SELF-REPAIR HINTS

[bg] Съвети за ремонт 2
[hr] Savjeti za popravak 55
[cs] Poznámky k opravě 108
[da] Tip til reparation 161
[nl] Reparatie informatie 213
[en] Self-repair hints 265
[et] Remonditeave 317
[fi] Korjausvinkit 369
[fr] Conseils de réparation 422
[de] Reparatur Hinweise 475
[el] Υποδείξεις επισκευής 528
[hu] Javítási útmutató 582
[it] Consigli di riparazione 635
[lv] Informācija par remontu 688
[lt] Informacija apie remontą 741
[no] Reparasjonstips 794
[pl] Wskazówki naprawy 845
[pt] Dicas de resolução 898
[ro] Indicii pentru reparații 951
[sk] Poznámky k opravám 1004
[sl] Nasveti za popravilo 1057
[es] Consejos de reparación 1110
[sv] Reparationsinformation 1163
[tr] Onarım İpuçları 1214

9001630796

Съдържание

1 Относно този документ 4
1.1 Важна информация 4
1.1.1 Цел 4
1.2 Обяснение на символите 4
1.2.1 Нива на опасност 4
1.2.2 Символи за опасност 4
1.2.3 Структура на предупрежденията 5
1.2.4 Общи символи 5
2 Безопасност 7
2.1 Общи инструкции за безопасност 7
2.1.1 Всички домашни уреди 7
3 Инструменти и помощни средства 8
4 Ремонт 9
4.1 Смяна на работния плот 9
4.1.1 Сваляне на работния плот 9
4.1.2 Монтиране на работния плот 10
4.2 Монтиране на системата от кошници 10
4.2.1 Монтиране на плъзгач на палеца за 86-см модел 10
4.2.2 Монтиране на фиксатора за чаши 10
4.2.3 Монтиране на вложката на парогенератора 12
4.2.4 Монтиране на поставката за стъклени чаши 13
4.3 Смяна на гнездото varioDrawer 16
4.3.1 Изваждане на гнездото varioDrawer 16
4.3.2 Монтиране на гнездото varioDrawer 18
4.4 Смяна на разпръскващите рамена 18
4.4.1 Изваждане на разпръскващото рамо 18
4.4.2 Монтиране на разпръскващото рамо 19
4.5 Смяна на филтрите 19
4.5.1 Изваждане на филтъра 19
4.5.2 Монтиране на филтрите 20
4.6 Монтиране на пръскащата глава за тави 20
4.7 Смяна на захранващия кабел 20
4.7.1 Изключване на захранващия кабел 21
4.7.2 Включване на захранващия кабел 21
4.8 Смяна на капачката за почистващия препарат 22
4.8.1 Сваляне на капачката за почистващия препарат 23
4.8.2 Монтиране на капачката за почистващия препарат 23
4.9 Смяна на капака на помпата за отпадни води 25
4.9.1 Сваляне на капака на помпата за отпадни води 25
4.9.2 Монтиране на капака на помпата за отпадни води 26
4.10 Смяна на страничния панел 26
4.10.1 Сваляне на страничния панел 26

4.10.2 Монтиране на страничния панел ... 27
4.11 Смяна на външната врата ... 28
4.11.1 Изваждане на външната врата ... 28
4.11.2 Монтиране на външната врата ... 29
4.12 Смяна на контролния панел ... 32
4.12.1 Сваляне на контролния панел ... 32
4.12.2 Монтиране на контролния панел ... 34
4.13 Фиксиране на пружините на вратата ... 34
4.14 Смяна на долния панел ... 36
4.14.1 Сваляне на долния панел ... 36
4.14.2 Монтиране на долния панел ... 37
4.15 Смяна на плочата на главния контакт ... 37
4.15.1 Сваляне на плочата на главния контакт ... 38
4.15.2 Монтиране на плочата на главния контакт ... 38
4.16 Смяна на вътрешната врата ... 39
4.16.1 Сваляне на вътрешната врата ... 39
4.16.2 Монтиране на вътрешната врата ... 39
4.17 Смяна на пантите на вратата ... 41
4.17.1 Демонтиране на панти на вратата ... 42
4.17.2 Монтиране на панти на вратата ... 43
4.18 Подмяна на долно уплътнение на вратата ... 45
4.18.1 Сваляне на уплътнението на вратата ... 46
4.18.2 Монтиране на уплътнението на вратата ... 47
4.19 Смяна на уплътнението (горно) на вратата ... 48
4.19.1 Сваляне на уплътнението на вратата ... 48
4.19.2 Монтиране на уплътнението на вратата ... 48
4.20 Смяна на EmotionLight ... 49
4.20.1 Сваляне на EmotionLight ... 49
4.20.2 Монтиране на EmotionLight ... 50
4.21 Смяна на TimeLight ... 53
4.21.1 Сваляне на TimeLight ... 53
4.21.2 Монтиране на TimeLight ... 54

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.
В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания

Символ за опасност	Значение
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.



⚠ ОПАСНОСТ

Вид и източник на опасността

Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението.

- Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Смърт от токов удар

- Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок

Общ символ	Значение
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
Start	Идентифициране на клавиш или бутон
[00123456]	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

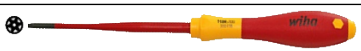
Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Плоска отвертка	Връх 10 мм x 1,6 мм x 200 мм	
Отвертка Torx T20 с отвор [00340764]	100 мм, за винтове с предпазен щифт	
Изолирана отвертка Torx T15 с отвор [15000626]	Дължина на острата част 125 mm за винтове с предпазен щифт	
Клещи с игловидни челюсти [00340871]	Дължина: 200 мм, прави	

4 Ремонт

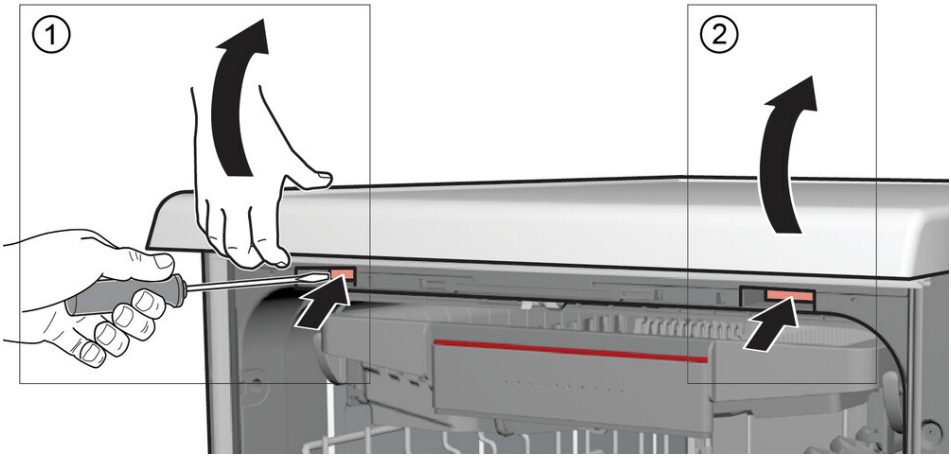
4.1 Смяна на работния плот

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е свободно достъпен.

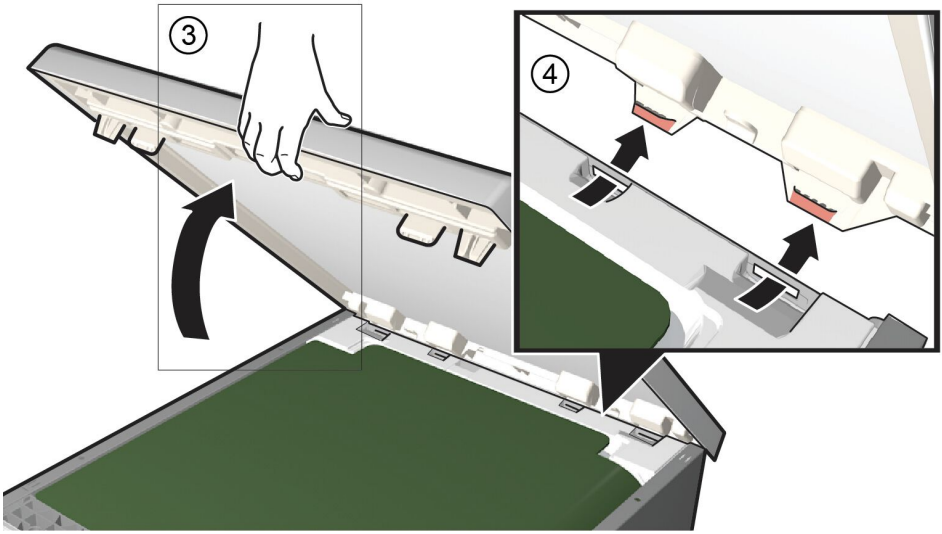
4.1.1 Сваляне на работния плот

1.1. Натиснете двата захващащи лоста под работния плот нагоре (1).
1.2. Повдигнете леко работния плот отпред. (2).



2.1. Натиснете работния плот назад (3).

2.2. Избутайте работния плот назад (4).



3. Свалете работния плот.

4.1.2 Монтиране на работния плот

► Монтирайте в обратен ред.

4.2 Монтиране на системата от кошници

Изискване:

✔ Съответната кошница е извадена от уреда.

4.2.1 Монтиране на плъзгач на палеца за 86-см модел

	Водач на палеца	[00614935]
	Фиксатор за чаши	[00618565]

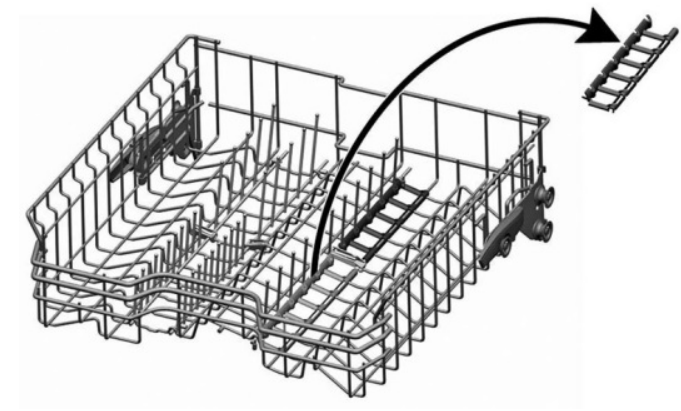
1. Поставете плъзгача на палеца по диагонал в предната част на кошницата.
2. Центрирайте и щракнете улея на палеца на място.

4.2.2 Монтиране на фиксатора за чаши

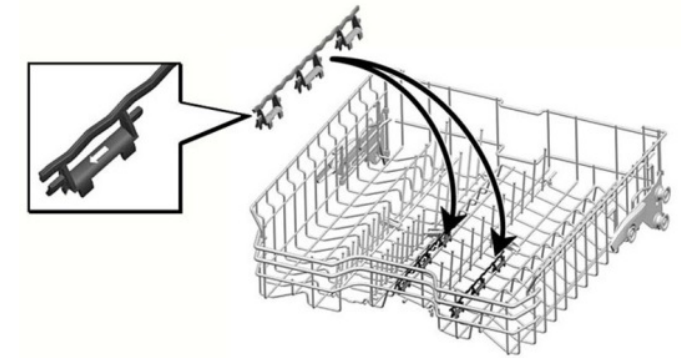
	Водач на палеца	[00614935]
	Фиксатор за чаши	[00618565]

	Забележка: Когато миете чаши, фиксаторът за чаши може да бъде сгънат. Допълнителният ъгъл намалява събирането на вода на дъното на чашите. При миене на високи чаши препоръчваме да оставяте фиксатора сгънат надолу. Ако горните кошници имат допълнителна пластмасова вложка, тя първо трябва да се извади.

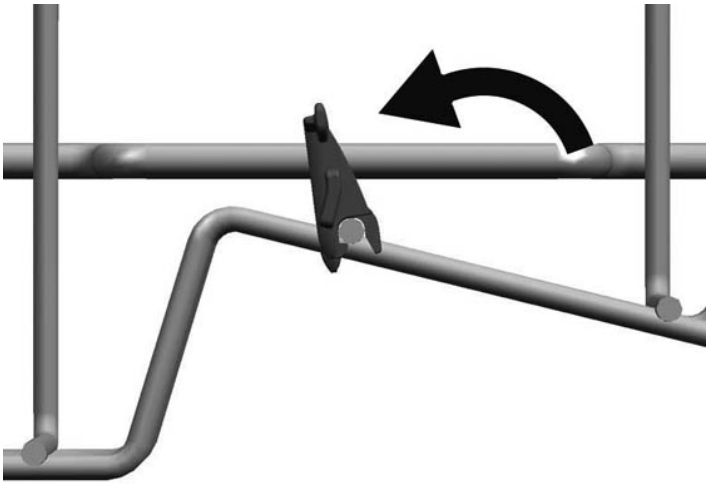
1. Извадете пластмасовата вложка.



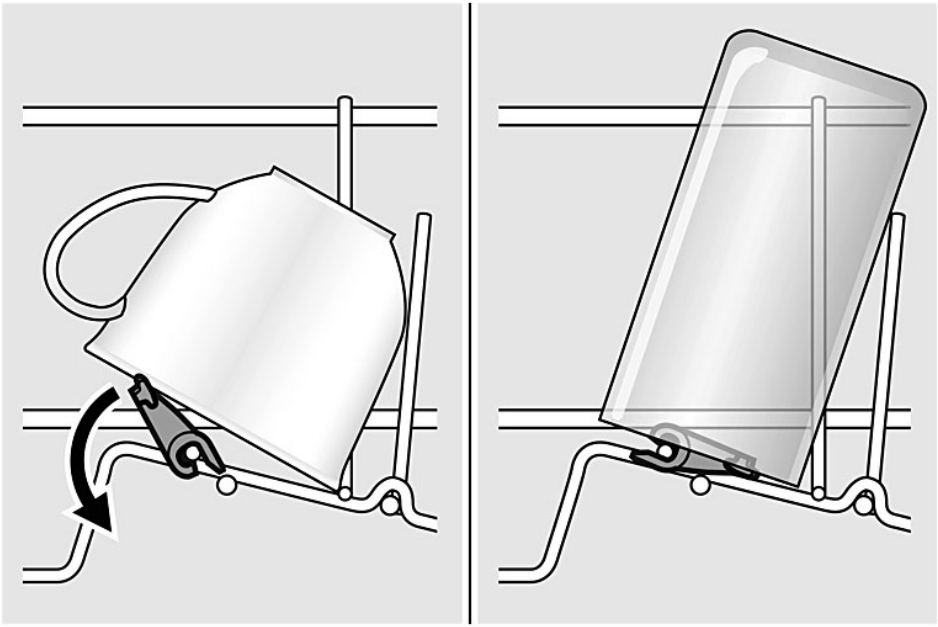
2. Щракнете фиксатора за чаши на място.



3. Сгънете фиксатора.



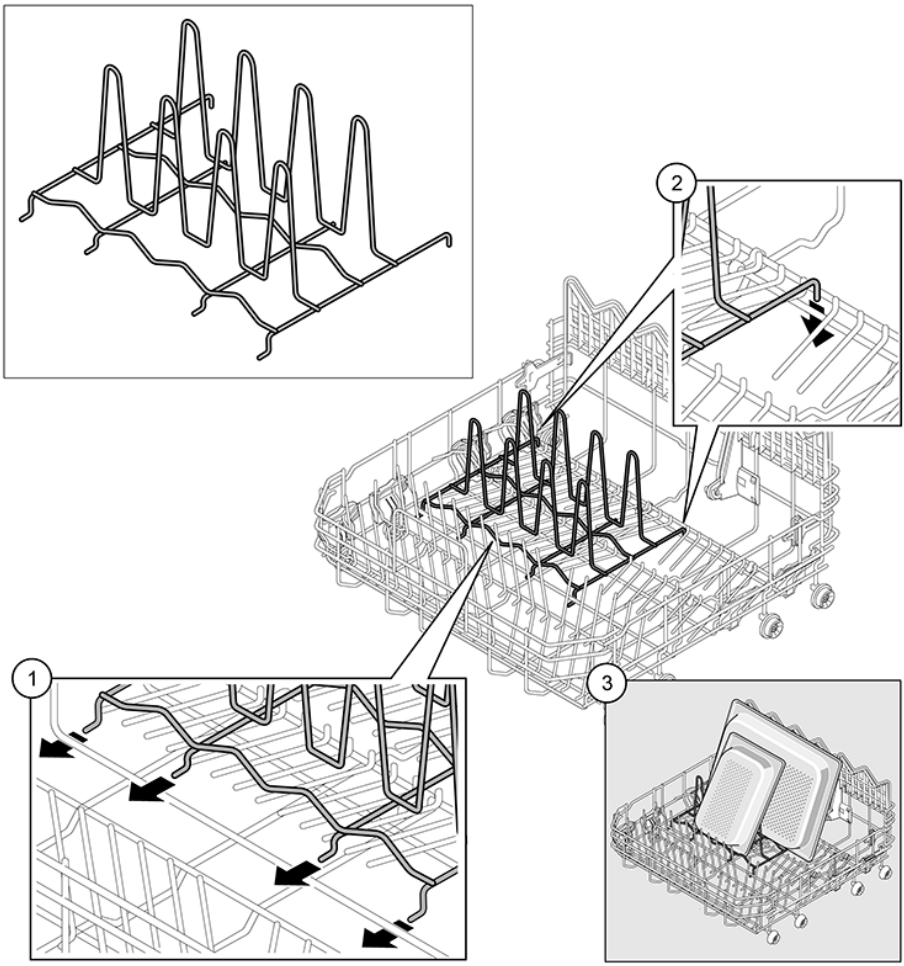
4. Поставете предметите за миене.



4.2.3 Монтиране на вложката на парогенератора

	Водач на палеца	[00614935]
	Фиксатор за чаши	[00618565]

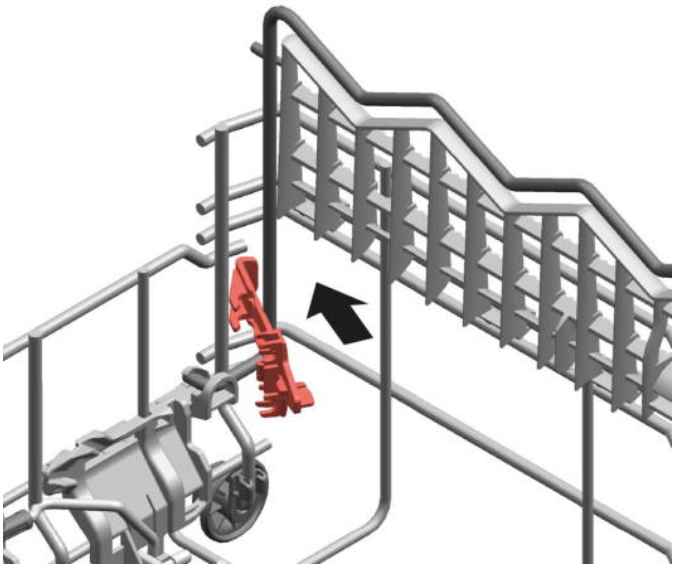
- Закрепете вложката на парогенератора с крайните части под системата на кошниците.



4.2.4 Монтиране на поставката за стъклени чаши

	Поставка за стъклени чаши	[11037831]

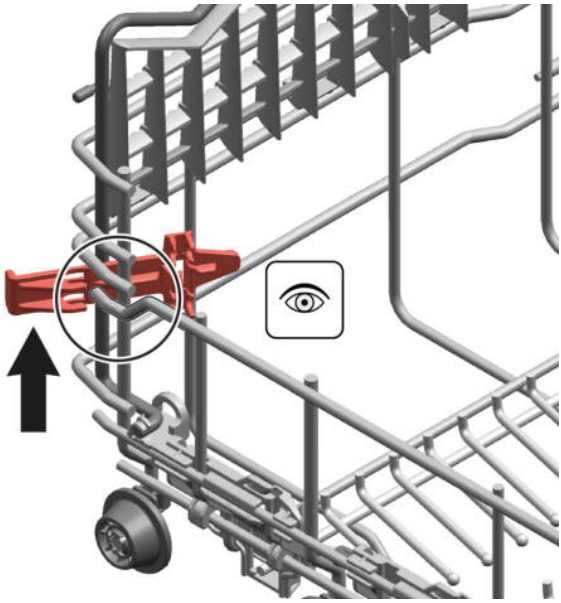
1. Закрепете поставката за стъклени чаши на металната подпора.



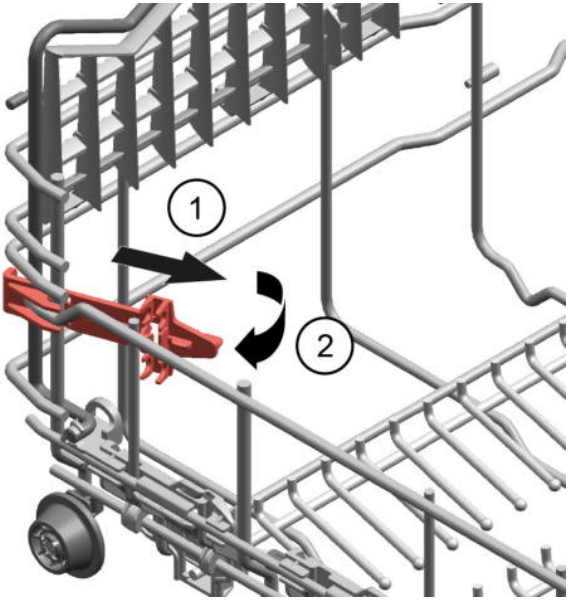
2.

	Монтажът е възможен само на металната подпора, показана на фигурата.

Закрепете водача на поставката за стъклени чаши на металната подпора.



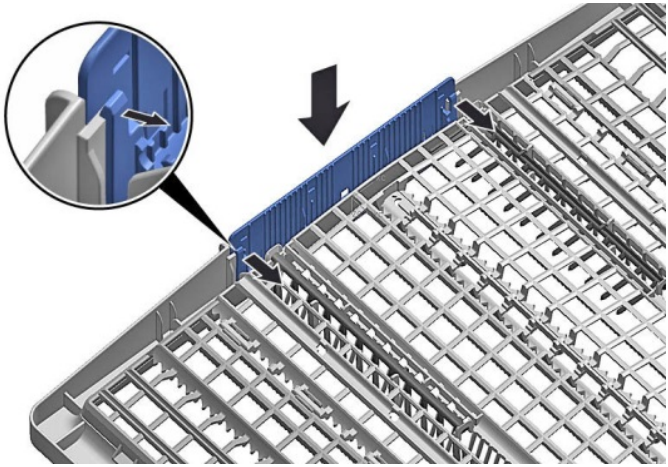
3.1. Изтеглете поставката за стъклени чаши напред (1).
3.2. Фиксирайте поставката за стъклени чаши на металната подпора (2).



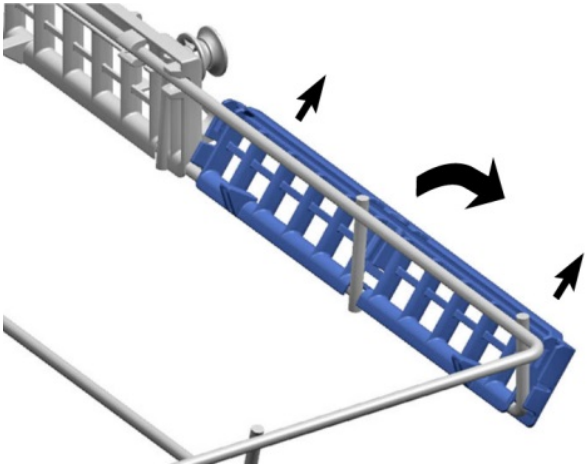
4.3 Смяна на гнездото varioDrawer

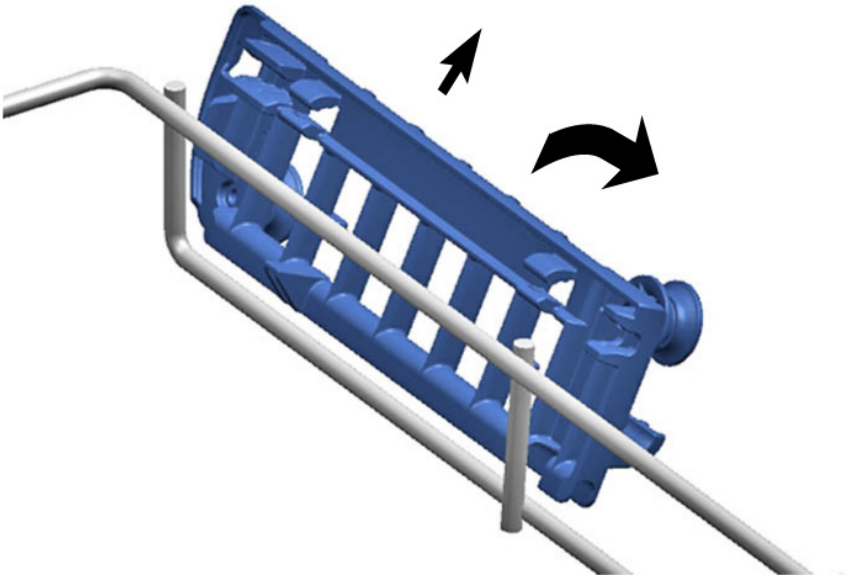
4.3.1 Изваждане на гнездото varioDrawer

1. Сгънете крилата на дръжката навътре.

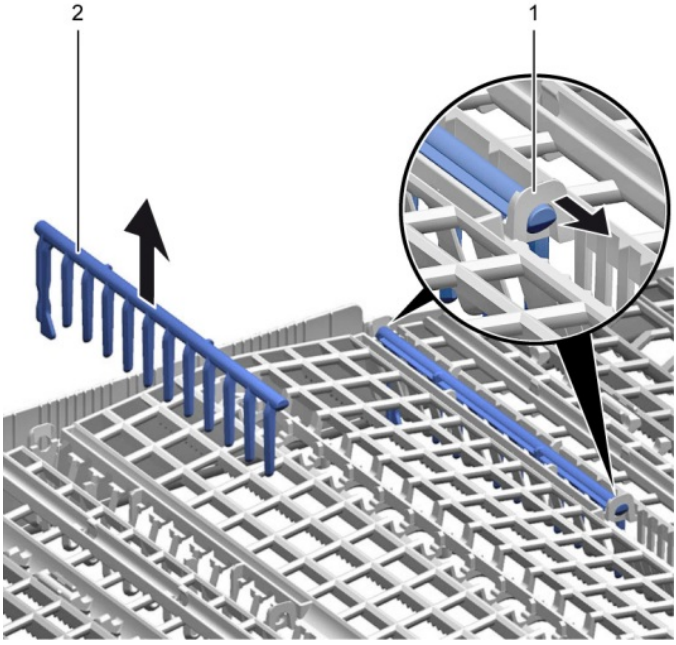


2. Извадете дръжката нагоре.
3. Притиснете пластмасовите странични вложки навън и ги извадете нагоре от рамката.



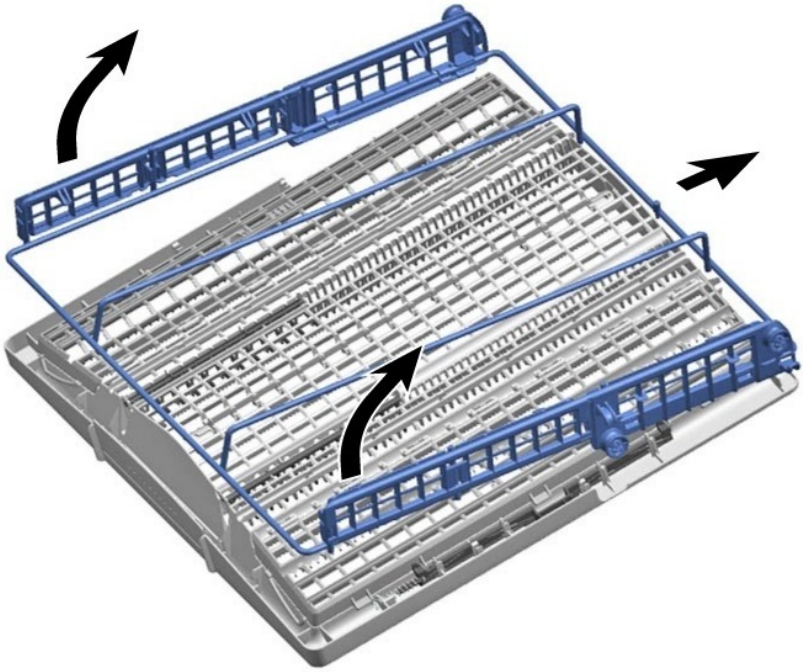


4. Внимателно огънете направляващите езичета навън.



5. Издърпайте сгъваемите игли от езичетата.

6. Извадете предната метална рамка от държачите, като я натиснете.



7. Избутайте металната рамка назад от водача.

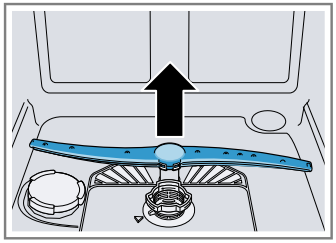
4.3.2 Монтиране на гнездото varioDrawer

▸ Монтирайте в обратен ред.

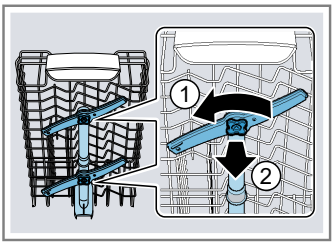
4.4 Смяна на разпръскващите рамена

4.4.1 Изваждане на разпръскващото рамо

1. Издърпайте разпръскващото рамо, за да го извадите.



2. Завъртете разпръскващото рамо (1) и го извадете (2).



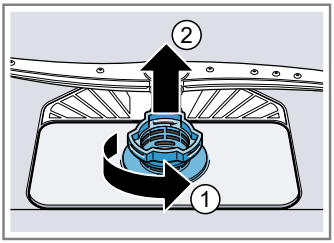
4.4.2 Монтиране на разпръскващото рамо

▸ Поставете разпръскващото рамо.
⛔ Разпръскващото рамо щраква на място.

4.5 Смяна на филтрите

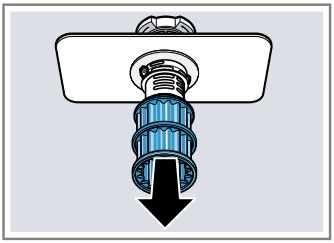
4.5.1 Изваждане на филтъра

1. Завъртете филтъра за едри частици обратно на часовниковата стрелка (1) и извадете филтърната система (2).

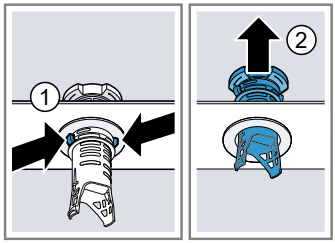


Уверете се, че в картера няма примеси.

2. Издърпайте надолу микрофилтъра, за да го свалите.



3. Натиснете заключващите фиксатори заедно (1) и повдигнете филтъра за едри частици, за да го извадите (2).

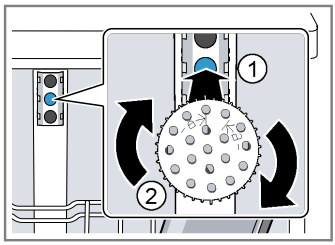


4.5.2 Монтиране на филтрите

1. Сглобете отново филтърната система.
   Уверете се, че заключващите фиксатори на филтъра за едри частици щракват на място.
2. Поставете филтърната система в уреда и завъртете филтъра за едри частици по посока на часовниковата стрелка.
   Уверете се, че маркировките със стрелки съвпадат.

4.6 Монтиране на пръскащата глава за тави

1. Свалете горната кошница.
2. Поставете пръскащата глава за тави в държача (1) и я завъртете надясно (2).



➥ Пръскащата глава за тави щраква на място.

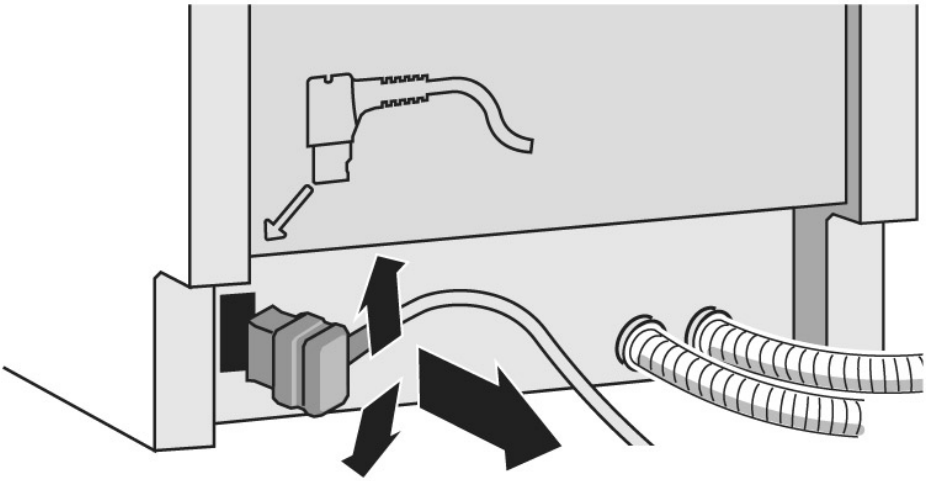
4.7 Смяна на захранващия кабел

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Уредът е свободно достъпен.

4.7.1 Изключване на захранващия кабел

- Разклатете внимателно щепсела на захранващия кабел нагоре и надолу и го издърпайте от контакта.



4.7.2 Включване на захранващия кабел



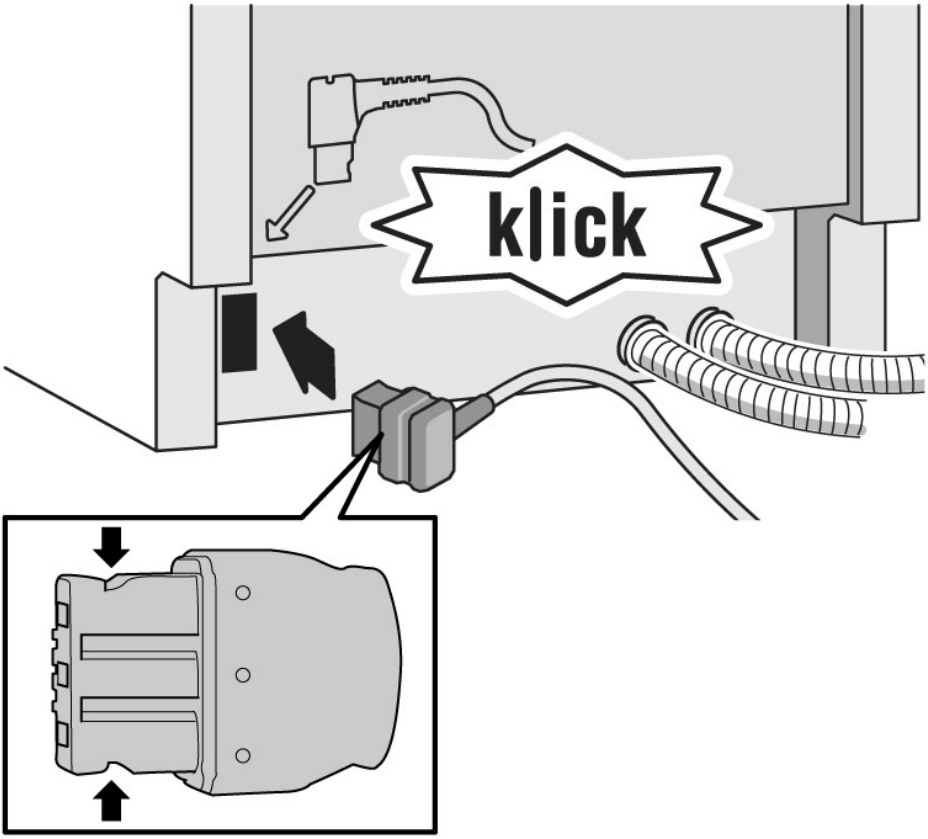
ВНИМАНИЕ

Прегряване на основната връзка

Риск от пожар

- Вкарайте плътно захранващия кабел, докато щракне.

- Вкарайте щепсела на захранващия кабел в контакта така, че да се фиксира с щракване.



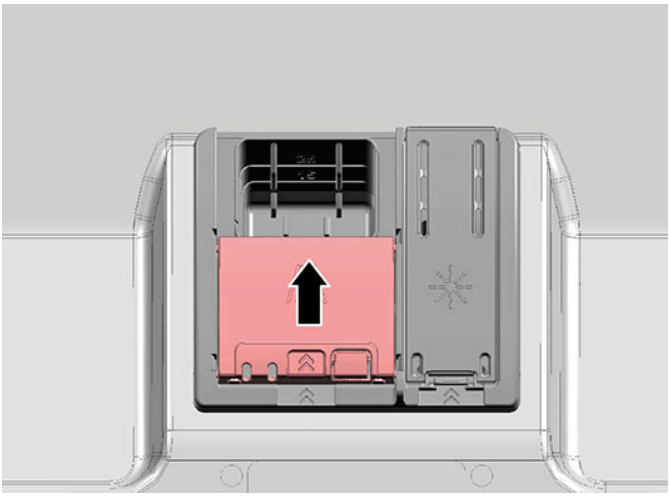
4.8 Смяна на капачката за почистващия препарат

Изисквания

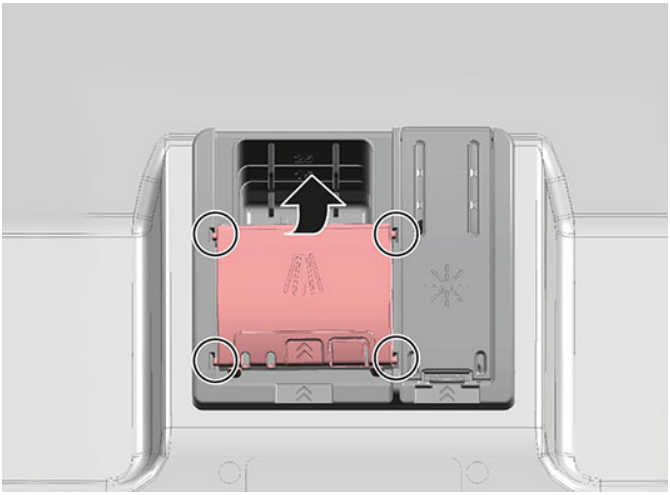
- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.8.1 Сваляне на капачката за почистващия препарат

1. Плъзнете капачката за почистващия препарат 5 mm навътре.



2. Издърпайте долната страна на капачката за почистващ препарат от направляващите релси и извадете капачката за почистващ препарат от горната страна на направляващите релси.



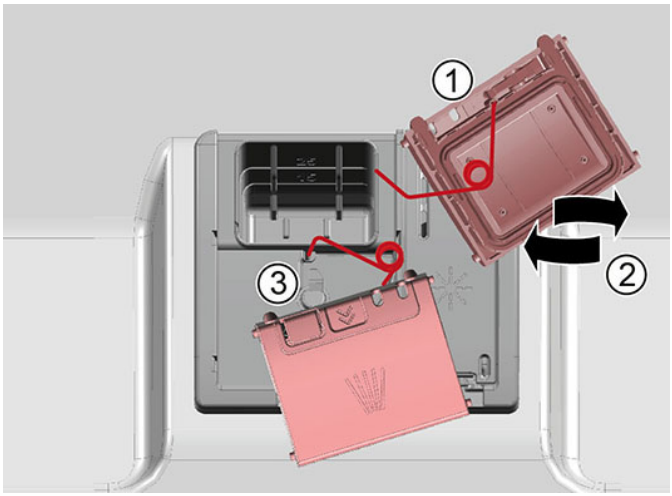
3. Отстранете пружината.

4.8.2 Монтиране на капачката за почистващия препарат

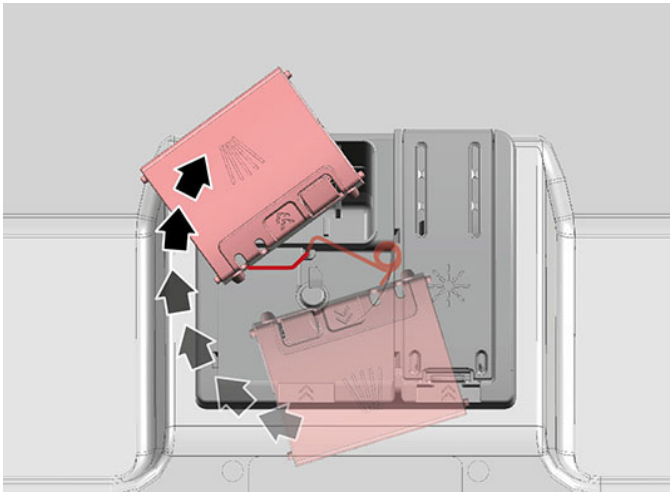
1.1. Поставете късия край на пружината в монтажния отвор на капачката за почистващия препарат (1).

1.2. Обърнете капачката за почистващ препарат (2).

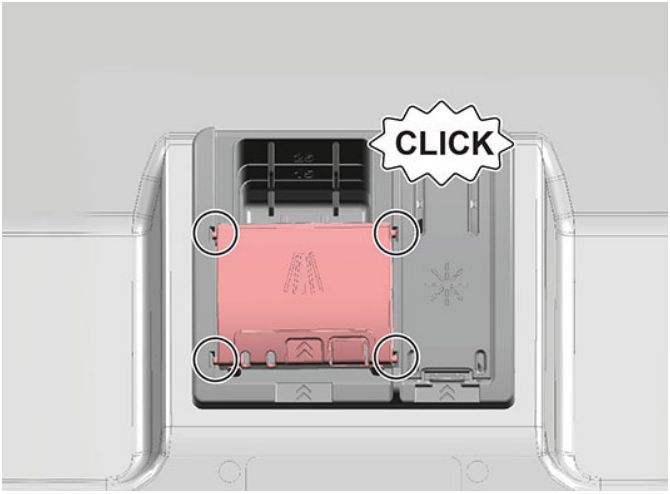
1.3. Поставете дългия край на пружината в монтажния отвор на дозатора (3).



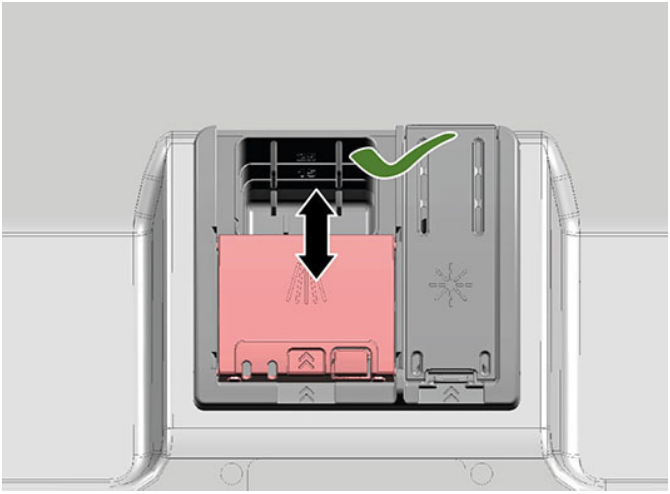
2. Фиксирайте пружината и завъртете капачката за почистващ препарат.



3. Фиксирайте водачите в направляващите релси 5 mmпреди напълно отворена позиция от лявата и дясната страна.



4. Проверете функционалността на капачката за почистващия препарат.



4.9 Смяна на капака на помпата за отпадни води

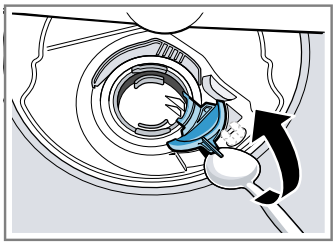
Изисквания

- Кошницата е свалена.
- Филтрите са свалени. →*Страница 19*

4.9.1 Сваляне на капака на помпата за отпадни води

1. Премахнете събралата се вода.
   Използвайте гъба, ако е необходимо.

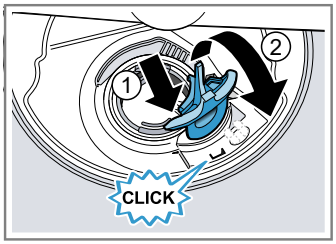
2. Вдигнете капака на помпата, като използвате лъжица и го хванете за напречната греда.



3. Повдигнете капака на помпата навътре под ъгъл и го свалете.

4.9.2 Монтиране на капака на помпата за отпадни води

► Поставете капака на помпата (1) и го натиснете надолу (2).



➲ Капакът на помпата щраква на място.

4.10 Смяна на страничния панел

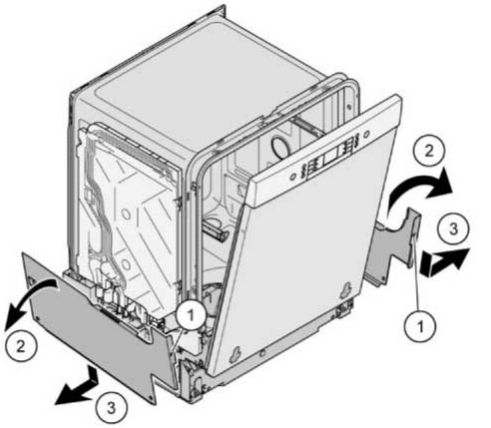
Изисквания

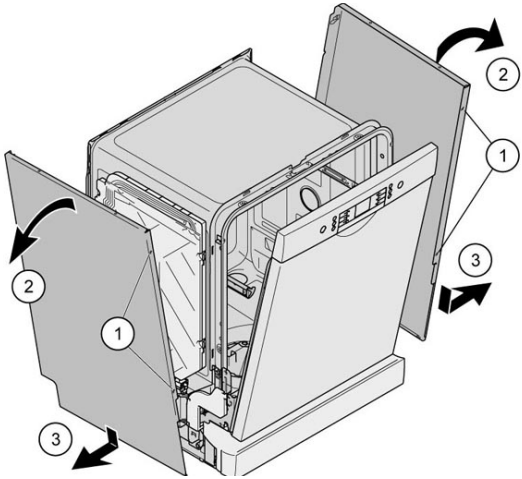
- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Уредът е свободно достъпен.

4.10.1 Сваляне на страничния панел

1.1. Отстранете винтовете от страничния панел (1).
1.2. Наклонете леко навън страничния панел отгоре (2).

1.3. Спуснете страничния панел и го издърпайте от улея на основата (3).

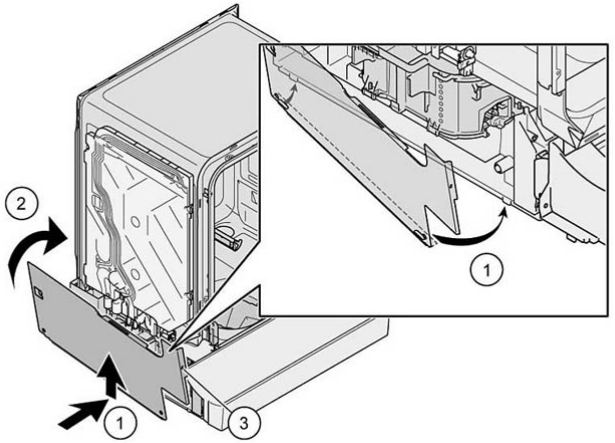


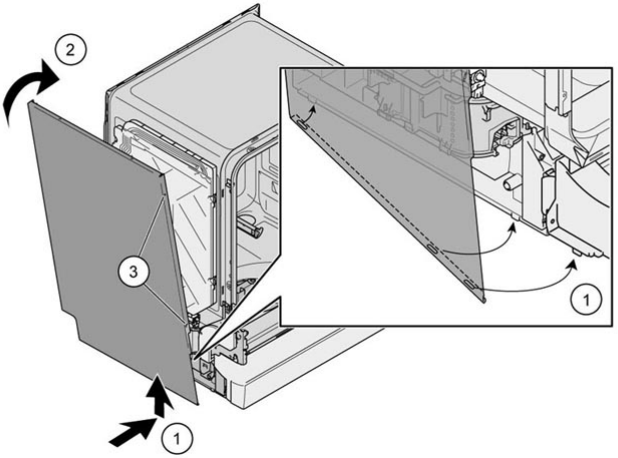


4.10.2 Монтиране на страничния панел

1.1. Поставете страничния панел в улея на основата (1).
1.2. Притиснете страничния панел към уреда (2).

1.3. Закрепете страничния панел с винтовете (3).





4.11 Смяна на външната врата

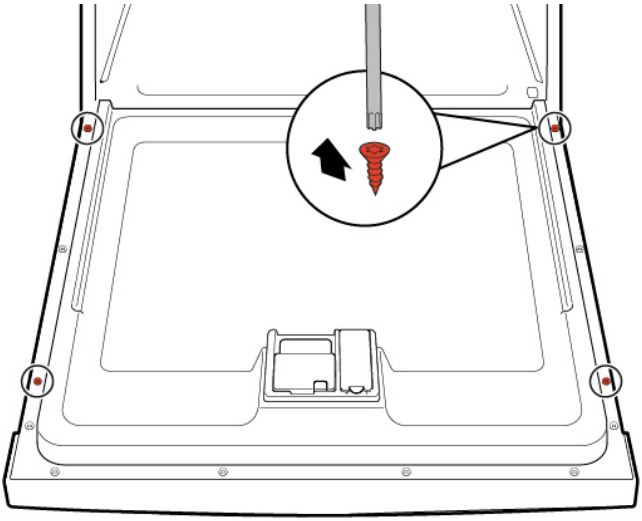
Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

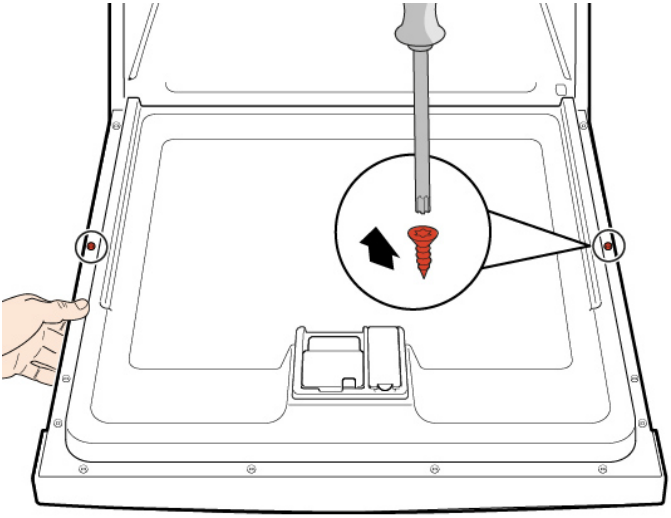
4.11.1 Изваждане на външната врата

1. Отворете вратата.

2. Отстранете 4-те винта.



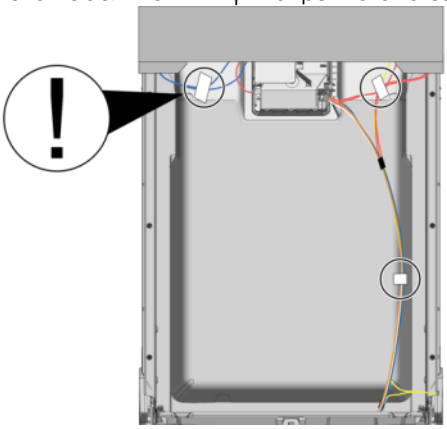
3.1. Закрепете вратата, като я държите от едната страна.
3.2. Отстранете 2-та винта.



4.11.2 Монтиране на външната врата

ВНИМАНИЕ

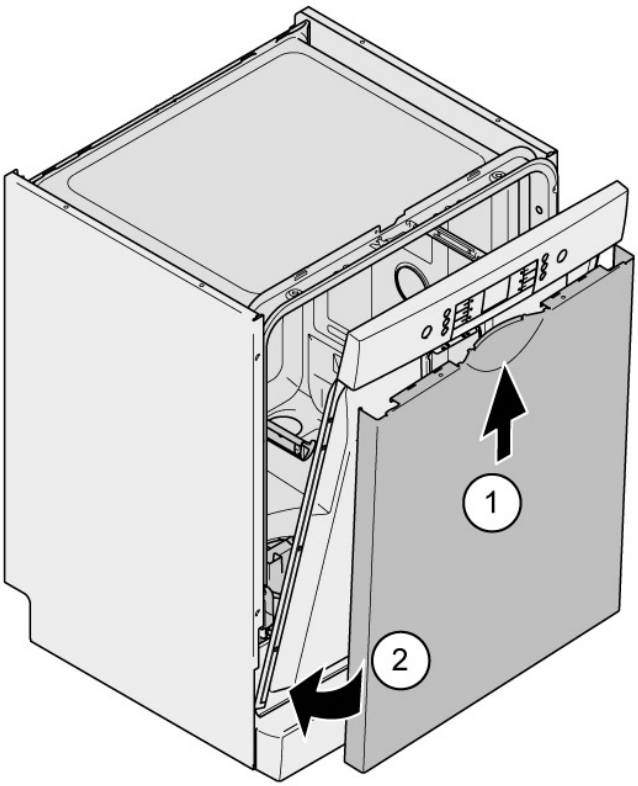
Кабели, които са неправилно разположени или не са закрепени
Повреди в окабеляването
- Поставете кабелите и ги фиксирайте със залепваща лента.



Изисквания
- Изолационният флийс е правилно позициониран и фиксиран от вътрешната страна на външната врата.
- Във външната врата са вкарани панти.

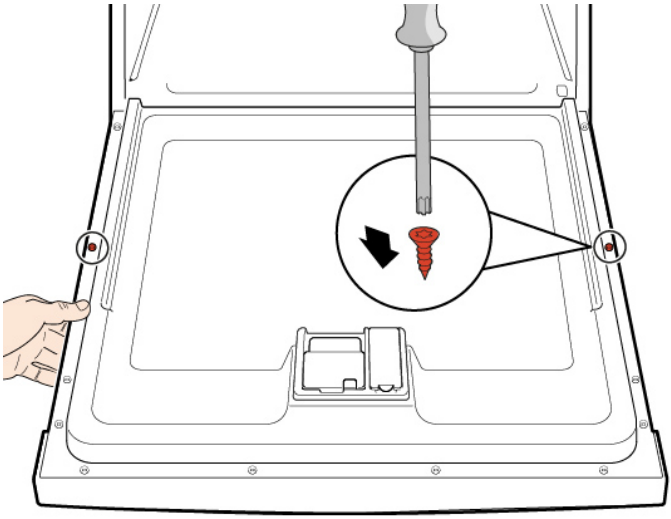
1. Затворете вътрешната врата, без да я затръшвате рязко.
2.1. Натиснете външната врата нагоре под панела за обслужване (1).

2.2. Натиснете външната врата към вътрешната врата и задръжте (2).

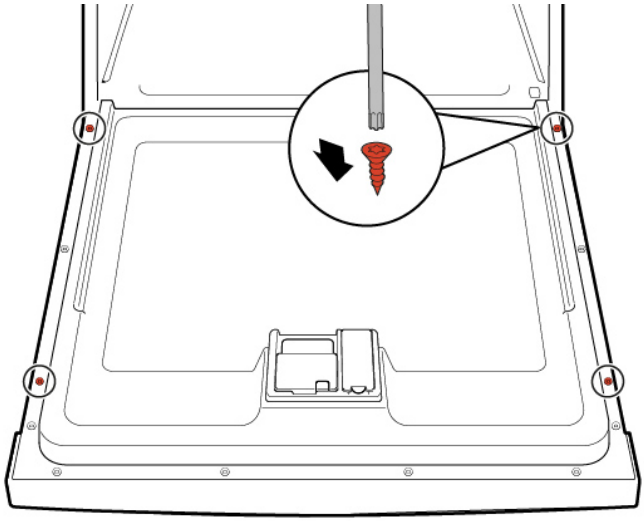


3.1. Закрепете вратата, като я държите от едната страна.

3.2. Отворете вратата и я закрепете с 2 винта.



4. Закрепете външната врата с 4 винта.



4.12 Смяна на контролния панел

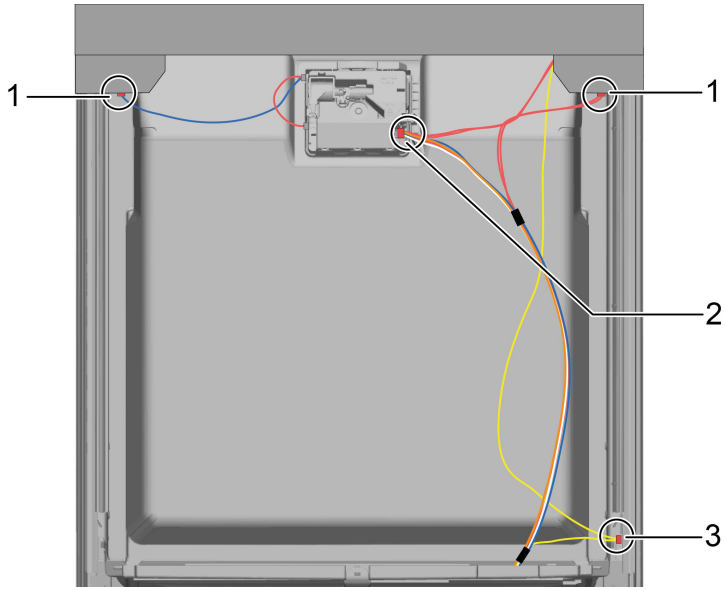
Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

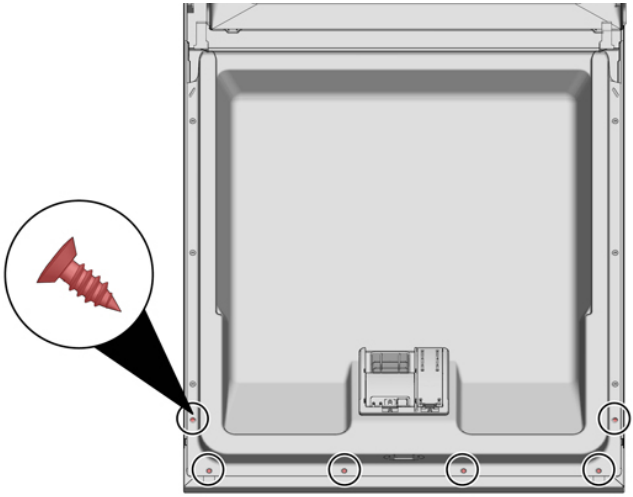
4.12.1 Сваляне на контролния панел

1.1. Изключете електрическите връзки от панела за обслужване (1).
1.2. Разединете сензора за препарат за изплакване (2).

1.3. Изключете заземяващия кабел, ако е приложимо (3).



2. Отворете вратата на уреда.
3. Закрепете панела за обслужване, за да предотвратите падането му (задръжте го).
4. Отстранете 6-те винта.



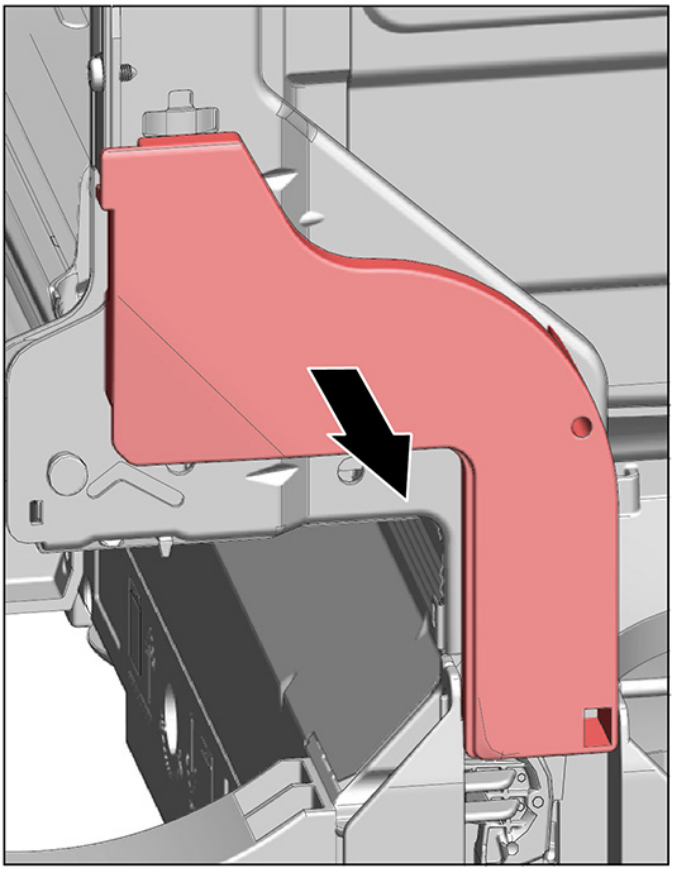
5. Свалете панела за обслужване.

4.12.2 Монтиране на контролния панел

► Монтирайте в обратен ред.

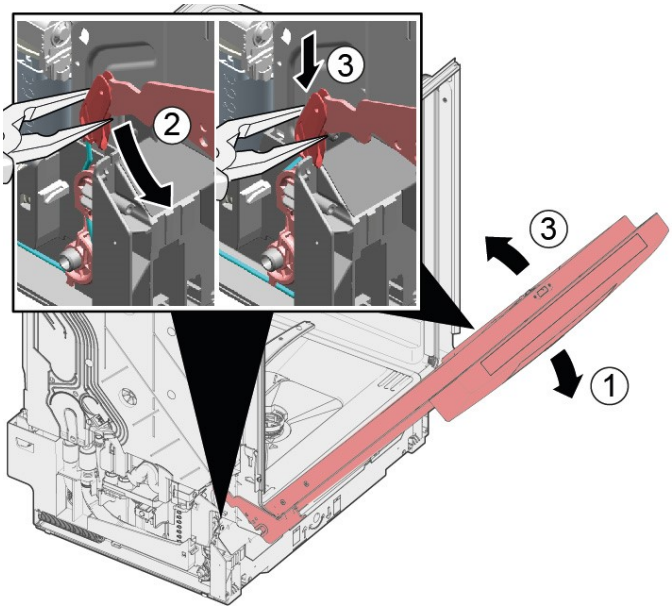
4.13 Фиксиране на пружините на вратата

1. Извадете капачката на водача на кабела.



2.1. Отворете леко вратата (1).
2.2. Фиксирайте във вдлъбнатината на улея на основата (2).

2.3. Бавно затворете вратата (3).

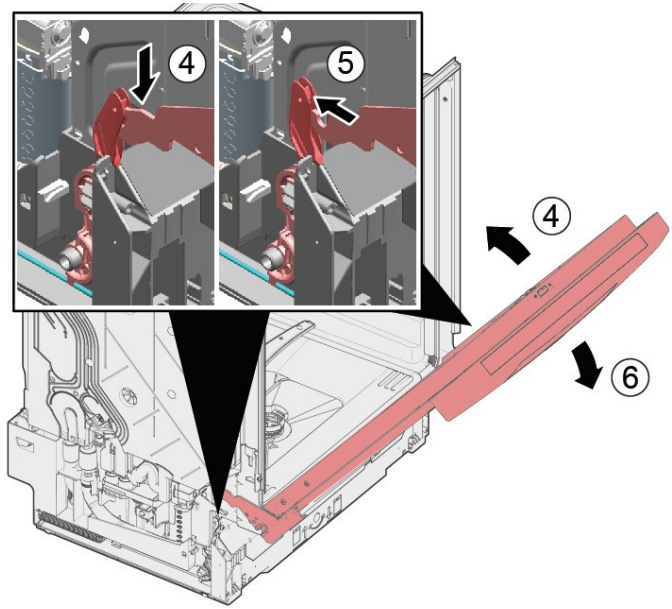


Системата с кабели се прикрепя автоматично към пантата на вратата.

3.1. Затворете леко вратата (4).

3.2. Преместете жлеба отзад и освободете пантата на вратата (5).

3.3. Отворете вратата (6).



4. Повторете процедурата отново от другата страна на уреда.

4.14 Смяна на долния панел

	Забележка: Краката са идентични и могат да се разменят.

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

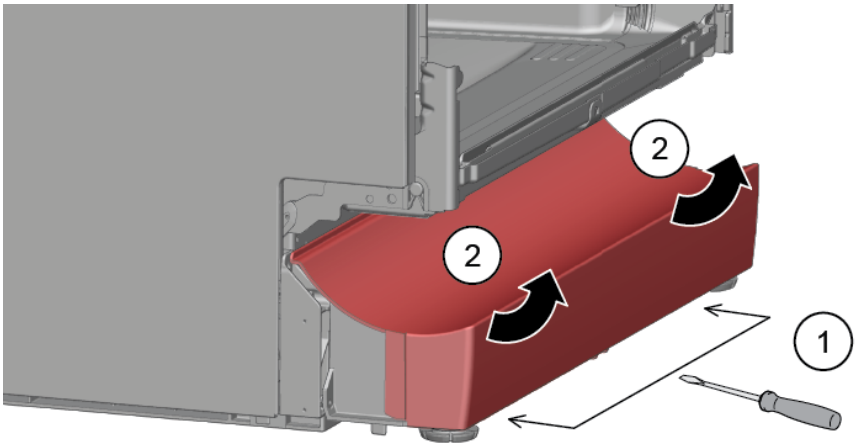
4.14.1 Сваляне на долния панел

1.

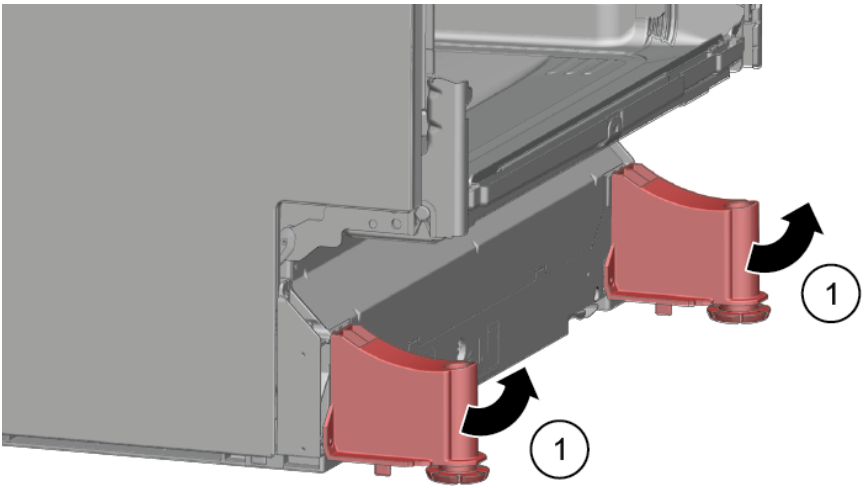
	Неправилно демонтиране. Ако долният панел бъде разхлабен отстрани и демонтиран, 2-те скоби могат да се отчупят. Ако само една скоба е повредена, страната може да се смени, тъй като скобите са идентични. Препоръчително е да подпрете уреда отпред и отстрани, за да намалите натоварването на долния панел с краката.

2.1. Вдигнете водачите (1) с помощта на отвертка и освободете езичетата, като натиснете надолу.

2.2. Повдигнете долния панел (2).

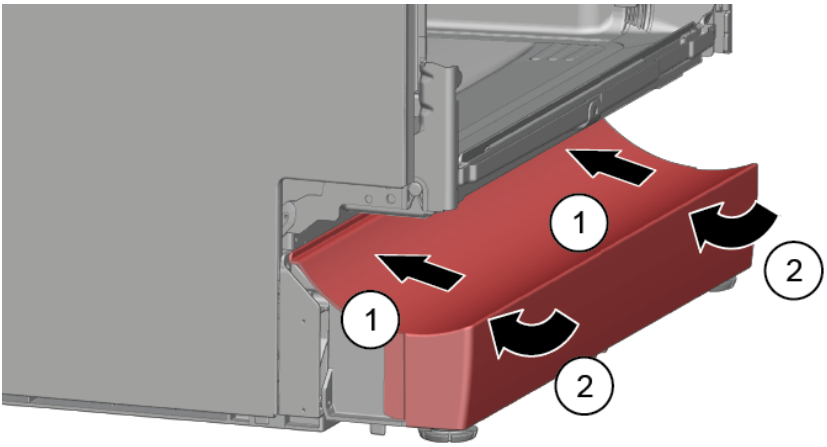


3. Извадете краката напред (1).



4.14.2 Монтиране на долния панел

1. Поставете краката.
2.1. Закрепете долния панел отгоре (1).
2.2. Притиснете долния панел надолу, така че да се фиксира с щракване (2).



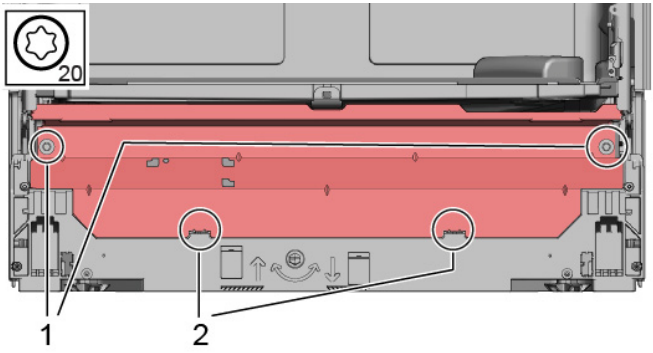
4.15 Смяна на плочата на главния контакт

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Мебелният панел е демонтиран.

4.15.1 Сваляне на плочата на главния контакт

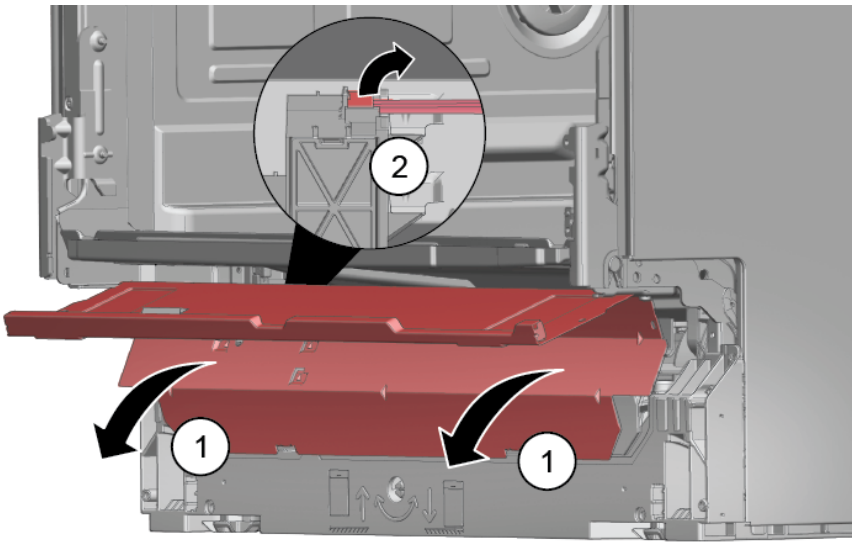
1.1. Отстранете 2-та винта (1).
1.2. Освободете езичетата (2).



2.

	В зависимост от серията на модела щепселът към EmotionLight все още е закрепен към основата.

3.1. Наклонете внимателно напред плочата на главния контакт (1).
3.2. Освободете езичето и изтеглете назад (опция) (2).



4.15.2 Монтиране на плочата на главния контакт

▸ Монтирайте в обратен ред.

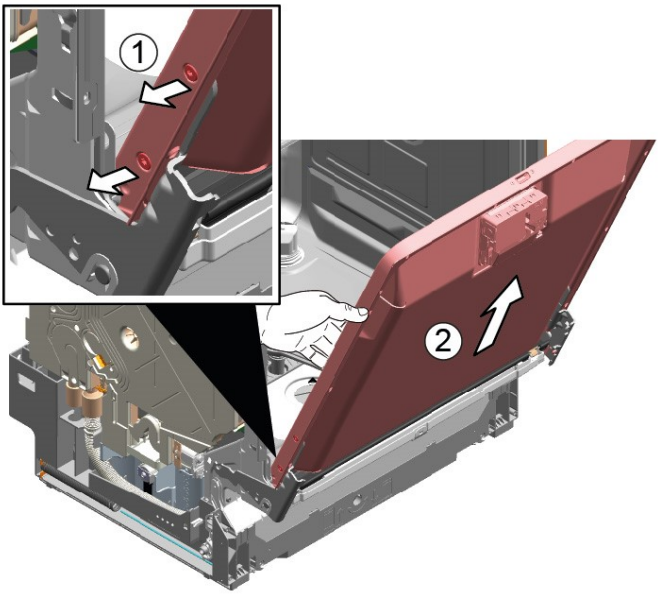
4.16 Смяна на вътрешната врата

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.16.1 Сваляне на вътрешната врата

1.1. Отстранете винтовете (1).
1.2. Извадете нагоре вътрешната врата (2).

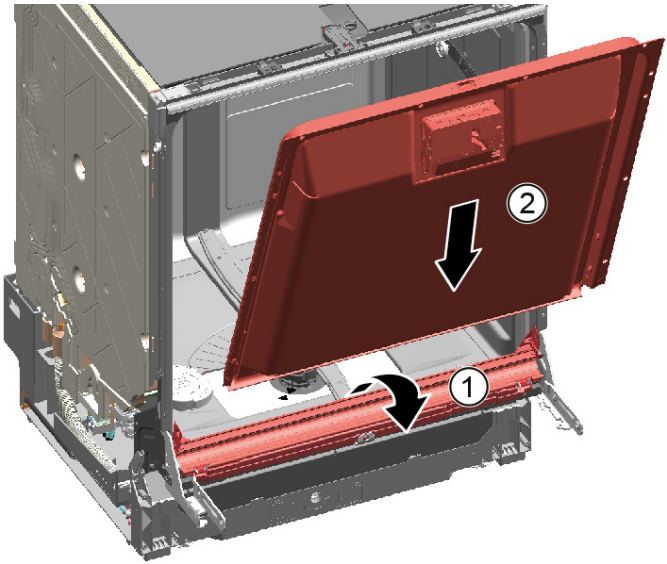


- Вътрешната врата е отстранена.

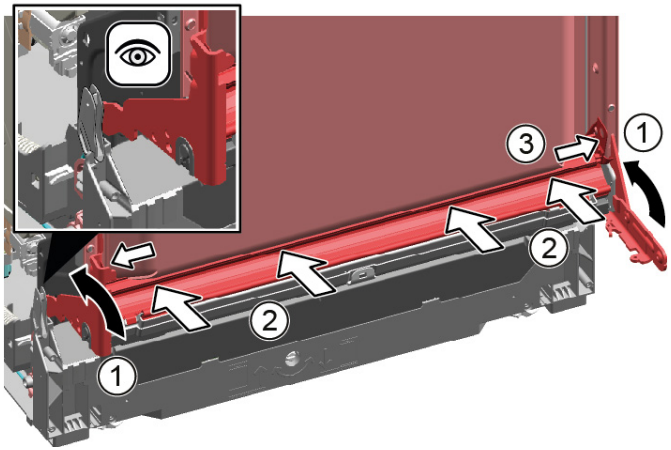
4.16.2 Монтиране на вътрешната врата

1.1. Разкрийте уплътнението на вратата отпред (1).

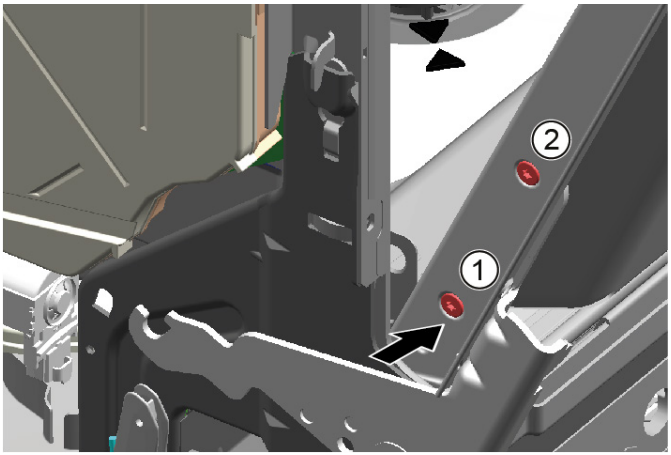
1.2. Преместете вътрешната врата зад уплътнението на вратата (2).



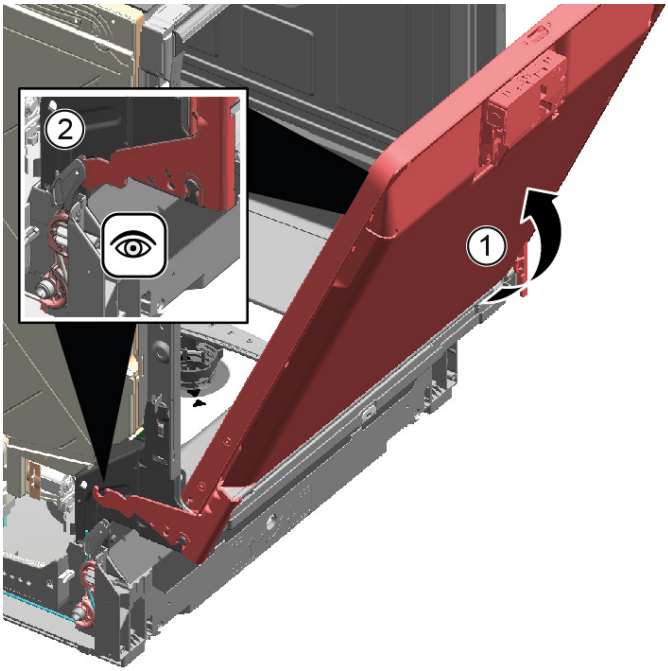
2. Поставете вътрешната врата на пантата.
3. Затворете леко вътрешната врата.
4.1. Преместете пантата на вратата нагоре (1).
4.2. Обърнете уплътнението на вратата нагоре (2).
4.3. Проверете дали пластмасовите държачи отляво и отдясно сочат нагоре и са позиционирани правилно на пантата (3).



5. Монтирайте двата винта (1, 2).



6.1. Затворете вратата (1).
6.2. Проверете дали пружината на вратата е монтирана правилно (2).



➥ Вътрешната врата е монтирана.

4.17 Смяна на пантите на вратата

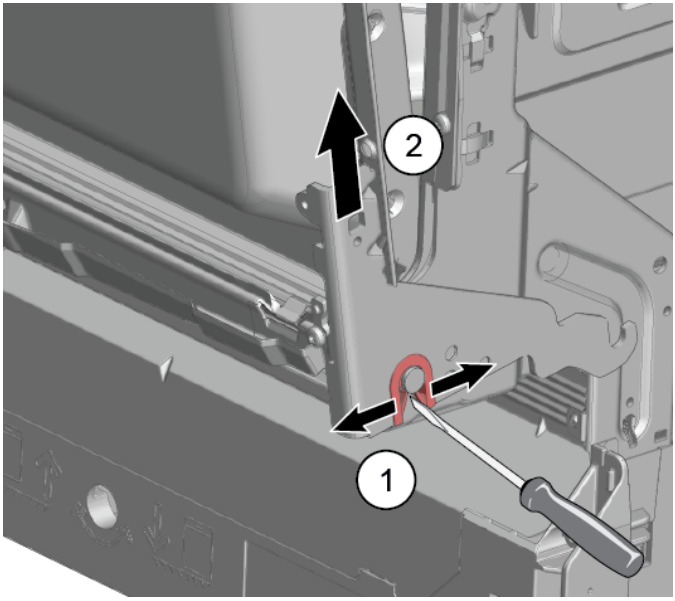
Изисквания

✔ Уредът е изключен от захранването.

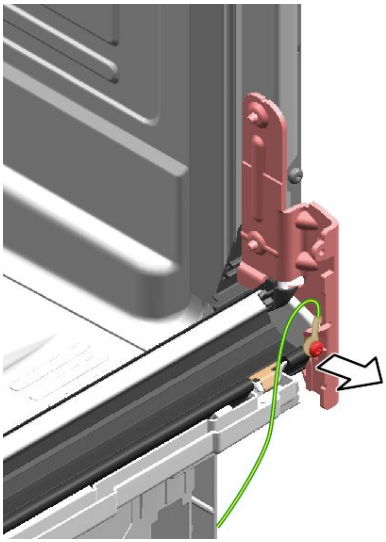
- Държачът на кабелния сноп отдолу вдясно е свален.
- Преливният канал е освободен.

4.17.1 Демонтиране на панти на вратата

1.1. Освободете езичето с отвертка (1).
1.2. Издърпайте вратата нагоре заедно с пантите (2).



2. Освободете заземителната връзка на пантата на вратата.



➥ Долното уплътнение на вратата се демонтира едновременно.

3. Отстранете по 2 винта от всяка панта на демонтираната врата.

4.17.2 Монтиране на панти на вратата



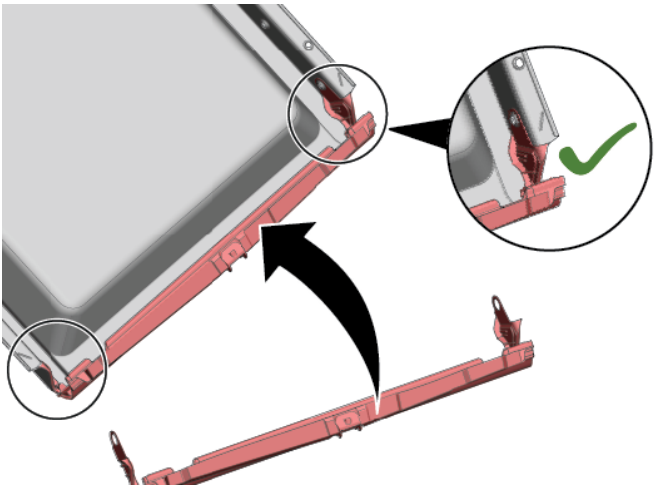
⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

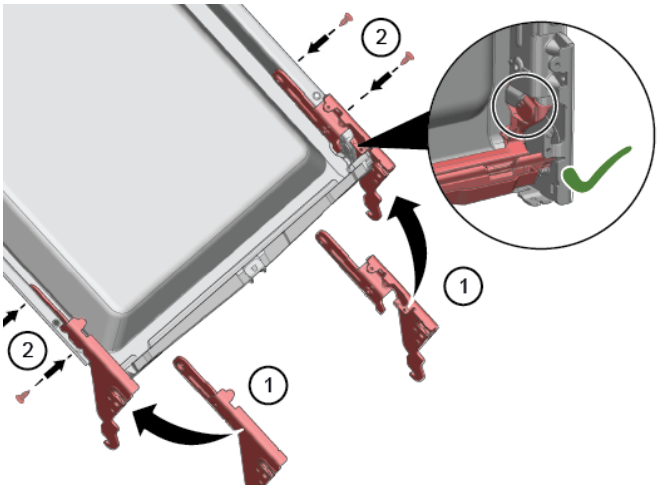
- Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

1. Натиснете уплътнението на вратата върху долния ръб на вътрешната врата.

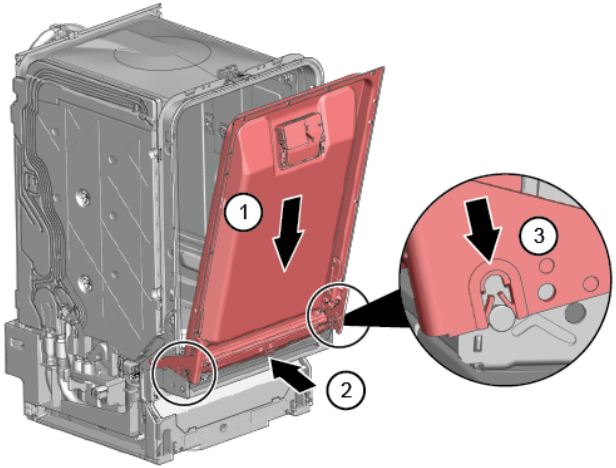


2.1. Прикрепете пантите към всяка страна (1).

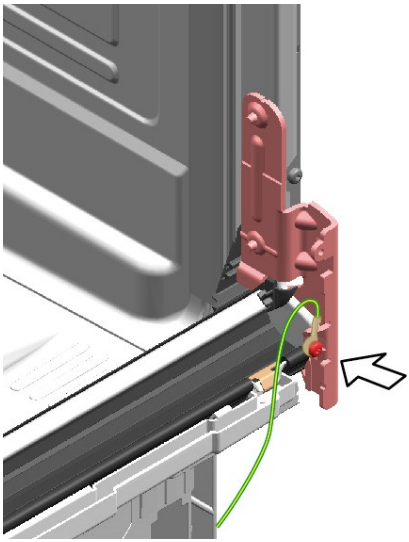
2.2. Закрепете пантата и пластмасовия държач на уплътнението на вратата към вътрешната врата (2), като използвате 2 винта за всяка страна.



3.1. Поставете пантите заедно с вътрешната врата (1).
3.2. Поставете внимателно долното уплътнение на вратата върху преливните улуци на контейнера (2) и проверете дали са правилно позиционирани.
3.3. Закачете пантите (3).



4. Установете заземителна връзка.



5. Монтирайте 2 задържащи скоби на долното уплътнение на вратата.

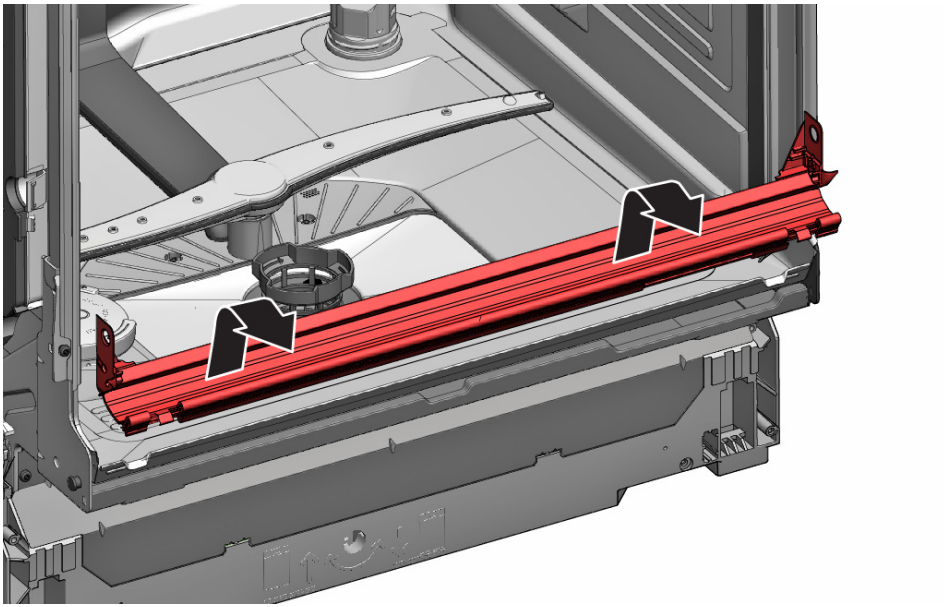
4.18 Подмяна на долно уплътнение на вратата

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Външната врата е премахната. → *Страница 28*
- Основната контактна плоча е премахната. → *Страница 38*
- Цокълът е премахнат (по избор). → *Страница 36*
- Пружините на вратата са премахнати.
- Контролният панел е премахнат.
- Държачът на кабелния сноп долу вдясно е премахнат.
- Преливният канал е премахнат.

4.18.1 Сваляне на уплътнението на вратата

► Демонтирайте долното уплътнение на вратата от вътрешната врата.



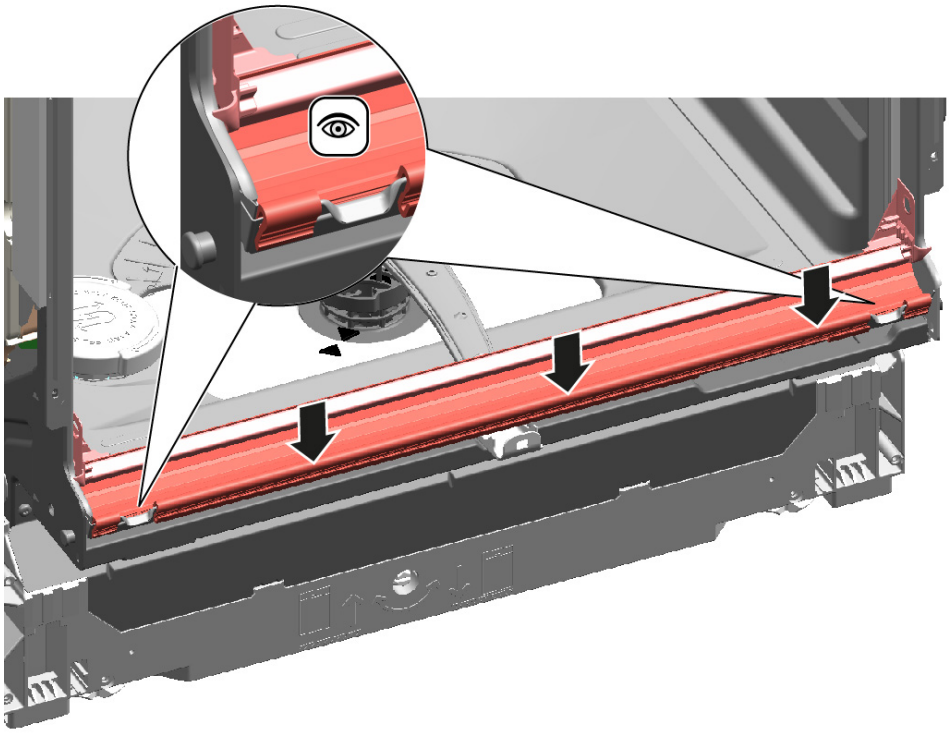
➲ Долното уплътнение на вратата е демонтирано.

4.18.2 Монтиране на уплътнението на вратата

1. Поставете уплътнителните капачки отляво и отдясно на уплътнителната шина с уплътнението на вратата.



2. Поставете уплътнението на вратата с уплътнителното перо във вътрешната врата.



➥ Долното уплътнение на вратата е монтирано.

4.19 Смяна на уплътнението (горно) на вратата

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.19.1 Сваляне на уплътнението на вратата

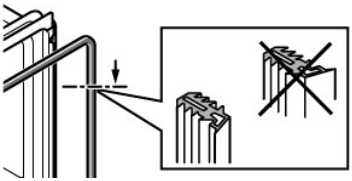
► Свалете уплътнението на вратата от вътрешната рамка.

4.19.2 Монтиране на уплътнението на вратата

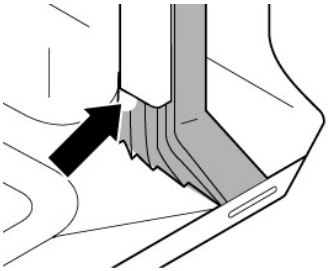
Преди монтажа уплътнението на вратата трябва да бъде отрязано на правилната дължина. Тя е 1750 мм за уреди с височина 81 см и 1850 мм за уреди с височина 86 см.

1. Пригответе подходящо уплътнение за вратата.

2. Осигурете правилната позиция за монтаж на уплътнителния профил.



3. Бялата точка трябва да е нивото на уплътнителната лента.

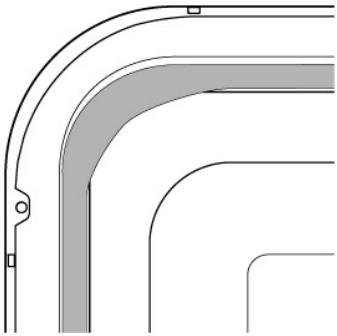


4.

	Уплътнението не трябва да е вълнообразно или опънато в ъглите. Уплътнението се отрязва диагонално в краищата и се стеснява в дъното на контейнера отпред.

Поставете края на уплътнението направо отпред под вътрешната врата. Уплътнението трябва да лежи възможно най-отстрани на контейнера.

➲ Правилно поставено уплътнение на врата:



4.20 Смяна на EmotionLight

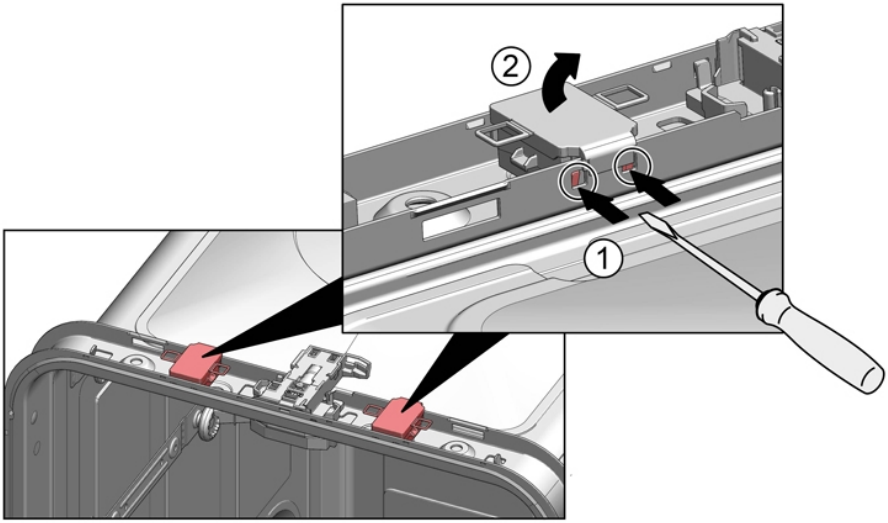
Изисквания

- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✔ Уредът е свободно достъпен.

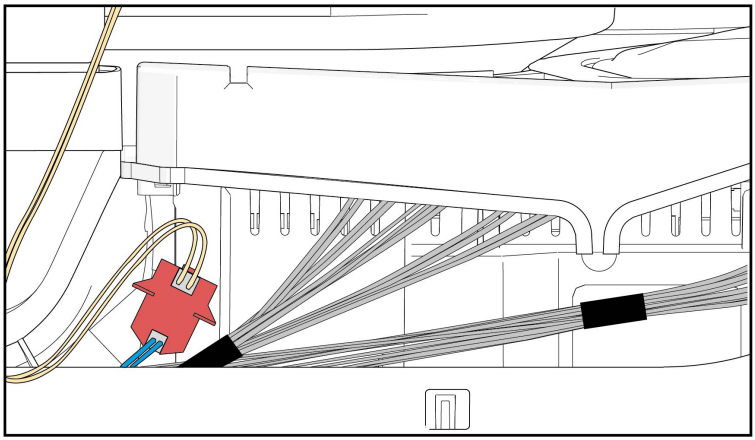
4.20.1 Сваляне на EmotionLight

1.1. Освободете езичето отзад (1).

1.2. Извадете държача нагоре (2).



2. Издърпайте щепсела от конектора (долу вдясно от предната страна на уреда).
3. Свалете електрическата връзка от захранващия модул.

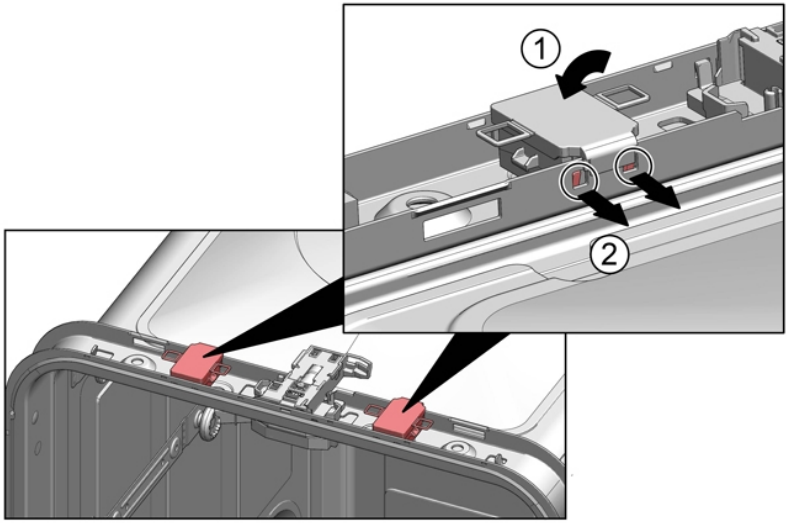


4. Свалете EmotionLight от уреда.

4.20.2 Монтиране на EmotionLight

1.1. Поставете държача в рамката на резервоара за изплакване (1).

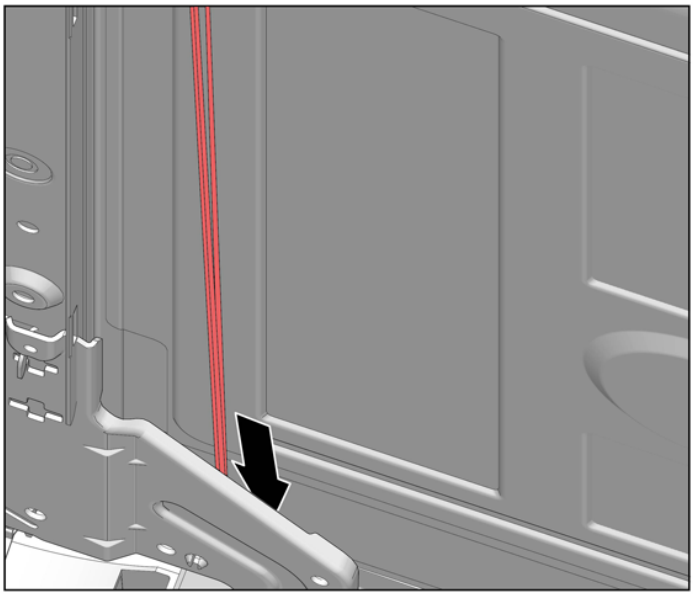
1.2. Фиксирайте езичетата (2).



2. ВНИМАНИЕ – Неправилен монтаж

- Монтирайте кабела в зоната на пантата на вратата (между пантата на плочата и резервоара за изплакване), така че да не може да бъде повреден от движещи се части.

Монтирайте кабела от дясната долна страна.





3. Включете щепсела.

4.21 Смяна на TimeLight

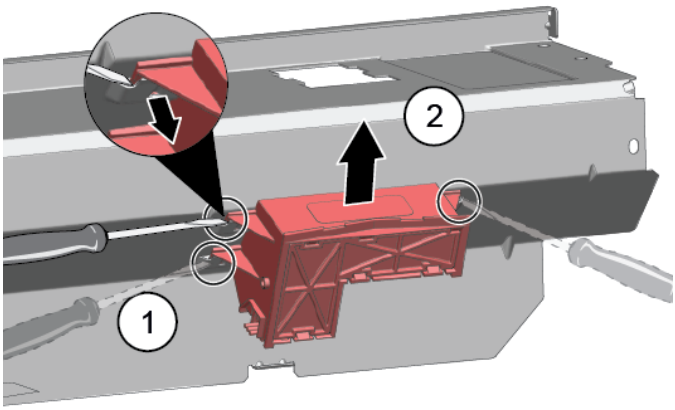
Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.21.1 Сваляне на TimeLight

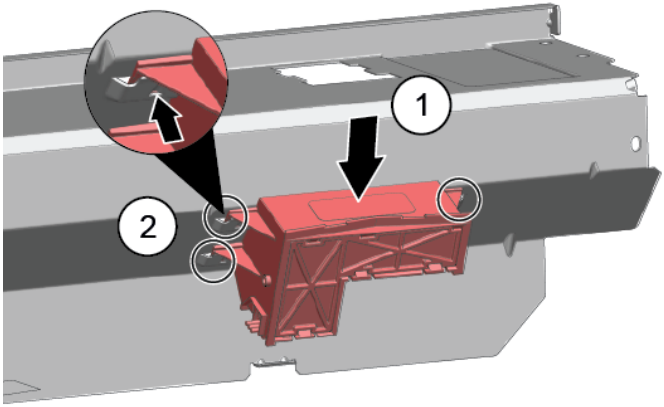
1.1. Освободете леко езичетата (1).

1.2. Издърпайте TimeLight нагоре от водача (2).



4.21.2 Монтиране на TimeLight

1.1. Притиснете TimeLight във водача (1).
1.2. Огънете езичетата назад (2).



2. Включете електрическата връзка.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu 57
1.1 Važne informacije 57
1.1.1 Svrha 57
1.2 Objašnjenje oznaka 57
1.2.1 Stupnjevi opasnosti 57
1.2.2 Oznake opasnosti 57
1.2.3 Struktura upozorenja 58
1.2.4 Opće oznake 58
2 Sigurnost 60
2.1 Opće sigurnosne upute 60
2.1.1 Svi kućanski uređaji 60
3 Alat i pomagala 61
4 Popravak 62
4.1 Zamjena radne ploče 62
4.1.1 Uklanjanje radne ploče 62
4.1.2 Postavljanje radne ploče 63
4.2 Postavljanje sustava košare 63
4.2.1 Postavljanje vodilice za tablete za model od 86 cm 63
4.2.2 Postavljanje držača za šalice 63
4.2.3 Postavljanje umetka za parnu pećnicu 65
4.2.4 Postavljanje držača stakla 66
4.3 Zamjena ladice varioDrawer 69
4.3.1 Uklanjanje ladice varioDrawer 69
4.3.2 Postavljanje ladice varioDrawer 71
4.4 Zamjena prskalica 71
4.4.1 Uklanjanje prskalice 71
4.4.2 Postavljanje prskalice 72
4.5 Zamjena filtara 72
4.5.1 Uklanjanje filtra 72
4.5.2 Postavljanje filtara 73
4.6 Postavljanje glave prskalice za lim za pečenje 73
4.7 Zamjena kabela za napajanje 73
4.7.1 Odspajanje kabela za napajanje 74
4.7.2 Priključivanje kabela za napajanje 74
4.8 Zamjena poklopca za deterdžent 75
4.8.1 Uklanjanje poklopca za deterdžent 76
4.8.2 Postavljanje poklopca za deterdžent 76
4.9 Zamjena poklopca pumpe za otpadnu vodu 78
4.9.1 Uklanjanje poklopca pumpe za otpadnu vodu 78
4.9.2 Postavljanje poklopca pumpe za otpadnu vodu 79

4.10 Zamjena bočne ploče 79
4.10.1 Uklanjanje bočne ploče 79
4.10.2 Postavljanje bočne ploče 80
4.11 Zamjena vanjskih vrata 81
4.11.1 Uklanjanje vanjskih vrata 81
4.11.2 Postavljanje vanjskih vrata 82
4.12 Zamjena kontrolne ploče 85
4.12.1 Uklanjanje kontrolne ploče 85
4.12.2 Postavljanje kontrolne ploče 87
4.13 Pričvršćivanje opruga vrata 87
4.14 Zamjena donje ploče 89
4.14.1 Uklanjanje donje ploče 89
4.14.2 Postavljanje donje ploče 90
4.15 Zamjena ploče postolja 90
4.15.1 Uklanjanje ploče postolja 91
4.15.2 Postavljanje ploče postolja 91
4.16 Zamjena unutarnjih vrata 92
4.16.1 Uklanjanje unutarnjih vrata 92
4.16.2 Postavljanje unutarnjih vrata 92
4.17 Zamjena zglobova vrata 94
4.17.1 Uklanjanje šarki vrata 95
4.17.2 Ugradnja šarki vrata 96
4.18 Zamjena donje brtve vrata 98
4.18.1 Uklanjanje brtve vrata 99
4.18.2 Postavljanje brtve vrata 100
4.19 Zamjena (gornje) brtve vrata 101
4.19.1 Uklanjanje brtve vrata 101
4.19.2 Postavljanje brtve vrata 101
4.20 Zamjena modula EmotionLight 102
4.20.1 Uklanjanje modula EmotionLight 102
4.20.2 Postavljanje modula EmotionLight 103
4.21 Zamjena modula TimeLight 106
4.21.1 Uklanjanje modula TimeLight 106
4.21.2 Postavljanje modula TimeLight 107

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.
U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.



⚠ OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja.

- Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.



⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

Smrt od strujnog udara

- Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta

Opća znaka	Značenje
(if)	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
➔	Oznaka rezultata
Start	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštrih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

Odvijač s utorom	Nož 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Odvijač Torx T20 s provrtom [00340764]	100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	
Izolirani odvijač Torx T15 s provrtom [15000626]	Duljina oštrice 125 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	
Kliješta s iglenim nosom [00340871]	Duljina: 200 mm, ravno	

4 Popravak

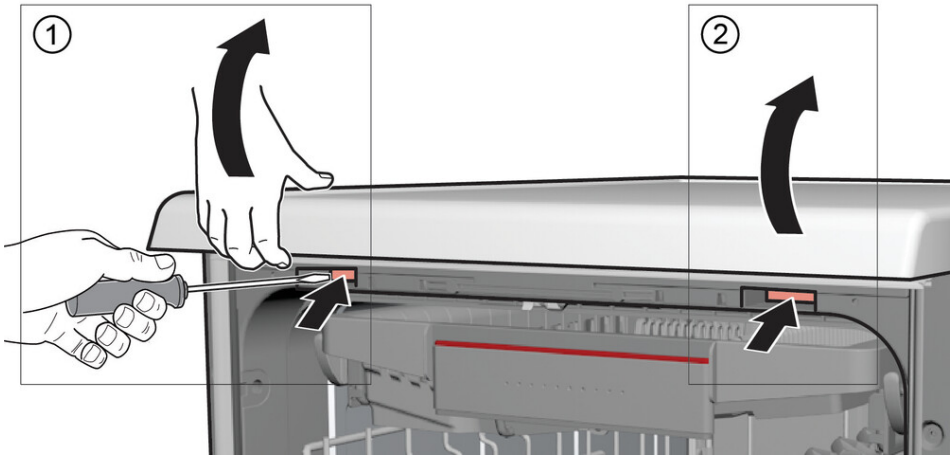
4.1 Zamjena radne ploče

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je slobodno dostupan.

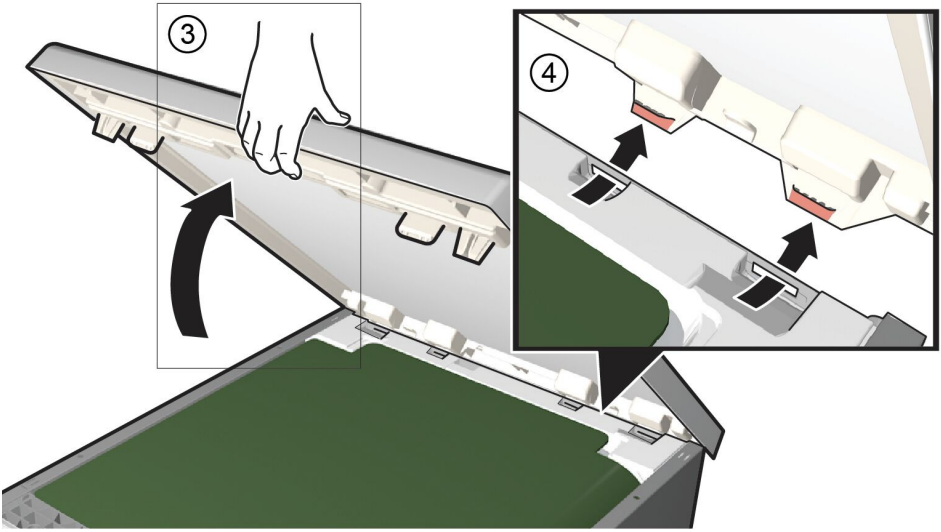
4.1.1 Uklanjanje radne ploče

1.1. Pritisnite obje zahvatne poluge ispod radne ploče prema gore (1).
1.2. Malo podignite radnu ploču s prednje strane (2).



2.1. Gurnite radnu ploču prema stražnjoj strani (3).

2.2. Gurnite radnu ploču prema stražnjoj strani (4).



3. Uklonite radnu ploču.

4.1.2 Postavljanje radne ploče

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.2 Postavljanje sustava košare

Zahtjev:

✔ Košara je uklonjena iz uređaja.

4.2.1 Postavljanje vodilice za tablete za model od 86 cm

	Vodilica za tablete	[00614935]
	Držač za šalice	[00618565]

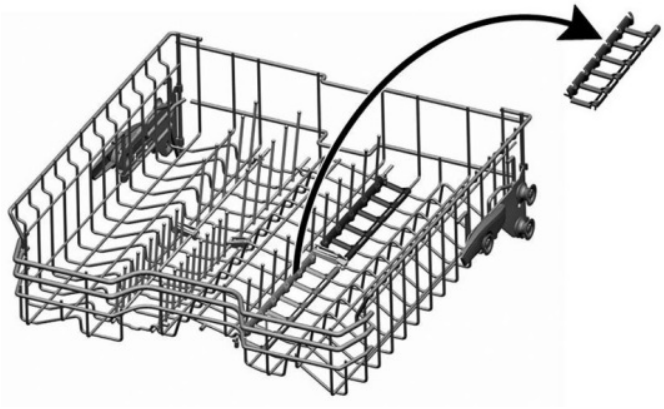
1. Umetnite vodilicu za tablete dijagonalno s prednje strane košare.
2. Centrirajte i uklopite vodilicu za tabletu na mjesto.

4.2.2 Postavljanje držača za šalice

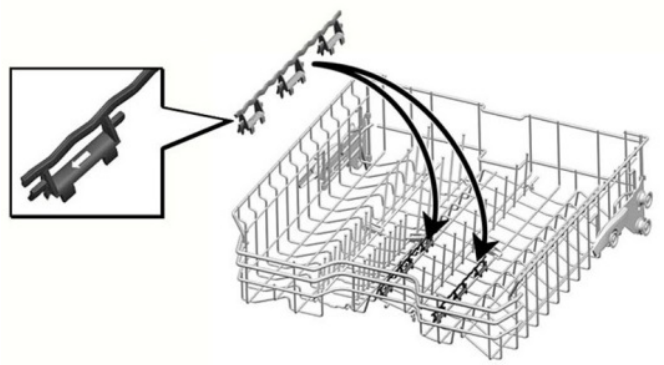
	Vodilica za tablete	[00614935]
	Držač za šalice	[00618565]

	Napomena: Prilikom pranja šalica možete preklopiti držač za šalice prema gore. Dodatni kut smanjuje nakupljanje vode na dnu šalica. U slučaju visokih čaša preporučujemo da držač za šalice ostane preklopljen prema dolje. Ako gornje košare imaju opcijske plastične umetke, treba prvo njih ukloniti.

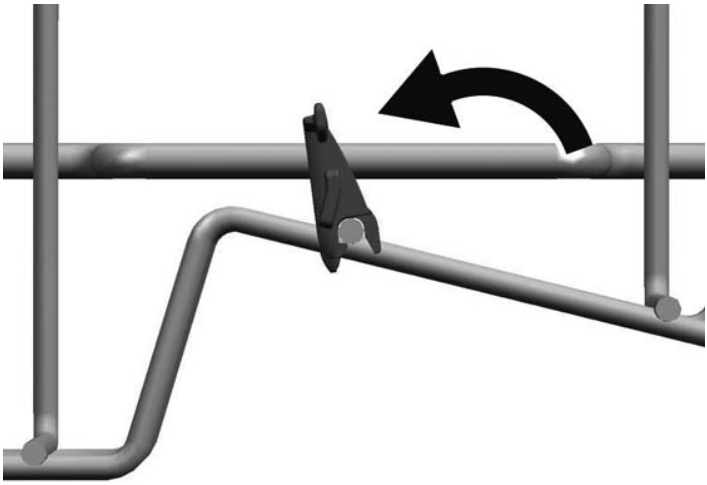
1. Uklonite plastični umetak.



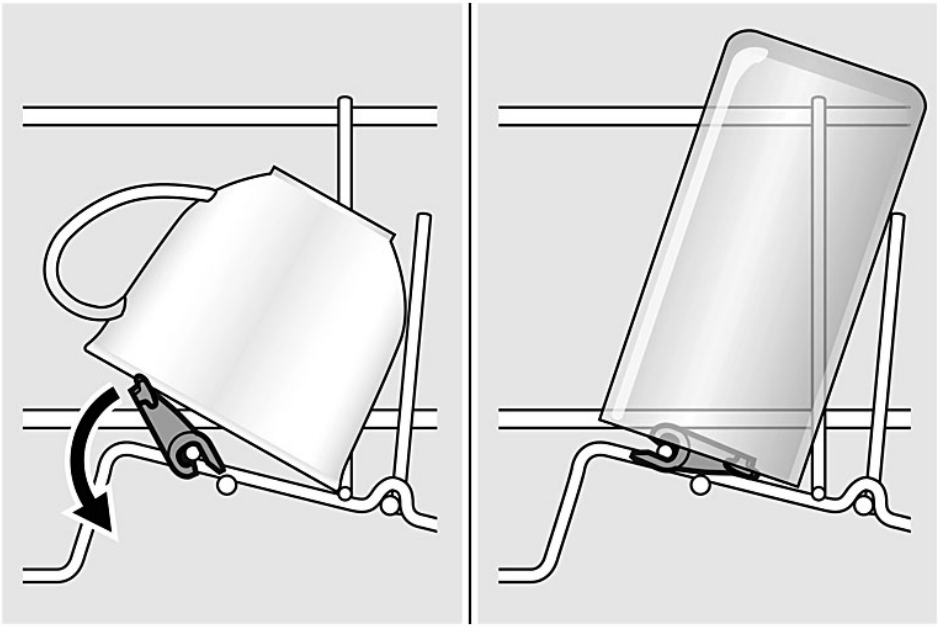
2. Uklopite držač za šalice na mjesto.



3. Preklopite držač prema gore.



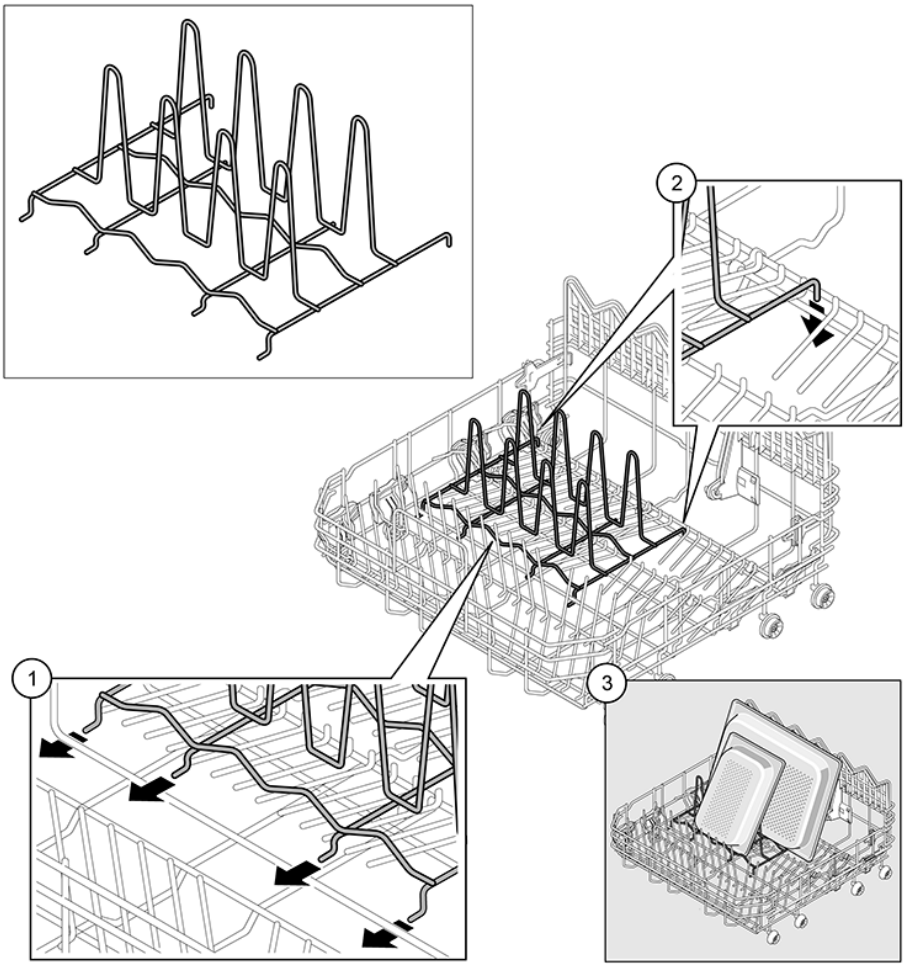
4. Postavite predmete za pranje.



4.2.3 Postavljanje umetka za parnu pećnicu

	Vodilica za tablete	[00614935]
	Držač za šalice	[00618565]

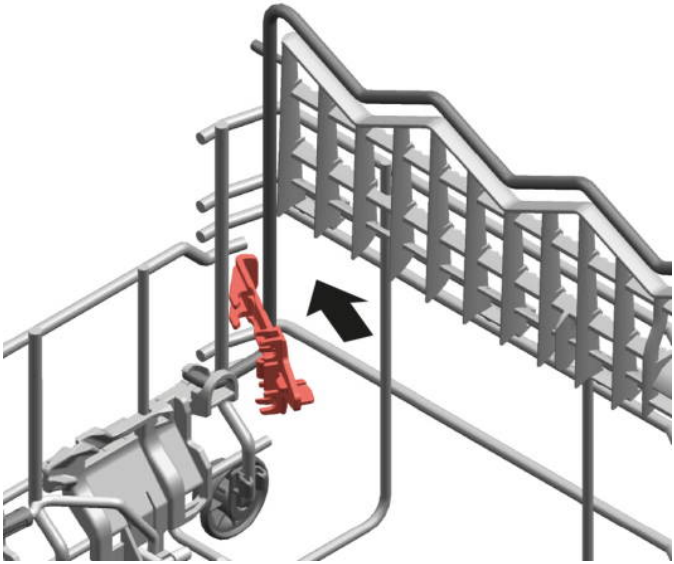
- Pričvrstite umetak za parnu pećnicu s krajnjim dijelovima ispod sustava košare.



4.2.4 Postavljanje držača stakla

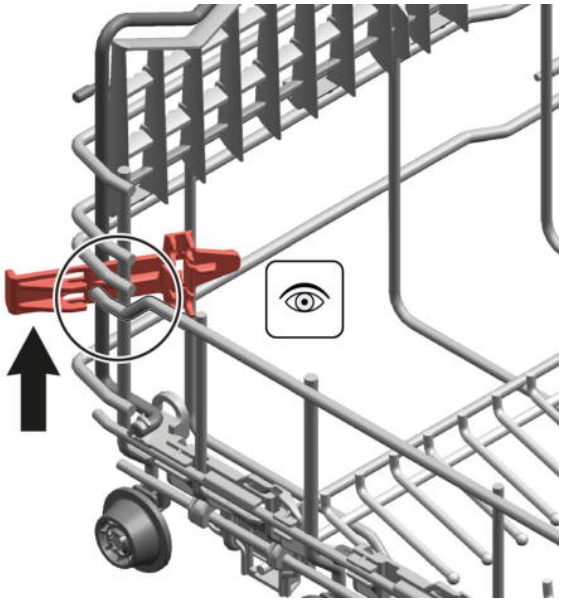
	Držač stakla	[11037831]

1. Umetnite držač stakla između metalnog nosača.

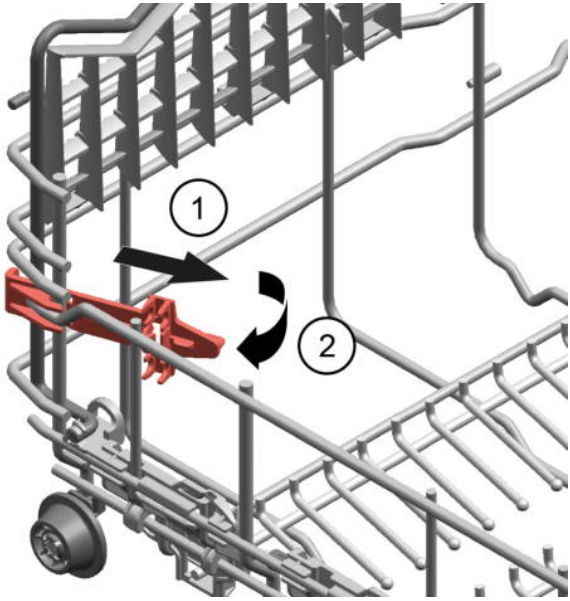


2. Postavljanje je moguće samo na metalni nosač prikazan na slici.

Umetnite vodilicu držača stakla na metalni nosač.



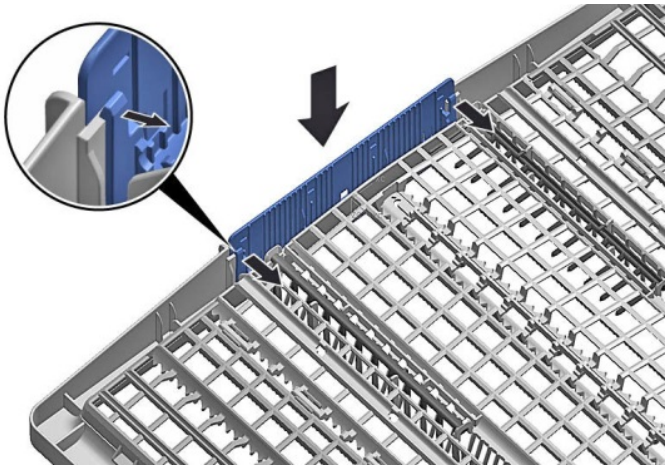
3.1. Povucite držač stakla prema naprijed (1).
3.2. Postavite držač stakla na metalni nosač tako da klikne (2).



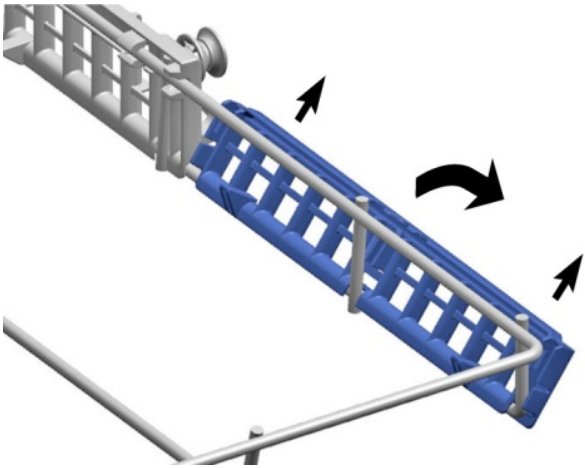
4.3 Zamjena ladice varioDrawer

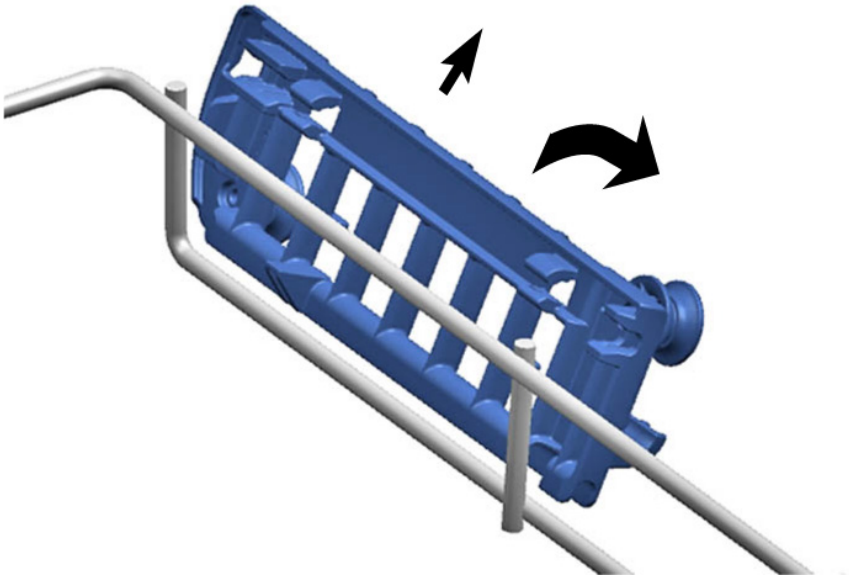
4.3.1 Uklanjanje ladice varioDrawer

1. Savijte preklope ručice prema unutra.

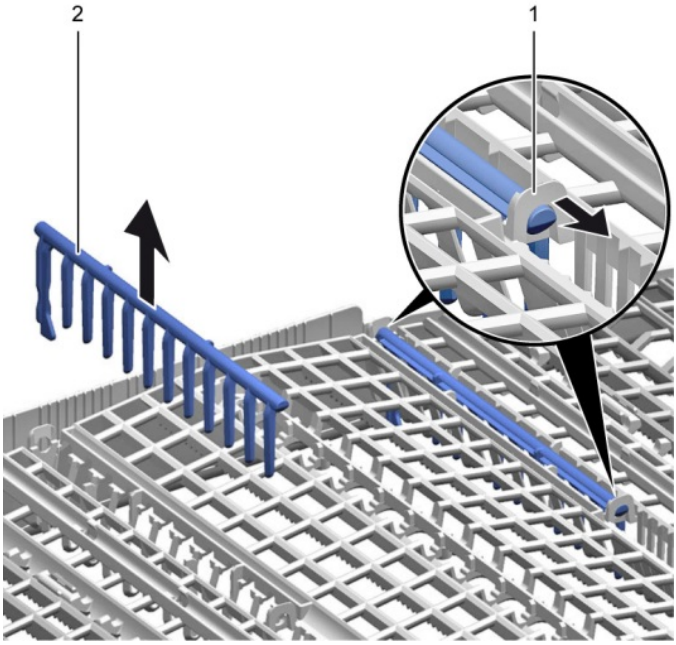


2. Uklonite ručicu prema gore.
3. Pritisnite plastične bočne umetke prema van i izvadite ih prema gore iz okvira.



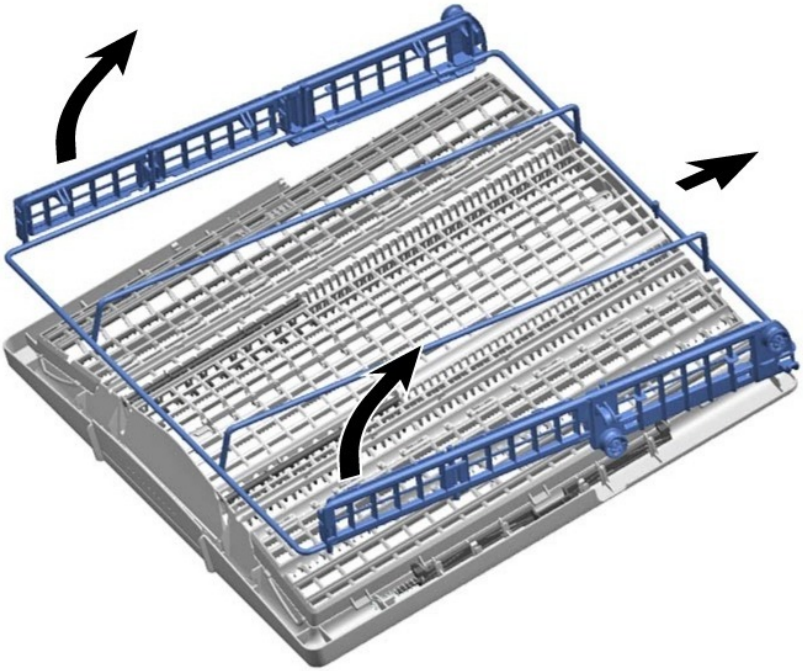


4. Pažljivo savijte jezičce vodilice prema van.



5. Izvucite sklopive nosače iz jezičaca.

6. Pritisnite i izvadite metalni okvir s prednje strane iz držača.



7. Gurnite i izvadite metalni okvir sa stražnje strane iz vodilice.

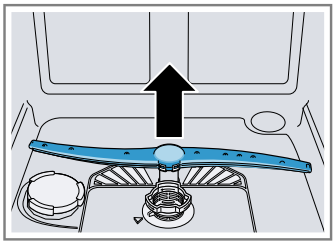
4.3.2 Postavljanje ladice varioDrawer

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

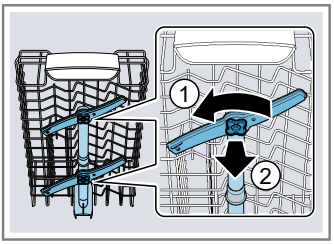
4.4 Zamjena prskalica

4.4.1 Uklanjanje prskalice

1. Povucite prskalicu prema gore kako biste je uklonili.



2. Okrenite prskalicu (1) i uklonite je (2).



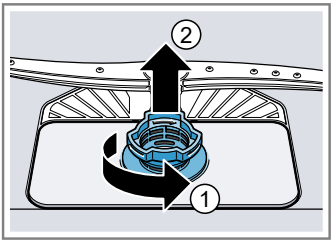
4.4.2 Postavljanje prskalice

▸ Umetnite prskalicu.
➲ Prskalica se uklapa u položaj.

4.5 Zamjena filtara

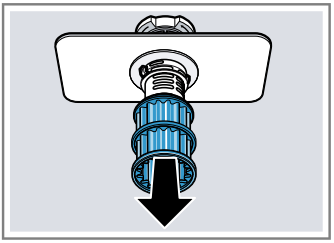
4.5.1 Uklanjanje filtra

1. Okrenite grubi filtar u smjeru suprotnom od kazaljke na satu (1) i uklonite sustav filtra (2).

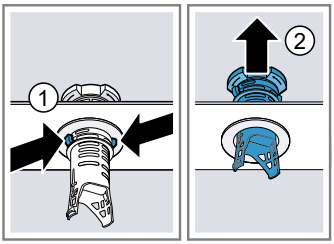


Pazite da u sifon ne dospiju strana tijela.

2. Povucite mikrofiltar prema dolje da biste ga uklonili.



3. Stisnite zaporne elemente (1) i izvadite grubi filtar (2).

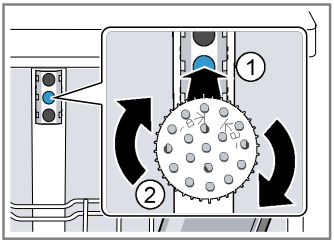


4.5.2 Postavljanje filtara

1. Ponovno sastavite sustav filtra.
Pazite da se zaporni elementi na grubom filtru uklope na mjesto.
2. Umetnite sustav za filtraciju u uređaj i grubi filtar okrenite u smjeru kazaljki na satu.
Uvjerite se da se strelice poklapaju.

4.6 Postavljanje glave prskalice za lim za pečenje

1. Uklonite gornju košaru.
2. Umetnite glavu prskalice za lim za pečenje u držač (1) i okrenite udesno (2).



➥ Glava prskalice za lim za pečenje uklopit će se na mjesto.

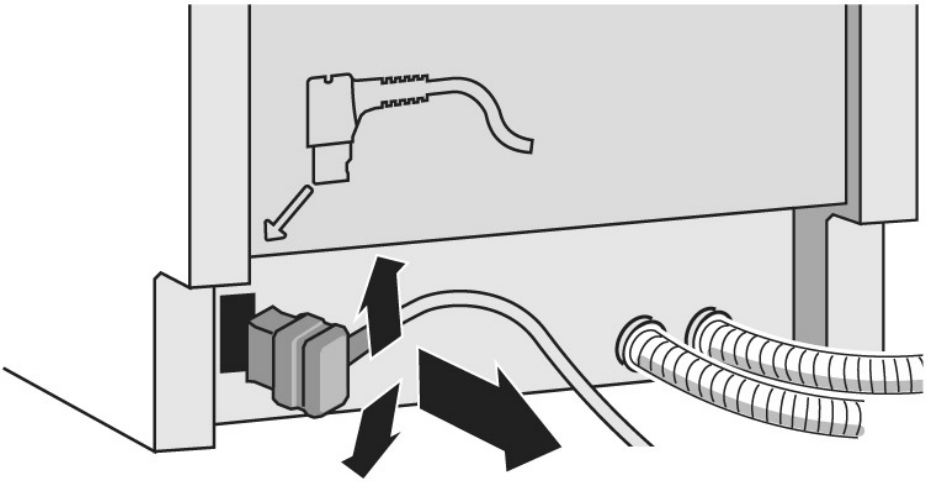
4.7 Zamjena kabela za napajanje

Zahtjevi

- ✔ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✔ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✔ Aparat je slobodno dostupan.

4.7.1 Odspajanje kabela za napajanje

- Pažljivo pomičite utikač kabela za napajanje gore-dolje i izvucite ga iz mrežne utičnice.



4.7.2 Priključivanje kabela za napajanje



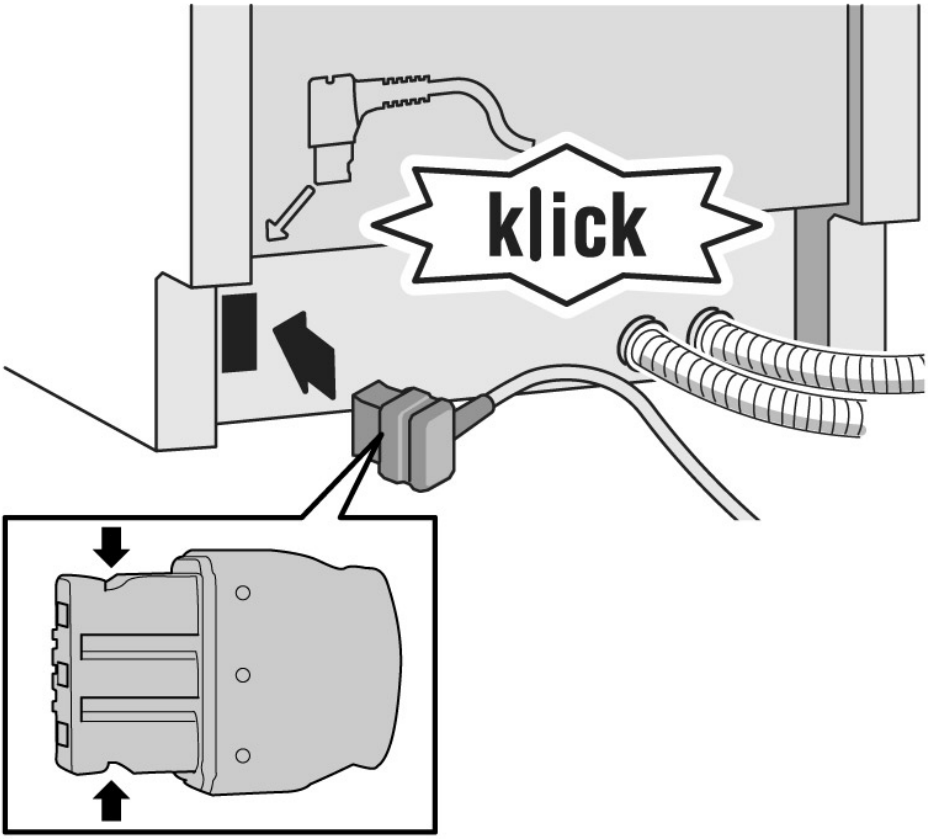
POZOR

Pregrijavanje glavnog priključka

Opasnost od požara

- Čvrsto utaknite mrežni priključni kabel dok se ne uklopi.

- Umetnite utikač mrežnog priključnog kabela u utičnicu dok se utikač čujno ne uklopi na mjesto.



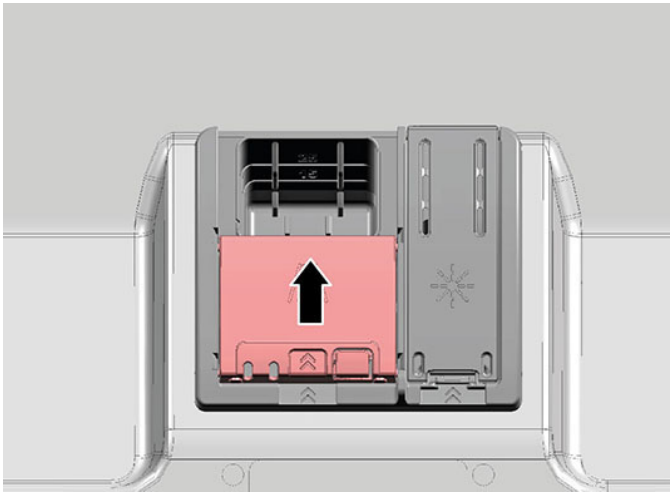
4.8 Zamjena poklopca za deterdžent

Zahtjevi

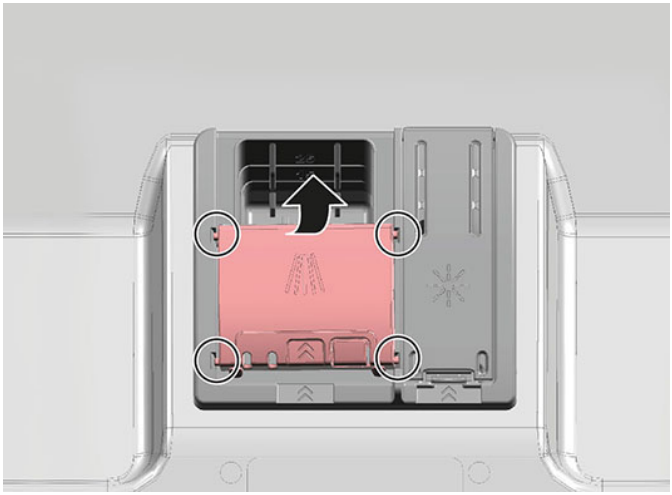
- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

4.8.1 Uklanjanje poklopca za deterdžent

1. Gurnite poklopac za deterdžent 5 mm unutra.



2. Povucite poklopac za deterdžent na donjoj strani izvan vodilica i izvadite poklopac za deterdžent na gornjoj strani iz vodilica.



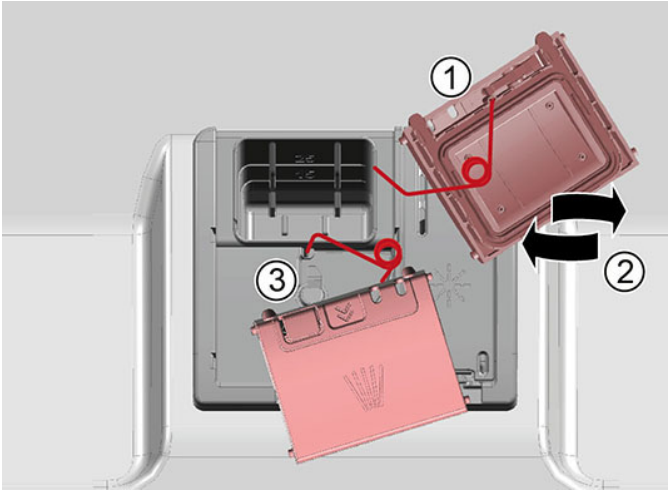
3. Uklonite oprugu.

4.8.2 Postavljanje poklopca za deterdžent

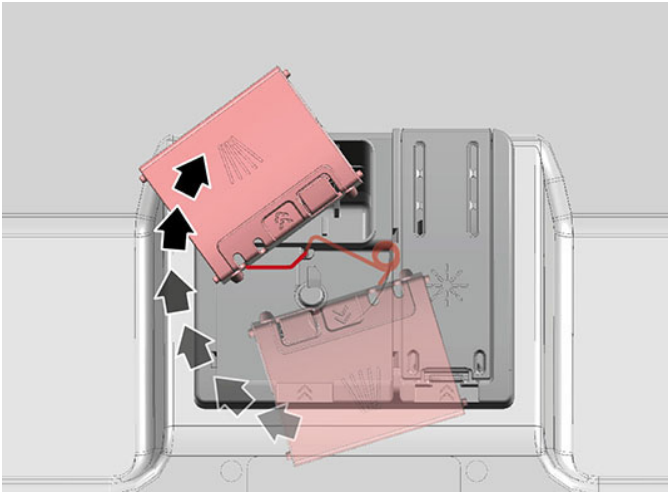
1.1. Umetnite kratki kraj opruge u otvor za postavljanje poklopca za deterdžent (1).

1.2. Preokrenite poklopac za deterdžent (2).

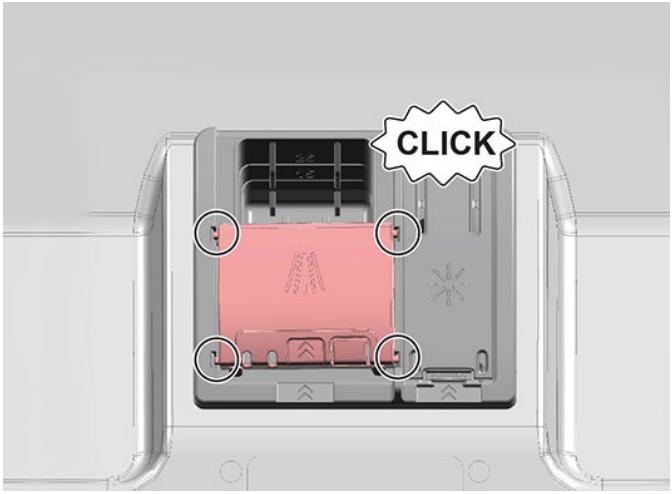
1.3. Umetnite dugi kraj opruge u otvor za postavljanje na dozatoru (3).



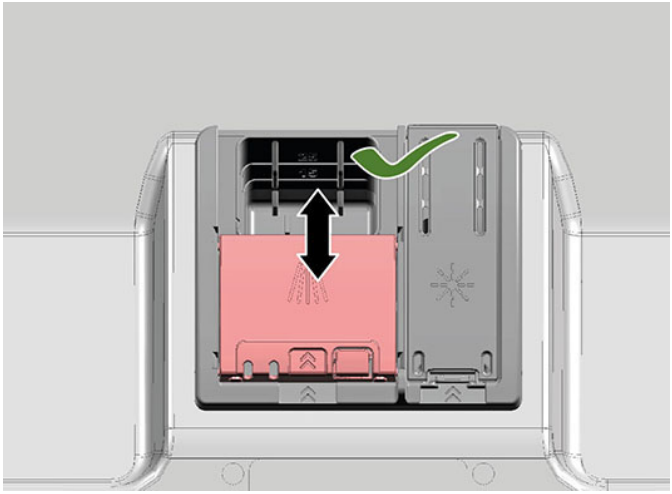
2. Učvrstite oprugu i okrenite poklopac za deterdžent.



3. Umetnite vodilice na lijevoj i desnoj strani u vodilice 5 mm prije potpuno otvorenog položaja.



4. Provjerite funkcionalnost poklopca za deterdžent.



4.9 Zamjena poklopca pumpe za otpadnu vodu

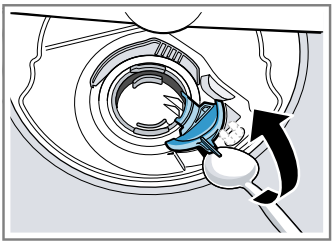
Zahtjevi

- Košara je uklonjena.
- Filteri su uklonjeni. →*Stranica 72*

4.9.1 Uklanjanje poklopca pumpe za otpadnu vodu

1. Izbacite eventualnu vodu.
   Po potrebi upotrijebite spužvu.

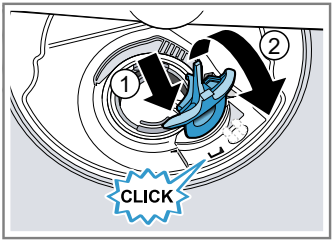
2. Uklonite poklopac pumpe s pomoću žlice i uhvatite ga za poprečni dio.



3. Podignite poklopac pumpe prema unutra pod kutom i uklonite ga.

4.9.2 Postavljanje poklopca pumpe za otpadnu vodu

▸ Umetnite poklopac pumpe (1) i pritisnite ga (2).



➥ Poklopac pumpe uklapa se u položaj.

4.10 Zamjena bočne ploče

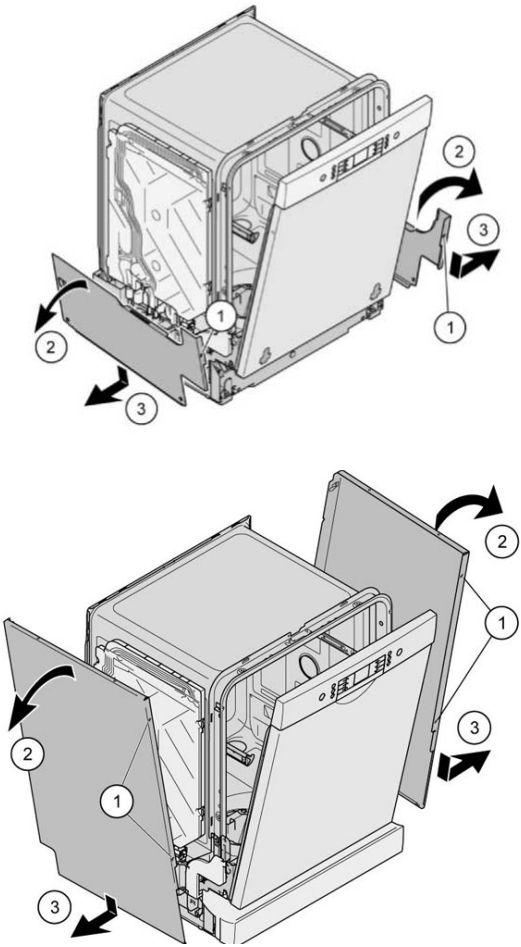
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Aparat je slobodno dostupan.

4.10.1 Uklanjanje bočne ploče

1.1. Uklonite vijke s bočne ploče (1).
1.2. Nagnite bočnu ploču malo prema van pri vrhu (2).

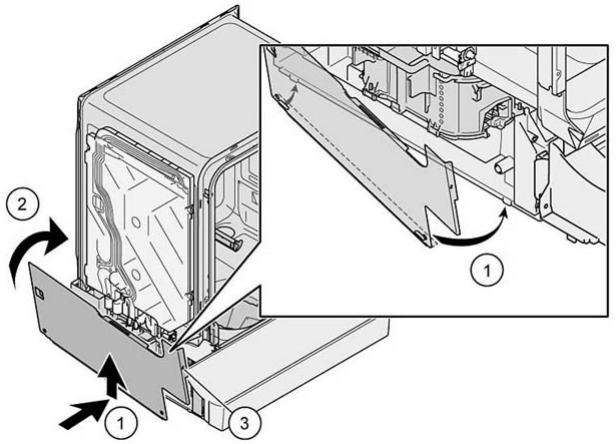
1.3. Spustite bočnu ploču i izvucite je iz kanala postolja (3).

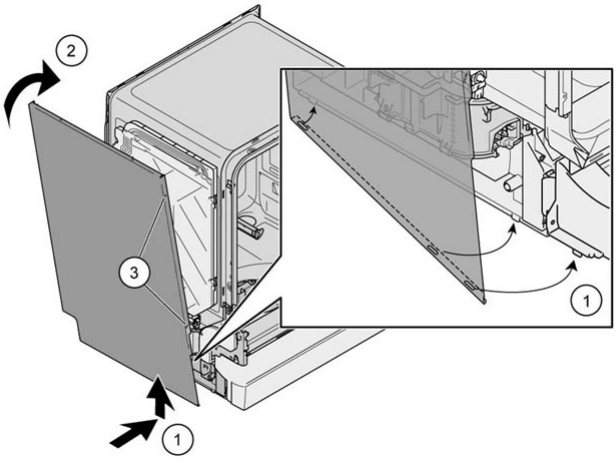


4.10.2 Postavljanje bočne ploče

1.1. Umetnite bočnu ploču u kanal postolja (1).
1.2. Pritisnite bočnu ploču na uređaj (2).

1.3. Pričvrstite bočnu ploču vijcima (3).





4.11 Zamjena vanjskih vrata

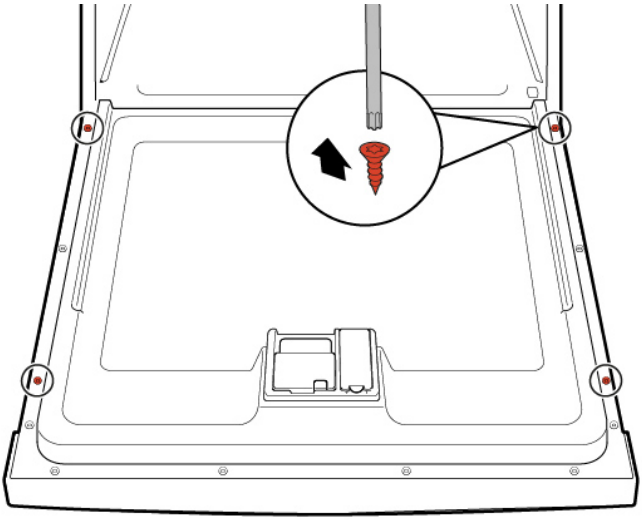
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

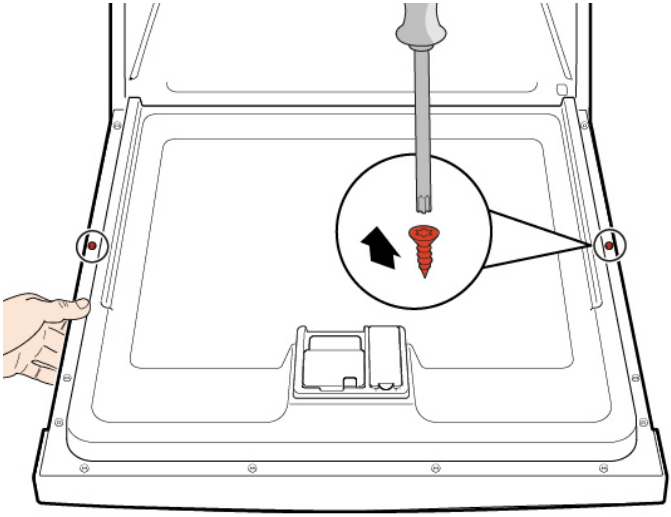
4.11.1 Uklanjanje vanjskih vrata

1. Otvorite vrata.

2. Uklonite 4 vijka.



3.1. Osigurajte vrata tako da ih držite s jedne strane.
3.2. Uklonite 2 vijka.



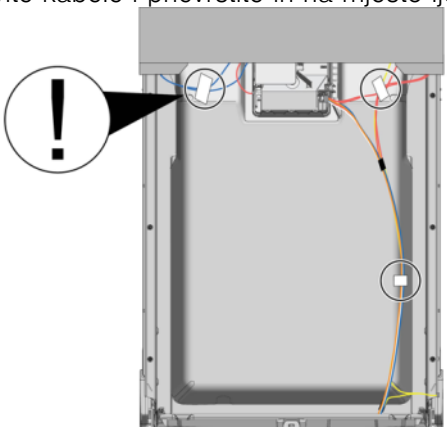
4.11.2 Postavljanje vanjskih vrata

POZOR

Kabeli koji su neispravno postavljeni ili nisu pričvršćeni

Oštećenje kabela

- Postavite kabele i pričvrstite ih na mjesto ljepljivom trakom.



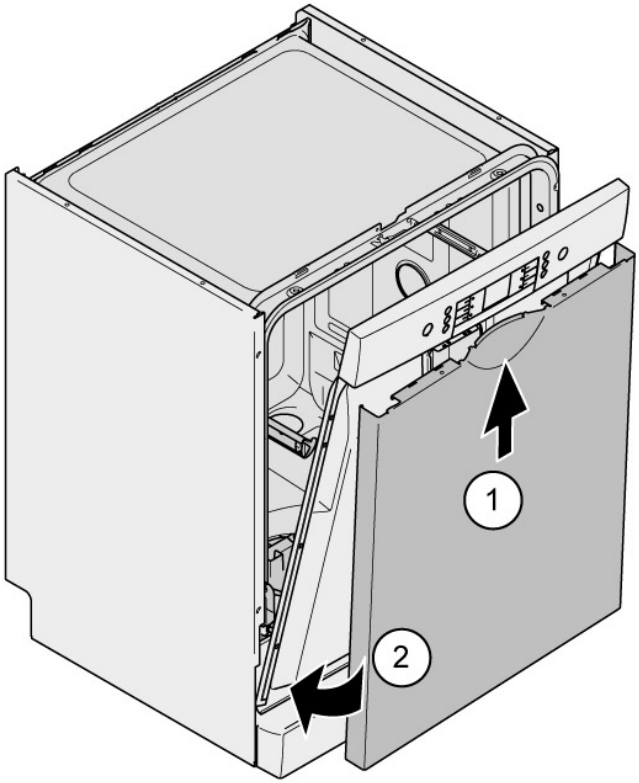
Zahtjevi

- Izolacijska vuna ispravno je postavljena i pričvršćena s unutarnje strane vanjskih vrata.
- Zglobovi su umetnuti u vanjska vrata.

1. Zatvorite unutarnja vrata bez zamaha.

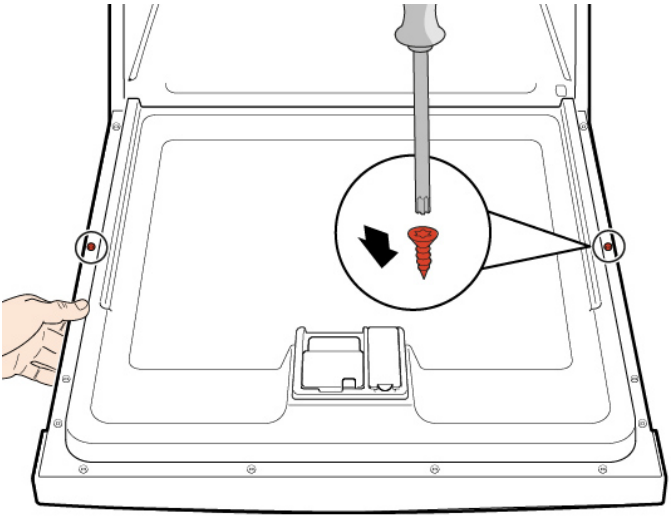
2.1. Gurnite vanjska vrata prema gore ispod upravljačke ploče (1).

2.2. Pritisnite vanjska vrata o unutarnja vrata i držite (2).

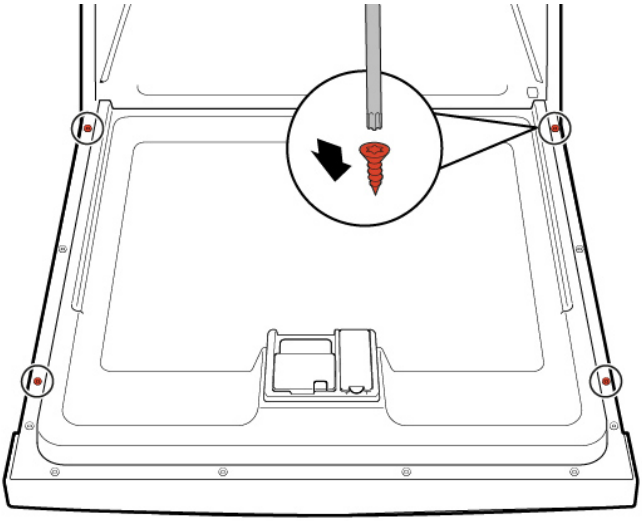


3.1. Osigurajte vrata tako da ih držite s jedne strane.

3.2. Otvorite vrata i pričvrstite ih dvama vijcima.



4. Pričvrstite vanjska vrata četirima vijcima.



4.12 Zamjena kontrolne ploče

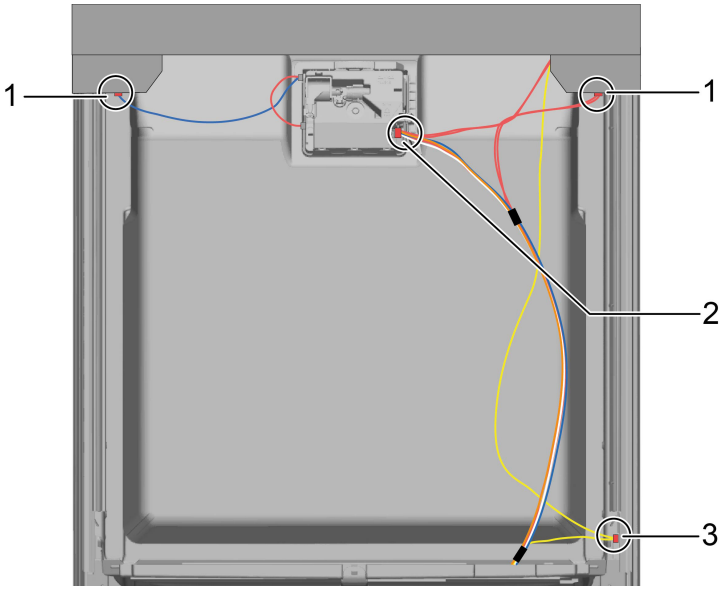
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

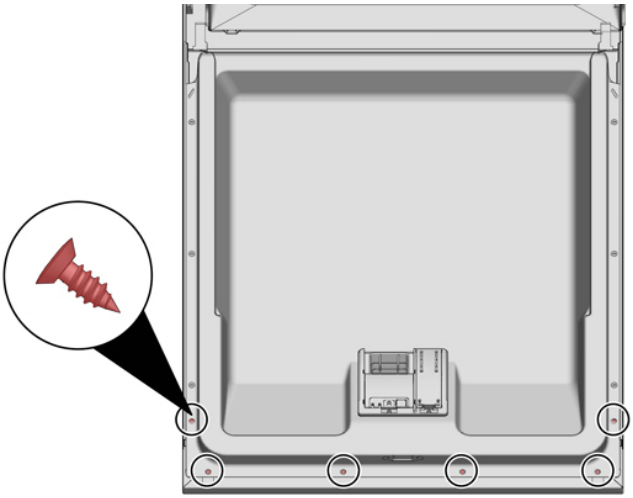
4.12.1 Uklanjanje kontrolne ploče

1.1. Odvojite električne priključke od upravljačke ploče (1).
1.2. Odvojite senzor niske razine sredstva za ispiranje (2).

1.3. Odvojite kabel za uzemljenje, ako postoji (3).



2. Otvorite vrata uređaja.
3. Pričvrstite upravljačku ploču kako ne bi pala (držite je).
4. Uklonite 6 vijaka.



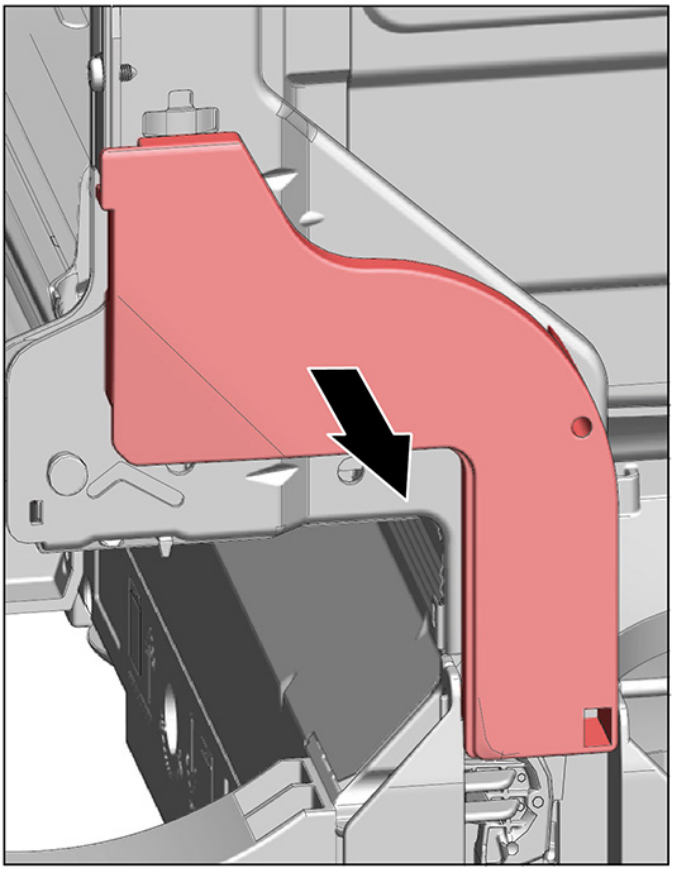
5. Uklonite upravljačku ploču.

4.12.2 Postavljanje kontrolne ploče

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

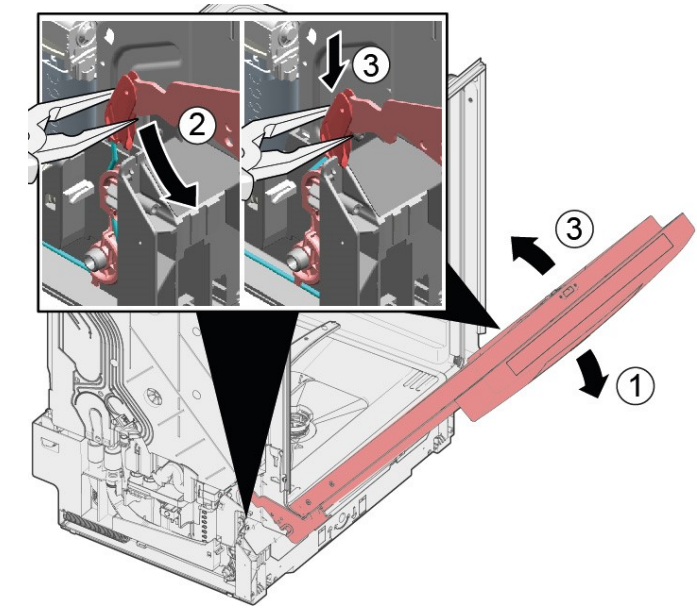
4.13 Pričvršćivanje opruga vrata

1. Uklonite poklopac vodilice kabela.



2.1. Lagano otvorite vrata (1).
2.2. Pričvrstite u utor kanala postolja (2).

2.3. Polako zatvorite vrata (3).

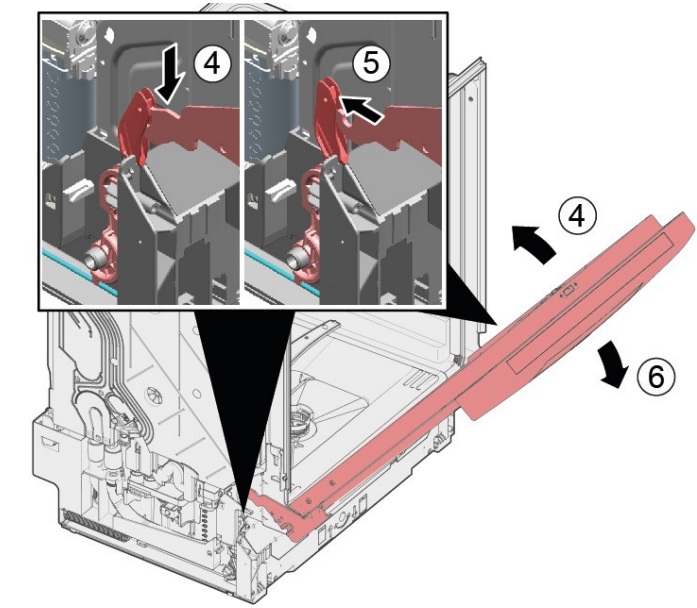


Sustav kabela automatski se pričvršćuje na zglob vrata.

3.1. Lagano zatvorite vrata (4).

3.2. Pomaknite utor prema natrag i otpustite zglob vrata (5).

3.3. Otvorite vrata (6).



4. Ponovno ponovite postupak na drugoj strani uređaja.

4.14 Zamjena donje ploče

	Napomena: Nogice su jednake i mogu se međusobno izmjenjivati.

Zahtjevi

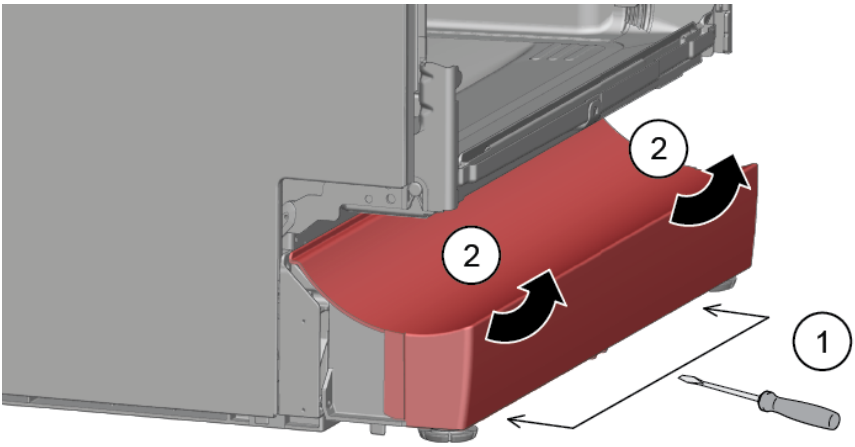
- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

4.14.1 Uklanjanje donje ploče

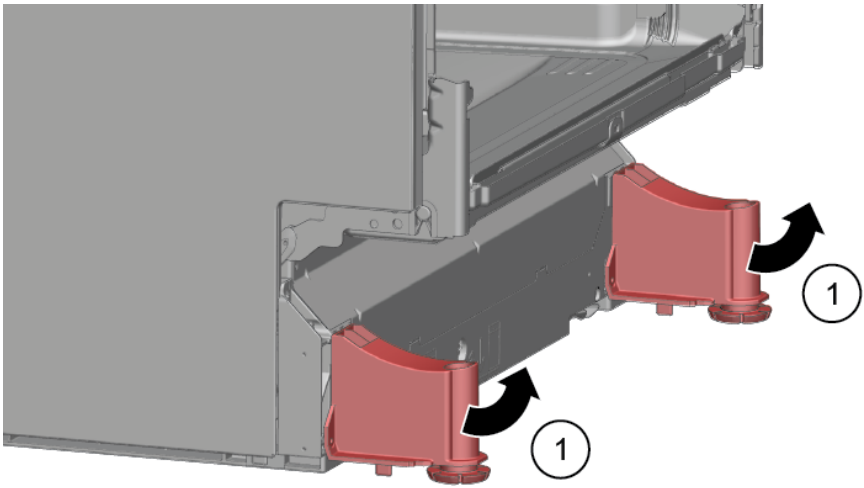
1.

	Nepravilno uklanjanje. Ako se donja ploča otpusti s bočne strane i ukloni, može doći do puknuća dvaju nosača. Ako je oštećen samo jedan nosač, tu stranu moguće je zamijeniti jer su nosači jednaki. Preporučujemo da postavite neki predmet ispod uređaja s prednje bočne strane kako bi se donja ploča s nogicom rasteretila.

2.1. Umetnite odvijač u vodilice (1) i otpustite jezičce pritiskanjem prema dolje.
2.2. Podignite i skinite donju ploču (2).

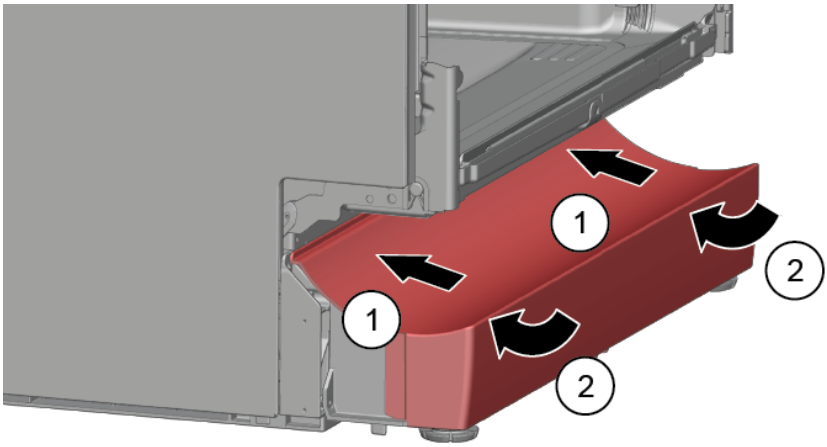


3. Uklonite nogicu prema naprijed (1).



4.14.2 Postavljanje donje ploče

1. Umetnite nogicu.
2.1. Pričvrstite donju ploču na vrhu (1).
2.2. Pritisnite donju ploču prema dolje dok se čujno ne uklopi na mjesto (2).



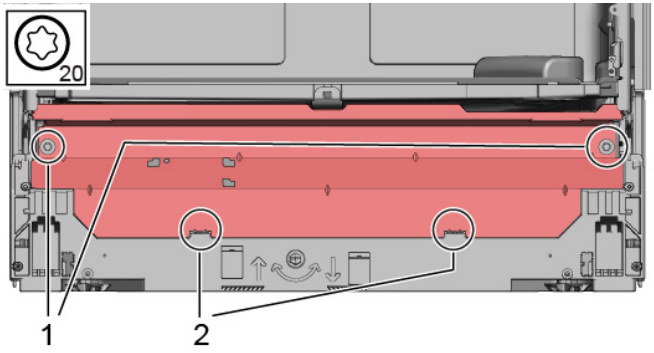
4.15 Zamjena ploče postolja

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Ploča namještaja je uklonjena.

4.15.1 Uklanjanje ploče postolja

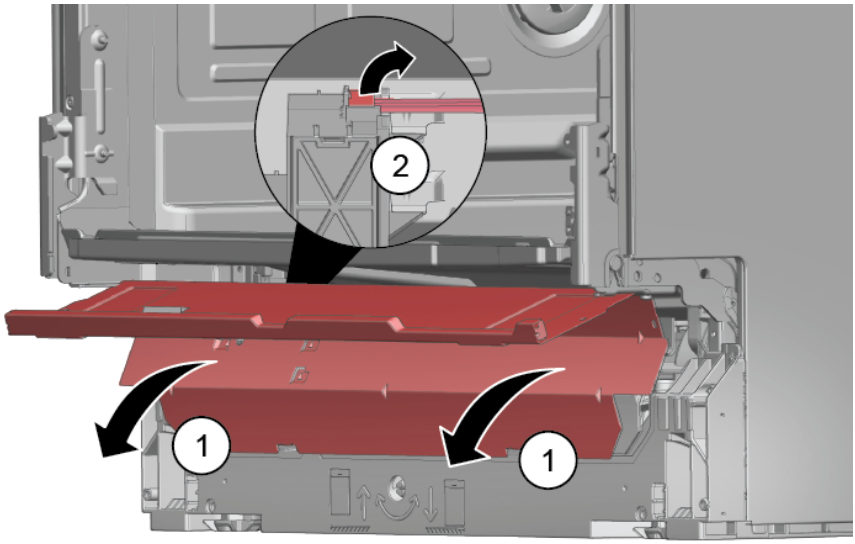
1.1. Uklonite 2 vijka (1).
1.2. Otpustite jezičce (2).



2.

	Ovisno o seriji modela, utikač za EmotionLight još je pričvršćen na postolje.

3.1. Nagnite ploču postolja pažljivo prema naprijed (1).
3.2. Otpustite jezičac i povucite prema natrag (opcijski) (2).



4.15.2 Postavljanje ploče postolja

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

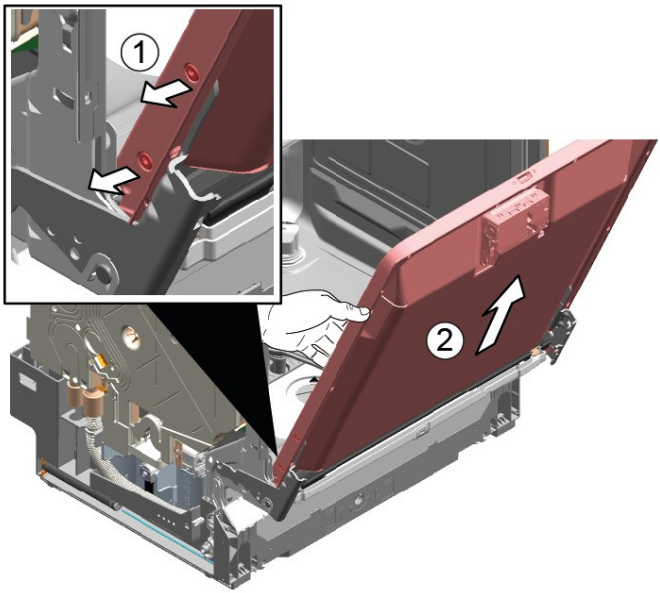
4.16 Zamjena unutarnjih vrata

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

4.16.1 Uklanjanje unutarnjih vrata

1.1. Uklonite vijke (1).
1.2. Uklonite unutarnja vrata prema gore (2).

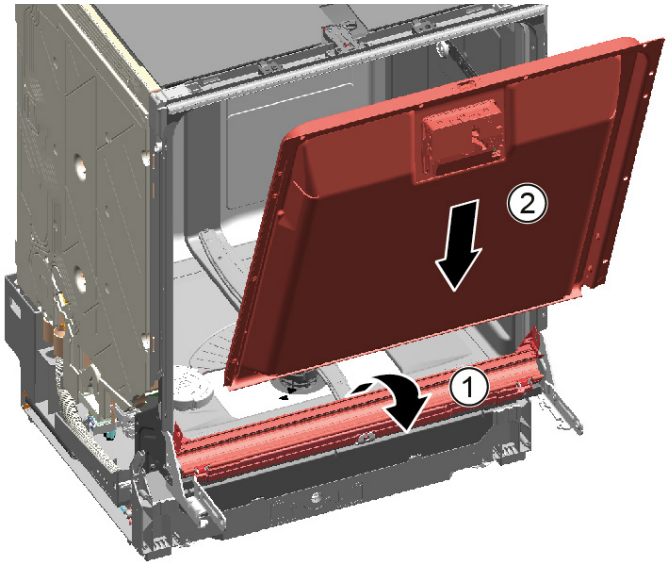


➥ Unutarnja su vrata uklonjena.

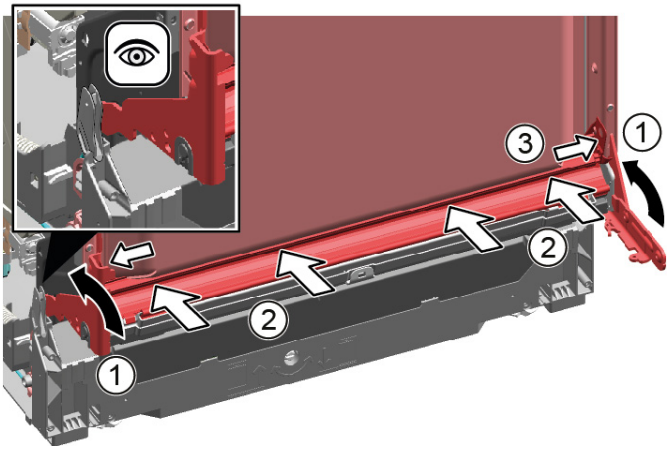
4.16.2 Postavljanje unutarnjih vrata

1.1. Preklopite brtvu vrata prema naprijed (1).

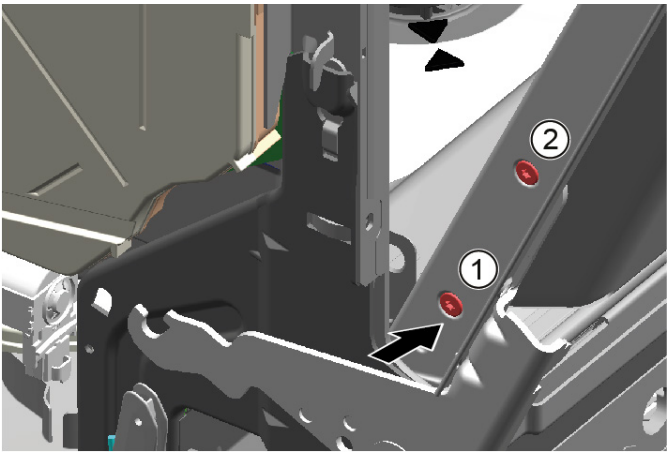
1.2. Pomaknite unutarnja vrata iza brtve vrata (2).



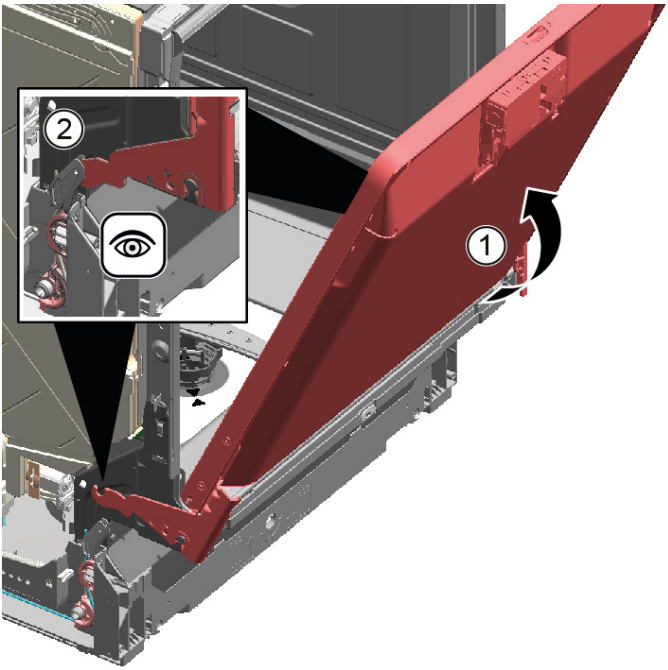
2. Postavite unutarnja vrata na zglob vrata.
3. Lagano zatvorite unutarnja vrata.
4.1. Pomaknite zglob vrata prema gore (1).
4.2. Preklopite brtvu vrata prema gore (2).
4.3. Provjerite jesu li plastični držači na lijevoj i desnoj strani okrenuti prema gore i pravilno postavljeni na zglobove (3).



5. Postavite dva vijka (1, 2).



6.1. Zatvorite vrata (1).
6.2. Provjerite je li opruga vrata ispravno postavljena (2).



➥ Unutarnja su vrata postavljena.

4.17 Zamjena zglobova vrata

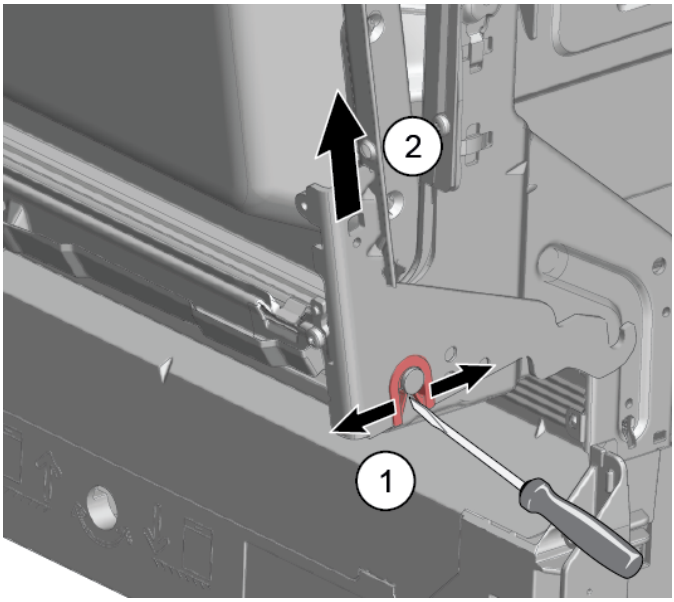
Zahtjevi

✔ Uređaj je isključen iz električne mreže.

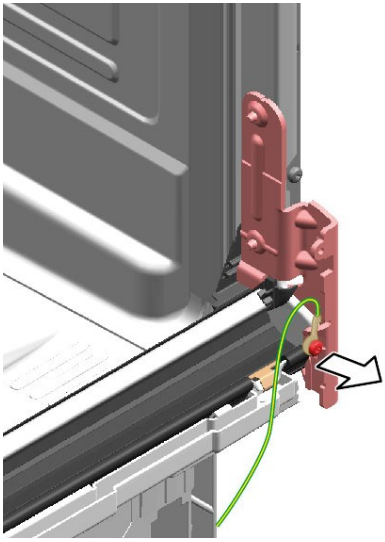
- ✔ Držač kabelskog snopa na donjoj desnoj strani je uklonjen.
- ✔ Preljevni kanal je otpušten.

4.17.1 Uklanjanje šarki vrata

1.1. Otpustite jezičac odvijačem (1).
1.2. Izvucite vrata prema gore zajedno sa šarkama (2).



2. Otpustite uzemljenje na šarki vrata.



➥ Donja brtva vrata uklanja se istodobno.

3. Uklonite 2 vijka s demontiranih vrata s svake šarke.

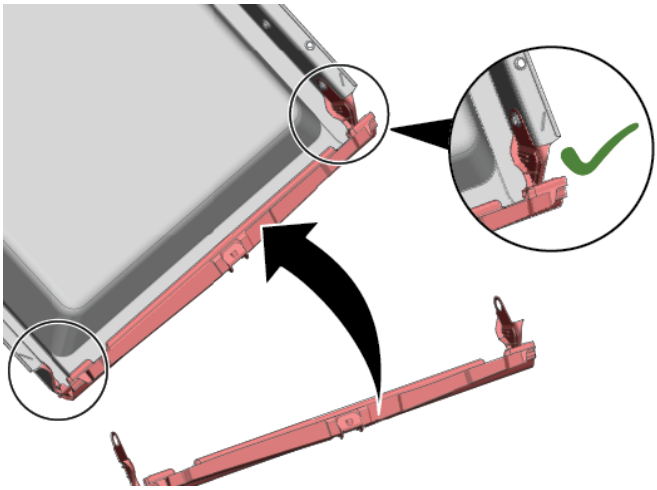
4.17.2 Ugradnja šarki vrata



⚠ OPASNOST

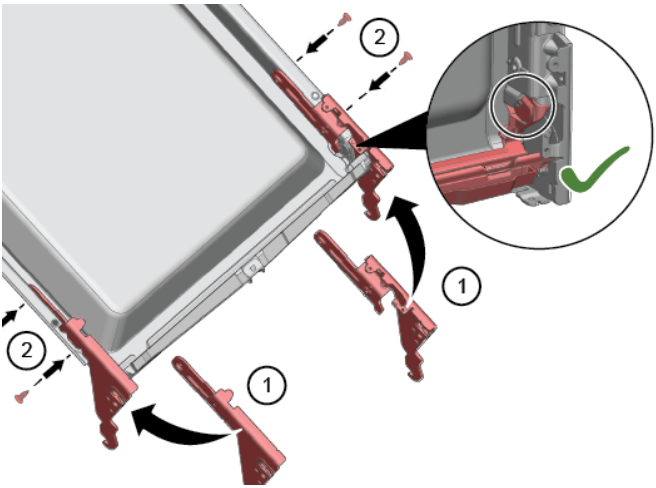
Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju
U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara
- ▸ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▸ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

1. Gurnite brtvu vrata na donji rub unutarnjih vrata.

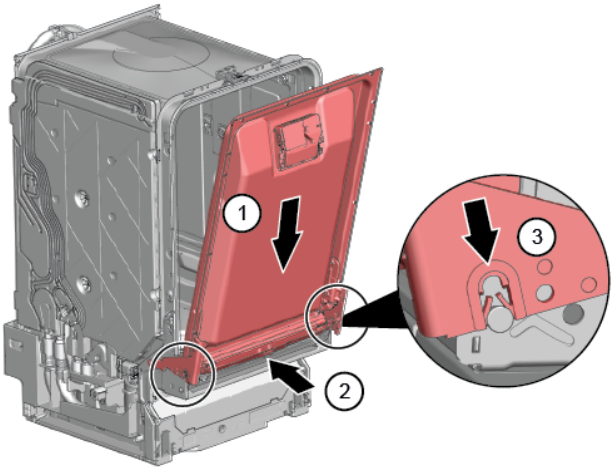


2.1. Pričvrstite šarke na svaku stranu (1).

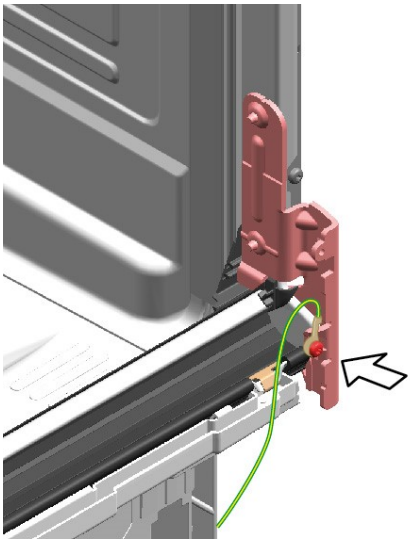
2.2. Pričvrstite šarku i plastični držač brtve vrata na unutarnja vrata (2) pomoću 2 vijka sa svake strane.



3.1. Postavite šarke zajedno s unutarnjim vratima (1).
3.2. Pažljivo postavite donju brtvu vrata preko odvodnih žljebova spremnika (2) i provjerite jesu li pravilno postavljene.
3.3. Umetnite šarke (3).



4. Uspostavite uzemljenje.



5. Ugradite 2 stezaljke za pričvršćivanje na donju brtvu vrata.

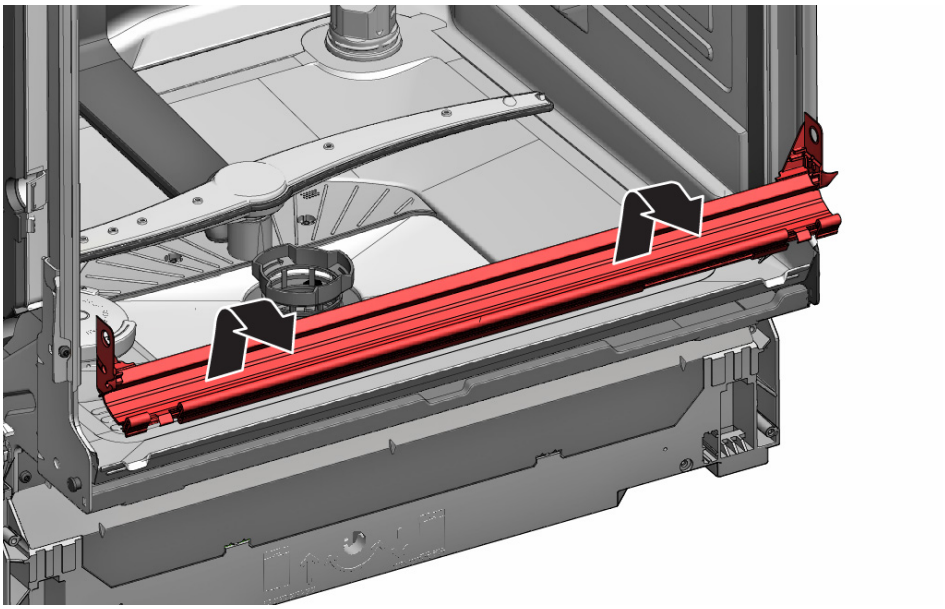
4.18 Zamjena donje brtve vrata

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Vanjska vrata uklonjena. →*Stranica 81*
- Ploča s baznim utorom uklonjena. →*Stranica 91*
- Nožna ploča uklonjena (opcionalno). →*Stranica 89*
- Opruge vrata uklonjene.
- Upravljačka ploča uklonjena.
- Držač kabelskog snopa u donjem desnom kutu uklonjen.
- Preljevni kanal uklonjen.

4.18.1 Uklanjanje brtve vrata

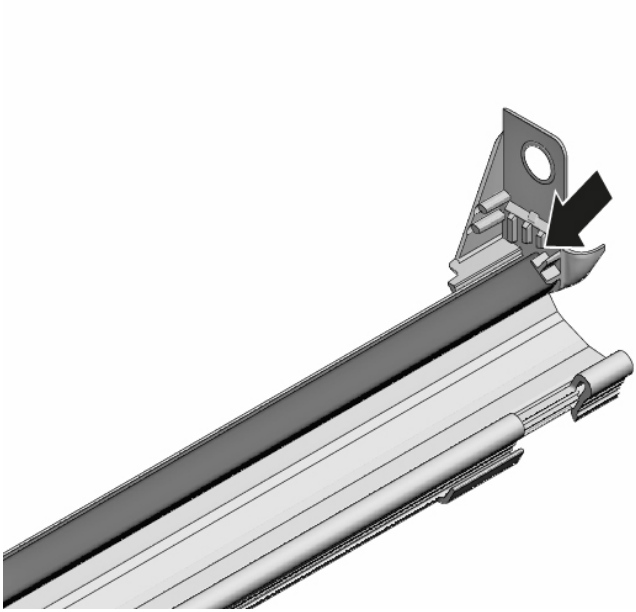
▸ Uklonite donju brtvu vrata s unutarnjih vrata.



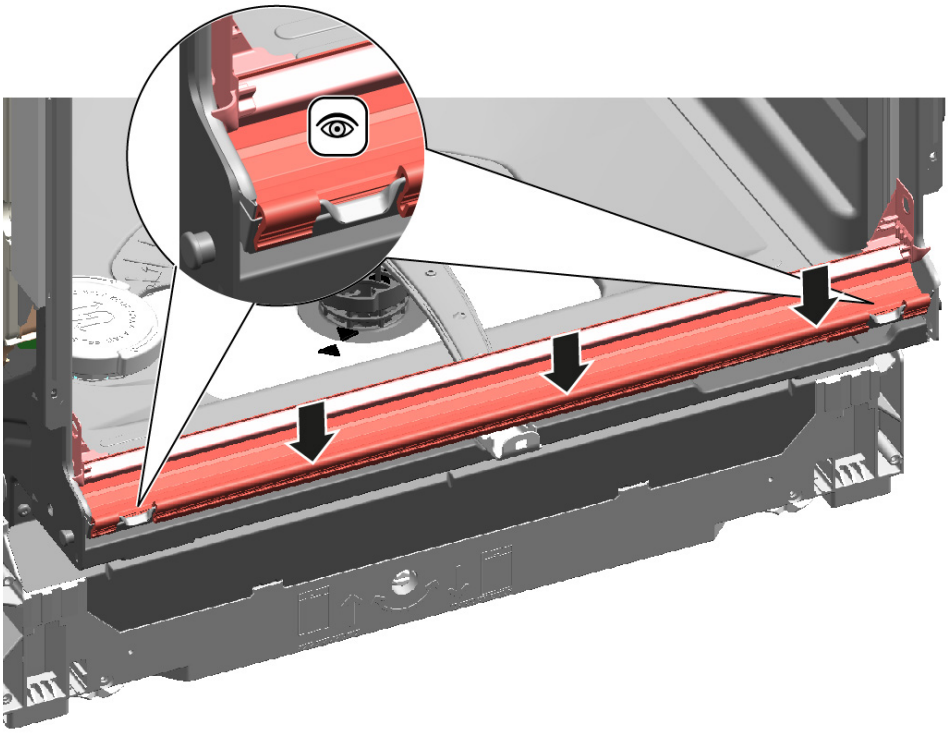
➥ Donja brtva vrata je uklonjena.

4.18.2 Postavljanje brtve vrata

1. Postavite čepove za brtvljenje s lijeve i desne strane na brtvenu vodilicu s brtvom vrata.



2. Umetnite brtvu vrata s brtvenim preklopom u unutarnja vrata.



⛔ Donja brtva vrata je ugrađena.

4.19 Zamjena (gornje) brtve vrata

Zahtjevi

✅ Uređaj je isključen iz električne mreže.
✅ Aparat je isključen iz vodovoda.

4.19.1 Uklanjanje brtve vrata

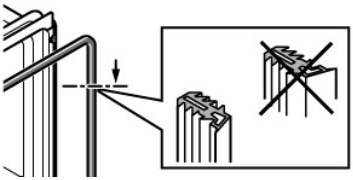
▸ Uklonite brtvu vrata s unutarnjeg okvira.

4.19.2 Postavljanje brtve vrata

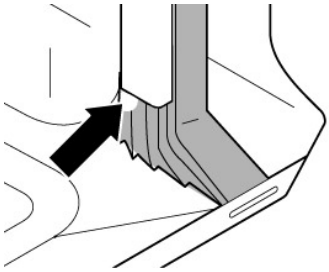
Brtvu vrata treba izrezati na odgovarajuću duljinu prije postavljanja. To je 1750 mm za uređaje visine od 81 cm i 1850 mm za uređaje visine od 86 cm.

1. Pripremite odgovarajuću brtvu vrata.

2. Osigurajte ispravan položaj za postavljanje brtvenog profila.



3. Bijela točka mora biti u ravnini s ležajem brtve.

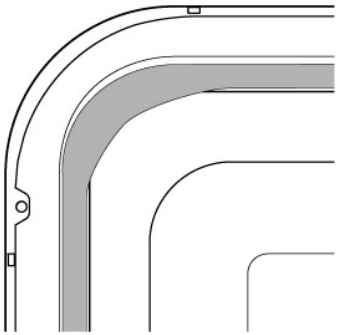


4.

	Brtva ne smije biti valovita ili rastegnuta u kutovima. Brtva se prekida dijagonalno na krajevima i sužava se na dnu spremnika s prednje strane.

Postavite kraj brtve ravno prema prednjoj strani ispod unutarnjih vrata. Brtva treba što više nalijegati na stranu spremnika.

➲ Pravilno postavljena brtva vrata:



4.20 Zamjena modula EmotionLight

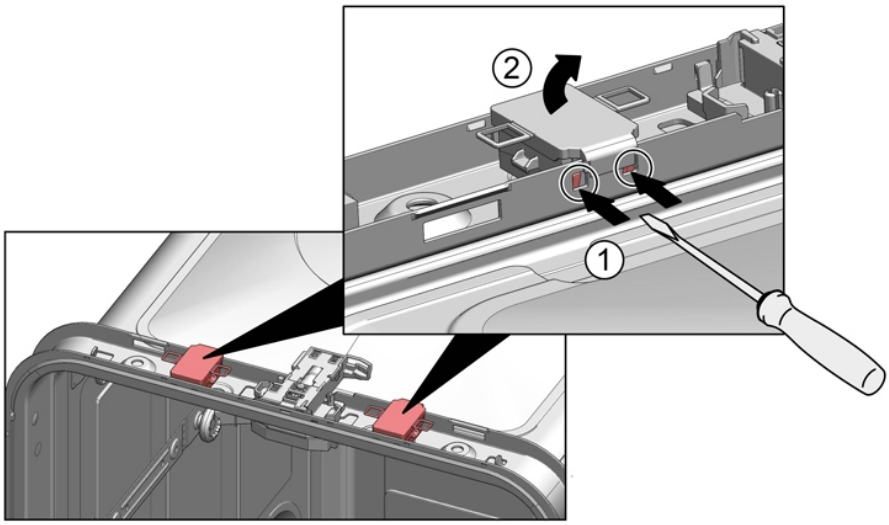
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Aparat je slobodno dostupan.

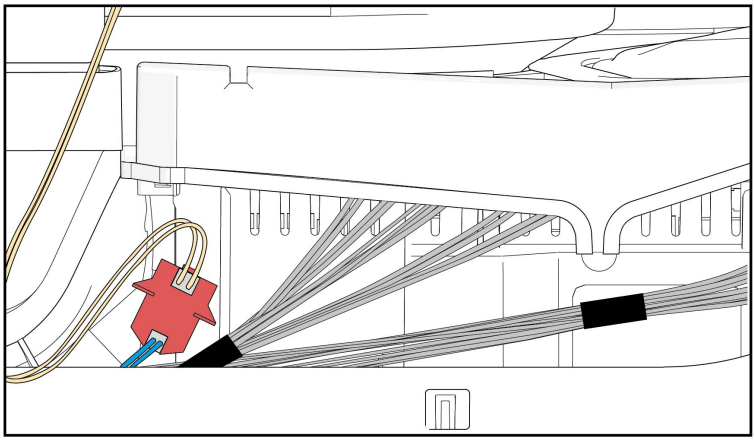
4.20.1 Uklanjanje modula EmotionLight

1.1. Otpustite jezičac na stražnjoj strani (1).

1.2. Uklonite držač prema gore (2).



2. Izvucite utikač iz priključka (dolje desno s prednje strane uređaja).
3. Uklonite električni priključak s modula napajanja.

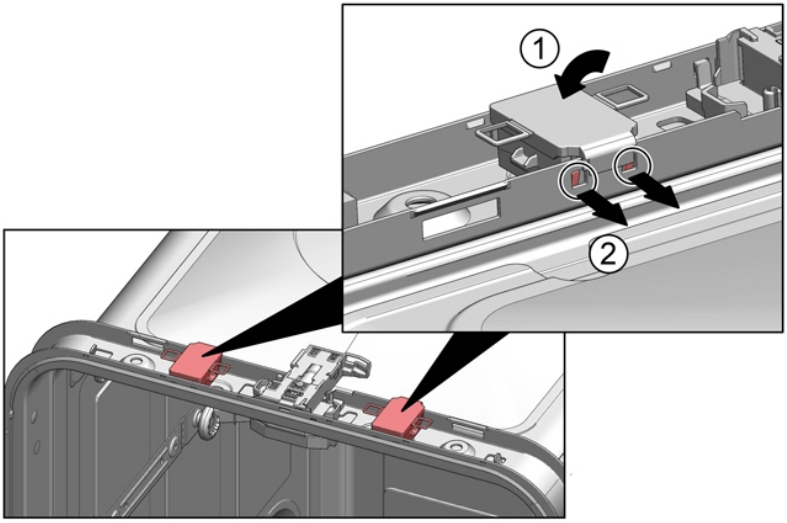


4. Uklonite EmotionLight iz uređaja.

4.20.2 Postavljanje modula EmotionLight

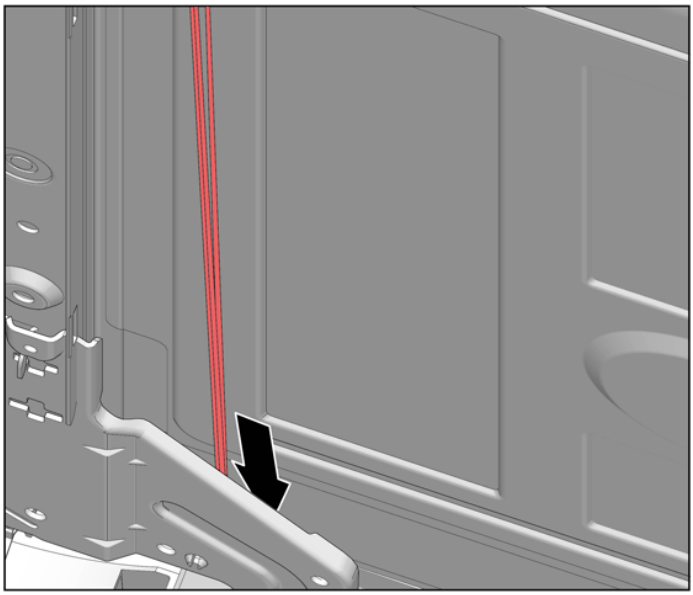
1.1. Umetnite držač u okvir spremnika sredstva za ispiranje (1).

1.2. Učvrstite jezičce tako da sjednu na mjesto (2).



2. POZOR – Nepravilno postavljanje
- ▸ Postavite kabel u području zgloba vrata (između zgloba ploče i spremnika sredstva za ispiranje) tako da ga ne mogu oštetiti pokretni dijelovi.

Postavite kabel na donjoj desnoj strani.





3. Ukopčajte utikač.

4.21 Zamjena modula TimeLight

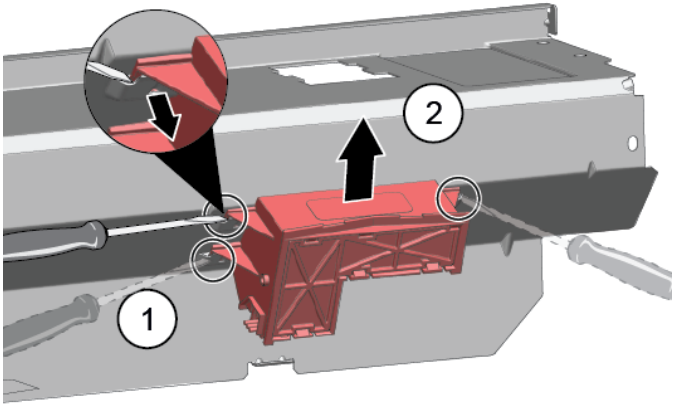
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

4.21.1 Uklanjanje modula TimeLight

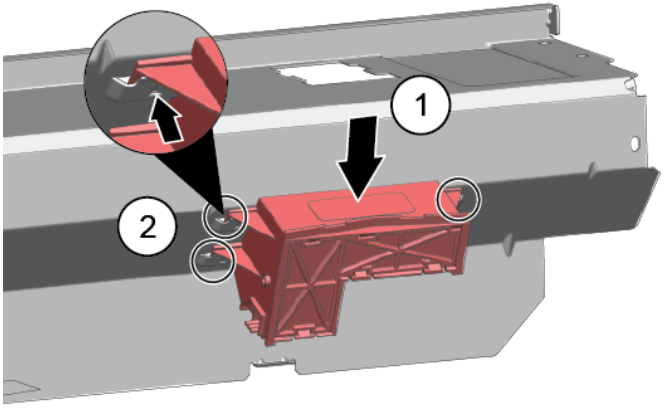
1.1. Lagano otpustite jezičce (1).

1.2. Povucite modul TimeLight prema gore i izvucite ga iz vodilice (2).



4.21.2 Postavljanje modula TimeLight

1.1. Gurnite modul TimeLight u vodilicu (1).
1.2. Savijte jezičce prema natrag (2).



2. Priključite električni priključak.

Obsah

1 O tomto dokumentu 110
1.1 Důležité informace 110
1.1.1 Účel 110
1.2 Vysvětlení symbolů 110
1.2.1 Úroveň nebezpečí 110
1.2.2 Symboly nebezpečí 110
1.2.3 Struktura výstrah 111
1.2.4 Obecné symboly 111
2 Bezpečnost 113
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny 113
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče 113
3 Nástroje a pomůcky 114
4 Oprava 115
4.1 Výměna horní desky 115
4.1.1 Sejmutí horní desky 115
4.1.2 Montáž horní desky 116
4.2 Montáž systému košů 116
4.2.1 Montáž zásobníku na tablety u modelu 86 cm 116
4.2.2 Montáž držáku šálků 116
4.2.3 Montáž parní vložky 118
4.2.4 Montáž držáku na sklo 119
4.3 Výměna zásuvky varioDrawer 122
4.3.1 Vyjmutí zásuvky varioDrawer 122
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer 124
4.4 Výměna ostřikovacích ramen 124
4.4.1 Vyjmutí ostřikovacího ramena 124
4.4.2 Montáž ostřikovacího ramena 125
4.5 Výměna filtrů 125
4.5.1 Vyjmutí filtru 125
4.5.2 Montáž filtrů 126
4.6 Montáž ostřikovací hlavy pro plechy 126
4.7 Výměna napájecího kabelu 126
4.7.1 Vytažení napájecího kabelu 127
4.7.2 Připojení napájecího kabelu 127
4.8 Výměna krytu zásobníku na mycí prostředek 128
4.8.1 Odstranění krytu zásobníku na mycí prostředek 129
4.8.2 Montáž krytu zásobníku na mycí prostředek 129
4.9 Výměna krytu čerpadla odpadní vody 131
4.9.1 Odstranění krytu čerpadla odpadní vody 131
4.9.2 Montáž krytu čerpadla odpadní vody 132

4.10 Výměna bočního panelu 132
4.10.1 Sejmutí bočního panelu 132
4.10.2 Montáž bočního panelu 133
4.11 Výměna vnějších dvířek 134
4.11.1 Vyjmutí vnějších dvířek 134
4.11.2 Montáž vnějších dvířek 135
4.12 Výměna ovládacího panelu 138
4.12.1 Odstranění ovládacího panelu 138
4.12.2 Montáž ovládacího panelu 140
4.13 Oprava pružin dvířek 140
4.14 Výměna spodního panelu 142
4.14.1 Sejmutí spodního panelu 142
4.14.2 Montáž spodního panelu 143
4.15 Výměna zásuvkové desky v základně 143
4.15.1 Odstranění zásuvkové desky v základně 144
4.15.2 Montáž zásuvkové desky v základně 144
4.16 Výměna vnitřních dvířek 145
4.16.1 Vyjmutí vnitřních dvířek 145
4.16.2 Montáž vnitřních dvířek 145
4.17 Výměna závěsů dvířek 147
4.17.1 Demontáž závěsů dvířek 148
4.17.2 Montáž závěsů dvířek 149
4.18 Výměna spodního těsnění dvířek 151
4.18.1 Vyjmutí těsnění dvířek 152
4.18.2 Montáž těsnění dvířek 153
4.19 Výměna (horního) těsnění dvířek 154
4.19.1 Vyjmutí těsnění dvířek 154
4.19.2 Montáž těsnění dvířek 154
4.20 Výměna EmotionLight 155
4.20.1 Odstranění EmotionLight 155
4.20.2 Montáž EmotionLight 156
4.21 Výměna TimeLight 159
4.21.1 Vyjmutí TimeLight 159
4.21.2 Montáž TimeLight 160

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.
V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu
	Nebezpečí pořezání

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.



⚠ NEBEZPEČÍ

Typ a zdroj nebezpečí

Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění.

- ▸ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

Usmrcení elektrickým proudem

- ▸ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu

Obecný symbol	Význam
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
Start	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

Plochý šroubovák	Čepel 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Šroubovák torx T20 s otvorem [00340764]	100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem	
Izolovaný šroubovák torx T15 s otvorem [15000626]	Délka čepele 125 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem	
Jehlové kleště [00340871]	Délka: 200 mm, rovné	

4 Oprava

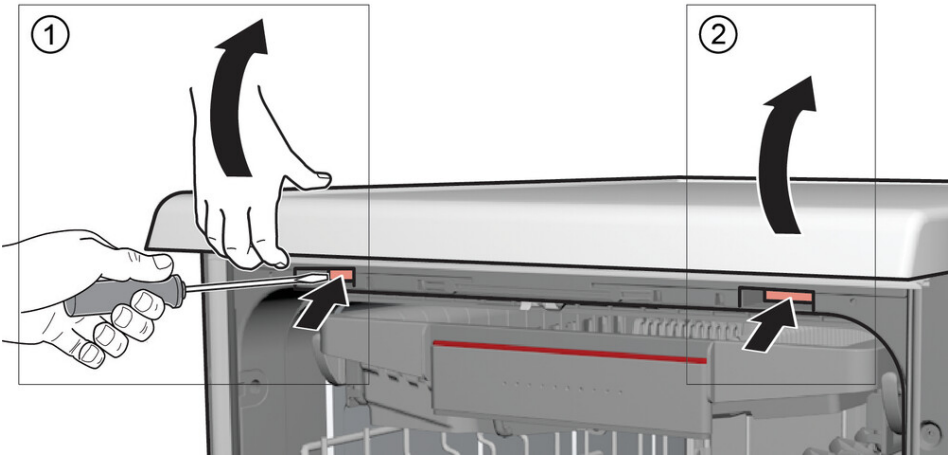
4.1 Výměna horní desky

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič volně přístupný.

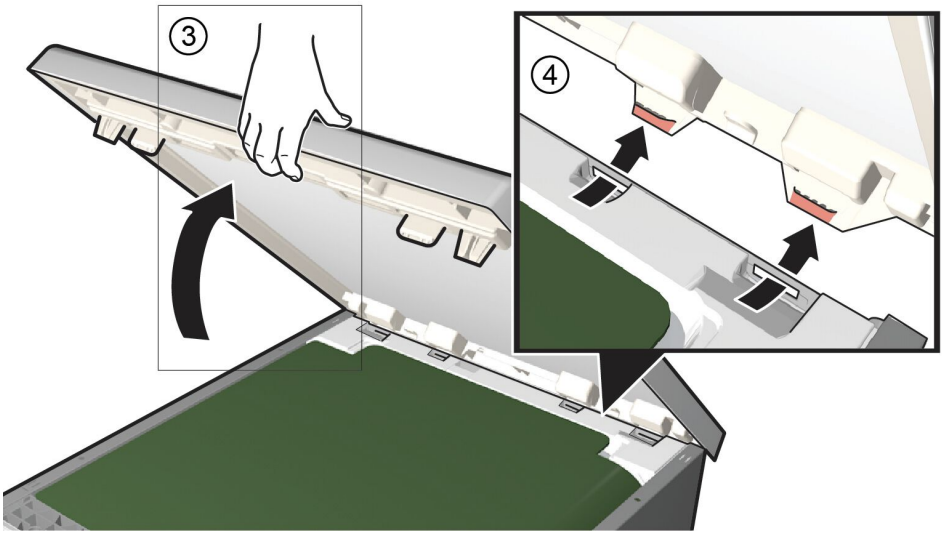
4.1.1 Sejmutí horní desky

1.1. Stiskněte obě západky umístěné pod horní deskou směrem nahoru (1).
1.2. Lehce nadzvedněte čelo horní desky (2).



2.1. Horní desku posuňte dozadu (3).

2.2. Horní desku vysuňte směrem dozadu (4).



3. Sejměte horní desku.

4.1.2 Montáž horní desky

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.2 Montáž systému košů

Požadavek:

✔ Ze spotřebiče byl odstraněn příslušný koš.

4.2.1 Montáž zásobníku na tablety u modelu 86 cm

	Zásobník na tablety	[00614935]
	Držák šálků	[00618565]

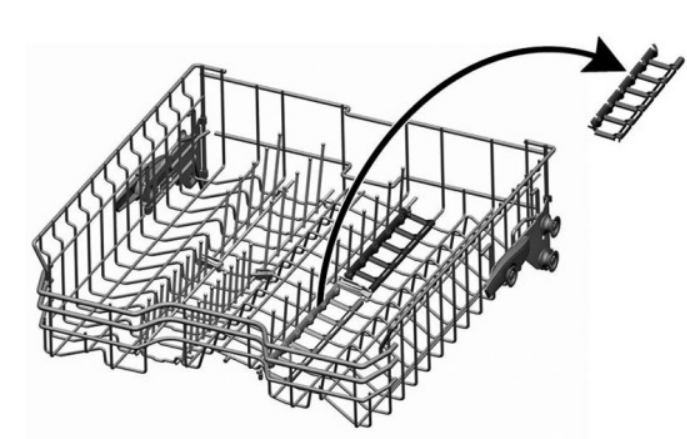
1. Vložte zásobník na tablety do čela koše.
2. Vystřeďte jej a zaklapněte zásobník na správné místo.

4.2.2 Montáž držáku šálků

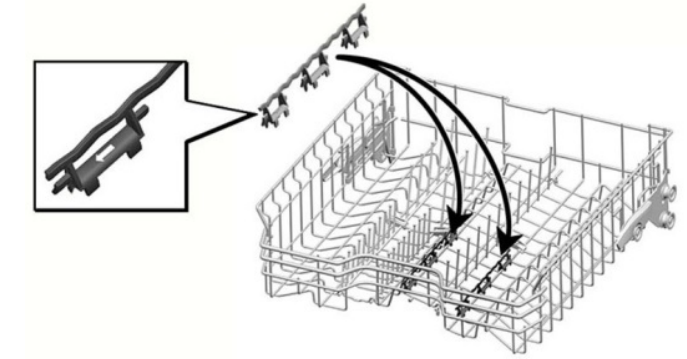
	Zásobník na tablety	[00614935]
	Držák šálků	[00618565]

	Poznámka: Při mytí šálků je možné držák vyklopit. Přidaný úhel omezuje hromadění vody na spodní straně šálků. U vysokých sklenic doporučujeme ponechat držák šálků sklopený. Jsou-li horní koše vybaveny volitelnou plastovou vložkou, musí být nejprve vyjmuta.

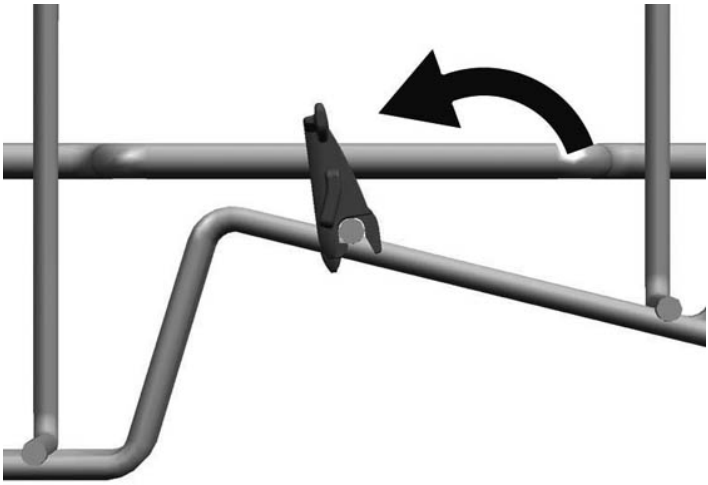
1. Vyjměte plastovou vložku.



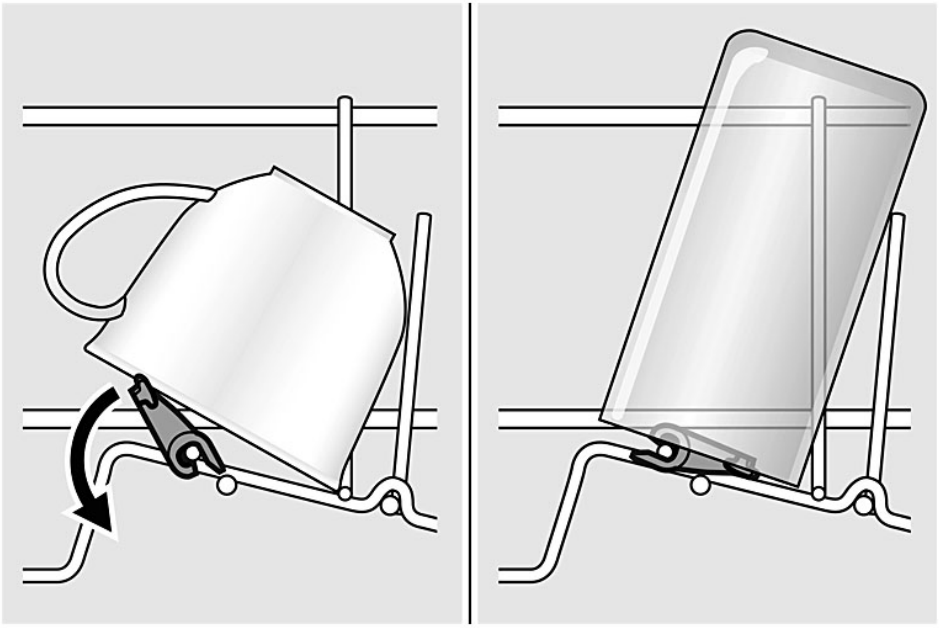
2. Nacvakněte držák šálků na správné místo.



3. Vyklopte držák.



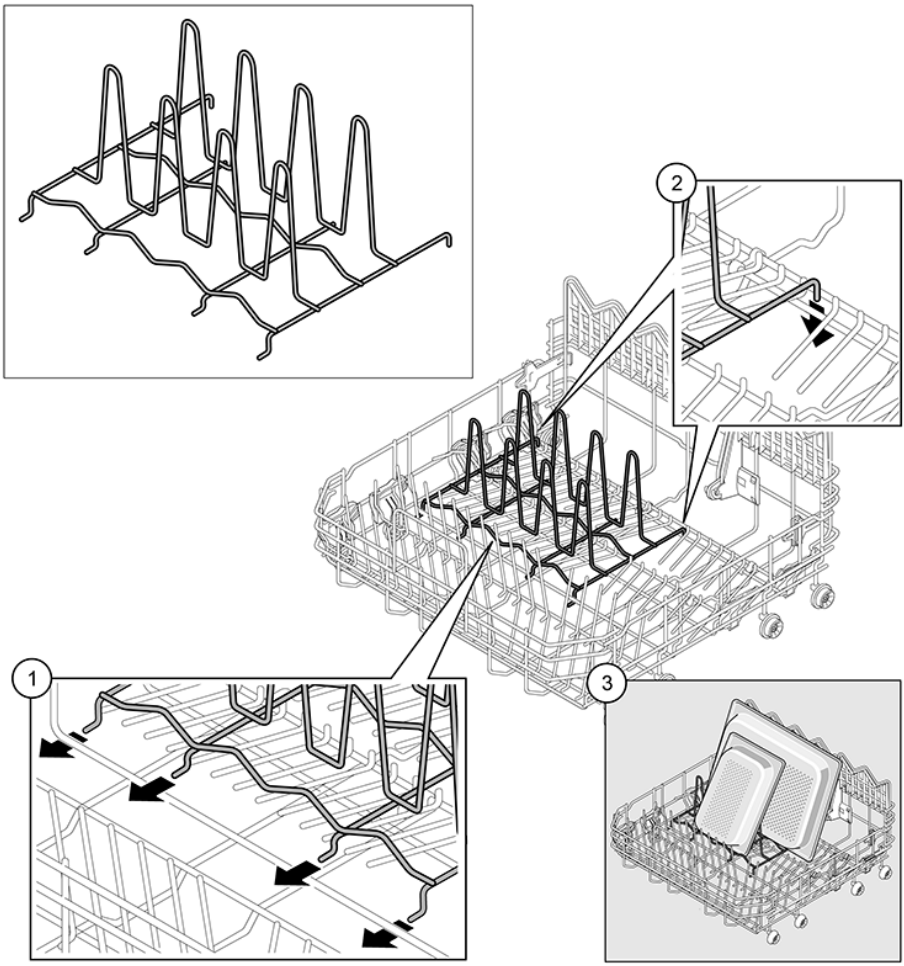
4. Umístěte nádobí, které chcete umýt.



4.2.3 Montáž parní vložky

	Zásobník na tablety	[00614935]
	Držák šálků	[00618565]

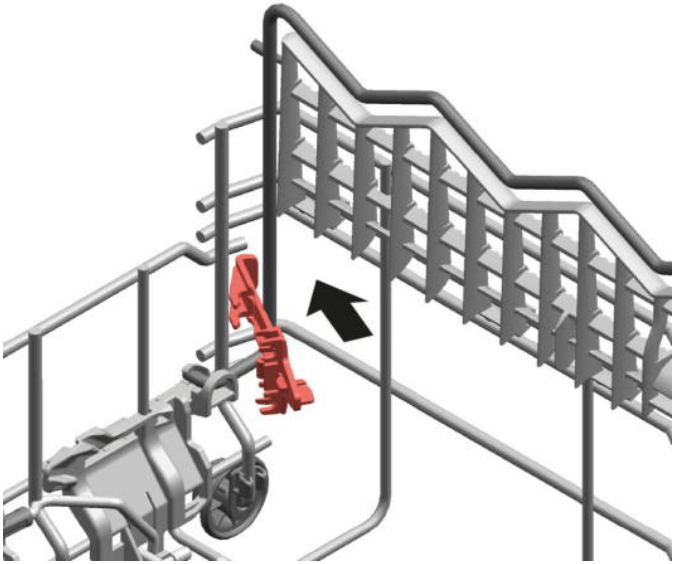
- Zasuňte parní vložku koncovkami pod systém košů.



4.2.4 Montáž držáku na sklo

	Držák na sklo	[11037831]

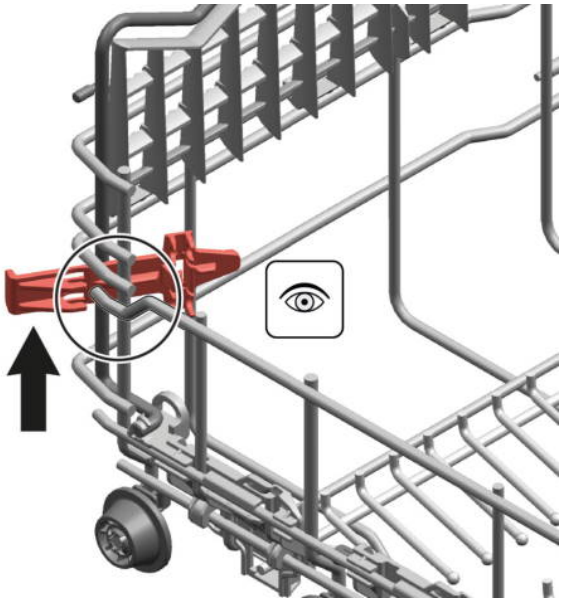
1. Vložte držák na sklo mezi kovovou podpěru.



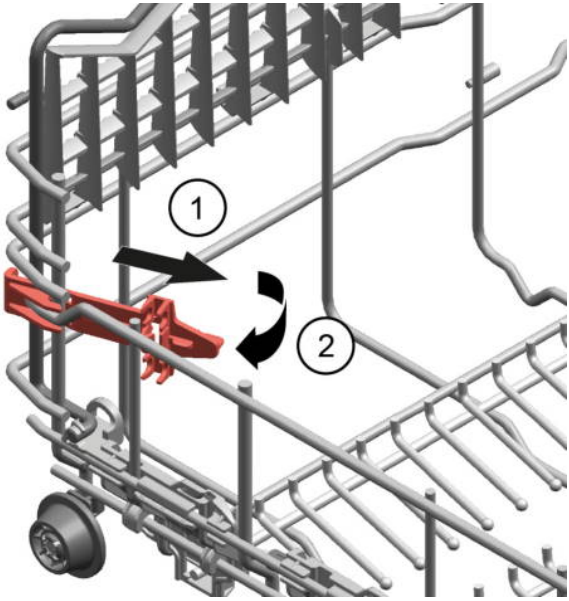
2.

	Montáž je možná pouze na kovovou podpěru znázorněnou na obrázku.

Vložte vodicí lištu držáku na sklo na kovovou podpěru.



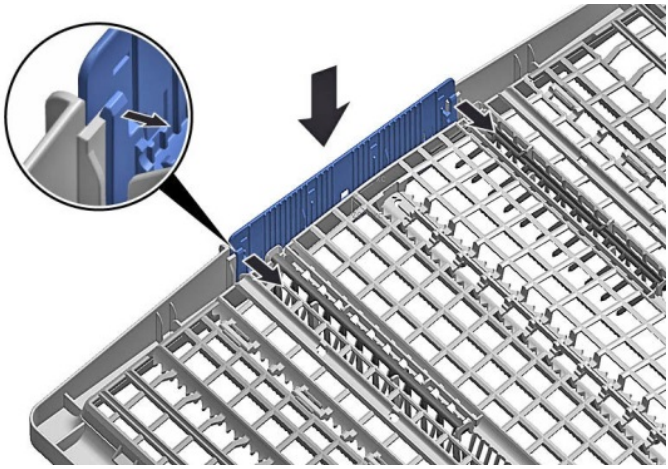
3.1. Vytáhněte držák na sklo dopředu (1).
3.2. Nasaďte držák na sklo na kovovou podpěru (2) zacvaknutím.



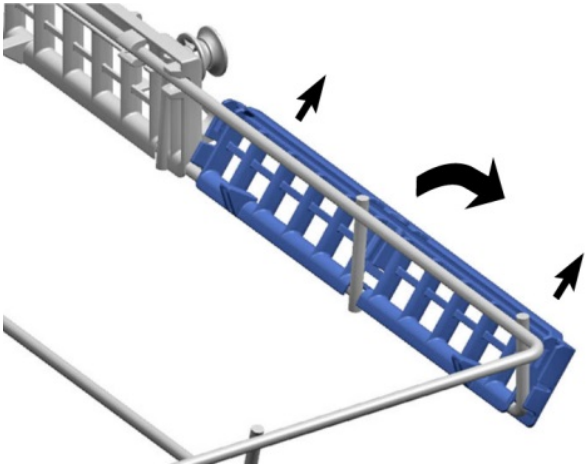
4.3 Výměna zásuvky varioDrawer

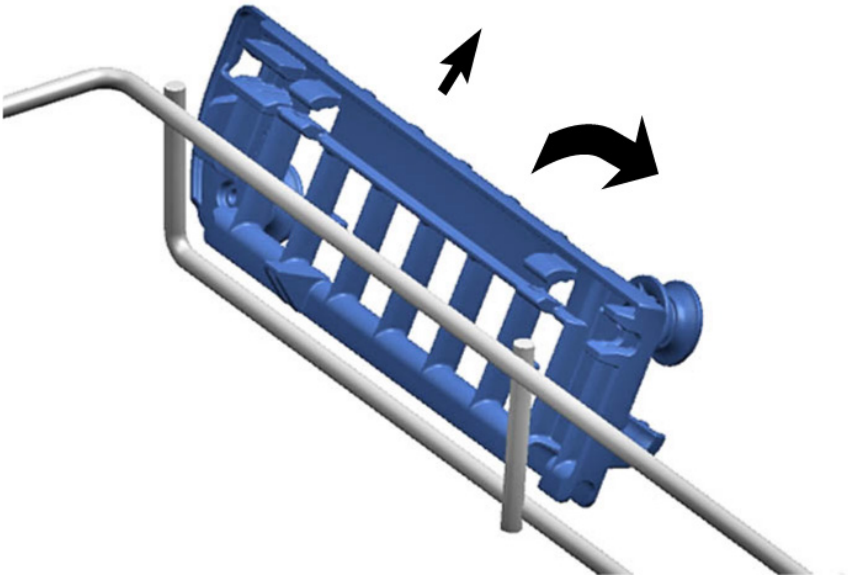
4.3.1 Vyjmutí zásuvky varioDrawer

1. Ohněte klapky madla dovnitř.

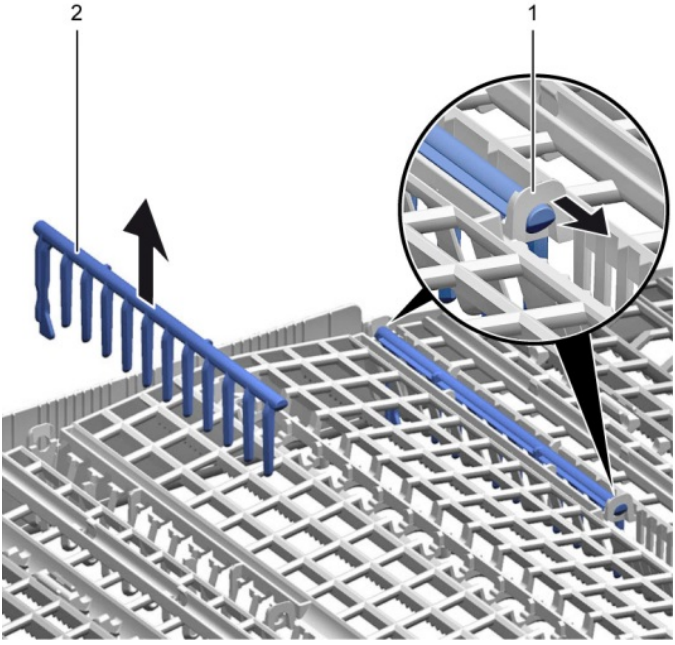


2. Vyjměte madlo směrem nahoru.
3. Vycvakněte plastové boční vložky ven a vytlačte je nahoru z rámu.



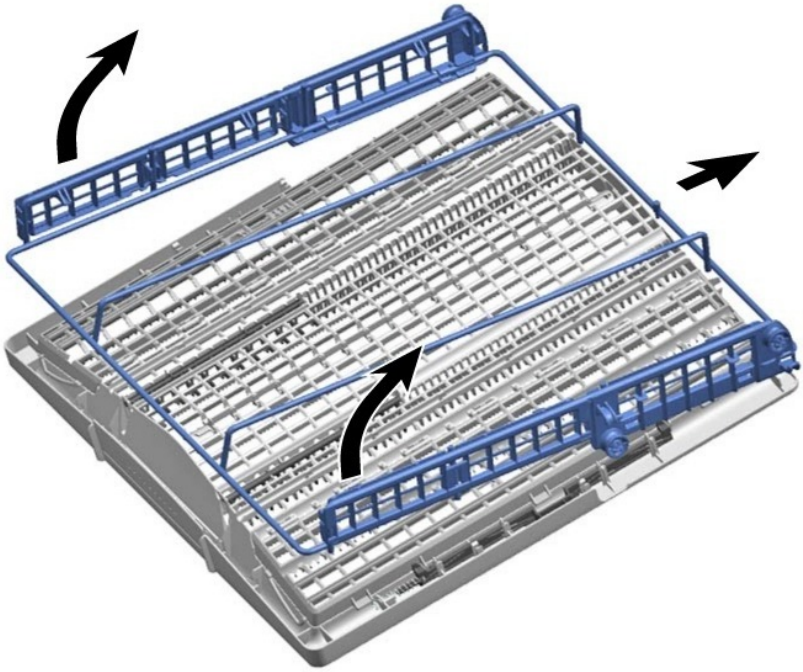


4. Opatrně ohněte zoubky vodicí kolejnice směrem ven.



5. Vytáhněte sklopné trny ven ze zoubků.

6. Vycvakněte čelo kovového rámu z držáků.



7. Vysuňte kovový rám ven z kolejnic.

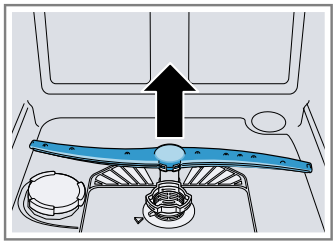
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

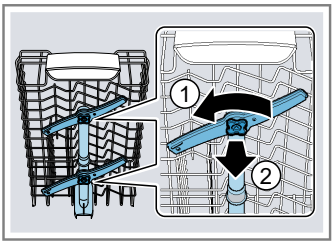
4.4 Výměna ostřikovacích ramen

4.4.1 Vyjmutí ostřikovacího ramena

1. Ostřikovací rameno odstraňte jeho vytáhnutím.



2. Otočte ostřikovací rameno (1) a odstraňte jej (2).



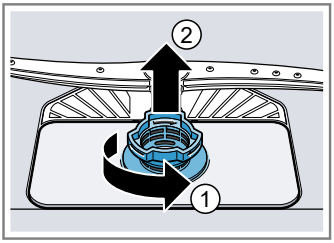
4.4.2 Montáž ostřikovacího ramena

▸ Vložte ostřikovací rameno.
➥ Ostřikovací rameno zaklapne na své místo.

4.5 Výměna filtrů

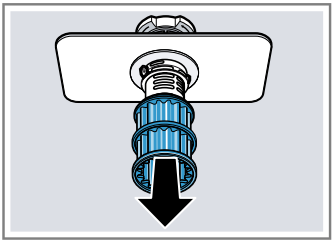
4.5.1 Vyjmutí filtru

1. Otočte hrubý filtr proti směru hodinových ručiček (1) a vyjměte filtrační systém (2).

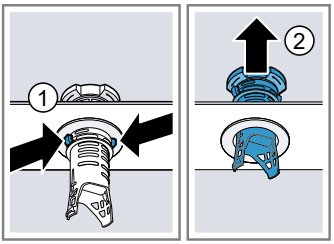


Dbejte na to, aby do jímky nespadly žádné cizí předměty.

2. Vytažením vyjměte mikrofiltr.



3. Stiskněte zajišťovací západky k sobě (1) a vytáhněte hrubý filtr (2).

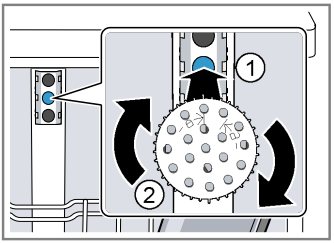


4.5.2 Montáž filtrů

1. Smontujte filtrační systém.
   Ujistěte se, že zajišťovací západky hrubého filtru zaklaply na své místo.
2. Vložte filtrační systém do spotřebiče a otočte hrubý filtr ve směru hodinových ručiček.
   Ujistěte se, že obě šipky lícují.

4.6 Montáž ostřikovací hlavy pro plechy

1. Vyjměte horní koš.
2. Vložte ostřikovací hlavu pro plechy do držáku (1) a otočte jí směrem doprava (2).



➲ Ostřikovací hlava pro plechy zaklapne do své polohy.

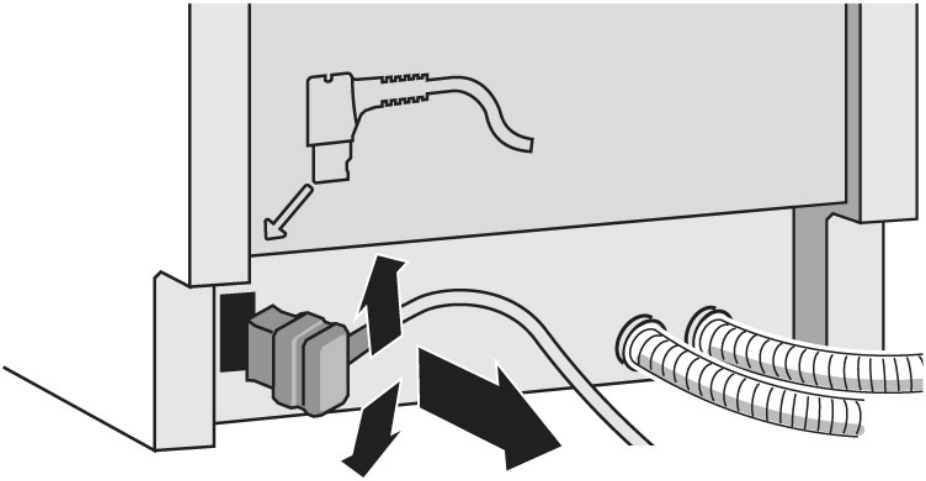
4.7 Výměna napájecího kabelu

Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.

4.7.1 Vytažení napájecího kabelu

- Opatrně posuňte zástrčku napájecího kabelu nahoru a dolů a vytáhněte ji ze síťové zásuvky.



4.7.2 Připojení napájecího kabelu



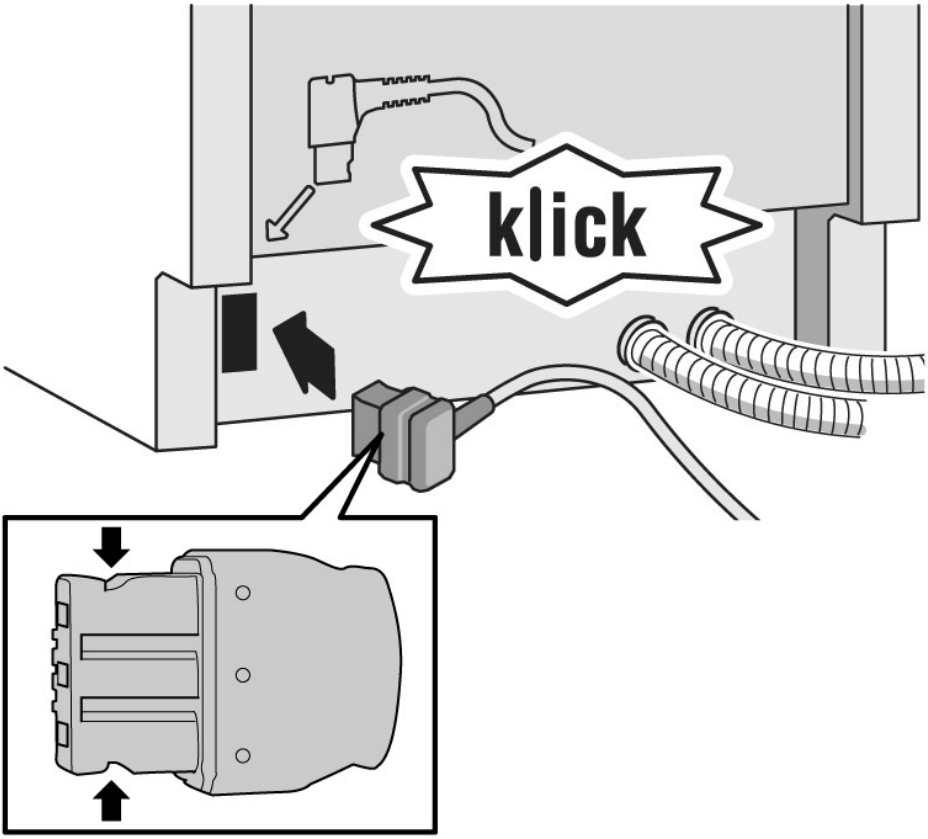
POZOR

Přehřátí síťové přípojky

Nebezpečí požáru

- Důkladně zasuňte síťový kabel, dokud nezaklapne.

- Zasuňte zástrčku síťového kabelu do připojovací zásuvky, dokud zástrčka slyšitelně nezaklapne na místo.



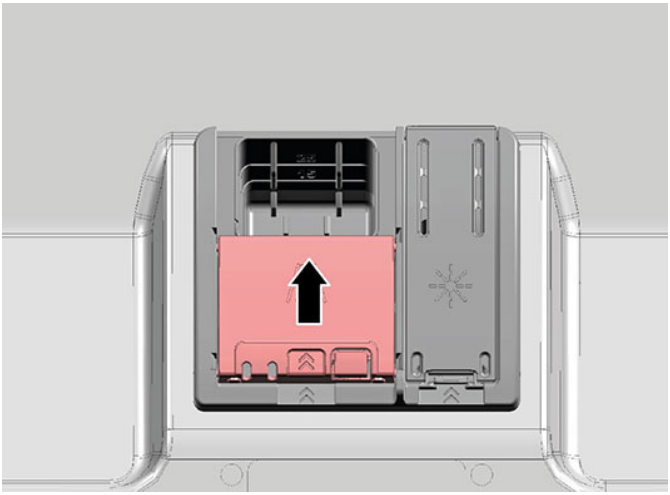
4.8 Výměna krytu zásobníku na mycí prostředek

Požadavky

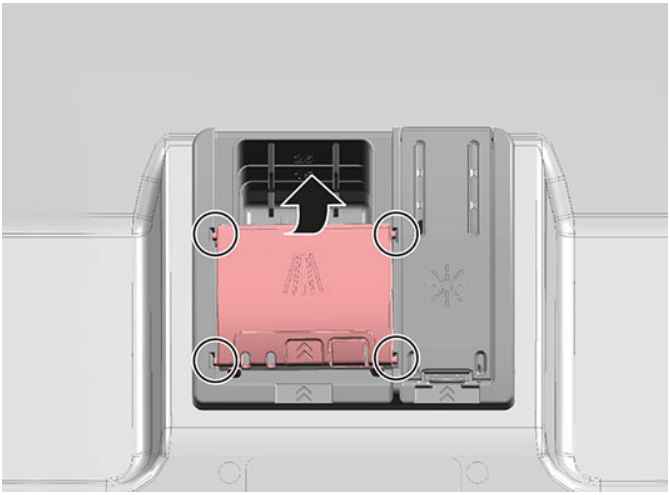
- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.8.1 Odstranění krytu zásobníku na mycí prostředek

1. Posuňte kryt zásobníku na mycí prostředek o 5 mm.



2. Vyjměte spodní stranu krytu zásobníku na mycí prostředek z kolejnic a horní stranu krytu vysuňte ven.



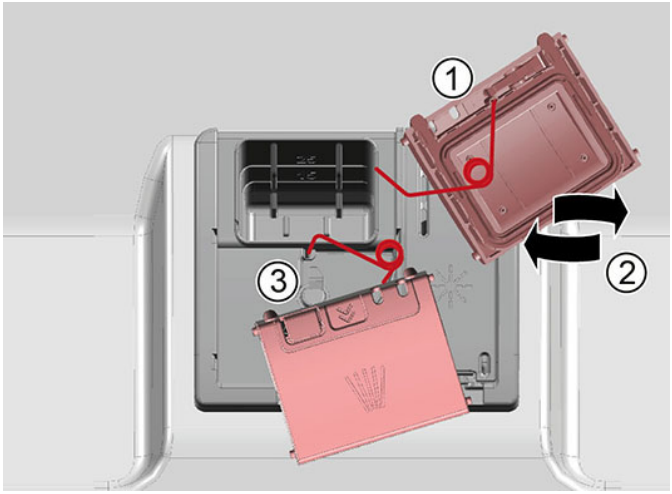
3. Odstraňte pružinu.

4.8.2 Montáž krytu zásobníku na mycí prostředek

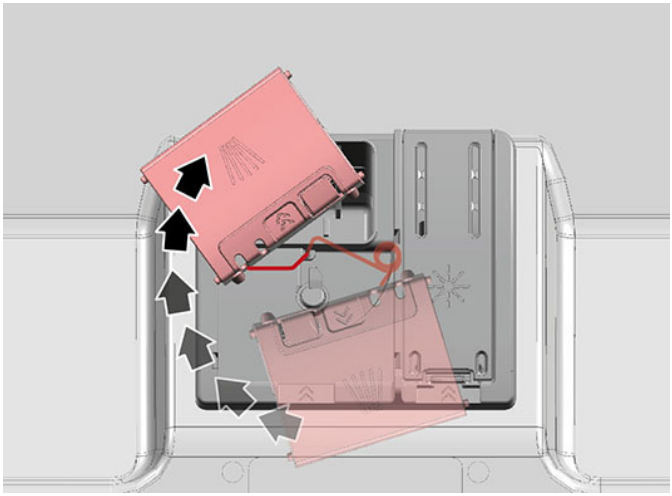
1.1. Krátký konec pružiny vložte do montážního otvoru krytu zásobníku na mycí prostředek (1).

1.2. Kryt zásobníku na mycí prostředek (2) otočte.

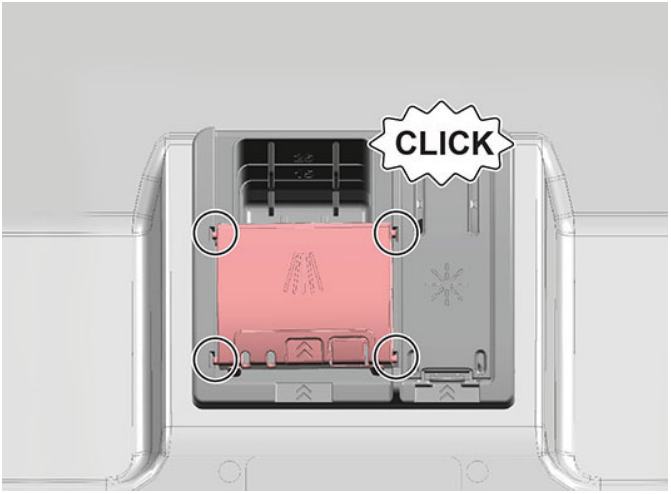
1.3. Dlouhý konec pružiny vložte do montážního otvoru dávkovací jednotky (3).



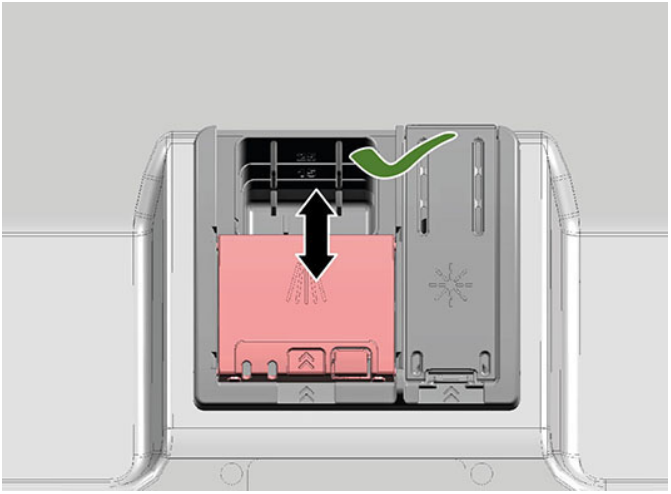
2. Upevněte pružinu a otočte kryt zásobníku na mycí prostředek.



3. Zasuňte vodicí lišty 5 mm před kompletní otevřenou polohu na levé a pravé straně do vodicích kolejnic.



4. Zkontrolujte funkci krytu zásobníku na mycí prostředek.



4.9 Výměna krytu čerpadla odpadní vody

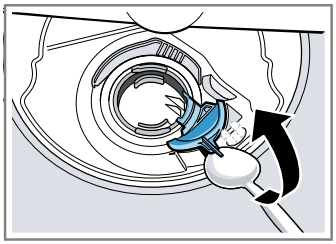
Požadavky

- Koš je vyjmutý.
- Filtry jsou odstraněné. →*Strana 125*

4.9.1 Odstranění krytu čerpadla odpadní vody

1. Vyčerpejte veškerou vodu.
   V případě potřeby použijte houbičku.

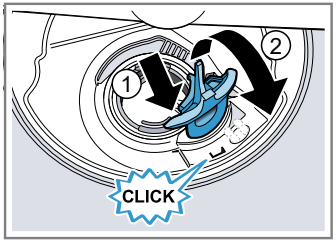
2. Odmontujte kryt čerpadla lžící a uchopte jej za rozpěru.



3. Zvedněte kryt čerpadla šikmo směrem dovnitř a odstraňte jej.

4.9.2 Montáž krytu čerpadla odpadní vody

▸ Vložte kryt čerpadla (1) a zatlačte na něj (2).



➲ Kryt čerpadla zaklapne na své místo.

4.10 Výměna bočního panelu

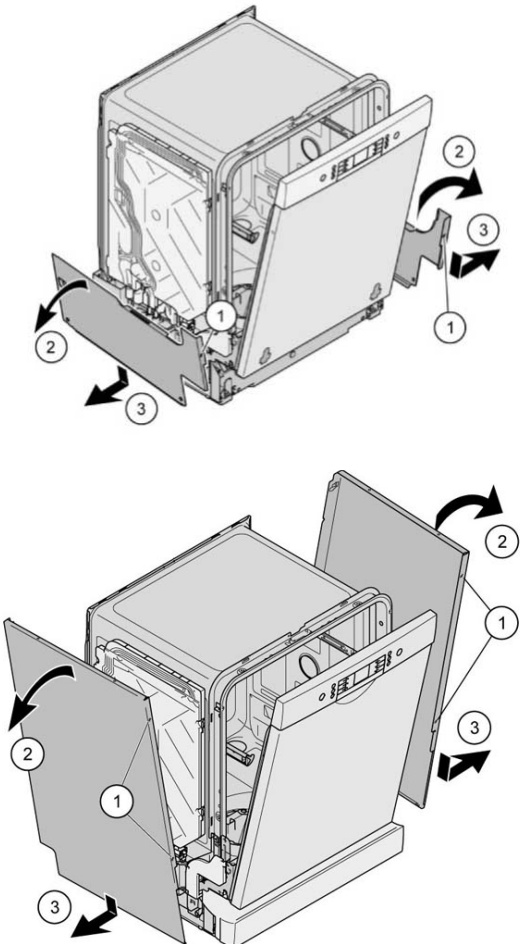
Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.

4.10.1 Sejmutí bočního panelu

1.1. Z bočního panelu vyšroubujte šrouby (1).
1.2. Vykloňte boční panel nahoře mírně ven (2).

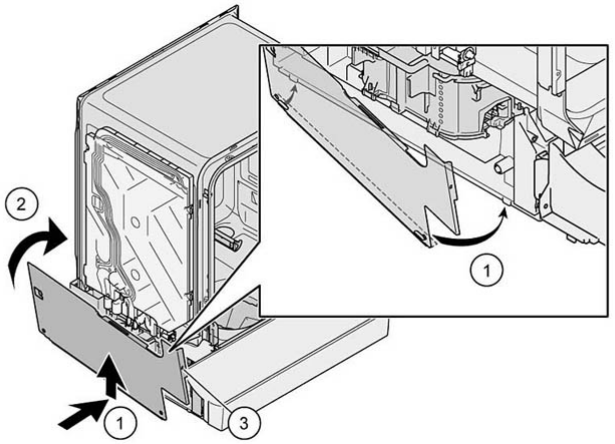
1.3. Spusťte boční panel a vytáhněte jej ze žlábku základny (3).

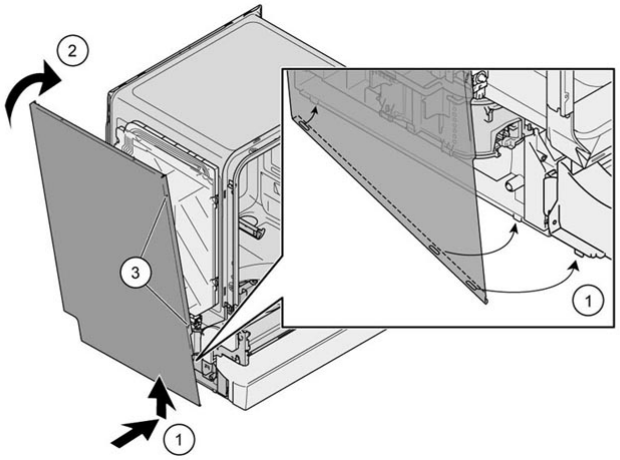


4.10.2 Montáž bočního panelu

1.1. Vložte boční panel do žlábku základny (1).
1.2. Zatlačte boční panel do spotřebiče (2).

1.3. Boční panel zajistěte šrouby (3).





4.11 Výměna vnějších dvířek

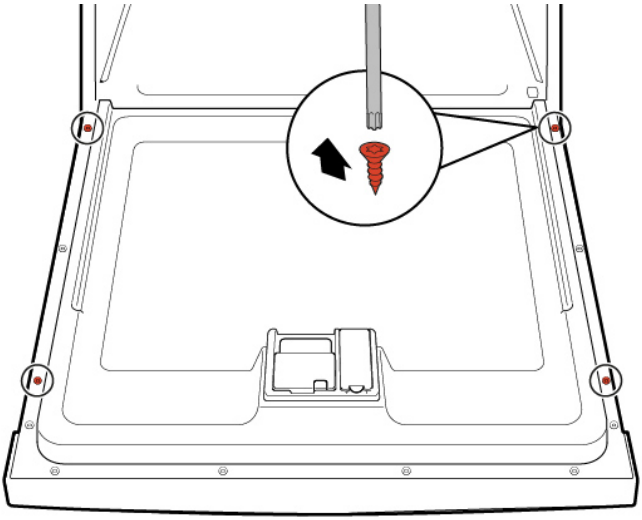
Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

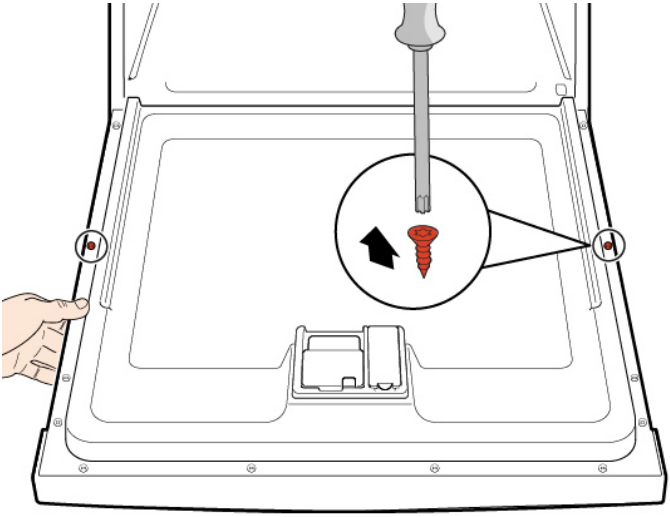
4.11.1 Vyjmutí vnějších dvířek

1. Otevřete dvířka.

2. Odstraňte 4 šrouby.



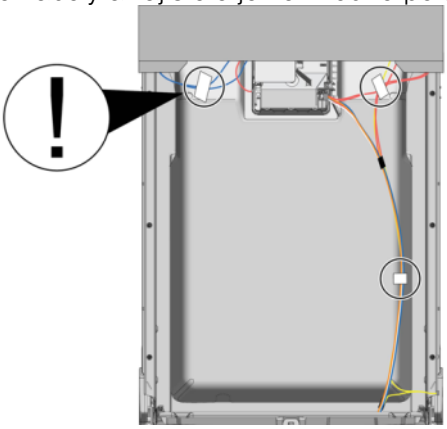
3.1. Dvířka na jedné straně přidržujte.
3.2. Odstraňte 2 šrouby.



4.11.2 Montáž vnějších dvířek

POZOR

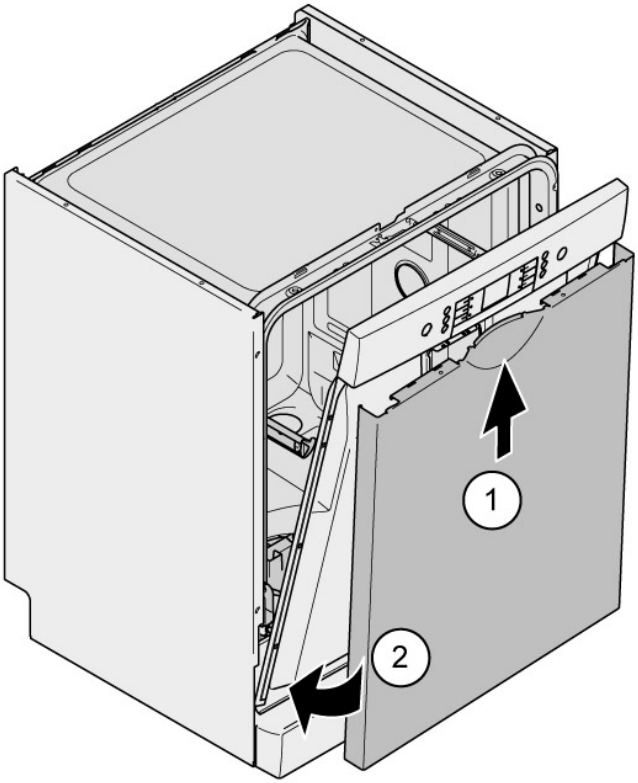
Kabely, které nejsou správně umístěné nebo nejsou zajištěné
Poškození kabelů
▸ Položte kabely a zajistěte je ve vhodné poloze lepicí páskou.



Požadavky
- Izolační rouno je správně umístěno a upevněno na vnitřní straně vnějších dvířek.
- Do vnějších dvířek jsou namontovány závěsy.

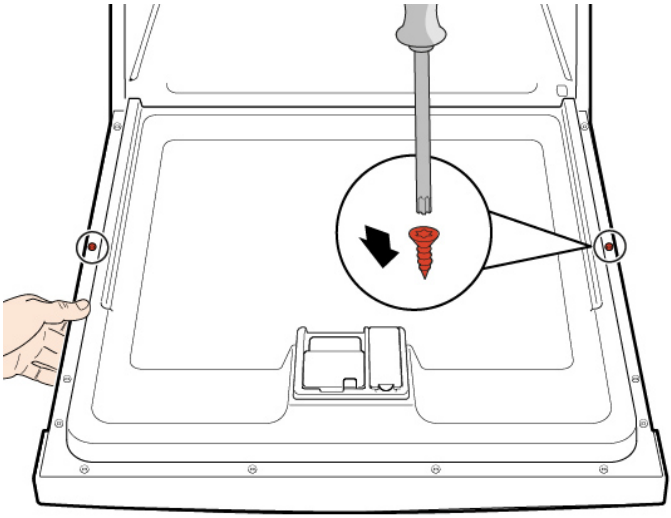
1. Zavřete vnitřní dvířka, aniž byste je zaklapli.
2.1. Zatlačte vnější dvířka nahoru pod ovládací panel (1).

2.2. Zatlačte vnější dvířka směrem k vnitřním dvířkům a přidržte je (2).

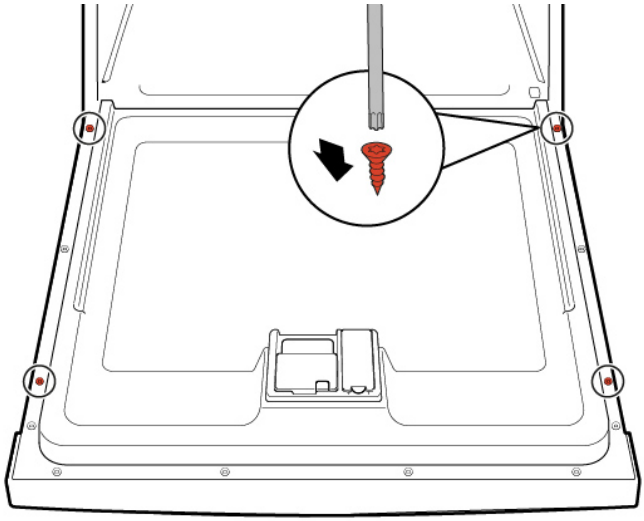


3.1. Dvířka na jedné straně přidržujte.

3.2. Otevřete dvířka a zajistěte 2 šrouby.



4. Zajistěte dvířka 4 šrouby.



4.12 Výměna ovládacího panelu

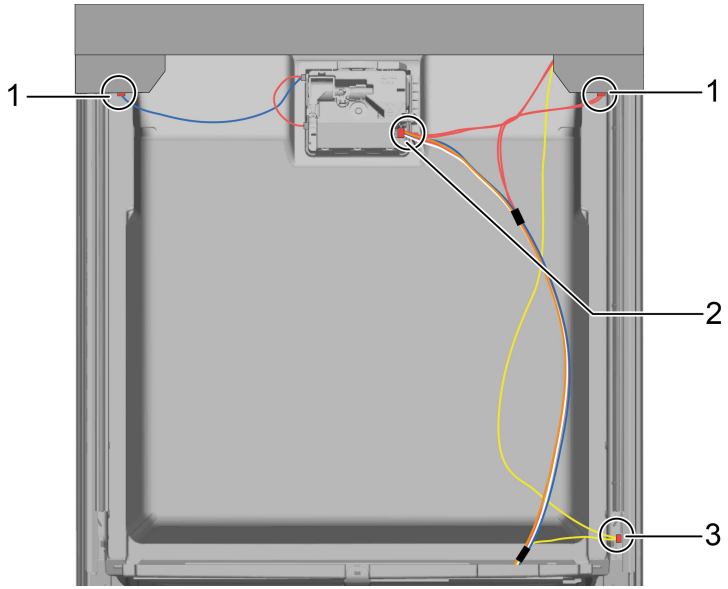
Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

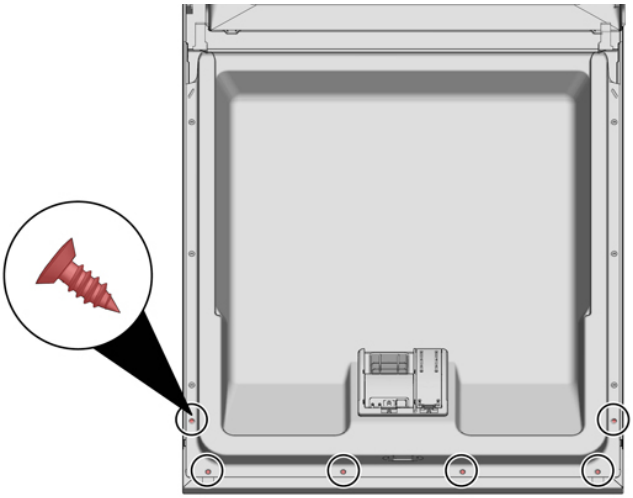
4.12.1 Odstranění ovládacího panelu

1.1. Odpojte elektrická připojení od ovládacího panelu (1).
1.2. Odpojte snímač nízké hladiny leštidla (2).

1.3. Odpojte zemnicí kabel, je-li k dispozici (3).



2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zajistěte ovládací panel před pádem (přidržte jej).
4. Odstraňte 6 šroubů.



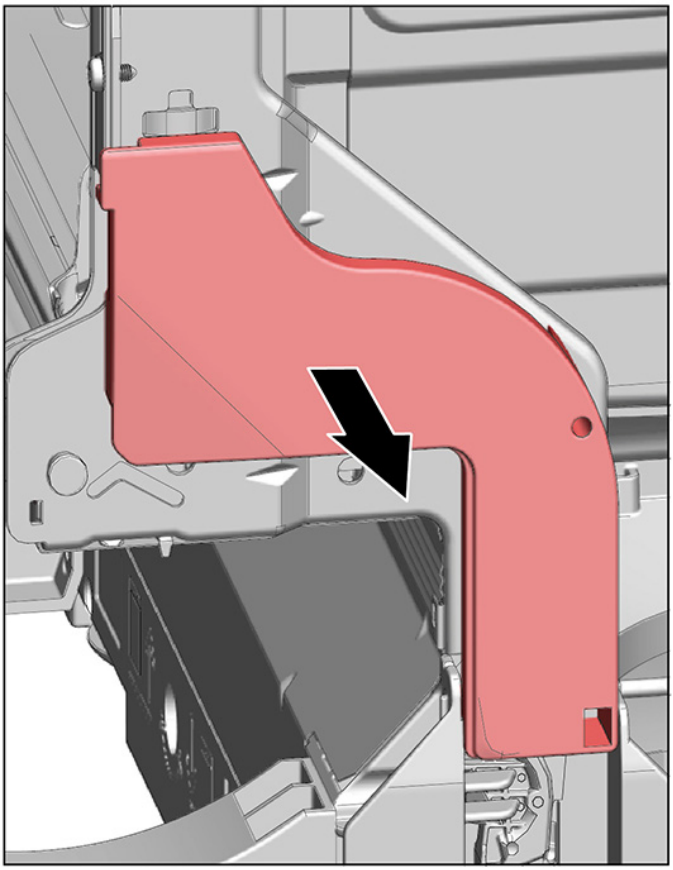
5. Odstraňte ovládací panel.

4.12.2 Montáž ovládacího panelu

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

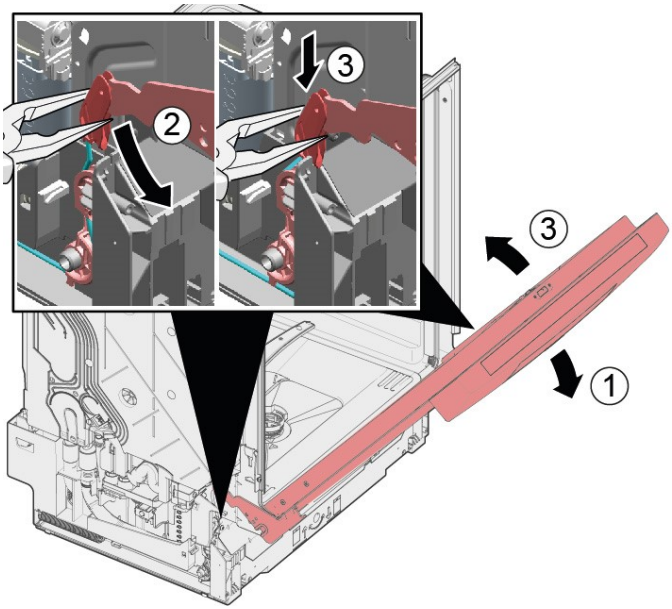
4.13 Oprava pružin dvířek

1. Odstraňte kryt vedení kabelu.



2.1. Dvířka pootevřete (1).
2.2. Umístěte drážku do žlábku základny (2).

2.3. Pomalu dvířka zavřete (3).

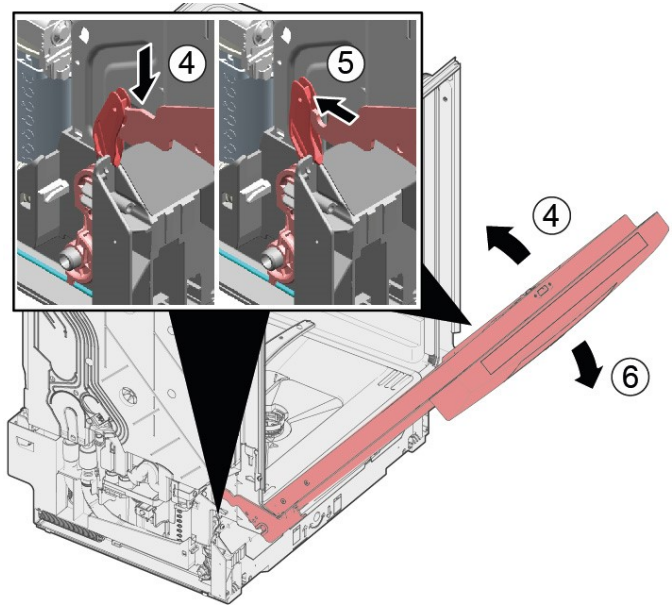


Kabelový systém se automaticky připevní k závěsu dveří.

3.1. Jemně zavřete dvířka (4).

3.2. Posuňte drážku dozadu a uvolněte závěs dvířek (5).

3.3. Otevřete dvířka (6).



4. Opakujte proces na druhé straně spotřebiče.

4.14 Výměna spodního panelu

	Poznámka: Nožičky jsou identické a lze je libovolně zaměnit.

Požadavky

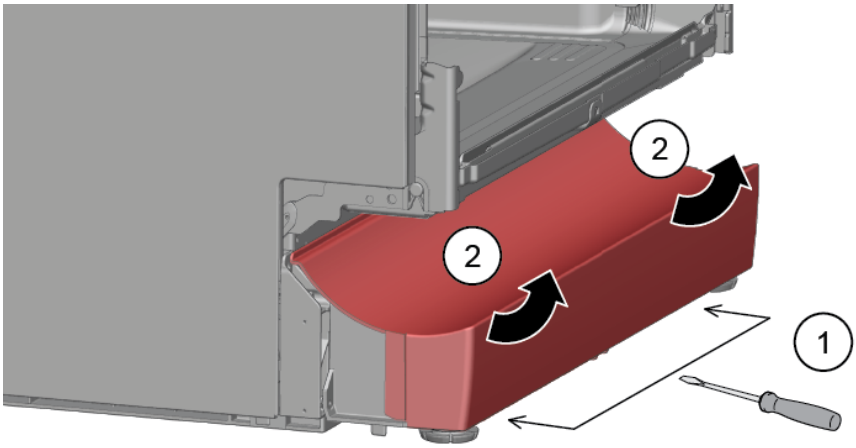
- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.14.1 Sejmutí spodního panelu

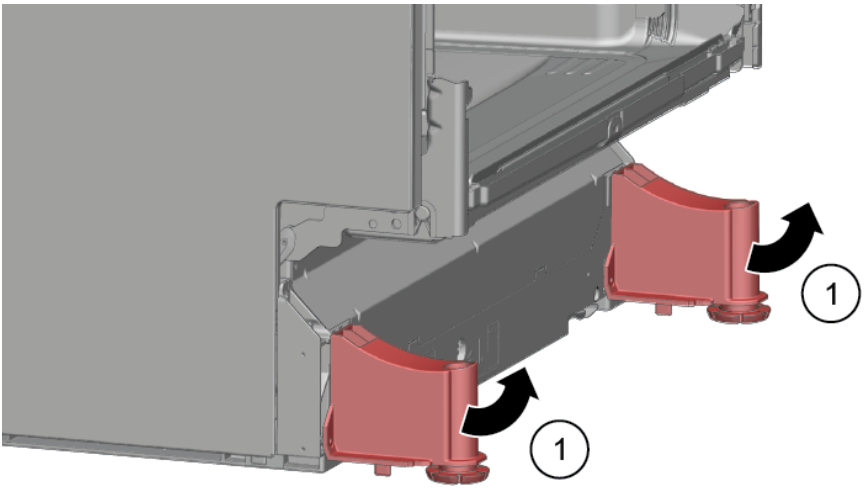
1.		Nesprávné sejmutí. Pokud spodní panel uvolníte po straně a sejmete jej, mohou se ulomit oba 2 držáky. Je-li poškozený pouze jeden držák, je možné vyměnit strany, oba držáky jsou identické. Doporučujeme umístit nějaký předmět pod přední boční stranu spotřebiče, aby došlo k odlehčení spodního panelu s nožičkami.

2.1. Sáhněte šroubovákem do vodicí lišty (1) a uvolněte zoubky jejím zatlačením dolů.

2.2. Zvedněte spodní panel (2).

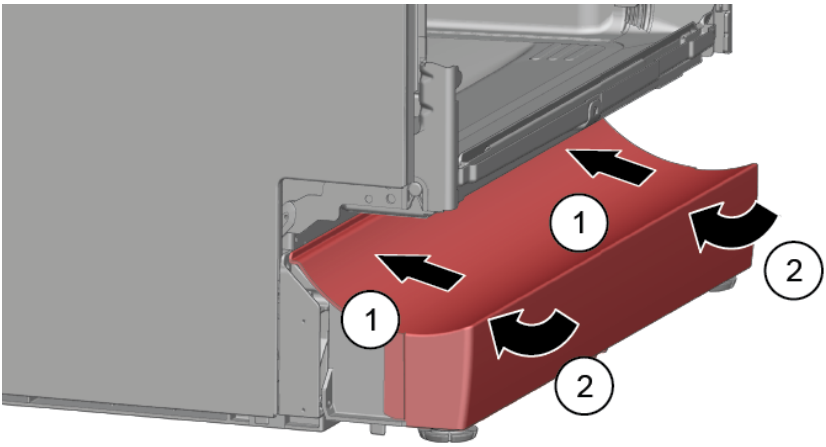


3. Odstraňte nožičky směrem dopředu (1).



4.14.2 Montáž spodního panelu

1. Namontujte nožičky.
2.1. Připevněte spodní panel nahoře (1).
2.2. Zatlačte spodní panel, dokud slyšitelně nezacvakne na místě (2).



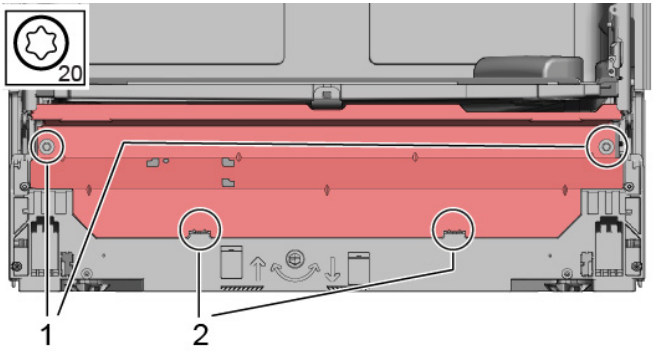
4.15 Výměna zásuvkové desky v základně

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Čelní strana nábytku je odstraněná.

4.15.1 Odstranění zásuvkové desky v základně

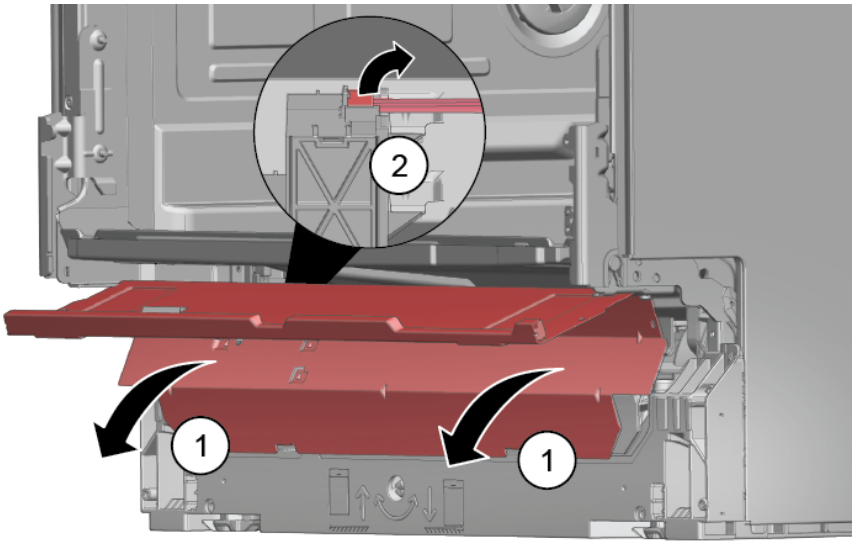
1.1. Odstraňte 2 šrouby (1).
1.2. Uvolněte zoubky (2).



2.

	V závislosti na modelové řadě může být zástrčka EmotionLight stále připevněná ke dnu přístroje.

3.1. Opatrně nakloňte zásuvková deska dna přístroje dopředu (1).
3.2. Uvolněte zoubek a vytáhněte dozadu (volitelné) (2).



4.15.2 Montáž zásuvkové desky v základně

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

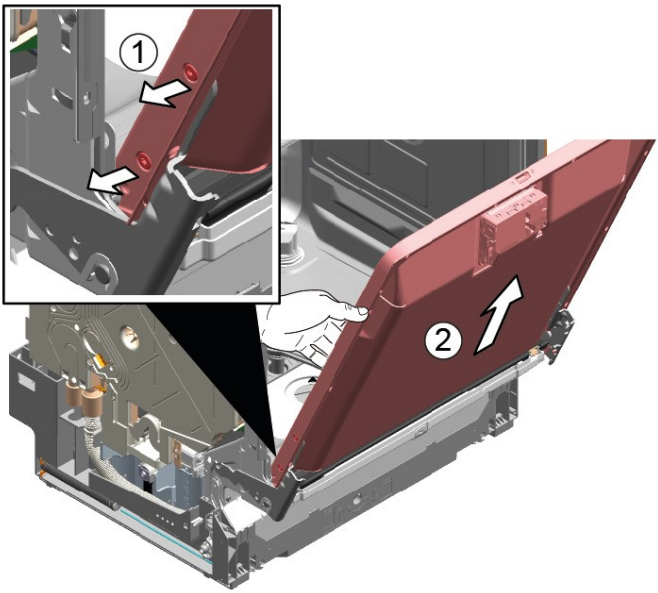
4.16 Výměna vnitřních dvířek

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.16.1 Vyjmutí vnitřních dvířek

1.1. Odstraňte šrouby (1).
1.2. Vyjměte vnitřní dvířka směrem nahoru (2).

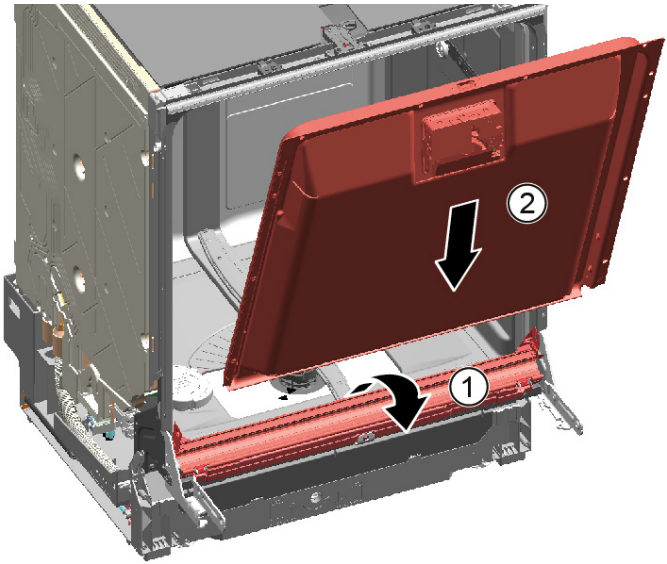


⛔ Vnitřní dvířka jsou vyjmutá.

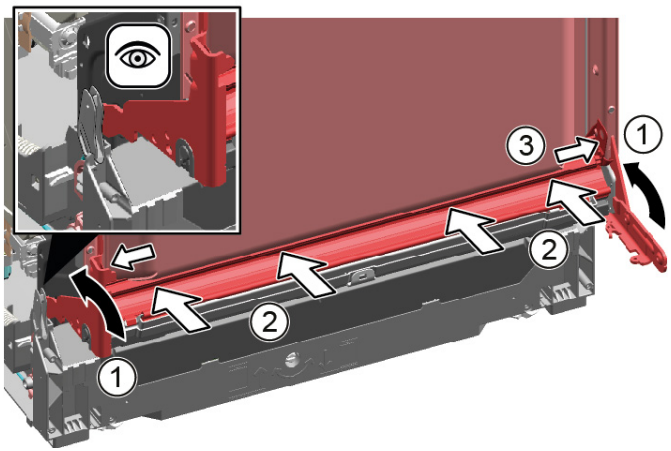
4.16.2 Montáž vnitřních dvířek

1.1. Vytáhněte těsnění dvířek dopředu (1).

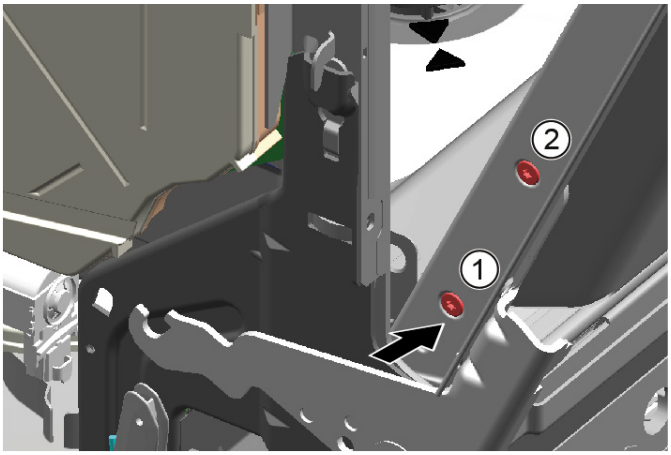
1.2. Vnitřní dvířka posuňte za těsnění (2).



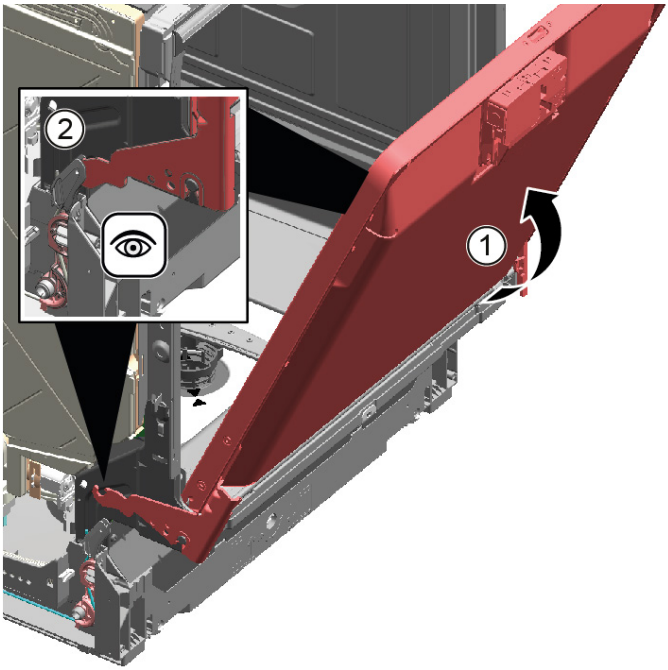
2. Namontujte vnitřní dvířka na závěs.
3. Vnitřní dvířka jemně zavřete.
4.1. Posuňte závěs dvířek nahoru (1).
4.2. Vytáhněte těsnění dvířek nahoru (2).
4.3. Zkontrolujte, zda plastové držáky na levé a pravé straně směřují nahoru a zda jsou správně nasazeny na závěsech (3).



5. Namontujte dva šrouby (1, 2).



6.1. Zavřete dvířka (1).
6.2. Zkontrolujte, zda je správně namontovaná pružina dvířek (2).



➥ Vnitřní dvířka jsou namontovaná.

4.17 Výměna závěsů dvířek

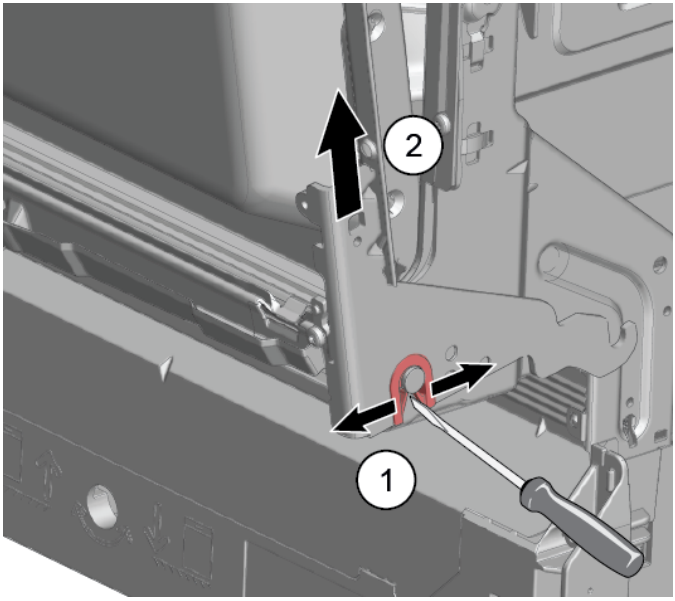
Požadavky

✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.

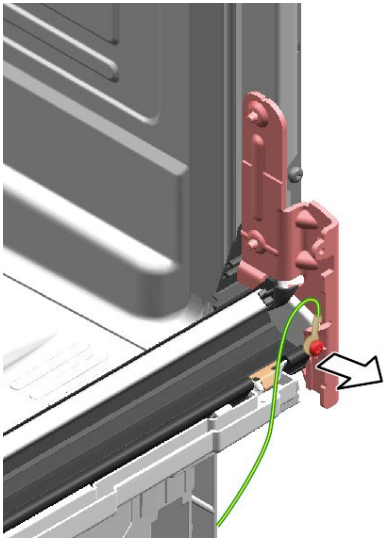
- ✔ Držák kabelového svazku vpravo dole je odstraněný.
- ✔ Přepadový žlab je uvolněný.

4.17.1 Demontáž závěsů dvířek

1.1. Uvolněte západku šroubovákem (1).
1.2. Vytáhněte dvířka nahoru spolu se závěsy (2).



2. Uvolněte uzemnění na závěsu dvířek.



➲ Současně se odstraní spodní těsnění dvířek.

3. Odstraňte 2 šrouby z každého závěsu na demontovaných dvířkách.

4.17.2 Montáž závěsů dvířek



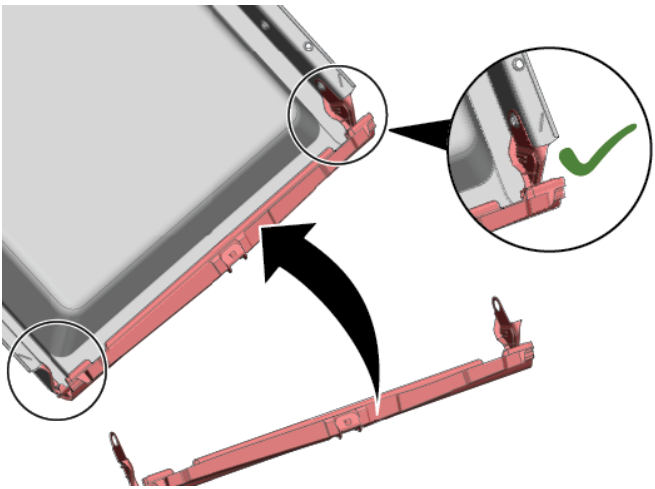
⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

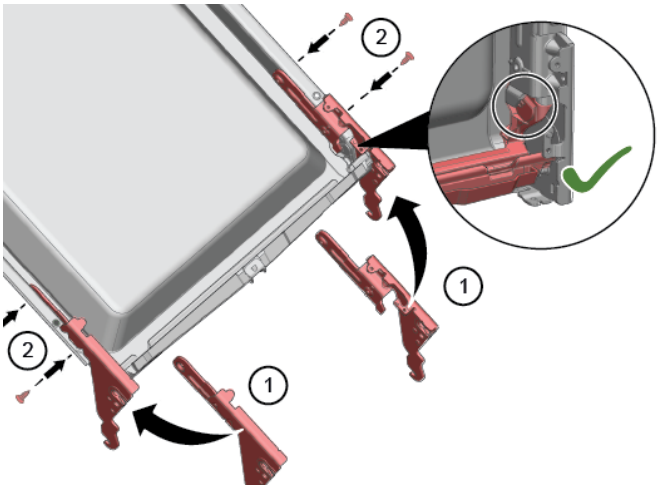
- Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.

1. Nasuňte těsnění dvířek na spodní okraj vnitřních dvířek.

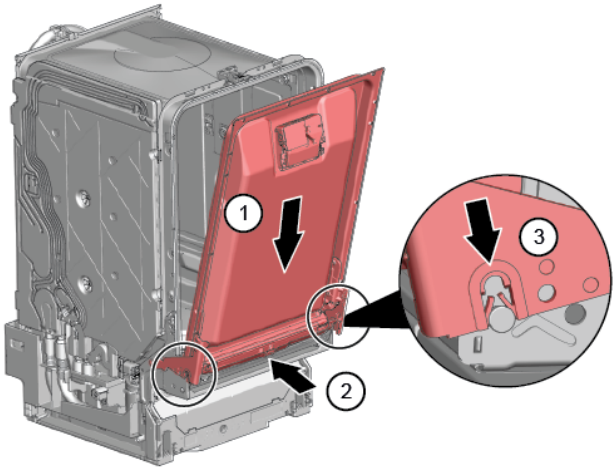


2.1. Připevněte závěsy na každou stranu (1).

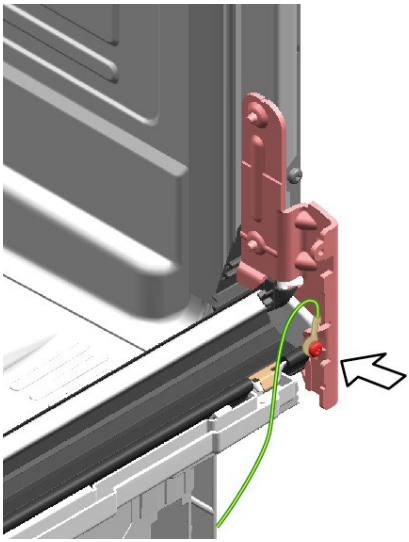
2.2. Upevněte závěs a plastový držák těsnění dvířek k vnitřním dvířkům (2) pomocí 2 šroubů na každou stranu.



3.1. Umístěte závěsy dohromady s vnitřními dvířky (1).
3.2. Opatrně umístěte spodní těsnění dvířek přes přepouštěcí žlaby nádoby (2) a zkontrolujte, zda jsou správně umístěna.
3.3. Zavěste závěsy (3).



4. Zajistěte uzemnění.



5. Nainstalujte 2 upevňovací spony na spodní těsnění dvířek.

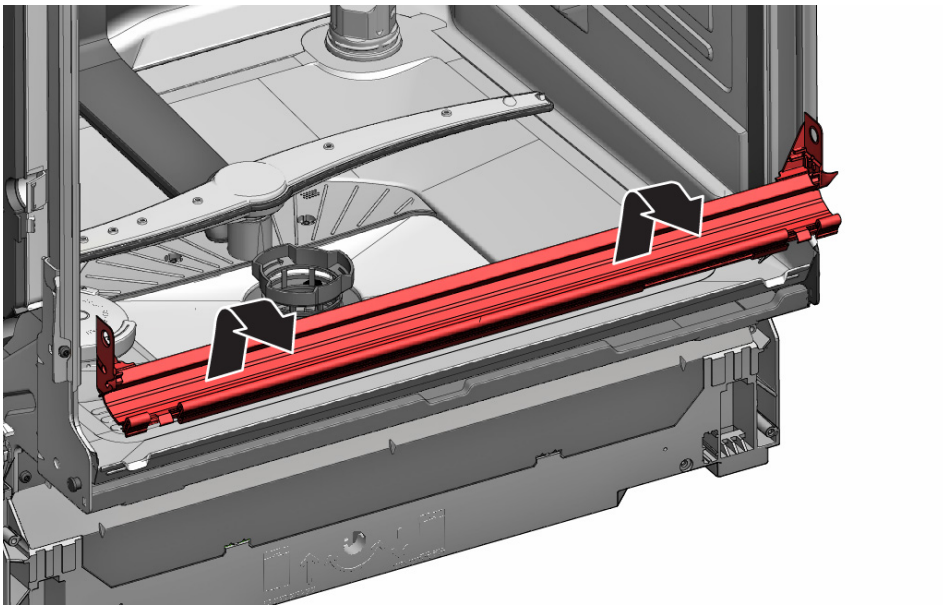
4.18 Výměna spodního těsnění dvířek

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Vnější dvířka demontována. →*Strana 134*
- Základní soklová deska odstraněna. →*Strana 144*
- Krycí panel odstraněn (volitelné). →*Strana 142*
- Pružiny dvířek demontovány.
- Ovládací panel demontován.
- Držák kabelového svazku vpravo dole demontován.
- Přepouštěcí potrubí odstraněno.

4.18.1 Vyjmutí těsnění dvířek

► Odstraňte spodní těsnění dvířek z vnitřních dvířek.



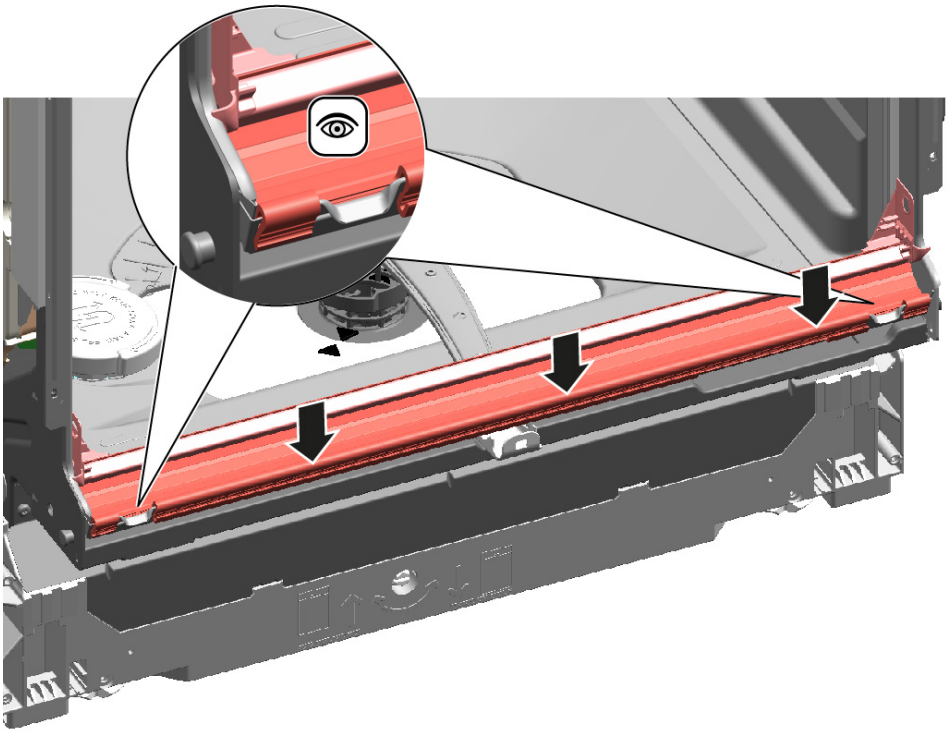
➲ Spodní těsnění dvířek je odstraněno.

4.18.2 Montáž těsnění dvířek

1. Nasaďte těsnicí krytky vlevo a vpravo na těsnicí lištu s těsněním dvířek.



2. Vložte těsnění dvířek s těsnicí klapkou do vnitřních dvířek.



➥ Spodní těsnění dvířek je nainstalováno.

4.19 Výměna (horního) těsnění dvířek

Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.19.1 Vyjmutí těsnění dvířek

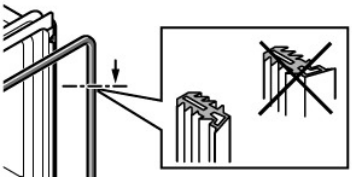
- ▸ Z vnitřního rámu vyjměte těsnění.

4.19.2 Montáž těsnění dvířek

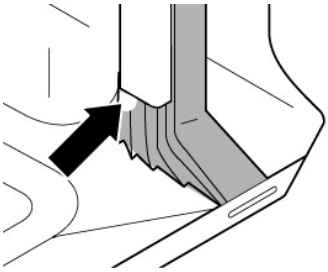
Před montáží musí být těsnění dvířek zkráceno na správnou délku. Ta činí 1 750 mm pro spotřebiče s výškou 81 cm a 1 850 mm pro spotřebiče s výškou 86 cm.

1. Připravte si příslušné těsnění dvířek.

2. Ujistěte se o správné montážní poloze profilu těsnění.



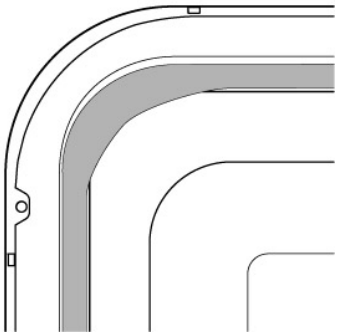
3. Bílá tečka musí lícovat s proužkem těsnící lišty.



4. Těsnění nesmí být v rozích zvlněné ani napnuté. Těsnění je na koncích příčně zaříznuto a zepředu se zužuje směrem ke spodní části zásobníku.

   Umístěte konec těsnění rovně dopředu pod vnitřní dvířka. Těsnění by mělo co nejvíce doléhat ke straně zásobníku.

➥ Správně namontované těsnění dvířek:



4.20 Výměna EmotionLight

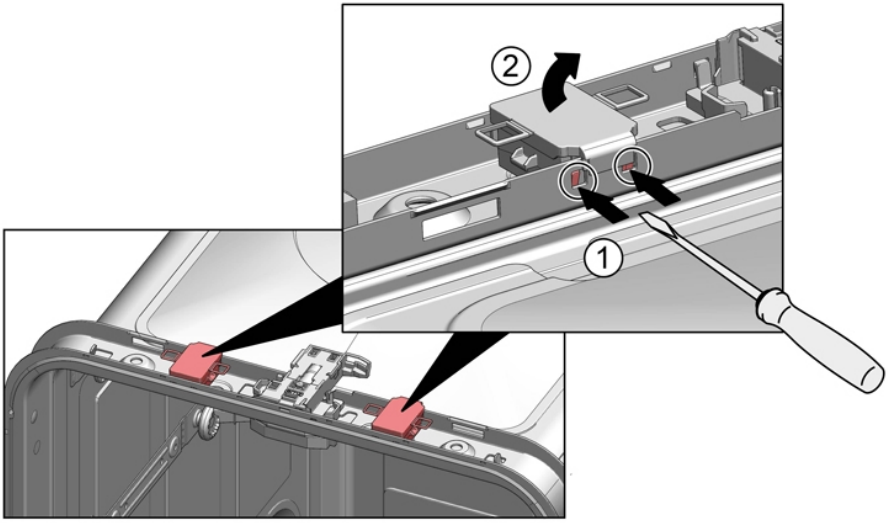
Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Spotřebič volně přístupný.

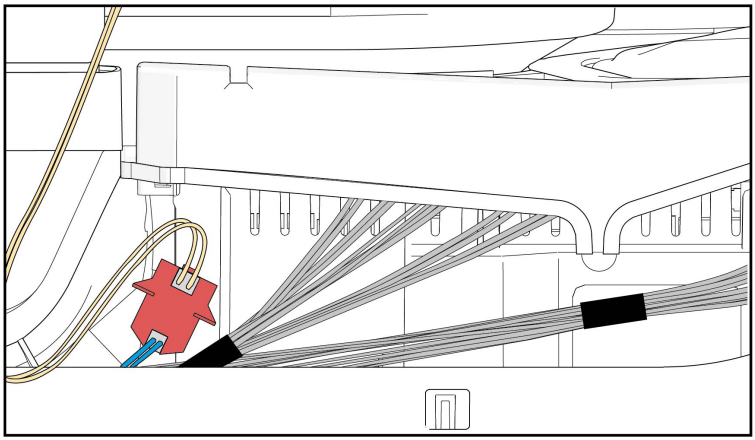
4.20.1 Odstranění EmotionLight

1.1. Uvolněte zoubek vzadu (1).

1.2. Vytáhněte držák směrem nahoru (2).



2. Vytáhněte zástrčku z konektoru (vpravo dole na přední straně spotřebiče).
3. Odpojte elektrické připojení od napájecího modulu.

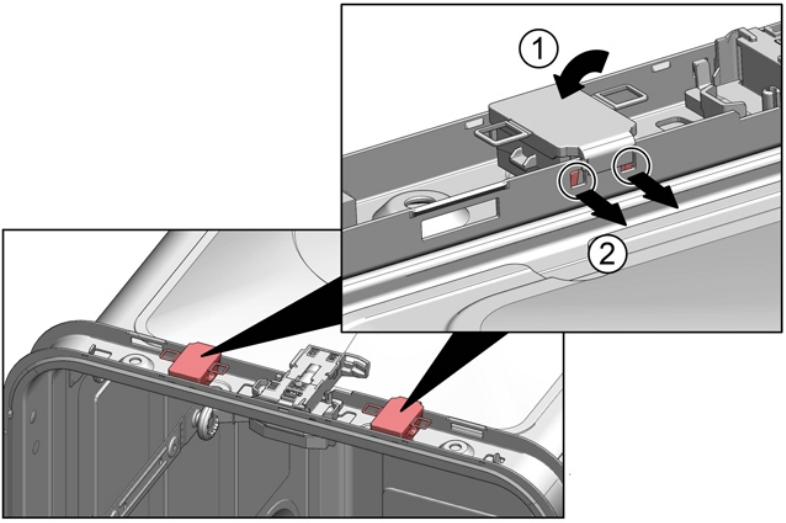


4. Odstraňte EmotionLight ze spotřebiče.

4.20.2 Montáž EmotionLight

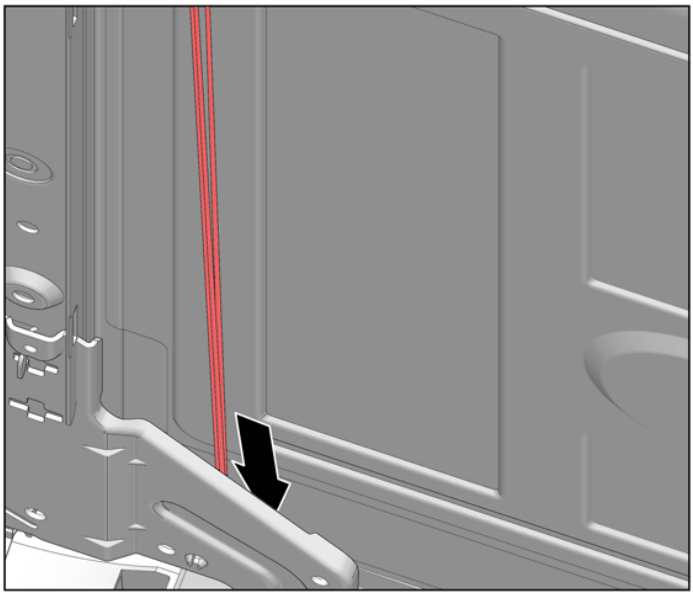
1.1. Vložte držák do rámu mycí vany (1).

1.2. Zacvakněte zoubky na místo (2).



2. POZOR – Nesprávná montáž
- Namontujte kabel v oblasti závěsu dvířek (mezi plochým pantem a mycí vanou) tak, aby nemohl být poškozen pohyblivými částmi.

Kabel namontujte na spodní pravou stranu.





3. Zasuňte zástrčku.

4.21 Výměna TimeLight

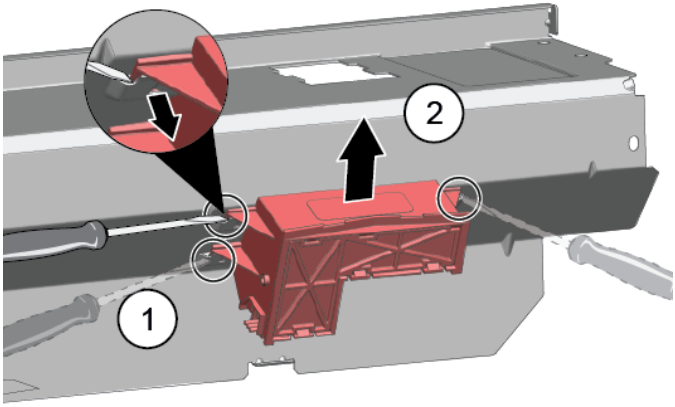
Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.21.1 Vyjmutí TimeLight

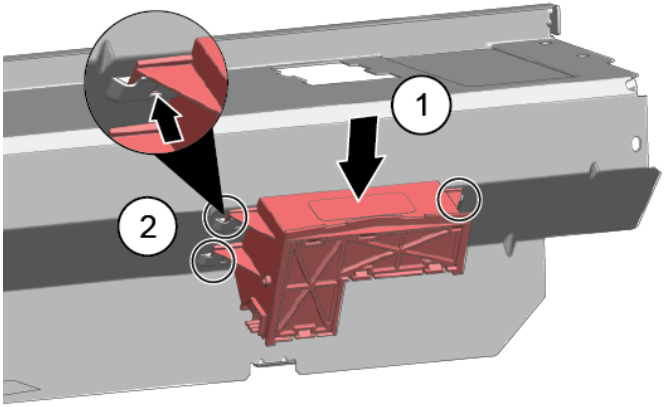
1.1. Jemně uvolněte zoubky (1).

1.2. Vytáhněte modul TimeLight nahoru z vodicí lišty (2).



4.21.2 Montáž TimeLight

1.1. Zasuňte modul TimeLight do vodicí lišty (1).
1.2. Ohněte zoubky zpět (2).



2. Zapojte elektrické připojení.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument 163
1.1 Vigtig information 163
1.1.1 Formål 163
1.2 Forklaring af symboler 163
1.2.1 Fareniveauer 163
1.2.2 Faresymboler 163
1.2.3 Advarslernes opbygning 164
1.2.4 Generelle symboler 164
2 Sikkerhed 166
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger 166
2.1.1 Alle husholdningsapparater 166
3 Værktøjer og hjælpemidler 167
4 Reparation 168
4.1 Udskiftning af topplade 168
4.1.1 Fjernelse af topplade 168
4.1.2 Montering af topplade 169
4.2 Montering af kurvesystem 169
4.2.1 Montering af en opvasketabssliske til 86 cm modellen 169
4.2.2 Montering af kopholdeclips 169
4.2.3 Montering af damperindsats 171
4.2.4 Montering af glasholder 172
4.3 Udskiftning af varioDrawer 175
4.3.1 Fjernelse af varioDrawer 175
4.3.2 Montering af varioDrawer 177
4.4 Udskiftning af spulearme 177
4.4.1 Fjernelse af spulearm 177
4.4.2 Montering af spulearm 178
4.5 Udskiftning filtre 178
4.5.1 Fjernelse af filter 178
4.5.2 Montering af filtre 179
4.6 Montering af bagepladesprøjtehoved 179
4.7 Udskiftning af strømkabel 179
4.7.1 Afbrydelse af strømkabel 179
4.7.2 Tilslutning af strømkabel 179
4.8 Udskiftning af sæbelåg 180
4.8.1 Fjernelse af sæbelåg 181
4.8.2 Montering af sæbelåg 181
4.9 Udskiftning af spildevandspumpens afdækning 183
4.9.1 Fjernelse af spildevandspumpens afdækning 183
4.9.2 Montering af spildevandspumpens afdækning 184

4.10 Udskiftning af sidepanel 184
4.10.1 Fjernelse af sidepanel 184
4.10.2 Montering af sidepanel 185
4.11 Udskiftning af yderdør 186
4.11.1 Fjernelse af yderdør 186
4.11.2 Montering af yderdør 187
4.12 Udskiftning af betjeningspanel 190
4.12.1 Fjernelse af betjeningspanel 190
4.12.2 Montering af betjeningspanel 192
4.13 Fastgørelse af dørfjedre 192
4.14 Udskiftning af fodspark 194
4.14.1 Fjernelse af fodspark 194
4.14.2 Montering af fodspark 195
4.15 Udskiftning af sokkelplade 195
4.15.1 Fjernelse af sokkelplade 196
4.15.2 Montering af sokkelplade 196
4.16 Udskiftning af inderdør 197
4.16.1 Fjernelse af inderdør 197
4.16.2 Montering af inderdør 197
4.17 Udskiftning af dørhængsler 199
4.17.1 Fjernelse af dørhængsler 200
4.17.2 Montering af dørhængsler 201
4.18 Udskiftning af nederste dørtætning 203
4.18.1 Fjernelse af dørpakningen 204
4.18.2 Montering af dørpakningen 205
4.19 Udskiftning af (øverste) dørpakning 206
4.19.1 Fjernelse af dørpakning 206
4.19.2 Montering af dørpakning 206
4.20 Udskiftning af emotionLight 207
4.20.1 Fjernelse af emotionLight 207
4.20.2 Montering af emotionLight 208
4.21 Udskiftning af timeLight 211
4.21.1 Fjernelse af timeLight 211
4.21.2 Montering af timeLight 212

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.
Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding
	Eksplosionsfare
	Fare for at skære sig

Faresymbol	Betydning
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.



⚠ FARE

Farens type og kilde
Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres.
- Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele
Død ved elektrisk stød
- Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer

Generelt symbol	Betydning
✓	Angivelse af krævede forudsætninger
if	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
➡	Angivelse af et resultat
Start	Angivelse af en tast eller knap
[00123456]	Angivelse af et materialenummer
Status	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

Kærvskruetrækker	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Skruetrækker Torx T20 med borehul [00340764]	100 mm for skruer med sikringsstift	
Isoleret skruetrækker Torx T15 med borehul [15000626]	Klingelængde 125 mm for skruer med sikringsstift	
Nåletænger [00340871]	Længde: 200 mm, lige	

4 Reparation

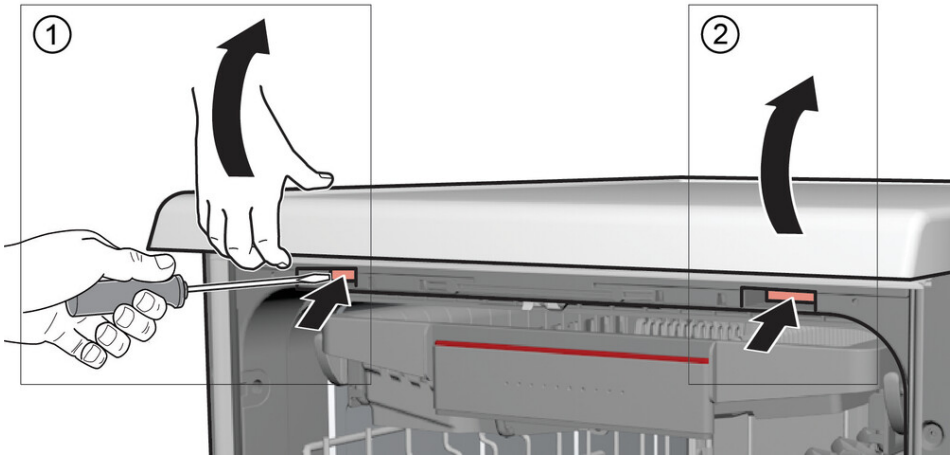
4.1 Udskiftning af topplade

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparat frit tilgængeligt.

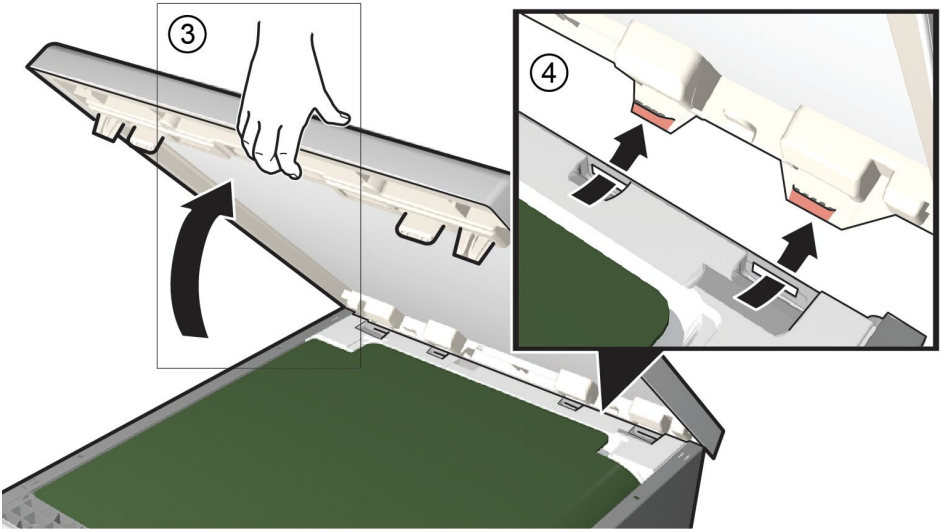
4.1.1 Fjernelse af topplade

1.1. Tryk begge låsegreb under toppladen opad (1).
1.2. Løft toppladen en smule fortil (2).



2.1. Skub toppladen bagud (3).

2.2. Skub toppladen af bagud (4).



3. Fjern toppladen.

4.1.2 Montering af topplade

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.2 Montering af kurvesystem

Krav:

✔ Den relevante kurv er fjernet fra apparatet.

4.2.1 Montering af en opvasketabssliske til 86 cm modellen

	Opvasketabsvejledning	[00614935]
	Kopholdeclips	[00618565]

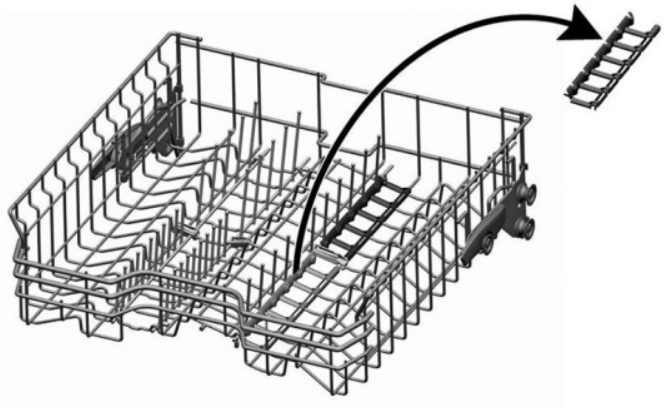
1. Sæt opvasketabsslisken skråt i på forsiden af kurven.
2. Centrér og klik opvasketabsslisken på plads.

4.2.2 Montering af kopholdeclips

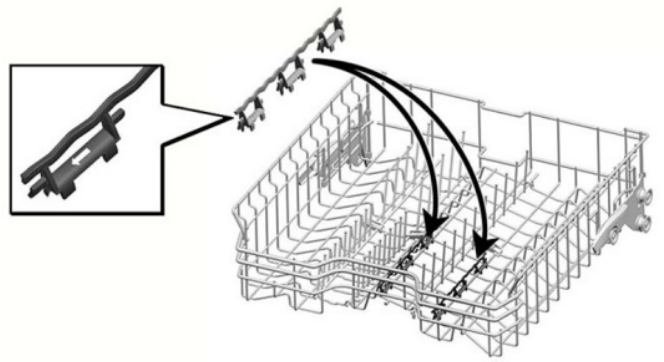
	Opvasketabsvejledning	[00614935]
	Kopholdeclips	[00618565]

	Bemærk: Når der vaskes kopper, kan kopholdeclipsen klappes op. Den ekstra vinkel reducerer samlingen af vand på koppernes bund. I tilfælde af høje glas anbefaler vi at lade kopholdeclipsen være klappet ned. Hvis de øverste kurve har en valgfri plastikindsats, skal den først fjernes.

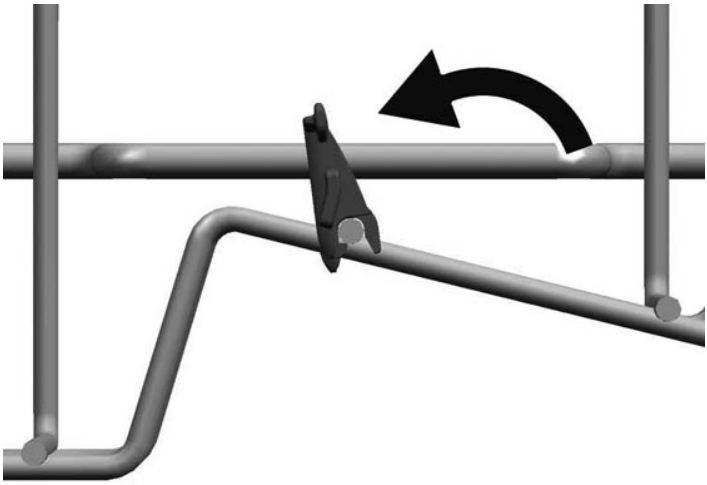
1. Fjern plastikindsatsen.



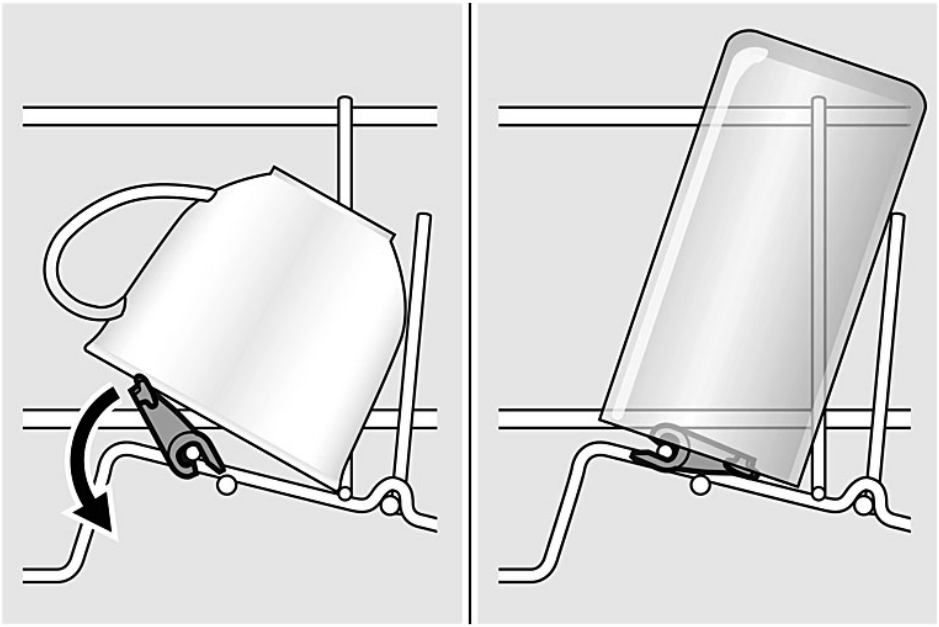
2. Klik kopholdeclipsen på plads.



3. Klap clipsen op.



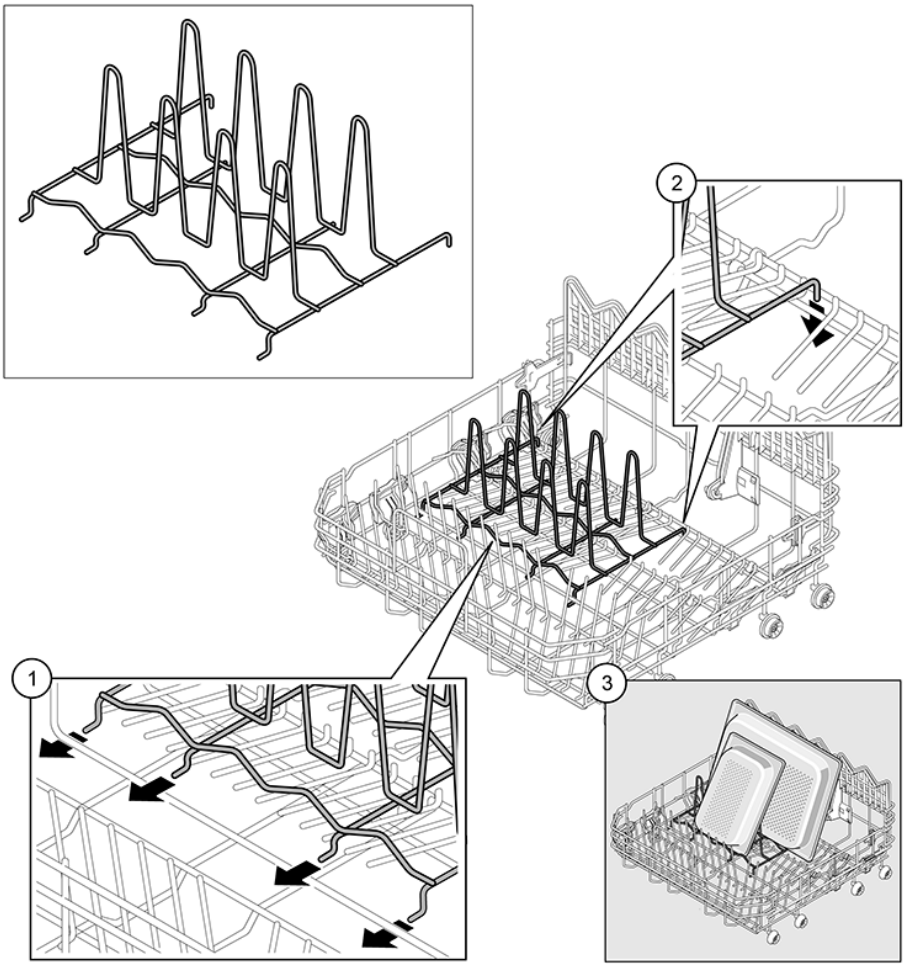
4. Placér genstandene, der skal vaskes.



4.2.3 Montering af damperindsats

	Opvasketabsvejledning	[00614935]
	Kopholdeclips	[00618565]

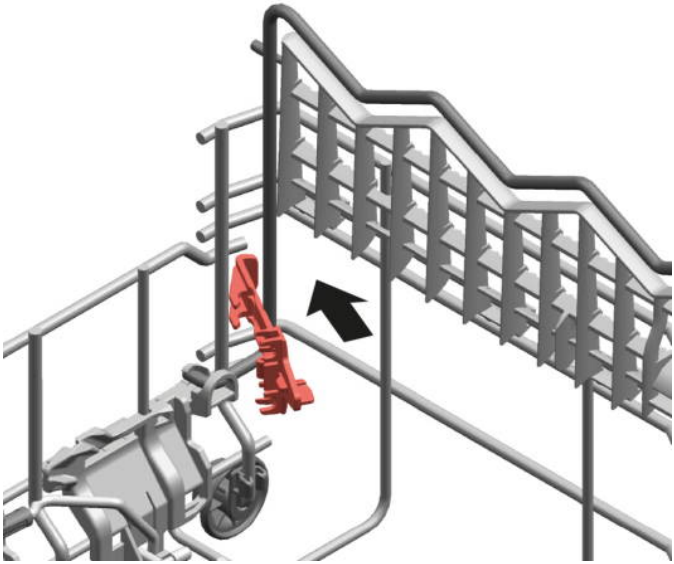
- Klem damperindsatsen fast med endestykkerne under kurvesystemet.



4.2.4 Montering af glasholder

	Glasholder	[11037831]

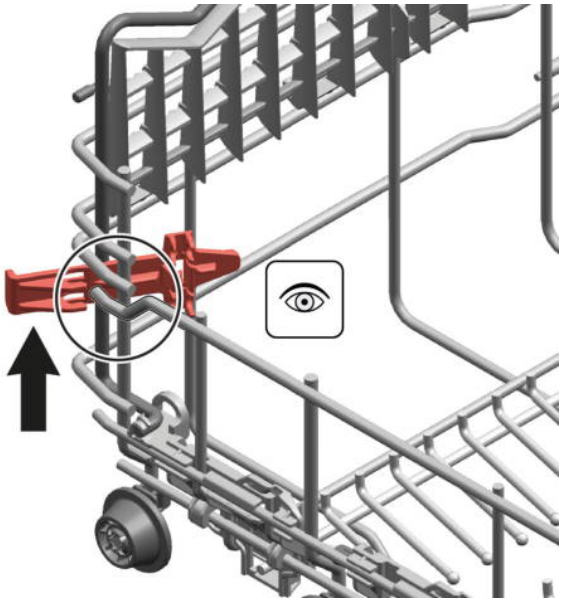
1. Sæt glasholderen mellem metalbøjlen.



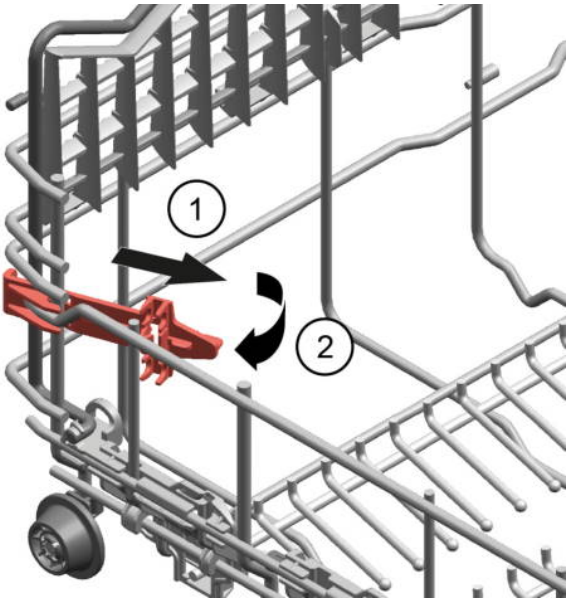
2.

Montering er kun mulig på den metalbøjle, der vises på billedet.

Sæt glasholderens føring på metalbøjlen.



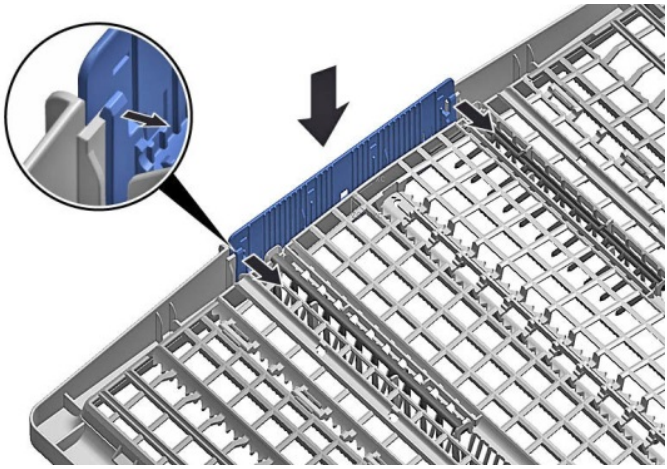
3.1. Træk glasholderen frem mod fronten (1).
3.2. Klik glasholderen på metalbøjlen (2).



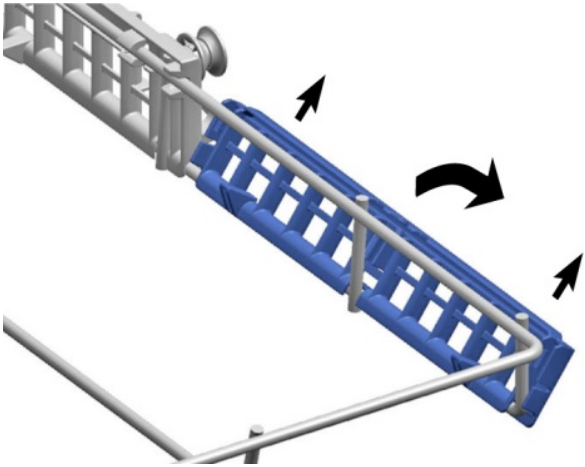
4.3 Udskiftning af varioDrawer

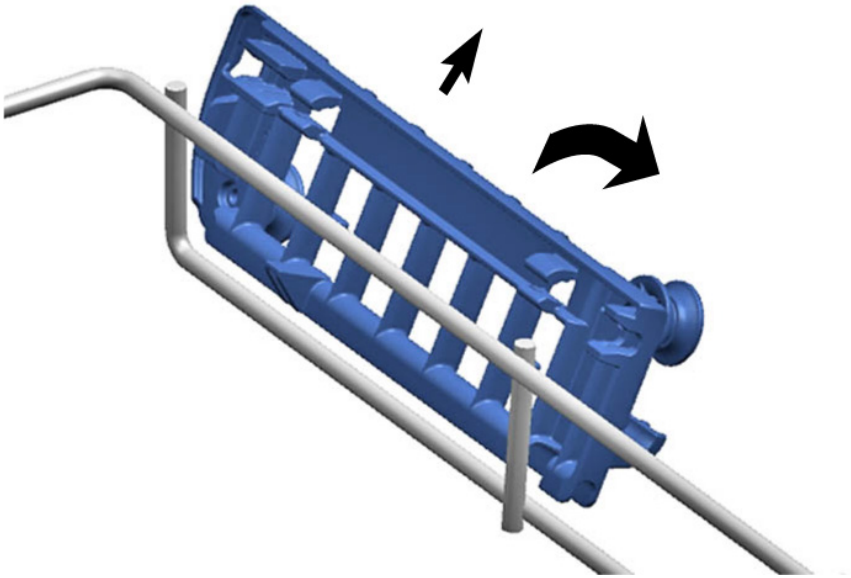
4.3.1 Fjernelse af varioDrawer

1. Bøj håndtagsflapperne indad.

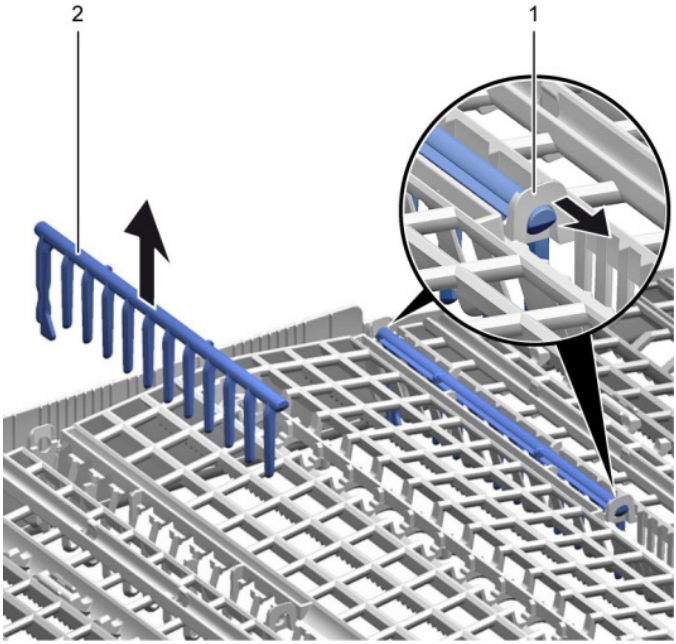


2. Fjern håndtaget opad.
3. Tryk plastiksideindsatserne udad, og tryk dem opad ud af rammen.



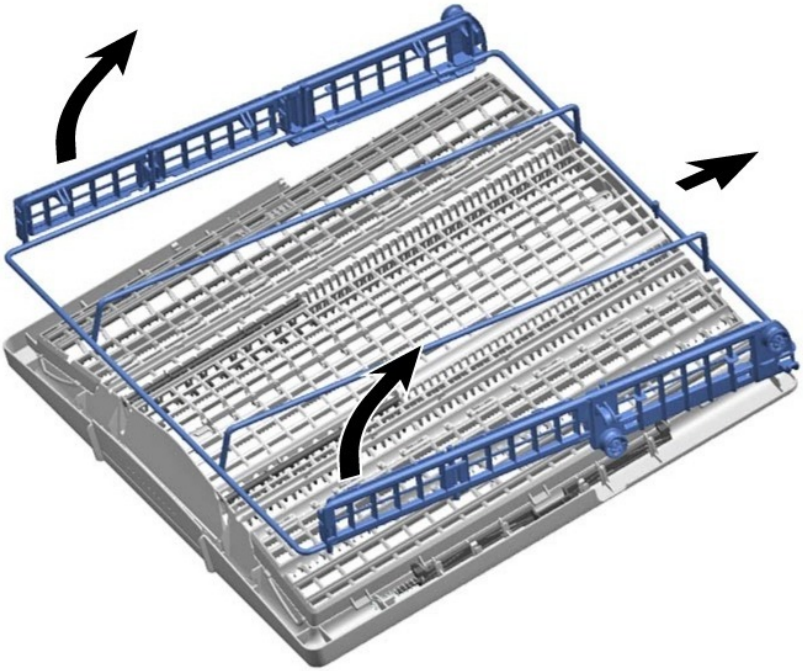


4. Bøj forsigtigt føringstapperne udad.



5. Træk de nedfældbare holdere ud af tapperne.

6. Tryk metalrammen ud af holderne fortil.



7. Skub metalrammen bagud af føringen.

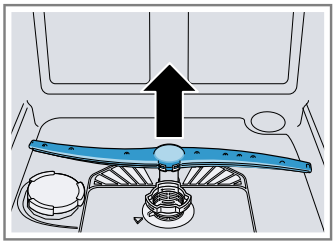
4.3.2 Montering af varioDrawer

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

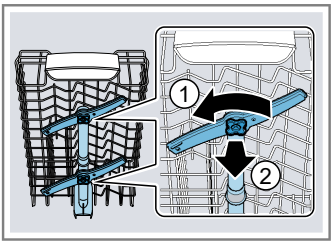
4.4 Udskiftning af spulearme

4.4.1 Fjernelse af spulearm

1. Træk spulearmen op for at fjerne den.



2. Drej spulearmen (1), og fjern den (2).



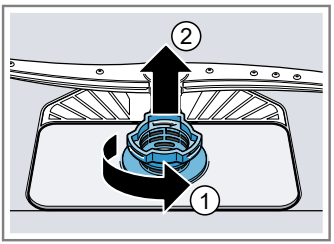
4.4.2 Montering af spulearm

▸ Sæt spulearmen i.
➥ Spulearmen klikker på plads.

4.5 Udskiftning filtre

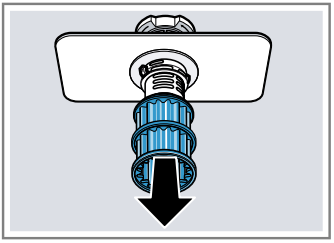
4.5.1 Fjernelse af filter

1. Drej grovfilteret mod uret (1), og fjern filtersystemet (2).

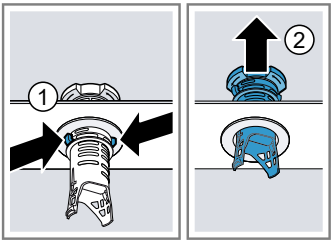


Kontrollér, at der ikke falder fremmedlegemer ned i bundkarret.

2. Træk mikrofilteret ned for at fjerne det.



3. Tryk låsehagerne sammen (1), og løft grovfilteret ud (2).

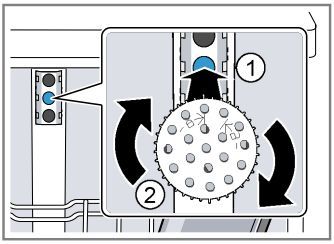


4.5.2 Montering af filtre

1. Saml filtersystemet igen.
   Sørg for, at låsehagerne på grovfilteret klikker på plads.
2. Sæt filtersystemet i apparatet, og drej grovfilteret med uret.
   Sørg for, at pilemærkerne passer.

4.6 Montering af bagepladesprøjtehoved

1. Fjern den øverste kurv.
2. Sæt bagepladesprøjtehovedet i holderen (1), og drej det mod højre (2).



⛔ Bagepladesprøjtehovedet klikker på plads.

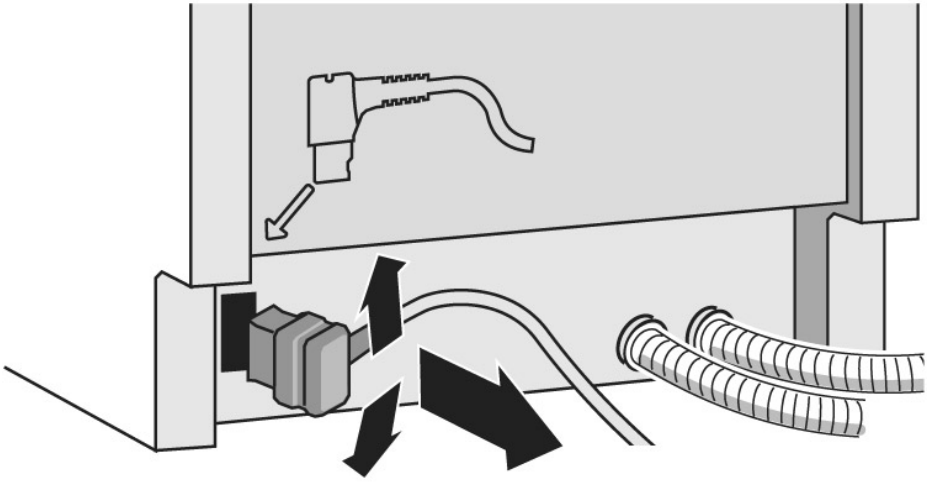
4.7 Udskiftning af strømkabel

Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.

4.7.1 Afbrydelse af strømkabel

▸ Flyt forsigtigt netledningens stik op og ned, og træk det ud af stikkontakten.



4.7.2 Tilslutning af strømkabel

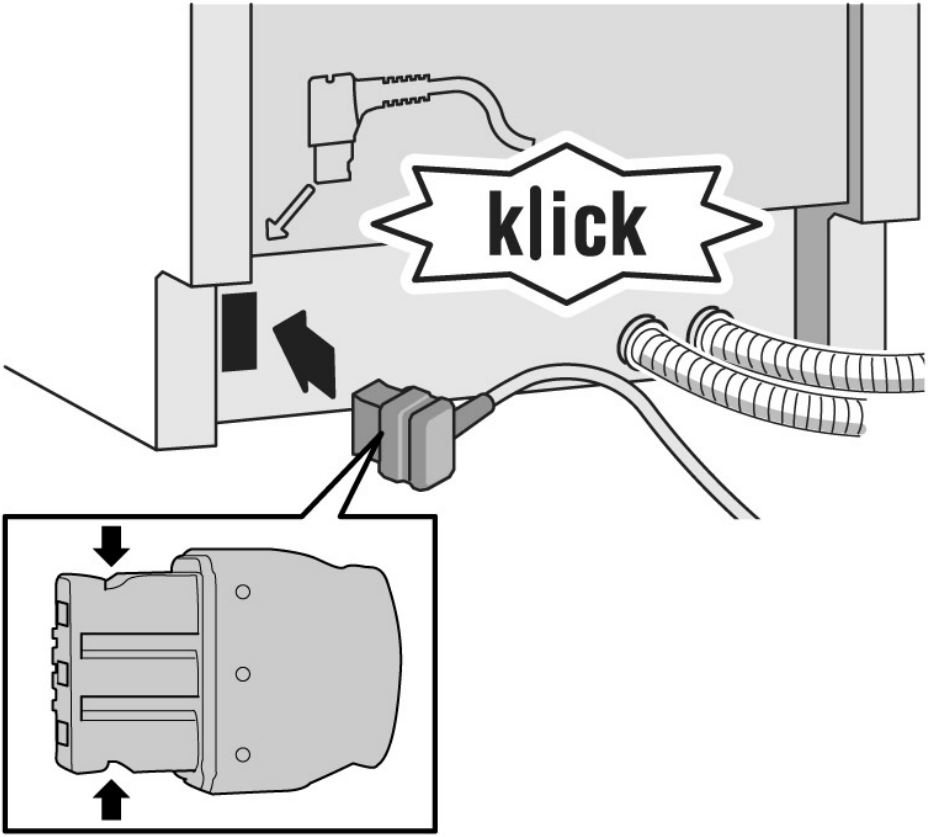
BEMÆRK!

Overophedning af nettilslutningen

Brandfare

- ▸ Sæt netledningen fast i, indtil den klikker på plads.

- ▸ Sæt netledningens stik i stikdåsen, indtil stikket klikker hørbart på plads.



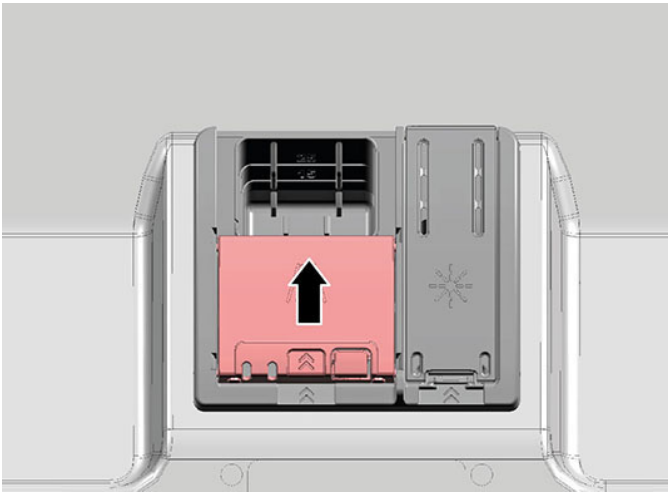
4.8 Udskiftning af sæbelåg

Krav

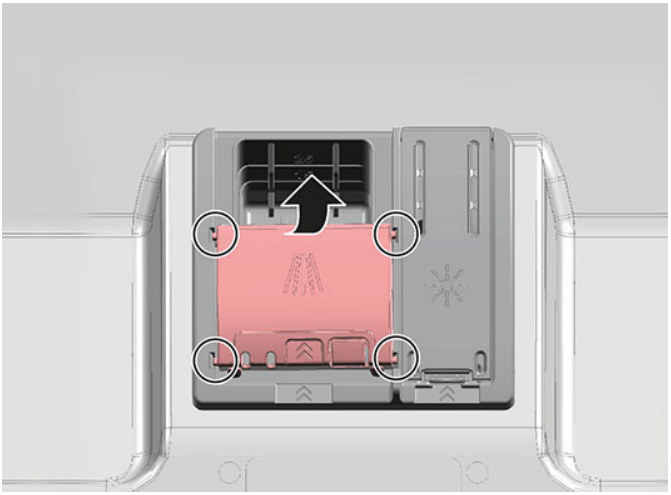
- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.8.1 Fjernelse af sæbelåg

1. Skub sæbelåget 5 mm ind.



2. Løft sæbelåget forneden ud af føringsskinnerne, og tag sæbelåget foroven ud af føringsskinnerne.

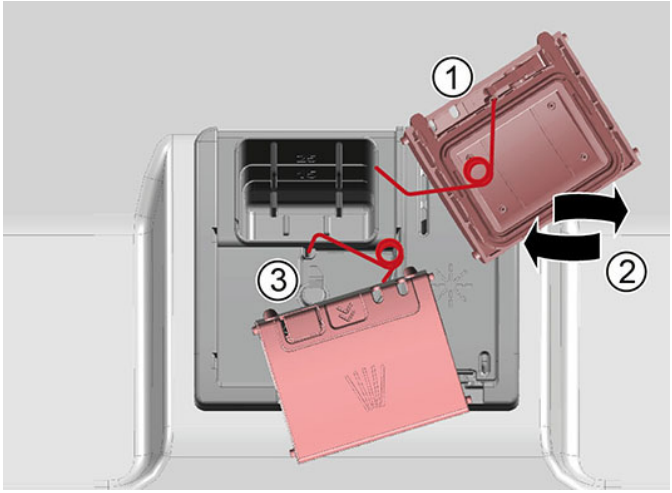


3. Fjern fjederen.

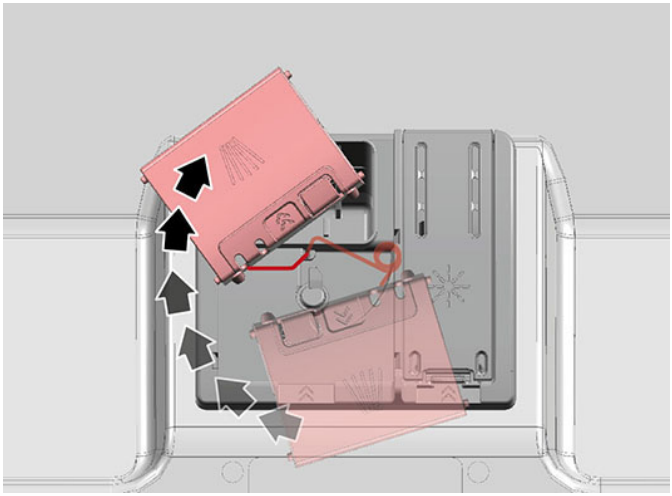
4.8.2 Montering af sæbelåg

1.1. Sæt den korte ende af fjederen i sæbelågets monteringshul (1).
1.2. Vend sæbelåget om (2).

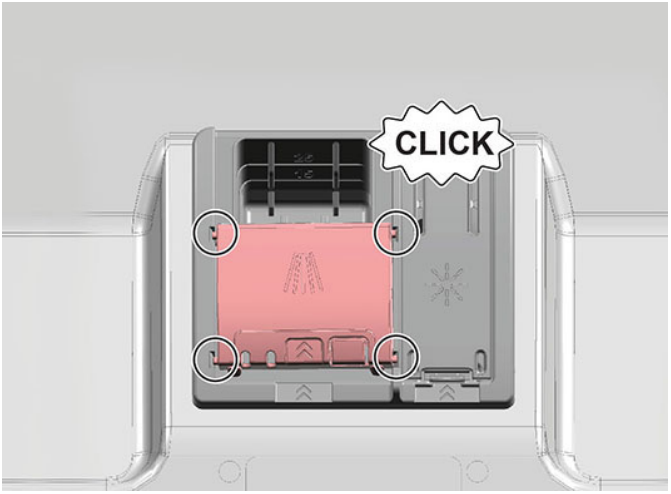
1.3. Sæt den lange ende af fjederen på dispenserenhedens monteringshul (3).



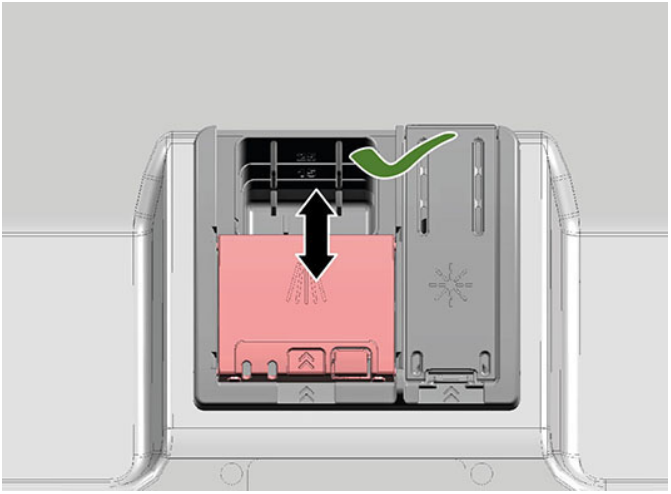
2. Fastgør fjederen, og drej sæbelåget.



3. Klik føringerne 5 mm på højre og venstre siden af føringsskinnerne før den helt åbne position.



4. Kontrollér sæbelågets funktion.



4.9 Udskiftning af spildevandspumpens afdækning

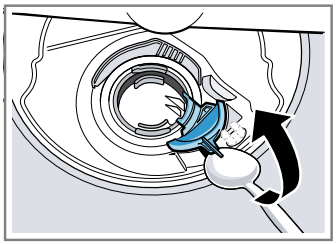
Krav

- Kurven er fjernet.
- Filtrene er fjernet. →*Side 178*

4.9.1 Fjernelse af spildevandspumpens afdækning

1. Tøm alt vand ud.
   Brug en svamp, hvis det er nødvendigt.

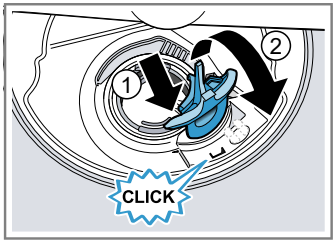
2. Løsn pumpens afdækning ved hjælp af en ske, og tag fat i den ved tværstykket.



3. Løft pumpens afdækning indad i en vinkel, og fjern den.

4.9.2 Montering af spildevandspumpens afdækning

▸ Sæt pumpens afdækning i (1), og tryk den ned (2).



➲ Pumpens afdækning klikker på plads.

4.10 Udskiftning af sidepanel

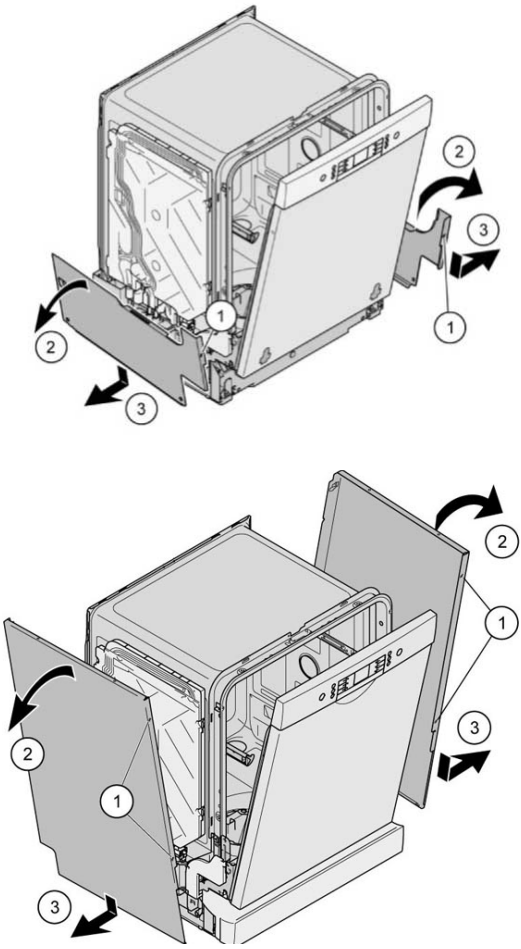
Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.

4.10.1 Fjernelse af sidepanel

1.1. Fjern skruerne fra sidepanelet (1).
1.2. Vip sidepanelet en smule udad foroven (2).

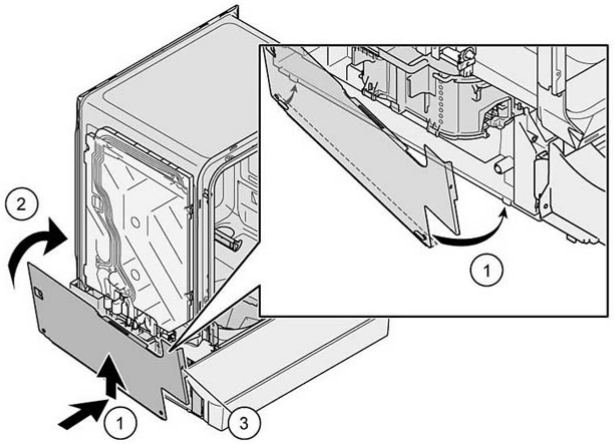
1.3. Sænk sidepanelet, og træk det ud af bundkarret (3).

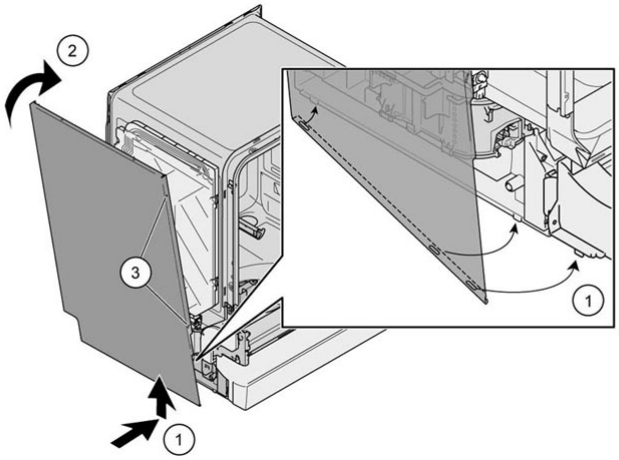


4.10.2 Montering af sidepanel

1.1. Sæt sidepanelet ind i bundkarret (1).
1.2. Tryk sidepanelet på apparatet (2).

1.3. Fastgør sidepanelet med skruer (3).





4.11 Udskiftning af yderdør

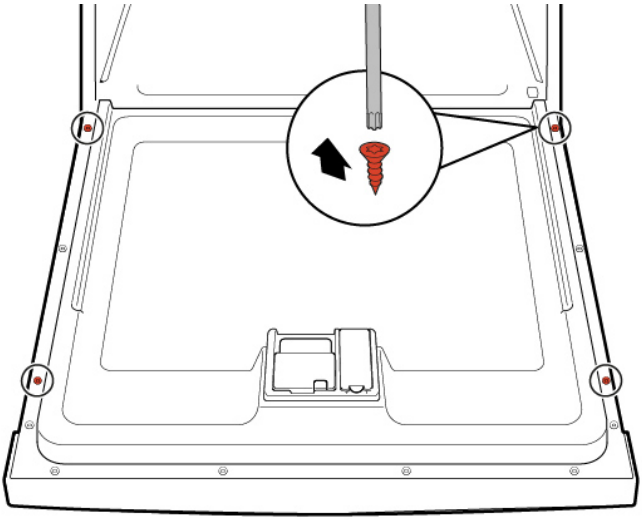
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

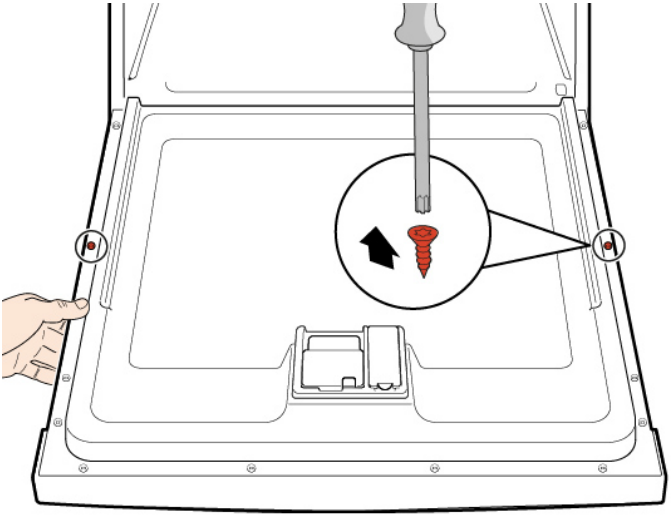
4.11.1 Fjernelse af yderdør

1. Åbn døren.

2. Fjern de 4 skruer.



3.1. Hold døren fast ved at holde den på den ene side.
3.2. Fjern de 2 skruer.



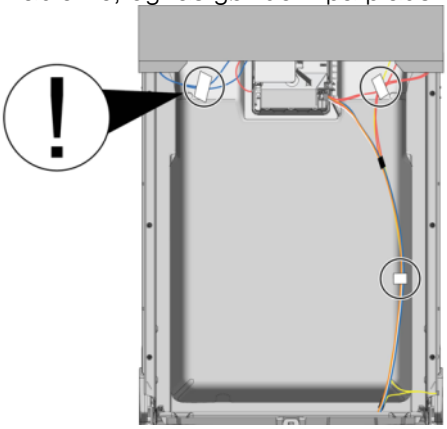
4.11.2 Montering af yderdør

BEMÆRK!

Kabler, der ikke er placeret korrekt eller ikke er fastgjort

Beskadigelse af kabelføringen

- Placér kablerne, og fastgør dem på plads med klæbebånd.



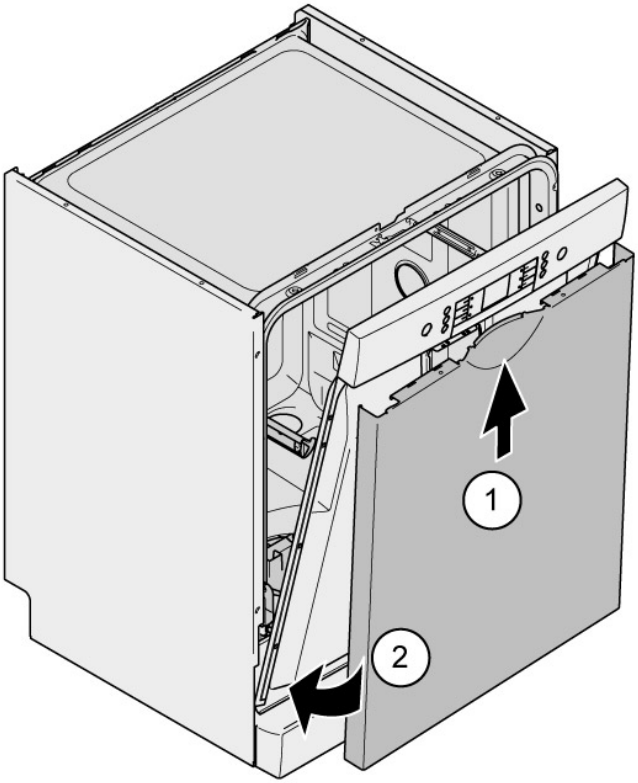
Krav

- Isolerende fleece er placeret korrekt og fastgjort på indersiden af yderdøren.
- Hængslerne er sat ind i yderdøren.

1. Luk inderdøren uden at lade den gå i indgreb.

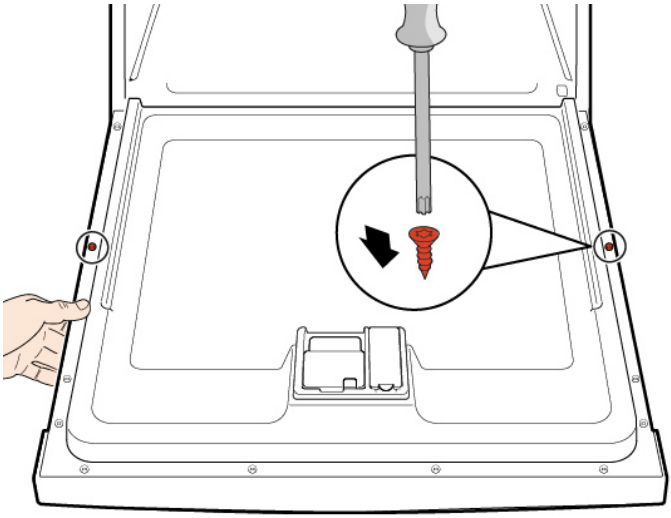
2.1. Skub yderdøren opad neden under betjeningspanelet (1).

2.2. Tryk yderdøren mod inderdøren, og hold den dér (2).

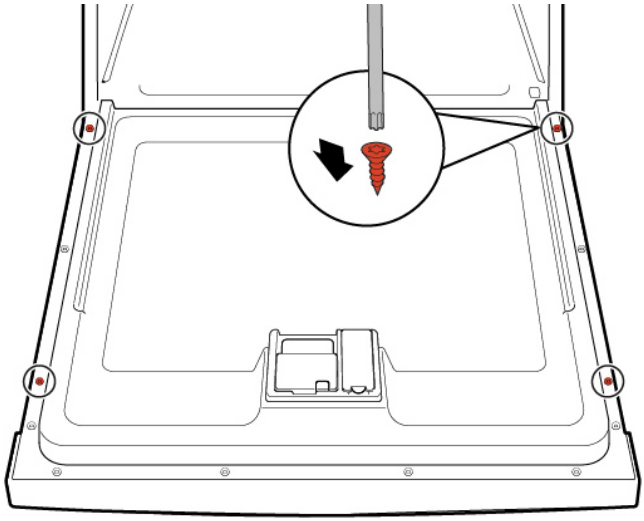


3.1. Hold døren fast ved at holde den på den ene side.

3.2. Fastgør dørhængslet med 2 skruer.



4. Fastgør yderdøren med 4 skruer.



4.12 Udskiftning af betjeningspanel

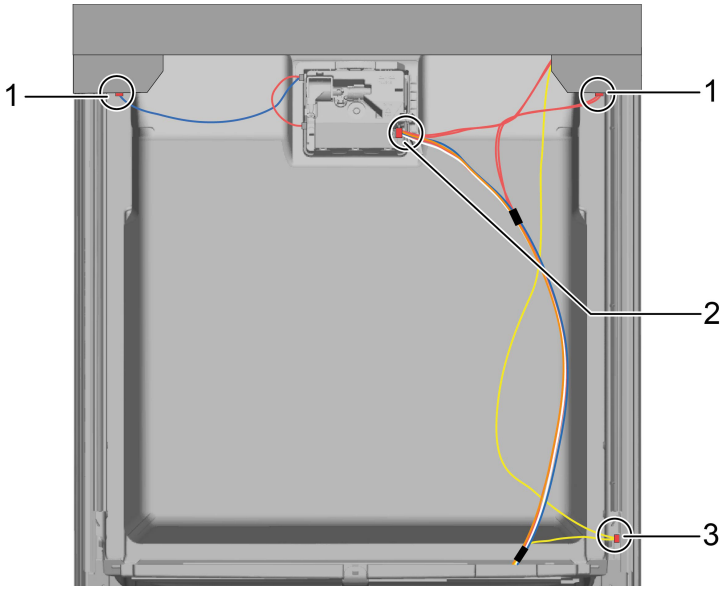
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

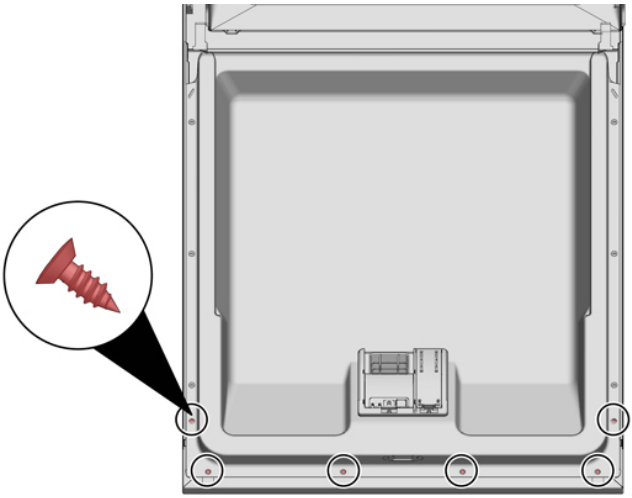
4.12.1 Fjernelse af betjeningspanel

1.1. Afbryd de elektriske tilslutninger fra betjeningspanelet (1).
1.2. Afbryd sensoren for lavt afspændingsmiddelniveau (2).

1.3. Afbryd jordkablet, hvis det findes (3).



2. Åbn apparatdøren.
3. Hold betjeningspanelet fast for at forhindre det i at falde ned (hold på det).
4. Fjern de 6 skruer.



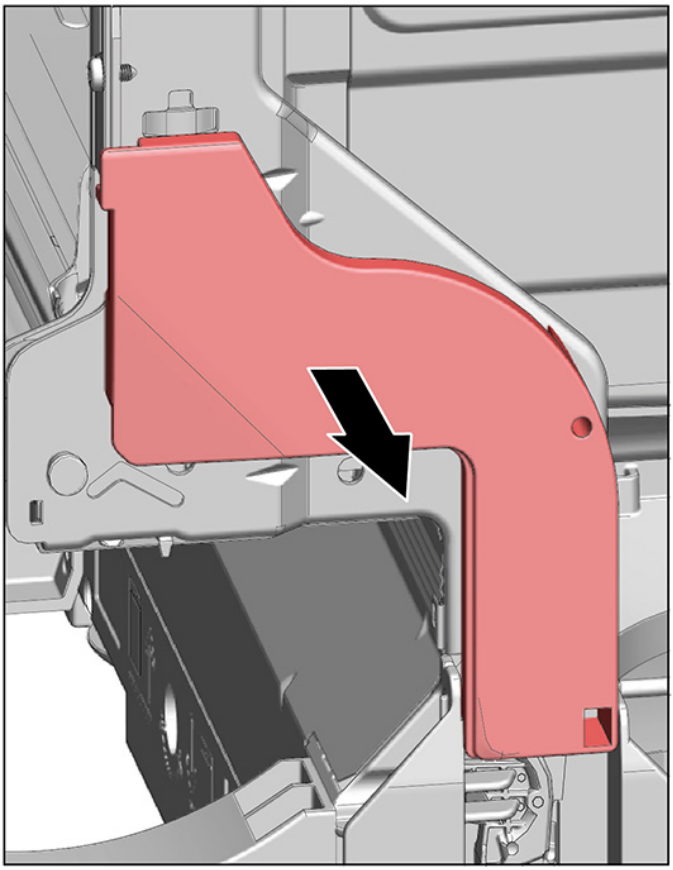
5. Fjern betjeningspanelet.

4.12.2 Montering af betjeningspanel

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

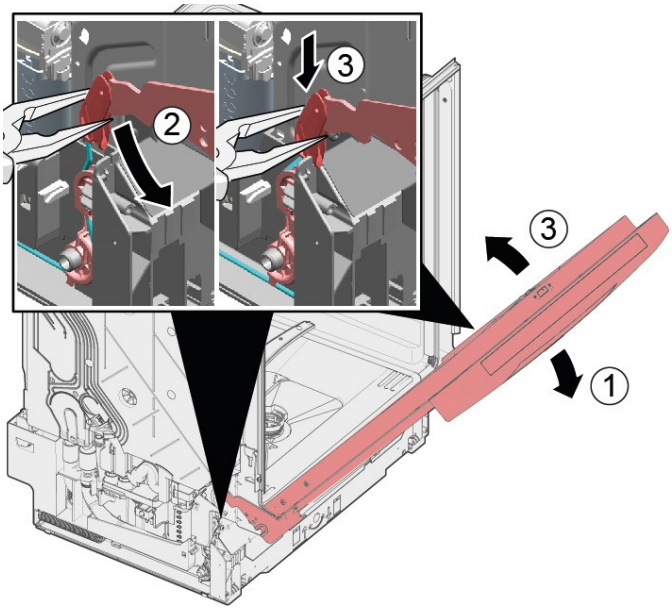
4.13 Fastgørelse af dørfjedre

1. Tag kabelføringens afdækning ud.



2.1. Åbn døren en smule (1).
2.2. Fastgør noten i bundkarret (2).

2.3. Luk døren (3) langsomt.

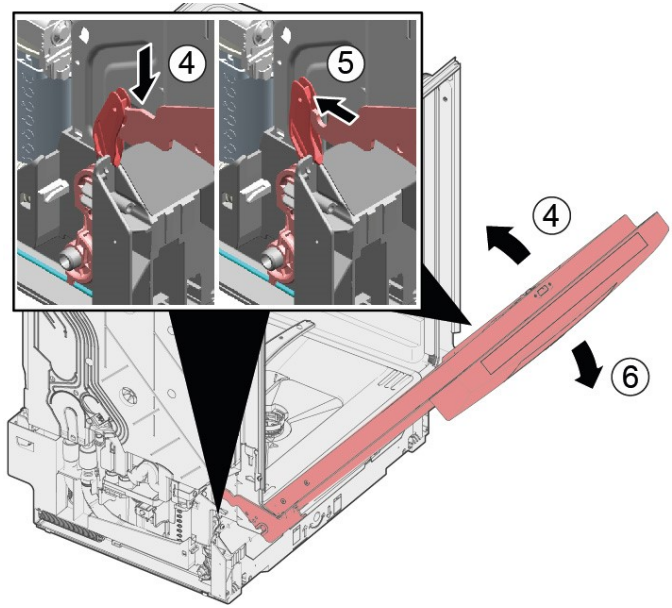


Kabelsystemet sætter automatisk sig selv på dørhængslet.

3.1. Luk døren en smule (4).

3.2. Bevæg noten bagud, og frigør dørhængslet (5).

3.3. Åbn døren (6).



4. Gentag proceduren igen på den anden side af apparatet.

4.14 Udskiftning af fodspark

	Bemærk: Fødderne er identiske og kan byttes om.

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

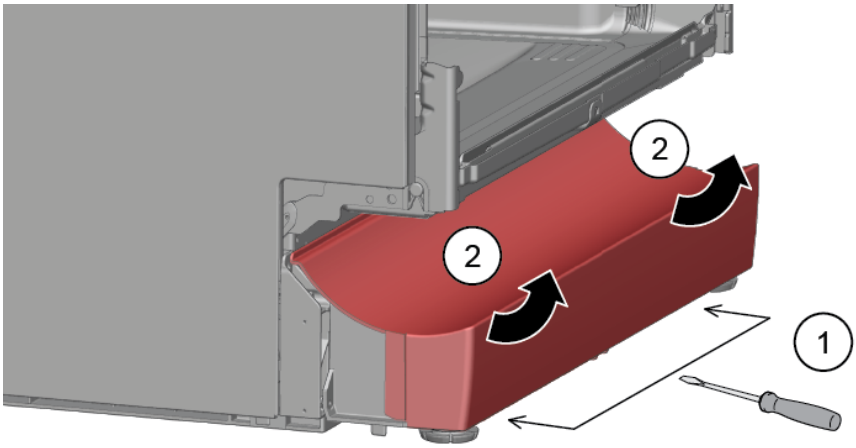
4.14.1 Fjernelse af fodspark

1.

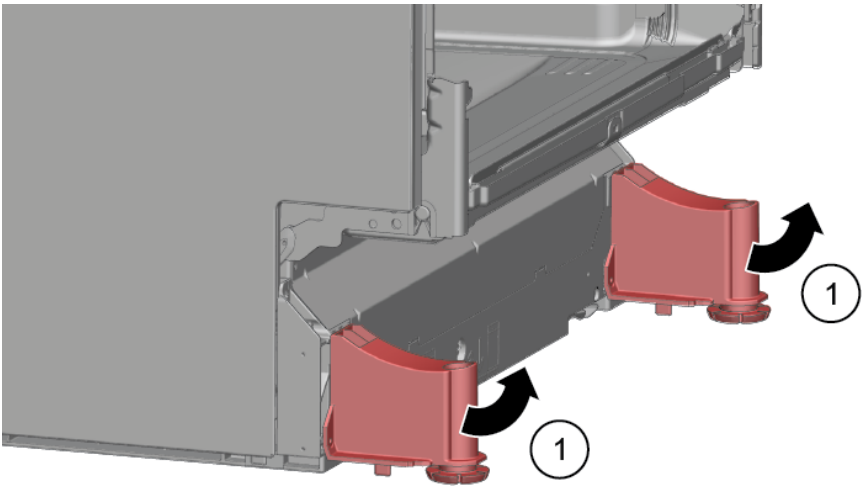
	Forkert fjernelse. Hvis fodsparket løsnes i siden og fjernes, kan de 2 beslag knække af. Hvis kun et beslag er beskadiget, kan der skiftes side, eftersom beslagene er identiske. Det anbefales at sætte noget under apparatet ved fronten for at lette belastningen på fodsparket med fødderne.

2.1. Sæt en skruetrækker ind i føringerne (1), og frigør tapperne ved at trykke nedad.

2.2. Løft fodsparket af (2).

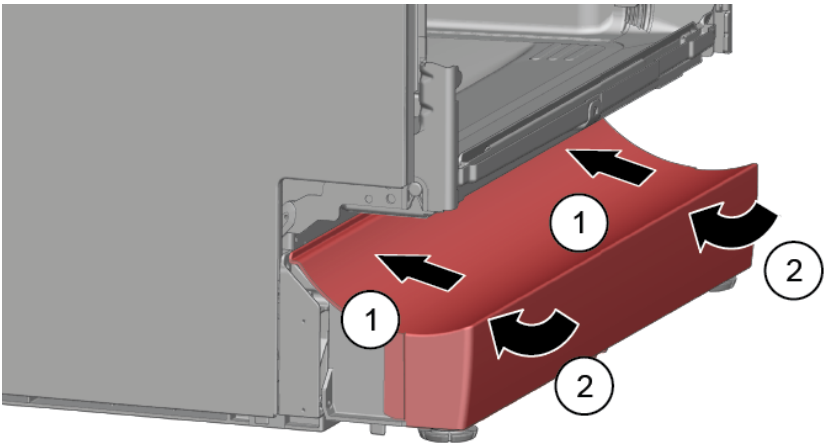


3. Fjern fødderne fremad (1).



4.14.2 Montering af fodspark

1. Sæt fødderne i.
2.1. Sæt fodsparket på foroven (1).
2.2. Tryk fodsparket ned, indtil det klikker hørbart på plads (2).



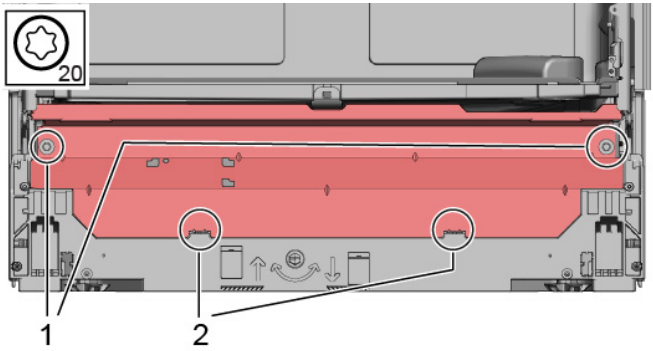
4.15 Udskiftning af sokkelplade

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Møbelpanelet er fjernet.

4.15.1 Fjernelse af sokkelplade

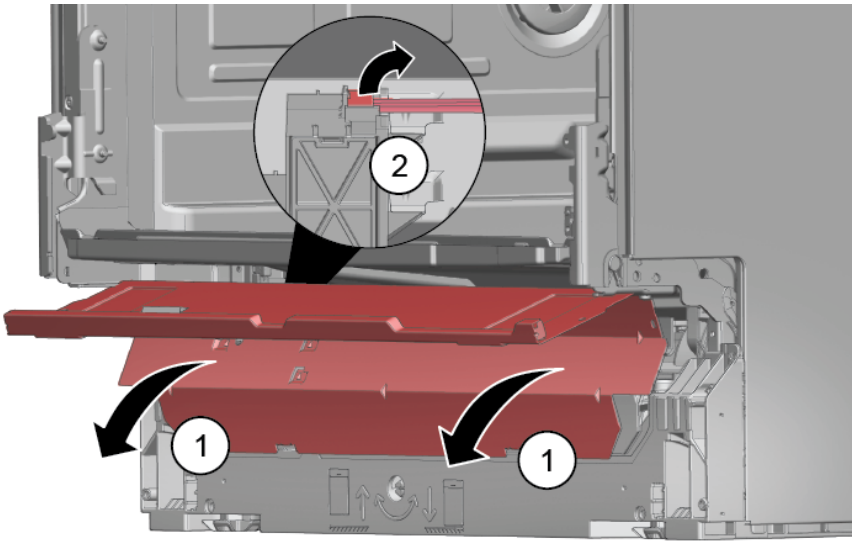
1.1. Fjern de 2 skruer (1).
1.2. Frigør tapperne (2).



2.

	Afhængigt af modelserierne er stikket til emotionLight stadig fastgjort på soklen.

3.1. Vip forsigtigt sokkelpladen fremad (1).
3.2. Frigør tapperne, og træk tilbage (valgfrit) (2).



4.15.2 Montering af sokkelplade

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

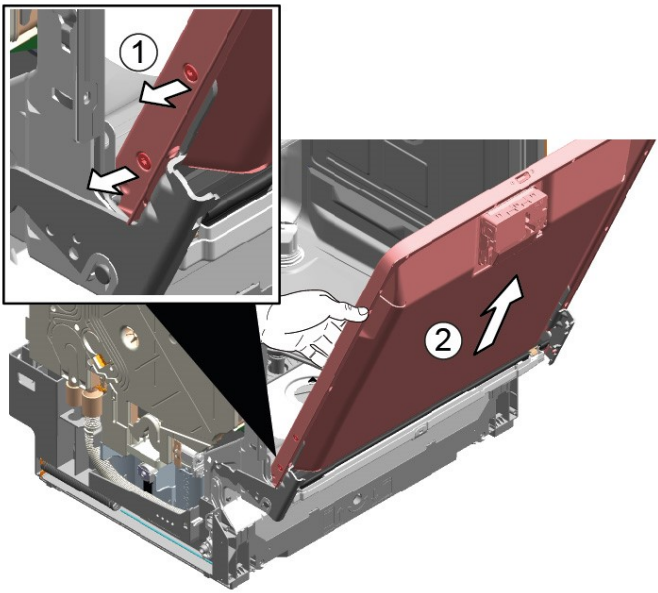
4.16 Udskiftning af inderdør

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.16.1 Fjernelse af inderdør

1.1. Fjern skruerne (1).
1.2. Fjern inderdøren opad (2).

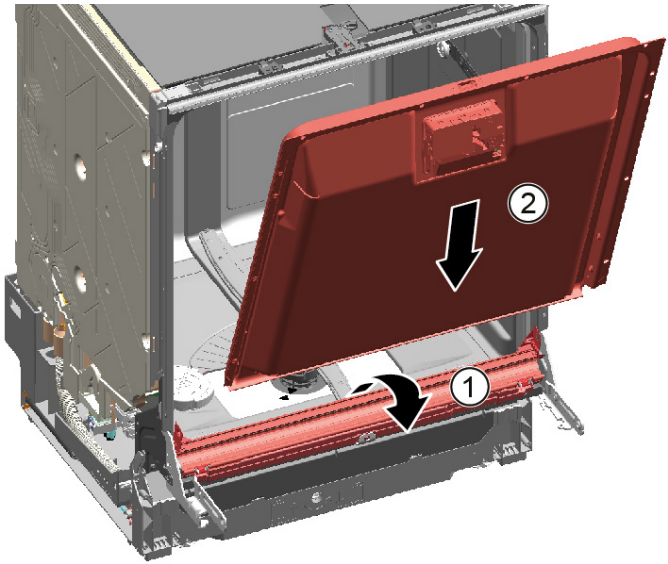


⛔ Inderdøren er fjernet.

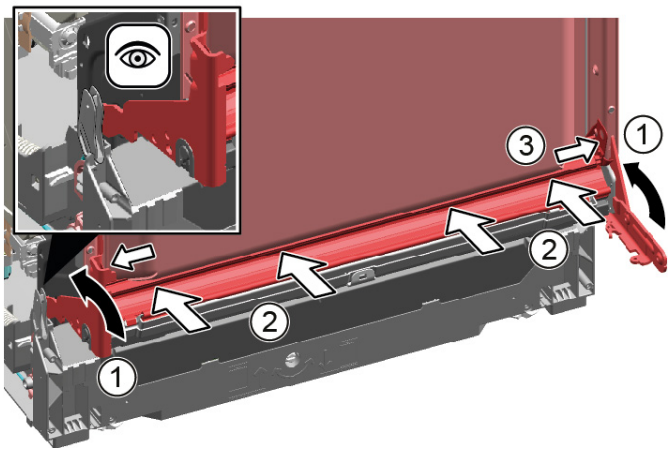
4.16.2 Montering af inderdør

1.1. Klap dørpakningen til fronten (1).

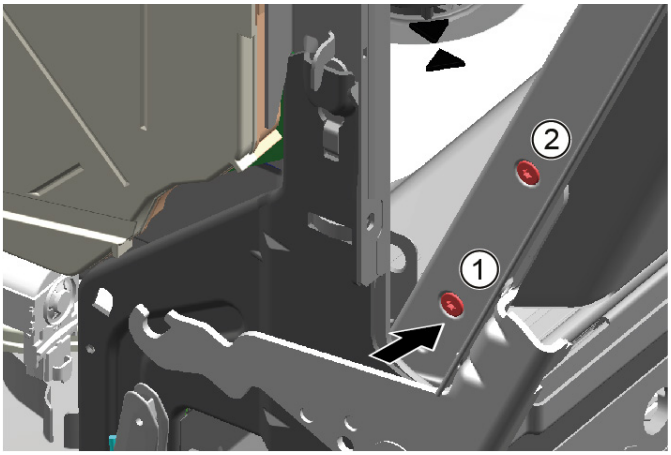
1.2. Bevæg inderdøren bag dørpakningen (2).



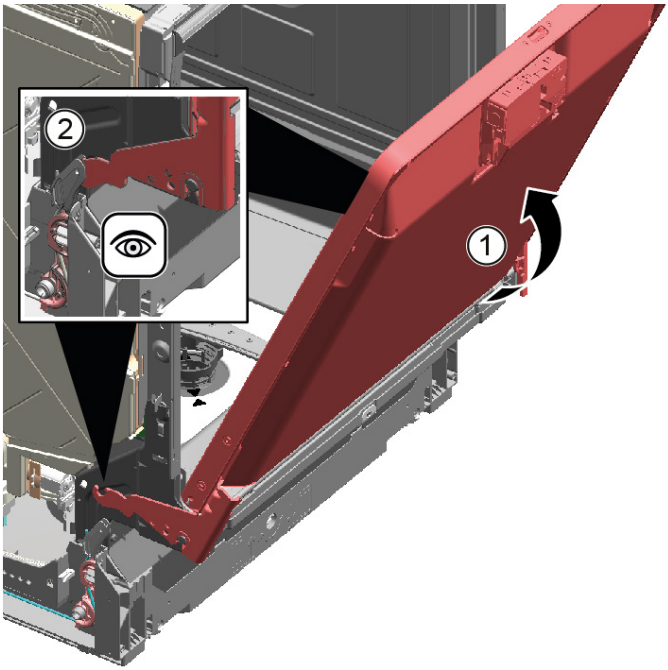
2. Placér inderdøren på dørhængslet.
3. Luk inderdøren en smule.
4.1. Bevæg dørhængslet opad (1).
4.2. Klap dørpakningen opad (2).
4.3. Kontrollér, at plastholderen i højre og venstre side peger opad og anbragt korrekt i forhold til hængslet (3).



5. Montér to skruer (1, 2).



6.1. Luk døren (1).
6.2. Kontrollér, om dørfjederen er monteret korrekt (2).



➥ Inderdøren er monteret.

4.17 Udskiftning af dørhængsler

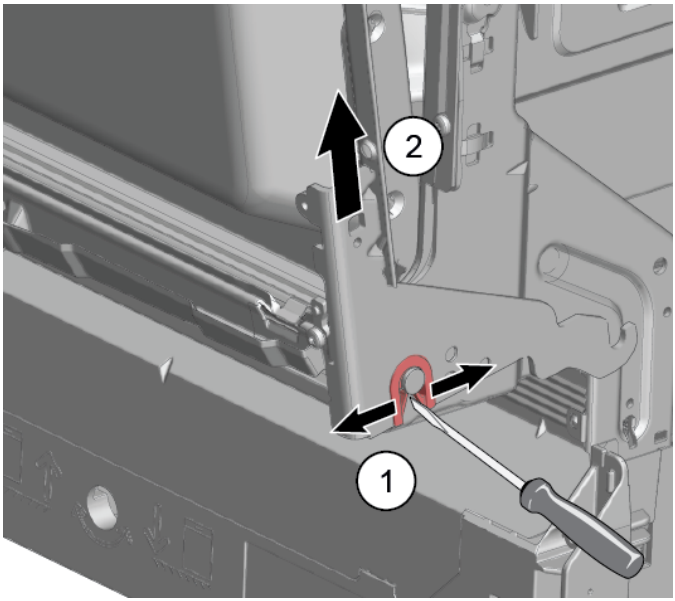
Krav

✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.

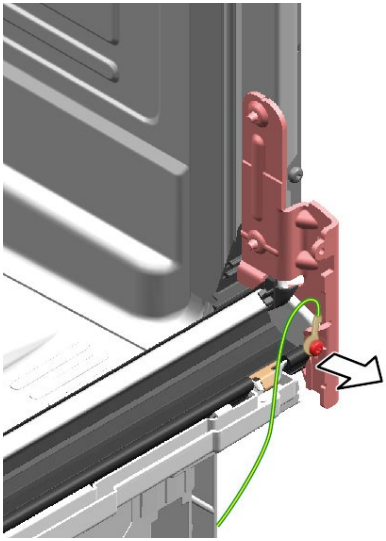
- Kabelbundtholderen forneden til højre er fjernet.
- Overløbsrende frigjort.

4.17.1 Fjernelse af dørhængsler

1.1. Frigør tappen med en skruetrækker (1).
1.2. Træk døren opad sammen med hængslerne (2).



2. Frigør jordforbindelsen på dørhængslet.



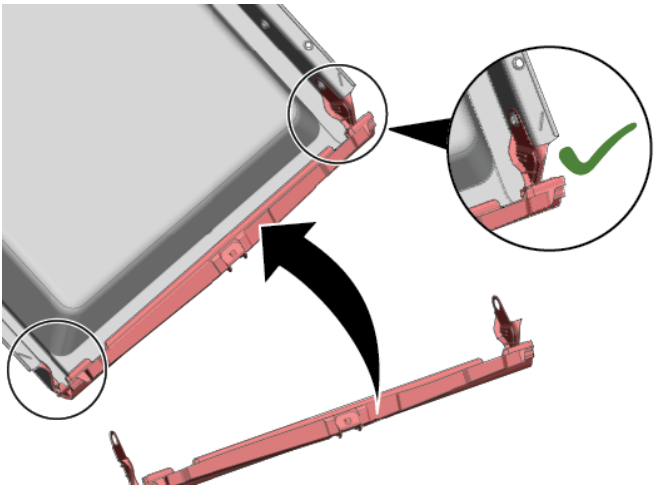
➲ Den nederste dørtætning fjernes samtidig.

3. Fjern 2 skruer på den afmonterede dør fra hvert hængsel.

4.17.2 Montering af dørhængsler

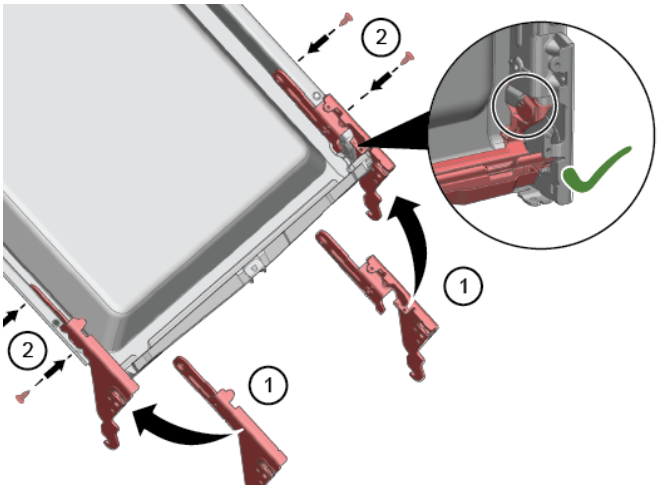
	**⚠ FARE** **Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele** Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation ▸ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere. ▸ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

1. Skub dørtætningen på den nederste kant af inderdøren.

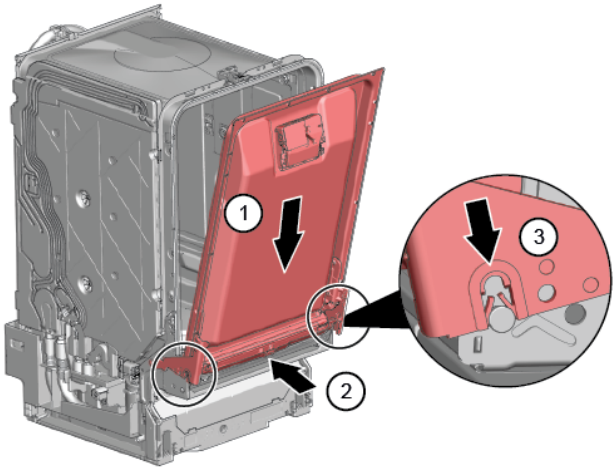


2.1. Fastgør hængsler til hver side (1).

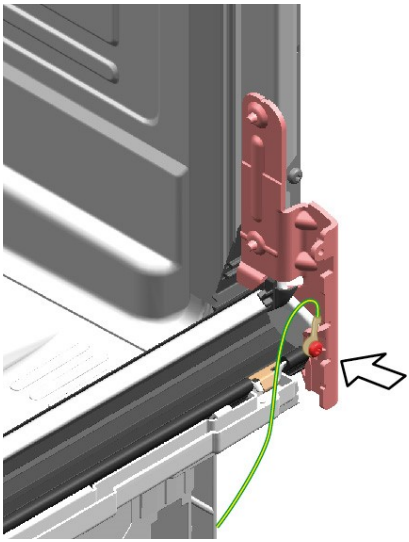
2.2. Fastgør hængsel og plastholder til dørtætning til inderdøren (2) med 2 skruer til hver side.



3.1. Anbring hængsler sammen med inderdøren (1).
3.2. Placer forsigtigt den nederste dørtætning over beholderens overløbsrender (2), og kontroller, at de er korrekt placeret.
3.3. Hægt hængslerne i (3).



4. Opret jordforbindelse.



5. Monter 2 holdeclips på den nederste dørtætning.

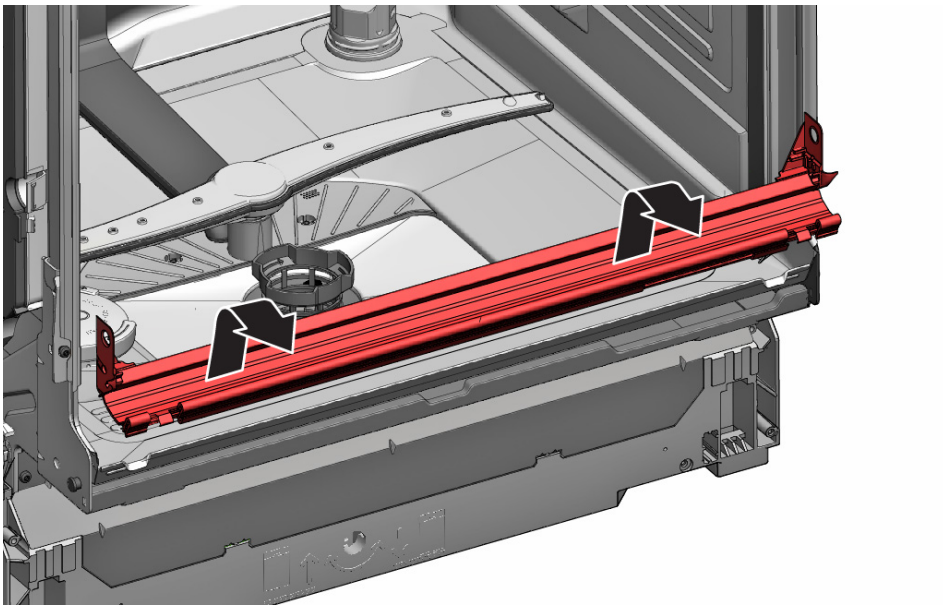
4.18 Udskiftning af nederste dørtætning

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Yderdør fjernet. →*Side 186*
- Bundsokkelplade fjernet. →*Side 196*
- Tåpanel fjernet (valgfrit). →*Side 194*
- Dørfjedre fjernet.
- Kontrolpanel fjernet.
- Kabelseleholder nederst til højre fjernet.
- Overløbsrør fjernet.

4.18.1 Fjernelse af dørpakningen

▸ Fjern den nederste dørtætning fra inderdøren.



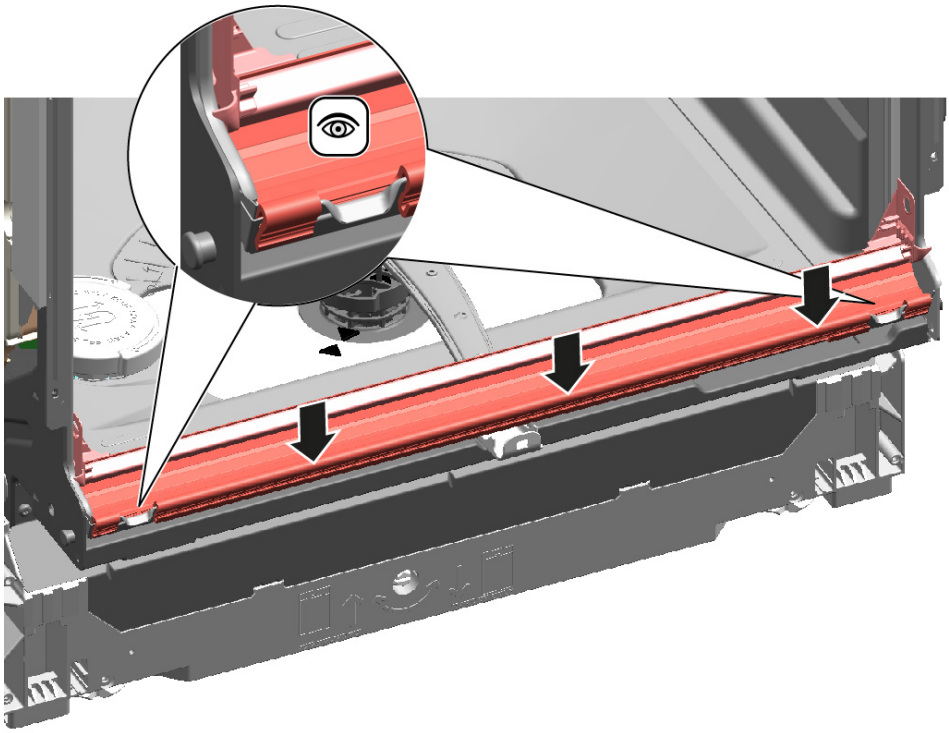
➲ Den nederste dørtætning er fjernet.

4.18.2 Montering af dørpakningen

1. Monter tætningshætterne i venstre og højre side på tætningsskinnen med dørtætning.



2. Sæt dørtætningen med tætningsflappen ind i inderdøren.



➥ Den nederste dørtætning er monteret.

4.19 Udskiftning af (øverste) dørpakning

Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.19.1 Fjernelse af dørpakning

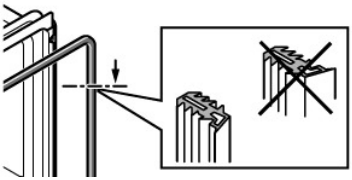
- ▸ Fjern dørpakningen fra inderrammen.

4.19.2 Montering af dørpakning

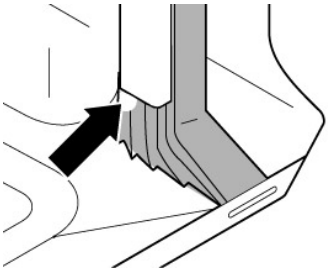
Dørpakningen skal skæres til den korrekte længde før montering. Den er 1750 mm for apparater med en højde på 81 cm og 1850 mm for apparater med en højde på 86 cm.

1. Klargør en passende dørpakning.

2. Sørg for korrekt monteringsposition for pakningsprofilen.



3. Den hvide prik skal være på niveau med pakningens kontaktfladeliste.

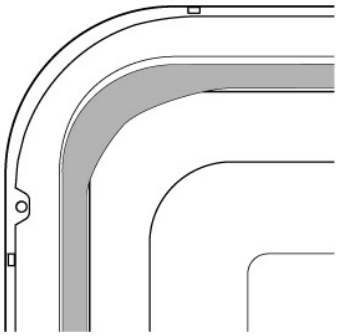


4.

	Pakningen må ikke være bølget eller strakt i hjørnerne. Pakningen skæres over på skrå for enderne og spidser til væk ind i bunden af beholderen i fronten.

Pakningens endeposition skal være lige i forhold til fronten under inderdøren. Pakningen bør så vidt muligt ligge på mod beholderens side.

➥ Korrekt monteret dørpakning:



4.20 Udskiftning af emotionLight

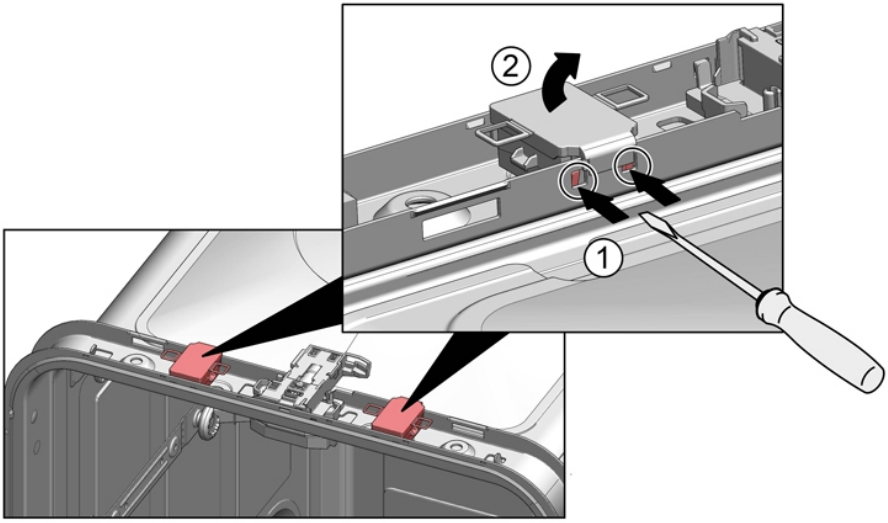
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Apparat frit tilgængeligt.

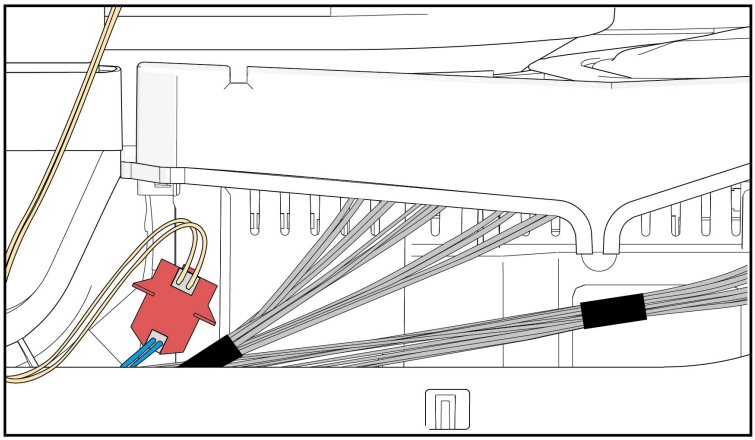
4.20.1 Fjernelse af emotionLight

1.1. Frigør tappen på bagsiden (1).

1.2. Fjern holderen opad (2).



2. Træk stikket ud af konnektoren (forneden til højre i fronten af apparatet).
3. Fjern den elektriske tilslutning fra strømmodulet.

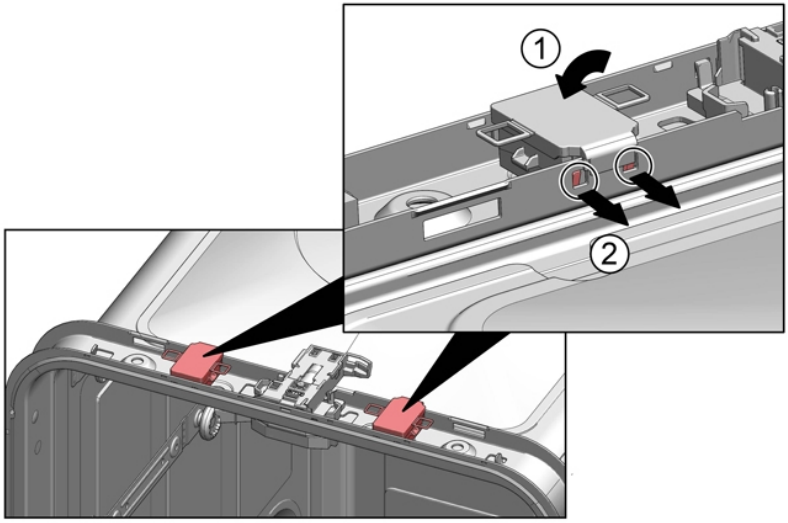


4. Fjern emotionLight fra apparatet.

4.20.2 Montering af emotionLight

1.1. Sæt holderen i skylletankens ramme (1).

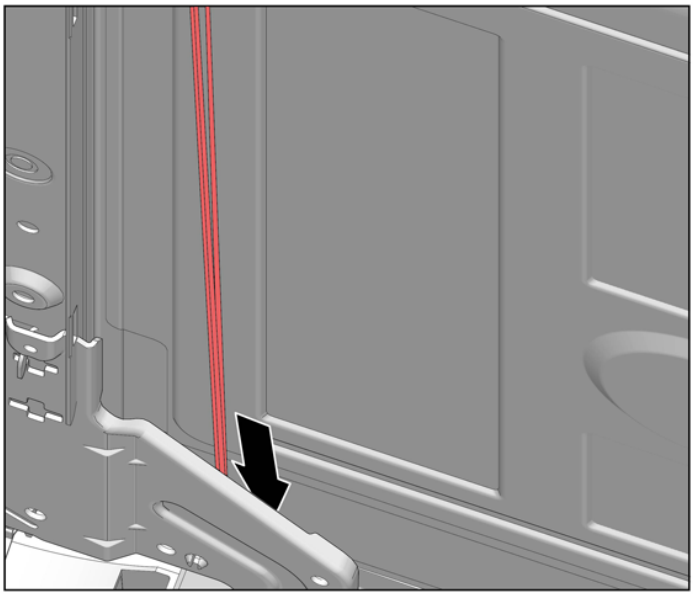
1.2. Clips tapperne på plads (2).



2. BEMÆRK! – Ukorrekt montering

- Montér kablet i området omkring dørhængslet (mellem pladehængslet og skylletanken) på en sådan måde, at det ikke kan blive beskadiget af bevægelige dele.

Montér kablet i højre side forneden.





3. Sæt stikket i.

4.21 Udskiftning af timeLight

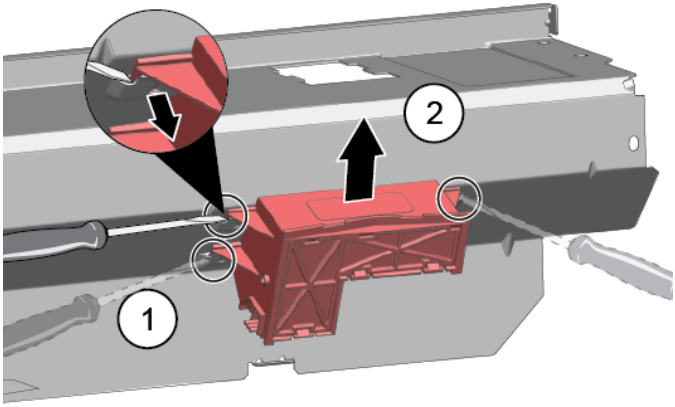
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.21.1 Fjernelse af timeLight

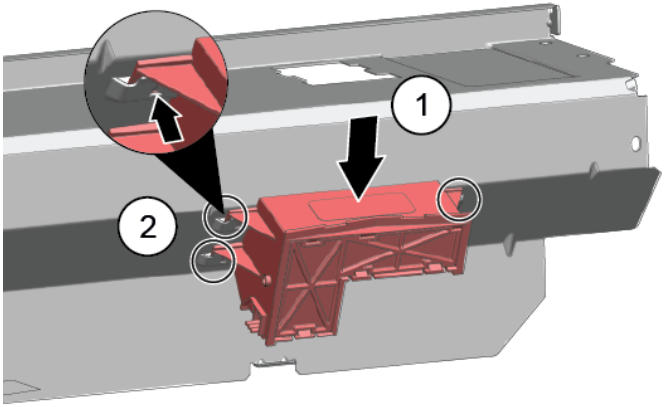
1.1. Frigør tapperne en smule (1).

1.2. Træk timeLight-modulet opad og ud af føringen (2).



4.21.2 Montering af timeLight

1.1. Skub timeLight-modulet ind i føringen (1).
1.2. Buk tapperne tilbage (2).



2. Forbind den elektriske tilslutning.

Inhoudsopgave

1 Over dit document 215
1.1 Belangrijke informatie 215
1.1.1 Doel 215
1.2 Verklaring van symbolen 215
1.2.1 Gevarenniveaus 215
1.2.2 Gevarensymbolen 215
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen 216
1.2.4 Algemene symbolen 216
2 Veiligheid 218
2.1 Algemene veiligheidsinstructies 218
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten 218
3 Gereedschappen en hulpmiddelen 219
4 Reparatie 220
4.1 Werkblad vervangen 220
4.1.1 Werkblad verwijderen 220
4.1.2 Werkblad monteren 221
4.2 Korfsysteem installeren 221
4.2.1 Een geleider voor het 86 cm model installeren 221
4.2.2 Kopjeshouder installeren 221
4.2.3 Steamerinzet monteren 223
4.2.4 Montage van glashouder 224
4.3 varioDrawer vervangen 227
4.3.1 varioDrawer verwijderen 227
4.3.2 varioDrawer monteren 229
4.4 Sproeiarmen vervangen 229
4.4.1 Sproeiarm verwijderen 229
4.4.2 Sproeiarm monteren 230
4.5 Filters vervangen 230
4.5.1 Filter verwijderen 230
4.5.2 Filters monteren 231
4.6 Bakplaatsproeikop monteren 231
4.7 Netsnoer vervangen 231
4.7.1 Stekker van netsnoer eruit halen 231
4.7.2 Stekker van het netsnoer erin steken 232
4.8 Vaatwasmiddelklepje vervangen 232
4.8.1 Vaatwasmiddelklepje verwijderen 233
4.8.2 Vaatwasmiddelklepje monteren 233
4.9 Afvoerpompdeksel vervangen 235
4.9.1 Afvoerpompdeksel verwijderen 235
4.9.2 Afvoerpompdeksel monteren 236

4.10 Zijpaneel vervangen 236
4.10.1 Zijpaneel verwijderen 236
4.10.2 Zijpaneel monteren 237
4.11 Buitendeur vervangen 238
4.11.1 Buitendeur verwijderen 238
4.11.2 Buitendeur monteren 239
4.12 Bedieningspaneel vervangen 242
4.12.1 Bedieningspaneel verwijderen 242
4.12.2 Bedieningspaneel monteren 244
4.13 Deurveren bevestigen 244
4.14 Plint vervangen 246
4.14.1 Plint verwijderen 246
4.14.2 Plint monteren 247
4.15 Sokkelplaat vervangen 247
4.15.1 Sokkelplaat verwijderen 248
4.15.2 Sokkelplaat monteren 248
4.16 Binnendeur vervangen 249
4.16.1 Binnendeur verwijderen 249
4.16.2 Binnendeur monteren 249
4.17 Deurscharnieren vervangen 251
4.17.1 Deurscharnieren verwijderen 252
4.17.2 Deurscharnieren installeren 253
4.18 Onderste deurdichting vervangen 255
4.18.1 De deurafdichting verwijderen 256
4.18.2 De deurafdichting monteren 257
4.19 (Bovenste) deurafdichting vervangen 258
4.19.1 Deurafdichting verwijderen 258
4.19.2 Deurafdichting monteren 258
4.20 EmotionLight vervangen 259
4.20.1 EmotionLight verwijderen 260
4.20.2 EmotionLight monteren 261
4.21 TimeLight vervangen 263
4.21.1 TimeLight verwijderen 263
4.21.2 TimeLight monteren 264

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwingsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.
De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar

Gevarensymbool	Betekenis
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.



⚠ GEVAAR

Soort gevaar en bron van het gevaar
Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing.
- ▸ Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen
Dood door elektrocutie
- ▸ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
Start	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
Status	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Sleufschroevendraaier	Kop 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Torx T20 schroevendraaier met boorgat [00340764]	100 mm, voor schroeven met borgpen	
Geïsoleerde Torx T15 schroevendraaier met boorgat [15000626]	Bladlengte 125 mm, voor schroeven met borgpen	
Naaldtang [00340871]	Lengte: 200 mm, recht	

4 Reparatie

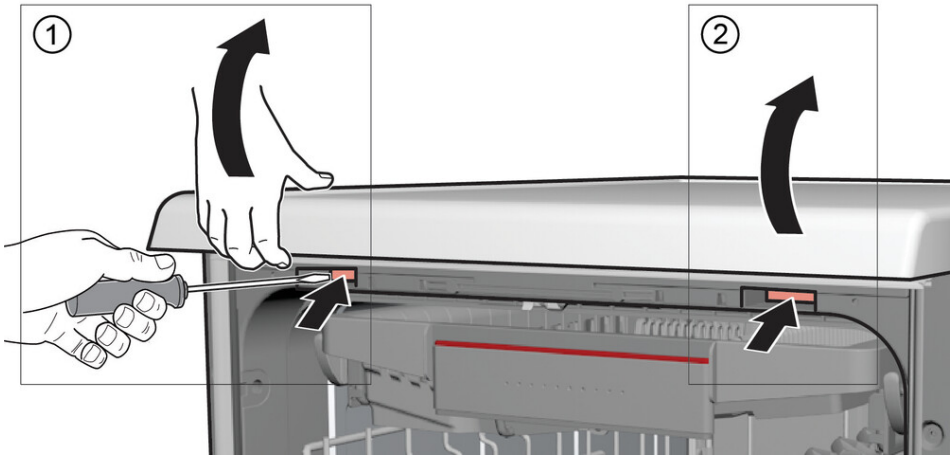
4.1 Werkblad vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat vrij toegankelijk.

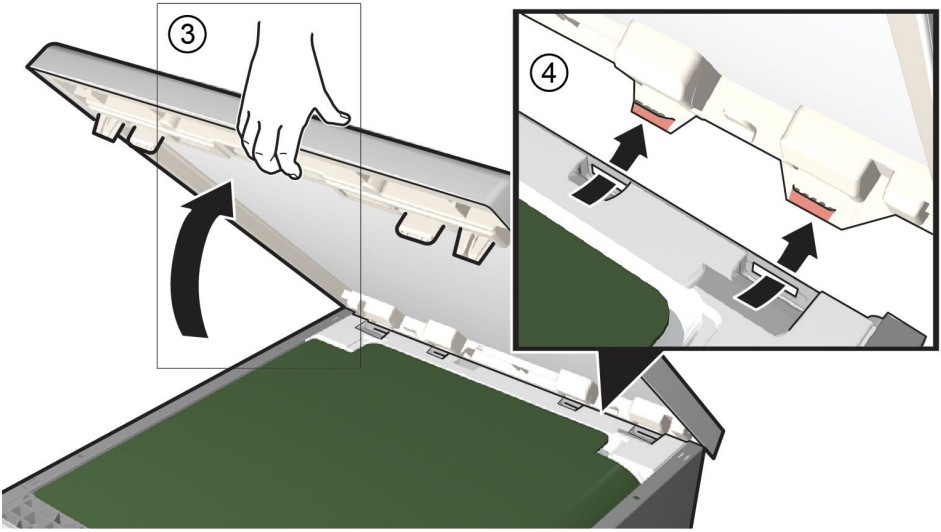
4.1.1 Werkblad verwijderen

1.1. Druk beide vergrendelingen onder het werkblad omhoog (1).
1.2. Licht het werkblad van voren iets op (2).



2.1. Duw het werkblad naar achteren (3).

2.2. Duw het werkblad weg naar achteren (4).



3. Verwijder het werkblad.

4.1.2 Werkblad monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.2 Korfsysteem installeren

Vereiste:

✔ De betreffende korf is uit het apparaat verwijderd.

4.2.1 Een geleider voor het 86 cm model installeren

	Geleider	[00614935]
	Kopjeshouder	[00618565]

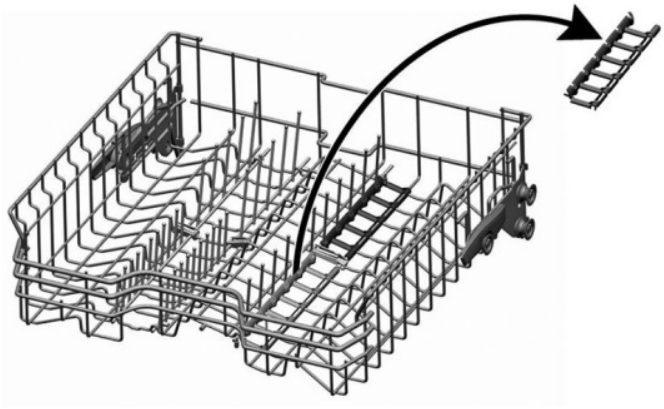
1. Steek de geleider diagonaal op de voorkant van de korf.
2. Centreer de geleider en klik hem op zijn plaats vast.

4.2.2 Kopjeshouder installeren

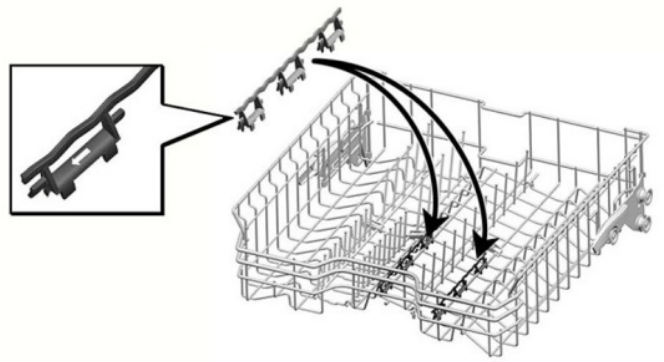
	Geleider	[00614935]
	Kopjeshouder	[00618565]

	Opmerking: Voor het wassen van kopjes kan de kopjeshouder omhoog worden geklapt. De extra hoek vermindert de verzameling van water op de bodem van kopjes. Bij hoge glazen adviseren we de kopjeshouder neergeklapt te laten. Als bovenste korven een optioneel kunststof inzetstuk hebben, moeten deze eerst worden verwijderd.

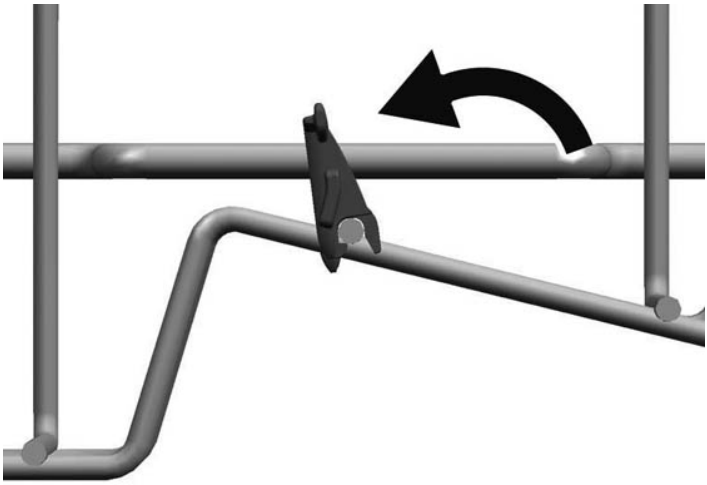
1. Verwijder het kunststof inzetstuk.



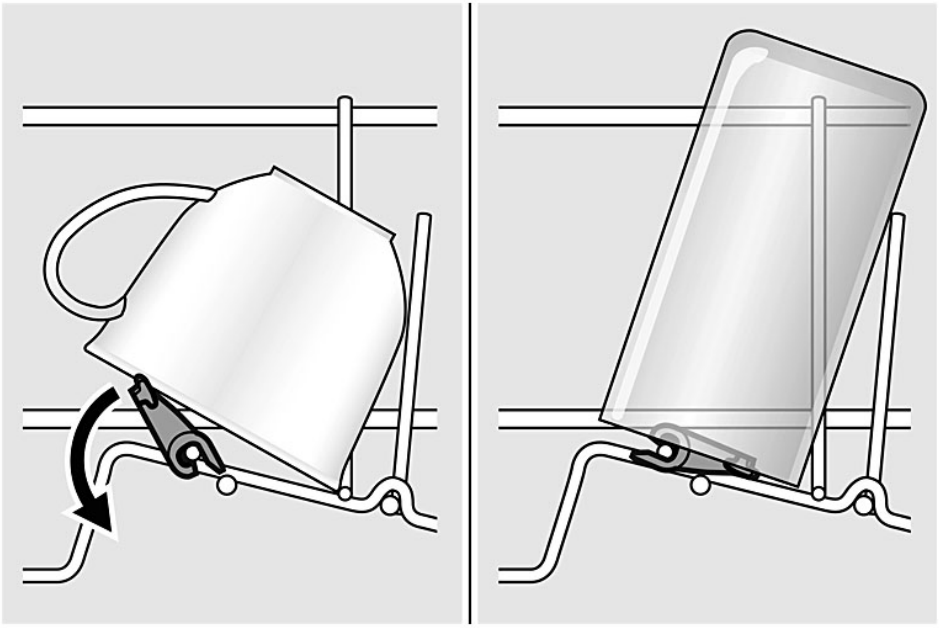
2. Klik de kopjeshouder op zijn plaats.



3. Klap de houder omhoog.



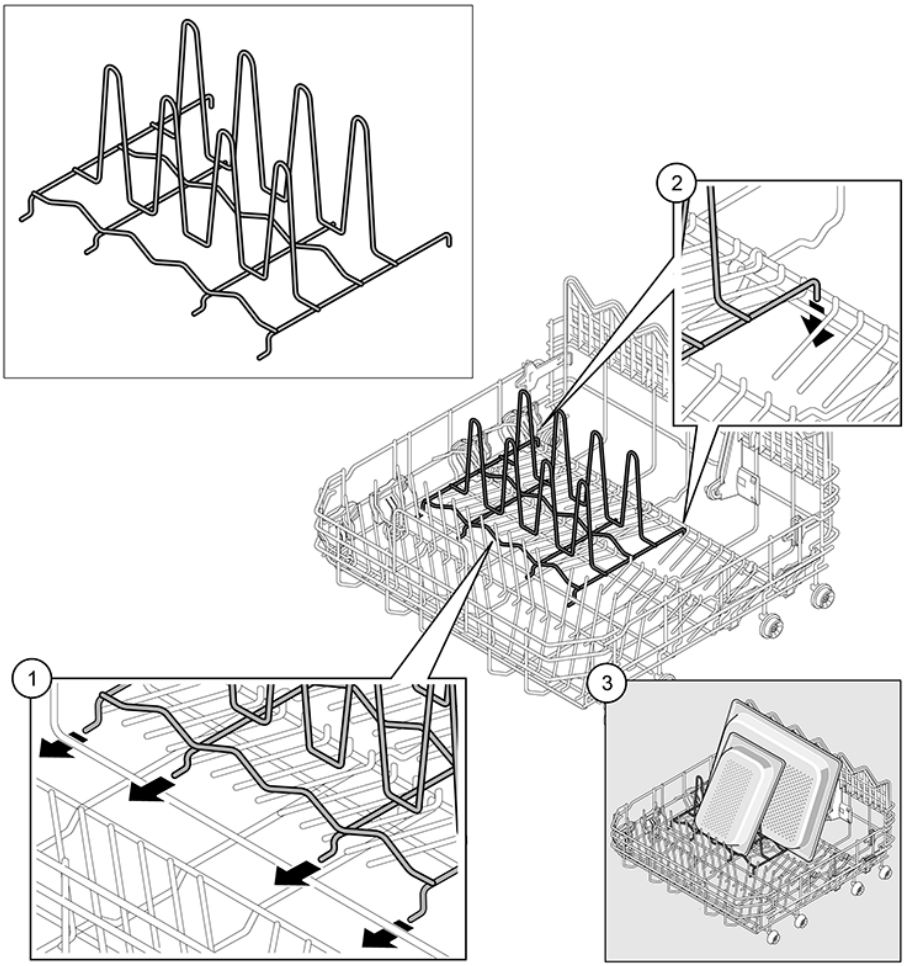
4. Plaats de te wassen items.



4.2.3 Steamerinzet monteren

	Geleider	[00614935]
	Kopjeshouder	[00618565]

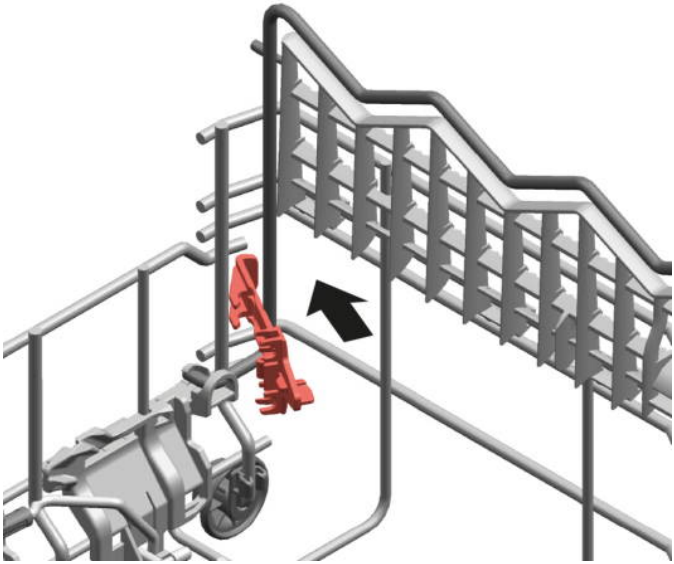
▸ Klem de steamerinzet met de eindstukken vast onder het korfsysteem.



4.2.4 Montage van glashouder

	Glashouder	[11037831]

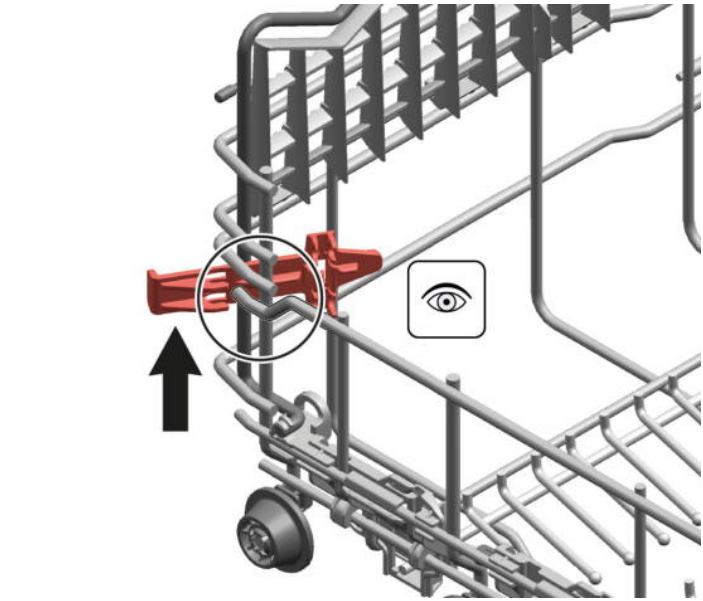
1. Glashouder tussen metalen beugel plaatsen.



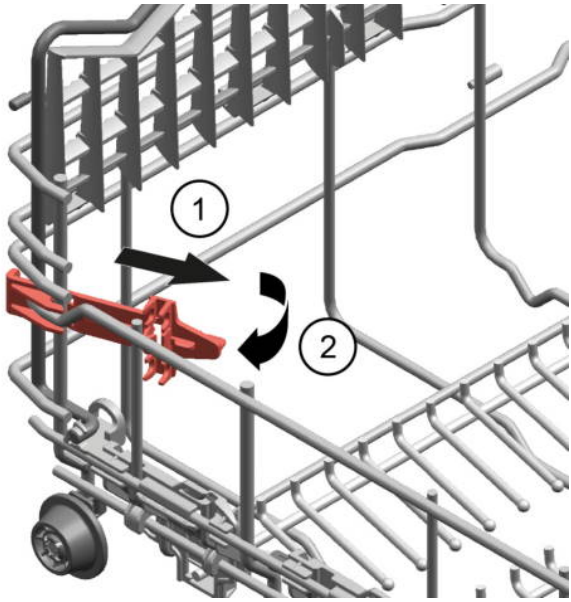
2.

	Montage is alleen mogelijk op de metalen beugel die in de afbeelding is weergegeven.

Geleider van glashouder op metalen beugel plaatsen.



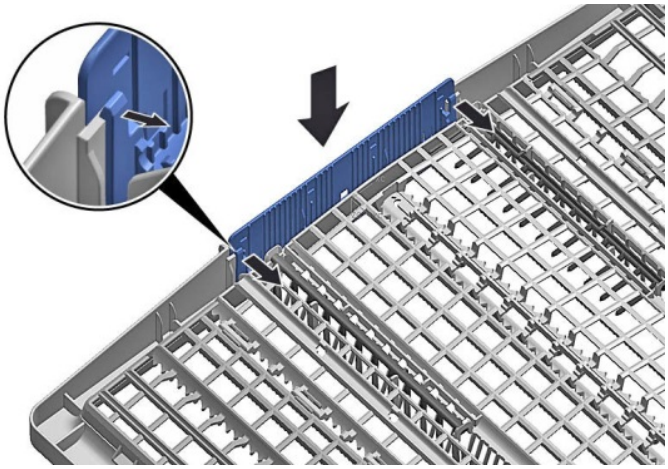
3.1. Glashouder naar voren trekken (1).
3.2. Glashouder op metalen beugel vastklikken (2).



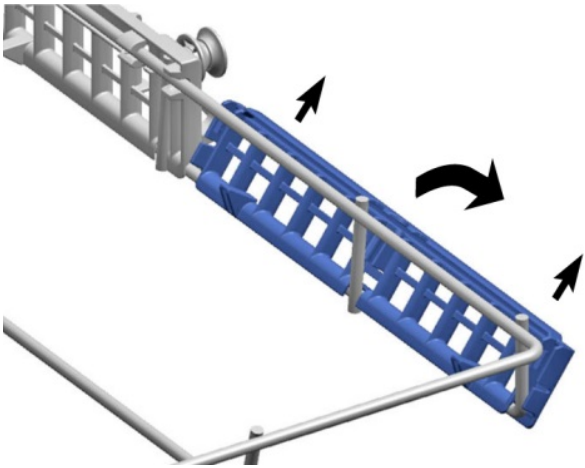
4.3 varioDrawer vervangen

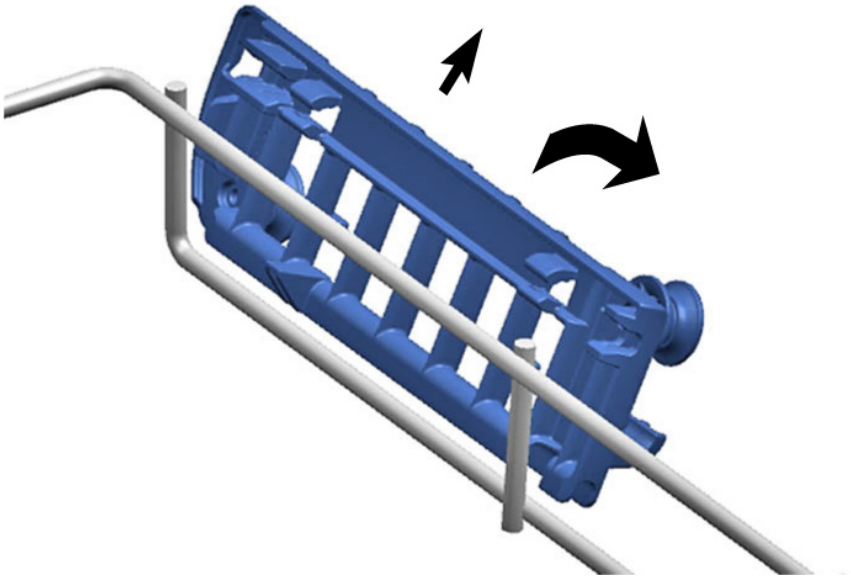
4.3.1 varioDrawer verwijderen

1. Handgreepkleppen naar binnen buigen.

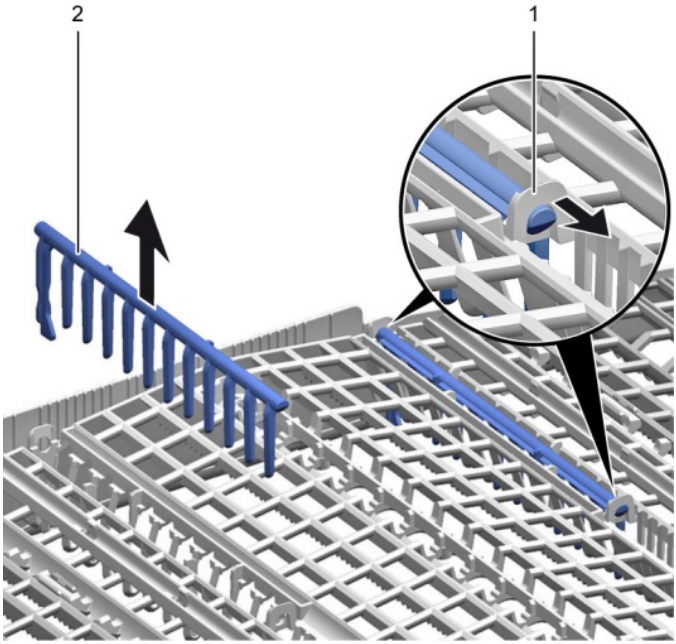


2. Handgreep naar boven toe verwijderen.
3. Duw de kunststof zij-inzetstukken naar buiten en duw ze omhoog uit het frame.



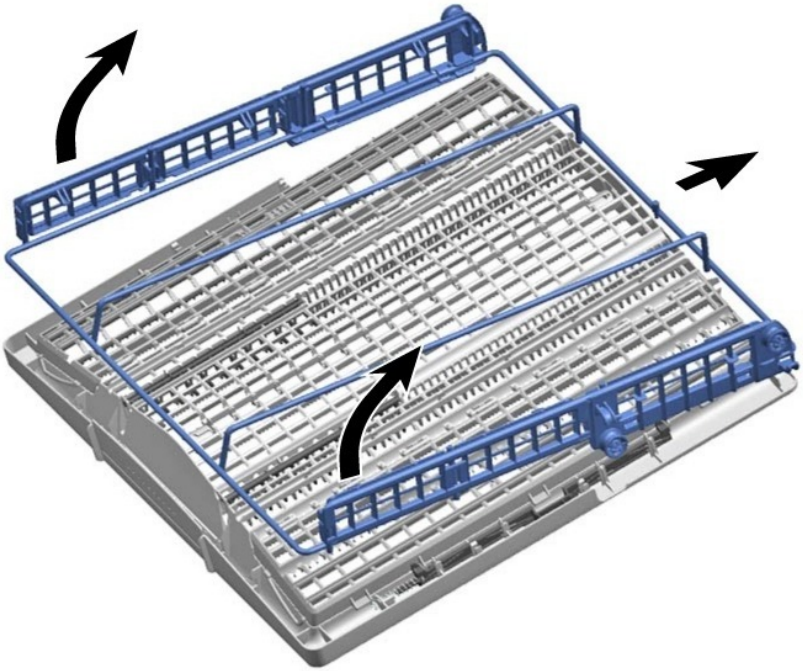


4. Geleidetabs voorzichtig naar buiten buigen.



5. Opklapbare punten uit de lipjes trekken.

6. Metalen frame aan de voorzijde uit de houders drukken.



7. Metalen frame aan de achterkant uit de geleider duwen.

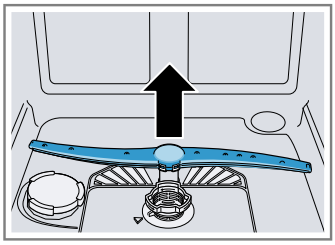
4.3.2 varioDrawer monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

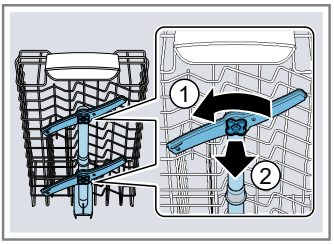
4.4 Sproeiarmen vervangen

4.4.1 Sproeiarm verwijderen

1. Verwijder de sproeiarm door hem omhoog te trekken.



2. Draai de sproeiarm (1) en verwijder hem (2).



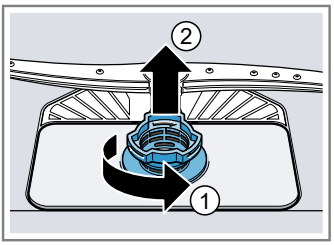
4.4.2 Sproeiarm monteren

▸ Plaats de sproeiarm.
➥ De sproeiarm klikt op zijn plaats vast.

4.5 Filters vervangen

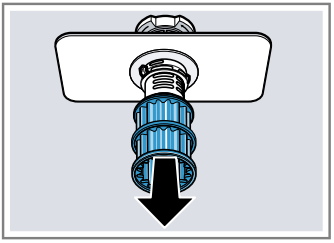
4.5.1 Filter verwijderen

1. Draai het grove filter linksom (1) en verwijder het filtersysteem (2).

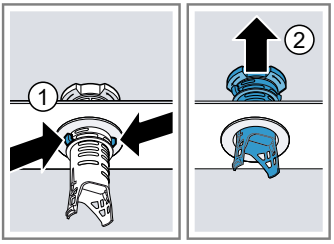


Controleer of geen vreemde voorwerpen in de afvoer vallen.

2. Verwijder het microfilter door het omlaag te trekken.



3. Druk de vergrendelingen samen (1) en licht het grove filter eruit (2).

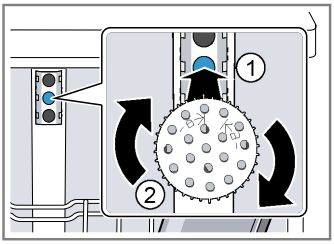


4.5.2 Filters monteren

1. Zet het filtersysteem weer in elkaar.
   Zorg dat de vergrendelingen aan het grove filter op hun plaats vastklikken.
2. Plaats het filtersysteem in het apparaat en draai het grove filter rechtsom.
   Zorg ervoor dat de pijlmarkeringen op elkaar aansluiten.

4.6 Bakplaatsproeikop monteren

1. Verwijder de bovenste korf.
2. Steek de bakplaatsproeikop in de houder (1) en draai naar rechts (2).



➥ De bakplaatsproeikop klikt op zijn plaats vast.

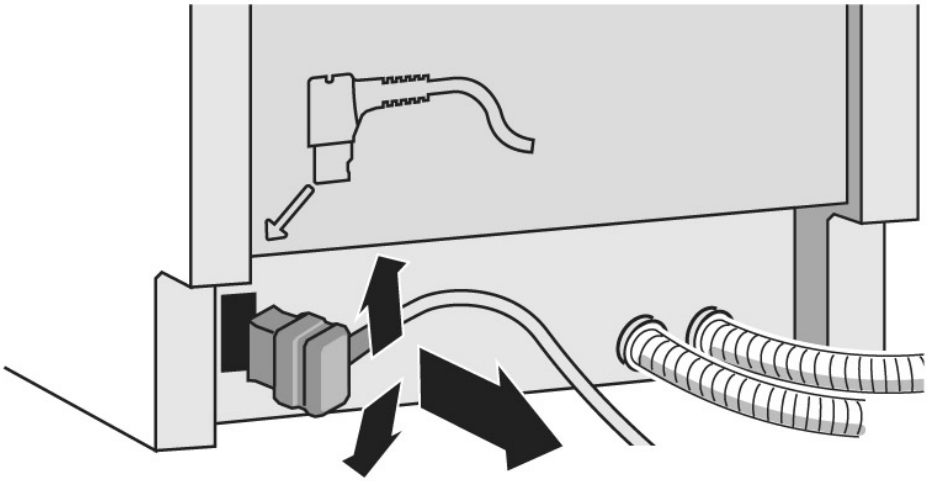
4.7 Netsnoer vervangen

Vereisten

- ✔ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✔ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✔ Apparaat vrij toegankelijk.

4.7.1 Stekker van netsnoer eruit halen

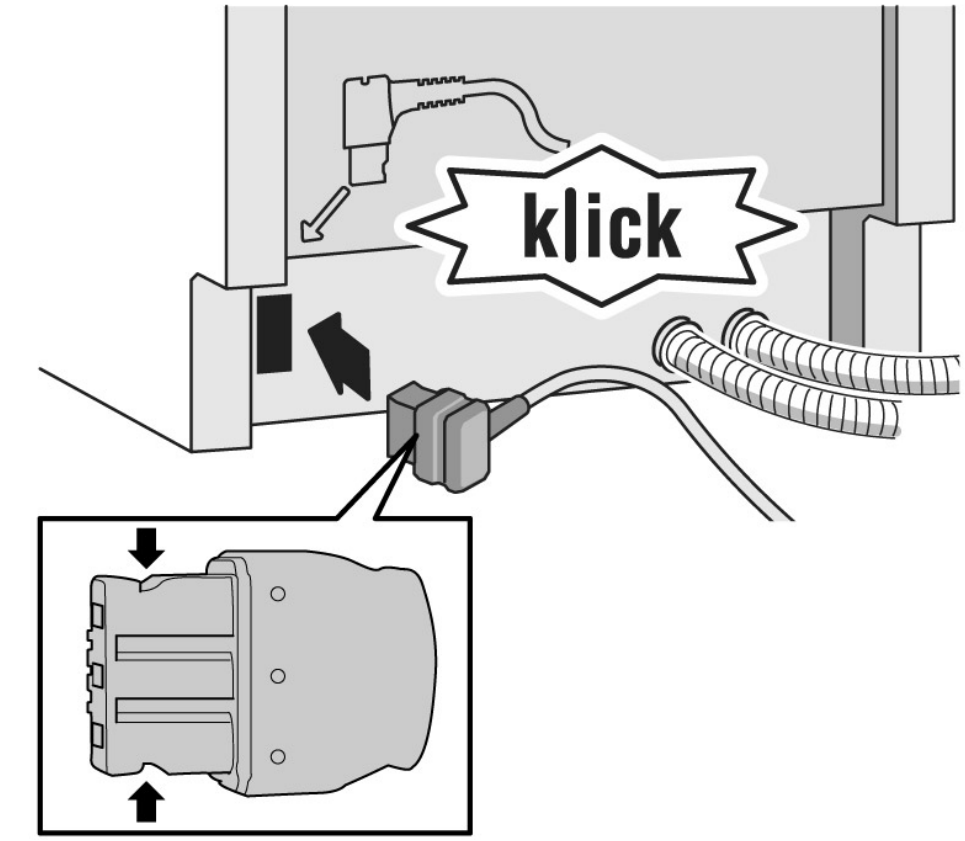
- ▸ Beweeg de stekker van het netsnoer voorzichtig op en neer en trek deze uit het stopcontact.



4.7.2 Stekker van het netsnoer erin steken

	**LET OP** **Oververhitting van de netverbinding** Brandgevaar ▸ Stekker van het netsnoer er stevig insteken tot hij vastklikt.

▸ Stekker van de netaansluitkabel in het stopcontact steken totdat de stekker hoorbaar op zijn plaats vastklikt.



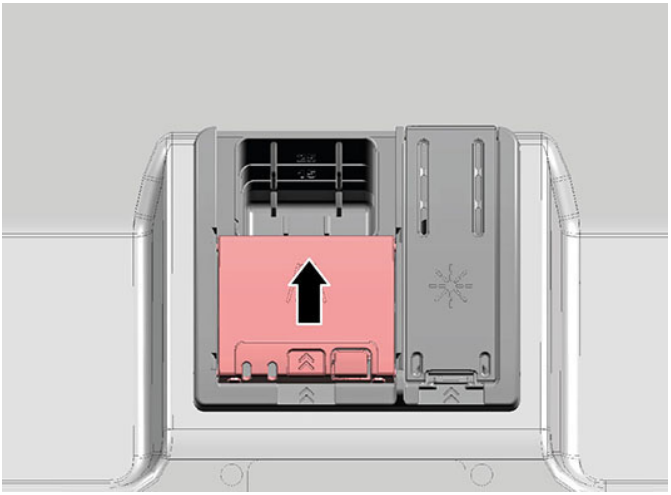
4.8 Vaatwasmiddelklepje vervangen

Vereisten

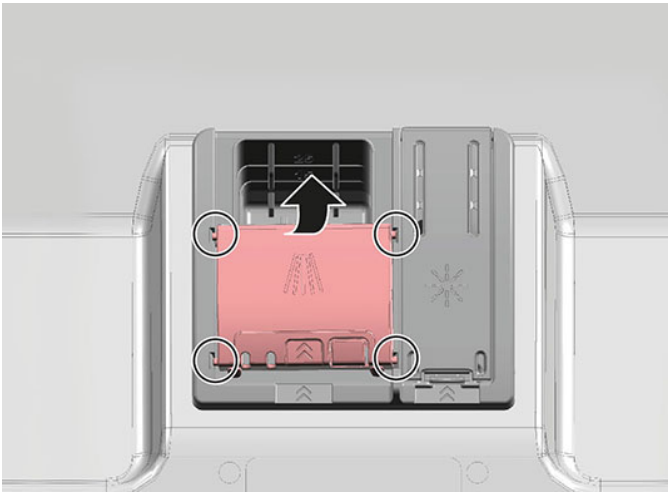
- ✔ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✔ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.8.1 Vaatwasmiddelklepje verwijderen

1. Vaatwasmiddeldeksel 5 mm inschuiven.



2. Vaatwasmiddeldeksel aan de onderkant uit de geleiderails wippen en vaatwasmiddeldeksel aan de bovenkant uit de geleiderails nemen.



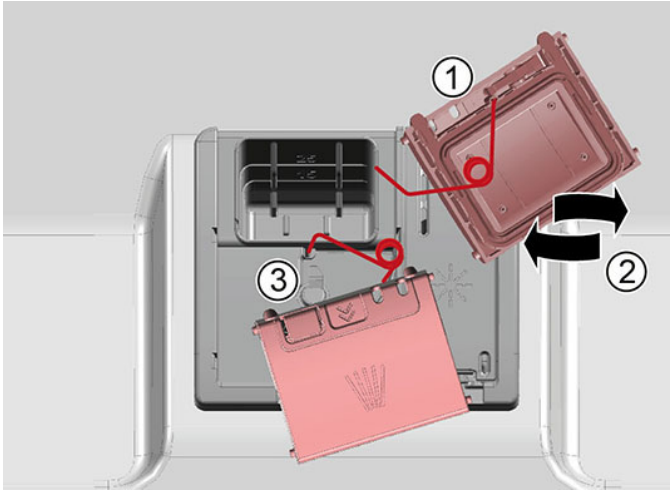
3. Veer verwijderen.

4.8.2 Vaatwasmiddelklepje monteren

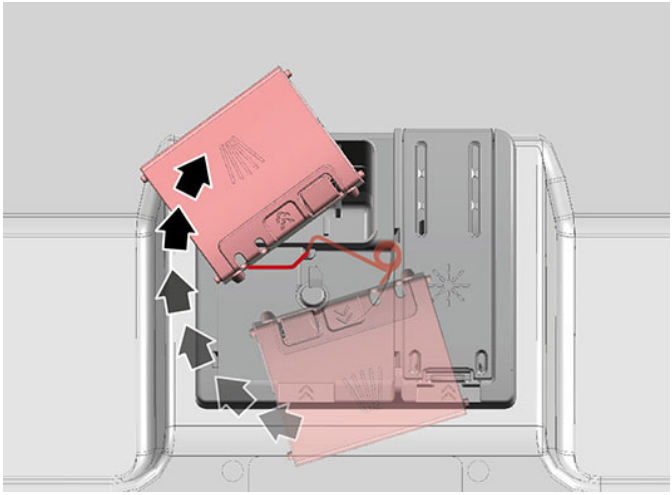
1.1. Kort uiteinde van de veer in het montagegat van het vaatwasmiddeldeksel steken (1).

1.2. Vaatwasmiddeldeksel omdraaien (2).

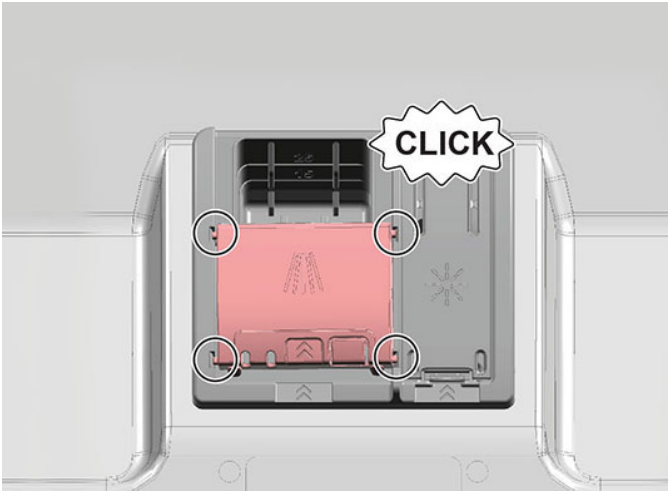
1.3. Lang uiteinde van de veer in het montagegat op de doseerbak steken (3).



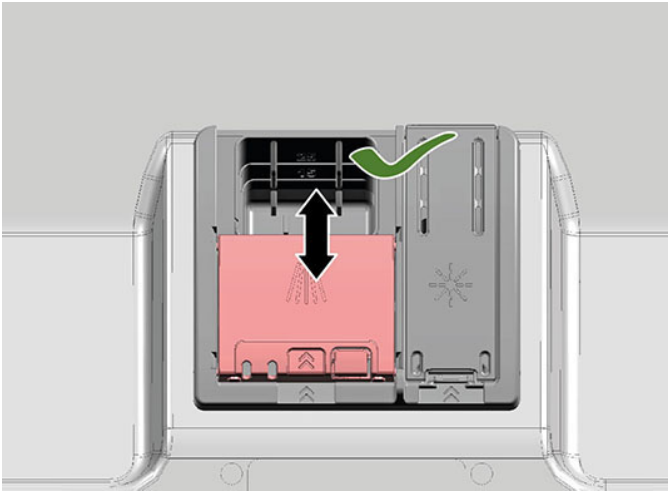
2. Veer vastzetten en vaatwasmiddeldeksel draaien.



3. Geleiders 5 mm vóór volledig geopende stand aan de linker- en rechterkant in de geleiderails vastklikken.



4. Werking van vaatwasmiddeldeksel controleren.



4.9 Afvoerpompdeksel vervangen

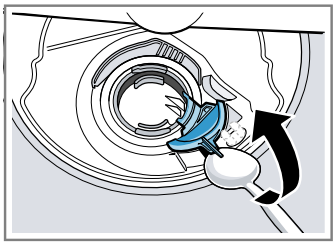
Vereisten

- Korf is verwijderd.
- Filters zijn verwijderd. →*Pagina 230*

4.9.1 Afvoerpompdeksel verwijderen

1. Haal al het water eruit.
   Gebruik zo nodig een spons.

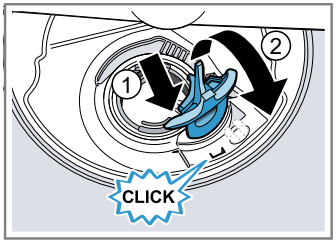
2. Wip het pompdeksel er af met behulp van een lepel en pak het beet bij het dwarsstuk.



3. Licht het pompdeksel in een hoek naar binnen en verwijder het.

4.9.2 Afvoerpompdeksel monteren

▸ Steek het pompdeksel erin (1) en druk het omlaag (2).



➲ Het pompdeksel klikt op zijn plaats vast.

4.10 Zijpaneel vervangen

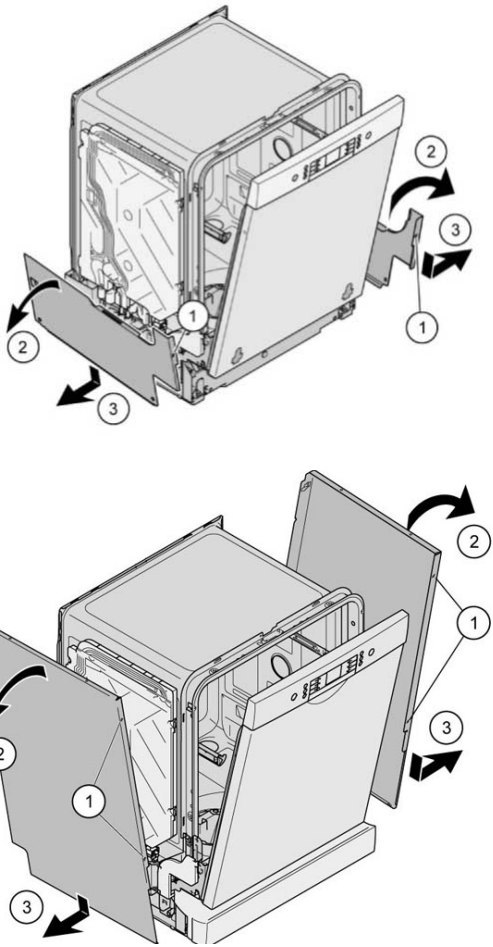
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.

4.10.1 Zijpaneel verwijderen

1.1. Schroeven uit zijpaneel verwijderen (1).
1.2. Zijpaneel aan de bovenkant iets naar buiten kantelen (2).

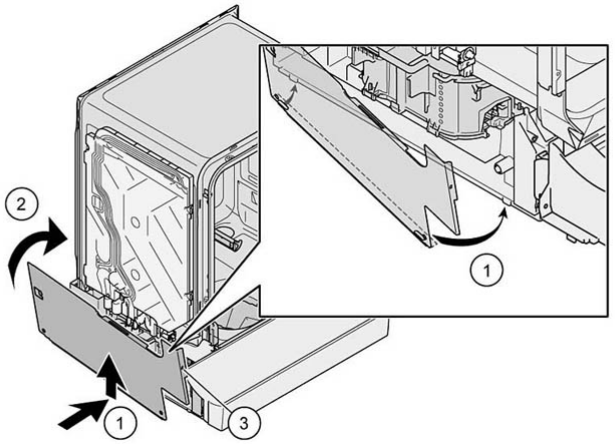
1.3. Zijpaneel omlaag bewegen en uit de onderbak trekken (3).

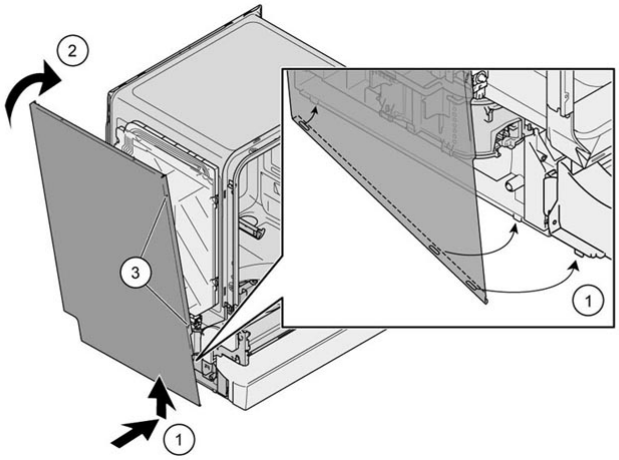


4.10.2 Zijpaneel monteren

1.1. Zijpaneel in de onderbak plaatsen (1).
1.2. Zijpaneel tegen apparaat drukken (2).

1.3. Zijpaneel met schroeven vastzetten (3).





4.11 Buitendeur vervangen

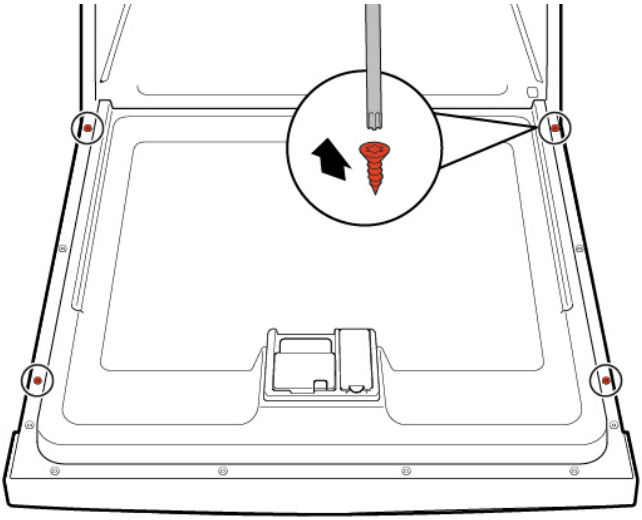
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

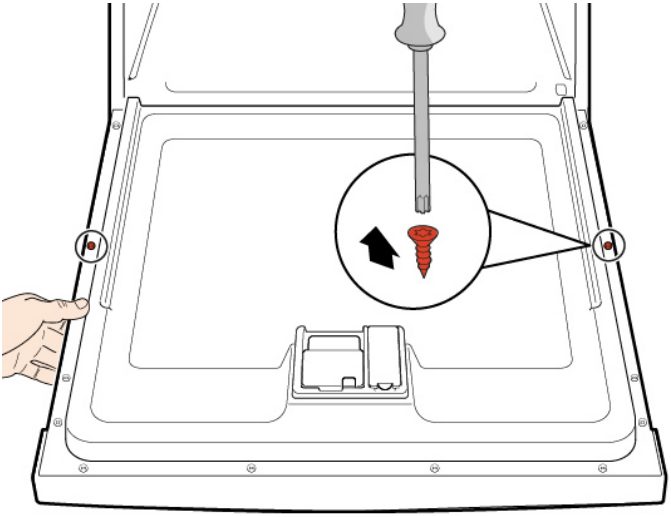
4.11.1 Buitendeur verwijderen

1. Deur openen.

2. 4 schroeven verwijderen.



3.1. Deur tegenhouden door deze aan één kant vast te pakken.
3.2. 2 schroeven verwijderen.



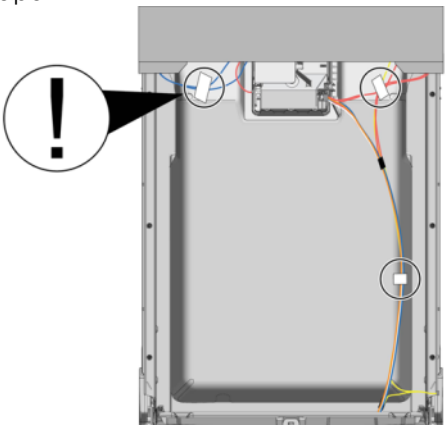
4.11.2 Buitendeur monteren

LET OP

Kabels die verkeerd zijn geplaatst of niet zijn vastgezet

Schade aan bedrading

- Kabels goed plaatsen en op hun plaats vastzetten met zelfklevend tape.



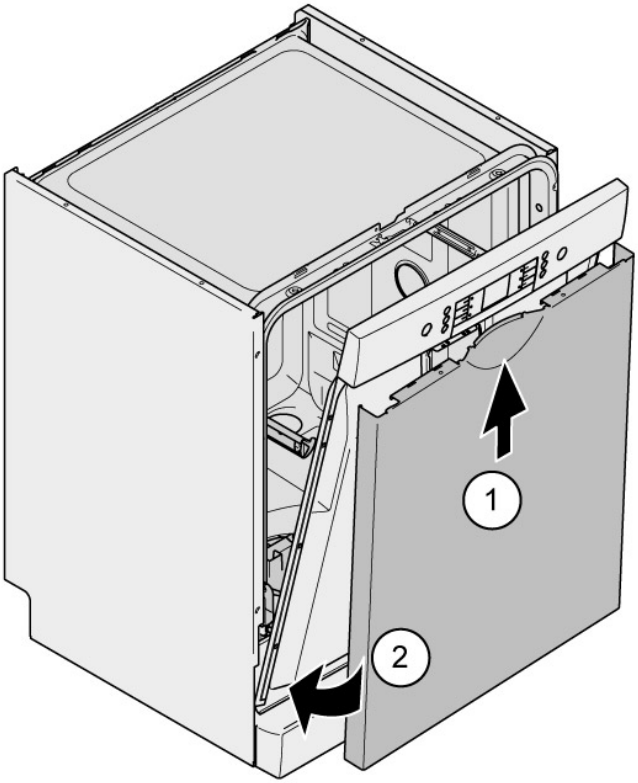
Vereisten

- Isolatievlies correct gepositioneerd en aan de binnenzijde van buitendeur bevestigd.
- Scharnieren in buitendeur geplaatst.

1. Binnendeur sluiten zonder deze te laten vergrendelen.

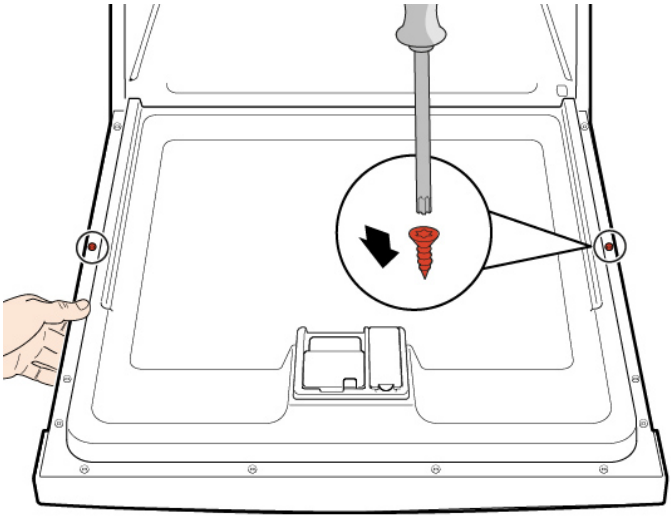
2.1. Buitendeur omhoog onder het bedieningspaneel duwen (1).

2.2. Buitendeur tegen binnendeur drukken en vasthouden (2).

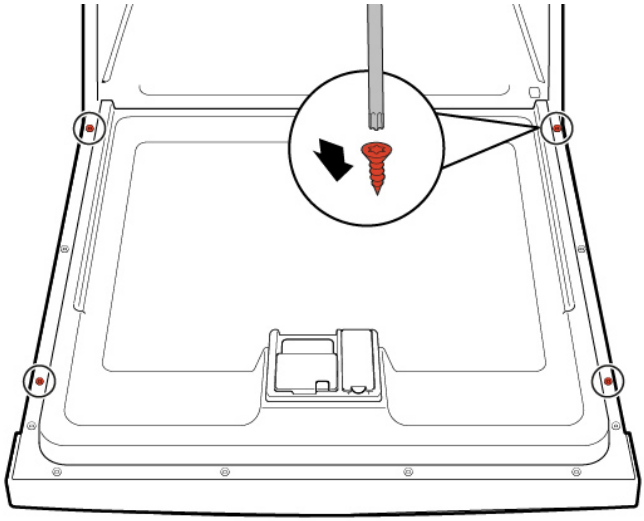


3.1. Deur tegenhouden door deze aan één kant vast te pakken.

3.2. Deur openen en met 2 schroeven vastzetten.



4. Buitendeur met 4 schroeven vastzetten.



4.12 Bedieningspaneel vervangen

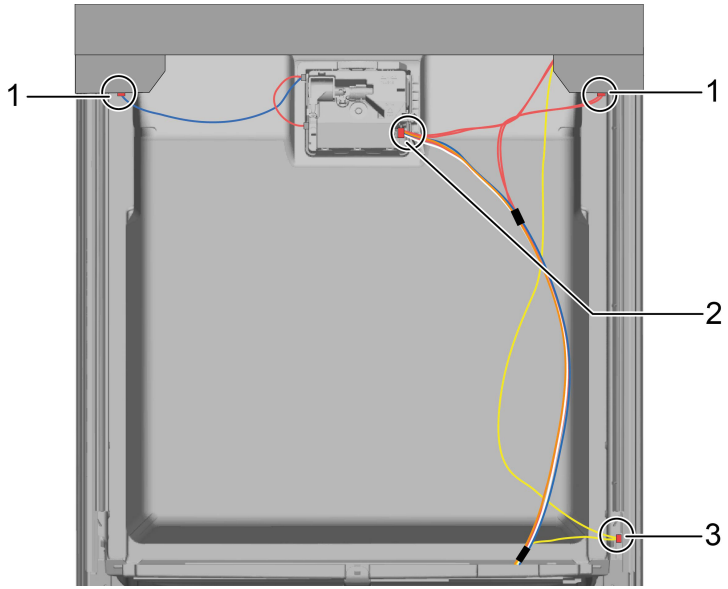
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

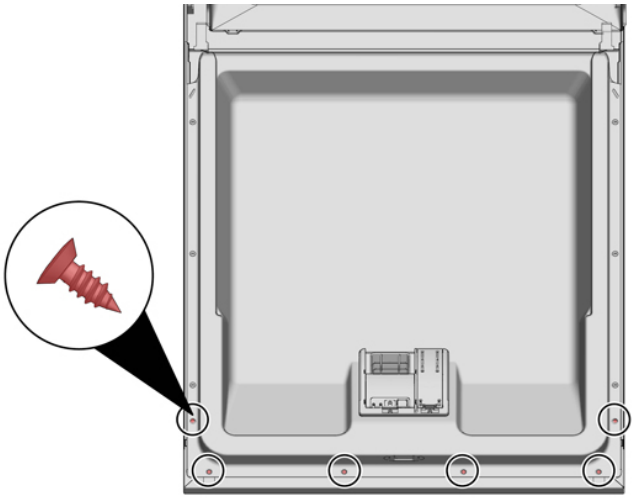
4.12.1 Bedieningspaneel verwijderen

1.1. Elektrische aansluitingen van bedieningspaneel loskoppelen (1).
1.2. Sensor voor glansspoelmiddel loskoppelen (2).

1.3. Aardingskabel, indien van toepassing, loskoppelen (3).



2. Apparaatdeur openen.
3. Bedieningspaneel vastzetten om te voorkomen dat het valt (op zijn plaats houden).
4. 6 schroeven verwijderen.



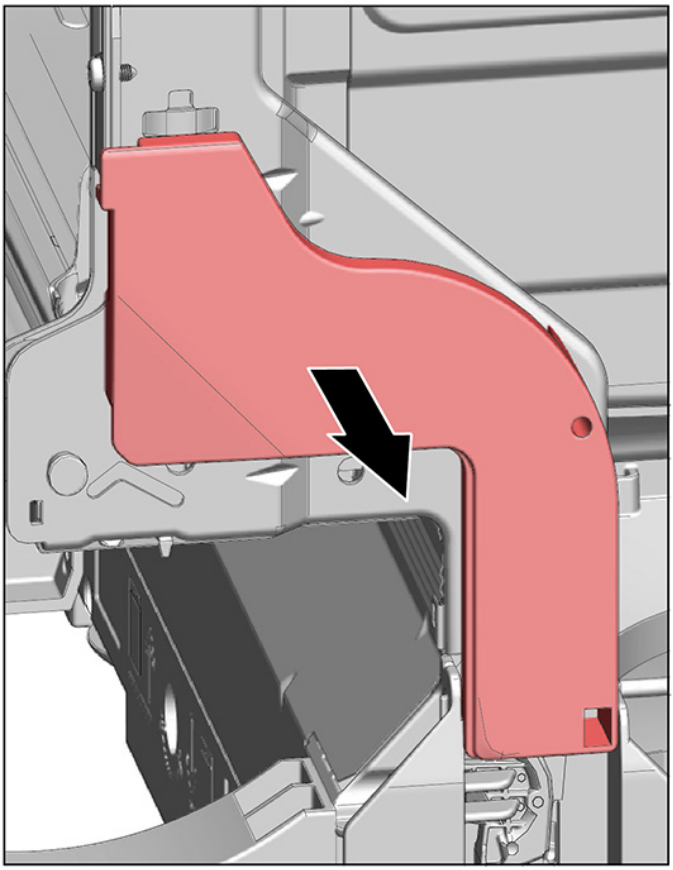
5. Bedieningspaneel verwijderen.

4.12.2 Bedieningspaneel monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

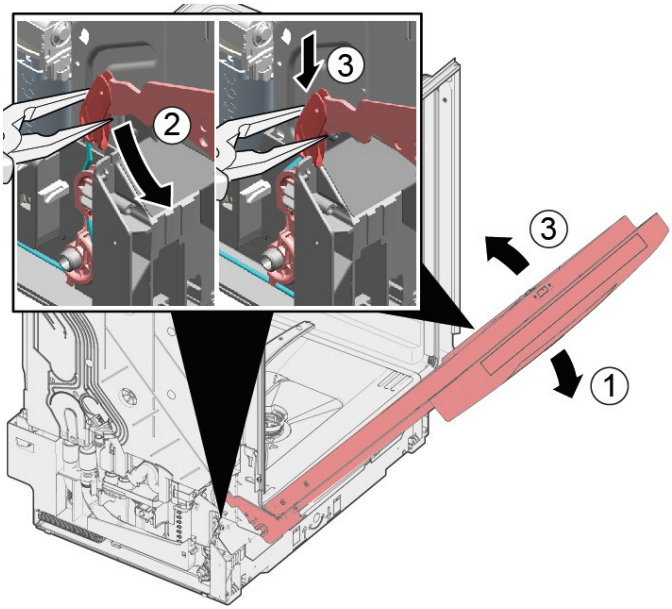
4.13 Deurveren bevestigen

1. Verwijder afdekking van snoergeleider.



2.1. Open de deur een stukje (1).
2.2. Zet vast in de sleuf van de onderbak (2).

2.3. Doe de deur langzaam dicht (3).

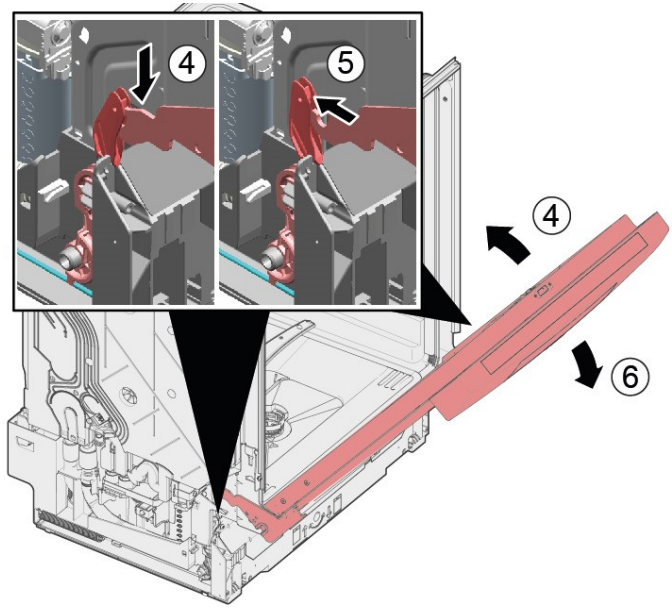


Het snoersysteem wordt automatisch vastgezet aan het deurscharnier.

3.1. Doe de deur een stukje dicht (4).

3.2. Verplaats de sleuf naar achteren en haal het deurscharnier los (5).

3.3. Open de deur (6).



4. Herhaal het proces aan de andere kant van het apparaat.

4.14 Plint vervangen

	Opmerking: De voetjes zijn identiek en uitwisselbaar.

Vereisten

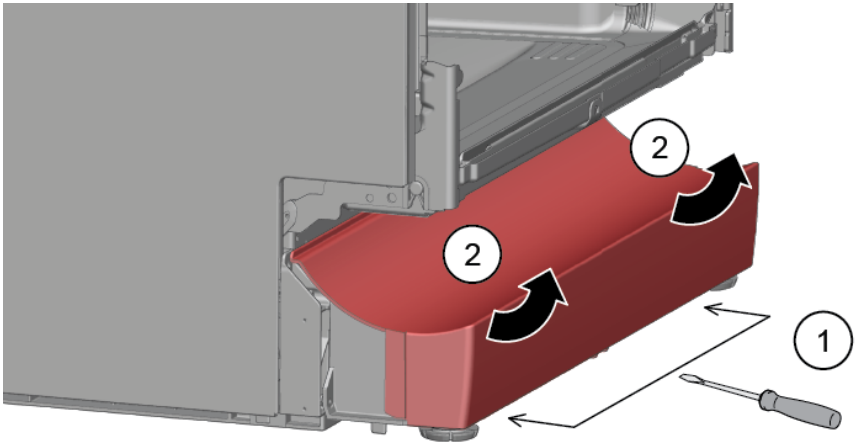
- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.14.1 Plint verwijderen

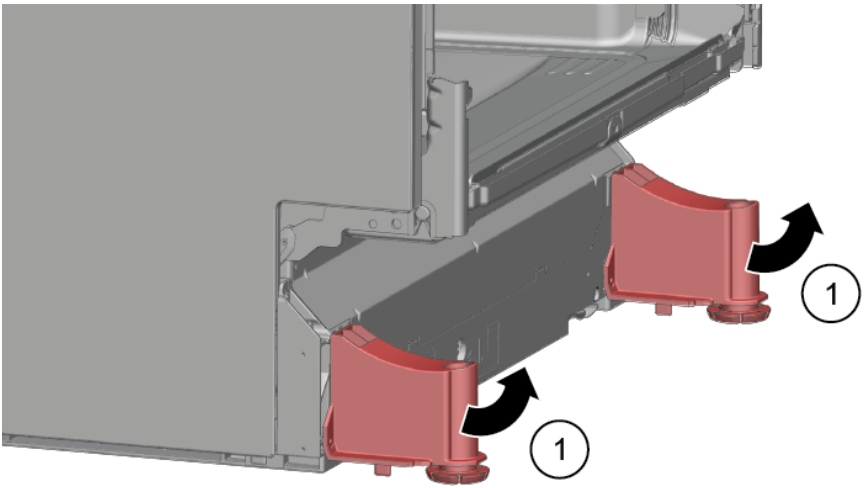
1.		Verkeerde verwijdering. Als de plint aan de zijkant wordt losgemaakt en verwijderd, kunnen de 2 fixeerplaten afbreken. Als slechts één fixeerplaat is beschadigd, kan de zijkant worden gewisseld omdat de fixeerplaten identiek zijn. Het wordt aangeraden aan de voorkant aan de zijkant iets onder het apparaat te plaatsen om de belasting op de plint met de voetjes te verminderen.

2.1. Met een schroevendraaier in de geleiders reiken (1) en lipjes door naar beneden te drukken losmaken.

2.2. Plint optillen (2).

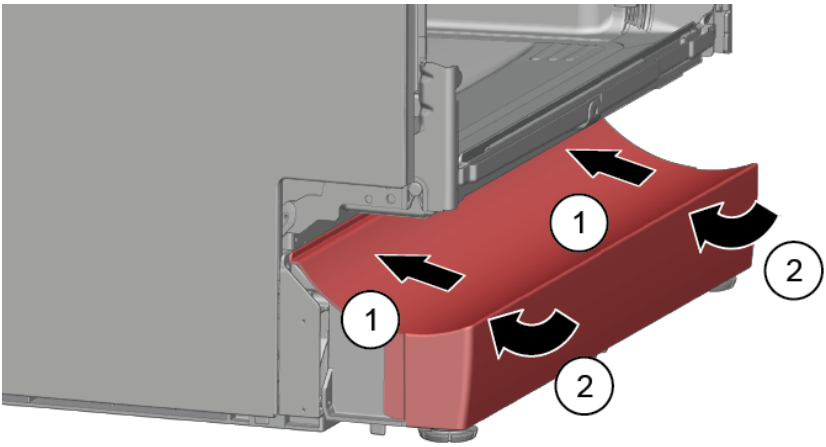


3. Voetjes naar voren verwijderen (1).



4.14.2 Plint monteren

1. Voetjes plaatsen.
2.1. Plint aan de bovenkant vastzetten (1).
2.2. Plint naar beneden drukken totdat deze hoorbaar op zijn plaats vastklikt (2).



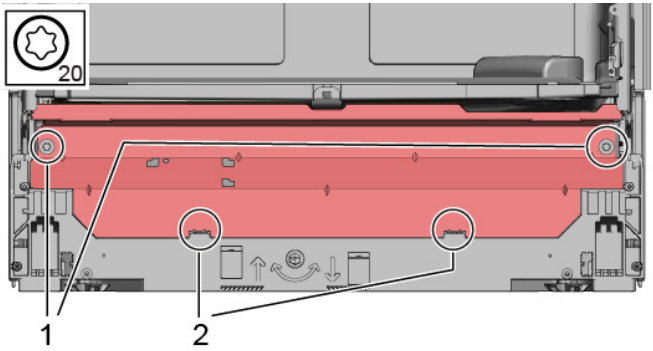
4.15 Sokkelplaat vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Meubelfront verwijderd.

4.15.1 Sokkelplaat verwijderen

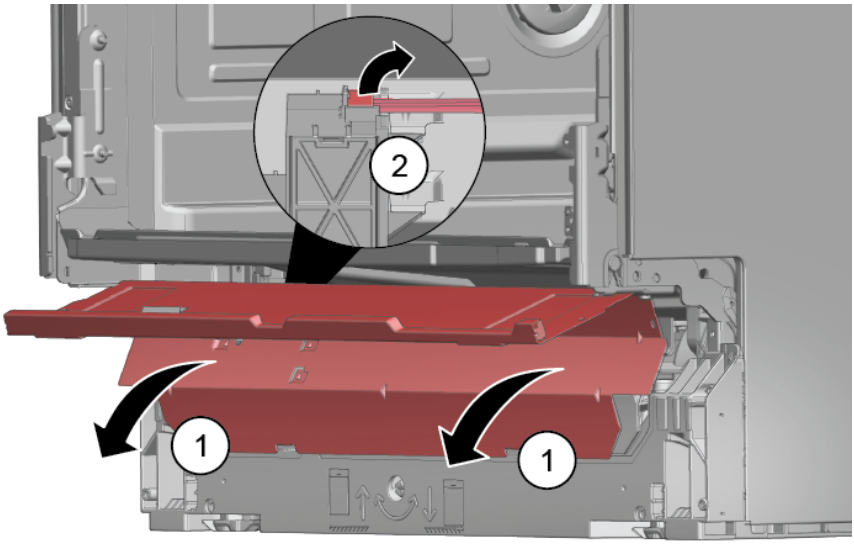
1.1. Verwijder 2 schroeven (1).
1.2. Lipjes losmaken (2).



2.

Afhankelijk van de modelserie is de stekker van emotionLight nog aan de bodem van het apparaat bevestigd.

3.1. Sokkelplaat voorzichtig naar voren kantelen (1).
3.2. Lip losmaken en naar achteren trekken (optioneel) (2).



4.15.2 Sokkelplaat monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

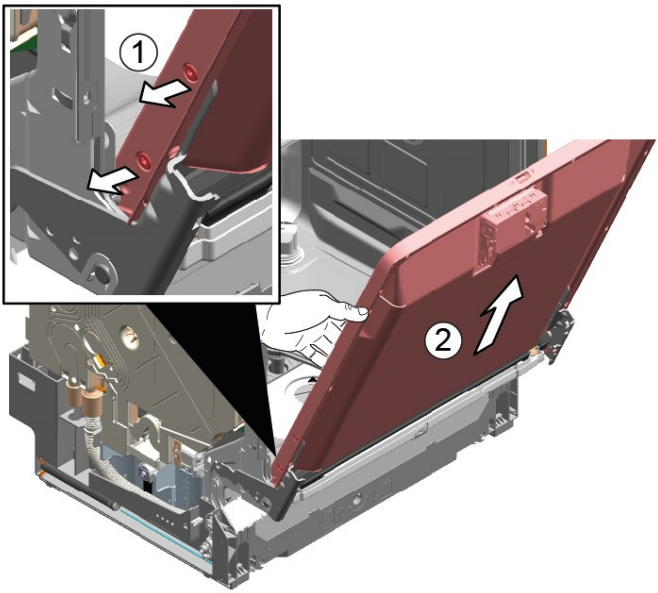
4.16 Binnendeur vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.16.1 Binnendeur verwijderen

1.1. Verwijder schroeven (1).
1.2. Binnendeur naar boven toe verwijderen (2).

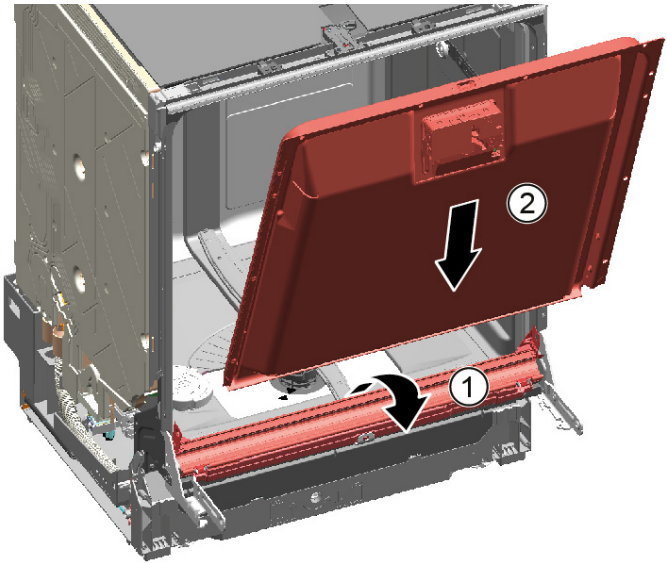


⛔ Binnendeur is verwijderd.

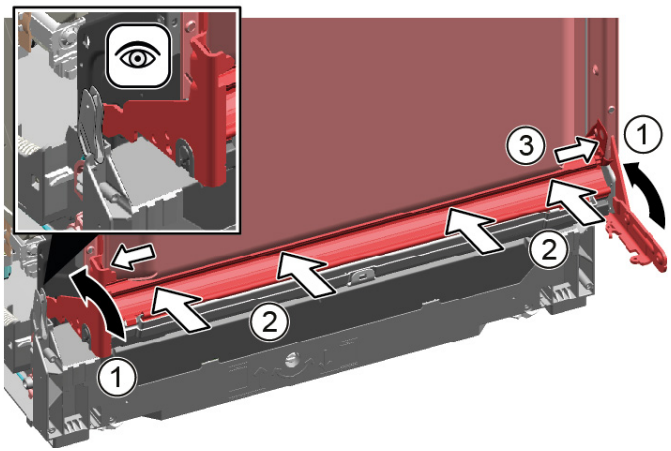
4.16.2 Binnendeur monteren

1.1. Deurafdichting naar voren klappen (1).

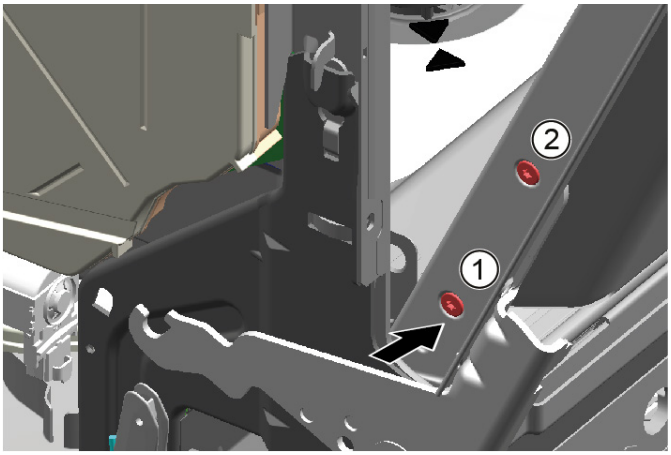
1.2. Binnendeur achter deurafdichting schuiven (2).



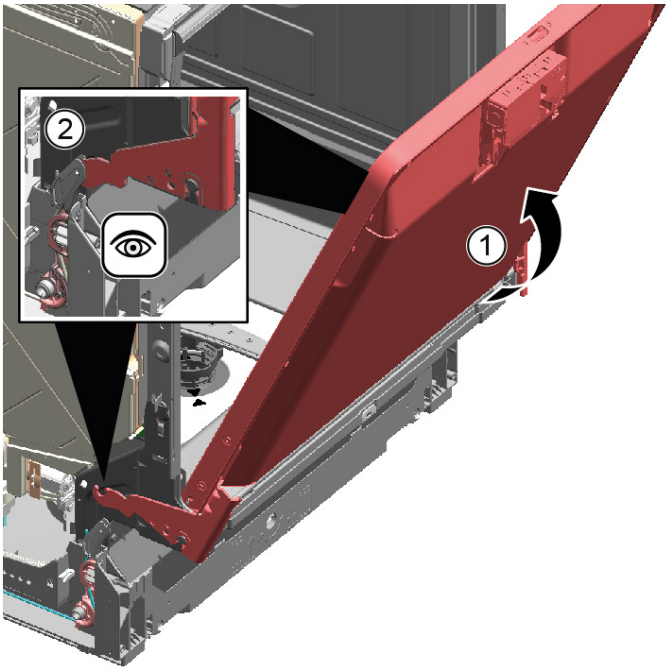
2. Binnendeur op deurscharnier plaatsen.
3. Binnendeur iets sluiten.
4.1. Deurscharnier omhoog bewegen (1).
4.2. Deurafdichting omhoog klappen (2).
4.3. Controleren of kunststof houders aan de linker- en rechterkant omhoog wijzen en correct ten opzichte van het scharnier zijn gepositioneerd (3).



5. Twee schroeven monteren (1, 2).



6.1. Deur sluiten (1).
6.2. Controleren of deurveer correct is gemonteerd (2).



⛔ Binnendeur is gemonteerd.

4.17 Deurscharnieren vervangen

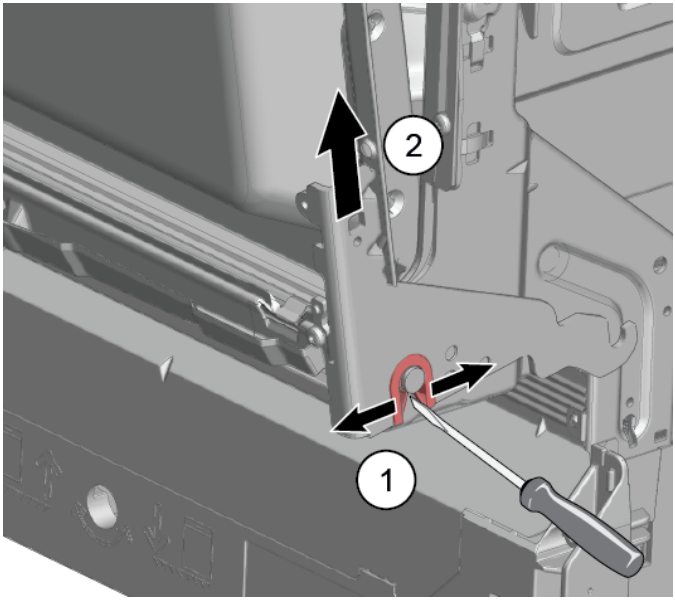
Vereisten

✅ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.

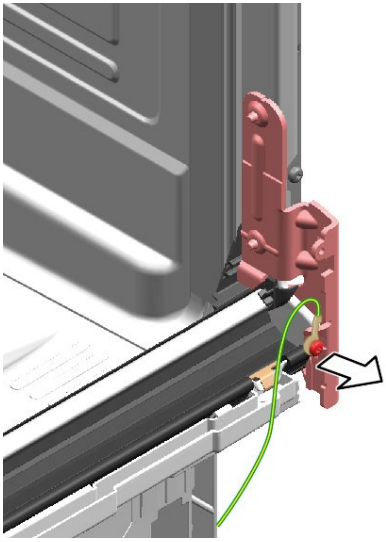
- Kabelboomhouder rechtsonderaan verwijderd.
- Overloopkanaal losgemaakt.

4.17.1 Deurscharnieren verwijderen

1.1. Maak de lip met een schroevendraaier los (1).
1.2. Trek de deur samen met de scharnieren naar boven (2).



2. Maak de aardverbinding op het deurscharnier los.



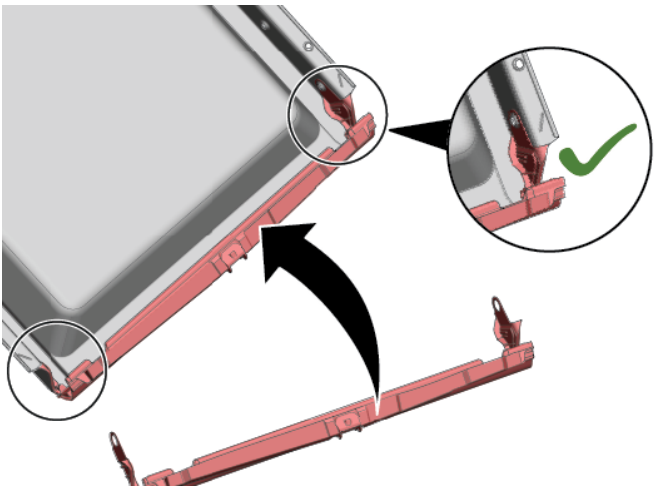
➲ De onderste deurdichting wordt tegelijkertijd verwijderd.

3. Verwijder 2 schroeven van de gedemonteerde deur van elk scharnier.

4.17.2 Deurscharnieren installeren

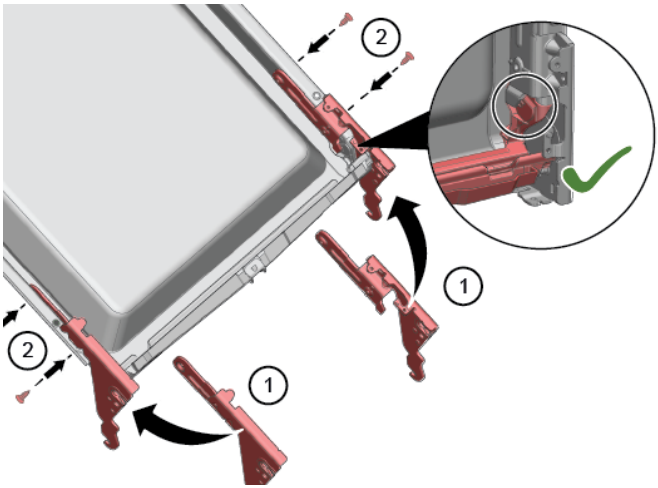
	**⚠ GEVAAR** **Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen** Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie ▸ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd. ▸ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

1. Druk de deurdichting op de onderrand van de binnendeur.

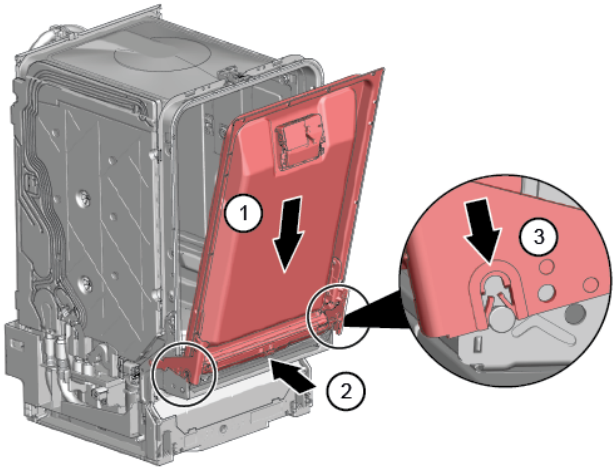


2.1. Bevestig de scharnieren aan elke zijde (1).

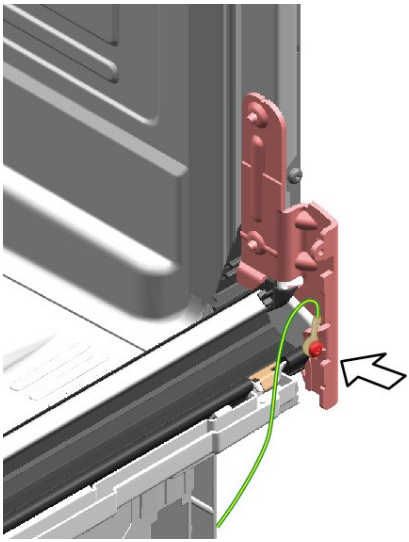
2.2. Bevestig het scharnier en de kunststof houder van de deurdichting aan de binnendeur (2) met 2 schroeven aan elke zijde.



3.1. Plaats de scharnieren samen met de binnendeur (1).
3.2. Plaats de onderste deurdichting voorzichtig over de overloopgoten van de container (2) en controleer of ze correct zijn gepositioneerd.
3.3. Haak de scharnieren in (3).



4. Maak de aardverbinding.



5. Installeer 2 borgclipsen op de onderste deurdichting.

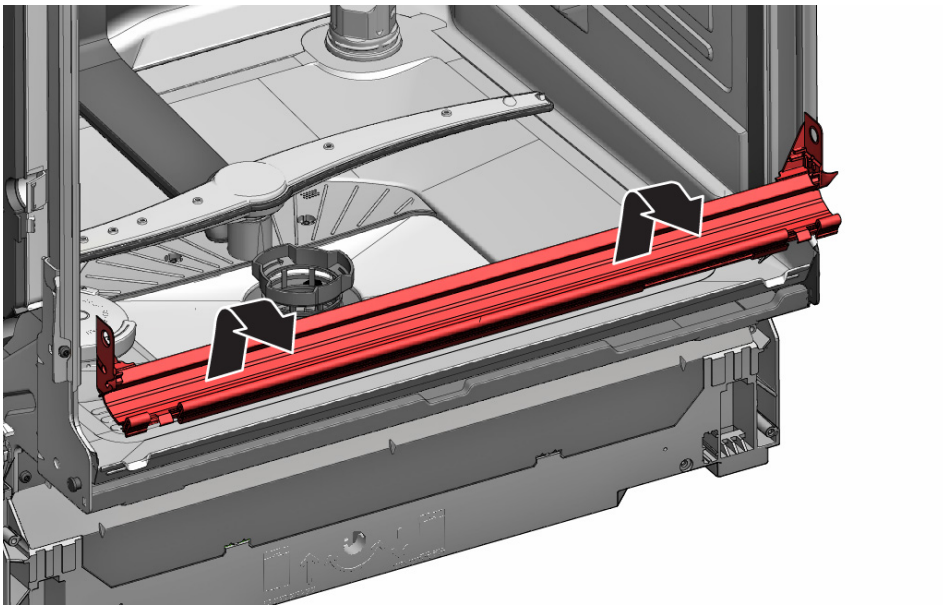
4.18 Onderste deurdichting vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Buitendeur verwijderd. →*Pagina 238*
- Voetplint verwijderd. →*Pagina 248*
- Sokkelpaneel verwijderd (optioneel). →*Pagina 246*
- Deurveren verwijderd.
- Bedieningspaneel verwijderd.
- Kabelboomhouder rechtsonder verwijderd.
- Overloopbuis verwijderd.

4.18.1 De deurafdichting verwijderen

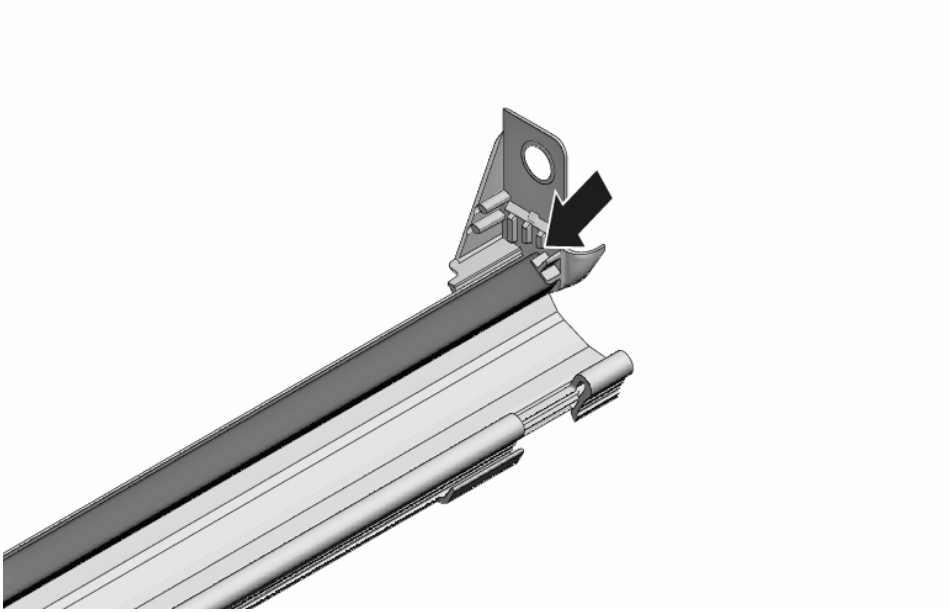
► Verwijder de onderste deurdichting van de binnendeur.



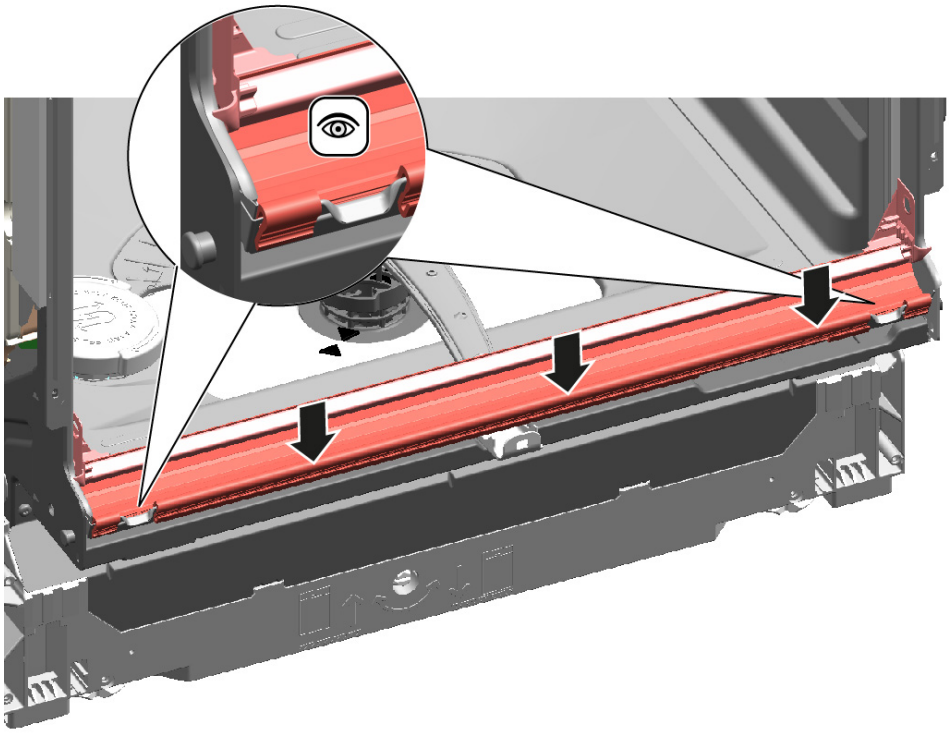
➲ De onderste deurdichting is verwijderd.

4.18.2 De deurafdichting monteren

1. Bevestig de afdichtingsdoppen links en rechts aan de afdichtingsrail met de deurdichting.



2. Plaats de deurdichting met de afdichtingsflap in de binnendeur.



➥ De onderste deurdichting is geïnstalleerd.

4.19 (Bovenste) deurafdichting vervangen

Vereisten

- ✔ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✔ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.19.1 Deurafdichting verwijderen

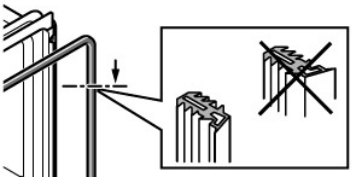
- ▸ Verwijder de onderste deurafdichting uit het binnenframe.

4.19.2 Deurafdichting monteren

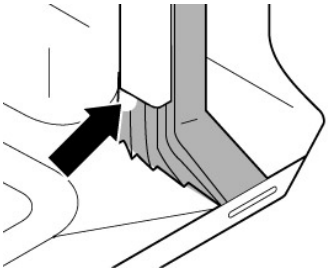
De deurafdichting moet vóór montage op juiste lengte worden gesneden. Dat is 1750 mm voor apparaten van 81 cm in hoogte en 1850 mm voor apparaten van 86 cm in hoogte.

1. Maak een passende deurafdichting gereed.

2. Zorg voor een correcte montagepositie van het afdichtingsprofiel.



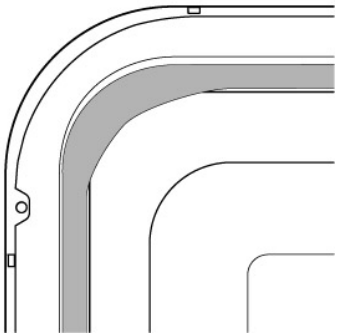
3. De witte stip moet gelijk staan met de afdichtingsstrook.



4. | | |
|---|---|
| | De afdichting mag niet golvend of uitgerekt in de hoeken zijn. De afdichting wordt diagonaal aan de uiteinden afgesneden en lopen van voren taps toe naar de bodem van het reservoir. |

Positioneer het uiteinde van de afdichting recht aan de voorkant onder de binnendeur. De afdichting moet zo dicht mogelijk tegen de zijkant van het reservoir aan liggen.

➥ Correct gemonteerde deurafdichting:



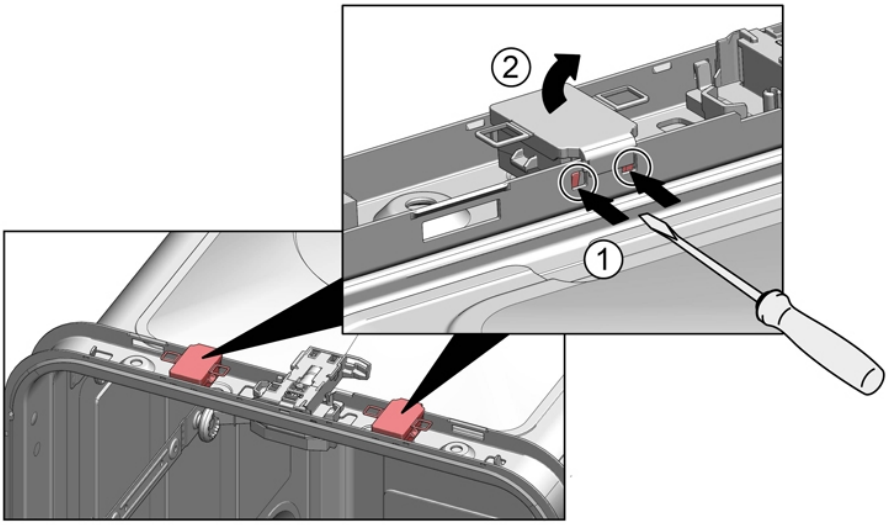
4.20 EmotionLight vervangen

Vereisten

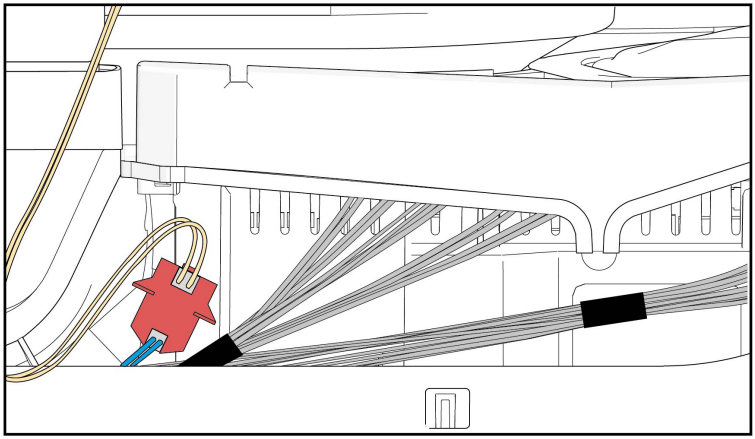
- ✔ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✔ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✔ Apparaat vrij toegankelijk.

4.20.1 EmotionLight verwijderen

1.1. Lip aan achterkant losmaken (1).
1.2. Houder naar boven toe verwijderen (2).



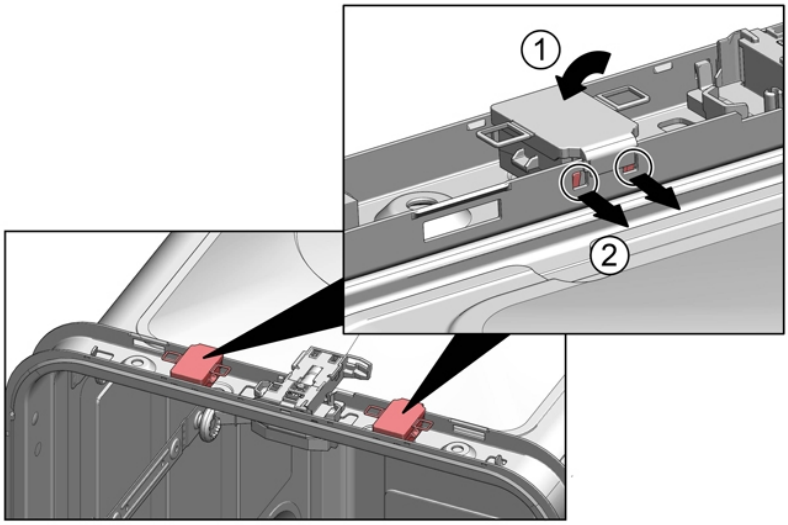
2. Stekker uit connector trekken (rechtsonder aan de voorkant van het apparaat).
3. Elektrische aansluiting van de vermogensmodule loshalen.



4. EmotionLight uit apparaat verwijderen.

4.20.2 EmotionLight monteren

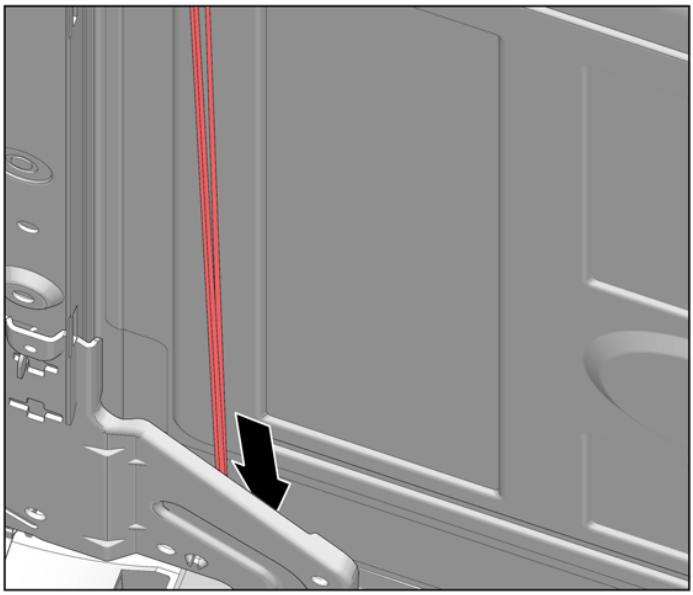
1.1. Houder in het frame van de kuip steken (1).
1.2. Lipjes vastklikken (2).



2. LET OP – Verkeerde montage

- Leg de kabel in de buurt van het deurscharnier (tussen het plaatscharnier en het spoelreservoir) zodanig dat hij niet door bewegende delen kan worden beschadigd.

Kabel aan rechter onderzijde monteren.





3. Stekker insteken.

4.21 TimeLight vervangen

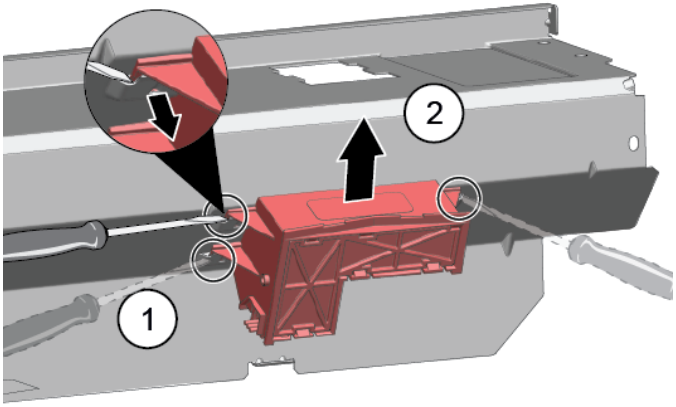
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.21.1 TimeLight verwijderen

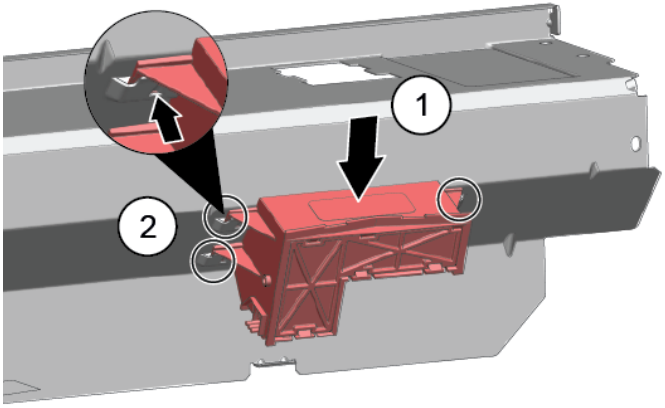
1.1. Lipjes licht losmaken (1).

1.2. TimeLight omhoog uit geleider trekken (2).



4.21.2 TimeLight monteren

1.1. TimeLight in geleider duwen (1).
1.2. Lipjes terugbuigen (2).



2. Elektrische aansluiting verbinden.

Table of contents

1 Concerning this document 267
1.1 Important information 267
1.1.1 Purpose 267
1.2 Explanation of symbols 267
1.2.1 Danger levels 267
1.2.2 Hazard symbols 267
1.2.3 Structure of the warnings 268
1.2.4 General symbols 268
2 Safety 270
2.1 General Safety instructions 270
2.1.1 All domestic appliances 270
3 Tools and aids 271
4 Repair 272
4.1 Replacing worktop 272
4.1.1 Removing worktop 272
4.1.2 Installing worktop 273
4.2 Installing basket system 273
4.2.1 Installing a tab slide for the 86 cm model 273
4.2.2 Installing cup support clip 273
4.2.3 Installing steamer insert 275
4.2.4 Installing glass holder 276
4.3 Replacing varioDrawer 279
4.3.1 Removing varioDrawer 279
4.3.2 Installing varioDrawer 281
4.4 Replacing spray arms 281
4.4.1 Removing spray arm 281
4.4.2 Installing spray arm 282
4.5 Replacing filters 282
4.5.1 Removing filter 282
4.5.2 Installing filters 283
4.6 Installing baking sheet spray head 283
4.7 Replacing power cord 283
4.7.1 Unplugging power cord 283
4.7.2 Plugging in power cord 284
4.8 Replacing detergent cover 284
4.8.1 Removing detergent cover 285
4.8.2 Installing detergent cover 285
4.9 Replacing wastewater pump cover 287
4.9.1 Removing wastewater pump cover 287
4.9.2 Installing wastewater pump cover 288

4.10 Replacing side panel 288
4.10.1 Removing side panel 288
4.10.2 Installing side panel 289
4.11 Replacing outer door 290
4.11.1 Removing outer door 290
4.11.2 Installing outer door 291
4.12 Replacing control panel 294
4.12.1 Removing control panel 294
4.12.2 Installing control panel 296
4.13 Fix door springs 296
4.14 Replacing toe panel 298
4.14.1 Removing toe panel 298
4.14.2 Installing toe panel 299
4.15 Replacing base socket plate 299
4.15.1 Removing base socket plate 300
4.15.2 Installing base socket plate 300
4.16 Replacing inner door 301
4.16.1 Removing inner door 301
4.16.2 Installing inner door 301
4.17 Replacing door hinges 303
4.17.1 Removing door hinges 304
4.17.2 Installing door hinges 305
4.18 Replacing lower door seal 307
4.18.1 Removing the door seal 308
4.18.2 Installing the door seal 309
4.19 Replacing (upper) door seal 310
4.19.1 Removing door seal 310
4.19.2 Installing door seal 310
4.20 Replacing EmotionLight 311
4.20.1 Removing EmotionLight 311
4.20.2 Installing EmotionLight 312
4.21 Replacing TimeLight 315
4.21.1 Removing TimeLight 315
4.21.2 Installing TimeLight 316

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.
The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage
	Risk of explosion
	Danger of cuts

Hazard symbol	Meaning
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.



⚠ DANGER

Type and source of danger

Possible consequences of ignoring the danger / warning.

- Measures and prohibitions for preventing the danger.

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.



⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools

Gen. symbol	Meaning
✓	Identification of required preconditions
if	Identification of a condition (if ..., then ...)
➔	Identification of a result
Start	Identification of a key or button
[00123456]	Identification of a material number
Status	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer’s specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Slotted screwdriver	Blade 10 mm x 1.6 mm x 200 mm	
Screwdriver Torx T20 with bore hole [00340764]	100 mm, for screws with safety pin	
Insulated Screwdriver Torx T15 with bore hole [15000626]	Blade length 125 mm, for screws with safety pin	
Needle nose pliers [00340871]	Length: 200 mm, straight	

4 Repair

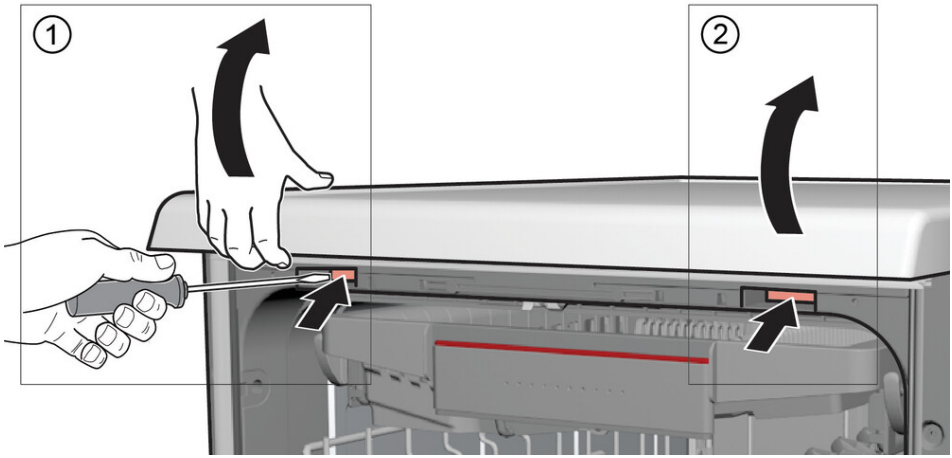
4.1 Replacing worktop

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance freely accessible.

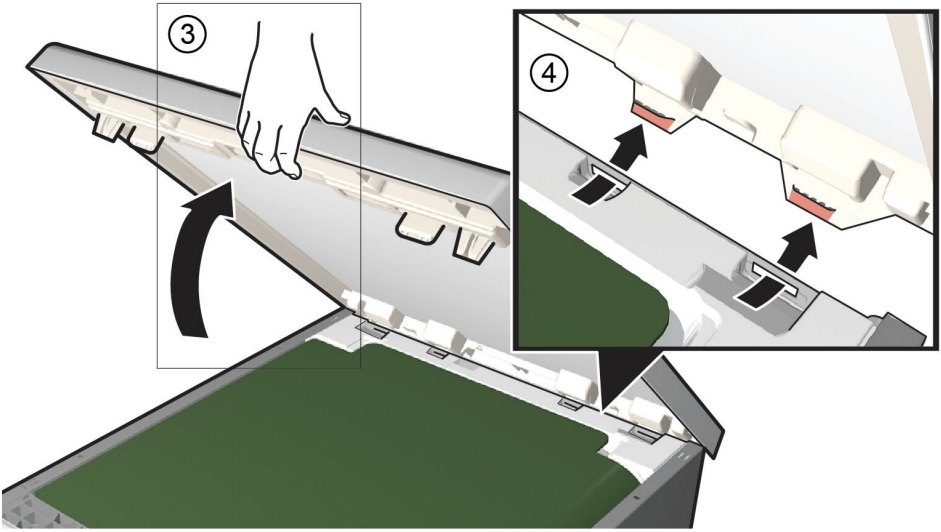
4.1.1 Removing worktop

1.1. Press both catch levers under the worktop upwards (1).
1.2. Lift the worktop slightly at the front (2).



2.1. Push worktop towards the rear (3).

2.2. Push worktop away towards the rear (4).



3. Remove worktop.

4.1.2 Installing worktop

▸ Install in reverse order.

4.2 Installing basket system

Requirement:

✔ The relevant basket has been removed from the appliance.

4.2.1 Installing a tab slide for the 86 cm model

	Tabguide	[00614935]
	Cup support clip	[00618565]

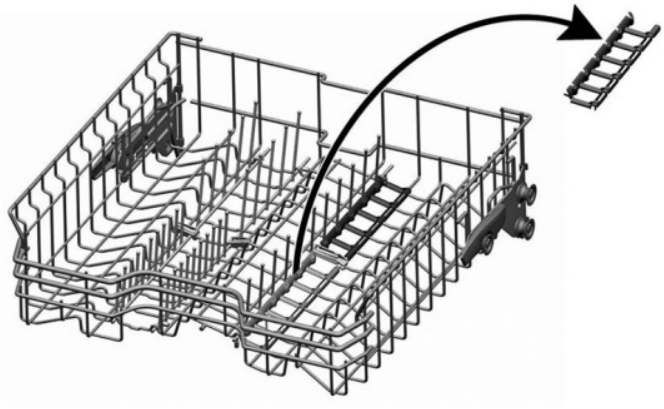
1. Insert the tab slide diagonally at the front of the basket.
2. Centre and click the tab chute into place.

4.2.2 Installing cup support clip

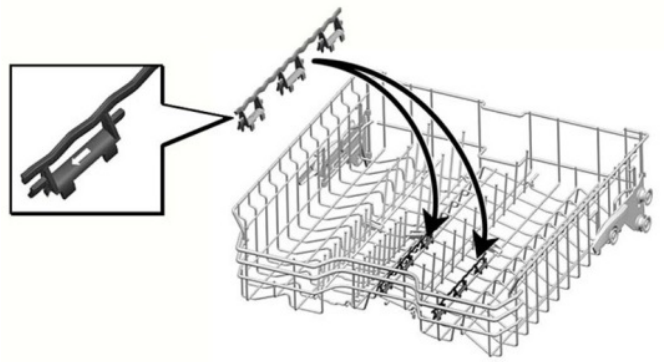
	Tabguide	[00614935]
	Cup support clip	[00618565]

	Note: When washing cups, the cup support clip can be folded up. The additional angle reduces the collection of water on the bottom of cups. In the case of tall glasses we recommended leaving the cup support clip folded down. If upper baskets have an optional plastic insert, they must first be removed.

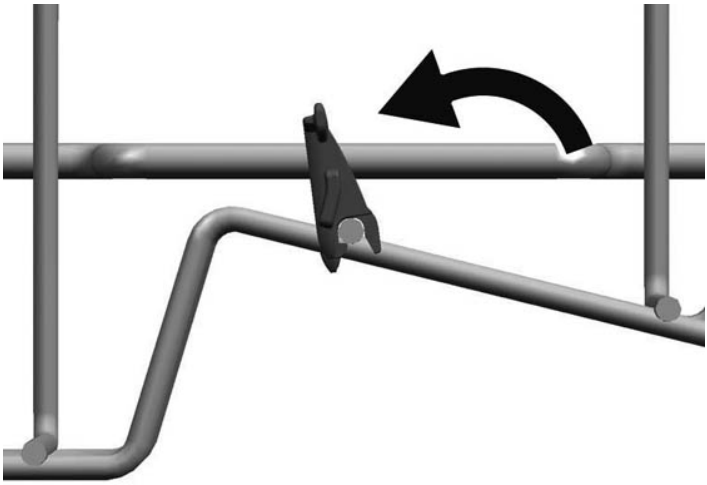
1. Remove the plastic insert.



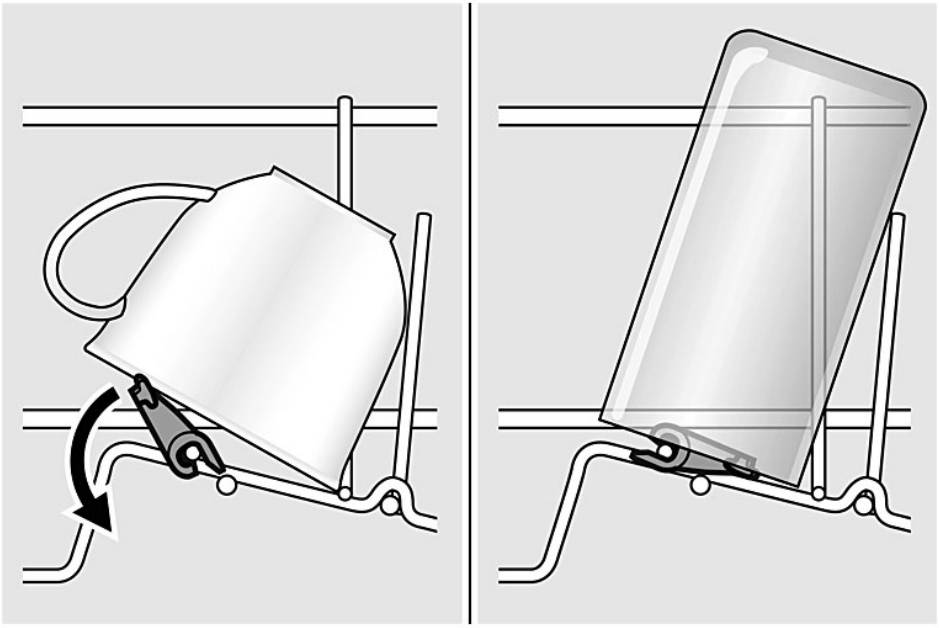
2. Click the cup support clip into place.



3. Fold up the clip.



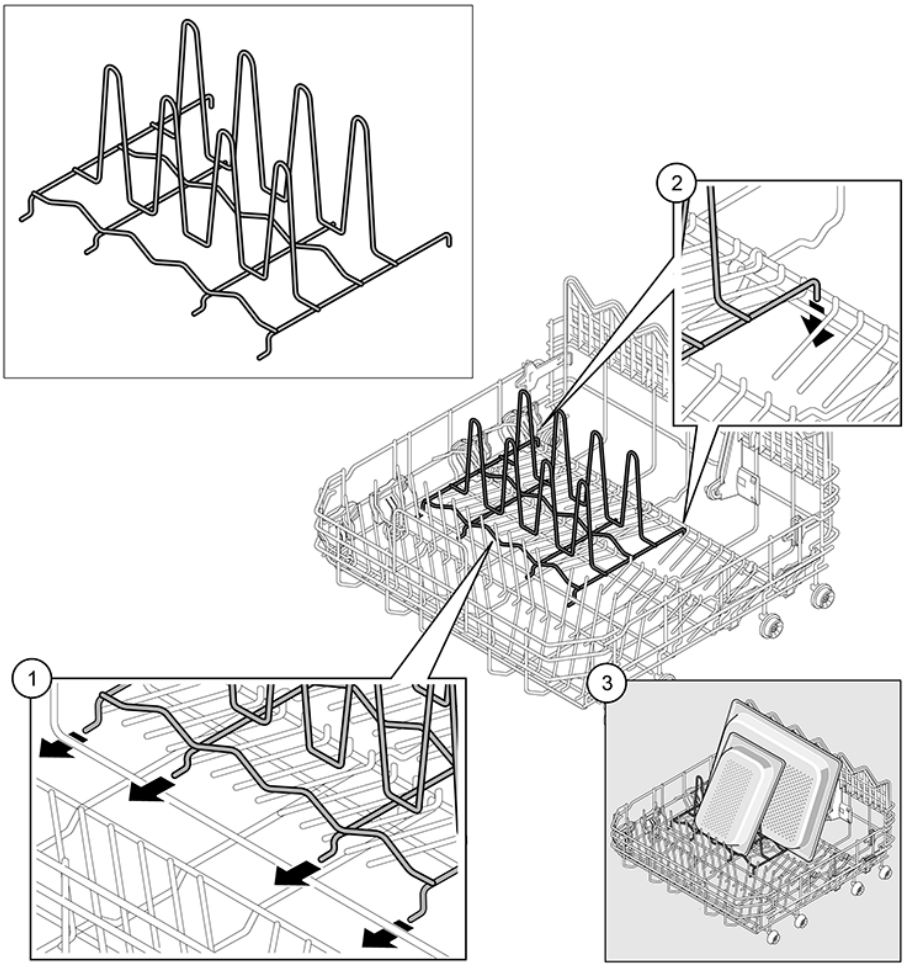
4. Position the items to be washed.



4.2.3 Installing steamer insert

	Tabguide	[00614935]
	Cup support clip	[00618565]

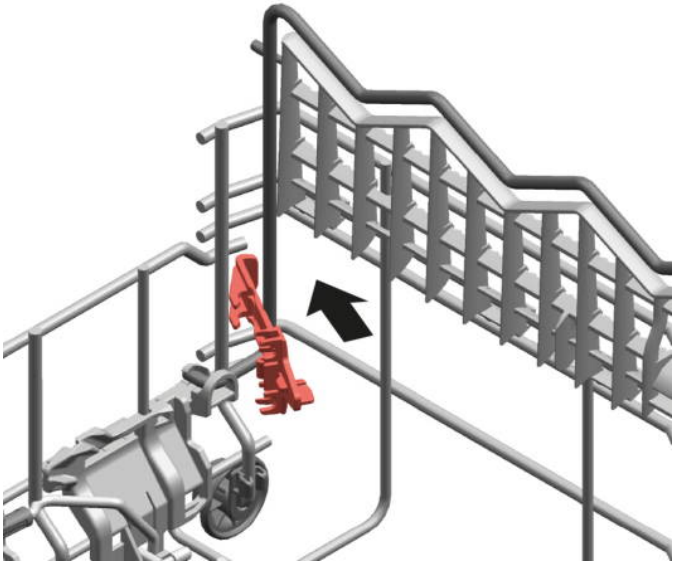
▸ Wedge the steamer insert with the end pieces under the basket system.



4.2.4 Installing glass holder

	Glass holder	[11037831]

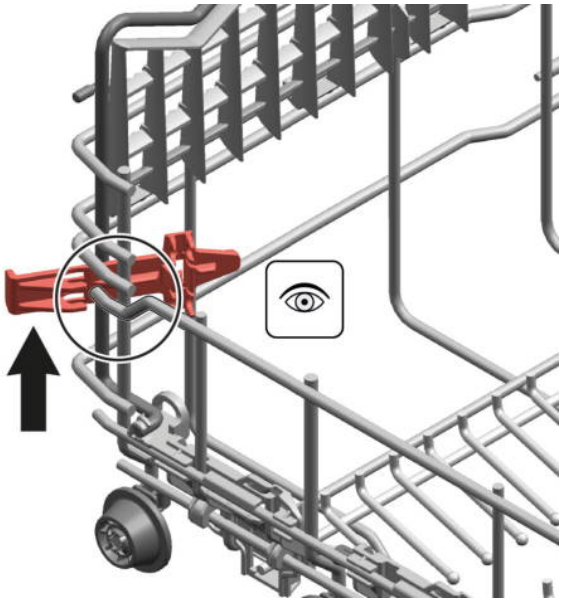
1. Insert glass holder between metal brace.



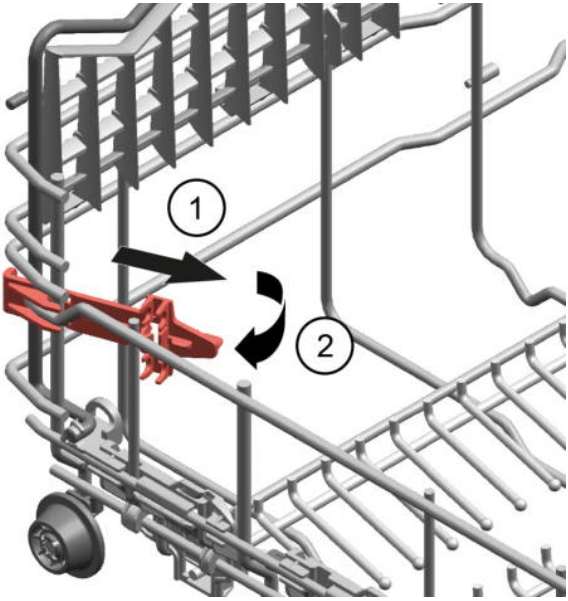
2.

Installation is only possible on metal brace shown in picture.

Insert guide of glass holder on metal brace.



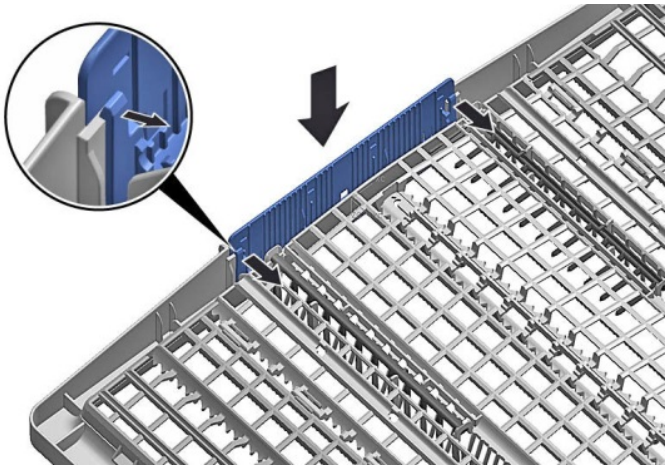
3.1. Pull glass holder to front (1).
3.2. Click glass holder on metal brace (2).



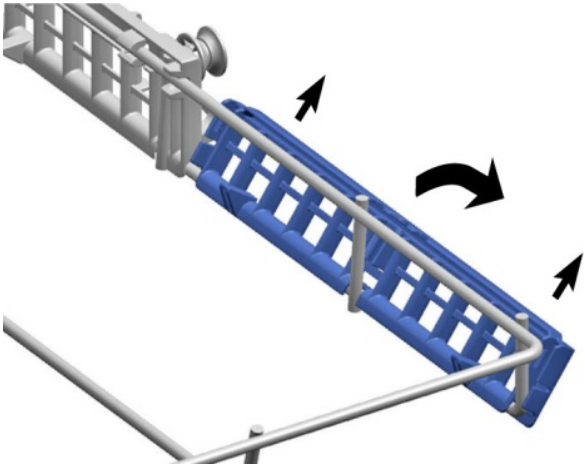
4.3 Replacing varioDrawer

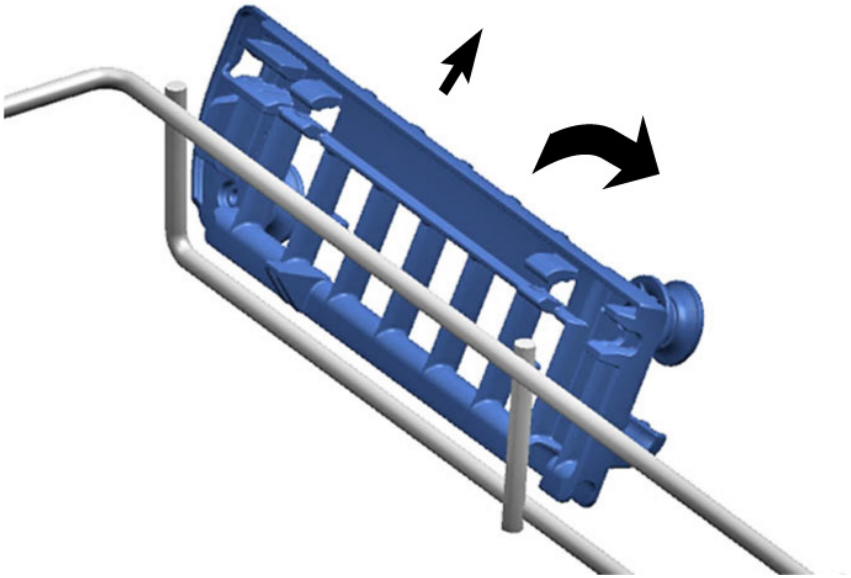
4.3.1 Removing varioDrawer

1. Bend handle flaps inwards.

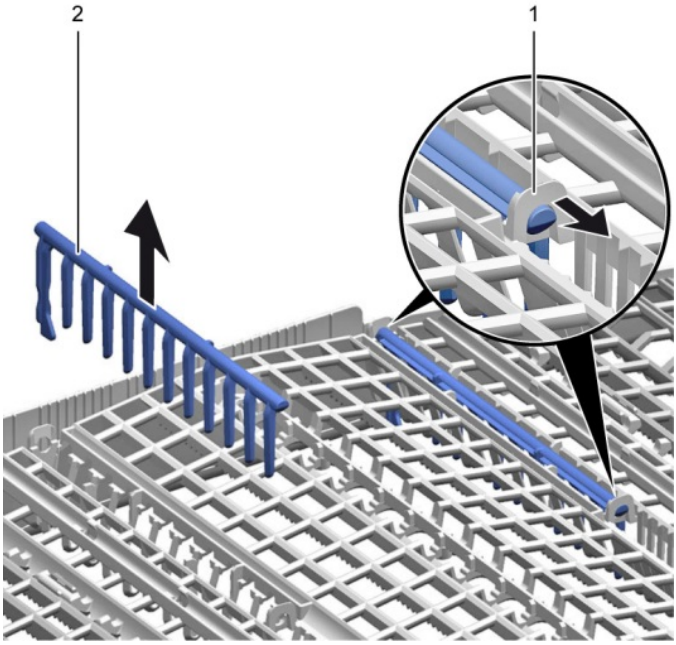


2. Remove handle upwards.
3. Press plastic side inserts outwards and press them upwards out of frame.



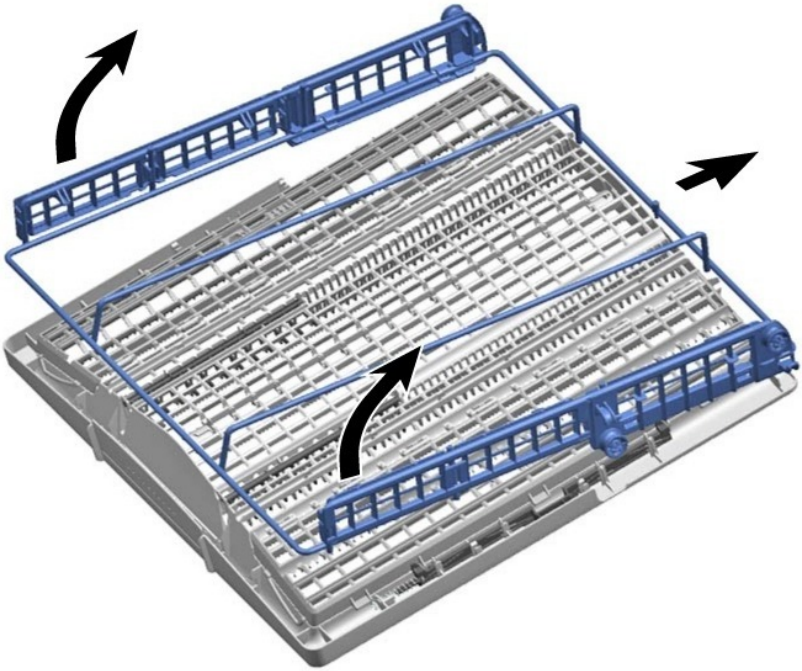


4. Carefully bend guide tabs outwards.



5. Pull folding spines out of tabs.

6. Press metal frame at front out of holders.



7. Push metal frame back out of guide.

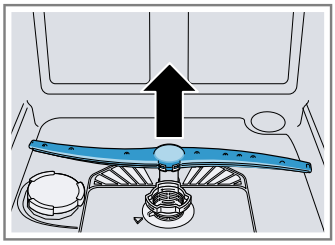
4.3.2 Installing varioDrawer

▸ Install in reverse order.

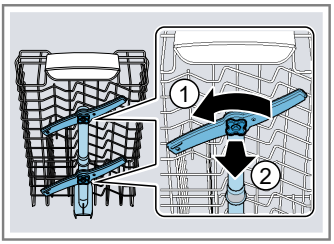
4.4 Replacing spray arms

4.4.1 Removing spray arm

1. Pull up the spray arm to remove.



2. Turn the spray arm (1) and remove it (2).



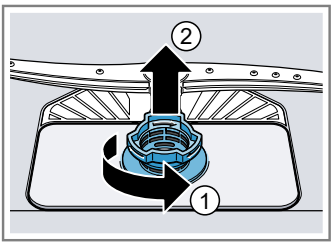
4.4.2 Installing spray arm

▸ Insert the spray arm.
➥ The spray arm clicks into position.

4.5 Replacing filters

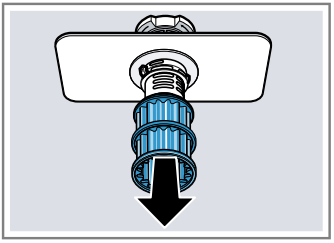
4.5.1 Removing filter

1. Turn the coarse filter anticlockwise (1) and remove the filter system (2).

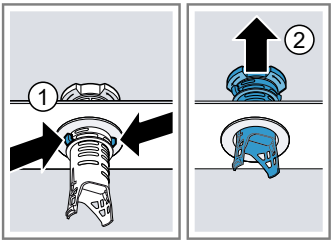


Check that no foreign objects fall into the sump.

2. Pull down the micro filter to remove.



3. Press the locking catches together (1) and lift the coarse filter out (2).

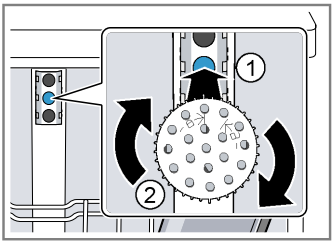


4.5.2 Installing filters

1. Re-assemble the filter system.
   Make sure that the locking catches on the coarse filter click into position.
2. Insert the filter system into the appliance and turn the coarse filter clockwise.
   Make sure that the arrow markings match up.

4.6 Installing baking sheet spray head

1. Remove top basket.
2. Insert the baking sheet spray head in the holder (1) and turn to the right (2).



➥ The baking sheet spray head clicks into position.

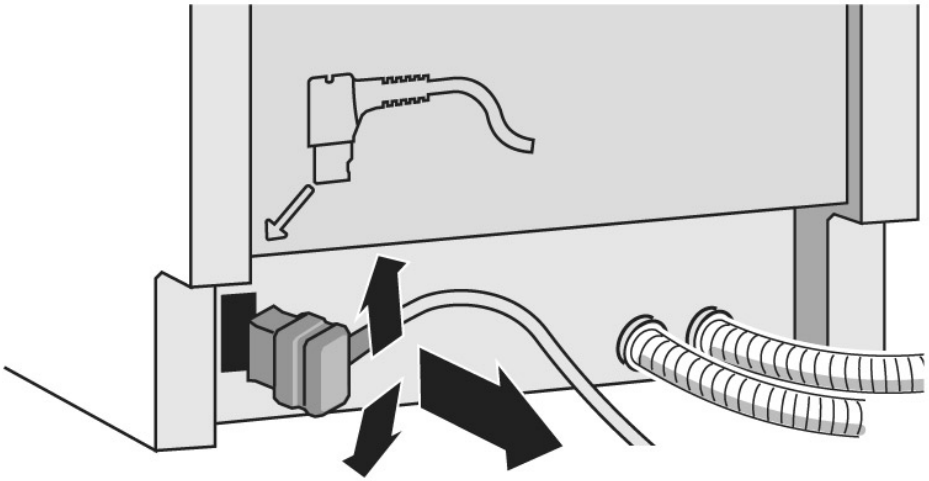
4.7 Replacing power cord

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Appliance freely accessible.

4.7.1 Unplugging power cord

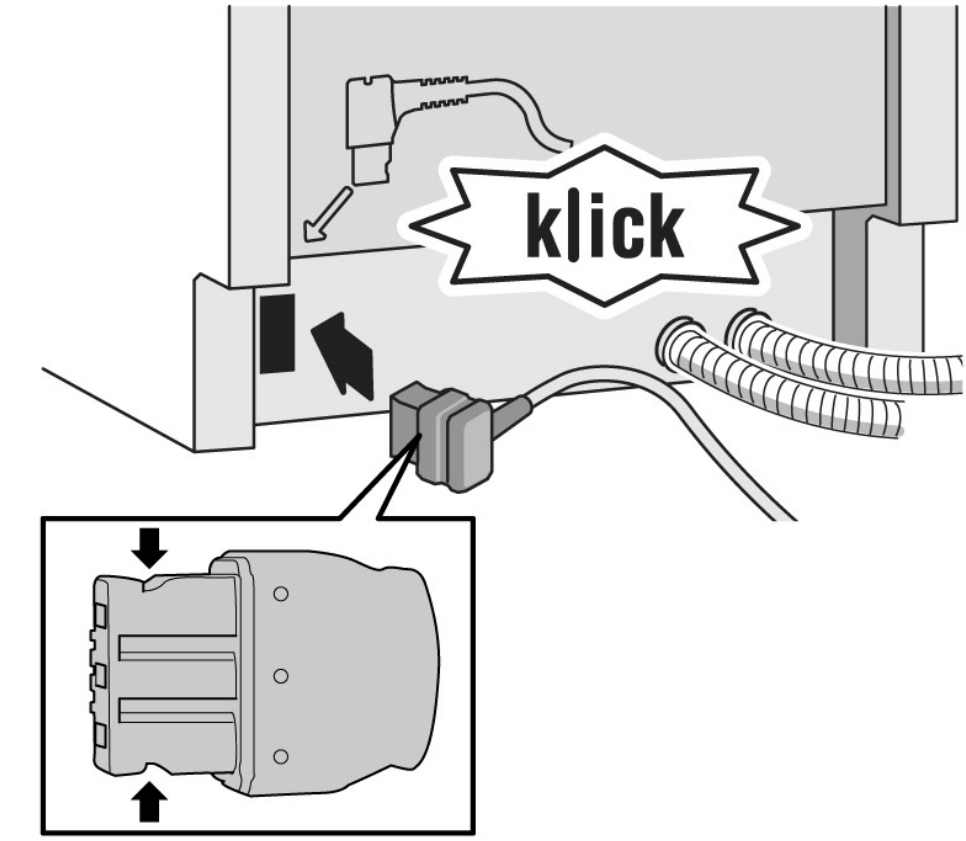
▸ Move plug of power cord carefully up and down and pull it out of mains socket.



4.7.2 Plugging in power cord

	**ATTENTION** **Overheating of main connection** Risk of fire ▸ Firmly insert the power cord until it clicks.

▸ Insert plug of power cord into mains socket until plug clicks audibly into place.



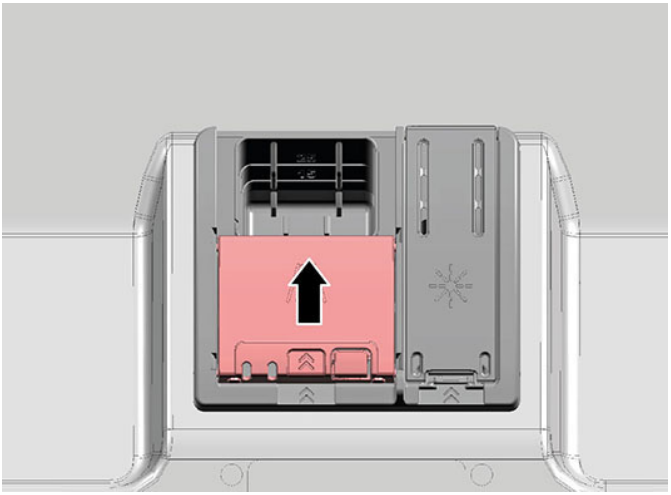
4.8 Replacing detergent cover

Requirements

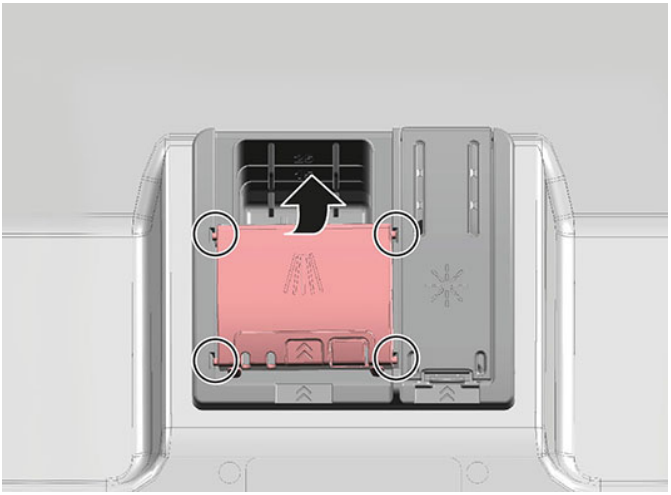
- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.

4.8.1 Removing detergent cover

1. Slide detergent cover in 5 mm.



2. Lever detergent cover on lower side out of guide rails and take detergent cover on upper side out of guide rails.

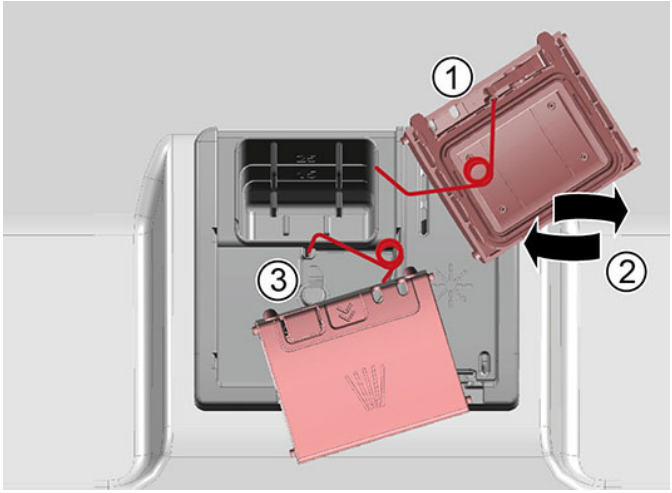


3. Remove spring.

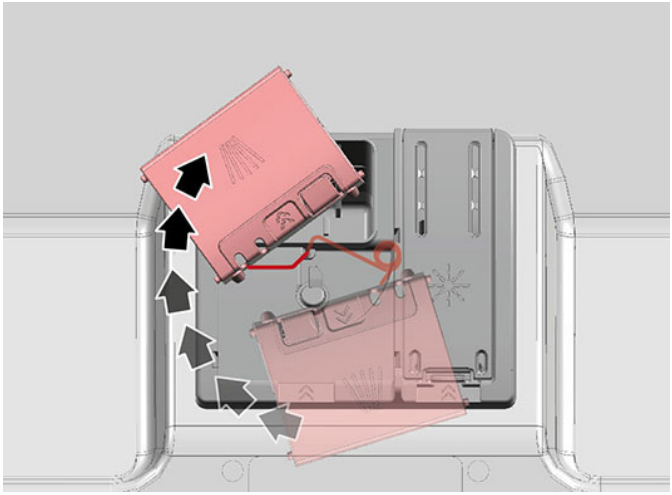
4.8.2 Installing detergent cover

1.1. Insert short end of spring into mounting hole of detergent cover (1).
1.2. Turn around detergent cover (2).

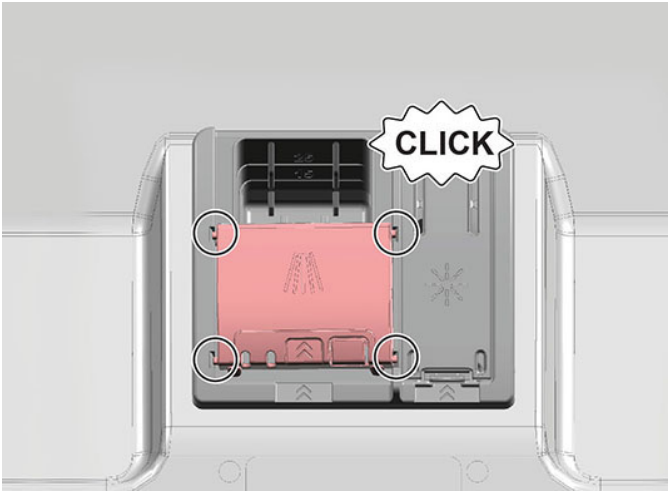
1.3. Insert long end of spring into mounting hole on dispenser (3).



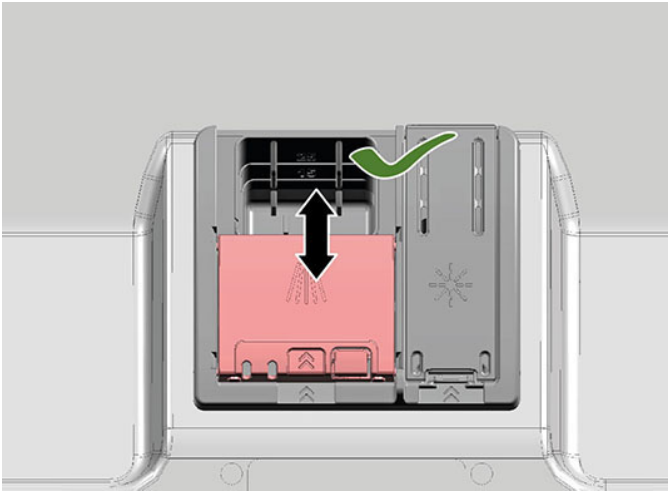
2. Fix spring and turn detergent cover.



3. Click guides 5 mmbefore complete open position on left and right side into guide rails.



4. Check function of detergent cover.



4.9 Replacing wastewater pump cover

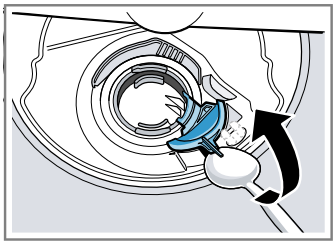
Requirements

- Basket has been removed.
- Filters has been removed. →*Page 282*

4.9.1 Removing wastewater pump cover

1. Scoop out any water.
   Use a sponge if necessary.

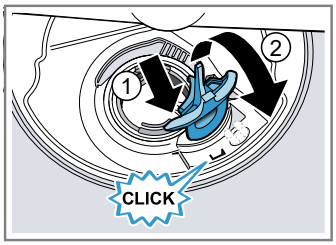
2. Prise off the pump cover using a spoon and grip it by the crosspiece.



3. Lift the pump cover inwards at an angle and remove.

4.9.2 Installing wastewater pump cover

▸ Insert the pump cover (1) and press down (2).



➲ The pump cover clicks into position.

4.10 Replacing side panel

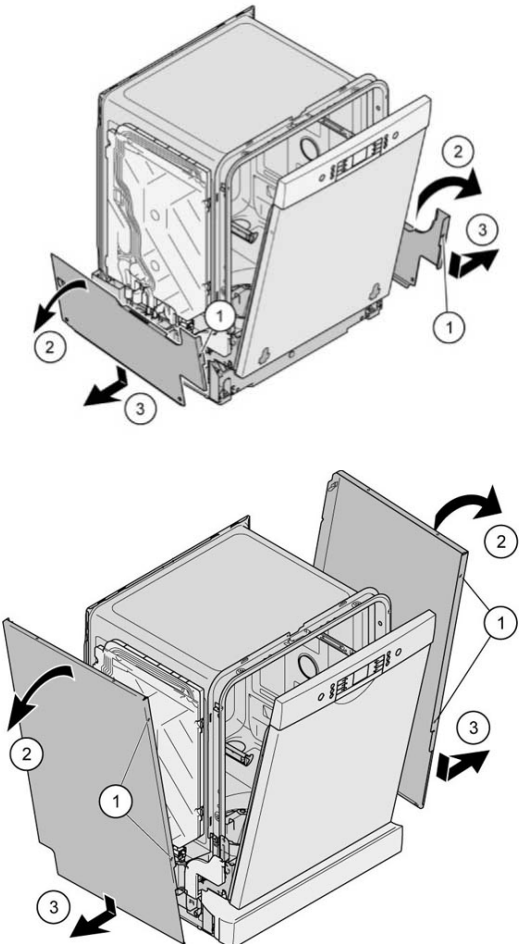
Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Appliance freely accessible.

4.10.1 Removing side panel

1.1. Remove screws from side panel (1).
1.2. Tilt side panel slightly outwards at top (2).

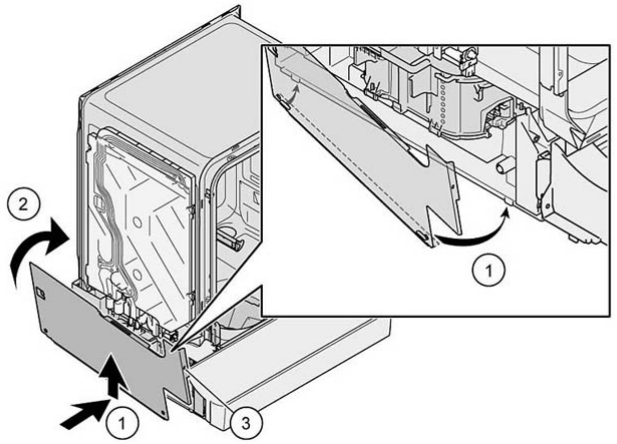
1.3. Lower side panel and pull it out of base trough (3).

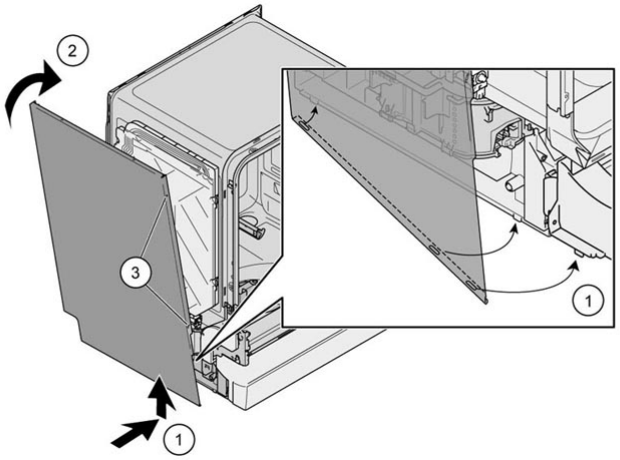


4.10.2 Installing side panel

1.1. Insert side panel into base trough (1).
1.2. Press side panel onto appliance (2).

1.3. Secure side panel with screws (3).





4.11 Replacing outer door

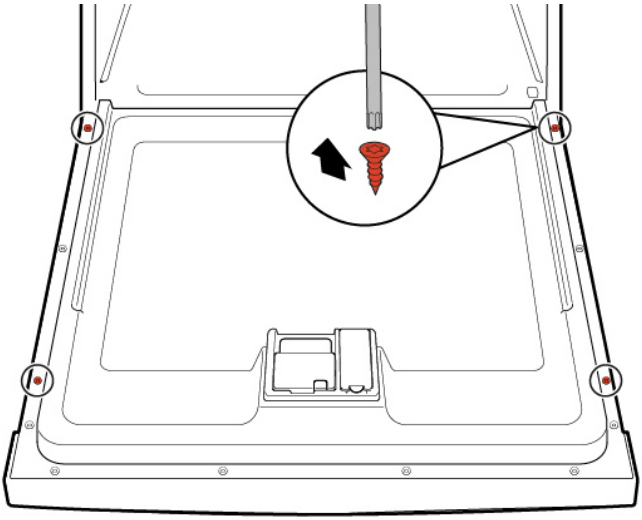
Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.

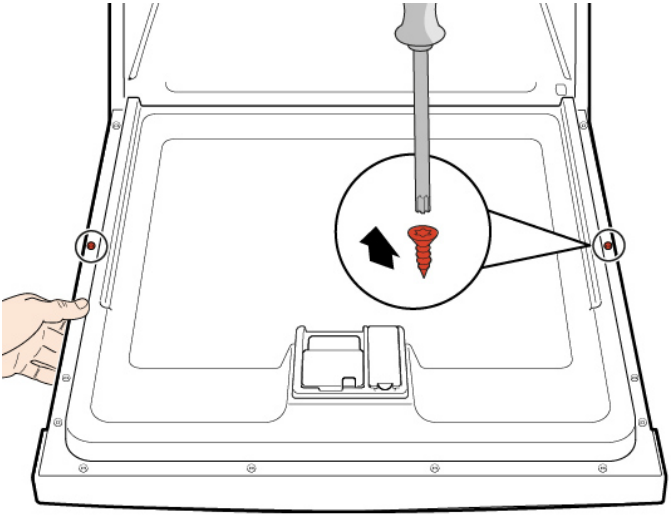
4.11.1 Removing outer door

1. Open door.

2. Remove 4 screws.



3.1. Secure door by holding it on one side.
3.2. Remove 2 screws.



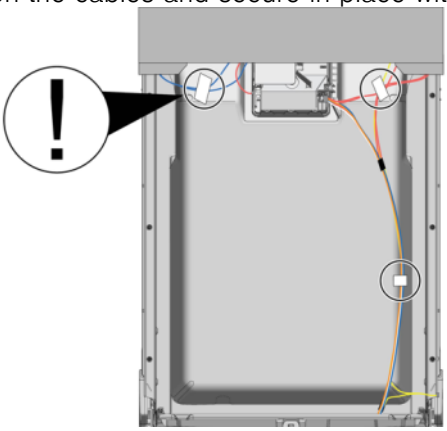
4.11.2 Installing outer door

ATTENTION

Cables which are incorrectly positioned or not secured

Damage to cabling

- Position the cables and secure in place with adhesive tape.



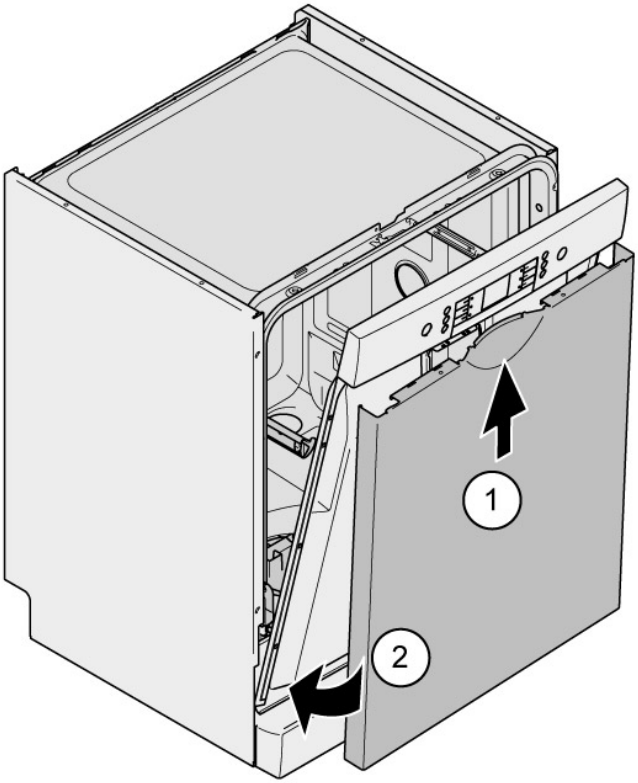
Requirements

- Insulating fleece correctly positioned and fixed on inside of outer door.
- Hinges inserted into outer door.

1. Close inner door without snapping it shut.

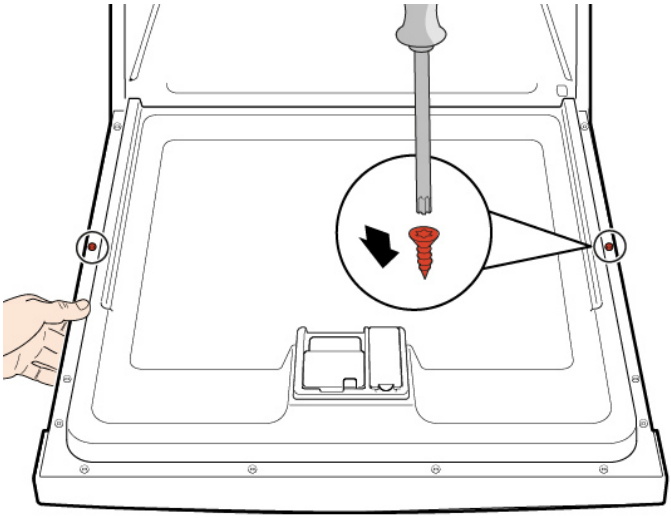
2.1. Push outer door upwards underneath control panel (1).

2.2. Press outer door against inner door and hold (2).

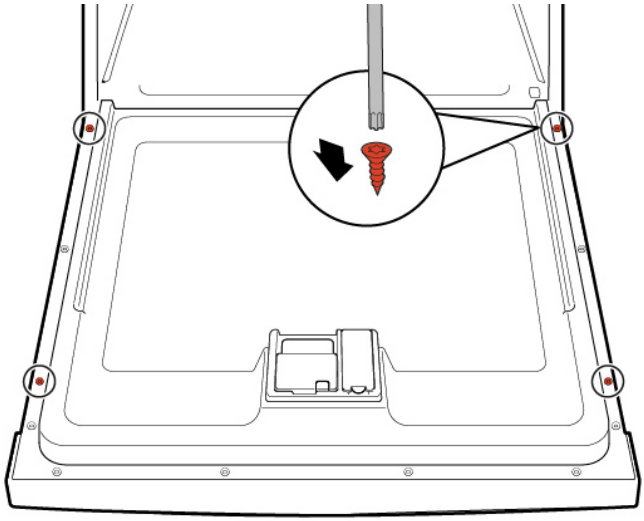


3.1. Secure door by holding it on one side.

3.2. Open door and secure it with 2 screws.



4. Secure outer door with 4 screws.



4.12 Replacing control panel

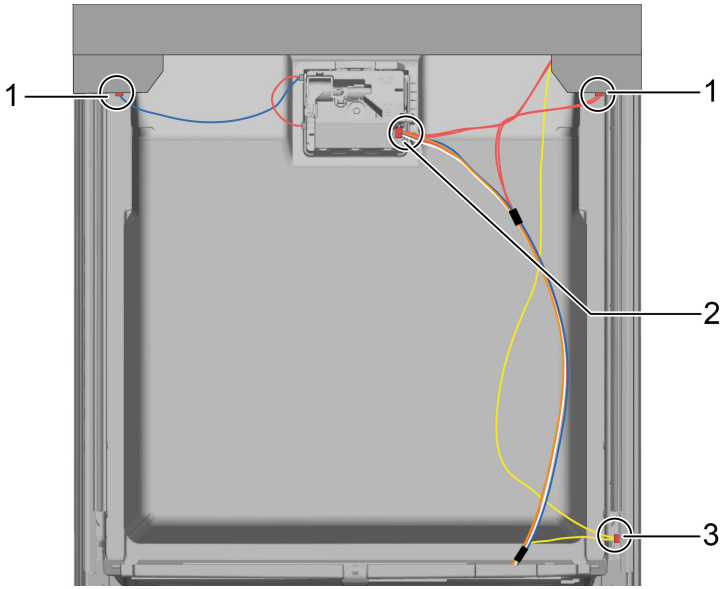
Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.

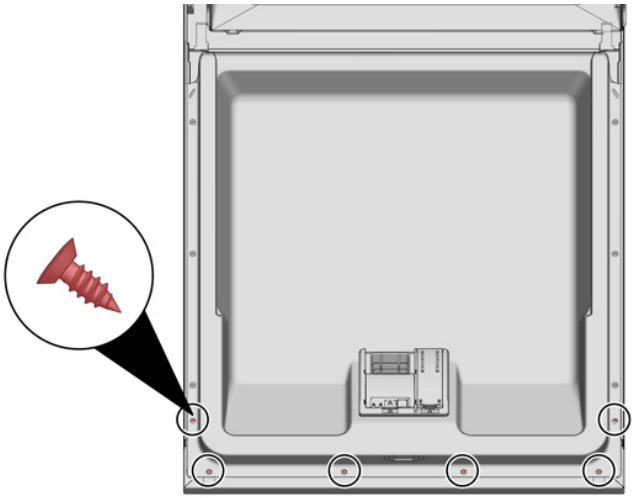
4.12.1 Removing control panel

1.1. Disconnect electrical connections from control panel (1).
1.2. Disconnect low rinse-aid sensor (2).

1.3. Disconnect earth cable, if applicable (3).



2. Open appliance door.
3. Secure control panel to prevent it from falling down (hold on to it).
4. Remove 6 screws.



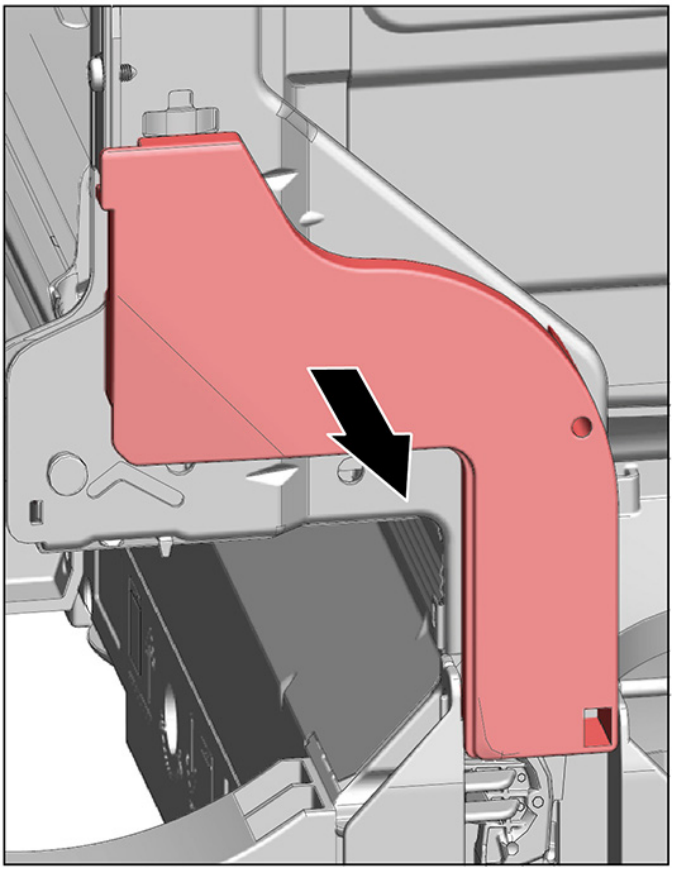
5. Remove control panel.

4.12.2 Installing control panel

- Install in reverse order.

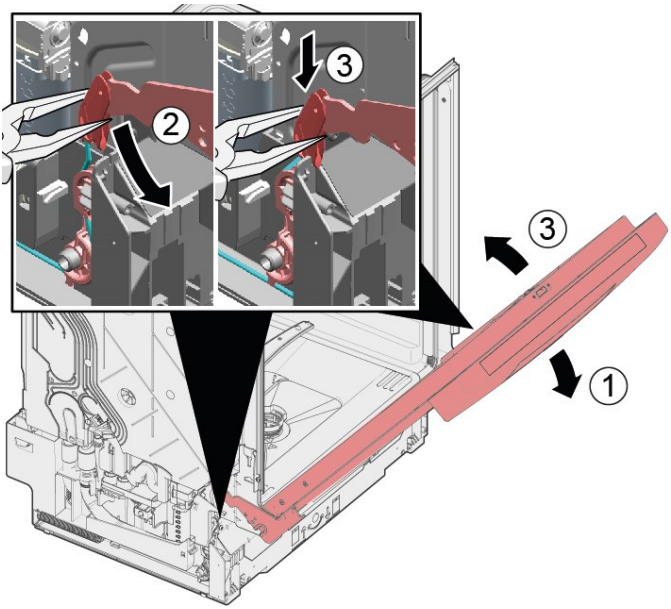
4.13 Fix door springs

1. Remove cord guide cover out.



2.1. Open door slightly (1).
2.2. Fix in the groove of the base trough (2).

2.3. Slowly close the door (3).

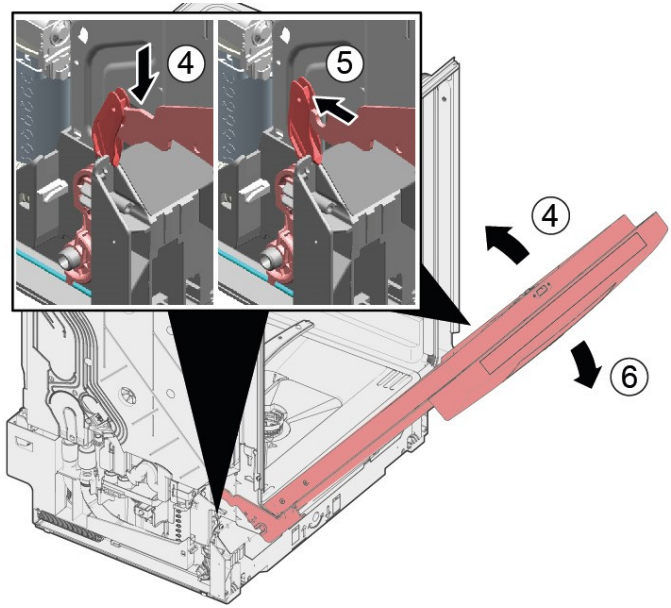


The cord system attaches itself automatically to the door hinge.

3.1. Slightly close the door (4).

3.2. Move the groove to the back and release the door hinge (5).

3.3. Open the door (6).



4. Repeat the process again on other side of appliance.

4.14 Replacing toe panel

	Note: The feet are identical and can be swapped over.

Requirements

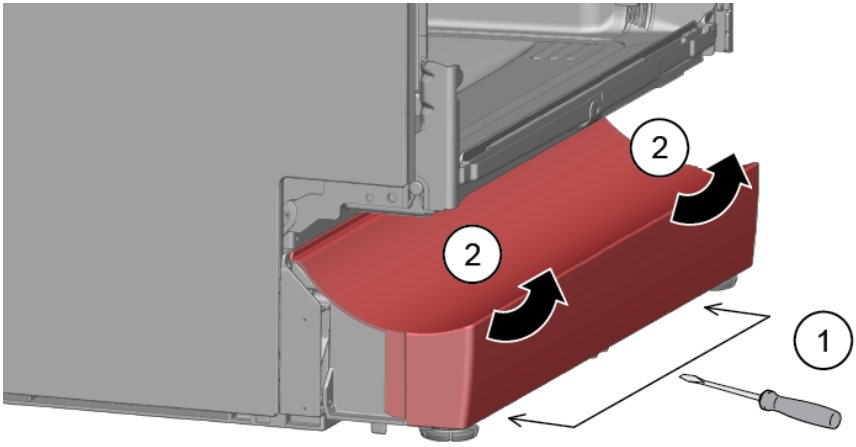
- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.

4.14.1 Removing toe panel

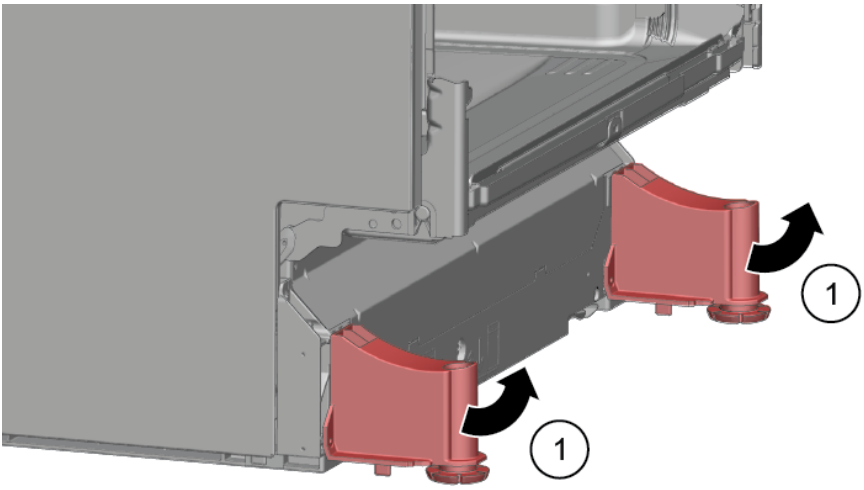
1.		Incorrect removal. If the toe panel is loosened at the side and removed, the 2 brackets may break away. If only one bracket is damaged, the side can be changed as the brackets are identical. It is advisable to place something under the appliance at the front on the side to relieve the load on the toe panel with the feet.

2.1. Reach into guides (1) with a screwdriver and release tabs by pushing downwards.

2.2. Lift toe panel off (2).

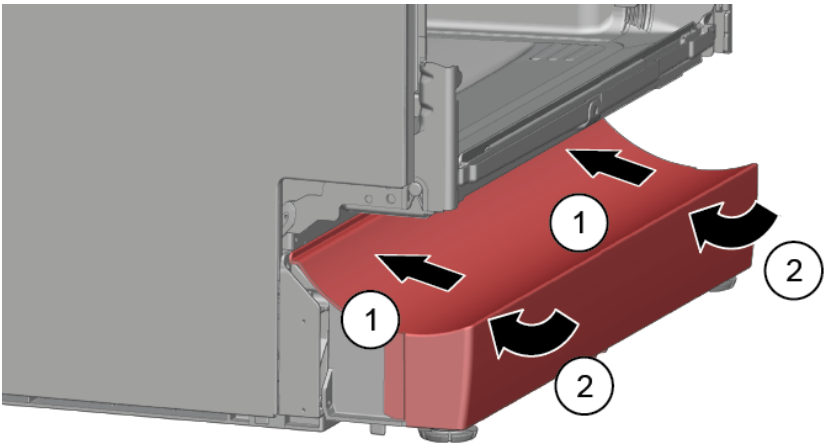


3. Remove feet forwards (1).



4.14.2 Installing toe panel

1. Insert feet.
2.1. Attach toe panel at top (1).
2.2. Press toe panel down until it audibly clicks into place (2).



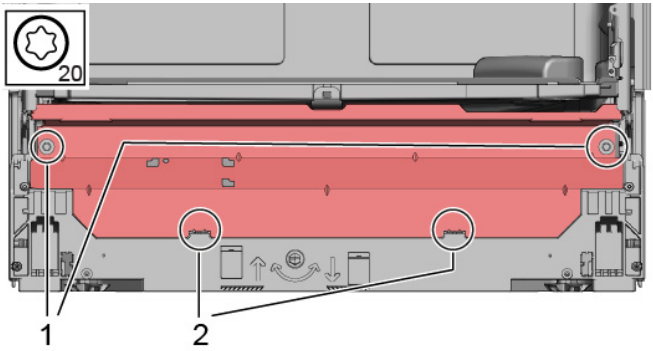
4.15 Replacing base socket plate

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Furniture panel removed.

4.15.1 Removing base socket plate

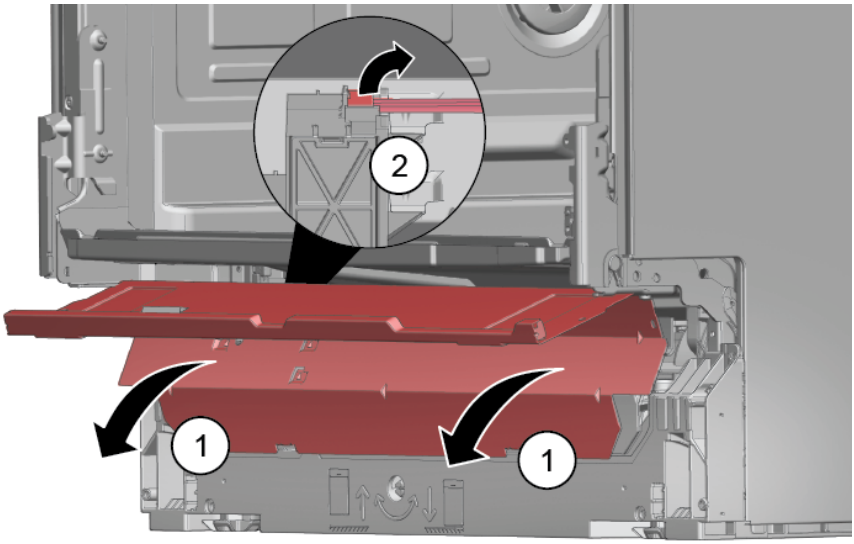
1.1. Remove 2 screws (1).
1.2. Release tabs (2).



2.

	Depending on model series, plug to EmotionLight is still secured to base.

3.1. Tilt base socket plate carefully forwards (1).
3.2. Release tab and pull to rear (optional) (2).



4.15.2 Installing base socket plate

▸ Install in reverse order.

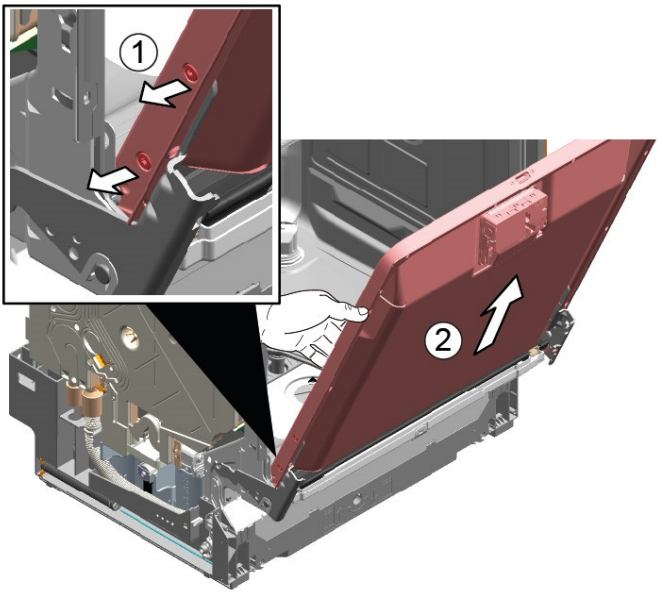
4.16 Replacing inner door

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.

4.16.1 Removing inner door

1.1. Remove screws (1).
1.2. Remove inner door upwards (2).

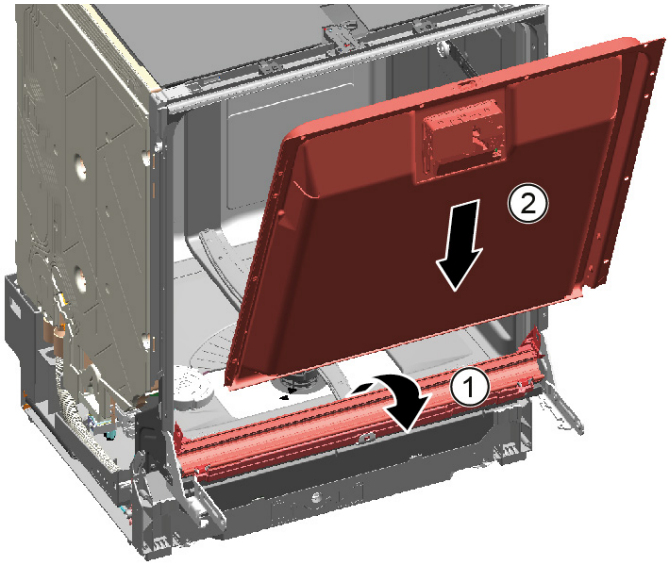


⛔ Inner door is removed.

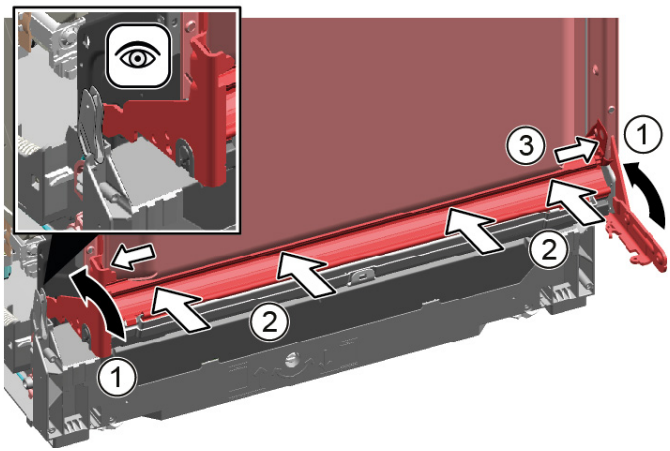
4.16.2 Installing inner door

1.1. Flap door seal to front (1).

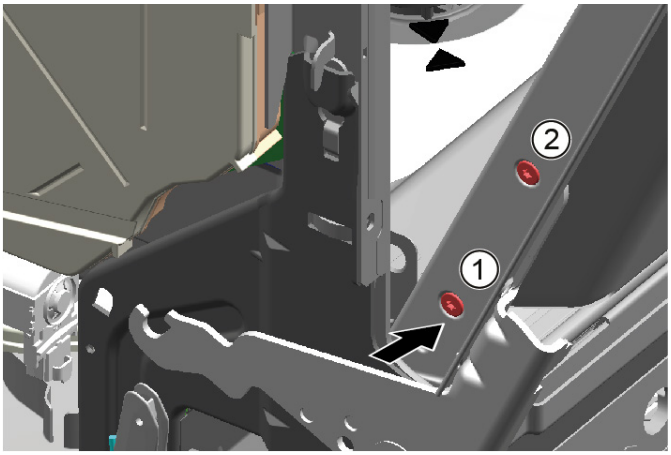
1.2. Move inner door behind door seal (2).



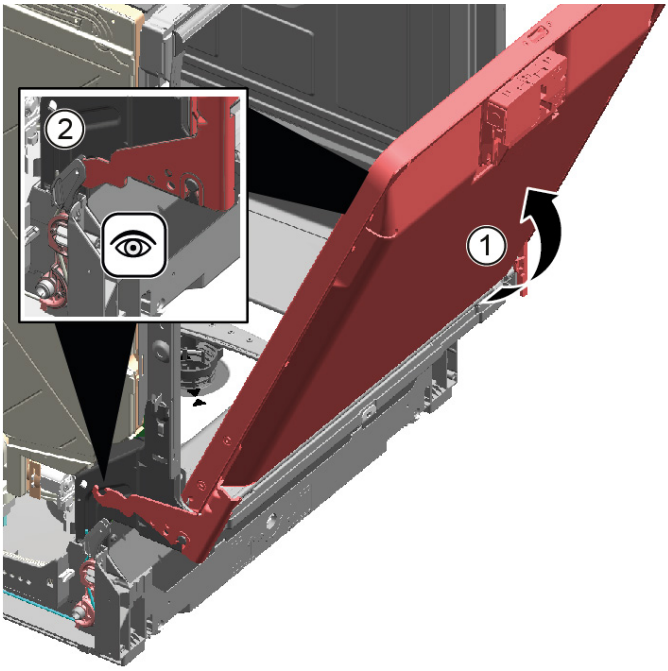
2. Place inner door on door hinge.
3. Close inner door slightly.
4.1. Move door hinge upwards (1).
4.2. Flap door seal upwards (2).
4.3. Check that plastic holder on left and right side show upwards and are positioned to hinge correctly (3).



5. Install two screws (1, 2).



6.1. Close door (1).
6.2. Check if door spring is installed correctly (2).



➥ Inner door is installed.

4.17 Replacing door hinges

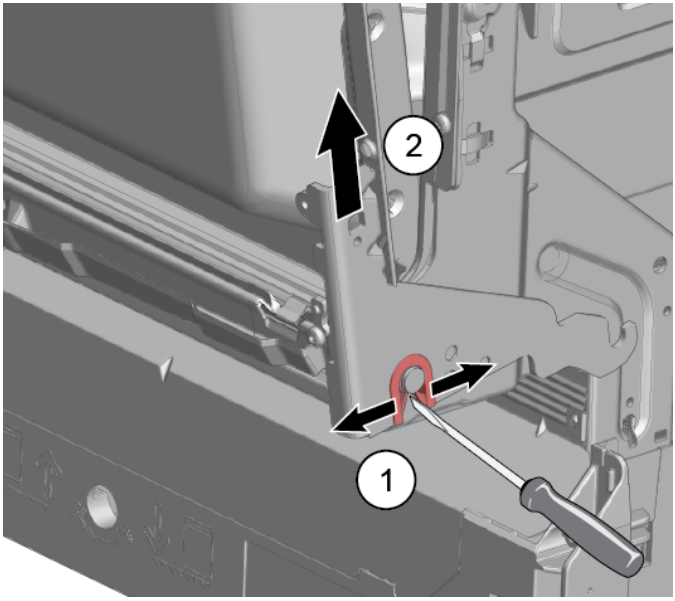
Requirements

✔ Appliance disconnected from power supply.

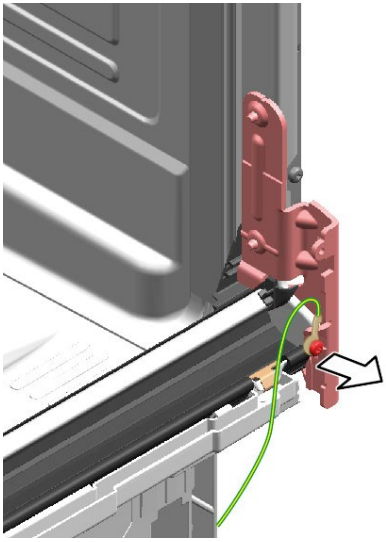
✔ Cable harness holder on the bottom right removed.
✔ Overflow channel released.

4.17.1 Removing door hinges

1.1. Release tab with a screwdriver (1).
1.2. Pull out door upwards together with hinges (2).



2. Release ground connection on door hinge.



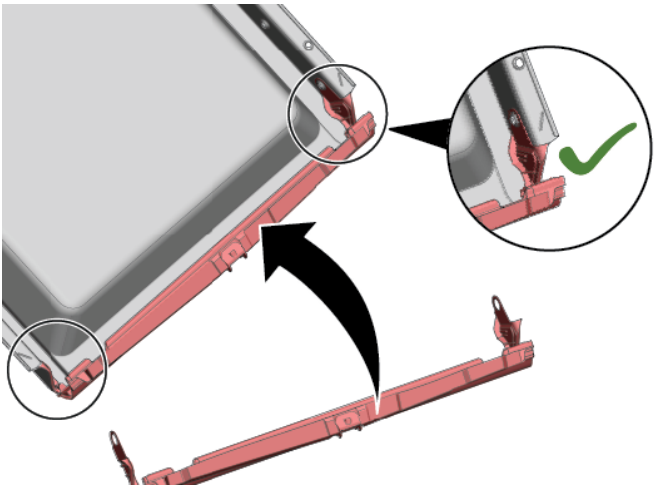
➲ Lower door seal is removed at same time.

3. Remove 2 screws on dismantled door from each hinge.

4.17.2 Installing door hinges

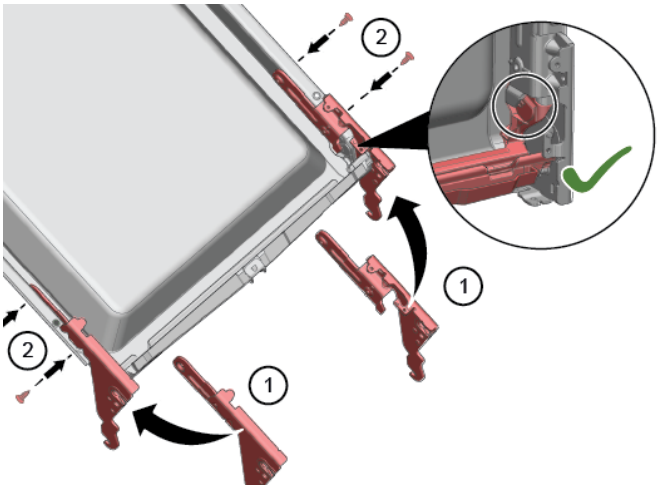
	**⚠ DANGER** **Risk of electric shock due to live parts** Danger to life through electric shock in case of improper repair ▸ Electric parts should be repaired by a qualified electricians. ▸ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

1. Push door seal onto bottom edge of inner door.

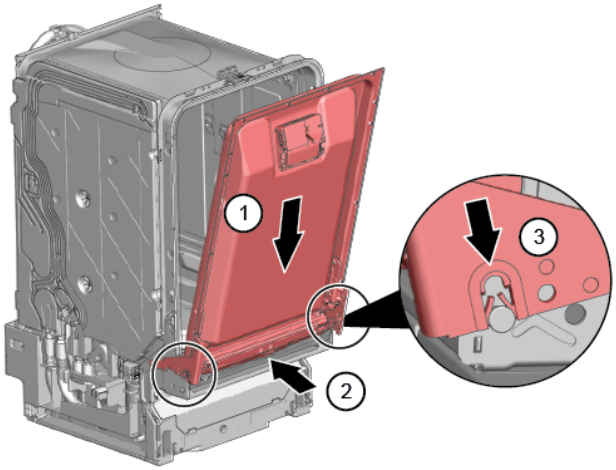


2.1. Attach hinges to each side (1).

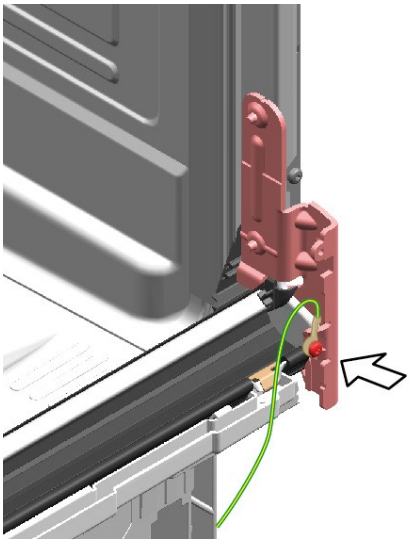
2.2. Secure hinge and plastic holder of door seal to inner door (2) using 2 screws for each side.



3.1. Place hinges together with inner door (1).
3.2. Place lower door seal carefully over overflow gutters of container (2) and check that they are correctly positioned.
3.3. Hook in hinges (3).



4. Establish ground connection.



5. Install 2 retaining clips on lower door seal.

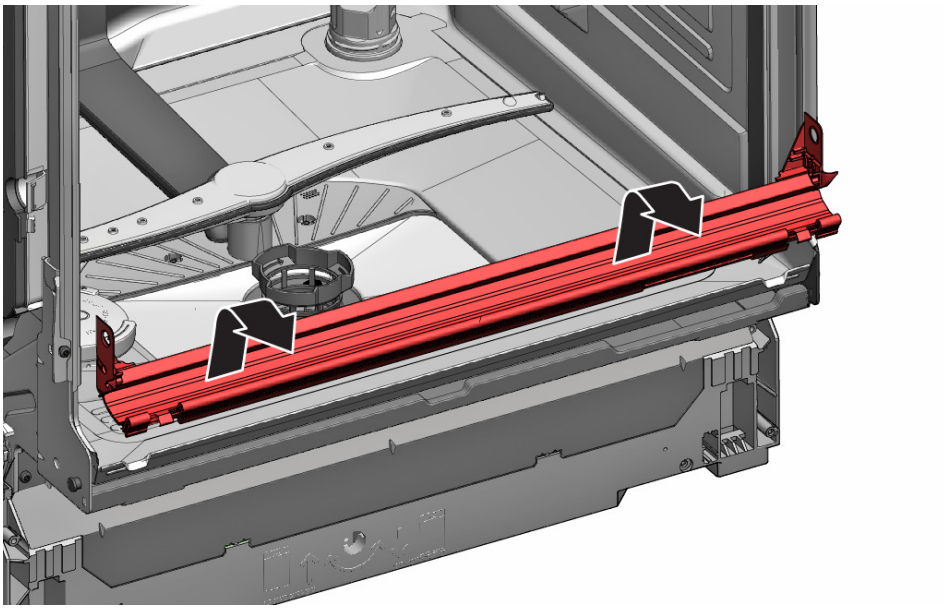
4.18 Replacing lower door seal

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Outer door removed. →*Page 290*
- Base socket plate removed. →*Page 300*
- Toe panel removed (optional). →*Page 298*
- Door springs removed.
- Control panel removed.
- Cable harness holder on bottom right removed.
- Overflow conduit removed.

4.18.1 Removing the door seal

▶ Remove lower door seal from the inner door.



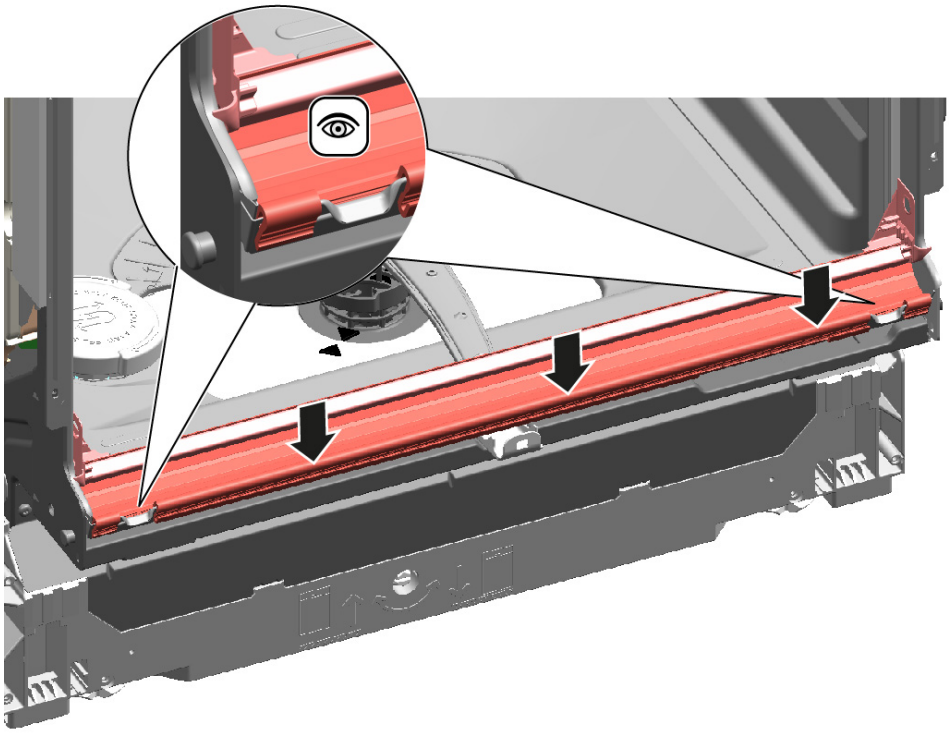
➲ Lower door seal is removed.

4.18.2 Installing the door seal

1. Fit sealing caps on the left and right to sealing rail with door seal.



2. Insert door seal with sealing flap into the inner door.



➲ Lower door seal is installed.

4.19 Replacing (upper) door seal

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.

4.19.1 Removing door seal

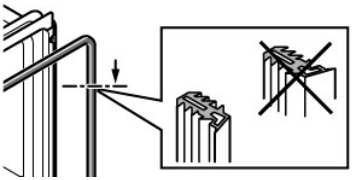
- ▸ Remove door seal from inner frame.

4.19.2 Installing door seal

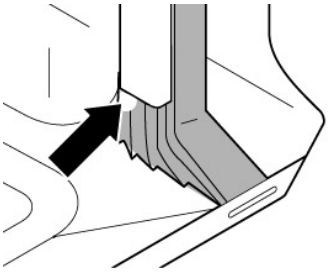
The door seal must be cut to the correct length before installation. This is 1750 mm for appliances of 81 cm in height and 1850 mm for appliances of 86 cm in height.

1. Prepare appropriate door seal.

2. Ensure correct installation position of sealing profile.



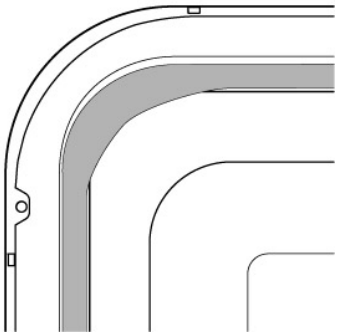
3. White dot must be on level with sealing bed strip.



4. Sealing must not be wavy or stretched at corners. Seal is cut off diagonally at ends and tapers away into bottom of container at front.

   Position end of seal straight to front underneath inner door. Seal should lie against side of container as far as possible.

➥ Correctly installed door seal:



4.20 Replacing EmotionLight

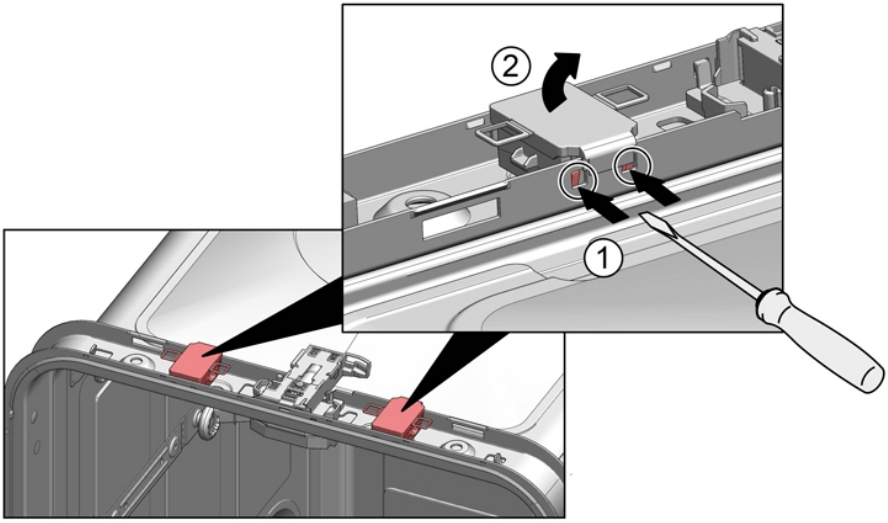
Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Appliance freely accessible.

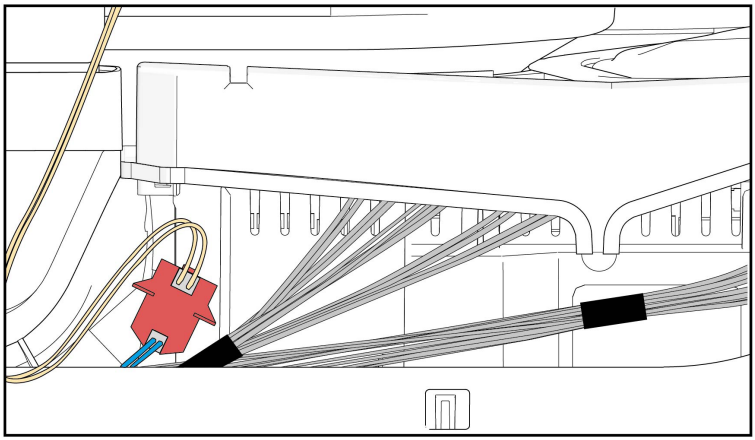
4.20.1 Removing EmotionLight

1.1. Release tab at rear (1).

1.2. Remove holder upwards (2).



2. Pull plug out of connector (bottom right at front of appliance).
3. Remove electrical connection from power module.

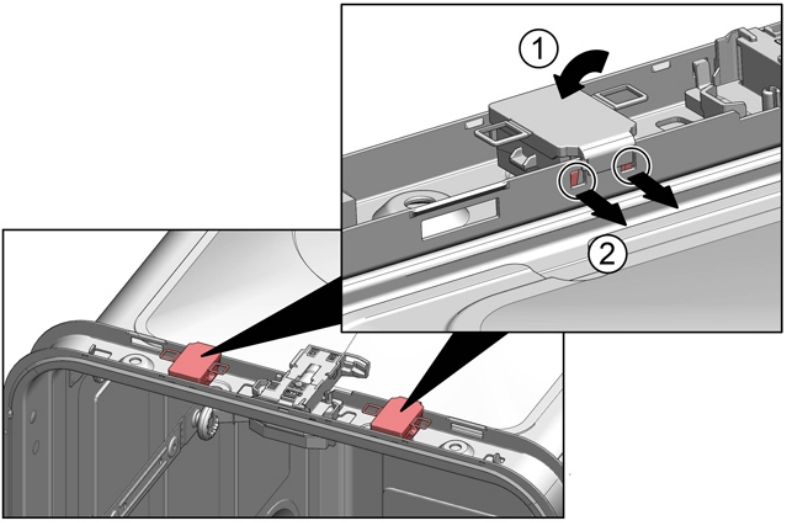


4. Remove EmotionLight from appliance.

4.20.2 Installing EmotionLight

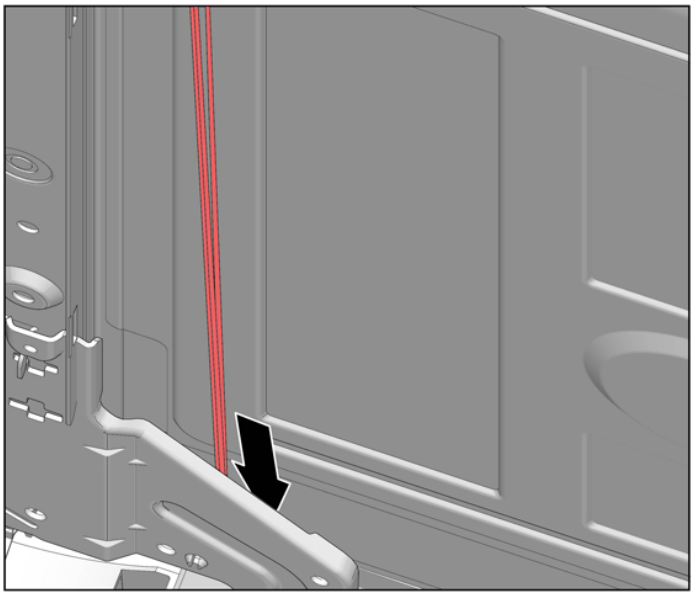
1.1. Insert holder into rinsing tank frame (1).

1.2. Snap tabs into place (2).



2. **ATTENTION –** Improper installation
   - ▸ Install the cable in the area of the door hinge (between the plate hinge and the rinsing tank) so that it cannot be damaged by moving parts.

Install cable on right lower side.





3. Insert plug.

4.21 Replacing TimeLight

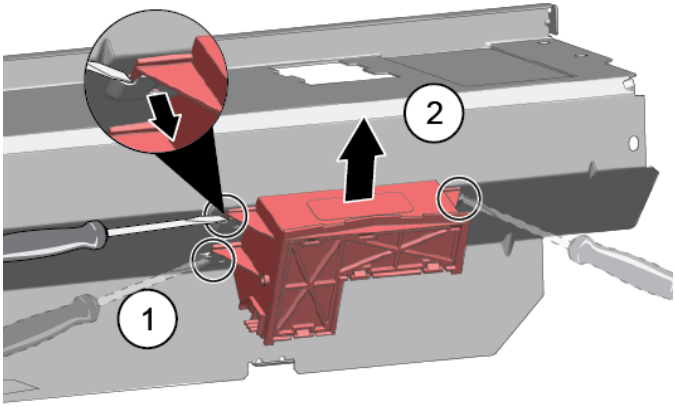
Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.

4.21.1 Removing TimeLight

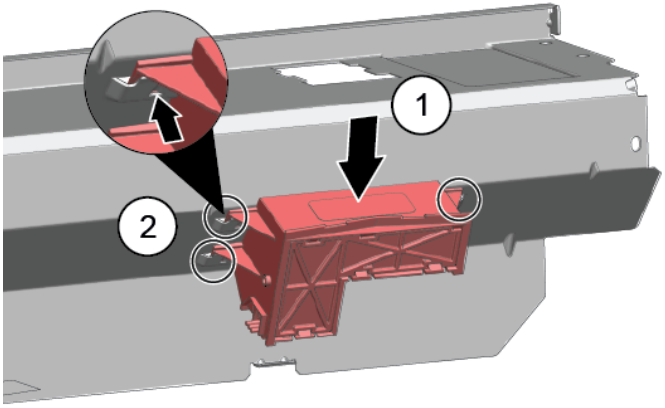
1.1. Release tabs slightly (1).

1.2. Pull TimeLight upwards out of guide (2).



4.21.2 Installing TimeLight

1.1. Push TimeLight into guide (1).
1.2. Bend tabs back (2).



2. Connect electrical connection.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses 319
1.1 Tähtis teave 319
1.1.1 Eesmärk 319
1.2 Sümbolite selgitus 319
1.2.1 Ohutasemed 319
1.2.2 Ohusümbolid 319
1.2.3 Hoiatuste struktuur 320
1.2.4 Üldised sümbolid 320
2 Ohutus 322
2.1 Üldised ohutusjuhised 322
2.1.1 Kõik kodumasinad 322
3 Tööriistad ja abinõud 323
4 Remont 324
4.1 Tööpinna vahetamine 324
4.1.1 Tööpinna eemaldamine 324
4.1.2 Tööpinna paigaldamine 325
4.2 Korvisüsteemi paigaldamine 325
4.2.1 Tabletisahtli paigaldamine 86 cm mudelile 325
4.2.2 Tassitoe klambri paigaldamine 325
4.2.3 Auruti vahetüki paigaldamine 327
4.2.4 Klaasihoidiku paigaldamine 328
4.3 Sahtli varioDrawer vahetamine 331
4.3.1 Sahtli varioDrawer eemaldamine 331
4.3.2 Sahtli varioDrawer paigaldamine 333
4.4 Pihustite vahetamine 333
4.4.1 Pihustite eemaldamine 333
4.4.2 Pihusti paigaldamine 334
4.5 Filtrite vahetamine 334
4.5.1 Filtri eemaldamine 334
4.5.2 Filtrite paigaldamine 335
4.6 Küpsetusresti pihustipea paigaldamine 335
4.7 Toitejuhtme vahetamine 335
4.7.1 Toitejuhtme lahtiühendamine 335
4.7.2 Toitejuhtme ühendamine 336
4.8 Pesuaine sahtli katte vahetamine 336
4.8.1 Pesuaine sahtli katte eemaldamine 337
4.8.2 Pesuaine sahtli katte paigaldamine 337
4.9 Reoveepumba katte vahetamine 339
4.9.1 Reoveepumba katte eemaldamine 339
4.9.2 Reoveepumba katte paigaldamine 340

4.10 Küljepaneeli vahetamine 340
4.10.1 Küljepaneeli eemaldamine 340
4.10.2 Küljepaneeli paigaldamine 341
4.11 Välimise ukse vahetamine 342
4.11.1 Välimise ukse eemaldamine 342
4.11.2 Välimise ukse paigaldamine 343
4.12 Juhtpaneeli vahetamine 346
4.12.1 Juhtpaneeli eemaldamine 346
4.12.2 Juhtpaneeli paigaldamine 348
4.13 Uksevedrude kinnitamine 348
4.14 Aluspaneeli vahetamine 350
4.14.1 Aluspaneeli eemaldamine 350
4.14.2 Aluspaneeli paigaldamine 351
4.15 Sokliplaadi vahetamine 351
4.15.1 Sokliplaadi eemaldamine 352
4.15.2 Sokliplaadi paigaldamine 352
4.16 Sisemise ukse vahetamine 353
4.16.1 Sisemise ukse eemaldamine 353
4.16.2 Sisemise ukse paigaldamine 353
4.17 Uksehingede vahetamine 355
4.17.1 Uksehingede eemaldamine 356
4.17.2 Uksehingede paigaldamine 357
4.18 Alumise ukselati vahetamine 359
4.18.1 Uksetihendi eemaldamine 360
4.18.2 Uksetihendi paigaldamine 361
4.19 Uksetihendi (ülemine) vahetamine 362
4.19.1 Uksetihendi eemaldamine 362
4.19.2 Uksetihendi paigaldamine 362
4.20 Tule EmotionLight vahetamine 363
4.20.1 Tule EmotionLight eemaldamine 363
4.20.2 Tule EmotionLight paigaldamine 364
4.21 Tule TimeLight vahetamine 367
4.21.1 Tule TimeLight eemaldamine 367
4.21.2 Tule TimeLight paigaldamine 368

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.
Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht
	Lõikeoht
	Muljumisoht

Ohusümbol	Tähendus
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.



⚠ OHT

Ohu tüüp ja allikas

Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed.

- Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.



⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)

Üld. sümbol	Tähendus
➔	Tulemuse tunnus
Start	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Lapik kruvikeeraja	Tera 10 mm × 1,6 mm × 200 mm	
Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja koos puurimisaguga [00340764]	100 mm, splindiga poltidele	
Isoleeritud kruvikeeraja koos puurimisauguga tähtotsikuga T15 [15000626]	Lehe pikkus 125 mm, splindiga poltidele	
Peeneotsalised tangid [00340871]	Pikkus: 200 mm, sirge	

4 Remont

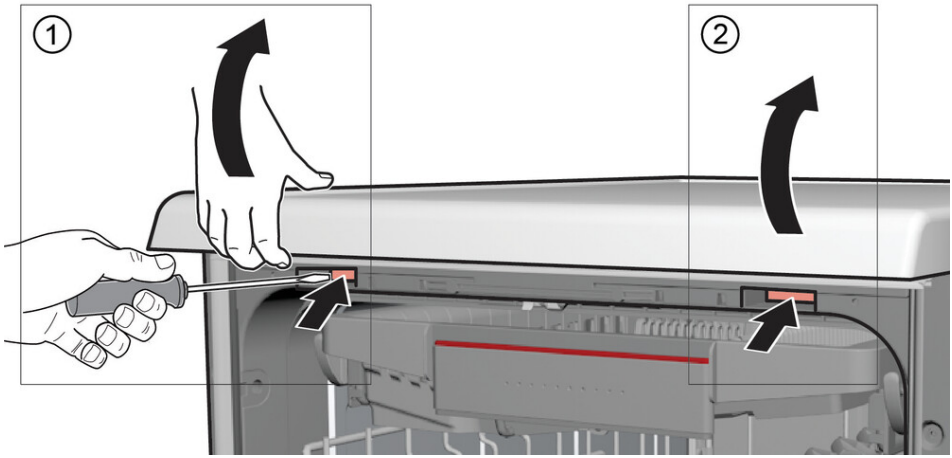
4.1 Tööpinna vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on vabalt ligipääsetav.

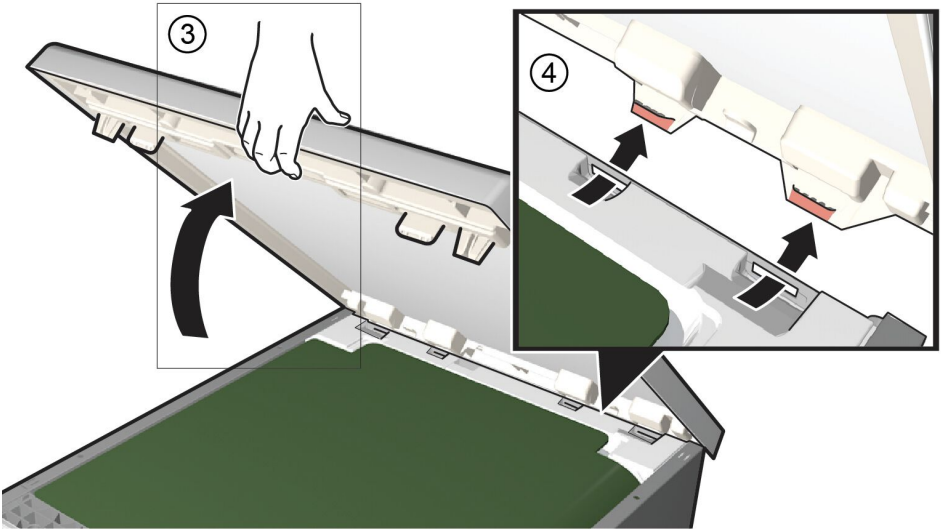
4.1.1 Tööpinna eemaldamine

1.1. Suruge mõlemat kangi tööpinna all ülespoole (1).
1.2. Tõstke veidi tööpinna esiosa (2).



2.1. Lükake tööpinda tagaosa poole (3).

2.2. Lükake tööpinda eemale, tagaosa poole (4).



3. Eemaldage tööpind.

4.1.2 Tööpinna paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.2 Korvisüsteemi paigaldamine

Nõue:

✔ Vastav korv on seadmest eemaldatud.

4.2.1 Tabletisahtli paigaldamine 86 cm mudelile

	Tabletisahtli juhik	[00614935]
	Tassitoe klamber	[00618565]

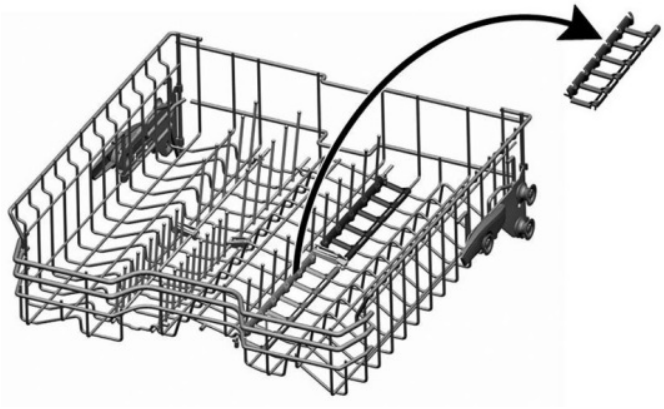
1. Kinnitage tabletisahtel diagonaalselt korvi esiotsa külge.
2. Pange tabletisahtel keskele ja klõpsake see paigale.

4.2.2 Tassitoe klambri paigaldamine

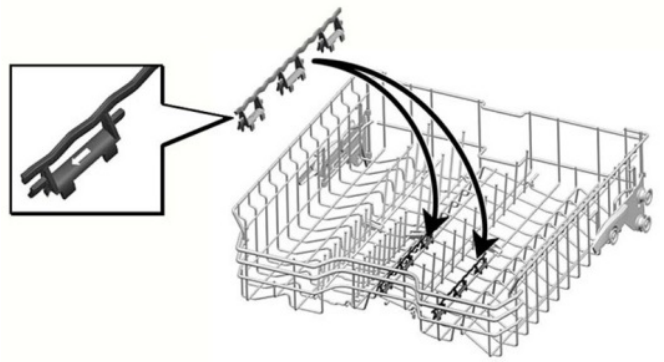
	Tabletisahtli juhik	[00614935]
	Tassitoe klamber	[00618565]

	Märkus: Tasside pesemisel saab tassitoe klambri üles keerata. Tekkiv lisanurk hoiab ära vee kogunemise tasside põhja. Kõrgete klaaside pesemisel soovitame jätta tassitoe klambri alla lükatud asendisse. Kui ülemistel korvidel on valikuline plastist vahetükk, tuleb see kõigepealt eemaldada.

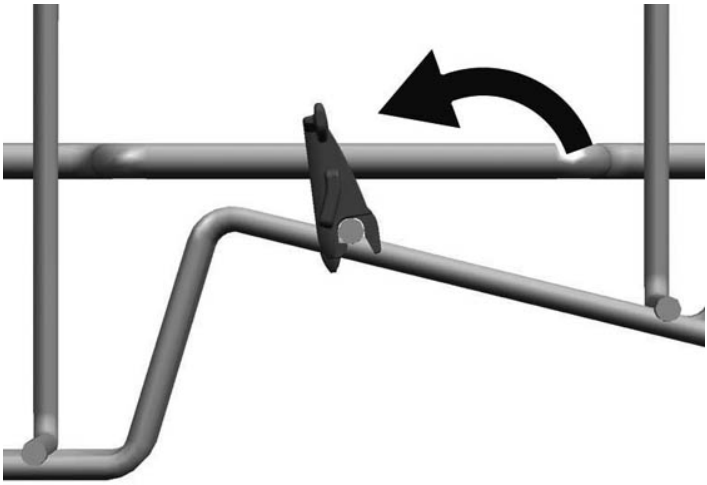
1. Eemaldage plastist vahetükk.



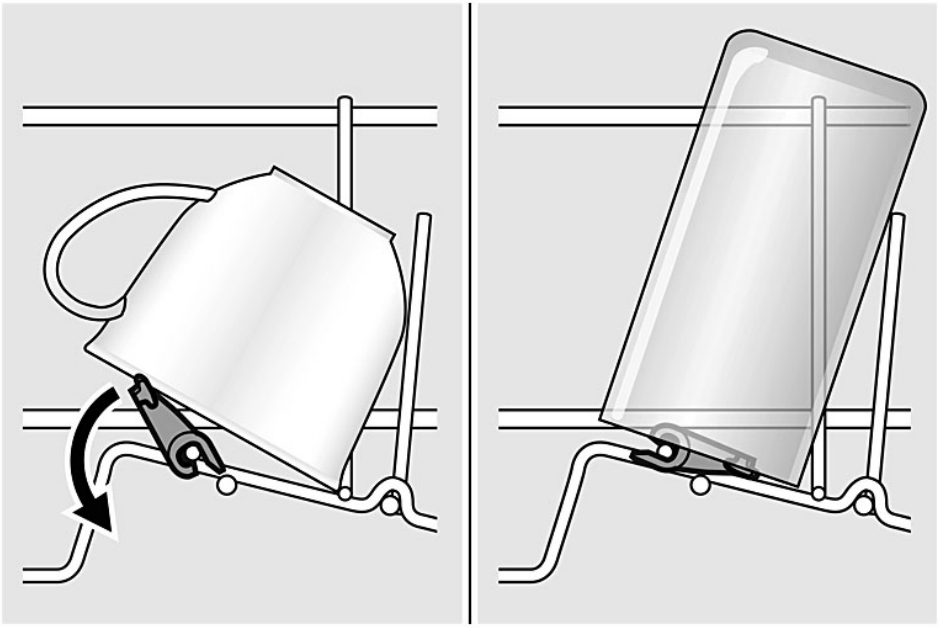
2. Klõpsake tassitoe klamber paika.



3. Keerake klamber üles.



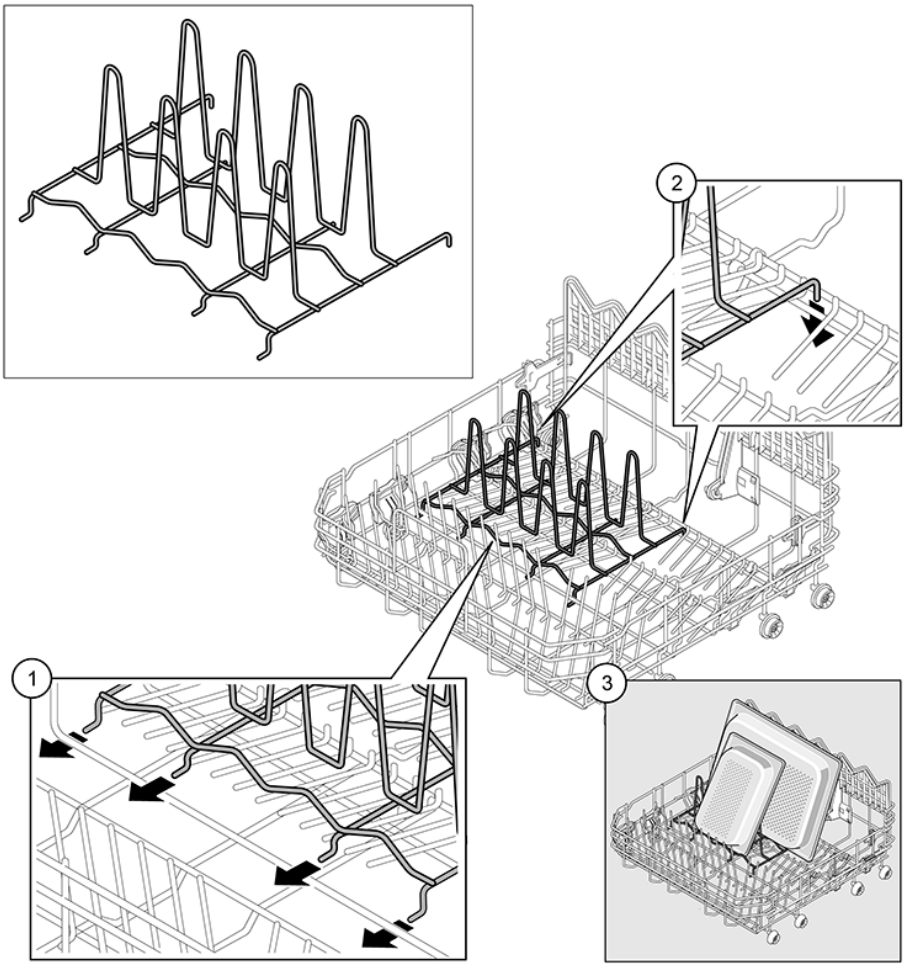
4. Pange pestavad esemed paika.



4.2.3 Auruti vahetüki paigaldamine

	Tabletisahtli juhik	[00614935]
	Tassitoe klamber	[00618565]

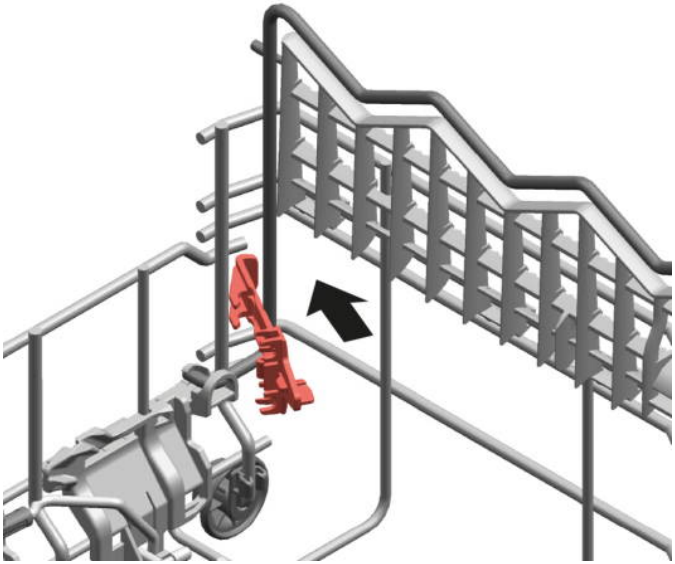
▸ Kinnitage auruti vahetükk nii, et otsad jääksid korvisüsteemi alla.



4.2.4 Klaasihoidiku paigaldamine

	Klaasihoidik	[11037831]

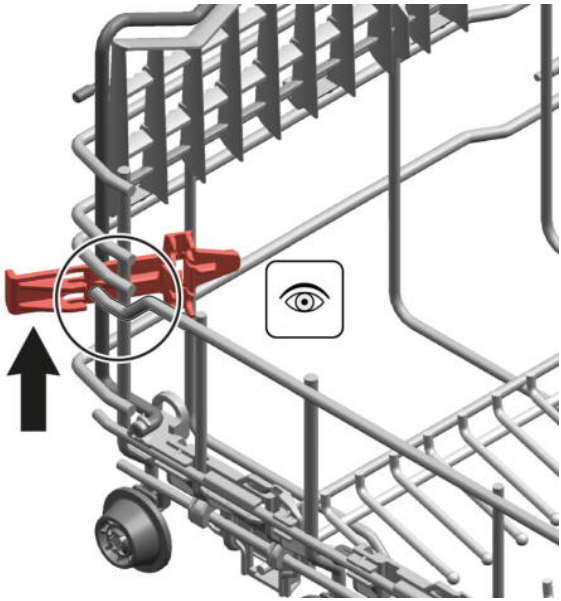
1. Sisestage klaasihoidik metallklambri vahele.



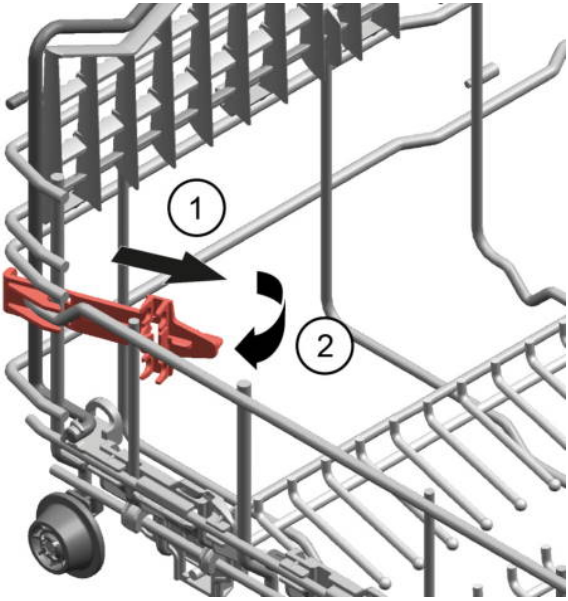
2.

Paigaldada on võimalik ainult pildil näidatud metallklambrile.

Sisestage klaasihoidiku juhik metallklambrile.



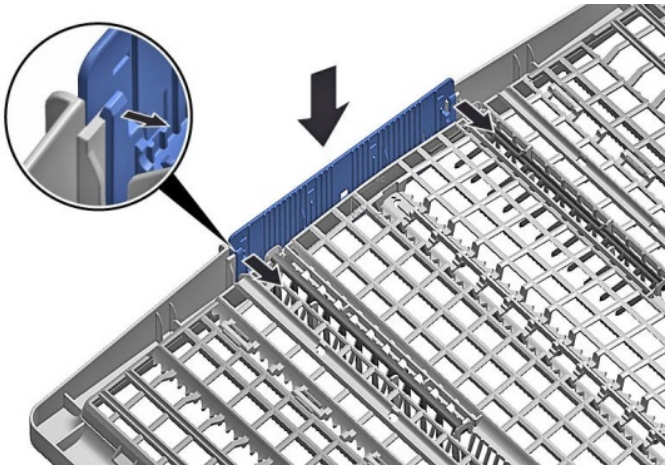
3.1. Tõmmake klaasihoidik ette (1).
3.2. Klõpsake klaasihoidik metallklambrile (2).



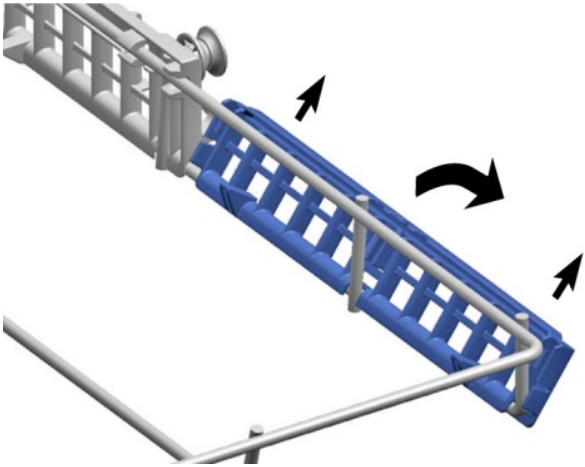
4.3 Sahtli varioDrawer vahetamine

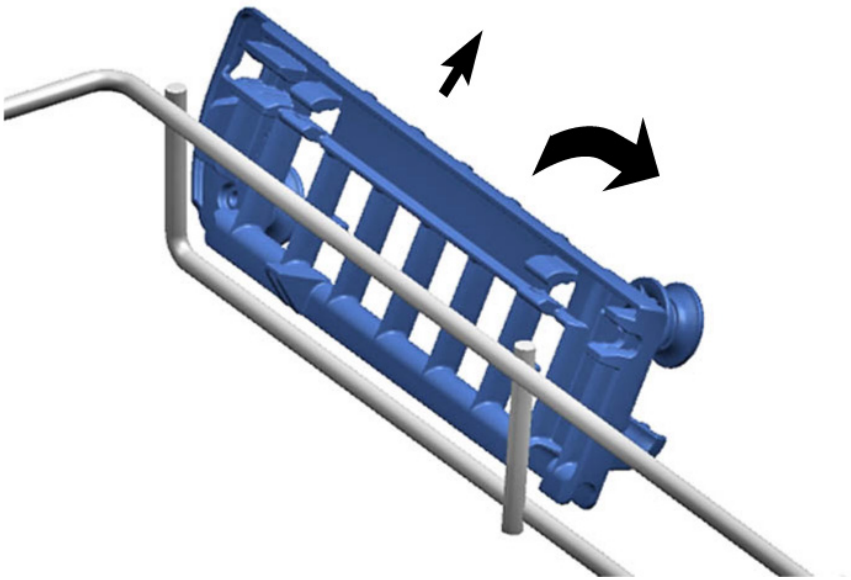
4.3.1 Sahtli varioDrawer eemaldamine

1. Painutage käepideme lapatseid sissepoole.

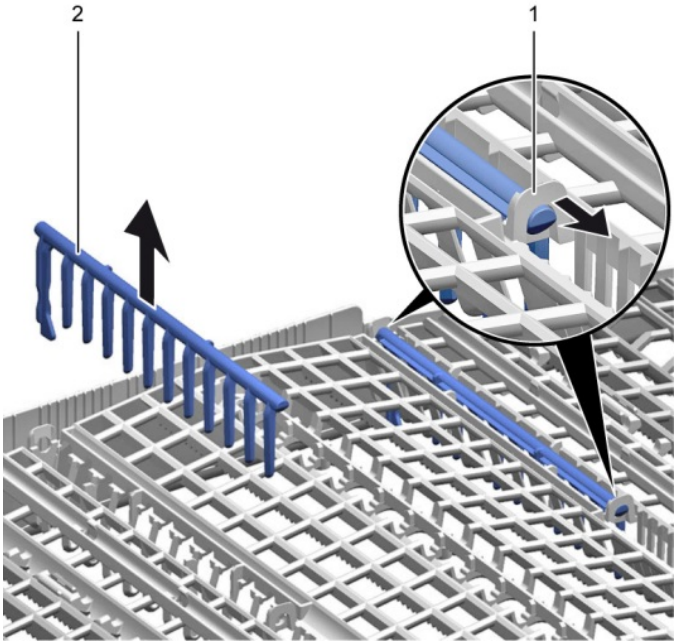


2. Eemaldage käepide ülespoole.
3. Vajutage plastist küljetükid väljapoole ja üles raamist välja.



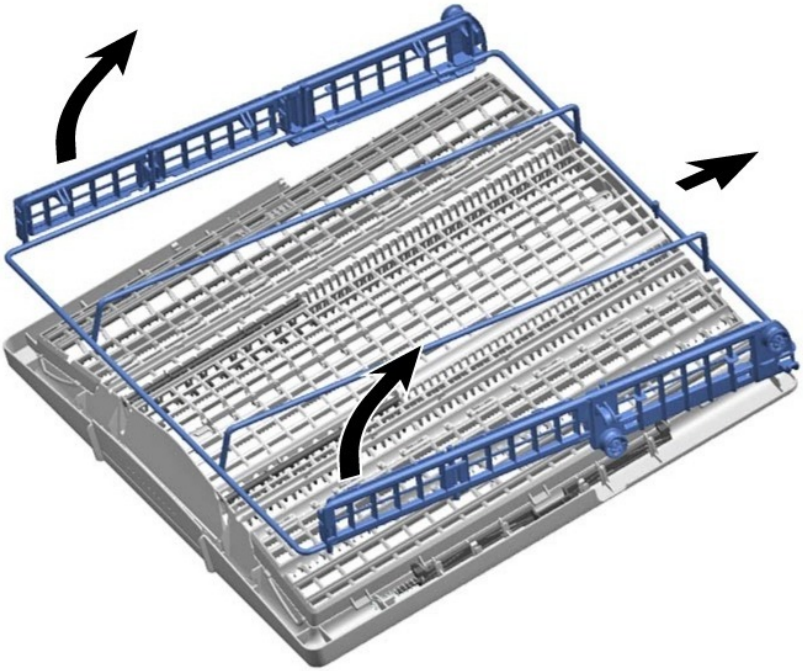


4. Painutage juhikuid ettevaatlikult väljapoole.



5. Tõmmake lahtikäiv rest sakkidest välja.

6. Suruge metallraam esiosas hoidikutest välja.



7. Suruge metallraam juhikust välja.

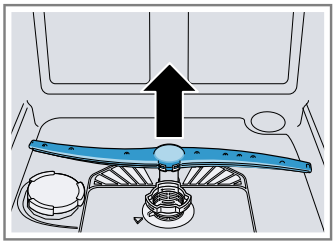
4.3.2 Sahtli varioDrawer paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

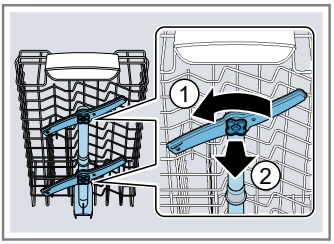
4.4 Pihustite vahetamine

4.4.1 Pihustite eemaldamine

1. Eemaldamiseks tõmmake pihusti üles.



2. Keerake pihustit (1) ja eemaldage see (2).



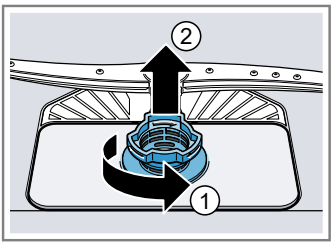
4.4.2 Pihusti paigaldamine

▸ Paigaldage pihusti.
➥ Pihusti läheb klõpsuga paika.

4.5 Filtrite vahetamine

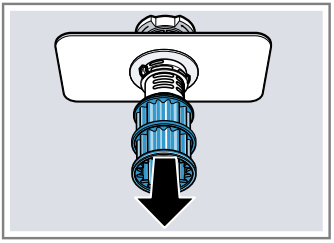
4.5.1 Filtri eemaldamine

1. Keerake jämefiltrit vastupäeva (1) ja eemaldage filtrisüsteem (2).

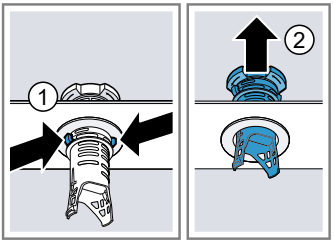


Veenduge, et kogumisnõusse ei kukuks võõrkehasid.

2. Mikrofiltri eemaldamiseks tõmmake see alla.



3. Lükake lukustuskonksud kokku (1) ja tõstke jämefilter välja (2).

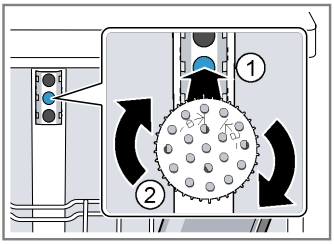


4.5.2 Filtrite paigaldamine

1. Paigaldage filtrisüsteem uuesti.
   Veenduge, et jämefiltri lukustuskonksud klõpsaksid paika.
2. Pange filtrisüsteem seadmesse ja keerake jämefiltrit päripäeva.
   Veenduge, et nooltähised kattuksid.

4.6 Küpsetusresti pihustipea paigaldamine

1. Eemaldage ülemine korv.
2. Pange küpsetusresti pihustipea hoidikusse (1) ja keerake paremale (2).



➥ Küpsetusresti pihustipea klõpsab paigale.

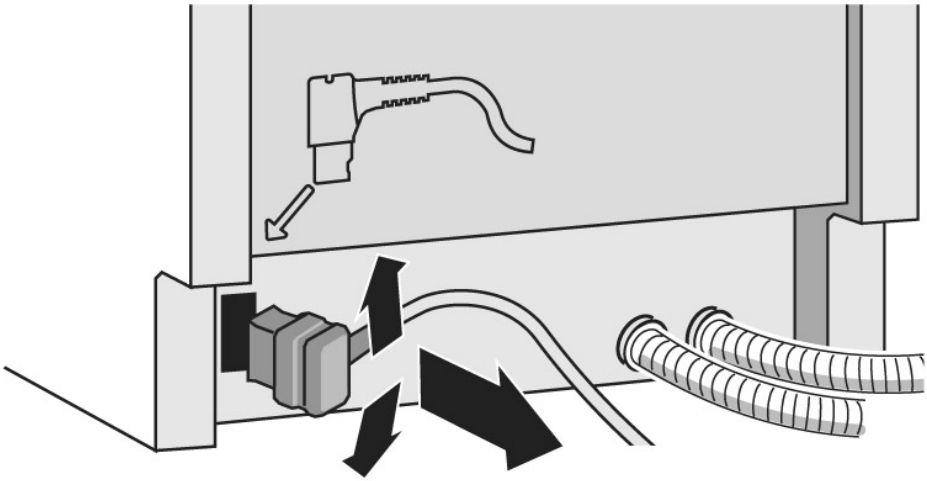
4.7 Toitejuhtme vahetamine

Nõuded

- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Seade on vabalt ligipääsetav.

4.7.1 Toitejuhtme lahtiühendamine

▸ Liigutage toitejuhtme pistikut ettevaatlikult üles ja alla ning tõmmake see vooluvõrgust välja.



4.7.2 Toitejuhtme ühendamine

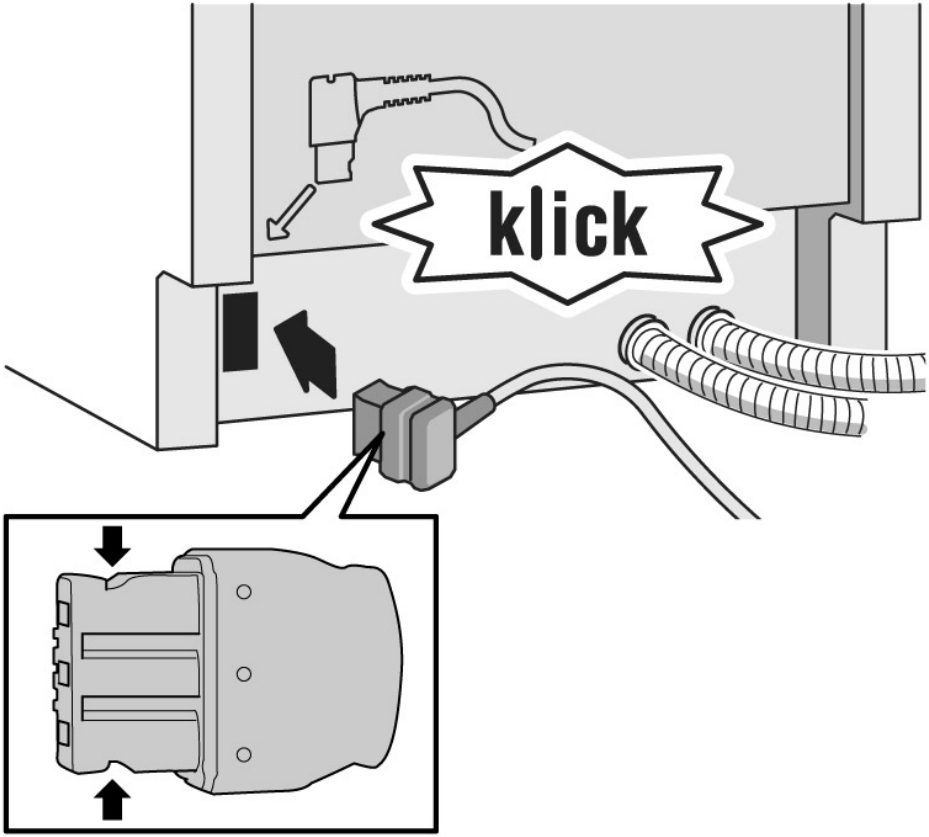
TÄHELEPANU

Elektriühenduse ülekuumenemine

Tuleoht

- ▸ Lükake toitejuhe kindlalt paika, kuni kuulete klõpsu.

- ▸ Pange toitejuhtme pistik pistikupessa; kui see on paigas, kuulete klõpsu.



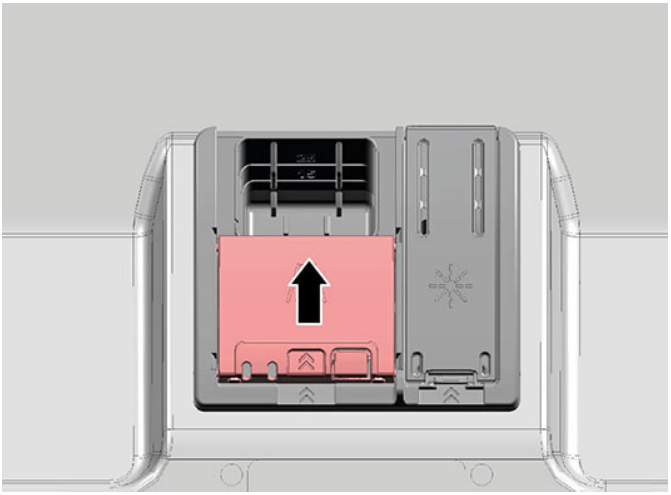
4.8 Pesuaine sahtli katte vahetamine

Nõuded

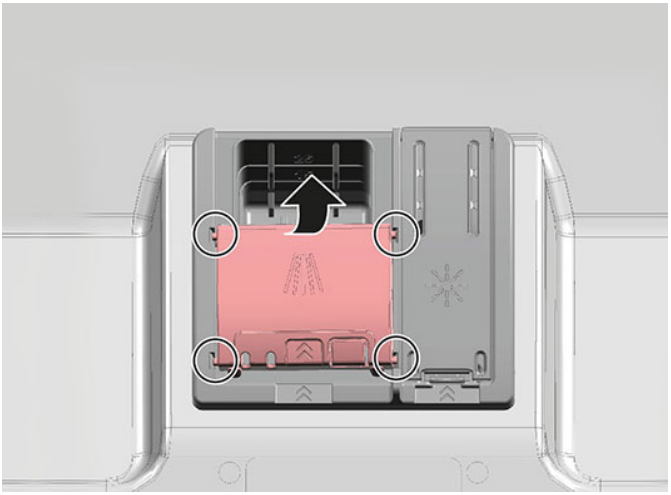
- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.8.1 Pesuaine sahtli katte eemaldamine

1. Libistage pesuaine sahtli kate 5 mm sisse.



2. Tõstke pesuaine sahtli kate juhikutest välja, esmalt alumine osa, seejärel ülemine osa.

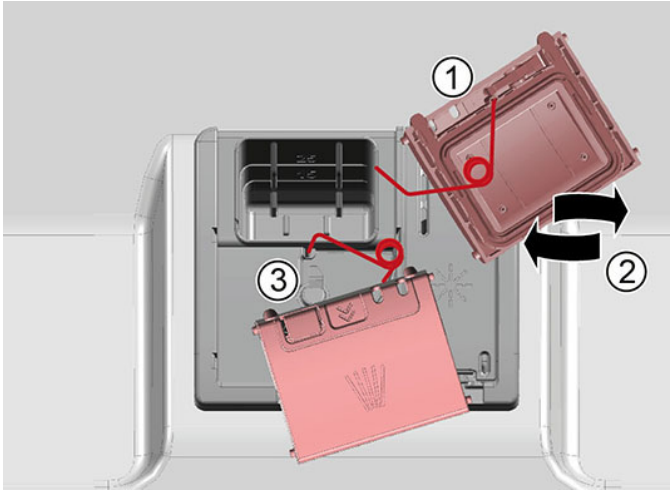


3. Eemaldage vedru.

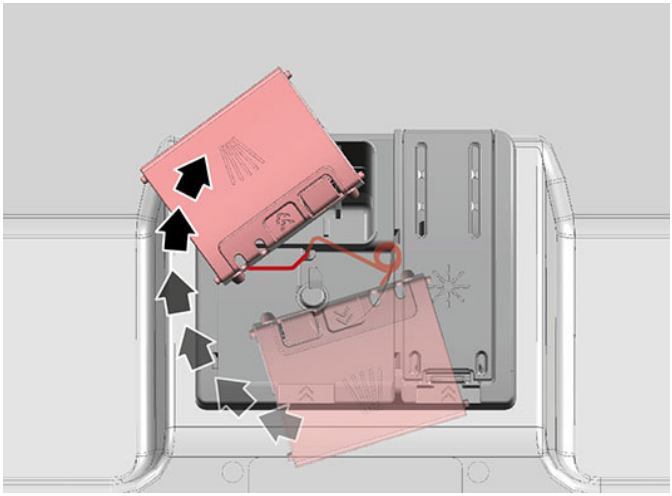
4.8.2 Pesuaine sahtli katte paigaldamine

1.1. Paigaldage vedru lühike ots pesuaine sahtli katte paigaldusavasse (1).
1.2. Pöörake pesuaine sahtli kate ümber (2).

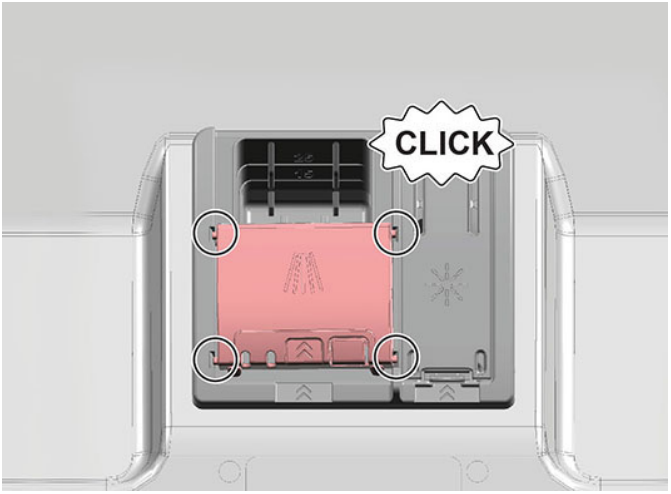
1.3. Paigaldage vedru pikk ots jaoturi paigaldusavasse (3).



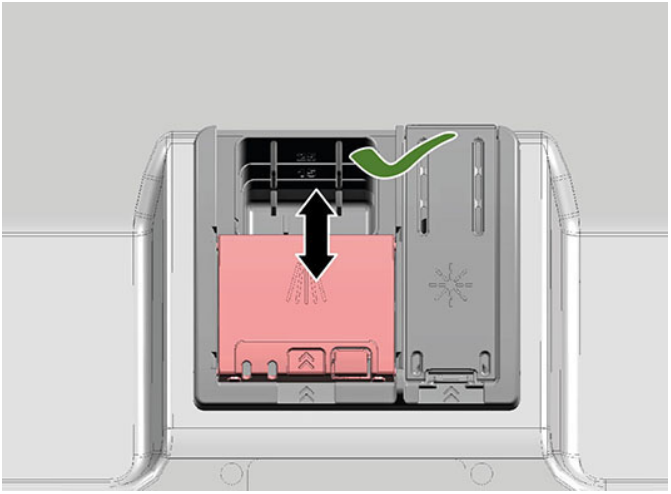
2. Fikseerige vedru ja pöörake pesuaine sahtli katet.



3. Klõpsake juhikud 5 mm enne täiesti avatud asendit vasakul ja paremal juhikutesse.



4. Kontrollige, kas pesuaine sahtli kate toimib.



4.9 Reoveepumba katte vahetamine

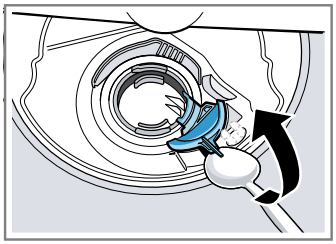
Nõuded

- Korv on eemaldatud.
- Filtrid on eemaldatud. →*Lk334*

4.9.1 Reoveepumba katte eemaldamine

1. Eemaldage vesi.
   Vajaduse korral kasutage käsna.

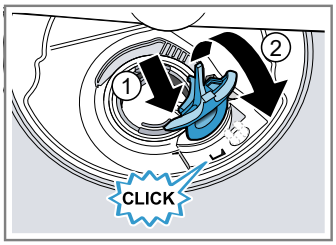
2. Kangutage pumba kate lusikaga lahti ja võtke kinni selle keskosast.



3. Tõstke pumba kate nurga all sissepoole ja eemaldage.

4.9.2 Reoveepumba katte paigaldamine

▸ Paigaldage pumba kate (1) ja suruge see alla (2).



➲ Pumba kate läheb klõpsuga paika.

4.10 Küljepaneeli vahetamine

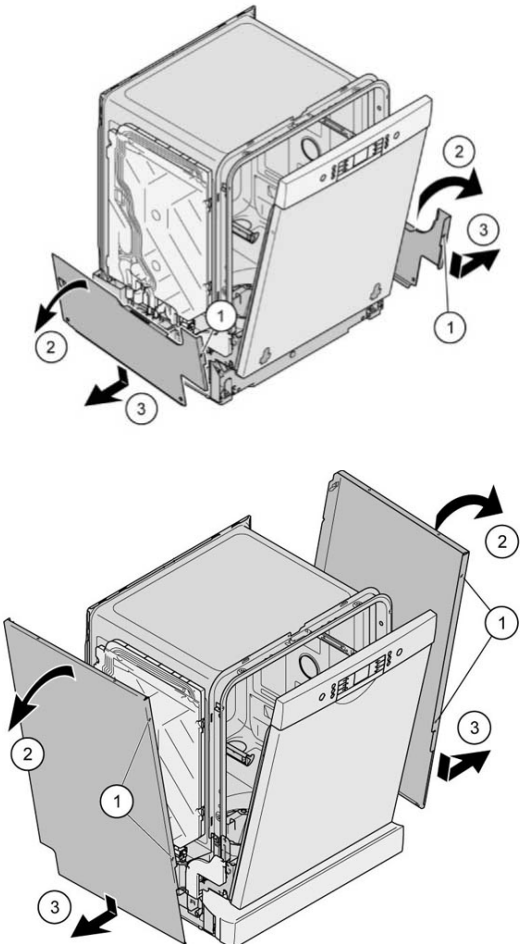
Nõuded

- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Seade on vabalt ligipääsetav.

4.10.1 Küljepaneeli eemaldamine

1.1. Eemaldage küljepaneelilt kruvid (1).
1.2. Kallutage küljepaneeli ülaosast veidi väljapoole (2).

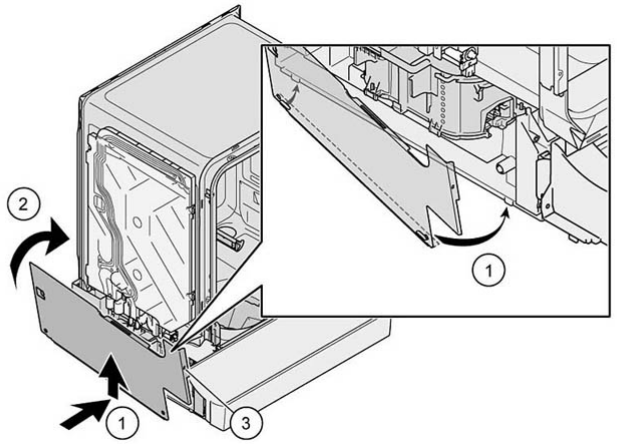
1.3. Laske küljepaneel alla ja tõmmake see alusrennist välja (3).

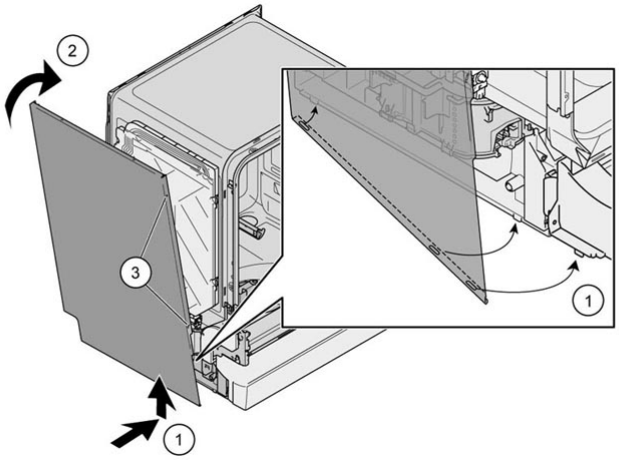


4.10.2 Küljepaneeli paigaldamine

1.1. Paigaldage küljepaneel alusrenni (1).
1.2. Vajutage küljepaneel seadme peale (2).

1.3. Kinnitage küljepaneel kruvidega (3).





4.11 Välimise ukse vahetamine

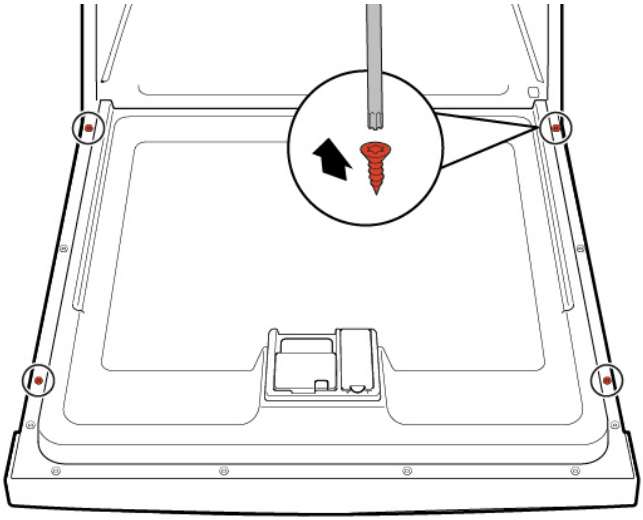
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

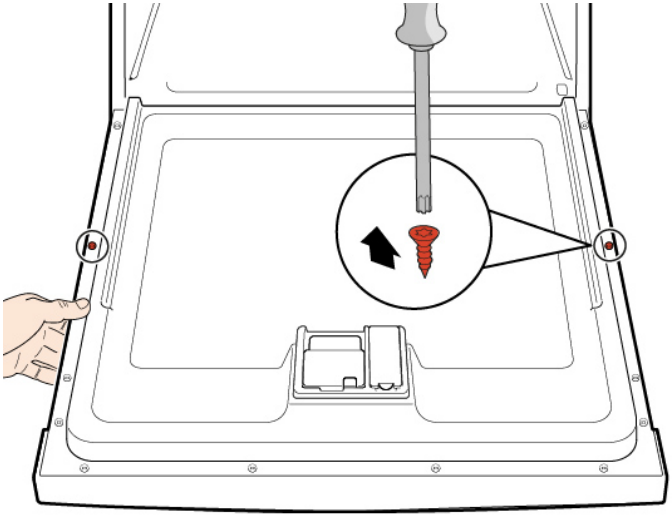
4.11.1 Välimise ukse eemaldamine

1. Avage uks.

2. Eemaldage 4 kruvi.



3.1. Hoidke ust ühelt poolt kinni.
3.2. Eemaldage 2 kruvi.



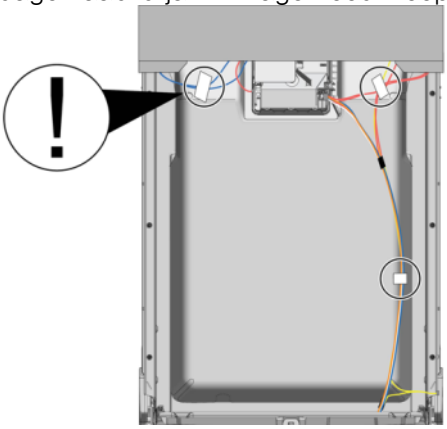
4.11.2 Välimise ukse paigaldamine

TÄHELEPANU

Valesti paigutatud või kinnitamata kaablid

Kaablite kahjustamise oht

- Paigaldage kaablid ja kinnitage need kleeplindiga paigale.



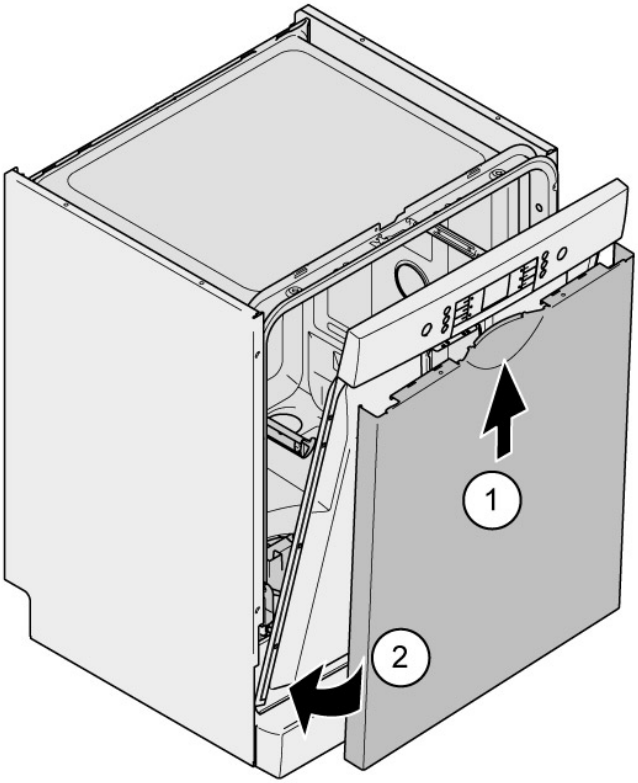
Nõuded

- Isoleermaterjal on õigesti paigaldatud ja kinnitatud välimise ukse siseküljele.
- Hinged on pandud välimise ukse sisse.

1. Sulgege sisemine uks, kuid ärge lööge seda kinni.

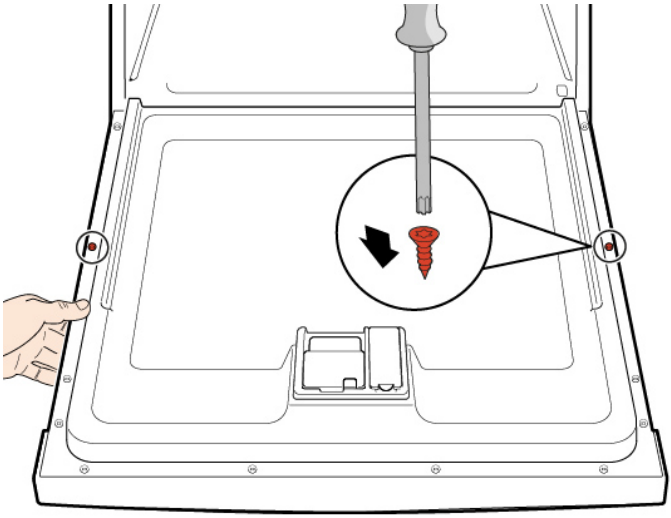
2.1. Lükake välimine uks üles juhtpaneeli alla (1).

2.2. Lükake välimine uks sisemise ukse vastu ja hoidke paigal (2).

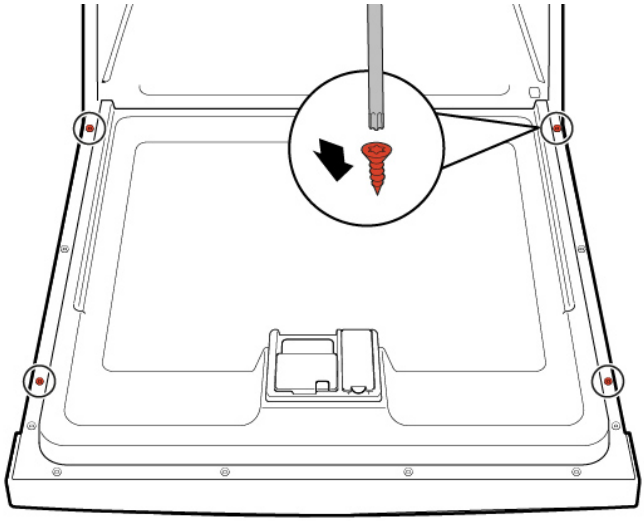


3.1. Hoidke ust ühelt poolt kinni.

3.2. Avage uks ja kinnitage see 2 kruviga.



4. Kinnitage välimine uks 4 kruviga.



4.12 Juhtpaneeli vahetamine

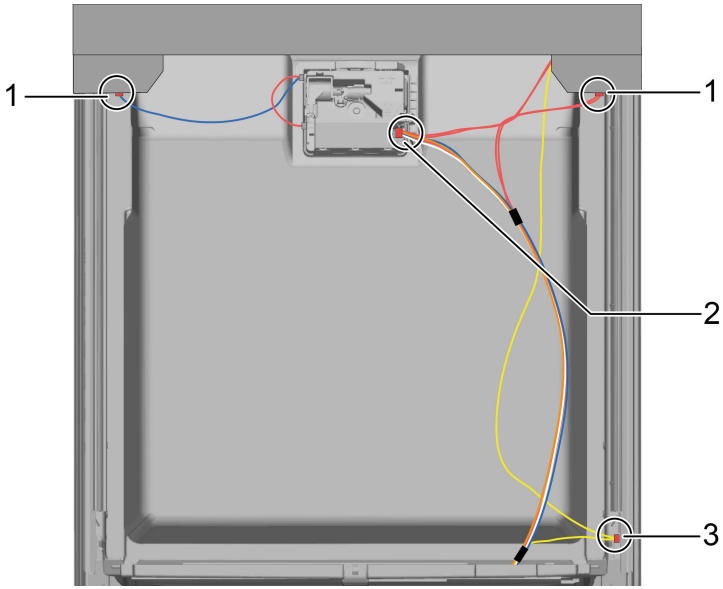
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

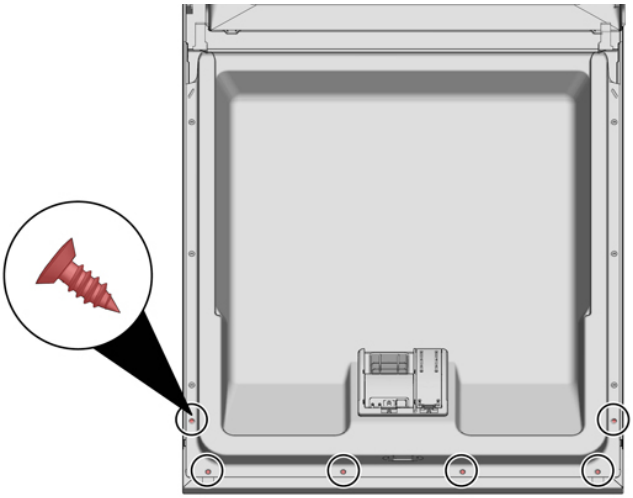
4.12.1 Juhtpaneeli eemaldamine

1.1. Lahutage elektriühendused juhtpaneelilt (1).
1.2. Lahutage alumise loputustarviku andur (2).

1.3. Lahutage maanduskaabel, kui see on olemas (3).



2. Avage seadme uks.
3. Hoidke juhtpaneelist kinni, et see maha ei kukuks.
4. Eemaldage 6 kruvi.



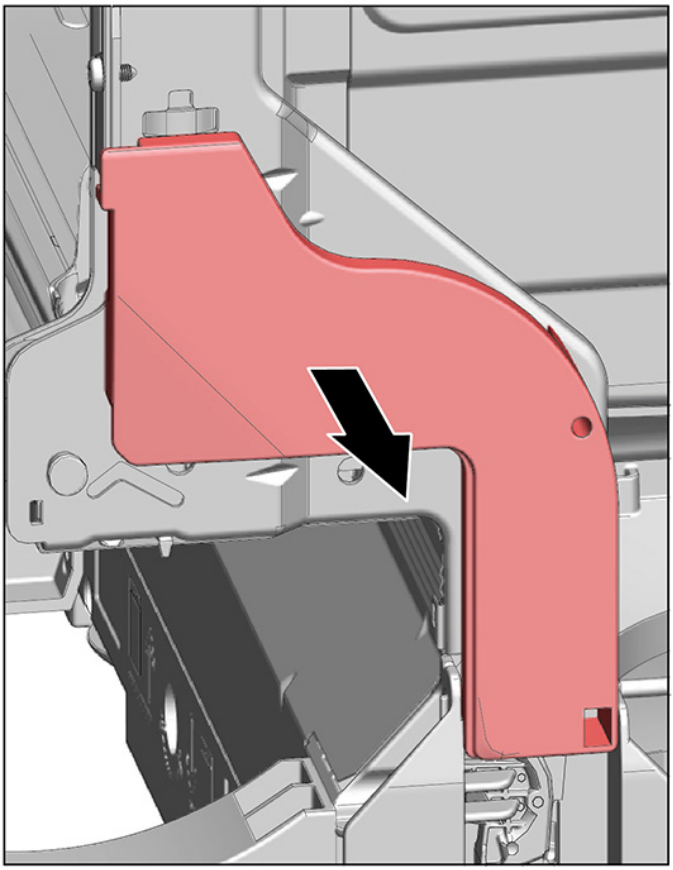
5. Eemaldage juhtpaneel.

4.12.2 Juhtpaneeli paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

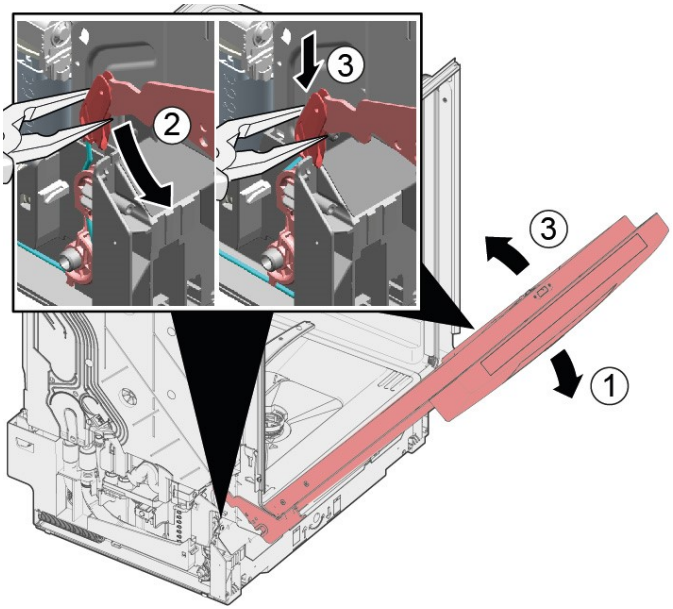
4.13 Uksevedrude kinnitamine

1. Eemaldage juhtmejuhiku kate.



2.1. Tehke uks veidi lahti (1).
2.2. Kinnitage põhjarennis olevasse soonde (2).

2.3. Sulgege aeglaselt uks (3).

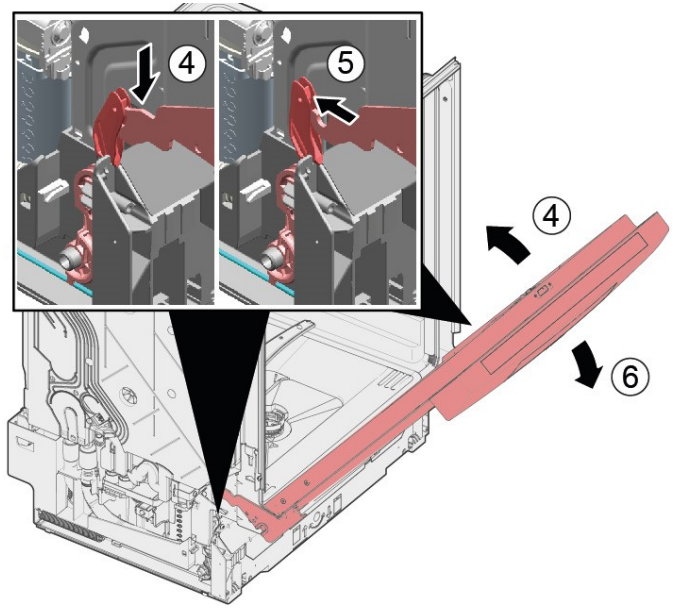


Juhtmesüsteem kinnitub automaatselt uksehinge külge.

3.1. Lükake uks veidi koomale (4).

3.2. Viige soon taha ja vabastage uksehing (5).

3.3. Avage uks (6).



4. Korrake sama seadme teisel küljel.

4.14 Aluspaneeli vahetamine

	Märkus: Jalad on identsed ja neid võib ümber tõsta.

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

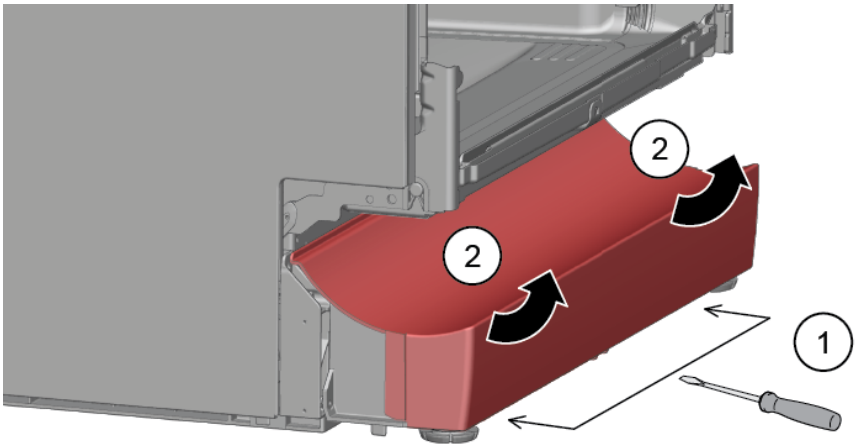
4.14.1 Aluspaneeli eemaldamine

1.

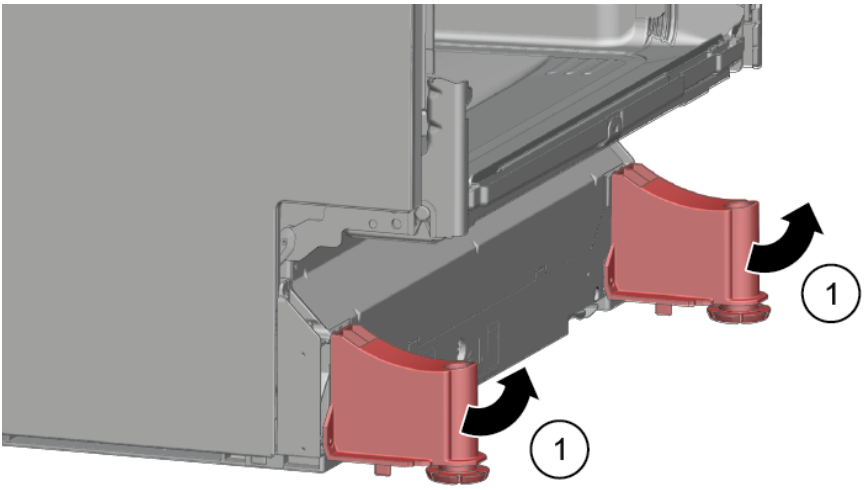
	Vale eemaldusviis. Kui aluspaneel küljelt lahti keeratakse ja eemaldatakse, võivad 2 kronsteini murduda. Kui kahjustada saab ainult üks kronstein, saab pooli vahetada, kuna kronsteinid on identsed. Soovitatav on panna midagi külje esiotsa seadme alla, et vähendada jalgadega aluspaneelile langevat koormust.

2.1. Pange juhikutesse (1) kruvikeeraja ja vabastage sakid, lükates neid allapoole.

2.2. Tõstke aluspaneel maha (2).

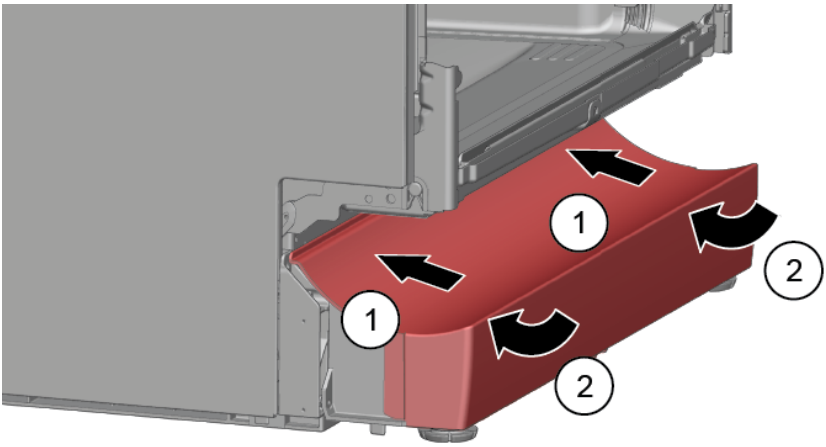


3. Eemaldage jalad ettepoole (1).



4.14.2 Aluspaneeli paigaldamine

1. Sisestage jalad.
2.1. Kinnitage aluspaneel ülaosas (1).
2.2. Vajutage aluspaneeli alla, kuni see kuuldavalt paika klõpsab (2).



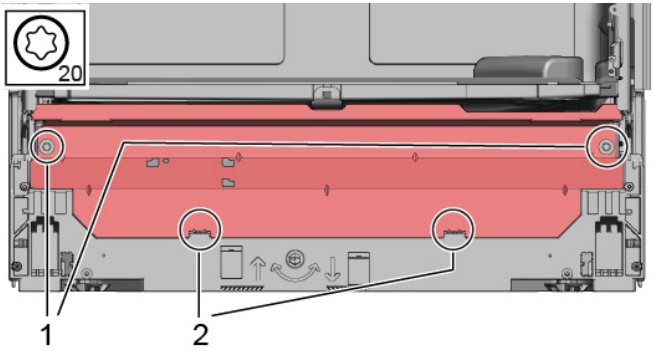
4.15 Sokliplaadi vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Mööblipaneel on eemaldatud.

4.15.1 Sokliplaadi eemaldamine

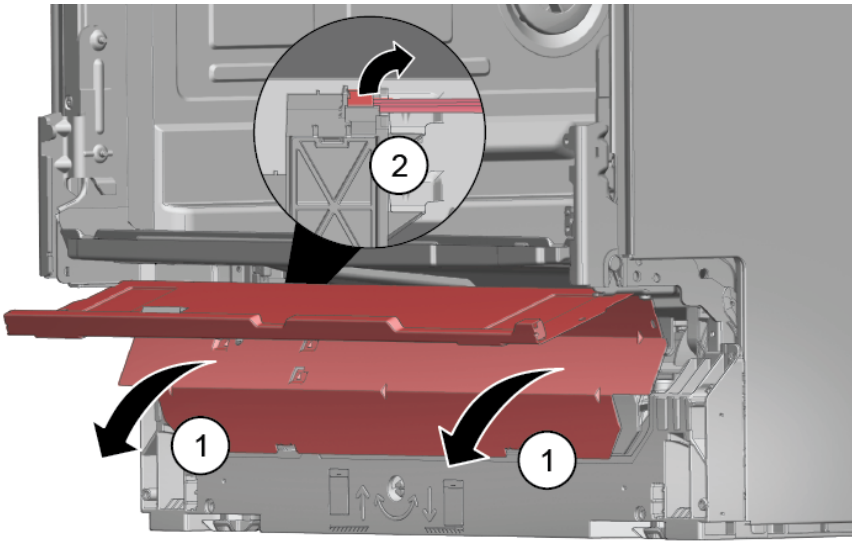
1.1. Eemaldage 2 kruvi (1).
1.2. Vabastage sakid (2).



2.

Mudelist olenevalt on tule EmotionLight pistik endiselt aluse küljes.

3.1. Kallutage sokliplaati ettevaatlikult ettepoole (1).
3.2. Vabastage sakk ja tõmmake seda tahapoole (valikuline) (2).



4.15.2 Sokliplaadi paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

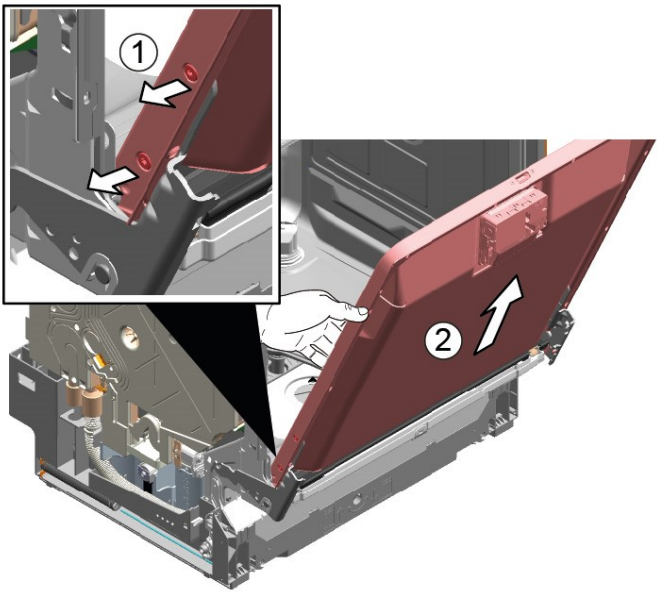
4.16 Sisemise ukse vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.16.1 Sisemise ukse eemaldamine

1.1. Eemaldage kruvid (1).
1.2. Eemaldage sisemine uks ülespoole (2).

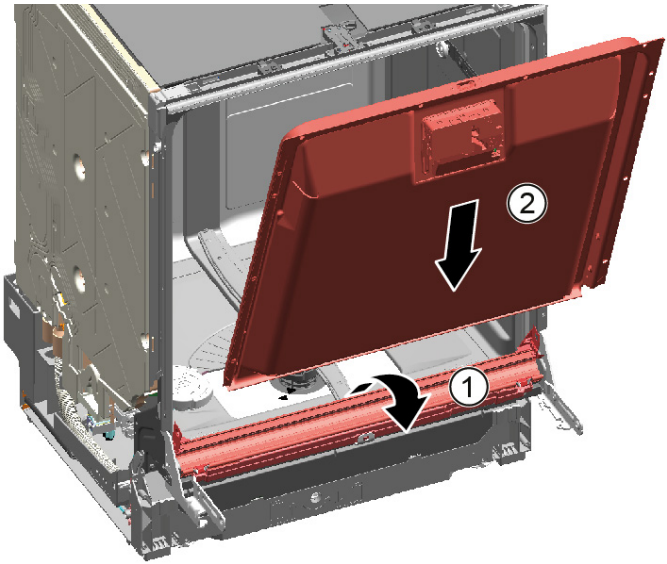


⛔ Sisemine uks on eemaldatud.

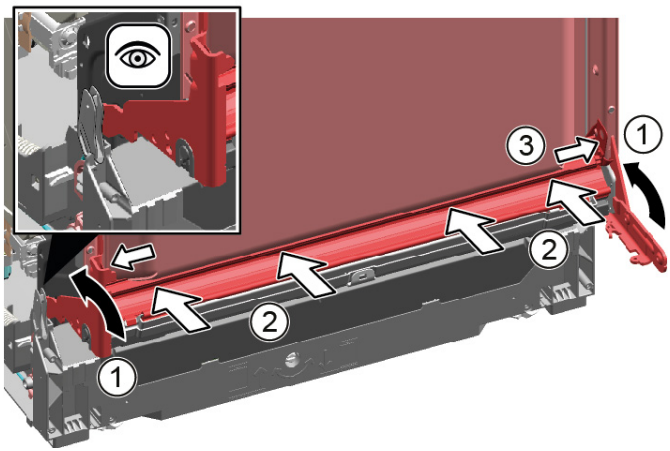
4.16.2 Sisemise ukse paigaldamine

1.1. Tõmmake uksetihend ette (1).

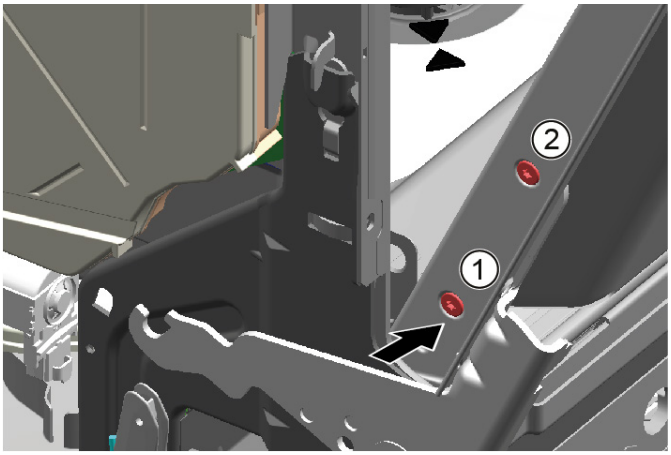
1.2. Viige sisemine uks tihendi taha (2).



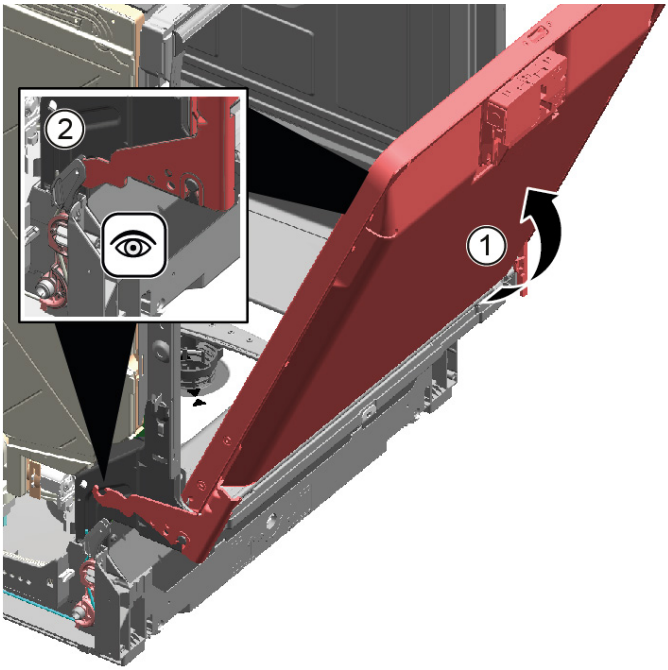
2. Paigutage sisemine uks uksehingele.
3. Lükake sisemine uks veidi koomale.
4.1. Liigutage uksehing üles (1).
4.2. Tõmmake uksetihend üles (2).
4.3. Kontrollige, kas vasakul ja paremal olev plasthoidik oleks üles suunatud ja paikneks hinge suhtes õigesti (3).



5. Paigaldage kaks kruvi (1, 2).



6.1. Sulgege uks (1).
6.2. Kontrollige, kas uksevedru on õigesti paigaldatud (2).



➥ Sisemine uks on paigaldatud.

4.17 Uksehingede vahetamine

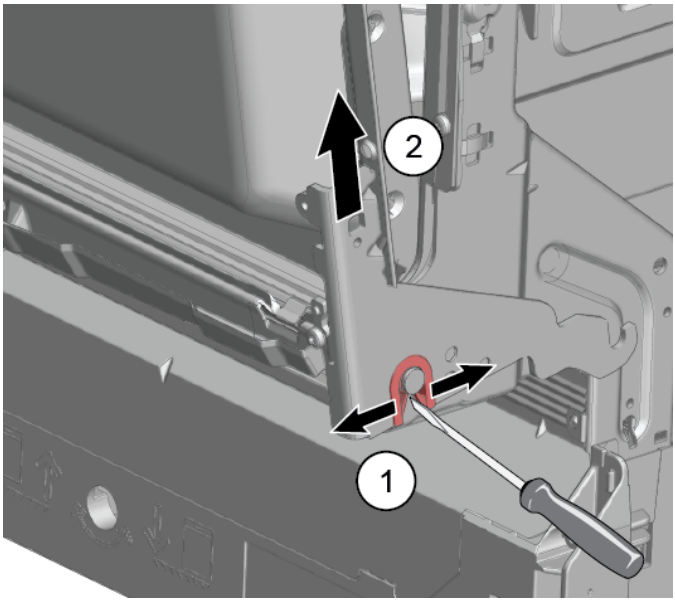
Nõuded

✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.

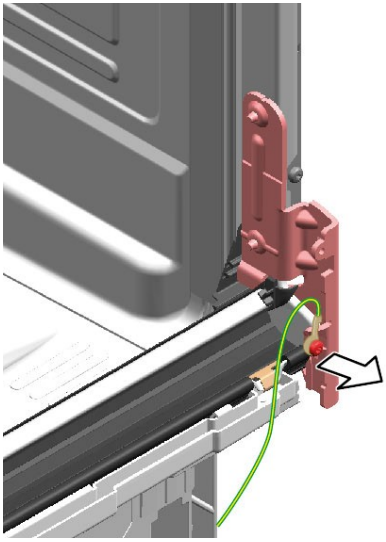
- Kaablikimbu hoidik all paremal on eemaldatud.
- Ülevoolukanal on vabastatud.

4.17.1 Uksehingede eemaldamine

1.1. Vabastage sakk kruvikeerajaga (1).
1.2. Tõmmake uks koos hingedega ülespoole välja (2).



2. Vabastage maandusühendus uksehingel.



➲ Alumine ukselati eemaldatakse samal ajal.

3. Eemaldage 2 kruvi lahtivõetud ukselt igast hingest.

4.17.2 Uksehingede paigaldamine



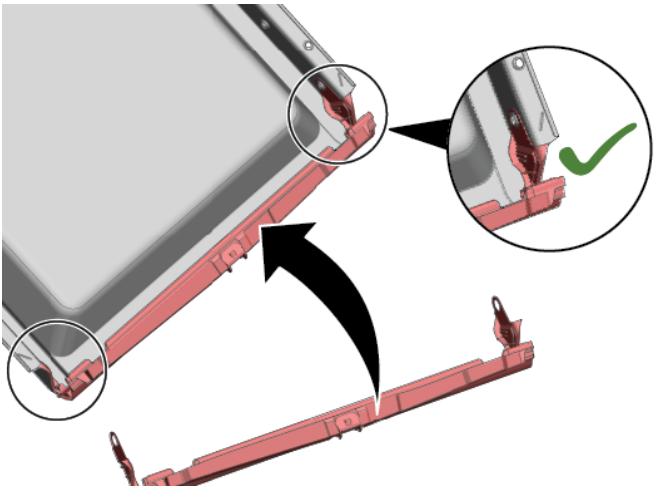
⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

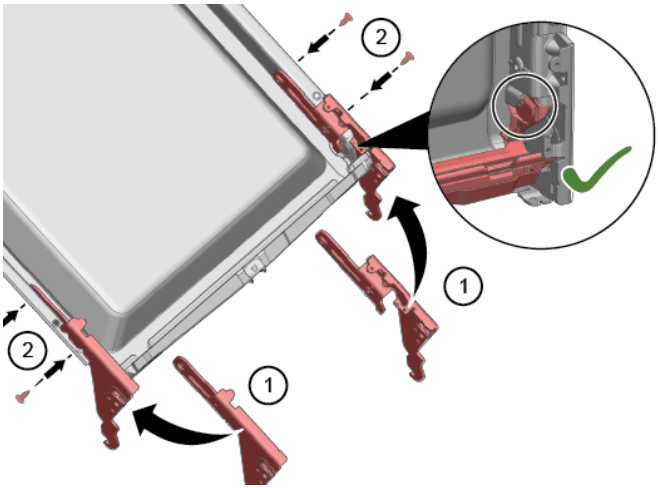
- Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

1. Lükake ukselati siseukse alumisele servale.

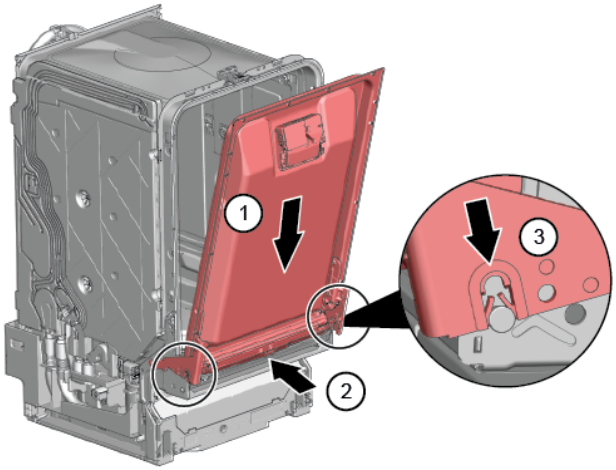


2.1. Kinnitage hinged mõlemale poolele (1).

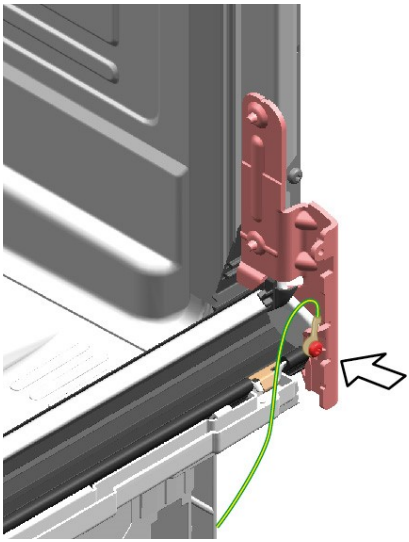
2.2. Kinnitage hing ja ukselati plastikhoidik siseuksele (2) mõlemalt poolt 2 kruviga.



3.1. Asetage hinged koos siseuksega (1).
3.2. Asetage alumine ukselatt ettevaatlikult anuma ülevoolurenni kohale (2) ja kontrollige, et need oleksid õigesti paigutatud.
3.3. Haakige hinged sisse (3).



4. Looge maandusühendus.



5. Paigaldage 2 kinnitusklambrit alumisele ukselatile.

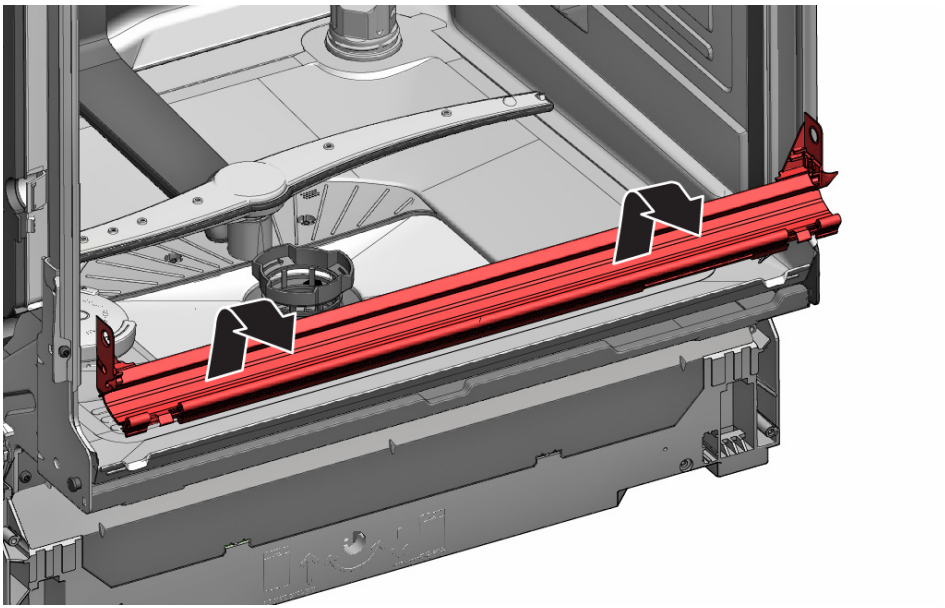
4.18 Alumise ukselati vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Väline uks eemaldatud. →*Lk342*
- Aluspesa plaat eemaldatud. →*Lk352*
- Varbapaneel eemaldatud (valikuline). →*Lk350*
- Uksevedrud eemaldatud.
- Juhtpaneel eemaldatud.
- Kaablijuhtme hoidik all paremal eemaldatud.
- Ülevoolutoru eemaldatud.

4.18.1 Uksetihendi eemaldamine

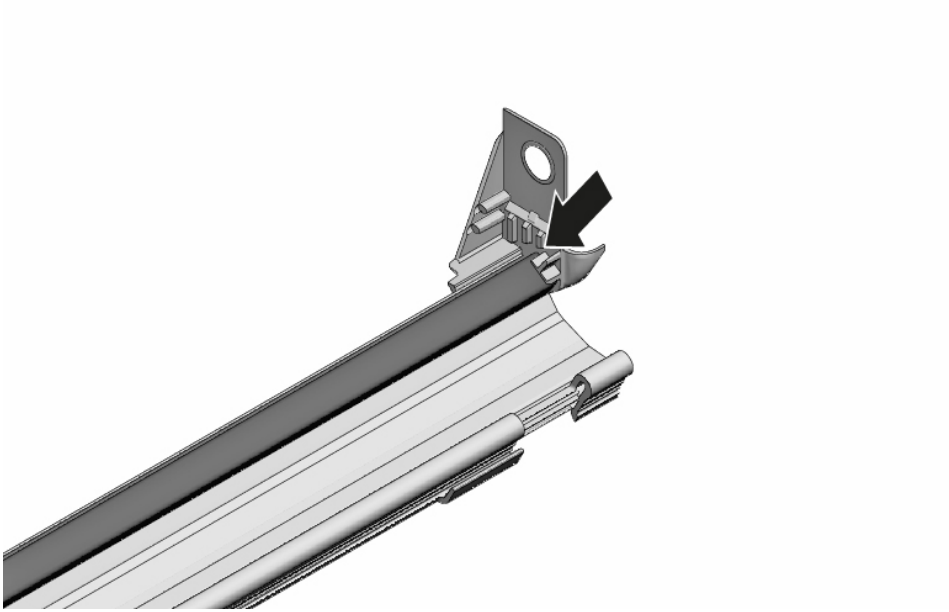
▸ Eemaldage alumine ukselatt siseuksest.



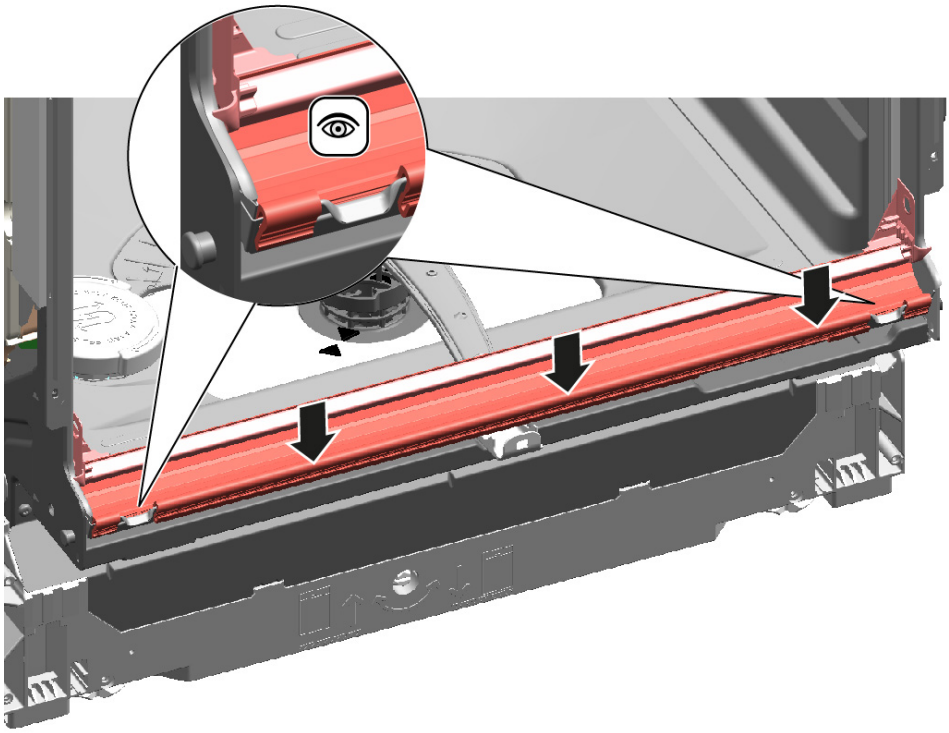
➲ Alumine ukselatt on eemaldatud.

4.18.2 Uksetihendi paigaldamine

1. Paigaldage tihenduskorgid vasakule ja paremale tihenduslatile koos ukselatiga.



2. Sisestage ukselatt koos tihenduslapiga siseuksesse.



➥ Alumine ukselatt on paigaldatud.

4.19 Uksetihendi (ülemine) vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.19.1 Uksetihendi eemaldamine

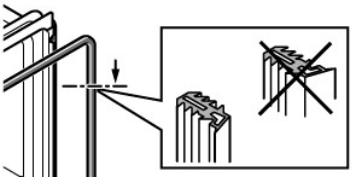
- Eemaldage sisemiselt raamilt uksetihend.

4.19.2 Uksetihendi paigaldamine

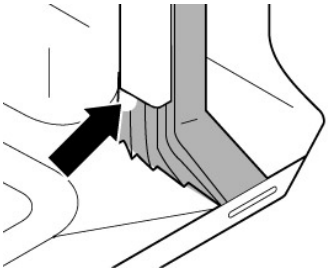
Enne paigaldamist tuleb uksetihend lõigata parajaks. Tihendi õige pikkus on 1750 mm seadmetele kõrgusega 81 cm ja 1850 mm seadmetele kõrgusega 86 cm.

1. Valmistage ette sobiv uksetihend.

2. Veenduge, et tihendusprofiili paigaldusasend oleks õige.



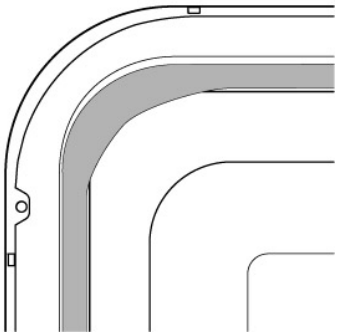
3. Valge punkt peab olema ühetasa tihenduspesa ribaga.



4. Tihend ei tohi olla laineline ega nurkadest kiskuda. Tihend lõigatakse otstest diagonaalselt lühemaks ja otsad pannakse mahuti esiosa põhja alla.

Pange tihendi ots ettepoole sisemise ukse alla. Tihend peab olema vastu mahutit võimalikult pikalt.

➥ Õigesti paigaldatud uksetihend:



4.20 Tule EmotionLight vahetamine

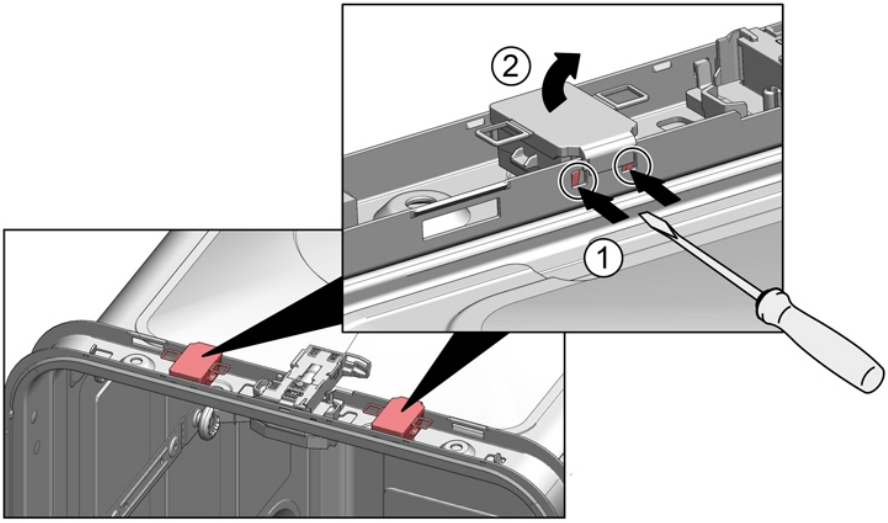
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Seade on vabalt ligipääsetav.

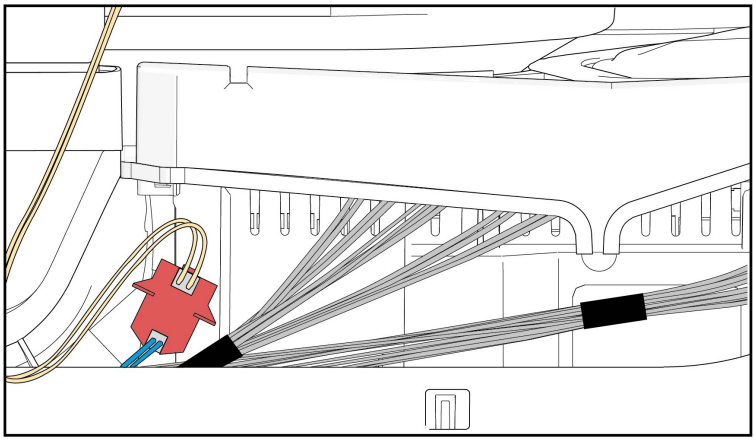
4.20.1 Tule EmotionLight eemaldamine

1.1. Vabastage tagumine sakk (1).

1.2. Eemaldage hoidik ülespoole (2).



2. Tõmmake pistik ühendusest välja (seadme esiküljel all paremal).
3. Eemaldage elektriühendus toitemoodulist.

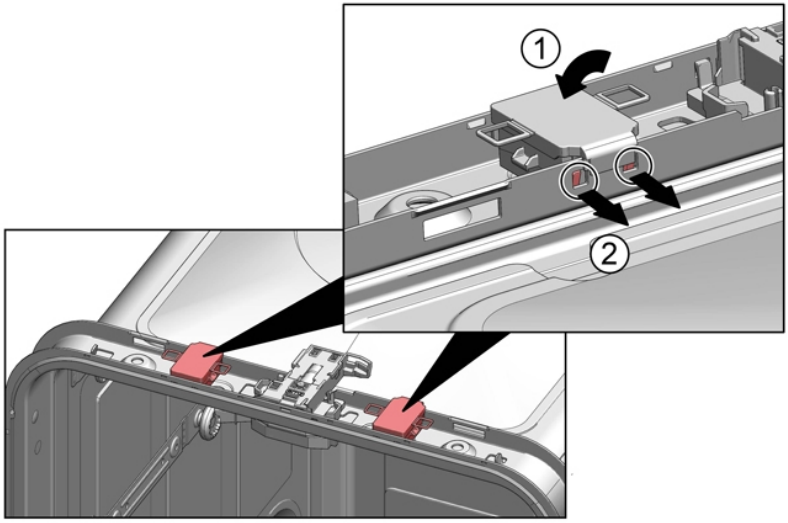


4. Eemaldage EmotionLight seadmest.

4.20.2 Tule EmotionLight paigaldamine

1.1. Pange hoidik loputuspaagi raamile (1).

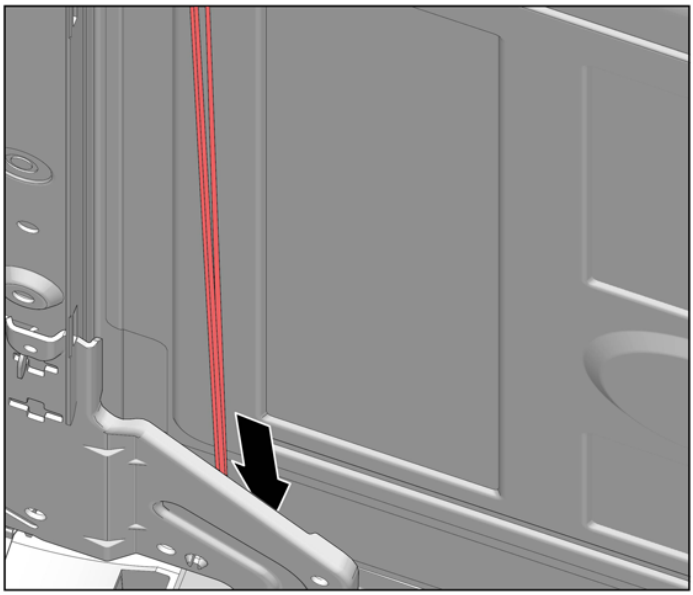
1.2. Pange sakid paika (2).



2. TÄHELEPANU – Vale paigaldus

- Paigaldage kaabel uksehinge juurde (hinge ja loputuspaagi vahele) nii, et liikuvad osad seda ei kahjustaks.

Paigaldage kaabel paremale poole alla.





3. Sisestage pistik.

4.21 Tule TimeLight vahetamine

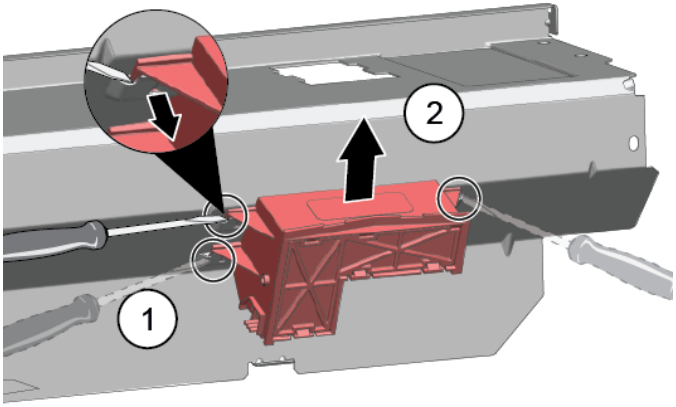
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.21.1 Tule TimeLight eemaldamine

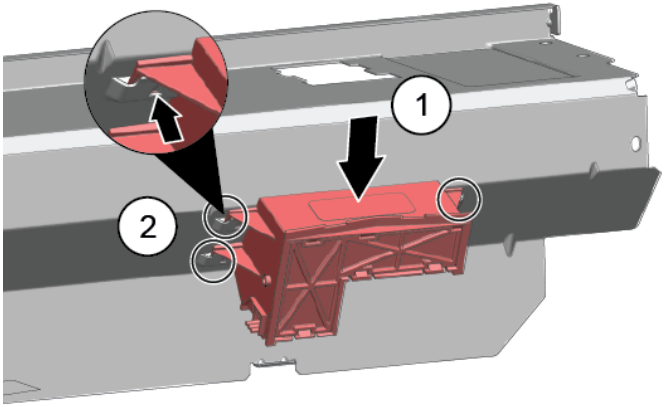
1.1. Vabastage sakke veidi (1).

1.2. Tõmmake TimeLight ülespoole juhikust välja (2).



4.21.2 Tule TimeLight paigaldamine

1.1. Lükake TimeLight juhikusse (1).
1.2. Painutage sakid tagasi (2).



2. Looge elektriühendus.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja 371
1.1 Tärkeitä tietoja 371
1.1.1 Tarkoitus 371
1.2 Symboleiden merkitys 371
1.2.1 Vaaratasot 371
1.2.2 Varoitusmerkit 371
1.2.3 Varoitusten rakenne 372
1.2.4 Yleiset symbolit 372
2 Turvallisuus 374
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet 374
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet 374
3 Työkalut ja apuvälineet 375
4 Korjaus 376
4.1 Työtason vaihtaminen 376
4.1.1 Työtason poistaminen 376
4.1.2 Työtason asennus 377
4.2 Korijärjestelmän asennus 377
4.2.1 Pesuainetabletin liukukappaleen asennus 86 cm:n malliin 377
4.2.2 Kupin tukiklipsin asentaminen 377
4.2.3 Höyrytystelineen asennus 379
4.2.4 Lasipidikkeen asennus 380
4.3 varioDrawer-osan vaihtaminen 383
4.3.1 varioDrawer-osan poistaminen 383
4.3.2 varioDrawer-osan asentaminen 385
4.4 Suihkuvarsien vaihtaminen 385
4.4.1 Suihkuvarren poistaminen 385
4.4.2 Suihkuvarren asentaminen 386
4.5 Suodattimien vaihtaminen 386
4.5.1 Suodattimen poistaminen 386
4.5.2 Suodatinten asennus 387
4.6 Uunipeltien ruiskutuspään asennus 387
4.7 Virtajohdon vaihtaminen 387
4.7.1 Virtajohdon irrottaminen pistorasiasta 388
4.7.2 Virtajohdon laittaminen pistorasiaan 388
4.8 Pesuainelokeron suojuksen vaihtaminen 389
4.8.1 Pesuainelokeron suojuksen poistaminen 390
4.8.2 Pesuainelokeron suojuksen asentaminen 390
4.9 Jätevesipumpun suojuksen vaihtaminen 392
4.9.1 Jätevesipumpun suojuksen poistaminen 392
4.9.2 Jätevesipumpun suojuksen asennus 393

4.10 Sivupaneelin vaihtaminen 393
4.10.1 Sivupaneelin poistaminen 393
4.10.2 Sivupaneelin asentaminen 394
4.11 Luukun vaihtaminen 395
4.11.1 Ulkoluukun poistaminen 395
4.11.2 Ulkoluukun asennus 396
4.12 Ohjauspaneelin vaihtaminen 399
4.12.1 Ohjauspaneelin poistaminen 399
4.12.2 Ohjauspaneelin asentaminen 401
4.13 Luukun jousien kiinnittäminen 401
4.14 Alapaneelin vaihtaminen 403
4.14.1 Alapaneelin poistaminen 403
4.14.2 Alapaneelin asentaminen 404
4.15 Sokkelilevyn vaihtaminen 404
4.15.1 Sokkelilevyn poistaminen 405
4.15.2 Sokkelilevyn asentaminen 405
4.16 Sisäluukun vaihtaminen 406
4.16.1 Sisäluukun poistaminen 406
4.16.2 Sisäluukun asennus 406
4.17 Luukun saranoiden vaihto 408
4.17.1 Oven saranoiden irrotus 409
4.17.2 Oven saranoiden asennus 410
4.18 Alemman ovitiivisteen vaihto 412
4.18.1 Luukun tiivisteen poistaminen 413
4.18.2 Luukun tiivisteen asennus 414
4.19 Luukun (ylemmän) tiivisteen vaihtaminen 415
4.19.1 Luukun tiivisteen poistaminen 415
4.19.2 Luukun tiivisteen asennus 415
4.20 EmotionLight-osan vaihtaminen 416
4.20.1 EmotionLight-osan poistaminen 416
4.20.2 EmotionLight-osan asennus 417
4.21 TimeLight-moduulin vaihtaminen 420
4.21.1 TimeLight-moduulin poistaminen 420
4.21.2 TimeLight-moduulin asennus 421

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyypin.
Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.



⚠ VAARA

Vaaran tyyppi ja lähde

Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset.

- Vaaran ehkäisemiseen liityvät toimenpiteet ja kiellot.

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.



⚠ VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskun aiheuttama kuolema

- Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste

Yl. symboli	Merkitys
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
Start	Näppäimen tai painikkeen tunniste
[00123456]	Materiaalinumeron tunniste
Tila	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Uraruuvimeisseli	Terä 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Torx T20 -ruuvimeisseli, reiällinen [00340764]	100 mm, ruuveille lukituksella	
Eristetty Torx T15 -ruuvimeisseli, reiällinen [15000626]	Terän pituus 125 mm, ruuveille lukituksella	
Nokkapihdit [00340871]	Pituus: 200 mm, suora	

4 Korjaus

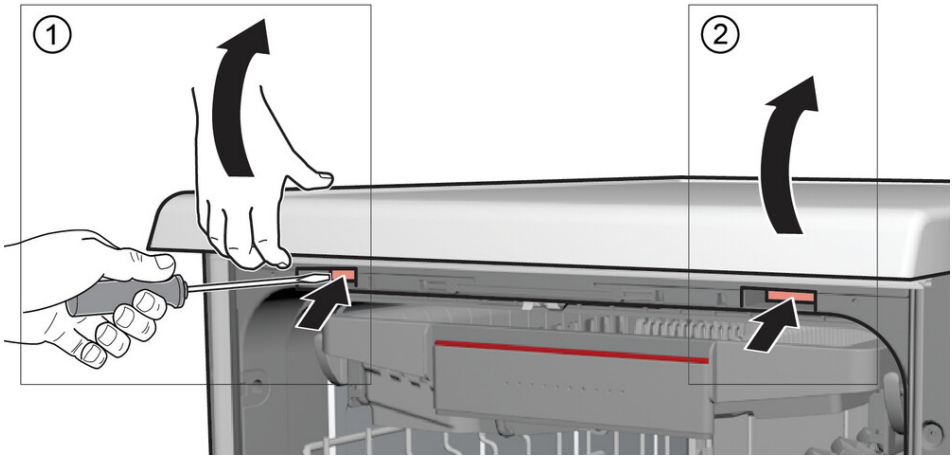
4.1 Työtason vaihtaminen

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite vapaasti käytettävissä.

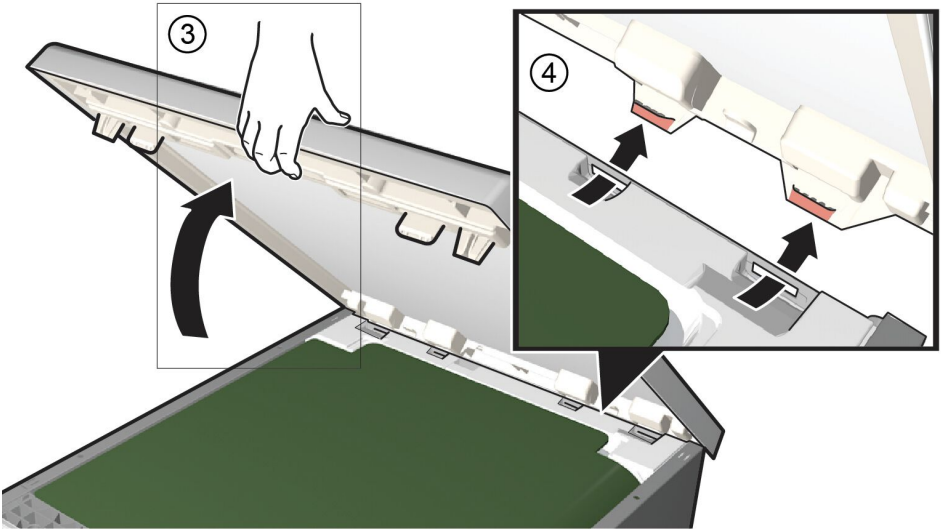
4.1.1 Työtason poistaminen

1.1. Paina kumpaakin työtason alla olevaa lukitusvipua ylöspäin (1).
1.2. Nosta työtasoa hieman edestä (2).



2.1. Työnnä työtasoa taaksepäin (3).

2.2. Työnnä työtaso pois taaksepäin (4).



3. Poista työtaso.

4.1.2 Työtason asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.2 Korijärjestelmän asennus

Vaatimus:

✔ Vastaava kori on poistettu koneesta.

4.2.1 Pesuainetabletin liukukappaleen asennus 86 cm:n malliin

	Pesuainetabletin ohjain	[00614935]
	Kupin tukiklipsi	[00618565]

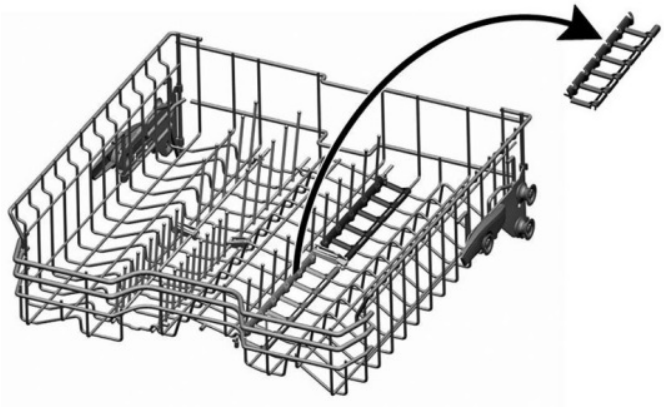
1. Aseta pesuainetabletin liukukappale viistosti paikoilleen korin etuosassa.
2. Keskiöitä ja napsauta tablettikouru paikoilleen.

4.2.2 Kupin tukiklipsin asentaminen

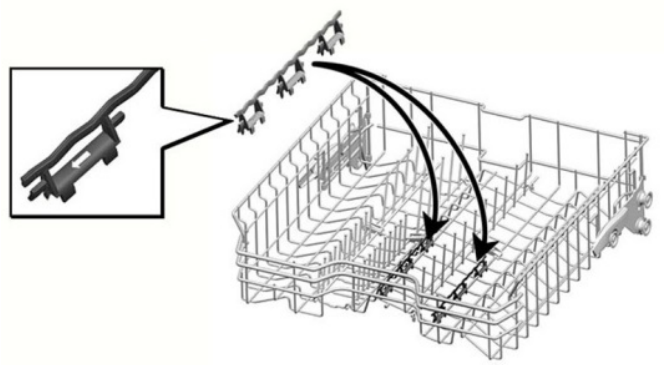
	Pesuainetabletin ohjain	[00614935]
	Kupin tukiklipsi	[00618565]

	Huomautus: Kun pestään kuppeja, kupin tukiklipsi voidaan kääntää ylös. Lisäkulma vähentää veden kerääntymistä kuppien pohjaan. Kun pestään pitkiä laseja, suosittelemme jättämään kupin tukiklipsin alas. Jos yläkoreissa on valinnainen muovivahvike, se on ensin poistettava.

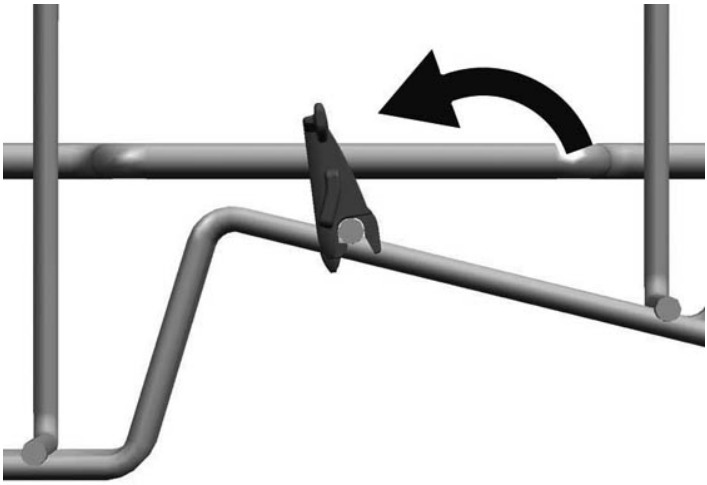
1. Poista muovivahvike.



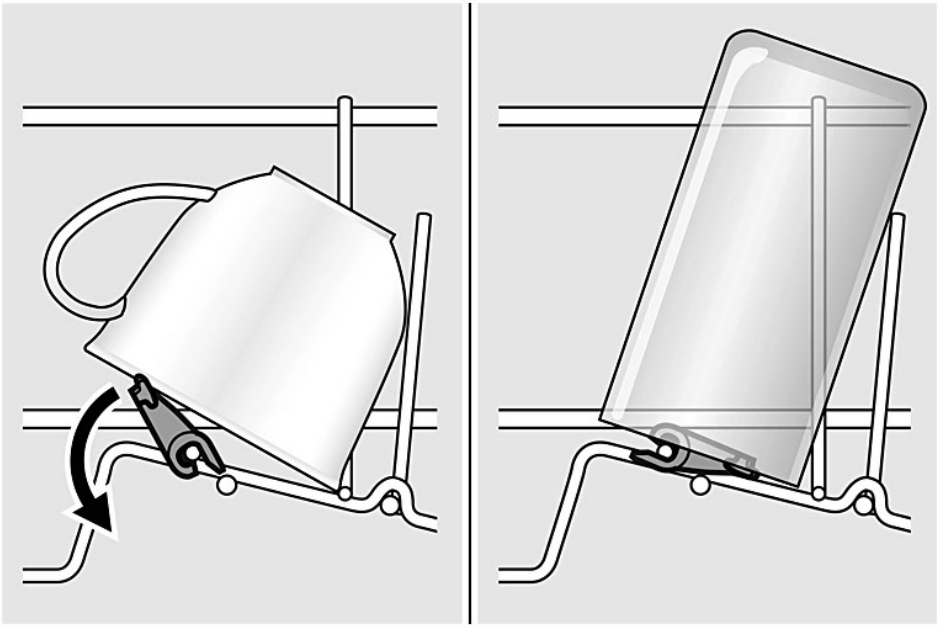
2. Napsauta kupin tukiklipsi paikoilleen.



3. Käännä klipsi ylös.



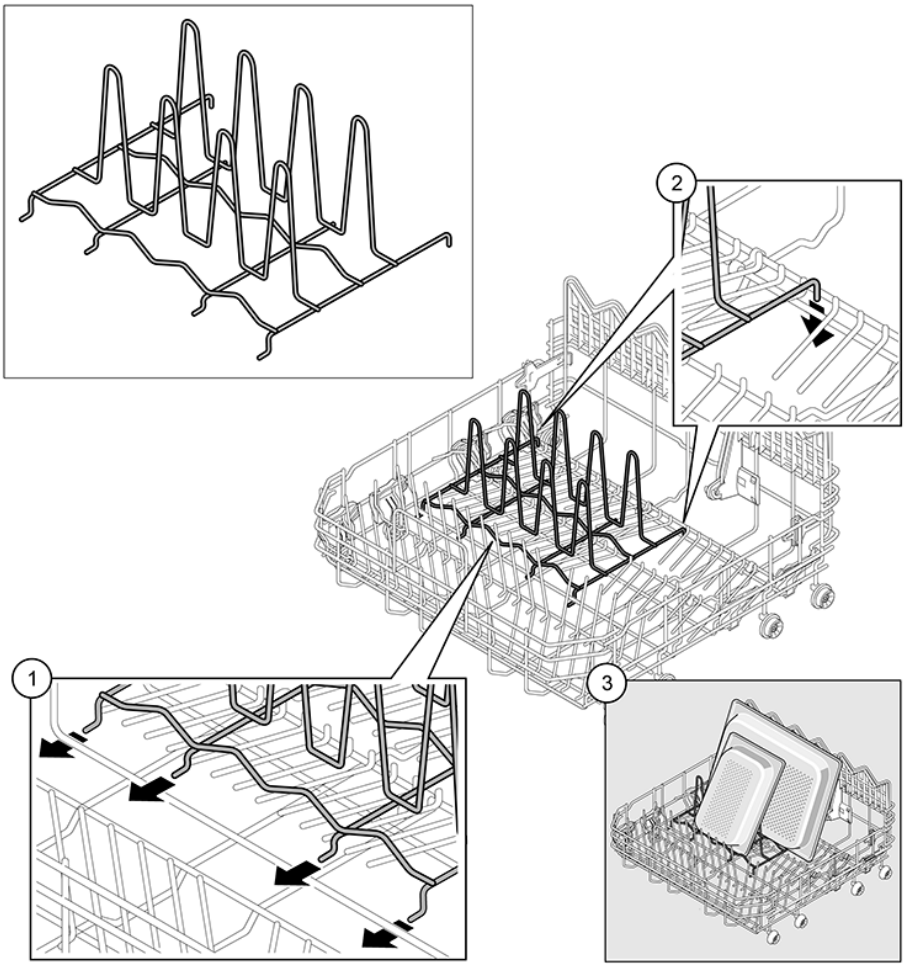
4. Laita pestävät astiat koriin.



4.2.3 Höyrytystelineen asennus

	Pesuainetabletin ohjain	[00614935]
	Kupin tukiklipsi	[00618565]

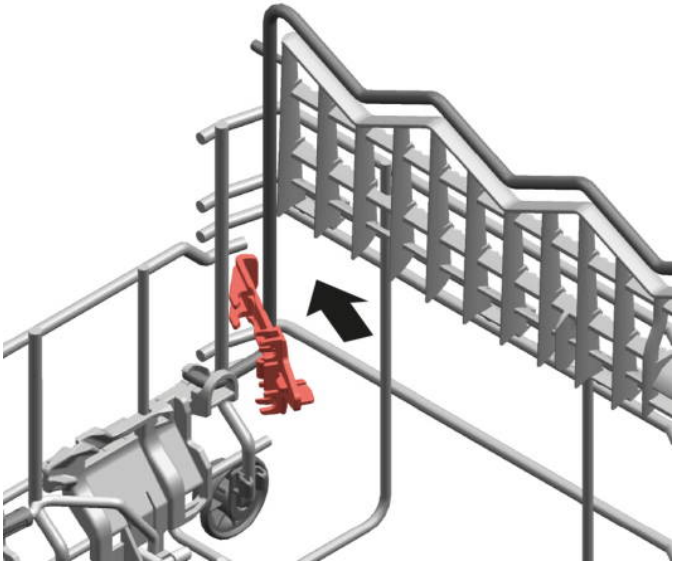
- Aseta höyrytystelineen päätykappaleet korijärjestelmän alle.



4.2.4 Lasipidikkeen asennus

	Lasipidike	[11037831]

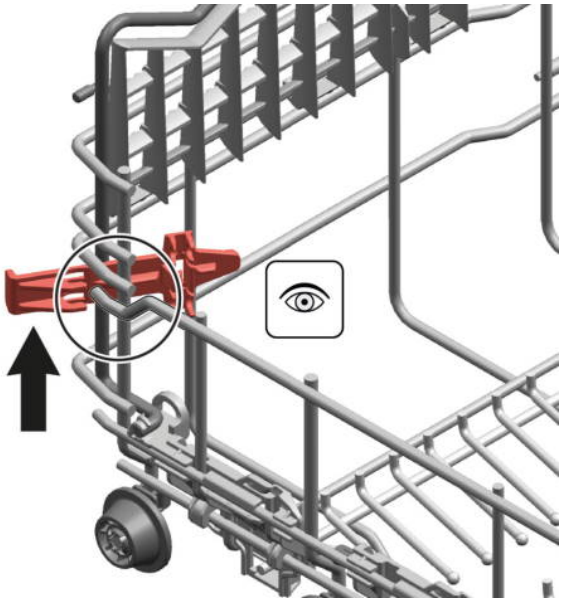
1. Työnnä lasipidike metallisen runkorakenteen väliin.



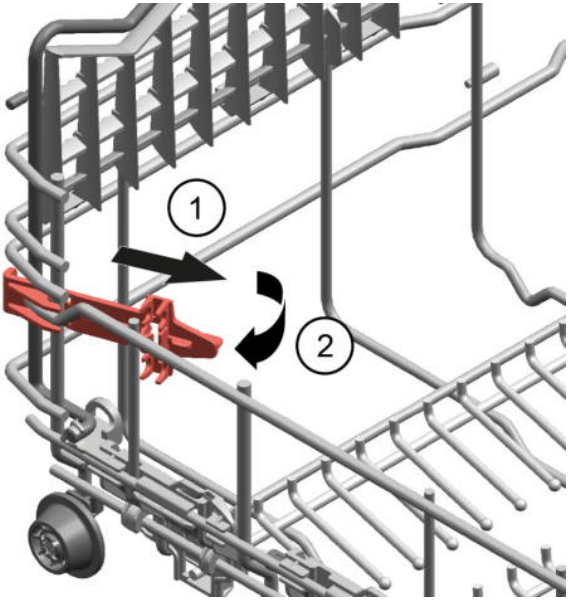
2.

	Asennus on mahdollista vain kuvassa näkyvään metalliseen runkorakenteeseen.

Työnnä lasipidikkeen ohjain metalliseen runkorakenteeseen.



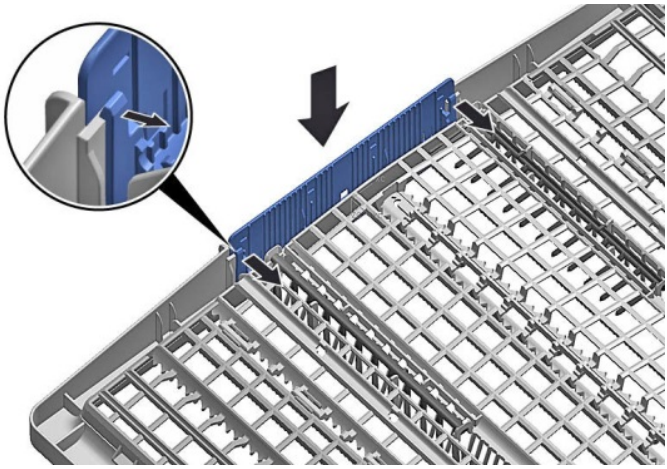
3.1. Vedä lasipidike eteen (1).
3.2. Napsauta lasipidike metalliseen runkorakenteeseen (2).



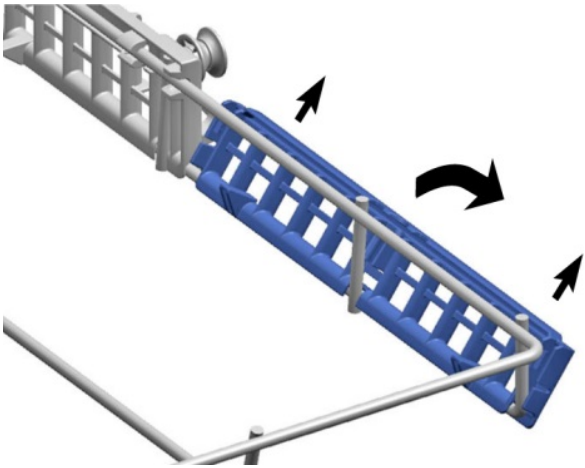
4.3 varioDrawer-osan vaihtaminen

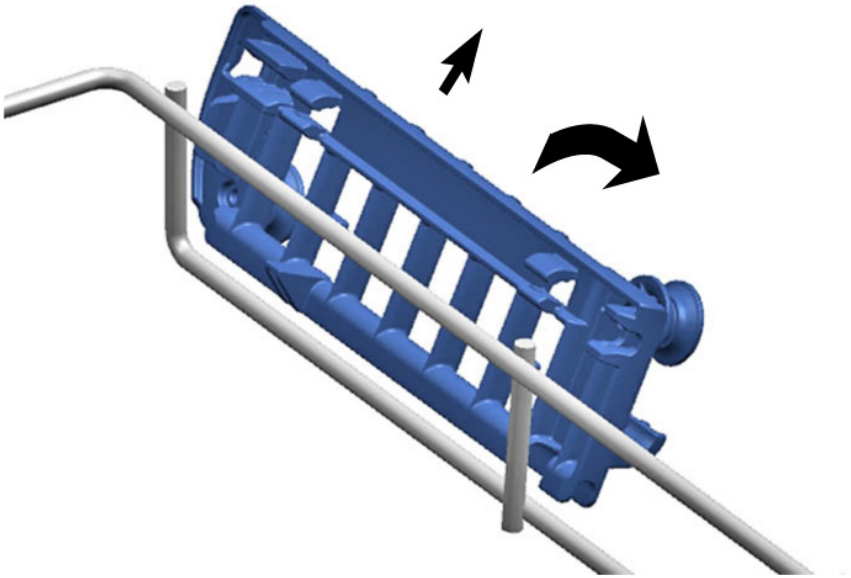
4.3.1 varioDrawer-osan poistaminen

1. Taita kahvan läpät sisään.

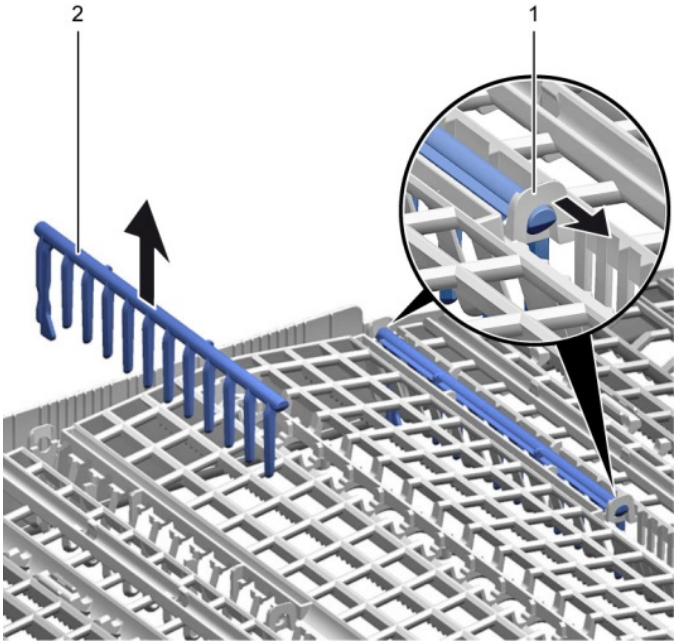


2. Poista kahva ylöspäin.
3. Paina muovisia reunavahvikkeita ulospäin ja paina ne ylöspäin pois kehyksestä.



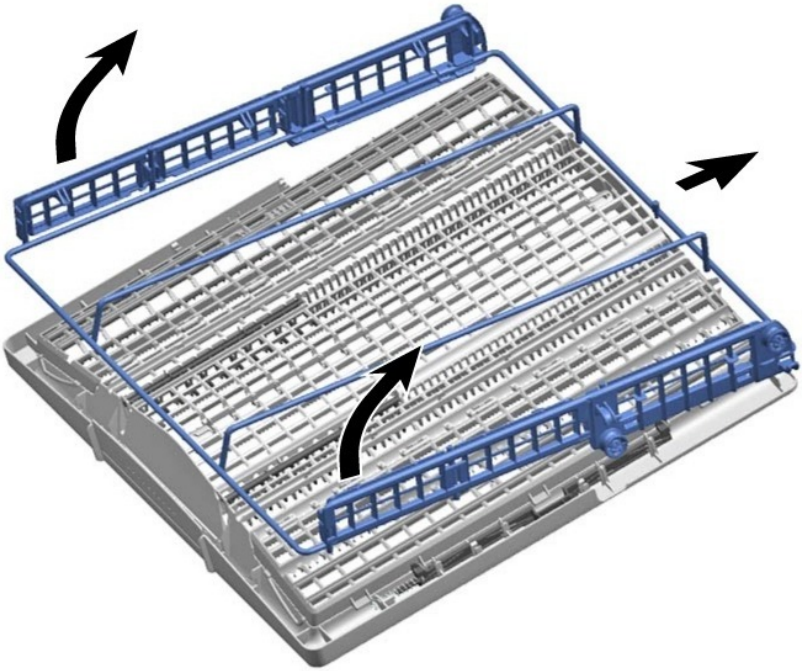


4. Taita ohjainkaistaleet varovasti ulospäin.



5. Vedä käännettävät tukitapit ulos kaistaleista.

6. Paina metallirunko etupäästä ulos pidikkeistä.



7. Työnnä metallirunko taaksepäin ulos ohjaimesta.

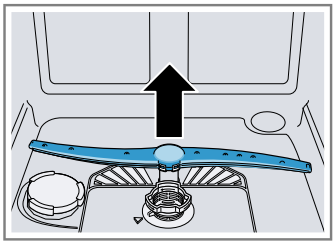
4.3.2 varioDrawer-osan asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

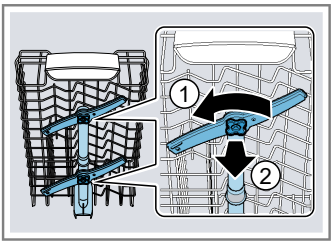
4.4 Suihkuvarsien vaihtaminen

4.4.1 Suihkuvarren poistaminen

1. Vedä suihkuvartta ylös sen poistamiseksi.



2. Käännä suihkuvartta (1) ja poista se (2).



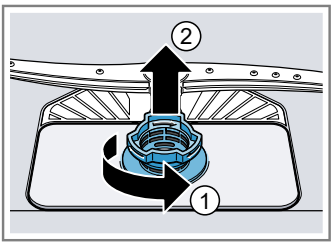
4.4.2 Suihkuvarren asentaminen

▸ Aseta suihkuvarsi paikoilleen.
➥ Suihkuvarsi napsahtaa kiinni.

4.5 Suodattimien vaihtaminen

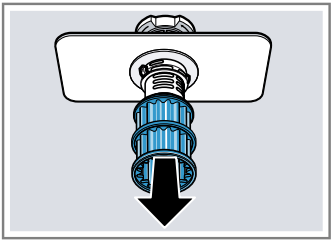
4.5.1 Suodattimen poistaminen

1. Käännä karkeasuodatinta vastapäivään (1) ja poista suodatinjärjestelmä (2).

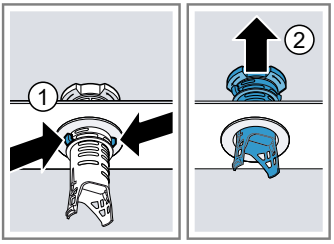


Varmista, että säiliöön ei putoa vierasesineitä.

2. Paina mikrosuodatinta alaspäin sen poistamiseksi.



3. Paina lukitusnuppeja yhteen (1) ja nosta karkeasuodatin ulos (2).

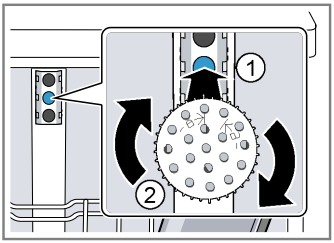


4.5.2 Suodatinten asennus

1. Kokoa suodatinjärjestelmän osat uudelleen.
   Varmista, että karkeasuodattimessa olevat lukitusnupit napsahtavat paikoilleen.
2. Laita suodatinjärjestelmä laitteeseen ja käännä karkeasuodatinta myötäpäivään.
   Varmista, että nuolimerkinnät ovat kohdakkain.

4.6 Uunipeltien ruiskutuspään asennus

1. Poista yläkori.
2. Aseta uunipeltien ruiskutuspää pidikkeeseen (1) ja käännä sitä oikealle (2).



➥ Uunipeltien ruiskutuspää napsahtaa kiinni.

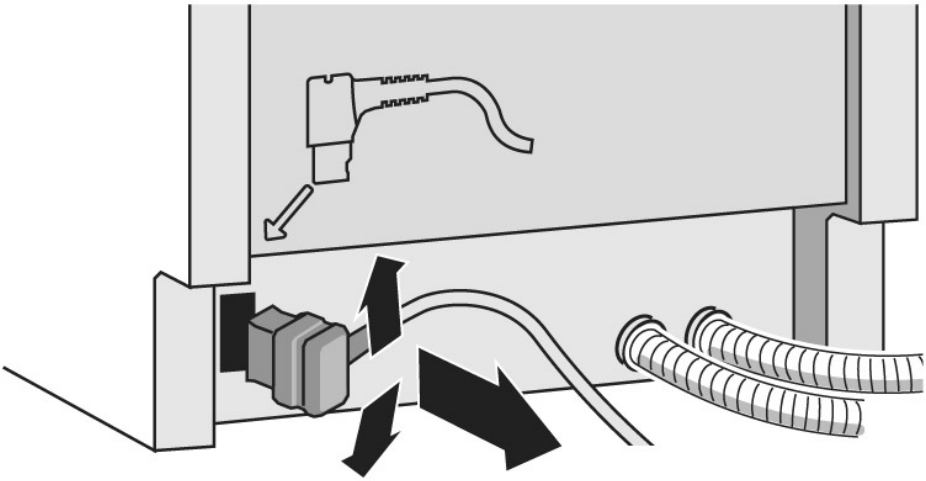
4.7 Virtajohdon vaihtaminen

Vaatimukset

- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✔ Laite vapaasti käytettävissä.

4.7.1 Virtajohdon irrottaminen pistorasiasta

▸ Siirrä virtajohdon pistoketta varovasti ylös ja alas ja vedä se irti pistorasiasta.



4.7.2 Virtajohdon laittaminen pistorasiaan



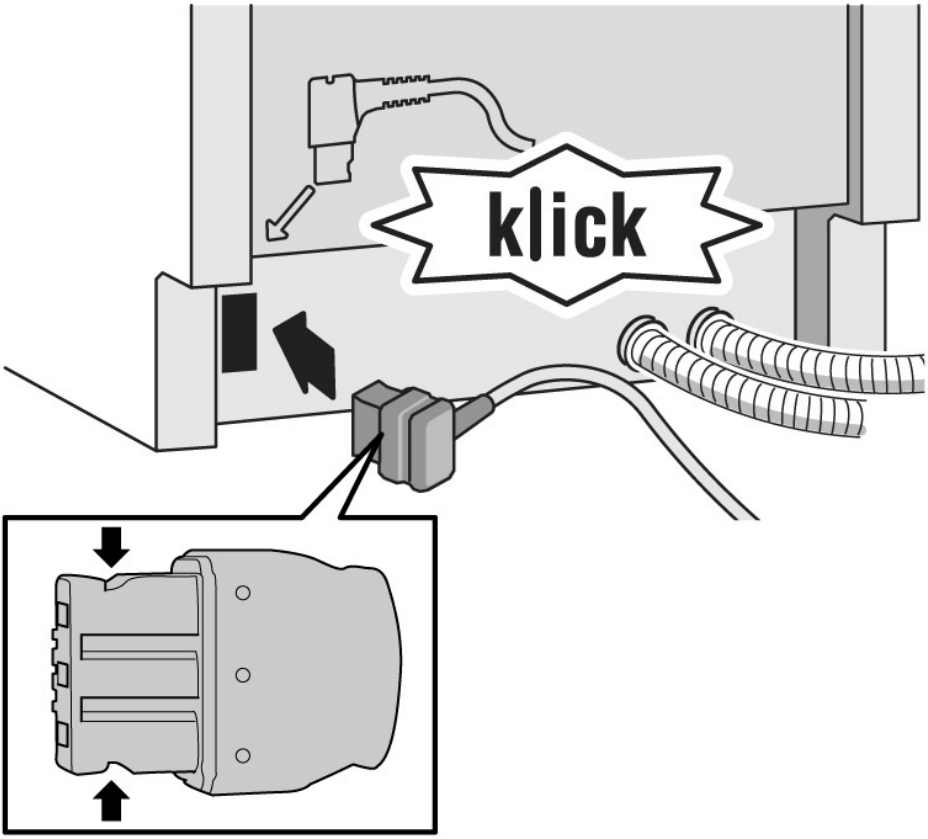
HUOMIO

Pääliitännän ylikuumeneminen

Tulipalovaara

▸ Liitä virtajohto tiukasti siten, että kuuluu napsahdus.

- Työnnä virtajohdon pistoke pistorasiaan, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikalleen.



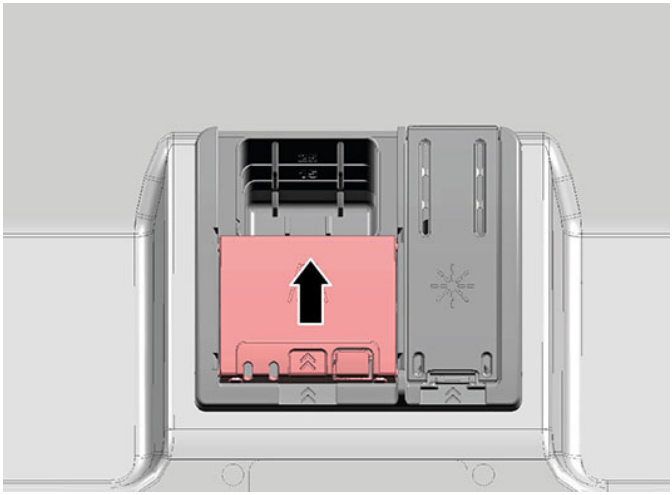
4.8 Pesuainelokeron suojuksen vaihtaminen

Vaatimukset

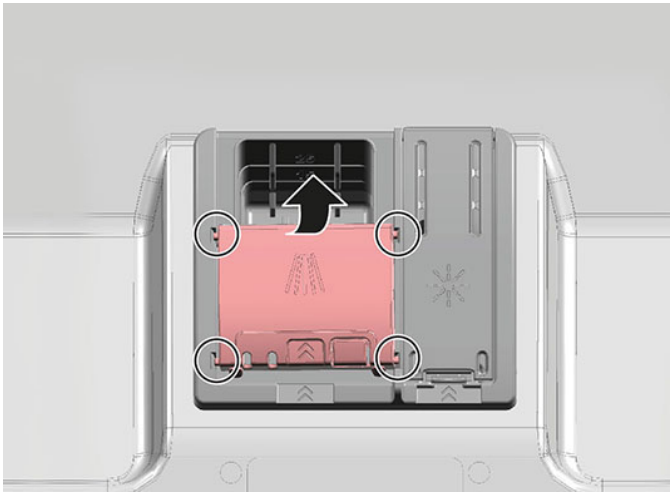
- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

4.8.1 Pesuainelokeron suojuksen poistaminen

1. Liu'uta pesuainelokeron suojusta kiinni 5 mm.



2. Vipua pesuainelokeron suojus alapuolelta irti ohjainkiskoista ja poista se ohjainkiskoista yläpuolelta.

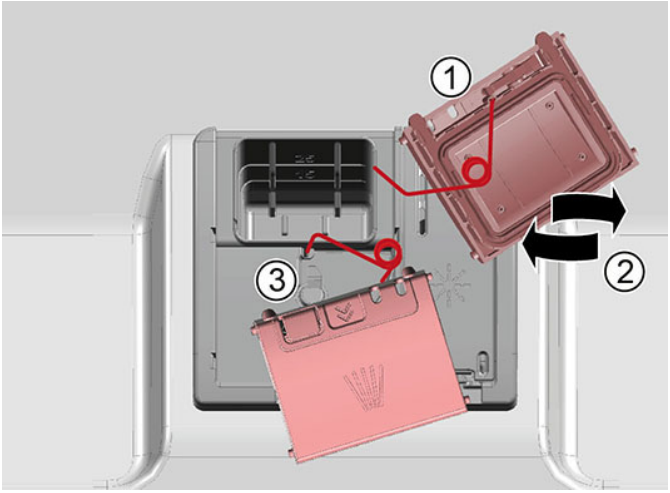


3. Poista jousi.

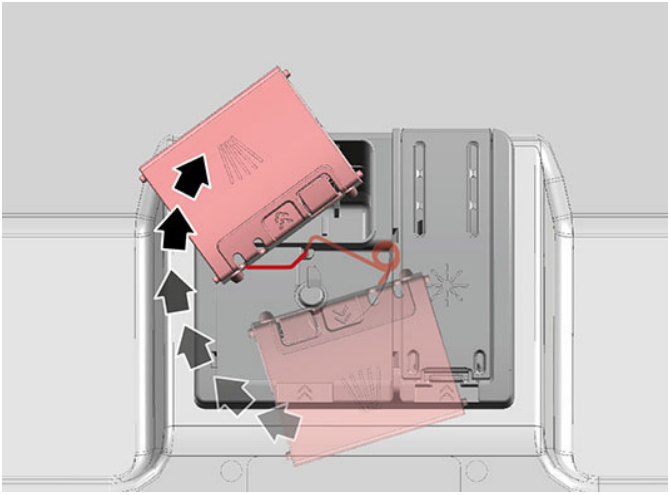
4.8.2 Pesuainelokeron suojuksen asentaminen

1.1. Työnnä jousen lyhyt pää pesuainelokeron suojuksen asennusreikään (1).
1.2. Käännä pesuainelokeron suojus (2) ympäri.

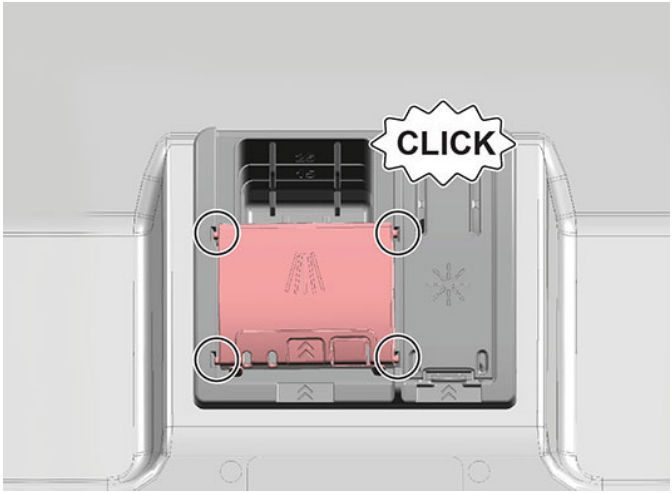
1.3. Työnnä jousen pitkä pää annostelijan asennusreikään (3).



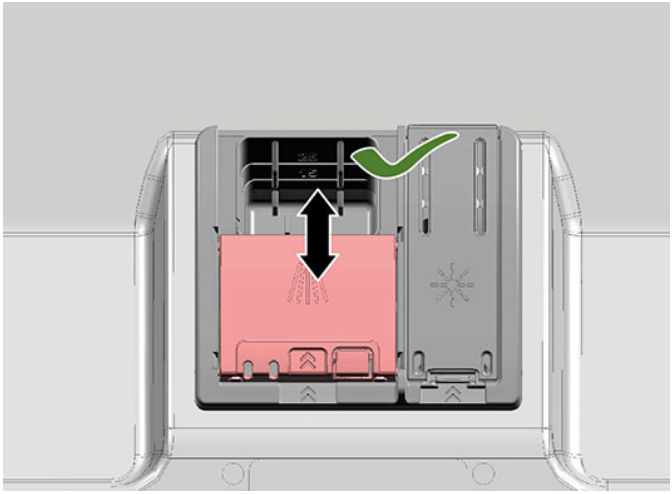
2. Kiinnitä jousi ja käännä pesuainelokeron suojus.



3. Napsauta ohjaimet ohjainkiskoihin vasemmalla ja oikealla 5 mm ennen täysin avonaista asentoa.



4. Tarkista pesuainelokeron suojuksen toiminta.



4.9 Jätevesipumpun suojuksen vaihtaminen

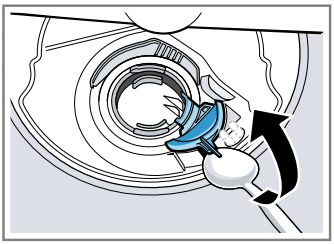
Vaatimukset

- Kori on poistettu.
- Suodattimet on poistettu. →*Sivu 386*

4.9.1 Jätevesipumpun suojuksen poistaminen

1. Tyhjennä mahdollinen vesi.
   Käytä tarvittaessa lusikkaa.

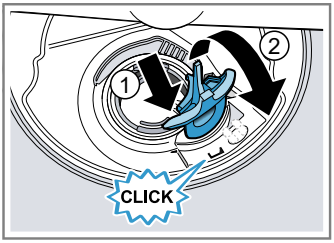
2. Kampea pumpun suojus irti käyttäen apuna lusikkaa, ja tartu kiinni sen poikkikappaleesta.



3. Nosta pumpun suojusta sisäänpäin kulmassa ja poista.

4.9.2 Jätevesipumpun suojuksen asennus

▸ Aseta pumpun suojus paikoilleen (1) ja paina se alas (2).



➥ Pumpun suojus napsahtaa kiinni.

4.10 Sivupaneelin vaihtaminen

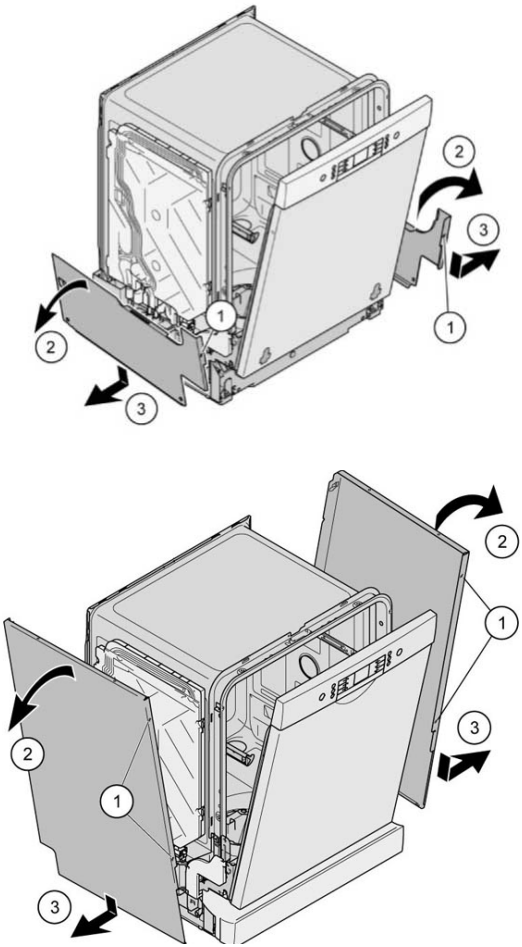
Vaatimukset

- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✔ Laite vapaasti käytettävissä.

4.10.1 Sivupaneelin poistaminen

1.1. Poista sivupaneelista (1) ruuvit.
1.2. Kallista sivupaneelia ylhäältä hieman ulospäin (2).

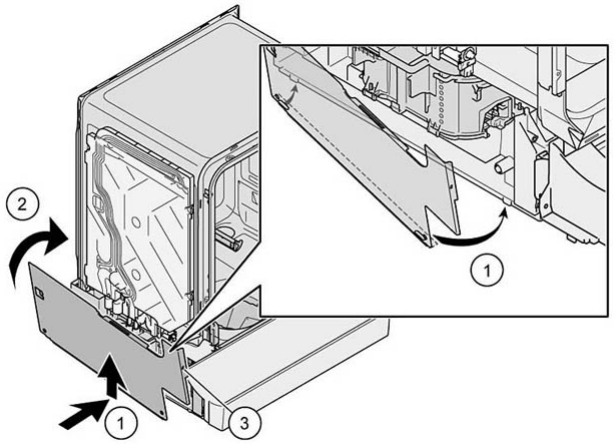
1.3. Laske sivupaneelia ja vedä se ulos pohjakaukalosta (3).

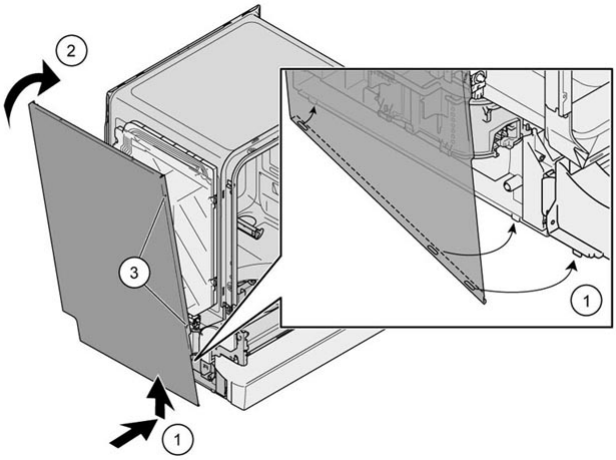


4.10.2 Sivupaneelin asentaminen

1.1. Aseta sivupaneeli pohjakaukaloon (1).
1.2. Paina sivupaneeli koneeseen (2).

1.3. Kiinnitä sivupaneeli ruuveilla (3).





4.11 Luukun vaihtaminen

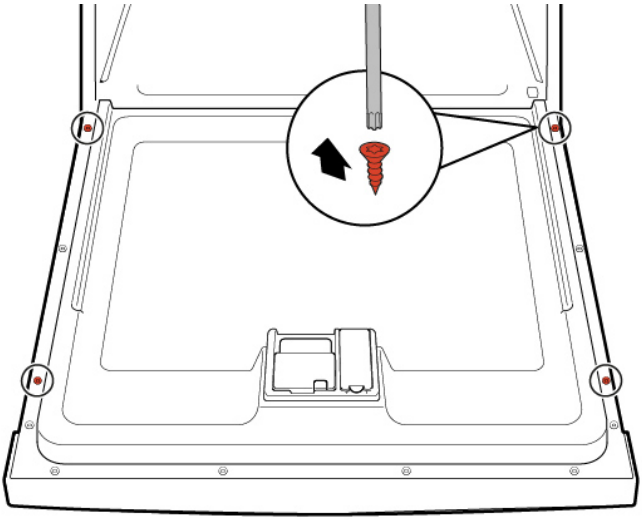
Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

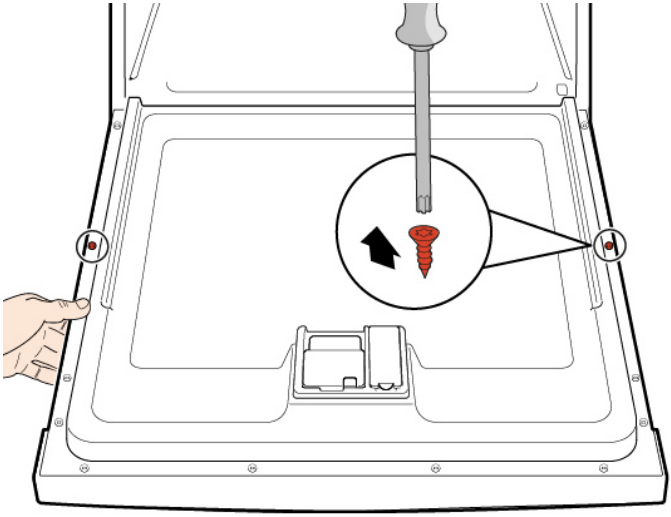
4.11.1 Ulkoluukun poistaminen

1. Avaa luukku.

2. Poista neljä ruuvia.



3.1. Estä luukun putoaminen pitämällä kiinni sen toisesta reunasta.
3.2. Poista kaksi ruuvia.



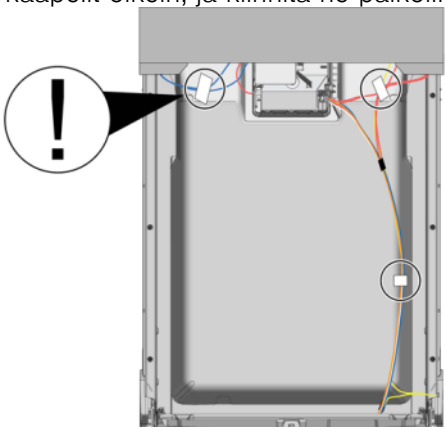
4.11.2 Ulkoluukun asennus

HUOMIO

Väärin sijoitetut tai kiinnittämättömät kaapelit

Kaapelien vioittuminen

▸ Sijoita kaapelit oikein, ja kiinnitä ne paikoilleen teipillä.



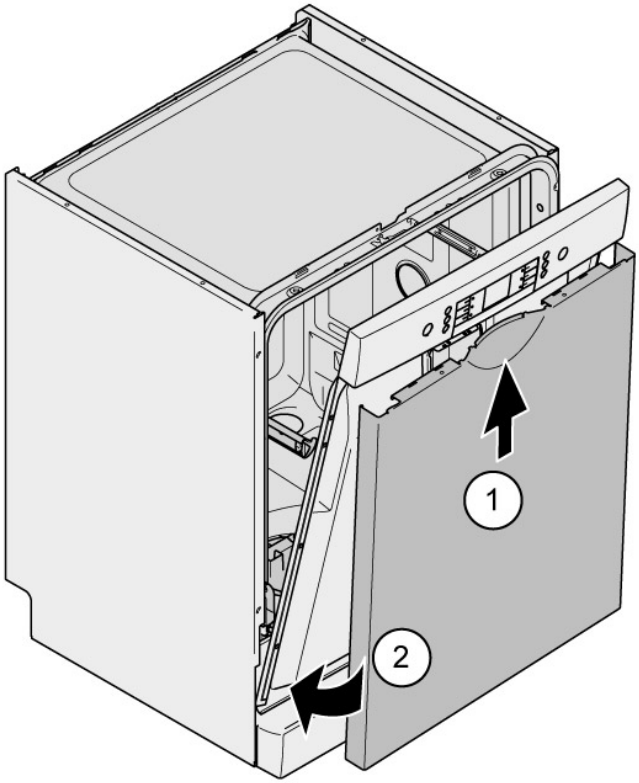
Vaatimukset

- Eristyshuopa on sijoitettu oikein ja kiinnitetty ulkoluukun sisäpuolelle.
- Saranat on laitettu paikoilleen ulkoluukkuun.

1. Sulje sisäluukku napsauttamatta sitä kiinni.

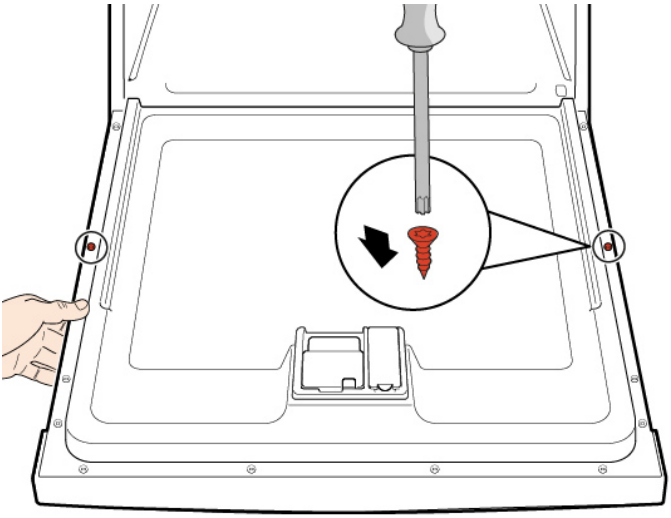
2.1. Työnnä ulkoluukkua ylöspäin ohjauspaneelin alapuolella (1).

2.2. Paina ulkoluukkua sisäluukkua vasten, ja pidä siitä kiinni (2).

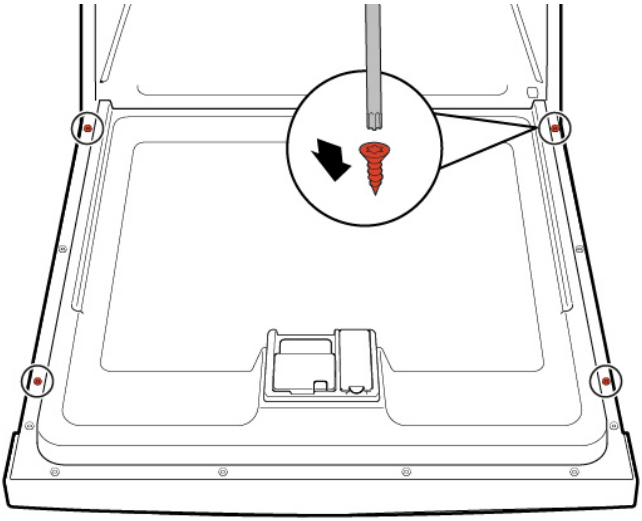


3.1. Estä luukun putoaminen pitämällä kiinni sen toisesta reunasta.

3.2. Avaa luukku ja kiinnitä se kahdella ruuvilla.



4. Kiinnitä ulkoluukku neljällä ruuvilla.



4.12 Ohjauspaneelin vaihtaminen

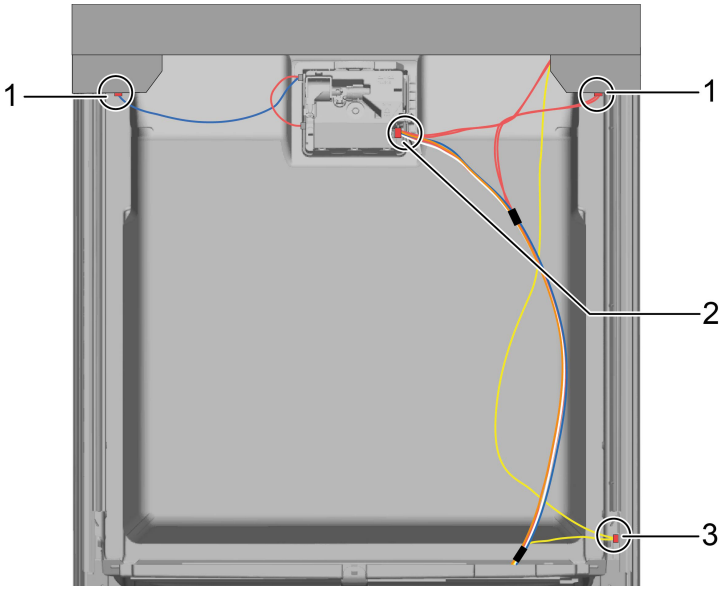
Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

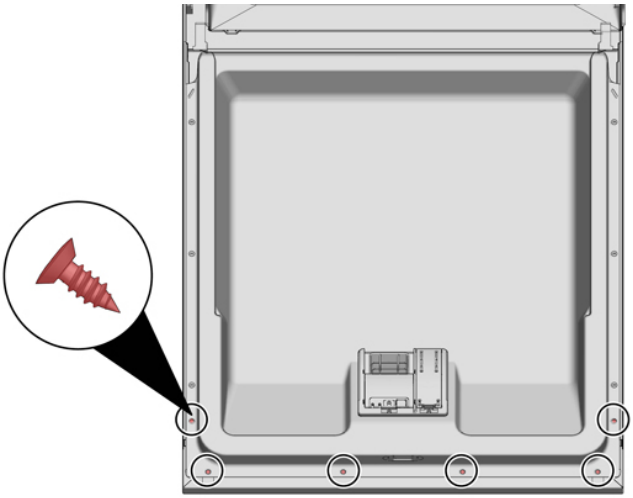
4.12.1 Ohjauspaneelin poistaminen

1.1. Irrota sähköliitännät ohjauspaneelista (1).
1.2. Irrota huuhtelukirkasteen määrän tunnistin (2).

1.3. Irrota maadoituskaapeli (3), mikäli asennettu.



2. Avaa koneen luukku.
3. Estä ohjauspaneelin putoaminen (pidä siitä kiinni).
4. Poista kuusi ruuvia.



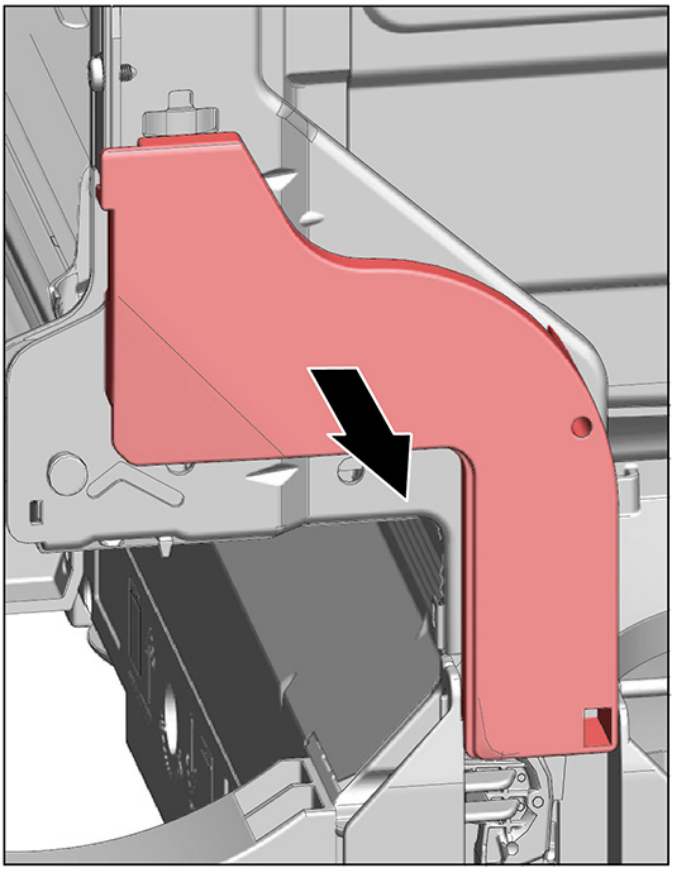
5. Poista ohjauspaneeli.

4.12.2 Ohjauspaneelin asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

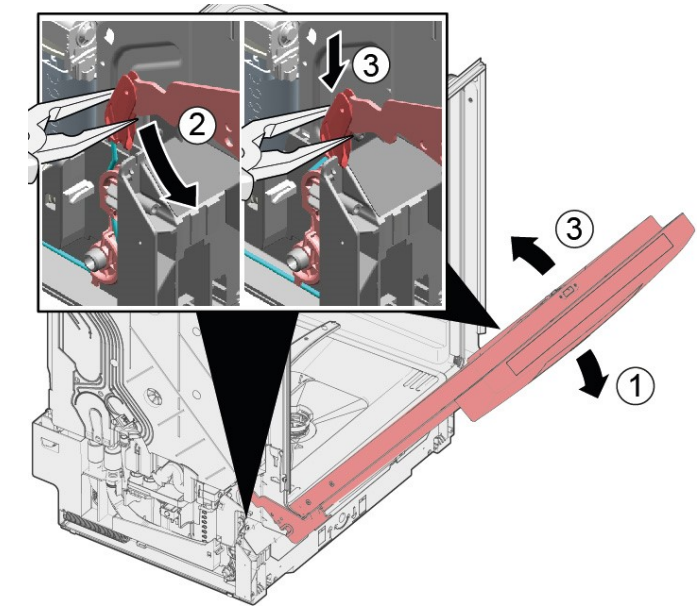
4.13 Luukun jousien kiinnittäminen

1. Poista johdon ohjaimen suojus.



2.1. Avaa luukku raolleen (1).
2.2. Kiinnitä pohjakaukalon kouru (2).

2.3. Sulje luukku hitaasti (3).

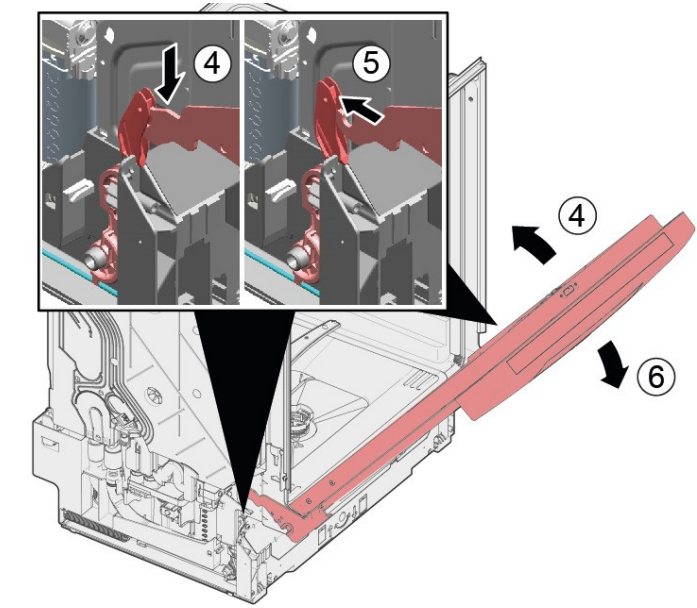


Johtojärjestelmä kiinnittyy automaattisesti luukun saranaan.

3.1. Sulje luukkua vähän (4).

3.2. Siirrä kourua taakse ja vapauta luukun sarana (5).

3.3. Avaa luukku (6).



4. Toista vaiheet laitteen toisella puolella.

4.14 Alapaneelin vaihtaminen

	Huomautus: Jalat ovat identtiset, ja niiden paikkaa voidaan vaihtaa keskenään.

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

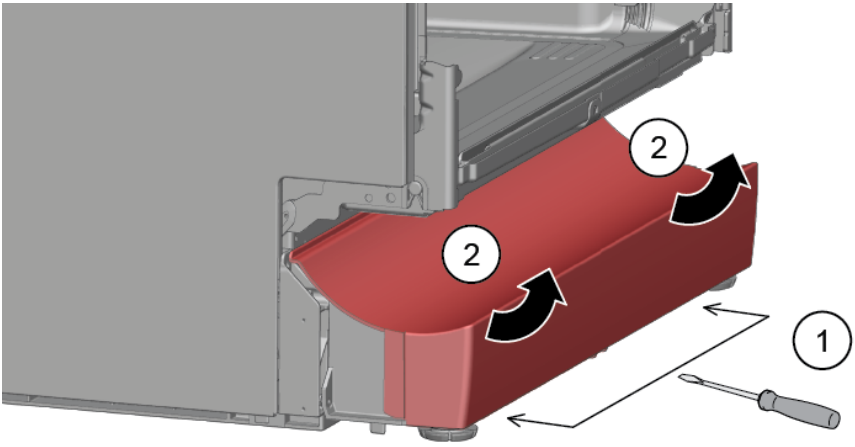
4.14.1 Alapaneelin poistaminen

1.

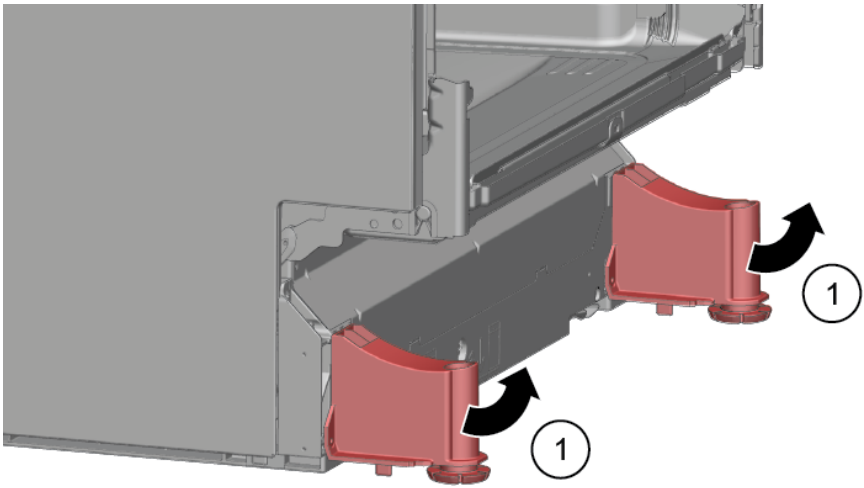
	Väärä poistaminen. Jos alapaneeli irrotetaan sivulta ja poistetaan, kaksi kiinnityslevyä voivat rikkoutua. Jos vain toinen kiinnityslevy on vioittunut, puolta voidaan vaihtaa, koska kiinnityslevyt ovat identtisiä. Laitteen alle eteen sivulle kannattaa asettaa jotakin keventämään alapaneeliin ja sen jalkoihin kohdistuvaa kuormitusta.

2.1. Työnnä ruuvimeisseliä ohjaimiin (1), ja vapauta kielekkeet painamalla niitä alaspäin.

2.2. Nosta alapaneeli irti (2).

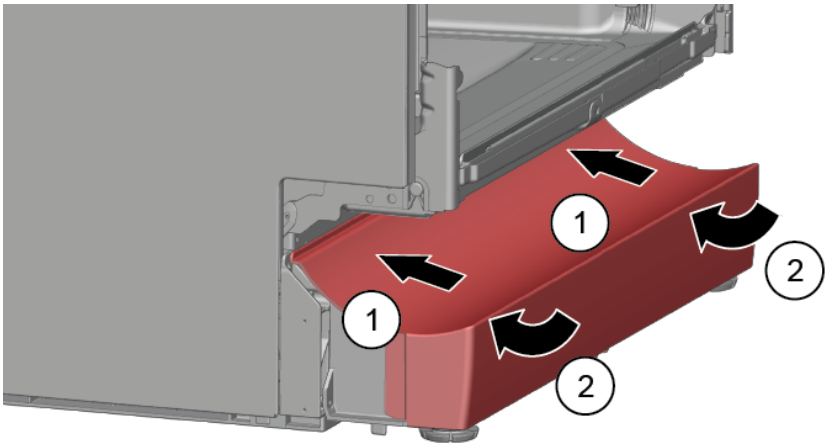


3. Poista jalat etusuuntaan (1).



4.14.2 Alapaneelin asentaminen

1. Aseta jalat paikoilleen.
2.1. Kiinnitä alapaneeli yläosasta (1).
2.2. Paina alapaneelia alas, kunnes kuulet sen napsahtavan paikalleen (2).



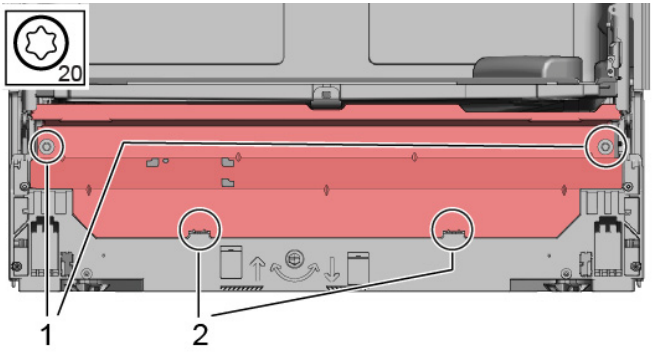
4.15 Sokkelilevyn vaihtaminen

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Kaluste-etusivu on poistettu.

4.15.1 Sokkelilevyn poistaminen

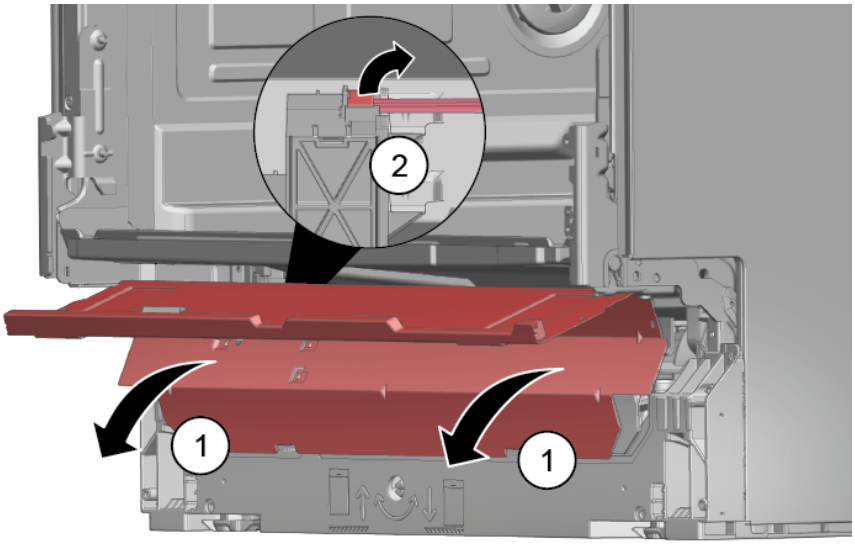
1.1. Poista kaksi ruuvia (1).
1.2. Vapauta kielekkeet (2).



2.

	Mallisarjasta riippuen EmotionLight-pistoke on vielä kiinni pohjassa.

3.1. Kallista sokkelilevyä varovasti eteenpäin (1).
3.2. Vapauta kieleke ja vedä taaksepäin (valinnainen) (2).



4.15.2 Sokkelilevyn asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

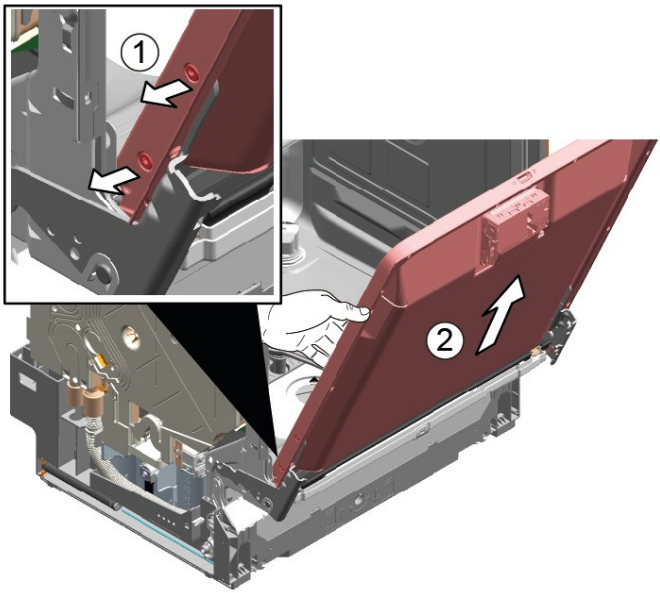
4.16 Sisäluukun vaihtaminen

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

4.16.1 Sisäluukun poistaminen

1.1. Poista ruuvit (1).
1.2. Poista sisäluukku ylöspäin (2).

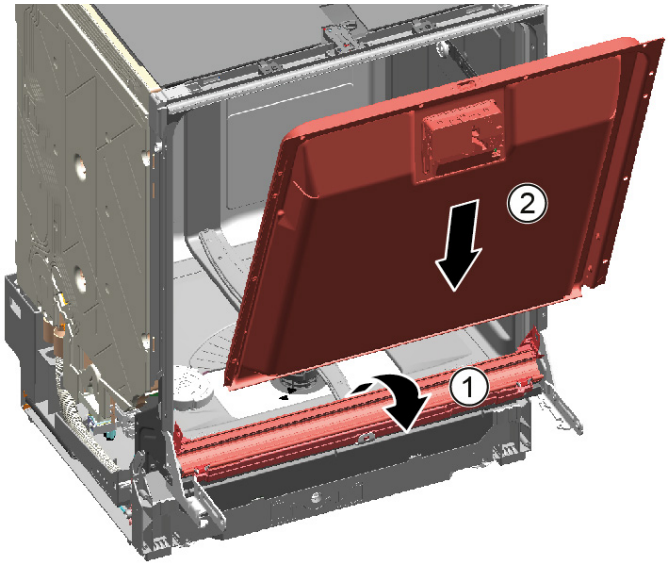


➲ Sisäluukku on poistettu.

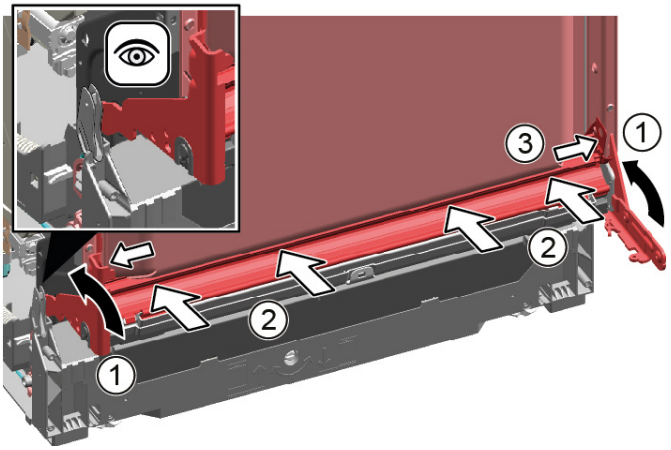
4.16.2 Sisäluukun asennus

1.1. Käännä luukun tiiviste eteen (1).

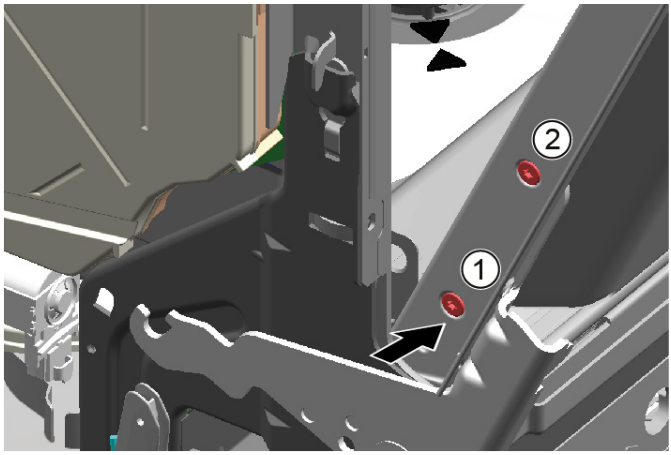
1.2. Siirrä sisäluukku luukun tiivisteen taakse (2).



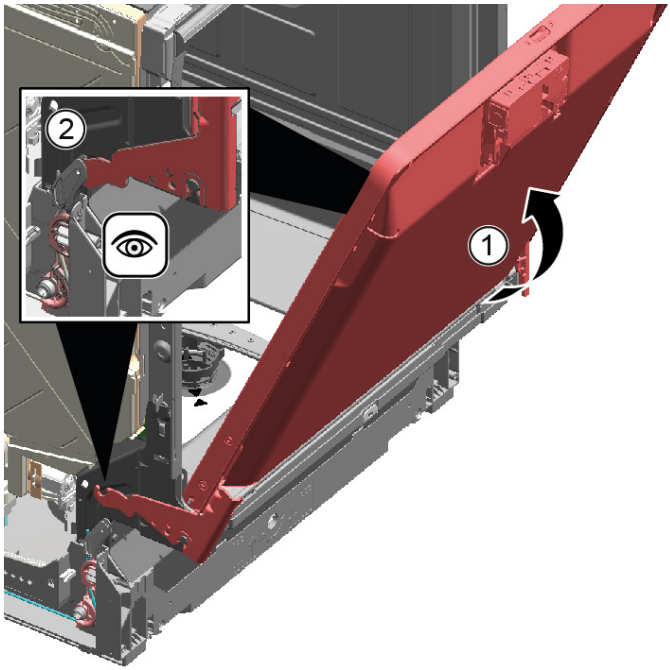
2. Aseta sisäluukku luukun saranaan.
3. Sulje sisäluukkua vähän.
4.1. Siirrä luukun saranaa ylöspäin (1).
4.2. Käännä luukun tiiviste ylös (2).
4.3. Tarkista, että vasemman ja oikean reunan muovipidikkeet osoittavat ylöspäin ja on asetettu saranaan oikein (3).



5. Asenna kaksi ruuvia (1, 2).



6.1. Sulje luukku (1).
6.2. Tarkista, että luukun jousi on asennettu oikein (2).



➥ Sisäluukku on asennettu.

4.17 Luukun saranoiden vaihto

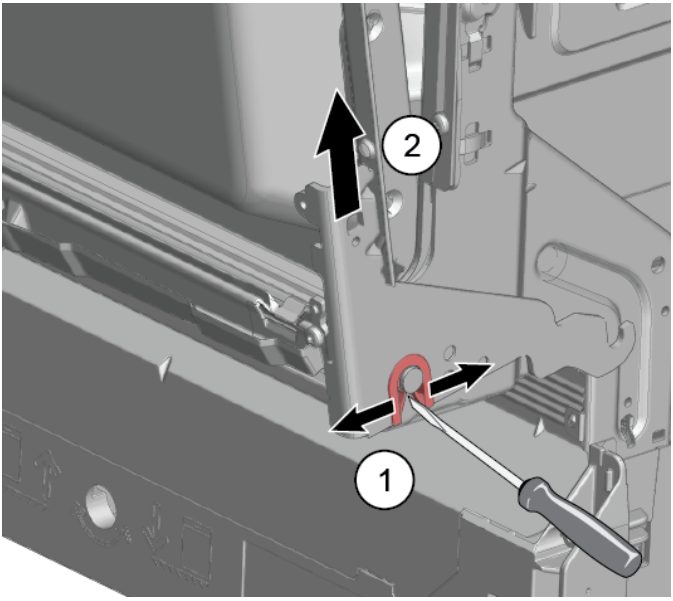
Vaatimukset

✔ Laite irrotettu virtalähteestä.

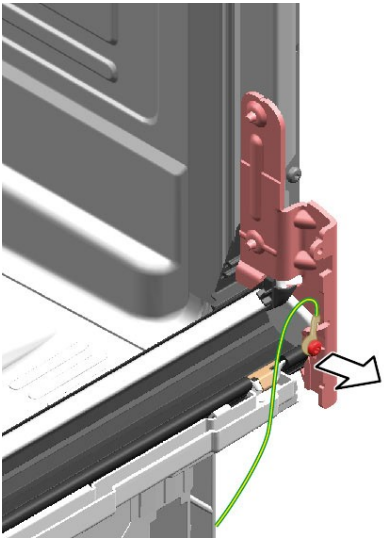
- ✔ Johdinnipun pidike oikeasta alareunasta on poistettu.
- ✔ Ylivuotokanava on irrotettu.

4.17.1 Oven saranoiden irrotus

1.1. Vapauta kieleke ruuvimeisselillä (1).
1.2. Vedä ovi ylöspäin saranoiden kanssa (2).



2. Irrota maadoitusliitäntä oven saranasta.



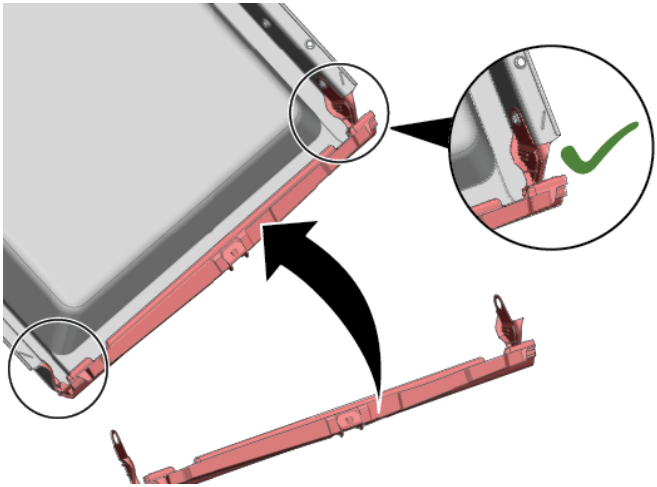
➥ Alempi ovitiiviste poistetaan samanaikaisesti.

3. Irrota 2 ruuvia purkaetusta ovesta kustakin saranasta.

4.17.2 Oven saranoiden asennus

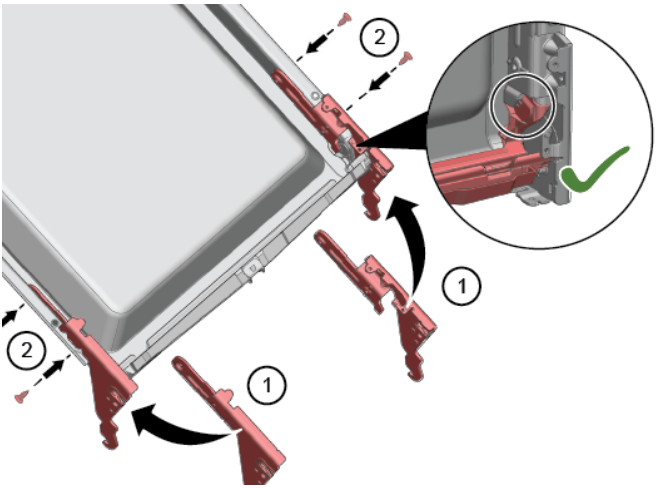
	**⚠ VAARA** **Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara** Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▸ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▸ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

1. Työnnä ovitiiviste sisäoven alareunaan.

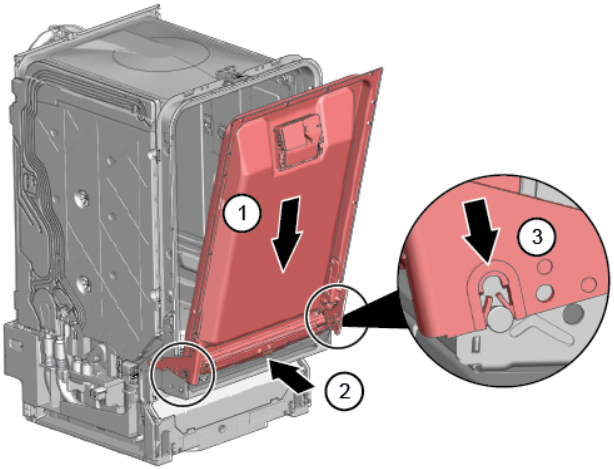


2.1. Kiinnitä saranat kummallekin puolelle (1).

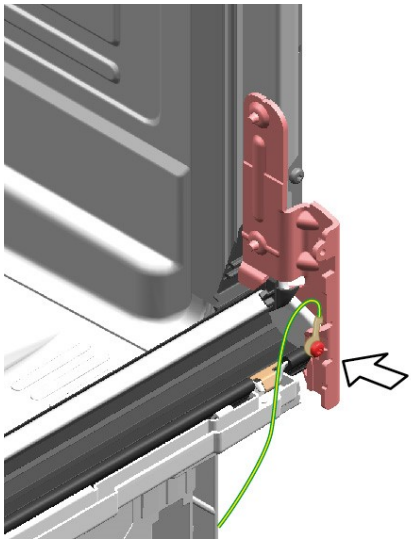
2.2. Kiinnitä sarana ja ovitiivisteen muovipidike sisäoveen (2) kahdella ruuvilla kummallekin puolelle.



3.1. Aseta saranat yhdessä sisäoven kanssa (1).
3.2. Aseta alempi ovitiiviste varovasti säiliön ylivuotokourujen päälle (2) ja tarkista, että ne ovat oikein asennettuina.
3.3. Kiinnitä saranat (3).



4. Tee maadoitusliitäntä.



5. Asenna 2 kiinnitysklipsiä alempaan ovitiivisteeseen.

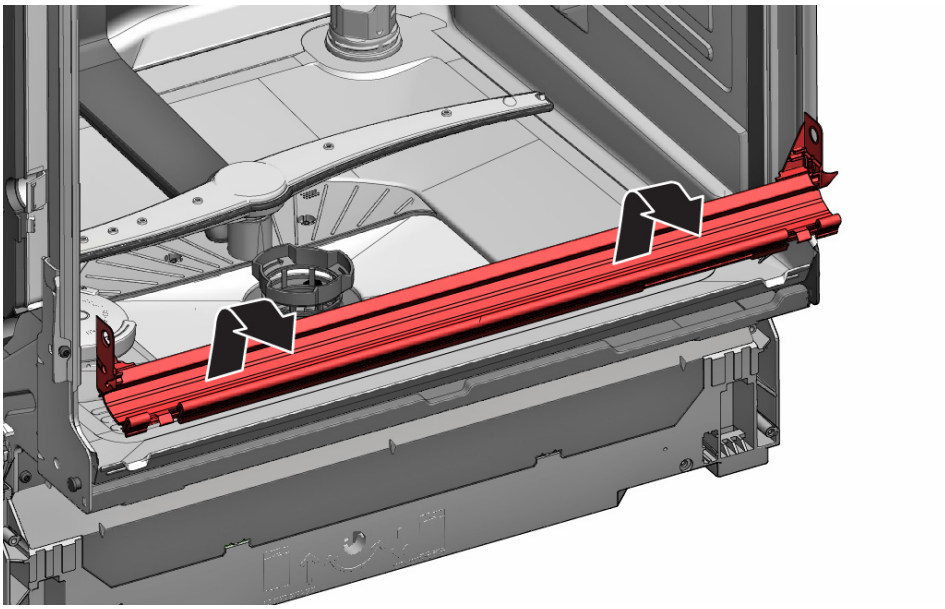
4.18 Alemman ovitiivisteen vaihto

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Ulkopäinen ovi irrotettu. →*Sivu 395*
- Pohjalevyn pistoke irrotettu. →*Sivu 405*
- Alapaneeli poistettu (valinnainen). →*Sivu 403*
- Oven jouset poistettu.
- Ohjauspaneeli poistettu.
- Kaapeliliittimen pidike oikeasta alareunasta poistettu.
- Ylivuotoventtiili poistettu.

4.18.1 Luukun tiivisteen poistaminen

▸ Irrota alempi ovitiiviste sisäovesta.



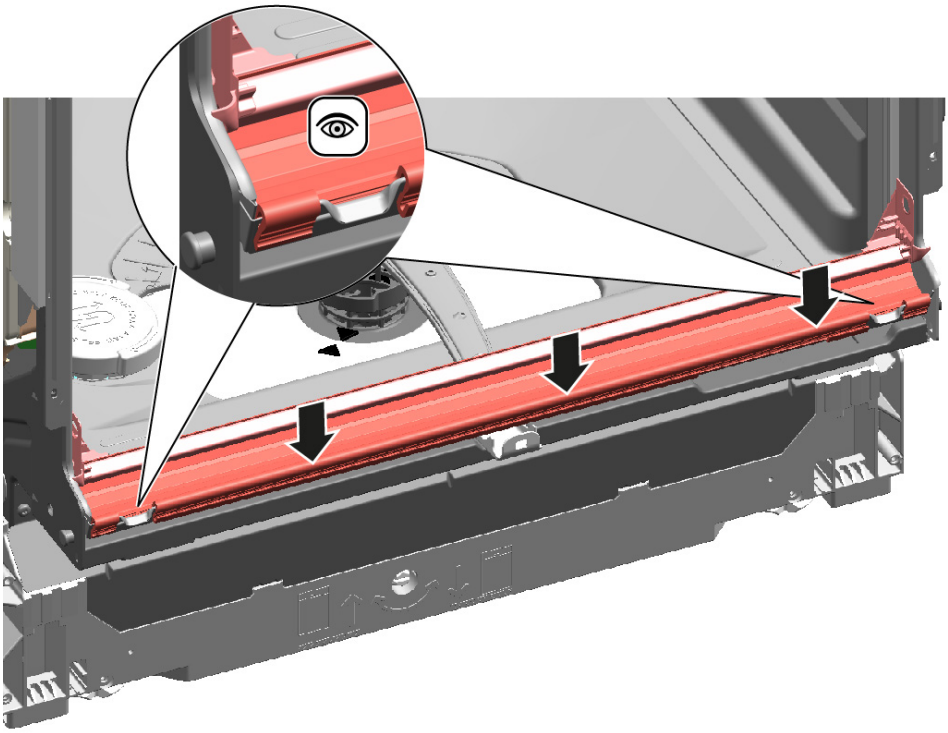
➥ Alempi ovitiiviste on irrotettu.

4.18.2 Luukun tiivisteen asennus

1. Aseta tiivistekorkit vasemmalle ja oikealle tiivistyskiskoon ovitiivisteen kanssa.



2. Aseta ovitiiviste tiivistysläpän kanssa sisäoveen.



➥ Alempi ovitiiviste on asennettu.

4.19 Luukun (ylemmän) tiivisteen vaihtaminen

Vaatimukset

- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.

4.19.1 Luukun tiivisteen poistaminen

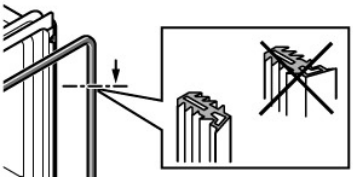
- ▸ Poista luukun tiiviste sisäkehyksestä.

4.19.2 Luukun tiivisteen asennus

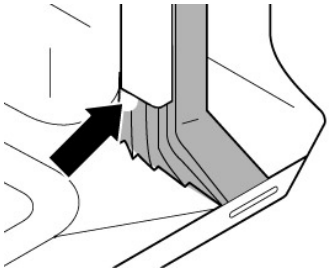
Luukun tiiviste on leikattava oikeaan pituuteen ennen asennusta. Oikea pituus on 1 750 mm laitteille, joiden korkeus on 81 cm ja 1 850 mm laitteille, joiden korkeus on 86 cm.

1. Valmistele sopiva luukun tiiviste.

2. Varmista tiivisteprofiilin oikea asennusasento.



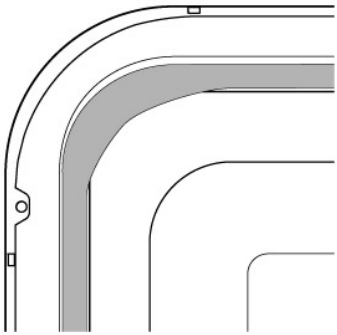
3. Valkoisen pisteen on oltava samalla tasolla tiivistenauhan kanssa.



4. Tiivisteen nurkat eivät saa olla poimuilevia tai venyneitä. Tiiviste katkaistaan diagonaalisesti päistä ja kaventuu säiliön pohjaan edessä.

   Paikoita tiivisteen pää suoraan etuosaan sisäluukun alapuolella. Tiivisteen tulisi olla säiliön sivua vasten mahdollisimman paljon.

➲ Oikein asennettu luukun tiiviste:



4.20 EmotionLight-osan vaihtaminen

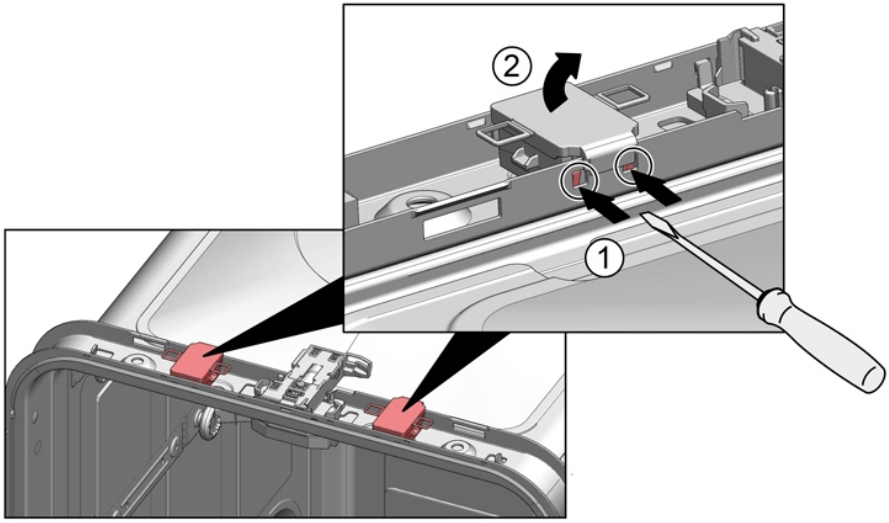
Vaatimukset

- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✔ Laite vapaasti käytettävissä.

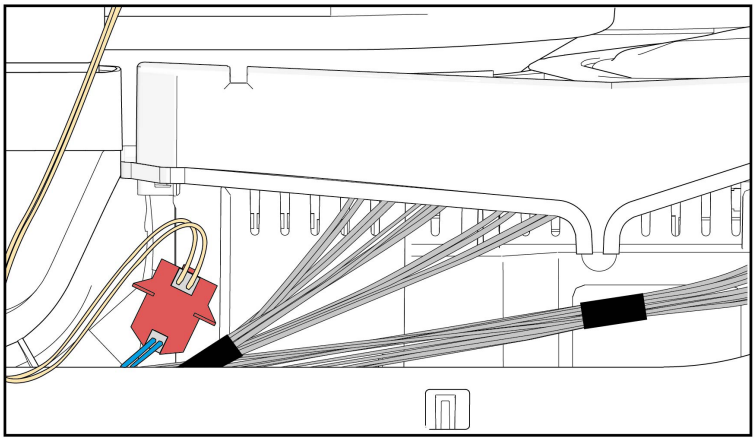
4.20.1 EmotionLight-osan poistaminen

1.1. Vapauta kieleke takaa (1).

1.2. Poista pidike ylöspäin (2).



2. Vedä pistoke irti liittimestä (koneen edestä alhaalta oikealta).
3. Poista sähköliitäntä virtamoduulista.

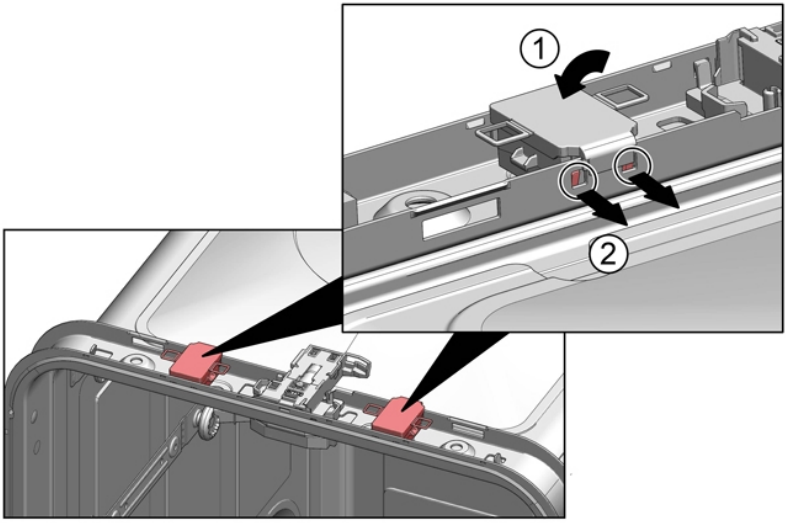


4. Poista EmotionLight koneesta.

4.20.2 EmotionLight-osan asennus

1.1. Työnnä pidike huuhtelusäiliön runkoon (1).

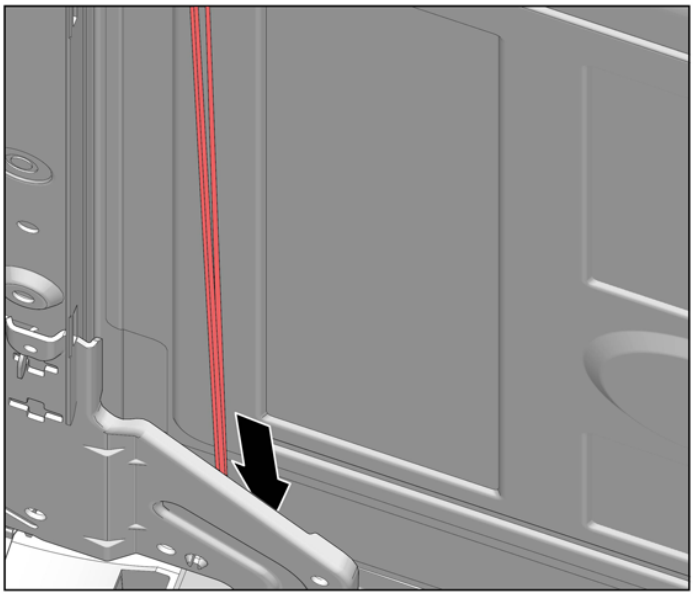
1.2. Napsauta kielekkeet paikoilleen (2).



2. HUOMIO – Väärä asennus

- Asenna kaapeli luukun saranan alueelle (saranan ja huuhtelusäiliön väliin) siten, että liikkuvat osat eivät voi vioittaa sitä.

Asenna kaapeli oikealle puolelle alas.





3. Liitä pistoke.

4.21 TimeLight-moduulin vaihtaminen

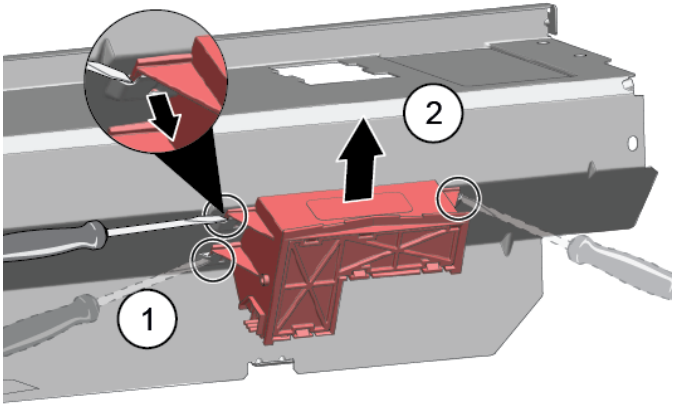
Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

4.21.1 TimeLight-moduulin poistaminen

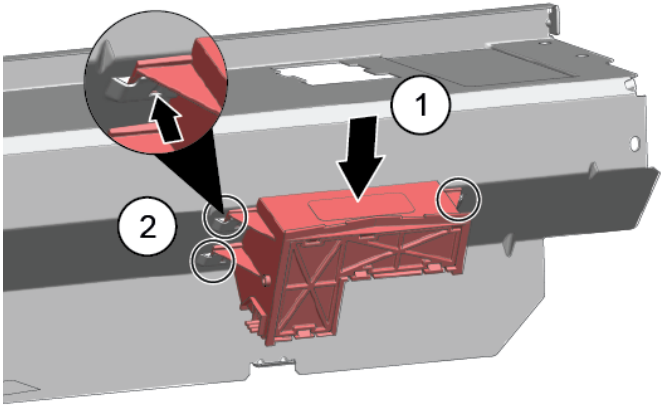
1.1. Vapauta kielekkeitä vähän (1).

1.2. Vedä TimeLight-moduulia ylöspäin pois ohjaimesta (2).



4.21.2 TimeLight-moduulin asennus

1.1. Työnnä TimeLight-moduuli ohjaimeen (1).
1.2. Taita kielekkeet taaksepäin (2).



2. Liitä sähköliitäntä.

Table des matières

1 A propos de ce document 424
1.1 Informations importantes 424
1.1.1 Objectif 424
1.2 Explication des symboles 424
1.2.1 Niveaux de risque 424
1.2.2 Symboles de danger 424
1.2.3 Structure des indications d'avertissement 425
1.2.4 Symboles généraux 425
2 Sécurité 427
2.1 Consignes de sécurité générales 427
2.1.1 Tous les appareils électroménagers 427
3 Outils et aides 428
4 Réparation 429
4.1 Changer plan de travail 429
4.1.1 Démonter le plan de travail 429
4.1.2 Monter le plan de travail 430
4.2 Monter le système panier 430
4.2.1 Installation d'une glissière pour le modèle 86 cm 430
4.2.2 Installation du clip support 430
4.2.3 Installation insert vapeur 432
4.2.4 Montage support verre 433
4.3 Changer le tiroir Vario 436
4.3.1 Retirer VarioDrawer 436
4.3.2 Installer VarioDrawer 438
4.4 Remplacer les bras d'aspersion 438
4.4.1 Retirer un bras d'aspersion 438
4.4.2 Monter le bras d'aspersion 439
4.5 Remplacer les filtres 439
4.5.1 Retirer un filtre 439
4.5.2 Monter les filtres 440
4.6 Monter la tête d'aspersion pour plaque de cuisson 440
4.7 Remplacement du cordon d'alimentation 440
4.7.1 Débrancher cordon d'alimentation 441
4.7.2 Brancher cordon d'alimentation 441
4.8 Changer le couvercle du détergent 442
4.8.1 Retrait du couvercle de détergent 443
4.8.2 Montage du cache du détergent 443
4.9 Remplacer le couvercle de la pompe d'eaux usées 445
4.9.1 Retirer le couvercle de la pompe d'eaux usées 445
4.9.2 Monter le couvercle de la pompe d'eaux usées 446

4.10 Changer la paroi latérale 446
4.10.1 Démonter paroi latérale 446
4.10.2 Démonter paroi latérale 447
4.11 Remplacer la porte de façade 448
4.11.1 Retirer la porte de façade 448
4.11.2 Monter la porte de façade 449
4.12 Changer le bandeau de commande 452
4.12.1 Retrait du bandeau de commande 452
4.12.2 Montage du bandeau de commande 454
4.13 Fixer les ressorts de porte 454
4.14 Changer bandeau du socle 456
4.14.1 Démonter bandeau du socle 456
4.14.2 Montage du bandeau du socle 457
4.15 Changer la tôle du socle 457
4.15.1 Retrait de la plaque de socle 458
4.15.2 Montage de la plaque de socle 458
4.16 Remplacer la porte intérieure 459
4.16.1 Retirer la porte intérieure 459
4.16.2 Monter la porte intérieure 459
4.17 Changer la charnière 461
4.17.1 Dépose des charnières de porte 462
4.17.2 Installation des charnières de porte 463
4.18 Remplacement du joint de porte inférieur 465
4.18.1 Retirer le joint de porte 466
4.18.2 Monter le joint de porte 467
4.19 Remplacer le joint de porte (supérieur) 468
4.19.1 Retirer le joint de porte 468
4.19.2 Monter le joint de porte 468
4.20 Changer l'EmotionLight 469
4.20.1 Retrait EmotionLight 470
4.20.2 Installation EmotionLight 471
4.21 Changer le TimeLight 473
4.21.1 Retrait du TimeLight 473
4.21.2 Montage du TimeLight 474

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.
Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion

Symbole de danger	Signification
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.



⚠ DANGER

Type et source du danger!
Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement.
- Mesures et interdictions pour éviter le danger.

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



⚠ DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension
Mort par électrocution.
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
Start	Identification d'une touche ou un bouton
[00123456]	Identification d'une référence de pièce
Statut	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les régulations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Tournevis plat	Lame 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Tournevis Torx T20 avec perçage [00340764]	100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité	
Tournevis Torx T15 isolé avec trou de perçage [15000626]	Longueur de lame 125 mm, pour vis avec axe de sécurité	
Pince à becs plats [00340871]	Longueur 200 mm, droit	

4 Réparation

4.1 Changer plan de travail

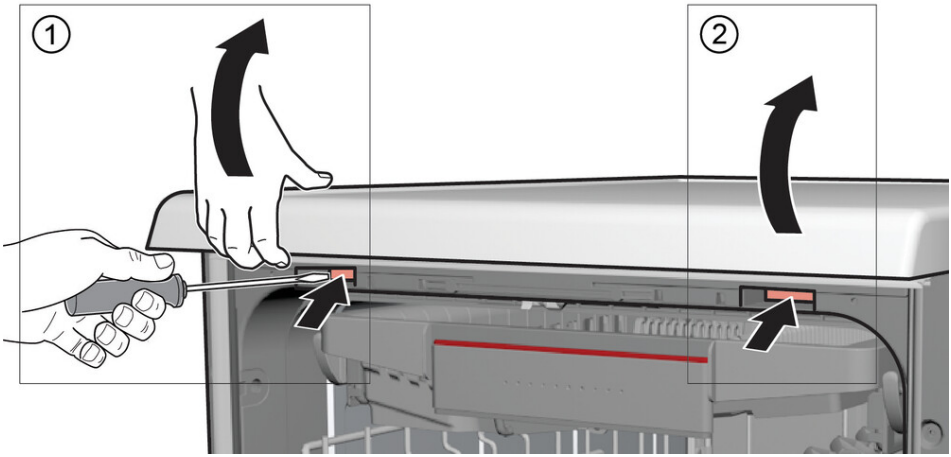
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- Appareil librement accessible.

4.1.1 Démonter le plan de travail

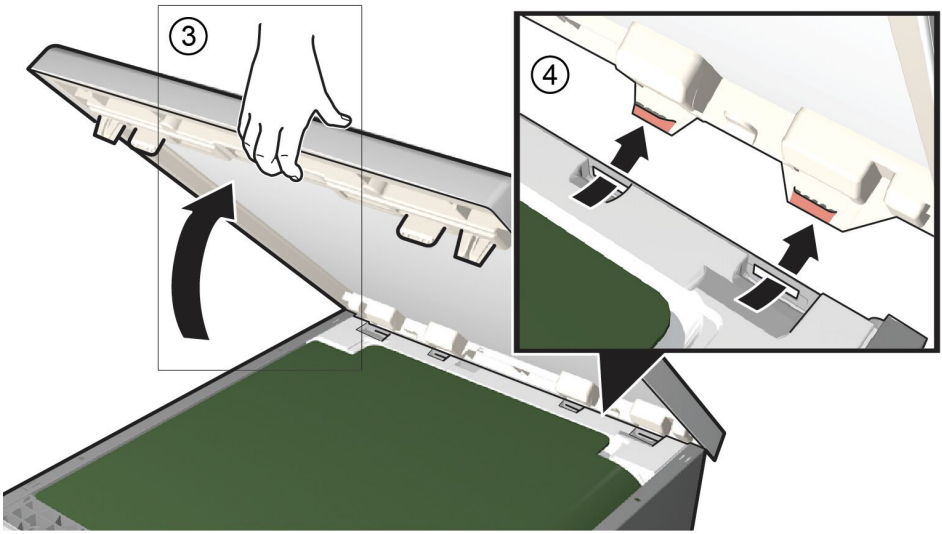
1.1. Pousser vers le haut les deux leviers de verrouillage sous le plan de travail (1).

1.2. Soulever légèrement le plan de travail vers l'avant (2).



2.1. Pousser le plan de travail vers l'arrière (3).

2.2. Repousser le plan de travail vers l'arrière (4).



3. Retirer le plan de travail.

4.1.2 Monter le plan de travail

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.2 Monter le système panier

Condition :

✔ Le panier concerné a été retiré de l'appareil.

4.2.1 Installation d'une glissière pour le modèle 86 cm

	Guide tablette	[00614935]
	Etagère de tasses	[00618565]

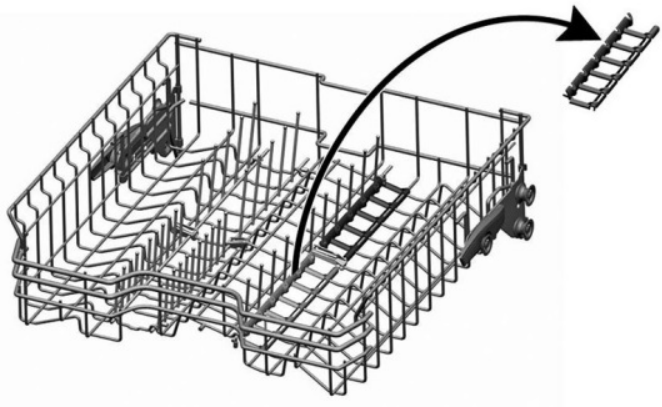
1. Monter le guide tablette de façon inclinée sur l'avant du panier.
2. Centrer et fixer le guide tablette.

4.2.2 Installation du clip support

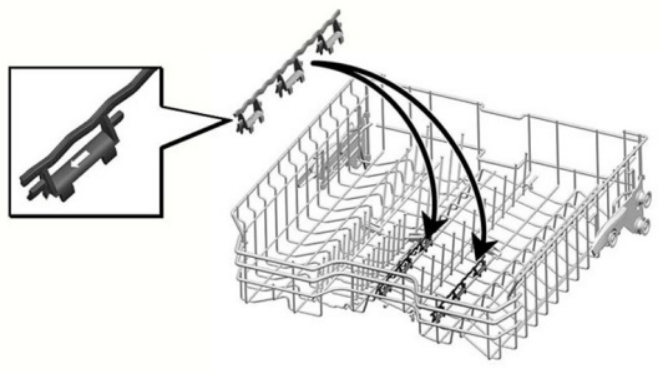
	Guide tablette	[00614935]
	Etagère de tasses	[00618565]

	Remarque : Lors du lavage de tasses, vous pouvez ouvrir l'étagère de tasses. Cette inclinaison supplémentaire réduit le risque que de l'eau s'accumule sur le dessous de la tasse. Avec les grands verres, il est recommandé d'utiliser le clip des étagères de tasses. Sur les paniers supérieurs avec des pièces plastique en option, celles-ci doivent être retirées.

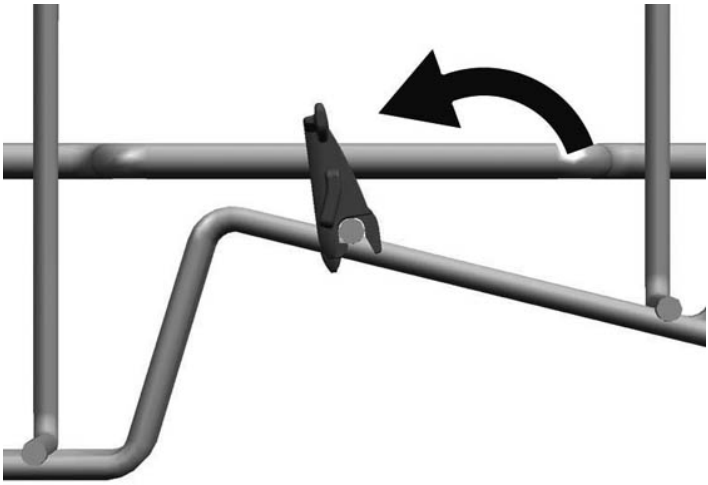
1. Retirer les parties en plastique.



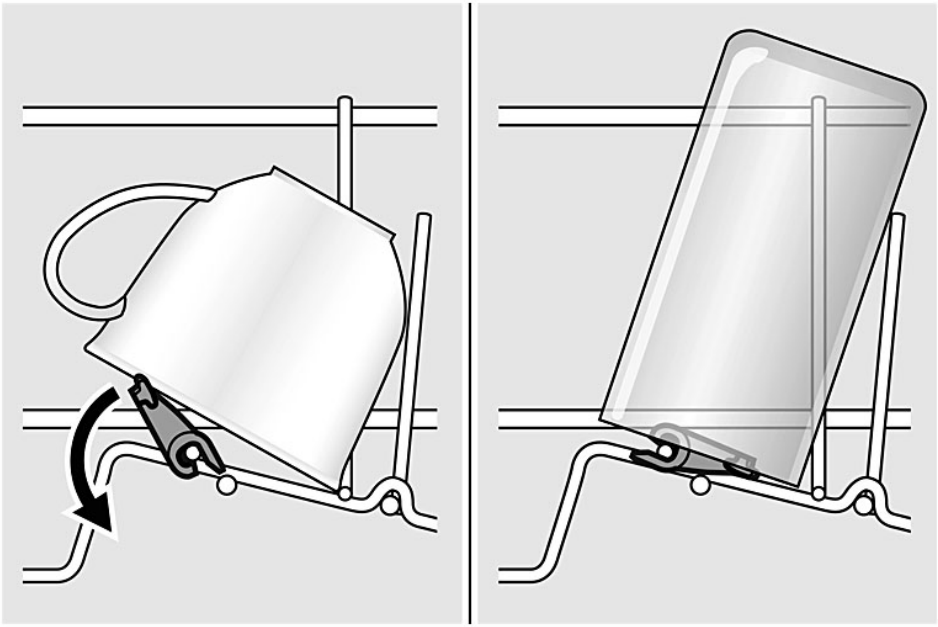
2. Fixer le clip de l'étagère des tasses.



3. Ouvrir le clip de l'étagère des tasses.



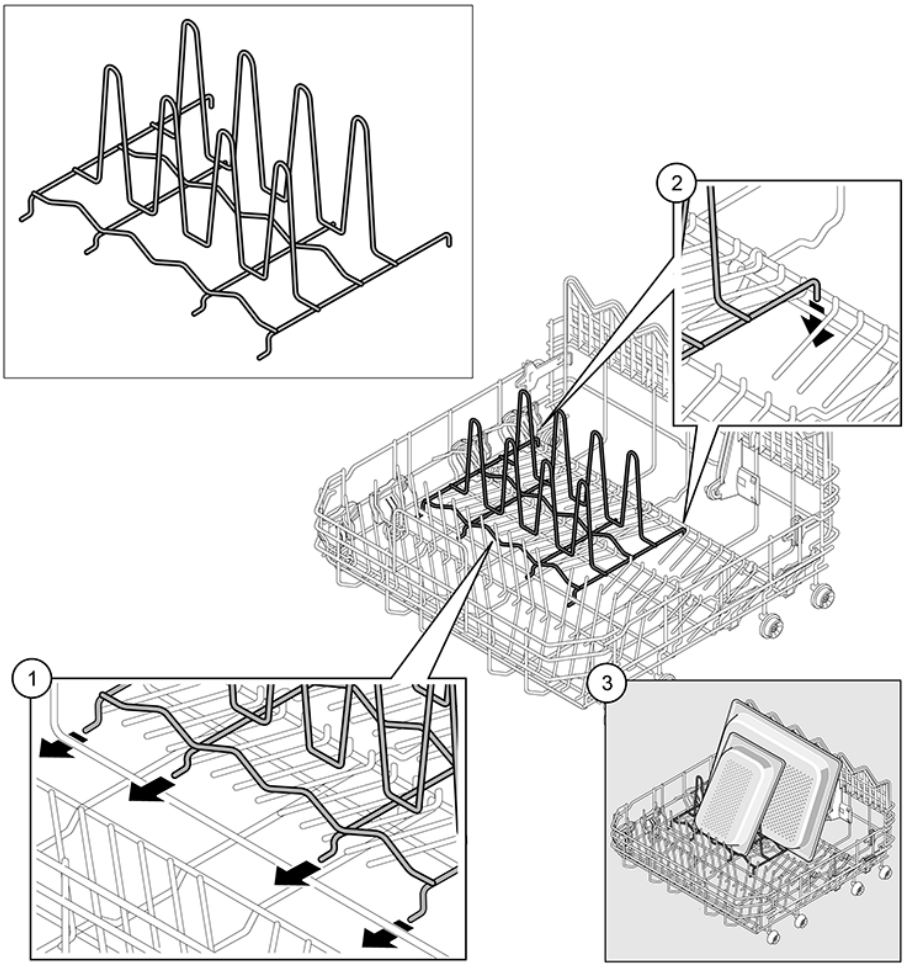
4. Ranger la vaisselle.



4.2.3 Installation insert vapeur

	Guide tablette	[00614935]
	Etagère de tasses	[00618565]

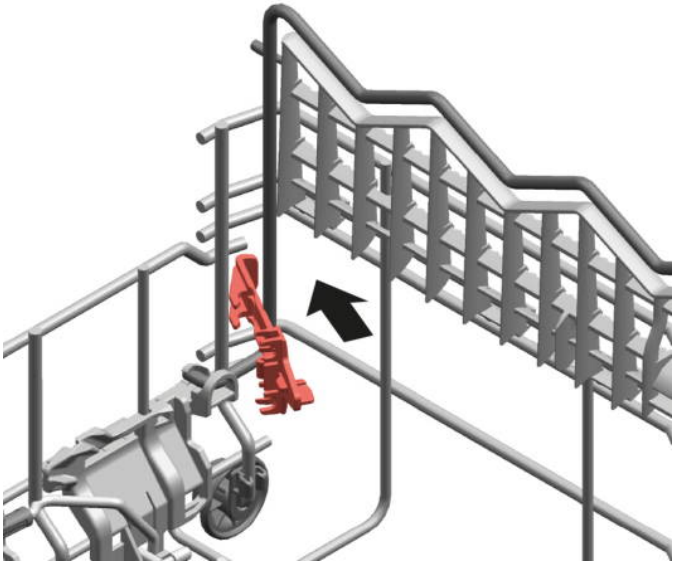
- Bloquer l'insert cuisson vapeur avec les extrémités sous le système panier.



4.2.4 Montage support verre

	Support de disque	[11037831]

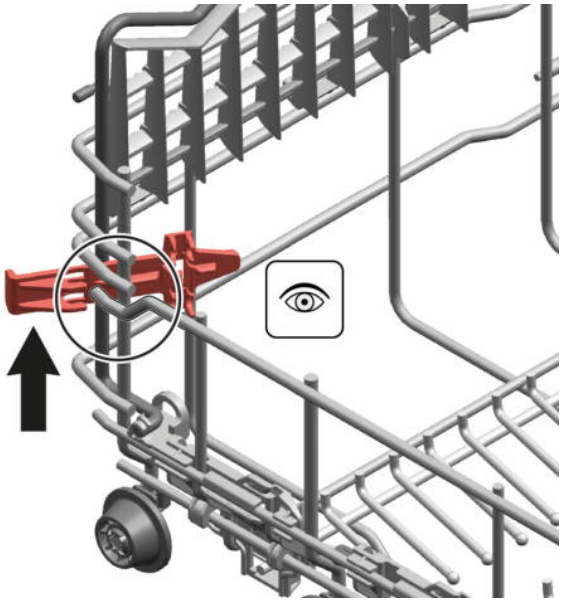
1. Insérer le support de disque dans l'entretoise métallique.



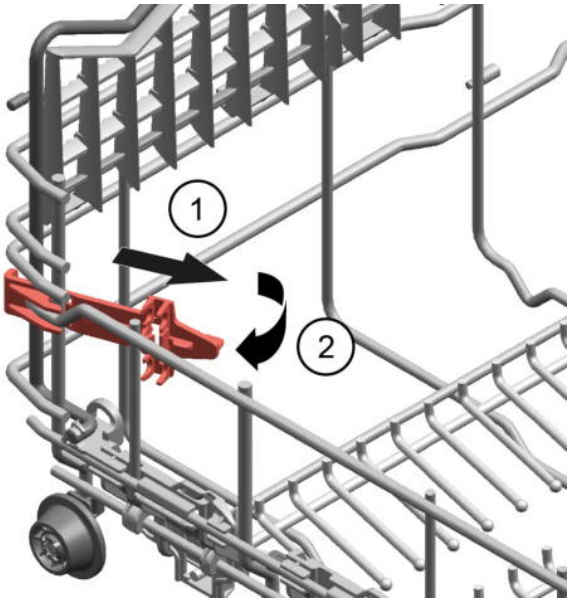
2.

	Le montage n'est possible que sur la traverse métallique représentée.

Insérer le guide du support de disque dans l’entretoise métallique.



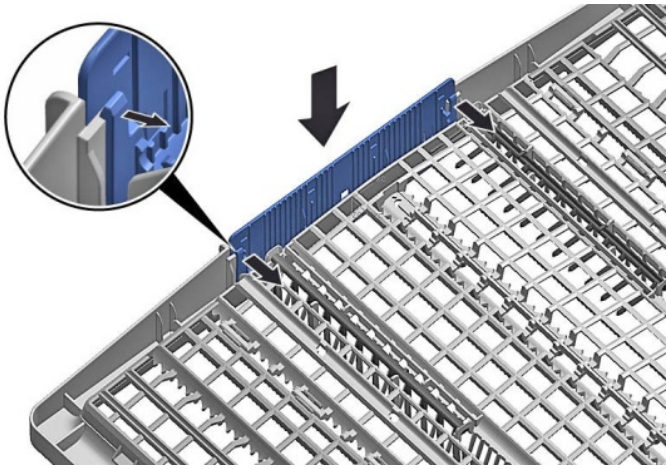
3.1. Tirer le support de disque vers l'avant (1).
3.2. Insérer le support de disque dans l’entretoise métallique (2).



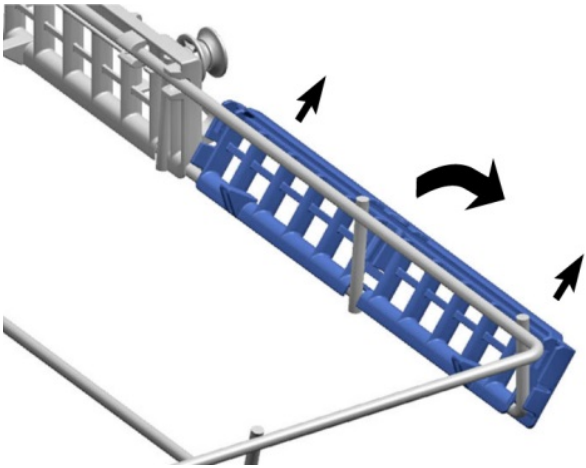
4.3 Changer le tiroir Vario

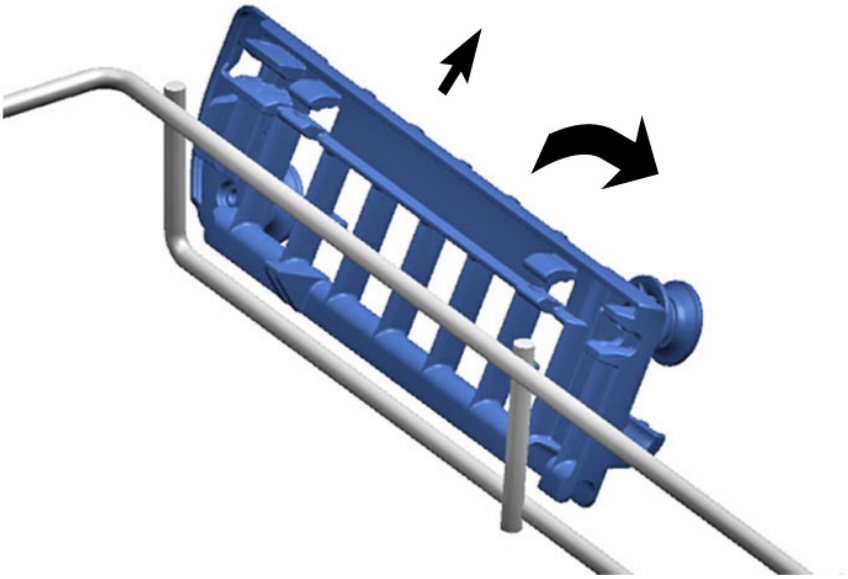
4.3.1 Retirer VarioDrawer

1. Courber les poignées des clapets vers l'intérieur.

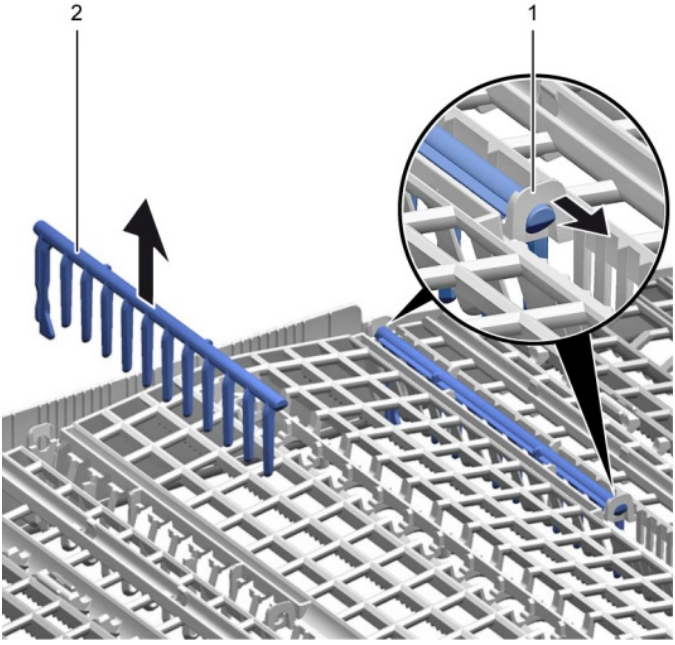


2. Retirer la poignée par le haut.
3. Appuyer les inserts latéraux en plastique vers l'extérieur et les appuyer vers le haut pour les sortir du cadre.



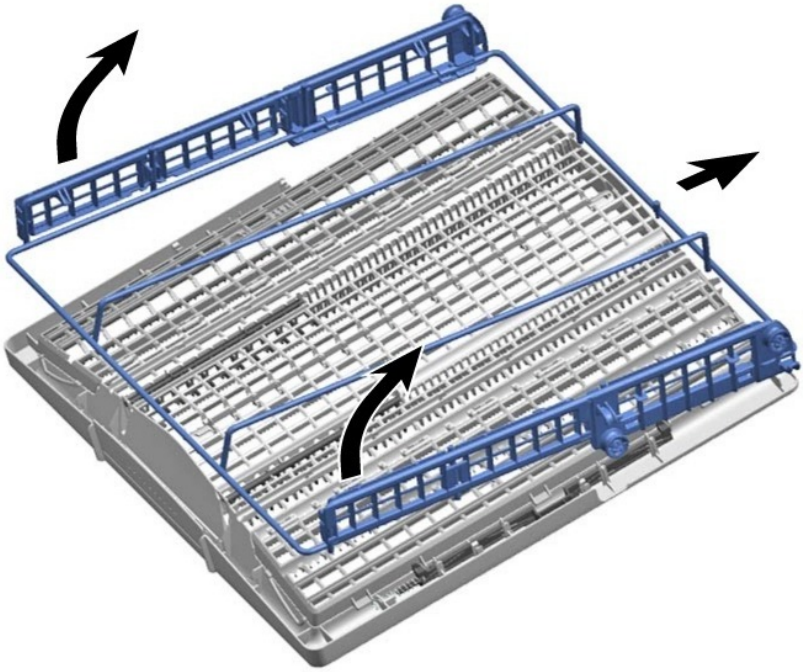


4. Courber délicatement les languettes de guidage vers l'extérieur.



5. Tirer sur les onglets pliants pour les sortir des languettes.

6. Appuyer le cadre en métal à l'avant pour le sortir de ses supports.



7. Pousser le cadre en métal vers l'arrière pour le sortir du guide.

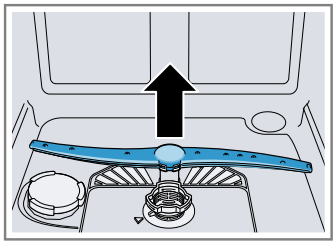
4.3.2 Installer VarioDrawer

▸ Le montage s'effectue dans l’ordre chronologique inverse.

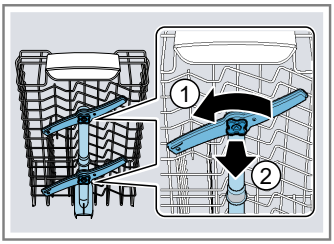
4.4 Remplacer les bras d’aspersion

4.4.1 Retirer un bras d’aspersion

1. Lever le bras d’aspersion pour le retirer.



2. Faire tourner le bras d'aspersion (1) et le retirer (2).



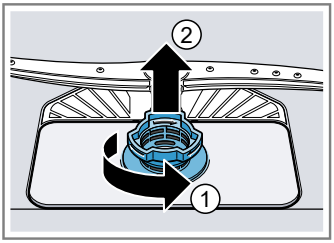
4.4.2 Monter le bras d'aspersion

▸ Insérer le bras d'aspersion.
➥ Le bras d'aspersion s'enclenche.

4.5 Remplacer les filtres

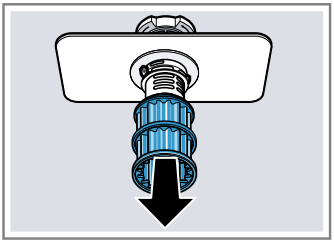
4.5.1 Retirer un filtre

1. Faire tourner le filtre grossier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (1) et retirer le système de filtrage (2).

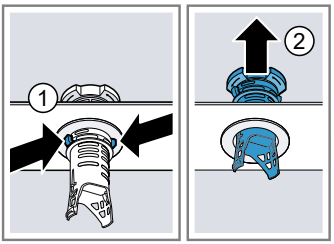


Veiller à ce qu'aucun corps étranger ne tombe dans le puisard.

2. Abaisser le microfiltre pour le retirer.



3. Pousser les cliquets de verrouillage l'un vers l'autre (1) et retirer le filtre grossier (2).

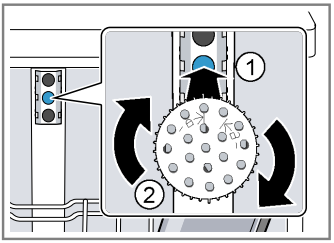


4.5.2 Monter les filtres

1. Réassembler le système de filtrage.
   S'assurer que les cliquets de verrouillage sur le filtre grossier sont enclenchés.
2. Insérer le système de filtrage dans l'appareil et tourner le filtre grossier dans le sens des aiguilles d'une montre.
   Veiller à ce que les flèches soient alignées.

4.6 Monter la tête d'aspersion pour plaque de cuisson

1. Retirer le panier supérieur.
2. Insérer la tête d'aspersion pour plaque de cuisson dans le support (1) et la tourner vers la droite (2).



➲ La tête d'aspersion pour plaque de cuisson s'enclenche.

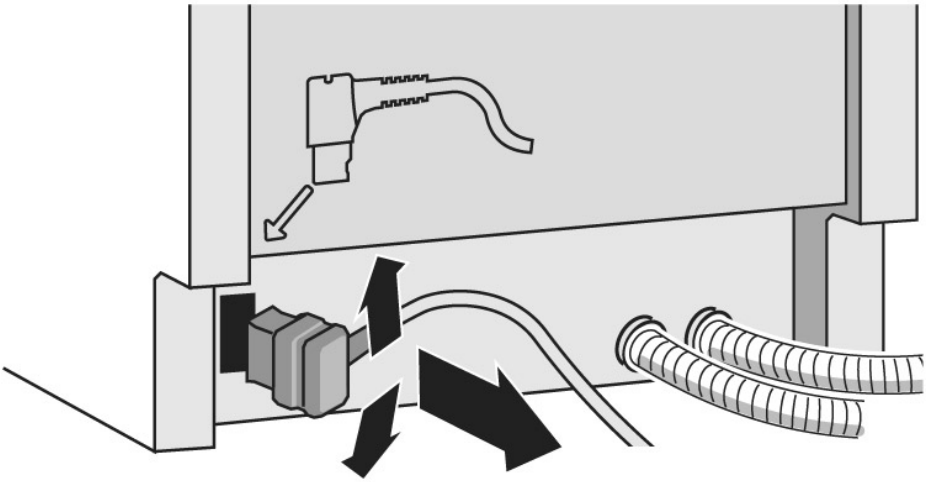
4.7 Remplacement du cordon d'alimentation

Conditions

- ✔ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✔ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- ✔ Appareil librement accessible.

4.7.1 Débrancher cordon d'alimentation

- Déplacez soigneusement la fiche du cordon d'alimentation de haut en bas et retirez-la de la prise de courant.



4.7.2 Brancher cordon d'alimentation



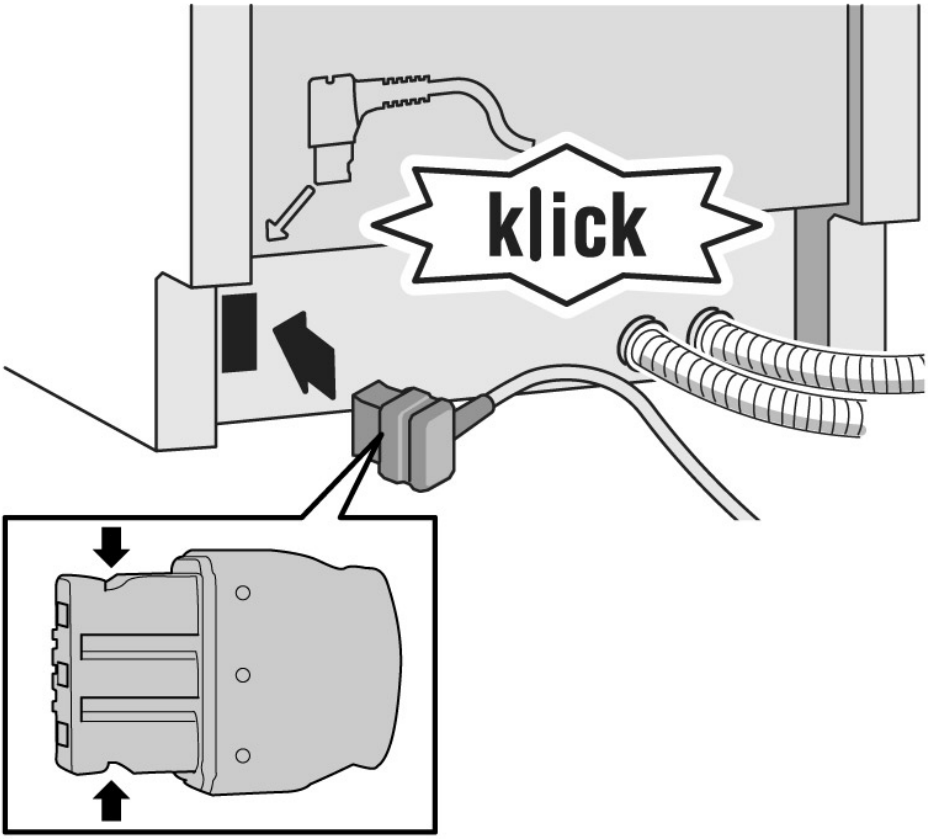
ATTENTION

Surchauffe de la prise secteur

Risque d'incendie

- Insérer fermement le cordon d'alimentation jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

- Insérer la fiche du cordon d'alimentation dans la prise murale jusqu'à ce que la fiche s'enclenche audiblement en place.



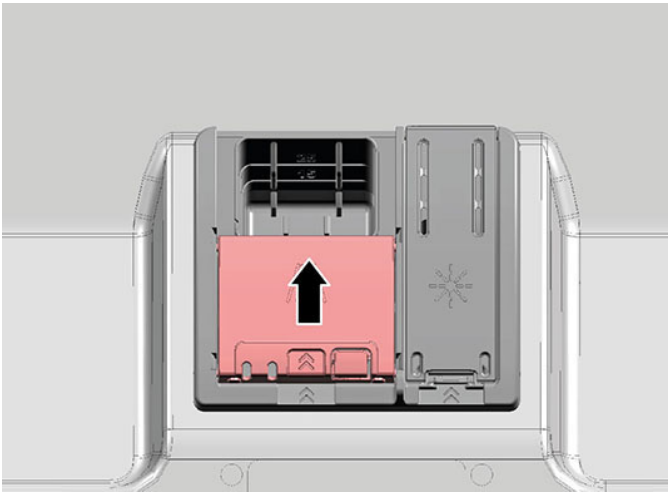
4.8 Changer le couvercle du détergent

Conditions

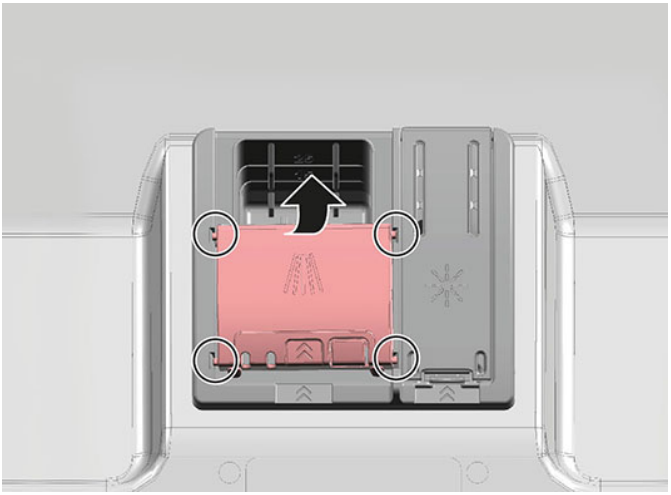
- ✔ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- ✔ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.8.1 Retrait du couvercle de détergent

1. Faire glisser le couvercle du détergent de 5 mm.



2. Lever le couvercle du détergent du côté inférieur hors des rails de guidage et retirer le couvercle du détergent du côté supérieur hors des rails de guidage.



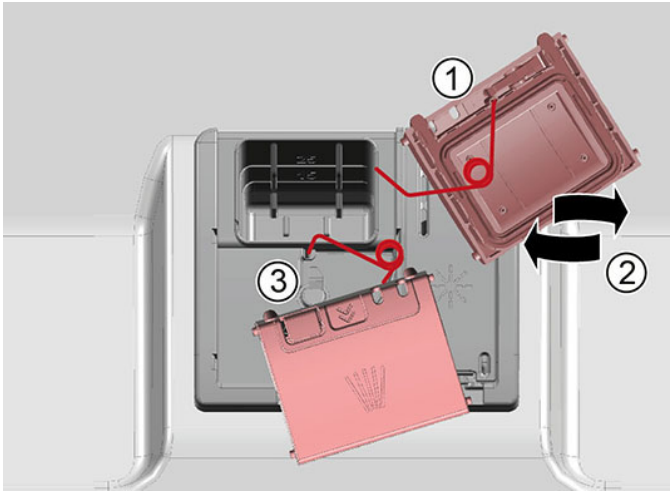
3. Retirer le ressort.

4.8.2 Montage du cache du détergent

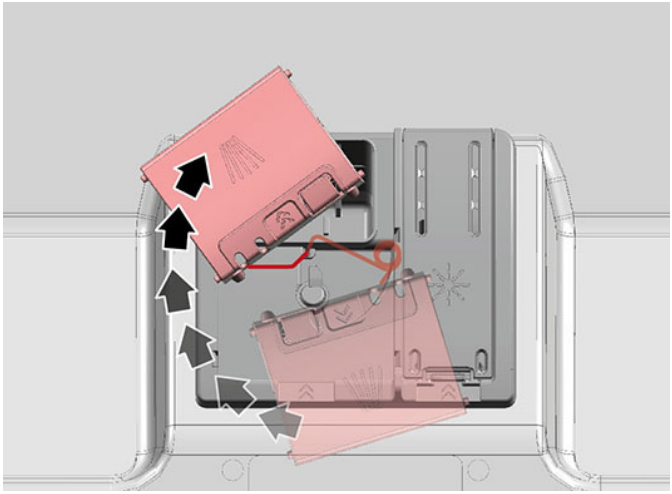
1.1. Insérer l'extrémité courte du ressort dans le trou de montage du couvercle de détergent (1).

1.2. Retourner le couvercle du détergent (2).

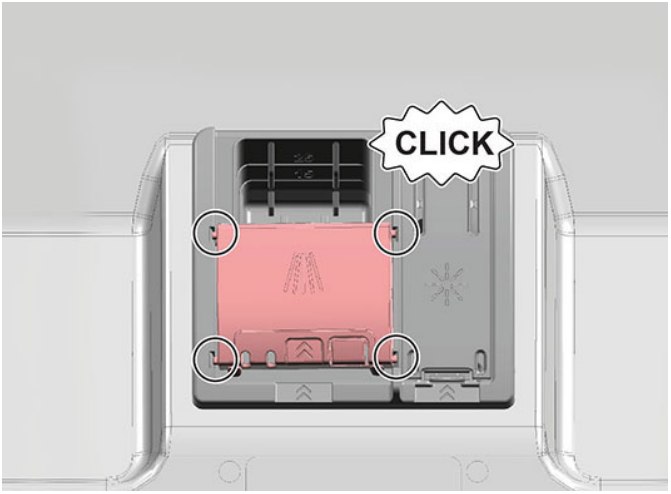
1.3. Insérer l'extrémité longue du ressort dans le trou de montage sur le distributeur (3).



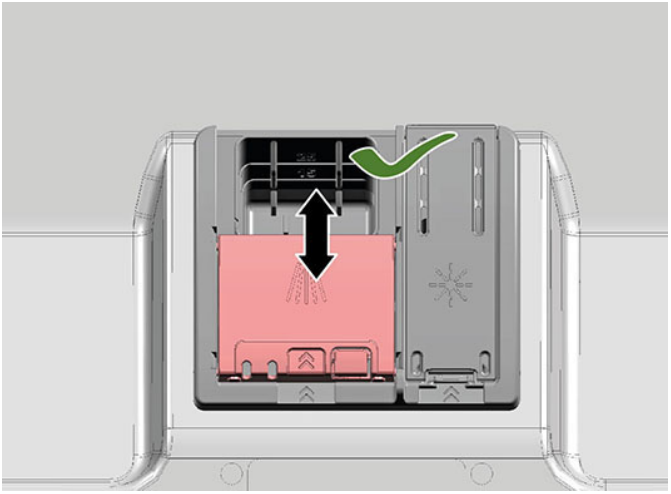
2. Fixer le ressort et tourner le couvercle du détergent.



3. Cliquer les guides de 5 mm avant la position complètement ouverte à gauche et à droite dans les rails de guidage.



4. Vérifier la fonction du couvercle du détergent.



4.9 Remplacer le couvercle de la pompe d'eaux usées

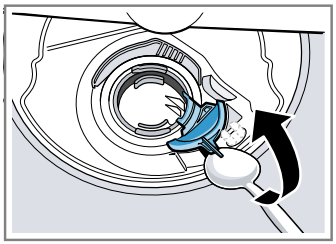
Conditions

- Le panier a été retiré.
- Les filtres ont été retirés. →*Page 439*

4.9.1 Retirer le couvercle de la pompe d'eaux usées

1. Vider l'eau résiduelle.
   Utiliser une éponge au besoin.

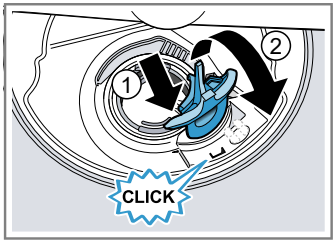
2. Forcer le couvercle de la pompe avec une cuillère et l'agripper par la traverse.



3. Soulever le couvercle de la pompe vers l'intérieur dans un angle et le retirer.

4.9.2 Monter le couvercle de la pompe d'eaux usées

▸ Insérer le couvercle de la pompe (1) et appuyer dessus (2).



➲ Le couvercle de la pompe s'enclenche.

4.10 Changer la paroi latérale

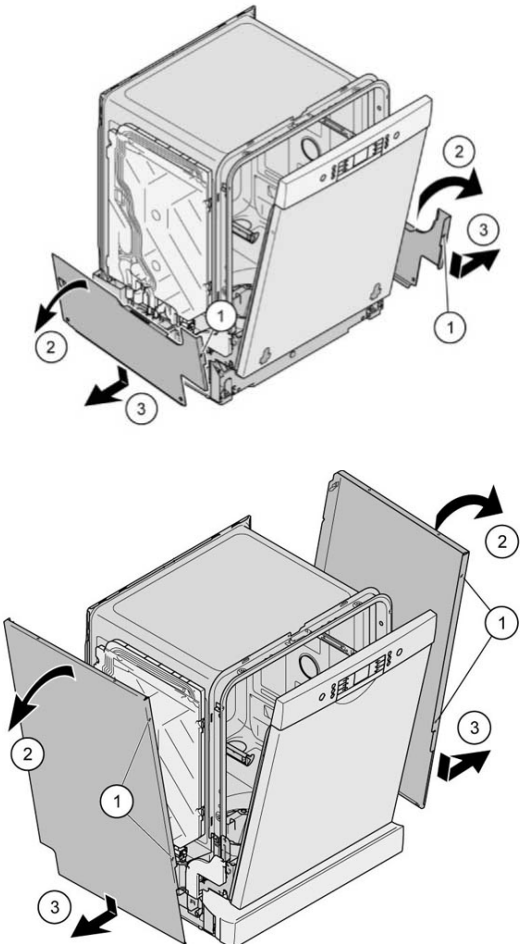
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.

4.10.1 Démonter paroi latérale

1.1. Retirer les vis de la paroi latérale droite (1).
1.2. Basculer la paroi latérale en haut vers l'extérieur (2).

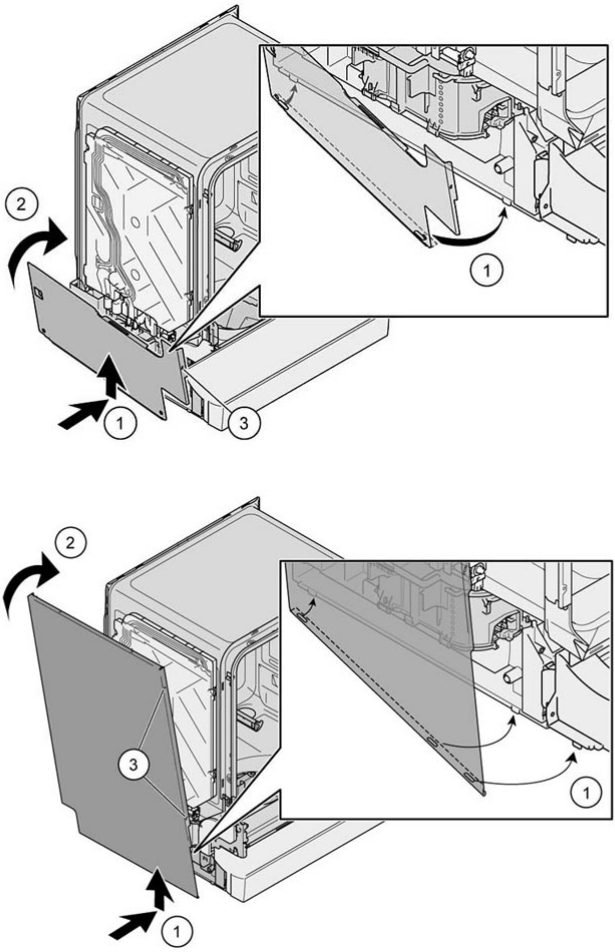
1.3. Baisser la paroi latérale et décrocher du bac du fond (3).



4.10.2 Démonter paroi latérale

1.1. Insérer la paroi latérale dans le bac du fond (1).
1.2. Appuyer la paroi latérale sur l'appareil (2).

1.3. Fixer la paroi latérale avec des vis (3).



4.11 Remplacer la porte de façade

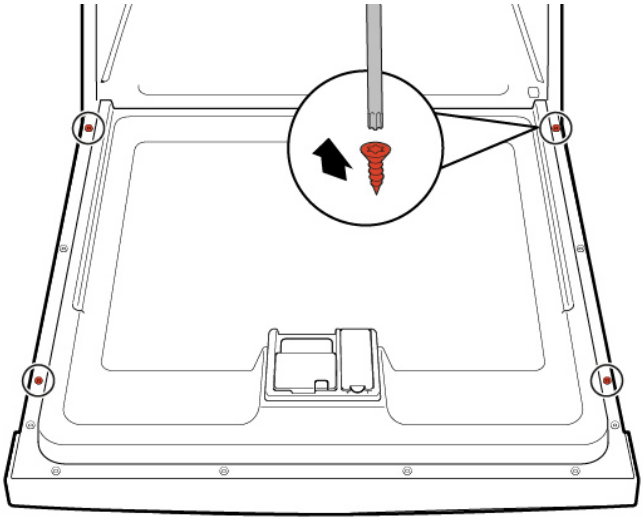
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

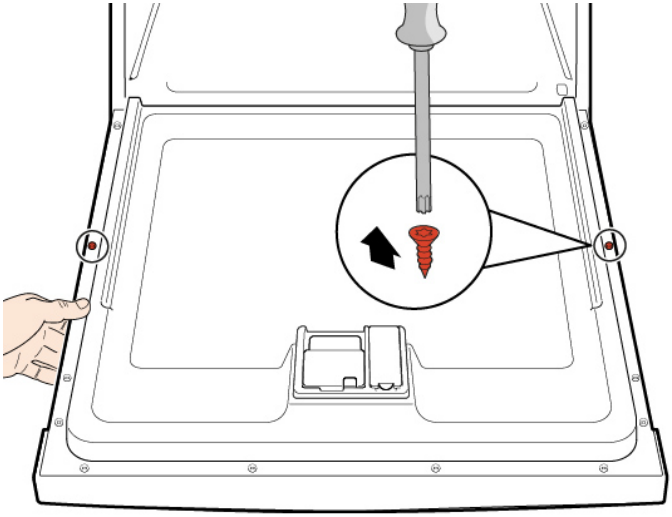
4.11.1 Retirer la porte de façade

1. Ouvrir la porte.

2. Retirer 4 vis.



3.1. Immobiliser la porte en la tenant d'un côté.
3.2. Retirer 2 vis.



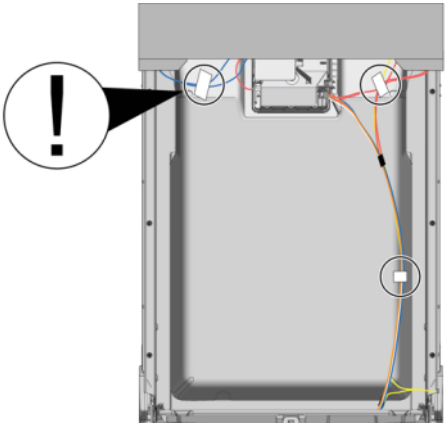
4.11.2 Monter la porte de façade

ATTENTION

Câbles mal positionnés ou mal attachés

Dommage du câble.

▸ Positionner les câbles et les immobiliser avec du ruban adhésif.



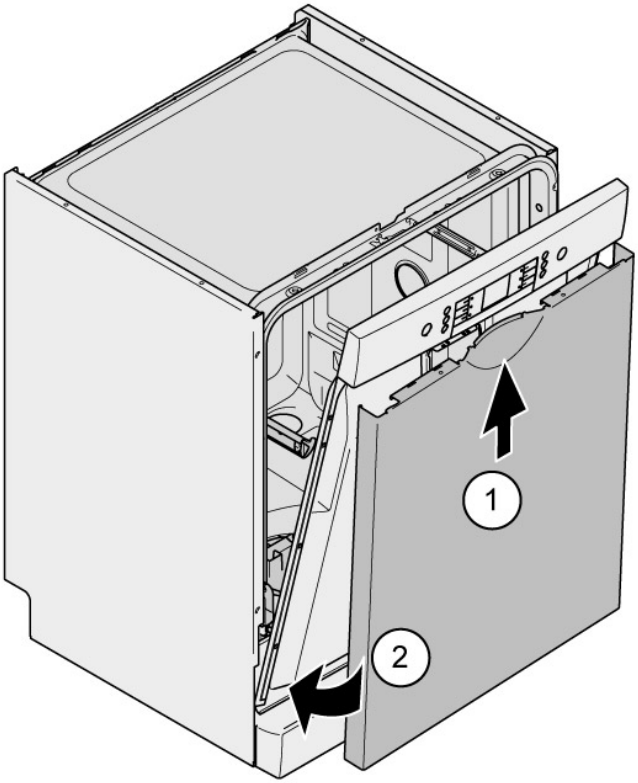
Conditions

- La pièce d'isolation a été positionnée correctement et fixée à l'intérieur de la porte de façade.
- Les charnières sont insérées dans la porte de façade.

1. Fermer la porte intérieure sans la claquer.

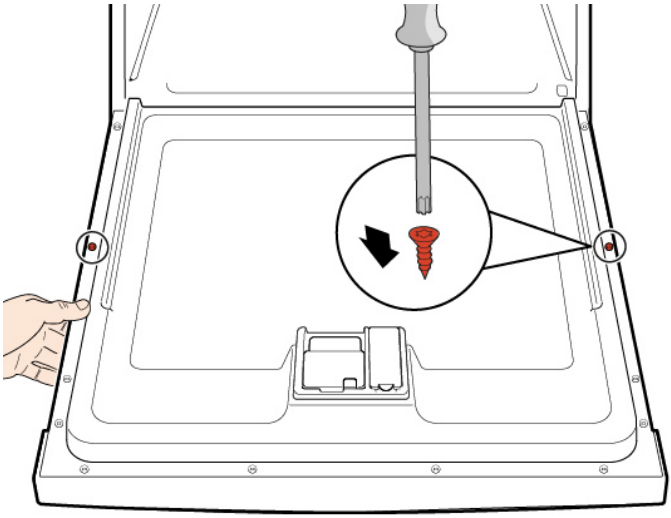
2.1. Pousser la porte de façade vers le haut sous le bandeau de commande (1).

2.2. Presser et immobiliser la porte de façade contre la porte intérieure (2).

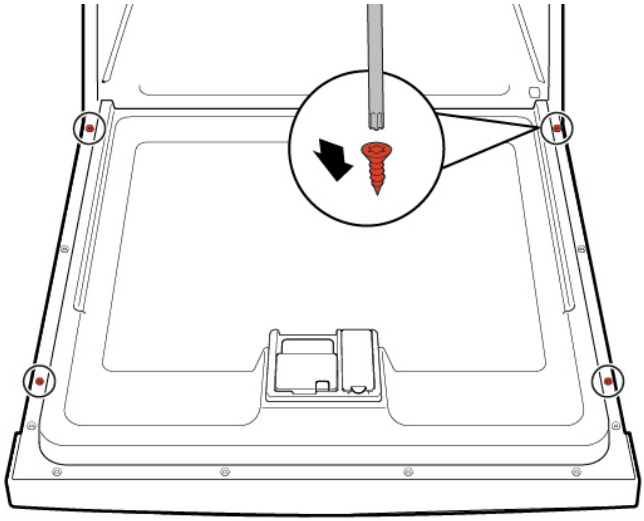


3.1. Immobiliser la porte en la tenant d'un côté.

3.2. Ouvrir la porte et la sécuriser avec 2 vis.



4. Sécuriser la porte de façade avec 4 vis.



4.12 Changer le bandeau de commande

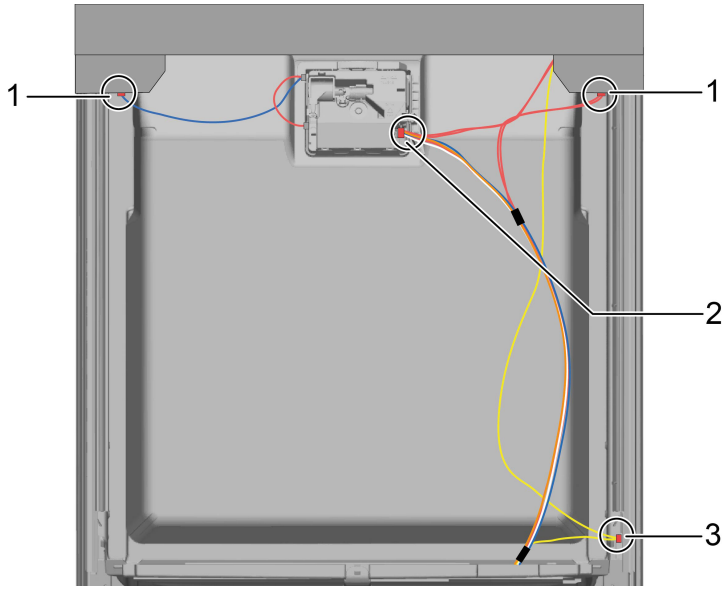
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

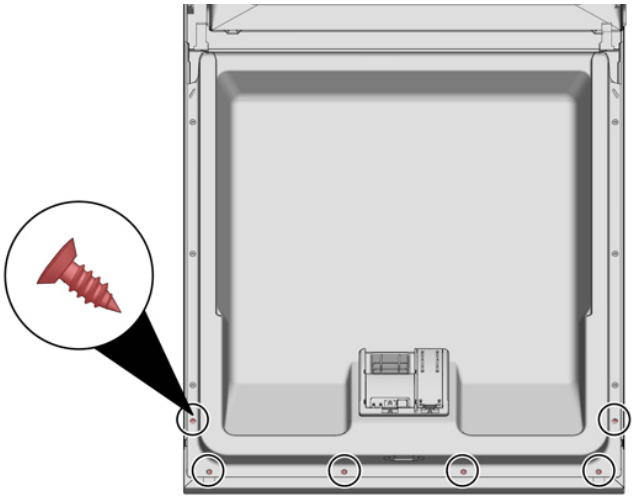
4.12.1 Retrait du bandeau de commande

1.1. Déconnecter les connexions électriques du bandeau de commande (1).
1.2. Déconnecter la sonde de manque de liquide de rinçage (2).

1.3. Déconnecter le câble de terre, si applicable (3).



2. Ouvrir la porte de l'appareil.
3. Sécuriser le bandeau de commande pour l'empêcher de tomber (le maintenir).
4. Retirer 6 vis.



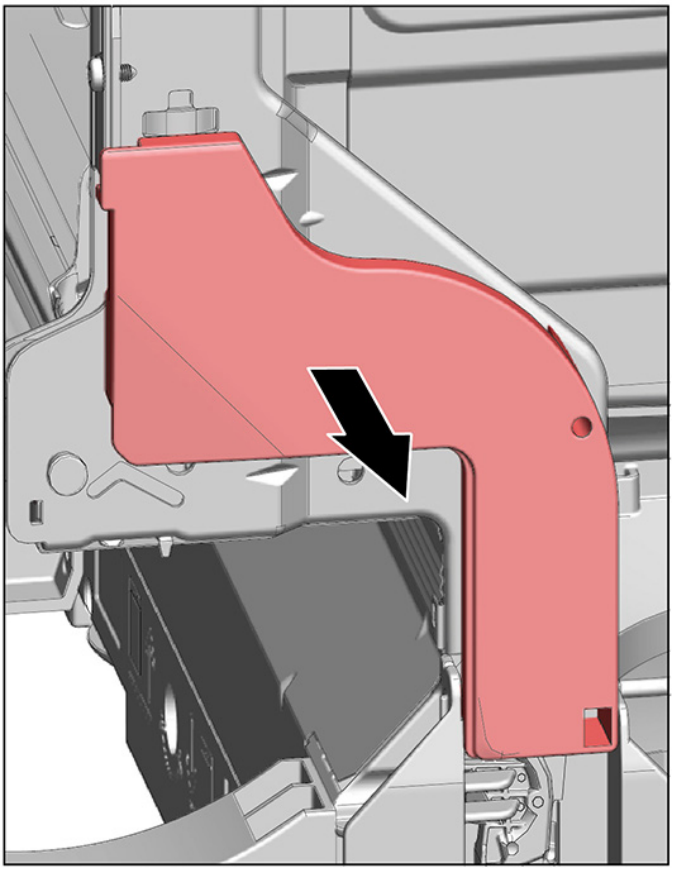
5. Retirer le bandeau de commande.

4.12.2 Montage du bandeau de commande

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

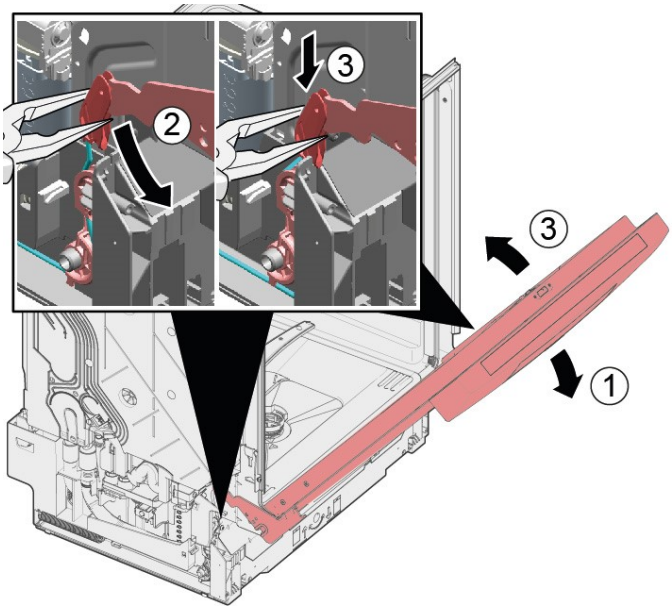
4.13 Fixer les ressorts de porte

1. Retirer le couvercle du guide câble.



2.1. Ouvrir légèrement la porte (1).
2.2. Fixer dans l'encoche de la plinthe (2).

2.3. Fermer doucement la porte (3).

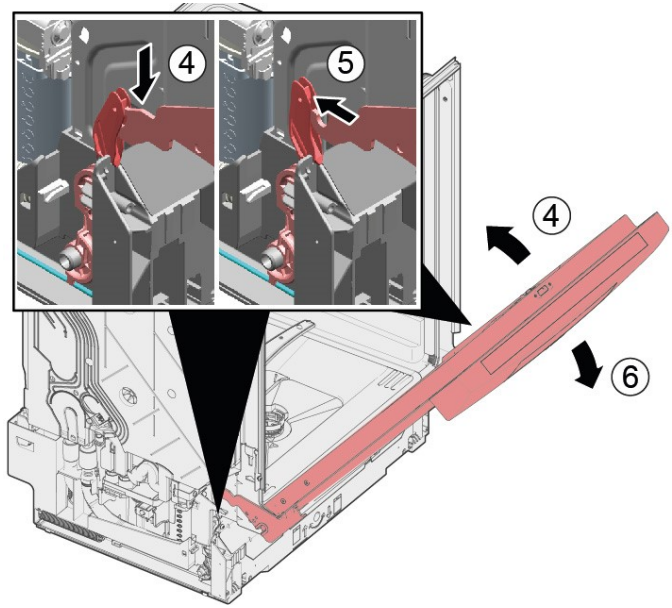


Le système de câbles s'attache automatiquement à la charnière de la porte.

3.1. Fermer légèrement la porte (4).

3.2. Ramener l'encoche vers l'arrière et relâcher la charnière de la porte (5).

3.3. Ouvrir la porte (6).



4. Répéter ces étapes de l'autre côté de l'appareil.

4.14 Changer bandeau du socle

	Remarque : Les pieds sont identiques et peuvent être intervertis.

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

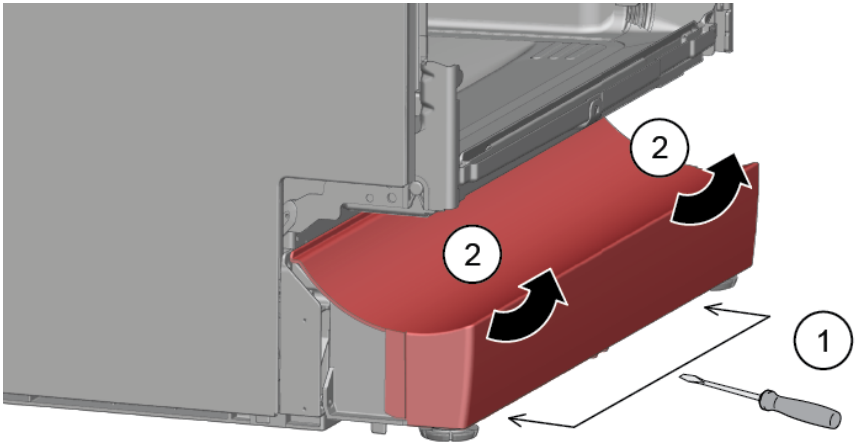
4.14.1 Démonter bandeau du socle

1.

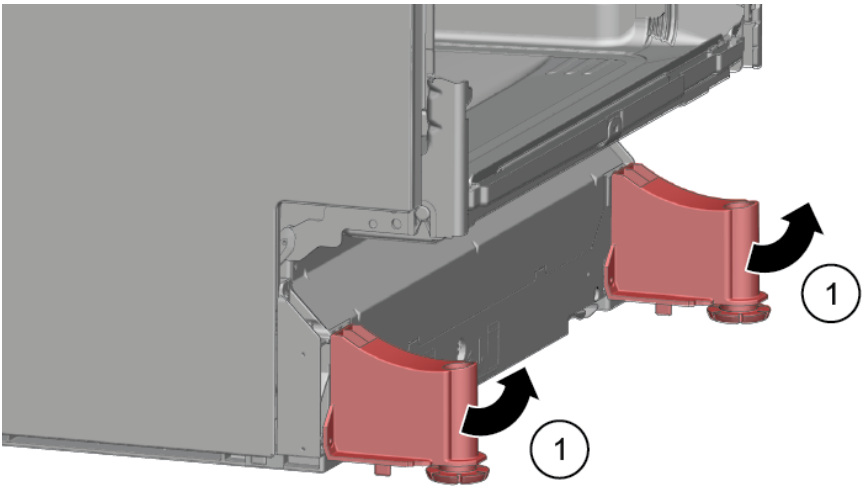
	Encastrement incorrect. Lors du desserrage latérale et du retrait du bandeau du socle, les 2 supports peuvent casser. Si seul un support est endommagé, le côté peut être changé car les deux supports sont identiques. Il est conseillé de placer quelque chose sur le côté avant sous l'appareil afin de soulager le bandeau du socle avec les pieds.

2.1. Insérer un tournevis dans les guides (1) et défaire la fixation par le dessous.

2.2. Retirer le bandeau du socle par le haut (2).

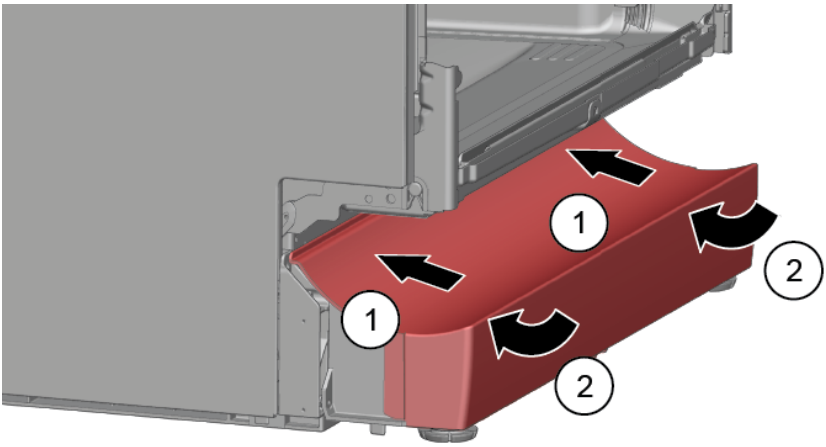


3. Retirer les pieds par l'avant (1).



4.14.2 Montage du bandeau du socle

1. Insérer pieds.
2.1. Fixer plinthe sur le dessus (1).
2.2. Appuyer sur la plinthe jusqu'à ce qu'un clic soit audible (2).



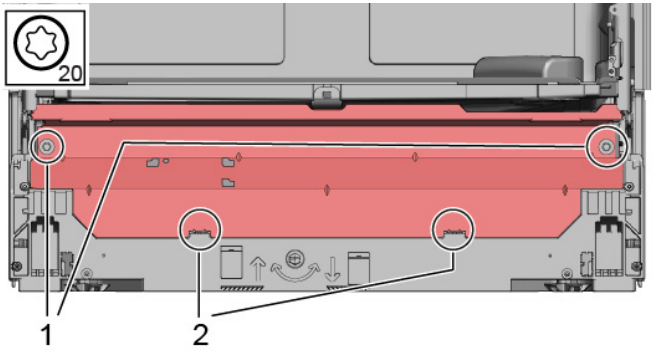
4.15 Changer la tôle du socle

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Le meuble de façade est retiré.

4.15.1 Retrait de la plaque de socle

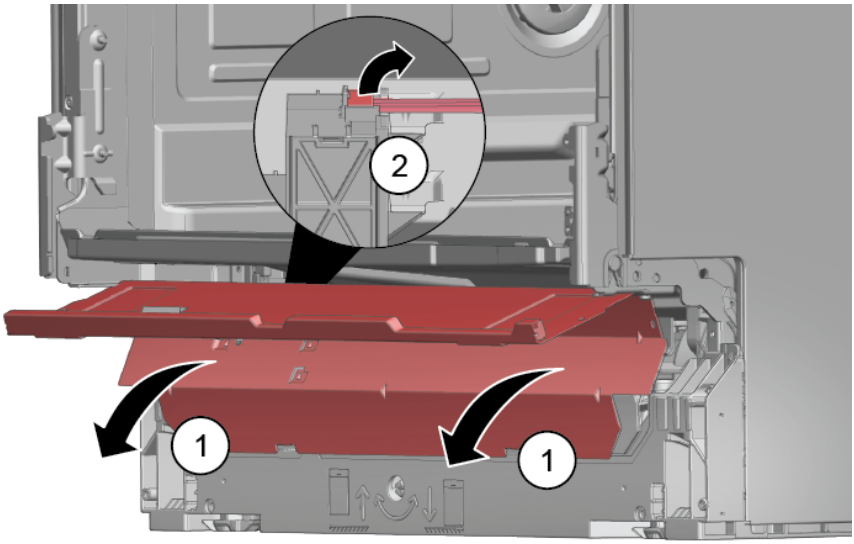
1.1. Retirer 2 vis (1).
1.2. Défaire les languettes (2).



2.

	Selon la série de modèles, la prise de l'EmotionLight est toujours fixée à la base.

3.1. Incliner délicatement la plaque de la prise de base vers l'avant (1).
3.2. Libérer la languette et tirer vers l'arrière (optionnel) (2).



4.15.2 Montage de la plaque de socle

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

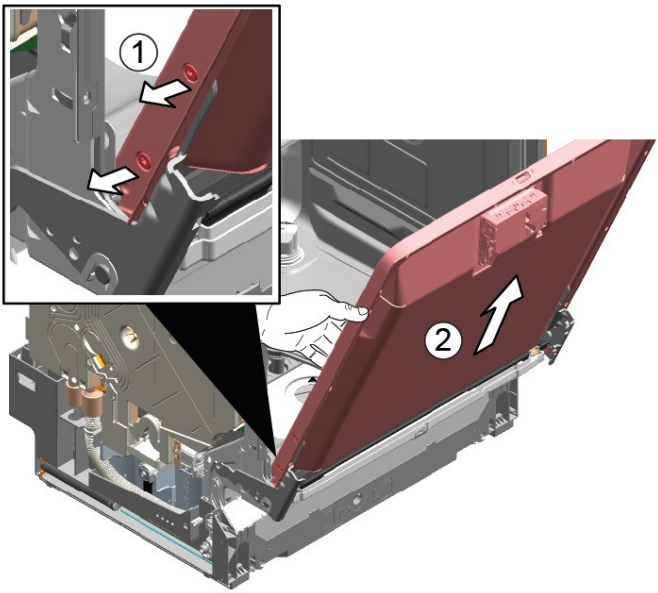
4.16 Remplacer la porte intérieure

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.16.1 Retirer la porte intérieure

1.1. Retirer les vis (1).
1.2. Retirer la porte intérieure en la soulevant (2).

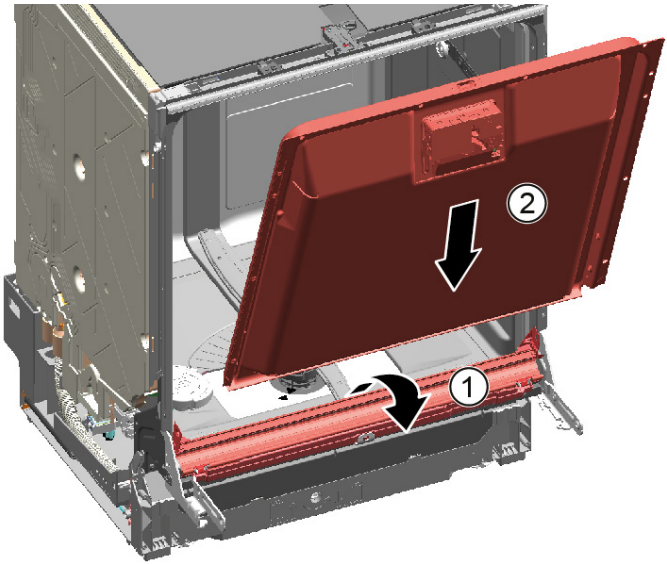


➥ La porte intérieure est retirée.

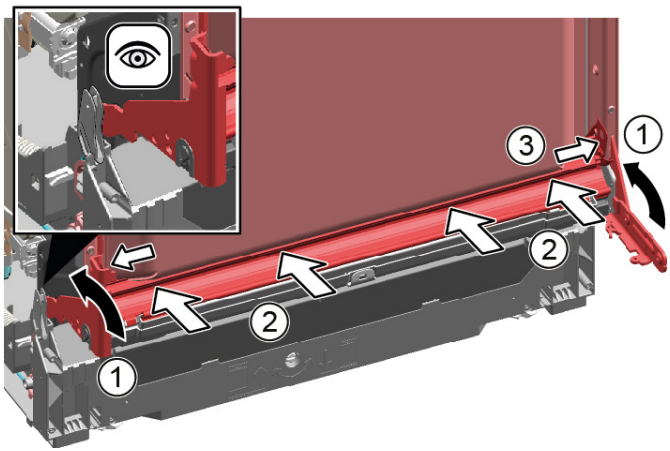
4.16.2 Monter la porte intérieure

1.1. Ramener le joint de porte vers l'avant (1).

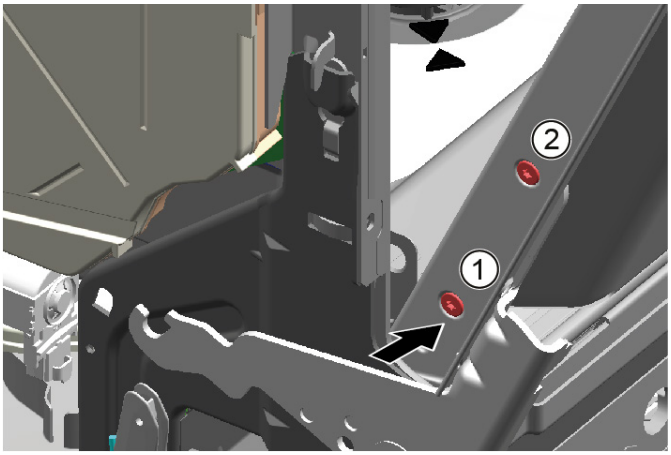
1.2. Déplacer la porte intérieure derrière le joint de porte (2).



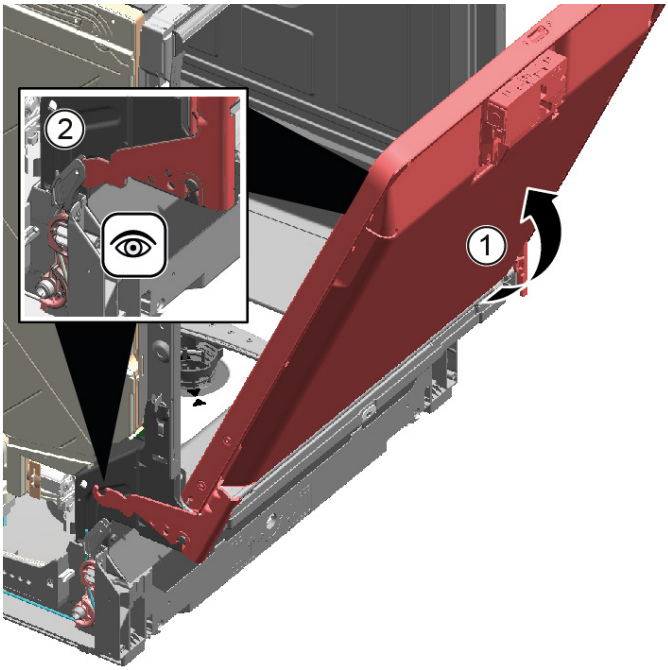
2. Placer la porte intérieure sur la charnière de porte.
3. Fermer doucement la porte intérieure.
4.1. Relever la charnière de la porte (1).
4.2. Ramener le joint de porte vers le haut (2).
4.3. Vérifier que le support en plastique sur le côté gauche et droit est dirigé vers le haut et qu'il est positionné correctement sur la charnière (3).



5. Visser deux vis (1, 2,).



6.1. Fermer la porte (1).
6.2. Vérifier si le joint de porte est correctement installé (2).



➥ La porte intérieure est installée.

4.17 Changer la charnière

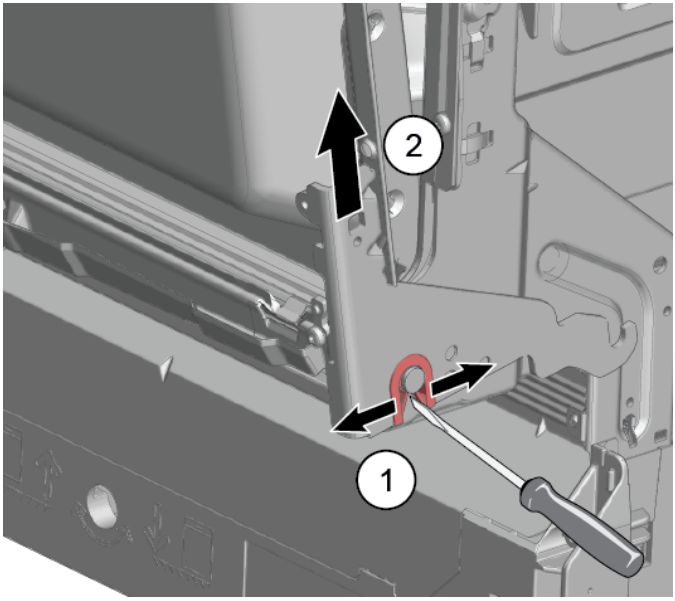
Conditions

✔ Appareil débranché de l'alimentation électrique.

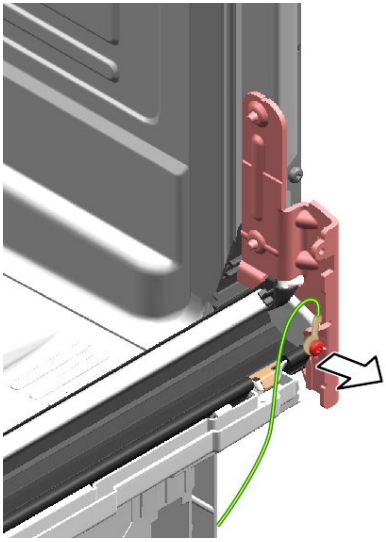
✔ Le support de câble en bas à droite est démonté.
✔ Le canal de débordement est défait.

4.17.1 Dépose des charnières de porte

1.1. Relâchez la languette avec un tournevis (1).
1.2. Tirez la porte vers le haut avec les charnières (2).



2. Relâchez la connexion à la terre sur la charnière de la porte.



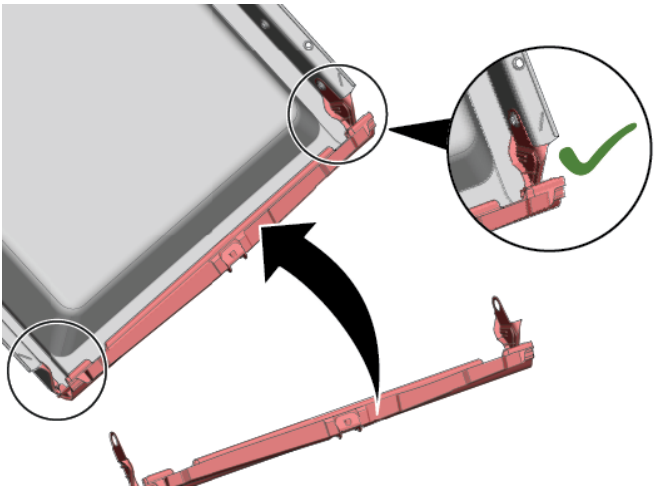
➲ Le joint de porte inférieur est retiré en même temps.

3. Retirez 2 vis sur la porte démontée de chaque charnière.

4.17.2 Installation des charnières de porte

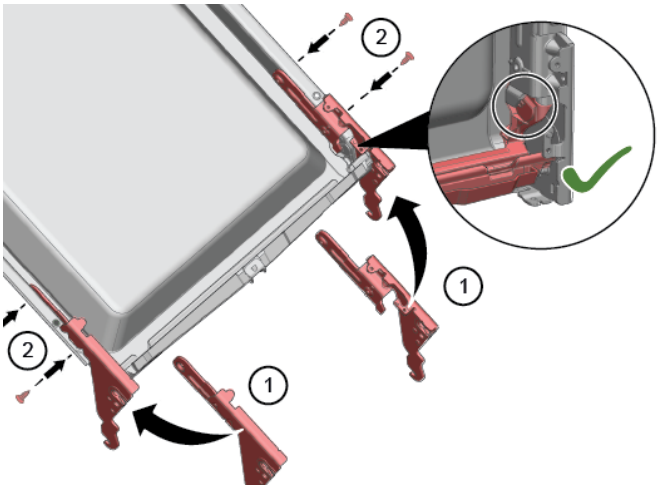
	**⚠ DANGER** **Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension** Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme ▸ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés. ▸ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.

1. Poussez le joint de porte sur le bord inférieur de la porte intérieure.

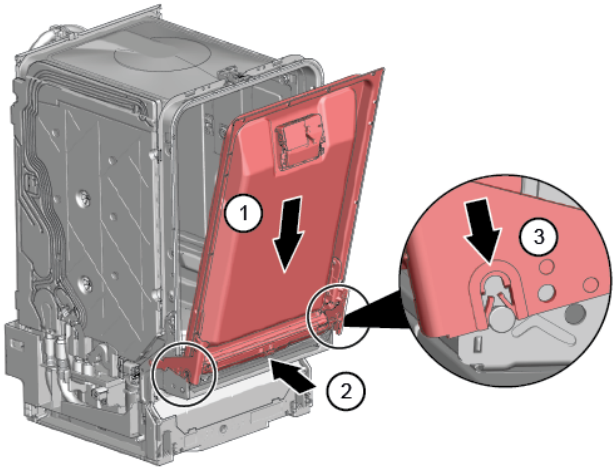


2.1. Fixez les charnières de chaque côté (1).

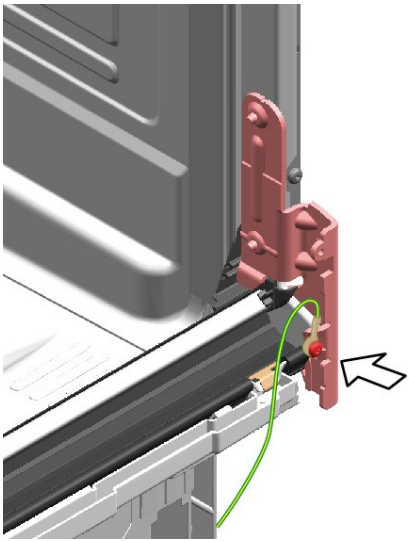
2.2. Fixez la charnière et le support plastique du joint de porte à la porte intérieure (2) à l'aide de 2 vis de chaque côté.



3.1. Placez les charnières avec la porte intérieure (1).
3.2. Placez le joint de porte inférieur avec précaution sur les goulottes de trop-plein du conteneur (2) et vérifiez qu'ils sont correctement positionnés.
3.3. Accrochez les charnières (3).



4. Établissez la connexion à la terre.



5. Installez 2 clips de retenue sur le joint de porte inférieur.

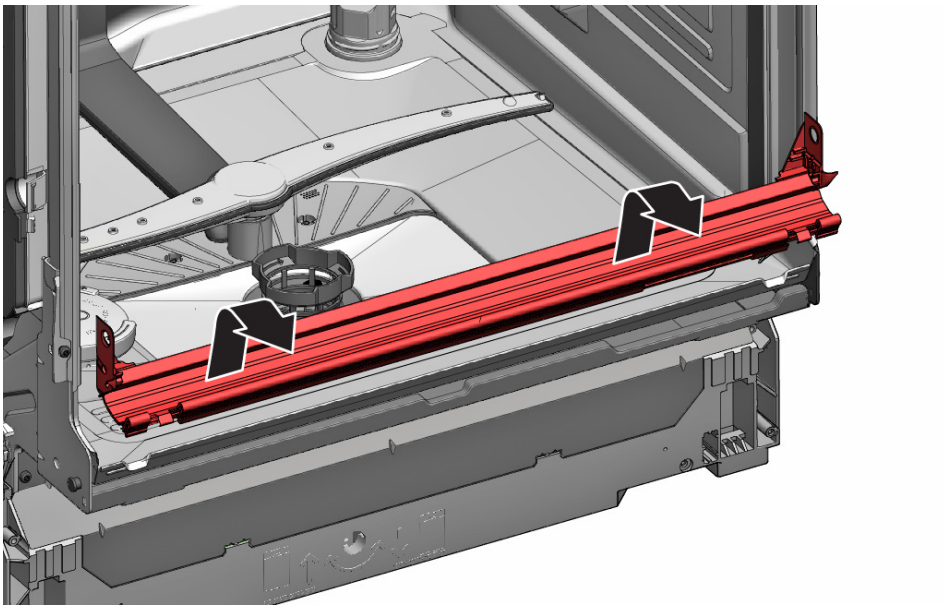
4.18 Remplacement du joint de porte inférieur

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Porte extérieure retirée. →*Page 448*
- Plaque de base retirée. →*Page 458*
- Panneau de plinthe retiré (facultatif). →*Page 456*
- Ressorts de porte retirés.
- Panneau de commande retiré.
- Support du faisceau de câbles en bas à droite retiré.
- Conduit de trop-plein retiré.

4.18.1 Retirer le joint de porte

▸ Retirez le joint de porte inférieur de la porte intérieure.



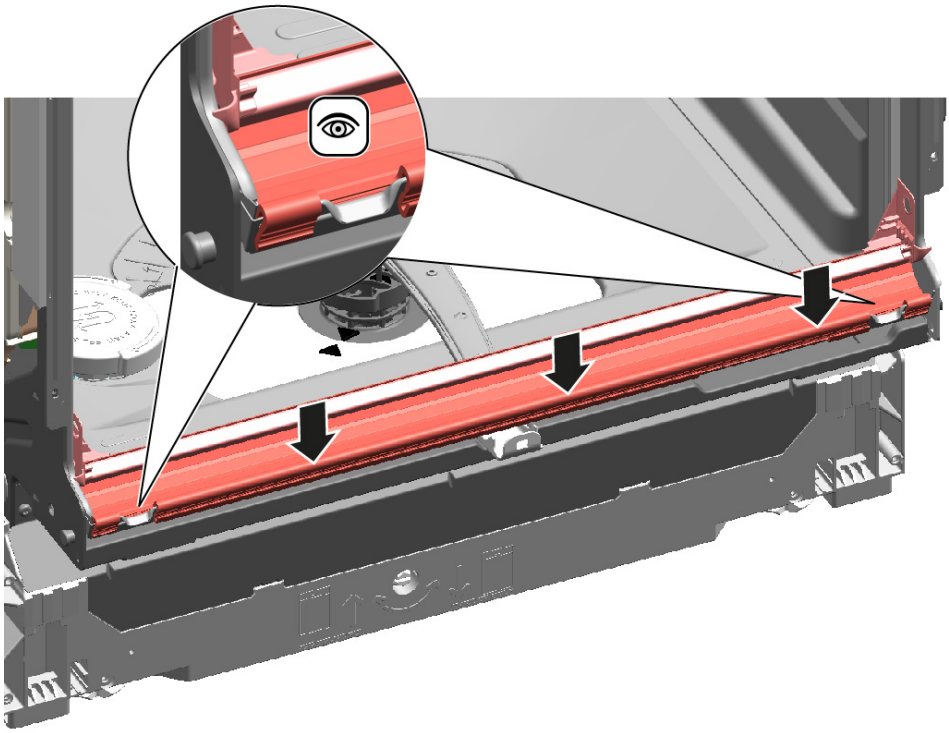
➲ Le joint de porte inférieur est retiré.

4.18.2 Monter le joint de porte

1. Installez les capuchons d'étanchéité à gauche et à droite de la bande d'étanchéité avec le joint de porte.



2. Insérez le joint de porte avec le rabat d'étanchéité dans la porte intérieure.



➥ Le joint de porte inférieur est installé.

4.19 Remplacer le joint de porte (supérieur)

Conditions

✔ Appareil débranché de l'alimentation électrique.
✔ L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.19.1 Retirer le joint de porte

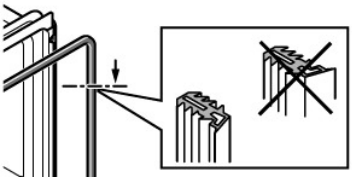
▸ Retirer le joint de porte inférieur du cadre intérieur.

4.19.2 Monter le joint de porte

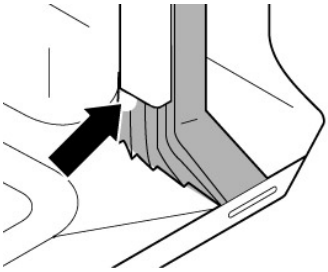
Le joint de porte doit être raccourci à la bonne longueur avant l'installation. Cette longueur est de 1750 mm pour les appareils de 81 cm de hauteur et de 1850 mm pour les appareils de 86 cm de hauteur.

1. Préparer un joint de porte approprié.

2. Veiller à ce que le profilé de fermeture soit en position de montage.



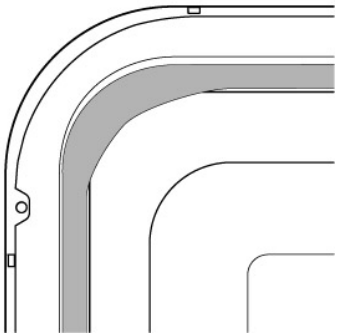
3. Le point blanc doit être aligné avec la baguette d'étanchéité.



4. | | |
|---|---|
| | Le joint ne doit pas être ondulé ou étiré dans les coins. Le joint est découpé en diagonale aux extrémités et s'arrête dans la portion inférieure de la cuve à l'avant. |

   Positionner l'extrémité du joint directement à l'avant sous la porte intérieure. Le joint doit être positionné contre la paroi de la cuve aussi loin que possible.

➥ Joint de porte correctement installé :



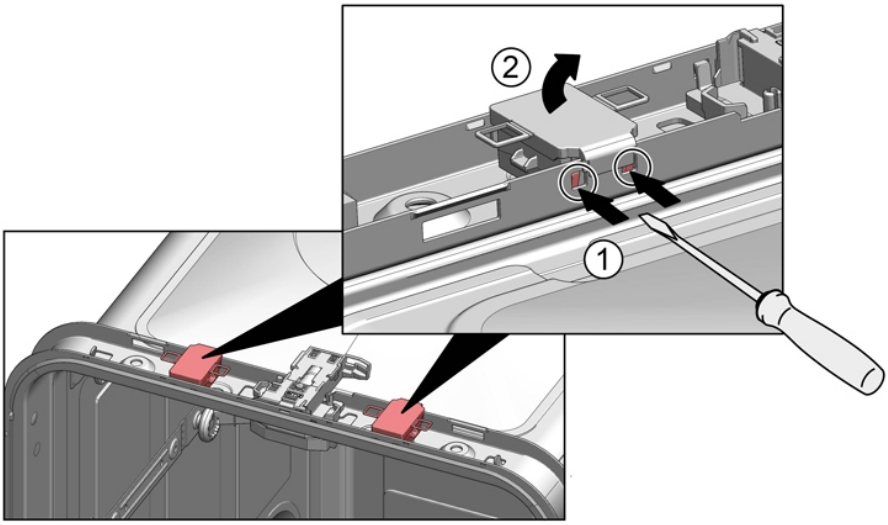
4.20 Changer l'EmotionLight

Conditions

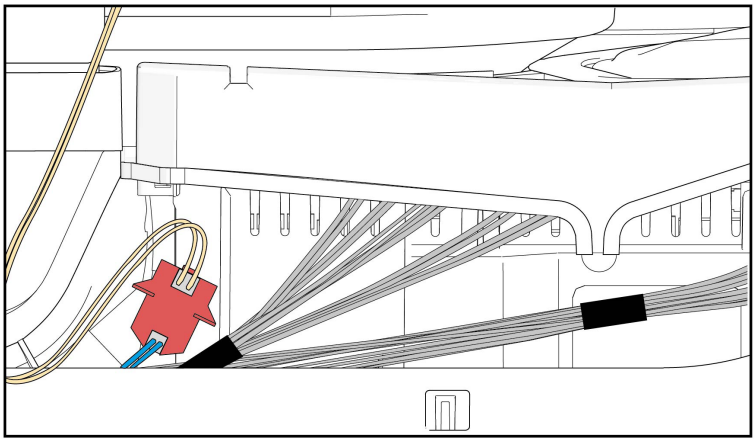
- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.

4.20.1 Retrait EmotionLight

1.1. Défaire la languette à l'arrière (1).
1.2. Retirer le support vers le haut (2).



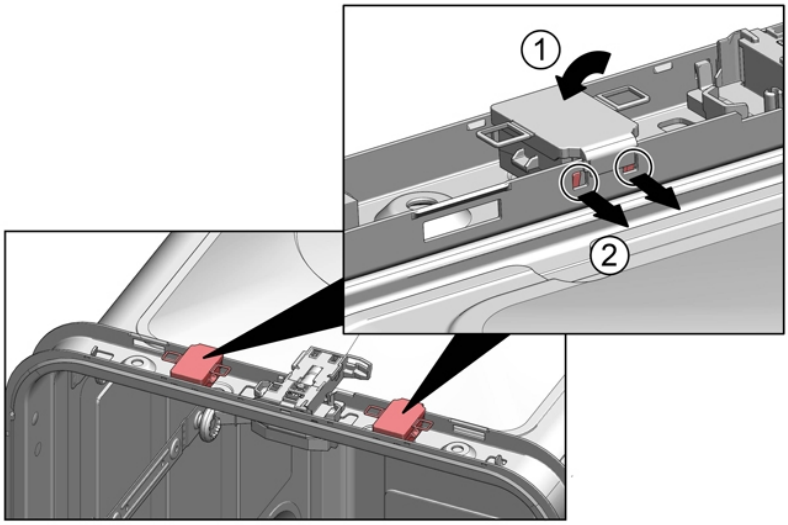
2. Tirer la fiche hors du connecteur (en bas à droite à l'avant de l'appareil).
3. Retirer la connexion électrique du module de puissance.



4. Retirer l'emotionLight de l'appareil.

4.20.2 Installation EmotionLight

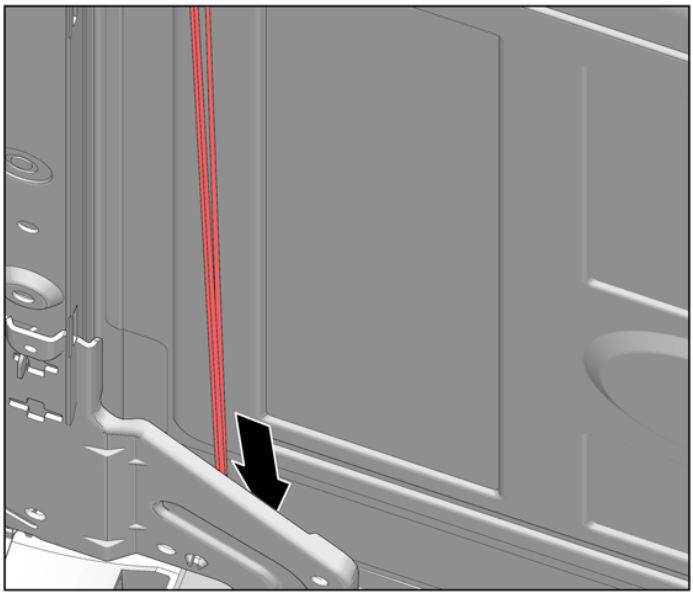
1.1. Insérer le support dans le cadre de la cuve de lavage (1).
1.2. Clipser les languettes en place (2).



2. ATTENTION – Installation incorrecte

- Installer le câble dans la zone de la charnière de porte (entre la charnière de plaque et la cuve de lavage) de manière qu'il ne puisse pas être endommagé par des pièces mobiles.

Installer le câble sur le côté inférieur droit.





3. Insérer la fiche.

4.21 Changer le TimeLight

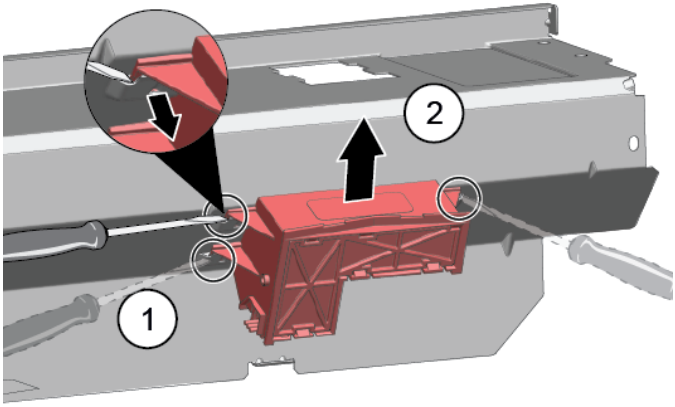
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.21.1 Retrait du TimeLight

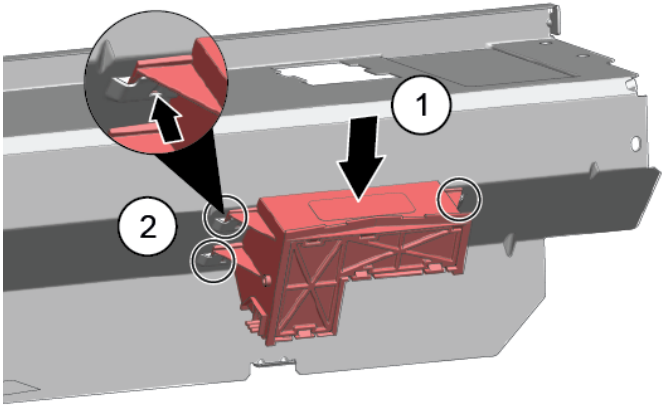
1.1. Relâcher légèrement les languettes (1).

1.2. Tirer le timeLight vers le haut hors du guide (2).



4.21.2 Montage du TimeLight

1.1. Pousser le timeLight dans le guide (1).
1.2. Replier les languettes vers l'arrière (2).



2. Rétablir connexion électrique.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument 477
1.1 Wichtige Hinweise: 477
1.1.1 Zweck 477
1.2 Zeichenerklärung 477
1.2.1 Gefahrenstufen 477
1.2.2 Gefahrensymbole 477
1.2.3 Struktur der Warnhinweise 478
1.2.4 Allgemeine Symbole 478
2 Sicherheit 480
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 480
2.1.1 Alle Hausgeräte 480
3 Werkzeuge und Hilfsmittel 481
4 Instandsetzen 482
4.1 Arbeitsplatte tauschen 482
4.1.1 Arbeitsplatte demontieren 482
4.1.2 Arbeitsplatte montieren 483
4.2 Korbsystem montieren 483
4.2.1 Einbauen einer Tabrutsche für das 86-cm-Modell 483
4.2.2 Einbauen des Tassenauflagebügels 483
4.2.3 Einbauen des Dampfgareinsatzes 485
4.2.4 Einbauen des Scheibenhalters 486
4.3 VarioSchublade tauschen 489
4.3.1 VarioSchublade ausbauen 489
4.3.2 VarioSchublade einbauen 491
4.4 Austauschen der Sprüharme 491
4.4.1 Ausbauen des Sprüharms 491
4.4.2 Einbauen des Sprüharms 492
4.5 Austauschen der Siebe 492
4.5.1 Ausbauen der Siebe 492
4.5.2 Einbauen der Siebe 493
4.6 Einbauen des Backblechsprühkopfs 493
4.7 Netzkabel tauschen 493
4.7.1 Netzkabel ausstecken 494
4.7.2 Netzkabel ausstecken 494
4.8 Reinigerdeckel tauschen 495
4.8.1 Reinigerdeckel ausbauen 496
4.8.2 Reinigerdeckel einbauen 496
4.9 Austauschen der Abwasserpumpenabdeckung 498
4.9.1 Ausbauen der Abwasserpumpenabdeckung 498
4.9.2 Einbauen der Abwasserpumpenabdeckung 499

4.10 Seitenwand tauschen 499
4.10.1 Seitenwand ausbauen 499
4.10.2 Seitenwand einbauen 500
4.11 Außentür tauschen 501
4.11.1 Außentür ausbauen 501
4.11.2 Außentür einbauen 502
4.12 Bedienblende tauschen 505
4.12.1 Bedienblende ausbauen 505
4.12.2 Bedienblende einbauen 507
4.13 Montieren der Türfedern 507
4.14 Sockelblende tauschen 509
4.14.1 Sockelblende ausbauen 509
4.14.2 Sockelblende einbauen 510
4.15 Sockelblech tauschen 510
4.15.1 Sockelblech ausbauen 511
4.15.2 Sockelblech einbauen 511
4.16 Austauschen der Innentür 512
4.16.1 Ausbauen der Innentür 512
4.16.2 Einbauen der Innentür 512
4.17 Türscharnier tauschen 514
4.17.1 Türscharniere ausbauen 515
4.17.2 Türscharniere einbauen 516
4.18 Untere Türdichtung austauschen 518
4.18.1 Türdichtung demontieren 519
4.18.2 Türdichtung montieren 520
4.19 Türdichtung (oben) tauschen 521
4.19.1 Ausbauen der Türdichtung 521
4.19.2 Einbauen der Türdichtung 521
4.20 EmotionLight tauschen 522
4.20.1 EmotionLight ausbauen 522
4.20.2 EmotionLight einbauen 523
4.21 TimeLight tauschen 526
4.21.1 TimeLight ausbauen 526
4.21.2 TimeLight einbauen 527

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.
In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



⚠ GEFAHR

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
- ▸ Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.



⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
- ▸ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/ oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
Start	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
[00123456]	Kennzeichnung einer Materialnummer
Status	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Schlitzschraubendreher	Klinge 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Schraubendreher Torx T20 mit Bohrung [00340764]	100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	
Isolierter Schraubendreher Torx T15 mit Bohrung [15000626]	Klingenlänge 125 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	
Flachrundzange [00340871]	Länge 200 mm, gerade	

4 Instandsetzen

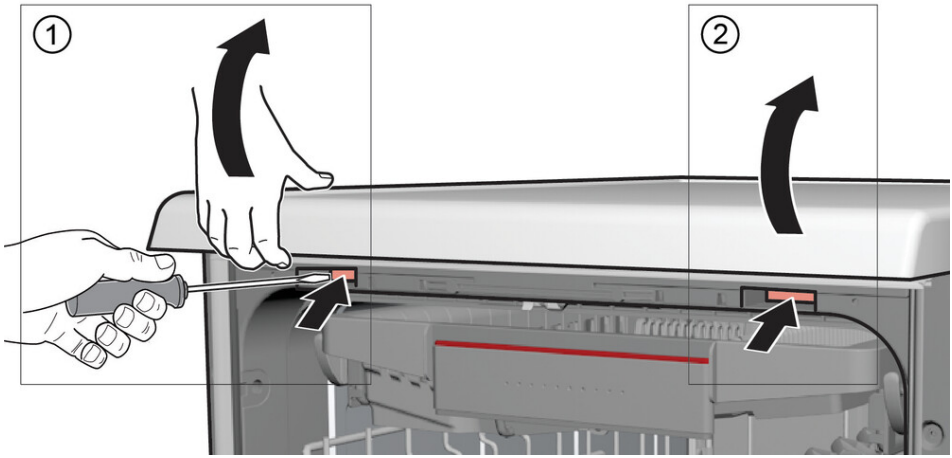
4.1 Arbeitsplatte tauschen

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät frei zugänglich.

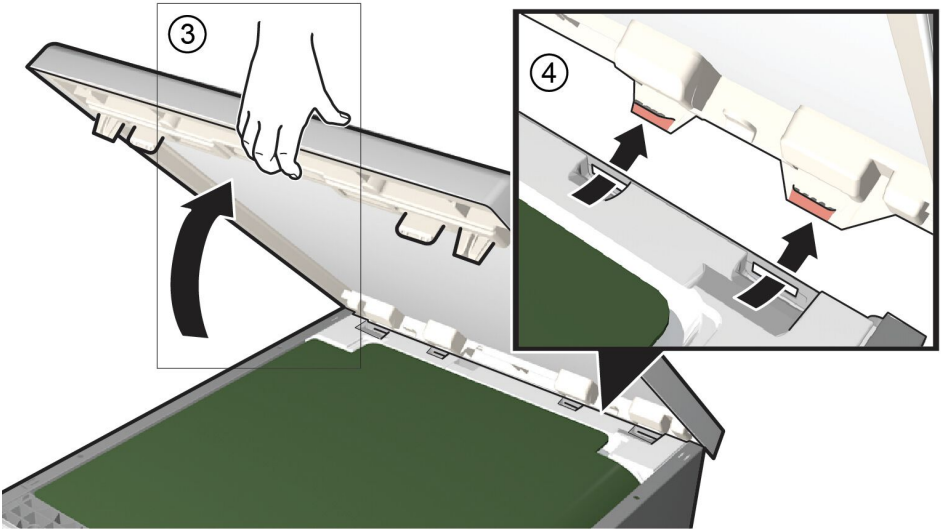
4.1.1 Arbeitsplatte demontieren

1.1. Beide Rasthebel unter der Arbeitsplatte nach oben drücken (1).
1.2. Die Arbeitsplatte vorn leicht anheben (2).



2.1. Die Arbeitsplatte nach hinten drücken (3).

2.2. Die Arbeitsplatte nach hinten wegdrücken (4).



3. Die Arbeitsplatte abnehmen.

4.1.2 Arbeitsplatte montieren

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.2 Korbsystem montieren

Voraussetzung:

✔ Der relevante Korb ist aus dem Gerät entnommen.

4.2.1 Einbauen einer Tabrutsche für das 86-cm-Modell

	Tabrutsche	[00614935]
	Tassenauflagebügel	[00618565]

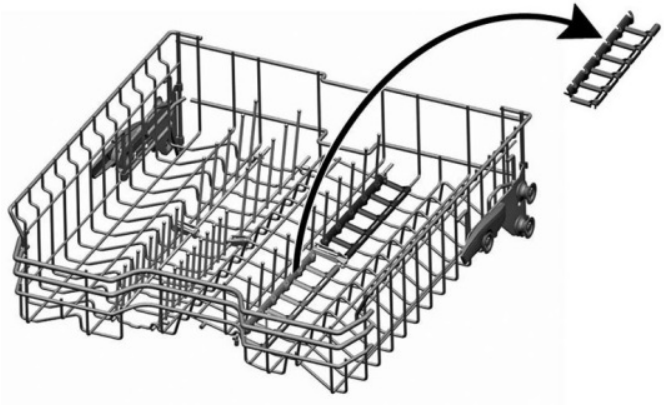
1. Die Tabrutsche an der Korbvorderseite schräg einsetzen.
2. Tabrutsche zentrieren und einrasten.

4.2.2 Einbauen des Tassenauflagebügels

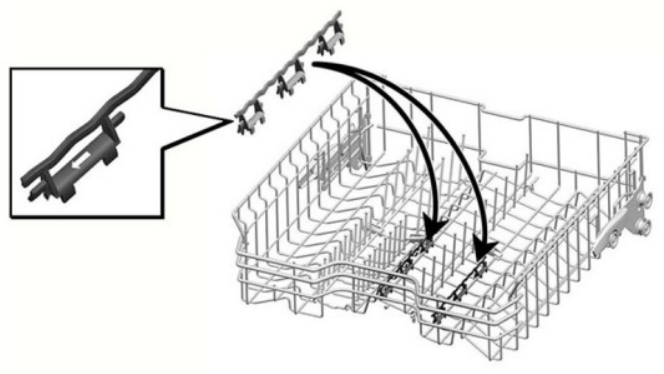
	Tabrutsche	[00614935]
	Tassenauflagebügel	[00618565]

	Hinweis: Beim Spülen von Tassen kann der Tassenauflage-Clip aufgeklappt werden. Die zusätzliche Schräglage vermindert die Ansammlung von Wasser auf der Tassenunterseite. Bei hohen Gläsern wird empfohlen, den Tassenauflage-Clip flach umzuklappen. Bei Oberkörben mit optionalen Kunststoffteilen, müssen diese vorweg entfernt werden.

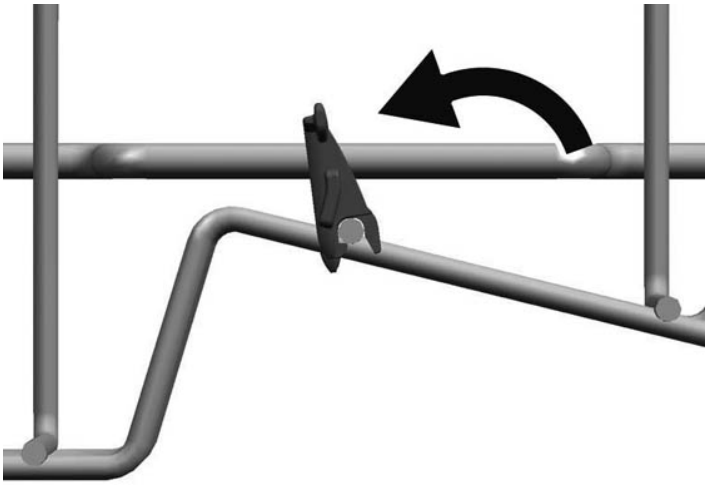
1. Kunststoffteile entfernen.



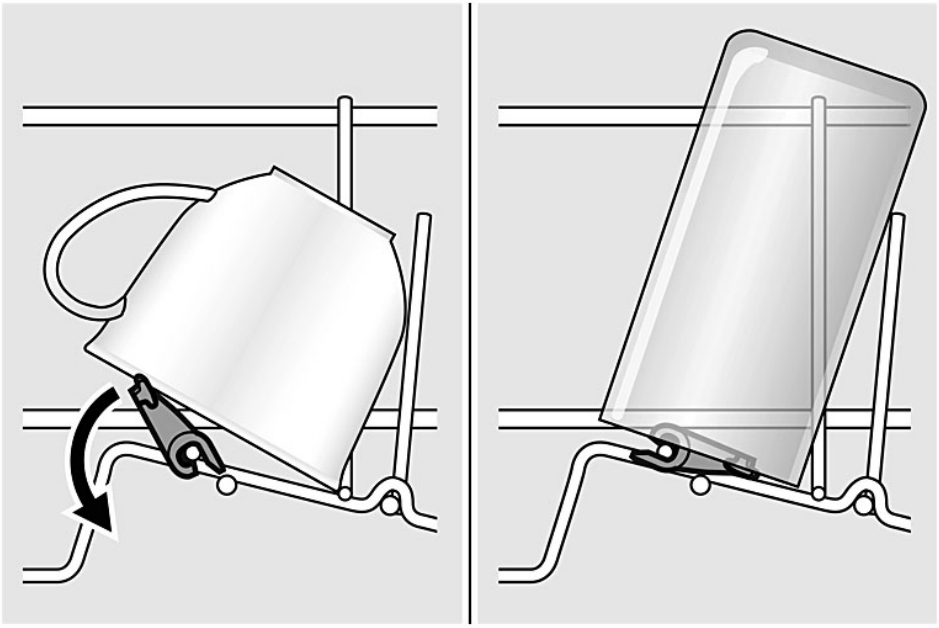
2. Tassenauflage-Clip einrasten.



3. Tassenauflage-Clip aufklappen.



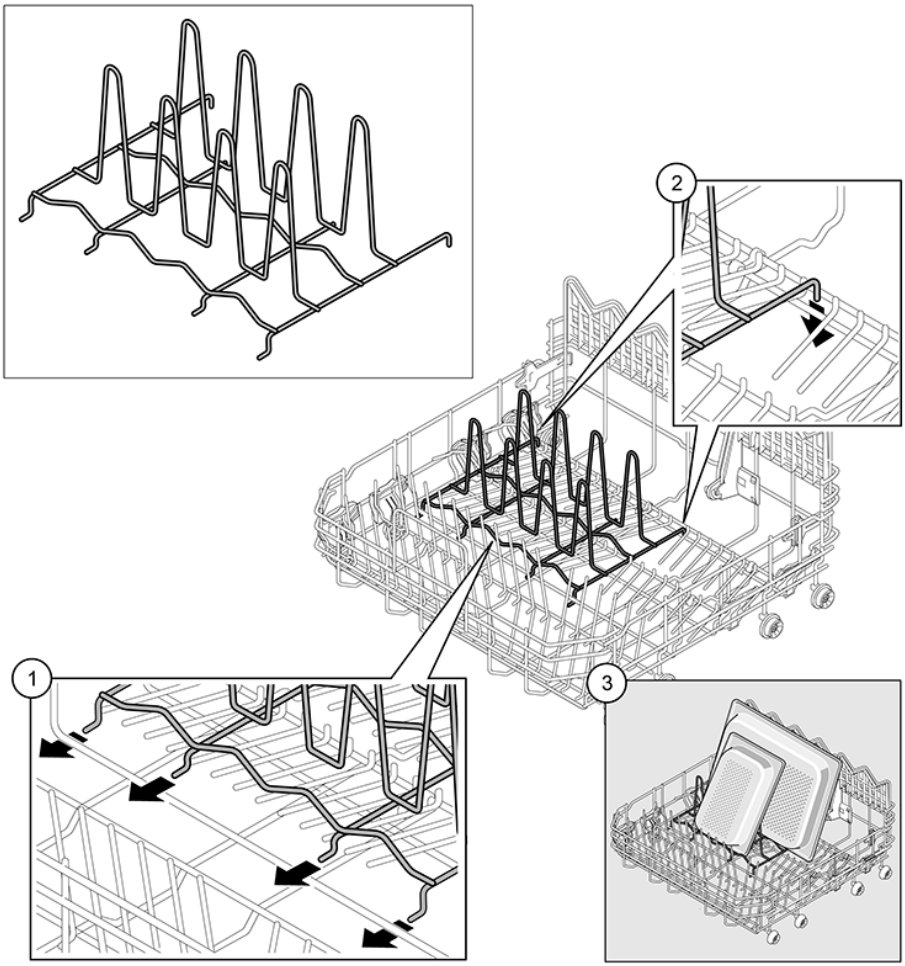
4. Spülgut einräumen.



4.2.3 Einbauen des Dampfgareinsatzes

	Tabrutsche	[00614935]
	Tassenauflagebügel	[00618565]

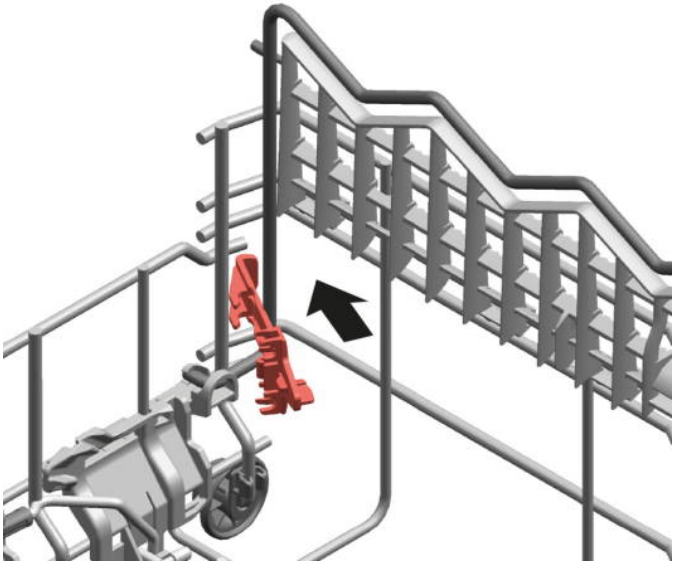
▸ Dampfgareinsatz mit den Endstücken unter das Korbsystem klemmen.



4.2.4 Einbauen des Scheibenhalters

	Scheibenhalter	[11037831]

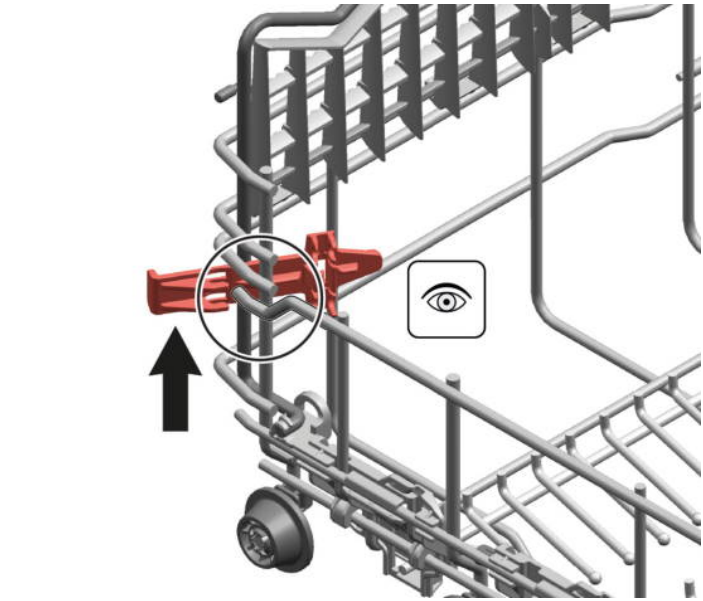
1. Den Scheibenhalter in die Metallverstrebung einsetzen.



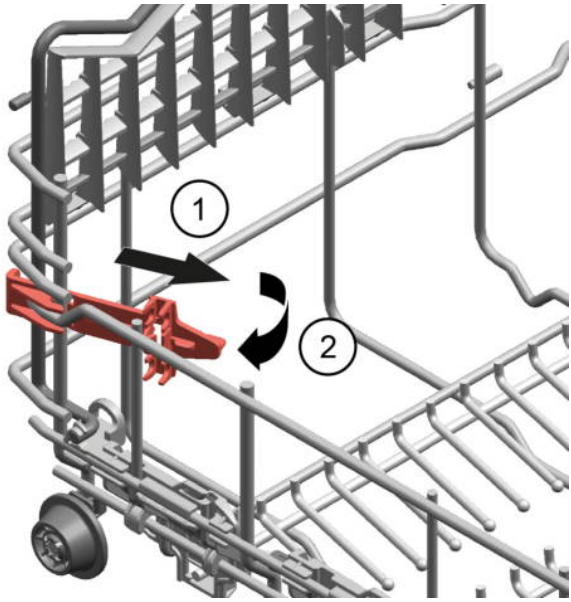
2.

	Der Einbau ist nur an der abgebildeten Metallverstrebung möglich.

Die Scheibenhalterführung in die Metallverstrebung einsetzen.



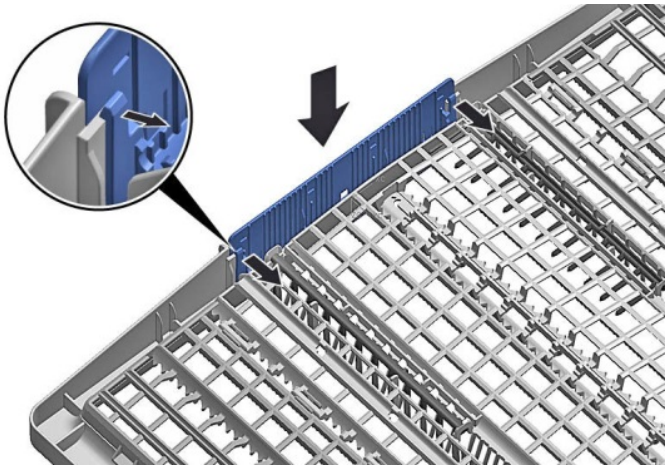
3.1. Den Scheibenhalter nach vorn ziehen (1).
3.2. Den Scheibenhalter in die Metallverstrebung einrasten (2).



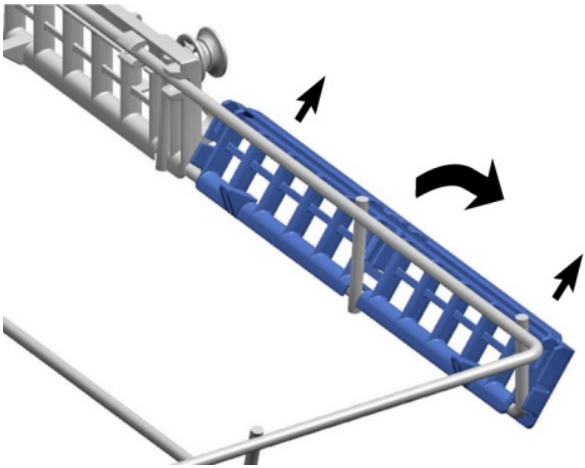
4.3 VarioSchublade tauschen

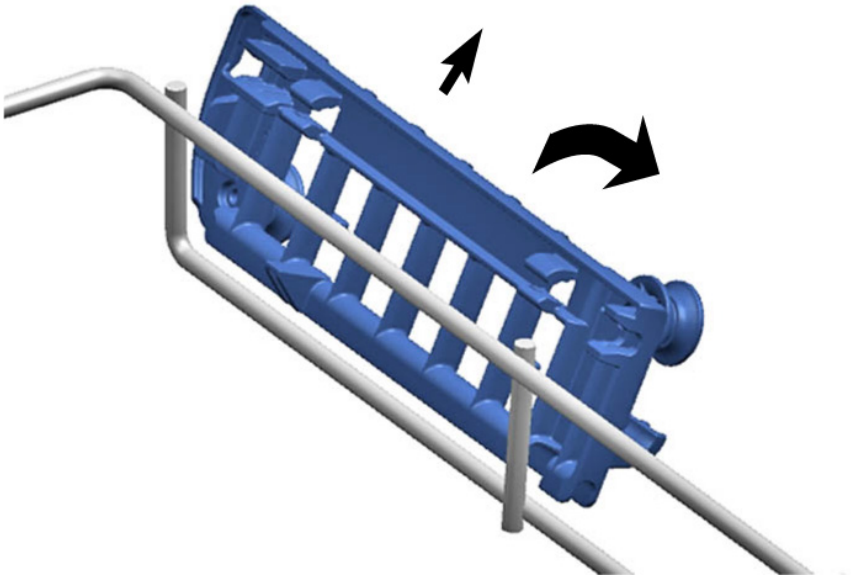
4.3.1 VarioSchublade ausbauen

1. Laschen des Griffs nach innen biegen.

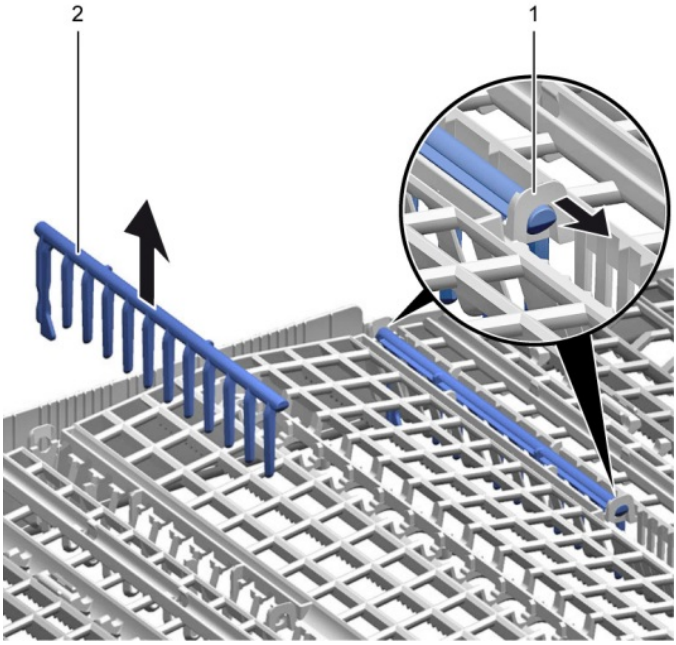


2. Griff nach oben abziehen.
3. Seitliche Kunststoffeinlagen nach außen drücken und nach oben aus Rahmen drücken.



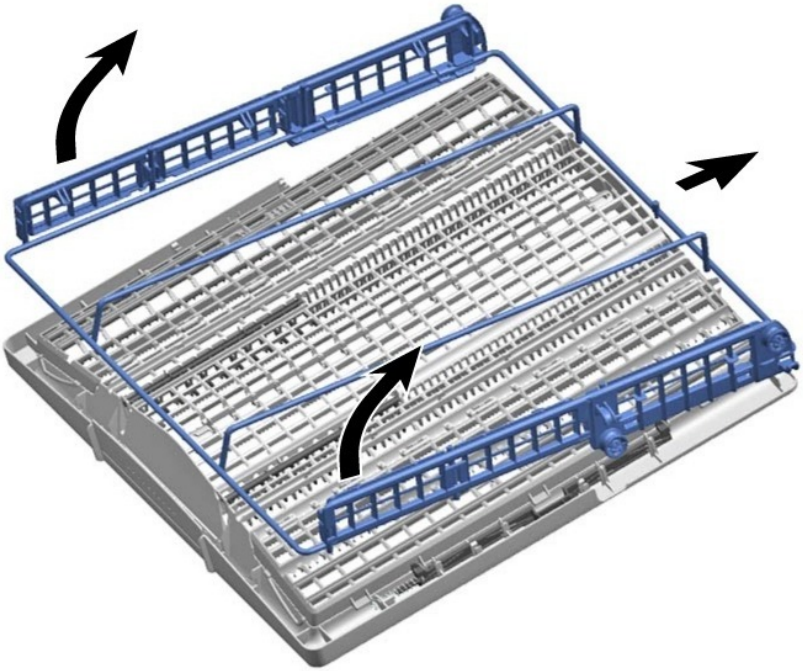


4. Führungslaschen vorsichtig nach außen biegen.



5. Klappstacheln aus Laschen ziehen.

6. Metallrahmen vorne aus Halterung drücken.



7. Metallrahmen nach hinten aus Führung schieben.

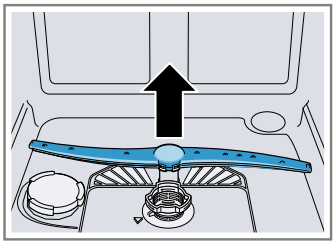
4.3.2 VarioSchublade einbauen

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

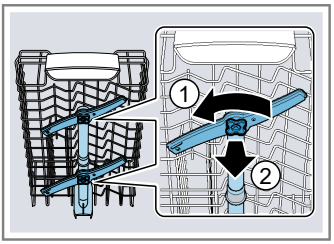
4.4 Austauschen der Sprüharme

4.4.1 Ausbauen des Sprüharms

1. Den Sprüharm zum Entfernen nach oben abziehen.



2. Den Sprüharm (1) drehen und entfernen (2).



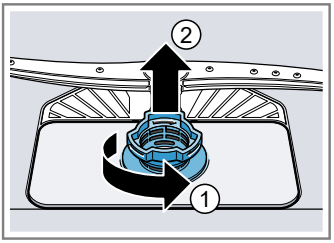
4.4.2 Einbauen des Sprüharms

▸ Den Sprüharm einsetzen.
➥ Der Sprüharm rastet hörbar ein.

4.5 Austauschen der Siebe

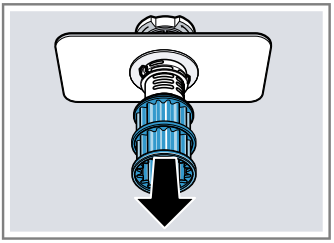
4.5.1 Ausbauen der Siebe

1. Das Grobsieb gegen den Uhrzeigersinn drehen (1) und das Siebsystem herausnehmen (2).

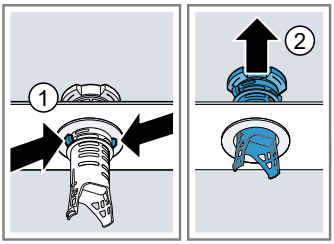


Darauf achten, dass keine Fremdkörper in den Pumpentopf fallen.

2. Das Mikrosieb nach unten abziehen.



3. Die Rastnasen zusammendrücken (1) und das Grobsieb herausheben (2).

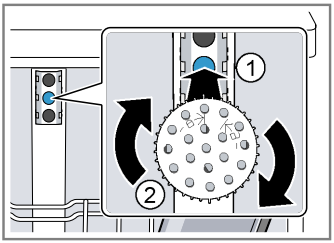


4.5.2 Einbauen der Siebe

1. Das Siebsystem wieder zusammenbauen.
   Darauf achten, dass die Rastnasen am Grobsieb eingerastet sind.
2. Das Siebsystem in das Gerät einsetzen und das Grobsieb im Uhrzeigersinn drehen.
   Darauf achten, dass sich die Pfeilmarkierungen gegenüberstehen.

4.6 Einbauen des Backblechsprühkopfs

1. Den oberen Geschirrkorb entnehmen.
2. Den Backblechsprühkopf in die Halterung (1) einsetzen und nach rechts drehen (2).



➲ Der Backblechsprühkopf rastet hörbar ein.

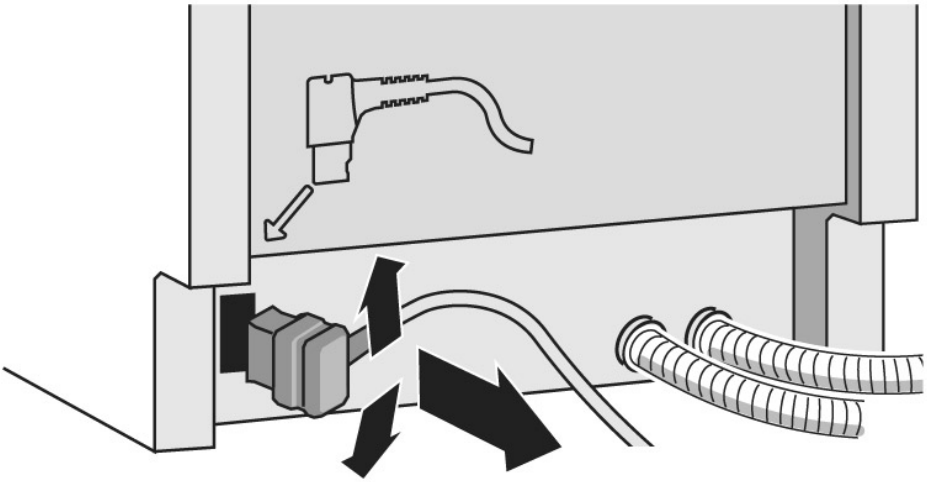
4.7 Netzkabel tauschen

Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Gerät frei zugänglich.

4.7.1 Netzkabel ausstecken

- Stecker des Netzkabels vorsichtig auf und ab bewegen und aus der Steckdose ziehen.



4.7.2 Netzkabel ausstecken



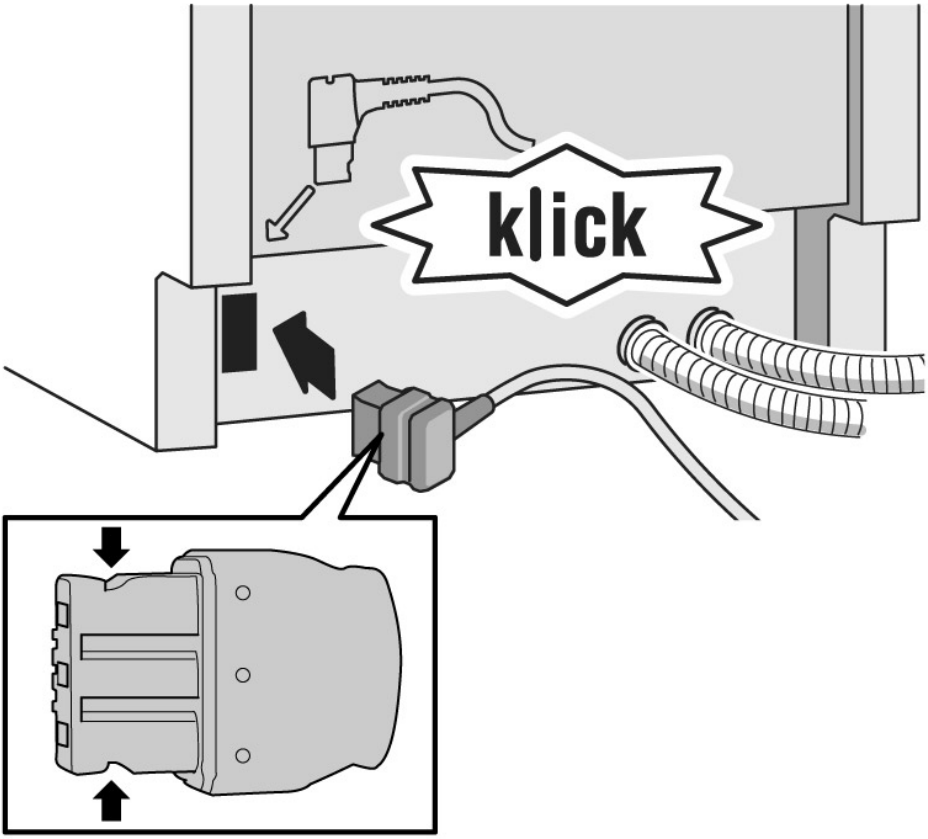
ACHTUNG

Überhitzung des Netzkabels

Brandgefahr

- Netzkabel fest einstecken bis es klickt.

- Stecker der Anschlusskabel in die Netzanschlussbuchse stecken, bis der Stecker hörbar einrastet.



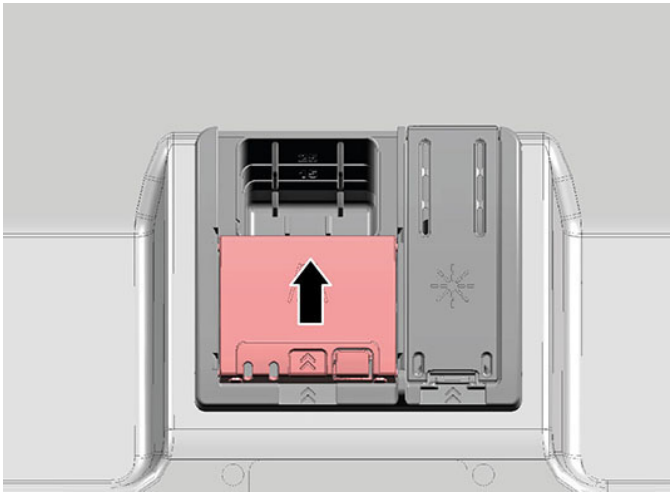
4.8 Reinigerdeckel tauschen

Voraussetzungen

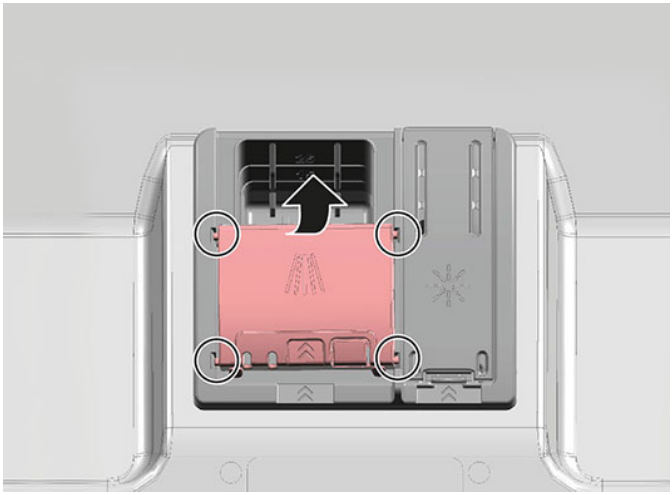
- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.8.1 Reinigerdeckel ausbauen

1. Reinigerdeckel 5 mm zuschieben.



2. Reinigerdeckel an unterer Seite aus Führungsschienen hebeln und Reinigerdeckel an oberer Seite aus Führungsschienen nehmen.

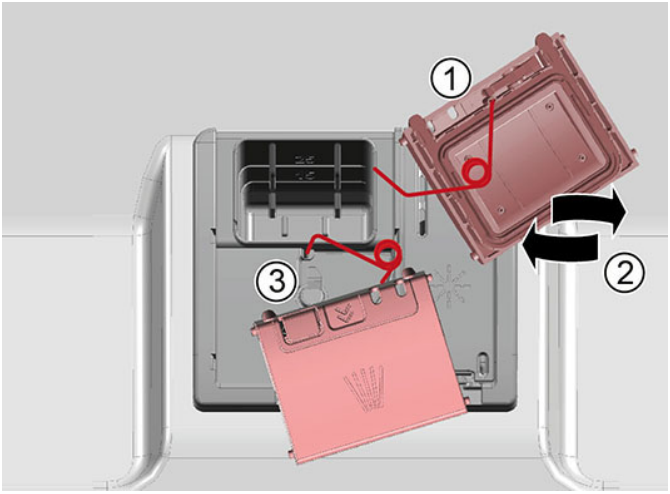


3. Feder entfernen.

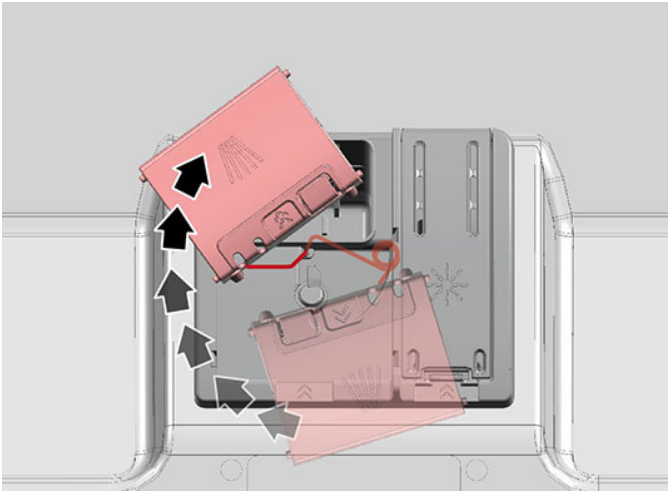
4.8.2 Reinigerdeckel einbauen

1.1. Feder mit kurzem Ende in Befestigungsloch des Reinigerdeckels stecken (1).
1.2. Reinigerdeckel umdrehen (2).

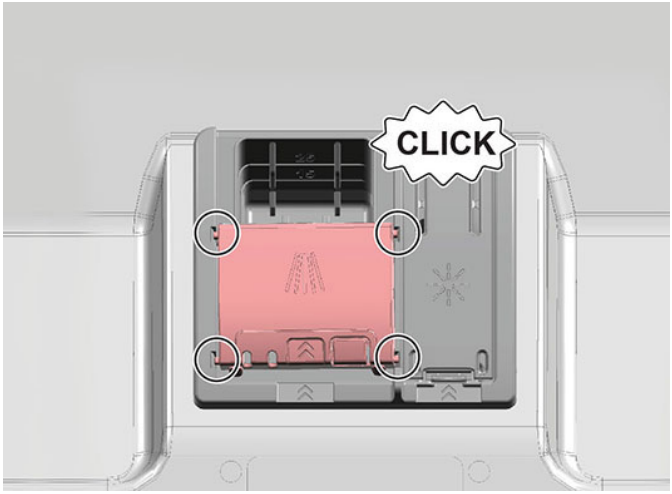
1.3. Langes Ende der Feder in Befestigungsloch der Zugabevorrichtung einsetzen (3).



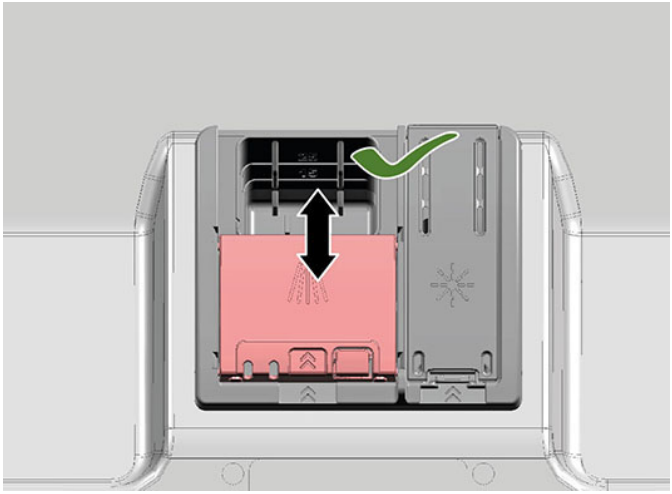
2. Feder festhalten und Reinigerdeckel drehen.



3. Führung 5 mm vor der vollständigen Öffnung an linker und rechter Seite in den Führungsschienen einrasten.



4. Funktion des Reinigerdeckel prüfen.



4.9 Austauschen der Abwasserpumpenabdeckung

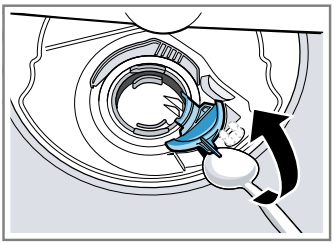
Voraussetzungen

- Der Geschirrkorb ist entfernt.
- Die Siebe sind entfernt. →*Seite 492*

4.9.1 Ausbauen der Abwasserpumpenabdeckung

1. Gegebenenfalls Wasser ausschöpfen.
   Gegebenenfalls einen Schwamm verwenden.

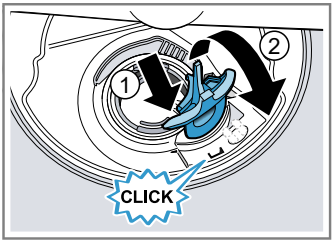
2. Die Pumpenabdeckung mit Hilfe eines Löffels aushebeln und am Steg fassen.



3. Die Pumpenabdeckung schräg nach innen anheben und entnehmen.

4.9.2 Einbauen der Abwasserpumpenabdeckung

▸ Die Pumpenabdeckung einsetzen (1) und nach unten drücken (2).



➥ Die Pumpenabdeckung rastet hörbar ein.

4.10 Seitenwand tauschen

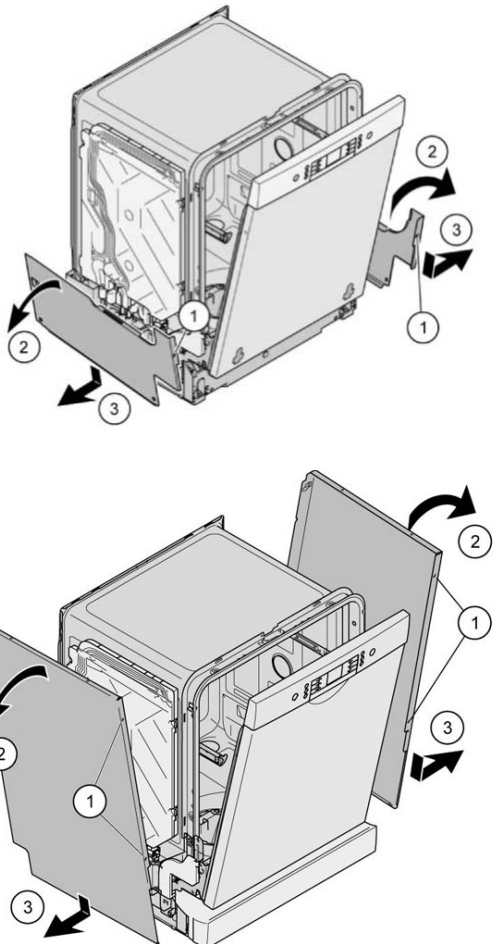
Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Gerät frei zugänglich.

4.10.1 Seitenwand ausbauen

1.1. Schrauben der Seitenwand entfernen (1).
1.2. Seitenwand oben leicht nach außen kippen (2).

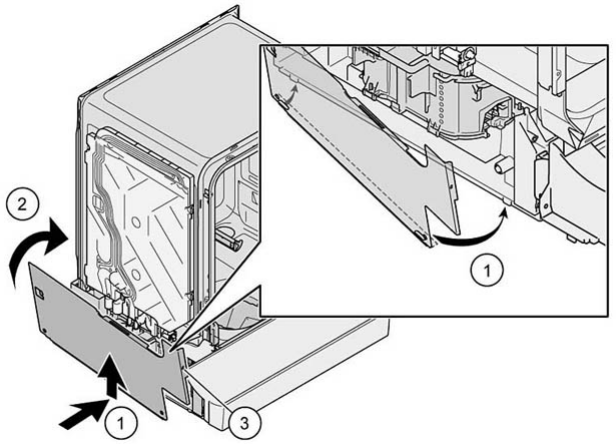
1.3. Seitenwand absenken und aus Bodenwanne aushängen (3).

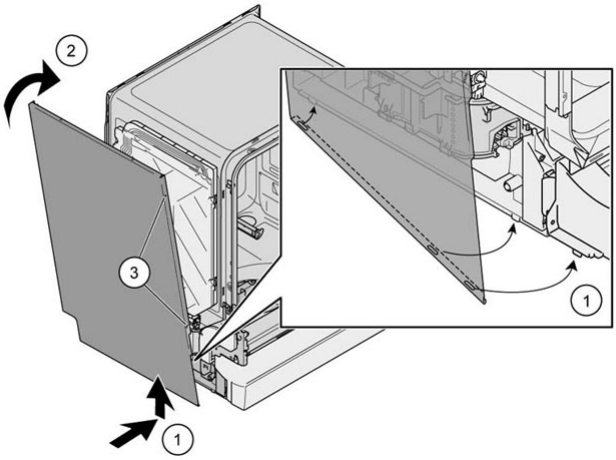


4.10.2 Seitenwand einbauen

1.1. Seitenwand in Bodenwanne einsetzen (1).
1.2. Seitenwand an Gerät drücken (2).

1.3. Seitenwand mit Schrauben befestigen (3).





4.11 Außentür tauschen

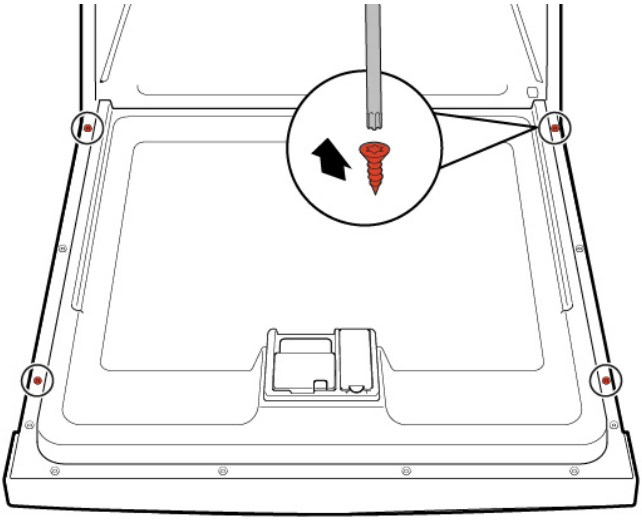
Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

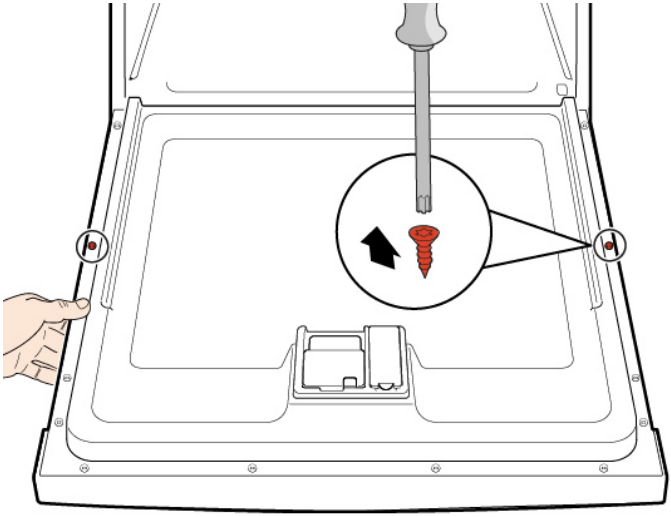
4.11.1 Außentür ausbauen

1. Tür öffnen.

2. Vier Schrauben entfernen.



3.1. Tür an der Seite mit einer Hand sichern.
3.2. Zwei Schrauben entfernen.



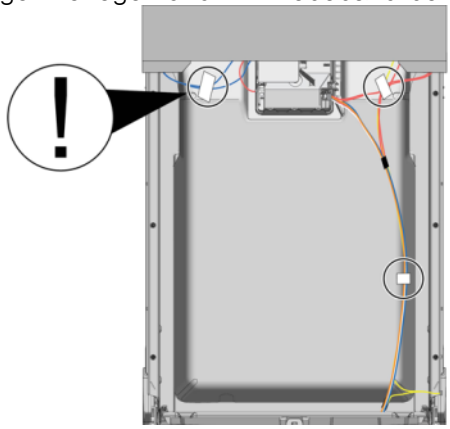
4.11.2 Außentür einbauen

ACHTUNG

Falsch verlegte oder nicht befestigte Leitungen

Beschädigung der Leitung

- Leitungen verlegen und mit Klebeband befestigen.



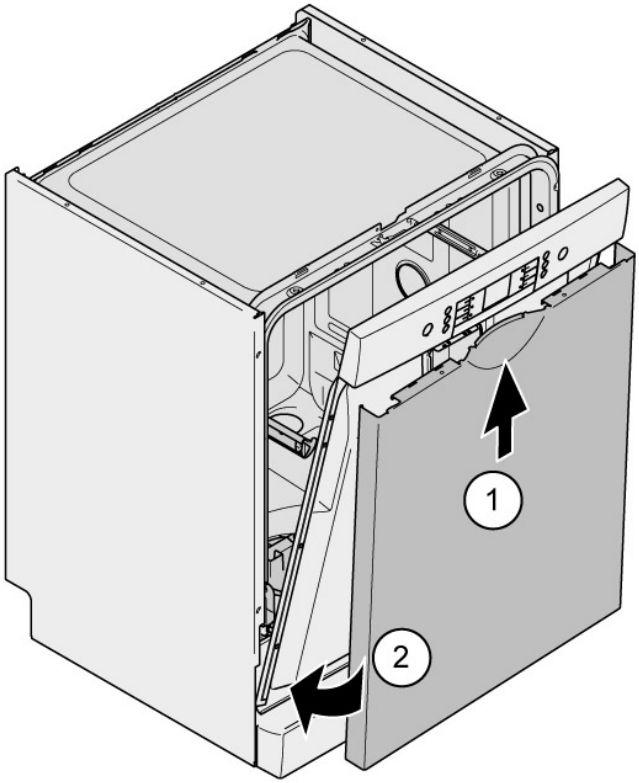
Voraussetzungen

- Dämmvlies ist korrekt in der Innenseite der Außentür positioniert und fixiert.
- Scharniere sind in Außentür eingehängt.

1. Innentür ohne einzuschnappen schließen.

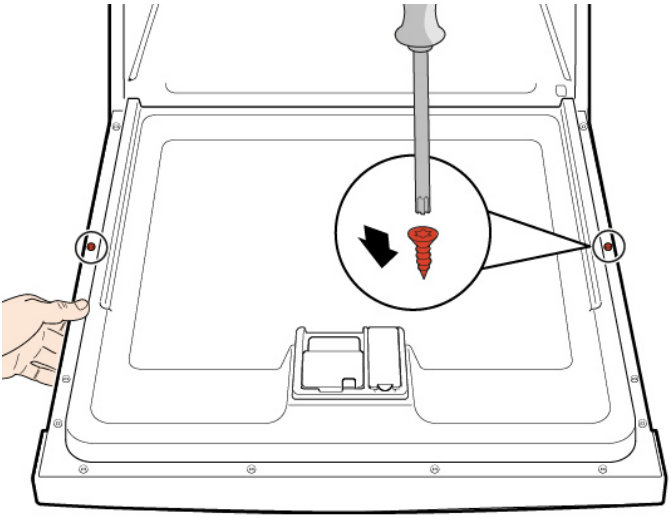
2.1. Außentür nach oben unter Bedienblende schieben (1).

2.2. Außentür an Innentür drücken und festhalten (2).

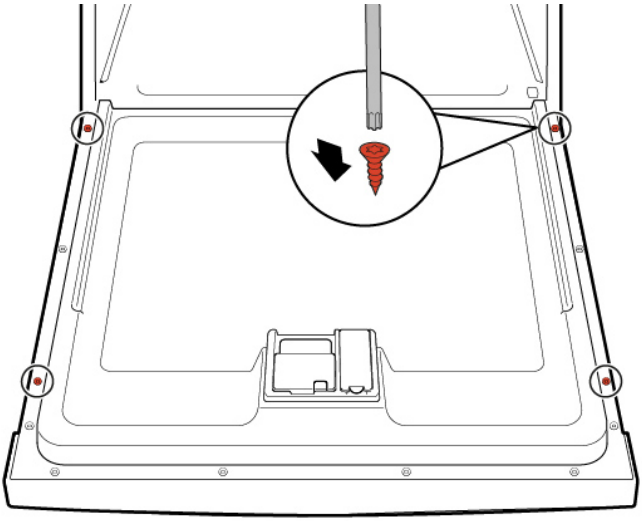


3.1. Tür an der Seite mit einer Hand sichern.

3.2. Tür öffnen und mit 2 Schrauben sichern.



4. Außentür mit 4 Schrauben sichern.



4.12 Bedienblende tauschen

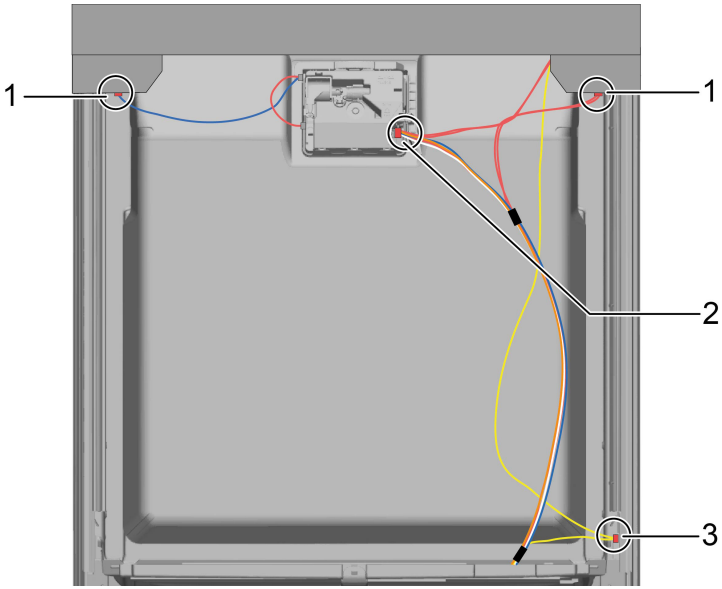
Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

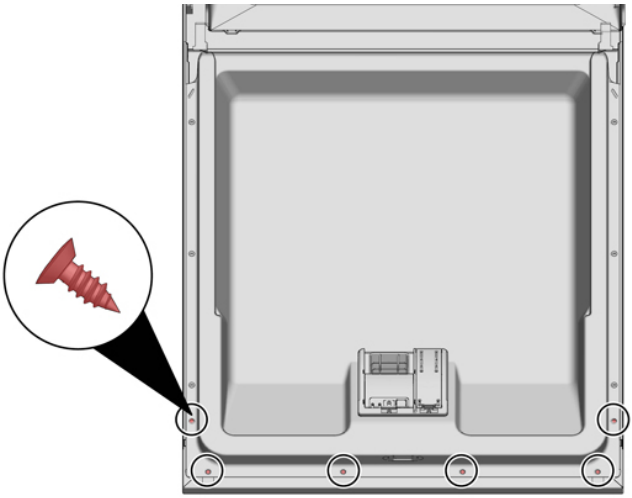
4.12.1 Bedienblende ausbauen

1.1. Elektrische Verbindungen an Bedienblende (1) trennen.
1.2. Sensor für niedrigen Klarspülerstand (2) trennen.

1.3. Erdungsleitung (3) trennen, falls vorhanden.



2. Gerätetür öffnen.
3. Bedienblende gegen Herabfallen sichern (festhalten).
4. Die 6 Schrauben entfernen.



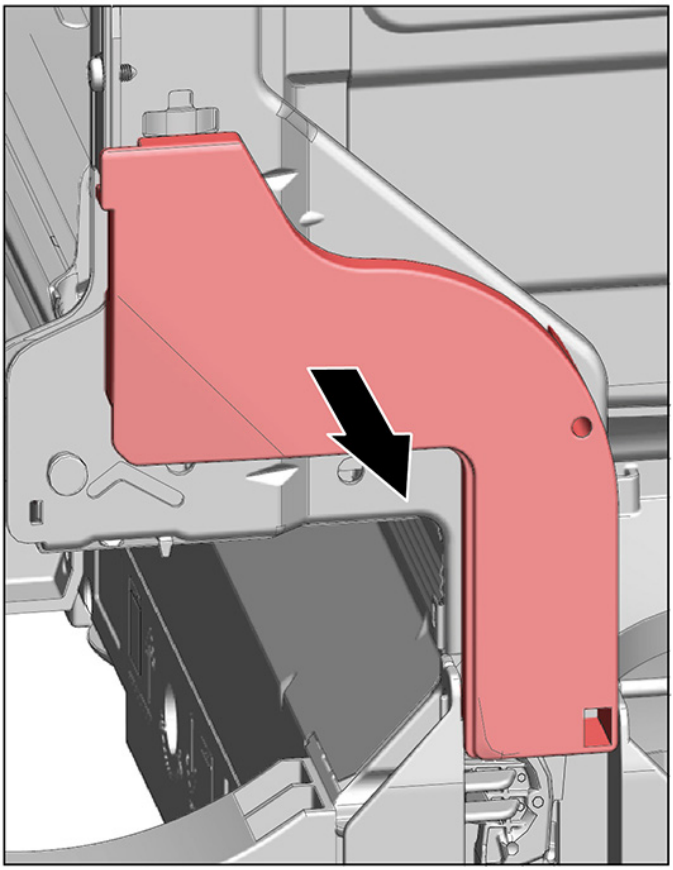
5. Bedienblende entfernen.

4.12.2 Bedienblende einbauen

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

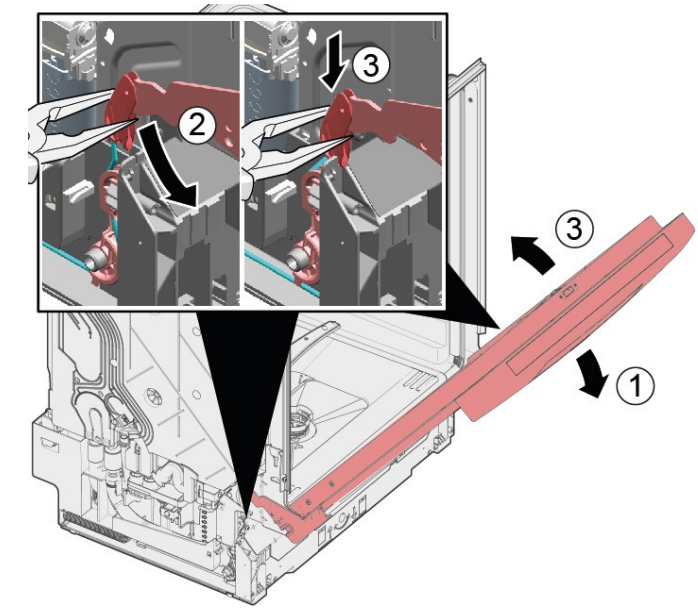
4.13 Montieren der Türfedern

1. Die Seilführungsabdeckung nach außen abnehmen.



2.1. Die Tür leicht öffnen (1).
2.2. Den Seilsystemhalter in der Bodenwannenkerbe fixieren (2).

2.3. Die Tür langsam schließen (3).

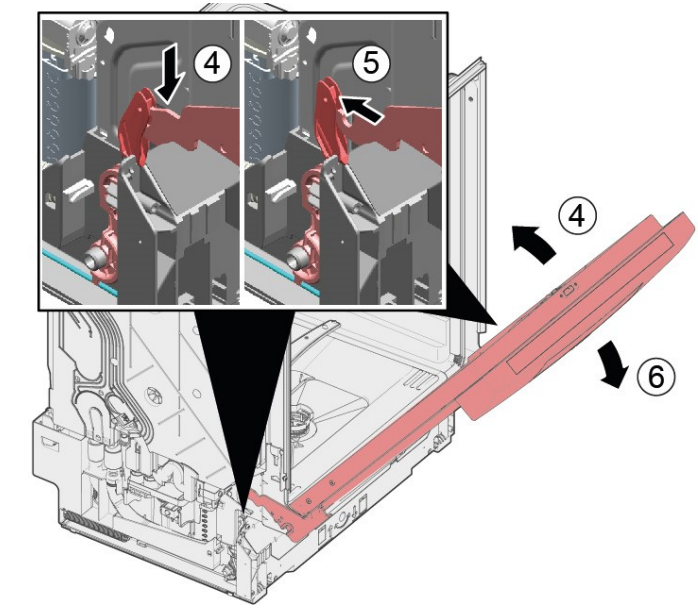


Das Seilsystem wird automatisch in das Türscharnier eingehängt.

3.1. Die Tür leicht schließen (4).

3.2. Die Kerbe nach hinten bewegen und das Türscharnier lösen (5).

3.3. Die Tür öffnen (6).



4. Den Vorgang auf der anderen Geräteseite wiederholen.

4.14 Sockelblende tauschen

	Hinweis: Füße sind identisch und können untereinander getauscht werden.

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

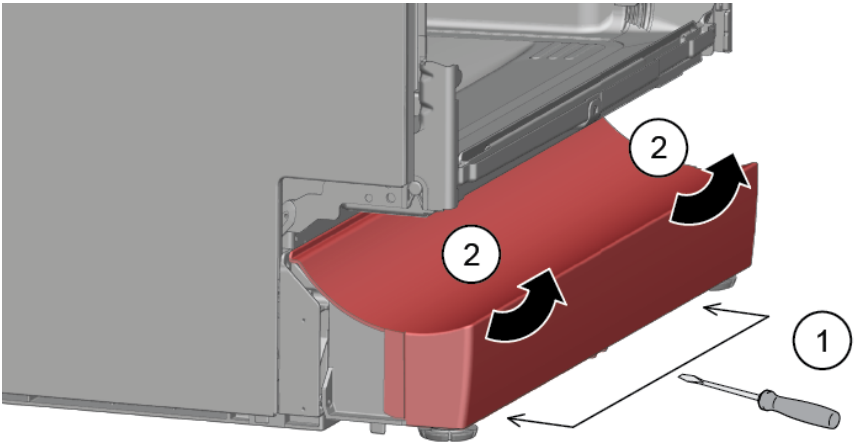
4.14.1 Sockelblende ausbauen

1.

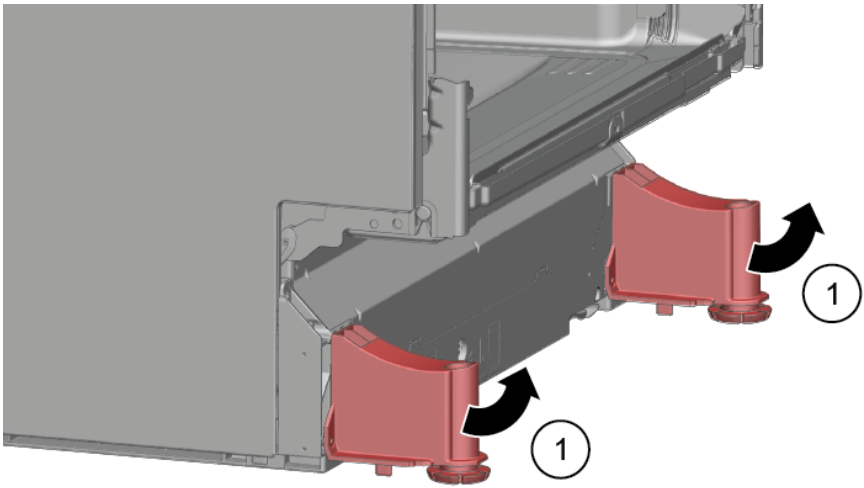
	Falscher Ausbau. Beim seitlichen Lösen und Entfernen der Sockelblende können die 2 Halterungen ausbrechen. Wenn nur ein Halter beschädigt wird, kann die Seite gewechselt werden, da beide Halterungen identisch sind. Es ist ratsam, seitlich vorn etwas unter das Gerät zu legen, um die Sockelblende mit den Füßen zu entlasten.

2.1. Einen Schraubendreher in Führungen (1) einsetzen und Verrastung durch Drücken nach unten lösen.

2.2. Sockelblende nach oben entfernen (2).

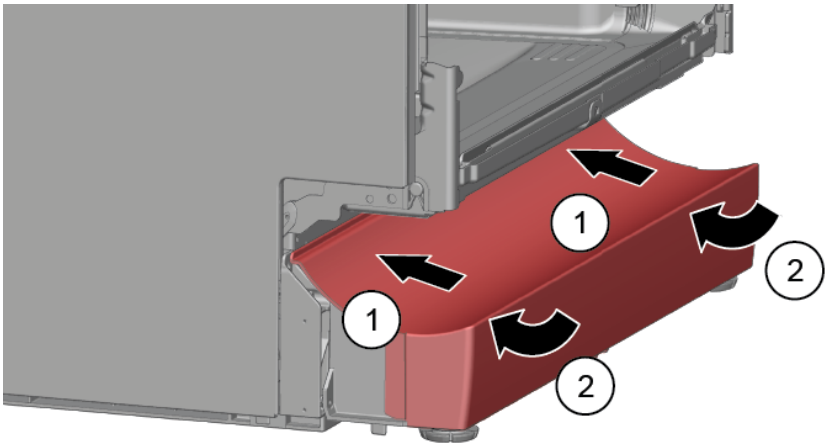


3. Füße nach vorn entfernen (1).



4.14.2 Sockelblende einbauen

1. Füße einsetzen.
2.1. Sockelblende oben anbringen (1).
2.2. Sockelblende nach unten drücken, bis es hörbar einrastet (2).



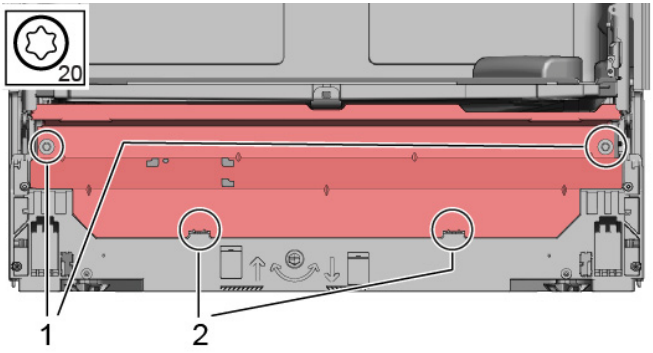
4.15 Sockelblech tauschen

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Möbelfront ist entfernt.

4.15.1 Sockelblech ausbauen

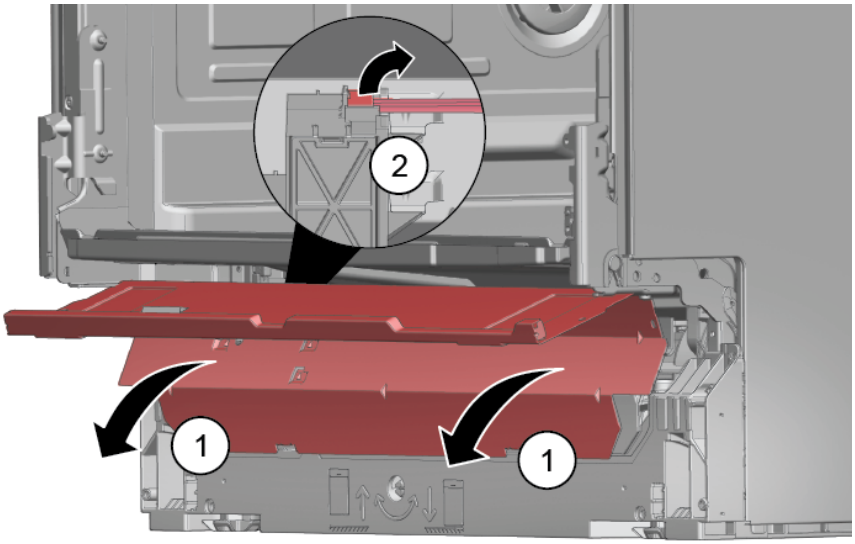
1.1. Zwei Schrauben entfernen (1).
1.2. Laschen lösen (2).



2.

Je nach Baureihe ist die Steckverbindung zum EmotionLight noch am Sockel befestigt.

3.1. Sockelblech vorsichtig nach vorne kippen (1).
3.2. Lasche lösen und nach hinten drücken (optional) (2).



4.15.2 Sockelblech einbauen

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

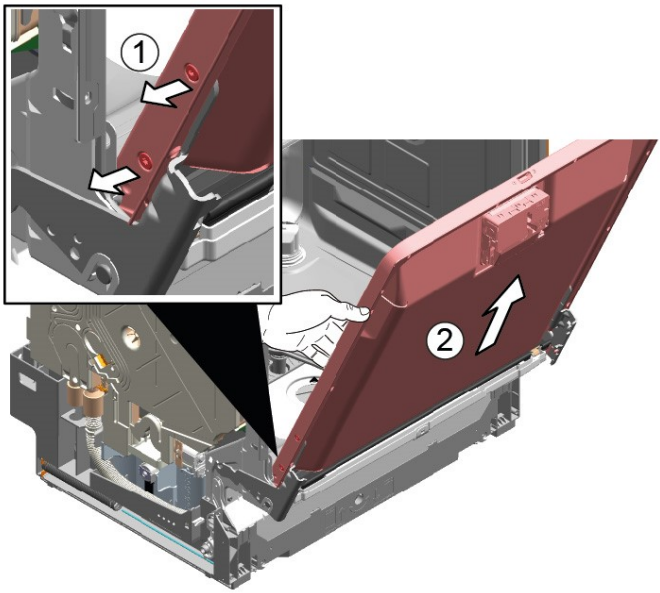
4.16 Austauschen der Innentür

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.16.1 Ausbauen der Innentür

1.1. Schrauben entfernen (1).
1.2. Die Innentür nach oben entfernen (2).

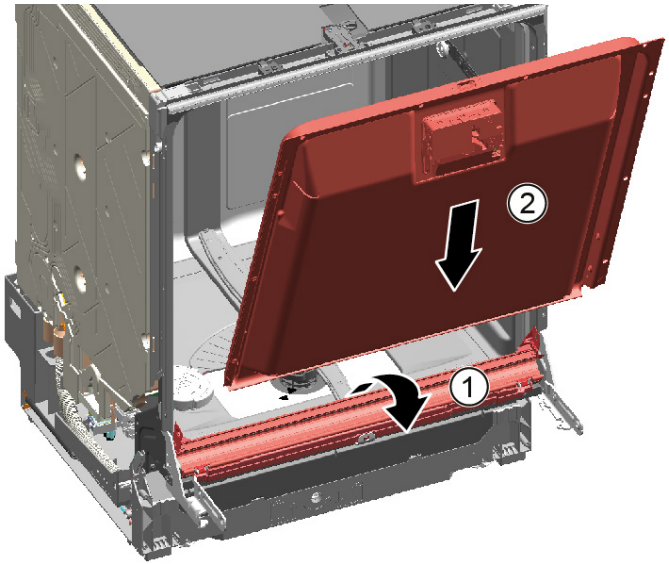


➥ Die Innentür ist ausgebaut.

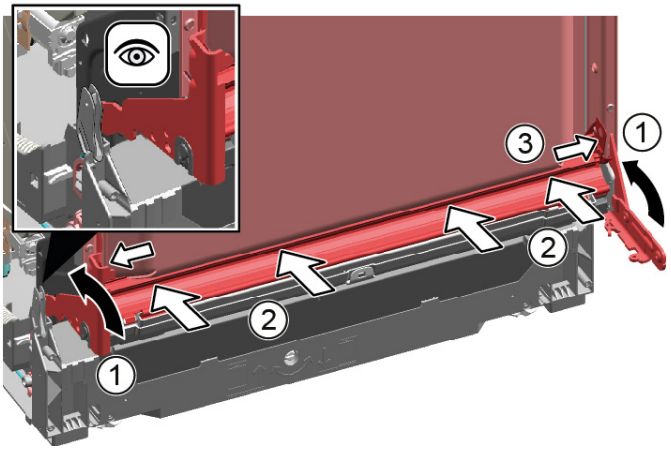
4.16.2 Einbauen der Innentür

1.1. Die Türdichtung nach vorn klappen (1).

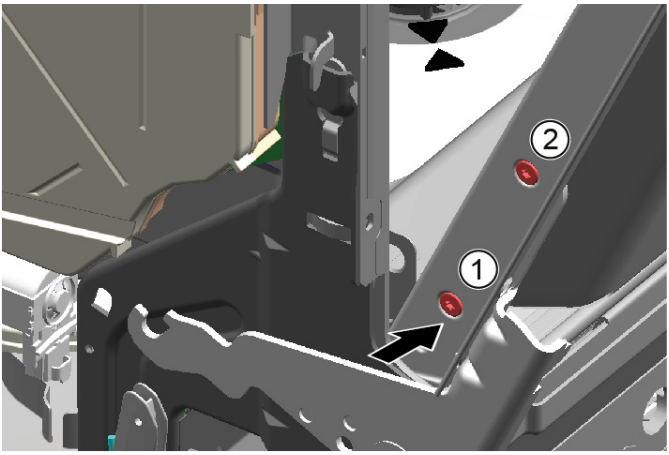
1.2. Die Innentür hinter die Türdichtung schieben (2).



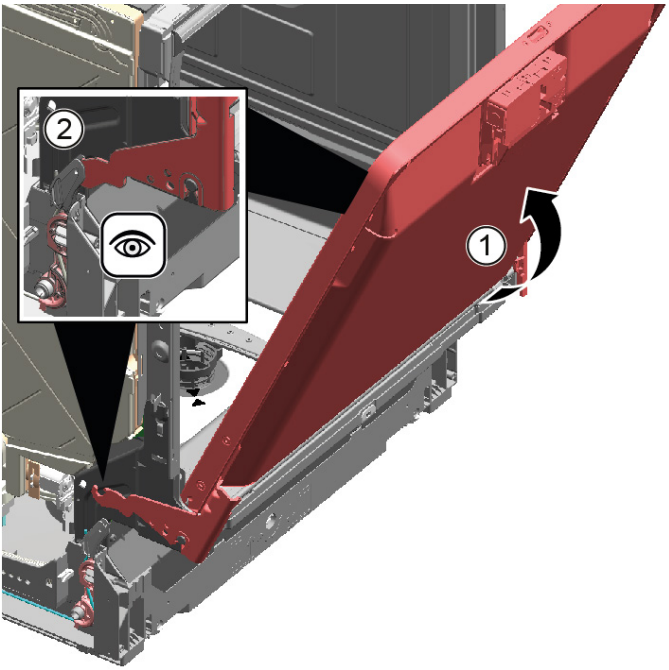
2. Die Innentür am Türscharnier platzieren.
3. Die Innentür leicht schließen.
4.1. Das Türscharnier nach oben bewegen (1).
4.2. Die Türdichtung nach oben klappen (2).
4.3. Kontrollieren, ob die Kunststoffhalter auf der linken und rechten Seite nach oben zeigen und ordnungsgemäß am Scharnier positioniert sind (3).



5. Die beiden Schrauben montieren (1, 2).



6.1. Die Tür schließen (1).
6.2. Kontrollieren, ob die Türfeder ordnungsgemäß montiert ist (2).



➥ Die Innentür ist eingebaut.

4.17 Türscharnier tauschen

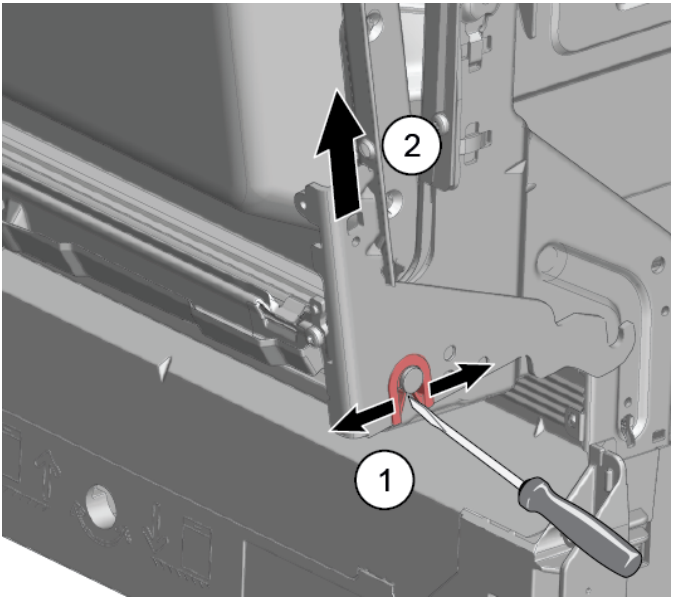
Voraussetzungen

✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.

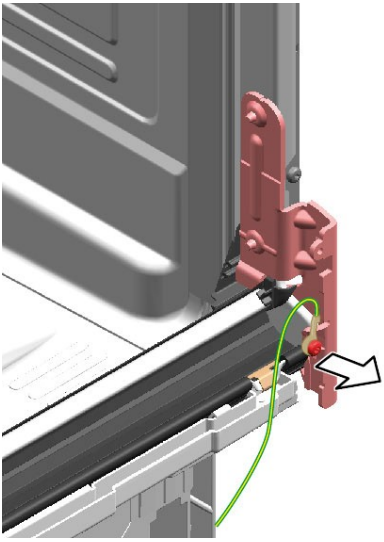
- ✔ Kabelbaumhalterung im rechten unteren Bereich ist ausgebaut.
- ✔ Überlaufkanal ist gelöst.

4.17.1 Türscharniere ausbauen

1.1. Lasche mit einem Schraubendreher lösen (1).
1.2. Tür zusammen mit den Scharnieren nach oben herausziehen (2).



2. Erdverbindung am Türscharnier lösen.



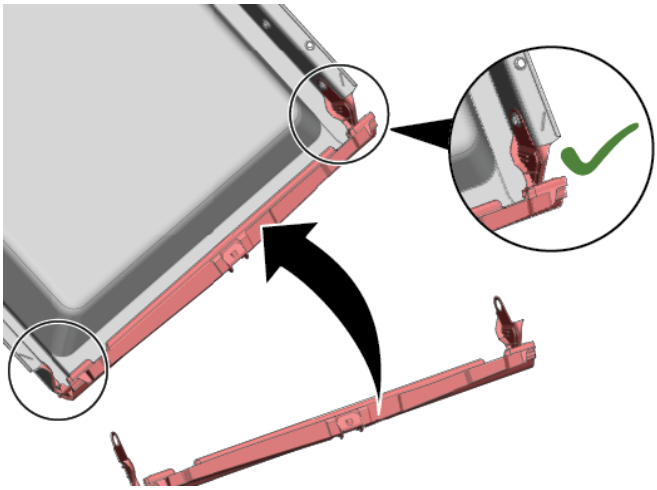
➥ Dabei wird die untere Türdichtung entfernt.

3. 2 Schrauben an der demontierten Tür von jedem Scharnier entfernen.

4.17.2 Türscharniere einbauen

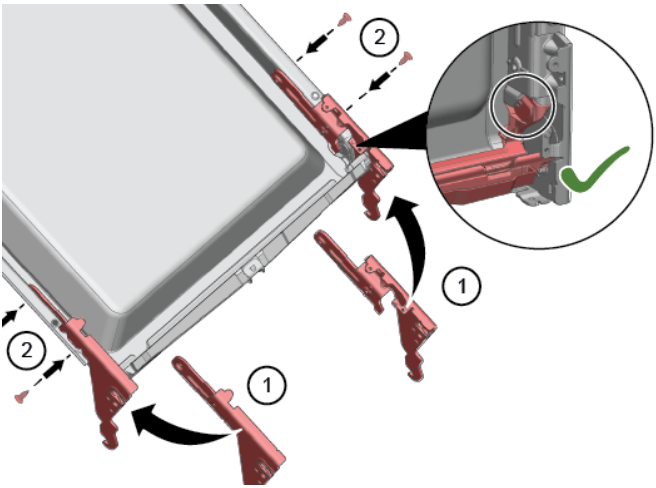
	**⚠ GEFAHR** **Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile** Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur ▸ Elektroteile sollten von eine Elektrofachkraft repariert werden. ▸ Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

1. Türdichtung auf die untere Kante der Innentür schieben.

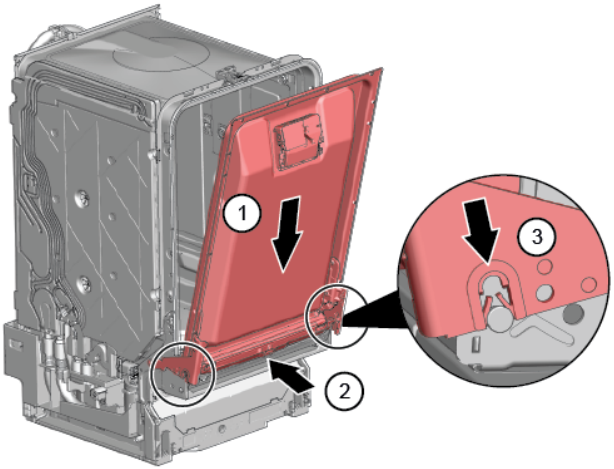


2.1. Scharniere an jeder Seite (1) befestigen.

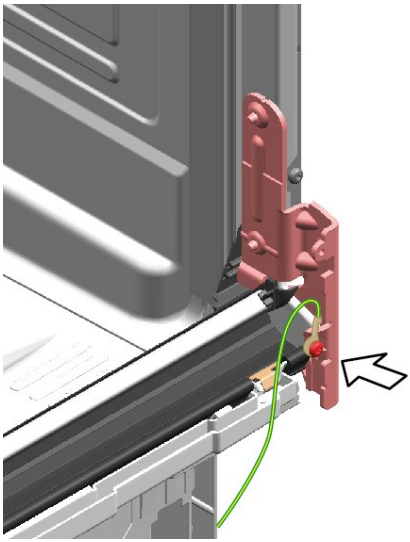
2.2. Scharnier und Kunststoffhalterung der Türdichtung an der Innentür (2) mit jeweils 2 Schrauben befestigen.



3.1. Scharniere zusammen mit der Innentür anbringen (1).
3.2. Unterseite der Türdichtung vorsichtig über die Überlaufkanäle des Behälters (2) legen und auf korrekten Sitz prüfen.
3.3. Scharniere einhängen (3).



4. Erdverbindung herstellen.



5. 2 Halteclips an der unteren Türdichtung anbringen.

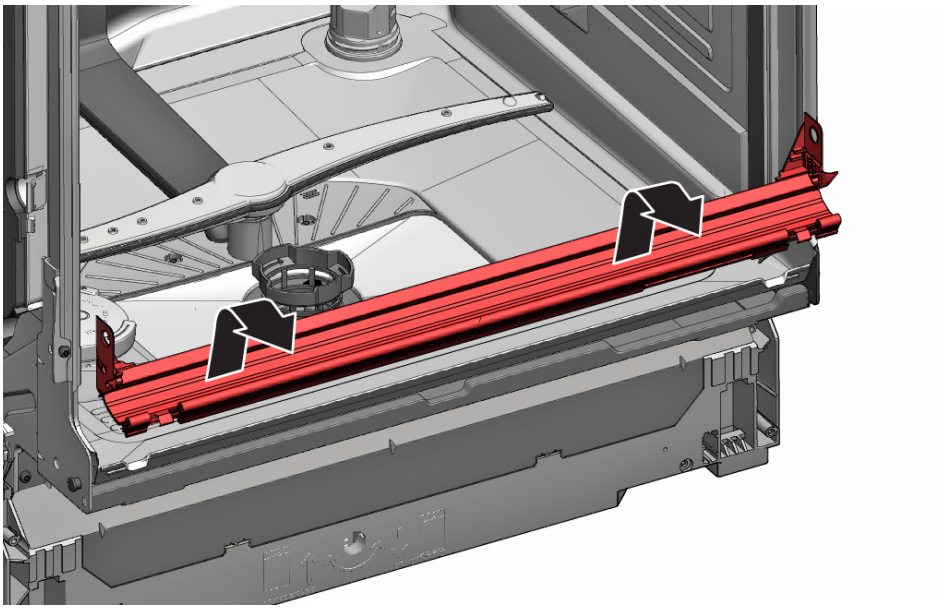
4.18 Untere Türdichtung austauschen

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Äußere Tür entfernt. →*Seite 501*
- Sockelblech entfernt. →*Seite 511*
- Zehenblende entfernt (optional). →*Seite 509*
- Türfedern entfernt.
- Bedienfeld entfernt.
- Kabelbaumhalterung unten rechts entfernt.
- Überlaufleitung entfernt.

4.18.1 Türdichtung demontieren

▸ Untere Türdichtung von der Innentür entfernen.



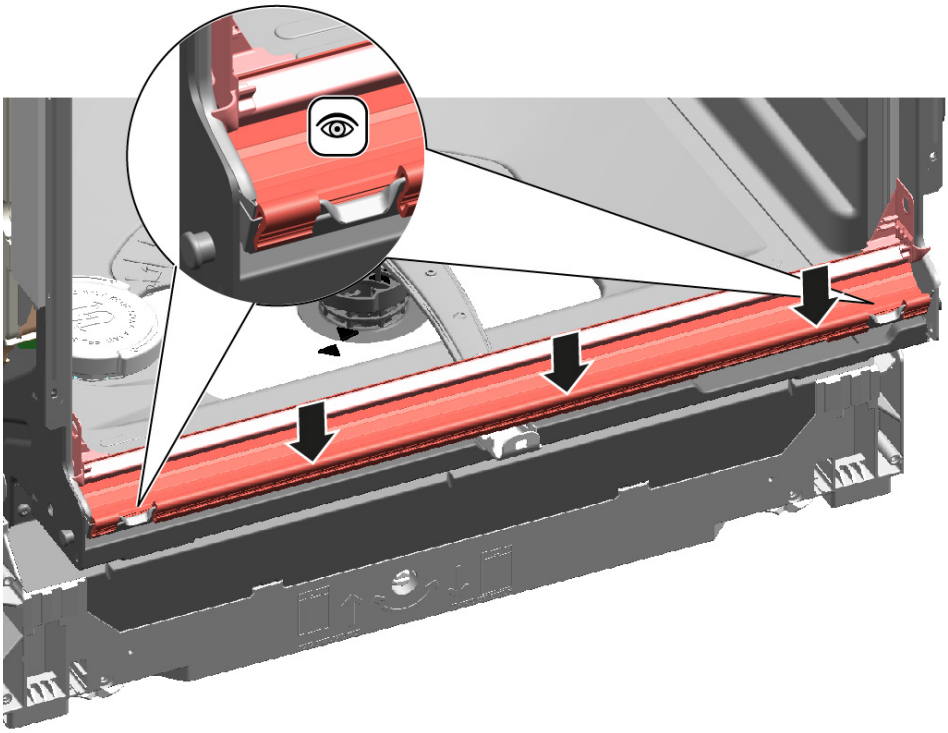
➥ Untere Türdichtung ist entfernt.

4.18.2 Türdichtung montieren

1. Dichtkappen links und rechts an der Dichtschiene mit Türdichtung anbringen.



2. Türdichtung mit Dichtlippe in die Innentür einsetzen.



⛔ Die untere Türdichtung ist installiert.

4.19 Türdichtung (oben) tauschen

Voraussetzungen

✅ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
✅ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.19.1 Ausbauen der Türdichtung

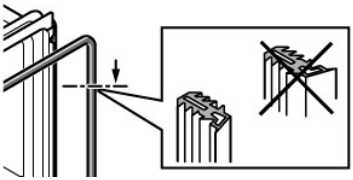
▸ Die Türdichtung vom Innenrahmen abziehen.

4.19.2 Einbauen der Türdichtung

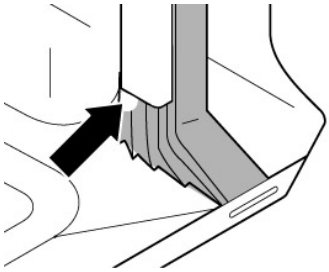
Die Türdichtung muss vor dem Einbau auf die korrekte Länge zugeschnitten werden. Diese beträgt 1750 mm für 81 cm hohe Geräte und 1850 mm für 86 cm hohe Geräte.

1. Eine passende Türdichtung vorbereiten.

2. Auf die ordnungsgemäße Einbaulage des Dichtungsprofils achten.



3. Der weiße Punkt muss sich auf der Höhe der Dichtbettleiste befinden.

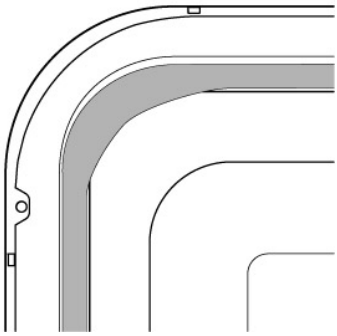


4.

	Die Dichtung darf im Eckbereich weder wellig noch gespannt sein. Die Dichtung ist an den Enden abgeschrägt und läuft nach vorn im Behälterboden aus.

Das Dichtungsende gerade nach vorne unter der Innentür positionieren. Die Dichtung sollte so weit wie möglich an der Behälterseite anliegen.

➲ Ordnungsgemäß montierte Türdichtung:



4.20 EmotionLight tauschen

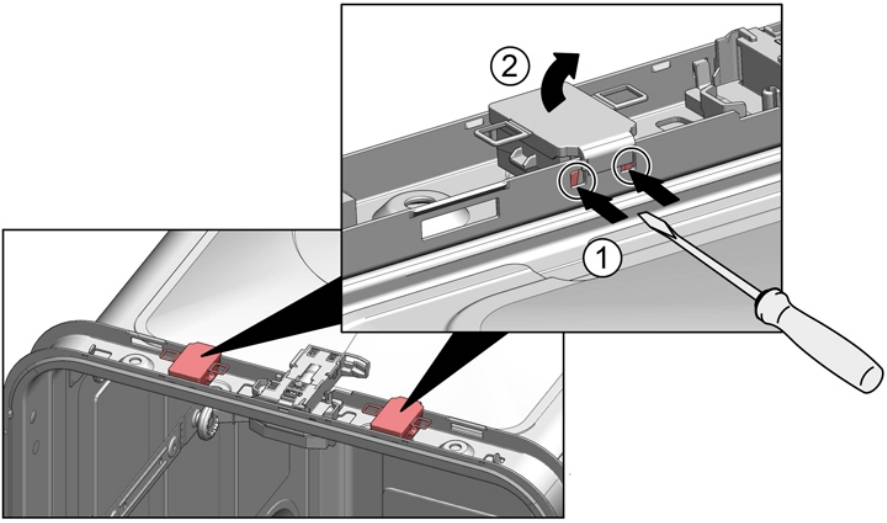
Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Gerät frei zugänglich.

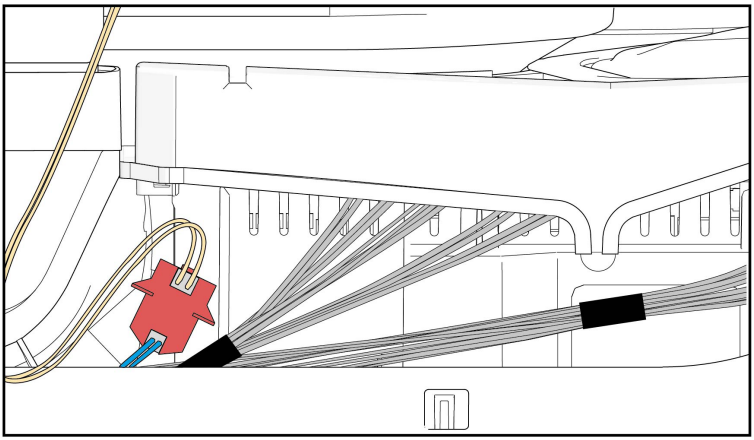
4.20.1 EmotionLight ausbauen

1.1. Lasche an Rückwand lösen (1).

1.2. Halterung nach oben entfernen (2).



2. Stecker aus Kupplung ziehen (Gerät vorne unten rechts).
3. Elektrische Verbindung am Leistungsmodul lösen.

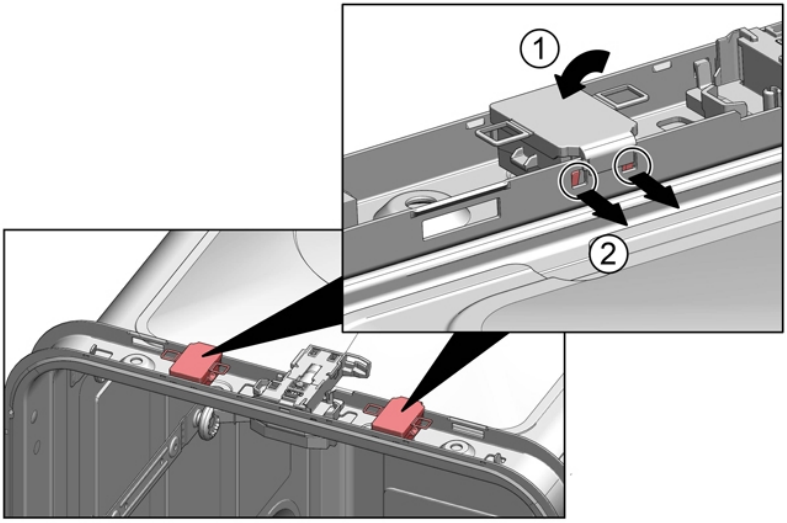


4. EmotionLight aus Gerät entfernen.

4.20.2 EmotionLight einbauen

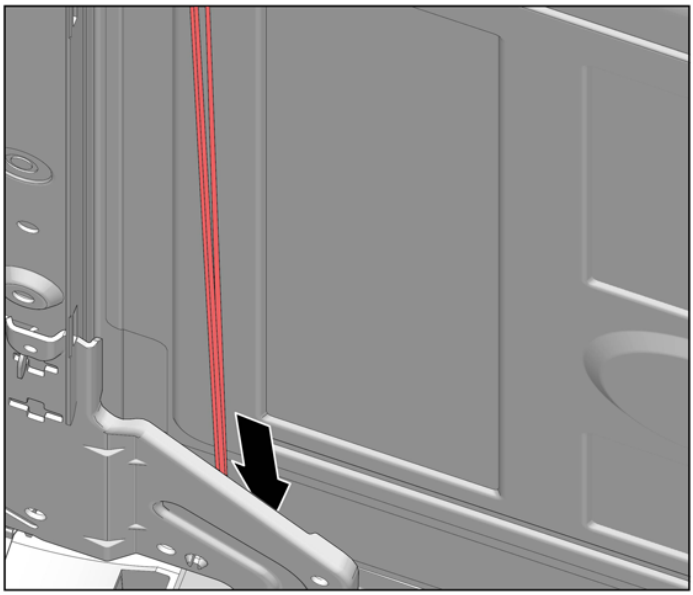
1.1. Halterung in Spülbehälterrahmen einsetzen (1).

1.2. Laschen einrasten (2).



2. ACHTUNG – Unsachgemäßer Einbau
- Leitung im Bereich des Türscharniers so verlegen (zwischen Scharnierplatte und Spülbehälter), dass sie nicht durch bewegliche Teile beschädigt werden kann.

Leitung an der rechten Unterseite verlegen.





3. Stecker einstecken.

4.21 TimeLight tauschen

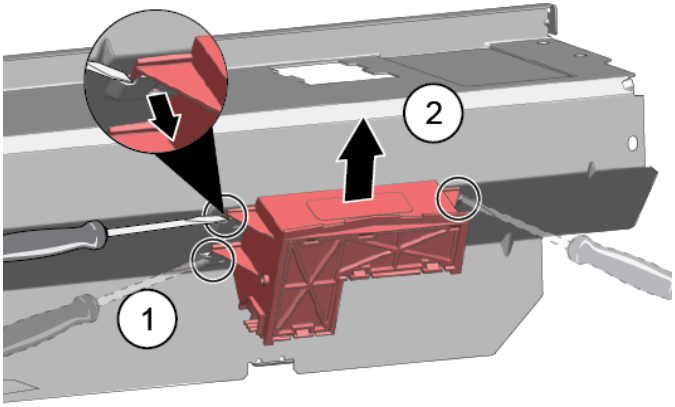
Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.21.1 TimeLight ausbauen

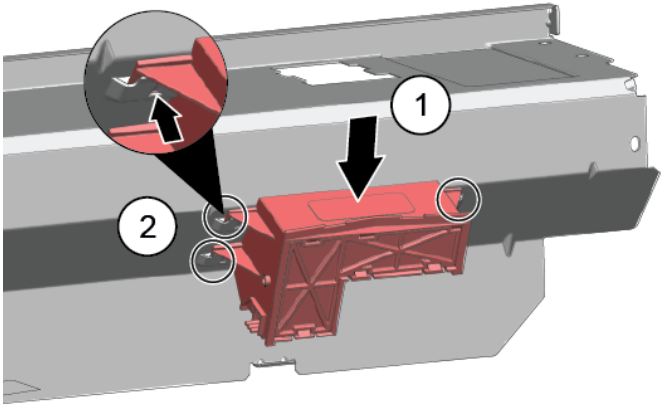
1.1. Laschen leicht lösen (1).

1.2. TimeLight nach oben aus Führung ziehen (2).



4.21.2 TimeLight einbauen

1.1. TimeLight in Führung schieben (1).
1.2. Laschen zurückbiegen (2).



2. Elektrischen Verbindung herstellen.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο 530
1.1 Σημαντικές πληροφορίες 530
1.1.1 Σκοπός 530
1.2 Επεξήγηση συμβόλων 530
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου 530
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου 530
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων 531
1.2.4 Γενικά σύμβολα 531
2 Ασφάλεια 533
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας 533
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές 533
3 Εργαλεία και βοηθήματα 534
4 Επισκευή 535
4.1 Αντικατάσταση καπακιού εργασίας 535
4.1.1 Αφαίρεση καπακιού εργασίας 535
4.1.2 Τοποθέτηση καπακιού εργασίας 536
4.2 Τοποθέτηση συστήματος καλαθιών 536
4.2.1 Τοποθέτηση συρόμενης θήκης ταμπλέτας για το μοντέλο 86 cm 536
4.2.2 Τοποθέτηση κλιπ στήριξης φλιτζανιών 536
4.2.3 Τοποθέτηση ένθετου ατμομάγειρα 538
4.2.4 Τοποθέτηση γυάλινης βάσης 539
4.3 Αντικατάσταση varioDrawer 542
4.3.1 Αφαίρεση varioDrawer 542
4.3.2 Τοποθέτηση varioDrawer 544
4.4 Αντικατάσταση βραχιόνων ψεκασμού 544
4.4.1 Αφαίρεση βραχίονα ψεκασμού 544
4.4.2 Τοποθέτηση βραχίονα ψεκασμού 545
4.5 Αντικατάσταση φίλτρων 545
4.5.1 Αντικατάσταση φίλτρου 545
4.5.2 Τοποθέτηση φίλτρων 546
4.6 Τοποθέτηση κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος 546
4.7 Αντικατάσταση καλωδίου ρεύματος 546
4.7.1 Αποσύνδεση καλωδίου ρεύματος 547
4.7.2 Σύνδεση καλωδίου ρεύματος 547
4.8 Αντικατάσταση καλύμματος απορρυπαντικού 548
4.8.1 Αφαίρεση καλύμματος απορρυπαντικού 549
4.8.2 Τοποθέτηση καλύμματος απορρυπαντικού 549
4.9 Αντικατάσταση καλύμματος αντλίας απόνερων 551
4.9.1 Αφαίρεση καλύμματος αντλίας απόνερων 551
4.9.2 Τοποθέτηση καλύμματος αντλίας απόνερων 552

4.10 Αντικατάσταση πλευρικού πάνελ 552
4.10.1 Αφαίρεση πλευρικού πάνελ 552
4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικού πάνελ 553
4.11 Αντικατάσταση εξωτερικής πόρτας 554
4.11.1 Αφαίρεση εξωτερικής πόρτας 554
4.11.2 Τοποθέτηση εξωτερικής πόρτας 555
4.12 Αντικατάσταση χειριστηρίου 558
4.12.1 Αφαίρεση χειριστηρίου 558
4.12.2 Τοποθέτηση χειριστηρίου 560
4.13 Στερέωση ελατηρίων πόρτας 560
4.14 Αντικατάσταση ποδιάς 562
4.14.1 Αφαίρεση ποδιάς 562
4.14.2 Τοποθέτηση ποδιάς 563
4.15 Αντικατάσταση πλάκας υποδοχής βάσης 564
4.15.1 Αφαίρεση πλάκας υποδοχής βάσης 564
4.15.2 Τοποθέτηση πλάκας υποδοχής βάσης 565
4.16 Αντικατάσταση εσωτερικής πόρτας 565
4.16.1 Αφαίρεση εσωτερικής πόρτας 565
4.16.2 Τοποθέτηση εσωτερικής πόρτας 566
4.17 Αντικατάσταση μεντεσέδων πόρτας 568
4.17.1 Αφαίρεση μεντεσέδων πόρτας 568
4.17.2 Εγκατάσταση μεντεσέδων πόρτας 569
4.18 Αντικατάσταση κάτω στεγανοποιητικού πόρτας 572
4.18.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας 573
4.18.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας 574
4.19 Αντικατάσταση (επάνω) στεγανοποιητικού πόρτας 575
4.19.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας 575
4.19.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας 575
4.20 Αντικατάσταση EmotionLight 576
4.20.1 Αφαίρεση EmotionLight 577
4.20.2 Τοποθέτηση EmotionLight 578
4.21 Αντικατάσταση TimeLight 580
4.21.1 Αφαίρεση TimeLight 580
4.21.2 Τοποθέτηση TimeLight 581

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΊΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΉ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πiv. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.
Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πiν. 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Είδος και πηγή κινδύνου

Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση.

- Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
Start	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πiν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Πλακέ κατσαβίδι	Λεπίδα 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα [00340764]	100 mm, για βίδες με κοπίλια	
Μονωμένο κατσαβίδι Torx T15 με τρύπα [15000626]	Μήκος λάμας 125 mm, για βίδες με πείρο ασφαλείας	
Μυτοτσίμπιδο [00340871]	Μήκος: 200 mm, ίσιο	

4 Επισκευή

4.1 Αντικατάσταση καπακιού εργασίας

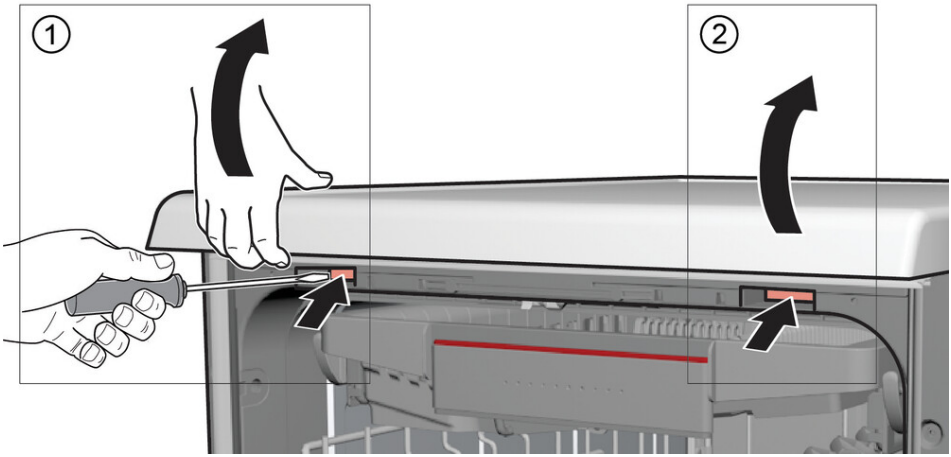
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.1.1 Αφαίρεση καπακιού εργασίας

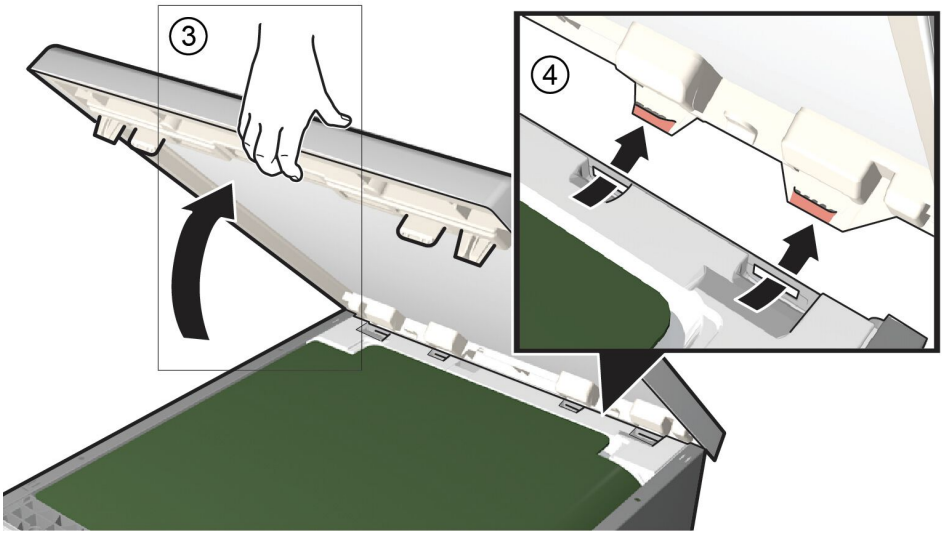
1.1. Πιέστε και τους δύο μοχλούς συγκράτησης κάτω από το καπάκι εργασίας προς τα επάνω (1).

1.2. Ανασηκώστε ελαφρώς το καπάκι εργασίας μπροστά (2).



2.1. Σπρώξτε το καπάκι εργασίας προς τα πίσω (3).

2.2. Σπρώξτε το καπάκι εργασίας μακριά προς τα πίσω (4).



3. Αφαιρέστε το καπάκι εργασίας.

4.1.2 Τοποθέτηση καπακιού εργασίας

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.2 Τοποθέτηση συστήματος καλαθιών

Προϋπόθεση:

✔ Το σχετικό καλάθι έχει αφαιρεθεί από τη συσκευή.

4.2.1 Τοποθέτηση συρόμενης θήκης ταμπλέτας για το μοντέλο 86 cm

	Συρόμενη θήκη ταμπλέτας	[00614935]
	Κλιπ στήριξης φλιτζανιών	[00618565]

1. Εισάγετε τη συρόμενη θήκη ταμπλέτας διαγώνια στο μπροστινό μέρος του καλαθιού.

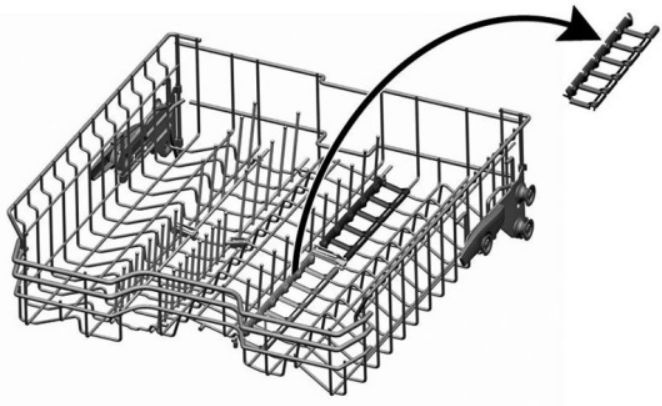
2. Κεντράρετε και κουμπώστε τη συρόμενη θήκη ταμπλέτας στη θέση του.

4.2.2 Τοποθέτηση κλιπ στήριξης φλιτζανιών

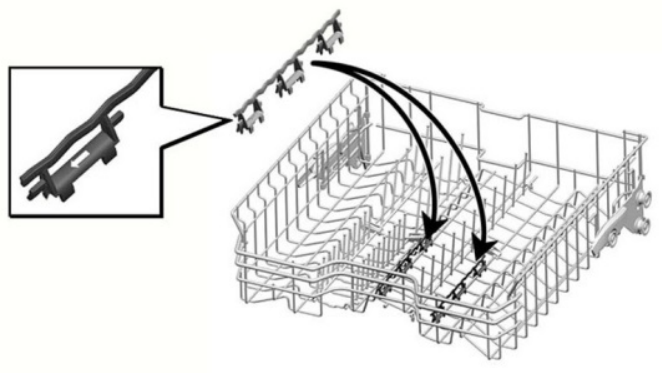
	Συρόμενη θήκη ταμπλέτας	[00614935]
	Κλιπ στήριξης φλιτζανιών	[00618565]

	Σημείωση: Όταν πλένετε φλιτζάνια, το κλιπ στήριξης φλιτζανιών μπορεί να αναδιπλωθεί. Η επιπλέον γωνία μειώνει τη συλλογή νερού στο κάτω μέρος των φλιτζανιών. Εάν τα ποτήρια είναι ψηλά, συνιστούμε να αφήνετε το κλιπ στήριξης φλιτζανιών διπλωμένο προς τα κάτω. Εάν τα πάνω καλάθια έχουν προαιρετικό πλαστικό ένθετο, τότε πρέπει πρώτα να αφαιρούνται.

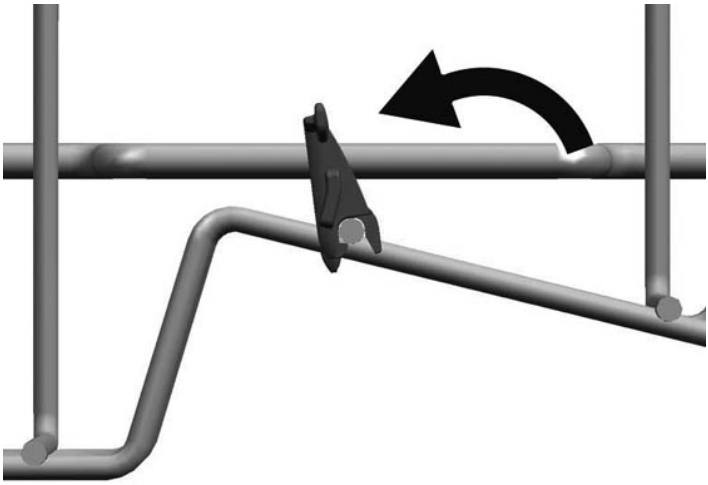
1. Αφαιρέστε το πλαστικό ένθετο.



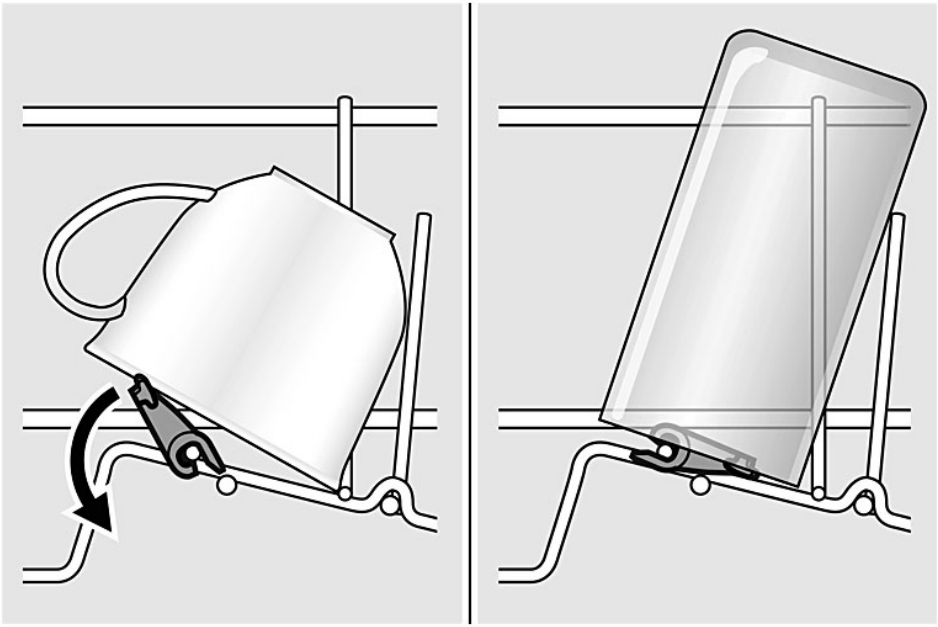
2. Κουμπώστε το κλιπ στήριξης φλιτζανιών στη θέση του.



3. Αναδιπλώστε το κλιπ.



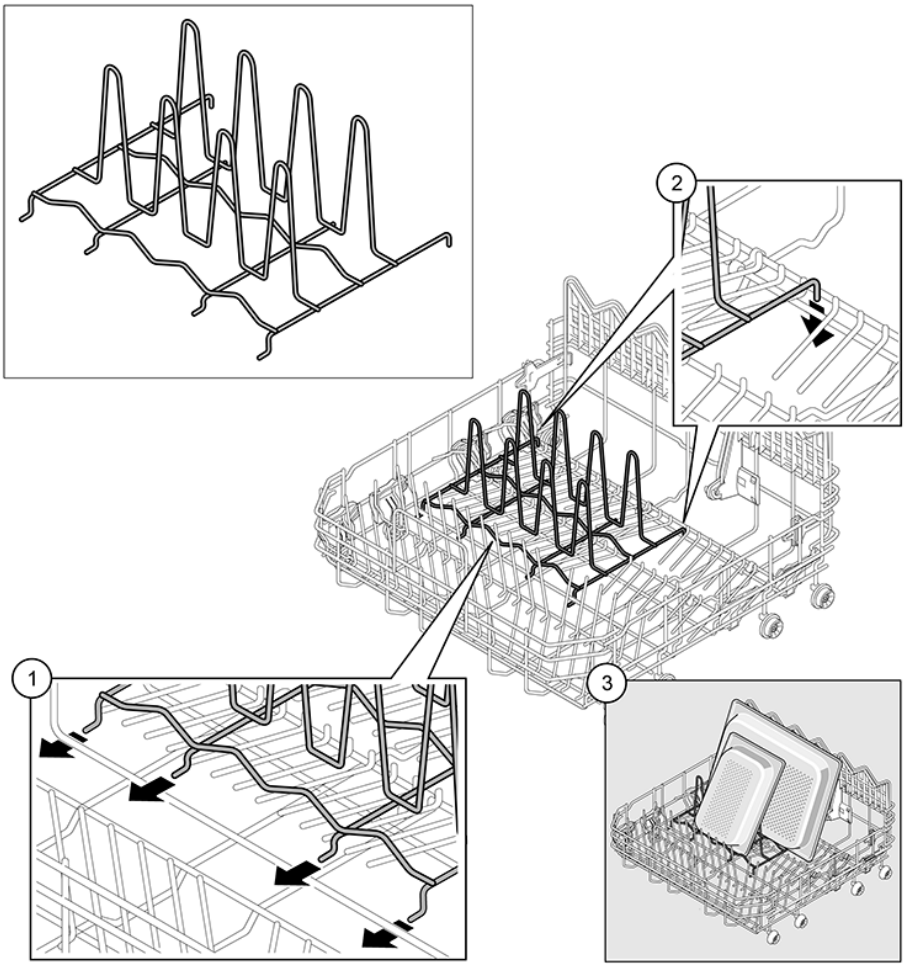
4. Τοποθετήστε τα αντικείμενα για πλύσιμο.



4.2.3 Τοποθέτηση ένθετου ατμομάγειρα

	Συρόμενη θήκη ταμπλέτας	[00614935]
	Κλιπ στήριξης φλιτζανιών	[00618565]

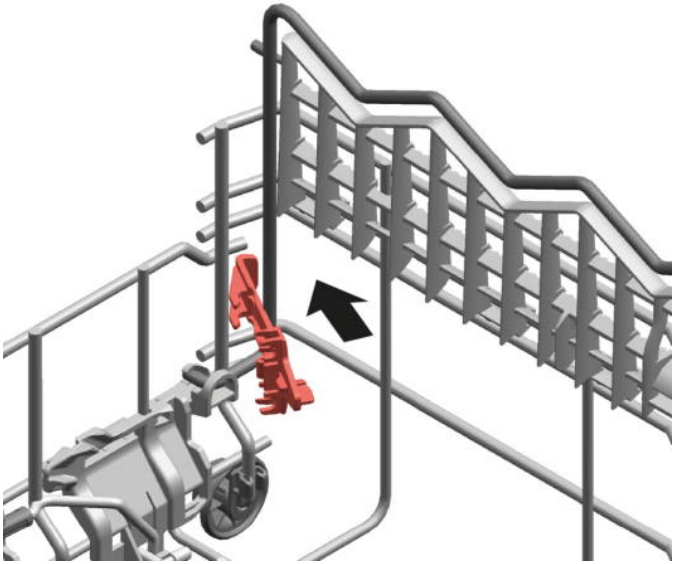
- Σφηνώστε το ένθετο ατμομάγειρα με τα άκρα κάτω από το σύστημα καλαθιών.



4.2.4 Τοποθέτηση γυάλινης βάσης

	Γυάλινη βάση	[11037831]

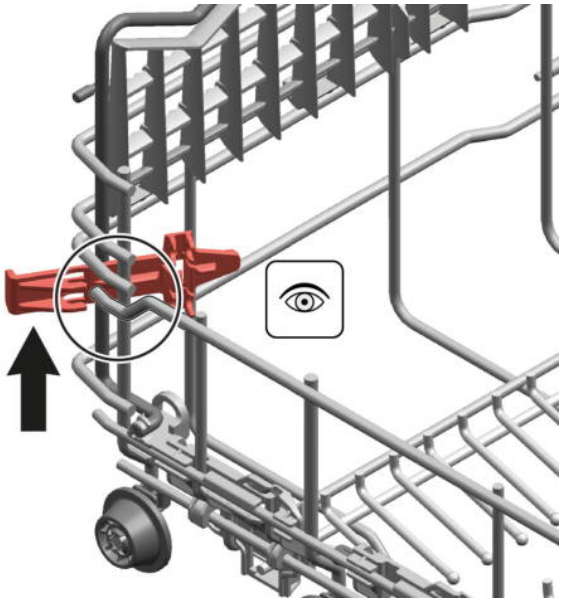
1. Εισάγετε τη γυάλινη βάση ανάμεσα στο μεταλλικό στήριγμα.



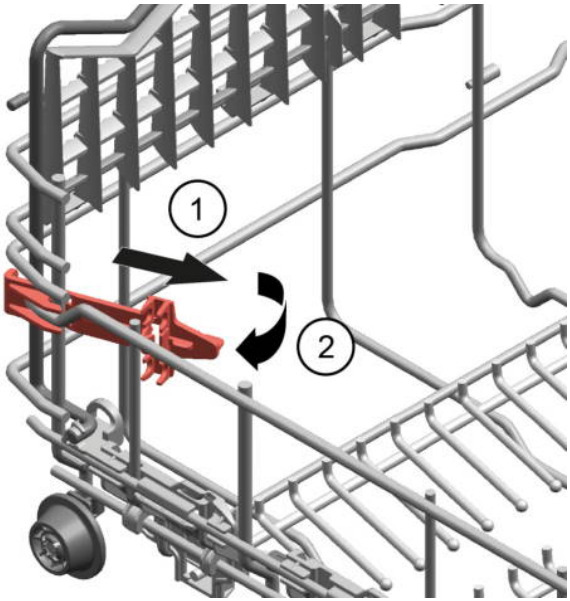
2.

	Η τοποθέτηση είναι εφικτή μόνο στο μεταλλικό στήριγμα που παρουσιάζεται στην εικόνα.

Εισάγετε τον οδηγό της γυάλινης βάσης στο μεταλλικό στήριγμα.



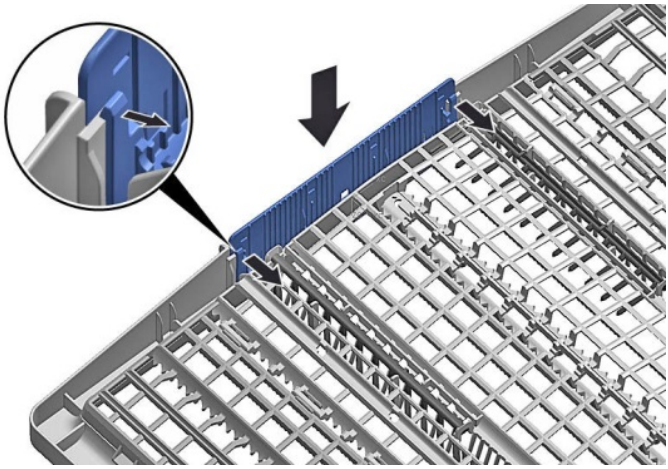
3.1. Τραβήξτε τη γυάλινη βάση προς τα εμπρός (1).
3.2. Κουμπώστε τη γυάλινη βάση στο μεταλλικό στήριγμα (2).



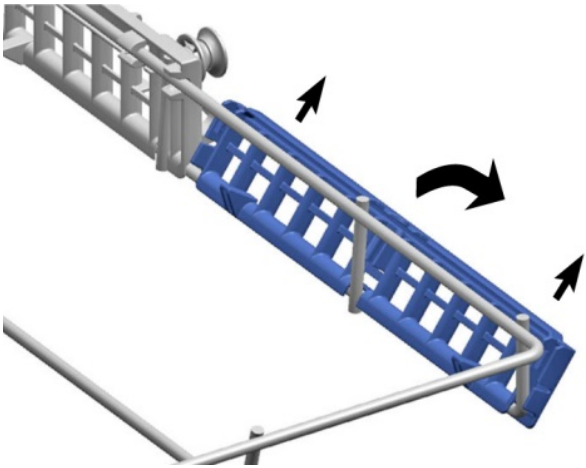
4.3 Αντικατάσταση varioDrawer

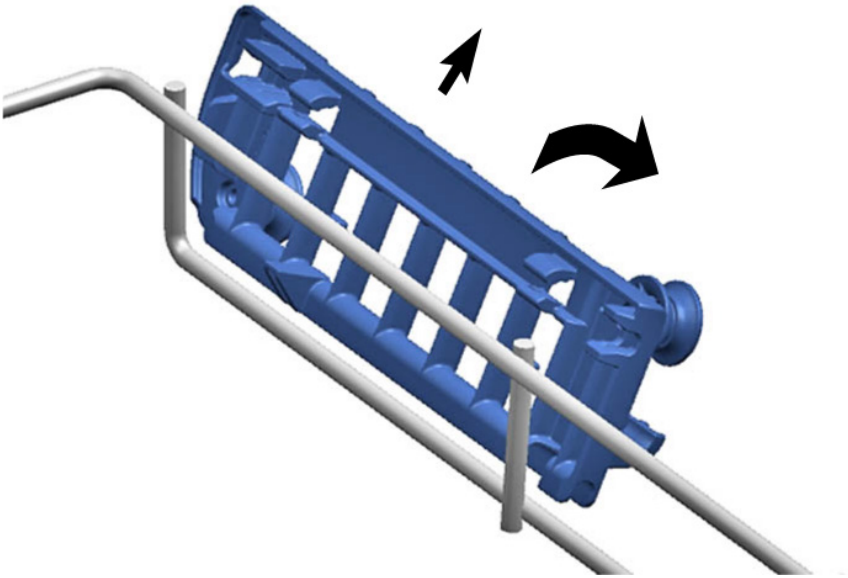
4.3.1 Αφαίρεση varioDrawer

1. Κάμψτε τα πτερύγια λαβής προς τα μέσα.

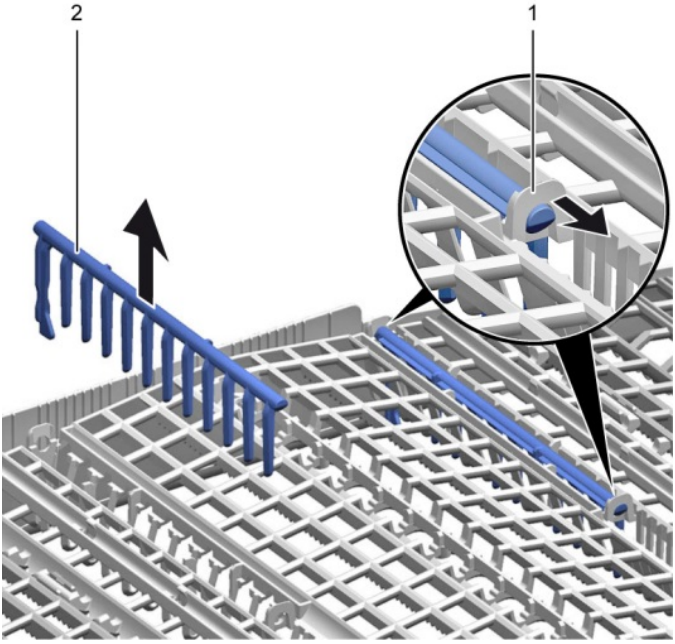


2. Αφαιρέστε τη λαβή προς τα επάνω.
3. Πιέστε τα πλαστικά πλευρικά ένθετα προς τα έξω και πιέστε τα προς τα επάνω έξω από το πλαίσιο.



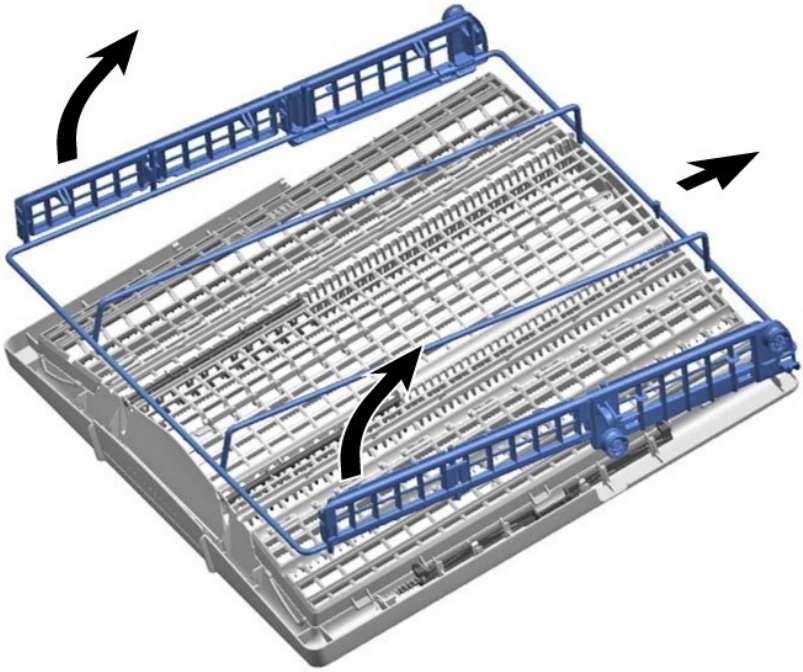


4. Κάμψτε προσεκτικά τις γλωττίδες οδηγούς προς τα έξω.



5. Τραβήξτε τα πτυσσόμενα άγκιστρα έξω από τις γλωττίδες.

6. Πιέστε το μεταλλικό πλαίσιο μπροστά έξω από τα στηρίγματα.



7. Σπρώξτε το μεταλλικό πλαίσιο ξανά έξω από τον οδηγό.

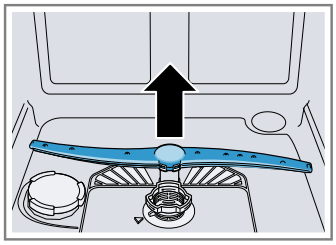
4.3.2 Τοποθέτηση varioDrawer

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

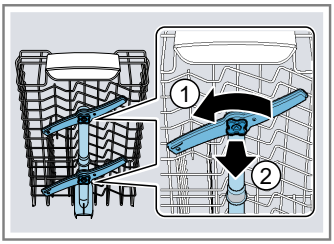
4.4 Αντικατάσταση βραχιόνων ψεκασμού

4.4.1 Αφαίρεση βραχίονα ψεκασμού

1. Τραβήξτε προς τα επάνω τον βραχίονα ψεκασμού για να τον αφαιρέσετε.



2. Στρέψτε τον βραχίονα ψεκασμού (1) και αφαιρέστε τον (2).



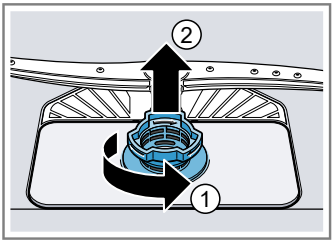
4.4.2 Τοποθέτηση βραχίονα ψεκασμού

▸ Τοποθετήστε τον βραχίονα ψεκασμού.
➥ Ο βραχίονας ψεκασμού κουμπώνει στη θέση του.

4.5 Αντικατάσταση φίλτρων

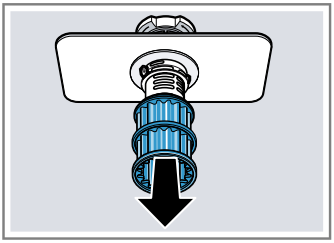
4.5.1 Αντικατάσταση φίλτρου

1. Γυρίστε το χοντρό φίλτρο αριστερόστροφα (1) και αφαιρέστε το σύστημα φίλτρου (2).

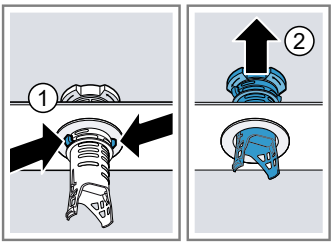


Ελέγξτε ότι δεν πέφτουν ξένα αντικείμενα στο φρεάτιο.

2. Τραβήξτε προς τα κάτω το μικροφίλτρο για να το αφαιρέσετε.



3. Πιέστε τα άγκιστρα ασφάλισης μεταξύ τους (1) και αφαιρέστε το χοντρό φίλτρο ανασηκώνοντάς το (2).

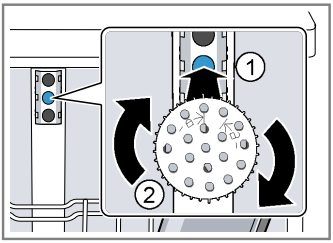


4.5.2 Τοποθέτηση φίλτρων

1. Συναρμολογήστε ξανά το σύστημα φίλτρων.
   Βεβαιωθείτε ότι τα άγκιστρα ασφάλισης στο χοντρό φίλτρο κουμπώνουν στη θέση τους.
2. Εισάγετε το σύστημα φίλτρου στη συσκευή και στρέψτε το χοντρό φίλτρο δεξιόστροφα.
   Βεβαιωθείτε ότι τα σημάδια βέλους ταιριάζουν.

4.6 Τοποθέτηση κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος

1. Αφαιρέστε το επάνω καλάθι.
2. Εισάγετε την κεφαλής ψεκασμού λαμαρίνας ψησίματος στο στήριγμα (1) και στρέψτε δεξιά (2).



➲ Η κεφαλή ψεκασμού λαμαρίνας κουμπώνει στη θέση της.

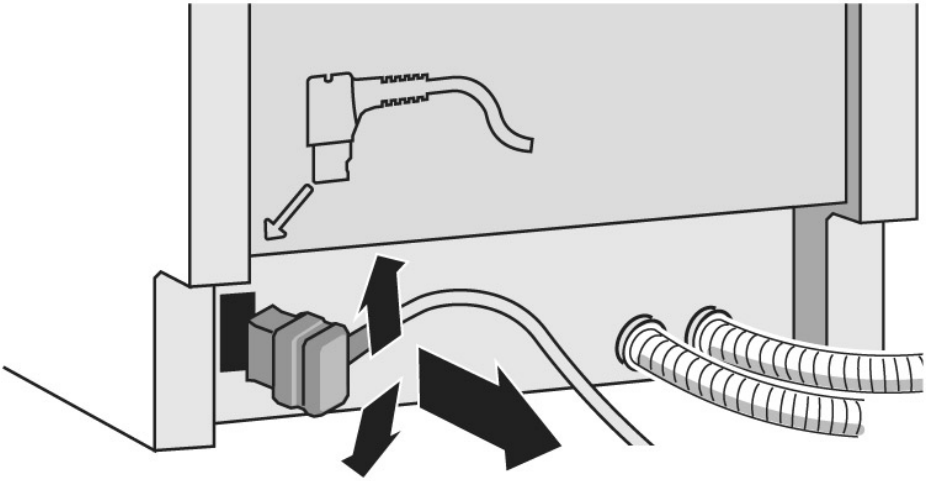
4.7 Αντικατάσταση καλωδίου ρεύματος

Προϋποθέσεις

✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
✔ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.7.1 Αποσύνδεση καλωδίου ρεύματος

- Μετακινήστε προσεκτικά το φις του καλωδίου τροφοδοσίας πάνω-κάτω και τραβήξτε το από την πρίζα.



4.7.2 Σύνδεση καλωδίου ρεύματος



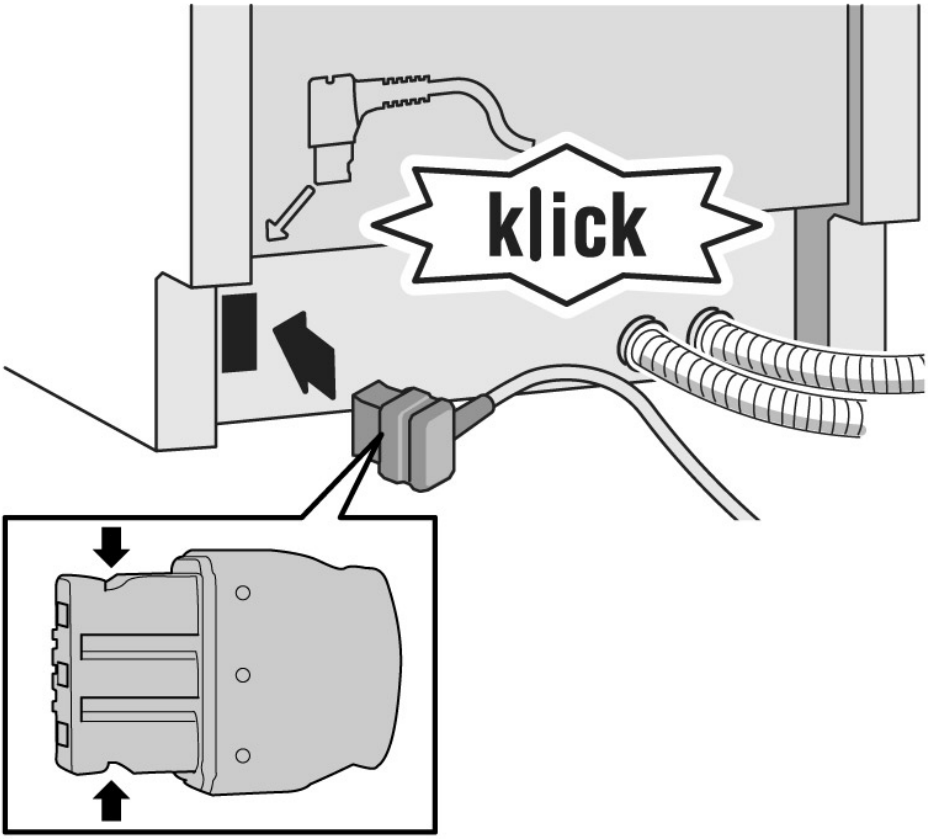
ΠΡΟΣΟΧΗ

Υπερθέρμανση κύριας σύνδεσης

Κίνδυνος πυρκαγιάς

- Εισάγετε καλά το καλώδιο ρεύματος μέχρι να κουμπώσει.

- Εισάγετε το φις του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος και να κουμπώσει στη θέση του.



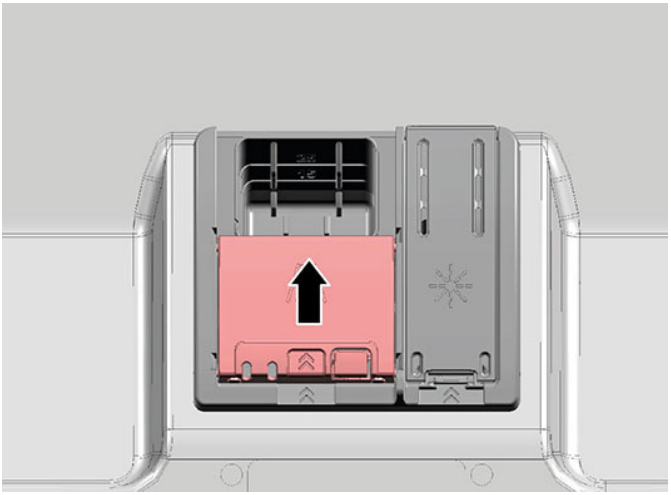
4.8 Αντικατάσταση καλύμματος απορρυπαντικού

Προϋποθέσεις

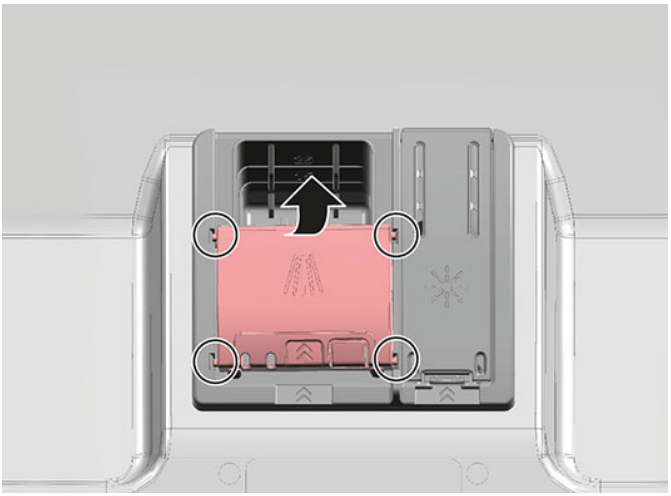
- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.8.1 Αφαίρεση καλύμματος απορρυπαντικού

1. Σύρετε το κάλυμμα απορρυπαντικού σε 5 mm.



2. Ανασηκώστε το κάλυμμα απορρυπαντικού στην κάτω πλευρά έξω από τις ράγες οδηγούς και αφαιρέστε το κάλυμμα απορρυπαντικού στην επάνω πλευρά έξω από τις ράγες οδηγούς.



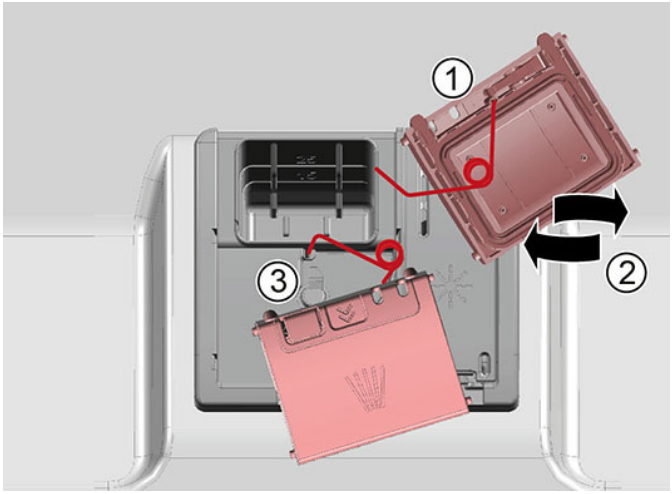
3. Αφαιρέστε το ελατήριο.

4.8.2 Τοποθέτηση καλύμματος απορρυπαντικού

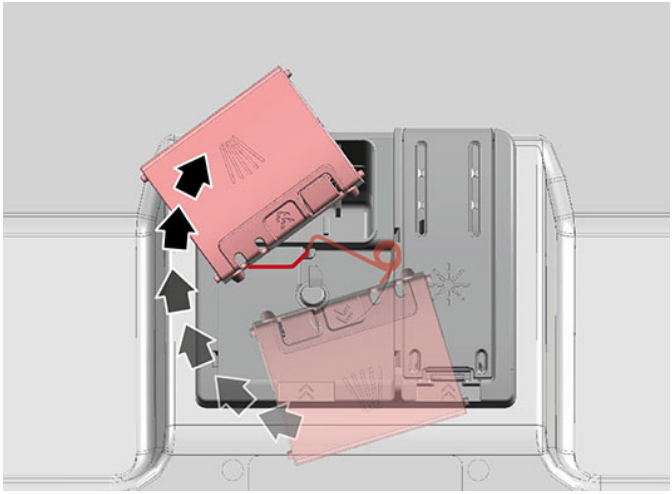
1.1. Εισάγετε το κοντό άκρο του ελατηρίου στην οπή συναρμολόγησης του καλύμματος απορρυπαντικού (1).

1.2. Αναποδογυρίστε το κάλυμμα απορρυπαντικού (2).

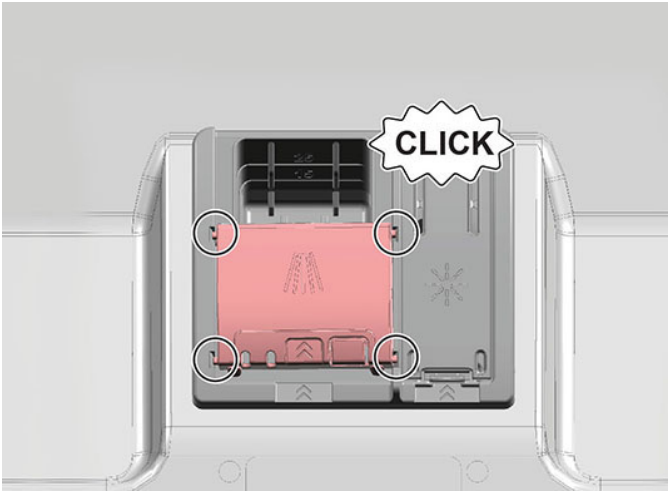
1.3. Εισάγετε το μακρύ άκρο του ελατηρίου στην οπή συναρμολόγησης του διανομέα (3).



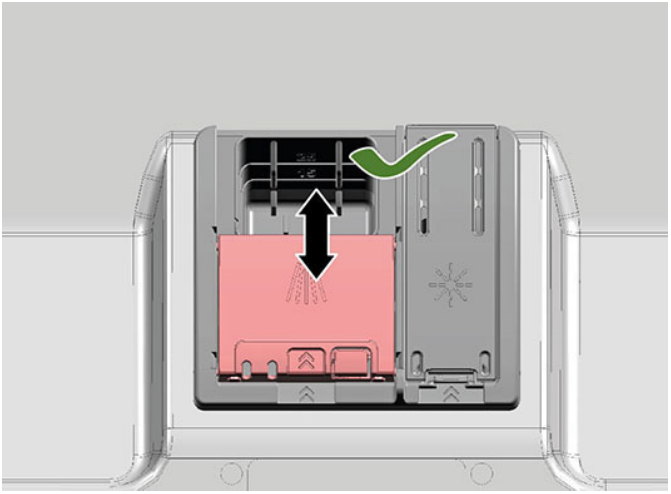
2. Στερεώστε το ελατήριο και γυρίστε το κάλυμμα απορρυπαντικού.



3. Κουμπώστε τους οδηγούς 5 mmπριν από την πλήρως ανοιχτή θέση αριστερά και δεξιά στις ράγες οδηγούς.



4. Ελέγξτε τη λειτουργία του καλύμματος απορρυπαντικού.



4.9 Αντικατάσταση καλύμματος αντλίας απόνερων

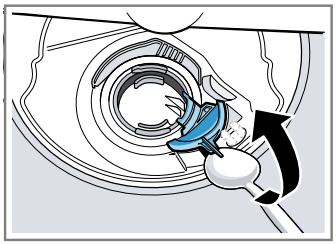
Προϋποθέσεις

- Το καλάθι αφαιρέθηκε.
- Τα φίλτρα αφαιρέθηκαν. →*Σελίδα 545*

4.9.1 Αφαίρεση καλύμματος αντλίας απόνερων

1. Αδειάστε τυχόν νερό που υπάρχει.
   Χρησιμοποιήστε σφουγγάρι, εάν είναι απαραίτητο.

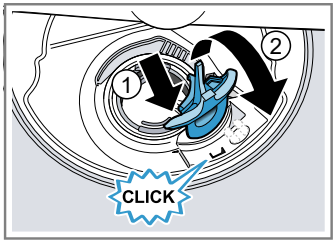
2. Ανασηκώστε το κάλυμμα της αντλίας με ένα κουτάλι και πιάστε το από το εγκάρσιο στοιχείο.



3. Σηκώστε το κάλυμμα της αντλίας προς τα μέσα σε γωνία και αφαιρέστε το.

4.9.2 Τοποθέτηση καλύμματος αντλίας απόνερων

▸ Εισάγετε το κάλυμμα αντλίας (1) και πιέστε προς τα κάτω (2).



➲ Το κάλυμμα αντλίας κουμπώνει στη θέση του.

4.10 Αντικατάσταση πλευρικού πάνελ

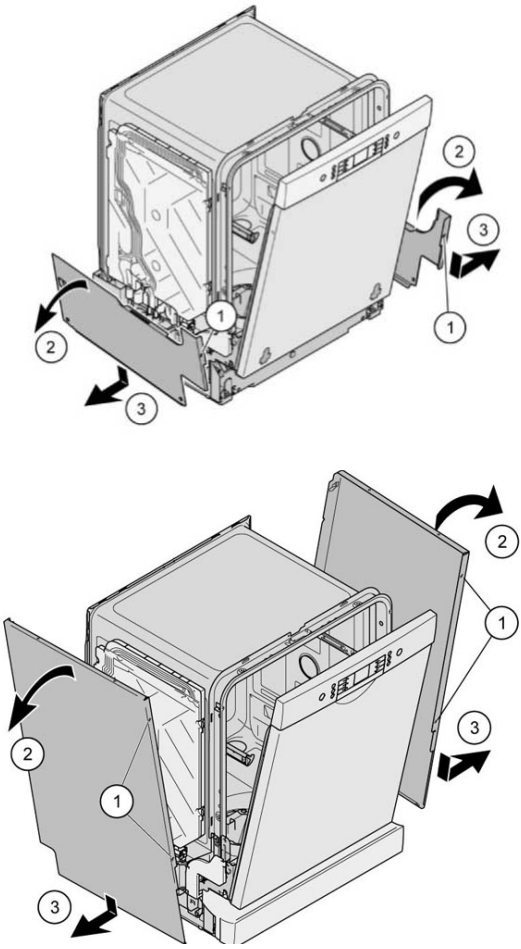
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.10.1 Αφαίρεση πλευρικού πάνελ

1.1. Αφαιρέστε τις βίδες από το πλευρικό πάνελ (1).
1.2. Γείρετε το πλευρικό πάνελ ελαφρώς προς τα έξω στην επάνω πλευρά (2).

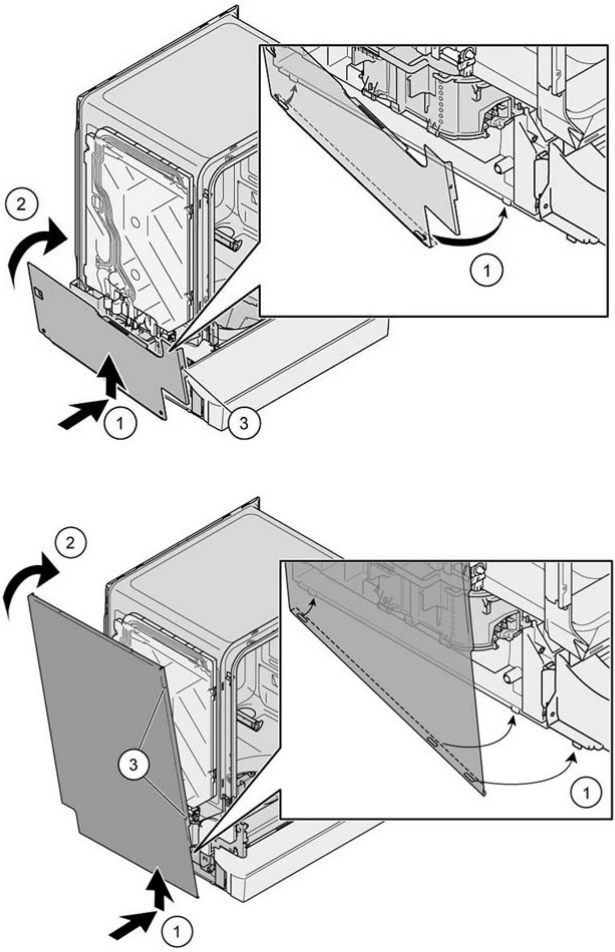
1.3. Κατεβάστε το πλευρικό πάνελ και τραβήξτε το έξω από τη βάση (3).



4.10.2 Τοποθέτηση πλευρικού πάνελ

1.1. Εισάγετε το πλευρικό πάνελ στο αυλάκι της βάσης (1).
1.2. Πιέστε το πλευρικό πάνελ στη συσκευή (2).

1.3. Ασφαλίστε το πλευρικό πάνελ με βίδες (3).



4.11 Αντικατάσταση εξωτερικής πόρτας

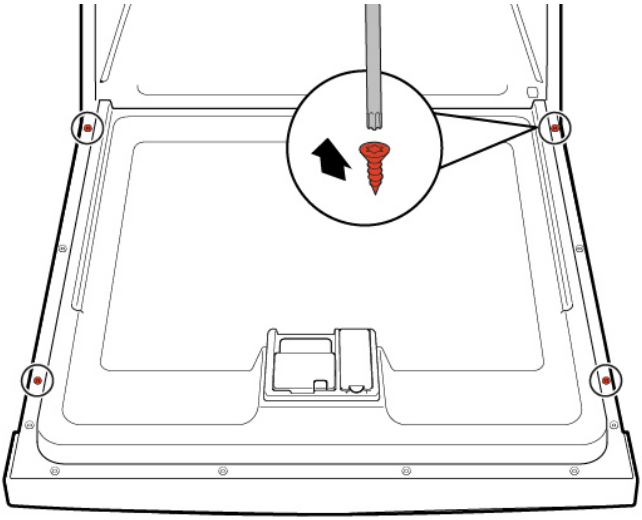
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

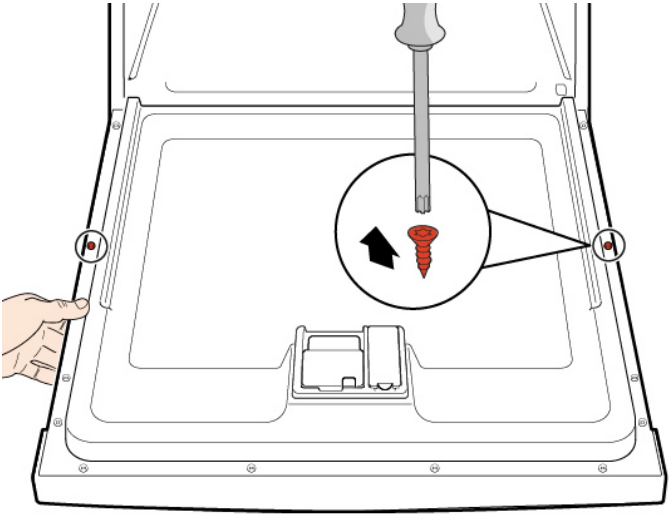
4.11.1 Αφαίρεση εξωτερικής πόρτας

1. Ανοίξτε την πόρτα.

2. Αφαιρέστε τις 4 βίδες.



3.1. Ασφαλίστε την πόρτα, κρατώντας την στη μία πλευρά.
3.2. Αφαιρέστε τις 2 βίδες.



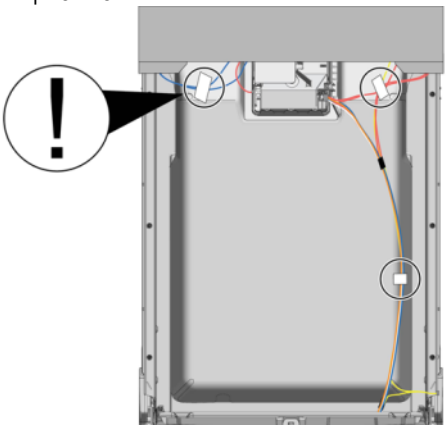
4.11.2 Τοποθέτηση εξωτερικής πόρτας

ΠΡΟΣΟΧΗ

Καλώδια που δεν είναι σωστά τοποθετημένα ή ασφαλισμένα

Ζημιά στην καλωδίωση

- Τοποθετήστε τα καλώδια και ασφαλίστε τα στη θέση τους με κολλητική ταινία.



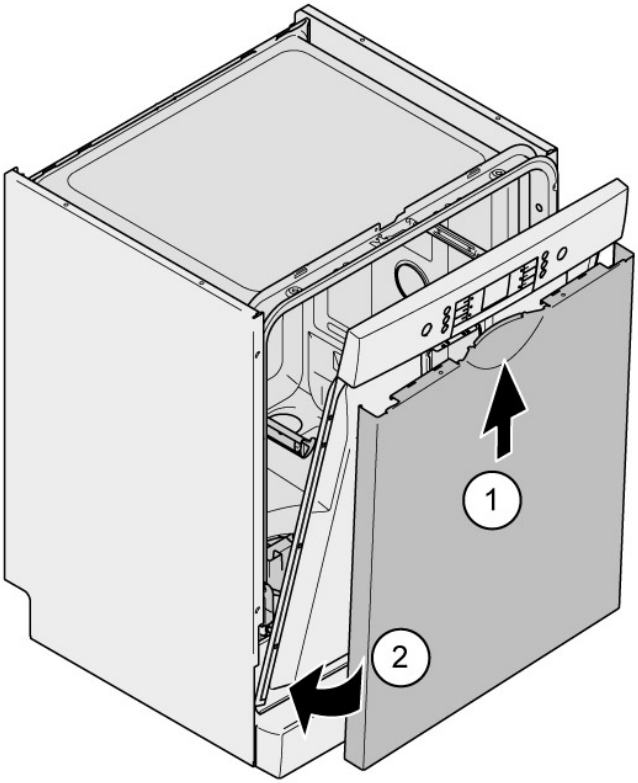
Προϋποθέσεις

- Το μονωτικό φλις τοποθετήθηκε σωστά και στερεώθηκε μέσα στην εξωτερική πόρτα.
- Μεντεσέδες εισαγμένοι στην εξωτερική πόρτα.

1. Κλείστε την εσωτερική πόρτα χωρίς να την ασφαλίσετε.

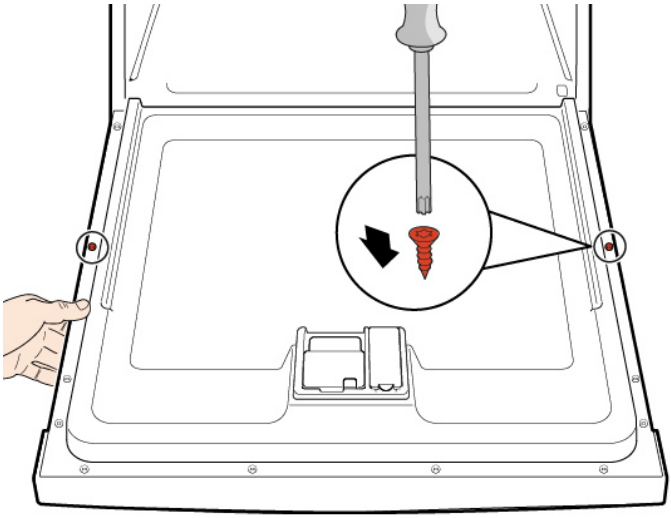
2.1. Σπρώξτε την εξωτερική πόρτα προς τα επάνω, κάτω από το πεδίο χειρισμού (1).

2.2. Πιέστε την εξωτερική πόρτα προς την εσωτερική πόρτα και κρατήστε (2).

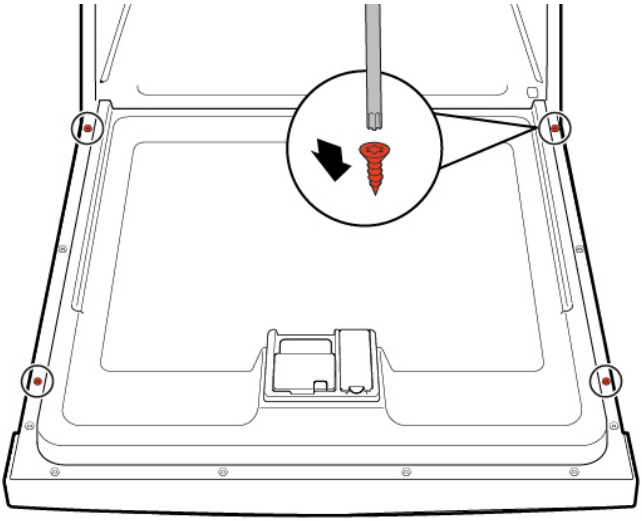


3.1. Ασφαλίστε την πόρτα, κρατώντας την στη μία πλευρά.

3.2. Ανοίξτε την πόρτα και ασφαλίστε την με 2 βίδες.



4. Ασφαλίστε την εξωτερική πόρτα με 4 βίδες.



4.12 Αντικατάσταση χειριστηρίου

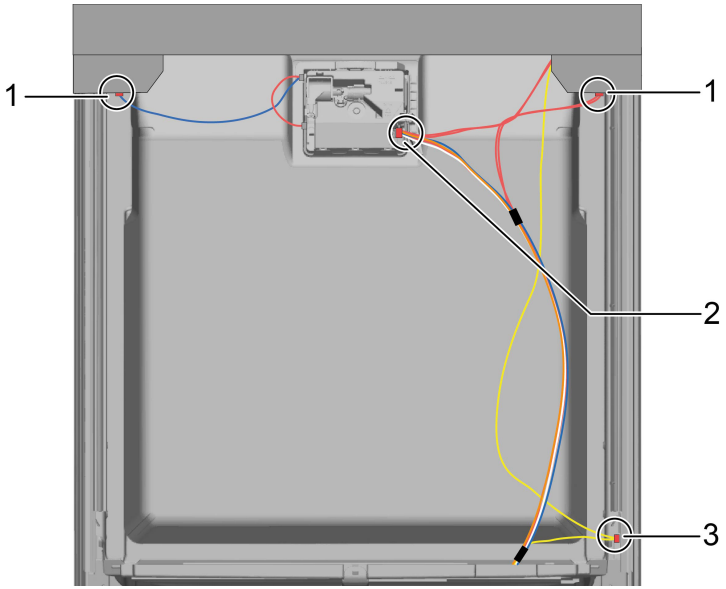
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

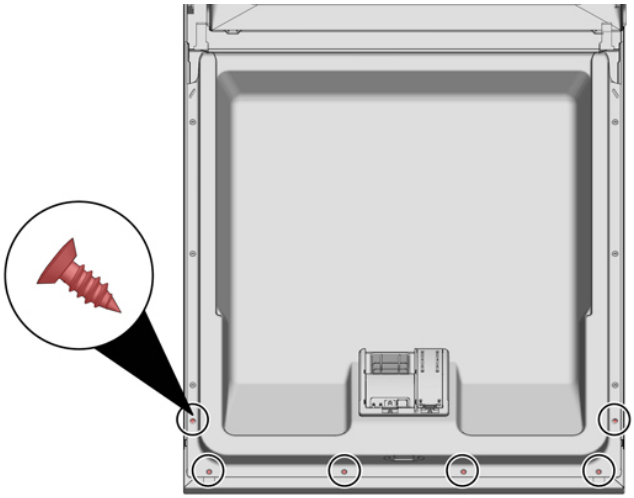
4.12.1 Αφαίρεση χειριστηρίου

1.1. Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις από το πεδίο χειρισμού (1).
1.2. Αποσυνδέστε τον αισθητήρα χαμηλού λαμπρυντικού (2).

1.3. Αποσυνδέστε το καλώδιο γείωσης, αν υπάρχει (3).



2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
3. Ασφαλίστε το πεδίο χειρισμού για να αποτρέψετε την πτώση του (συγκρατήστε το).
4. Αφαιρέστε τις 6 βίδες.



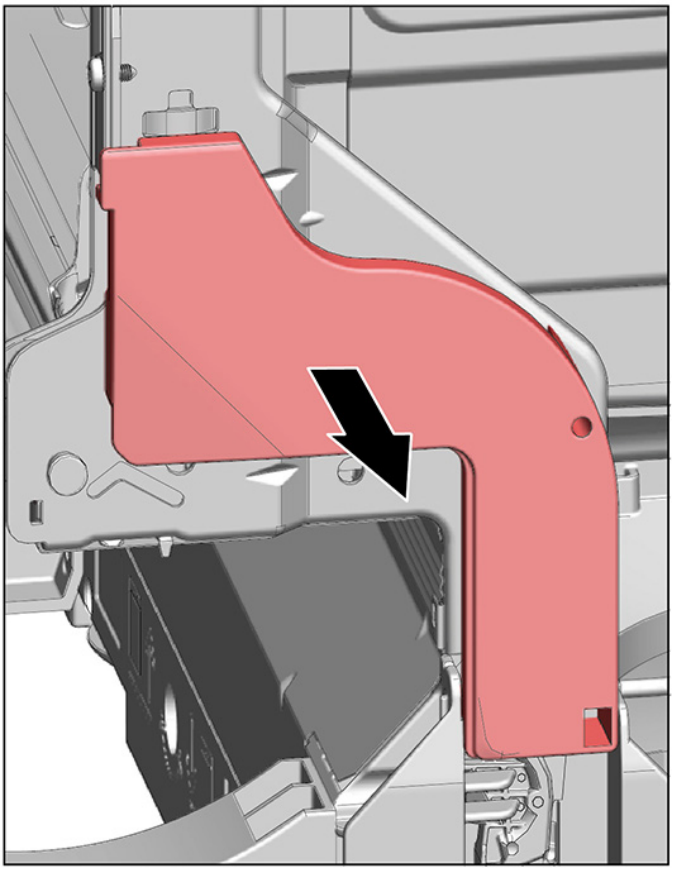
5. Αφαιρέστε το πεδίο χειρισμού.

4.12.2 Τοποθέτηση χειριστηρίου

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

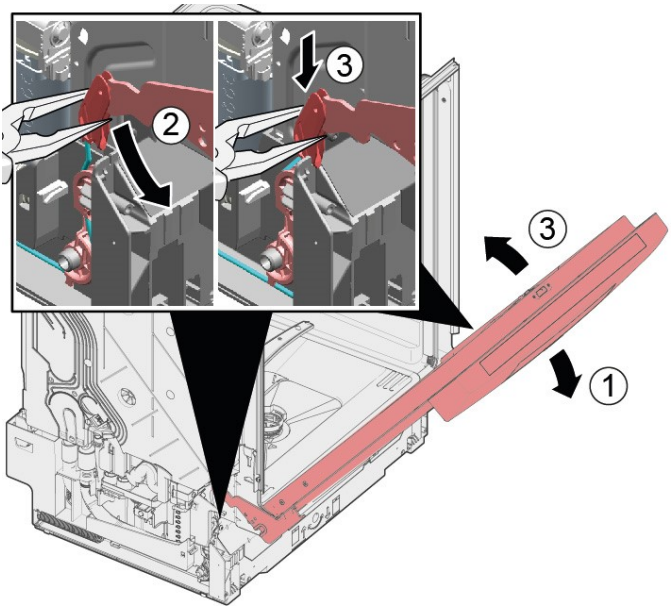
4.13 Στερέωση ελατηρίων πόρτας

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα οδηγού καλωδίου.



2.1. Ανοίξτε ελαφρώς την πόρτα (1).
2.2. Στερεώστε την εγκοπή της βάσης (2).

2.3. Κλείστε αργά την πόρτα (3).

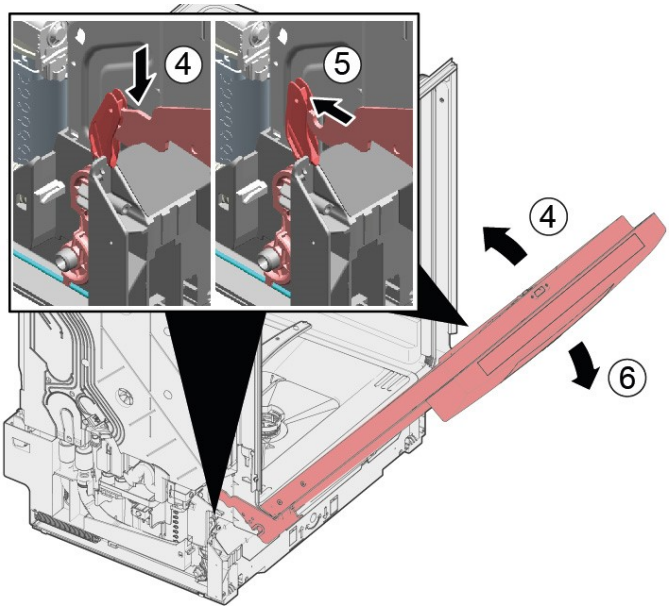


Το σύστημα καλωδίου προσαρτάται αυτόματα στον μεντεσέ πόρτας.

3.1. Κλείστε ελαφρώς την πόρτα (4).

3.2. Μετακινήστε την εγκοπή προς τα πίσω και απελευθερώστε τον μεντεσέ πόρτας (5).

3.3. Ανοίξτε την πόρτα (6).



4. Επαναλάβετε τη διαδικασία ξανά στην άλλη πλευρά της συσκευής.

4.14 Αντικατάσταση ποδιάς

Σημείωση: Τα πόδια είναι όμοια και μπορούν να αντιμετατεθούν.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

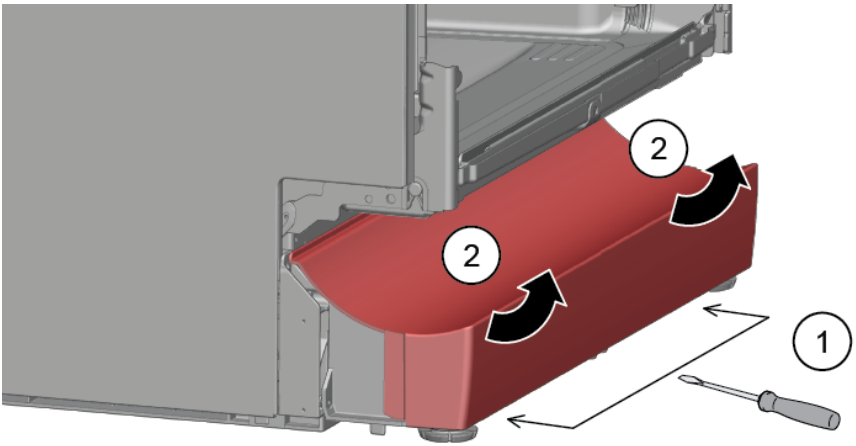
4.14.1 Αφαίρεση ποδιάς

1.

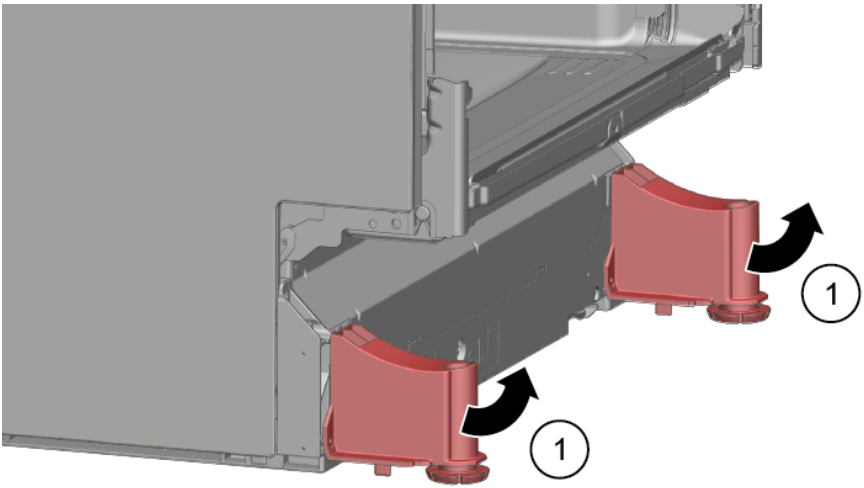
Εσφαλμένη αφαίρεση.
Εάν η ποδιά χαλαρώσει στο πλάι και αφαιρεθεί, οι 2 βραχίονες μπορεί να σπάσουν. Εάν υποστεί ζημιά μόνο ο ένας βραχίονας, η πλευρά μπορεί να αλλάξει, καθώς οι βραχίονες είναι όμοιοι. Συνιστάται να τοποθετήσετε κάτι κάτω από τη συσκευή μπροστά και πλευρικά για να ανακουφίσετε το φορτίο στην ποδιά με τα πόδια.

2.1. Φτάστε στους οδηγούς (1) με ένα κατσαβίδι και απελευθερώστε τις γλωττίδες, πιέζοντας προς τα κάτω.

2.2. Ανασηκώστε την ποδιά (2).



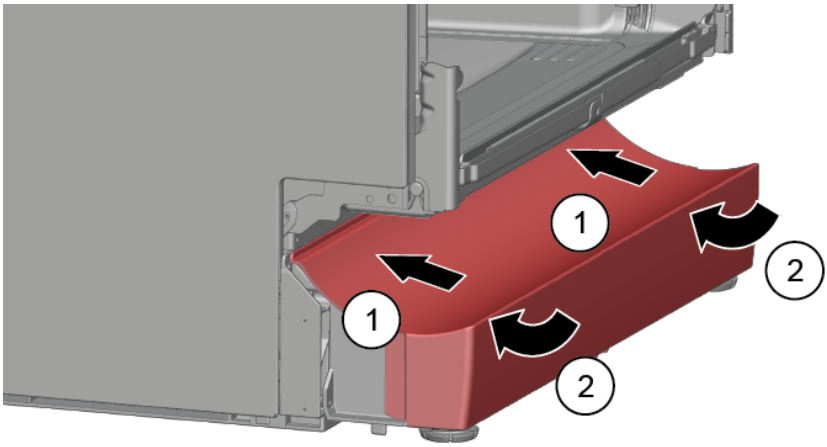
3. Αφαιρέστε τα πόδια προς τα εμπρός (1).



4.14.2 Τοποθέτηση ποδιάς

1. Τοποθετήστε τα πόδια.
2.1. Τοποθετήστε την ποδιά στο επάνω μέρος (1).

2.2. Πιέστε την ποδιά προς τα κάτω μέχρι να κουμπώσει στη θέση της και να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος (2).



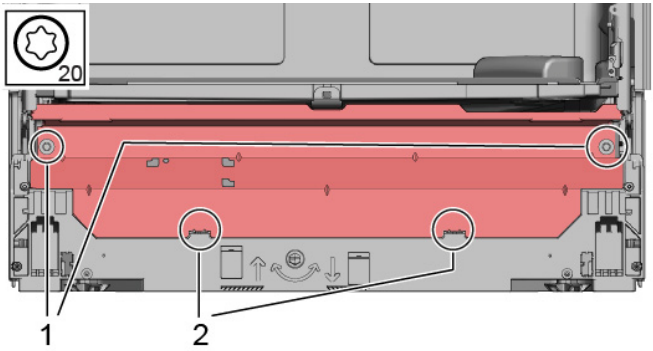
4.15 Αντικατάσταση πλάκας υποδοχής βάσης

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.

4.15.1 Αφαίρεση πλάκας υποδοχής βάσης

1.1. Αφαιρέστε τις 2 βίδες (1).
1.2. Ελευθερώστε τις γλωττίδες (2).

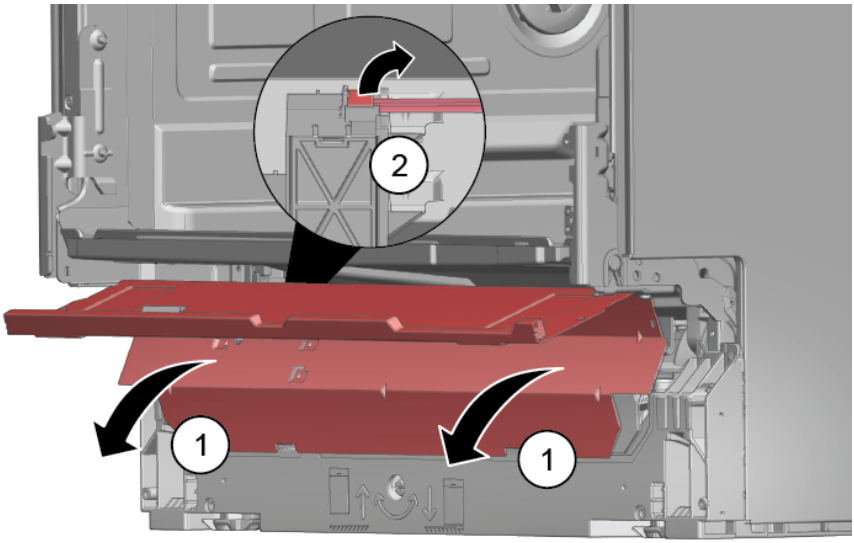


2.

	Ανάλογα με τη σειρά μοντέλου, το φις για το EmotionLight είναι ακόμα ασφαλισμένο στη βάση.

3.1. Γείρετε την πλάκα υποδοχής βάσης προσεκτικά προς τα εμπρός (1).

3.2. Ελευθερώστε τη γλωττίδα και τραβήξτε την προς τα πίσω (προαιρετικό) (2).



4.15.2 Τοποθέτηση πλάκας υποδοχής βάσης

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.16 Αντικατάσταση εσωτερικής πόρτας

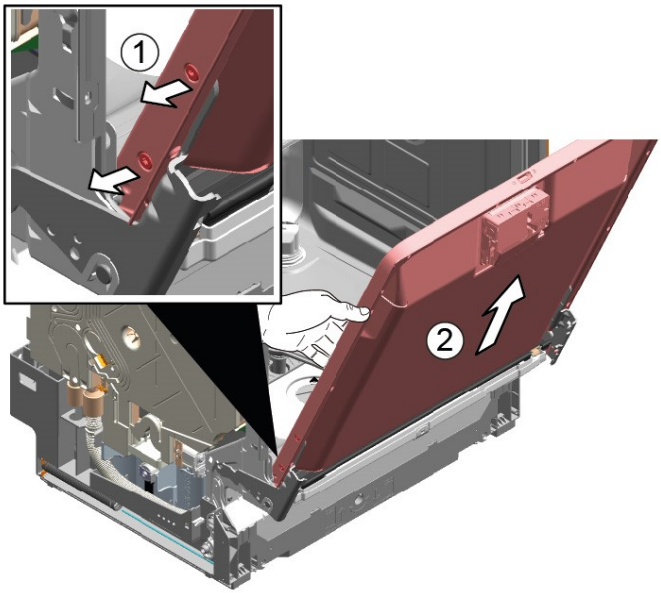
Προϋποθέσεις

✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.16.1 Αφαίρεση εσωτερικής πόρτας

1.1. Αφαιρέστε τις βίδες (1).

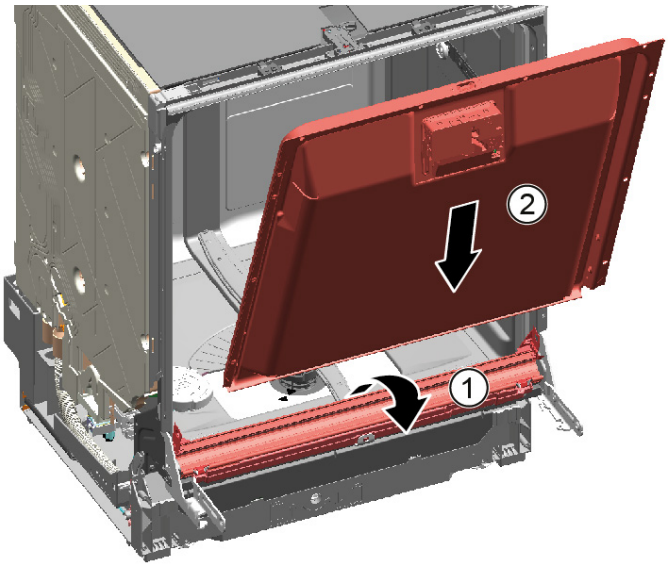
1.2. Αφαιρέστε την εσωτερική πόρτα προς τα επάνω (2).



➲ Η εσωτερική πόρτα έχει αφαιρεθεί.

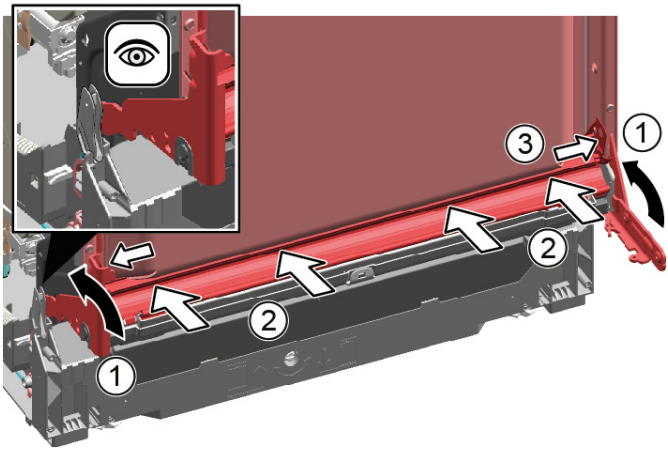
4.16.2 Τοποθέτηση εσωτερικής πόρτας

1.1. Κινήστε το στεγανοποιητικό πόρτας προς τα εμπρός (1).
1.2. Μετακινήστε την εσωτερική πόρτα πίσω από το στεγανοποιητικό πόρτας (2).

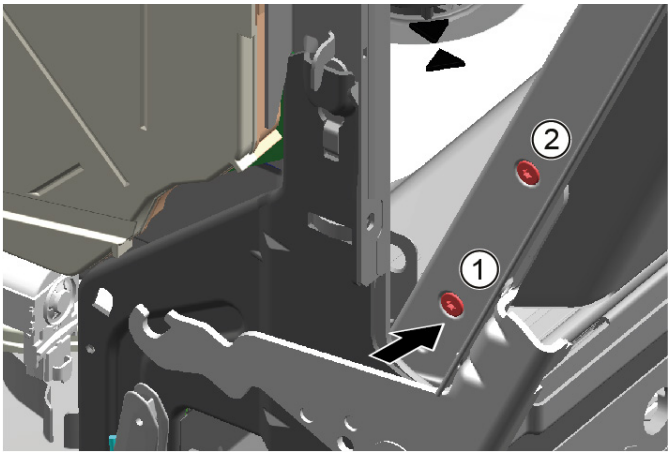


2. Τοποθετήστε την εσωτερική πόρτα στον μεντεσέ πόρτας.

3. Κλείστε ελαφρώς την εσωτερική πόρτα.
4.1. Μετακινήστε τον μεντεσέ πόρτας προς τα επάνω (1).
4.2. Κινήστε το στεγανοποιητικό πόρτας προς τα επάνω (2).
4.3. Ελέγξτε ότι οι πλαστικές βάσεις στην αριστερή και τη δεξιά πλευρά δείχνουν προς τα επάνω και είναι σωστά τοποθετημένες στον μεντεσέ (3).

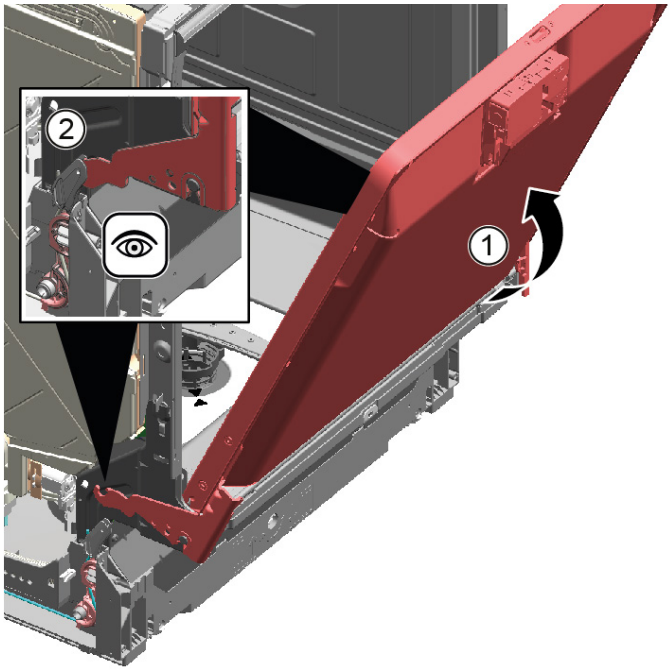


5. Τοποθετήστε τις δύο βίδες (1, 2).



6.1. Κλείστε την πόρτα (1).

6.2. Ελέγξτε ότι είναι σωστά τοποθετημένο το ελατήριο της πόρτας (2).



➥ Η εσωτερική πόρτα είναι τοποθετημένη.

4.17 Αντικατάσταση μεντεσέδων πόρτας

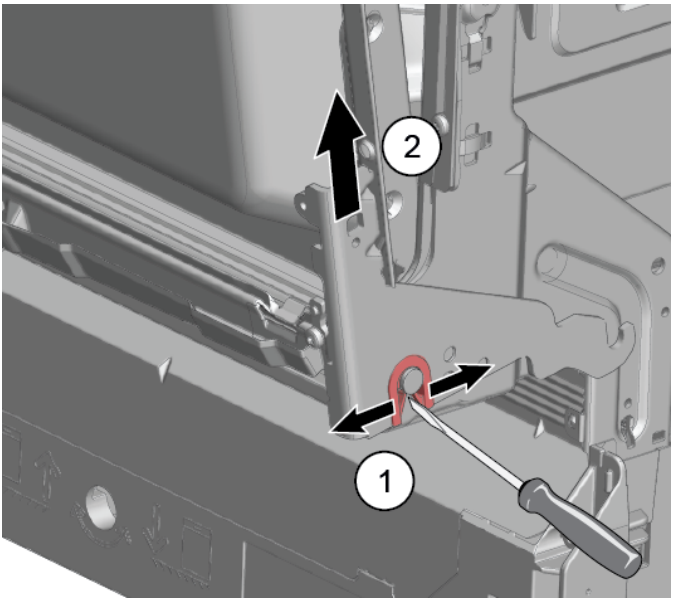
Προϋποθέσεις

- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✔ Αφαιρέθηκε η βάση της πλεξούδας καλωδίων κάτω δεξιά.
- ✔ Κανάλι υπερχείλισης ελευθερωμένο.

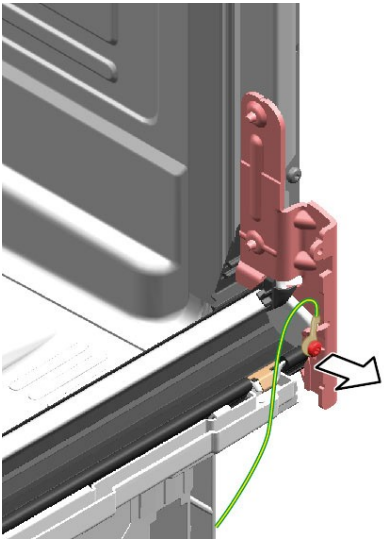
4.17.1 Αφαίρεση μεντεσέδων πόρτας

1.1. Αποδεσμεύστε τη γλωττίδα με ένα κατσαβίδι (1).

1.2. Τραβήξτε την πόρτα προς τα πάνω μαζί με τους μεντεσέδες (2).



2. Αποδεσμεύστε τη σύνδεση γείωσης στον μεντεσέ της πόρτας.



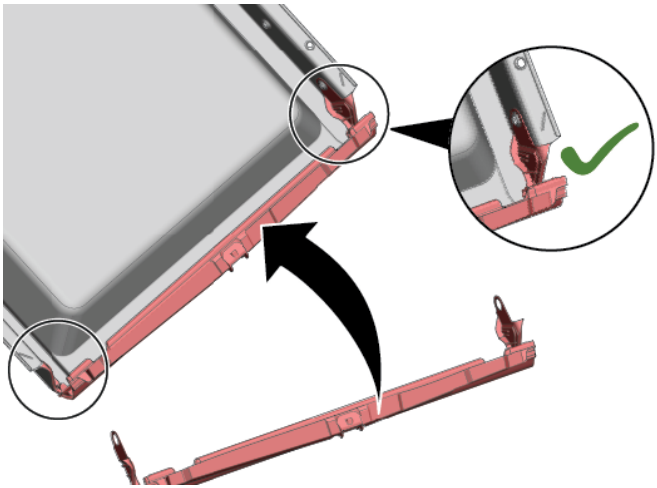
➥ Το κάτω στεγανοποιητικό πόρτας αφαιρείται ταυτόχρονα.

3. Αφαιρέστε 2 βίδες στην αποσυναρμολογημένη πόρτα από κάθε μεντεσέ.

4.17.2 Εγκατάσταση μεντεσέδων πόρτας

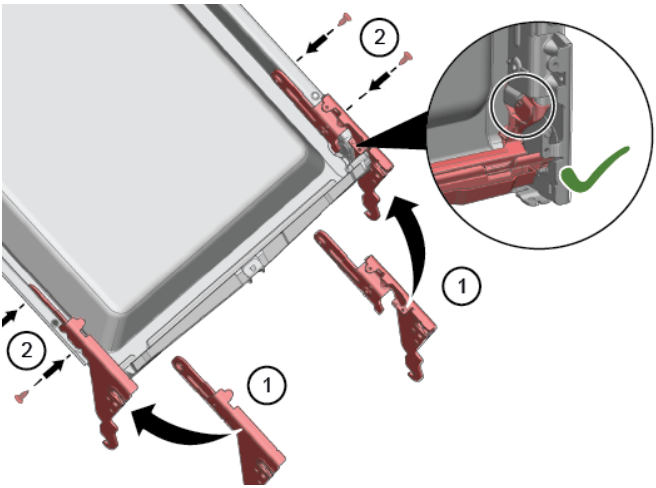
	**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ** **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών** Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής ▸ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους. ▸ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

1. Σπρώξτε το στεγανοποιητικό πόρτας στην κάτω άκρη της εσωτερικής πόρτας.

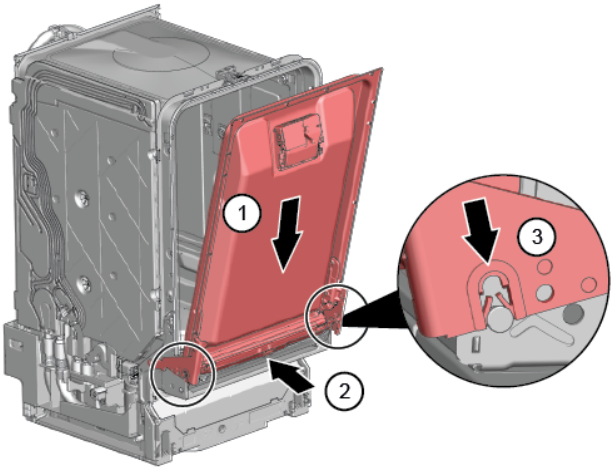


2.1. Στερεώστε τους μεντεσέδες σε κάθε πλευρά (1).

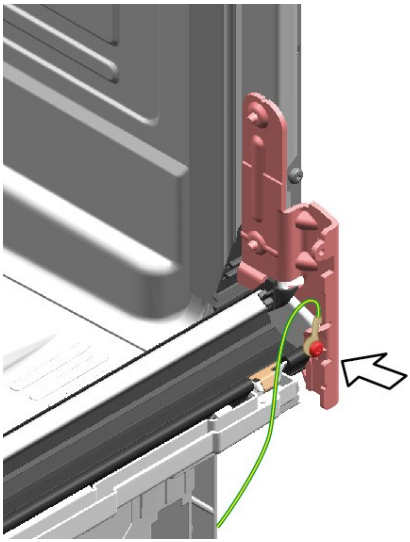
2.2. Στερεώστε τον μεντεσέ και τη πλαστική βάση του στεγανοποιητικού πόρτας στην εσωτερική πόρτα (2) χρησιμοποιώντας 2 βίδες για κάθε πλευρά.



3.1. Τοποθετήστε τους μεντεσέδες μαζί με την εσωτερική πόρτα (1).
3.2. Τοποθετήστε προσεκτικά το κάτω στεγανοποιητικό πόρτας πάνω από τα υπερχειλιστήρια του δοχείου (2) και ελέγξτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά.
3.3. Κρεμάστε τους μεντεσέδες (3).



4. Δημιουργήστε σύνδεση γείωσης.



5. Εγκαταστήστε 2 κλιπ συγκράτησης στο κάτω στεγανοποιητικό πόρτας.

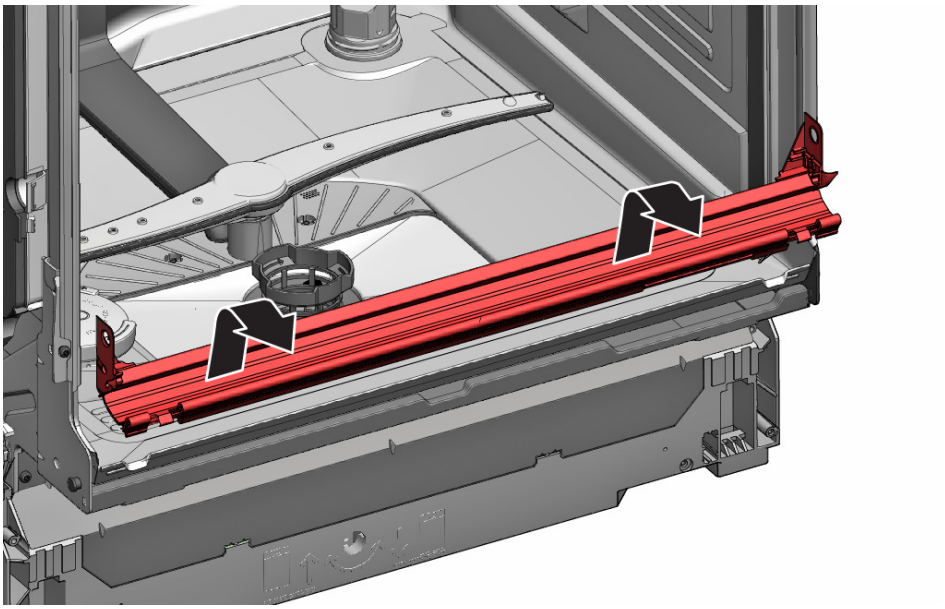
4.18 Αντικατάσταση κάτω στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Εξωτερική πόρτα αφαιρεθείσα. →*Σελίδα 554*
- Αφαιρέθηκε η πλάκα της βάσης. →*Σελίδα 564*
- Αφαιρέθηκε το πάνελ δακτύλων (προαιρετικό). →*Σελίδα 562*
- Ελατήρια πόρτας αφαιρεθέντα.
- Πίνακας ελέγχου αφαιρεθείς.
- Βάση καλωδίωσης κάτω δεξιά αφαιρεθείσα.
- Αφαιρέθηκε ο αγωγός υπερχείλισης.

4.18.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

▸ Αφαιρέστε το κάτω στεγανοποιητικό πόρτας από την εσωτερική πόρτα.



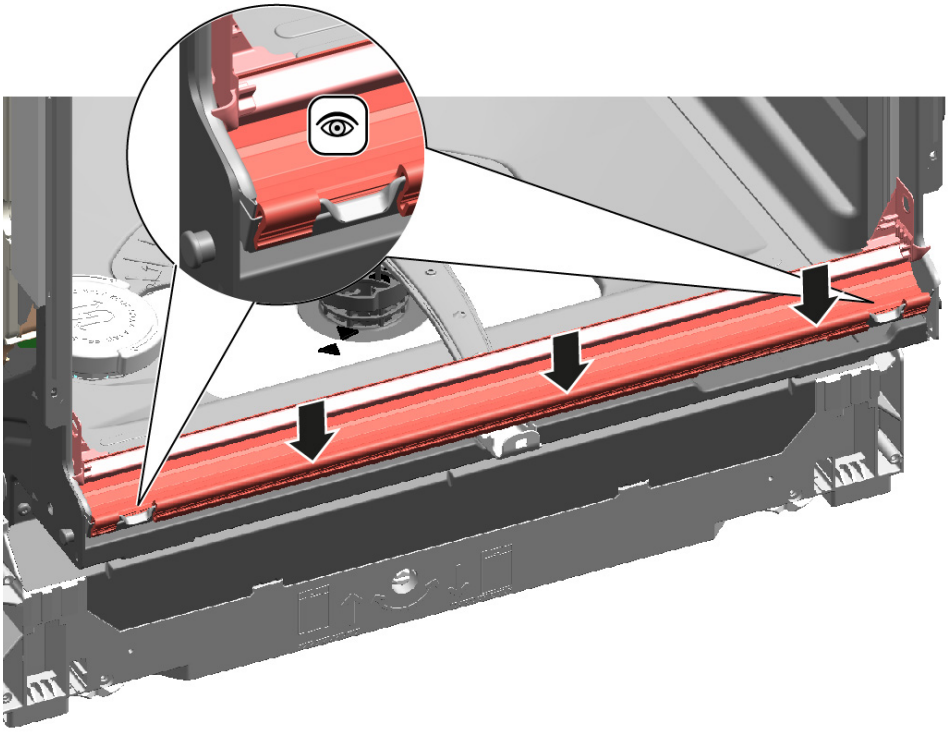
➥ Το κάτω στεγανοποιητικό πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.18.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Τοποθετήστε τα καπάκια στεγανοποίησης αριστερά και δεξιά στη ράγα στεγανοποίησης με τη στεγανοποίηση της πόρτας.



2. Εισάγετε το στεγανοποιητικό πόρτας με το πτερύγιο στεγανοποίησης στην εσωτερική πόρτα.



➥ Το κάτω στεγανοποιητικό πόρτας έχει εγκατασταθεί.

4.19 Αντικατάσταση (επάνω) στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋποθέσεις

✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.19.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

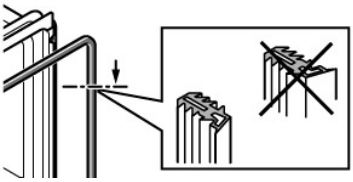
▸ Αφαιρέστε το στεγανοποιητικό πόρτας από το εσωτερικό πλαίσιο.

4.19.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας

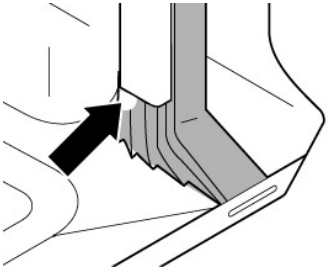
Το στεγανοποιητικό πόρτας πρέπει να κοπεί στο σωστό μήκος πριν από την εγκατάσταση. Αυτό είναι 1750 mm για συσκευές 81 cm σε ύψος και 1850 mm για συσκευές 86 cm σε ύψος.

1. Προετοιμάστε το κατάλληλο στεγανοποιητικό πόρτας.

2. Βεβαιωθείτε για τη σωστή θέση συναρμολόγησης του προφίλ στεγανοποίησης.



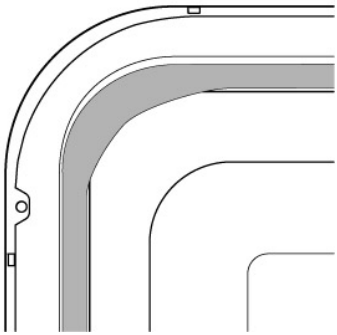
3. Η λευκή κουκκίδα πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένη με τη λωρίδα στεγανοποίησης.



4. | | |
|---|---|
| | Το στεγανοποιητικό δεν πρέπει να είναι κυματιστό ή τεντωμένο στις γωνίες. Το στεγανοποιητικό κόβεται διαγώνια στα άκρα και στενεύει στο κάτω μέρος του δοχείου μπροστά. |

Τοποθετήστε το άκρο του στεγανοποιητικού ευθεία μπροστά κάτω από την εσωτερική πόρτα. Το στεγανοποιητικό πρέπει να ακουμπά στο πάλι του δοχείου όσο είναι δυνατόν.

➥ Σωστά τοποθετημένο στεγανοποιητικό πόρτας:



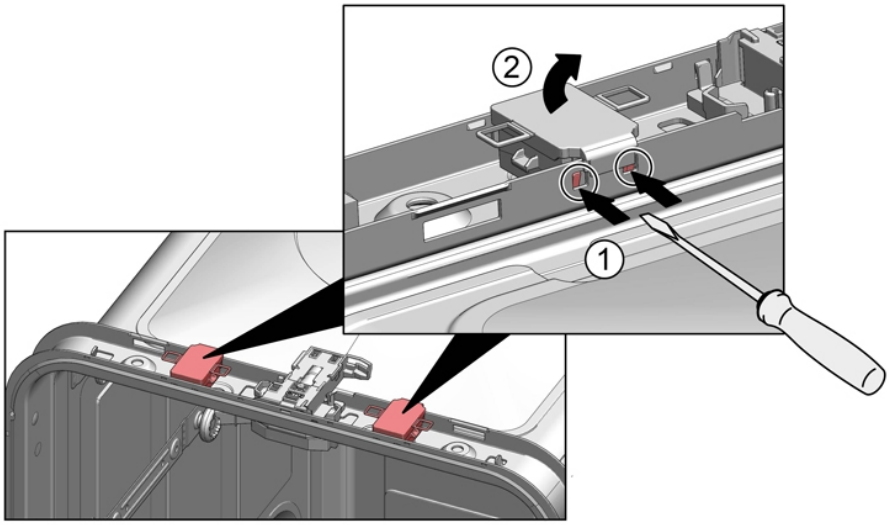
4.20 Αντικατάσταση EmotionLight

Προϋποθέσεις

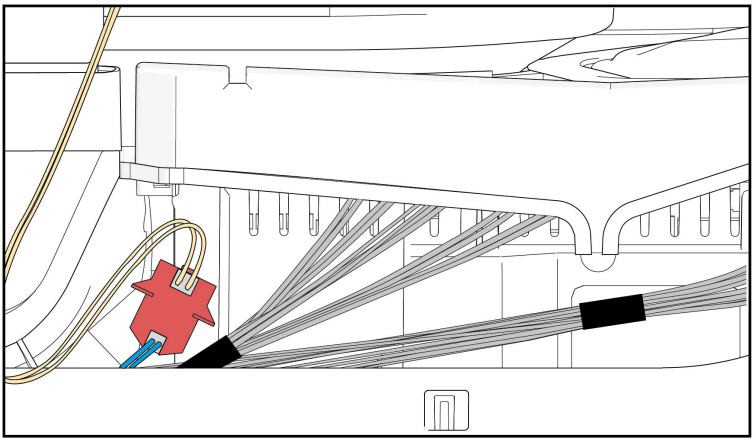
✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
✔ Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.

4.20.1 Αφαίρεση EmotionLight

1.1. Ελευθερώστε τη γλωττίδα στο πίσω μέρος (1).
1.2. Αφαιρέστε το στήριγμα προς τα επάνω (2).



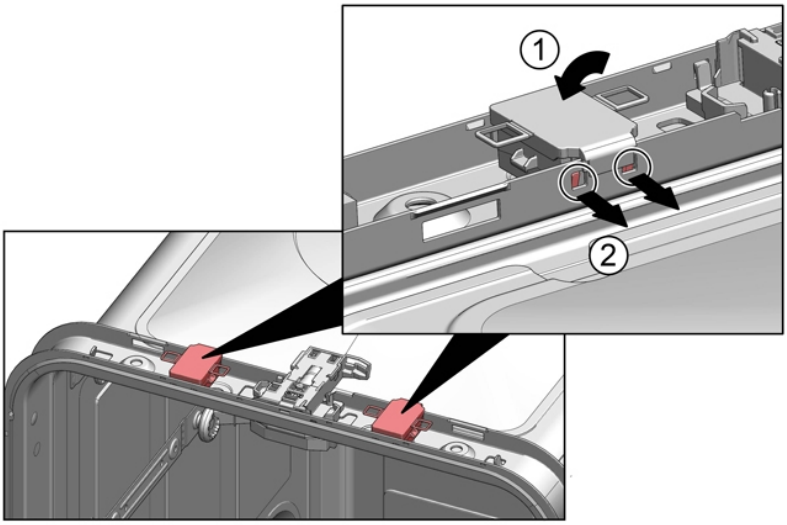
2. Αποσυνδέστε το φις από τον σύνδεσμο (κάτω δεξιά μπροστά στη συσκευή).
3. Αφαιρέστε την ηλεκτρική σύνδεση από τη μονάδα ισχύος.



4. Αφαιρέστε το EmotionLight από τη συσκευή.

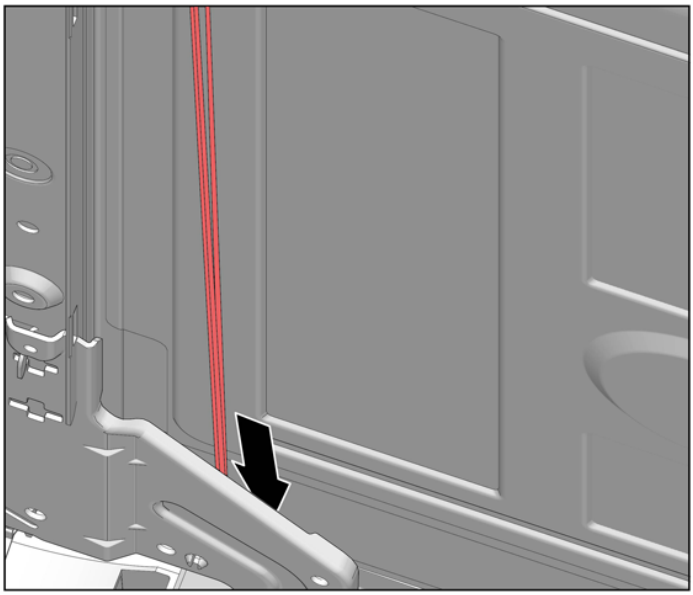
4.20.2 Τοποθέτηση EmotionLight

1.1. Εισάγετε το στήριγμα στο πλαίσιο του θαλάμου πλυντηρίου πιάτων (1).
1.2. Κουμπώστε τις γλωττίδες στη θέση τους (2).



2. ΠΡΟΣΟΧΗ – Εσφαλμένη τοποθέτηση
- Τοποθετήστε το καλώδιο στην περιοχή του μεντεσέ πόρτας (ανάμεσα στην πλάκα μεντεσέ και τον θάλαμο του πλυντηρίου πιάτων) ώστε να μην μπορεί να υποστεί ζημιά από κινούμενα μέρη.

Τοποθετήστε το καλώδιο στη δεξιά κάτω πλευρά.





3. Εισάγετε το φις.

4.21 Αντικατάσταση TimeLight

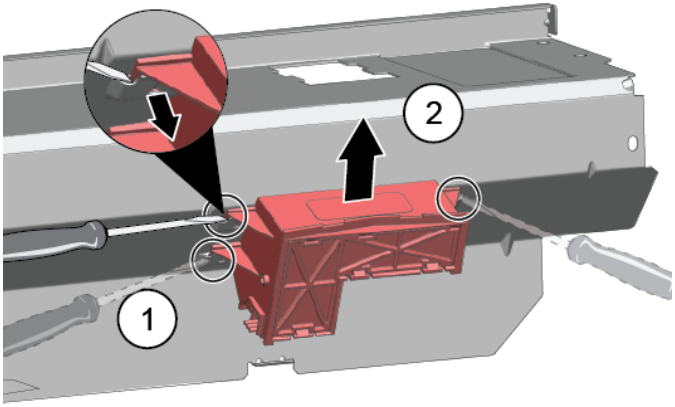
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.21.1 Αφαίρεση TimeLight

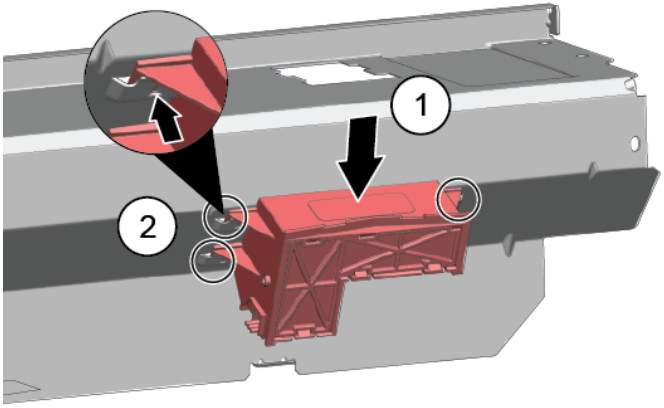
1.1. Ελευθερώστε απαλά τις γλωττίδες (1).

1.2. Τραβήξτε τη μονάδα TimeLight προς τα επάνω έξω από τον οδηγό (2).



4.21.2 Τοποθέτηση TimeLight

1.1. Πιέστε τη μονάδα TimeLight προς τον οδηγό (1).
1.2. Κάμψτε τις γλωττίδες προς τα πίσω (2).



2. Συνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk 584
1.1 Fontos tudnivalók 584
1.1.1 Cél 584
1.2 Szimbólummagyarázat 584
1.2.1 Veszélyességi szintek 584
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok 584
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése 585
1.2.4 Általános szimbólumok 585
2 Biztonság 587
2.1 Általános biztonsági utasítások 587
2.1.1 Összes háztartási készülék 587
3 Szerszámok és segédanyagok 588
4 Javítás 589
4.1 A felső burkolat cseréje 589
4.1.1 A felső burkolat eltávolítása 589
4.1.2 A felső burkolat elhelyezése 590
4.2 Kosárrendszer beszerelése 590
4.2.1 Tablettavezető telepítése a 86 cm-s modellbe 590
4.2.2 Az etazser behelyezése 590
4.2.3 A gőzmosogatáshoz használt rekesz behelyezése 592
4.2.4 Az üvegtartó felszerelése 593
4.3 A varioDrawer fiók cseréje 596
4.3.1 A varioDrawer fiók eltávolítása 596
4.3.2 A varioDrawer fiók felszerelése 598
4.4 A szórókarok cseréje 598
4.4.1 Szórókar eltávolítása 598
4.4.2 A szórókar felszerelése 599
4.5 A szűrők cseréje 599
4.5.1 Szűrő eltávolítása 599
4.5.2 Szűrők felszerelése 600
4.6 A sütőtepsi-szórófej felszerelése 600
4.7 A hálózati kábel cseréje 600
4.7.1 A hálózati kábel kihúzása 601
4.7.2 A hálózati kábel csatlakoztatása 601
4.8 A mosogatószeres rekesz fedelének cseréje 602
4.8.1 A mosogatószeres rekesz fedelének eltávolítása 603
4.8.2 A mosogatószeres rekesz fedelének felszerelése 603
4.9 A szennyvízszivattyú fedelének cseréje 605
4.9.1 A szennyvízszivattyú fedelének eltávolítása 605
4.9.2 A szennyvízszivattyú fedelének telepítése 606

4.10 Az oldalpanel cseréje 606
4.10.1 Az oldalpanel eltávolítása 606
4.10.2 Az oldalpanel telepítése 607
4.11 A külső ajtó cseréje 608
4.11.1 A külső ajtó eltávolítása 608
4.11.2 A külső ajtó felhelyezése 609
4.12 A kezelőpanel cseréje 612
4.12.1 A kezelőpanel eltávolítása 612
4.12.2 A kezelőpanel telepítése 614
4.13 Ajtórugók rögzítése 614
4.14 Lábburkolat cseréje 616
4.14.1 A lábburkolat eltávolítása 616
4.14.2 A lábburkolat felszerelése 617
4.15 Az alapburkolat cseréje 617
4.15.1 Az alapburkolat eltávolítása 618
4.15.2 Az alapburkolat felszerelése 618
4.16 A belső ajtó cseréje 619
4.16.1 A belső ajtó eltávolítása 619
4.16.2 A belső ajtó felszerelése 619
4.17 Ajtózsanérok cseréje 621
4.17.1 Ajtózsanérok eltávolítása 622
4.17.2 Ajtózsanérok beszerelése 623
4.18 Alsó ajtótömítés cseréje 625
4.18.1 A gumitömítés eltávolítása 626
4.18.2 A gumitömítés felhelyezése 627
4.19 A (felső) gumitömítés cseréje 628
4.19.1 A gumitömítés eltávolítása 628
4.19.2 Gumitömítés felhelyezése 628
4.20 Az EmotionLight cseréje 629
4.20.1 Az EmotionLight eltávolítása 629
4.20.2 Az EmotionLight beszerelése 630
4.21 A TimeLight cseréje 633
4.21.1 A TimeLight eltávolítása 633
4.21.2 A TimeLight beszerelése 634

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.
A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye
	Robbanásveszély
	Vágásveszély

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.



⚠ VESZÉLY

A veszély típusa és forrása

A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei.

- A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.



⚠ VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás

Ált. szimbólum	Jelentés
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
Start	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztessen az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Laposfejű csavarhúzó	Hegy 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Biztonsági Torx T20 csavarhúzó [00340764]	100°mm, biztonsági csavarokhoz	
Szigetelt biztonsági Torx T15 csavarhúzó [15000626]	Pengehossz 125 mm, biztonsági csavarokhoz	
Hosszúcsőrű fogó [00340871]	Hossz: 200 mm, egyenes	

4 Javítás

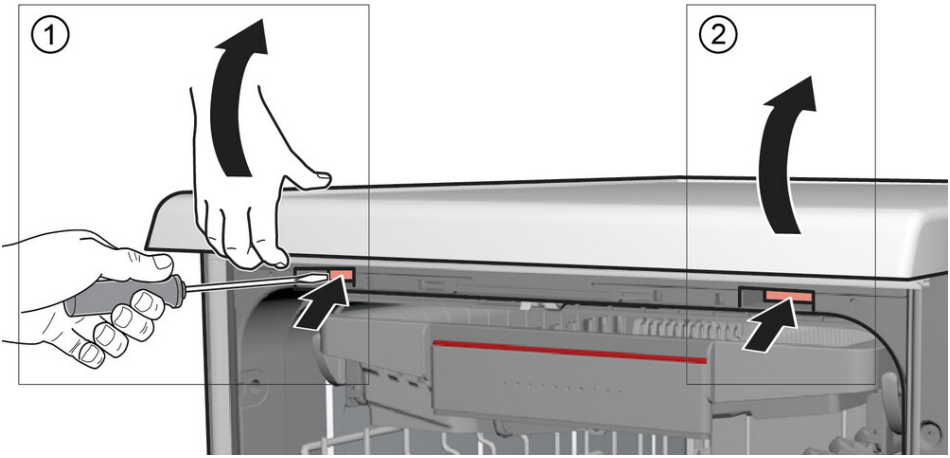
4.1 A felső burkolat cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.

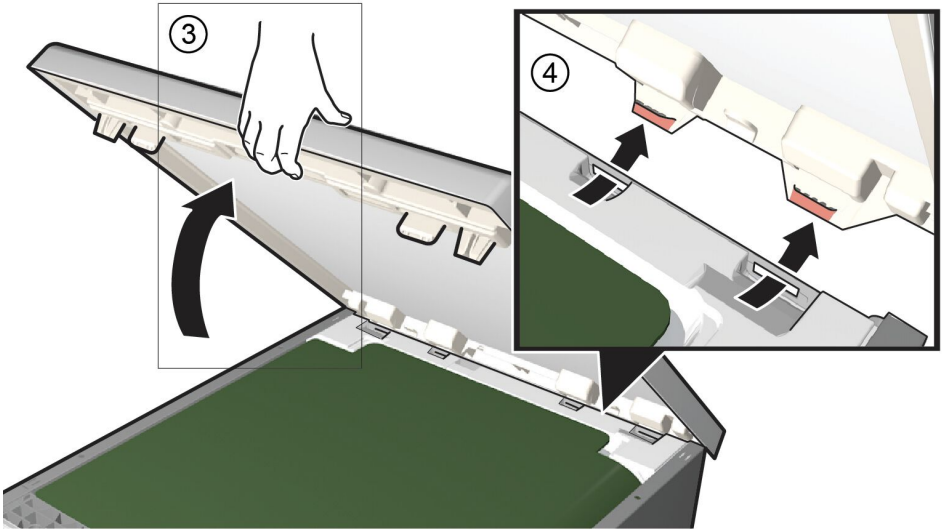
4.1.1 A felső burkolat eltávolítása

1.1. Húzza a burkolat alatti két fogókart felfelé (1).
1.2. Elöl enyhén emelje meg a felső burkolatot (2).



2.1. Tolja a felső burkolatot a hátsó vége felé (3).

2.2. Húzza el a felső burkolatot a hátsó végétől (4).



3. Távolítsa el a felső burkolatot.

4.1.2 A felső burkolat elhelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.2 Kosárrendszer beszerelése

Előfeltétel:

✔ Az érintett kosarat kivették a készülékből.

4.2.1 Tablettavezető telepítése a 86 cm-s modellbe

	Tablettavezető	[00614935]
	Etazser	[00618565]

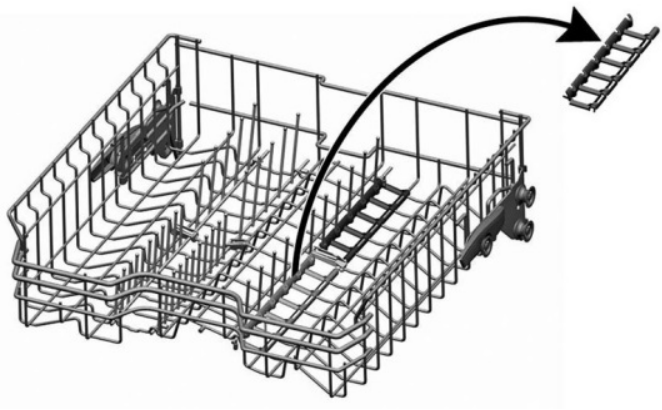
1. Helyezze be a tablettavezetőt átlósan a kosár elejére.
2. Állítsa középre a tablettavezetőt, és pattintsa be a helyére.

4.2.2 Az etazser behelyezése

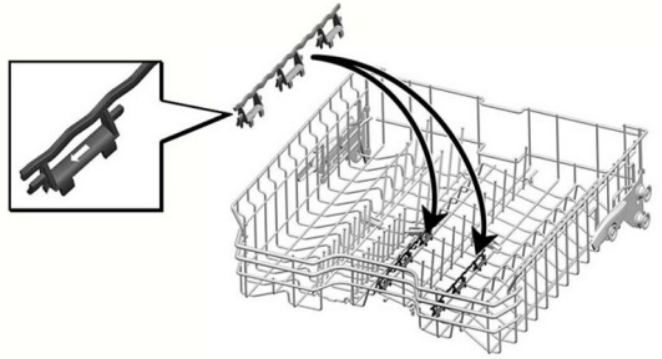
	Tablettavezető	[00614935]
	Etazser	[00618565]

	Megjegyzés: Csészék mosogatásakor az etazser felhajtható. Ezzel csökkentheti a csészék alján meggyűlő víz mennyiségét. Magas poharak mosogatása esetén javasoljuk, hogy hajtsa le az etazsert. Ha a felső kosarakban opcionális műanyag rekesz van, előbb távolítsa el ezt.

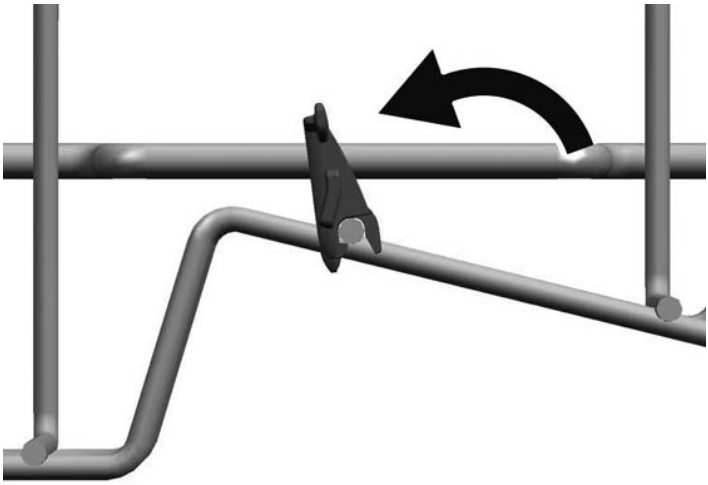
1. Távolítsa el a műanyag rekeszt.



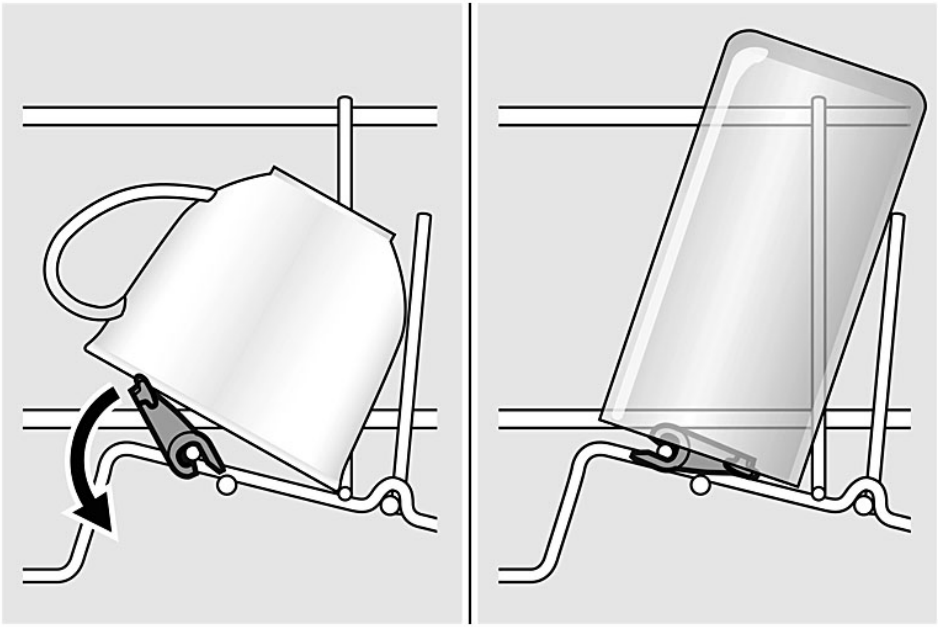
2. Pattintsa az etazsert a helyére.



3. Hajtsa fel a fület.



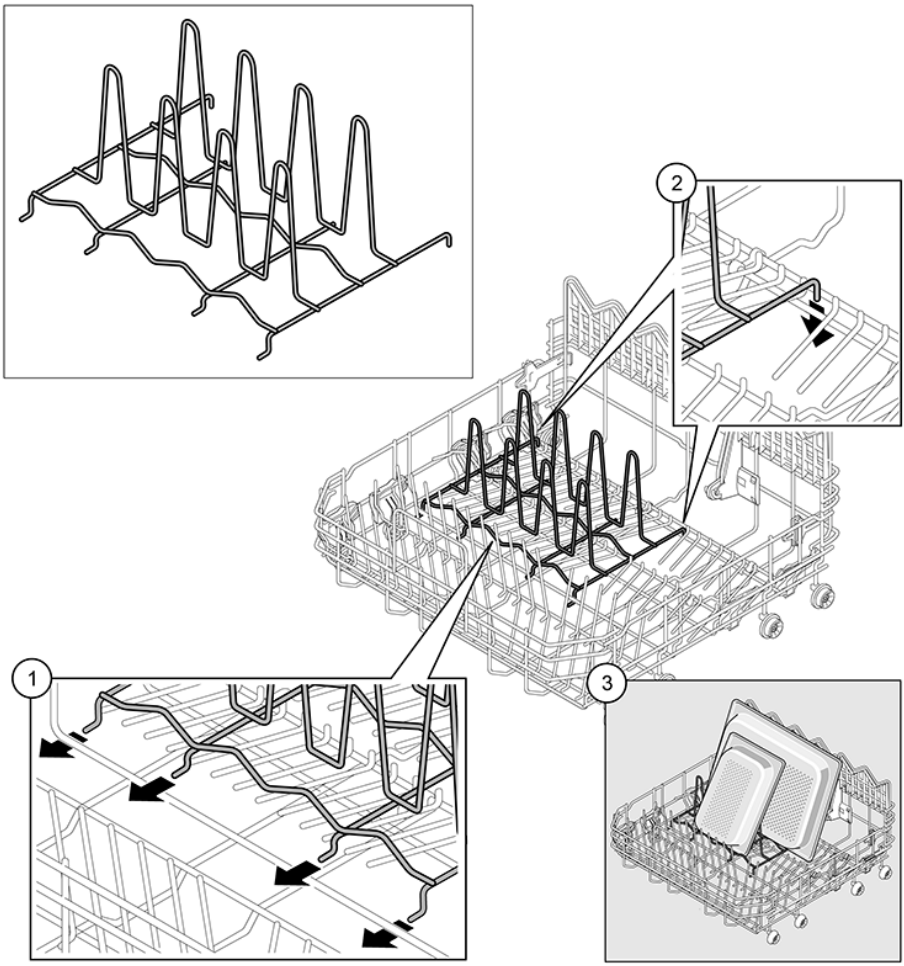
4. Helyezze be az elmosogatni kívánt edényeket.



4.2.3 A gőzmosogatáshoz használt rekesz behelyezése

	Tablettavezető	[00614935]
	Etazser	[00618565]

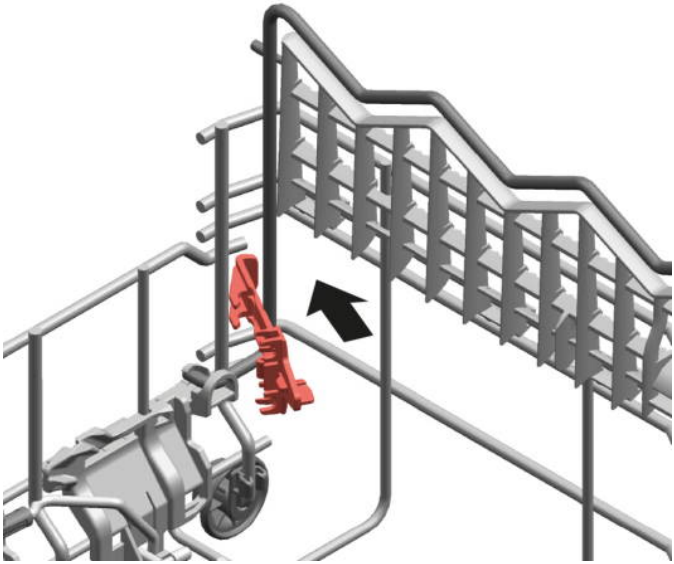
- Helyezze a gőzmosogatáshoz használt rekeszt a végeivel a kosárrendszer alá.



4.2.4 Az üvegtartó felszerelése

	Üvegtartó	[11037831]

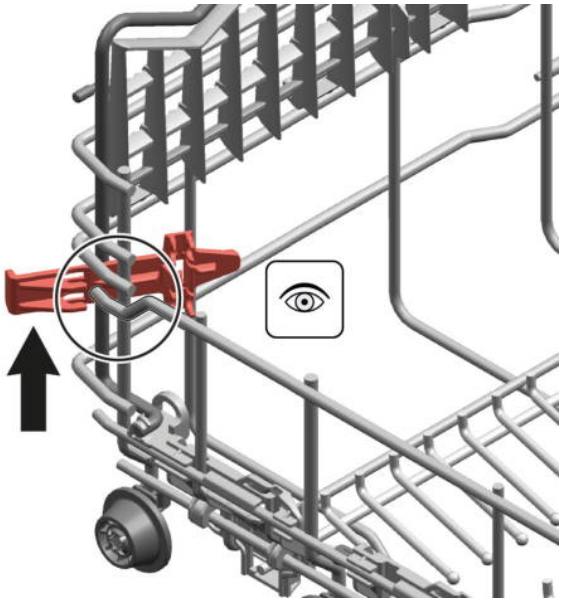
1. Helyezze be az üvegtartót a fémtartó közé.



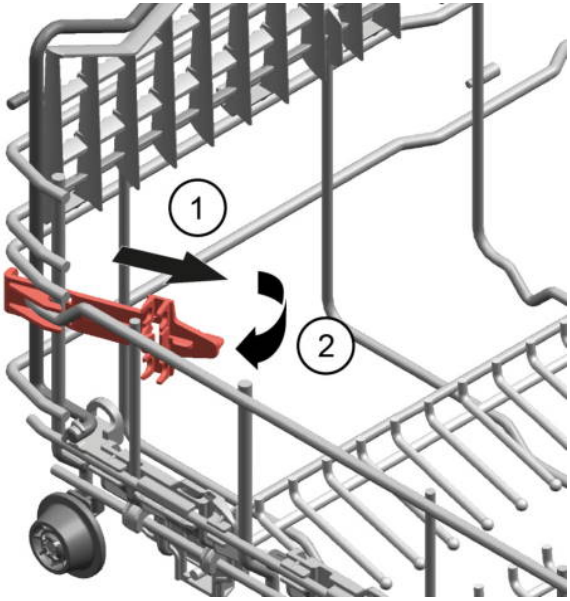
2.

A felszerelés kizárólag a képen látható fémtartóra lehetséges.

Helyezze be az üvegtartó vezetőjét a fémtartóra.



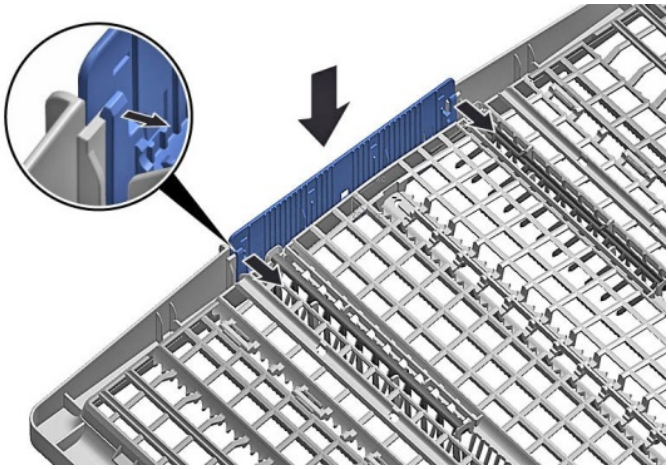
3.1. Húzza előre az üvegtartót (1).
3.2. Kattintsa rá az üvegtartót a fémtartóra (2).



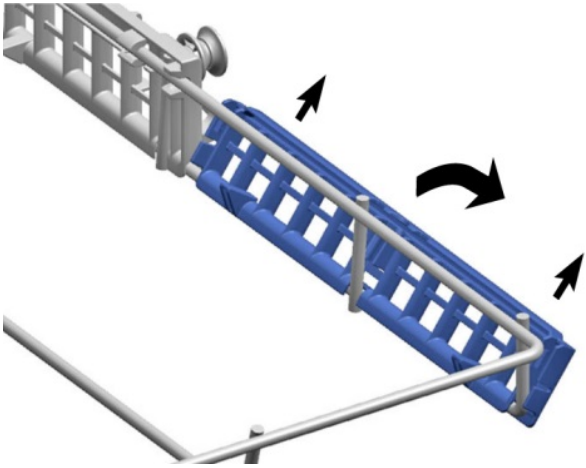
4.3 A varioDrawer fiók cseréje

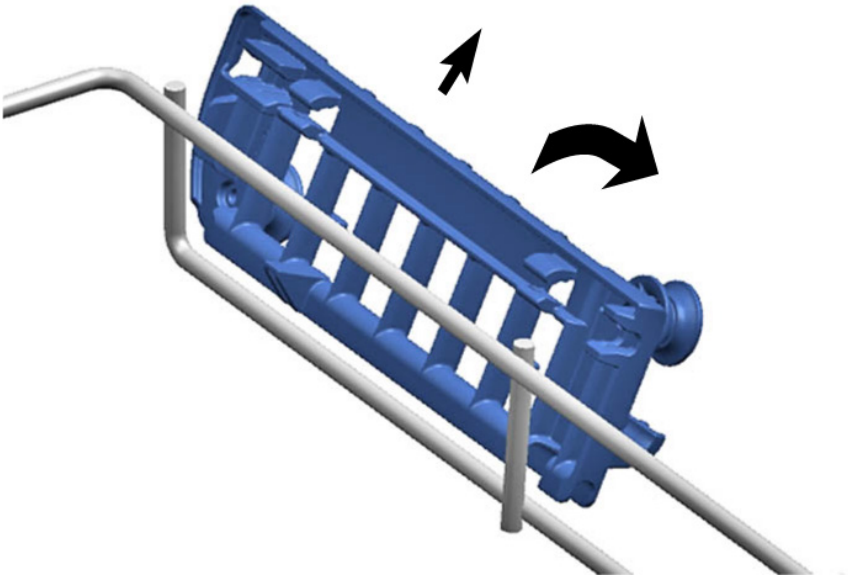
4.3.1 A varioDrawer fiók eltávolítása

1. Hajlítsa befelé a fogantyúfüleket.

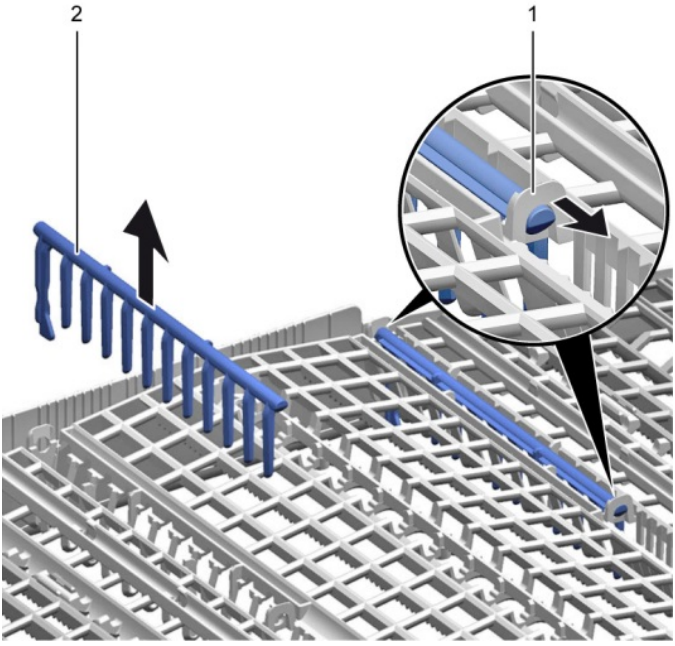


2. Felfelé húzva távolítsa el a fogantyút.
3. Nyomja kifelé a műanyag oldalbetéteket, és nyomja őket felfelé, el a kerettől.



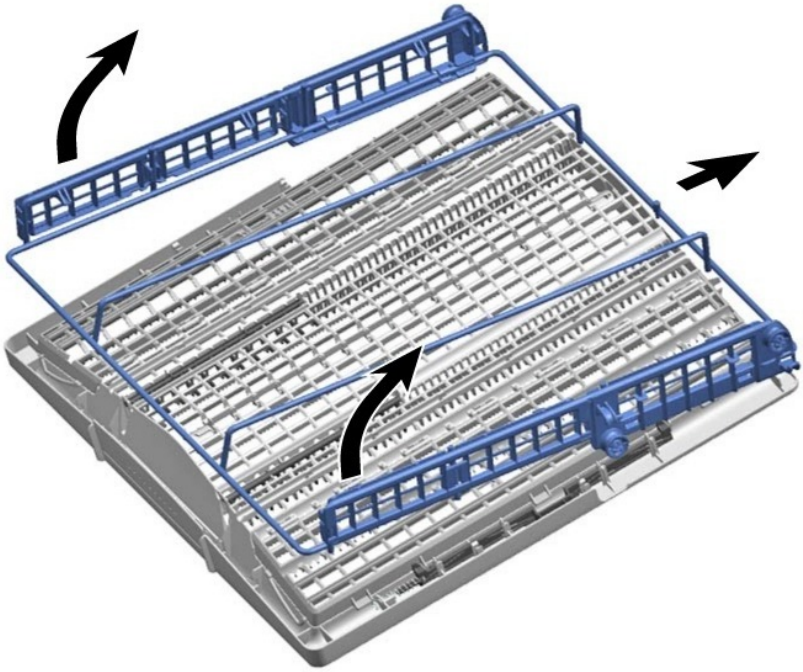


4. A vezetőfüleket óvatosan fordítsa kifelé.



5. Húzza ki a fülekből az összecsukható villákat.

6. Elöl nyomja ki a fémkeretet a tartókból.



7. Nyomja kifelé a fémkeretet hátrafelé a vezetőből.

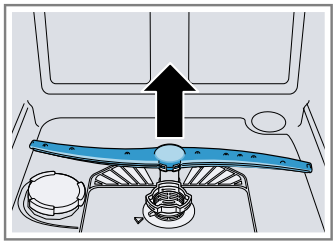
4.3.2 A varioDrawer fiók felszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

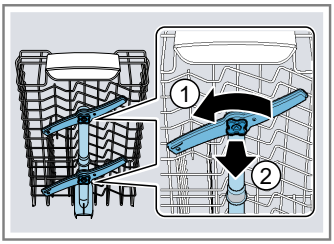
4.4 A szórókarok cseréje

4.4.1 Szórókar eltávolítása

1. Húzza felfelé a szórókart az eltávolításához.



2. Fordítsa el a szórókart (1), és távolítsa el (2).



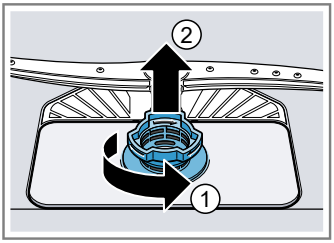
4.4.2 A szórókar felszerelése

▸ Helyezze be a szórókart.
➥ A szórókar bekattan a helyére.

4.5 A szűrők cseréje

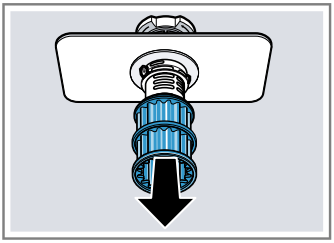
4.5.1 Szűrő eltávolítása

1. Fordítsa el a durvaszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba (1), és távolítsa el a szűrőrendszert (2).

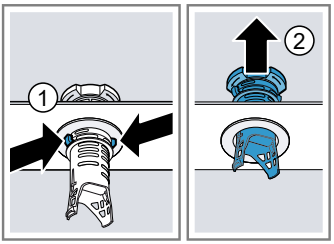


Vigyázzon arra, hogy ne essenek idegen tárgyak a szerelvénybe.

2. Húzza le a mikroszűrőt az eltávolításhoz.



3. Nyomja össze a két zárópecket (1), és emelje ki a durvaszűrőt (2).

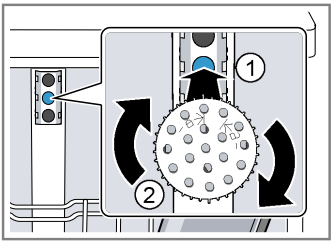


4.5.2 Szűrők felszerelése

1. Szerelje vissza a szűrőrendszert.
Győződjön meg arról, hogy a durvaszűrőn lévő zárópeckek a helyükre kattanjanak.
2. Helyezze be a szűrőt a készülékbe, és fordítsa el a durvaszűrőt az óramutató járásával megegyező irányba.
Ellenőrizze, hogy a nyilak illeszkedjenek egymáshoz.

4.6 A sütőtepsi-szórófej felszerelése

1. Vegye ki a felső kosarat.
2. Helyezze a sütőtepsi-szórófejet a tartóba (1), és fordítsa el jobbra (2).



➲ A sütőtepsi-szórófej bekattan a helyére.

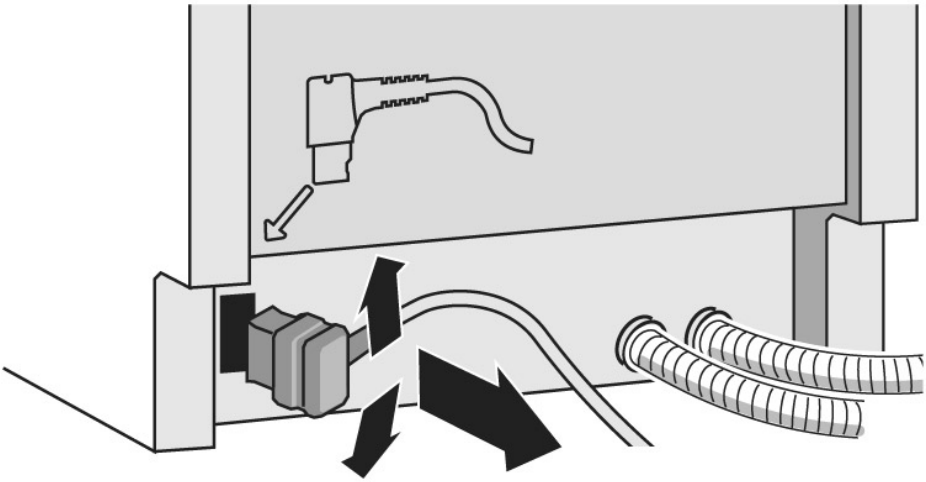
4.7 A hálózati kábel cseréje

Előfeltételek

✔ A készülék le van választva az áramellátásról.
✔ A készülék le van választva a vízellátásról.
✔ A készülék szabadon hozzáférhető.

4.7.1 A hálózati kábel kihúzása

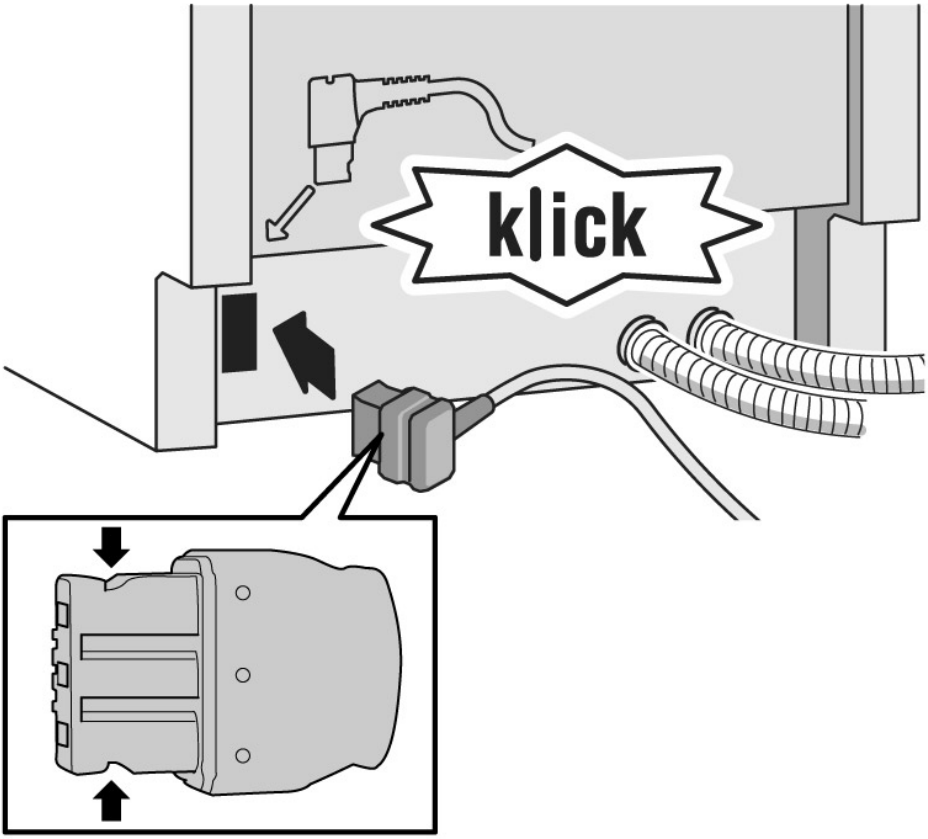
- Óvatosan mozgassa fel és le a tápkábel dugóját, majd húzza ki a hálózati aljzatból.



4.7.2 A hálózati kábel csatlakoztatása

	**FIGYELEM** **A főcsatlakozó túlmelegedése** Tűzveszély - Határozott mozdulattal csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezetéket kattanásig.

- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték dugóját a csatlakozóaljzathoz, amíg a dugó hallhatóan a helyére nem kattan.



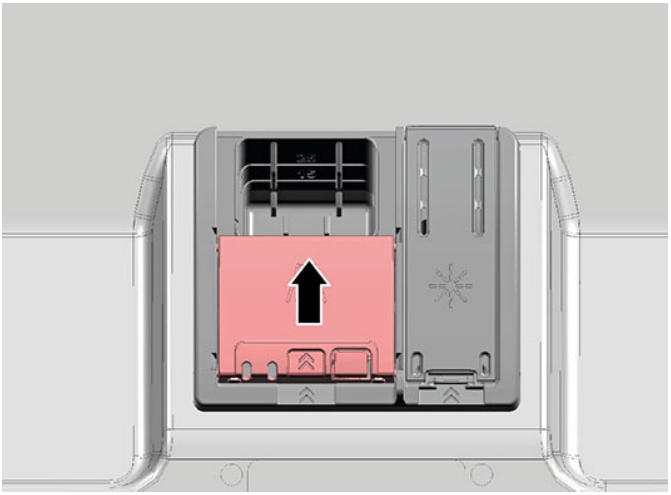
4.8 A mosogatószeres rekesz fedelének cseréje

Előfeltételek

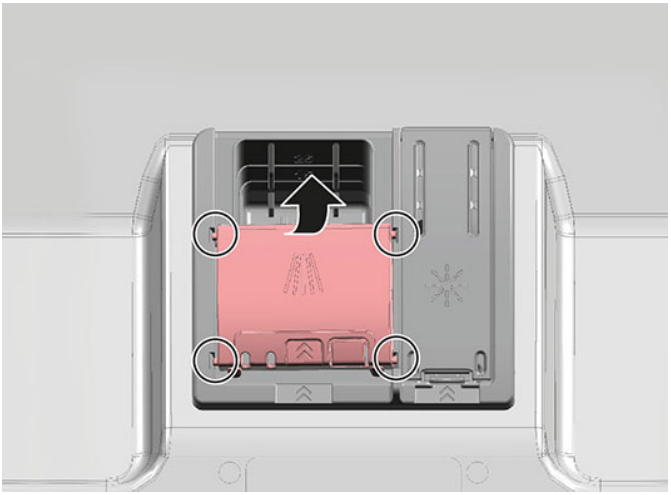
- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

4.8.1 A mosogatószeres rekesz fedelének eltávolítása

1. Csúsztassa be a mosogatószeres rekesz fedelét 5 mm-rel.



2. Emelje fel a mosogatószeres rekesz fedelét a vezetősínek alsó részén, és emelje ki a fedelet a vezetősínek felső részén.



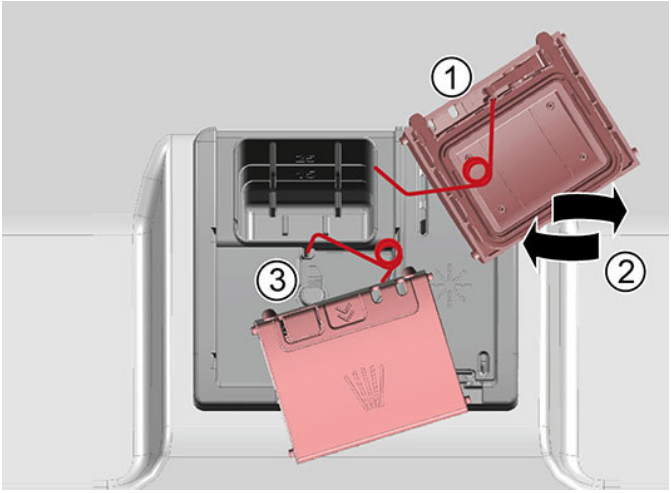
3. Távolítsa el a rugót.

4.8.2 A mosogatószeres rekesz fedelének felszerelése

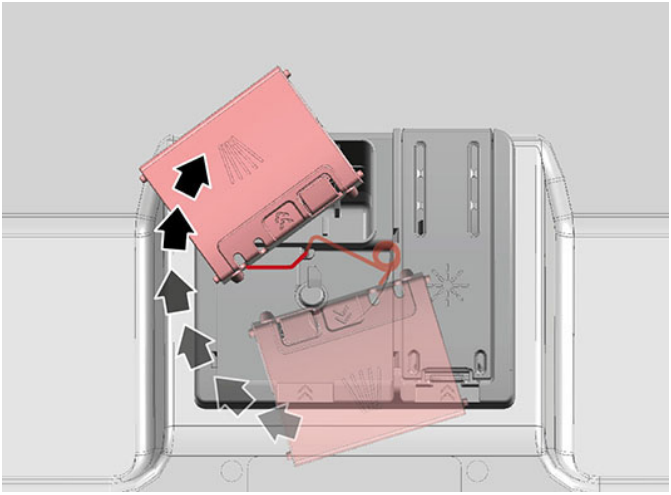
1.1. Helyezze a rugó rövidebbik végét a mosogatószeres rekesz fedelének rögzítő furatába (1).

1.2. Fordítsa meg a mosogatószeres rekeszt (2).

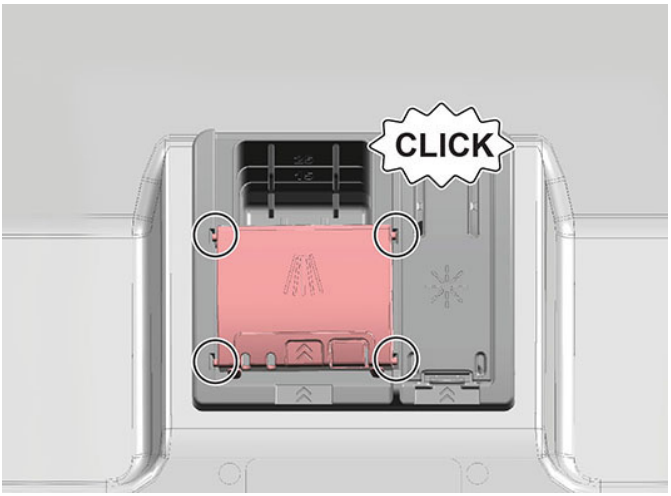
1.3. Helyezze a rugó hosszabbik végét az adagoló rögzítő furatába (3).



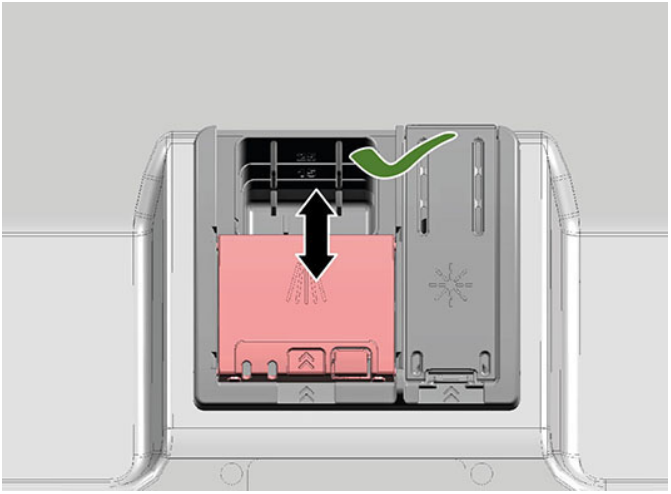
2. Rögzítse a rugót, majd forgassa el a mosogatószeres rekesz fedelét.



3. A vezetősínekbe bal és jobb oldalon egyaránt 5 mm-rel a teljes nyitott helyzet előtt illessze be a vezetőelemeket.



4. Ellenőrizze a mosogatószeres rekesz fedelének működését.



4.9 A szennyvízszivattyú fedelének cseréje

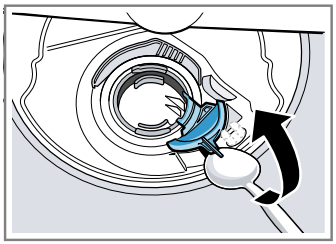
Előfeltételek

- Eltávolította a kosarat.
- Eltávolította a szűrőket. → *Oldal 599*

4.9.1 A szennyvízszivattyú fedelének eltávolítása

1. Merje ki a benne lévő vizet.
   Szükség esetén használjon szivacsot.

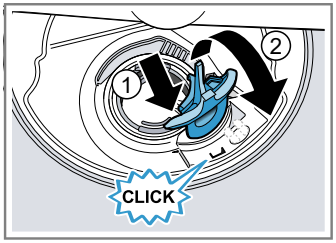
2. Feszítse le a szivattyúfedelet egy kanállal, és fogja meg a keresztdarabnál fogva.



3. Szögben emelje fel befelé a szivattyúfedelet, és távolítsa el.

4.9.2 A szennyvízszivattyú fedelének telepítése

▸ Helyezze be a szivattyúfedelet (1), és nyomja le (2).



➲ A szivattyúfedél bekattan a helyére.

4.10 Az oldalpanel cseréje

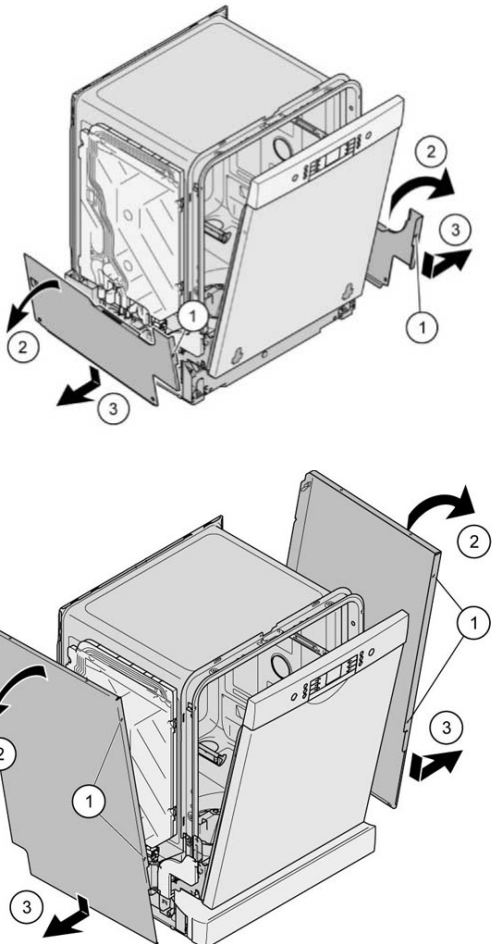
Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.

4.10.1 Az oldalpanel eltávolítása

1.1. Távolítsa el a csavarokat az oldalpanelből (1).
1.2. Döntse az oldalpanelt enyhén kifelé a felső részen (2).

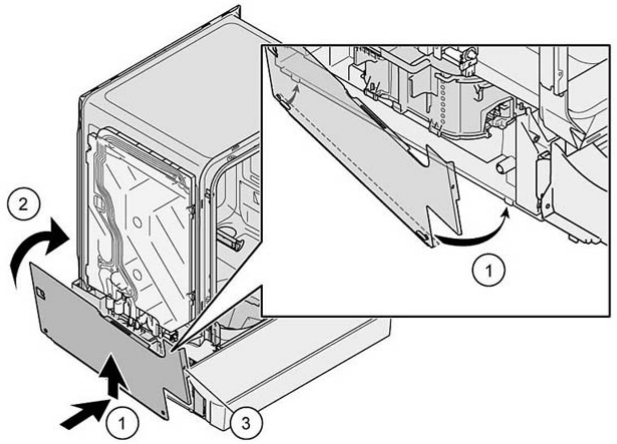
1.3. Engedje le az oldalpanelt, és húzza ki az alapcsatornából (3).

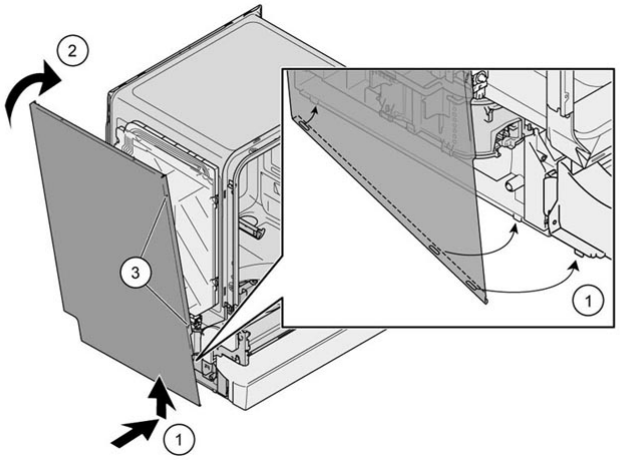


4.10.2 Az oldalpanel telepítése

1.1. Helyezze az oldalpanelt az alapcsatornába (1).
1.2. Nyomja az oldalpanelt a készülékhez (2).

1.3. Rögzítse az oldalpanelt csavarokkal (3).





4.11 A külső ajtó cseréje

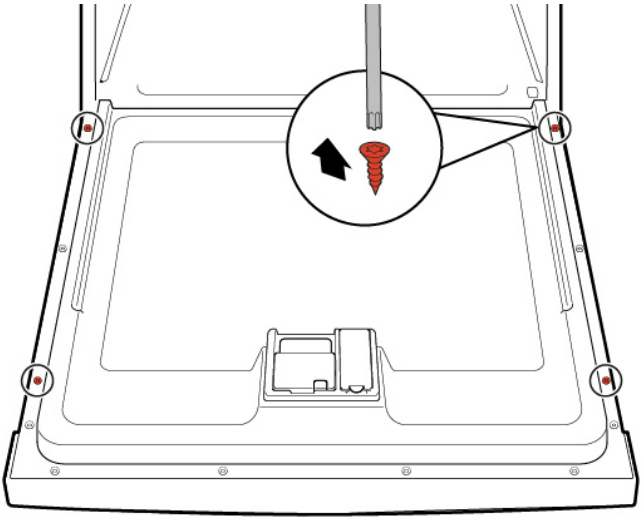
Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

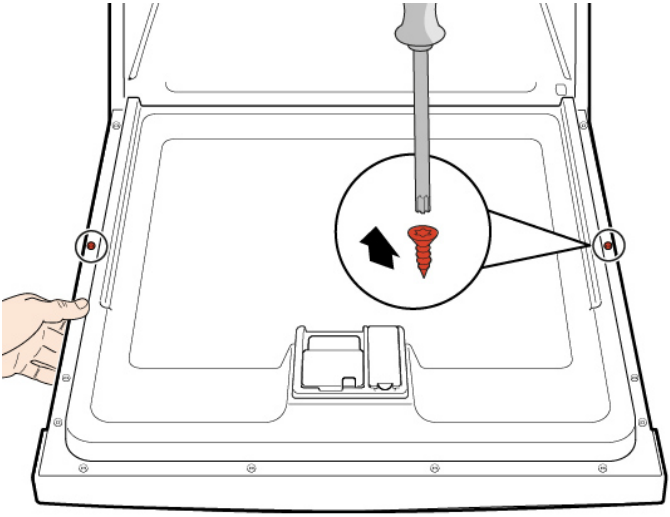
4.11.1 A külső ajtó eltávolítása

1. Nyissa ki az ajtót.

2. Távolítsa el a 4 csavart.



3.1. Tartsa meg az ajtót az egyik oldalon.
3.2. Távolítsa el a 2 rögzítőcsavart.



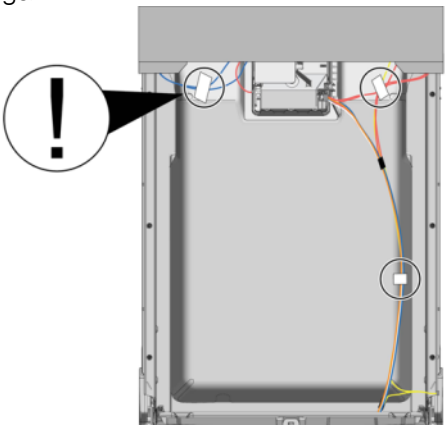
4.11.2 A külső ajtó felhelyezése

FIGYELEM

Helytelenül pozicionált vagy nem rögzített kábelek

Kábelek sérülése

- Pozicionálja megfelelően a kábeleket, és rögzítse őket ragasztószalaggal.



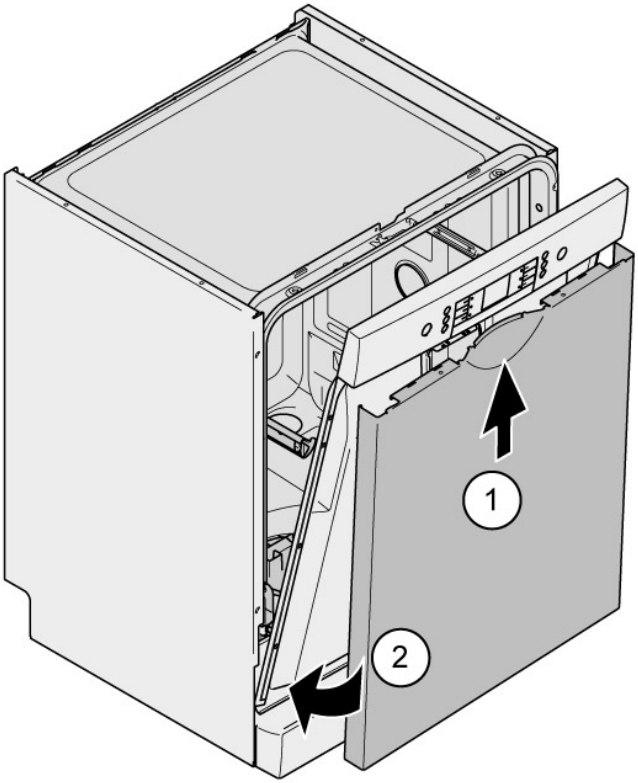
Előfeltételek

- Az ajtószigetelést megfelelően pozicionálták és rögzítették a külső ajtó belsejére.
- A zsanérok a külső ajtóban vannak.

1. Csukja be a belső ajtót anélkül, hogy becsapná.

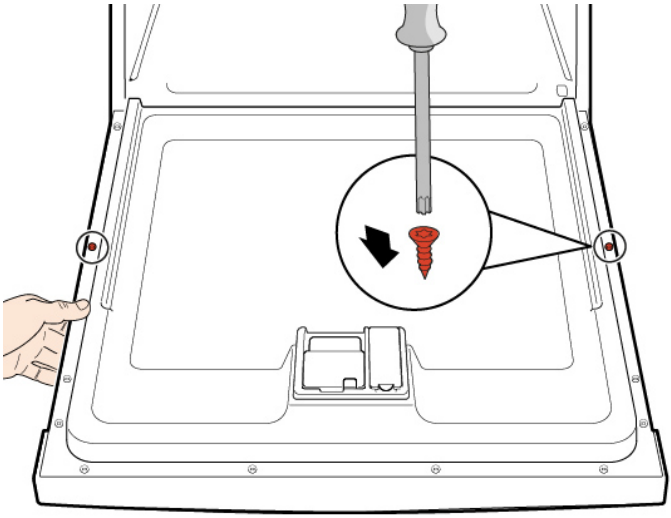
2.1. Tolja a külső ajtót felfelé a kezelőpanel alá (1).

2.2. Nyomja a külső ajtót a belső ajtónak, és tartsa meg így (2).

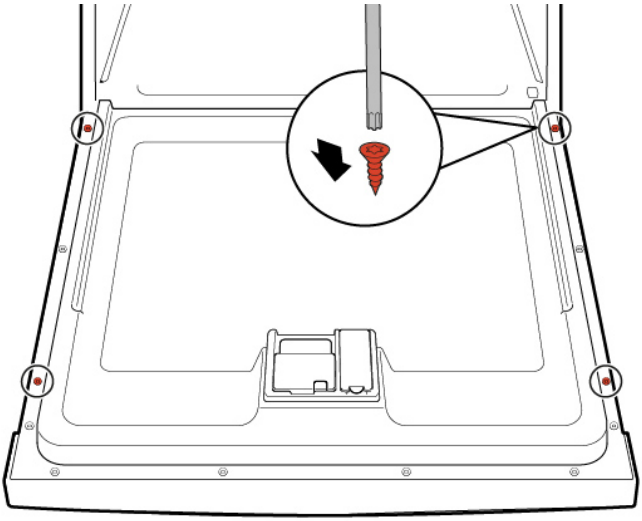


3.1. Tartsa meg az ajtót az egyik oldalon.

3.2. Rögzítse az ajtózsanért 2 csavarral.



4. Rögzítse a külső ajtót 4 csavarral.



4.12 A kezelőpanel cseréje

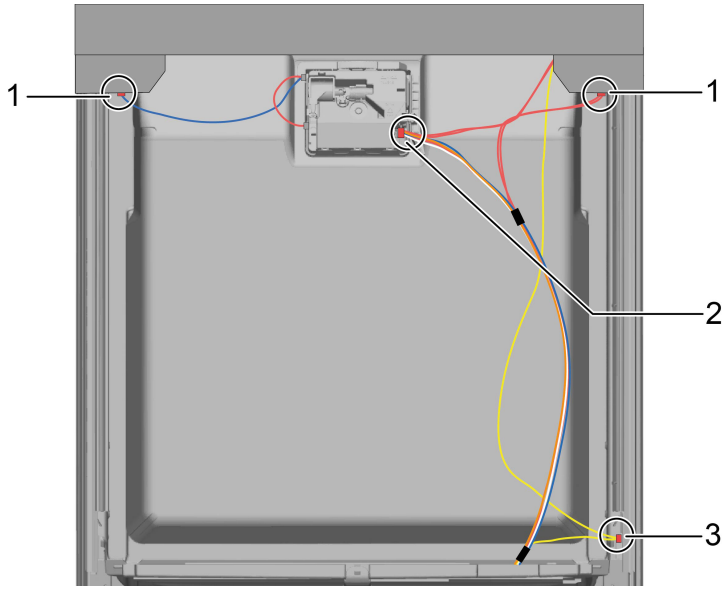
Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

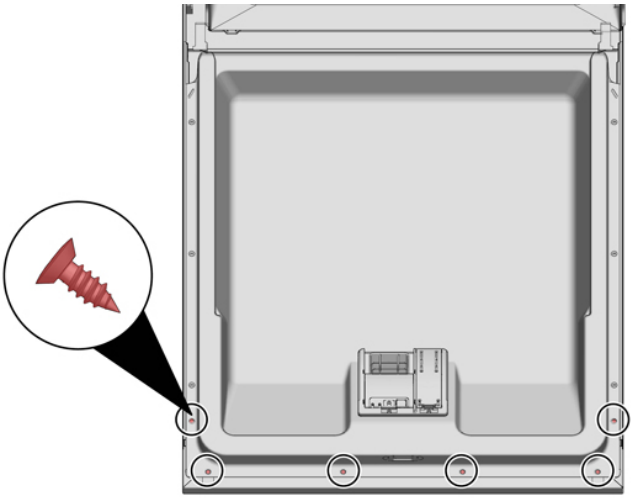
4.12.1 A kezelőpanel eltávolítása

1.1. Válassza le az elektromos csatlakozókat a vezérlőpanelről (1).
1.2. Válassza le az alacsony mosogatószer-szintet jelző érzékelőt (2).

1.3. Húzza ki a földelőkábelt, ha alkalmazandó (3).



2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Fogja meg a kezelőpanelt, hogy ne essen le.
4. Távolítsa el a 6 rögzítőcsavart.



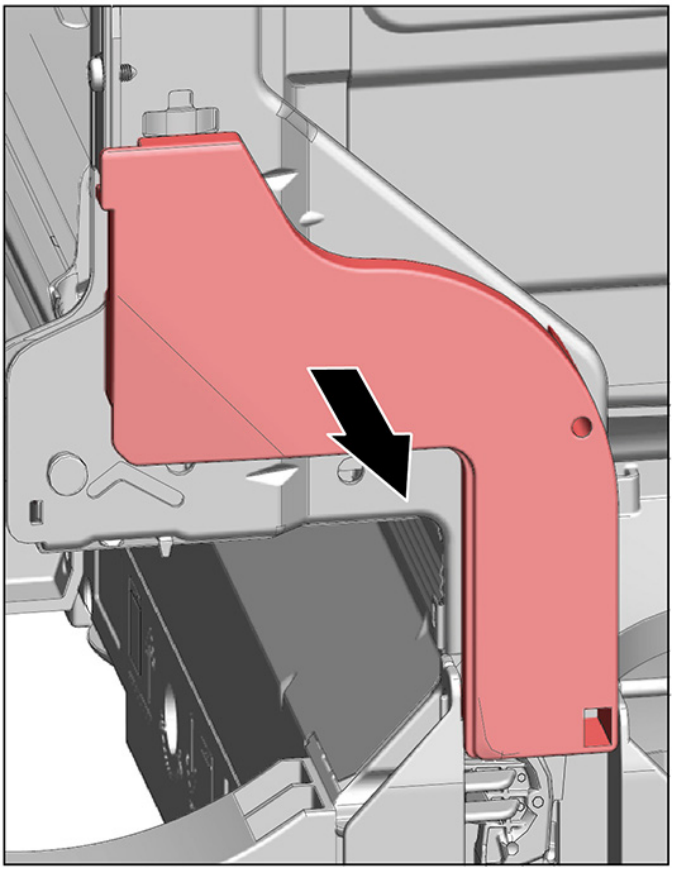
5. Távolítsa el a vezérlőpanelt.

4.12.2 A kezelőpanel telepítése

► Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

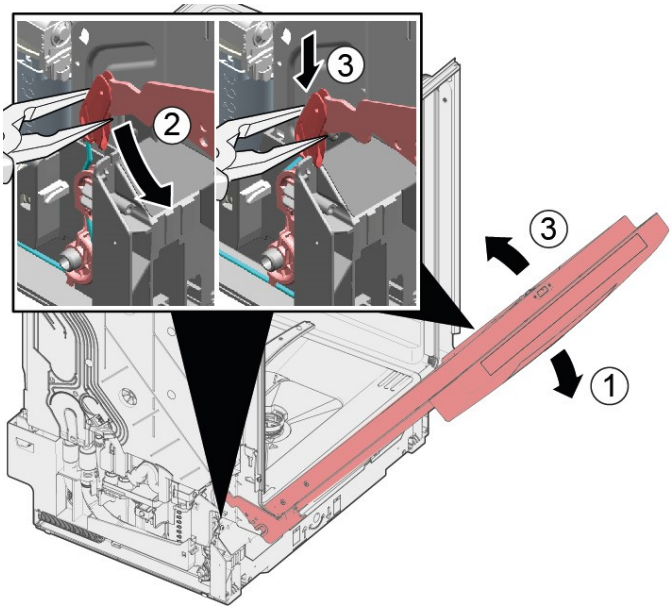
4.13 Ajtórugók rögzítése

1. Távolítsa el a rugókötél-vezető fedelét.



2.1. Nyissa ki résnyire az ajtót (1).
2.2. Rögzítse az alapcsatorna horonyába (2).

2.3. Lassan csukja be az ajtót (3).

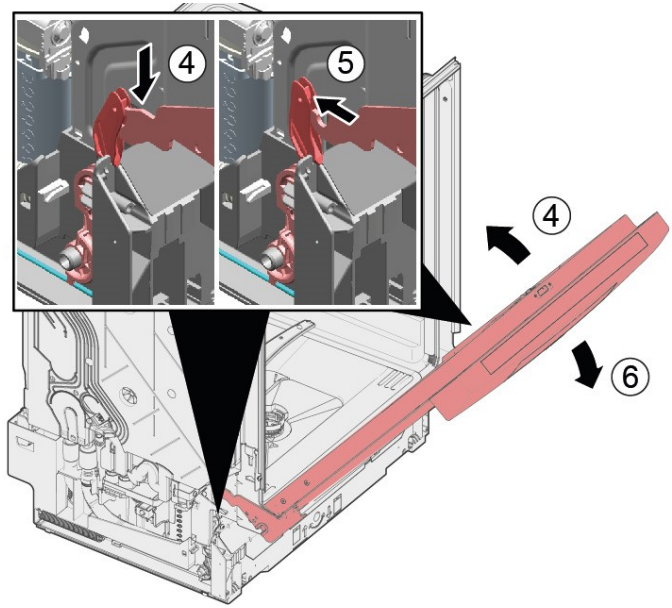


A rugókötél automatikusan illeszkedik az ajtózsanérhoz.

3.1. Enyhén csukja be az ajtót (4).

3.2. Vigye hátra a hornyot, és engedje fel az ajtózsanért (5).

3.3. Nyissa ki az ajtót (6).



4. Ismételje meg a folyamatot a készülék másik oldalán.

4.14 Lábburkolat cseréje

	Megjegyzés: A lábak egyformák, és megcserélhetők.

Előfeltételek

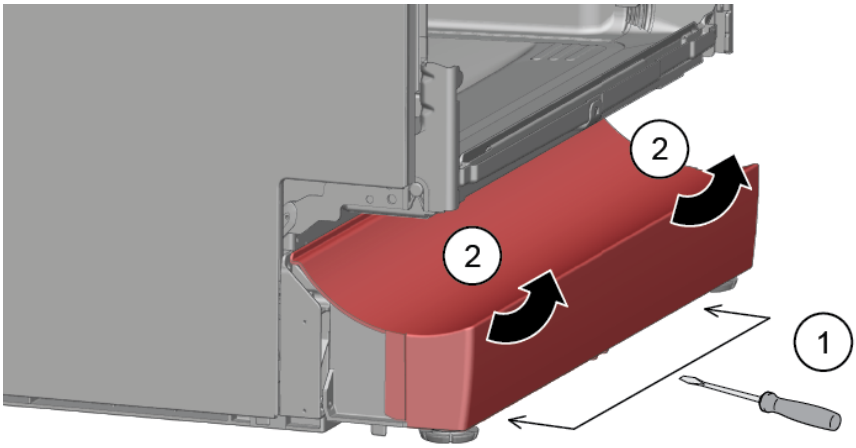
- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

4.14.1 A lábburkolat eltávolítása

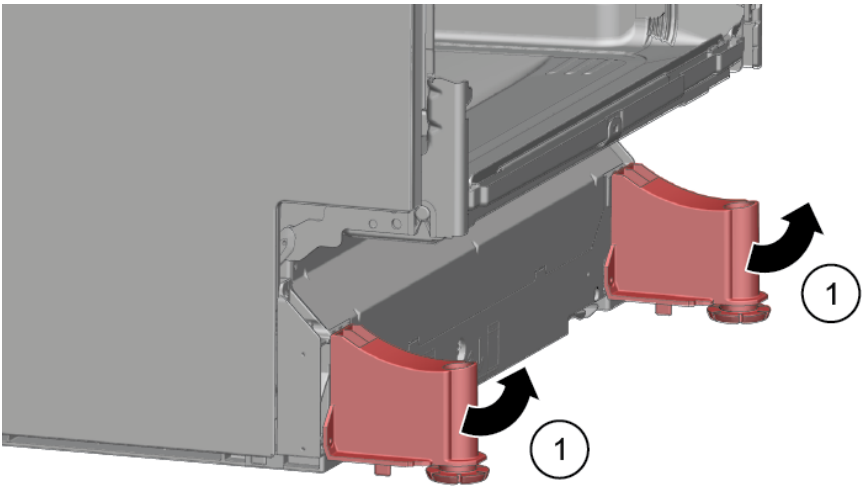
1.		Helytelen eltávolítás. Ha a lábburkolatot oldalt meglazítja és eltávolítja, megtörténhet, hogy letörik 2 konzol. Ha csak az egyik konzol sérül, az oldal cserélhető, mert a konzolok egyformák. Javasoljuk, hogy helyezzen valamit a készülék elé oldalra, hogy könnyítsen a lábbal rendelkező lábburkolat terhelésén.

2.1. Nyúljon be a vezetőkbe (1) egy csavarhúzóval, és lefelé nyomással oldja ki a füleket.

2.2. Emelje fel a lábburkolatot (2).

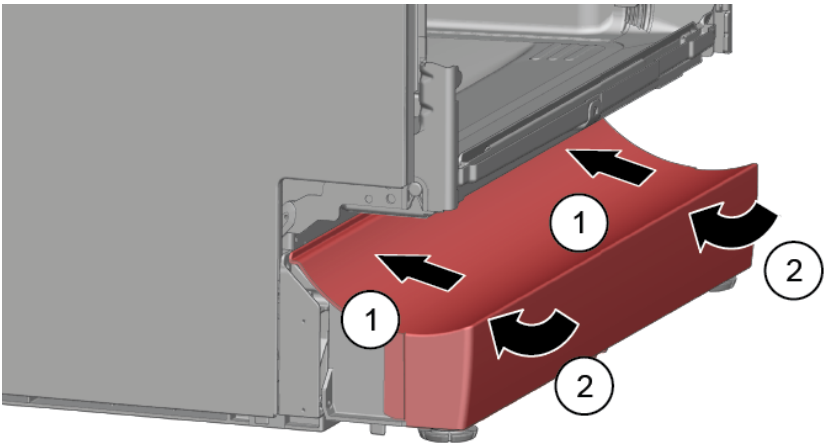


3. Előre húzva távolítsa el a lábakat (1).



4.14.2 A lábburkolat felszerelése

1. Helyezze be a lábakat.
2.1. Csatlakoztassa felülre a lábburkolatot (1).
2.2. Nyomja le a lábburkolatot addig, amíg hallhatóan a helyére nem kattan (2).



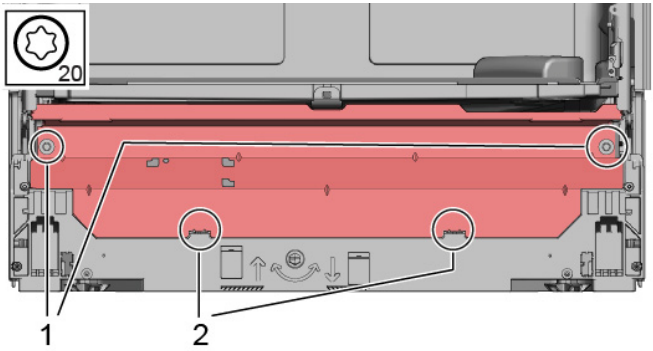
4.15 Az alapburkolat cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A bútorlapot eltávolították.

4.15.1 Az alapburkolat eltávolítása

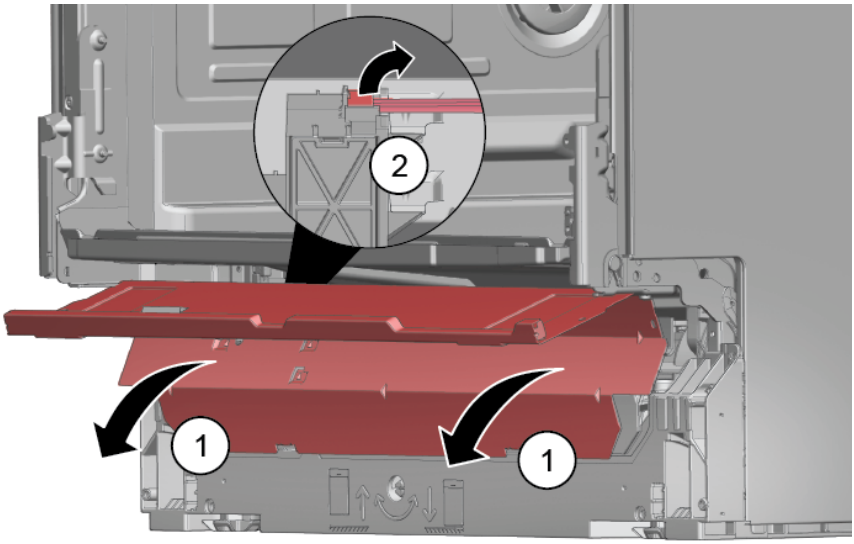
1.1. Távolítson el 2 rögzítőcsavart (1).
1.2. Engedje el a füleket (2).



2.

	A modellsorozattól függően az EmotionLight csatlakozója még az aljzathoz lehet rögzítve.

3.1. Óvatosan döntse előre az alapburkolatot (1).
3.2. Engedje el a rögzítőfület, és húzza hátra (opcionális) (2).



4.15.2 Az alapburkolat felszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

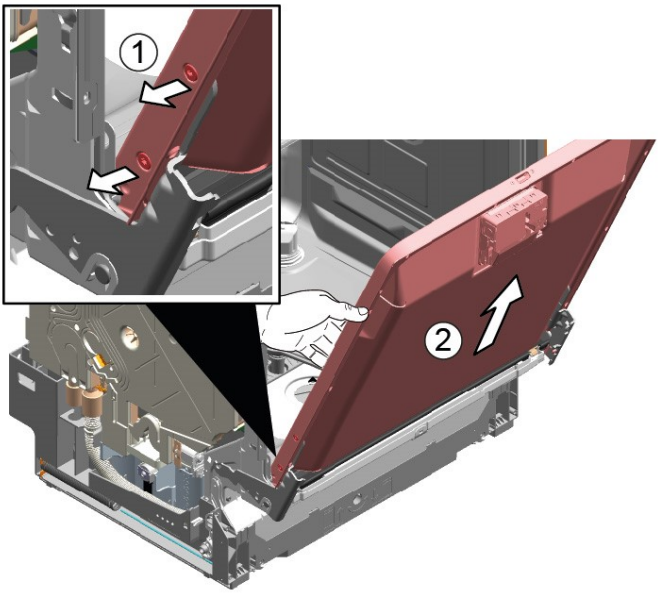
4.16 A belső ajtó cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

4.16.1 A belső ajtó eltávolítása

1.1. Távolítsa el a csavarokat (1).
1.2. Felfelé húzva távolítsa el a belső ajtót (2).

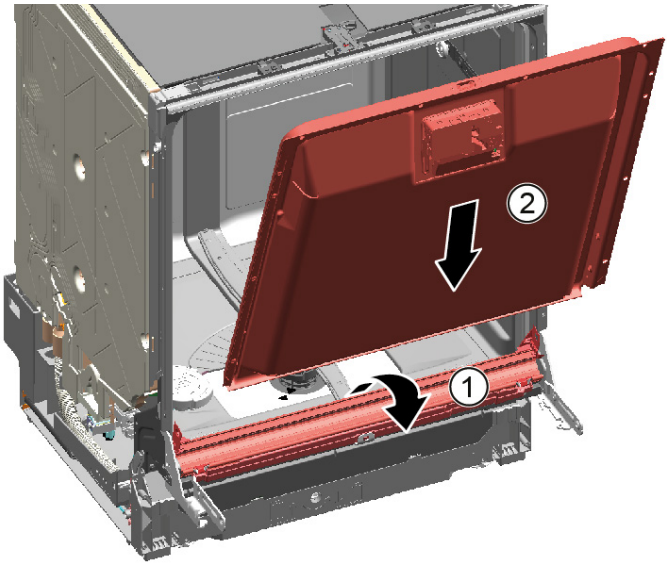


- Eltávolította a belső ajtót.

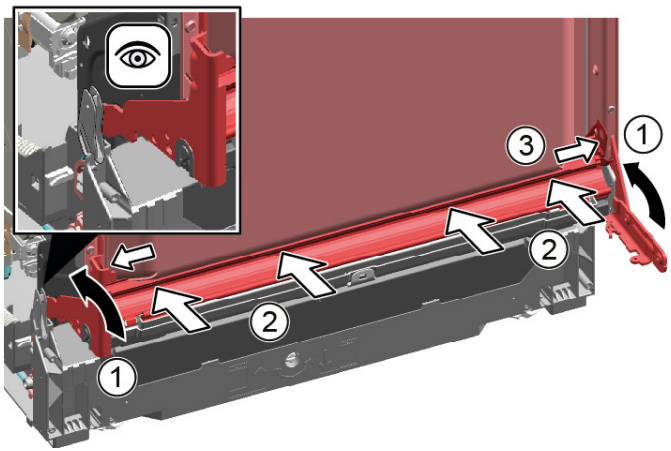
4.16.2 A belső ajtó felszerelése

1.1. Hajlítsa a gumitömítést előre (1).

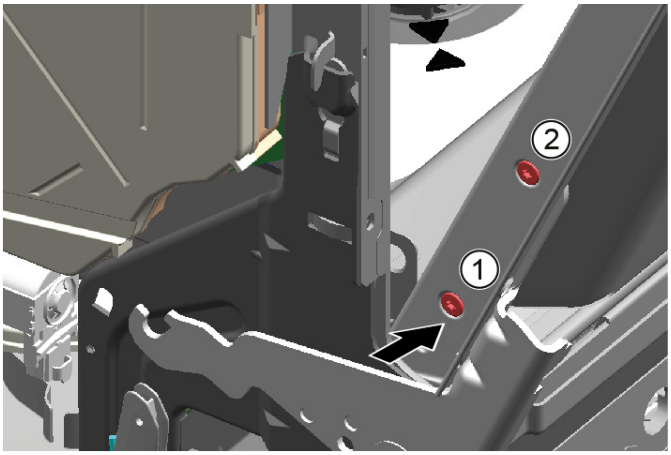
1.2. Vigye a belső ajtót a gumitömítés mögé (2).



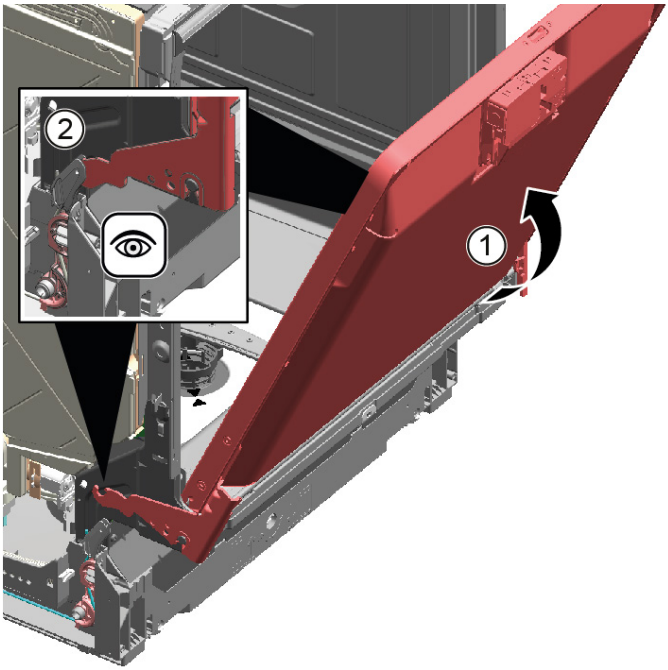
2. Helyezzen egy belső ajtót az ajtózsanérra.
3. Enyhén csukja be a belső ajtót.
4.1. Vigye az ajtózsanért felfelé (1).
4.2. Hajlítsa a gumitömítést felfelé (2).
4.3. Ellenőrizze, hogy a bal és jobb oldalon lévő műanyag tartók felfelé nézzenek, és megfelelően legyenek behelyezve a zsanérba (3).



5. Helyezzen be két csavart (1, 2).



6.1. Csukja be az ajtót (1).
6.2. Ellenőrizze, hogy az ajtórugó megfelelően van-e felszerelve (2).



➥ A belső ajtó fel van szerelve.

4.17 Ajtózsanérok cseréje

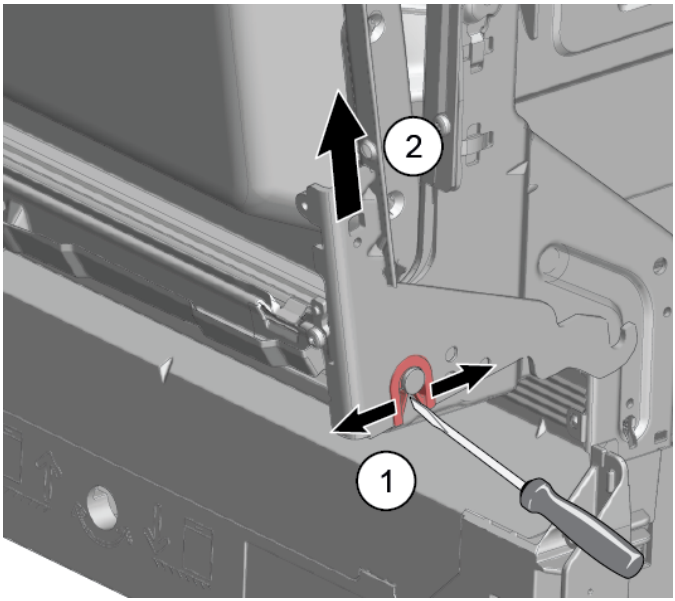
Előfeltételek

✔ A készülék le van választva az áramellátásról.

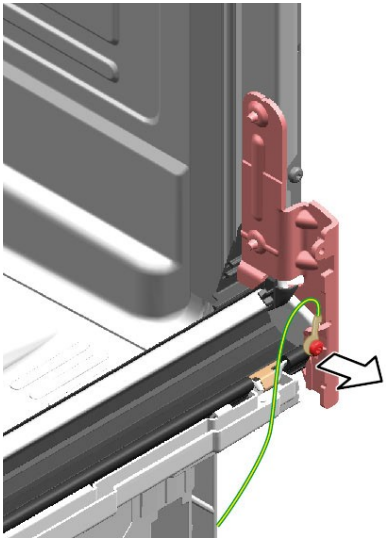
✔ Eltávolította a jobb alsó részen lévő kábelkötegtartót.
✔ Meglazította a túlfolyót.

4.17.1 Ajtózsanérok eltávolítása

1.1. Oldja ki a fület csavarhúzóval (1).
1.2. Húzza felfelé az ajtót a zsanérokkal együtt (2).



2. Oldja a földelést az ajtózsanéron.



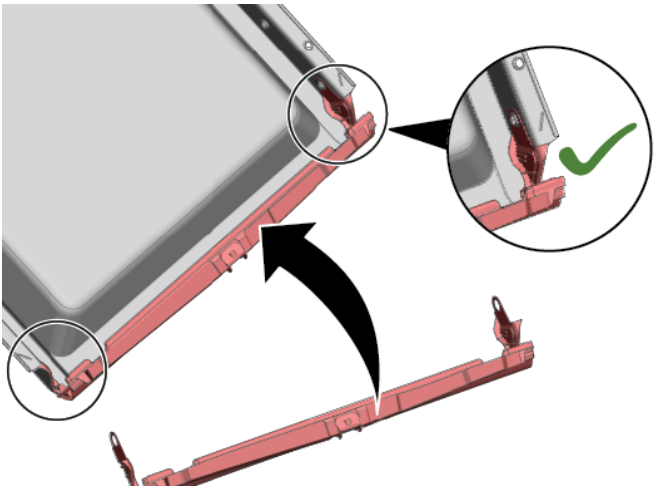
➲ Az alsó ajtótömítés egyidejűleg eltávolításra kerül.

3. Távolítsa el 2 csavart a szétszerelt ajtón minden zsanérról.

4.17.2 Ajtózsanérok beszerelése

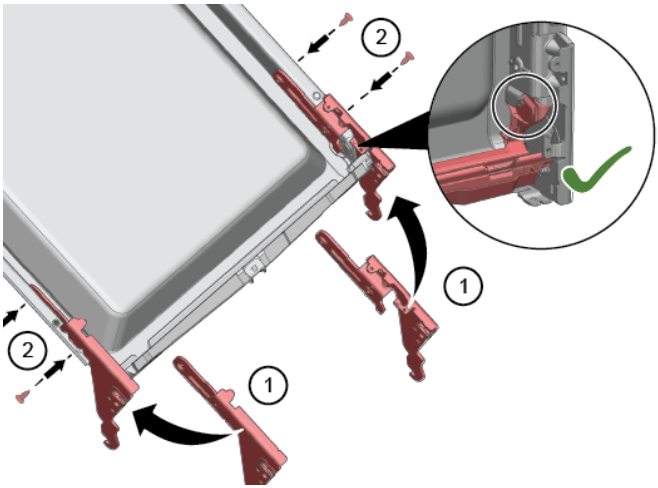
	**⚠ VESZÉLY** **Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt** Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▸ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▸ A javítás után végeztessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

1. Nyomja az ajtótömítést a belső ajtó alsó élére.

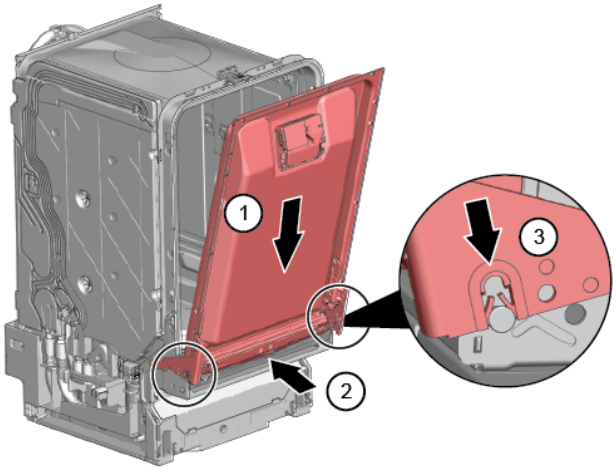


2.1. Rögzítse a zsanérokat mindkét oldalra (1).

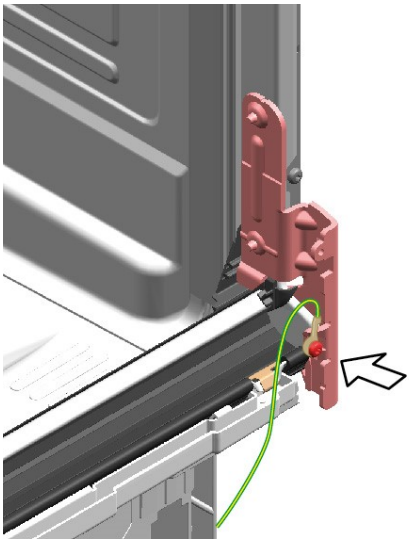
2.2. Rögzítse a zsanért és az ajtótömítés műanyag tartóját a belső ajtóhoz (2) oldalanként 2 csavarral.



3.1. Helyezze el a zsanérokat a belső ajtóval együtt (1).
3.2. Helyezze az alsó ajtótömítést óvatosan a tartály túlfolyócsatornái fölé (2), és ellenőrizze, hogy azok megfelelően vannak-e elhelyezve.
3.3. Akassza be a zsanérokat (3).



4. Hozzon létre földelést.



5. Szereljen fel 2 rögzítőkapcsot az alsó ajtótömítésre.

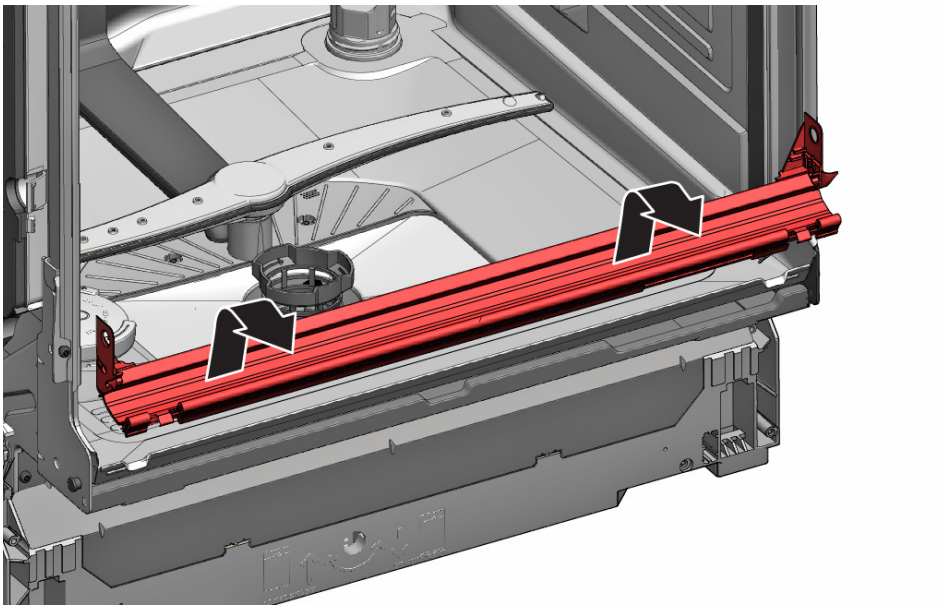
4.18 Alsó ajtótömítés cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- Külső ajtó eltávolítva. →*Oldal 608*
- Aljzatlap eltávolítva. →*Oldal 618*
- Lábpanel eltávolítva (opcionális). →*Oldal 616*
- Ajtórugók eltávolítva.
- Vezérlőpanel eltávolítva.
- Kábelköteg tartó alul jobbra eltávolítva.
- Túlfolyócső eltávolítva.

4.18.1 A gumitömítés eltávolítása

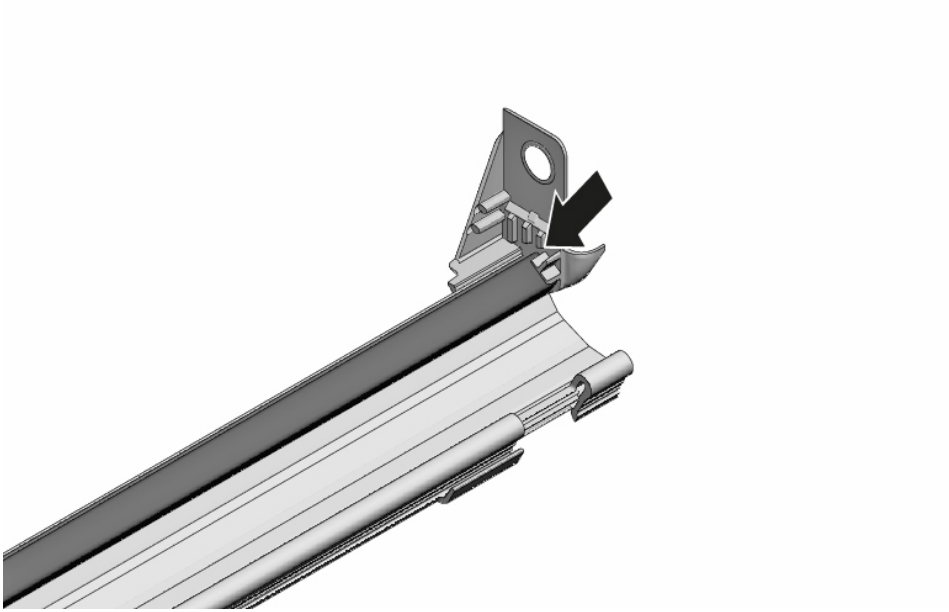
► Távolítsa el az alsó ajtótömítést a belső ajtóról.



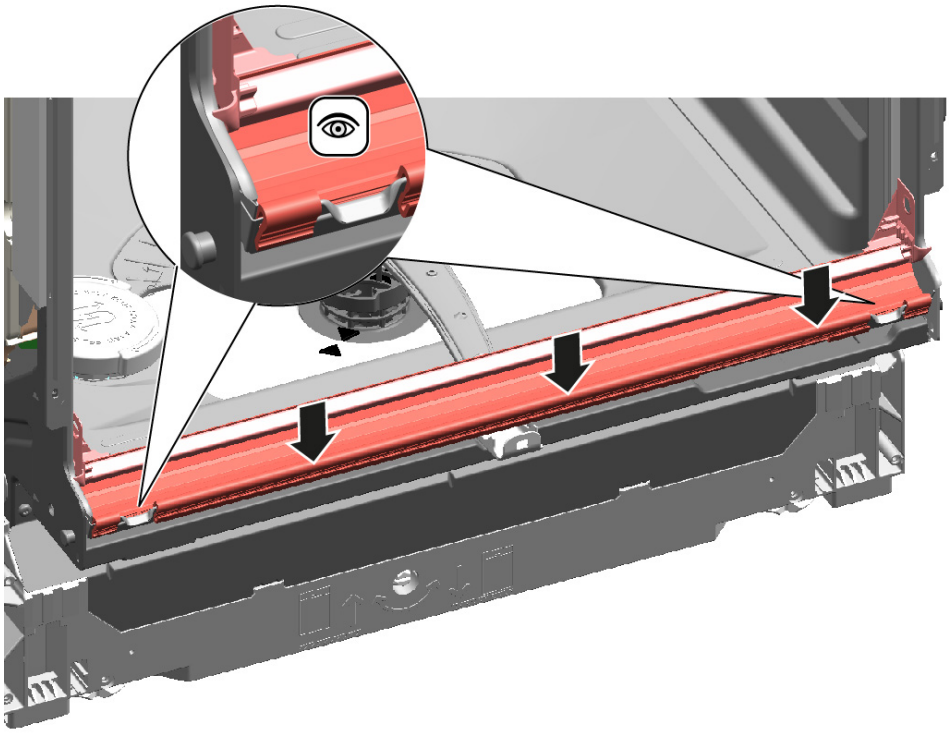
➲ Az alsó ajtótömítés eltávolításra került.

4.18.2 A gumitömítés felhelyezése

1. Szerelje fel a tömítődugókat balra és jobbra a tömítővezetékre az ajtótömítéssel.



2. Helyezze az ajtótömítést a tömítőfüllel együtt a belső ajtóba.



➥ Az alsó ajtótömítés beépítésre került.

4.19 A (felső) gumitömítés cseréje

Előfeltételek

✔ A készülék le van választva az áramellátásról.
✔ A készülék le van választva a vízellátásról.

4.19.1 A gumitömítés eltávolítása

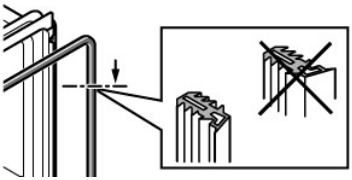
▸ Távolítsa el a gumitömítést a belső keretből.

4.19.2 Gumitömítés felhelyezése

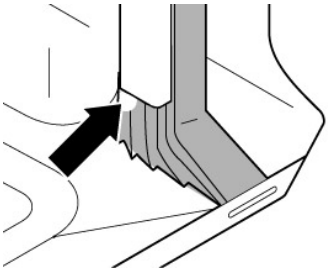
A gumitömítést a felhelyezés előtt megfelelő hosszúságúra kell vágni. Ez 1750 mm a 81 cm magas készülékek, illetve 1850 cm a 86 cm magas készülékek esetén.

1. Készítse elő a megfelelő gumitömítést.

2. Biztosítsa a tömítőprofil helyes beszerelési pozícióját.



3. A fehér pontnak egy vonalban kell lennie a tömítőszalaggal.

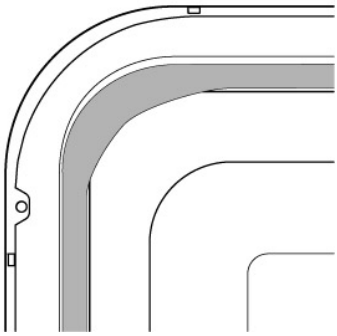


4.

	A tömítés nem lehet hullámzó, és nem húzódhat a sarkoknál. A tömítést a végeken átlósan kell elvágni, és az elöl lévő tartály aljába vezetni.

Állítsa a tömítés végét egyenesen előre a belső ajtó alatt. A tömítésnek a lehető legjobban a tartály oldalához kell nyomódnia.

➥ Helyesen felhelyezett gumitömítés:



4.20 Az EmotionLight cseréje

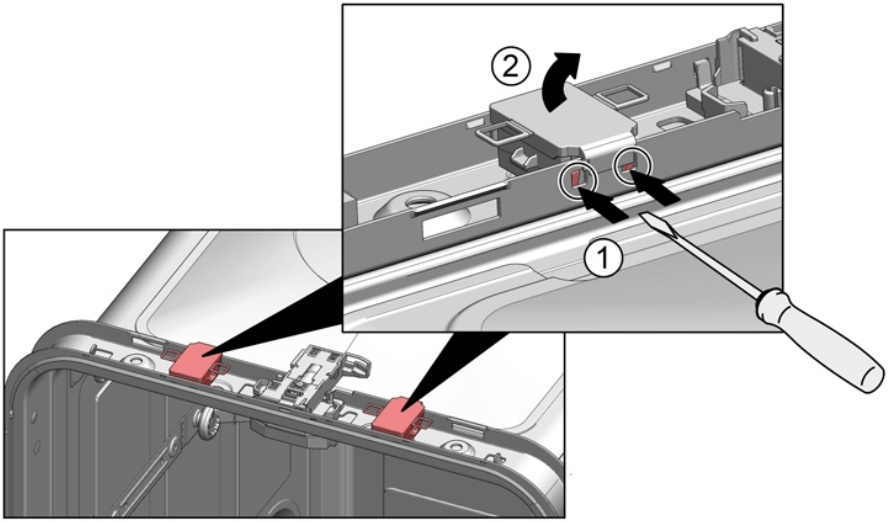
Előfeltételek

- ✔ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✔ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✔ A készülék szabadon hozzáférhető.

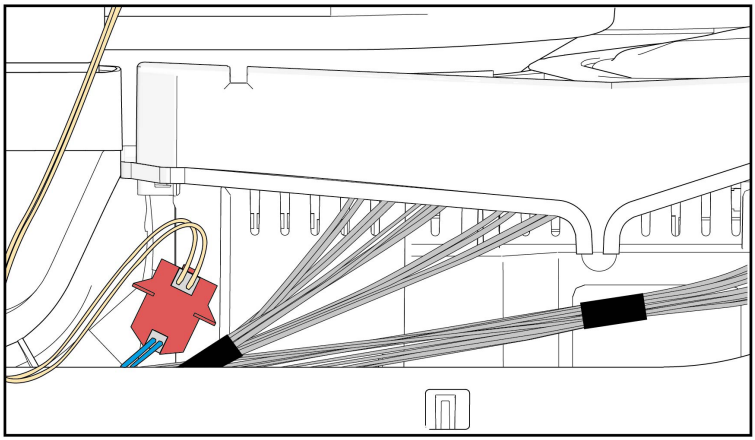
4.20.1 Az EmotionLight eltávolítása

1.1. A hátsó oldalon található fület (1).

1.2. Felfelé húzva távolítsa el a tartót (2).



2. Húzza ki a csatlakozóból (a készülék elejének jobb alsó részén van).
3. Távolítsa el az elektromos csatlakozást a tápegységből.

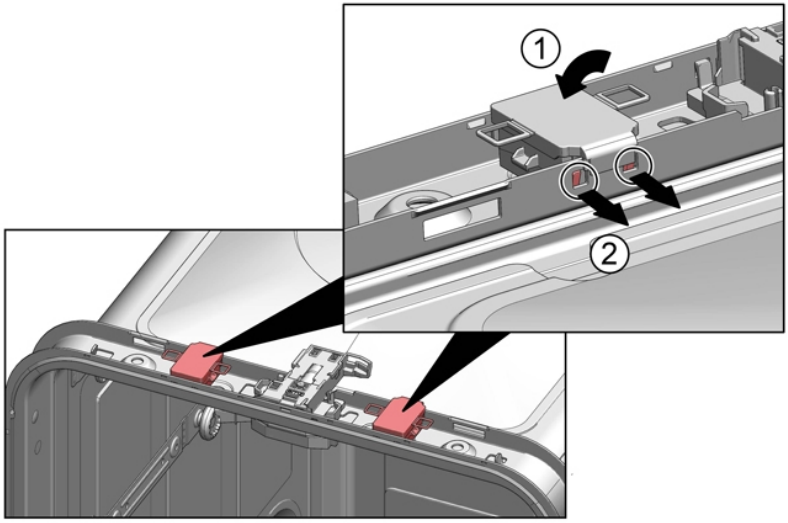


4. Távolítsa el az EmotionLight világítást a készülékből.

4.20.2 Az EmotionLight beszerelése

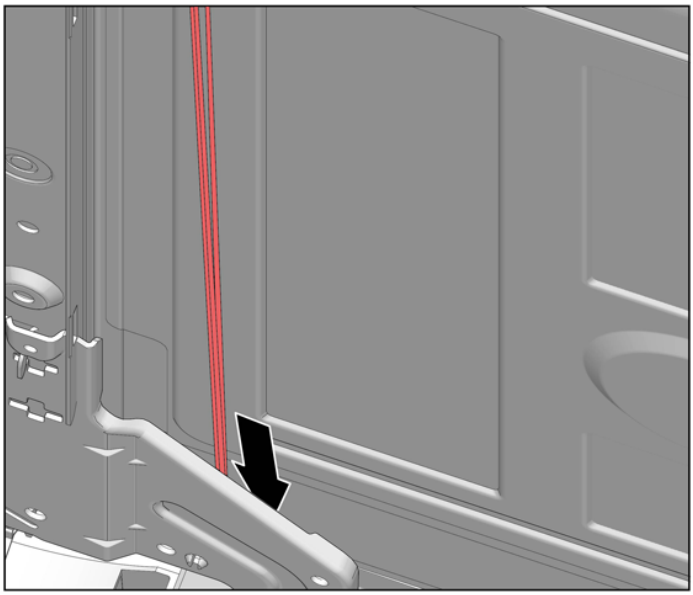
1.1. Helyezze a tartót az öblítőtartály vázába (1).

1.2. Pattintsa a füleket a helyükre (2).



2. FIGYELEM – Helytelen beszerelés
- Helyezze a kábelt az ajtózsánerhez (a lemezpánt és az öblítőtartály között) úgy, hogy a mozgó alkatrészek ne károsítsák.

A kábelt a jobb alsó részre szerelje be.





3. Csatlakoztassa a csatlakozót.

4.21 A TimeLight cseréje

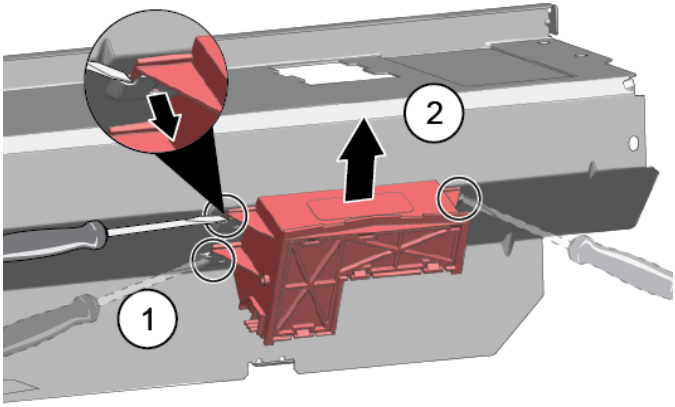
Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

4.21.1 A TimeLight eltávolítása

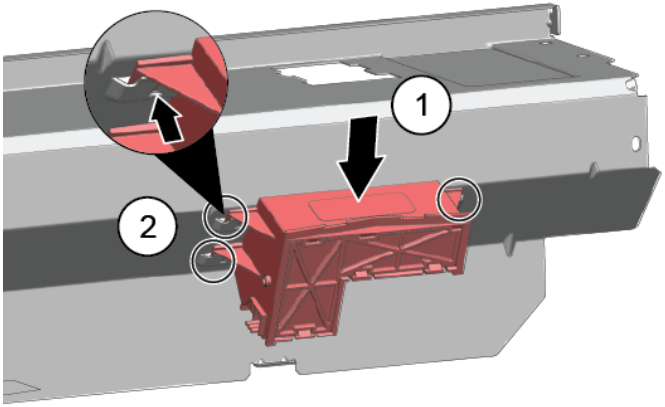
1.1. Engedje meg kissé a rögzítőfüleket (1).

1.2. Húzza ki a TimeLight modult felfelé irányban a vezetőből (2).



4.21.2 A TimeLight beszerelése

1.1. Nyomja a TimeLight modult a vezetőbe (1).
1.2. Hajtsa vissza a füleket (2).



2. Csatlakoztassa az elektromos csatlakozást.

Indice

1 Utilizzo del documento 637
1.1 Avvertenze importanti 637
1.1.1 Scopo 637
1.2 Spiegazione dei simboli 637
1.2.1 Livelli di pericolo 637
1.2.2 Simboli di pericolo 637
1.2.3 Struttura degli avvertimenti 638
1.2.4 Simboli generici 638
2 Sicurezza 640
2.1 Note generali sulla sicurezza 640
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici 640
3 Strumenti e ausili 641
4 Riparazione 642
4.1 Sostituzione del piano di lavoro 642
4.1.1 Smontaggio del piano di lavoro 642
4.1.2 Montaggio del piano di lavoro 643
4.2 Montaggio del sistema dei cestelli 643
4.2.1 Montaggio di uno scivolo per pastiglie per il modello di 86 cm 643
4.2.2 Montaggio dell'inserto inclinato per tazze 643
4.2.3 Montaggio dell'inserto per vaporiera 645
4.2.4 Montaggio del supporto in vetro 646
4.3 Sostituzione di VarioDrawer 649
4.3.1 Sostituzione di VarioDrawer 649
4.3.2 Montaggio di VarioDrawer 651
4.4 Sostituzione dei bracci di lavaggio 651
4.4.1 Smontaggio del braccio di lavaggio 651
4.4.2 Montaggio del braccio di lavaggio 652
4.5 Sostituzione dei filtri 652
4.5.1 Smontaggio del filtro 652
4.5.2 Montaggio dei filtri 653
4.6 Montaggio della doccia/irroratore per teglie 653
4.7 Sostituzione del cavo di alimentazione 653
4.7.1 Scollegamento del cavo di alimentazione 654
4.7.2 Collegamento del cavo di alimentazione 654
4.8 Sostituzione del coperchio del detersivo 655
4.8.1 Smontaggio del coperchio del detersivo 656
4.8.2 Montaggio del coperchio del detersivo 656
4.9 Sostituzione della copertura della pompa di scarico 658
4.9.1 Smontaggio della copertura della pompa di scarico 658
4.9.2 Montaggio della copertura della pompa di scarico 659

4.10 Sostituzione del pannello laterale 659
4.10.1 Smontaggio del pannello laterale 659
4.10.2 Montaggio del pannello laterale 660
4.11 Sostituzione della porta esterna 661
4.11.1 Smontaggio della porta esterna 661
4.11.2 Montaggio della porta esterna 662
4.12 Sostituzione del pannello comandi 665
4.12.1 Smontaggio del pannello comandi 665
4.12.2 Montaggio del pannello comandi 667
4.13 Fissaggio delle molle della porta 667
4.14 Sostituzione del listello dello zoccolo 669
4.14.1 Smontaggio del listello dello zoccolo 669
4.14.2 Montaggio del listello dello zoccolo 670
4.15 Sostituzione dello zoccolo di base 670
4.15.1 Smontaggio dello zoccolo di base 671
4.15.2 Montaggio dello zoccolo di base 671
4.16 Sostituzione della porta interna 672
4.16.1 Smontaggio della porta interna 672
4.16.2 Montaggio della porta interna 672
4.17 Sostituzione delle cerniere della porta 674
4.17.1 Rimozione cerniere della porta 675
4.17.2 Installazione cerniere della porta 676
4.18 Sostituzione guarnizione inferiore della porta 678
4.18.1 Smontaggio della guarnizione della porta 679
4.18.2 Montaggio della guarnizione della porta 680
4.19 Sostituzione della guarnizione (superiore) della porta 681
4.19.1 Smontaggio della guarnizione della porta 681
4.19.2 Montaggio della guarnizione della porta 681
4.20 Sostituzione di EmotionLight 682
4.20.1 Smontaggio di EmotionLight 682
4.20.2 Montaggio di EmotionLight 683
4.21 Sostituzione del modulo TimeLight 686
4.21.1 Rimozione del modulo TimeLight 686
4.21.2 Montaggio del modulo TimeLight 687

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



⚠ PERICOLO

Tipo e origine del pericolo
Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.
- ▸ Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.



⚠ PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione
Morte per folgorazione
- ▸ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial

Simbolo generico	Significato
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
Start	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice
Stato	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Cacciavite a taglio	Lama 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Cacciavite Torx T20 con foro [00340764]	100 mm, per viti con perno di sicurezza	
Cacciavite Torx T15 isolato con foro [15000626]	Lunghezza della lama del cacciavite 125 mm, per viti con perno di sicurezza	
Pinze a becco tondo [00340871]	Lunghezza: 200 mm, diritto	

4 Riparazione

4.1 Sostituzione del piano di lavoro

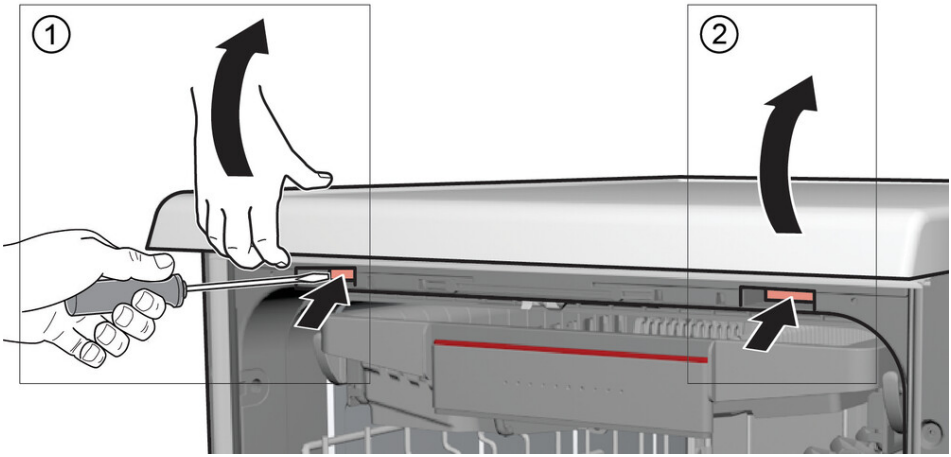
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.

4.1.1 Smontaggio del piano di lavoro

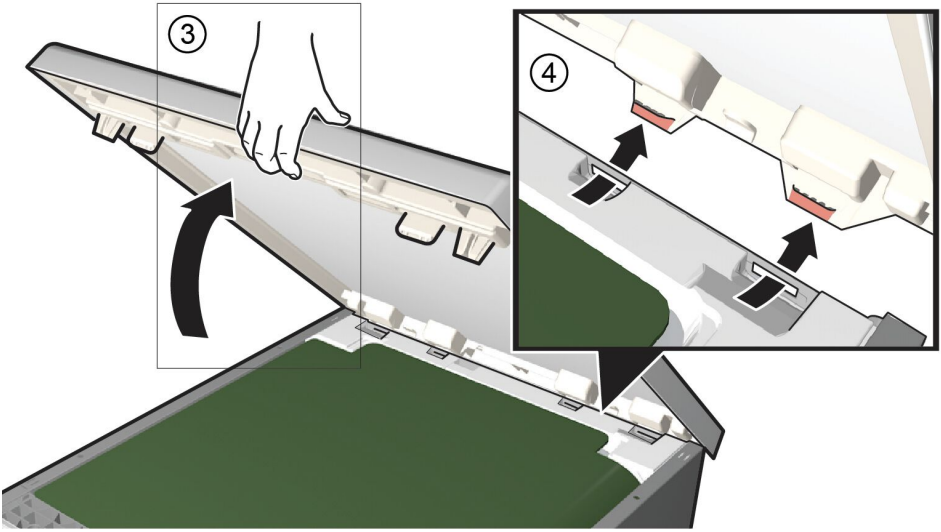
1.1. Premere verso l'alto entrambe le leve di bloccaggio poste sotto il piano di lavoro (1).

1.2. Sollevare lievemente da davanti il piano di lavoro (2).



2.1. Tirare il piano di lavoro all'indietro (3).

2.2. Staccare il piano di lavoro tirandolo all'indietro (4).



3. Togliere il piano di lavoro.

4.1.2 Montaggio del piano di lavoro

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.2 Montaggio del sistema dei cestelli

Requisito:

✔ Il cestello rilevante è stato rimosso dall'apparecchio.

4.2.1 Montaggio di uno scivolo per pastiglie per il modello di 86 cm

	Guida per pastiglie	[00614935]
	Inserto inclinato per tazze	[00618565]

1. Inserire lo scivolo per pastiglie in posizione obliqua nella parte anteriore del cestello.

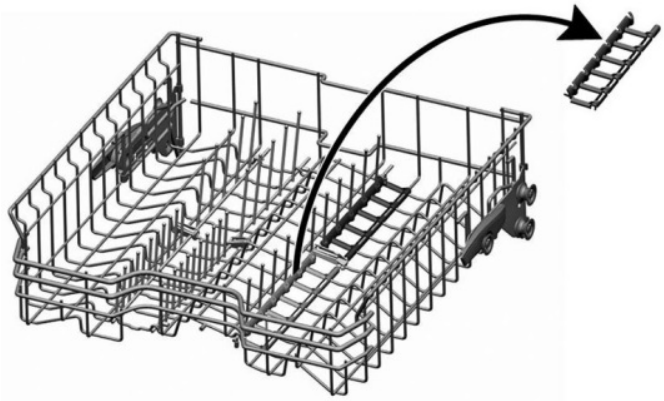
2. Centrarlo e farlo scattare in posizione.

4.2.2 Montaggio dell'inserto inclinato per tazze

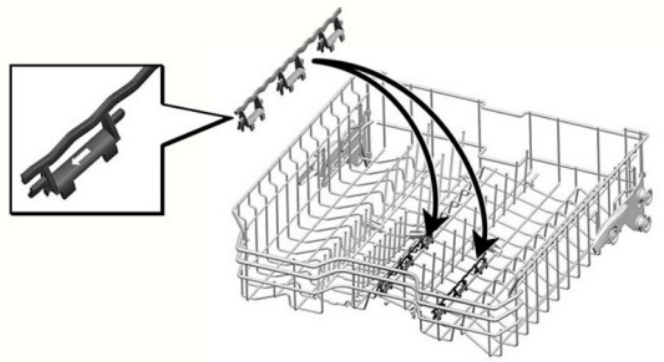
	Guida per pastiglie	[00614935]
	Inserto inclinato per tazze	[00618565]

	Nota: Durante il lavaggio delle tazze, è possibile sollevare l'apposito inserto inclinato. L'angolo aggiuntivo consente di ridurre la quantità di acqua che si deposita sul fondo delle tazze. Con i bicchieri alti è consigliabile aprire l'inserto inclinato per tazze. Nel caso dei cestelli superiori con inserti in plastica opzionali, questi devono essere rimossi per primi.

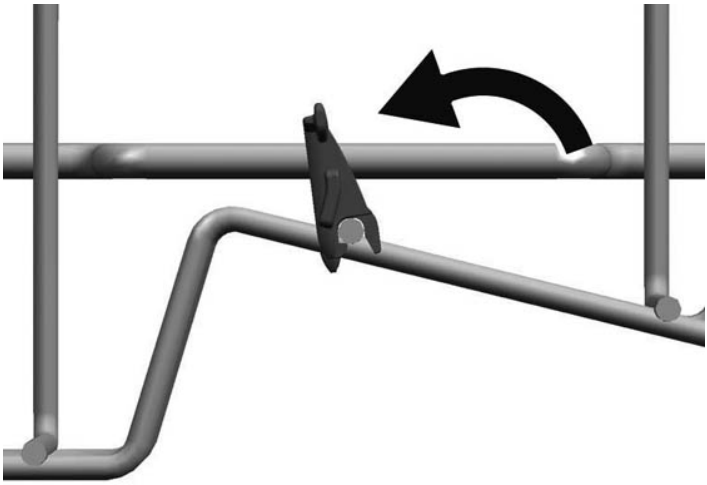
1. Rimuovere l'inserto in plastica.



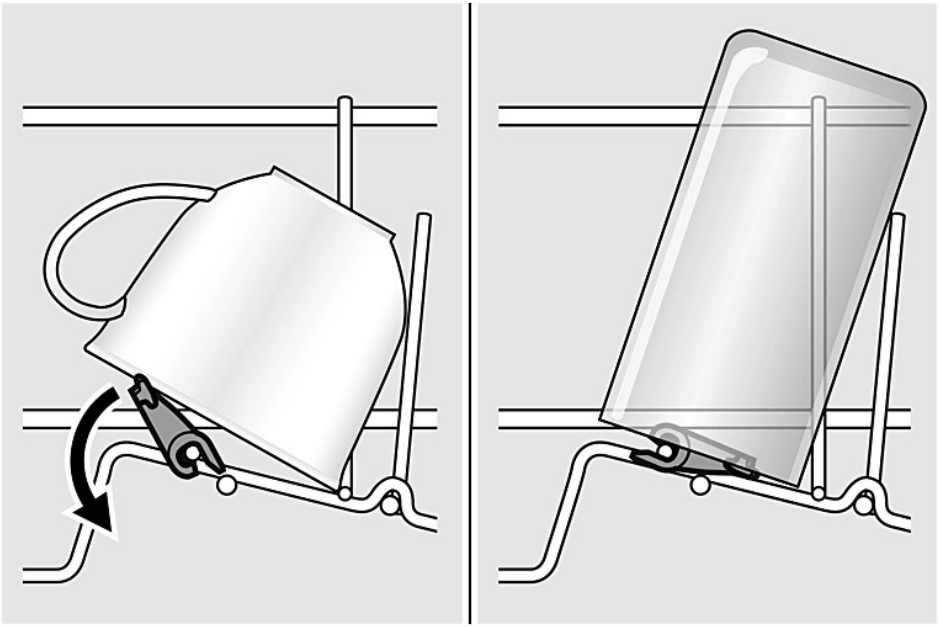
2. Far scattare l'inserto inclinato per tazze in posizione.



3. Ruotare l'inserto verso l'alto.



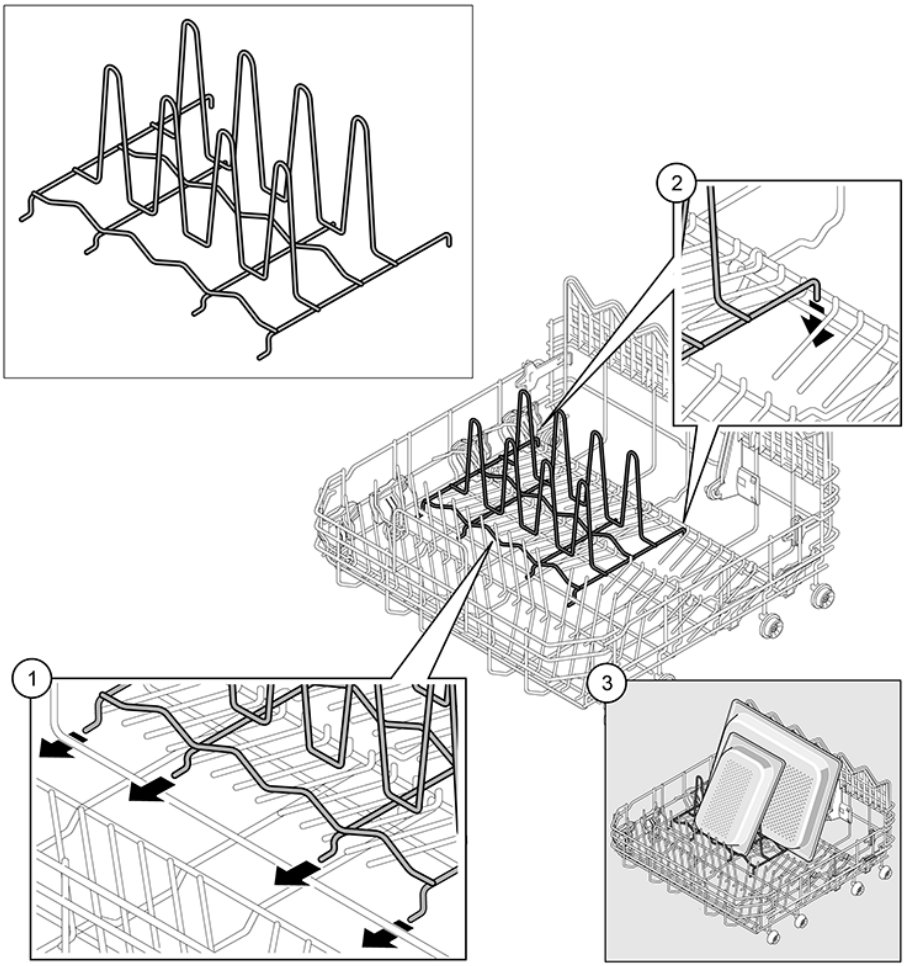
4. Posizionare gli oggetti da lavare.



4.2.3 Montaggio dell'inserto per vaporiera

	Guida per pastiglie	[00614935]
	Inserto inclinato per tazze	[00618565]

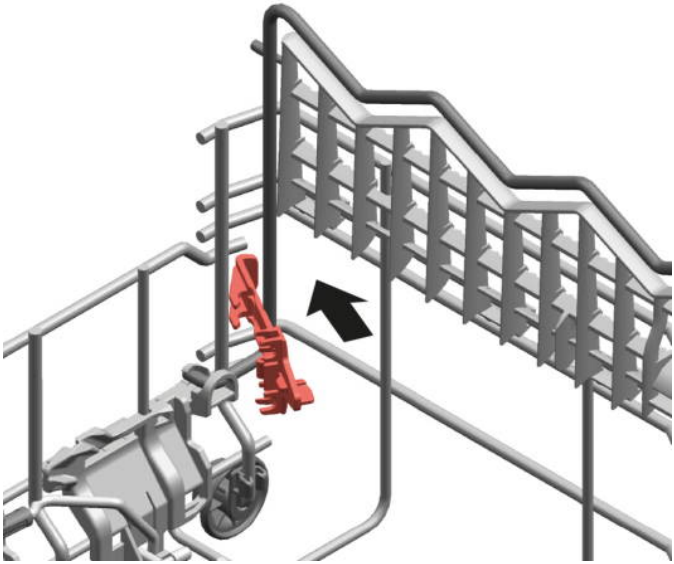
- Incastrare le punte dell'inserto per vaporiera nel sistema dei cestelli.



4.2.4 Montaggio del supporto in vetro

	Supporto in vetro	[11037831]

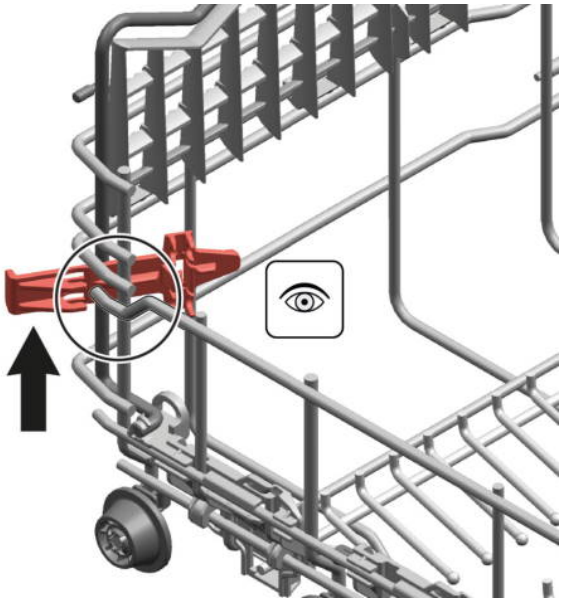
1. Inserire il supporto in vetro tra le staffe metalliche.



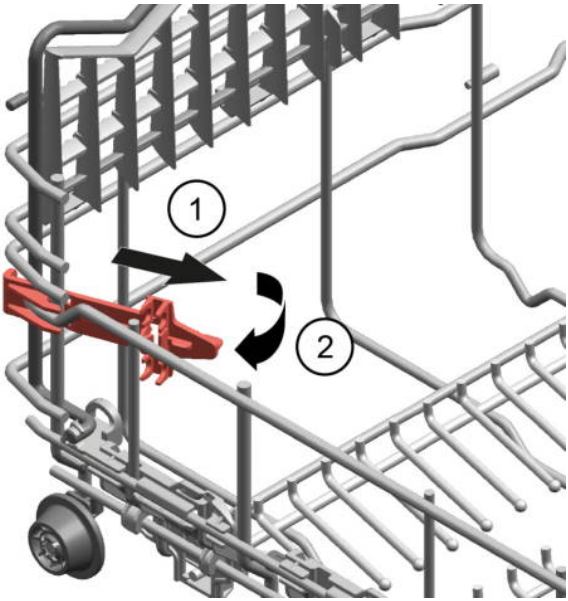
2.

	Il montaggio è possibile solo sulla staffa metallica illustrata in figura.

Inserire la guida del supporto in vetro sulla staffa metallica.



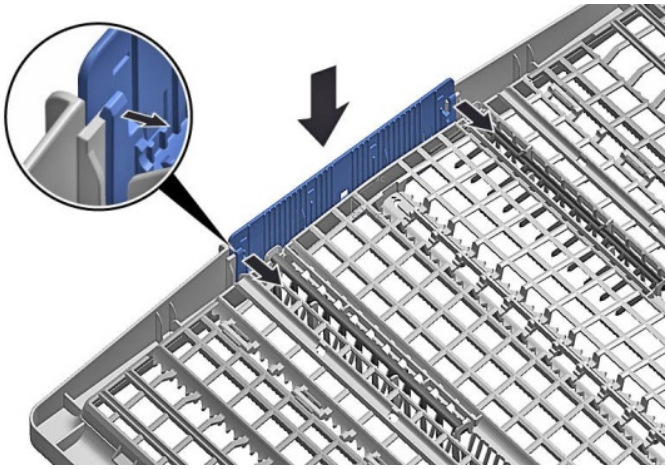
3.1. Tirare il supporto in vetro verso la parte anteriore (1).
3.2. Far scattare il supporto in vetro sulla staffa metallica (2).



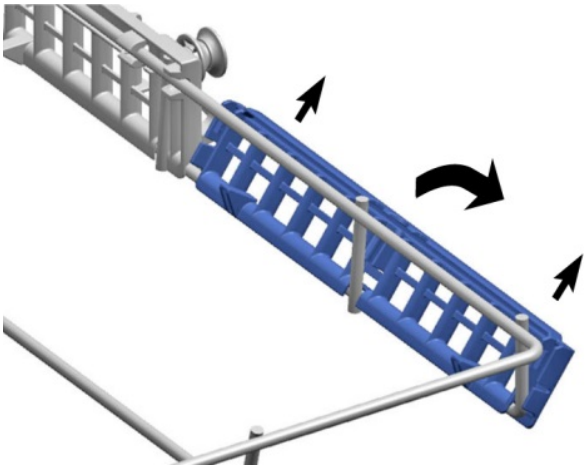
4.3 Sostituzione di VarioDrawer

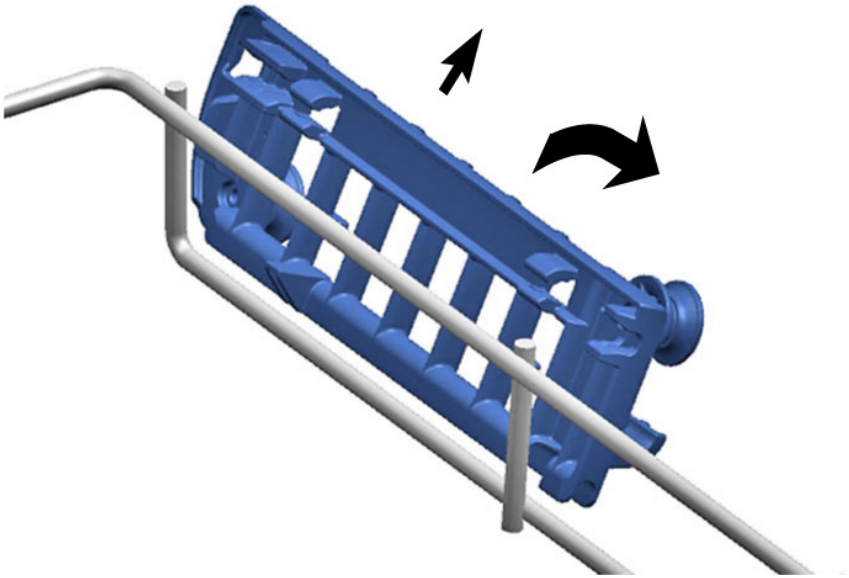
4.3.1 Sostituzione di VarioDrawer

1. Piegare le alette dell'impugnatura verso l'interno.

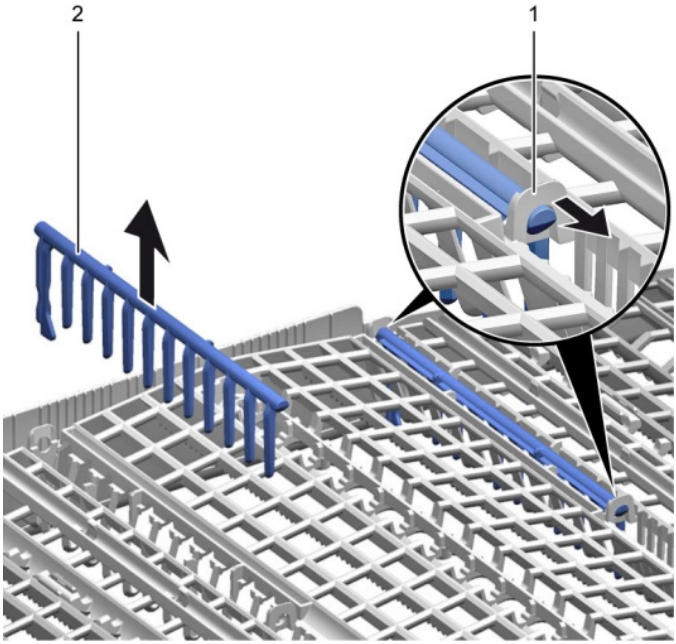


2. Rimuovere l'impugnatura sollevandola verso l'alto.
3. Premere gli inserti laterali in plastica verso l'esterno e poi verso l'alto per rimuoverli dal telaio.



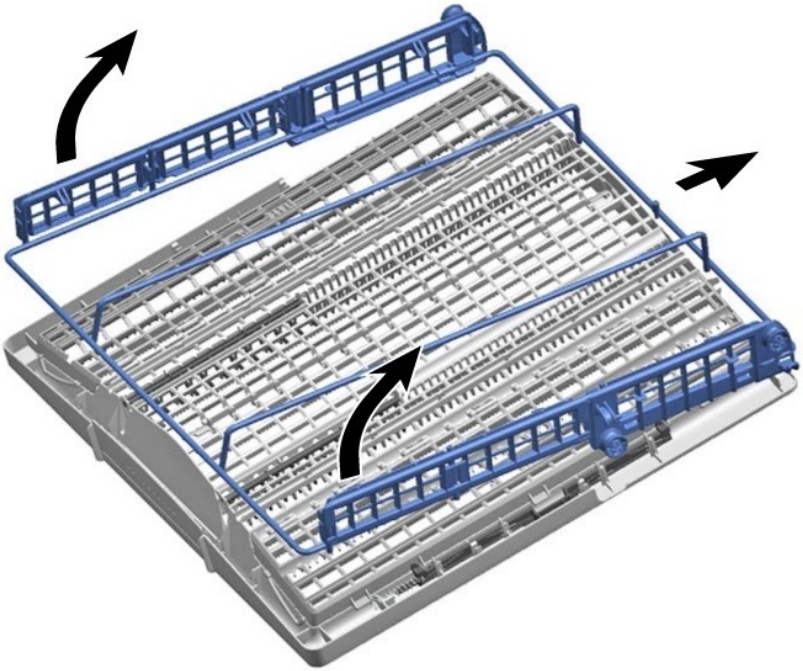


4. Piegare con cautela le linguette della guida verso l'esterno.



5. Estrarre le rastrelliere abbattibili dalle linguette.

6. Spingere la cornice metallica nella parte anteriore fuori dai supporti.



7. Spingere la cornice metallica verso il retro fuori dalla guida.

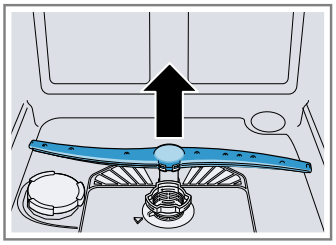
4.3.2 Montaggio di VarioDrawer

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

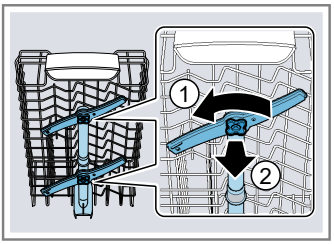
4.4 Sostituzione dei bracci di lavaggio

4.4.1 Smontaggio del braccio di lavaggio

1. Per rimuovere il braccio di lavaggio, tirarlo verso l'alto.



2. Ruotare il braccio di lavaggio (1) e rimuoverlo (2).



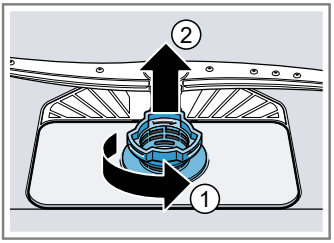
4.4.2 Montaggio del braccio di lavaggio

▸ Inserire il braccio di lavaggio.
➥ Il braccio di lavaggio si blocca in posizione.

4.5 Sostituzione dei filtri

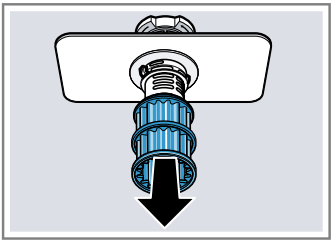
4.5.1 Smontaggio del filtro

1. Ruotare il filtro grossolano in senso antiorario (1) e togliere il sistema filtro (2).

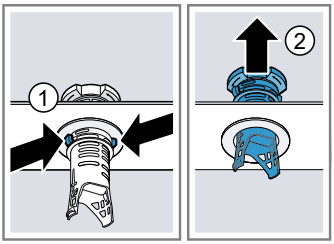


Controllare che non cadano corpi estranei nella coppa del filtro.

2. Spingere il microfiltro verso il basso per rimuoverlo.



3. Premere insieme i fermi di bloccaggio (1) ed estrarre il filtro grossolano (2).

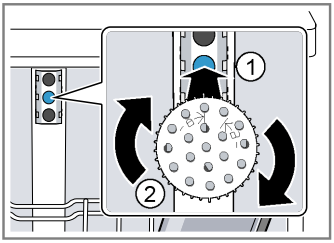


4.5.2 Montaggio dei filtri

1. Rimontare il sistema filtro.
   Verificare che i fermi di bloccaggio sul filtro grossolano si blocchino in posizione.
2. Inserire il sistema filtro nell'apparecchio e ruotare il filtro grossolano in senso orario.
   Assicurarsi che le marcature con le frecce siano allineate.

4.6 Montaggio della doccia/irroratore per teglie

1. Togliere il cestello superiore.
2. Inserire la doccia/irroratore per teglie nel supporto (1) e ruotarla verso destra (2).



➥ La doccia/irroratore per teglie si blocca in posizione.

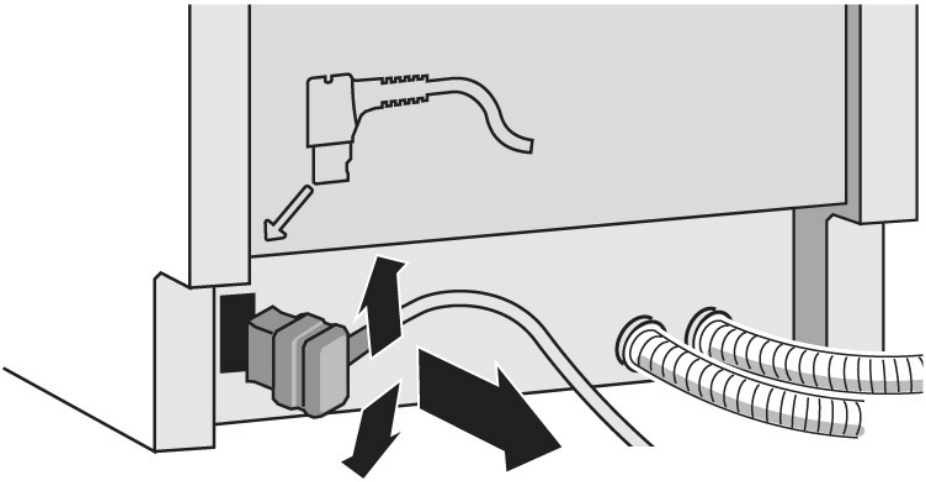
4.7 Sostituzione del cavo di alimentazione

Requisiti

- ✔ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✔ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✔ Apparecchio liberamente accessibile.

4.7.1 Scollegamento del cavo di alimentazione

- Spostare con cautela la spina del cavo di alimentazione su e giù e estrarla dalla presa di corrente.



4.7.2 Collegamento del cavo di alimentazione



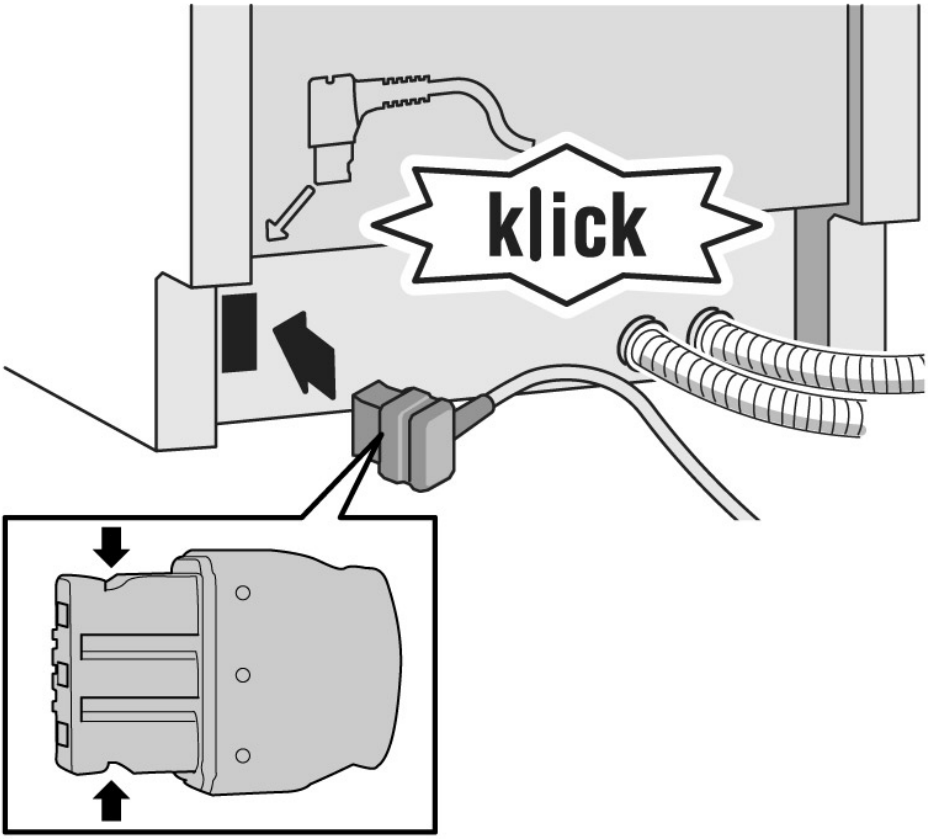
ATTENZIONE

Surriscaldamento del collegamento principale

Pericolo di incendio

- Inserire perfettamente il cavo di alimentazione fino a percepirne lo scatto.

- Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete nella presa di collegamento finché la spina non scatta udibilmente in posizione.



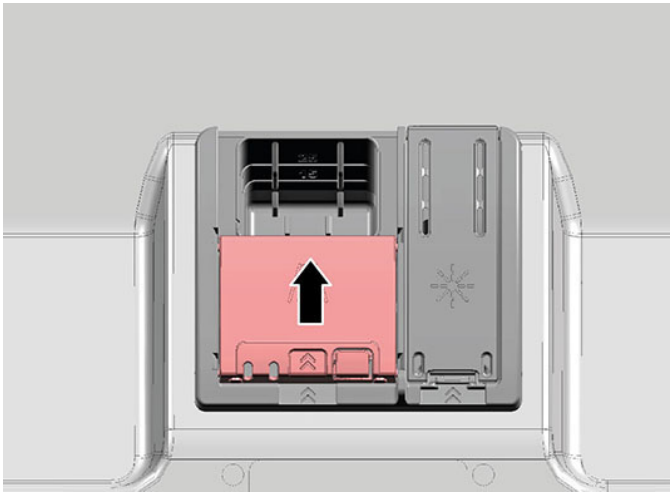
4.8 Sostituzione del coperchio del detersivo

Requisiti

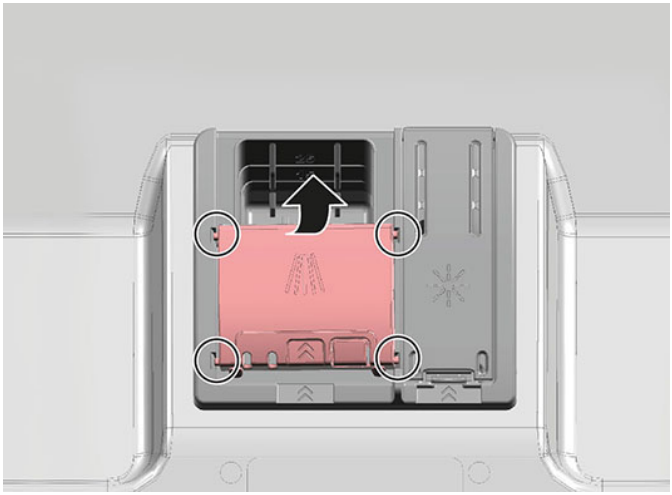
- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.8.1 Smontaggio del coperchio del detersivo

1. Far scorrere il coperchio del detersivo di 5 mm.



2. Fare leva sul coperchio del detersivo sul lato inferiore per estrarlo dalle guide e sfilare il coperchio del detersivo sul lato superiore dalle guide.

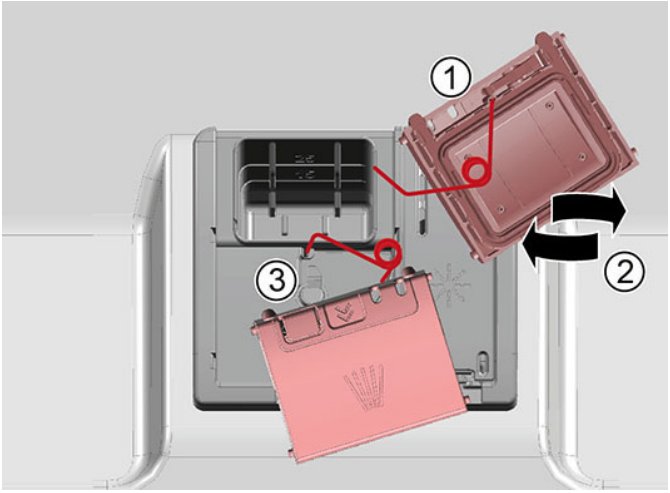


3. Rimuovere la molla.

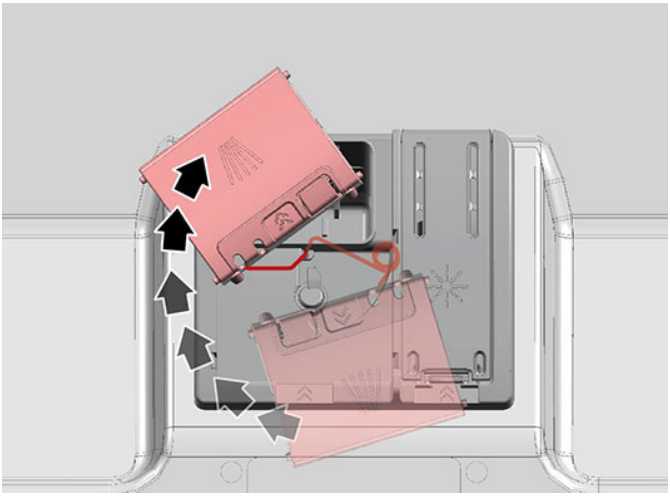
4.8.2 Montaggio del coperchio del detersivo

1.1. Inserire l'estremità corta della molla nel foro di fissaggio del coperchio del detersivo (1).
1.2. Capovolgere il coperchio del detersivo (2).

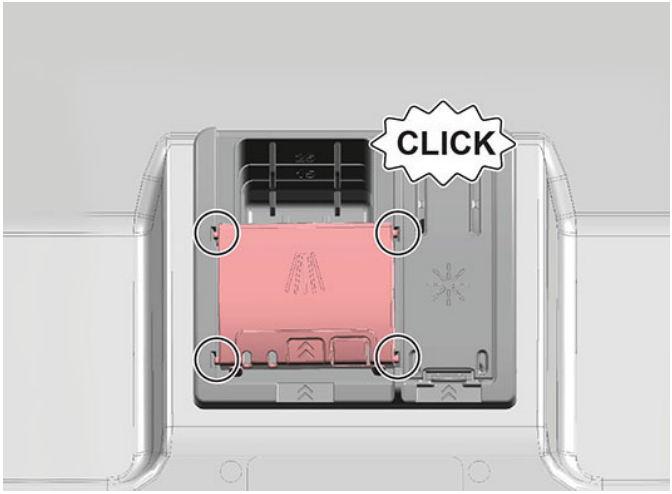
1.3. Inserire l'estremità lunga della molla nel foro di fissaggio sull'erogatore (3).



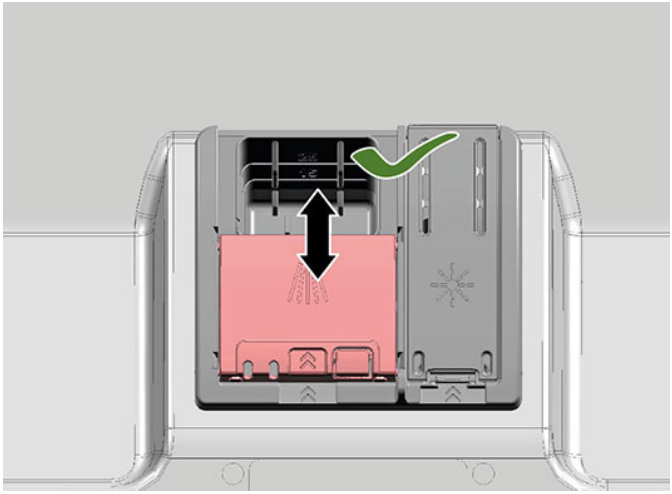
2. Fissare la molla e ruotare il coperchio del detersivo.



3. Far scattare le guide 5 mm prima della posizione completamente aperta, sul lato sinistro e destro, nelle guide.



4. Verificare il corretto funzionamento del coperchio del detersivo.



4.9 Sostituzione della copertura della pompa di scarico

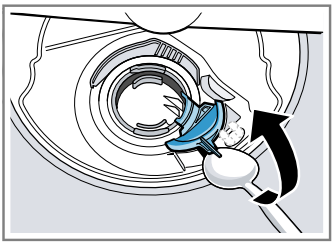
Requisiti

- Il cestello è stato rimosso.
- I filtri sono stati rimossi. →*Pagina 652*

4.9.1 Smontaggio della copertura della pompa di scarico

1. Togliere l'eventuale acqua.
   Usare un cucchiaio se necessario.

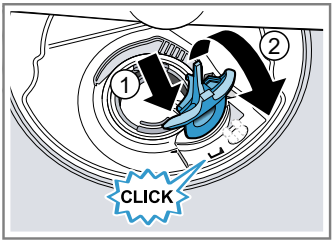
2. Fare leva sulla copertura della pompa con un cucchiaio e afferrarlo dalla nervatura.



3. Sollevare il coperchio della pompa verso l'interno e rimuoverlo.

4.9.2 Montaggio della copertura della pompa di scarico

▸ Inserire la copertura della pompa (1) e premerla verso il basso (2).



➥ La copertura della pompa si blocca in posizione.

4.10 Sostituzione del pannello laterale

Requisiti

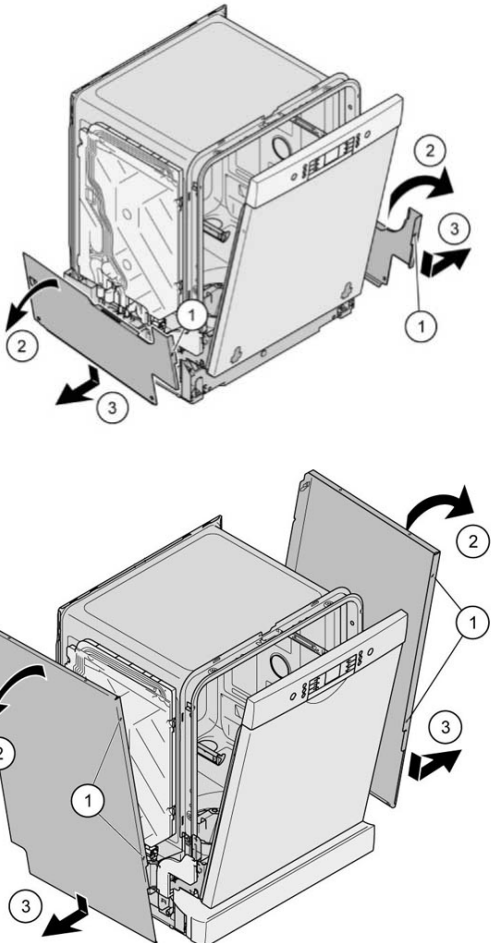
- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.

4.10.1 Smontaggio del pannello laterale

1.1. Rimuovere le viti dal pannello laterale (1).

1.2. Inclinare leggermente verso l'esterno la parte superiore del pannello laterale (2).

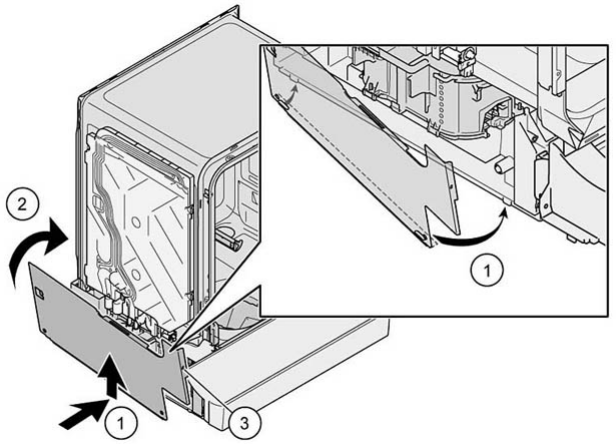
1.3. Abbassare il pannello laterale e sfilarlo dalla vasca nel fondo dell'apparecchio (3).

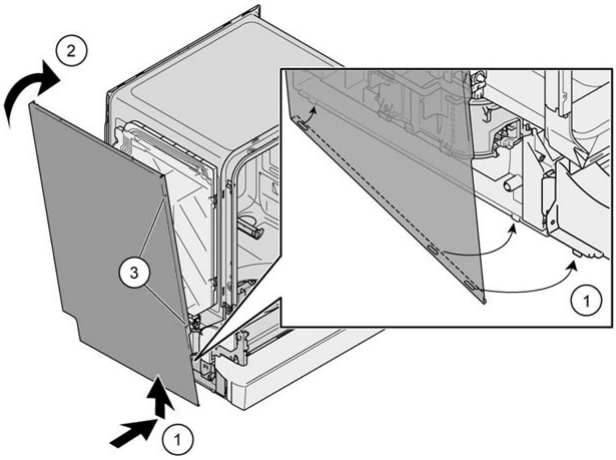


4.10.2 Montaggio del pannello laterale

1.1. Inserire il pannello laterale nella vasca del fondo dell'apparecchio (1).
1.2. Premere il pannello laterale contro l'apparecchio (2).

1.3. Fissare il pannello laterale con le viti (3).





4.11 Sostituzione della porta esterna

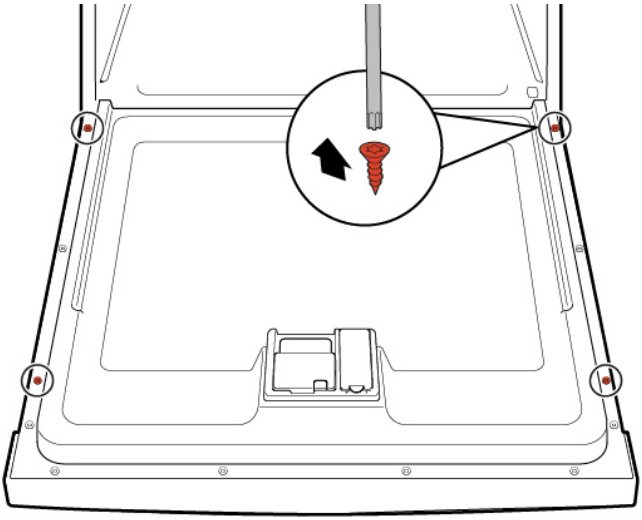
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

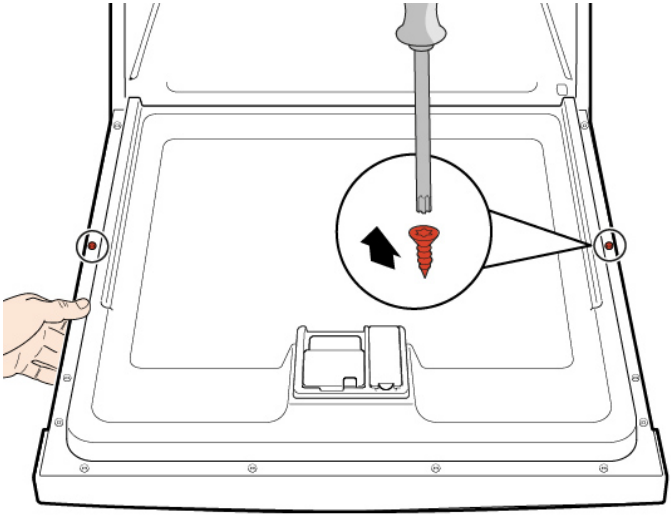
4.11.1 Smontaggio della porta esterna

1. Aprire la porta.

2. Rimuovere le 4 viti.



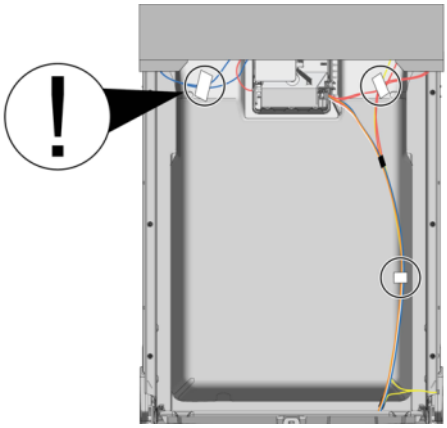
3.1. Fissare la porta tenendola ferma da una parte.
3.2. Rimuovere le 2 viti.



4.11.2 Montaggio della porta esterna

ATTENZIONE

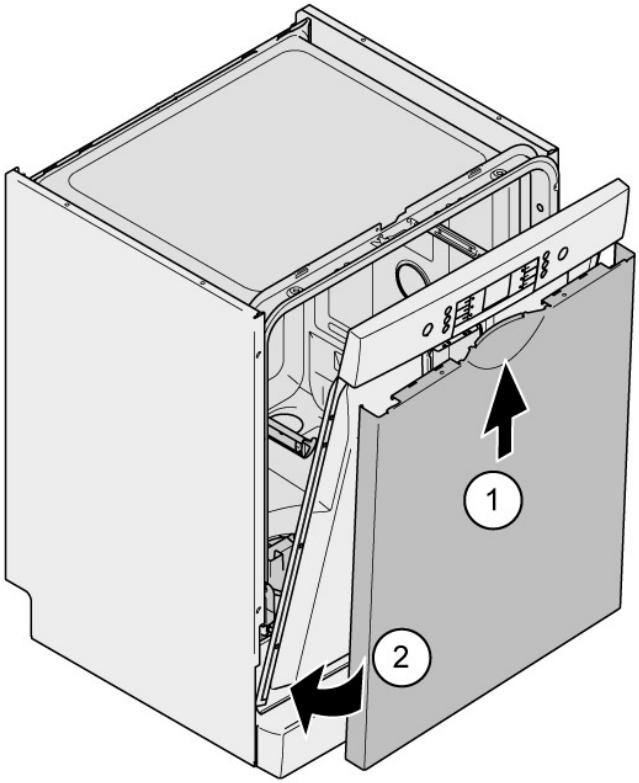
Cavi posizionati in modo errato o non fissati:
Cablaggio danneggiato
- Posizionare i cavi e fissarli utilizzando il nastro adesivo



Requisiti
- Feltro isolante correttamente posizionato e fissato sul lato interno della porta esterna.
- Cerniere inserite nella porta esterna.

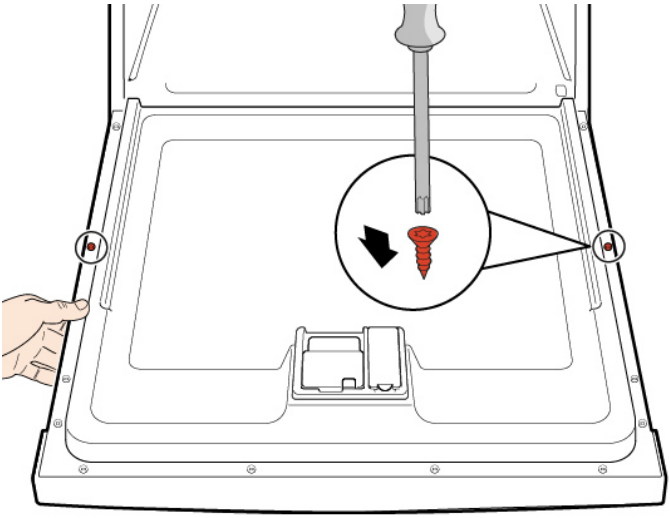
1. Chiudere la porta interna senza farla scattare.
2.1. Spingere la porta esterna verso l'alto sotto il pannello di comando (1).

2.2. Premere la porta esterna contro la porta interna e tenerla ferma (2).

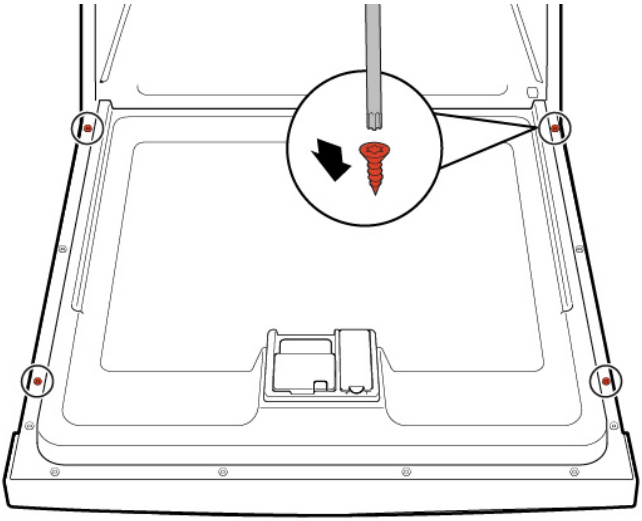


3.1. Fissare la porta tenendola ferma da una parte.

3.2. Aprire la porta e fissarla con 2 viti.



4. Fissare la porta esterna con 4 viti.



4.12 Sostituzione del pannello comandi

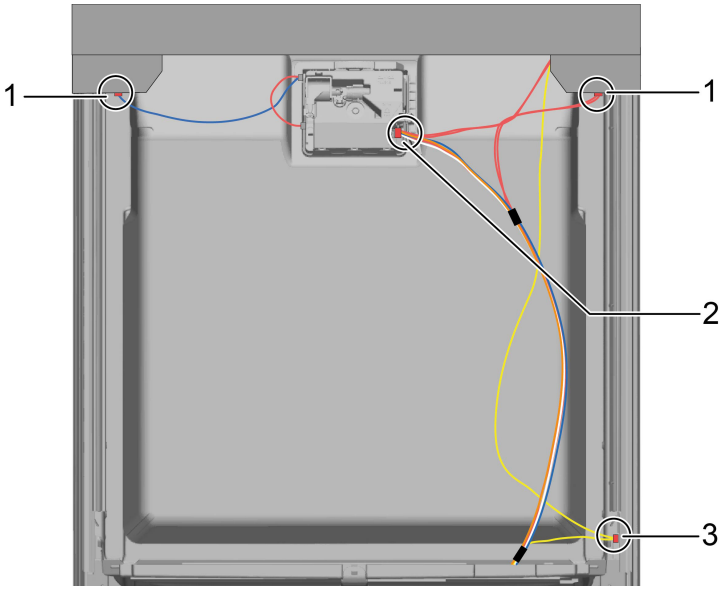
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

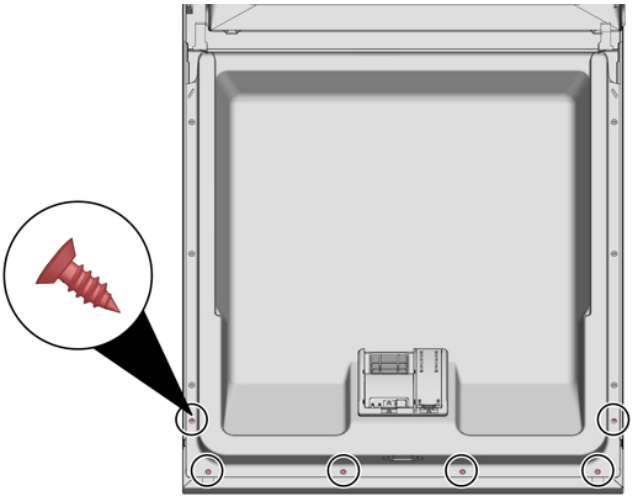
4.12.1 Smontaggio del pannello comandi

1.1. Scollegare i collegamenti elettrici dal pannello di comando (1).
1.2. Scollegare il sensore del livello del brillantante (2).

1.3. Scollegare il cavo di messa a terra, se presente (3).



2. Aprire la porta dell'apparecchio.
3. Fissare il pannello di comando in modo che non cada (tenerlo fermo).
4. Rimuovere le 6 viti.



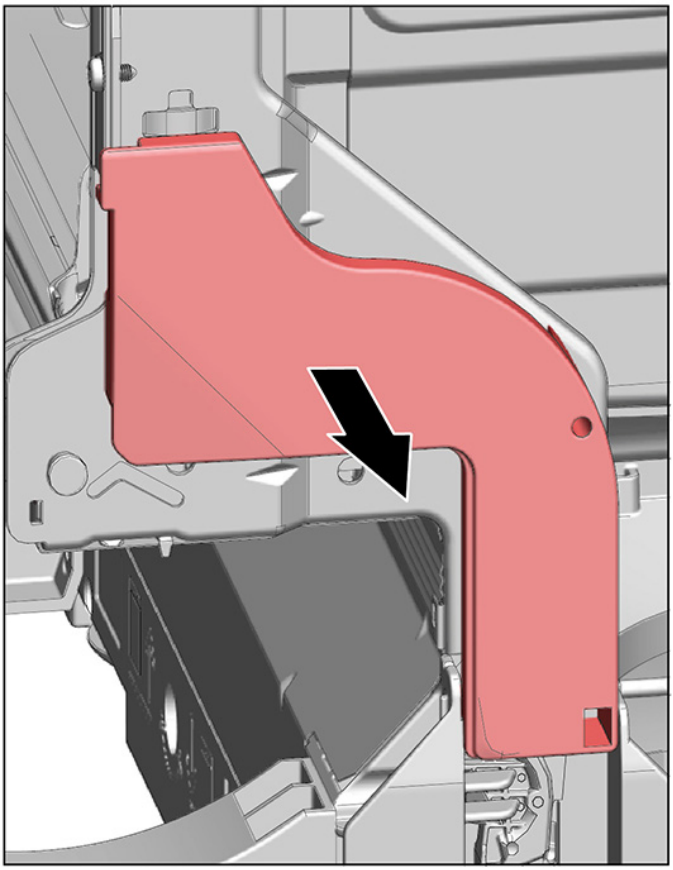
5. Rimuovere il pannello di comando.

4.12.2 Montaggio del pannello comandi

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

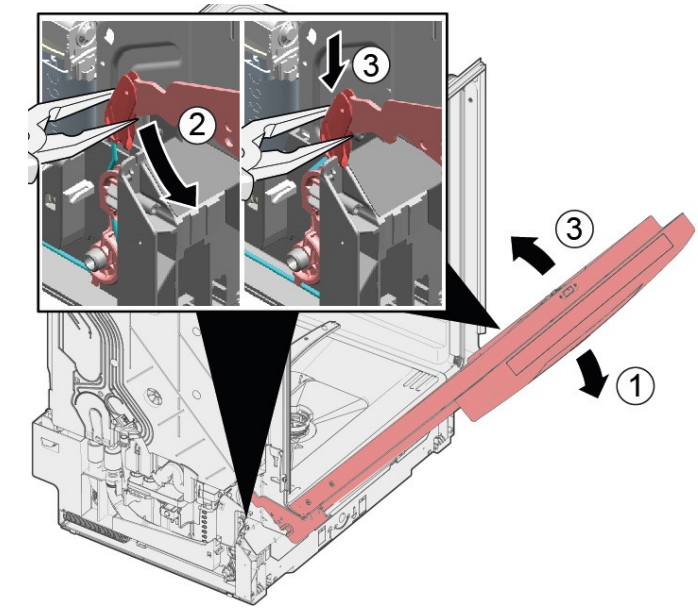
4.13 Fissaggio delle molle della porta

1. Estrarre la copertura del passacavi.



2.1. Aprire leggermente la porta (1).
2.2. Fissare nella scanalatura della base (2).

2.3. Chiudere lentamente la porta (3).

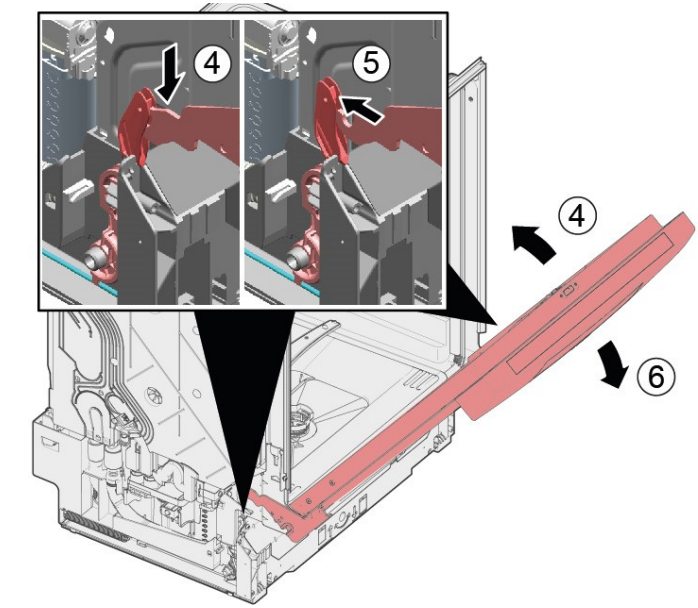


Il sistema si aggancia automaticamente alla cerniera della porta.

3.1. Chiudere leggermente la porta (4).

3.2. Spingere all'indietro per rilasciare la cerniera della porta (5).

3.3. Aprire la porta (6).



4. Ripetere l'operazione sull'altro lato dell'apparecchio.

4.14 Sostituzione del listello dello zoccolo

	Nota: I piedini sono identici e interscambiabili.

Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

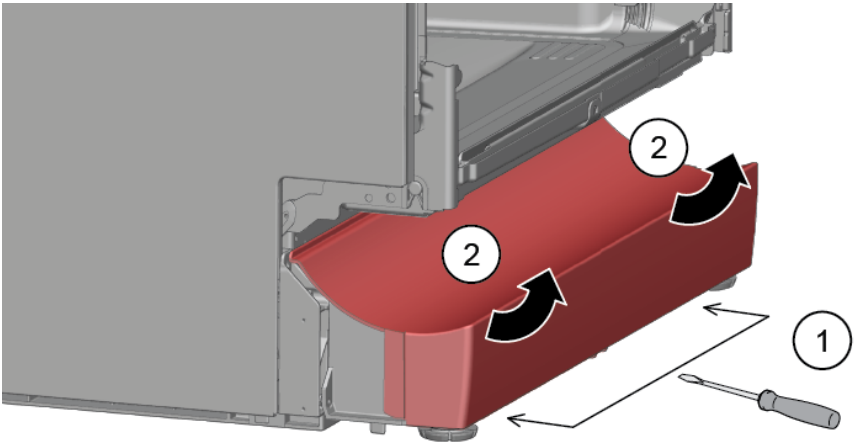
4.14.1 Smontaggio del listello dello zoccolo

1.

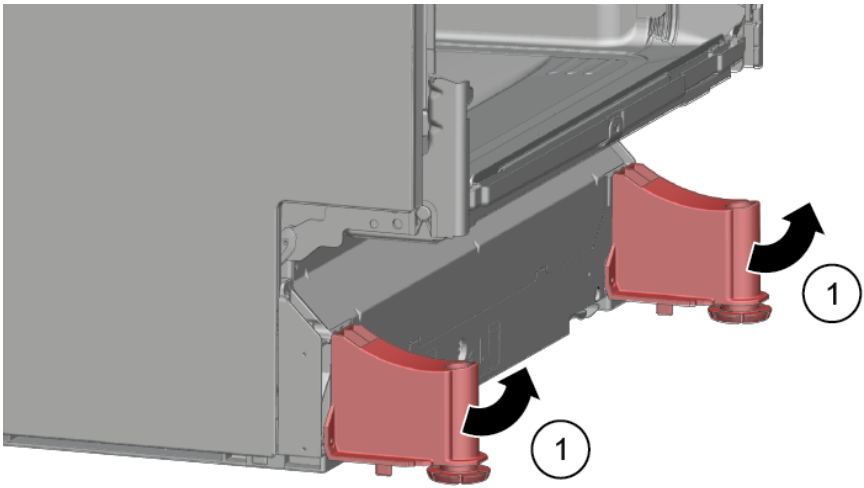
	Smontaggio errato. Se il listello dello zoccolo è allentato lateralmente e viene rimosso, possono rompersi entrambe le staffe. Se solo una staffa risulta danneggiata, il lato può essere sostituito perché le staffe sono identiche. Per ridurre il carico sul listello dello zoccolo dotato di piedini, è consigliabile porre qualcosa sotto l'apparecchio ai lati e nella parte anteriore.

2.1. Inserire un cacciavite nelle guide (1) e sganciare le linguette spingendole verso il basso.

2.2. Sollevare il listello dello zoccolo e rimuoverlo (2).

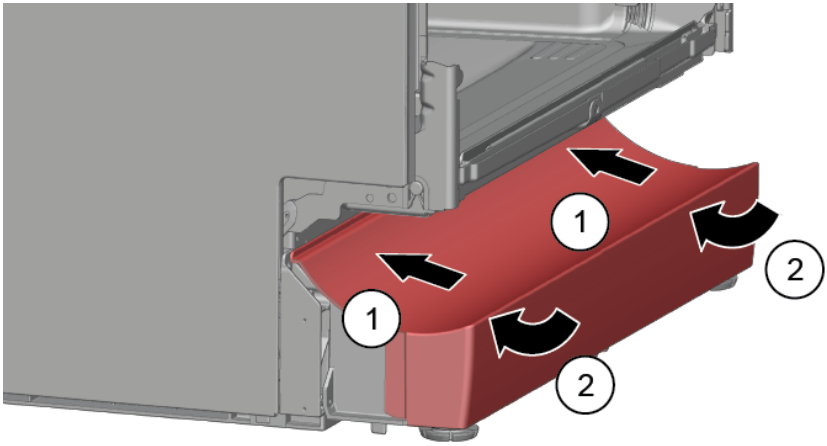


3. Rimuovere i piedini tirandoli in avanti (1).



4.14.2 Montaggio del listello dello zoccolo

1. Inserire i piedini.
2.1. Agganciare il listello dello zoccolo nella parte superiore (1).
2.2. Premere il listello dello zoccolo verso il basso finché non scatta udibilmente in posizione (2).



4.15 Sostituzione dello zoccolo di base

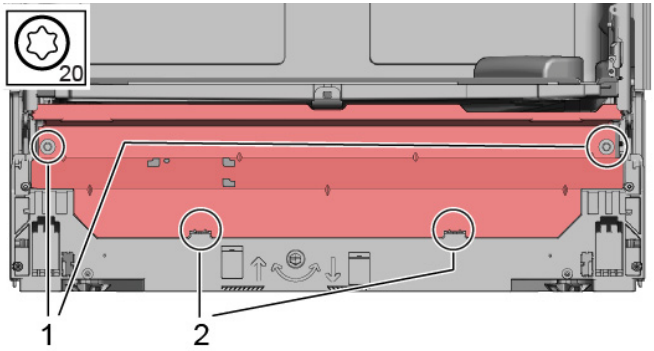
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

Pannello mobile smontato.

4.15.1 Smontaggio dello zoccolo di base

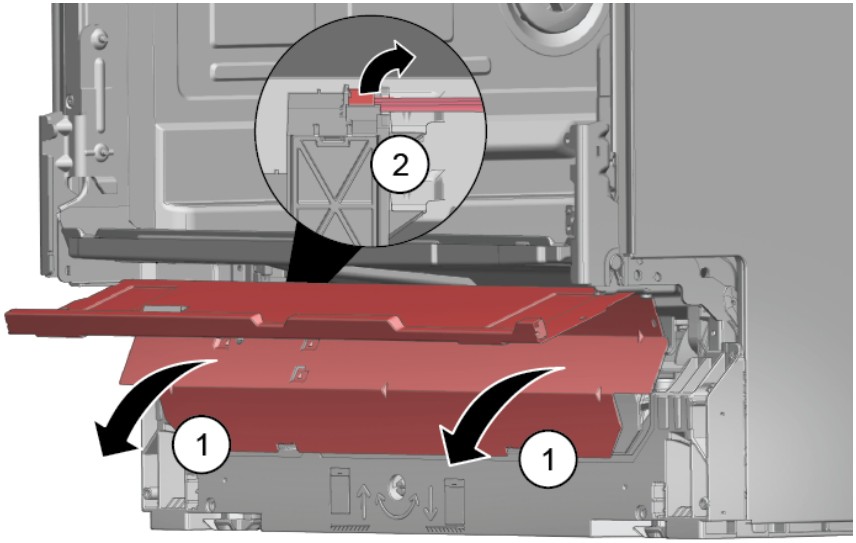
1.1. Rimuovere le 2 viti (1).
1.2. Sganciare le linguette (2).



2.

A seconda della serie del modello, la spina per emotionLight è ancora fissata al fondo dell'apparecchio.

3.1. Inclinare leggermente in avanti la piastra dello zoccolo di base (1).
3.2. Sganciare la linguetta e tirarla verso il retro (opzionale) (2).



4.15.2 Montaggio dello zoccolo di base

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

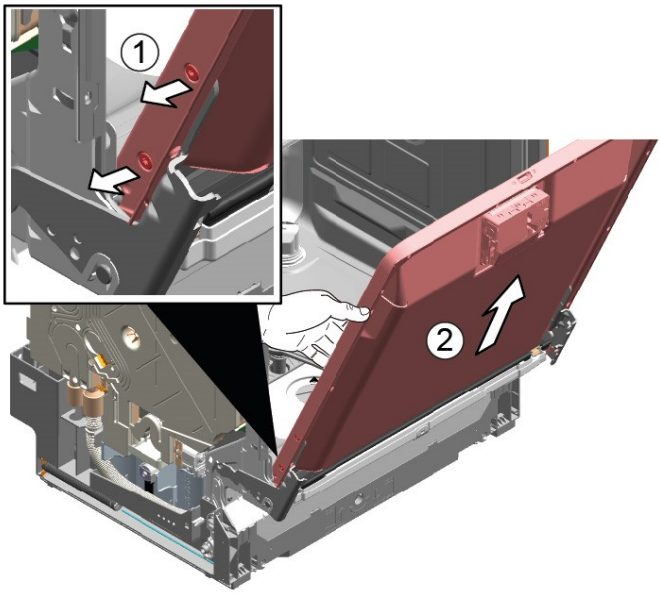
4.16 Sostituzione della porta interna

Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.16.1 Smontaggio della porta interna

1.1. Rimuovere le viti (1).
1.2. Rimuovere la porta interna sollevandola (2).

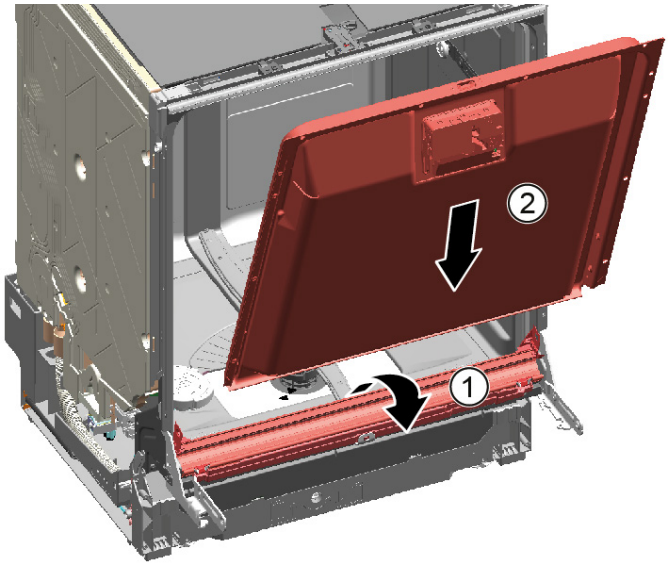


➲ La porta interna è stata rimossa.

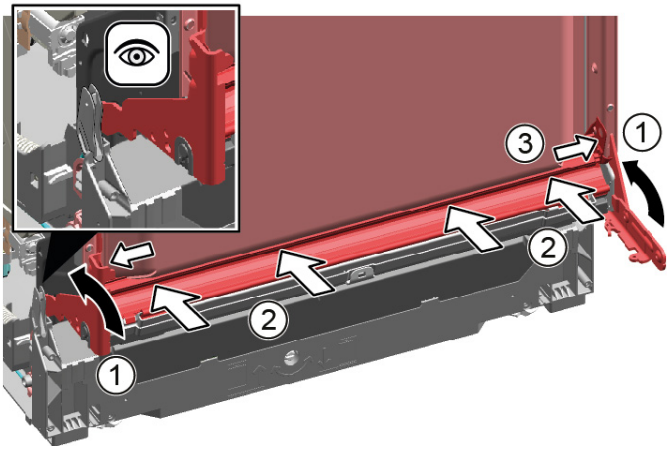
4.16.2 Montaggio della porta interna

1.1. Ripiegare la guarnizione della porta verso la parte anteriore (1).

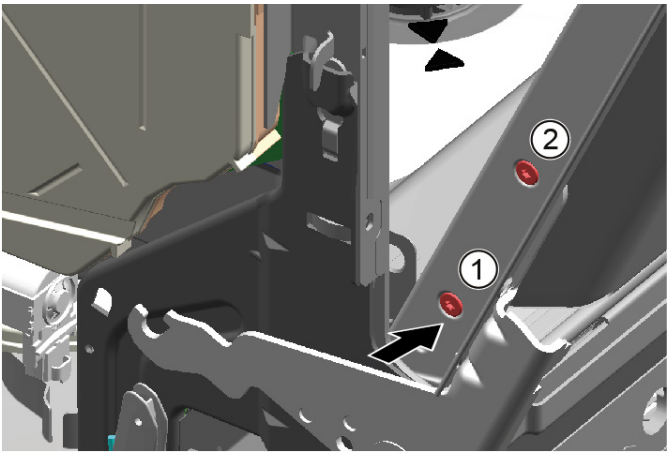
1.2. Spingere la porta interna dietro la guarnizione della porta (2).



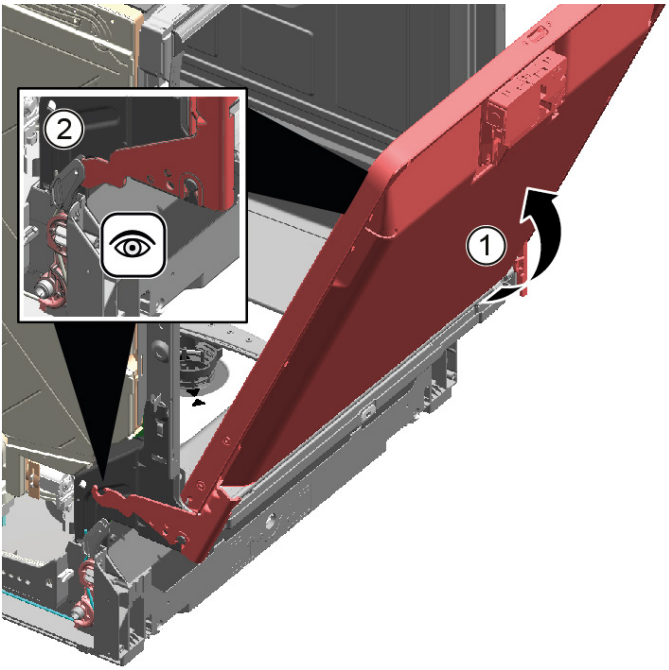
2. Posizionare la porta interna sulla cerniera della porta.
3. Chiudere leggermente la porta interna.
4.1. Spostare la cerniera della porta verso l'alto (1).
4.2. Ripiegare la guarnizione della porta verso l'alto (2).
4.3. Verificare che i supporti in plastica sui lati sinistro e destro siano rivolti verso l'alto e correttamente posizionati rispetto alla cerniera (3).



5. Montare le due viti (1, 2).



6.1. Chiudere la porta (1).
6.2. Verificare che la molla della porta sia montata correttamente (2).



➥ La porta interna è montata.

4.17 Sostituzione delle cerniere della porta

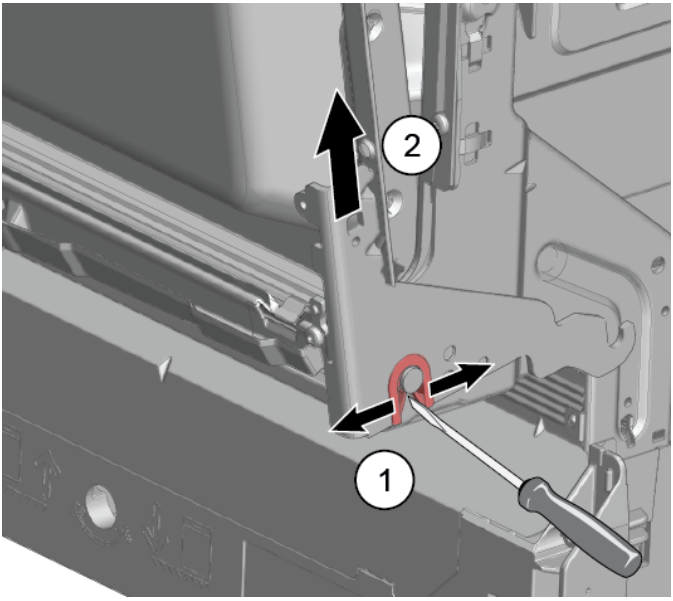
Requisiti

✔ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.

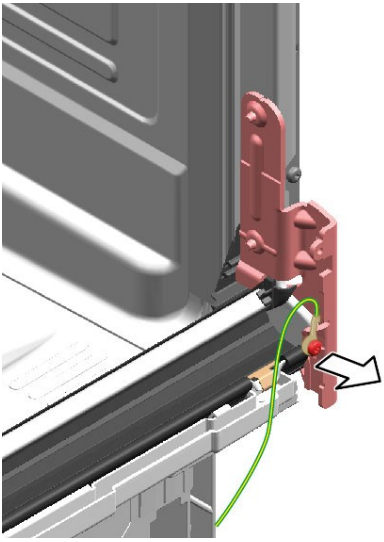
- Il supporto del cablaggio nella parte inferiore destra è stato rimosso.
- Canale di troppo pieno sganciato.

4.17.1 Rimozione cerniere della porta

1.1. Rilasciare la linguetta con un cacciavite (1).
1.2. Estrarre la porta verso l'alto insieme alle cerniere (2).



2. Rilasciare la connessione a terra sulla cerniera della porta.



➥ La guarnizione inferiore della porta viene rimossa contemporaneamente.

3. Rimuovere 2 viti dalla porta smontata da ogni cerniera.

4.17.2 Installazione cerniere della porta



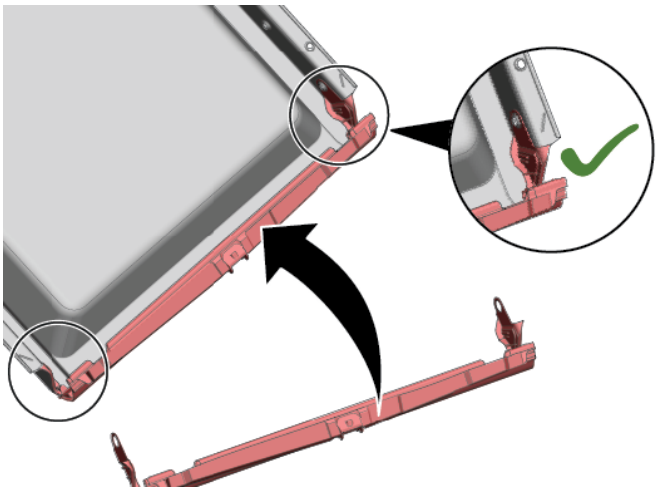
⚠ PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

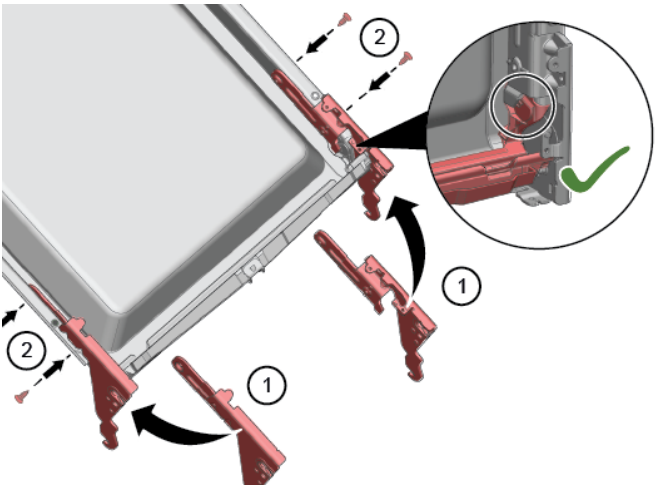
- Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

1. Spingere la guarnizione della porta sul bordo inferiore della porta interna.

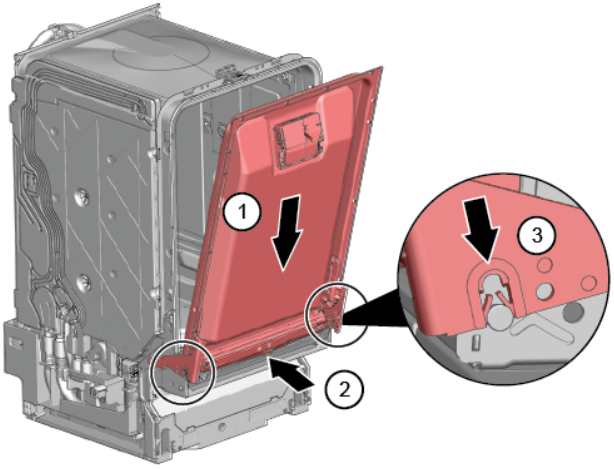


2.1. Fissare le cerniere su ciascun lato (1).

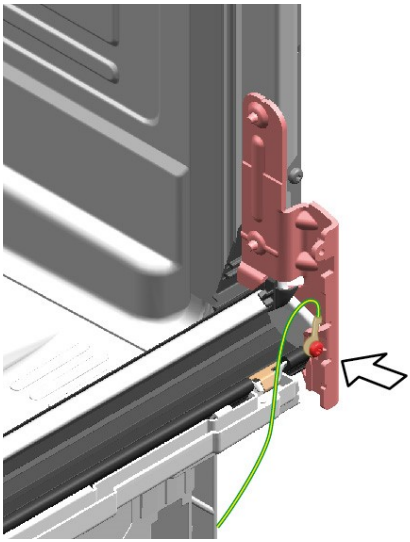
2.2. Fissare la cerniera e il supporto in plastica della guarnizione della porta alla porta interna (2) utilizzando 2 viti per ciascun lato.



3.1. Posizionare le cerniere insieme alla porta interna (1).
3.2. Posizionare con cautela la guarnizione inferiore della porta sulle grondaie di troppopieno del contenitore (2) e verificare che siano posizionate correttamente.
3.3. Agganciare le cerniere (3).



4. Stabilire il collegamento a terra.



5. Installare 2 clip di fissaggio sulla guarnizione inferiore della porta.

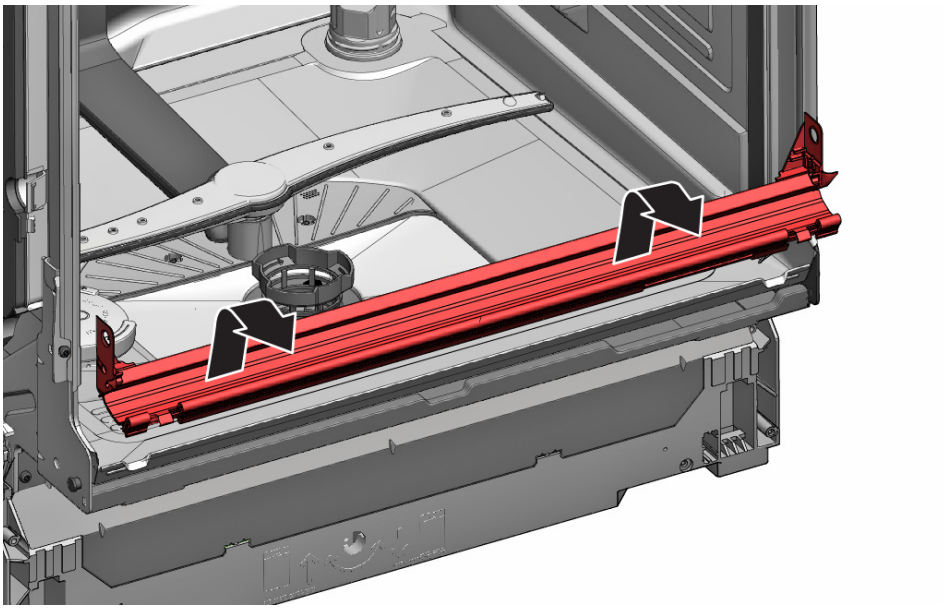
4.18 Sostituzione guarnizione inferiore della porta

Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Porta esterna rimossa. →*Pagina 661*
- Piatto della presa di base rimosso. →*Pagina 671*
- Pannello della zoccolo rimosso (opzionale). →*Pagina 669*
- Molle della porta rimosse.
- Pannello di controllo rimosso.
- Supporto del cablaggio in basso a destra rimosso.
- Condotto di troppopieno rimosso.

4.18.1 Smontaggio della guarnizione della porta

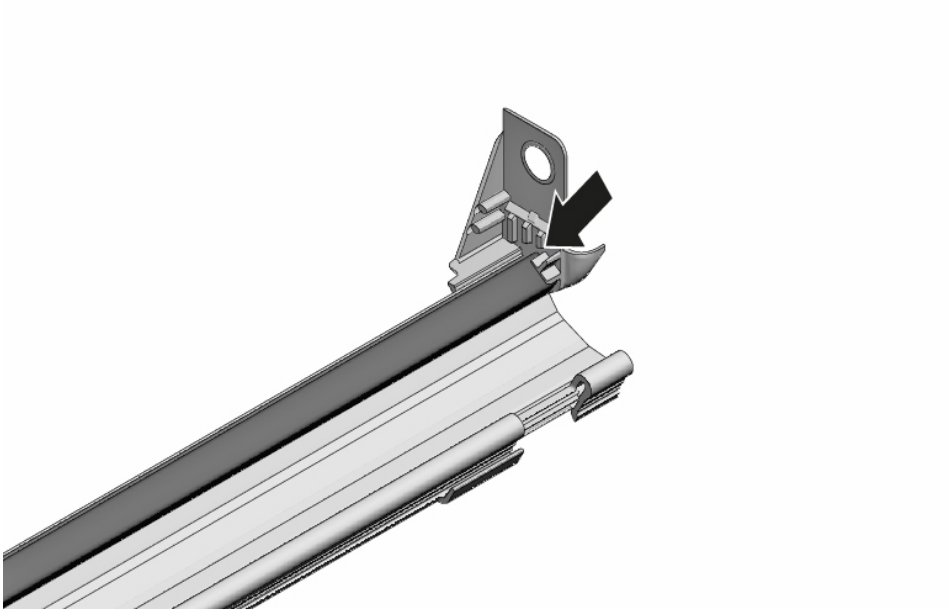
▸ Rimuovere la guarnizione inferiore della porta dalla porta interna.



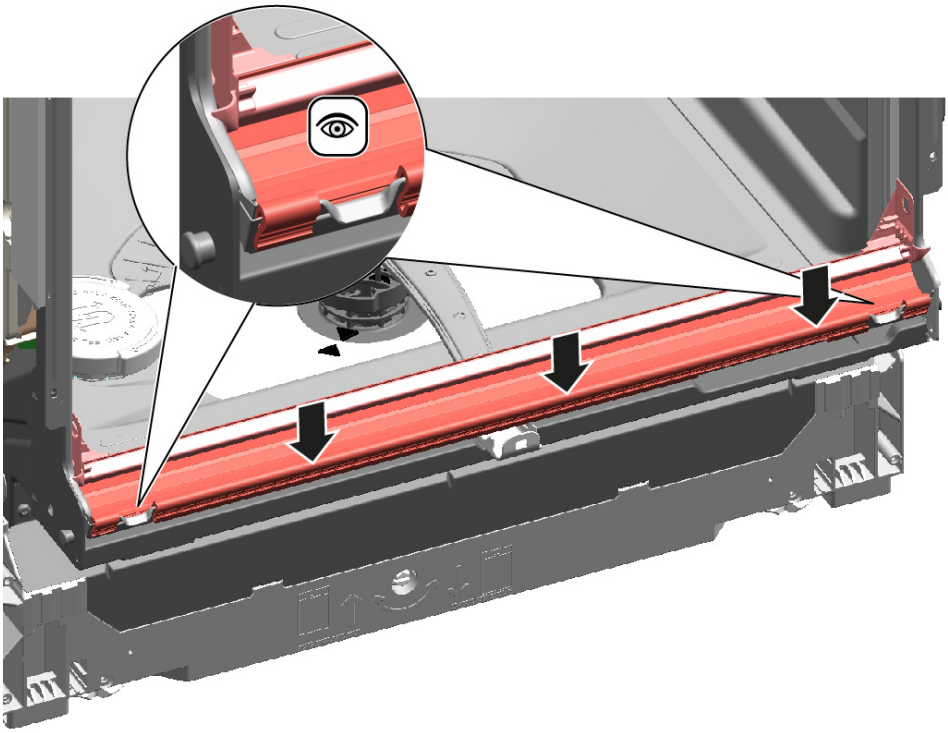
➥ La guarnizione inferiore della porta è stata rimossa.

4.18.2 Montaggio della guarnizione della porta

1. Fissare i cappucci di tenuta a sinistra e a destra sulla guida di tenuta con la guarnizione della porta.



2. Inserire la guarnizione della porta con il lembo di tenuta nella porta interna.



⛔ La guarnizione inferiore della porta è installata.

4.19 Sostituzione della guarnizione (superiore) della porta

Requisiti

✅ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
✅ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.19.1 Smontaggio della guarnizione della porta

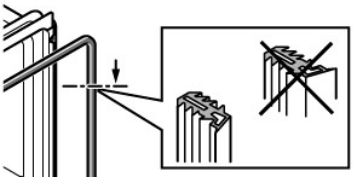
▸ Togliere la guarnizione della porta dal telaio interno.

4.19.2 Montaggio della guarnizione della porta

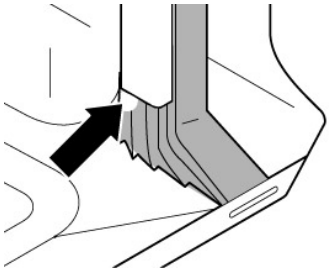
La guarnizione della porta deve essere tagliata alla lunghezza corretta prima del montaggio. È di 1750 mm per gli apparecchi di altezza 81 cm e di 1850 mm per gli apparecchi di altezza 86 cm.

1. Preparare la guarnizione della porta giusta.

2. Verificare che il profilo di tenuta sia montato nella posizione corretta.



3. Il punto bianco deve essere allineato con la striscia di tenuta.

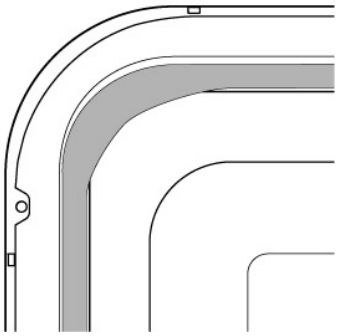


4.

	La guarnizione non deve essere ondulata o tesa negli angoli. La guarnizione è tagliata diagonalmente alle estremità e si assottiglia nel fondo del cassetto davanti.

Posizionare l'estremità della guarnizione diritta davanti sotto la porta interna. La guarnizione deve poggiare il più possibile contro il lato del cassetto.

➥ Guarnizione della porta montata correttamente:



4.20 Sostituzione di EmotionLight

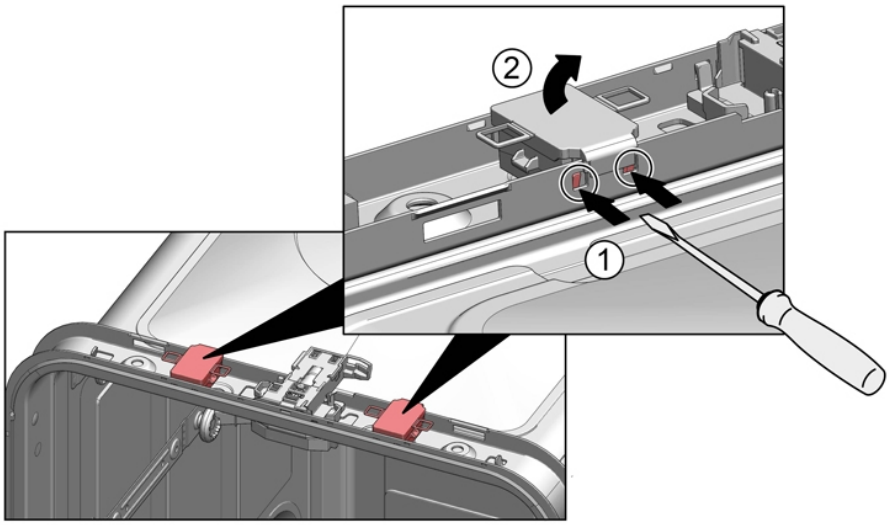
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.

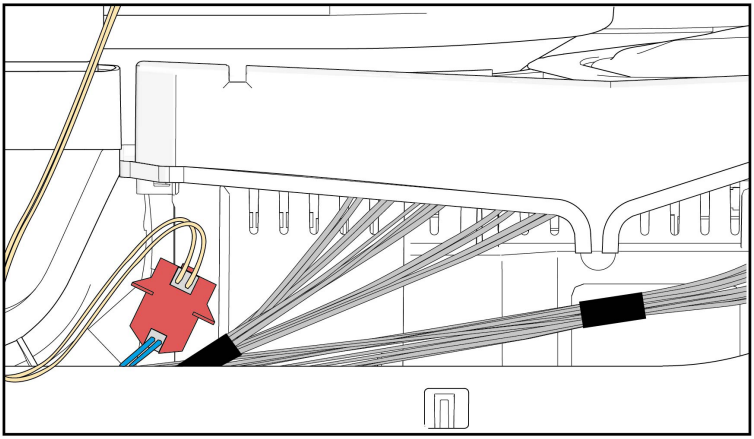
4.20.1 Smontaggio di EmotionLight

1.1. Sganciare la linguetta sulla parte posteriore (1).

1.2. Rimuovere il supporto tirandolo verso l'alto (2).



2. Staccare la spina dal connettore (nella parte inferiore destra davanti all'apparecchio).
3. Rimuovere il collegamento elettrico dal modulo di potenza.

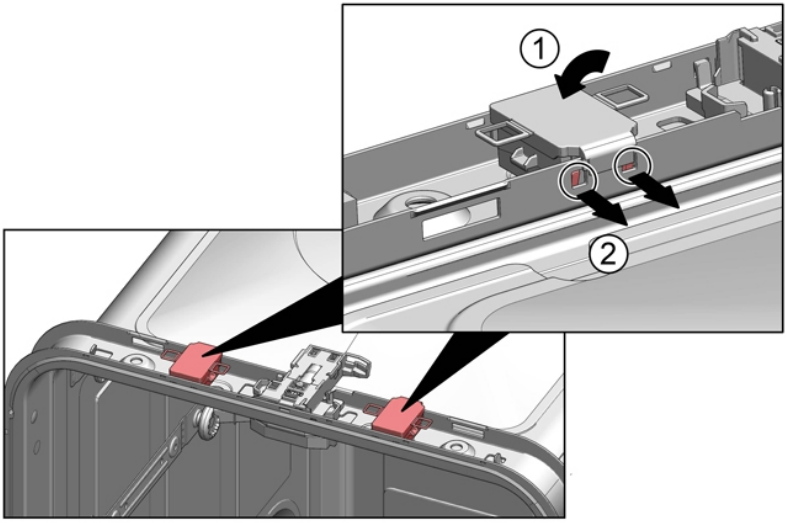


4. Rimuovere emotionLight dall'apparecchio.

4.20.2 Montaggio di EmotionLight

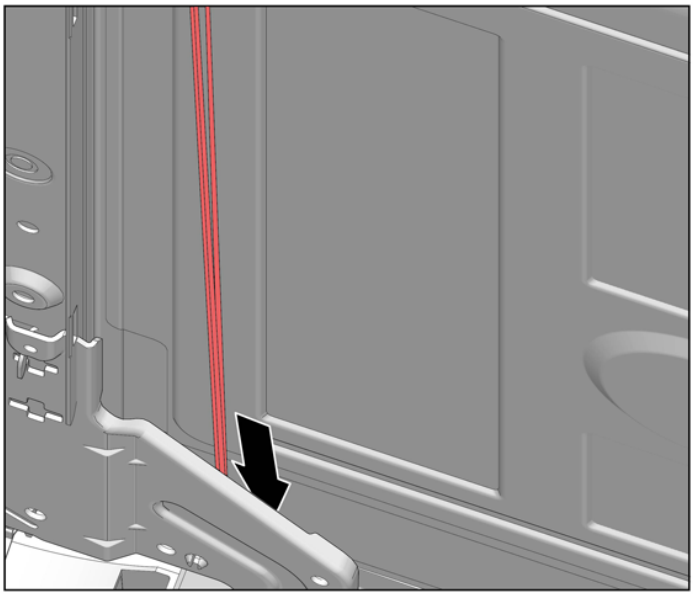
1.1. Inserire il supporto nel telaio della vasca di lavaggio (1).

1.2. Far scattare in posizione le linguette (2).



2. **ATTENZIONE –** Montaggio errato
   - ▸ Installare il cavo nell'area della cerniera della porta (tra la cerniera e il serbatoio di risciacquo) in modo che non possa essere danneggiato dalle parti in movimento.

Montare il cavo sul lato destro inferiore.





3. Inserire la spina.

4.21 Sostituzione del modulo TimeLight

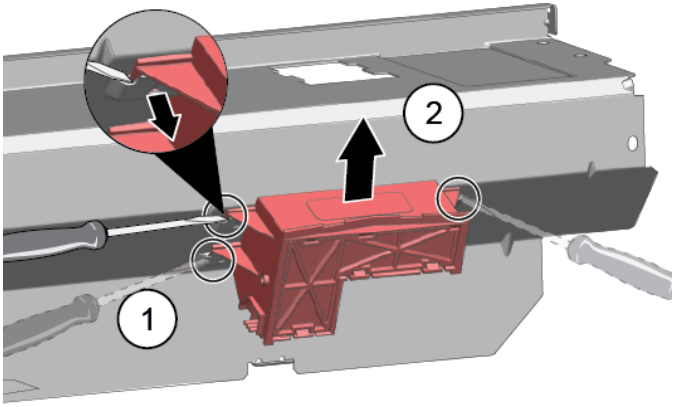
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.21.1 Rimozione del modulo TimeLight

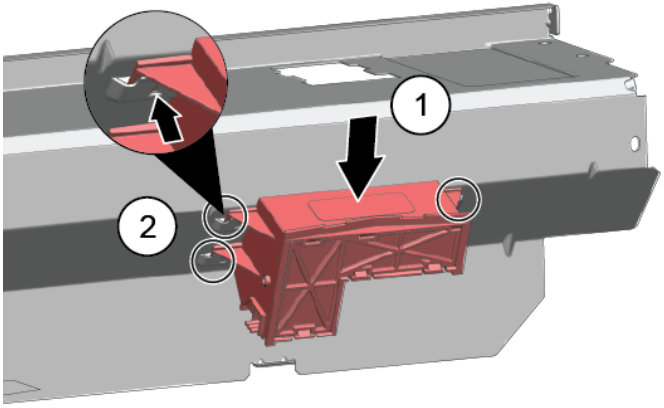
1.1. Sganciare leggermente le linguette (1).

1.2. Tirare timeLight verso l'alto per estrarlo dalla guida (2).



4.21.2 Montaggio del modulo TimeLight

1.1. Spingere timeLight nella guida (1).
1.2. Ripiegare le linguette all'indietro (2).



2. Allacciare il collegamento elettrico.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu 690
1.1 Būtiska informācija 690
1.1.1 Mērķis 690
1.2 Simbolu skaidrojums 690
1.2.1 Bīstamības līmeņi 690
1.2.2 Bīstamības simboli 690
1.2.3 Brīdinājumu struktūra 691
1.2.4 Vispārīgie simboli 691
2 Drošība 693
2.1 Vispārējie drošības norādījumi 693
2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm 693
3 Piederumi un palīglīdzekļi 694
4 Remonts 695
4.1 Darbvirsmas nomaiņa 695
4.1.1 Darbvirsmas noņemšana 695
4.1.2 Darbvirsmas uzstādīšana 696
4.2 Grozu sistēmas uzstādīšana 696
4.2.1 86 cm modeļa režģa teknes uzstādīšana 696
4.2.2 Fiksējamā krūžu balsta uzstādīšana 696
4.2.3 Tvaicētāja ieliktņa uzstādīšana 698
4.2.4 Glāžu turētāja uzstādīšana 699
4.3 Atvilktnes varioDrawer nomaiņa 702
4.3.1 Atvilktnes varioDrawer noņemšana 702
4.3.2 Atvilktnes varioDrawer uzstādīšana 704
4.4 Izsmidzinātāja nomaiņa 704
4.4.1 Izsmidzinātāja noņemšana 704
4.4.2 Izsmidzinātāja uzstādīšana 705
4.5 Filtru nomaiņa 705
4.5.1 Filtru noņemšana 705
4.5.2 Filtru uzstādīšana 706
4.6 Cepamplāts izsmidzinātājgalviņa 706
4.7 Barošanas vada nomaiņa 706
4.7.1 Barošanas vada kontaktdakšas izvilkšana 707
4.7.2 Barošanas vada kontaktligzdas iespraušana 707
4.8 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka nomaiņa 708
4.8.1 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka noņemšana 709
4.8.2 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka uzstādīšana 709
4.9 Notekūdeņu sūkņa vāka nomaiņa 711
4.9.1 Notekūdeņu sūkņa vāka noņemšana 711
4.9.2 Notekūdeņu sūkņa vāka uzstādīšana 712

4.10 Sānu paneļa nomaiņa 712
4.10.1 Sānu paneļa noņemšana 712
4.10.2 Sānu paneļa uzstādīšana 713
4.11 Durvju ārējās daļas nomaiņa 714
4.11.1 Durvju ārējās daļas noņemšana 714
4.11.2 Durvju ārējās daļas uzstādīšana 715
4.12 Vadības paneļa nomaiņa 718
4.12.1 Vadības paneļa noņemšana 718
4.12.2 Vadības paneļa uzstādīšana 720
4.13 Durvju atsperu fiksēšana 720
4.14 Pamatnes paneļa nomaiņa 722
4.14.1 Pamatnes paneļa noņemšana 722
4.14.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana 723
4.15 Pamatnes plāksnes nomaiņa 723
4.15.1 Pamatnes plāksnes noņemšana 724
4.15.2 Pamatnes plāksnes uzstādīšana 724
4.16 Durvju iekšējās daļas nomaiņa 725
4.16.1 Durvju iekšējās daļas noņemšana 725
4.16.2 Durvju iekšējās daļas uzstādīšana 725
4.17 Durvju viru maiņa 727
4.17.1 Durvju eņģu noņemšana 728
4.17.2 Durvju eņģu uzstādīšana 729
4.18 Apakšējā durvju blīvējuma nomaiņa 731
4.18.1 Durvju blīvējuma noņemšana 732
4.18.2 Durvju blīvējuma uzstādīšana 733
4.19 (Augšējā) durvju blīvējuma nomaiņa 734
4.19.1 Durvju blīvējuma noņemšana 734
4.19.2 Durvju blīvējuma uzstādīšana 734
4.20 Gaismekļa EmotionLight nomaiņa 735
4.20.1 Gaismekļa EmotionLight noņemšana 735
4.20.2 Gaismekļa EmotionLight uzstādīšana 736
4.21 Gaismekļa TimeLight nomaiņa 739
4.21.1 Gaismekļa TimeLight noņemšana 739
4.21.2 Gaismekļa TimeLight uzstādīšana 740

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.
Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība

Bīstamības simbols	Nozīme
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.



⚠ BĪSTAMI

Bīstamības veids un avots

Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.

- ▸ Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.



⚠ BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- ▸ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums

Visp. simbols	Nozīme
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
Start	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīglīdzekļi

Plakanais skrūvgriezis	Izmērs: 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Skrūvgriezis Torx T20 ar urbumu [00340764]	100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu	
Izolēts skrūvgriezis Torx T15 ar urbuma caurumu [15000626]	Asmens garums 125 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu	
Asknaibles [00340871]	Garums: 200 mm, taisnas	

4 Remonts

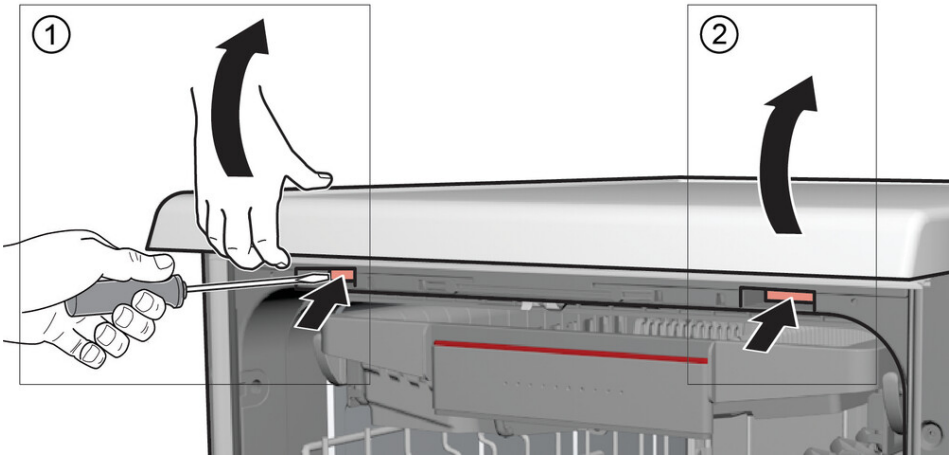
4.1 Darbvirsmas nomaiņa

Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce ir brīvi pieejama.

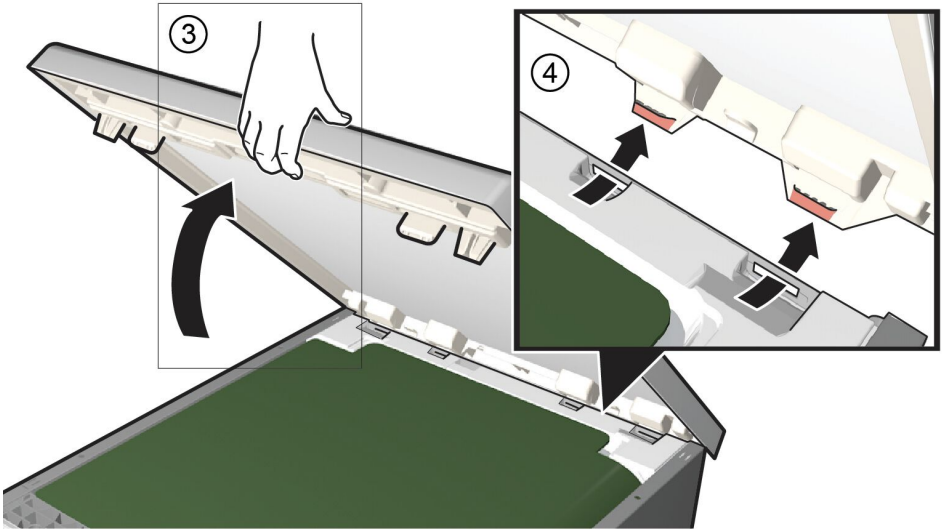
4.1.1 Darbvirsmas noņemšana

1.1. Abus aizturus darbvirsmas apakšā uzspiediet uz augšu (1).
1.2. Mazliet paceliet darbvirsmas priekšdaļu (2).



2.1. Pabīdiet darbvirsmu uz aizmuguri (3).

2.2. Nobīdiet darbvirsmu uz aizmuguri (4).



3. Noņemiet darbvirsmu.

4.1.2 Darbvirsmas uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.2 Grozu sistēmas uzstādīšana

Prasība:

✔ Attiecīgais grozs ir izņemts no ierīces.

4.2.1 86 cm modeļa režģa teknes uzstādīšana

	Režģa tekne	[00614935]
	Fiksējamais krūžu balsts	[00618565]

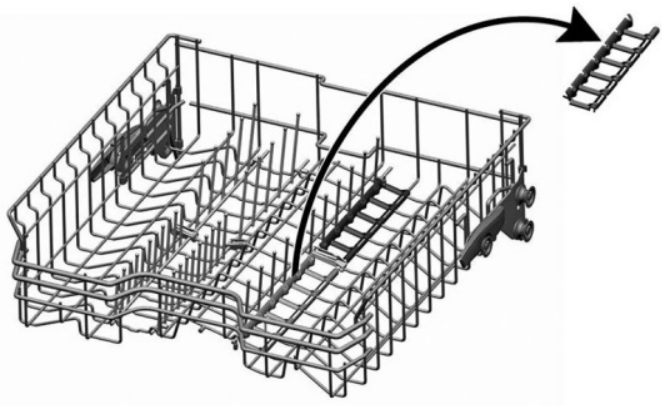
1. Diagonāli ielieciet režģa tekni groza priekšdaļā.
2. Centrēti uzspiediet režģa tekni vietā tā, ka atskan klikšķis.

4.2.2 Fiksējamā krūžu balsta uzstādīšana

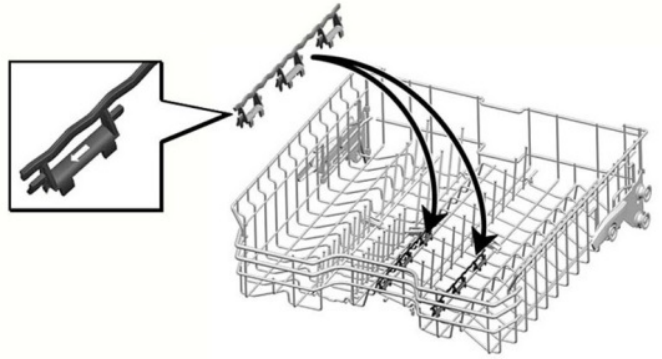
	Režģa tekne	[00614935]
	Fiksējamais krūžu balsts	[00618565]

	Piezīme: Lai mazgātu krūzes, var uzlocīt fiksējamo krūžu balstu. Papildu slīpuma dēļ ūdens mazāk krājas krūzēs. Lai mazgātu augstas glāzes, ir ieteicams fiksējamo krūžu balstu atstāt nolocītu. Ja augšējos grozos ir papildaprīkojuma plastmasas ieliktnis, tas ir iepriekš jāizņem.

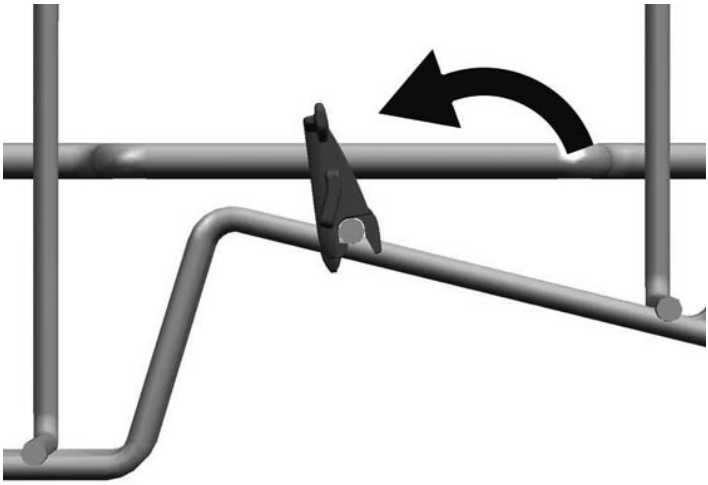
1. Izņemiet plastmasas ieliktni.



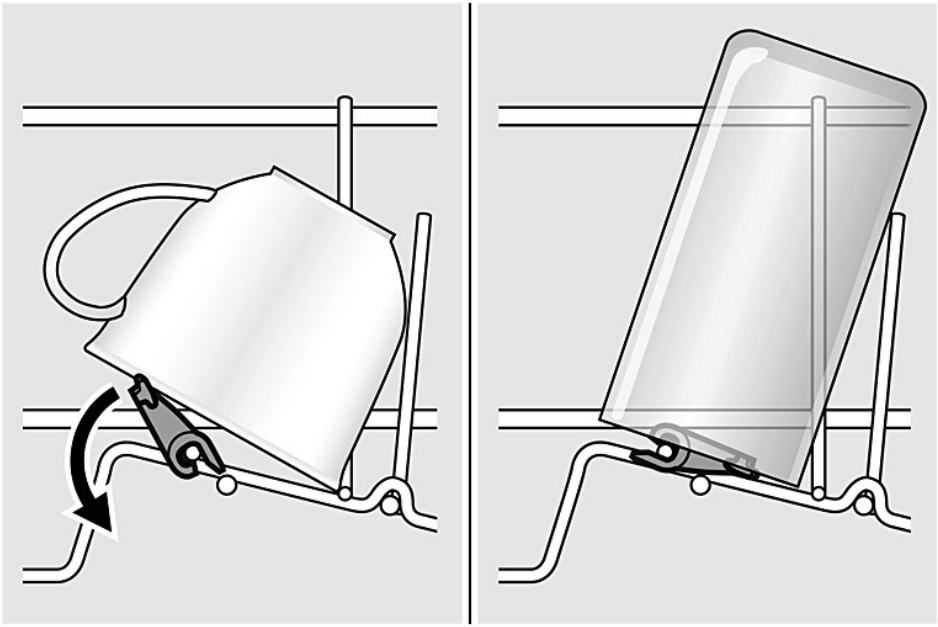
2. Nostipriniet fiksējamo krūžu balstu vietā tā, ka atskan klikšķis.



3. Uzlokiet balstu.



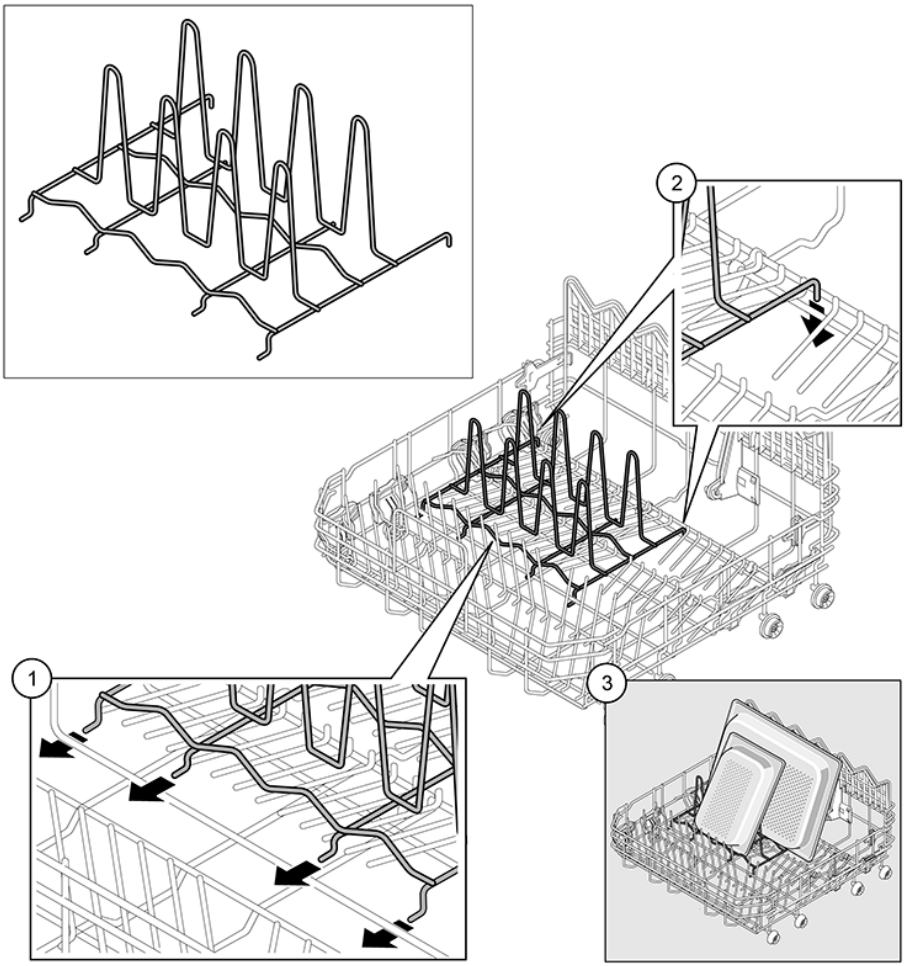
4. Salieciet mazgājamos traukus.



4.2.3 Tvaicētāja ieliktņa uzstādīšana

	Režģa tekne	[00614935]
	Fiksējamais krūžu balsts	[00618565]

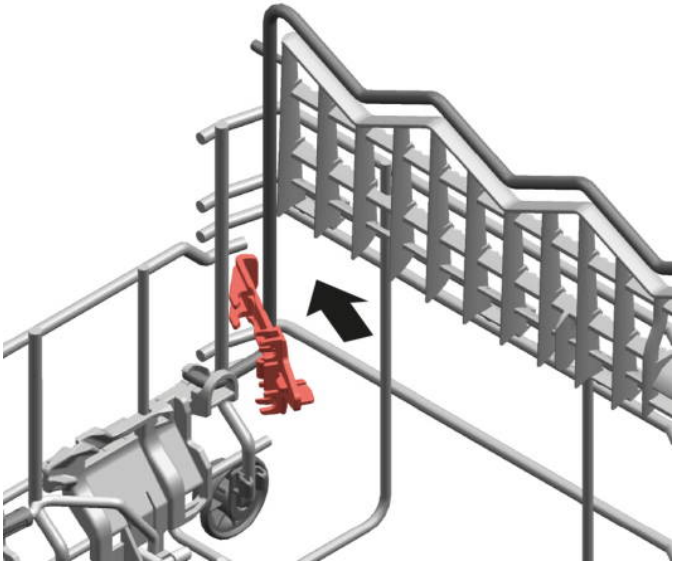
- Ieāķējiet tvaicētāja ieliktni zem grozu sistēmas.



4.2.4 Glāžu turētāja uzstādīšana

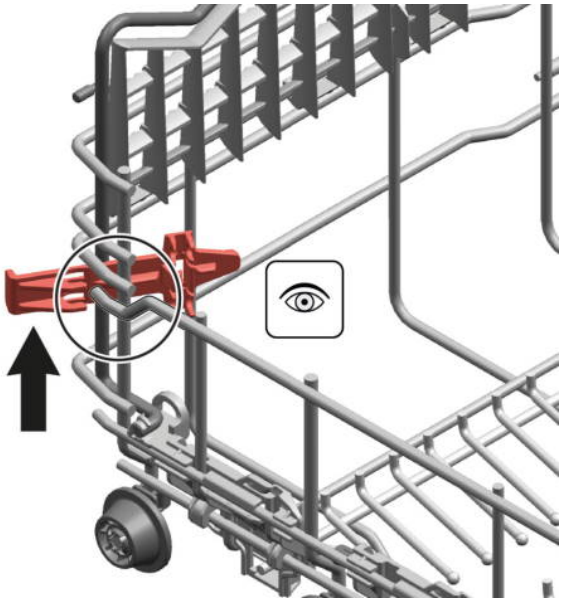
	Glāžu turētājs	[11037831]

1. Piestipriniet glāžu turētāju starp metāla skavas.

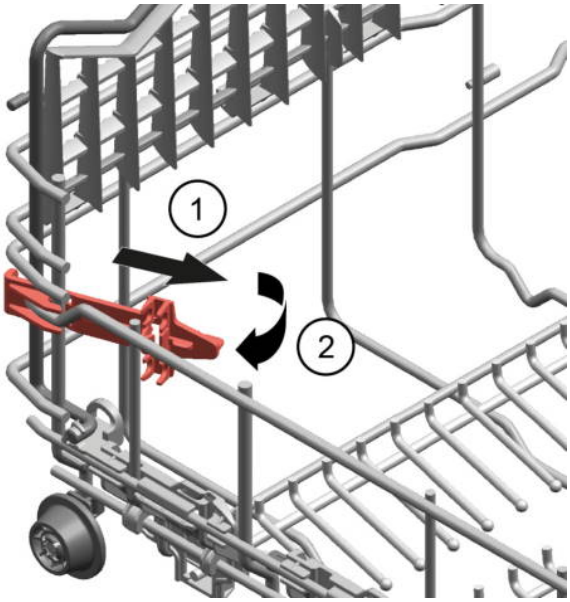


2. To var uzstādīt tikai uz attēlā parādītās metāla skavas.

Uzlieciet glāžu turētāja vadotni uz metāla skavas.



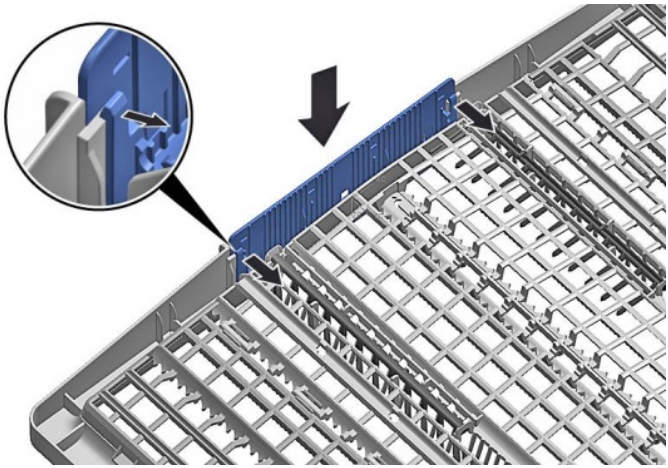
3.1. Pavelciet glāžu turētāju uz priekšu (1).
3.2. Spiediet glāžu turētāju uz metāla skavas (2), līdz atskan klikšķis.



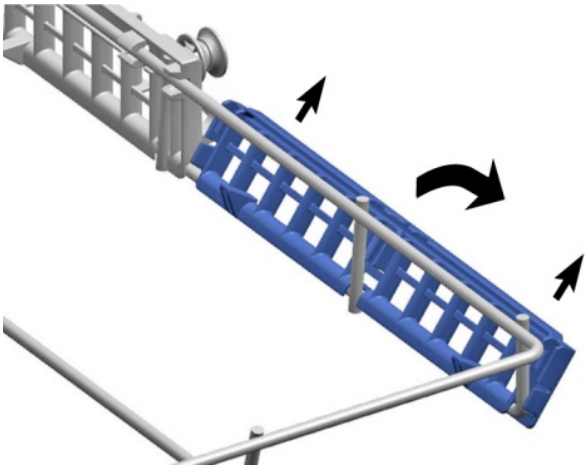
4.3 Atvilktnes varioDrawer nomaiņa

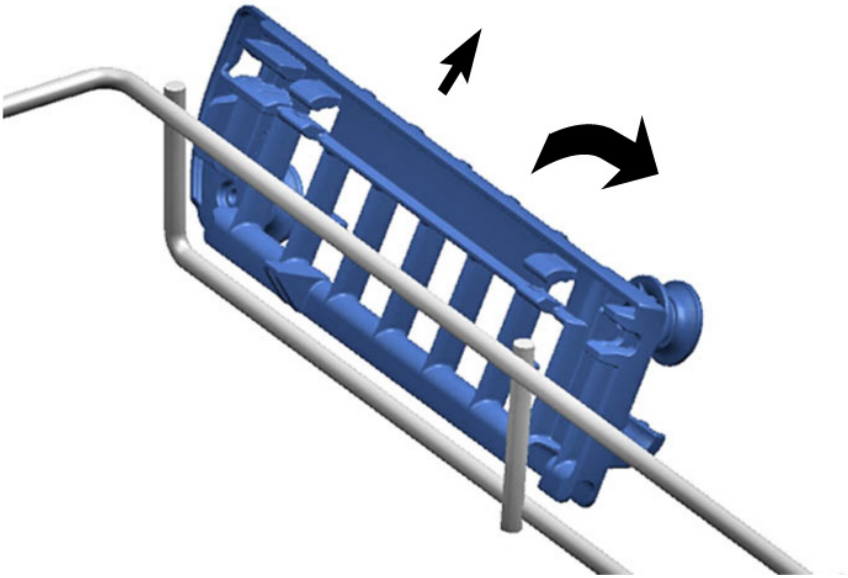
4.3.1 Atvilktnes varioDrawer noņemšana

1. Iespiediet roktura plāksnes uz iekšu.

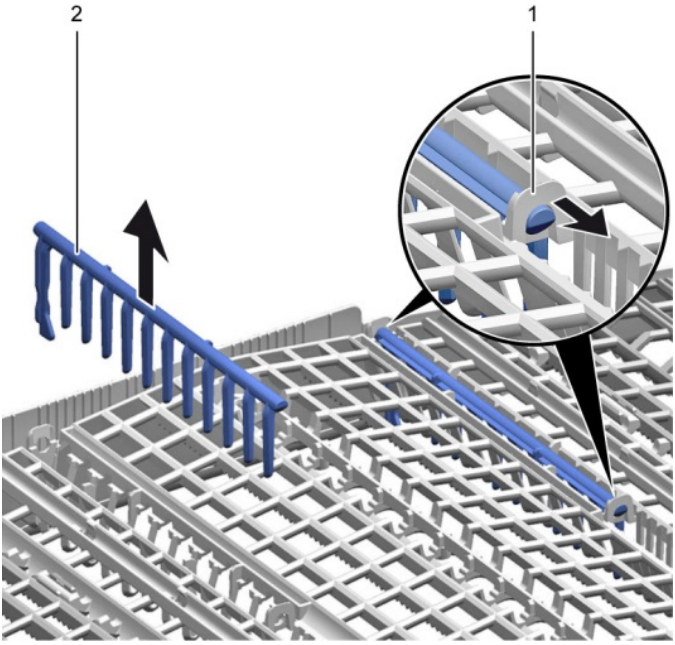


2. Noņemiet rokturi, pavelkot to uz augšu.
3. Plastmasas sānu ieliktņus spiediet uz malām un tad paspiediet uz augšu, lai noņemtu tos no rāmja.



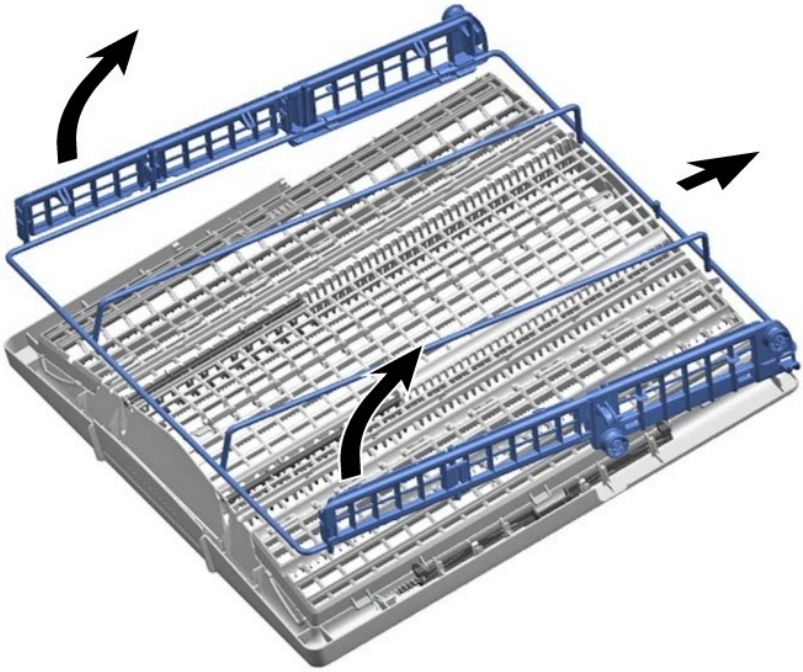


4. Piesardzīgi palokiet vadotnes fiksatorus uz āru.



5. Izvelciet lokāmos zarus no izciļņiem.

6. Priekšdaļā izspiediet metāla rāmi no turētājiem.



7. Izspiediet metāla rāmi ārā no vadotnes.

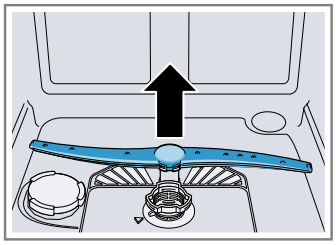
4.3.2 Atvilktnes varioDrawer uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

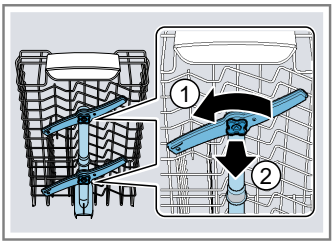
4.4 Izsmidzinātāja nomaiņa

4.4.1 Izsmidzinātāja noņemšana

1. Lai noņemtu izsmidzinātāju, pavelciet to uz augšu.



2. Izsmidzinātāju pagrieziet (1) un noņemiet (2).



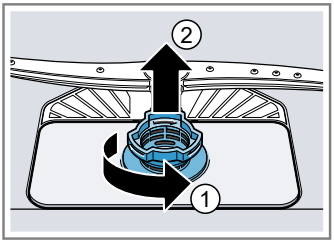
4.4.2 Izsmidzinātāja uzstādīšana

▸ Ielieciet izsmidzinātāju.
➥ Izsmidzinātājs nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.

4.5 Filtru nomaiņa

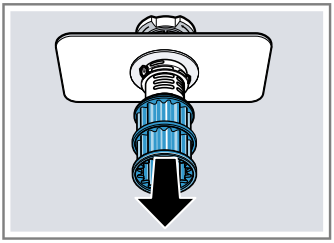
4.5.1 Filtru noņemšana

1. Pagrieziet rupjo filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (1) un noņemiet filtru sistēmu (2).

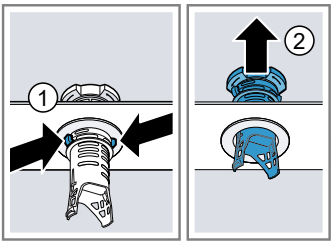


Savācējtvertnē nedrīkst iekrist svešķermeņi.

2. Lai noņemtu smalko filtru, novelciet to.



3. Saspiediet aizturus kopā (1) un izceliet rupjo filtru (2).

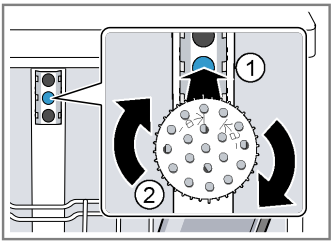


4.5.2 Filtru uzstādīšana

1. Salieciet filtru sistēmu.
   Rupjā filtra aizturiem ir jānostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.
2. Ielieciet filtru sistēmu ierīcē un pagrieziet rupjo filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā.
   Bultiņu atzīmēm ir jāsakrīt.

4.6 Cepamplāts izsmidzinātājgalviņa

1. Noņemiet augšējo grozu.
2. Cepamplāts izsmidzinātājgalviņu ielieciet turētājā (1) un pagrieziet pa labi (2).



➲ Cepamplāts izsmidzinātājgalviņa nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.

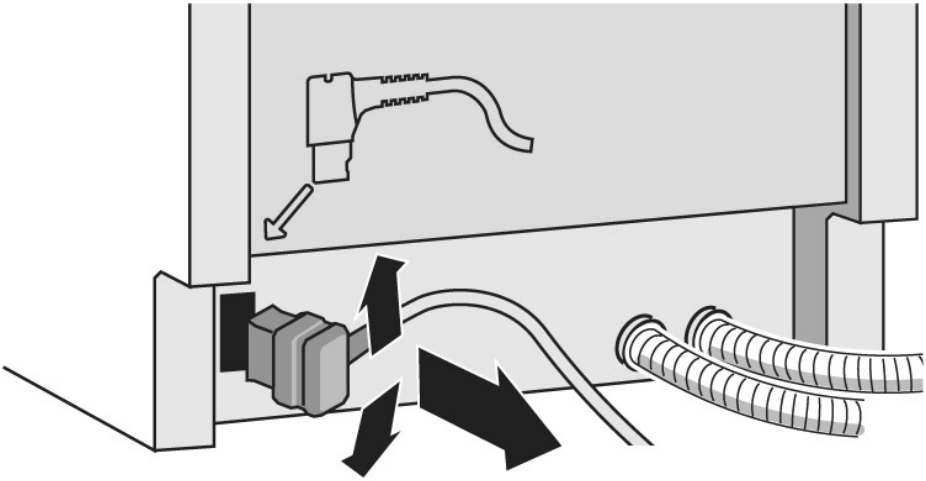
4.7 Barošanas vada nomaiņa

Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ierīce ir brīvi pieejama.

4.7.1 Barošanas vada kontaktdakšas izvilkšana

- Uzmanīgi kustiniet strāvas vada kontaktdakšu uz augšu un uz leju un izvelciet to no tīkla kontaktligzdas.



4.7.2 Barošanas vada kontaktligzdas iespraušana



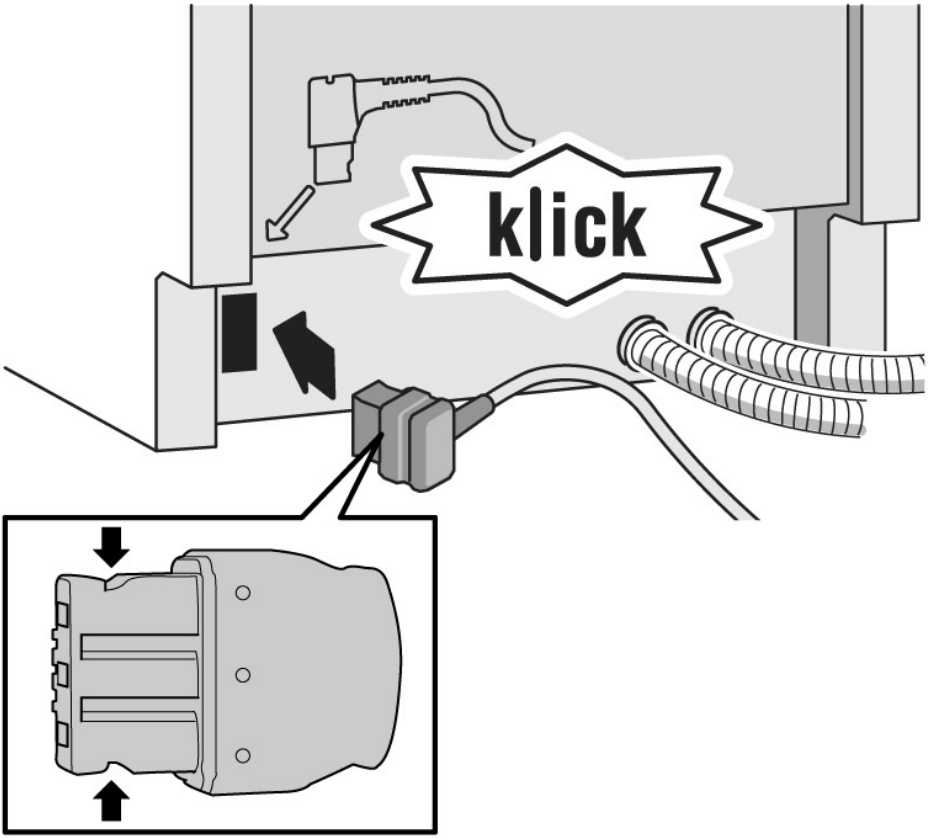
UZMANĪBU

Barošanas savienojuma pārkaršana

Aizdegšanās risks

- Stingri iespraudiet barošanas vadu, līdz atskan klikšķis.

- Spiediet barošanas vada kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdā, līdz atskan klikšķis.



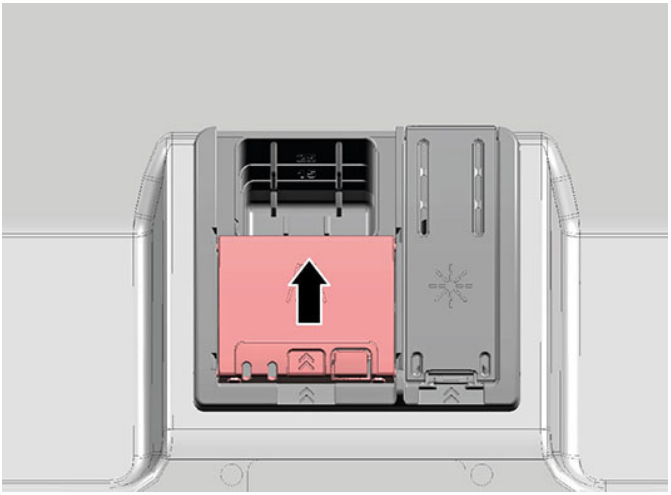
4.8 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka nomaiņa

Prasības

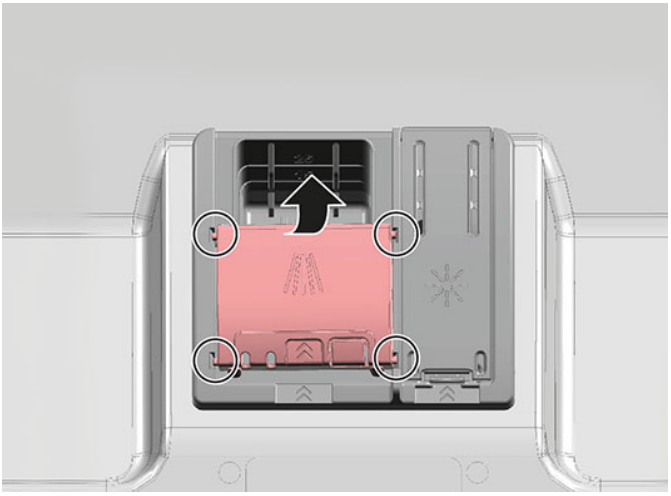
- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.8.1 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka noņemšana

1. Pabīdiet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsegu par 5 mm.



2. Pēc sviras principa izceliet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega apakšdaļu no vadotnes sliedēm, tad izņemiet tā augšdaļu no vadotnes sliedēm.



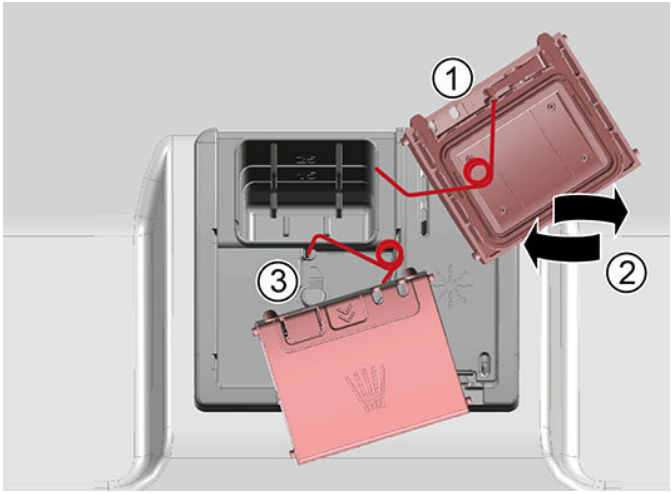
3. Noņemiet atsperi.

4.8.2 Mazgāšanas līdzekļa tvertnes vāka uzstādīšana

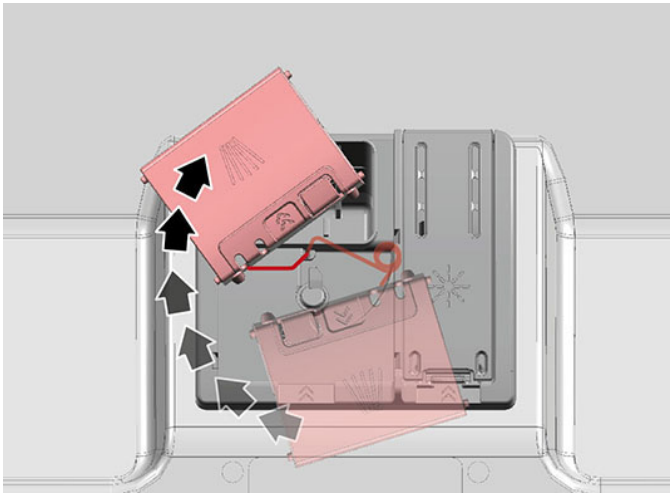
1.1. Atsperes īsāko galu ielieciet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega (1) stiprinājuma atverē.

1.2. Apgrieziet mazgāšanās līdzekļa nodalījuma pārsegu otrādi (2).

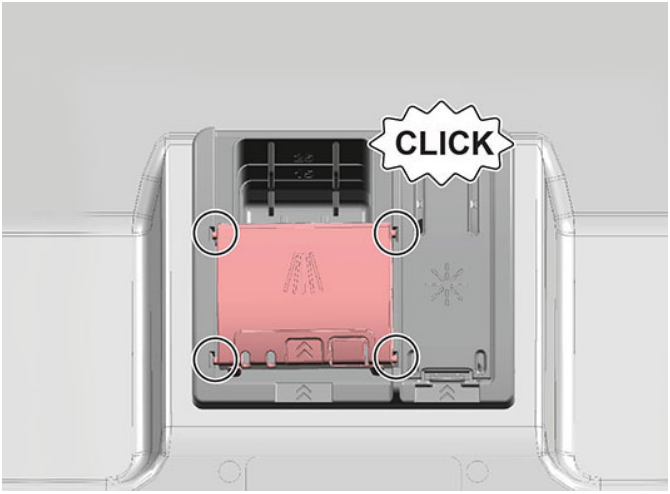
1.3. Atsperes garāko galu ielieciet dozatora stiprinājuma atverē (3).



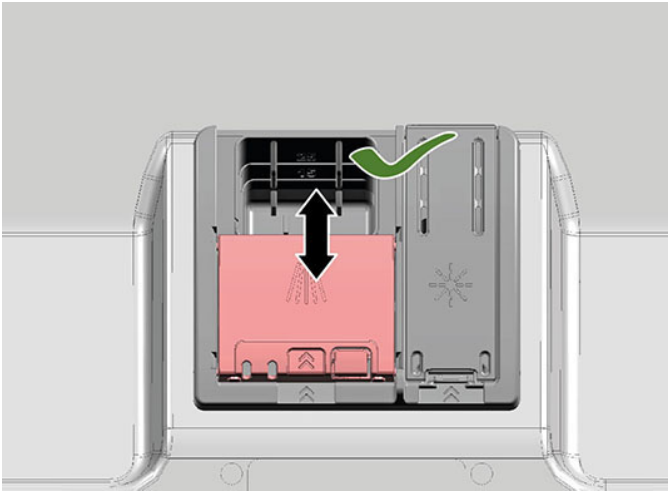
2. Nofiksējiet atsperi un pagrieziet mazgāšanas līdzekļa pārsegu.



3. Pirms pabeidzat atvērtās pozīcijas veidošanu kreisās un labās puses vadotnes sliedēm, bīdiet vadotnes 5 mm, līdz atskan klikšķis.



4. Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa nodalījuma pārsega darbību.



4.9 Notekūdeņu sūkņa vāka nomaiņa

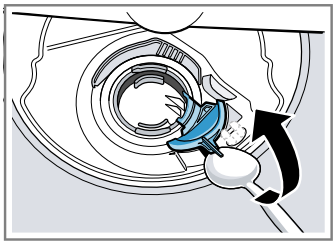
Prasības

- Grozam ir jābūt izņemtam.
- Filtriem ir jābūt izņemtiem. →*Lappuse 705*

4.9.1 Notekūdeņu sūkņa vāka noņemšana

1. Izsmeliet sakrājušos ūdeni.
   Varat izmantot sūkli.

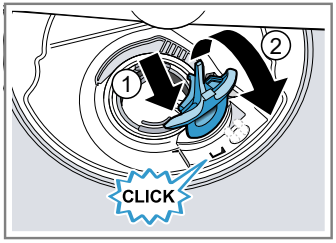
2. Sūkņa vāku noņemiet ar karoti un saņemiet aiz šķērselementa.



3. Sūkņa vāku paceliet slīpi uz iekšu un noņemiet.

4.9.2 Notekūdeņu sūkņa vāka uzstādīšana

▸ Sūkņa vāku ielieciet (1) un iespiediet (2).



➲ Sūkņa vāks nostiprinās vietā tā, ka atskan klikšķis.

4.10 Sānu paneļa nomaiņa

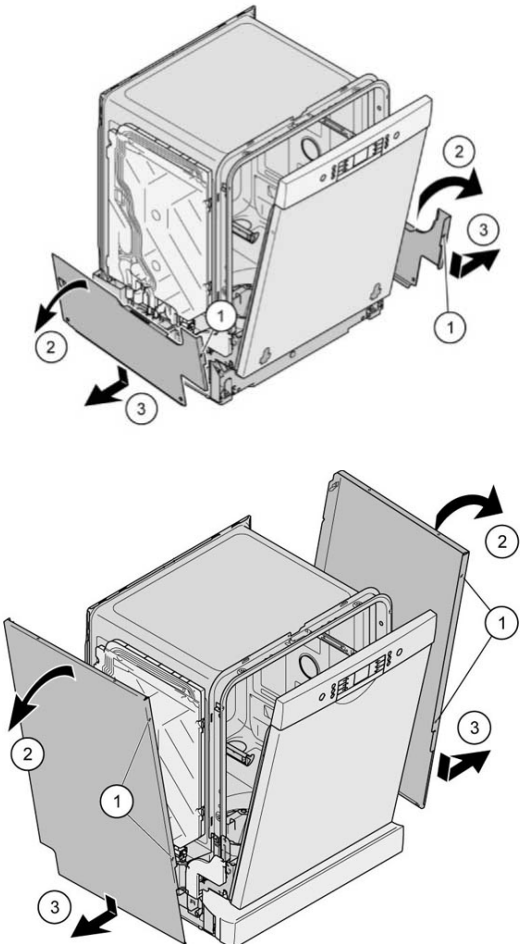
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ierīce ir brīvi pieejama.

4.10.1 Sānu paneļa noņemšana

1.1. Izskrūvējiet sānu paneļa skrūves (1).
1.2. Atgāziet sānu paneļa augšdaļu mazliet uz āru (2).

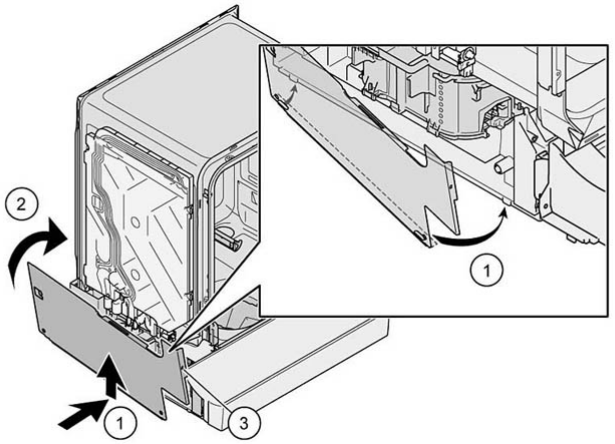
1.3. Sānu paneli nolaidiet un izvelciet no pamatnes iedobes (3).

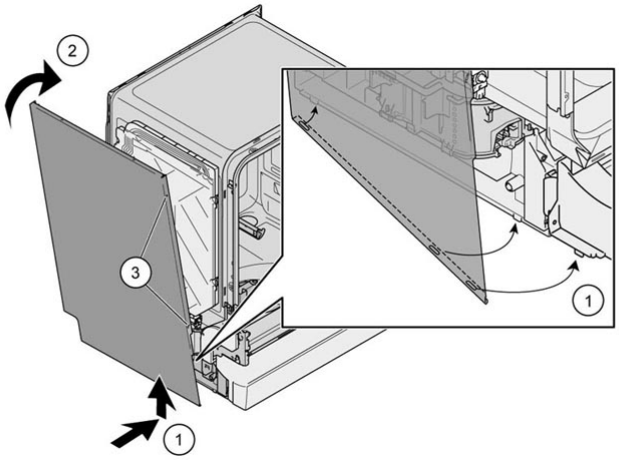


4.10.2 Sānu paneļa uzstādīšana

1.1. Ielieciet sānu paneli pamatnes iedobē (1).
1.2. Uzspiediet sānu paneli uz iekārtas (2).

1.3. Nostipriniet sānu paneli ar skrūvēm (3).





4.11 Durvju ārējās daļas nomaiņa

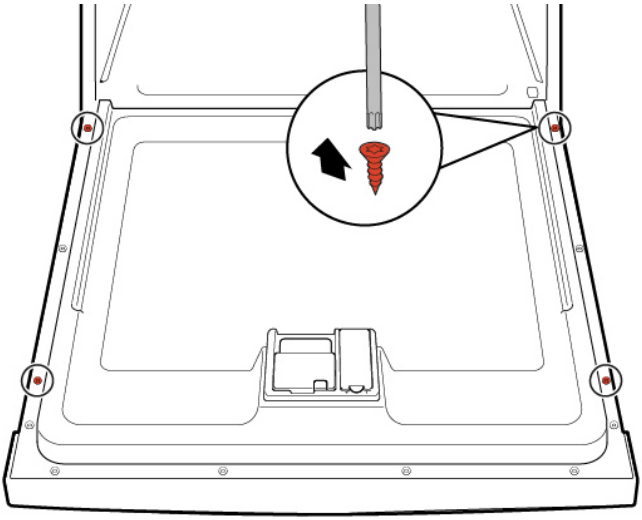
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.

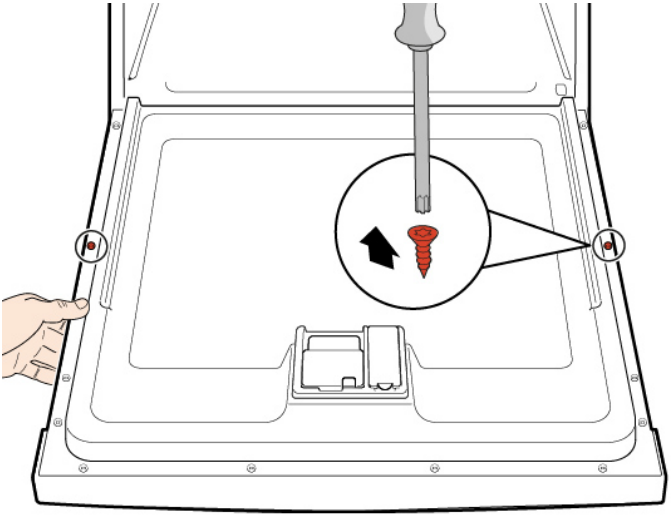
4.11.1 Durvju ārējās daļas noņemšana

1. Atveriet durvis.

2. Izskrūvējiet četras skrūves.



3.1. Pieturiet durvis aiz sāniem.
3.2. Izskrūvējiet abas skrūves.



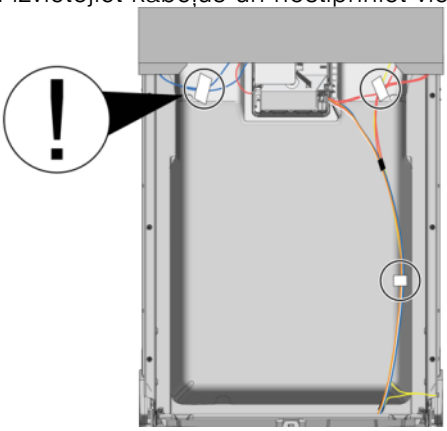
4.11.2 Durvju ārējās daļas uzstādīšana

UZMANĪBU

Nepareizi izvietoti vai nenostiprināti kabeļi

Kabeļu bojājumi

- Pareizi izvietojiet kabeļus un nostipriniet vietā ar līmlenti.



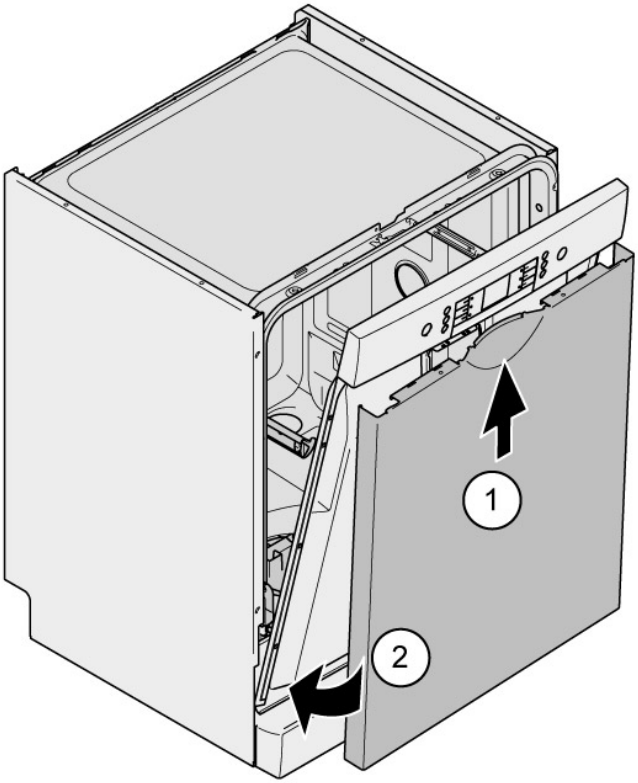
Prasības

- Izolācijas materiāls ir pareizi izvietots un piestiprināts pie durvju ārējās daļas iekšpuses.
- Viras ir piestiprinātas pie durvju ārējās daļas.

1. Pieveriet durvju iekšējo daļu tā, lai tā nenofiksētos vietā.

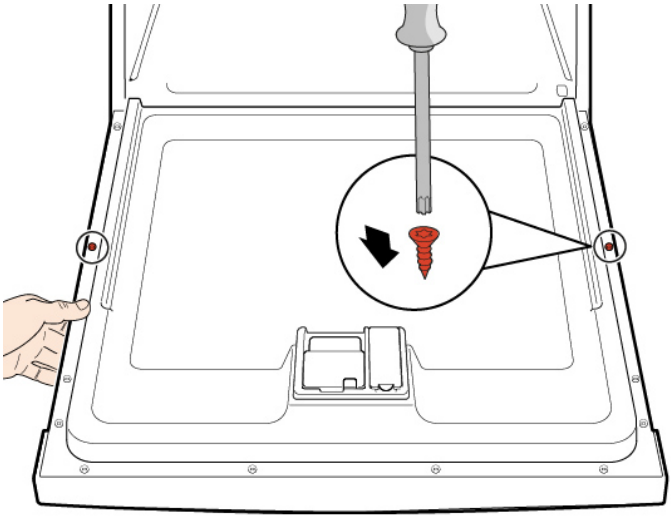
2.1. Zem vadības paneļa paspiediet durvju ārējo daļu uz augšu (1).

2.2. Spiediet durvju ārējo daļu pret iekšējo daļu un turiet (2).

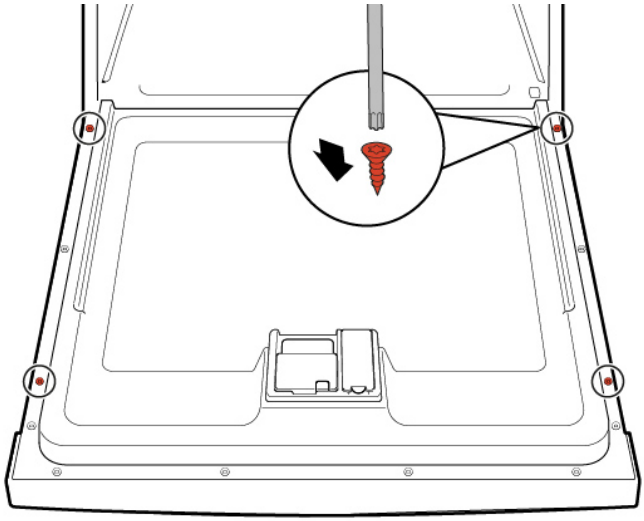


3.1. Pieturiet durvis aiz sāniem.

3.2. Atveriet durvis un ieskrūvējiet divas skrūves.



4. Nostipriniet durvju ārējo daļu ar četrām skrūvēm.



4.12 Vadības paneļa nomaiņa

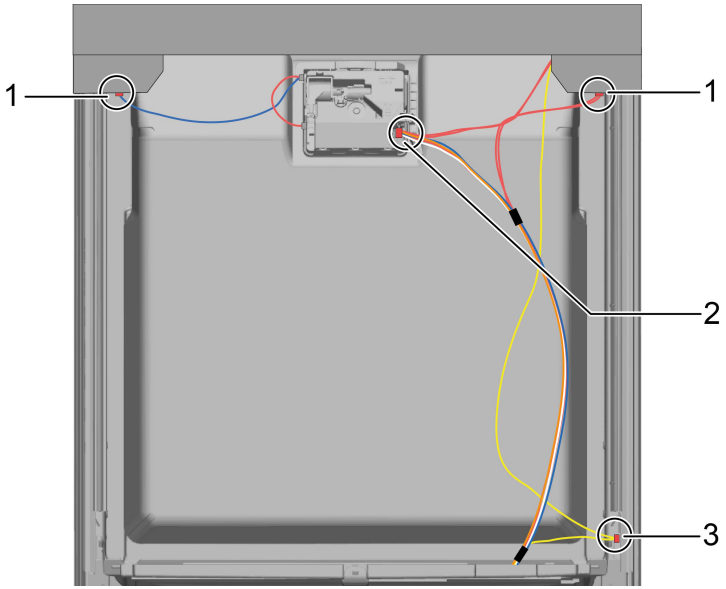
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.

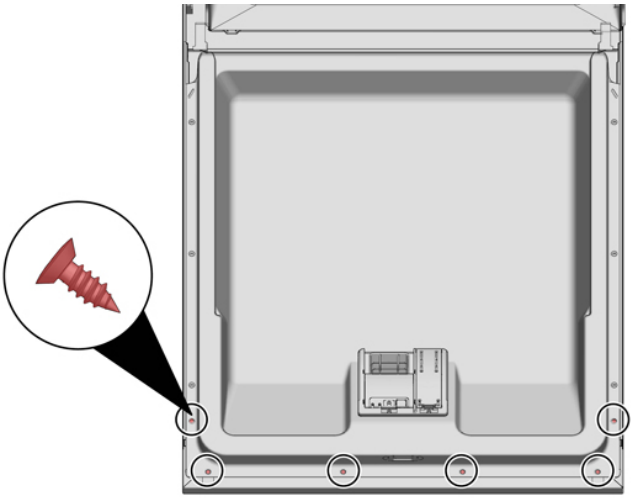
4.12.1 Vadības paneļa noņemšana

1.1. Atvienojiet elektrosavienojumus no vadības paneļa (1).
1.2. Atvienojiet zema skalošanas palīglīdzekļa līmeņa sensoru (2).

1.3. Atvienojiet zemējuma kabeli, ja tāds pievienots (3).



2. Atveriet iekārtas durvis.
3. Pieturiet vadības paneli, lai tas nenokristu.
4. Izskrūvējiet sešas skrūves.



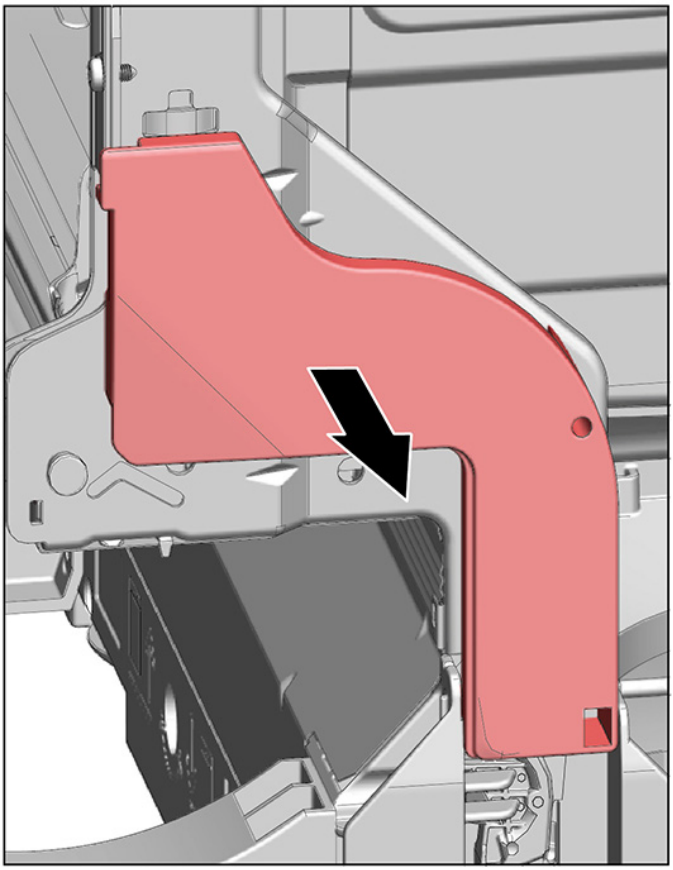
5. Noņemiet vadības paneli.

4.12.2 Vadības paneļa uzstādīšana

► Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

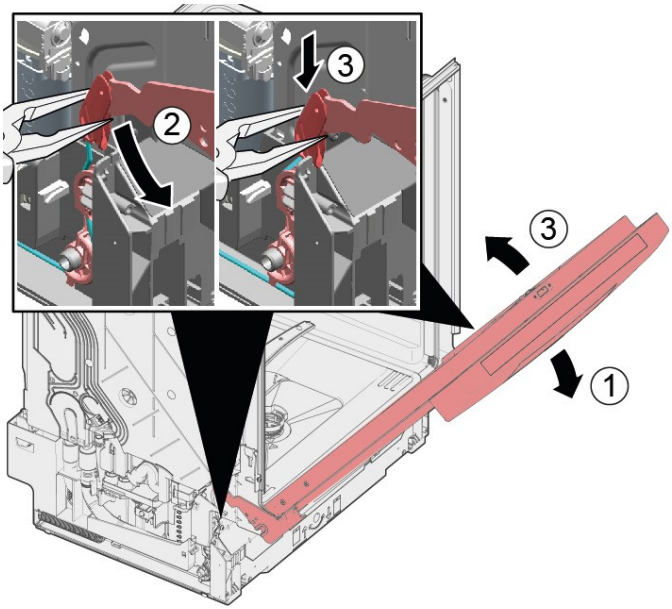
4.13 Durvju atsperu fiksēšana

1. Izņemiet vada stiprinājuma vāku.



2.1. Paveriet durvis (1).
2.2. Nostipriniet pamatnes iedobes rievā (2).

2.3. Lēni aizveriet durvis (3).

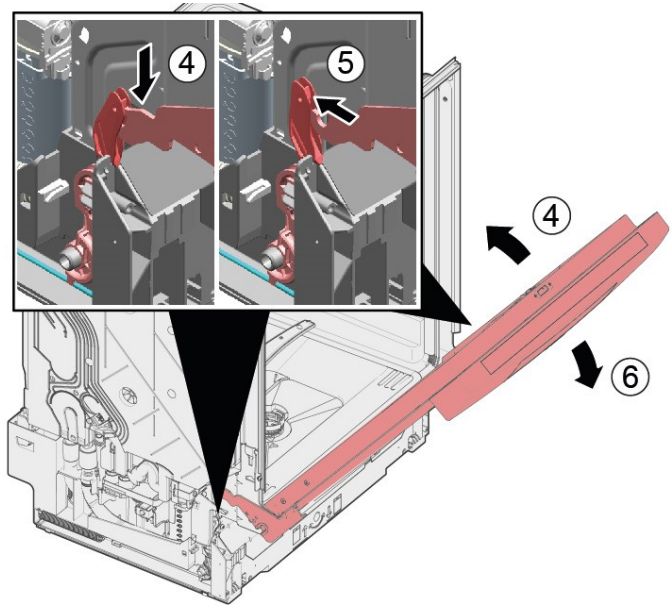


Vadu sistēma automātiski piestiprinās pie durvju viras.

3.1. Pieveriet durvis (4).

3.2. Atvirziet rievu un atlaidiet durvju viru (5).

3.3. Atveriet durvis (6).



4. Atkārtojiet darbību otrā ierīces pusē.

4.14 Pamatnes paneļa nomaiņa

Piezīme: Kājas ir vienādas, tāpēc tās var mainīt vietām.

Prasības

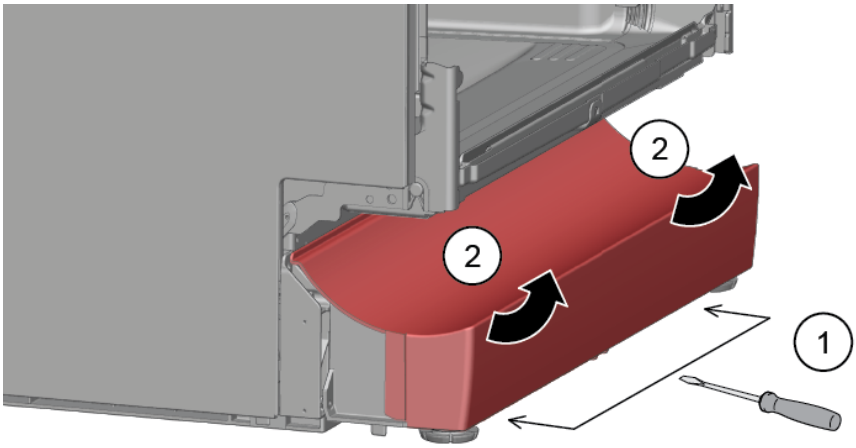
- Ierīce atvienota no barošanas avota.
- Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.14.1 Pamatnes paneļa noņemšana

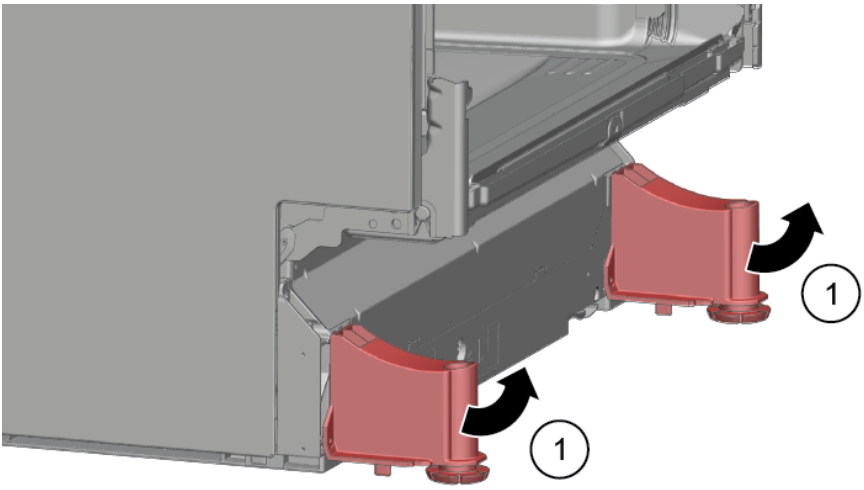
1. Nepareiza noņemšana.
   Ja pamatnes paneli atbrīvo sānos un noņem, abi balsteņi var nolūzt. Ja ir bojāts tikai viens balstenis, to var nomainīt, jo abi balsteņi ir vienādi.
   Ir ieteicams palikt kaut ko zem iekārtas priekšdaļas tās sānos, lai mazinātu slodzi uz pamatnes paneli un kājām.

2.1. Ievirziet skrūvgriezi vadotnēs (1) un atbrīvojiet fiksatorus, nospiežot tos uz leju.

2.2. Noņemiet paneli (2).

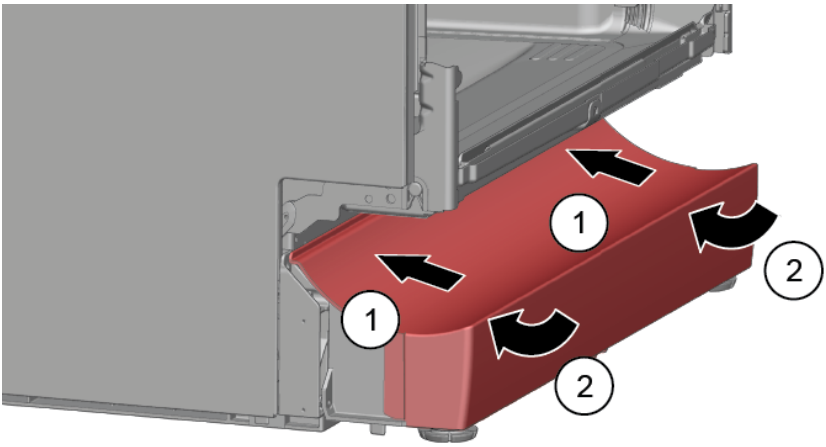


3. Noņemiet to ar kājām pa priekšu (1).



4.14.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana

1. Ievietojiet kājas.
2.1. Piestipriniet pamatnes paneļa augšdaļu (1).
2.2. Tad spiediet paneli uz leju, līdz tas ar klikšķi nostiprinās vietā (2).



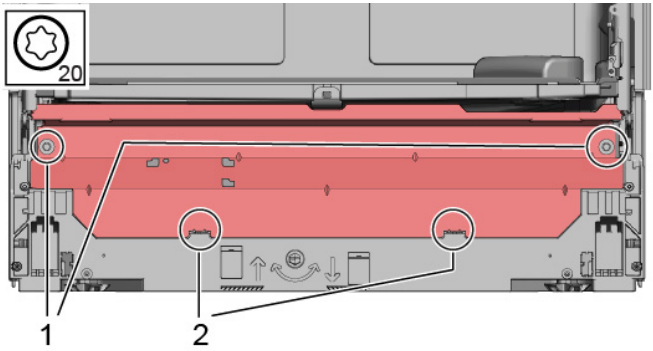
4.15 Pamatnes plāksnes nomaiņa

Prasības

- Ierīce atvienota no barošanas avota.
- Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Mēbeļu panelis noņemts.

4.15.1 Pamatnes plāksnes noņemšana

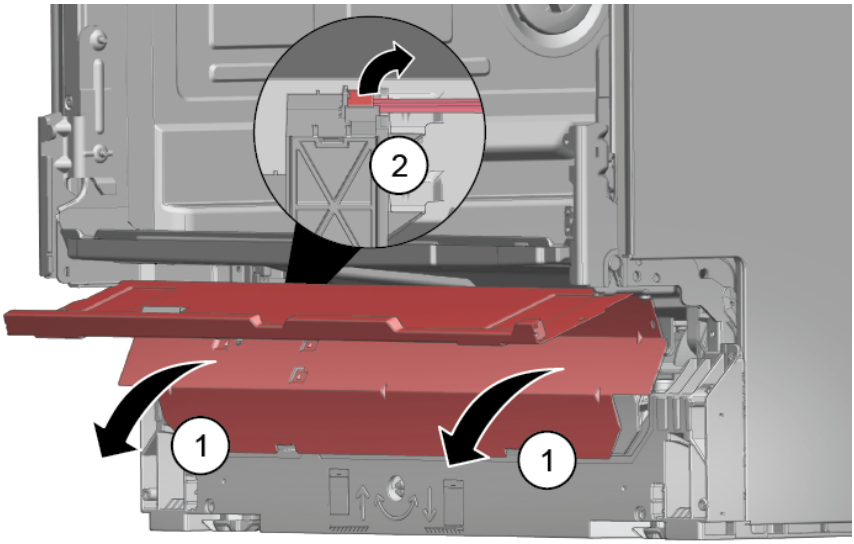
1.1. Izskrūvējiet divas skrūves (1).
1.2. Atbrīvojiet fiksatorus (2).



2.

	Atkarībā no modeļa sērijas gaismekļa EmotionLight spraudnis joprojām var būt piestiprināts pie pamatnes.

3.1. Piesardzīgi sasveriet pamatnes plāksni uz priekšu (1).
3.2. Atbrīvojiet fiksatoru un pavelciet uz aizmuguri (pēc izvēles) (2).



4.15.2 Pamatnes plāksnes uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

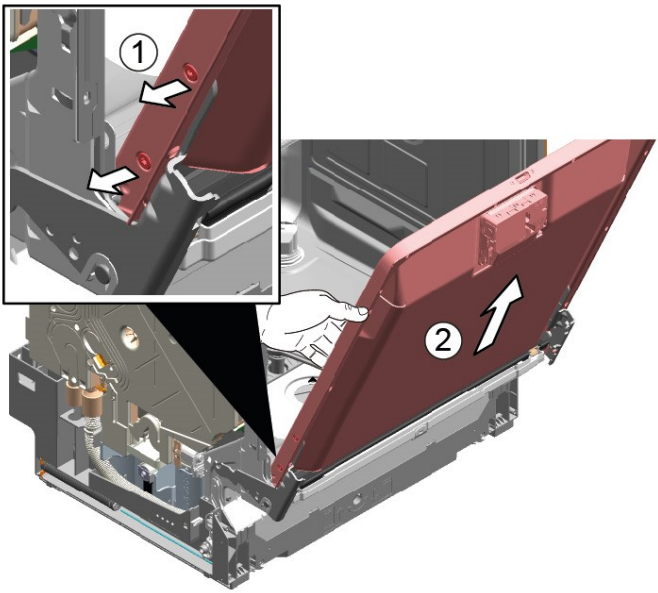
4.16 Durvju iekšējās daļas nomaiņa

Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.16.1 Durvju iekšējās daļas noņemšana

1.1. Izskrūvējiet skrūves (1).
1.2. Noņemiet durvju iekšējo daļu uz augšu (2).

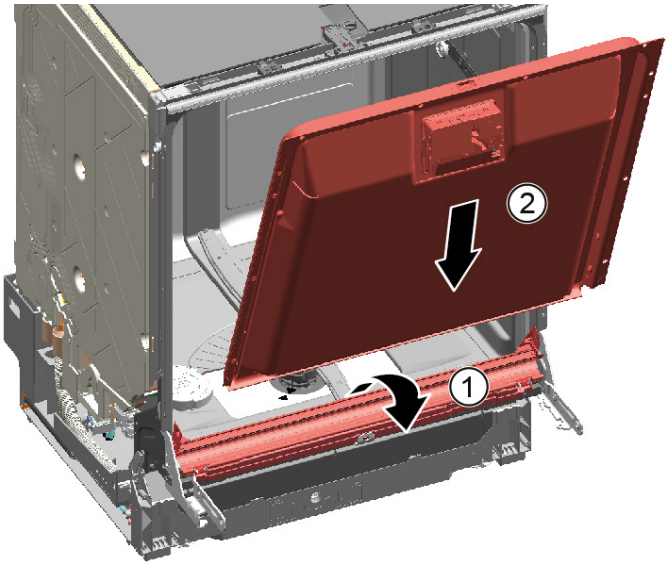


⛔ Durvju iekšējā daļa ir noņemta.

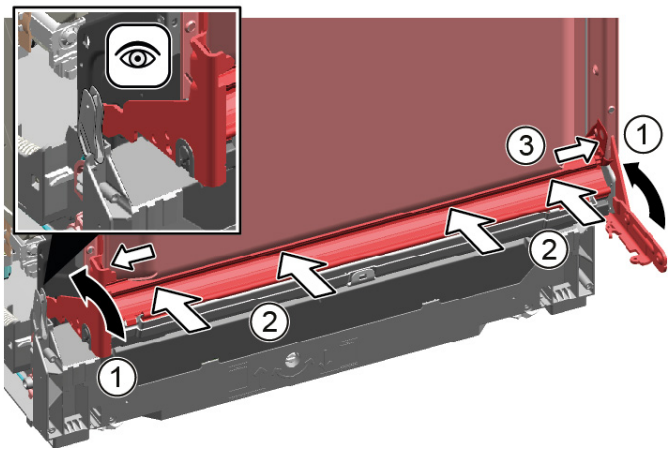
4.16.2 Durvju iekšējās daļas uzstādīšana

1.1. Sagāziet durvju blīvējumu uz priekšu (1).

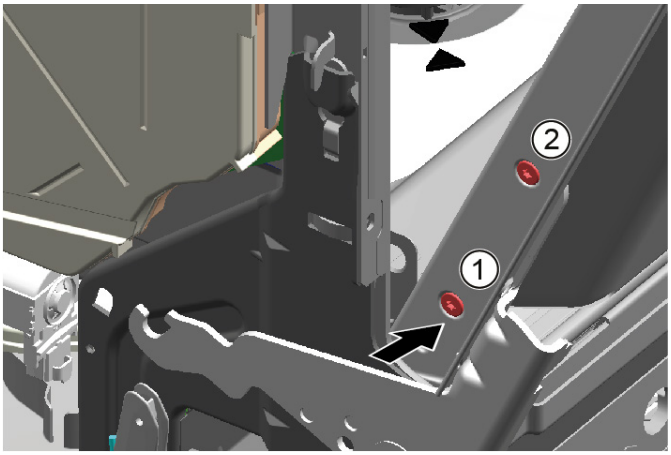
1.2. Pārvietojiet durvju iekšējo daļu aiz durvju blīvējuma (2).



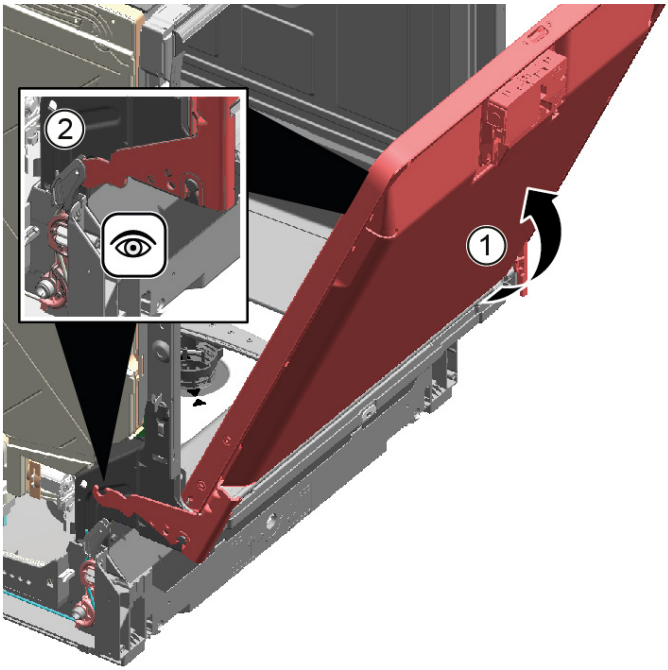
2. Uzlieciet durvju iekšējo daļu uz durvju viras.
3. Nedaudz pieveriet durvju iekšējo daļu.
4.1. Pavirziet durvju viru uz augšu (1).
4.2. Sagāziet durvju blīvējumu uz augšu (2).
4.3. Pārbaudiet, vai plastmasas turētāji abās pusēs ir pavērsti uz augšu un ir pareizi pozicionēti attiecībā pret viru (3).



5. Ieskrūvējiet divas skrūves (1, 2).



6.1. Aizveriet durvis (1).
6.2. Pārbaudiet, vai ir pareizi uzstādīta durvju atspere (2).



➥ Durvju iekšējā daļa ir uzstādīta.

4.17 Durvju viru maiņa

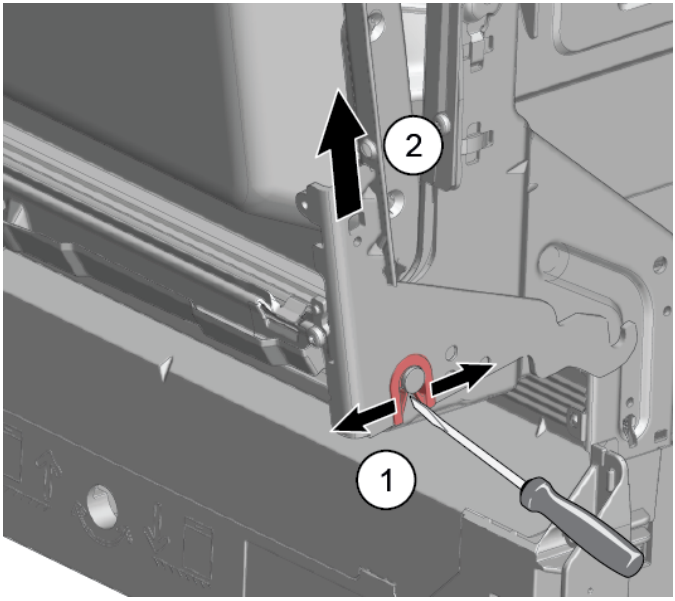
Prasības

✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.

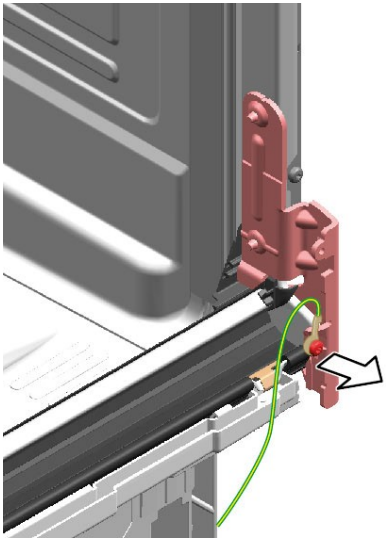
- Kabeļu kūļa turētājam apakšējā labajā pusē jābūt noņemtam.
- Pārplūdes notecei jābūt atbrīvotai.

4.17.1 Durvju eņģu noņemšana

1.1. Atbrīvojiet mēlīti ar skrūvgriezi (1).
1.2. Izvelciet durvis uz augšu kopā ar eņģēm (2).



2. Atbrīvojiet zemējuma savienojumu uz durvju eņģes.



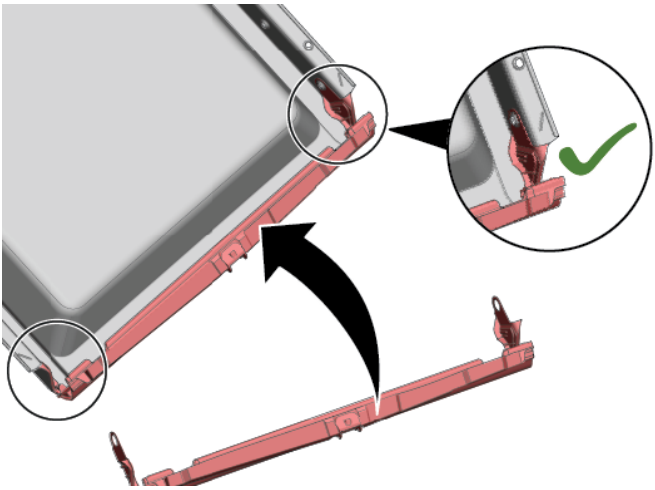
➲ Apakšējais durvju blīvējums tiek noņemts vienlaicīgi.

3. Noņemiet 2 skrūves no demontētajām durvīm no katras eņģes.

4.17.2 Durvju eņģu uzstādīšana

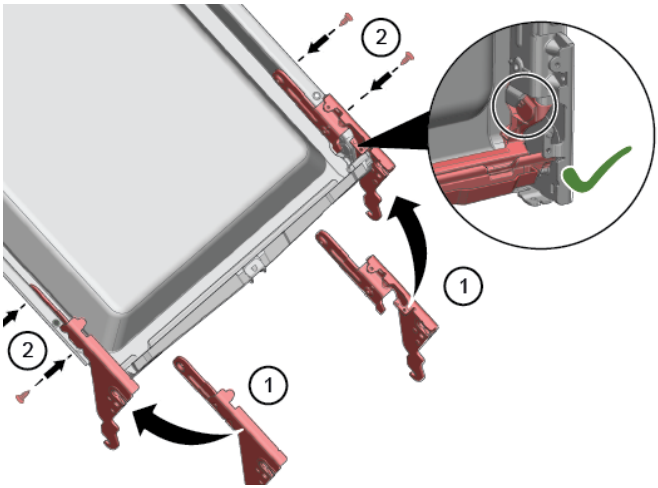
	**⚠ BĪSTAMI** **Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ** Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ ▸ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim. ▸ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

1. Uzbīdiet durvju blīvējumu uz iekšējo durvju apakšējās malas.

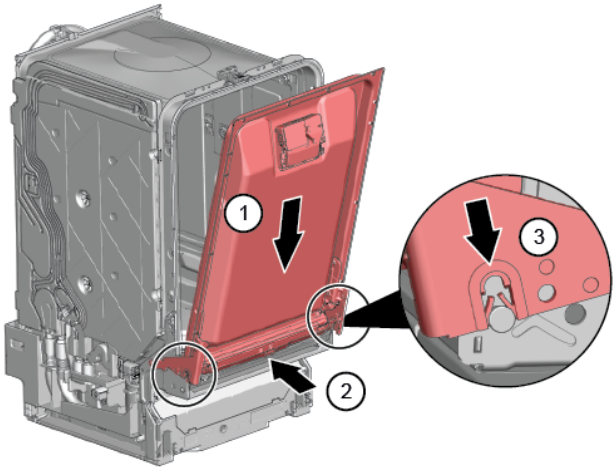


2.1. Pievienojiet eņģes katrā pusē (1).

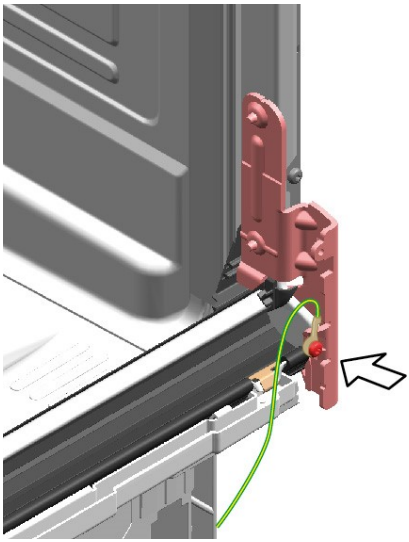
2.2. Piestipriniet eņģi un durvju blīvējuma plastmasas turētāju pie iekšējām durvīm (2), izmantojot 2 skrūves katrā pusē.



3.1. Novietojiet eņģes kopā ar iekšējām durvīm (1).
3.2. Uzmanīgi novietojiet apakšējo durvju blīvējumu virs tvertnes pārplūdes notekcaurulēm (2) un pārbaudiet, vai tās ir pareizi novietotas.
3.3. Iekārt eņģes (3).



4. Izveidojiet zemējuma savienojumu.



5. Uzstādiet 2 fiksējošās skavas uz apakšējā durvju blīvējuma.

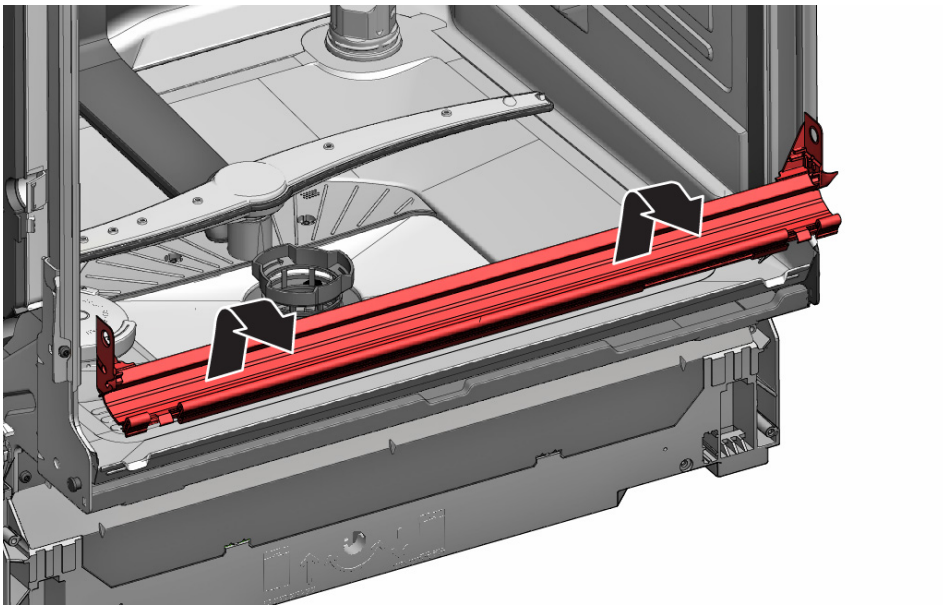
4.18 Apakšējā durvju blīvējuma nomaiņa

Prasības

- Ierīce atvienota no barošanas avota.
- Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Ārējās durvis noņemtas. →*Lappuse 714*
- Pamatnes kontaktligzdas plāksne noņemta. →*Lappuse 724*
- Kāju panelis noņemts (pēc izvēles). →*Lappuse 722*
- Durvju atsperes noņemtas.
- Vadības panelis noņemts.
- Kabeļu saišķa turētājs apakšējā labajā pusē noņemts.
- Pārplūdes vads noņemts.

4.18.1 Durvju blīvējuma noņemšana

▸ Noņemiet apakšējo durvju blīvējumu no iekšējām durvīm.



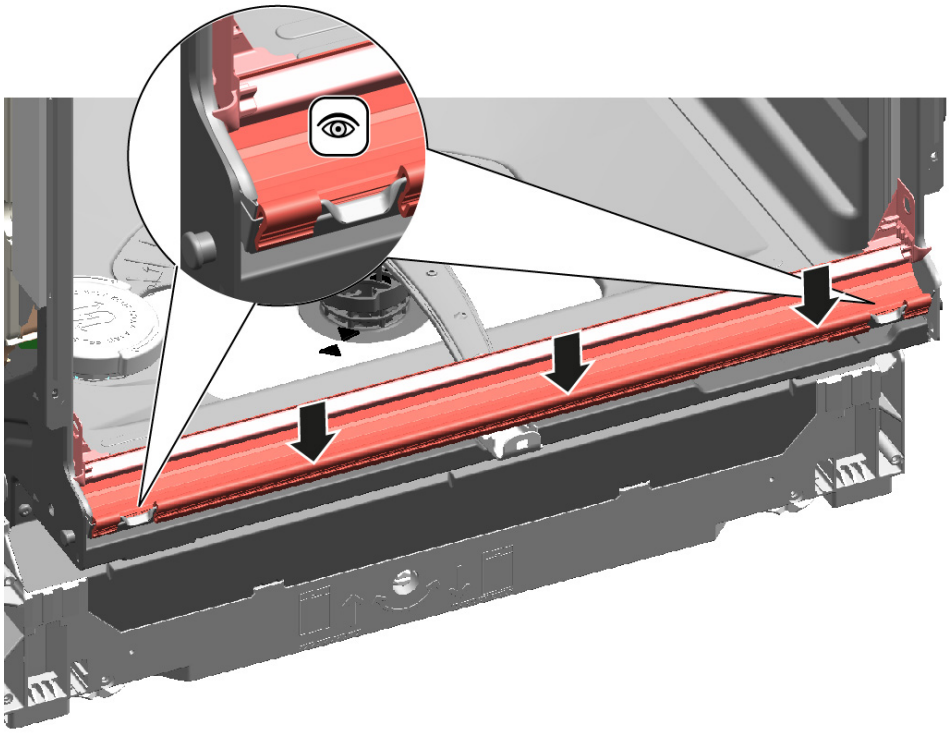
➲ Apakšējais durvju blīvējums ir noņemts.

4.18.2 Durvju blīvējuma uzstādīšana

1. Uzstādiet blīvējuma vāciņus pa kreisi un pa labi pie blīvējuma sliedes ar durvju blīvējumu.



2. Ievietojiet durvju blīvējumu ar blīvējuma atloku iekšējās durvīs.



➥ Apakšējais durvju blīvējums ir uzstādīts.

4.19 (Augšējā) durvju blīvējuma nomaiņa

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.19.1 Durvju blīvējuma noņemšana

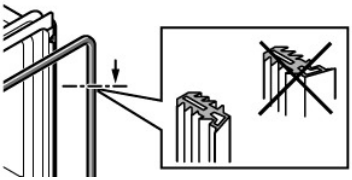
- ▸ Noņemiet durvju blīvējumu no iekšējā rāmja.

4.19.2 Durvju blīvējuma uzstādīšana

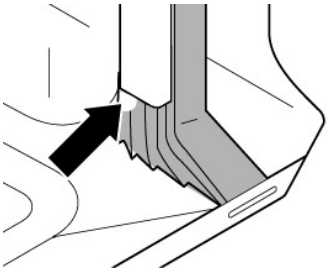
Durvju blīvējums pirms uzstādīšanas ir jānogriež pareizā garumā. Proti, 1750 mm, ja ierīce ir 81 cm augsta, vai 1850 mm, ja ierīce ir 86 cm augsta.

1. Sagatavojiet piemērotu durvju blīvējumu.

2. Blīvējuma profils ir jāuzstāda pareizā stāvoklī.



3. Baltajam punktam un blīvējuma padziļinājuma joslai ir jābūt vienā līmenī.

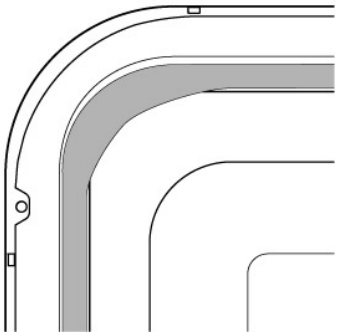


4.

	Blīvējums nedrīkst būt sakrokots vai izstaipīts stūros. Blīvējuma galiem ir jābūt nogrieztiem diagonāli un ir jāsašaurinās virzienā uz priekšdaļas tvertnes dibenu.

Novietojiet blīvējuma galu taisni pret priekšdaļu zem durvju iekšējās daļas. Blīvējumam ir jāpieguļ iespējami dziļi pie tvertnes sāna.

➥ Pareizi uzstādīts durvju blīvējums



4.20 Gaismekļa EmotionLight nomaiņa

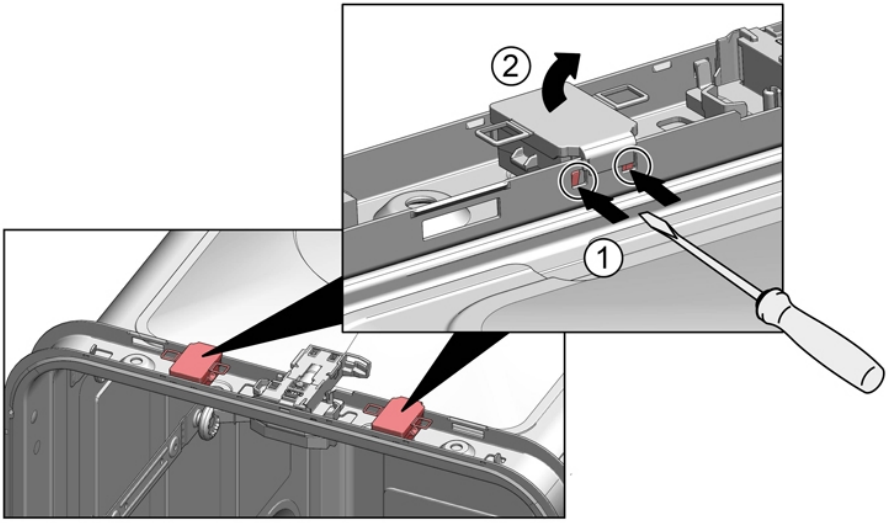
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ierīce ir brīvi pieejama.

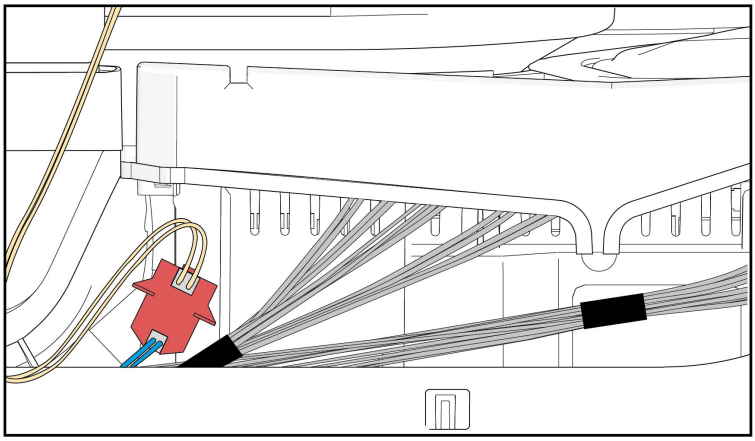
4.20.1 Gaismekļa EmotionLight noņemšana

1.1. Atbrīvojiet aizmugurējo fiksatoru (1).

1.2. Noņemiet turētāju, pavirzot to uz augšu (2).



2. Izvelciet spraudni no savienotāja (ierīces priekšdaļā apakšā pa labi).
3. Atvienojiet barošanas moduļa elektriskos savienojumus.

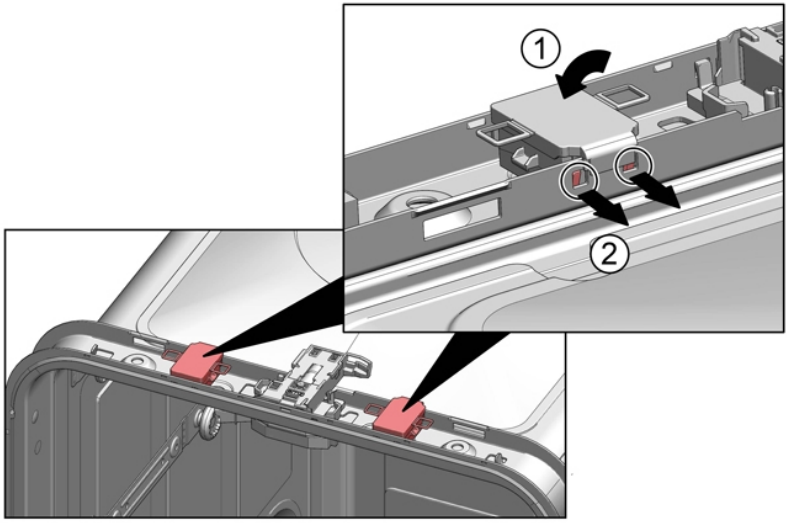


4. Noņemiet gaismekli EmotionLight no iekārtas.

4.20.2 Gaismekļa EmotionLight uzstādīšana

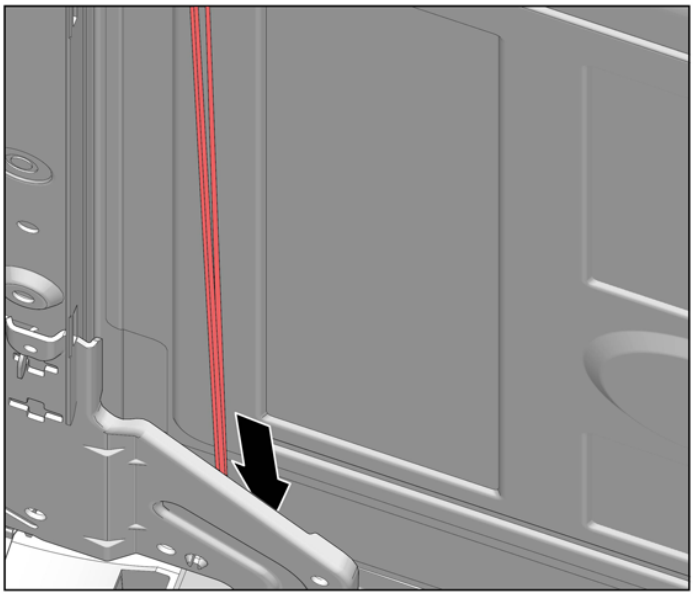
1.1. Ielieciet turētāju skalošanas tvertnes rāmī (1).

1.2. Nofiksējiet fiksatorus (2).



2. UZMANĪBU – Nepareiza uzstādīšana
- Kabeli pie durvju viras (starp plakano locīklu un skalošanas tvertni) uzstādiet tā, ka kustīgās daļas to nevar bojāt.

Uzstādiet kabeli labajā pusē apakšā.





3. Iespraudiet spraudni.

4.21 Gaismekļa TimeLight nomaiņa

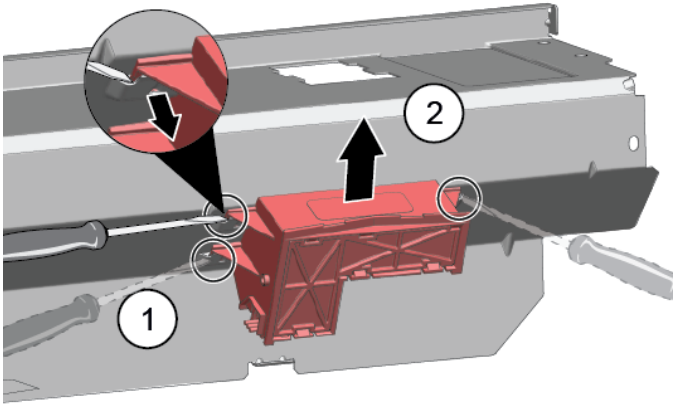
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.21.1 Gaismekļa TimeLight noņemšana

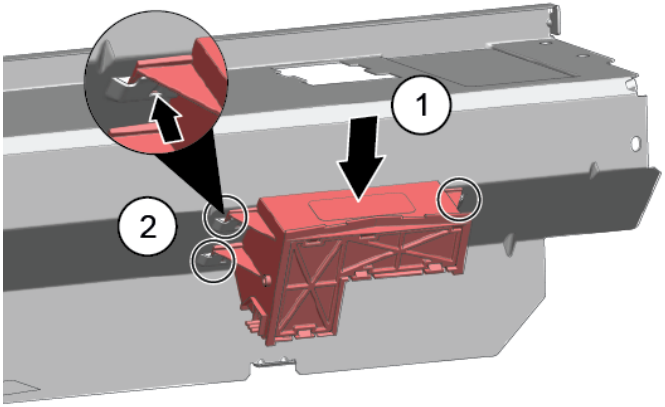
1.1. Mazliet atbrīvojiet fiksatorus (1).

1.2. Pavelciet gaismekli TimeLight uz augšu no vadotnes (2).



4.21.2 Gaismekļa TimeLight uzstādīšana

1.1. Iebīdiet TimeLight moduli vadotnē (1).
1.2. Atlokiet fiksatorus uz aizmuguri (2).



2. Izveidojiet elektriskos savienojumus.

Turinys

1 Dėl šio dokumento 743
1.1 Svarbi informacija 743
1.1.1 Paskirtis 743
1.2 Simbolių paaiškinimas 743
1.2.1 Pavojaus lygiai 743
1.2.2 Pavojaus simboliai 743
1.2.3 Įspėjimų struktūra 744
1.2.4 Bendrieji simboliai 744
2 Sauga 746
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos 746
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai 746
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės 747
4 Remontas 748
4.1 Stalviršio keitimas 748
4.1.1 Stalviršio nuėmimas 748
4.1.2 Stalviršio uždėjimas 749
4.2 Krepšio sistemos įdėjimas 749
4.2.1 Skirtuko slankiklio įdėjimas 86 cm modelyje 749
4.2.2 Puodelio laikiklio spaustuko įdėjimas 749
4.2.3 Garintuvo įdėklo įdėjimas 751
4.2.4 Stiklo laikiklio uždėjimas 752
4.3 Stalčiaus „varioDrawer“ keitimas 755
4.3.1 Stalčiaus „varioDrawer“ išėmimas 755
4.3.2 Stalčiaus „varioDrawer“ įdėjimas 757
4.4 Purkštuvų keitimas 757
4.4.1 Purkštuvo išėmimas 757
4.4.2 Purkštuvo įdėjimas 758
4.5 Filtrų keitimas 758
4.5.1 Filtro išėmimas 758
4.5.2 Filtrų įdėjimas 759
4.6 Kepimo skardos purkštuvo galvutės įdėjimas 759
4.7 Maitinimo laido keitimas 759
4.7.1 Maitinimo laido atjungimas 760
4.7.2 Maitinimo laido prijungimas 760
4.8 Skalbiklio dangčio keitimas 761
4.8.1 Skalbiklio dangčio nuėmimas 762
4.8.2 Skalbiklio dangčio uždėjimas 762
4.9 Nuotekų siurblio dangtelio keitimas 764
4.9.1 Nuotekų siurblio dangtelio nuėmimas 764
4.9.2 Nuotekų siurblio dangtelio uždėjimas 765

4.10 Šoninio skydo keitimas 765
4.10.1 Šoninio skydo nuėmimas 765
4.10.2 Šoninio skydo uždėjimas 766
4.11 Išorinių durelių keitimas 767
4.11.1 Išorinių durelių nuėmimas 767
4.11.2 Išorinių durelių uždėjimas 768
4.12 Valdymo skydo keitimas 771
4.12.1 Valdymo skydo nuėmimas 771
4.12.2 Valdymo skydo uždėjimas 773
4.13 Durelių spyruoklių tvirtinimas 773
4.14 Kojelių skydo keitimas 775
4.14.1 Kojelių skydo nuėmimas 775
4.14.2 Kojelių skydo uždėjimas 776
4.15 Pagrindo lizdų dangtelio keitimas 776
4.15.1 Pagrindo lizdų dangtelio nuėmimas 777
4.15.2 Pagrindo lizdų dangtelio uždėjimas 777
4.16 Vidinių durelių keitimas 778
4.16.1 Vidinių durelių nuėmimas 778
4.16.2 Vidinių durelių įdėjimas 778
4.17 Durelių vyrių keitimas 780
4.17.1 Durų vyrių nuėmimas 781
4.17.2 Durų vyrių montavimas 782
4.18 Apatinio durų sandariklio keitimas 784
4.18.1 Durelių sandariklio išėmimas 785
4.18.2 Durelių sandariklio įdėjimas 786
4.19 Durelių sandariklio (viršutinio) keitimas 787
4.19.1 Durelių sandariklio išėmimas 787
4.19.2 Durelių sandariklio įdėjimas 787
4.20 „EmotionLight“ keitimas 788
4.20.1 „EmotionLight“ nuėmimas 789
4.20.2 „EmotionLight“ įdėjimas 790
4.21 „TimeLight“ keitimas 792
4.21.1 „TimeLight“ nuėmimas 792
4.21.2 „TimeLight“ montavimas 793

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.
Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendrasis įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.



⚠ PAVOJUS

Pavojaus tipas ir šaltinis

Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo.

- ▸ Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.



⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Mirtis dėl elektros smūgio

- ▸ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)

Bendr. simbolis	Reikšmė
➔	Žymi rezultatą
Start	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būsena	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatiškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Atsuktuvas su įpjovomis	Mentė 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
„Torx T20“ atsuktuvas su kiauryme [00340764]	100 mm, varžtams su saugos kaiščiu	
Izoliuotas TORX T15 atsuktuvas su kiauryme [15000626]	Plokštelės ilgis 125 mm, varžtams su saugos kaiščiu	
Adatinės replės [00340871]	Ilgis: 200 mm	

4 Remontas

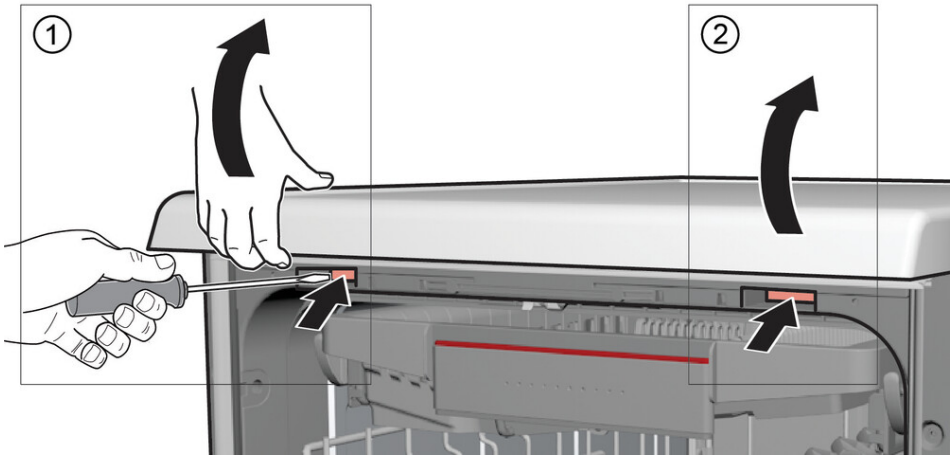
4.1 Stalviršio keitimas

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.

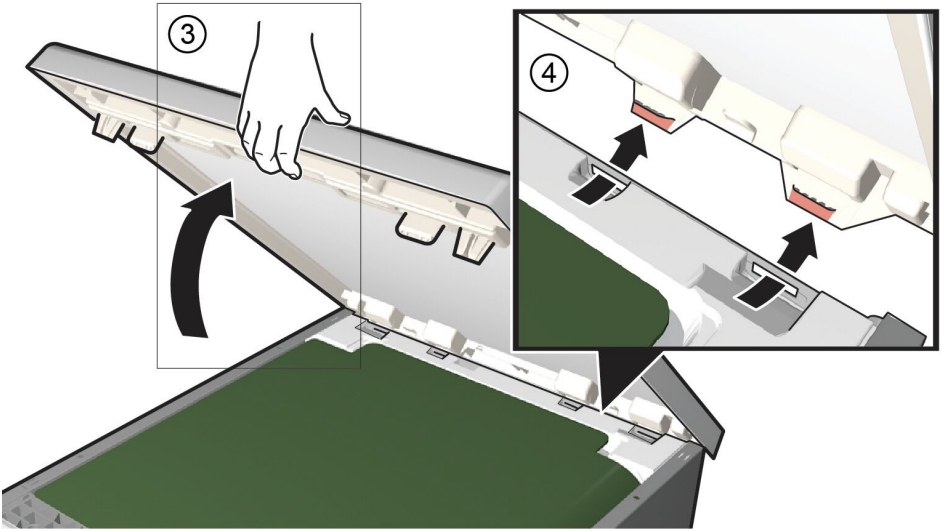
4.1.1 Stalviršio nuėmimas

1.1. Abu fiksatorius po stalviršiu nuspauskite į viršų (1).
1.2. Šiek tiek pakelkite stalviršį už priekio (2).



2.1. Spustelėkite stalviršį ties galine dalimi (3).

2.2. Spustelėkite stalviršį šiek tiek toliau nuo galinės dalies (4).



3. Nuimkite stalviršį.

4.1.2 Stalviršio uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.2 Krepšio sistemos įdėjimas

Reikalavimas:

✔ Prietaisui skirtas krepšys yra išimtas.

4.2.1 Skirtuko slankiklio įdėjimas 86 cm modelyje

	Skirtuko kreipiklis	[00614935]
	Puodelio laikiklio spaustukas	[00618565]

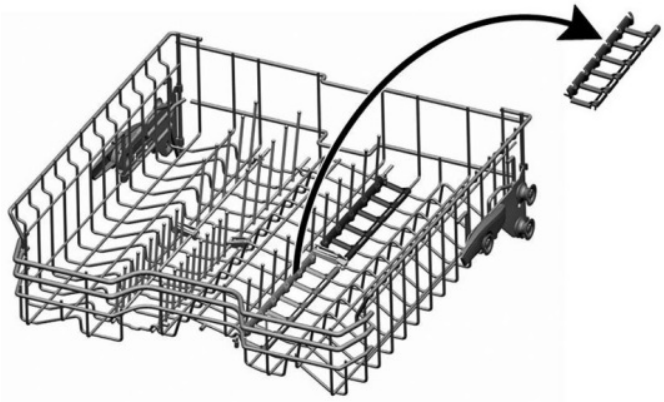
1. Skirtuko slankiklį įstatykite įstrižai, ties krepšio priekiu.
2. Skirtuko lataką išcentruokite ir spustelėkite, kad užsifiksuotų reikiamoje vietoje.

4.2.2 Puodelio laikiklio spaustuko įdėjimas

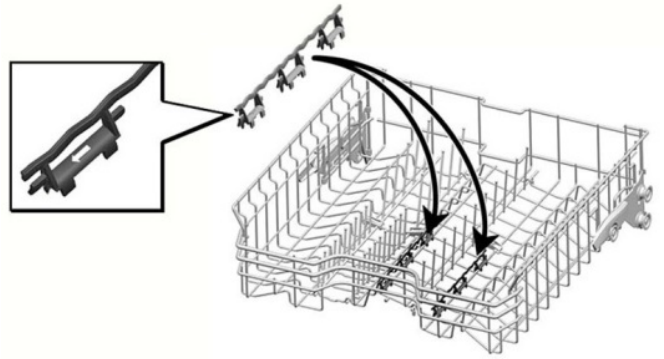
	Skirtuko kreipiklis	[00614935]
	Puodelio laikiklio spaustukas	[00618565]

	Pastaba. Plaunant puodelius puodelio laikiklio spaustuką galima palenkti į viršų. Papildomas kampas sumažina puodelių apačioje susikaupiančio vandens kiekį. Plaunant aukštas taures rekomenduojame puodelio laikiklio spaustuką palenkti į apačią. Jei viršutiniuose krepšiuose naudojamas pasirenkamas plastikinis įdėklas, prieš tai jį reikia išimti.

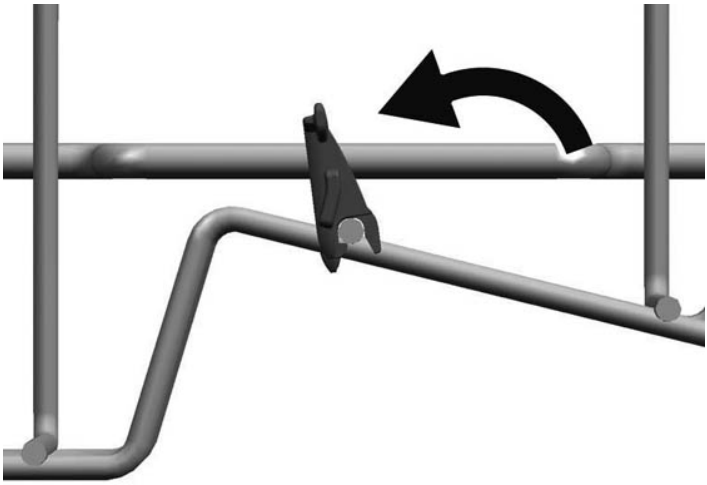
1. Išimkite plastikinį įdėklą.



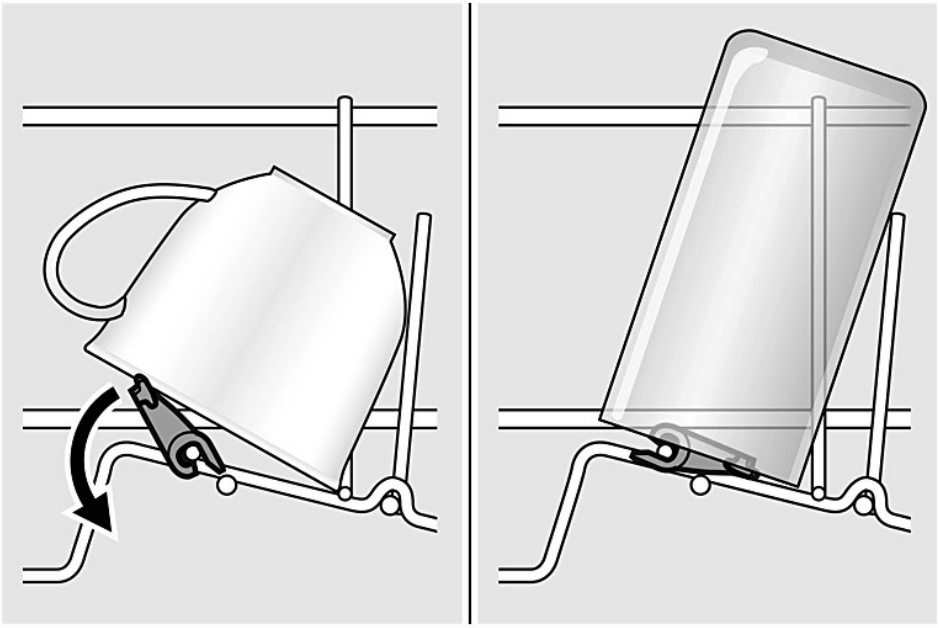
2. Įstatykite puodelio laikiklio spaustuką ir į reikiamą vietą, kad užsifiksuotų.



3. Spaustuką palenkite į viršų.



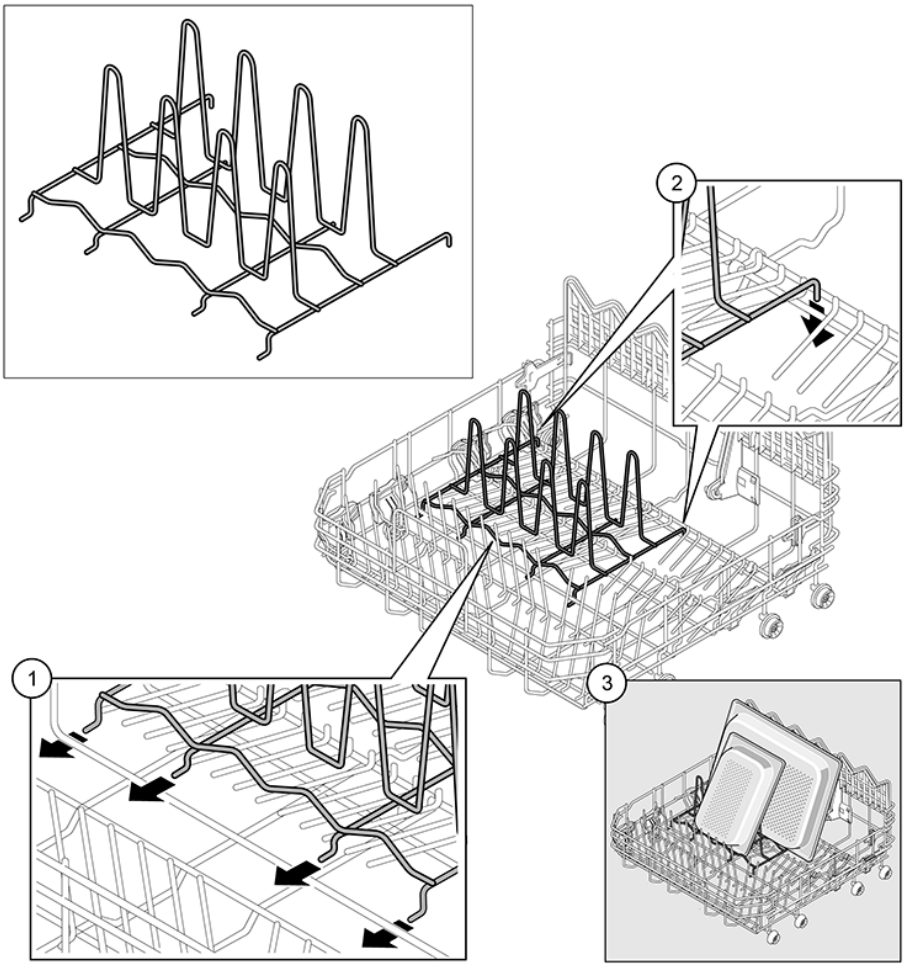
4. Padėkite norimus plauti indus.



4.2.3 Garintuvo įdėklo įdėjimas

	Skirtuko kreipiklis	[00614935]
	Puodelio laikiklio spaustukas	[00618565]

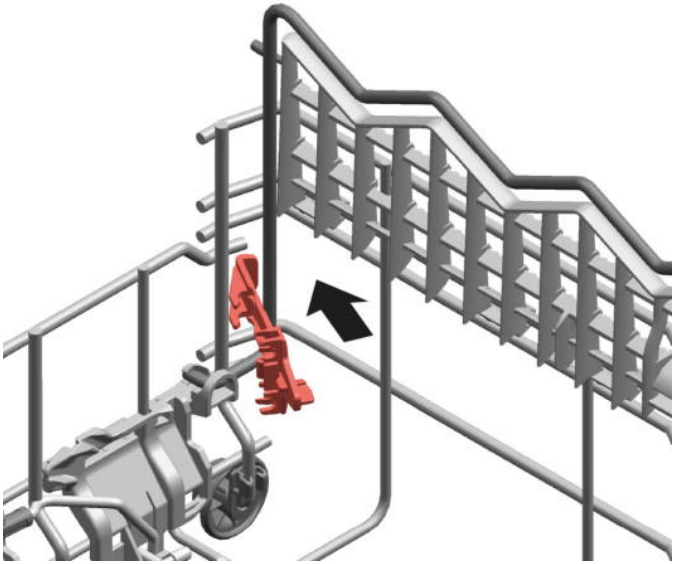
▸ Įsprauskite garintuvo įdėklą su galinėmis dalimis po krepšio sistema.



4.2.4 Stiklo laikiklio uždėjimas

	Stiklo laikiklis	[11037831]

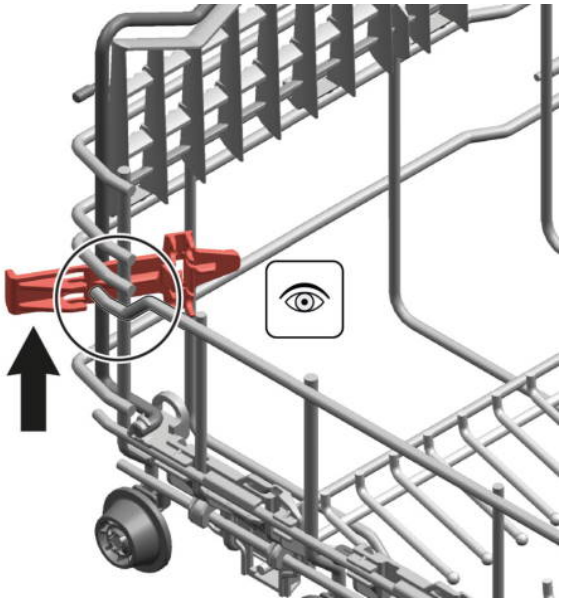
1. Įstatykite stiklo laikiklį tarp metalinių laikiklių.



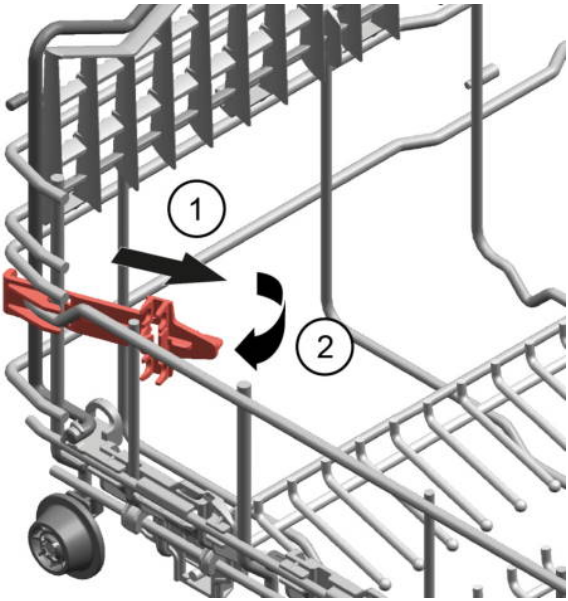
2.

Montuoti galima tik ant paveikslėlyje pavaizduoto metalinio laikiklio.

Įstatykite stiklo laikiklio kreipiančiąją į metalinį laikiklį.



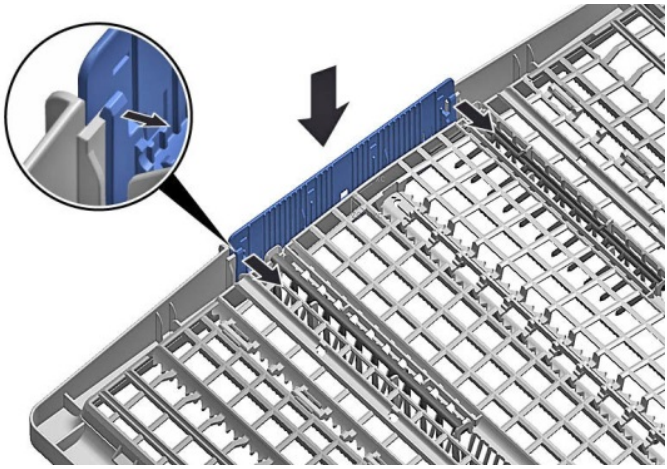
3.1. Patraukite stiklo laikiklį į priekį (1).
3.2. Įspauskite stiklo laikiklį į metalinį laikiklį (2).



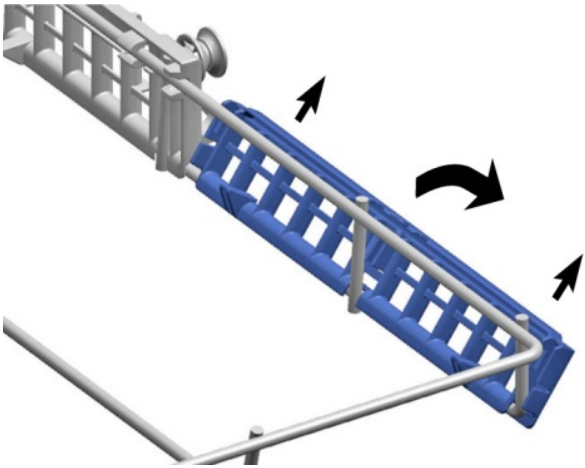
4.3 Stalčiaus „varioDrawer“ keitimas

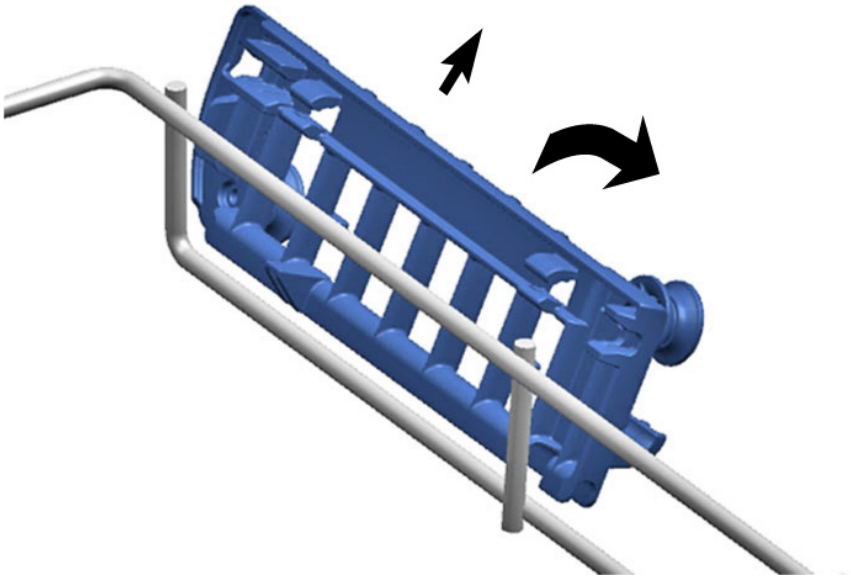
4.3.1 Stalčiaus „varioDrawer“ išėmimas

1. Rankenėlės užvartus užlenkite į vidų.

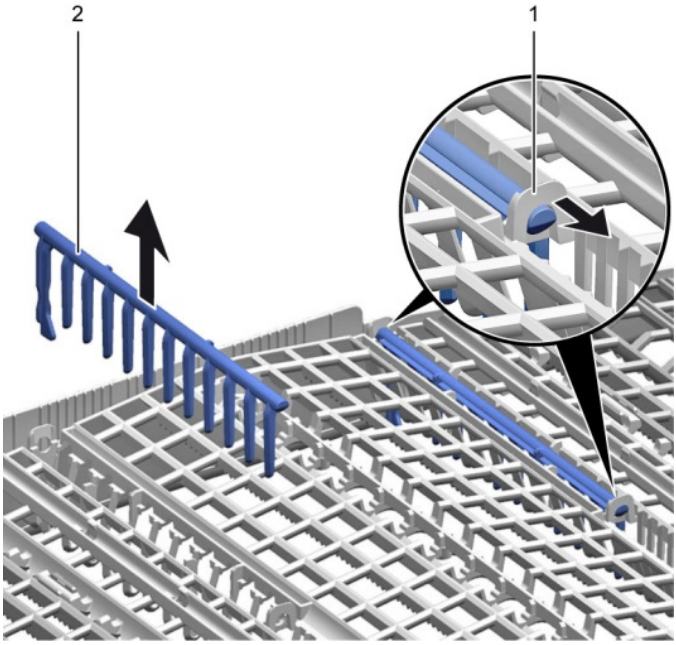


2. Nuimkite rankenėles, keldami aukštyn.
3. Spustelėkite plastikinius šoninius įdėklus į išorę, tada į viršų, kad išimtumėte iš rėmo.



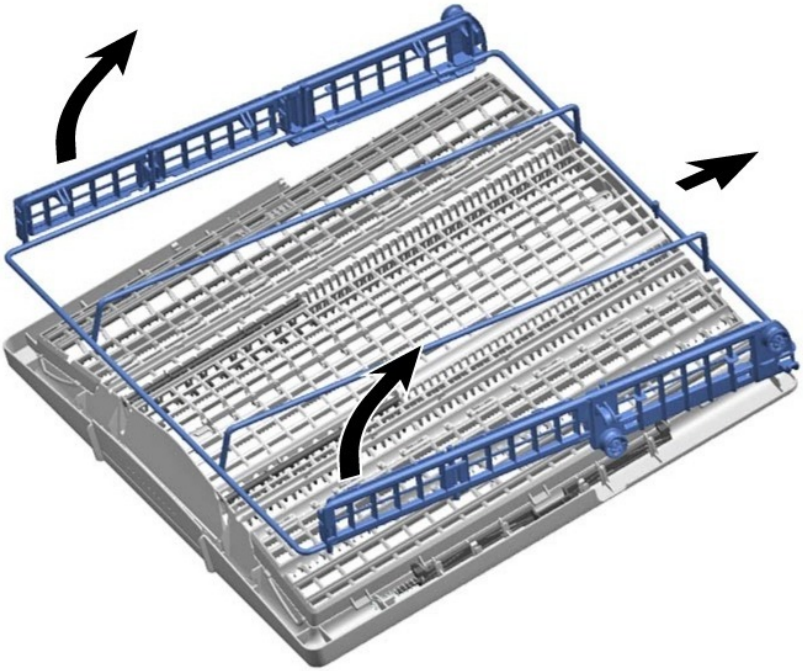


4. Kreipiančiuosius fiksatorius atsargiai palenkite į išorę.



5. Iškelkite sulankstomą karkasą iš fiksatorių.

6. Paspauskite metalinį rėmą ties priekine dalimi ir išimkite iš laikiklių.



7. Paspauskite metalinį rėmą ir išimkite iš kreipiklio.

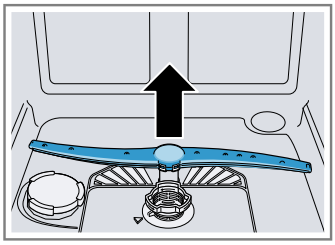
4.3.2 Stalčiaus „varioDrawer“ įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

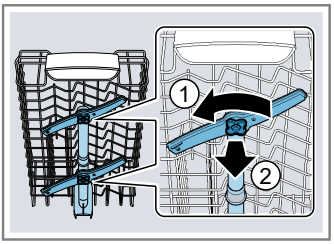
4.4 Purkštuvų keitimas

4.4.1 Purkštuvo išėmimas

1. Norėdami išimti, patraukite purkštuvą į viršų.



2. Pasukite purkštuvą (1) ir išimkite (2).



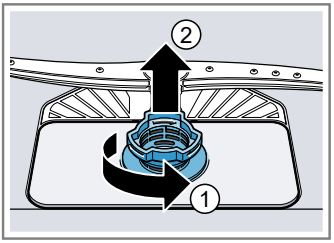
4.4.2 Purkštuvo įdėjimas

▸ Įstatykite purkštuvą.
➲ Purkštuvas bus užfiksuotas į reikiamą padėtį.

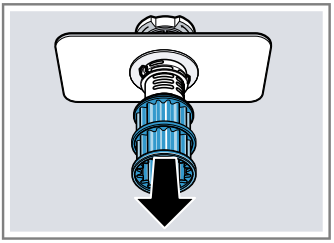
4.5 Filtrų keitimas

4.5.1 Filtro išėmimas

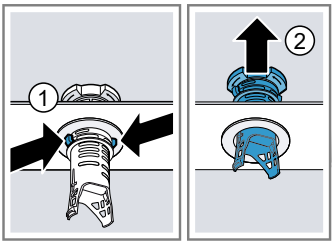
1. Pasukite stambių dalelių filtrą prieš laikrodžio rodyklę (1) ir išimkite filtro sistemą (2).



Atkreipkite dėmesį, kad į vandens rinktuvą nepatektų pašalinių objektų.
2. Norėdami išimti, mikrofiltrą patraukite žemyn.



3. Vienu metu nuspauskite fiksatorius (1) ir iškelkite stambių dalelių filtrą (2).

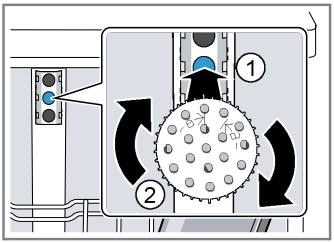


4.5.2 Filtrų įdėjimas

1. Surinkite filtro sistemą iš naujo.
   Įsitikinkite, kad stambių dalelių filtro fiksatoriai užsifiksavo reikiamoje vietoje.
2. Įstatykite filtro sistema į prietaisą ir pasukite stambių dalelių filtrą pagal laikrodžio rodyklę.
   Įsitikinkite, kad atitinka rodyklių ženklai.

4.6 Kepimo skardos purkštuvo galvutės įdėjimas

1. Išimkite viršutinį krepšį.
2. Kepimo skardos purkštuvo galvutę įstatykite į laikiklį (1) ir pasukite į dešinę (2).



➲ Kepimo skartos purkštuvo galvutė bus užfiksuota į reikiamą padėtį.

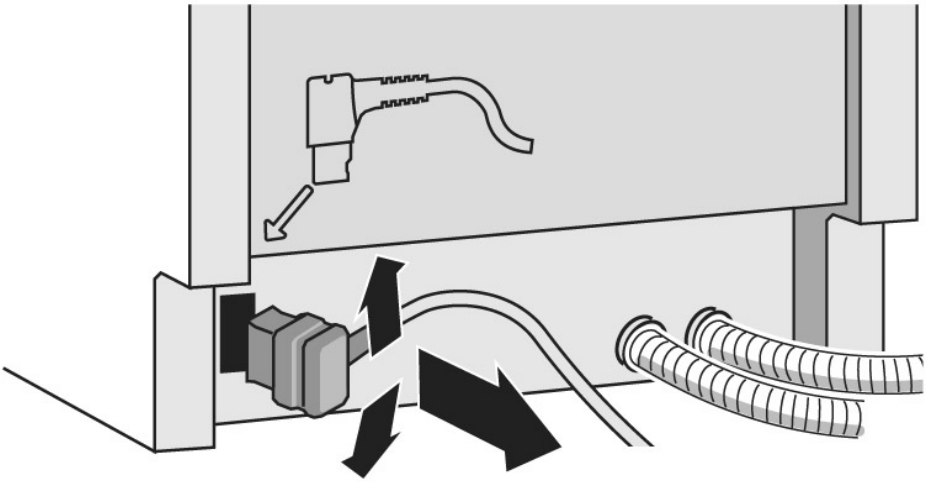
4.7 Maitinimo laido keitimas

Reikalavimai

- ✔ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✔ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✔ Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.7.1 Maitinimo laido atjungimas

- Atsargiai judinkite maitinimo laido kištuką aukštyn ir žemyn ir ištraukite jį iš tinklo lizdo.



4.7.2 Maitinimo laido prijungimas



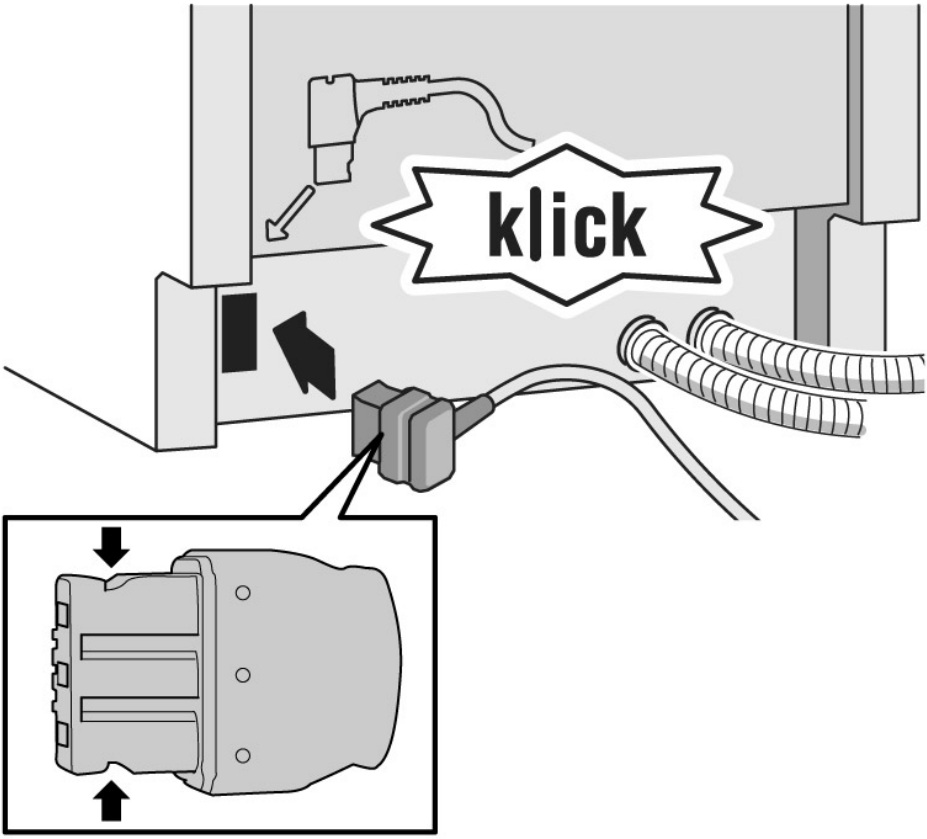
DĖMESIO

Pagrindinės jungties perkaitimas

Gaisro pavojus

- Tvirtai įstatykite maitinimo laidą, kol užsifiksuos.

- Kiškite maitinimo laido kištuką į maitinimo lizdą, kol jis garsiai užsifiksuos reikiamoje vietoje.



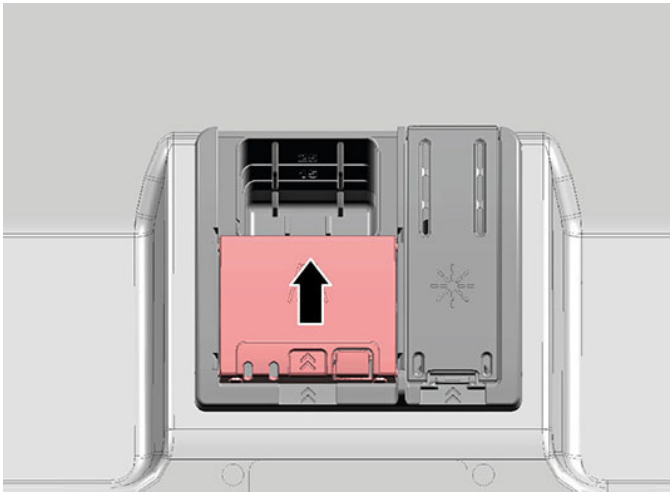
4.8 Skalbiklio dangčio keitimas

Reikalavimai

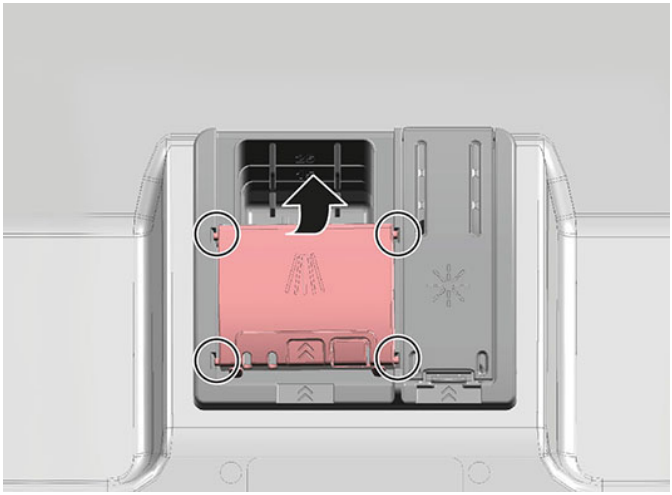
- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.8.1 Skalbiklio dangčio nuėmimas

1. Įstatykite skalbiklio dangtį 5 mm.



2. Pakelkite skalbiklio dangtį svertu kreipiamųjų griovelių apatinio šono link ir išimkite skalbiklio dangtį pro viršutinį kreipiamųjų griovelių šoną.

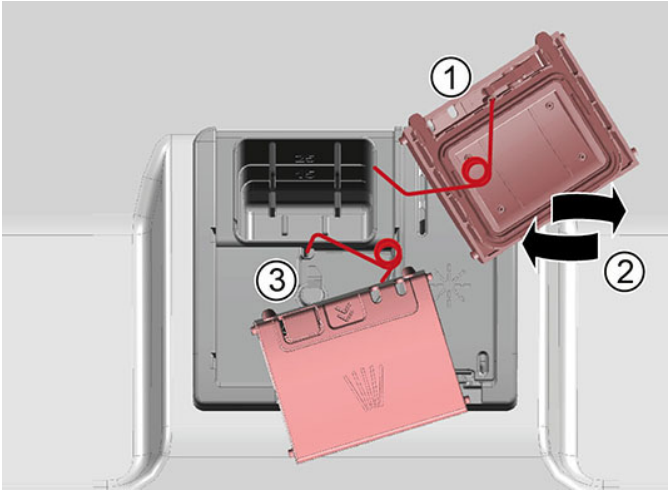


3. Išimkite spyruoklę.

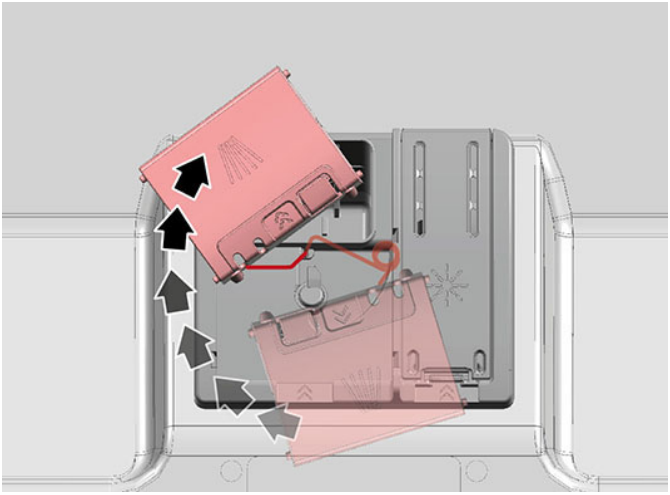
4.8.2 Skalbiklio dangčio uždėjimas

1.1. Trumpąjį spyruoklės galą įstatykite į skalbiklio dangčio (1) tvirtinimo skylę.
1.2. Apsukite skalbiklio dangtį (2).

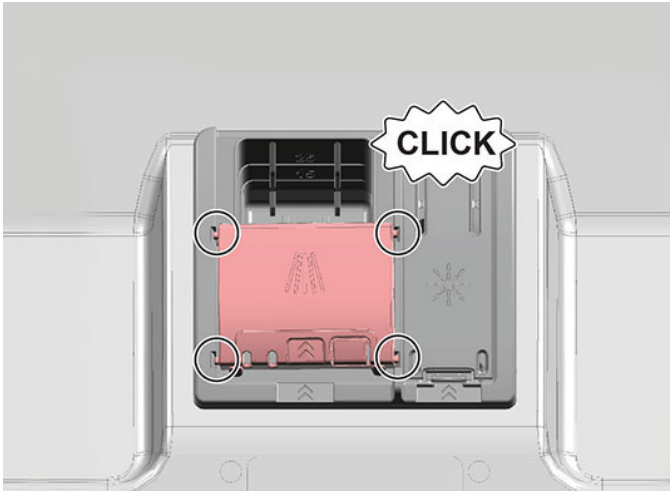
1.3. Ilgąjį spyruoklės galą įstatykite į dalytuvo (3) tvirtinimo skylę.



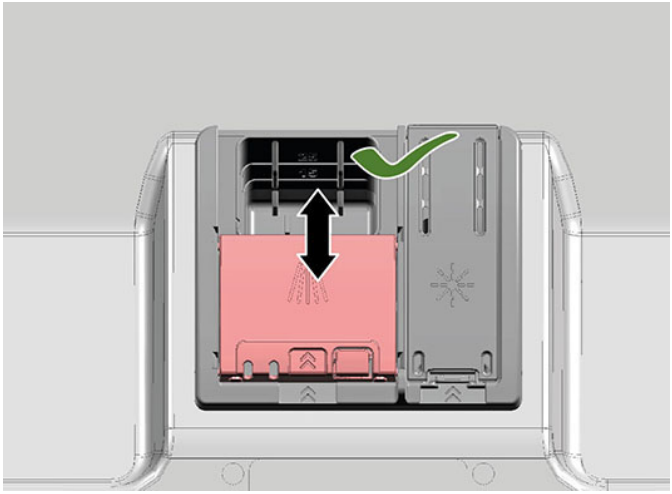
2. Įstatykite spyruoklę ir pasukite skalbiklio dangtį.



3. Įstatykite kreipiančiąsias į kreipiamuosius bėgelius kairėje ir dešinėje pusėse, likus 5 mmiki visiškai atviros padėties.



4. Patikrinkite, kaip užsidaro skalbiklio dangtis.



4.9 Nuotekų siurblio dangtelio keitimas

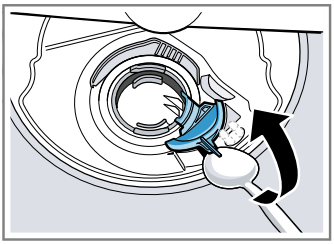
Reikalavimai

- Krepšys turi būti išimtas.
- Filtrai turi būti išimti. →*Psl. 758*

4.9.1 Nuotekų siurblio dangtelio nuėmimas

1. Išsemkite vandenį.
   Jei reikia, panaudokite kempinę.

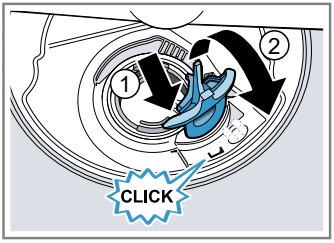
2. Atidarykite siurblio dangtelį šaukštu ir suimkite už kryžmės.



3. Pakelkite siurblio dangtelį kampu vidaus link ir nuimkite.

4.9.2 Nuotekų siurblio dangtelio uždėjimas

▸ Įstatykite siurblio dangtelį (1) ir paspauskite žemyn (2).



➥ Siurblio dangtelis bus užfiksuotas reikiamoje vietoje.

4.10 Šoninio skydo keitimas

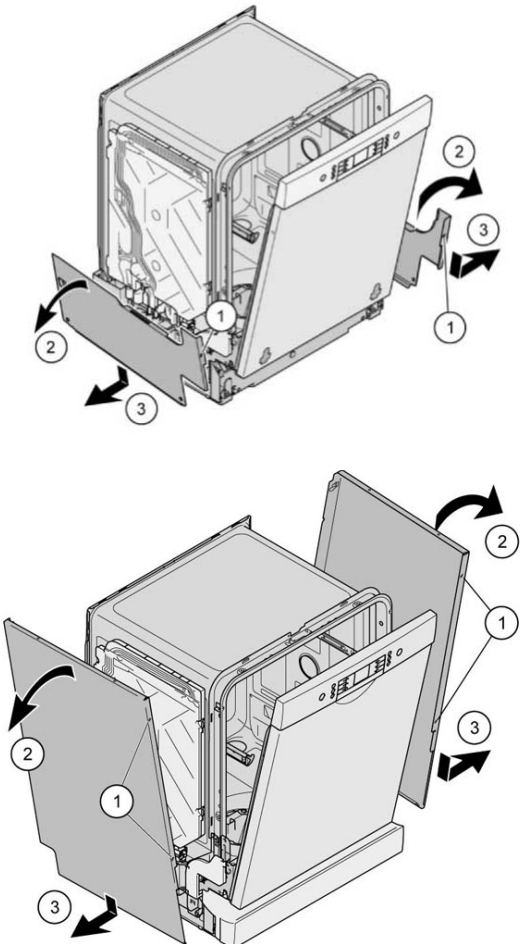
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.10.1 Šoninio skydo nuėmimas

1.1. Išsukite varžtus iš šoninio skydo (1).
1.2. Šoninį skydą ties viršutine dalimi šiek tiek pakreipkite į išorę (2).

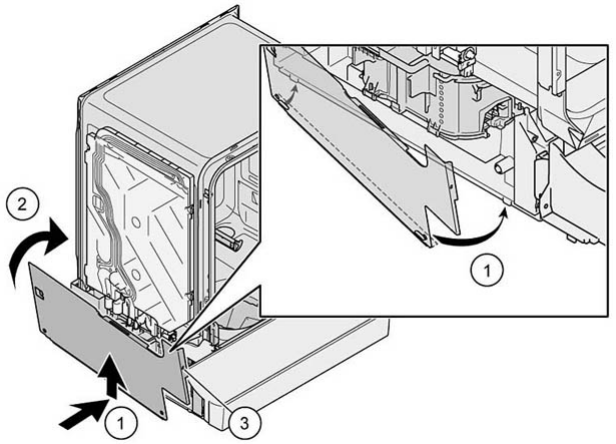
1.3. Nuleiskite šoninį skydą ir ištraukite iš pagrindo įdubimo (3).

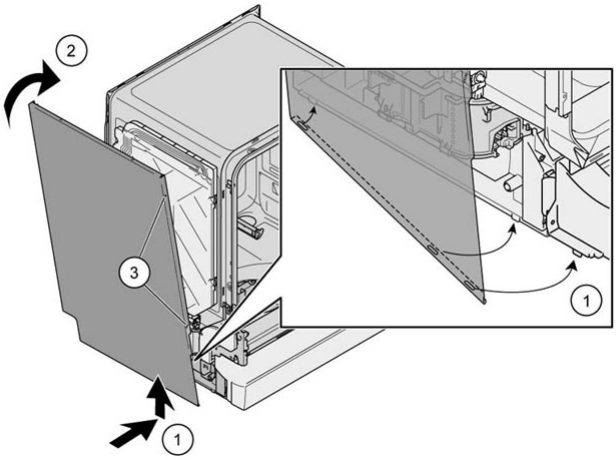


4.10.2 Šoninio skydo uždėjimas

1.1. Įstatykite šoninį skydą į pagrindo įdubimą (1).
1.2. Užspauskite šoninį skydą ant prietaiso (2).

1.3. Pritvirtinkite šoninį skydą varžtais (3).





4.11 Išorinių durelių keitimas

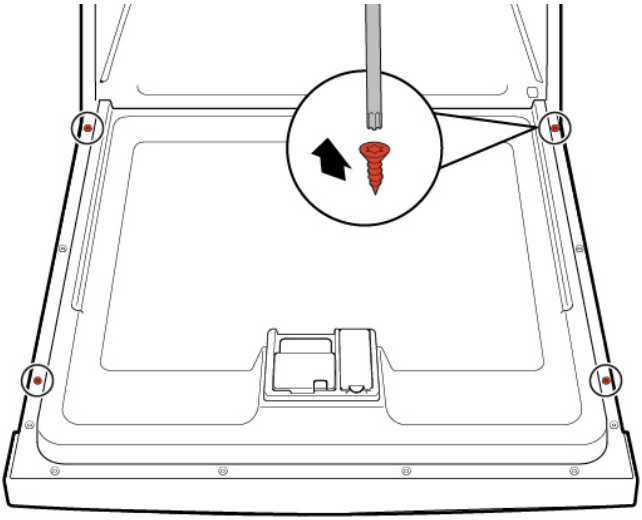
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

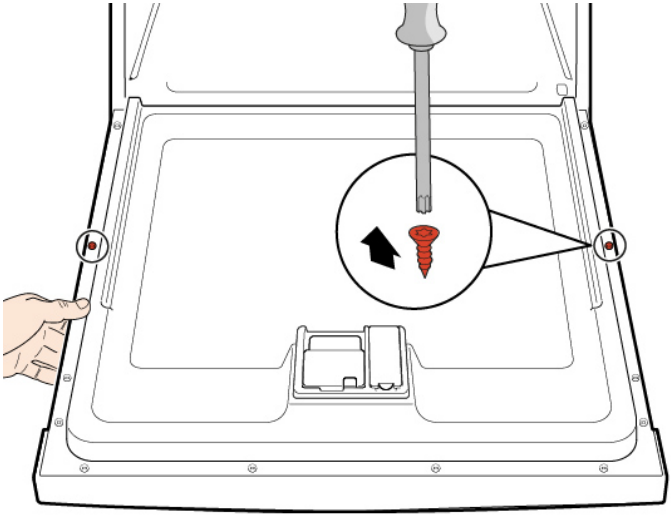
4.11.1 Išorinių durelių nuėmimas

1. Atidarykite dureles.

2. Išsukite 4 varžtus.



3.1. Prilaikykite dureles – laikykite už vieno šono.
3.2. Išsukite 2 varžtus.



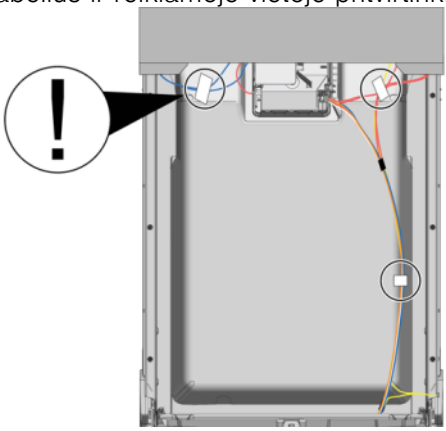
4.11.2 Išorinių durelių uždėjimas

DĖMESIO

Netinkamoje vietoje esantys arba nepritvirtinti kabeliai

Kabelių pažeidimas

- Išdėstykite kabelius ir reikiamoje vietoje pritvirtinkite lipniąja juosta.



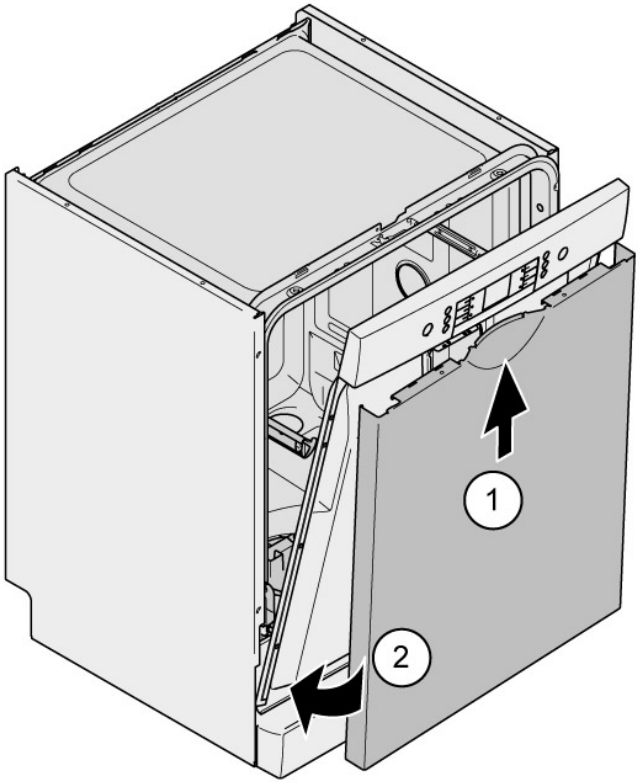
Reikalavimai

- Izoliacinis flisas išdėstytas tinkamai ir pritvirtintas išorinių durelių viduje.
- Į išorines dureles įstatyti vyriai.

1. Pridarykite vidines dureles, bet neužskleskite.

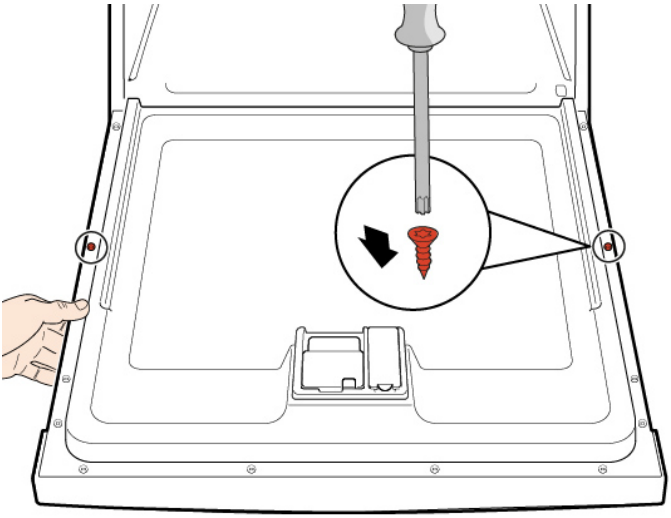
2.1. Pastumkite išorines dureles į viršų po valdymo skydu (1).

2.2. Prispauskite išorines dureles prie vidinių durelių ir prilaikykite (2).

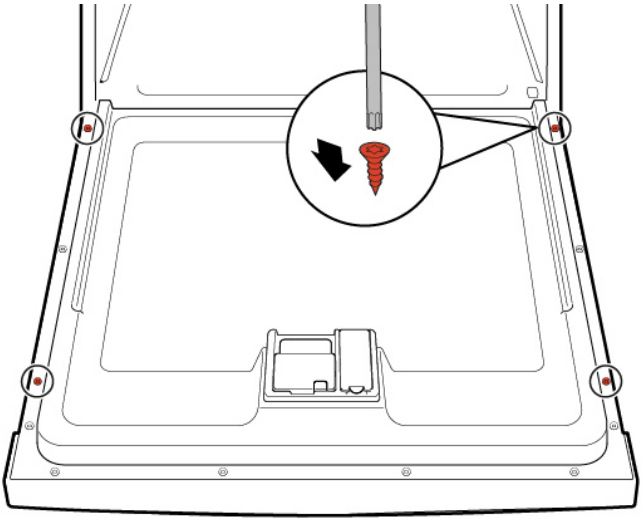


3.1. Prilaikykite dureles – laikykite už vieno šono.

3.2. Atidarykite dureles ir pritvirtinkite jas 2 varžtais.



4. Pritvirtinkite išorines dureles 4 varžtais.



4.12 Valdymo skydo keitimas

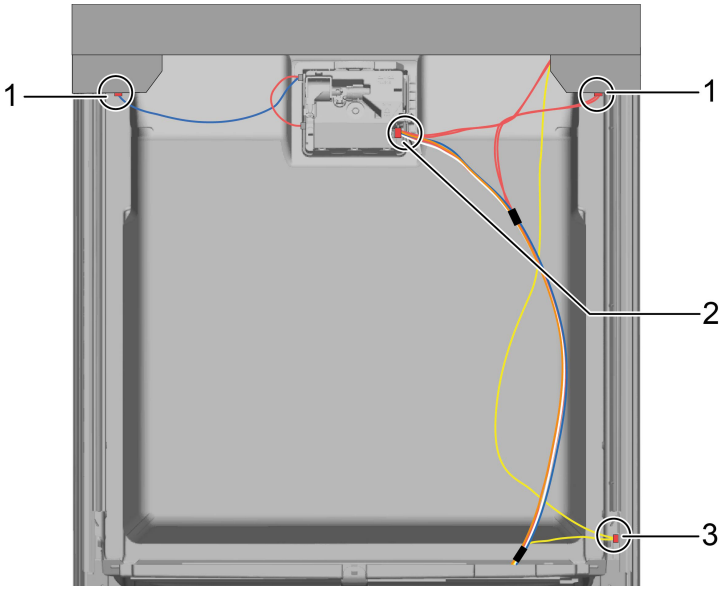
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

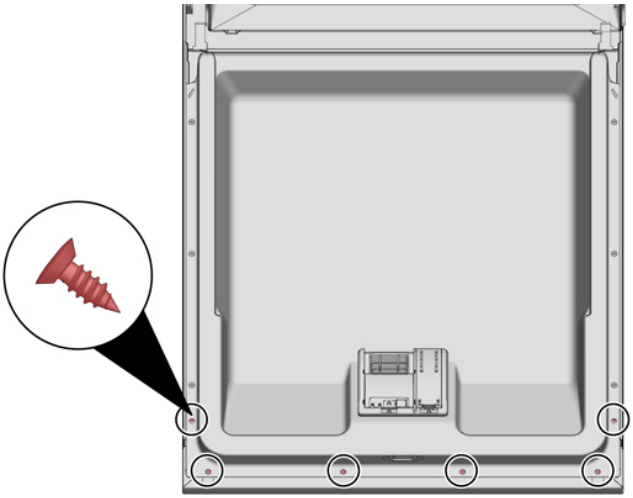
4.12.1 Valdymo skydo nuėmimas

1.1. Atjunkite elektros jungtis nuo valdymo skydelio (1).
1.2. Atjunkite žemo skalavimo skysčio lygio jutiklį (2).

1.3. Atjunkite įžeminimo laidą, jei yra (3).



2. Atidarykite prietaiso dureles.
3. Neleiskite valdymo skydui nukristi ant žemės (prilaikykite jį).
4. Išsukite 6 varžtus.



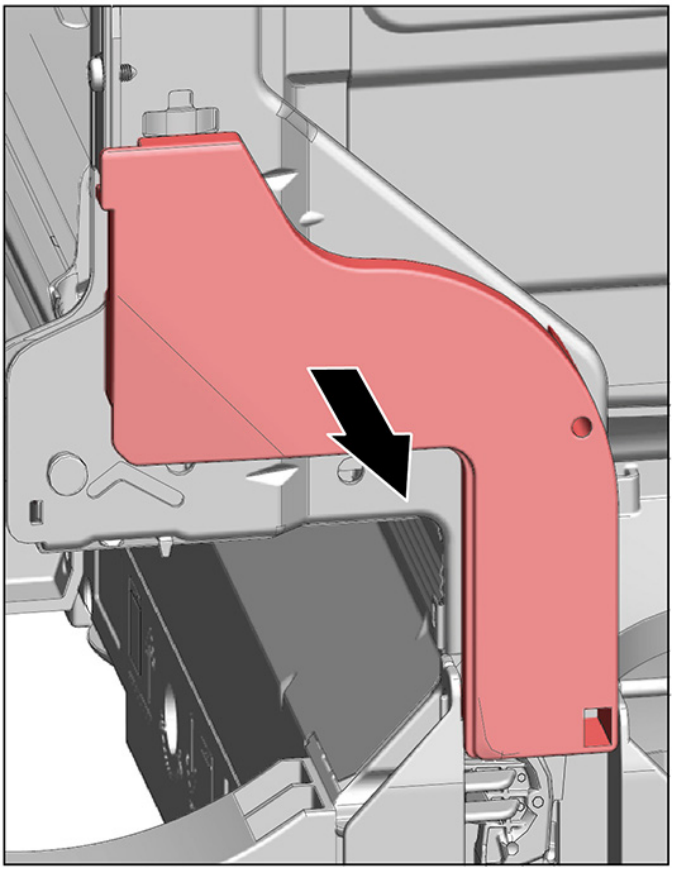
5. Nuimkite valdymo skydą.

4.12.2 Valdymo skydo uždėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

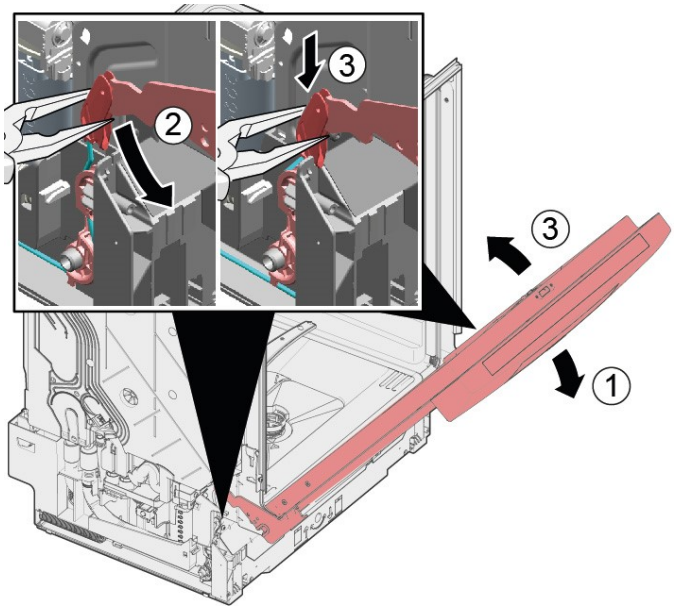
4.13 Durelių spyruoklių tvirtinimas

1. Nuimkite laido kreipiklio išorinį dangtelį.



2.1. Šiek tiek atidarykite dureles (1).
2.2. Pritvirtinkite prie pagrindo įdubimo griovelio (2).

2.3. Lėtai uždarykite dureles (3).

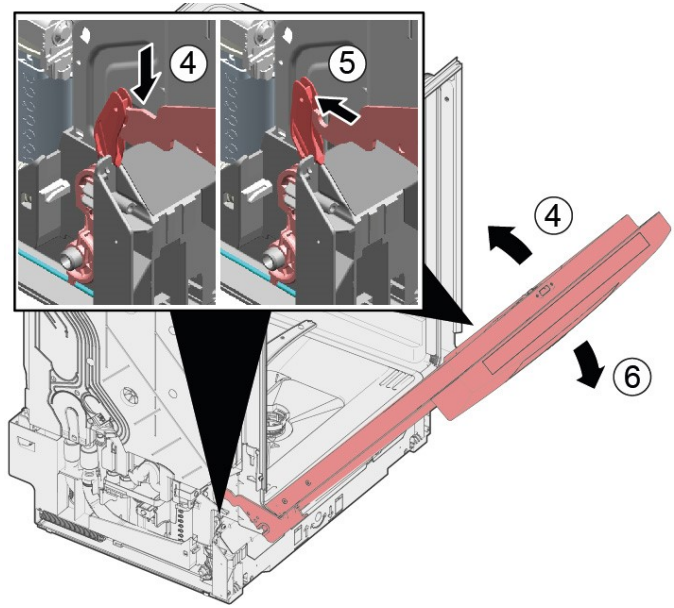


Laidų sistemai automatiškai prisitvirtins prie durelių vyrio.

3.1. Šiek tiek pridarykite dureles (4).

3.2. Perkelkite griovelį į galą ir atleiskite durelių vyrį (5).

3.3. Atidarykite dureles (6).



4. Tuos pačius veiksmus atlikite ir kitoje prietaiso pusėje.

4.14 Kojelių skydo keitimas

Pastaba. Kojelės yra vienodos, todėl jas galima sukeisti vietomis.

Reikalavimai

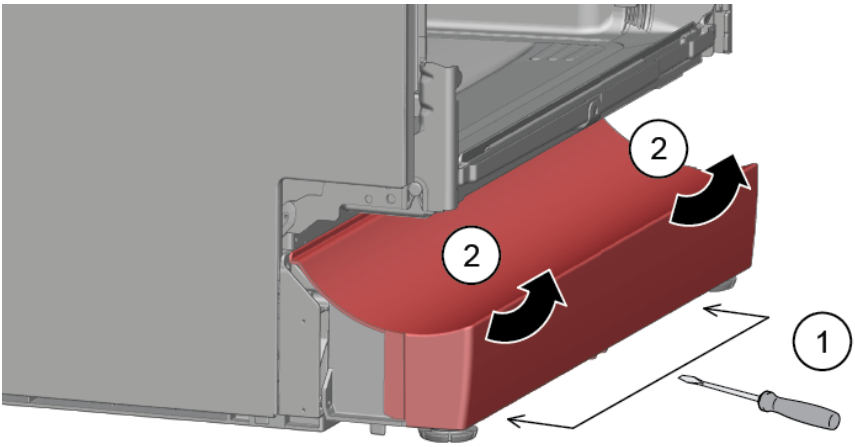
- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.14.1 Kojelių skydo nuėmimas

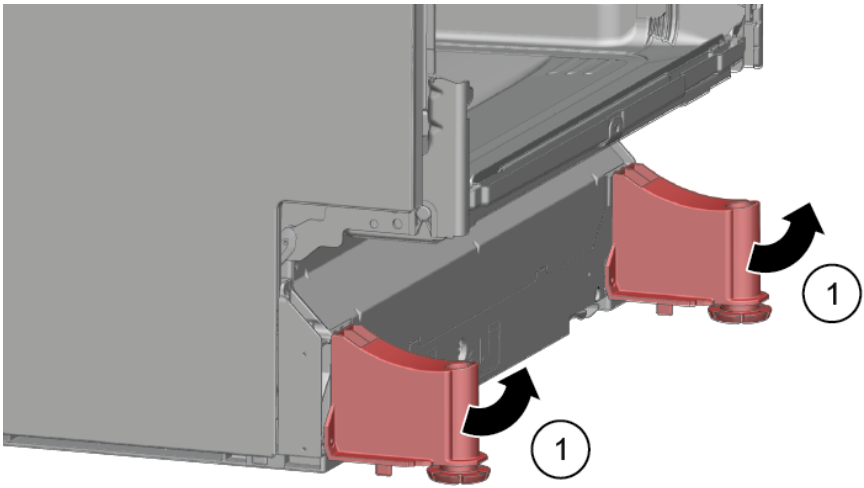
1.

Neteisingas nuėmimas.
Ties šonu atsileidus kojelių skydui ir jį nuėmus, gali sulūžti 2 laikikliai. Jei pažeistas tik vienas laikiklis, šoną galima pakeisti, nes laikikliai yra vienodi.
Po prietaisu ties šono priekiu rekomenduojama ką nors pakišti, kad būtų sumažinta apkrova kojelių skydui ir kojelėms.

2.1. Pasiekite kreipiklius (1) atsuktuvu ir atleiskite fiksatorius stumdami žemyn.
2.2. Nuimkite kojelių skydą (2).

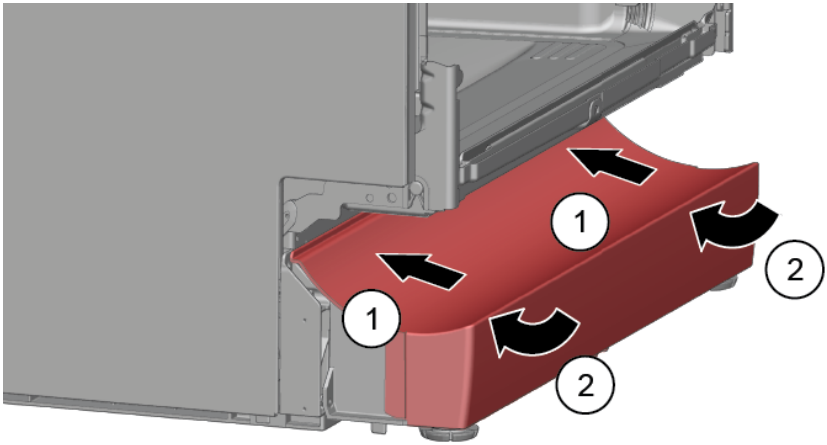


3. Nuimkite kojeles patraukdami į priekį (1).



4.14.2 Kojelių skydo uždėjimas

1. Įstatykite kojeles.
2.1. Pritvirtinkite kojelių skydą viršuje (1).
2.2. Spauskite kojelių skydą žemyn, kol jis garsiai užsifiksuos reikiamoje vietoje (2).



4.15 Pagrindo lizdų dangtelio keitimas

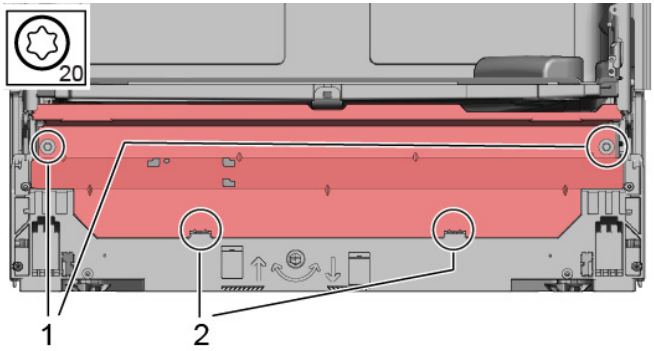
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

Baldinė plokštė nuimta.

4.15.1 Pagrindo lizdų dangtelio nuėmimas

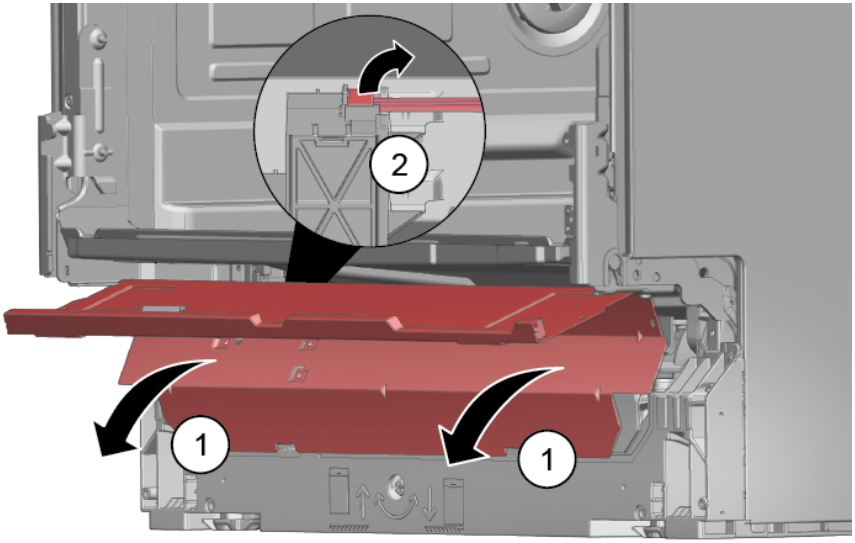
1.1. Išsukite 2 varžtus (1).
1.2. Atleiskite fiksatorius (2).



2.

Priklausomai nuo modelio serijos, „EmotionLight“ kištukas vis dar gali būti prijungtas prie pagrindo.

3.1. Pagrindo lizdų dangtelį atsargiai palenkite į priekį (1).
3.2. Atleiskite fiksatorių ir patraukite atgal (pasirinktis) (2).



4.15.2 Pagrindo lizdų dangtelio uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

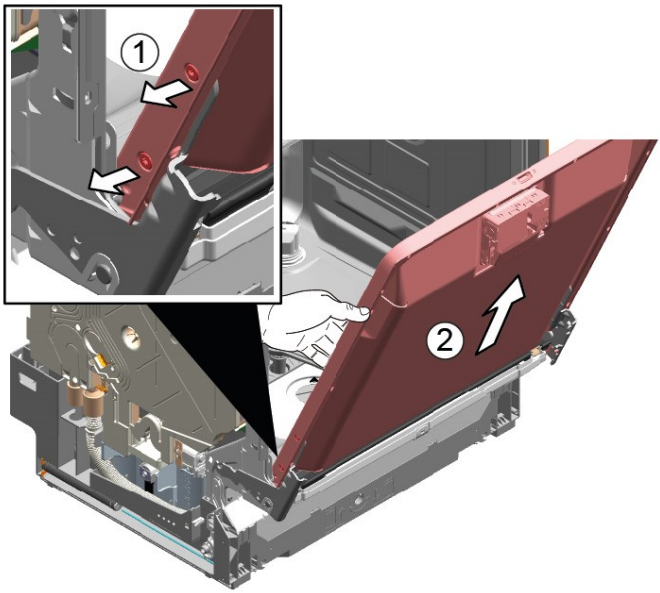
4.16 Vidinių durelių keitimas

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.16.1 Vidinių durelių nuėmimas

1.1. Išsukite varžtus (1).
1.2. Nuimkite vidines dureles, keldami aukštyn (2).

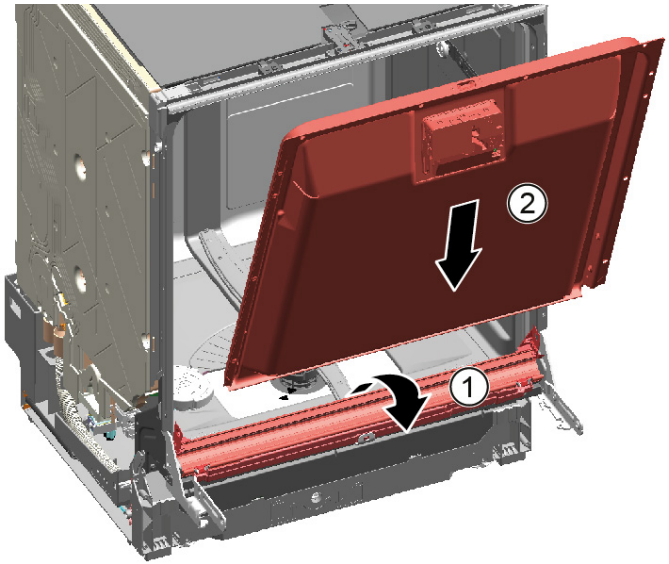


➲ Vidinės durelės nuimtos.

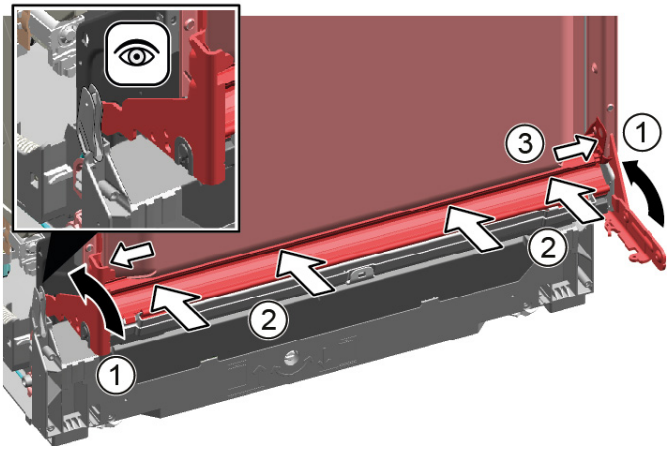
4.16.2 Vidinių durelių įdėjimas

1.1. Atlenkite durelių sandariklį į priekį (1).

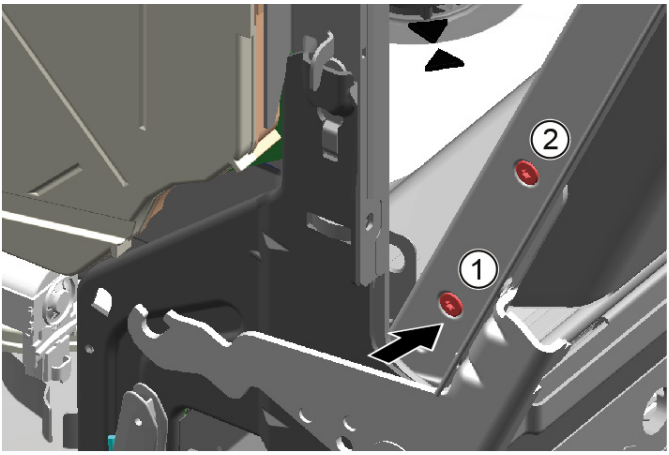
1.2. Perkelkite vidines dureles už durų sandariklio (2).



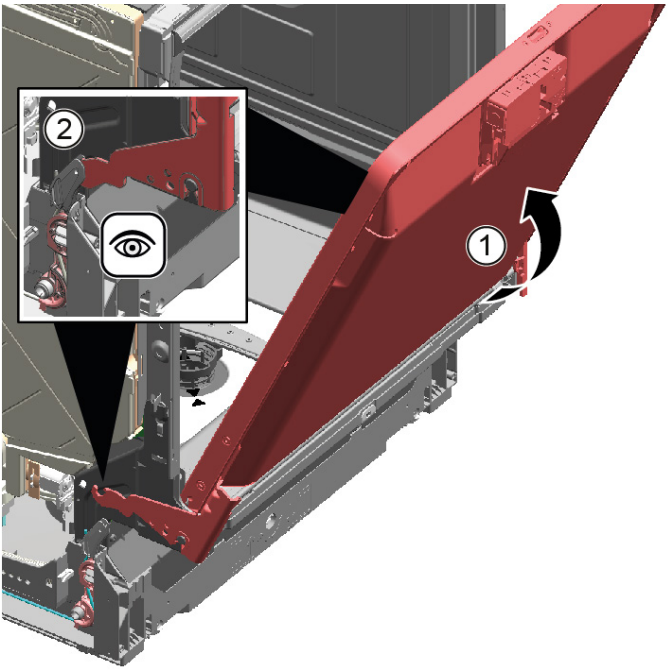
2. Įstatykite vidines dureles į durelių vyrį.
3. Šiek tiek uždarykite vidines dureles.
4.1. Perkelkite durelių vyrį į viršų (1).
4.2. Atlenkite durelių sandariklį į viršų (2).
4.3. Įsitikinkite, kad kairėje ir dešinėje pusėse esantys plastikiniai laikikliai nukreipti į viršų ir tinkamai išdėstyti vyrio atžvilgiu (3).



5. Įsukite du varžtus (1, 2).



6.1. Uždarykite dureles (1).
6.2. Patikrinkite, ar durelių spyruoklė tinkamai sumontuota (2).



➥ Vidinės durelės sumontuotos.

4.17 Durelių vyrių keitimas

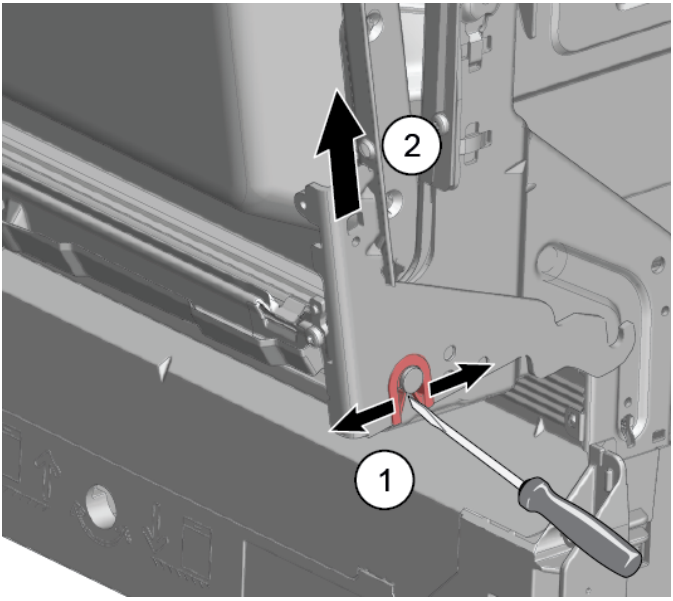
Reikalavimai

✔ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

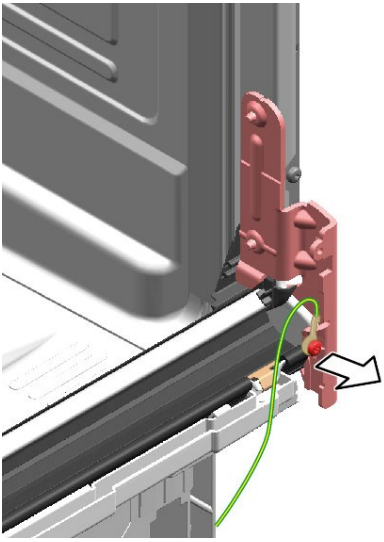
- Kabelių pynės laikiklis apačioje dešinėje nuimtas.
- Nutekamasis kanalas atleistas.

4.17.1 Durų vyrių nuėmimas

1.1. Atleiskite skirtuką atsuktuvu (1).
1.2. Ištraukite duris aukštyn kartu su vyriais (2).



2. Atjunkite įžeminimo jungtį ant durų vyrio.



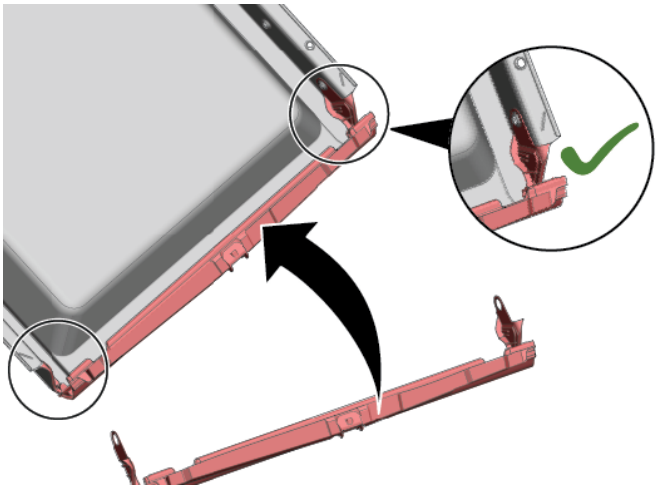
➥ Apatinis durelių sandariklis nuimamas tuo pačiu metu.

3. Nuimkite 2 varžtus ant išmontuotų durų nuo kiekvieno vyrio.

4.17.2 Durų vyrių montavimas

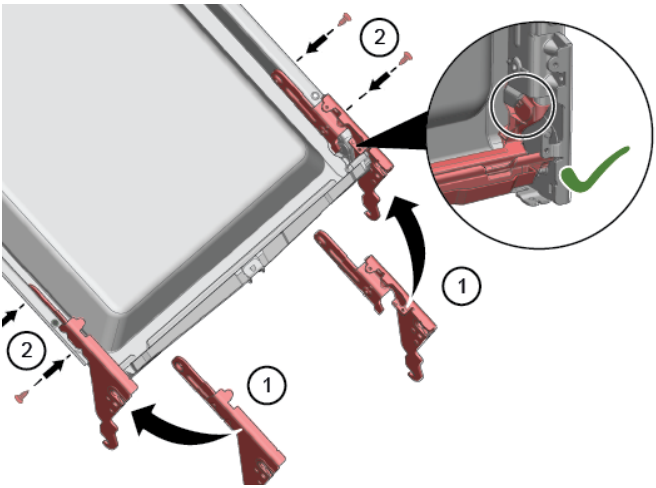
	**⚠ PAVOJUS** **Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa** Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju ▸ Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai. ▸ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

1. Ustumkite durelių tarpiklį ant vidinių durelių apatinio krašto.

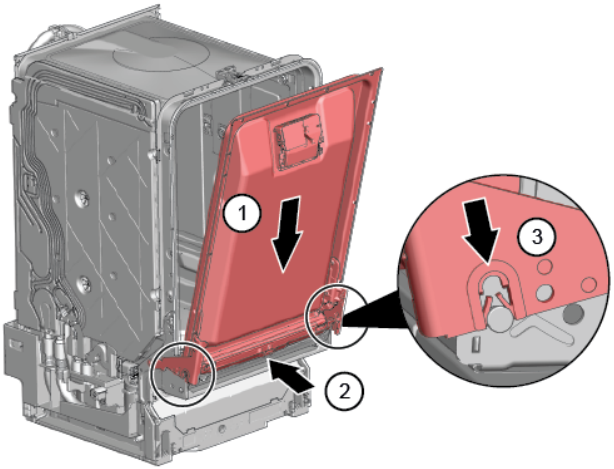


2.1. Pritvirtinkite vyrius prie abiejų pusių (1).

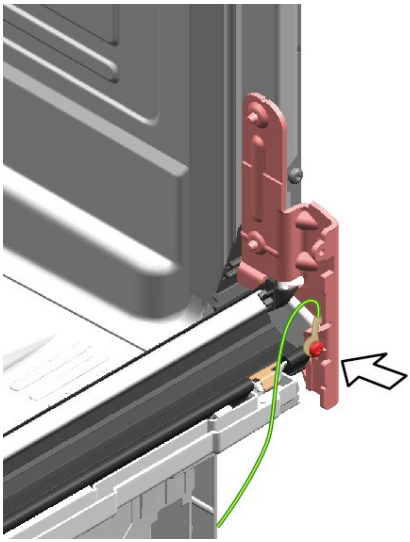
2.2. Pritvirtinkite vyrį ir durelių tarpiklio plastikinį laikiklį prie vidinių durelių (2) 2 varžtais kiekvienoje pusėje.



3.1. Sumontuokite vyrius kartu su vidinėmis durelėmis (1).
3.2. Apatinę durelių tarpinę atsargiai uždėkite ant talpyklos perpildymo latakų (2) ir patikrinkite, ar jos teisingai išdėstytos.
3.3. Įkiškite vyrius (3).



4. Nustatykite įžeminimo jungtį.



5. Įstatykite 2 tvirtinimo spaustukus ant apatinės durelių tarpinės.

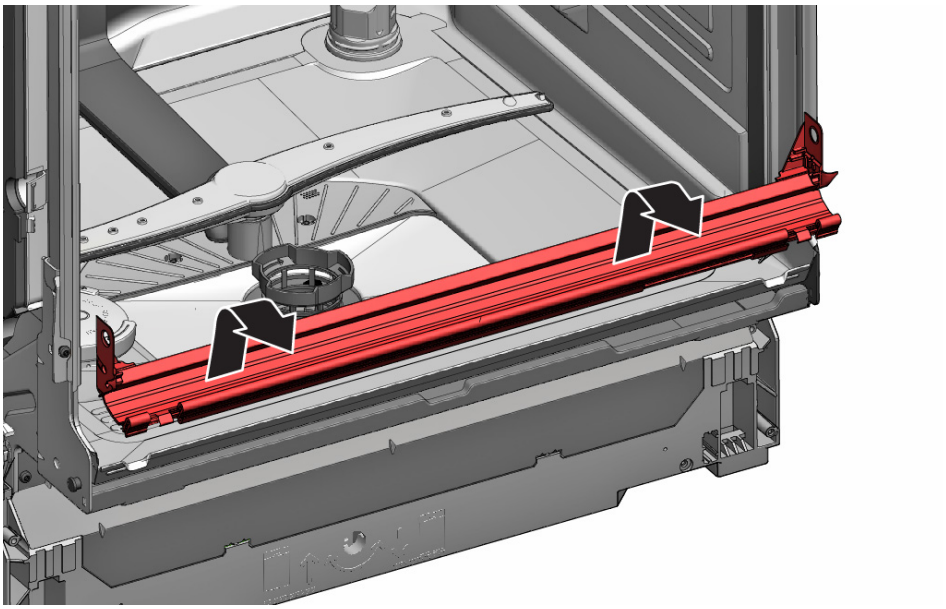
4.18 Apatinio durų sandariklio keitimas

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Išorinės durys nuimtos. →*Psl. 767*
- Nuimta pagrindo lizdo plokštė. →*Psl. 777*
- Nuimtas kojelės skydelis (pasirinktinai). →*Psl. 775*
- Nuimtos durų spyruoklės.
- Nuimtas valdymo skydelis.
- Nuimtas laidų pynės laikiklis apačioje dešinėje.
- Nuimtas perpildymo kanalas.

4.18.1 Durelių sandariklio išėmimas

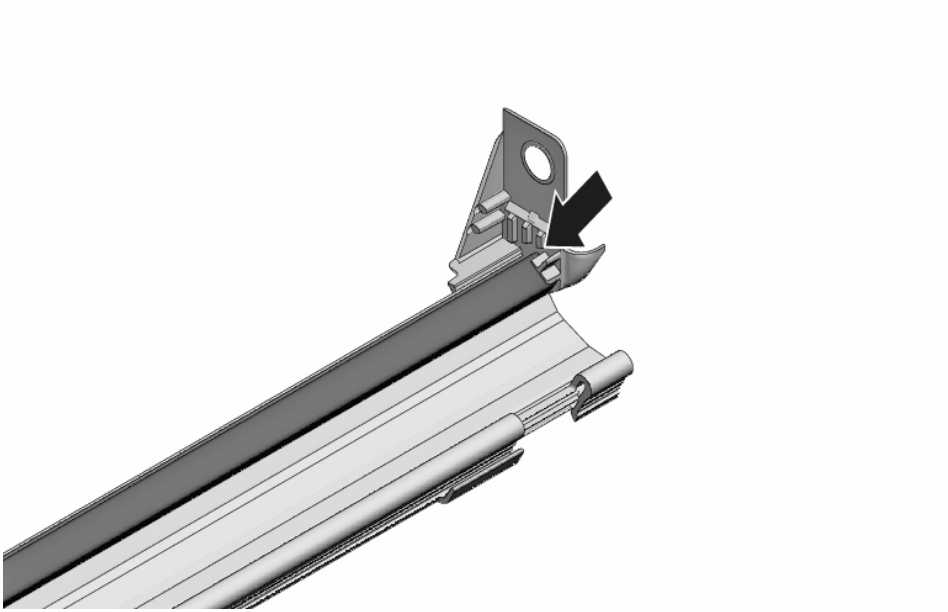
- Nuimkite apatinį durų sandariklį nuo vidinių durų.



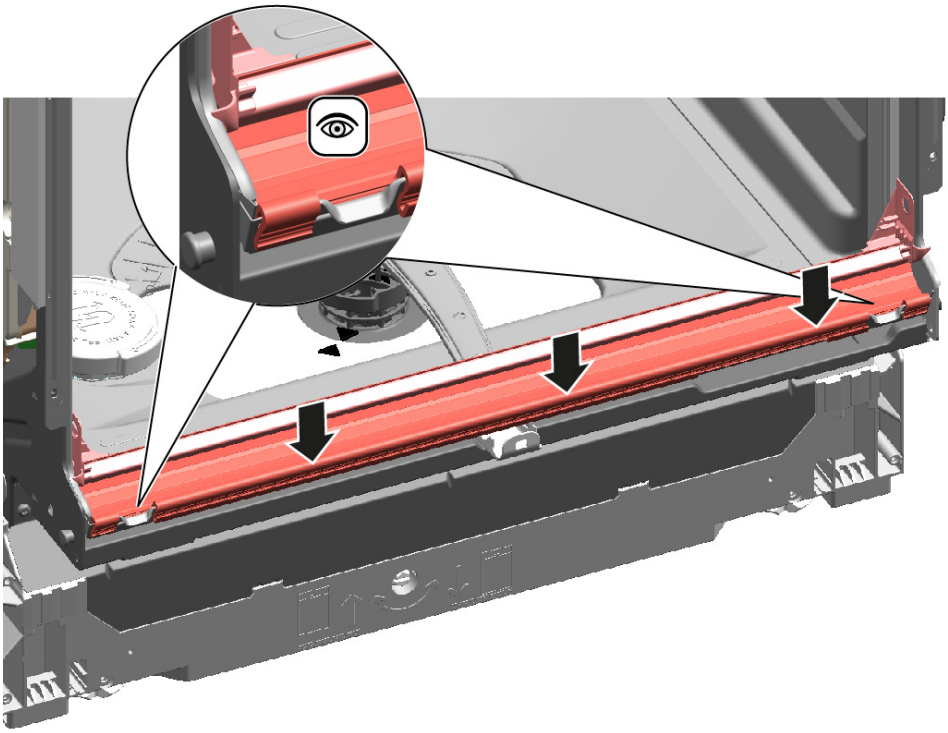
➥ Apatinis durų sandariklis yra pašalintas.

4.18.2 Durelių sandariklio įdėjimas

1. Uždėkite sandarinimo dangtelius kairėje ir dešinėje pusėje ant sandarinimo bėgelio su durų sandarikliu.



2. Įkiškite durų sandariklį su sandarinimo atvartu į vidines duris.



➥ Apatinis durelių tarpiklis sumontuotas.

4.19 Durelių sandariklio (viršutinio) keitimas

Reikalavimai

- ✔ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✔ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.19.1 Durelių sandariklio išėmimas

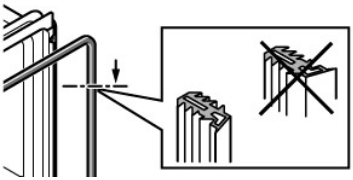
- ▸ Išimkite durelių sandariklį iš vidinio rėmo.

4.19.2 Durelių sandariklio įdėjimas

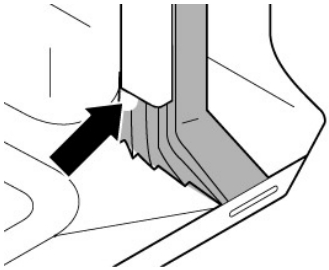
Prieš dedant reikia atpjauti tinkamo ilgio durelių sandariklį. Į 81 cm aukščio prietaisus dedamas 1750 mm ilgio sandariklis, o į 86 cm aukščio – 1850 mm.

1. Pasiruoškite tinkamą durų sandariklį.

2. Įsitikinkite, kad sandarinimo profilio dėjimo padėtis yra teisinga.



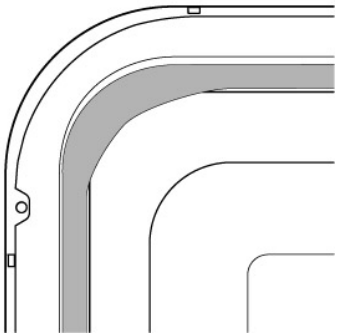
3. Baltas taškas turi būti tame pačiame aukštyje, kaip ir sandariklio dugno juostelė.



4. Sandariklis turi būti nebanguotas ir nejsitempęs ties kampais. Sandariklis ties galais pjaunamas įstrižai ir į talpyklos apačią ties priekiu nusmailinamas.

Sandariklio galą po vidinėmis durelėmis nukreipkite tiesiai priekinės dalies link. Sandariklis turi kuo labiau remtis į talpyklos kraštą.

➲ Tinkamai įstatytas durelių sandariklis:



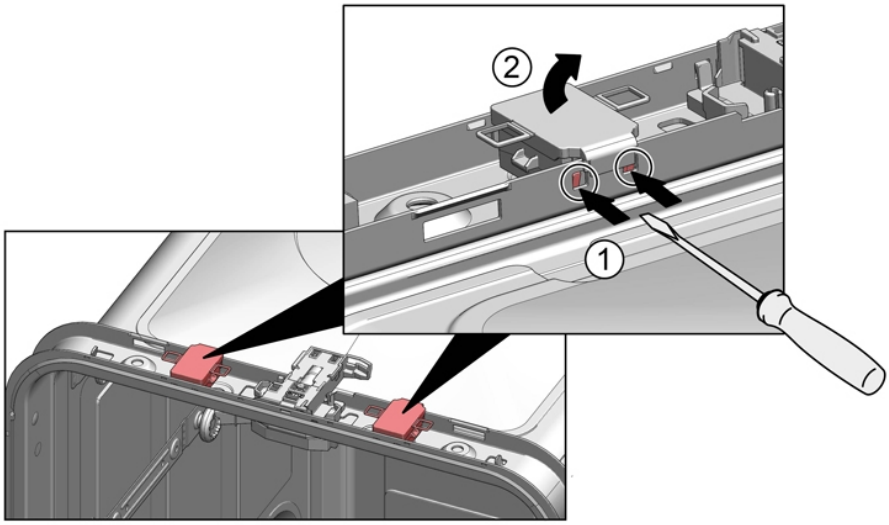
4.20 „EmotionLight“ keitimas

Reikalavimai

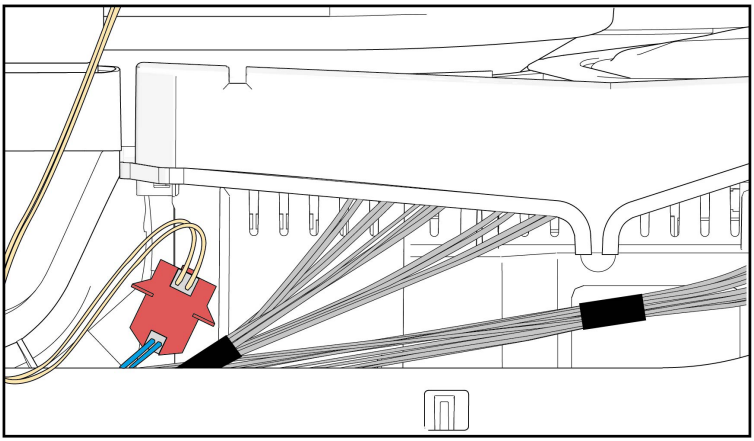
- ✔ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✔ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✔ Prietaisas laisvai pasiekiamas.

4.20.1 „EmotionLight“ nuėmimas

1.1. Atleiskite fiksatorių galę (1).
1.2. Nuimkite laikiklį keldami į viršų (2).



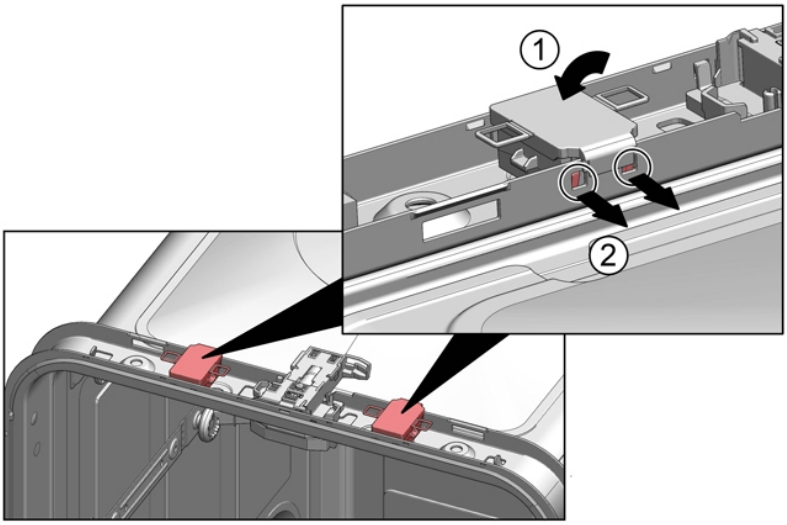
2. Ištraukite kištuką iš jungties (apačioje dešinėje, ties prietaiso priekiu).
3. Atjunkite nuo maitinimo modulio elektros jungtį.



4. Išimkite „EmotionLight“ iš prietaiso.

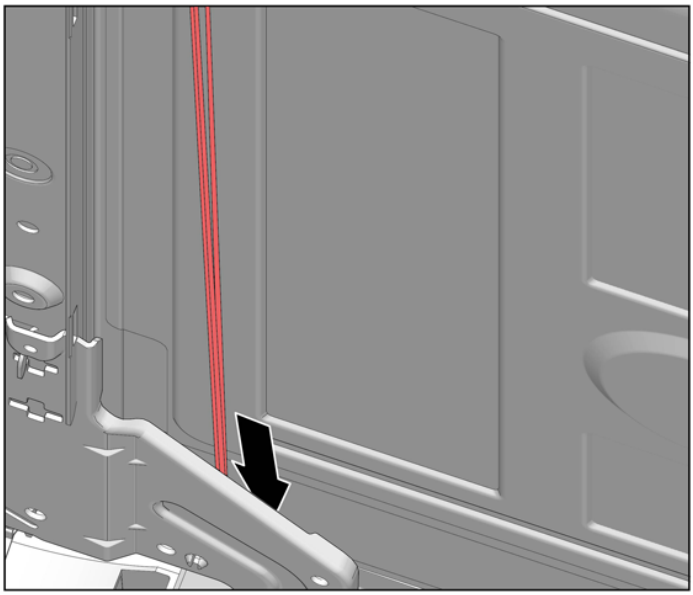
4.20.2 „EmotionLight“ įdėjimas

1.1. Įstatykite laikiklį į skalavimo talpos rėmą (1).
1.2. Įstatykite fiksatorius į vietą (2).



2. DĖMESIO – Netinkamas įdėjimas
- Prijunkite kabelį durelių vyrio srityje (tarp plokštės vyrio ir skalavimo talpos), kad jo negalėtų pažeisti judančios dalys.

Prijunkite kabelį prie dešiniojo apatinio šono.





3. Įkiškite kištuką.

4.21 „TimeLight“ keitimas

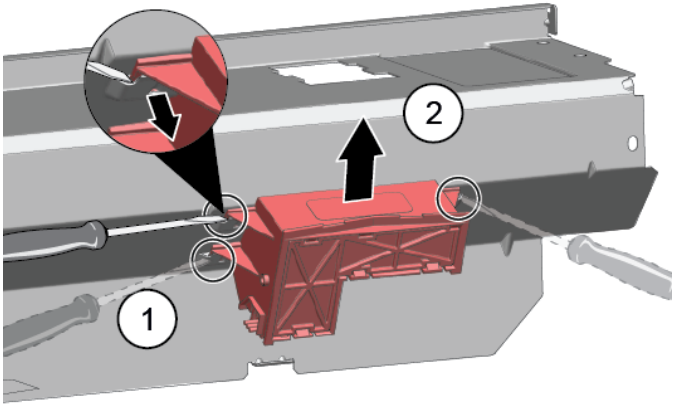
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.21.1 „TimeLight“ nuėmimas

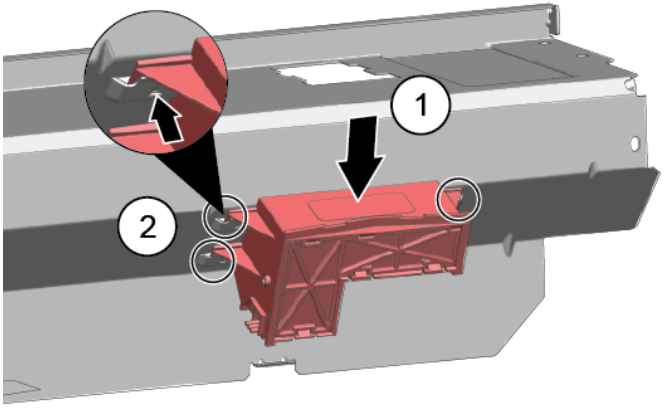
1.1. Šiek tiek atleiskite fiksatorius (1).

1.2. Išimkite „TimeLight“ iš kreipiklio keldami į viršų (2).



4.21.2 „TimeLight“ montavimas

1.1. Įstumkite „TimeLight“ į kreipiklį (1).
1.2. Atlenkite liežuvėlius (2) atgal.



2. Prijunkite elektros jungtį.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet ... 796
1.1 Viktig informasjon ... 796
1.1.1 Formål ... 796
1.2 Forklaring av symboler ... 796
1.2.1 Farenivåer ... 796
1.2.2 Faresymboler ... 796
1.2.3 Advarslenes struktur ... 797
1.2.4 Generelle symboler ... 797
2 Sikkerhet ... 799
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner ... 799
2.1.1 Alle husholdningsapparater ... 799
3 Verktøy og hjelpemidler ... 800
4 Reparasjon ... 801
4.1 Utskiftning av arbeidsplate ... 801
4.1.1 Demontering av arbeidsplate ... 801
4.1.2 Montering av arbeidsplate ... 802
4.2 Montering av kurvsystem ... 802
4.2.1 Montering av tablettrenne for 86 cm modell ... 802
4.2.2 Montering av støtteklemme for kopper ... 802
4.2.3 Montering av steamer-innleggsdel ... 804
4.2.4 Montering av glassholder ... 805
4.3 Utskiftning av varioDrawer ... 808
4.3.1 Demontering av varioDrawer ... 808
4.3.2 Montering av varioDrawer ... 810
4.4 Utskiftning av spylearmer ... 810
4.4.1 Demontering av spylearm ... 810
4.4.2 Montering av spylearm ... 811
4.5 Utskiftning av filtre ... 811
4.5.1 Demontering av filter ... 811
4.5.2 Montering av filtre ... 812
4.6 Montering av sprayhode for stekebrett ... 812
4.7 Utskiftning av strømledning ... 812
4.7.1 Koble fra strømledning ... 812
4.7.2 Koble til strømledningen ... 813
4.8 Utskiftning av vaskemiddellokket ... 813
4.8.1 Demontering av vaskemiddellokk ... 814
4.8.2 Montering av vaskemiddellokk ... 814
4.9 Utskiftning av deksel på avløpspumpe ... 816
4.9.1 Demontering av deksel på avløpspumpe ... 816
4.9.2 Montering av deksel på avløpspumpe ... 817

4.10 Utskiftning av sidepanel ... 817
4.10.1 Demontering av sidepanel ... 817
4.10.2 Montering av sidepanel ... 818
4.11 Utskiftning av ytre dør ... 819
4.11.1 Demontering av ytre dør ... 819
4.11.2 Montering av ytre dør ... 820
4.12 Utskiftning av betjeningspanel ... 823
4.12.1 Demontering av betjeningspanel ... 823
4.12.2 Montering av betjeningspanel ... 825
4.13 Feste dørfjærer ... 825
4.14 Utskiftning av fotpanel ... 827
4.14.1 Demontering av fotpanel ... 827
4.14.2 Montering av fotpanel ... 828
4.15 Utskiftning av sokkelplate ... 828
4.15.1 Demontering av sokkelplate ... 829
4.15.2 Montering av sokkelplate ... 829
4.16 Utskiftning av indre dør ... 830
4.16.1 Demontering av indre dør ... 830
4.16.2 Montering av indre dør ... 830
4.17 Utskiftning av dørhengsler ... 832
4.17.1 Fjerne dørhengsler ... 833
4.17.2 Montering av dørhengsler ... 834
4.18 Bytte av nedre dørpakning ... 836
4.18.1 Demontering av dørpakningen ... 836
4.18.2 Montering av dørpakningen ... 837
4.19 Utskiftning av (øvre) dørpakning ... 838
4.19.1 Demontering av dørpakning ... 838
4.19.2 Montering av dørpakning ... 838
4.20 Utskiftning av EmotionLight ... 839
4.20.1 Demontering av EmotionLight ... 839
4.20.2 Montering av EmotionLight ... 840
4.21 Utskiftning av TimeLight ... 843
4.21.1 Demontering av TimeLight ... 843
4.21.2 Montering av TimeLight ... 844

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.
Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg

Faresymbol	Betydning
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.



⚠ FARE

Faretype og kilde til fare
Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres.
- Tiltak og forbud for å forebygge fare.

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler
Død på grunn av drepende elektrisk støt
- Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy

Gen. symbol	Betydning
✓	Identifisering av nødvendige forutsetninger
if	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
➡	Identifisering av et resultat
Start	Identifisering av en tast eller knapp
[00123456]	Identifisering av et materialnummer
Status	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Flat skrutrekker	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Torx T20-skrutrekker med borehull [00340764]	100 mm, for skruer med splint	
Isolert Torx T15-skrutrekker med borehull [15000626]	Bladlengde 125 mm, for skruer med splint	
Spisstang [00340871]	Lengde: 200 mm, rett	

4 Reparasjon

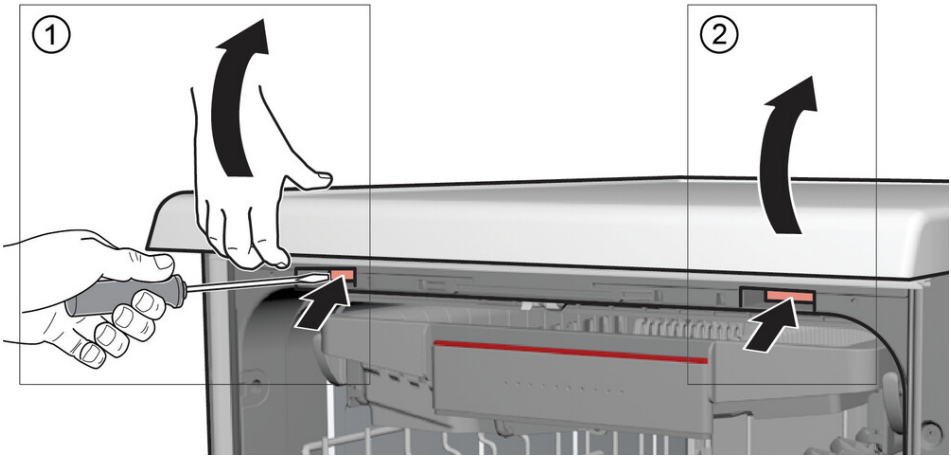
4.1 Utskiftning av arbeidsplate

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.

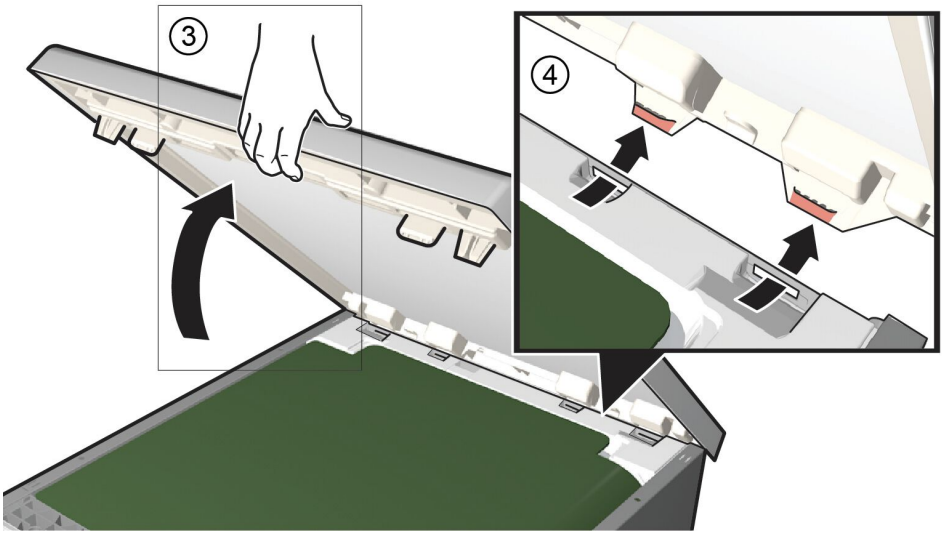
4.1.1 Demontering av arbeidsplate

1.1. Trykk de to låsearmene under arbeidsplaten opp (1).
1.2. Løft arbeidsplaten litt opp foran (2).



2.1. Skyv arbeidsplaten bakover (3).

2.2. Skyv arbeidsplaten fra deg mot baksiden (4).



3. Ta av arbeidsplaten.

4.1.2 Montering av arbeidsplate

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.2 Montering av kurvsystem

Forutsetning:

✔ Den relevante kurven er tatt ut av apparatet.

4.2.1 Montering av tablettrenne for 86 cm modell

	Tablettføring	[00614935]
	Støtteklemme for kopper	[00618565]

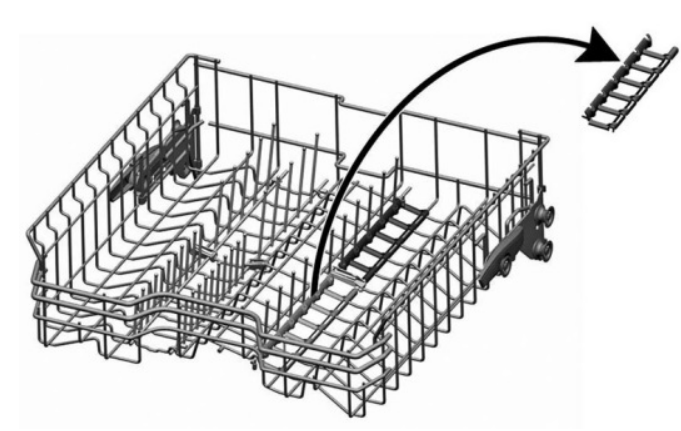
1. Før tablettrennen diagonalt inn på forsiden av kurven.
2. Sentrer og klikk tablettrennen på plass.

4.2.2 Montering av støtteklemme for kopper

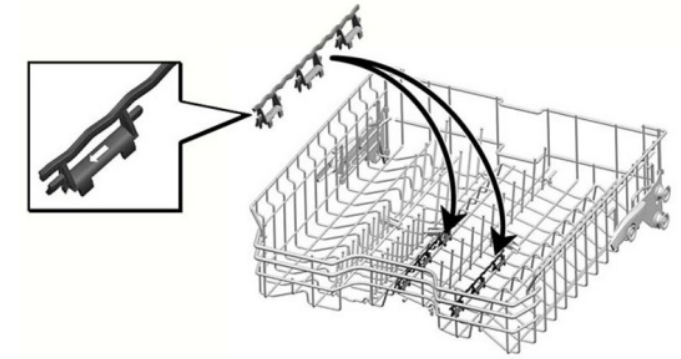
	Tablettføring	[00614935]
	Støtteklemme for kopper	[00618565]

	Merk: Når du vasker opp kopper, kan støtteklemmen for kopper felles opp. Den ekstra vinkelen reduserer oppsamlingen av vann i bunnen av koppene. Når det gjelder høye glass, anbefaler vi å holde støtteklemmen for kopper nedfelt. Hvis de øvre kurvene har alternativ innleggsdel av plast, må disse først fjernes.

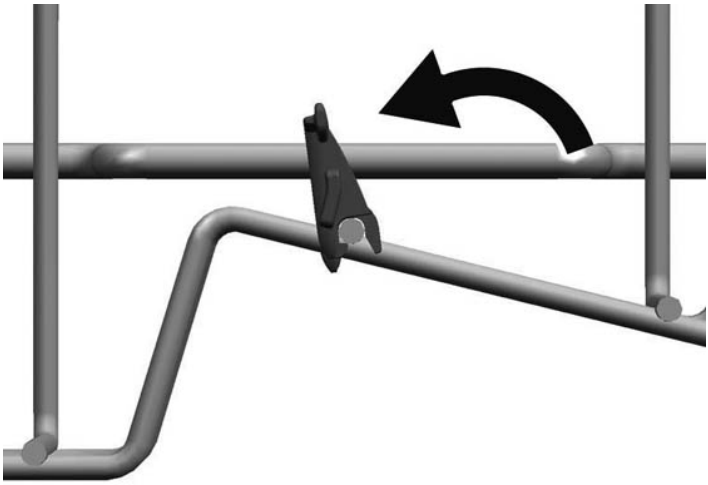
1. Fjern innleggsdelen av plast.



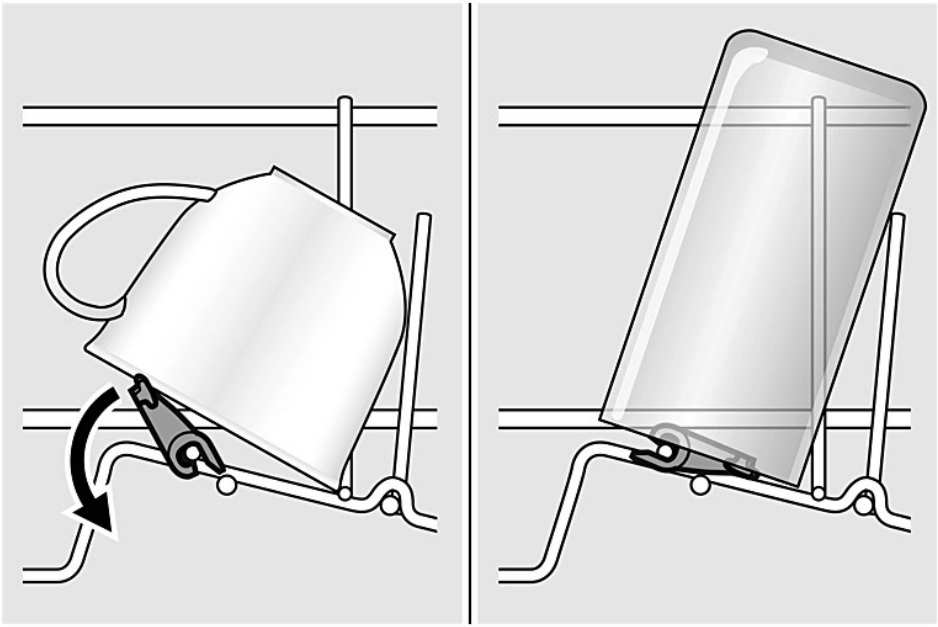
2. Klikk støtteklemmen for kopper på plass.



3. Fell opp klemmen.



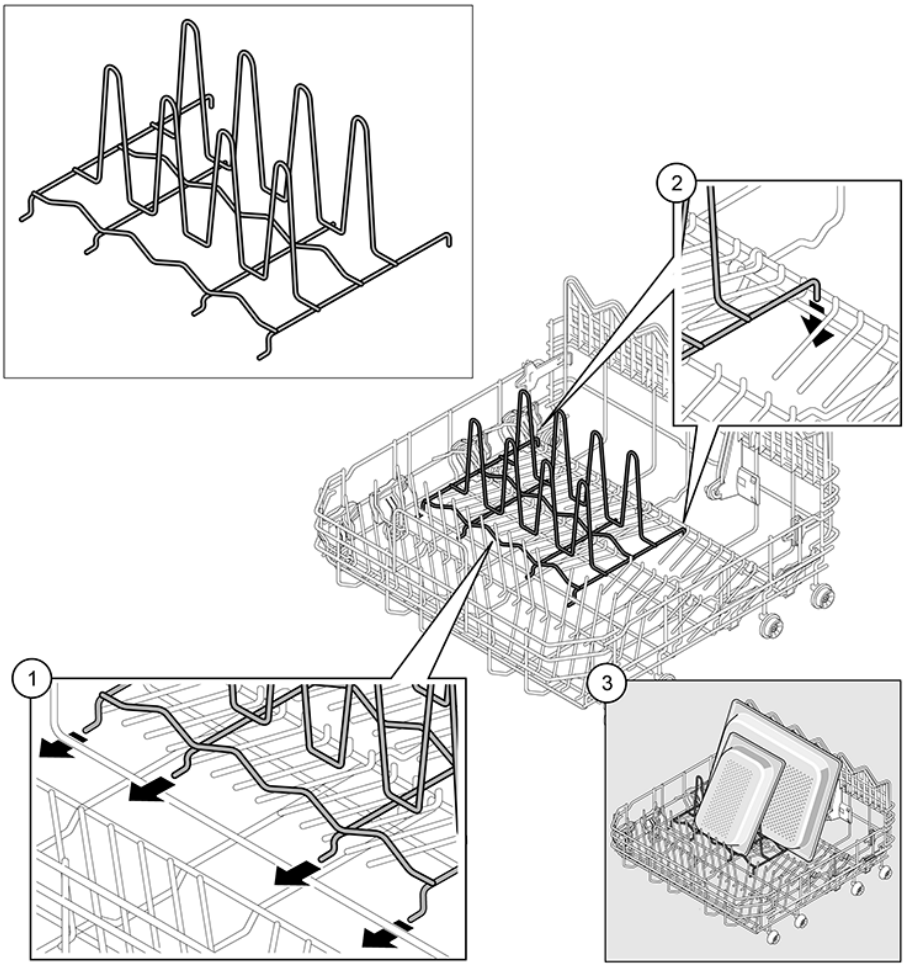
4. Plasser delene som skal vaskes.



4.2.3 Montering av steamer-innleggsdel

	Tablettføring	[00614935]
	Støtteklemme for kopper	[00618565]

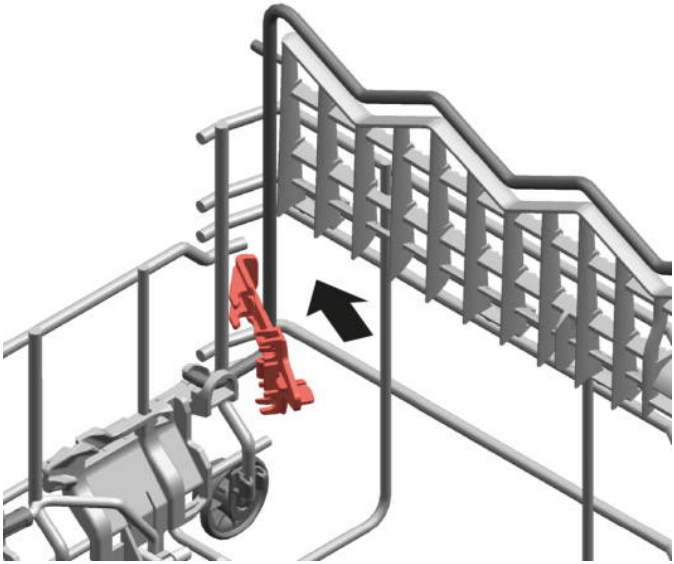
- Klem fast steamer-innleggsdelen med endestykkene under kurvsystemet.



4.2.4 Montering av glassholder

	Glassholder	[11037831]

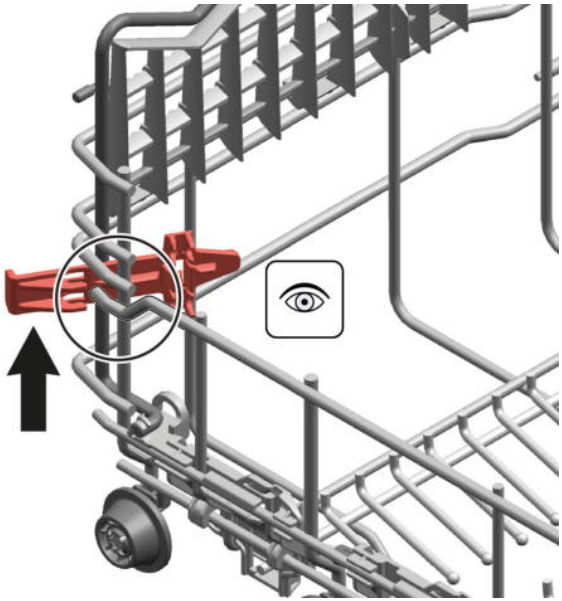
1. Før glassholderen inn mellom metallskinnene.



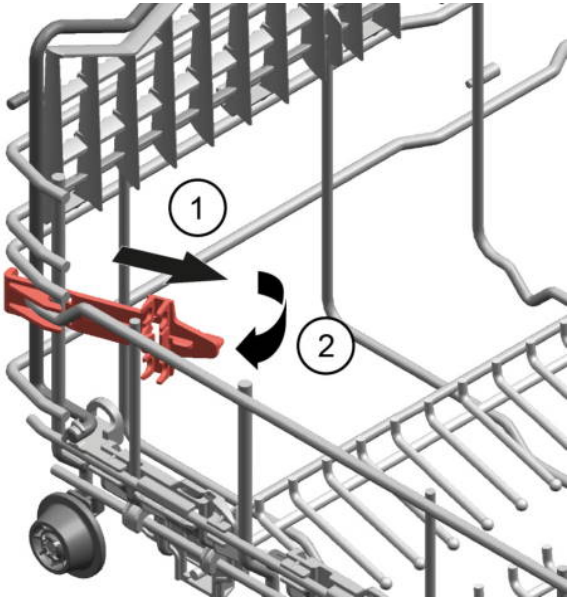
2.

Montering er kun mulig på de metallskinnene som vises på bildet.

Sett føringen for glassholderen inn på metallskinnene.



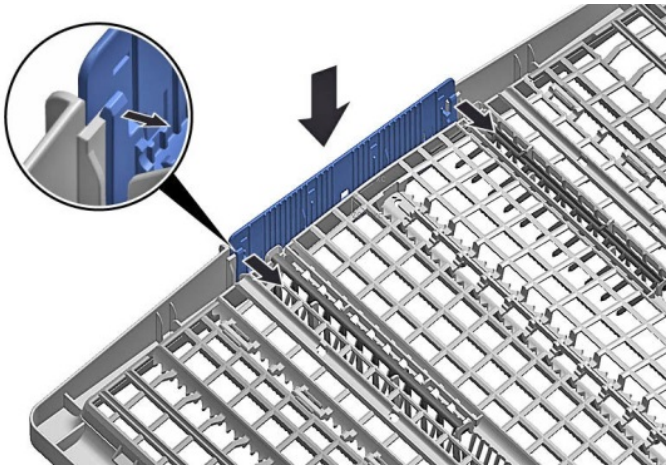
3.1. Trekk glassholderen frem til fronten (1).
3.2. Klikk glassholderen på plass på metallskinnene (2).



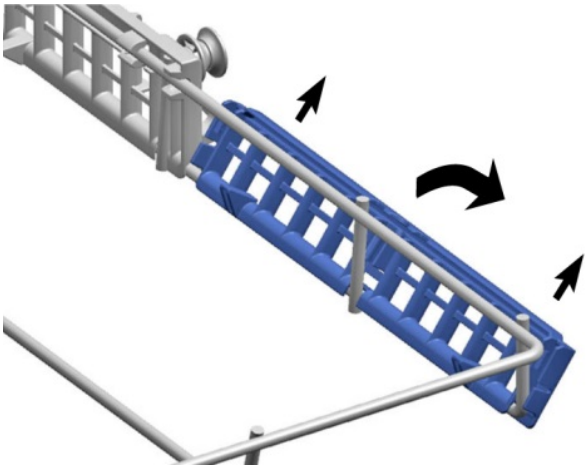
4.3 Utskiftning av varioDrawer

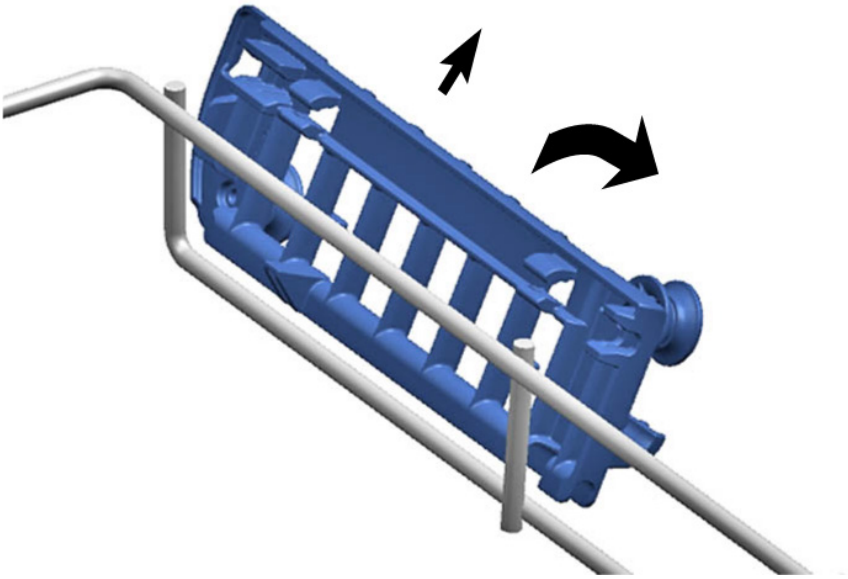
4.3.1 Demontering av varioDrawer

1. Bøy håndtaksklaffene innover.

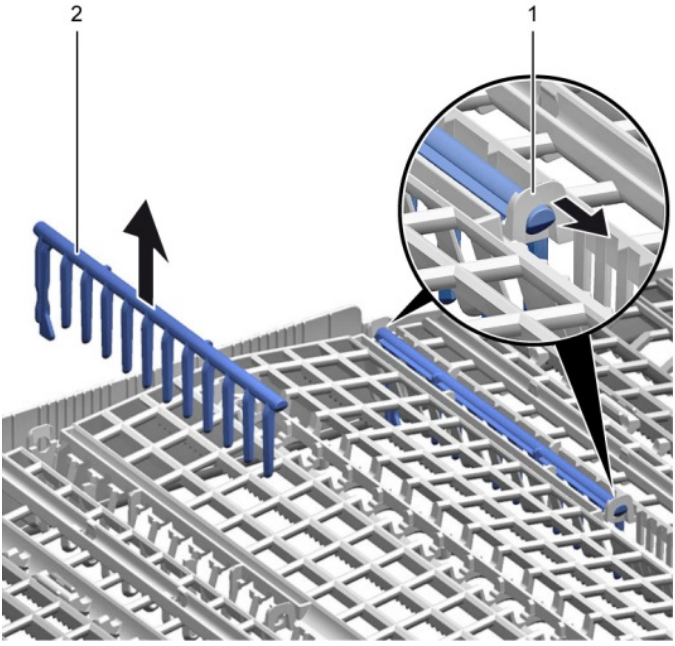


2. Ta ut håndtaket mot oppsiden.
3. Trykk innleggsdelene av plast på sidene utover, og trykk dem ut av rammen mot oppsiden.



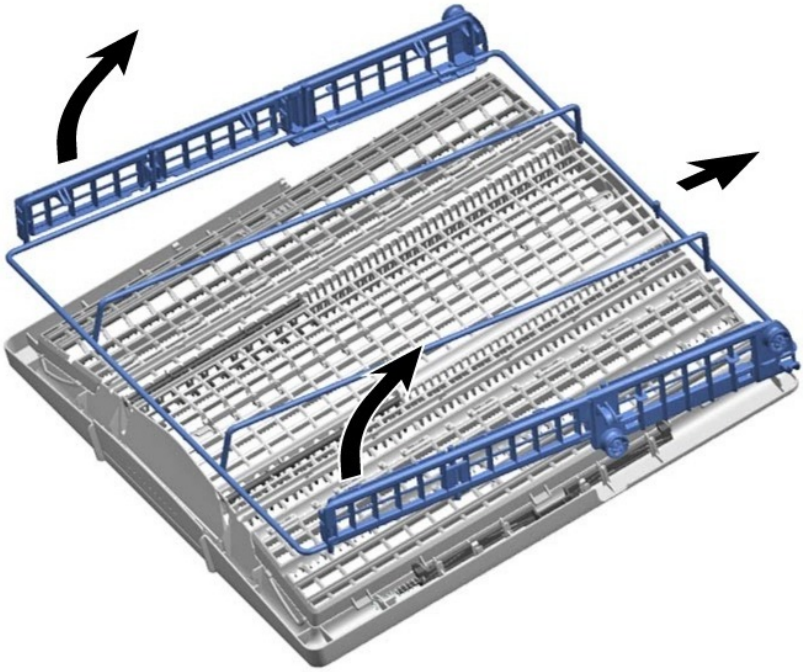


4. Bøy føringstappene forsiktig utover.



5. Trekk de utfellbare pinnene ut av tappene.

6. Trykk metallrammen ut av holderne på forsiden.



7. Skyv metallrammen bakover og ut av føringen.

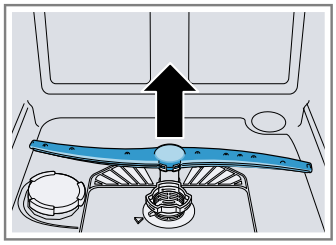
4.3.2 Montering av varioDrawer

- Monteres i motsatt rekkefølge.

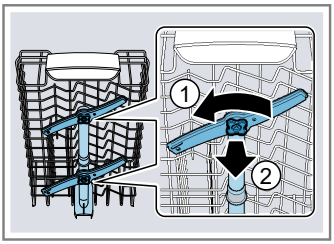
4.4 Utskiftning av spylearmer

4.4.1 Demontering av spylearm

1. Trekk spylearmen opp for å ta den av.



2. Drei spylearmen (1) og ta den av (2).



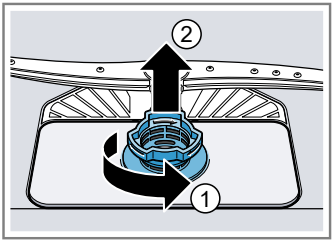
4.4.2 Montering av spylearm

▸ Sett inn spylearmen.
➥ Spylearmen klikker på plass.

4.5 Utskiftning av filtre

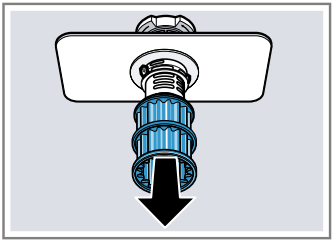
4.5.1 Demontering av filter

1. Drei det grove filteret mot urviseren (1) og ta ut filtersystemet (2).

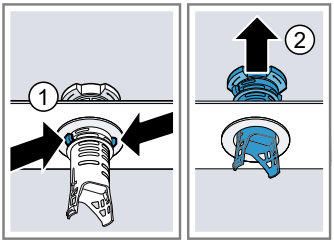


Kontroller at det ikke faller uvedkommende gjenstander ned i bunnpannen.

2. Trekk mikrofilteret ned for å ta det ut.



3. Press låsehempene sammen (1) og løft ut det grove filteret (2).

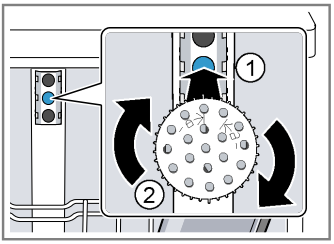


4.5.2 Montering av filtre

1. Sett filtersystemet sammen igjen.
   Påse at låsehempene på det grove filteret klikker på plass.
2. Sett filtersystemet inn i apparatet og drei det grove filteret med urviseren.
   Påse at pilmarkeringene stemmer med hverandre.

4.6 Montering av sprayhode for stekebrett

1. Fjern den øverste kurven.
2. Sett sprayhodet for stekebrett inn i holderen (1) og drei det til høyre (2).



➥ Sprayhodet for stekebrett klikker på plass.

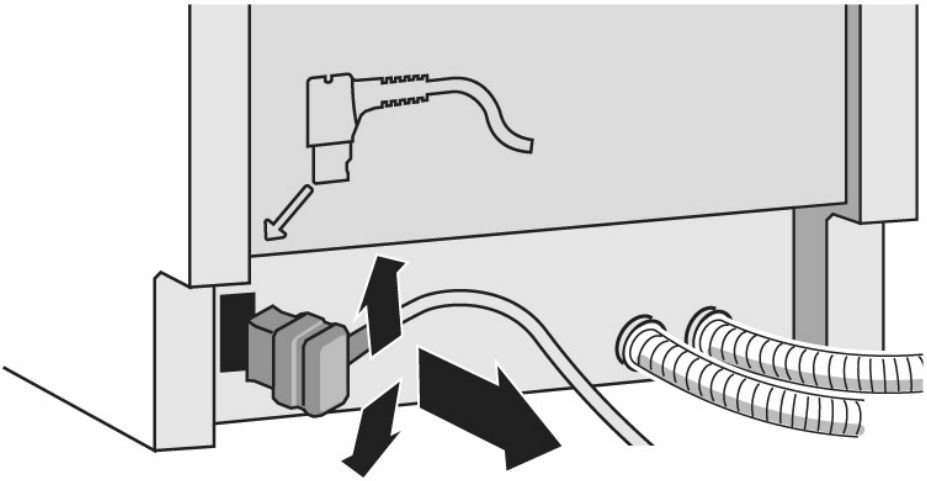
4.7 Utskiftning av strømledning

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.

4.7.1 Koble fra strømledning

▸ Flytt støpselet på strømledningen forsiktig opp og ned og trekk det ut av stikkontakten.



4.7.2 Koble til strømledningen

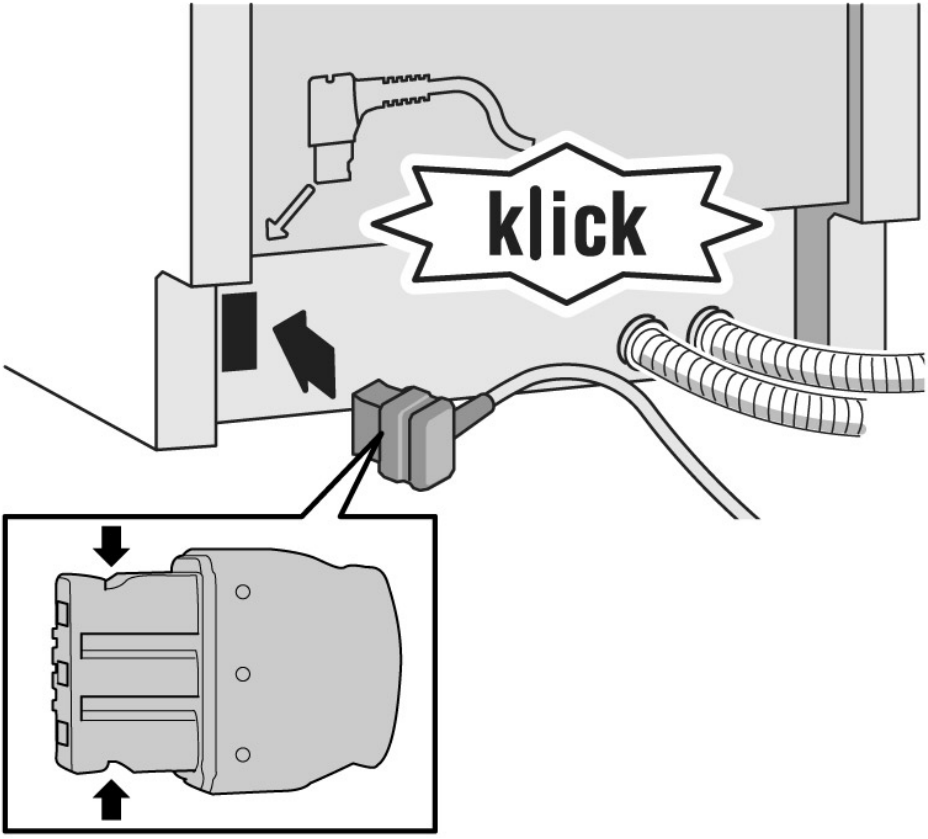
OBS

Overopphetning av nettilkoblingen

Brannfare

- Sett strømledningen kraftig inn til den klikker på plass.

- Sett støpselet på strømledningen inn i stikkontakten til støpselet klikker hørbart på plass.



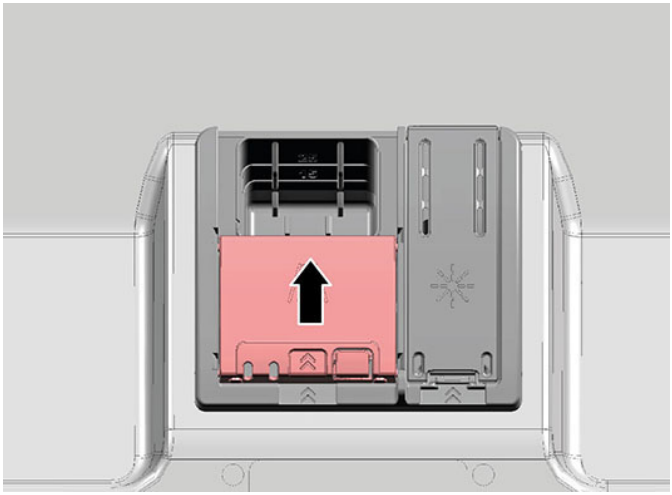
4.8 Utskiftning av vaskemiddellokket

Forutsetninger

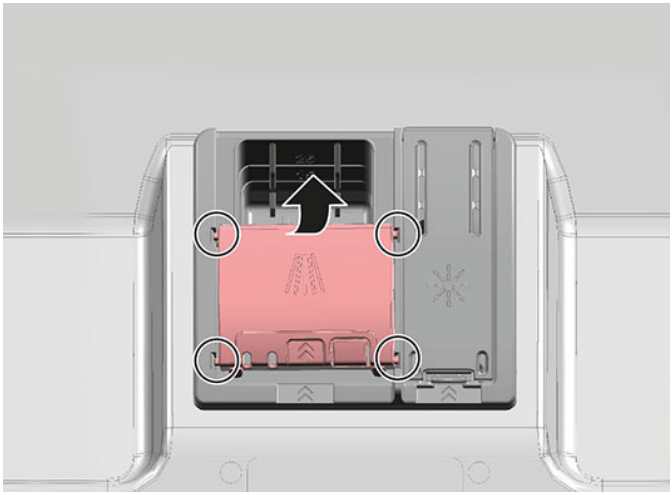
- ✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.8.1 Demontering av vaskemiddellokk

1. Skyv vaskemiddellokket inn 5 mm.



2. Vipp vaskemiddellokket ut av føringsskinnene på den laveste siden, og ta vaskemiddellokket ut av føringsskinnene på oppsiden.



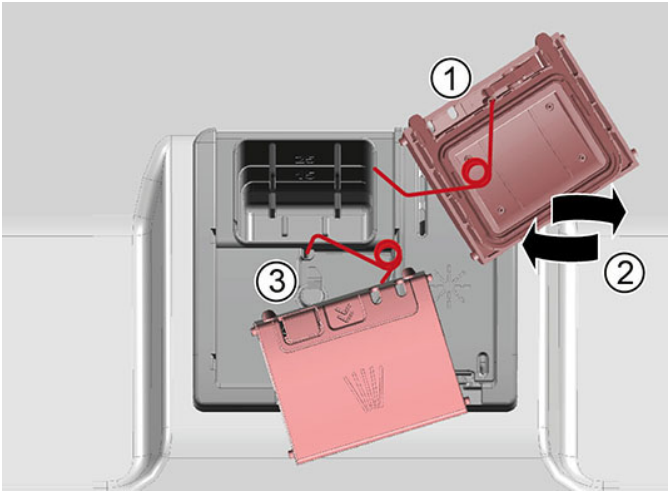
3. Fjern fjæren.

4.8.2 Montering av vaskemiddellokk

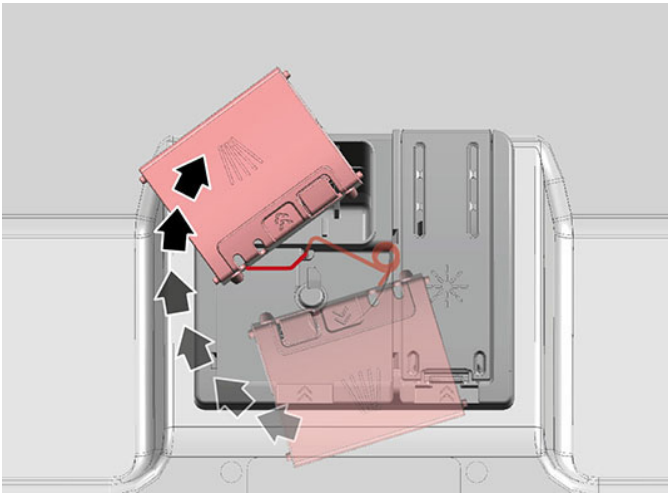
1.1. Før den korte enden av fjæren inn i monteringshullet i vaskemiddellokket (1).

1.2. Snu vaskemiddellokket (2).

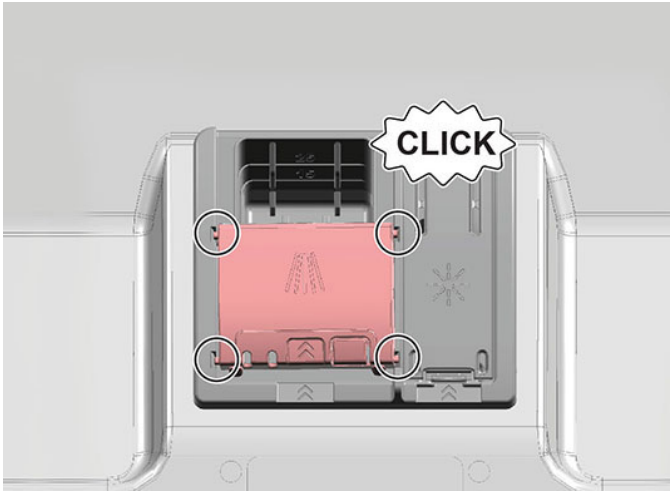
1.3. Sett den lange enden av fjæren inn monteringshullet i dispenseren (3).



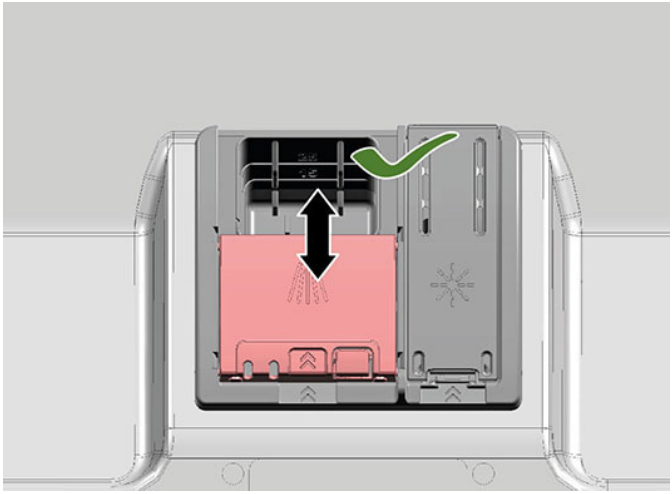
2. Fest fjæren, og snu vaskemiddellokket.



3. Klikk føringene på plass i føringsskinnene på venstre og høyre side 5 mm før komplett åpen posisjon.



4. Kontroller funksjonen til vaskemiddellokket.



4.9 Utskiftning av deksel på avløpspumpe

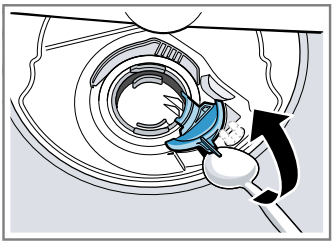
Forutsetninger

- Kurven er tatt ut.
- Filtrene er tatt ut. →*Side 811*

4.9.1 Demontering av deksel på avløpspumpe

1. Øs ut eventuelt vann.
   Bruk en svamp om nødvendig.

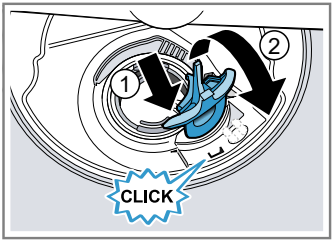
2. Vipp pumpedekslet av med en skje og ta tak i tverrstykket på det.



3. Løft pumpedekslet innover i vinkel og ta det av.

4.9.2 Montering av deksel på avløpspumpe

▸ Sett inn pumpedekslet (1) og trykk det ned (2).



➲ Pumpedekslet klikker på plass.

4.10 Utskiftning av sidepanel

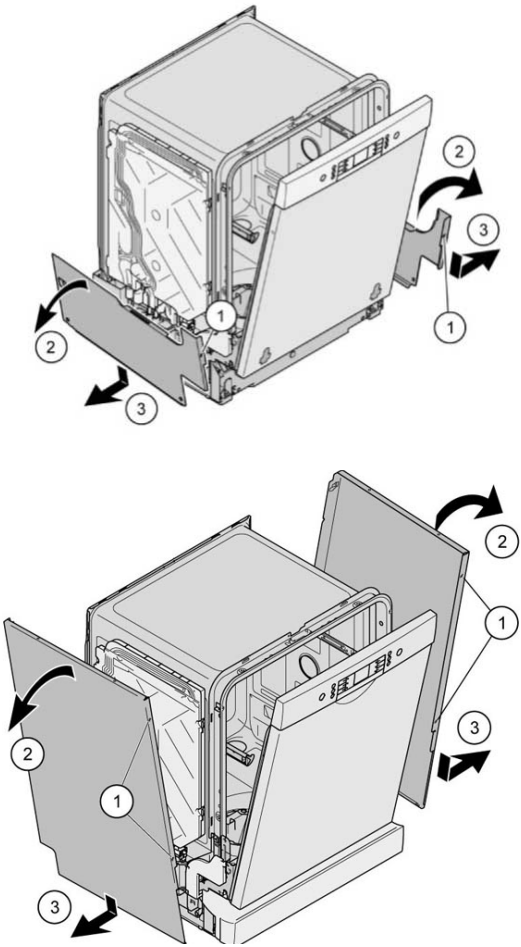
Forutsetninger

- ✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✔ Apparatet er fritt tilgjengelig.

4.10.1 Demontering av sidepanel

1.1. Fjern skruene fra sidepanelet (1).
1.2. Vipp sidepanelet litt utover øverst (2).

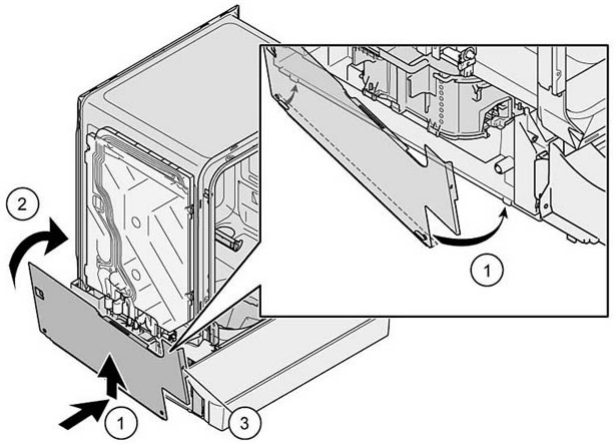
1.3. Senk sidepanelet, og trekk det ut av bunnkaret (3).

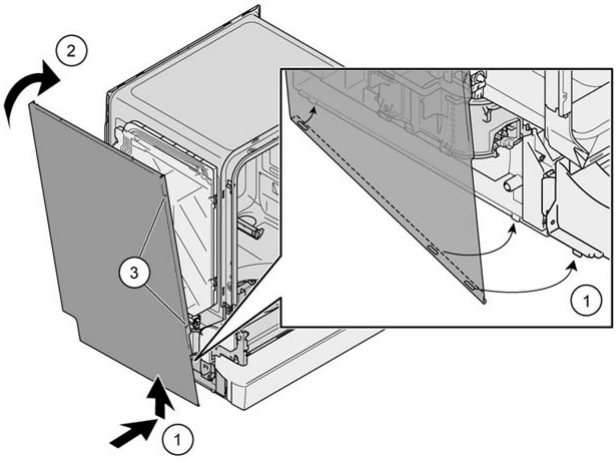


4.10.2 Montering av sidepanel

1.1. Sett sidepanelet inn i bunnkaret (1).
1.2. Trykk sidepanelet inn på apparatet (2).

1.3. Sikre sidepanelet med skruene (3).





4.11 Utskiftning av ytre dør

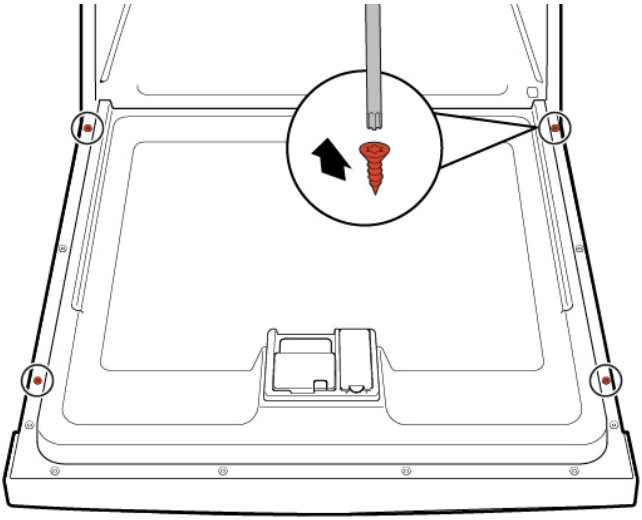
Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

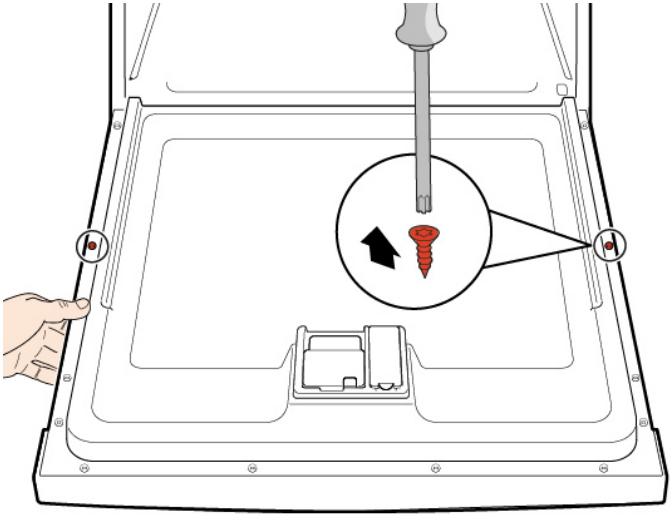
4.11.1 Demontering av ytre dør

1. Åpne døren.

2. Fjern 4 skruer.



3.1. Sikre døren ved å holde den fast på en side.
3.2. Fjern 2 skruer.



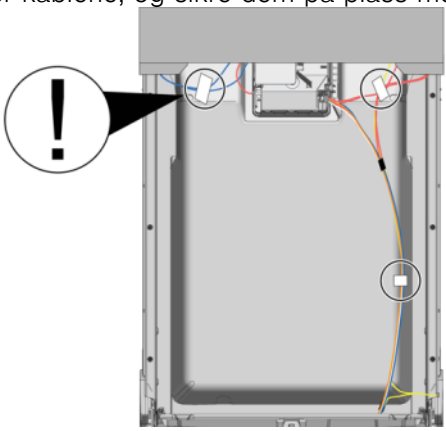
4.11.2 Montering av ytre dør

OBS

Kabler som er feil plassert eller ikke sikret

Skade på kabling

- Plasser kablene, og sikre dem på plass med teip.



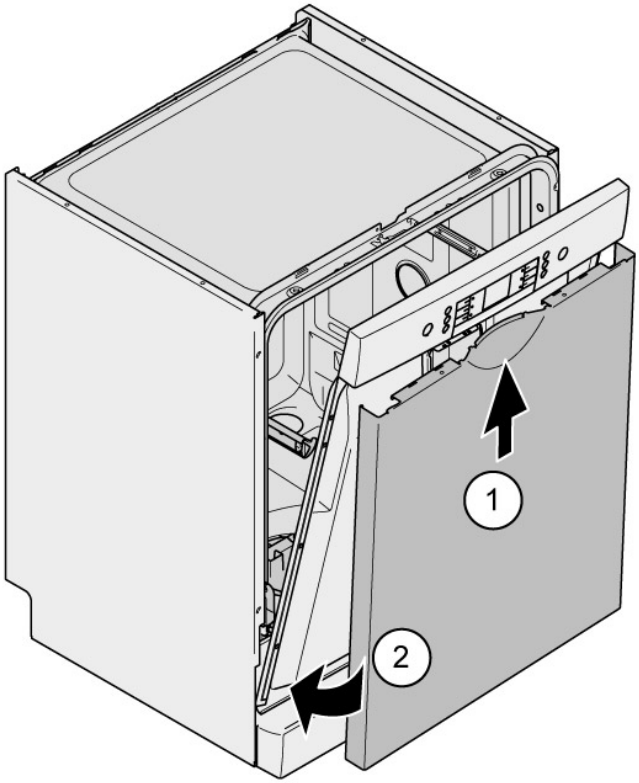
Forutsetninger

- Isolerende fleece er plassert korrekt og festet på innsiden av den ytre døren.
- Hengslene er satt inn i den ytre døren.

1. Lukk den indre døren uten at den smekker i lås.

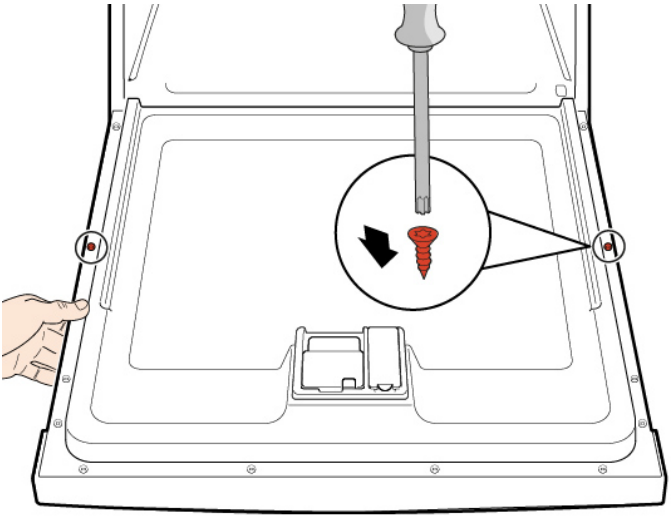
2.1. Skyv den ytre døren opp under betjeningspanelet (1).

2.2. Trykk den ytre døren mot den indre døren, og hold (2).

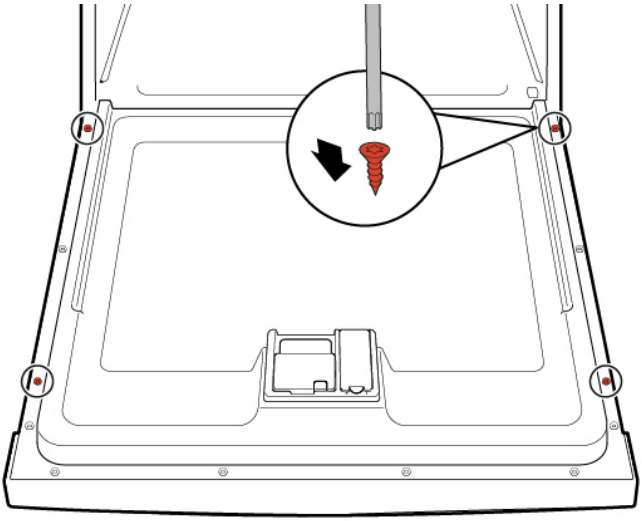


3.1. Sikre døren ved å holde den fast på en side.

3.2. Åpne døren, og sikre den med 2 skruer.



4. Sikre den ytre døren med 4 skruer.



4.12 Utskiftning av betjeningspanel

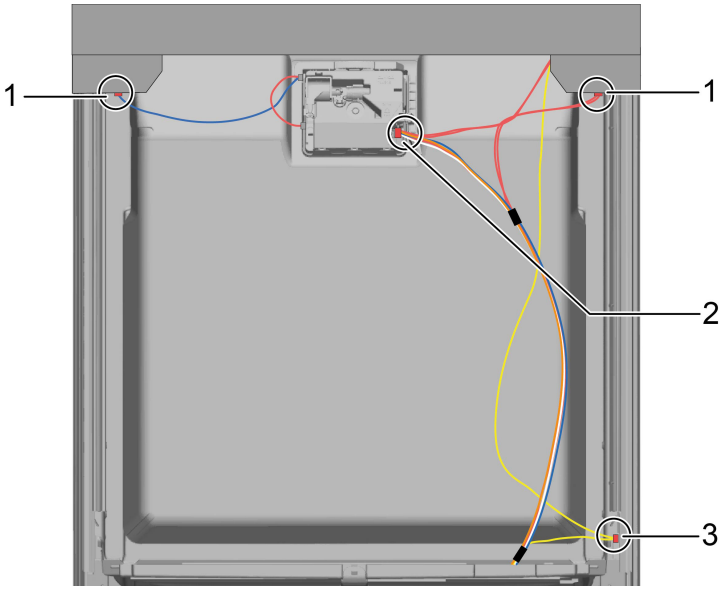
Forutsetninger

- ✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

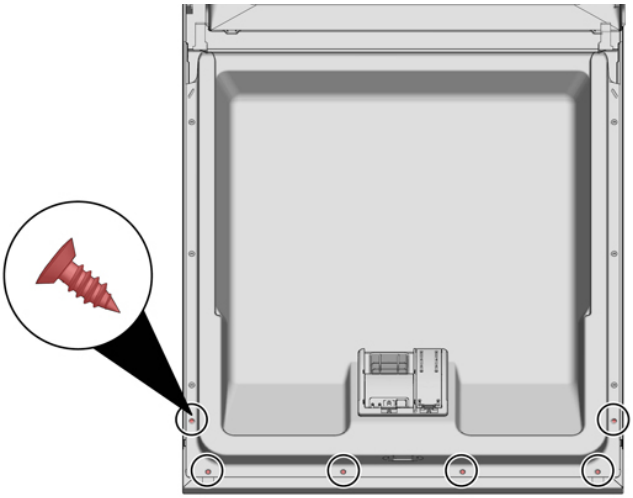
4.12.1 Demontering av betjeningspanel

1.1. Koble de elektriske tilkoblingene fra betjeningspanelet (1).
1.2. Koble fra sensoren for lavt glansmiddelnivå (2).

1.3. Koble fra jordkabelen, om relevant (3).



2. Åpne apparatdøren.
3. Sikre betjeningspanelet for å hindre at det faller ned (hold det fast).
4. Fjern 6 skruer.



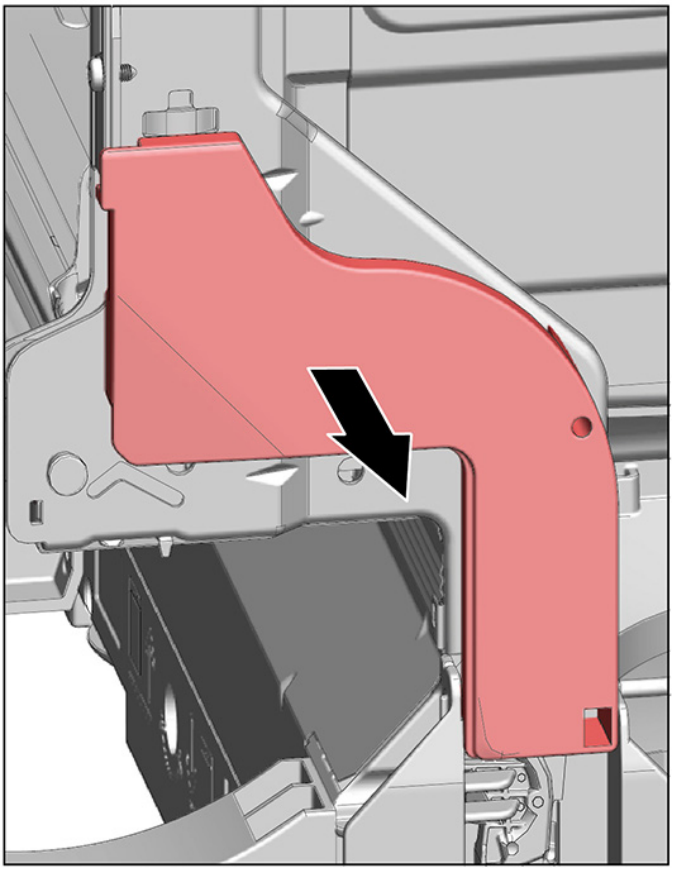
5. Demonter betjeningspanelet.

4.12.2 Montering av betjeningspanel

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

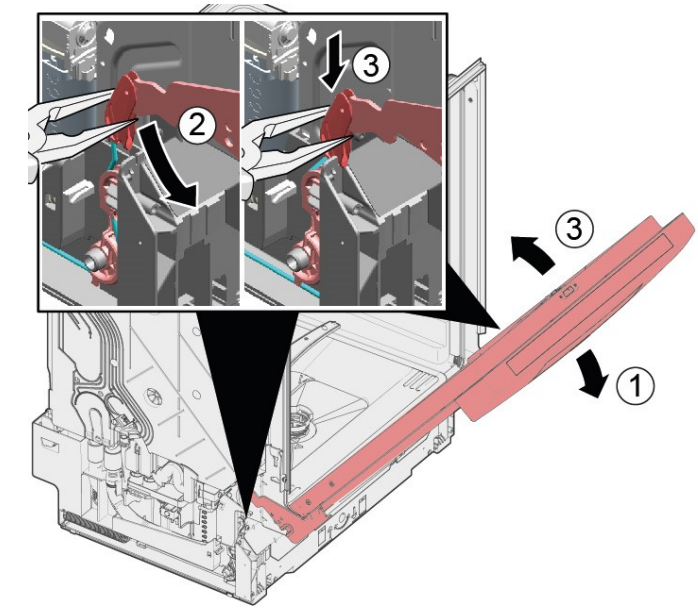
4.13 Feste dørfjærer

1. Ta ut dekslet for ledningsføringen.



2.1. Åpne døren litt (1).
2.2. Fest den i sporet i bunnkaret (2).

2.3. Lukk døren sakte (3).

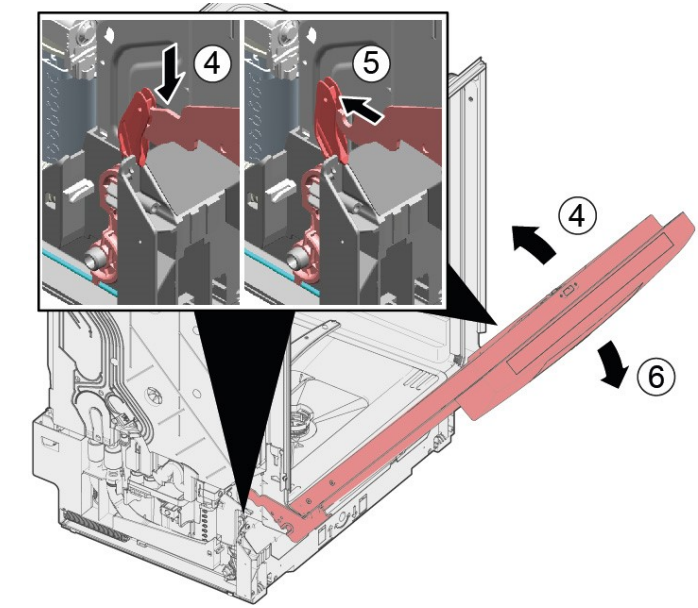


Ledningssystemet kobler seg selv automatisk til dørhengselen.

3.1. Lukk døren litt (4).

3.2. Flytt sporet til baksiden og løsne dørhengselen (5).

3.3. Åpne døren (6).



4. Gjenta prosedyren på motsatt side av apparatet.

4.14 Utskiftning av fotpanel

Merk: Føttene er identiske og kan byttes om på.

Forutsetninger

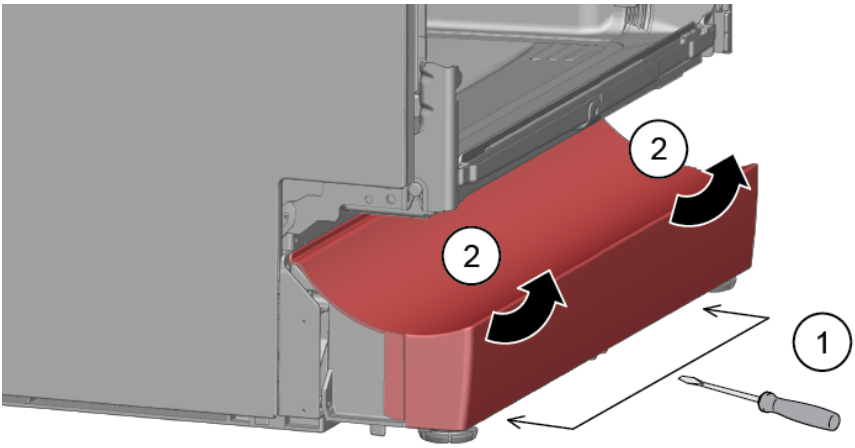
- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.14.1 Demontering av fotpanel

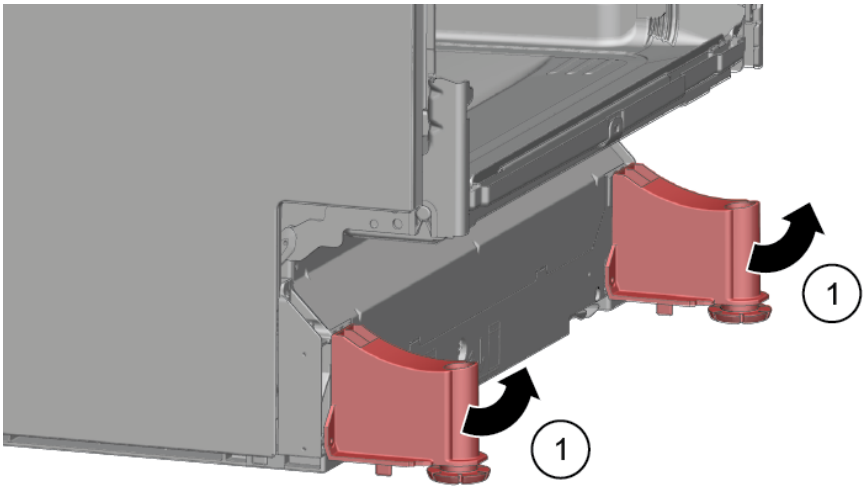
1. Feil demontering.
Hvis fotpanelet løsnes på siden og tas av, kan de 2 fikseringsplatene brytes ut. Hvis bare én brakett er skadet, kan sidene byttes om, ettersom fikseringsplatene er identiske.
Det anbefales å plassere noe under apparatet, foran på siden, for å avlaste belastningen på fotpanelet med føttene.

2.1. Grip inn i de to føringene (1) med en skrutrekker, og løsne tappene ved å skyve nedover.

2.2. Løft fotpanelet av (2).

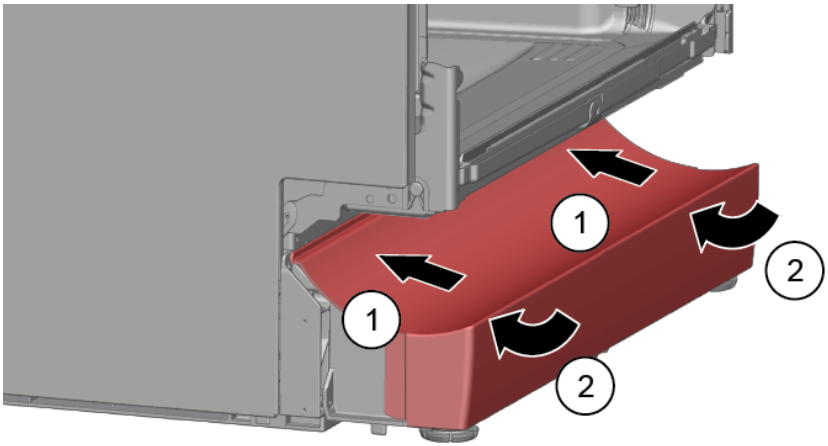


3. Fjern føttene mot forsiden (1).



4.14.2 Montering av fotpanel

1. Sett inn føttene.
2.1. Fest fotpanelet øverst (1).
2.2. Trykk fotpanelet ned til det klikker hørbart på plass (2).



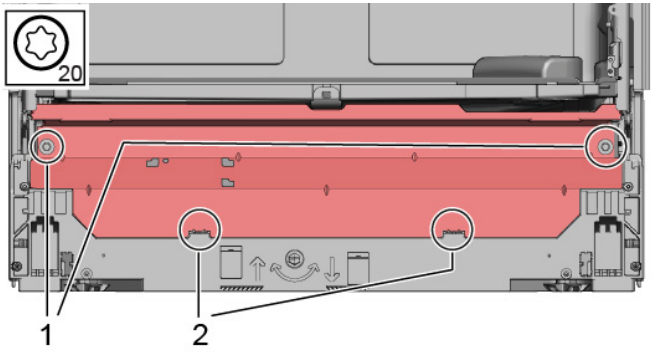
4.15 Utskiftning av sokkelplate

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Møbelfronten er demontert.

4.15.1 Demontering av sokkelplate

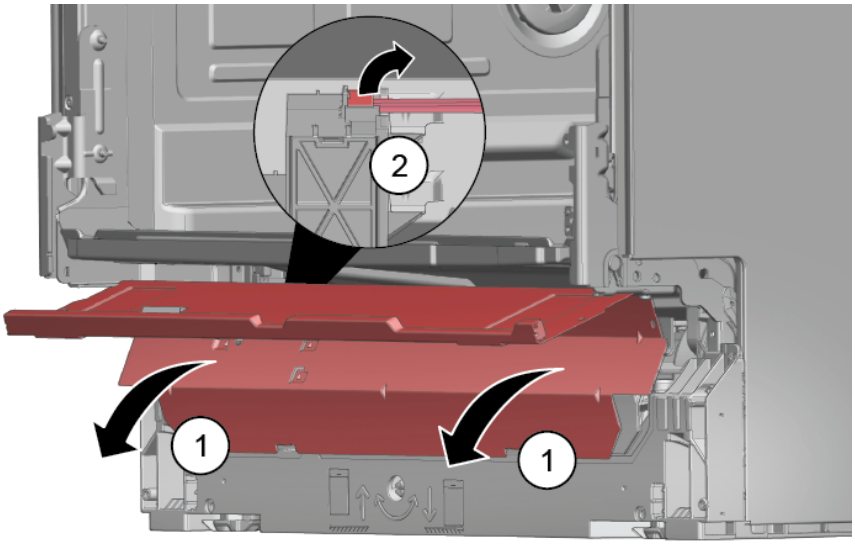
1.1. Fjern 2 skruer (1).
1.2. Løsne tappene (2).



2.

	Støpselet til EmotionLight er fortsatt låst til bunnen av maskinen, avhengig av modellserie.

3.1. Vipp sokkelplaten forsiktig forover (1).
3.2. Løsne tappen, og trekk bakover (alternativt) (2).



4.15.2 Montering av sokkelplate

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

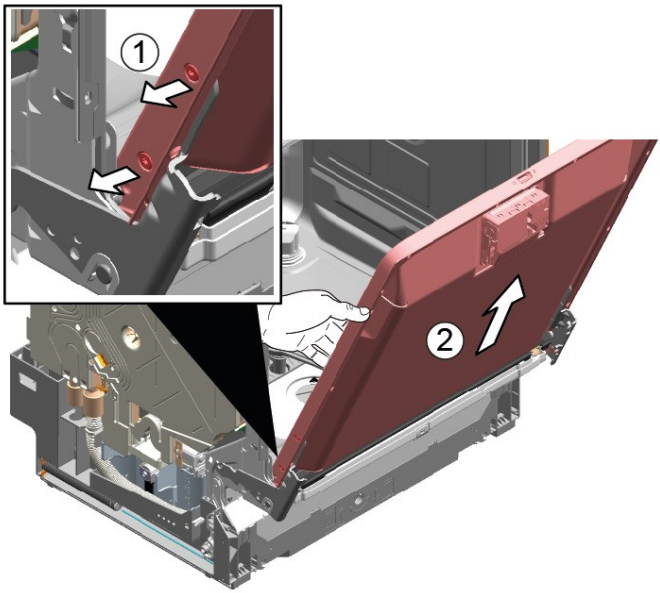
4.16 Utskiftning av indre dør

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.16.1 Demontering av indre dør

1.1. Fjern skruene (1).
1.2. Ta ut den indre døren mot oppsiden (2).

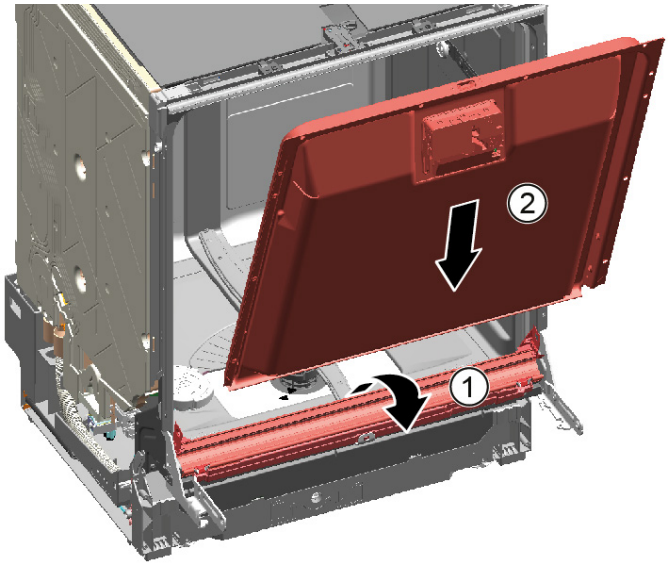


➲ Den indre døren er demontert.

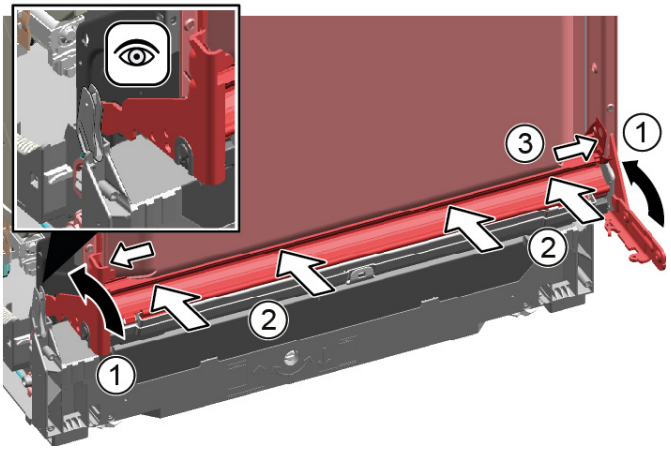
4.16.2 Montering av indre dør

1.1. Brett dørpakningen til forsiden (1).

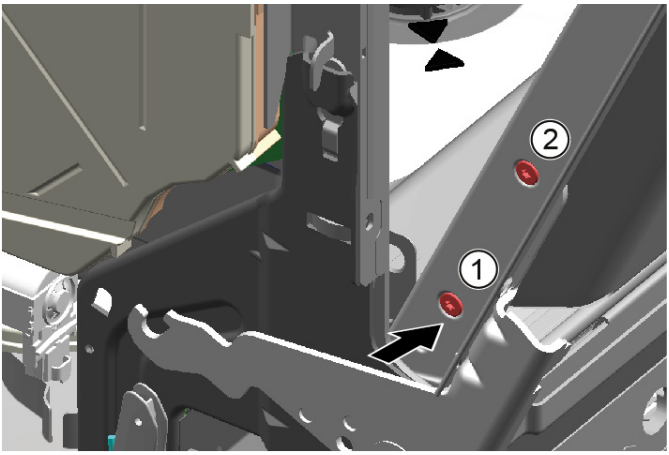
1.2. Beveg den indre døren bak dørpakningen (2).



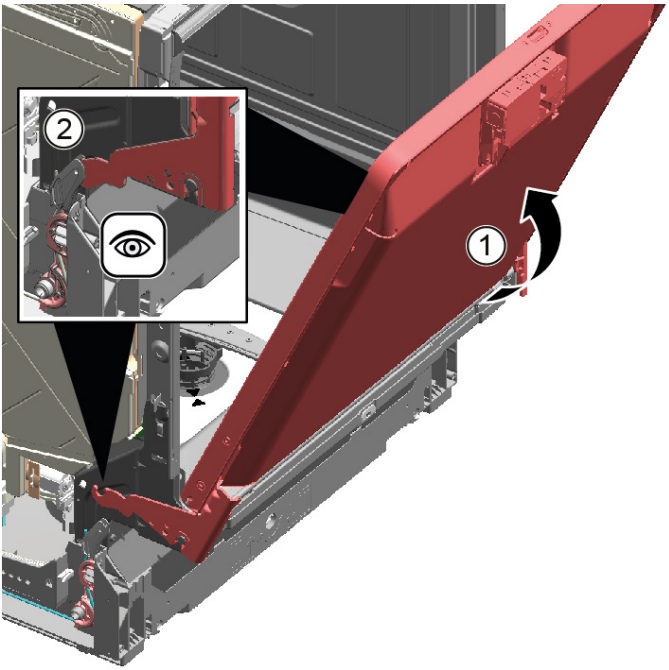
2. Plasser den indre døren på dørhengselen.
3. Lukk den indre døren litt.
4.1. Beveg dørhengselen oppover (1).
4.2. Brett dørpakningen opp (2).
4.3. Kontroller at plastholderen på venstre og høyre side vender opp og er plassert korrekt i forhold til hengselen (3).



5. Monter to skruer (1, 2).



6.1. Lukk døren (1).
6.2. Kontroller at dørens fjær er montert korrekt (2).



➥ Den indre døren er montert.

4.17 Utskiftning av dørhengsler

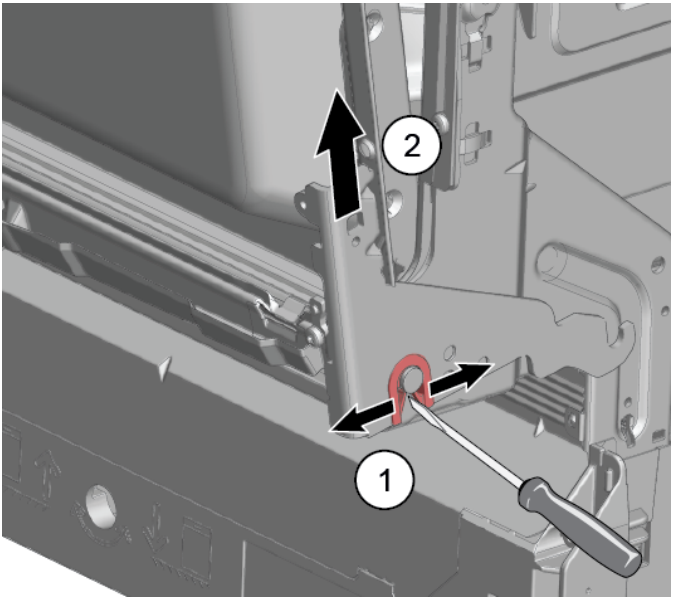
Forutsetninger

✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.

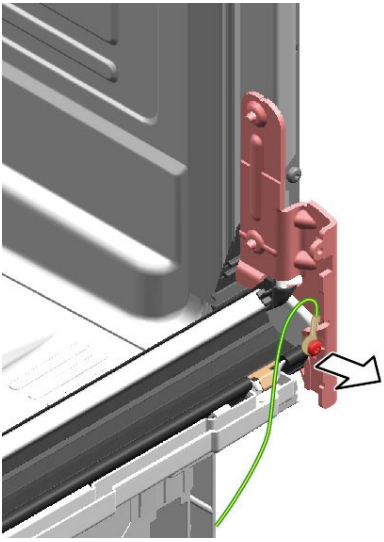
- ✔ Ledningsnettholderen nederst til høyre er demontert.
- ✔ Overløpskanalen er løsnet.

4.17.1 Fjerne dørhengsler

1.1. Løsne tappen med en skrutrekker (1).
1.2. Trekk døren oppover sammen med hengslene (2).



2. Løsne jordforbindelsen på dørhengslet.



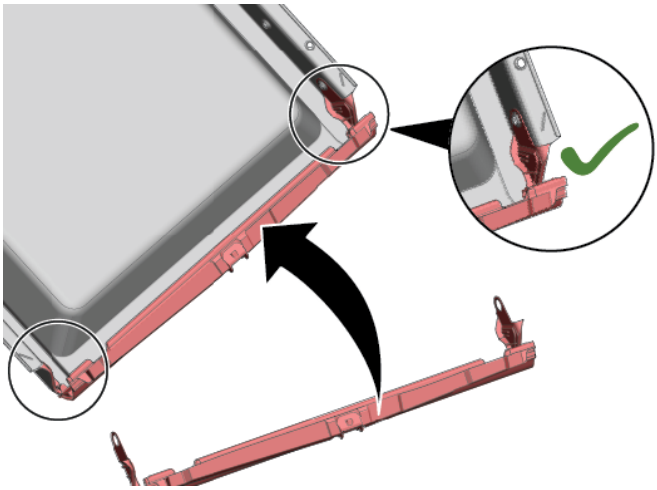
➥ Nedre dørpakning fjernes samtidig.

3. Fjern 2 skruer på demontert dør fra hvert hengsel.

4.17.2 Montering av dørhengsler

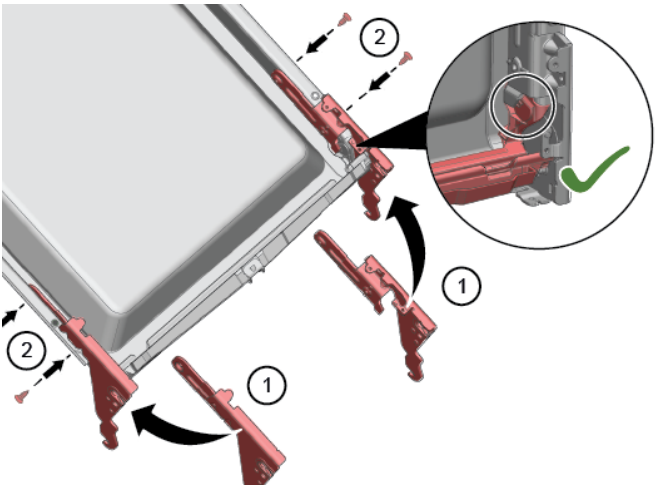
	**⚠ FARE** **Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler** Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon ▸ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere. ▸ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

1. Skyv dørpakningen på den nedre kanten av innerdøren.

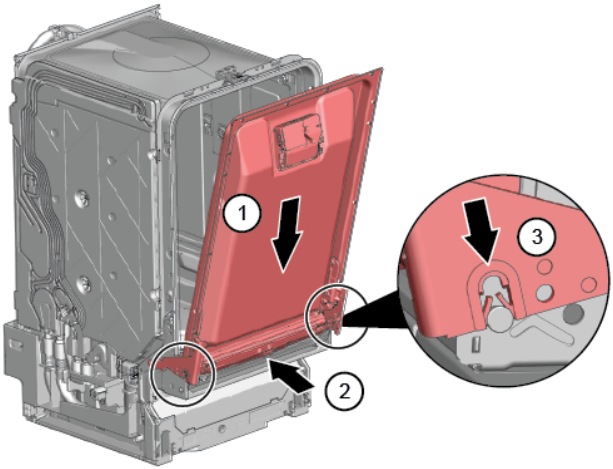


2.1. Fest hengslene på hver side (1).

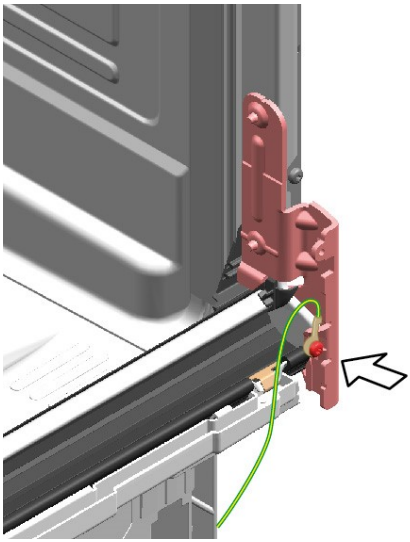
2.2. Fest hengslet og dørpakningens plastholder til innerdøren (2) med 2 skruer på hver side.



3.1. Plasser hengslene sammen med innerdøren (1).
3.2. Plasser den nedre dørpakningen forsiktig over overløpsrennene på beholderen (2) og kontroller at de er riktig plassert.
3.3. Hekt inn hengslene (3).



4. Etabler jordforbindelse.



5. Installer 2 festeklemmer på den nedre dørpakningen.

4.18 Bytte av nedre dørpakning

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Ytterdør fjernet. →*Side 819*
- Sokkelplate fjernet. →*Side 829*
- Tåpanel fjernet (valgfritt). →*Side 827*
- Dørfjærer fjernet.
- Kontrollpanel fjernet.
- Kabelseleholder nederst til høyre fjernet.
- Overløpsrør fjernet.

4.18.1 Demontering av dørpakningen

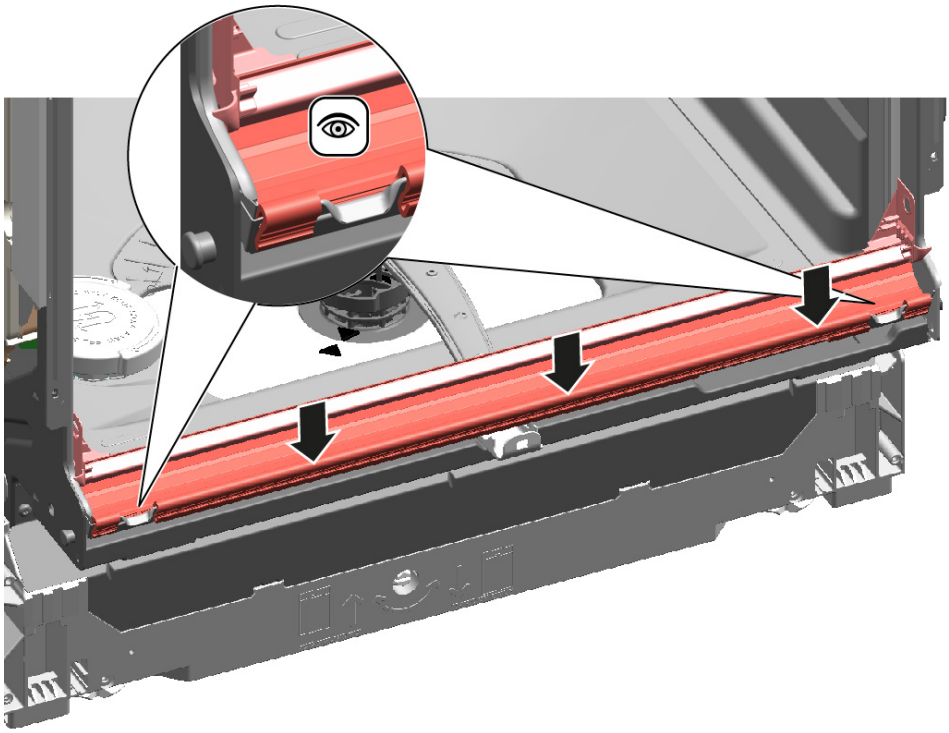
▸ Fjern den nedre dørpakningen fra innerdøren.
➲ Nedre dørpakning er fjernet.

4.18.2 Montering av dørpakningen

1. Monter tettehetter på venstre og høyre side på tetningslisten med dørpakning.



2. Sett inn dørpakningen med tetningsklaffen i innerdøren.



➥ Nedre dørpakning er installert.

4.19 Utskiftning av (øvre) dørpakning

Forutsetninger

✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.19.1 Demontering av dørpakning

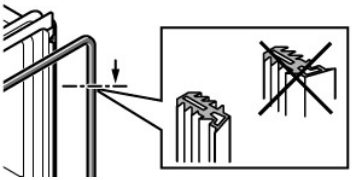
▸ Demonter dørpakningen fra den indre rammen.

4.19.2 Montering av dørpakning

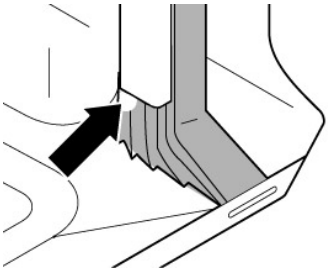
Dørpakningen må kappes av til korrekt lengde før montering. Dette er 1750 mm for apparater med en høyde på 81 cm og 1850 mm for apparater med en høyde på 86 cm.

1. Forbered korrekt dørpakning.

2. Sørg for en korrekt monteringsposisjon for pakningsprofilen.



3. Det hvite punktet må være på nivå med tetningslisten.

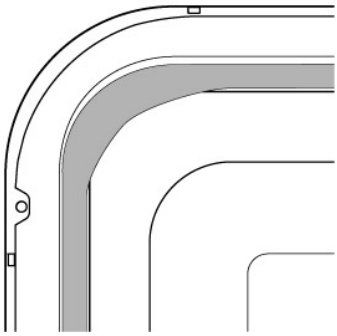


4.

	Pakningen må ikke ha bølger eller være strukket i hjørnene. Pakningen kappes diagonalt av i endene og møtes i spiss i bunnen av beholderen foran.

Plasser enden av pakningen rett mot fronten under den indre døren. Pakningen skal ligge så langt mot siden av beholderen som mulig.

➥ Korrekt montert dørpakning:



4.20 Utskiftning av EmotionLight

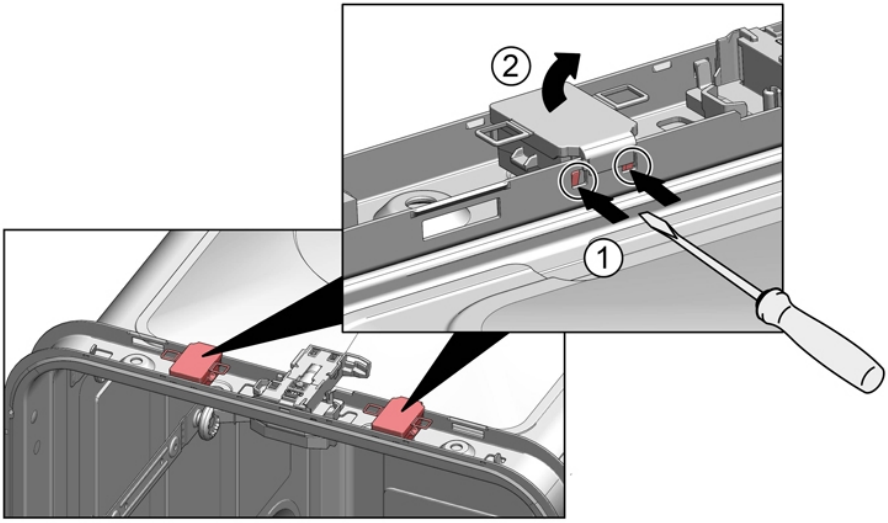
Forutsetninger

- ✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✔ Apparatet er fritt tilgjengelig.

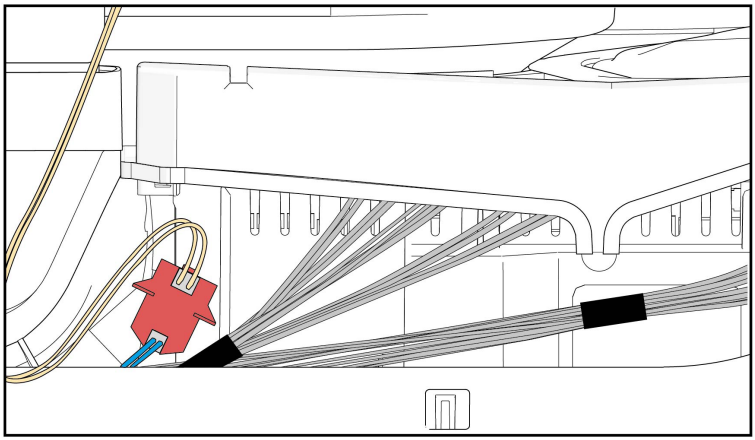
4.20.1 Demontering av EmotionLight

1.1. Løsne tappen på baksiden (1).

1.2. Ta holderen ut mot oppsiden (2).



2. Trekk støpselet ut av kontakten (nederst til høyre foran på apparatet).
3. Fjern den elektriske tilkoblingen fra strømmodulen.

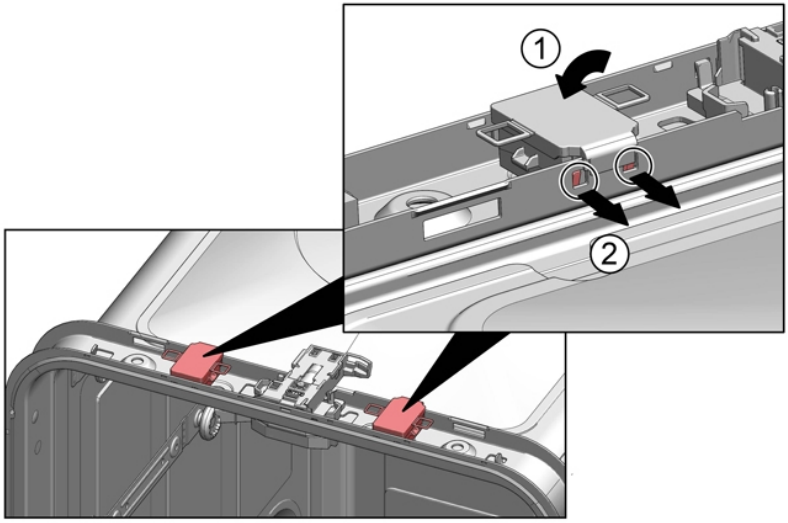


4. Fjern EmotionLight fra apparatet.

4.20.2 Montering av EmotionLight

1.1. Sett holderen inn i innerbeholder-rammen (1).

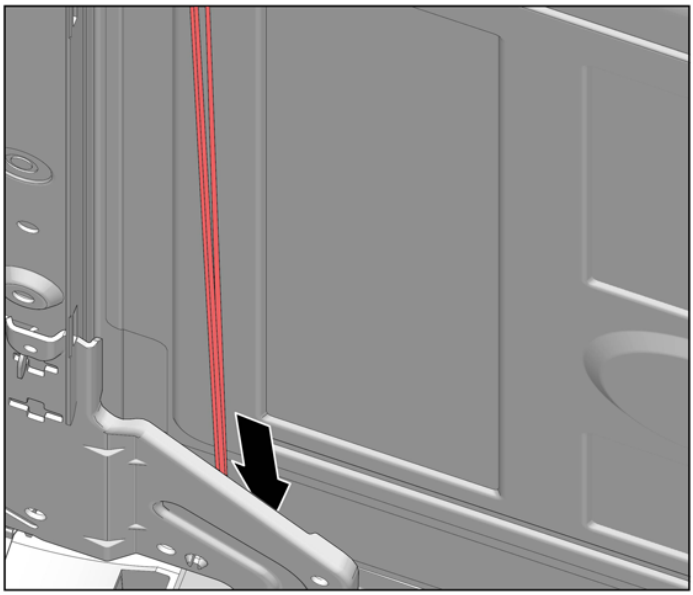
1.2. Smekk tappene på plass (2).



2. OBS – Feil montering

- Monter kabelen i området rundt dørhengselen (mellom platehengselen og innerbeholderen) på en slik måte at den ikke kan bli skadet av bevegelige deler.

Monter kabelen på nedre høyre side.





3. Sett i støpselet.

4.21 Utskiftning av TimeLight

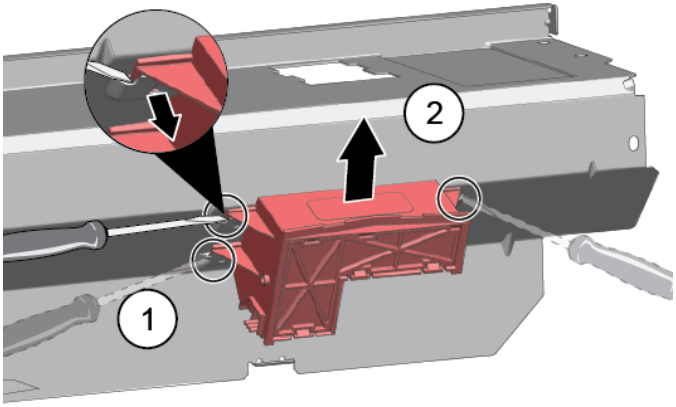
Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.21.1 Demontering av TimeLight

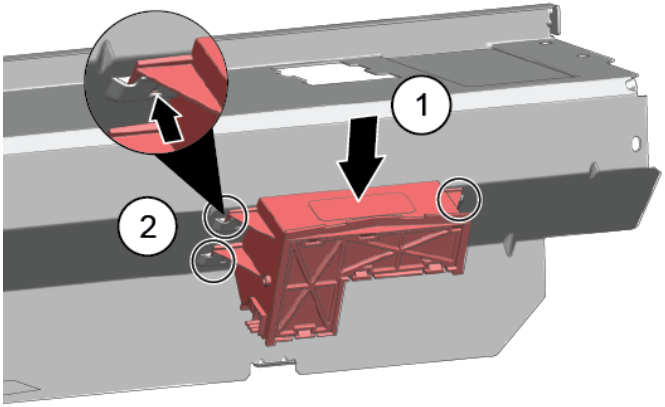
1.1. Løsne tappene litt (1).

1.2. Trekk TimeLight opp og ut av føringen (2).



4.21.2 Montering av TimeLight

1.1. Skyv TimeLight inn i føringen (1).
1.2. Bøy tappene tilbake (2).



2. Koble til den elektriske tilkoblingen.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu 847
1.1 Ważne informacje 847
1.1.1 Cel dokumentu 847
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych 847
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa 847
1.2.2 Symbole ostrzegawcze 847
1.2.3 Budowa ostrzeżeń 848
1.2.4 Ogólne symbole 848
2 Bezpieczeństwo 850
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa 850
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego 850
3 Narzędzia i pomoce techniczne 851
4 Naprawy 852
4.1 Wymiana blatu roboczego 852
4.1.1 Demontaż blatu roboczego 852
4.1.2 Montaż blatu roboczego 853
4.2 Montaż systemu koszy 853
4.2.1 Montaż prowadnicy na tabletkę w modelach 86 cm 853
4.2.2 Montaż wkładki podtrzymującej filiżanki 853
4.2.3 Montaż podpórki na parowar 855
4.2.4 Montaż uchwytu na kieliszki 856
4.3 Wymiana szuflady varioDrawer 859
4.3.1 Wyjmowanie szuflady varioDrawer 859
4.3.2 Montaż szuflady varioDrawer 861
4.4 Wymiana ramion spryskujących 861
4.4.1 Demontaż ramienia natryskującego 861
4.4.2 Montaż ramienia spryskującego 862
4.5 Wymiana filtrów 862
4.5.1 Demontaż filtra 862
4.5.2 Montaż filtrów 863
4.6 Montaż głowicy spryskującej do mycia blach 863
4.7 Wymiana przewodu zasilającego 863
4.7.1 Odłączanie przewodu zasilającego 864
4.7.2 Podłączanie przewodu zasilającego 864
4.8 Wymiana klapki dozownika detergentu 865
4.8.1 Demontaż klapki dozownika detergentu 866
4.8.2 Montaż klapki dozownika detergentu 866
4.9 Wymiana osłony pompy odprowadzającej 868
4.9.1 Demontaż osłony pompy odprowadzającej 868
4.9.2 Montaż osłony pompy odprowadzającej 869

4.10 Wymiana panelu bocznego ... 869
4.10.1 Demontaż ścianki bocznej ... 869
4.10.2 Montaż ścianki bocznej ... 870
4.11 Wymiana drzwiczek zewnętrznych ... 871
4.11.1 Demontaż drzwiczek zewnętrznych ... 871
4.11.2 Montaż drzwiczek zewnętrznych ... 872
4.12 Wymiana panelu sterowania ... 875
4.12.1 Demontaż panelu obsługowego ... 875
4.12.2 Montaż panelu sterowania ... 877
4.13 Mocowanie sprężyn drzwiczek ... 877
4.14 Wymiana blendy cokołowej ... 879
4.14.1 Demontaż blendy cokołowej ... 879
4.14.2 Montaż blendy cokołowej ... 880
4.15 Wymiana blachy cokołowej ... 880
4.15.1 Demontaż blachy cokołowej ... 881
4.15.2 Montaż blachy cokołowej ... 881
4.16 Wymiana drzwiczek wewnętrznych ... 882
4.16.1 Demontaż drzwiczek wewnętrznych ... 882
4.16.2 Montaż drzwiczek wewnętrznych ... 882
4.17 Wymiana zawiasów drzwi ... 884
4.17.1 Usuwanie zawiasów drzwi ... 885
4.17.2 Instalowanie zawiasów drzwi ... 886
4.18 Wymiana dolnej uszczelki drzwi ... 888
4.18.1 Demontaż uszczelki drzwiczek ... 889
4.18.2 Montaż uszczelki drzwiczek ... 890
4.19 Wymiana (górnej) uszczelki drzwiczek ... 891
4.19.1 Demontaż uszczelki drzwiczek ... 891
4.19.2 Montaż uszczelki drzwiczek ... 891
4.20 Wymiana oświetlenia EmotionLight ... 892
4.20.1 Demontaż EmotionLight ... 893
4.20.2 Montaż EmotionLight ... 894
4.21 Wymiana wskaźnika TimeLight ... 896
4.21.1 Demontaż TimeLight ... 896
4.21.2 Montaż TimeLight ... 897

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka. W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiażdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Typ i źródło ryzyka!
Konsekwencje zignorowania.
- Środki ochronne.

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem
Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem
- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
Start	Oznaczenie klawisza lub przycisku
[00123456]	Oznaczenie numeru materiału
Stan	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elekrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiażdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Śrubokręt z końcówką płaską	Końcówka 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem [00340764]	100 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	
Izolowany elektrycznie śrubokręt typu Torx T15 z gniazdem [15000626]	Długość trzonka 125 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	
Szczypce igłowe [00340871]	Długość: 200 mm, proste	

4 Naprawy

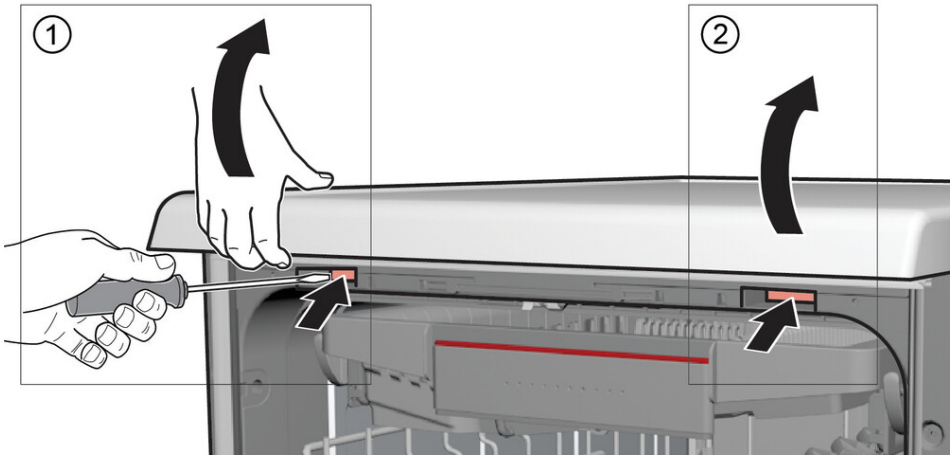
4.1 Wymiana blatu roboczego

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie jest swobodnie dostępne.

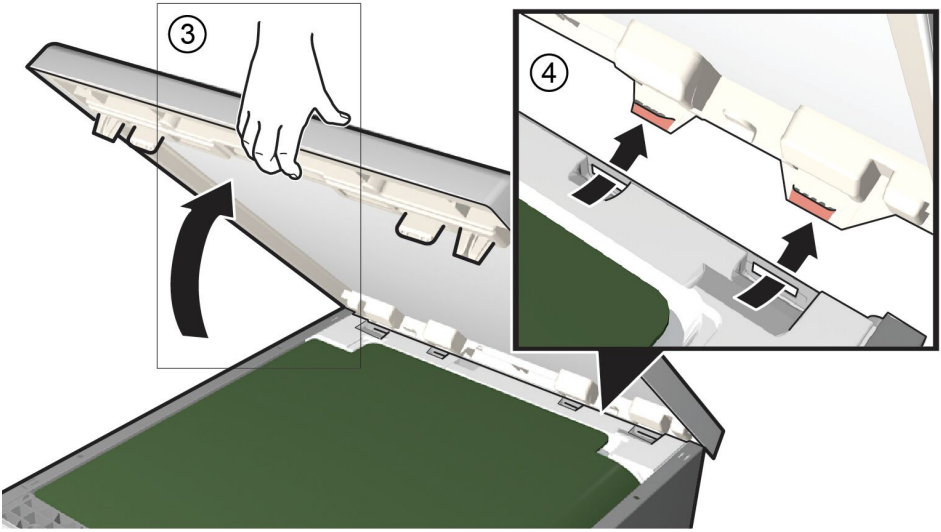
4.1.1 Demontaż blatu roboczego

1.1. Nacisnąć do góry obie dźwigienki blokujące znajdujące się pod blatem (1).
1.2. Podnieść blat lekko do góry od przodu (2).



2.1. Popchnąć blat do tyłu (3).

2.2. Podnieść blat, dociskając go do tyłu (4).



3. Zdjąć blat roboczy.

4.1.2 Montaż blatu roboczego

- Montaż w odwrotnej kolejności.

4.2 Montaż systemu koszy

Wymaganie:

Odpowiedni kosz został wyjęty z urządzenia.

4.2.1 Montaż prowadnicy na tabletkę w modelach 86 cm

	Prowadnica (do tabletek)	[00614935]
	Klips podtrzymujący filiżanki	[00618565]

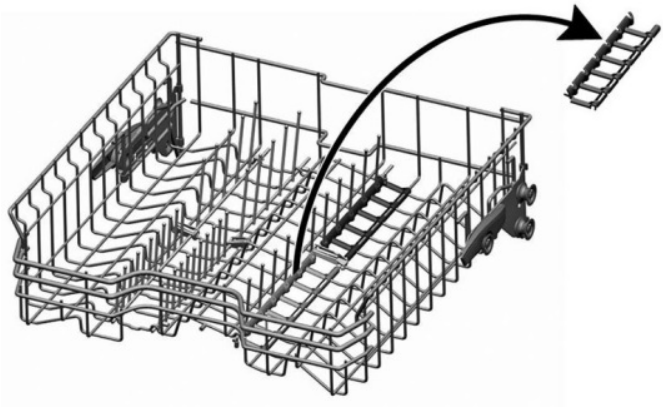
1. Wsadzić prowadnicę po przekątnej z przodu kosza.
2. Wyśrodkować i zakliknąć na miejsce.

4.2.2 Montaż wkładki podtrzymującej filiżanki

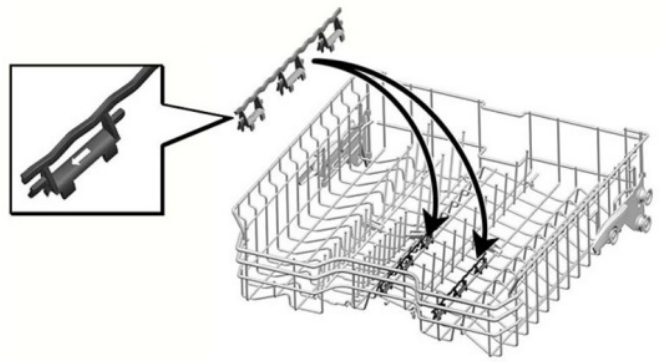
	Prowadnica (do tabletek)	[00614935]
	Klips podtrzymujący filiżanki	[00618565]

	Uwaga: Podczas mycia kubków można rozłożyć uchwyt podtrzymujący. Dodatkowy kąt zmniejsza gromadzenie wody na spodzie kubków. W przypadku wysokich szklanek zaleca się złożenie klipsów podtrzymujących filiżanki. Jeśli górne kosze są wyposażone w opcjonalne plastikowe wkładki, należy je najpierw usunąć.

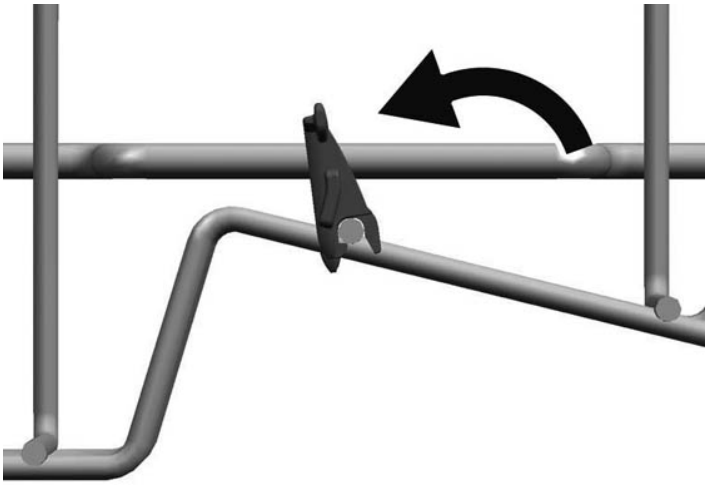
1. Wyjąć plastikową wkładkę.



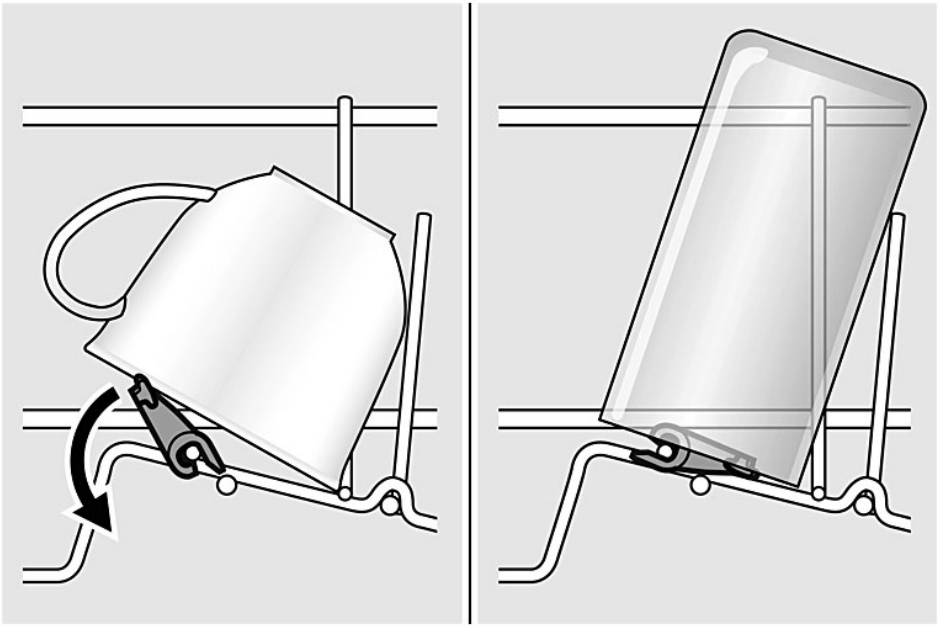
2. Zakliknąć klips na koszu.



3. Złożyć klips.



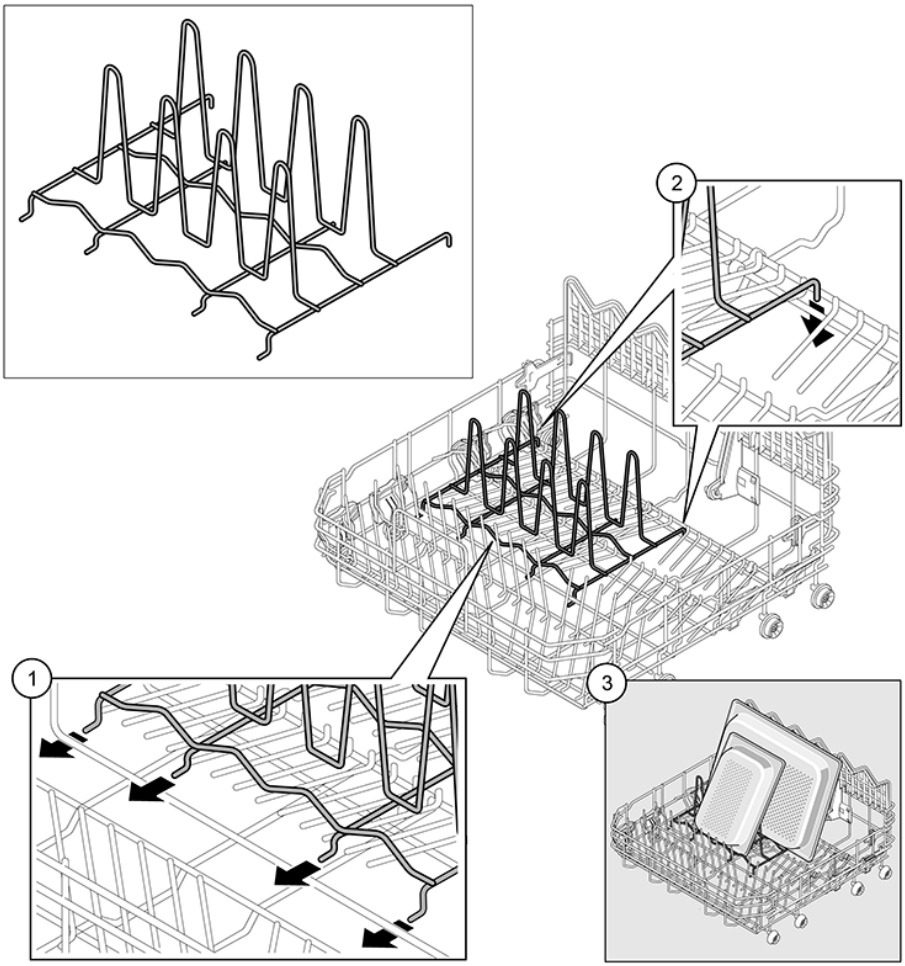
4. Ustawić przedmioty do zmywania.



4.2.3 Montaż podpórki na parowar

	Prowadnica (do tabletek)	[00614935]
	Klips podtrzymujący filiżanki	[00618565]

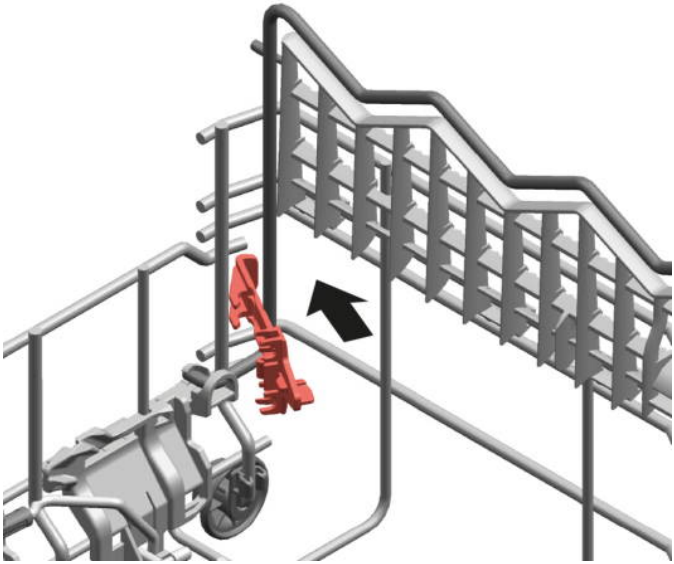
▸ Wcisnąć zakończenia podpórki do mycia blach pod dolny kosz.



4.2.4 Montaż uchwytu na kieliszki

	Uchwyt na kieliszki	[11037831]

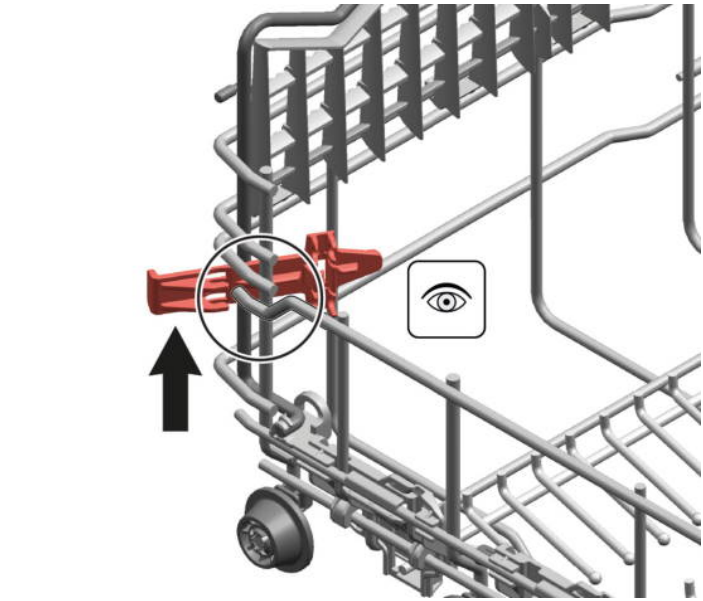
1. Zamontować uchwyt na kieliszki pomiędzy metalowymi klamrami.



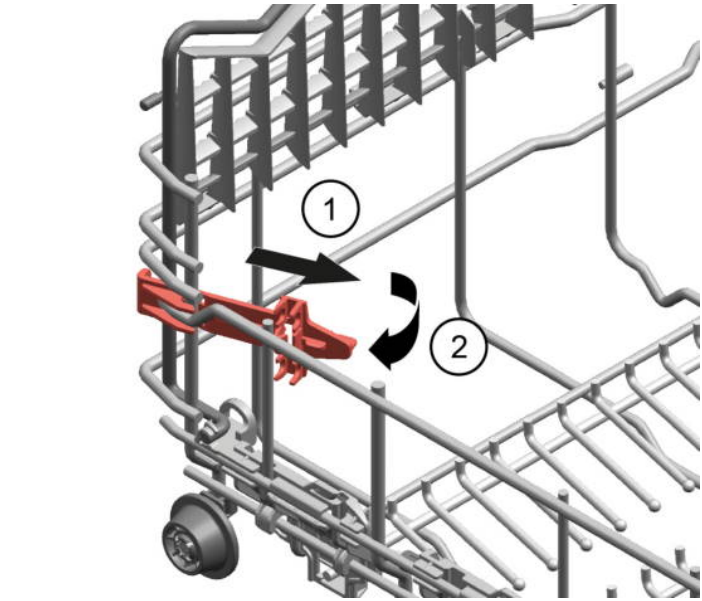
2.

Instalacja jest możliwa tylko przy pomocy metalowej klamry pokazanej na rysunku.

Umieścić prowadnicę uchwytu na kieliszki w metalowej klamrze.



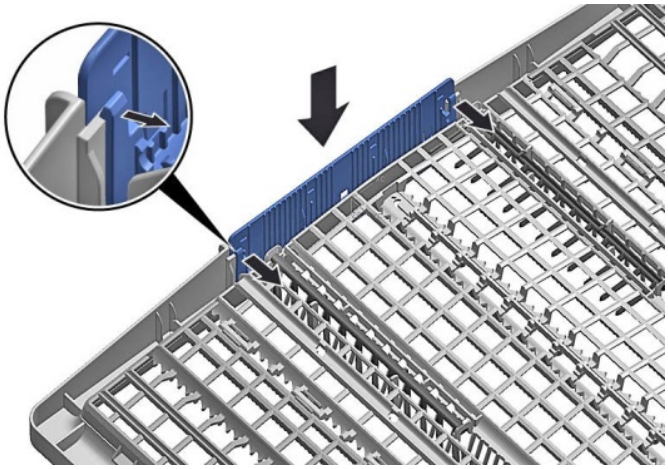
3.1. Wyciągnąć uchwyt na kieliszki do przodu (1).
3.2. Wcisnąć uchwyt na kieliszki do metalowej klamry (2).



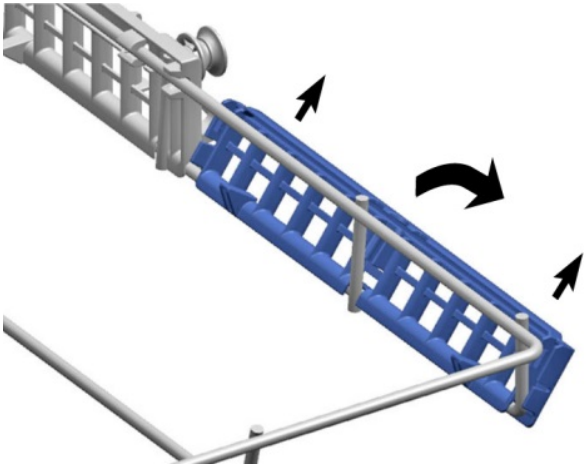
4.3 Wymiana szuflady varioDrawer

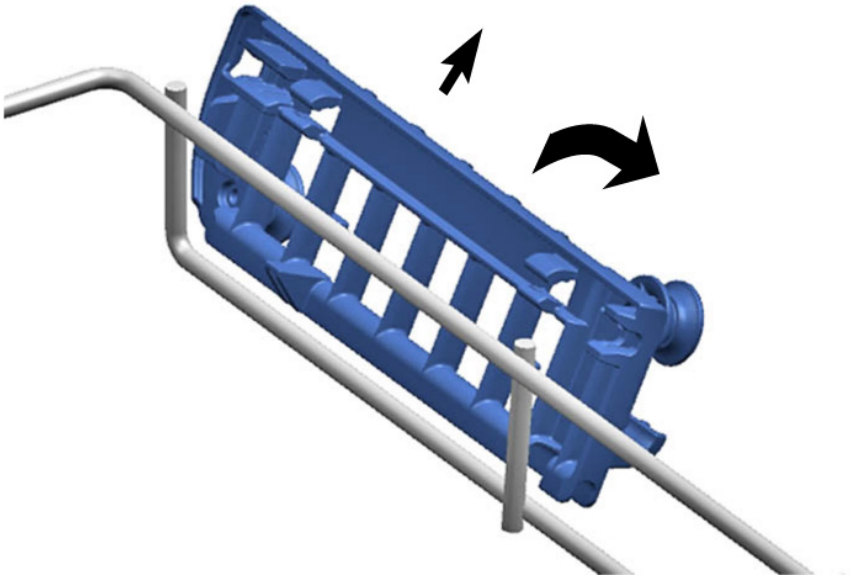
4.3.1 Wyjmowanie szuflady varioDrawer

1. Przechylić zaczepy uchwytu do wewnątrz.

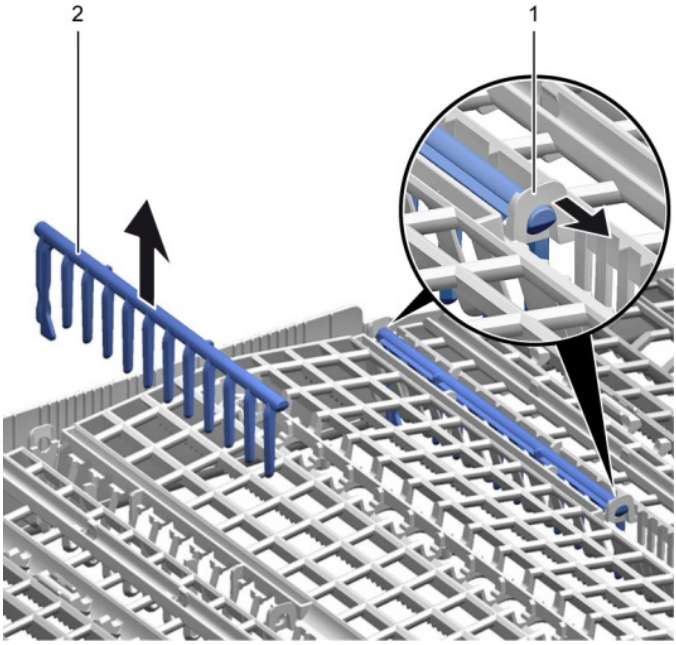


2. Zdjąć uchwyt do góry.
3. Nacisnąć plastikowe wkładki do zewnątrz i wypchnąć je do góry z ramki.



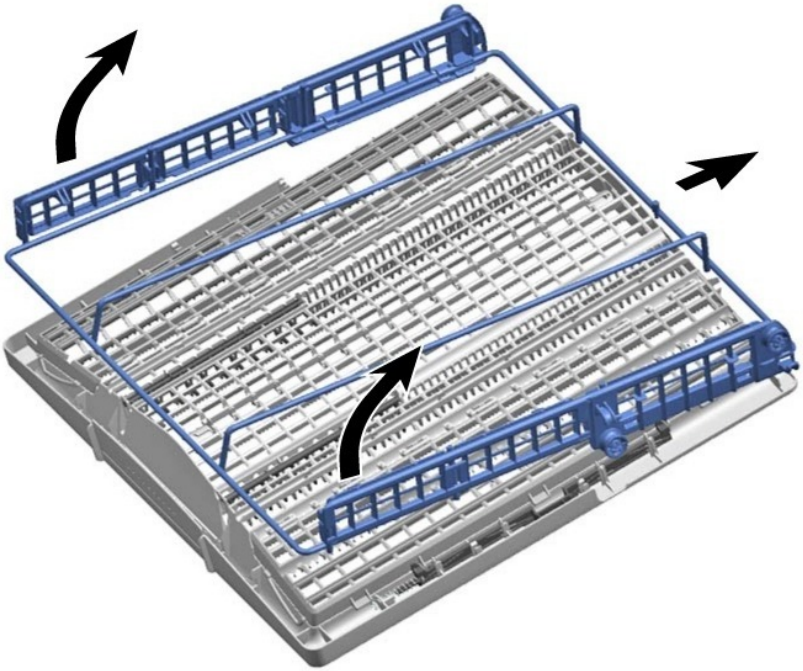


4. Ostrożnie odgiąć zaczepy prowadnicy do zewnątrz.



5. Wyciągnąć składane półki z zaczepów.

6. Wypchnąć przednią część metalowej ramy z uchwytów.



7. Wypchnąć metalową ramę do tyłu z prowadnicy.

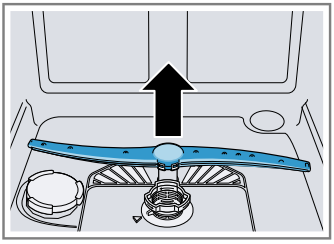
4.3.2 Montaż szuflady varioDrawer

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

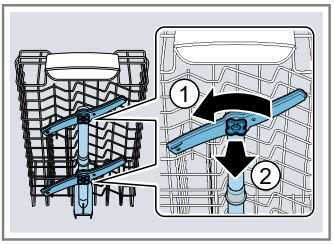
4.4 Wymiana ramion spryskujących

4.4.1 Demontaż ramienia natryskującego

1. Aby wyjąć ramię spryskujące, podnieść je do góry.



2. Obrócić ramię spryskujące (1) i wyjąć je (2).



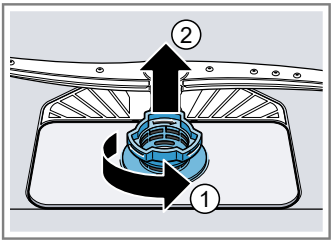
4.4.2 Montaż ramienia spryskującego

▸ Włożyć ramię spryskujące.
➥ Ramię spryskujące blokuje się we właściwej pozycji.

4.5 Wymiana filtrów

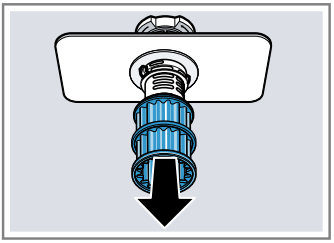
4.5.1 Demontaż filtra

1. Obrócić filtr zgrubny w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara (1) i wyjąć system filtrów (2).

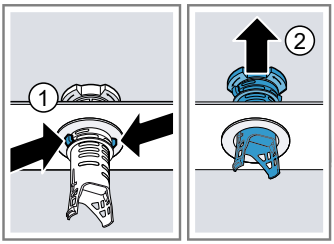


Sprawdzić, czy do otworu nie wpadły żadne ciała obce.

2. Aby wyjąć mikrofiltr, pociągnąć go na dół.



3. Ścisnąć zaczepy blokujące (1) i wyjąć filtr zgrubny do góry (2).

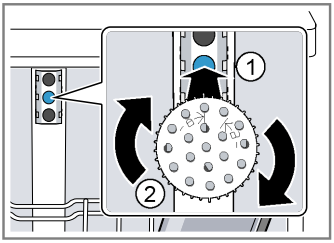


4.5.2 Montaż filtrów

1. Ponownie zmontować system filtrów.
   Upewnić się, że zatrzaski filtra zgrubnego zatrzasnęły się we właściwych pozycjach.
2. Włożyć system filtrów do urządzenia i obrócić filtr zgrubny w kierunku ruchu wskazówek zegara.
   Upewnić się, że strzałki są ze sobą zbieżne.

4.6 Montaż głowicy spryskującej do mycia blach

1. Wyjąć górny kosz.
2. Wsunąć głowicę spryskującą do mycia blach do uchwytu (1) i obrócić w prawo (2).



➥ Głowica spryskująca do mycia blach blokuje się we właściwej pozycji.

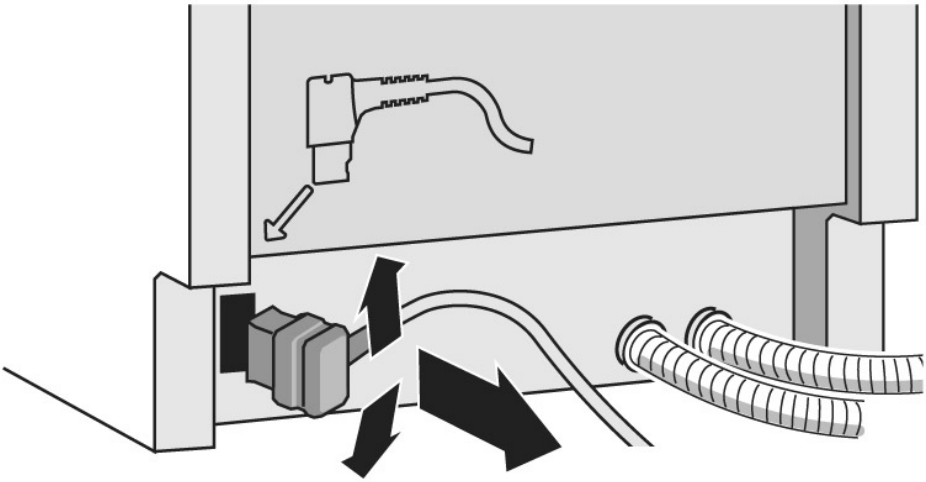
4.7 Wymiana przewodu zasilającego

Wymagania

- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✔ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.7.1 Odłączanie przewodu zasilającego

- Ostrożnie przesuwaj wtyczkę przewodu zasilającego w górę i w dół i wyciągnij ją z gniazdka sieciowego.



4.7.2 Podłączanie przewodu zasilającego



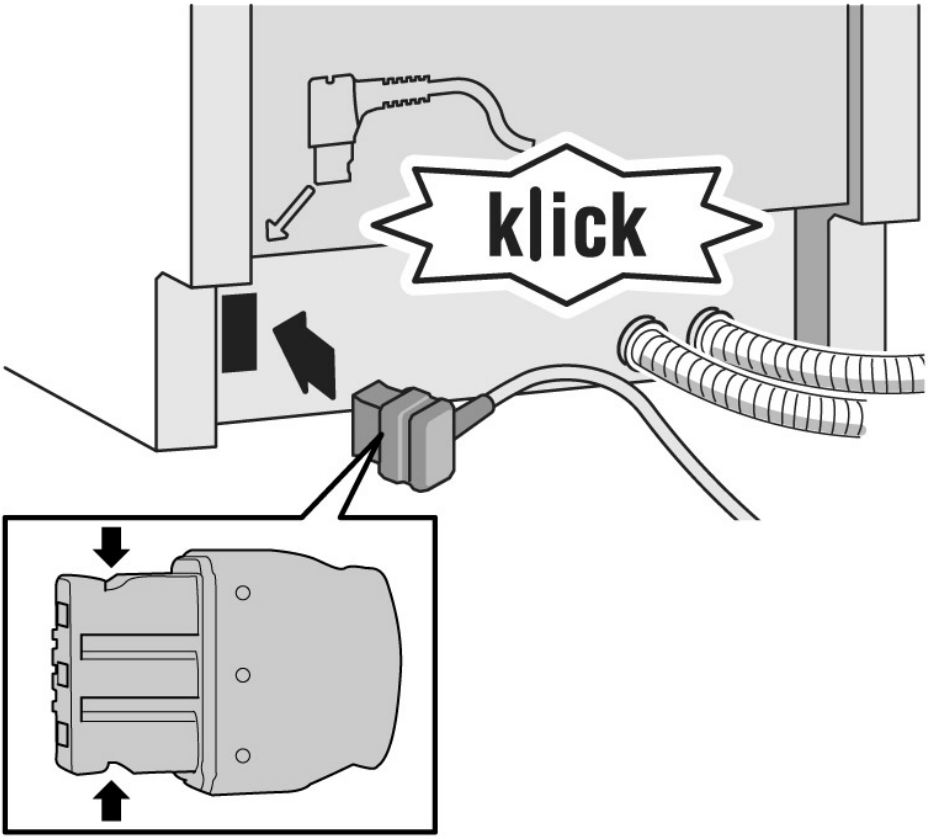
UWAGA

Przegrzanie przyłącza sieciowego

Ryzyko pożaru

- Zdecydowanym ruchem wsunąć przewód przyłączeniowy do sieci elektrycznej tak, aby zablokował się ze słyszalnym kliknięciem.

- Wsunąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego do sieci elektrycznej do gniazda przyłączeniowego, aż wtyczka zablokuje się ze słyszalnym kliknięciem.



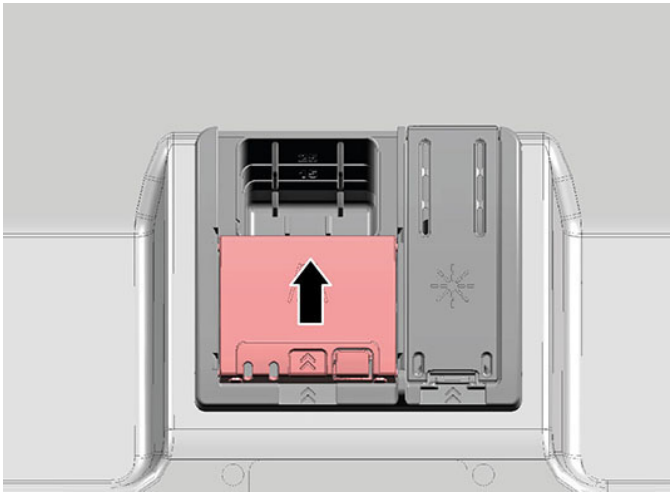
4.8 Wymiana klapki dozownika detergentu

Wymagania

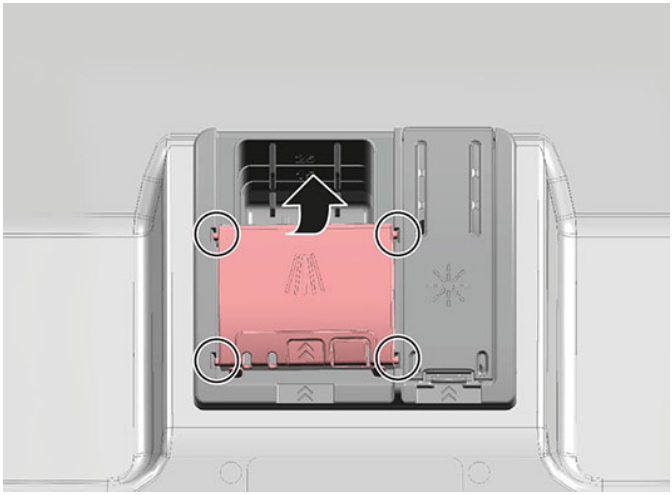
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.8.1 Demontaż klapki dozownika detergentu

1. Wsuwając, przesunąć pokrywę dozownika detergentu o 5 mm.



2. Wyważyć pokrywę dozownika detergentu od dolnej strony z prowadnic i wyjąć pokrywę od górnej strony z prowadnic.



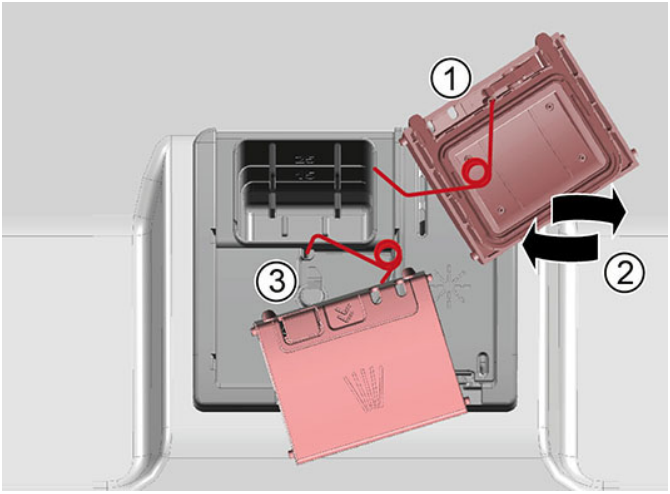
3. Wyjąć sprężynę.

4.8.2 Montaż klapki dozownika detergentu

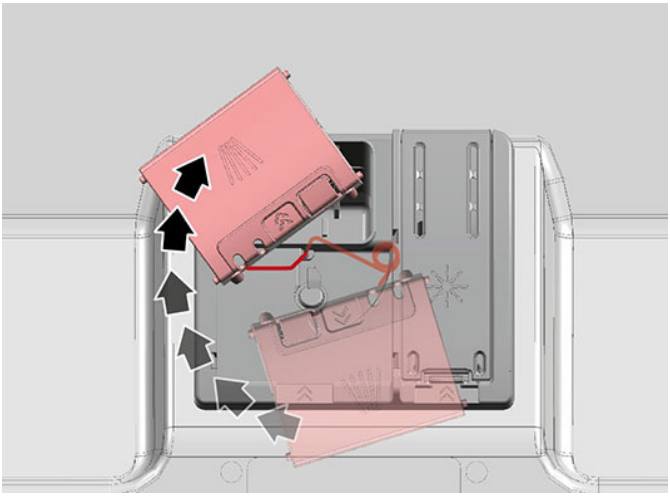
1.1. Włożyć krótki koniec sprężyny w otwór montażowy pokrywy dozownika detergentu (1).

1.2. Obrócić pokrywę dozownika detergentu (2).

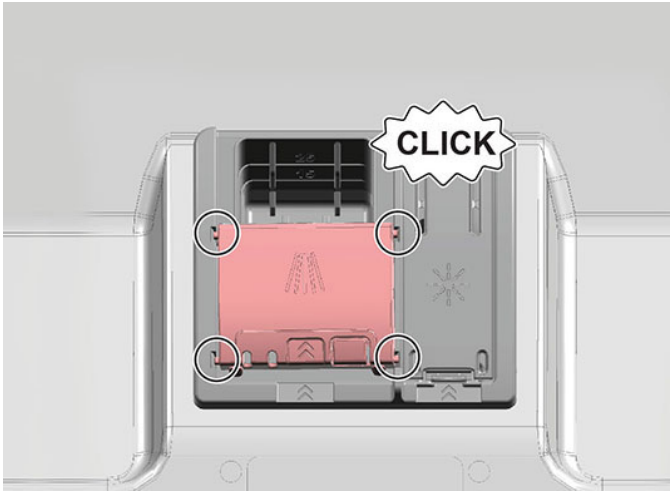
1.3. Włożyć długi koniec sprężyny w otwór montażowy w dozowniku (3).



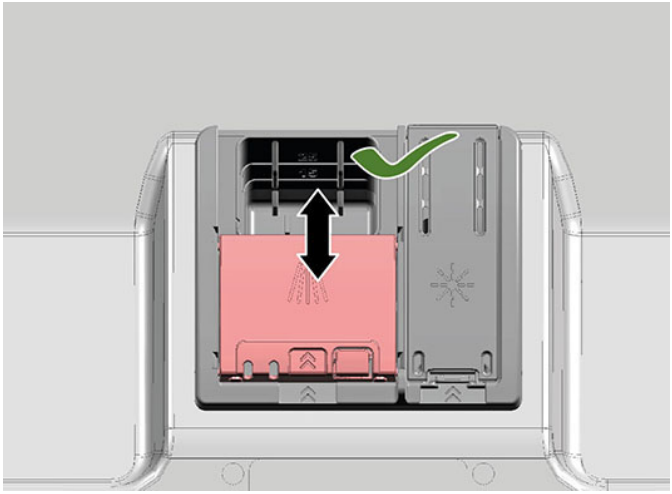
2. Zablokować sprężynę i obrócić pokrywę dozownika detergentu.



3. Zatrzasnąć prowadnice 5 mm przed całkowicie otwartą pozycją po lewej i prawej stronie w prowadnicach.



4. Sprawdzić działanie pokrywy dozownika detergentu.



4.9 Wymiana osłony pompy odprowadzającej

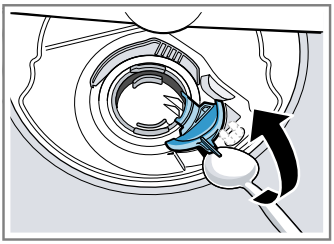
Wymagania

- Został zdemontowany kosz.
- Zostały zdemontowane filtry. →*Strona 862*

4.9.1 Demontaż osłony pompy odprowadzającej

1. Wybrać całą wodę.
   W razie potrzeby użyć gąbki.

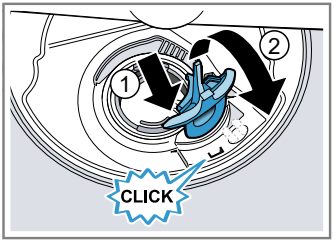
2. Podważyć łyżką pokrywę pompy i chwycić ją za krzyżak.



3. Podnieść osłonę pompy pod kątem do wewnątrz i zdjąć.

4.9.2 Montaż osłony pompy odprowadzającej

▸ Włożyć pokrywę pompy (1) i docisnąć w dół (2).



➥ Pokrywa pompy blokuje się we właściwej pozycji.

4.10 Wymiana panelu bocznego

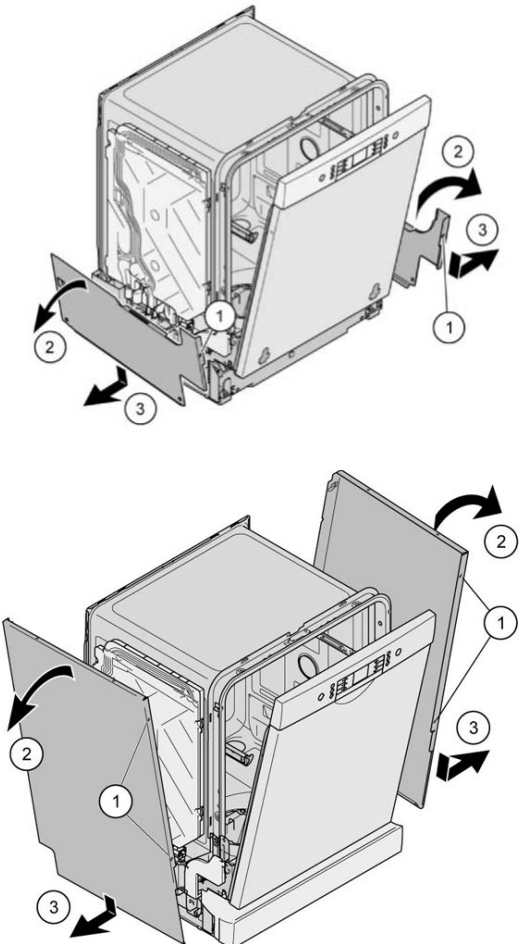
Wymagania

- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✔ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.10.1 Demontaż ścianki bocznej

1.1. Odkręcić śruby z paneli bocznych (1).
1.2. Lekko odchylić panel boczny na zewnątrz u góry (2).

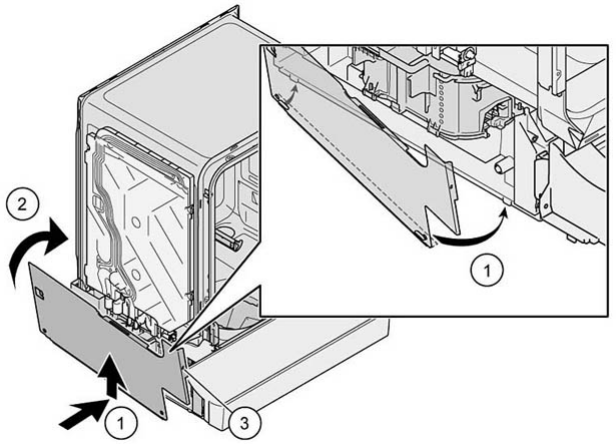
1.3. Opuścić panel boczny i wyciągnąć go z koryta dna urządzenia (3).

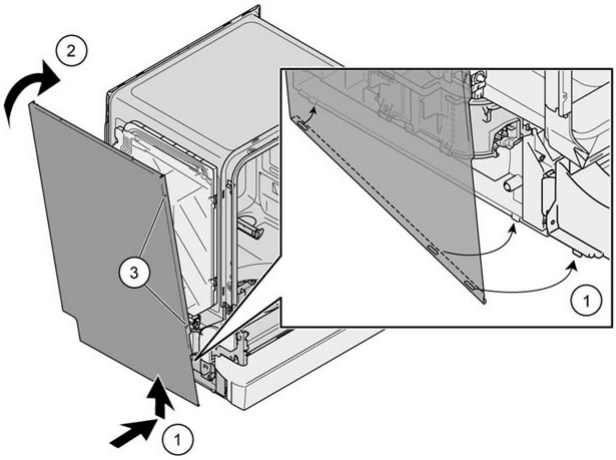


4.10.2 Montaż ścianki bocznej

1.1. Wsunąć panel boczny w koryto dna urządzenia (1).
1.2. Docisnąć panel boczny do urządzenia (2).

1.3. Przykręcić panel śrubami (3).





4.11 Wymiana drzwiczek zewnętrznych

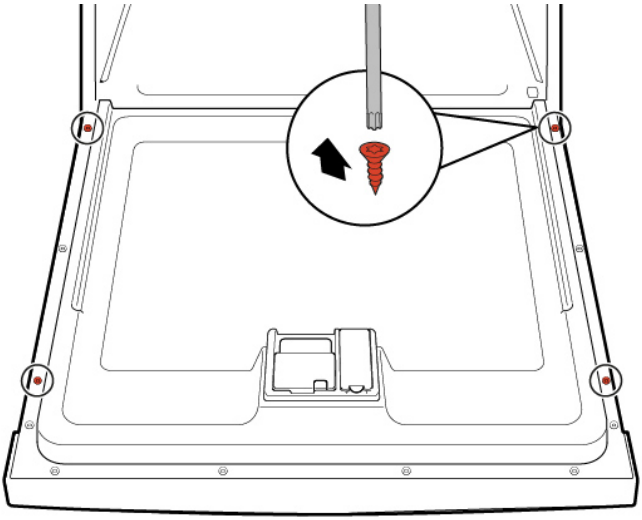
Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

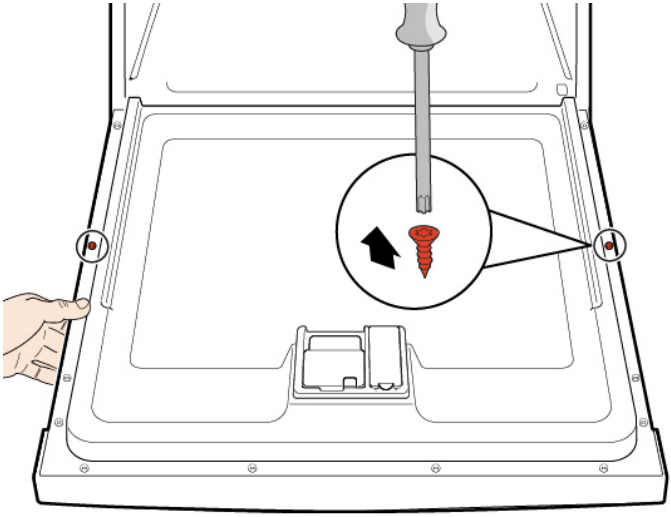
4.11.1 Demontaż drzwiczek zewnętrznych

1. Otworzyć drzwiczki.

2. Wykręcić 4 śruby.



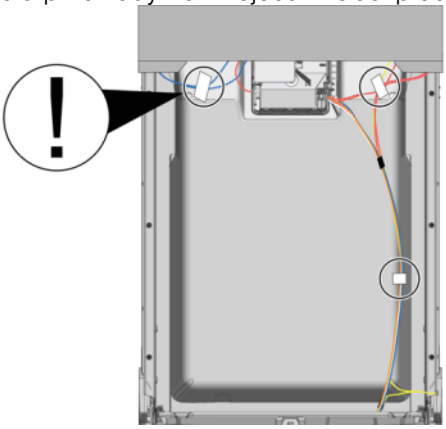
3.1. Zabezpieczyć drzwiczki przytrzymując je z jednej strony.
3.2. Wykręcić 2 śruby.



4.11.2 Montaż drzwiczek zewnętrznych

UWAGA

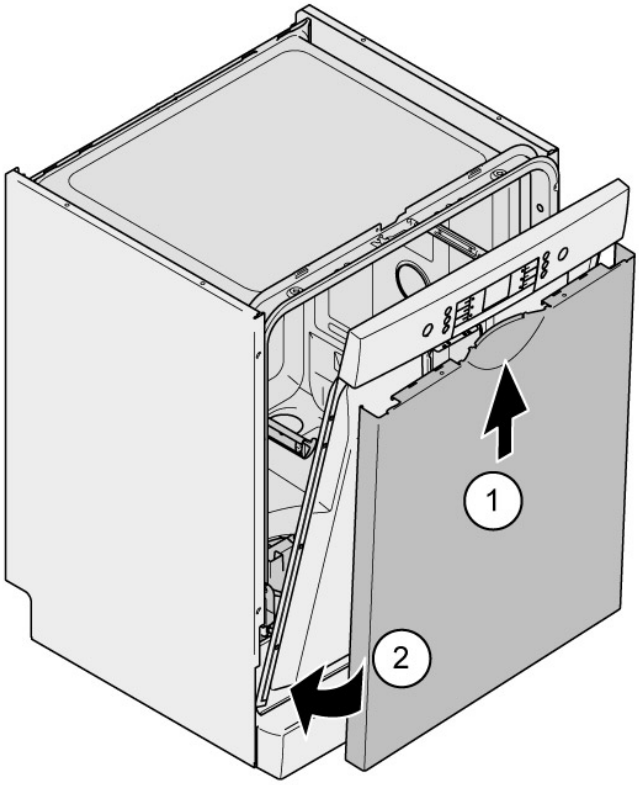
Kable, które nie są poprawnie ułożone lub zabezpieczone
Uszkodzenie okablowania
- Umieścić przewody na miejscu i zabezpieczyć taśmą klejącą.



Wymagania
- Włóknina izolacyjna prawidłowo ułożona i przymocowana od wewnętrznej strony drzwi zewnętrznych.
- Zawiasy osadzone w drzwiach zewnętrznych.

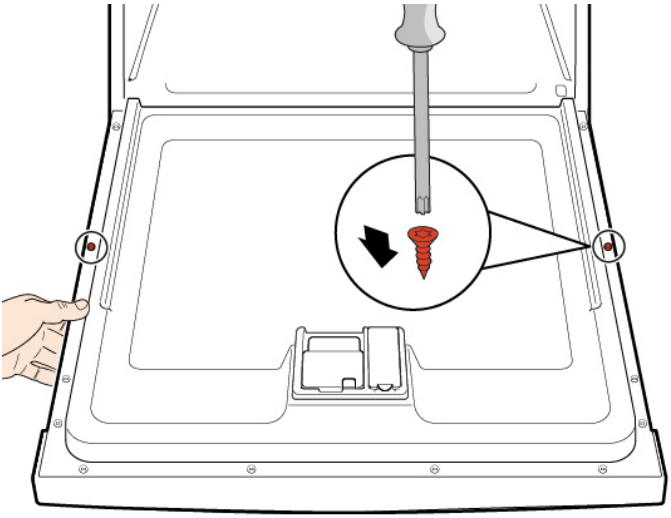
1. Zamknąć drzwiczki wewnętrzne, nie pozwalając na ich zatrzaśnięcie.
2.1. Wsunąć drzwi zewnętrzne do góry pod panelem obsługi (1).

2.2. Docisnąć drzwiczki zewnętrzne do drzwiczek wewnętrznych i przytrzymać (2).

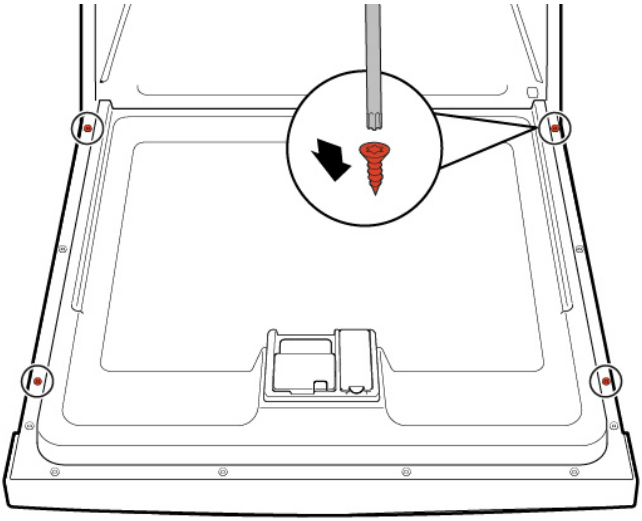


3.1. Zabezpieczyć drzwiczki przytrzymując je z jednej strony.

3.2. Otworzyć drzwiczki i zabezpieczyć je 2 śrubami.



4. Zabezpieczyć drzwiczki zewnętrzne 4 śrubami.



4.12 Wymiana panelu sterowania

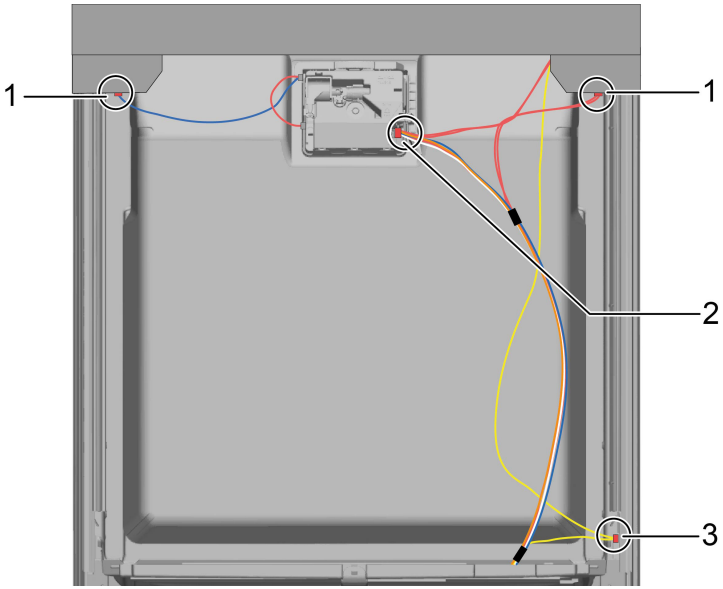
Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

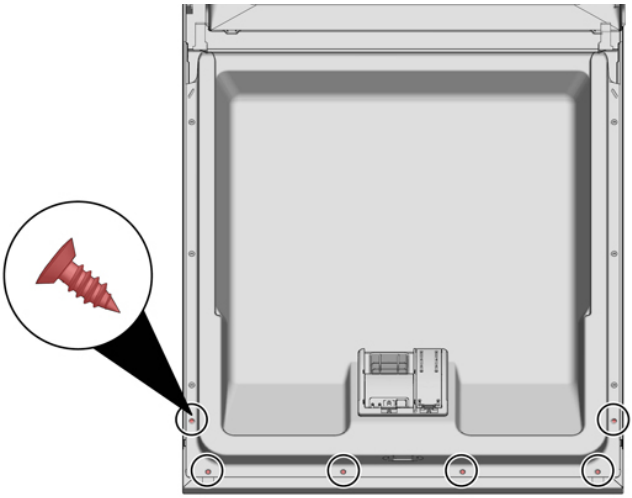
4.12.1 Demontaż panelu obsługowego

1.1. Odłączyć przyłącza elektryczne od panelu obsługi (1).
1.2. Odłączyć czujnik poziomu płynu nabłyszczającego (2).

1.3. Odłączyć przewód ochronny, jeżeli występuje (3).



2. Otworzyć drzwiczki urządzenia.
3. Zabezpieczyć panel obsługi przed upadkiem (przytrzymać go).
4. Wykręcić 6 śrub.



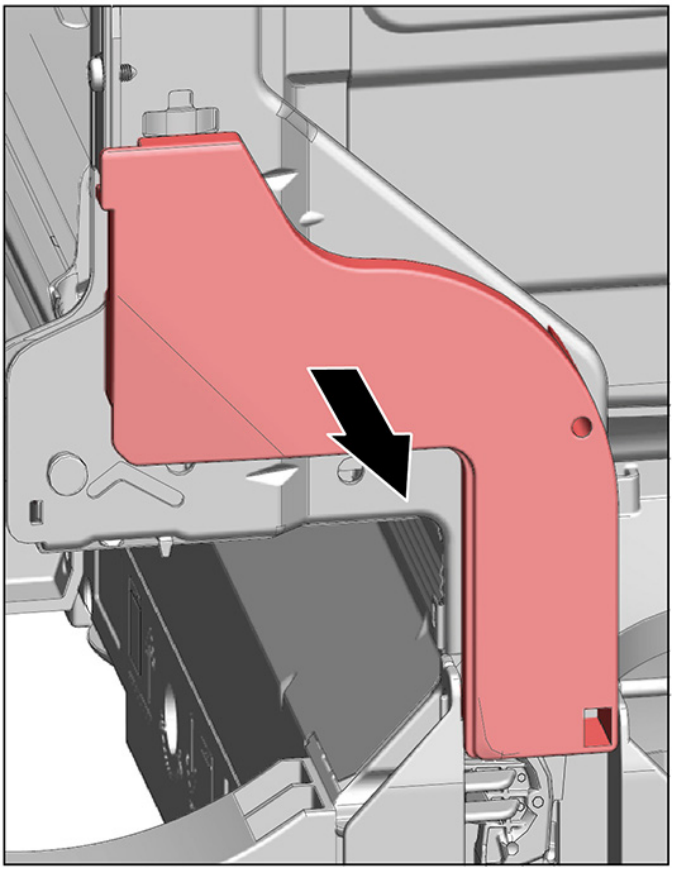
5. Zdemontować panel obsługi.

4.12.2 Montaż panelu sterowania

- Montaż w odwrotnej kolejności.

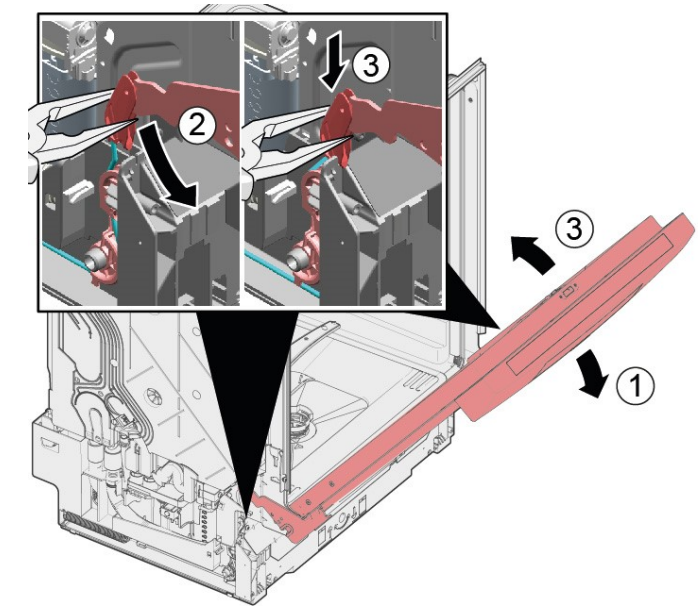
4.13 Mocowanie sprężyn drzwiczek

1. Wyjąć osłonę prowadnicy linki naciągowej.



2.1. Lekko uchylić drzwiczki (1).
2.2. Unieruchomić uchwyt linki w podstawie urządzenia (2).

2.3. Powoli zamknąć drzwiczki (3).

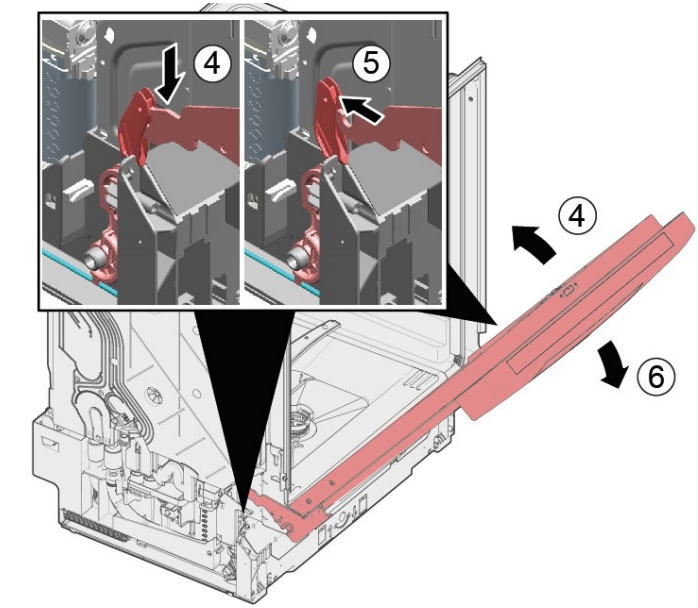


System linki automatycznie połączy się z zawiasem drzwiczek.

3.1. Lekko przymknąć drzwiczki (4).

3.2. Przesunąć uchwyt linki do tyłu i zwolnić zawias drzwiczek (5).

3.3. Otworzyć drzwiczki (6).



4. Powtórzyć opisane czynności po drugiej stronie urządzenia.

4.14 Wymiana blendy cokołowej

Uwaga: Nóżki są identyczne i można zamieniać je stronami.

Wymagania

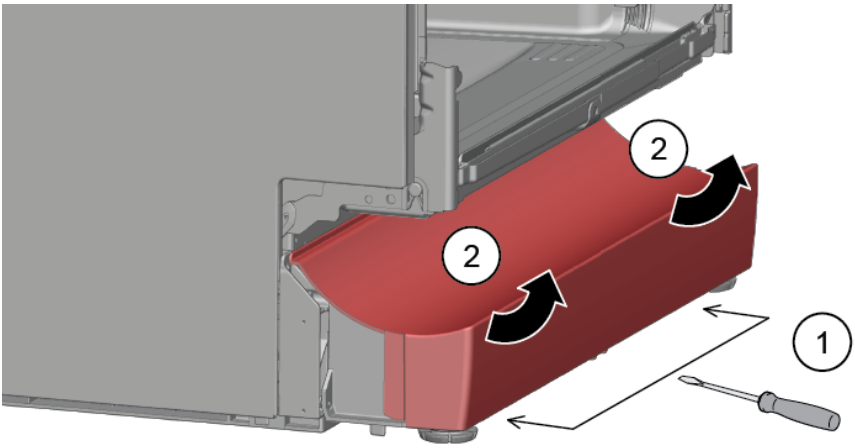
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.14.1 Demontaż blendy cokołowej

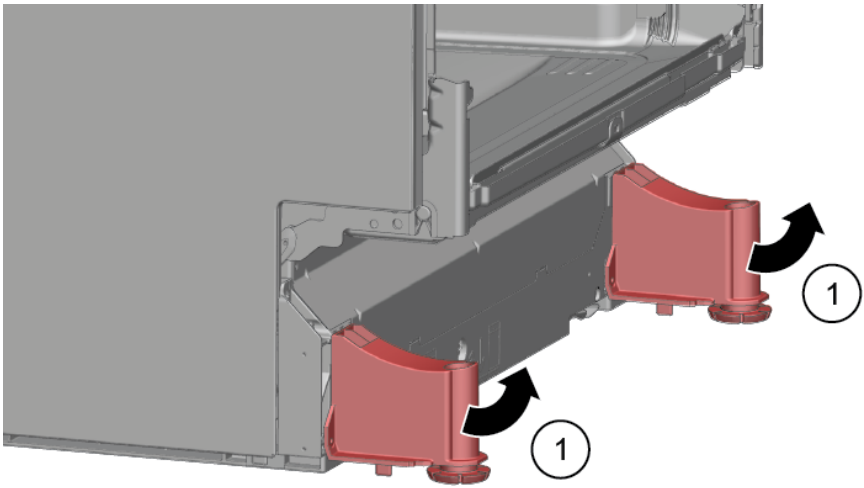
1.

Nieprawidłowy demontaż.
Jeżeli panel cokołowy zostanie odczepiony z boku i zdemontowany, dwa uchwyty mocujące mogą się odłamać. Jeżeli uszkodzony jest tylko jeden uchwyt mocujący, można zamienić strony, ponieważ uchwyty są identyczne.
Zaleca się podłożenie podpory pod przód urządzenia z boku, aby odciążyć panel cokołowy i nóżki.

2.1. Wsunąć wkrętak w prowadnice (1) i zwolnić zaczepy, naciskając je w dół.
2.2. Zdjąć panel cokołowy (2).

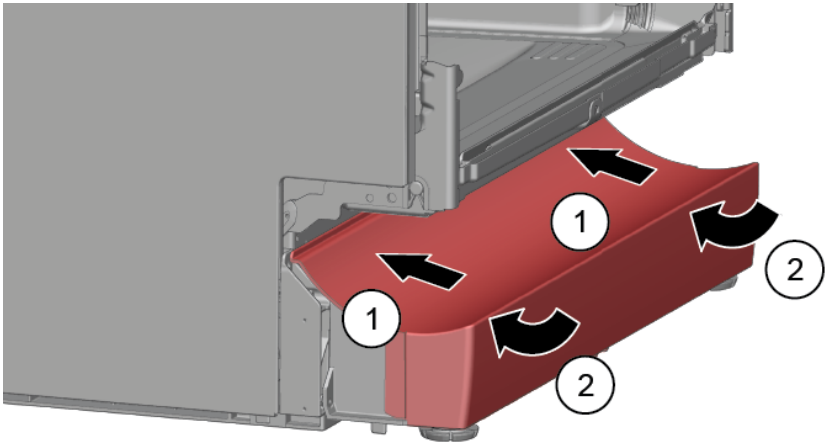


3. Wyjąć nóżki do przodu (1).



4.14.2 Montaż blendy cokołowej

1. Włożyć nóżki.
2.1. Zaczepić panel cokołowy u góry (1).
2.2. Docisnąć panel cokołowy w dół, aż zatrzaśnie się z wyraźnym kliknięciem (2).



4.15 Wymiana blachy cokołowej

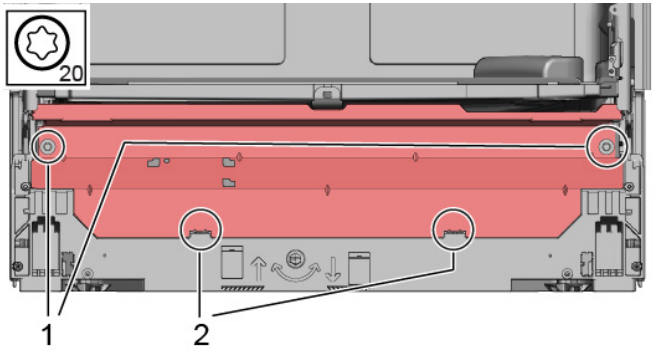
Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

Front mebli zdemontowany.

4.15.1 Demontaż blachy cokołowej

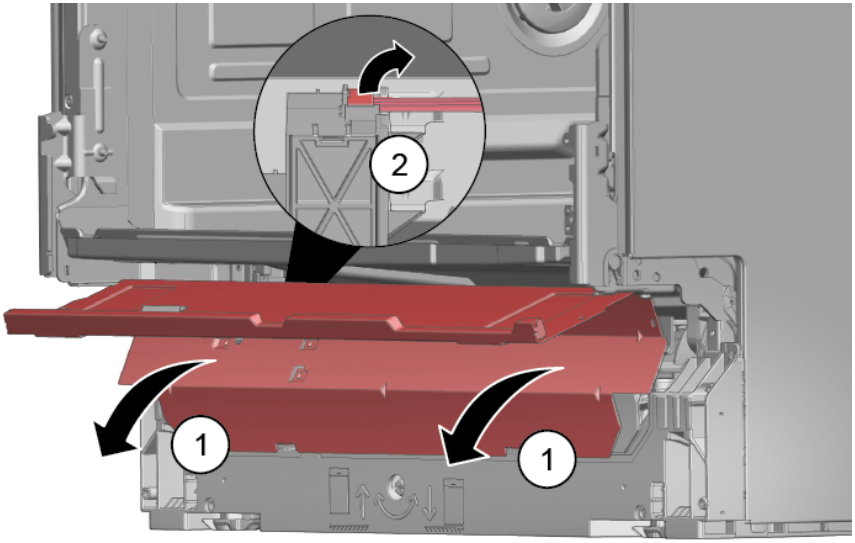
1.1. Wykręcić 2 wkręty (1).
1.2. Zwolnić zatrzaski (2).



2.

W zależności od serii modelowej wtyczka systemu emotionLight może być nadal przymocowana do dna urządzenia.

3.1. Ostrożnie odchylić płytę gniazda dna urządzenia do przodu (1).
3.2. Zwolnić zaczep i pociągnąć do tyłu (opcjonalnie) (2).



4.15.2 Montaż blachy cokołowej

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

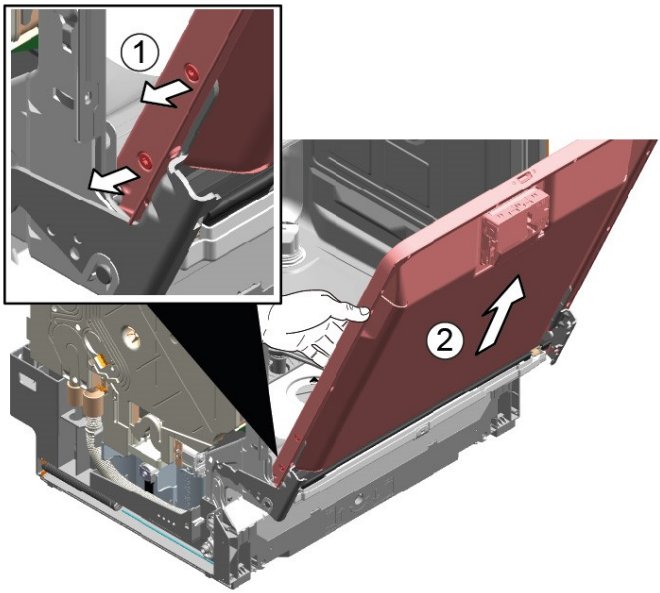
4.16 Wymiana drzwiczek wewnętrznych

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.16.1 Demontaż drzwiczek wewnętrznych

1.1. Wykręcić śruby (1).
1.2. Wyjąć drzwiczki wewnętrzne do góry (2).

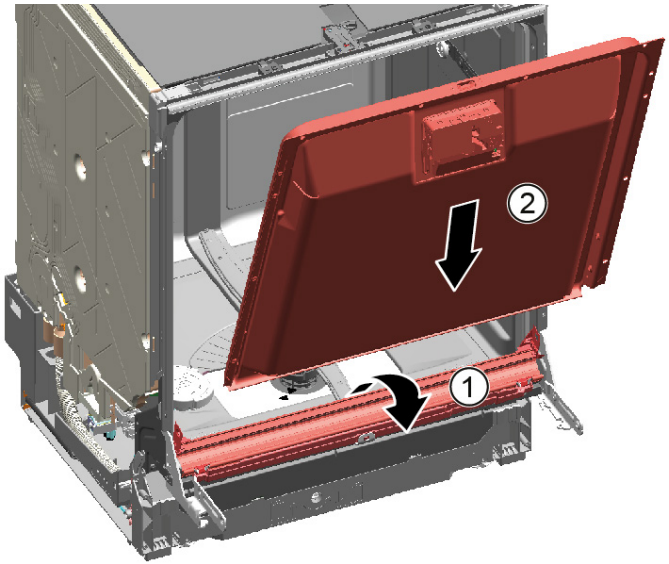


➲ Drzwiczki wewnętrzne zostały zdemontowane.

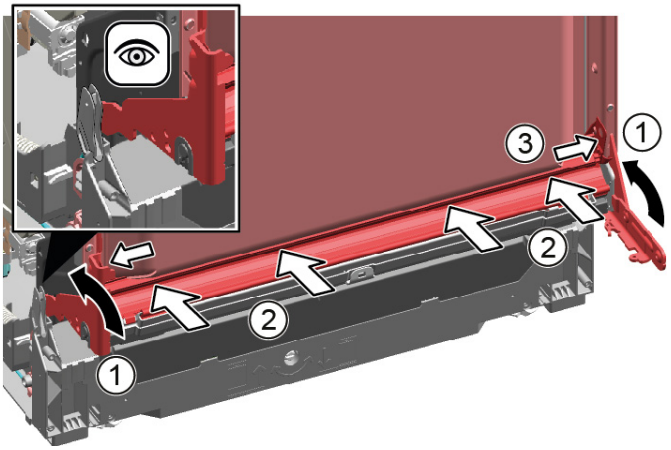
4.16.2 Montaż drzwiczek wewnętrznych

1.1. Przełożyć uszczelkę drzwi do przodu (1).

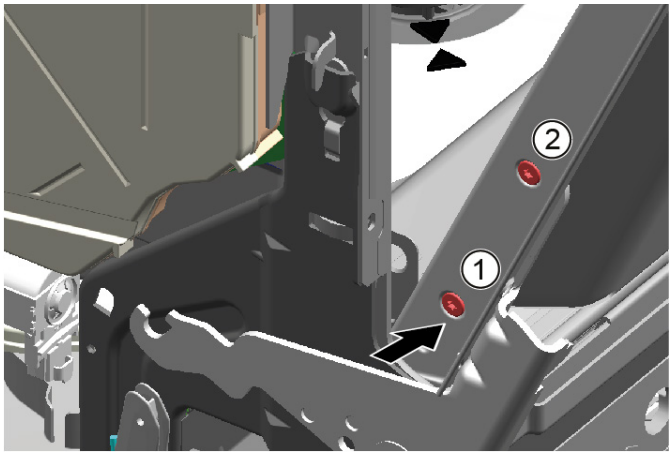
1.2. Przesunąć drzwiczki wewnętrzne za uszczelkę drzwi (2).



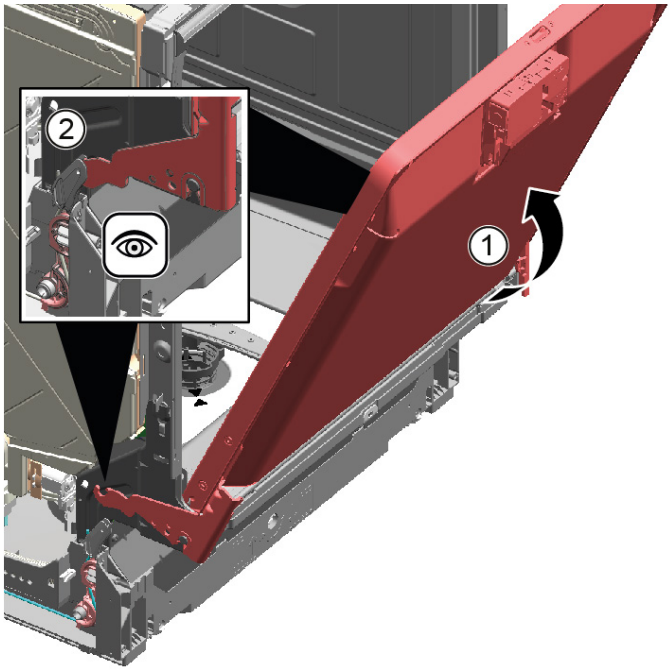
2. Umieścić drzwiczki wewnętrzne na zawiasie drzwi.
3. Lekko przymknąć drzwiczki wewnętrzne.
4.1. Przesunąć zawias drzwi do góry (1).
4.2. Przełożyć uszczelkę drzwi do góry (2).
4.3. Sprawdzić, czy plastikowe uchwyty po lewej i prawej stronie są skierowane ku górze i prawidłowo ustawione względem zawiasu (3).



5. Wkręcić dwie śruby (1, 2).



6.1. Zamknąć drzwi (1).
6.2. Sprawdzić, czy sprężyna drzwi jest prawidłowo zamontowana (2).



➥ Drzwiczki wewnętrzne są zamontowane.

4.17 Wymiana zawiasów drzwi

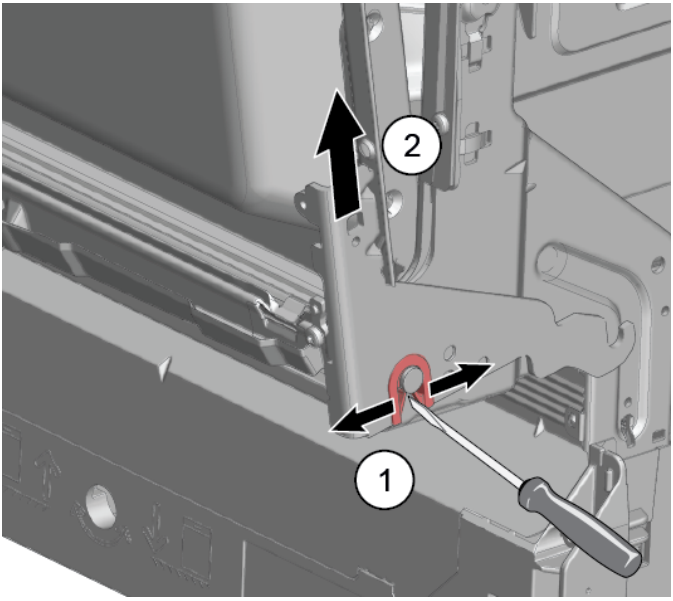
Wymagania

✔ Urządzenie odłączone od zasilania.

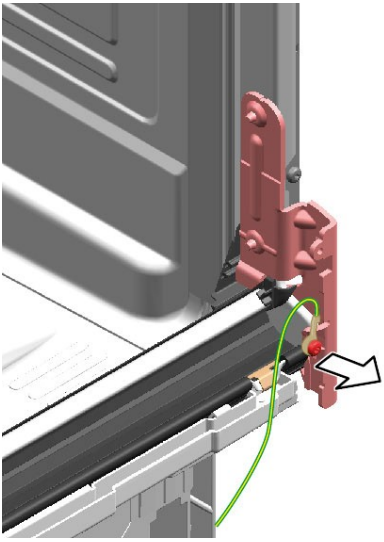
- ✔ Uchwyt wiązki kabli u dołu z prawej strony został zdemontowany.
- ✔ Kanał przelewowy został zwolniony.

4.17.1 Usuwanie zawiasów drzwi

1.1. Zwolnij zaczep śrubokrętem (1).
1.2. Wyciągnij drzwi do góry razem z zawiasami (2).



2. Zwolnij połączenie uziemiające na zawiasie drzwi.



➥ Dolna uszczelka drzwi jest usuwana jednocześnie.

3. Odkręć 2 śruby na zdemontowanych drzwiach z każdego zawiasu.

4.17.2 Instalowanie zawiasów drzwi



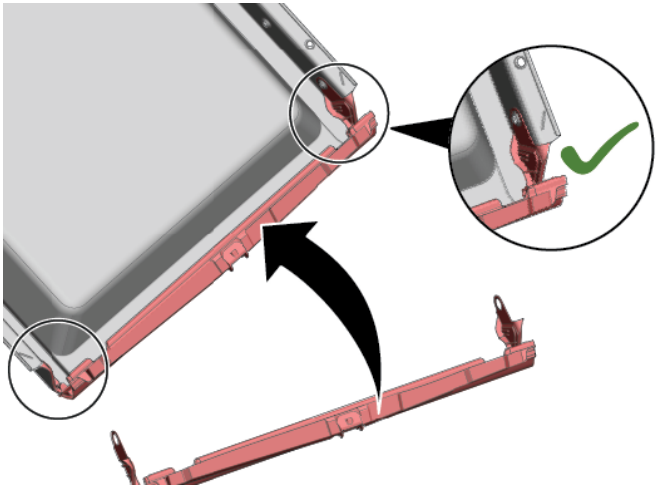
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

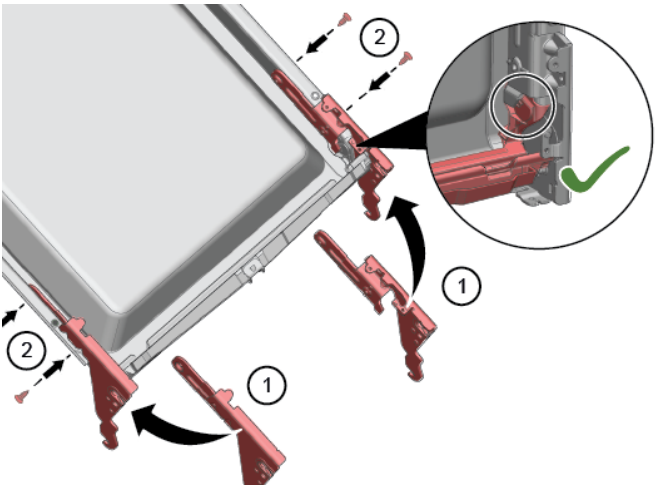
- Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

1. Nasuń uszczelkę drzwi na dolną krawędź drzwi wewnętrznych.

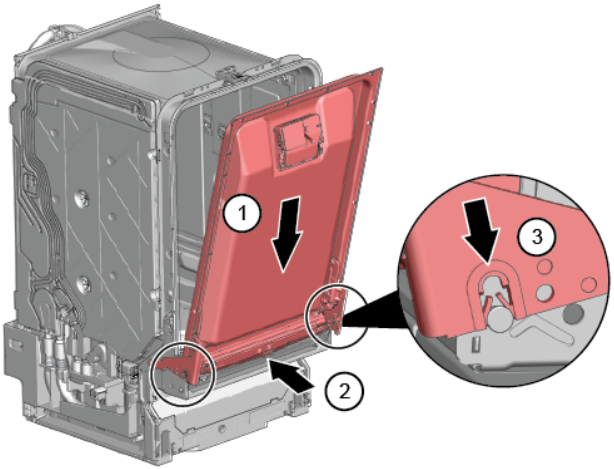


2.1. Przymocuj zawiasy do każdej strony (1).

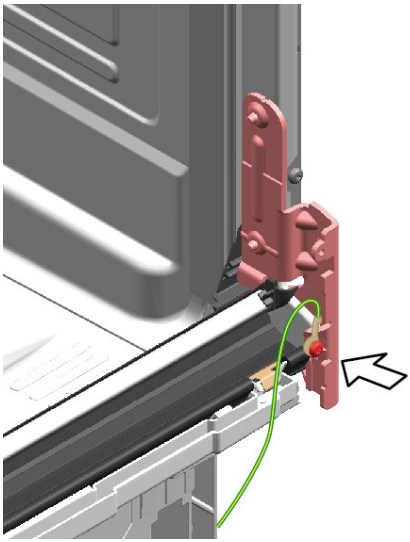
2.2. Przymocuj zawias i plastikowy uchwyt uszczelki drzwi do drzwi wewnętrznych (2) za pomocą 2 śrub z każdej strony.



3.1. Umieść zawiasy razem z drzwiami wewnętrznymi (1).
3.2. Ostrożnie umieść dolną uszczelkę drzwi nad rynnami przelewowymi pojemnika (2) i sprawdź, czy są prawidłowo umieszczone.
3.3. Zahacz zawiasy (3).



4. Ustanowić połączenie uziemiające.



5. Zainstaluj 2 zaciski mocujące na dolnej uszczelce drzwi.

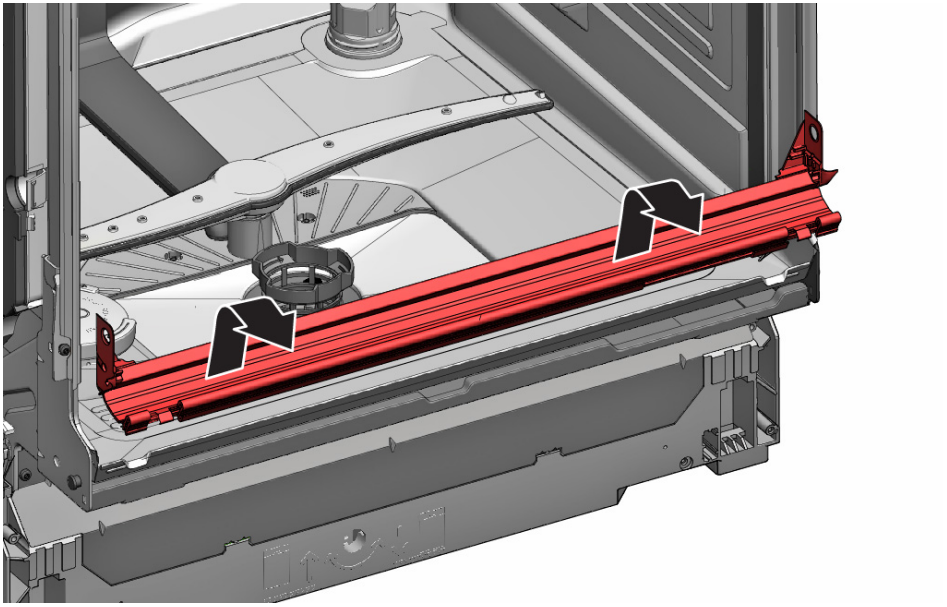
4.18 Wymiana dolnej uszczelki drzwi

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Zewnętrzne drzwi usunięte. →*Strona 871*
- Usunięta płyta cokołowa. →*Strona 881*
- Usunięty panel przedni (opcjonalnie). →*Strona 879*
- Sprężyny drzwi usunięte.
- Panel sterowania usunięty.
- Uchwyt wiązki przewodów w dolnym prawym rogu usunięty.
- Usunięty kanał przelewowy.

4.18.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

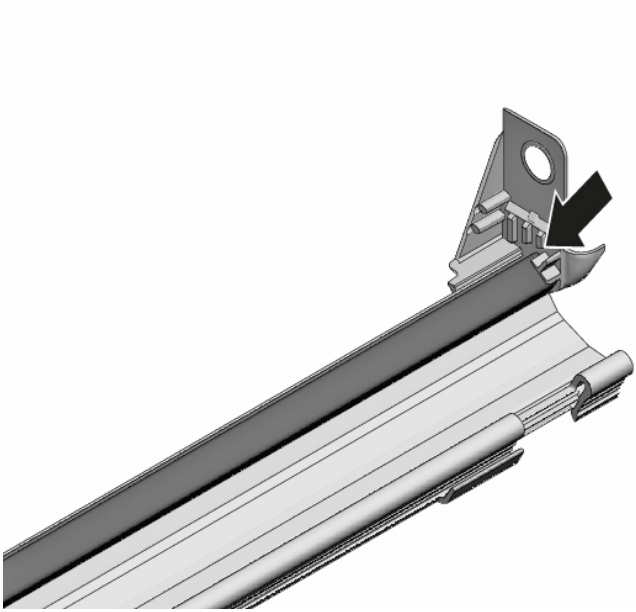
▸ Usuń dolną uszczelkę drzwi z drzwi wewnętrznych.



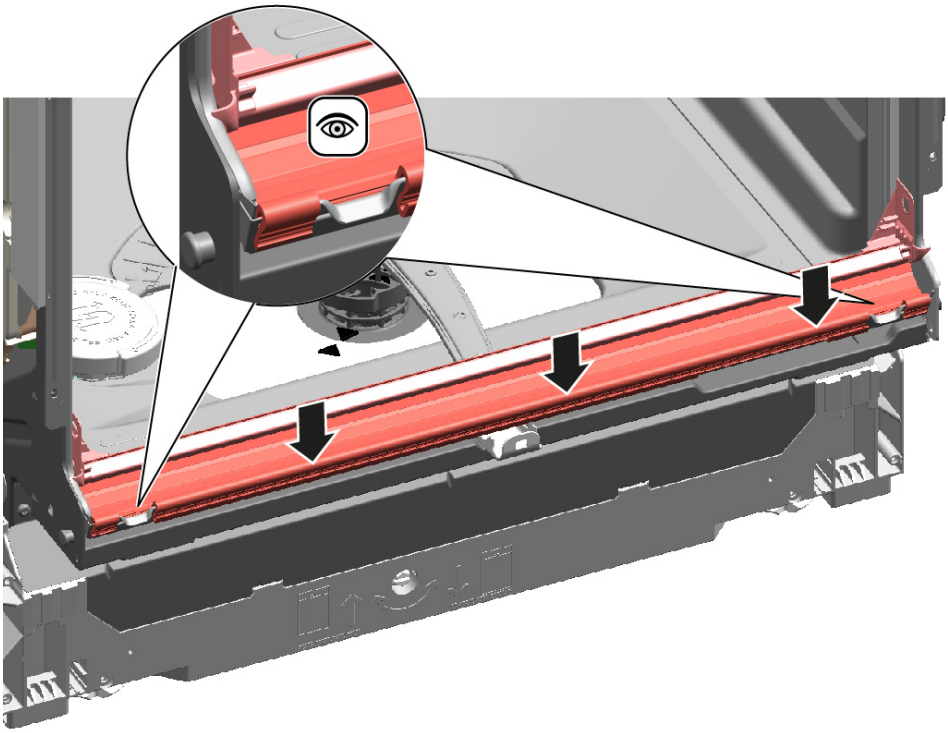
➥ Dolna uszczelka drzwi jest usunięta.

4.18.2 Montaż uszczelki drzwiczek

1. Załóż nasadki uszczelniające po lewej i prawej stronie na listwę uszczelniającą z uszczelką drzwi.



2. Włóż uszczelkę drzwi z klapką uszczelniającą do drzwi wewnętrznych.



➥ Dolna uszczelka drzwi jest zamontowana.

4.19 Wymiana (górnej) uszczelki drzwiczek

Wymagania

- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.19.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

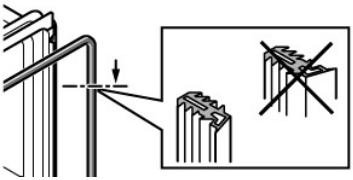
- ▸ Wyjąć uszczelkę drzwiczek z ramy wewnętrznej.

4.19.2 Montaż uszczelki drzwiczek

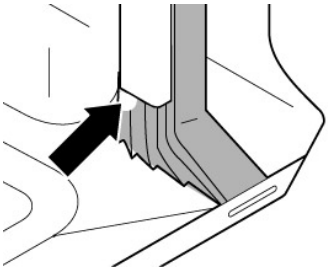
Przed montażem uszczelkę drzwiczek należy przyciąć na odpowiednią długość. Wynosi ona 1750 mm dla urządzeń o wysokości 81 cm i 1850 mm dla urządzeń o wysokości 86 cm.

1. Przygotować odpowiednią uszczelkę drzwiczek.

2. Sprawdzić prawidłowość pozycji montażowej profilu uszczelniającego.



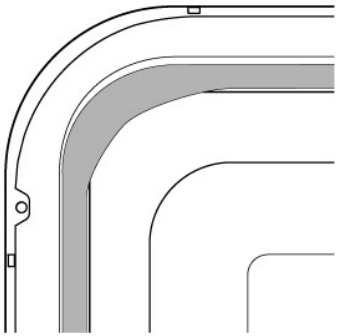
3. Biała kropka musi się znajdować na jednym poziomie z paskiem gniazda uszczelki.



4. | | |
|---|---|
| | Uszczelka nie może być pofałdowana ani ściśnięta w narożnikach. Uszczelka jest przycięta ukośnie na końcach, a jej końce są odgięte z przodu na boki w stronę komory. |

Wyprostować uszczelkę pod drzwiczkami wewnętrznymi. Uszczelka powinna się znajdować jak najbliżej ścianki bocznej komory.

➥ Prawidłowo zmontowana uszczelka drzwiczek:



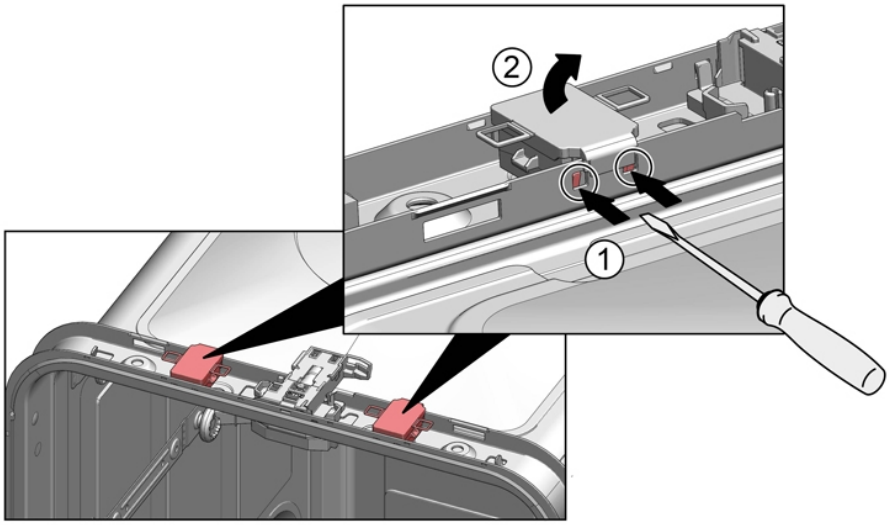
4.20 Wymiana oświetlenia EmotionLight

Wymagania

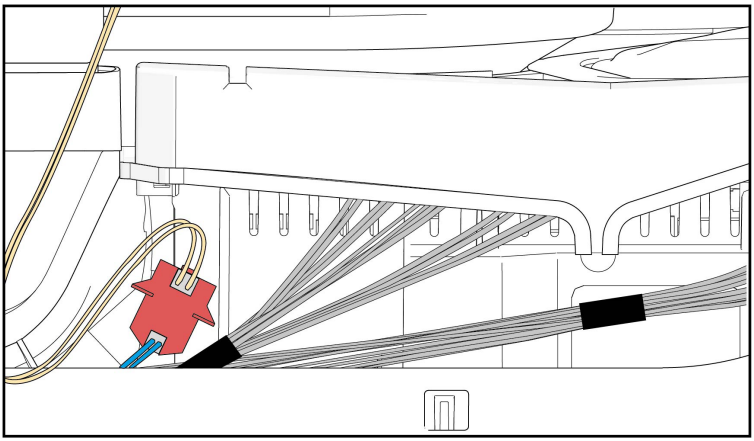
- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✔ Urządzenie jest swobodnie dostępne.

4.20.1 Demontaż EmotionLight

1.1. Zwolnić zaczep z tyłu (1).
1.2. Wyjąć uchwyt do góry (2).



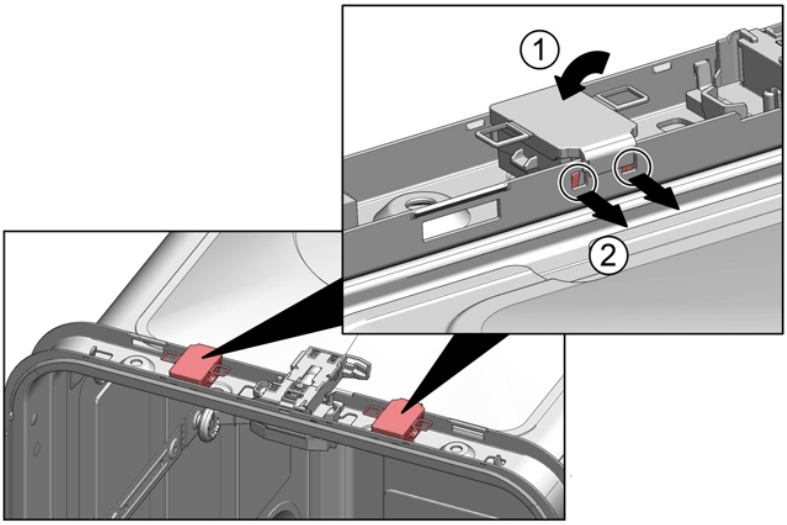
2. Odłączyć wtyczkę złącza (prawy dolny róg z przodu urządzenia).
3. Odłączyć złącze elektryczne od modułu zasilającego.



4. Wyjąć EmotionLight z urządzenia.

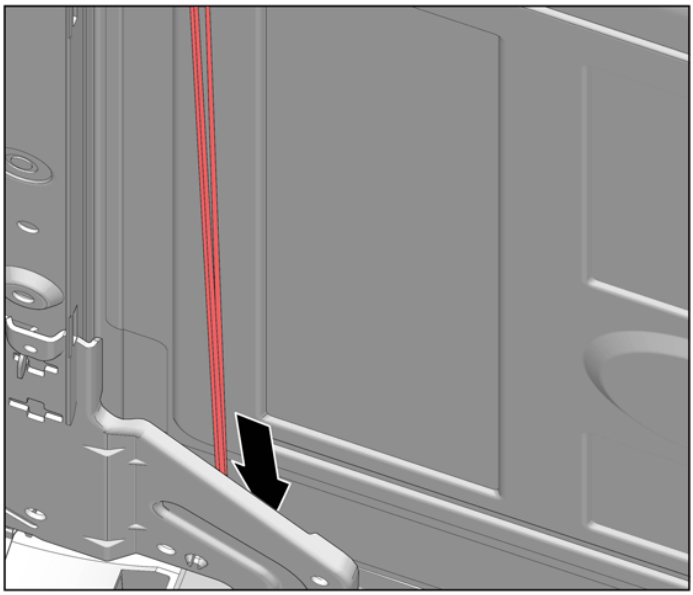
4.20.2 Montaż EmotionLight

1.1. Włożyć uchwyt do ramy komory zmywarki (1).
1.2. Zatrzasnąć zaczepy na miejscu (2).



2. UWAGA – Nieprawidłowy montaż
- Kabel należy zamontować w obszarze zawiasu drzwiczek (pomiędzy zawiasem płytkowym i komorą zmywarki) tak, aby nie było możliwe jego uszkodzenie przez ruchome części.

Zamontować kabel po prawej dolnej stronie.





3. Włożyć wtyczkę.

4.21 Wymiana wskaźnika TimeLight

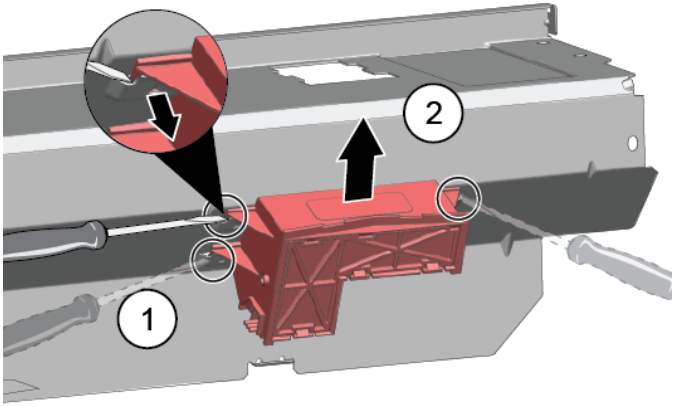
Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.21.1 Demontaż TimeLight

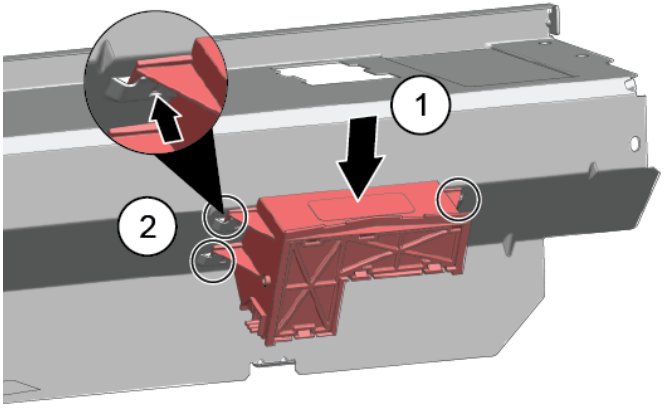
1.1. Lekko zwolnić zaczepy (1).

1.2. Wyciągnąć timeLight do góry z prowadnicy (2).



4.21.2 Montaż TimeLight

1.1. Wsunąć timeLight do prowadnicy (1).
1.2. Zagiąć zaczepy z powrotem (2).



2. Podłączyć przyłącze elektryczne.

Índice

1 Sobre este documento 900
1.1 Informação importante 900
1.1.1 Finalidade 900
1.2 Explicação dos símbolos 900
1.2.1 Níveis de perigo 900
1.2.2 Símbolos de perigo 900
1.2.3 Estrutura dos avisos 901
1.2.4 Símbolos gerais 901
2 Segurança 903
2.1 Instruções gerais de segurança 903
2.1.1 Todos os eletrodomésticos 903
3 Ferramentas e auxiliares 904
4 Reparação 905
4.1 Substituir o tampo 905
4.1.1 Remover o tampo 905
4.1.2 Instalar o tampo 906
4.2 Instalar o sistema de cesto 906
4.2.1 Instalar a calha para pastilhas para o modelo de 86 cm 906
4.2.2 Instalar o clipe de suporte de chávenas 906
4.2.3 Instalar o inserto de vaporeira 908
4.2.4 Instalar o suporte de copos 909
4.3 Substituir a gaveta vario 912
4.3.1 Remover a gaveta vario 912
4.3.2 Instalar a gaveta vario 914
4.4 Substituir os braços aspersores 914
4.4.1 Remover o braço aspersor 914
4.4.2 Instalar o braço aspersor 915
4.5 Substituir os filtros 915
4.5.1 Remover o filtro 915
4.5.2 Instalar os filtros 916
4.6 Instalar a cabeça aspersora para assadeiras 916
4.7 Substituir o cabo de alimentação 916
4.7.1 Desligar o cabo de alimentação 917
4.7.2 Ligar o cabo de alimentação 917
4.8 Substituir a tampa do detergente 918
4.8.1 Remover a tampa do detergente 919
4.8.2 Instalar a tampa do detergente 919
4.9 Substituir a tampa da bomba de água de esgoto 921
4.9.1 Remover a tampa da bomba de água de esgoto 921
4.9.2 Instalar a tampa da bomba de água de esgoto 922

4.10 Substituir o painel lateral 922
4.10.1 Remover o painel lateral 922
4.10.2 Instalar o painel lateral 923
4.11 Substituir a porta exterior 924
4.11.1 Remover a porta exterior 924
4.11.2 Instalar a porta exterior 925
4.12 Substituir o painel de comandos 928
4.12.1 Remover o painel de comandos 928
4.12.2 Instalar o painel de comandos 930
4.13 Fixar as molas da porta 930
4.14 Substituir o painel inferior 932
4.14.1 Remover o painel inferior 932
4.14.2 Instalar o painel inferior 933
4.15 Substituir a placa da tomada de base 933
4.15.1 Remover a placa da tomada de base 934
4.15.2 Instalar a placa da tomada de base 934
4.16 Substituir a porta interior 935
4.16.1 Remover a porta interior 935
4.16.2 Instalar a porta interior 935
4.17 Substituir as dobradiças da porta 937
4.17.1 Remover as dobradiças da porta 938
4.17.2 Instalar as dobradiças da porta 939
4.18 Substituir o vedante inferior da porta 941
4.18.1 Remover o vedante da porta 942
4.18.2 Instalar o vedante da porta 943
4.19 Substituir a vedação (superior) da porta 944
4.19.1 Remover a vedação da porta 944
4.19.2 Instalar a vedação da porta 944
4.20 Substituir o EmotionLight 945
4.20.1 Remover o EmotionLight 945
4.20.2 Instalar o EmotionLight 946
4.21 Substituir o TimeLight 949
4.21.1 Remover o TimeLight 949
4.21.2 Instalar o TimeLight 950

1 Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.
Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.



⚠ PERIGO

Tipo e origem do perigo
Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso.
- ▸ Medidas e proibições para prevenir o perigo.

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão
Morte por eletrocussão
- ▸ Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
Start	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
Estado	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

Chave de fendas	Lâmina 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Chave de fendas Torx T20 com furo [00340764]	100 mm, para parafusos com pino de segurança	
Chave parafusos isolada Torx T15 com orifício [15000626]	Comprimento da lâmina 125 mm, para parafusos com pino de segurança	
Alicate de pontas [00340871]	Comprimento: 200 mm, reto	

4 Reparação

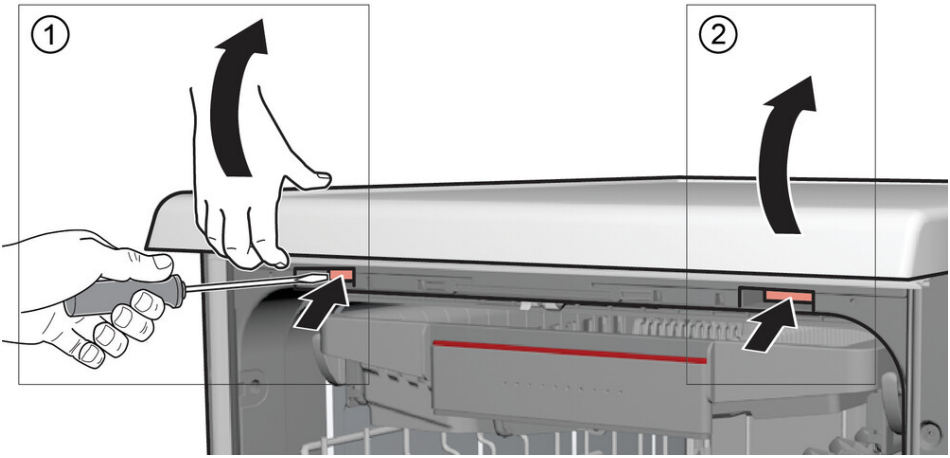
4.1 Substituir o tampo

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho livremente acessível.

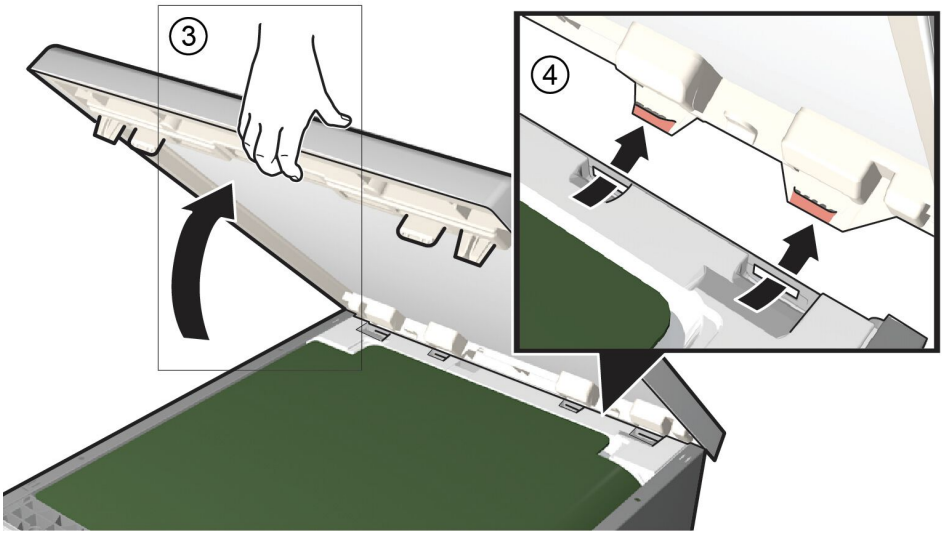
4.1.1 Remover o tampo

1.1. Pressione para cima ambas as alavancas de retenção sob o tampo (1).
1.2. Levante o tampo ligeiramente à frente (2).



2.1. Empurre o tampo para trás (3).

2.2. Empurre o tampo para fora e para trás (4).



3. Remova o tampo.

4.1.2 Instalar o tampo

▸ Instale pela ordem inversa.

4.2 Instalar o sistema de cesto

Requisito:

✔ O cesto em questão foi removido do aparelho.

4.2.1 Instalar a calha para pastilhas para o modelo de 86 cm

	Guia das pastilhas	[00614935]
	Clipe de suporte de chávenas	[00618565]

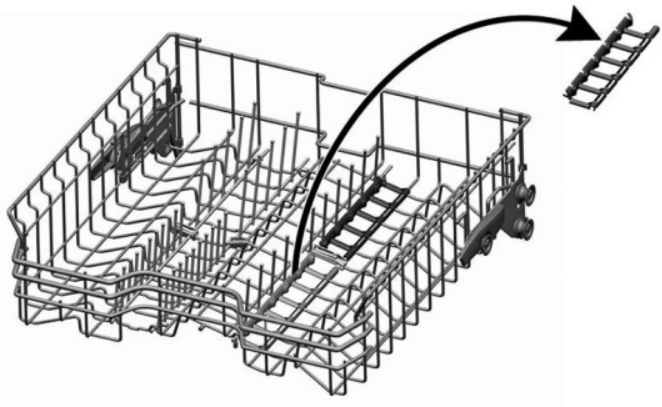
1. Insira a calha para pastilhas diagonalmente na parte da frente do cesto.
2. Centre e encaixe a calha das pastilhas.

4.2.2 Instalar o clipe de suporte de chávenas

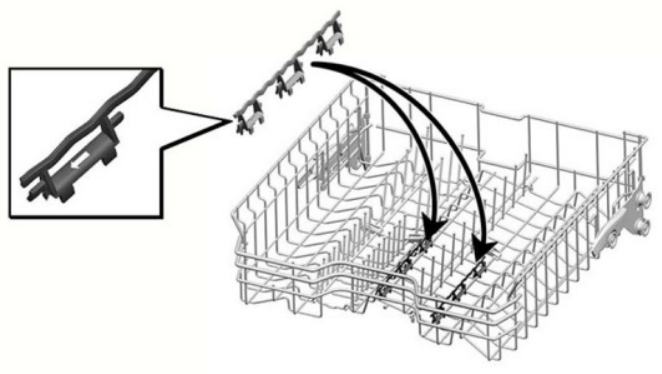
	Guia das pastilhas	[00614935]
	Clipe de suporte de chávenas	[00618565]

	Nota: Ao lavar chávenas, o clipe de suporte de chávenas pode ser dobrado para cima. O ângulo adicional reduz a acumulação de água no fundo das chávenas. No caso de copos altos, recomendamos que deixe o clipe de suporte de chávenas dobrado para baixo. Se os cestos superiores tiverem um inserto de plástico opcional, este tem de ser removido.

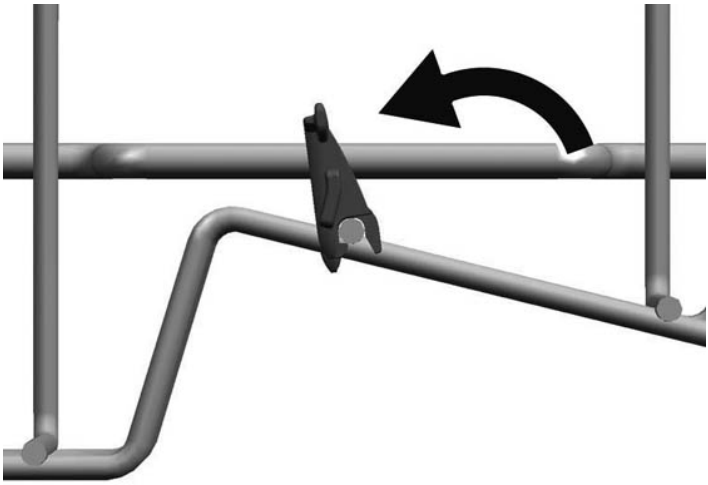
1. Retire o inserto de plástico.



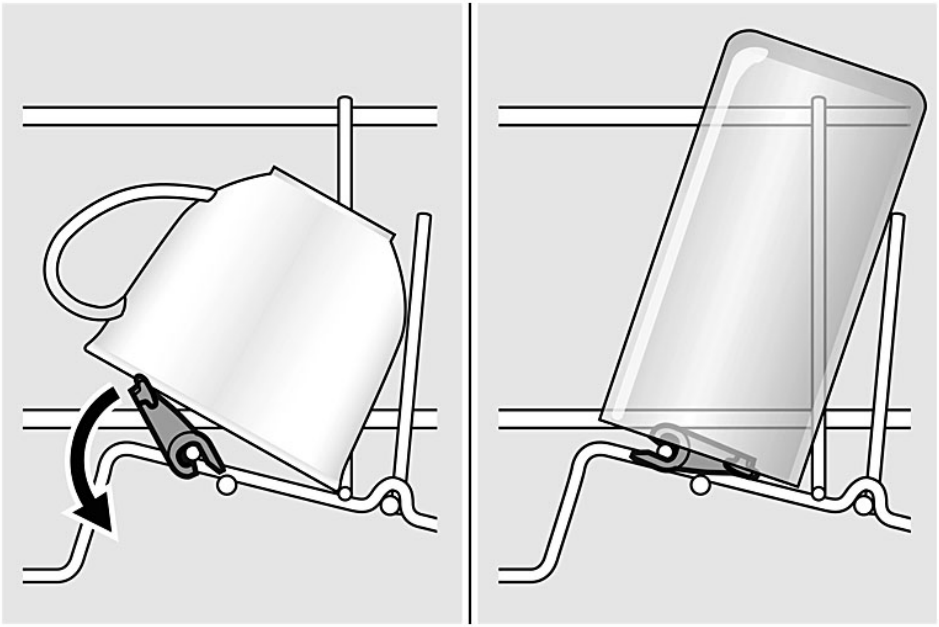
2. Encaixe o clipe de suporte de chávenas.



3. Dobre para cima o clipe.



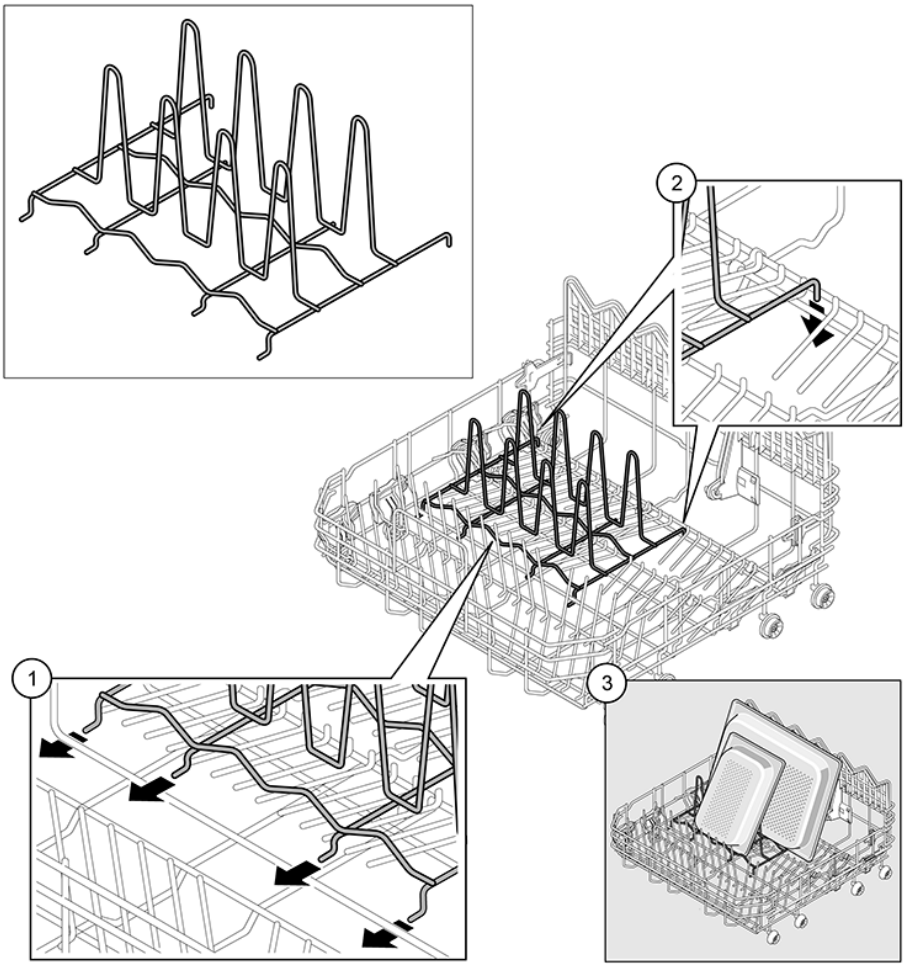
4. Posicione os itens a lavar.



4.2.3 Instalar o inserto de vaporeira

	Guia das pastilhas	[00614935]
	Clipe de suporte de chávenas	[00618565]

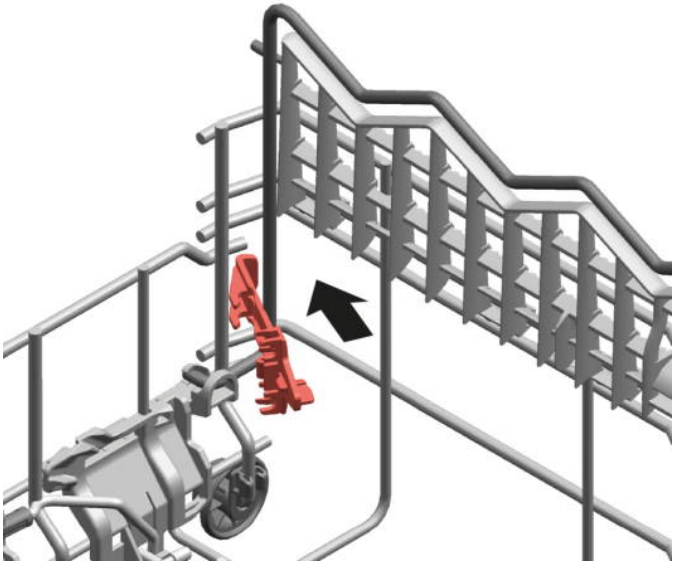
- Encaixe o inserto de vaporeira com as extremidades sob o sistema de cesto.



4.2.4 Instalar o suporte de copos

	Suporte de copos	[11037831]

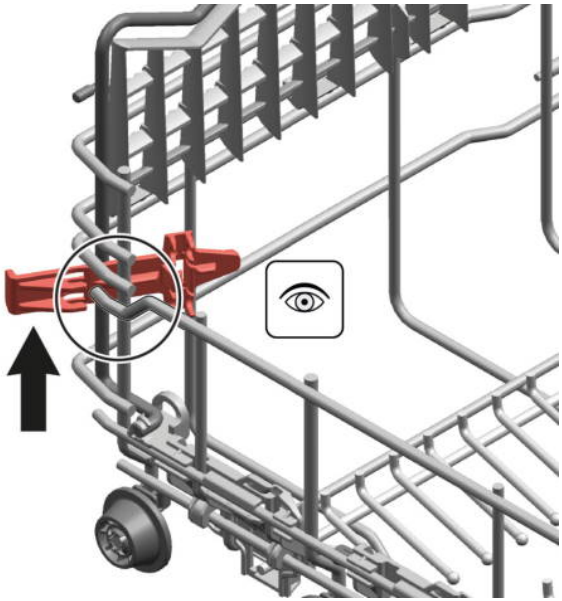
1. Insira o suporte de copos entre o reforço metálico.



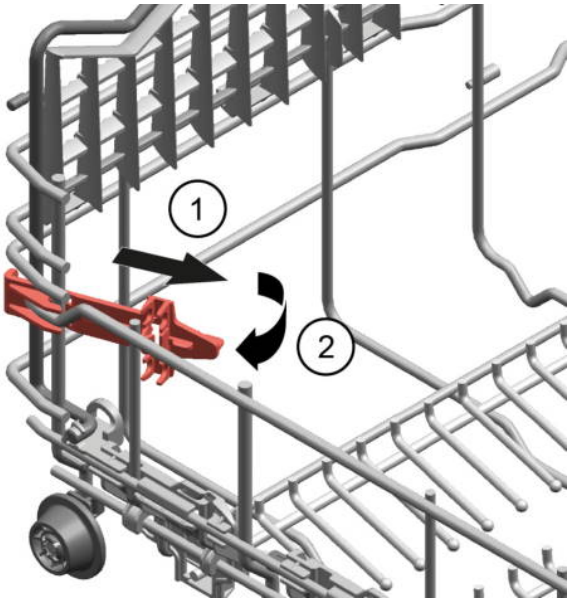
2.

	A instalação só é possível no reforço metálico indicado na figura.

Insira a guia do suporte de copos no reforço metálico.



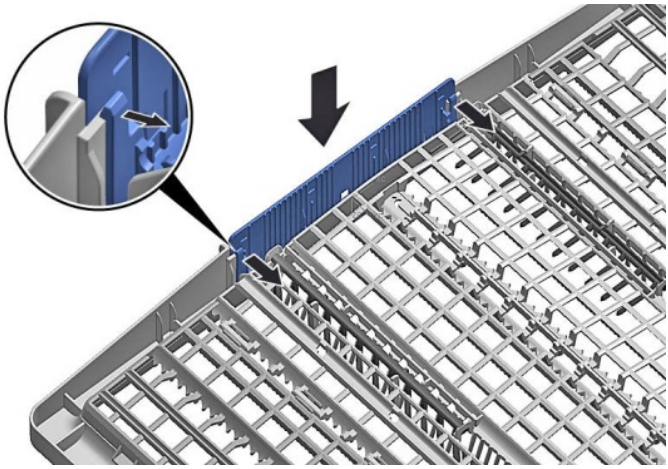
3.1. Puxe o suporte de copos para a frente (1).
3.2. Encaixe o suporte de copos no reforço metálico com um clique (2).



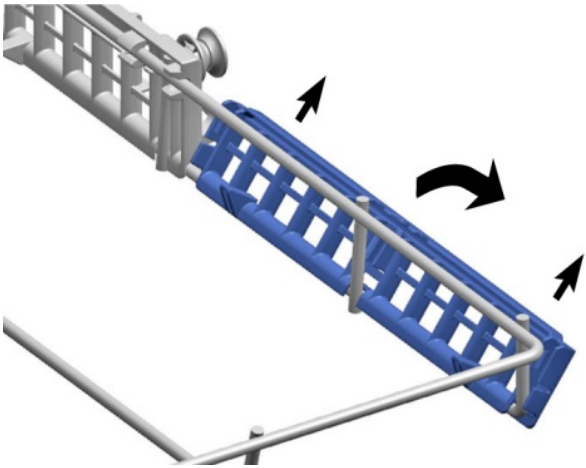
4.3 Substituir a gaveta vario

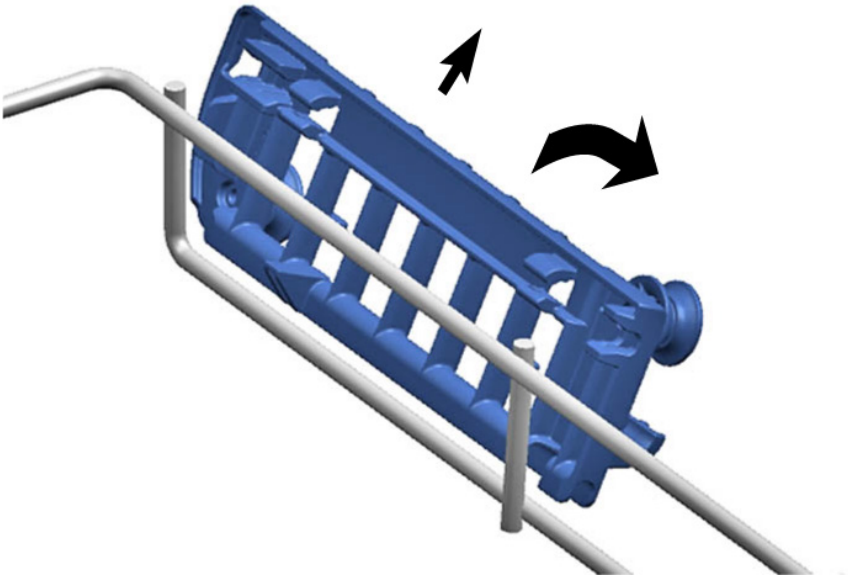
4.3.1 Remover a gaveta vario

1. Dobre as abas da pega para dentro.

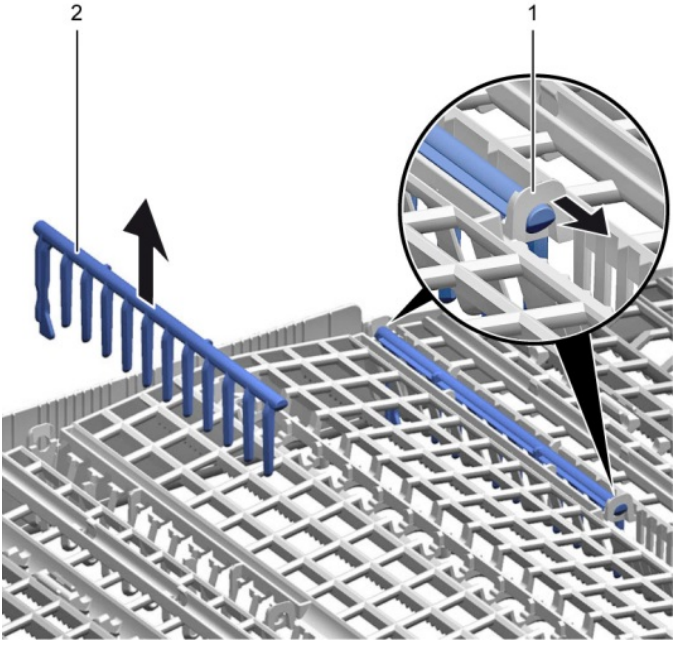


2. Remova a pega para cima.
3. Pressione os insertos laterais de plástico para fora e pressione-os para cima para fora do quadro.



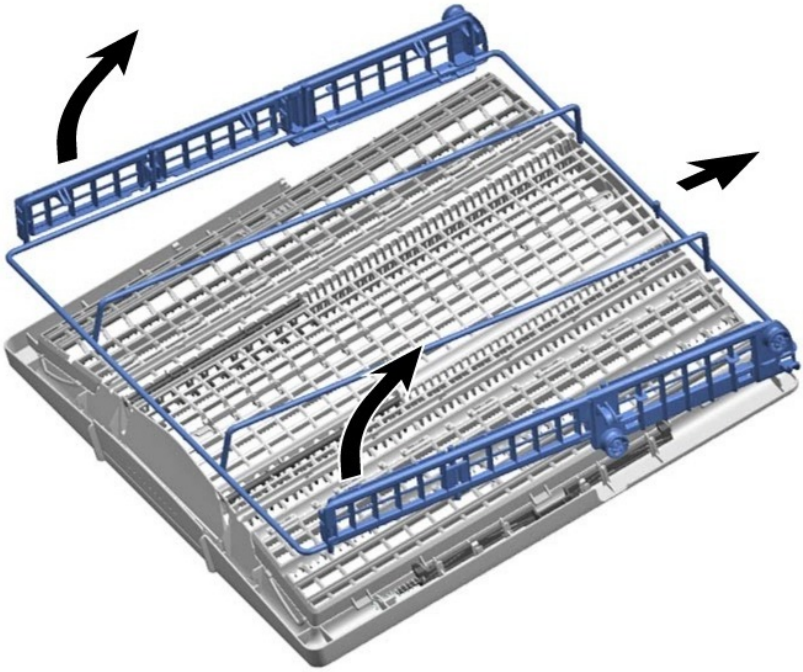


4. Dobre as linguetas de guia para fora cuidadosamente.



5. Puxe os espigões rebatíveis para fora das linguetas.

6. Pressione o quadro de metal à frente para fora dos suportes.



7. Empurre o quadro de metal novamente para fora da guia.

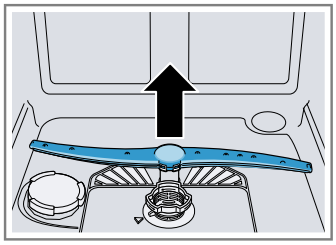
4.3.2 Instalar a gaveta vario

▸ Instale pela ordem inversa.

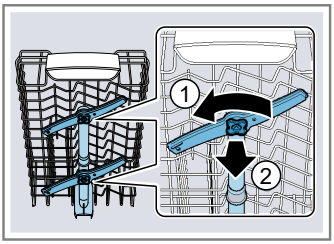
4.4 Substituir os braços aspersores

4.4.1 Remover o braço aspersor

1. Puxe o braço aspersor para cima para remover.



2. Rode o braço aspersor (1) e remova-o (2).



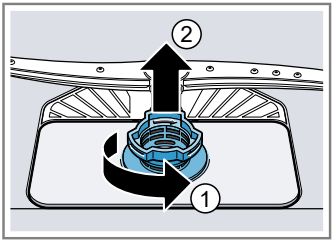
4.4.2 Instalar o braço aspersor

▸ Insira o braço aspersor.
➥ O braço aspersor encaixa.

4.5 Substituir os filtros

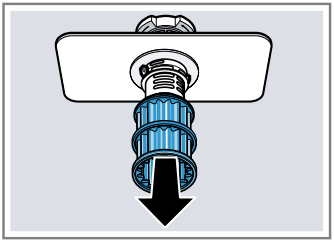
4.5.1 Remover o filtro

1. Rode o filtro grosseiro para a esquerda (1) e remova o sistema de filtro (2).

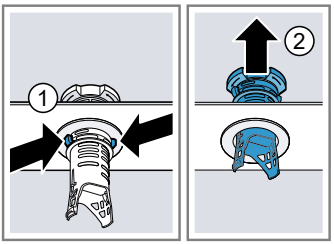


Certifique-se de que nenhum objeto estranho cai no reservatório.

2. Puxe para baixo o microfiltro para remover.



3. Pressione os bloqueios de retenção entre si (1) e levante o filtro grosseiro para fora (2).

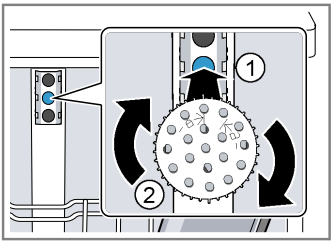


4.5.2 Instalar os filtros

1. Remonte o sistema de filtro.
   Assegure-se de que os bloqueios de retenção no filtro grosseiro encaixam.
2. Insira o sistema de filtro no aparelho e rode o filtro grosseiro para a direita.
   Assegure-se de que respeita as marcações.

4.6 Instalar a cabeça aspersora para assadeiras

1. Retire o cesto superior.
2. Insira a cabeça aspersora para assadeiras no suporte (1) e rode para a direita (2).



➲ A cabeça aspersora para assadeiras encaixa.

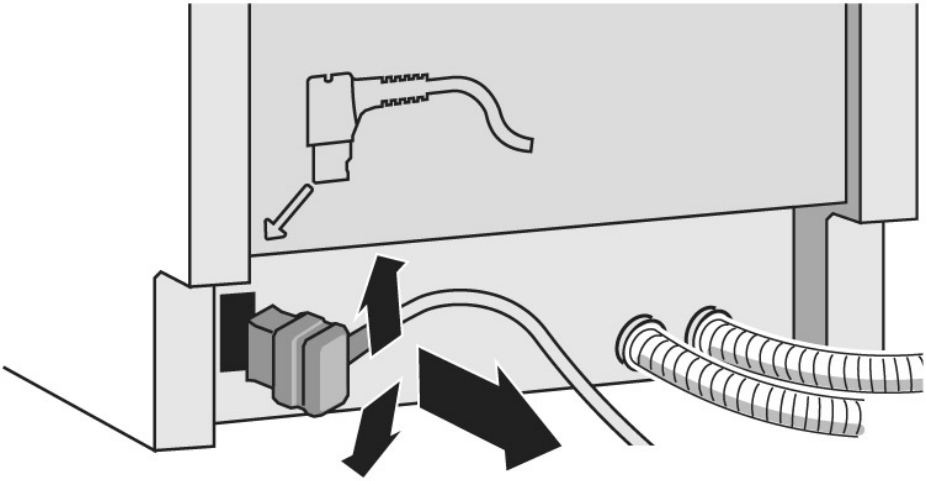
4.7 Substituir o cabo de alimentação

Requisitos

- ✔ Aparelho desligado da corrente.
- ✔ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✔ Aparelho livremente acessível.

4.7.1 Desligar o cabo de alimentação

- Mova cuidadosamente a ficha do cabo de alimentação para cima e para baixo e puxe-a para fora da tomada.



4.7.2 Ligar o cabo de alimentação



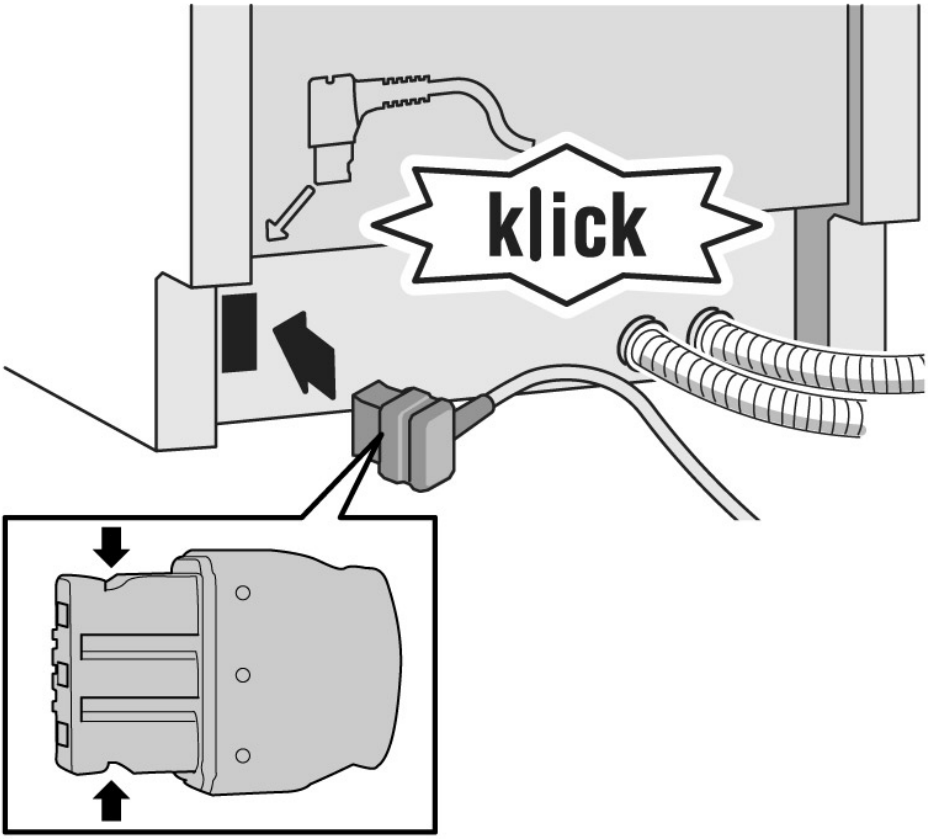
ATENÇÃO

Sobreaquecimento da ligação principal

Risco de incêndio

- Insira o cabo de alimentação firmemente até encaixar.

- Insira a ficha do cabo de alimentação na tomada de ligação até a ficha encaixar de forma audível.



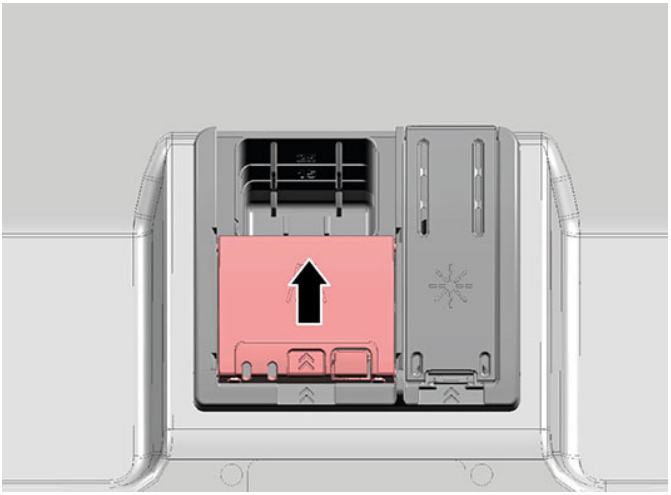
4.8 Substituir a tampa do detergente

Requisitos

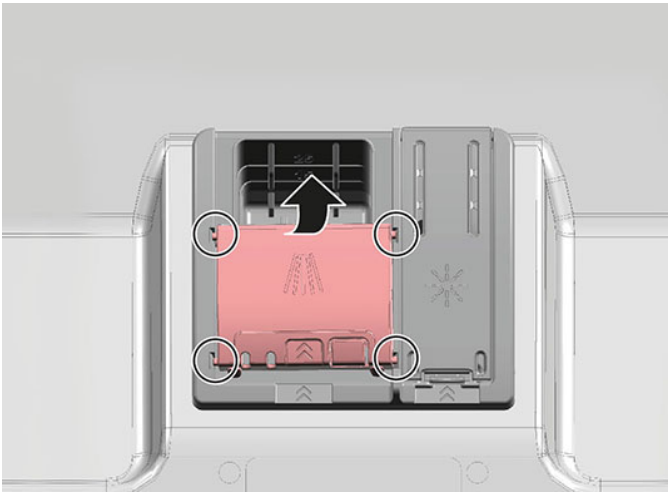
- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.8.1 Remover a tampa do detergente

1. Empurre a tampa do detergente 5 mm para dentro.



2. Eleve a tampa do detergente do lado inferior para fora das calhas de guia e retire-a das calhas de guia do lado superior.



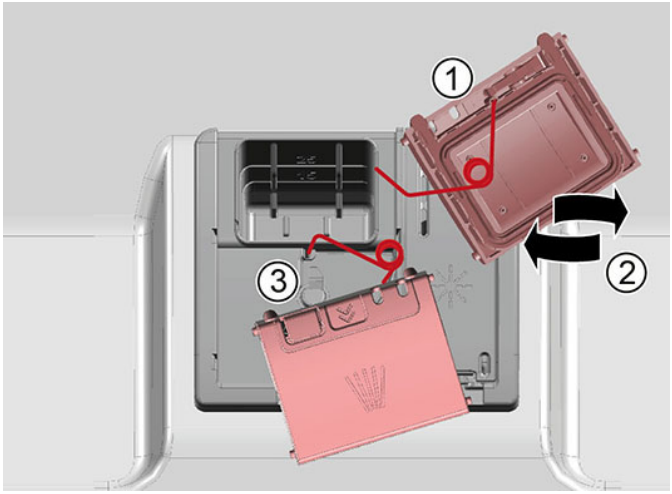
3. Remova a mola.

4.8.2 Instalar a tampa do detergente

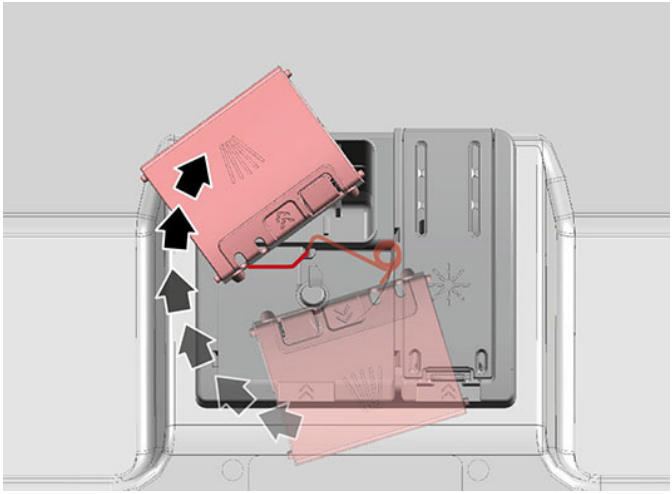
1.1. Insira a extremidade curta da mola no orifício de montagem da tampa do detergente (1).

1.2. Vire a tampa do detergente (2).

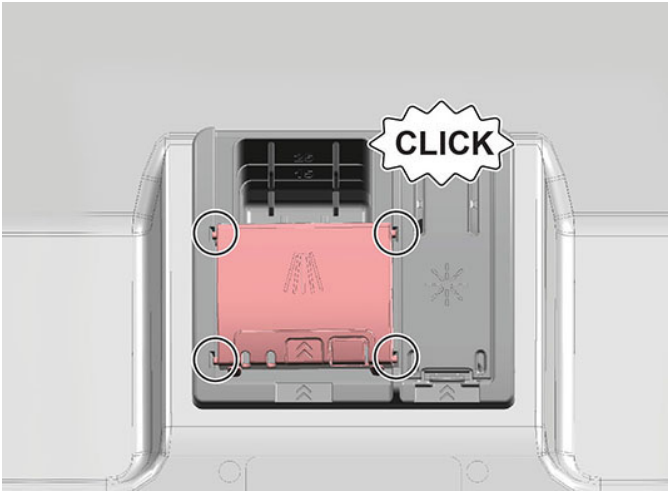
1.3. Insira a extremidade longa da mola no orifício de montagem no dispensador (3).



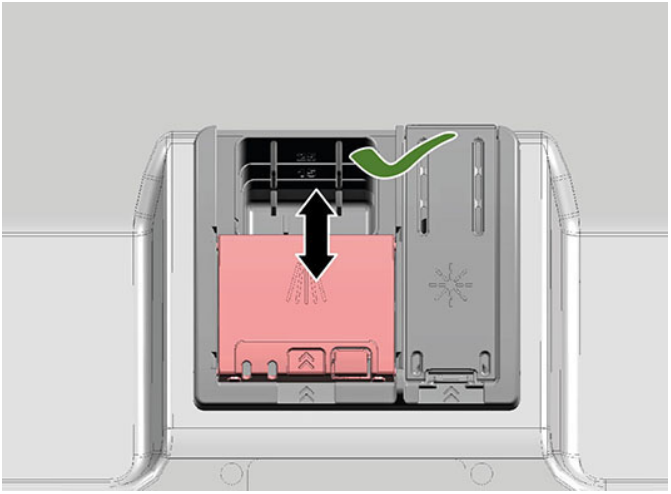
2. Fixe a mola e vire a tampa do detergente.



3. Encaixe as guias nas calhas de guia do lado direito e esquerdo 5 mm antes da posição completamente aberta.



4. Verifique o funcionamento da tampa do detergente.



4.9 Substituir a tampa da bomba de água de esgoto

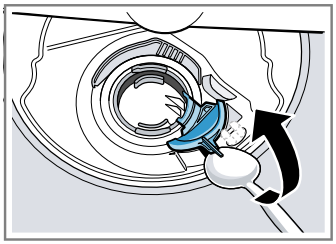
Requisitos

- O cesto foi removido.
- Os filtros foram removidos. →*Página 915*

4.9.1 Remover a tampa da bomba de água de esgoto

1. Retire toda a água.
   Use uma esponja, se necessário.

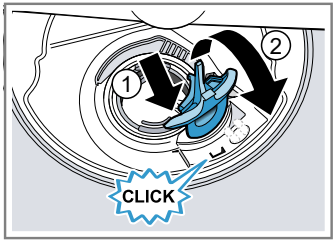
2. Separe a tampa da bomba, utilizando uma colher e segure-a pela travessa.



3. Eleve a tampa da bomba para dentro em sentido angular e remova-a.

4.9.2 Instalar a tampa da bomba de água de esgoto

▸ Insira a tampa da bomba (1) e pressione-a para baixo (2).



➲ A tampa da bomba encaixa.

4.10 Substituir o painel lateral

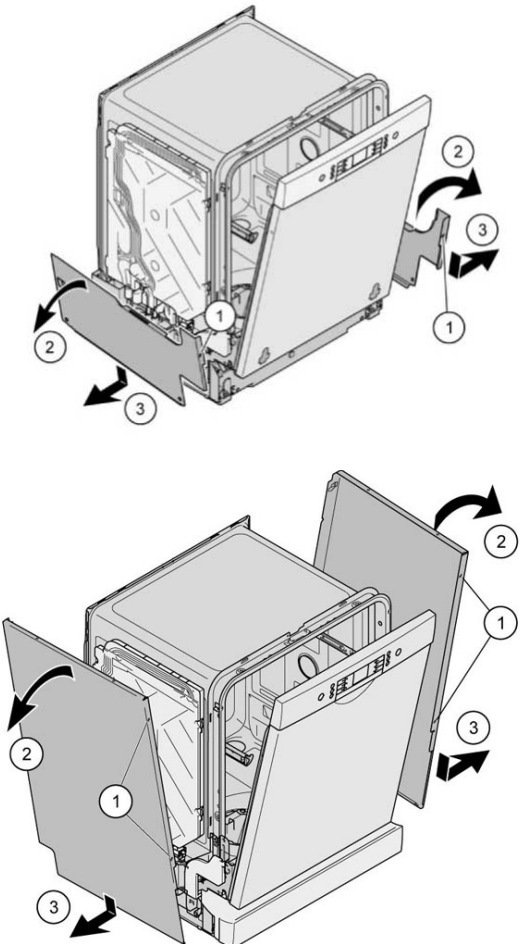
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.

4.10.1 Remover o painel lateral

1.1. Remova os parafusos do painel lateral (1).
1.2. Incline o painel lateral ligeiramente para fora em cima (2).

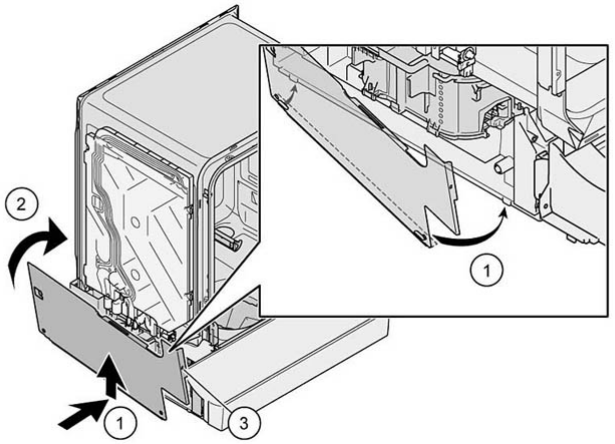
1.3. Baixe o painel lateral e puxe-o para fora da calha de base (3).

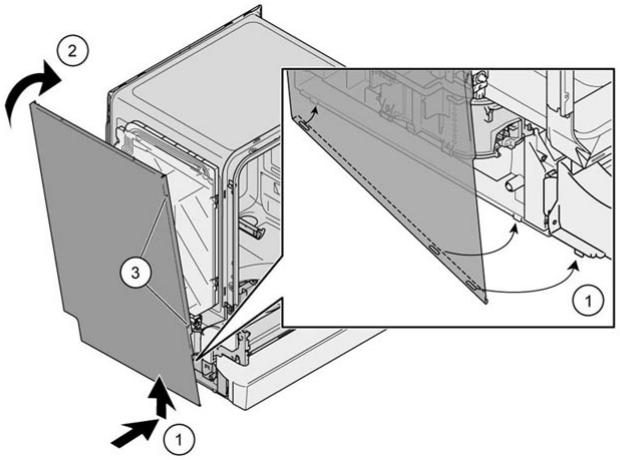


4.10.2 Instalar o painel lateral

1.1. Insira o painel lateral na calha de base (1).
1.2. Pressione o painel lateral contra o aparelho (2).

1.3. Fixe o painel lateral com parafusos (3).





4.11 Substituir a porta exterior

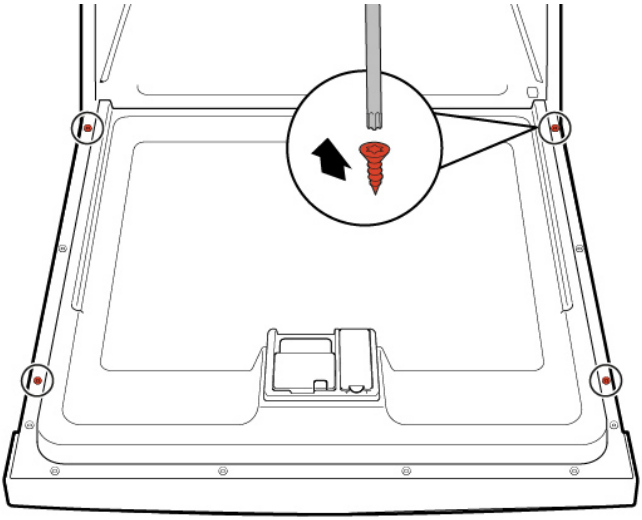
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

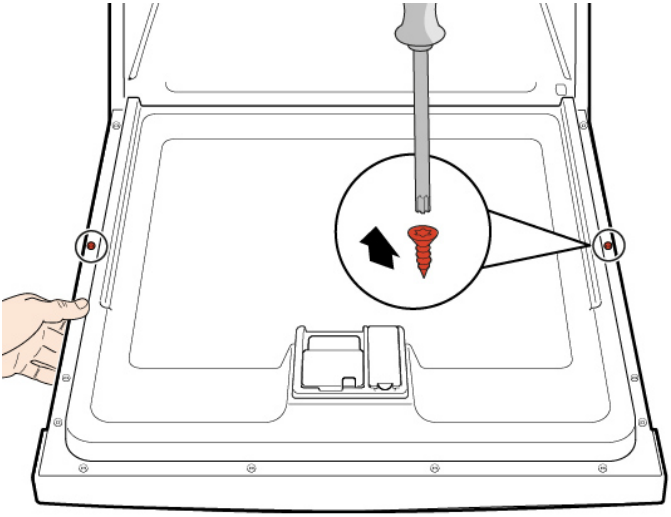
4.11.1 Remover a porta exterior

1. Abra a porta.

2. Remova os 4 parafusos.



3.1. Fixe a porta segurando-a por um dos lados.
3.2. Remova os 2 parafusos.



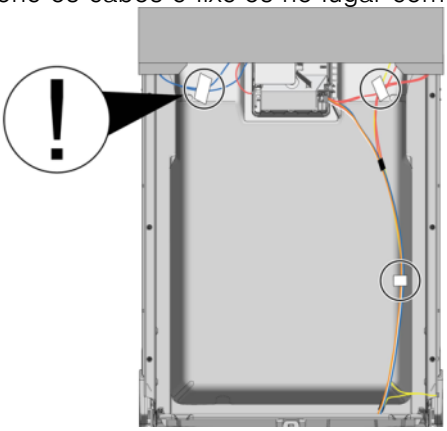
4.11.2 Instalar a porta exterior

ATENÇÃO

Cabos posicionados incorretamente ou não fixados

Danos na cablagem

▸ Posicione os cabos e fixe-os no lugar com fita adesiva.



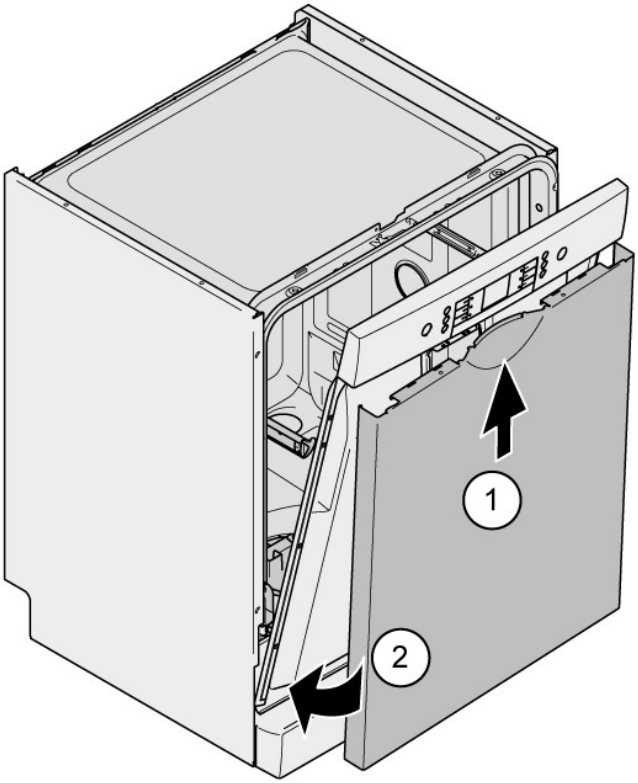
Requisitos

- Manta isolante posicionada corretamente e fixada no interior da porta exterior.
- Dobradiças inseridas na porta exterior.

1. Feche a porta interior sem bater.

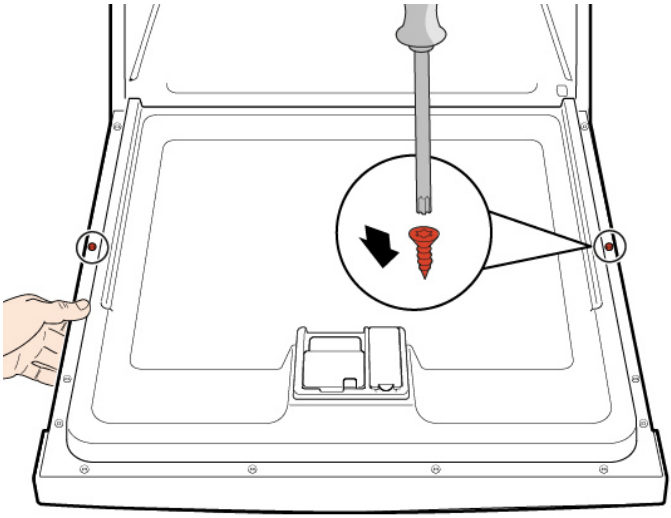
2.1. Empurre a porta exterior para cima por baixo do painel de comandos (1).

2.2. Pressione a porta exterior contra a porta interior e segure (2).

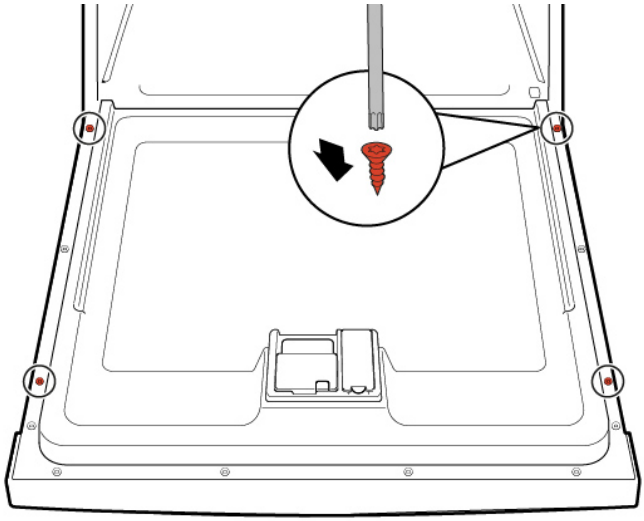


3.1. Fixe a porta segurando-a por um dos lados.

3.2. Abra a porta e fixe-a com 2 parafusos.



4. Fixe a porta exterior com 4 parafusos.



4.12 Substituir o painel de comandos

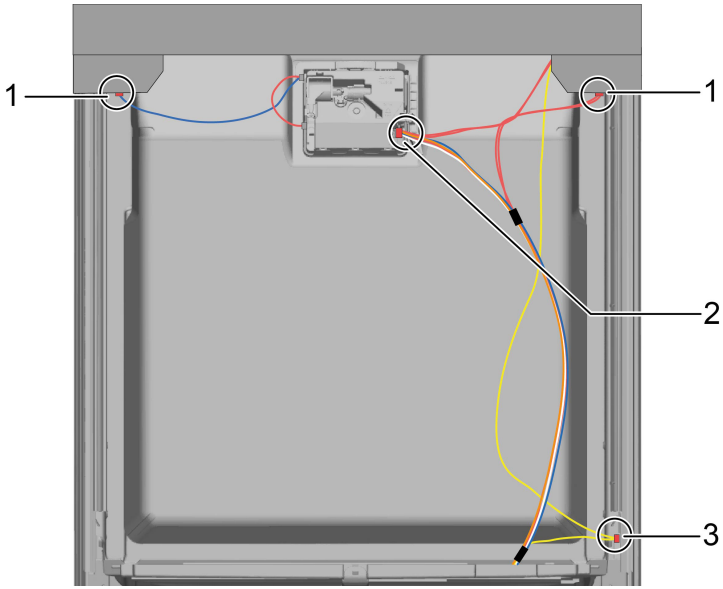
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

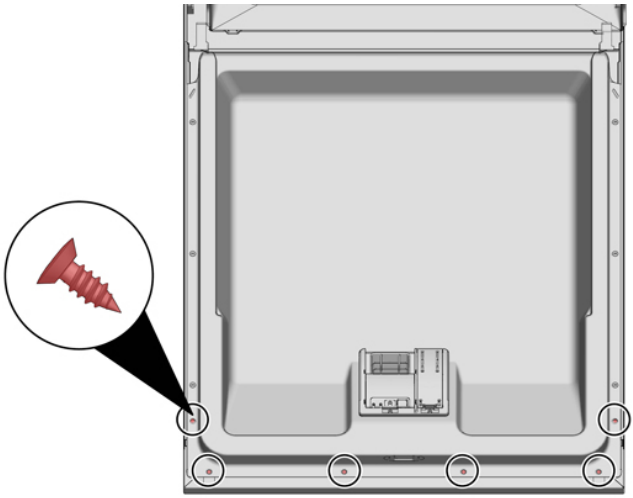
4.12.1 Remover o painel de comandos

1.1. Desligue as ligações elétricas do painel de comandos (1).
1.2. Desligue o sensor de baixo nível de abrilhantador (2).

1.3. Desligue o cabo de terra, se aplicável (3).



2. Abra a porta do aparelho.
3. Fixe o painel de comandos para que não caia (segure-o).
4. Remova os 6 parafusos.



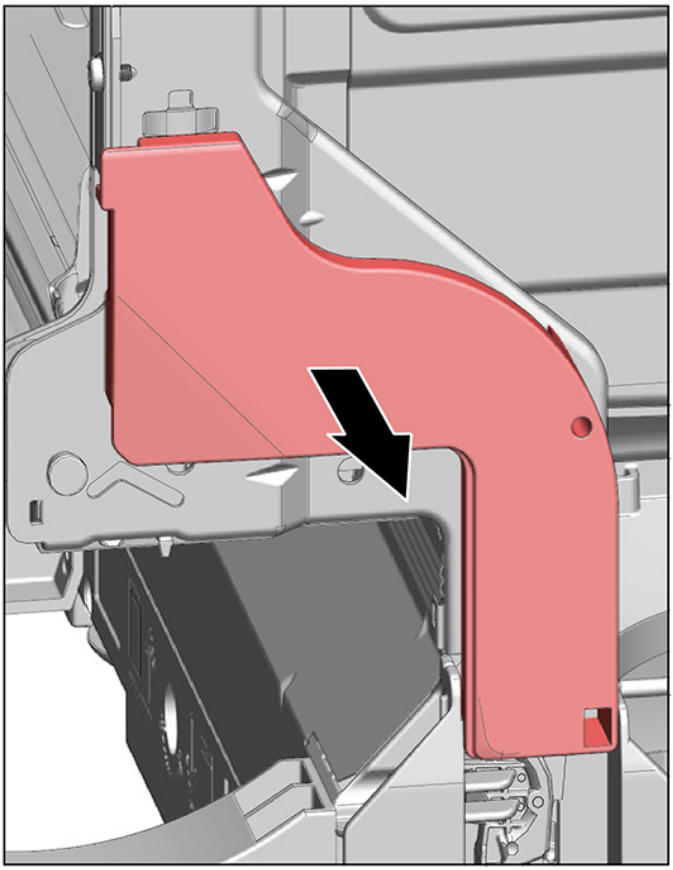
5. Remova o painel de comandos.

4.12.2 Instalar o painel de comandos

▸ Instale pela ordem inversa.

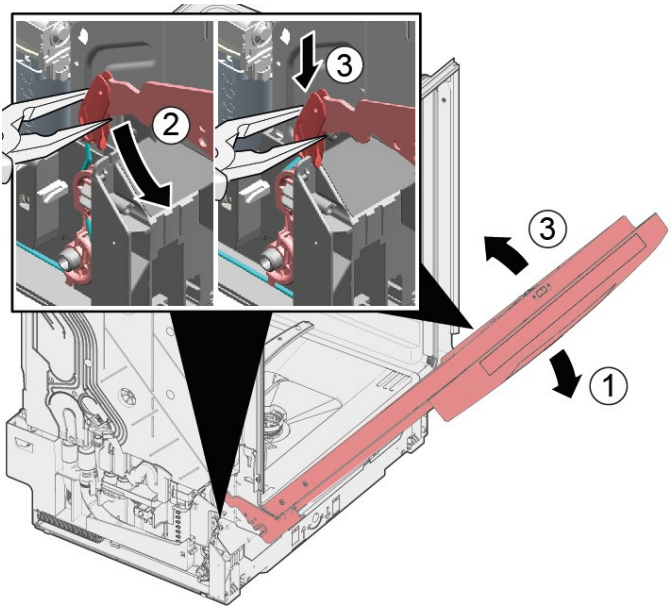
4.13 Fixar as molas da porta

1. Remova a tampa da guia do cabo.



2.1. Abra a porta ligeiramente (1).
2.2. Insira a ranhura da calha de base (2).

2.3. Feche a porta lentamente (3).

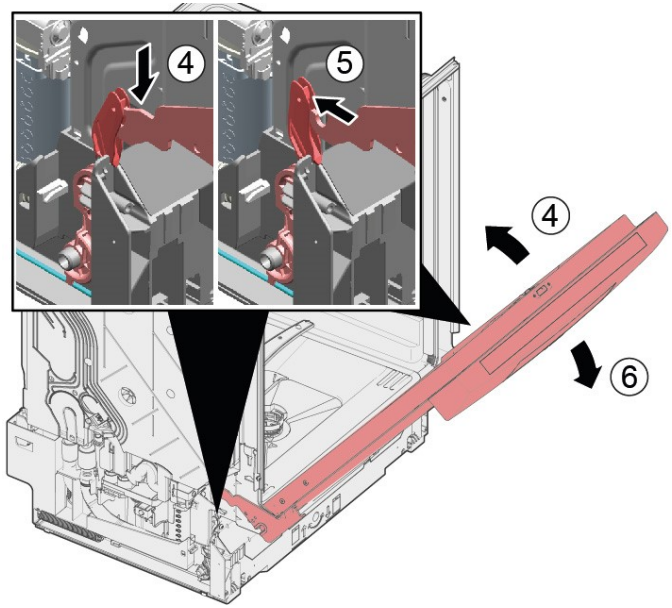


O sistema de cabos fixa-se automaticamente à dobradiça da porta.

3.1. Feche a porta ligeiramente (4).

3.2. Mova a ranhura para trás e solte a dobradiça da porta (5).

3.3. Abra a porta (6).



4. Repita o processo do outro lado do aparelho.

4.14 Substituir o painel inferior

	Nota: Os pés são idênticos e intercambiáveis.

Requisitos

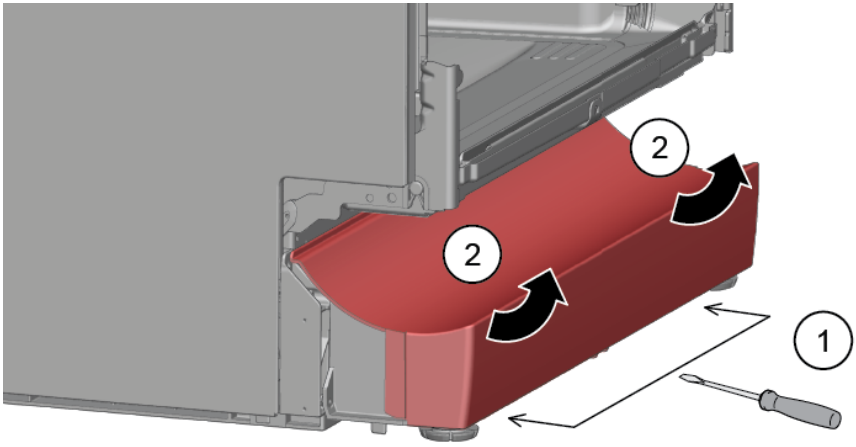
- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.14.1 Remover o painel inferior

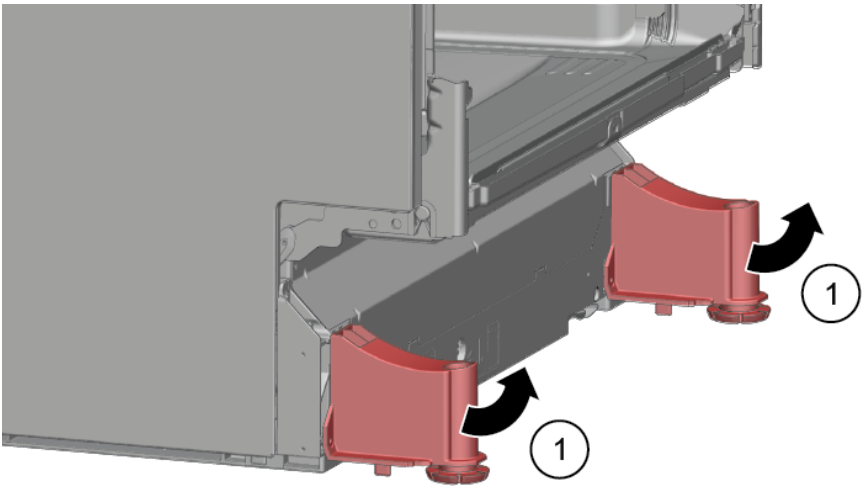
1.		Remoção incorreta. Se o painel inferior for solto lateralmente e removido, as 2 placas de fixação podem partir. Se apenas uma placa de fixação for danificada é possível mudar de lado, pois as placas de fixação são idênticas. Recomenda-se colocar algo por baixo do aparelho à frente, na lateral, para aliviar a carga sobre o painel inferior com os pés.

2.1. Coloque a chave de parafusos dentro das guias (1) e solte as linguetas, empurrando para baixo.

2.2. Levante o painel inferior para o retirar (2).

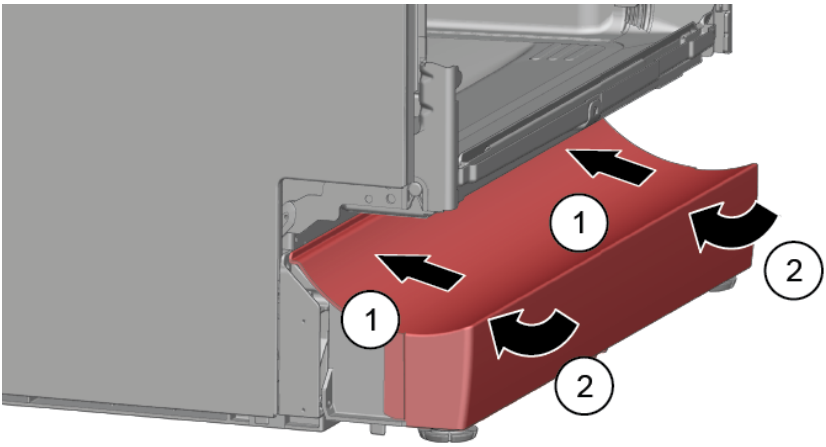


3. Remova os pés à frente (1).



4.14.2 Instalar o painel inferior

1. Insira os pés.
2.1. Fixe o painel inferior em cima (1).
2.2. Pressione-o para baixo até encaixar de forma audível (2).



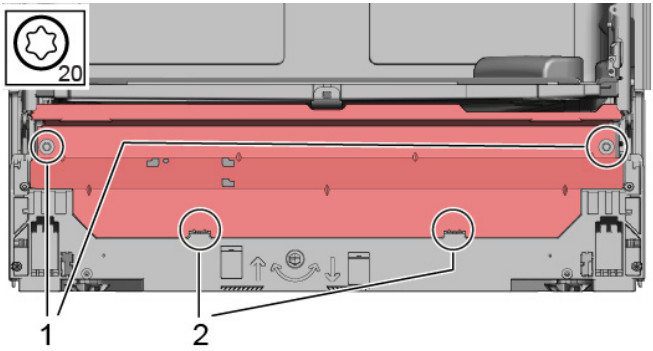
4.15 Substituir a placa da tomada de base

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Frente do móvel removida.

4.15.1 Remover a placa da tomada de base

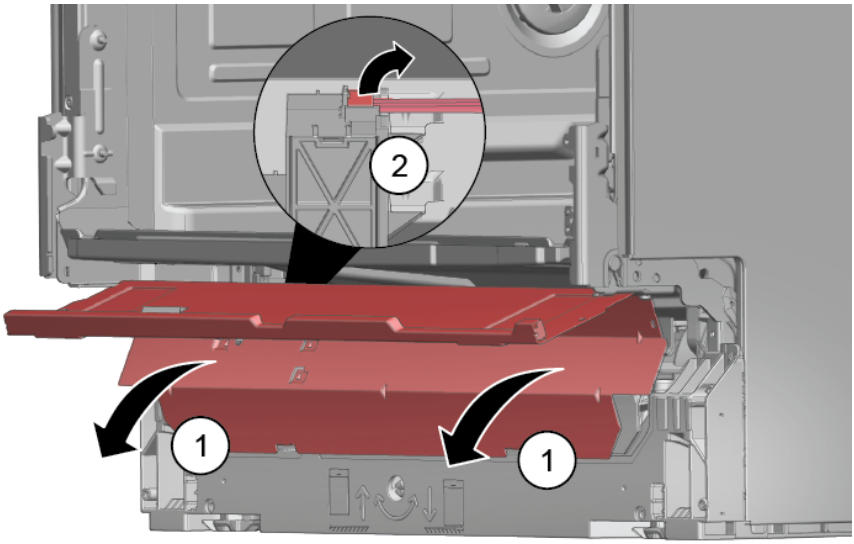
1.1. Remova os 2 parafusos (1).
1.2. Solte as linguetas (2).



2.

	Dependendo da série do modelo, a ficha para a EmotionLight ainda está fixada à base.

3.1. Incline a placa da tomada de base cuidadosamente para a frente (1).
3.2. Solte a lingueta e puxe para trás (opcional) (2).



4.15.2 Instalar a placa da tomada de base

- Instale pela ordem inversa.

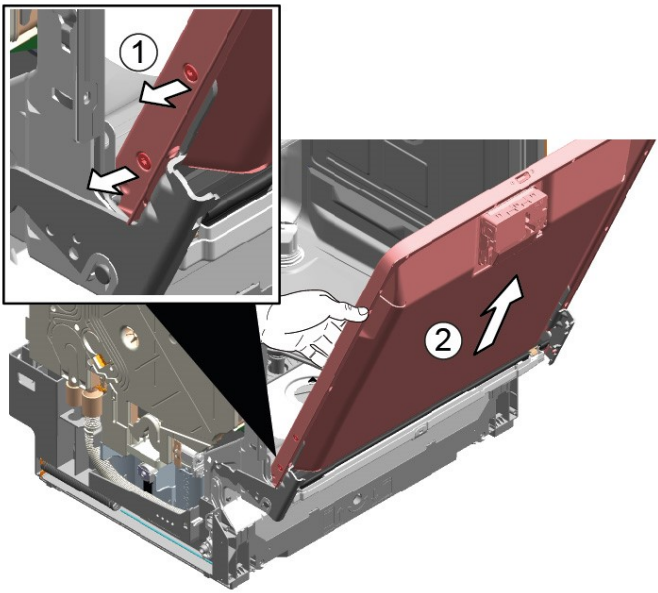
4.16 Substituir a porta interior

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.16.1 Remover a porta interior

1.1. Remova os parafusos (1).
1.2. Remova a porta interior por cima (2).

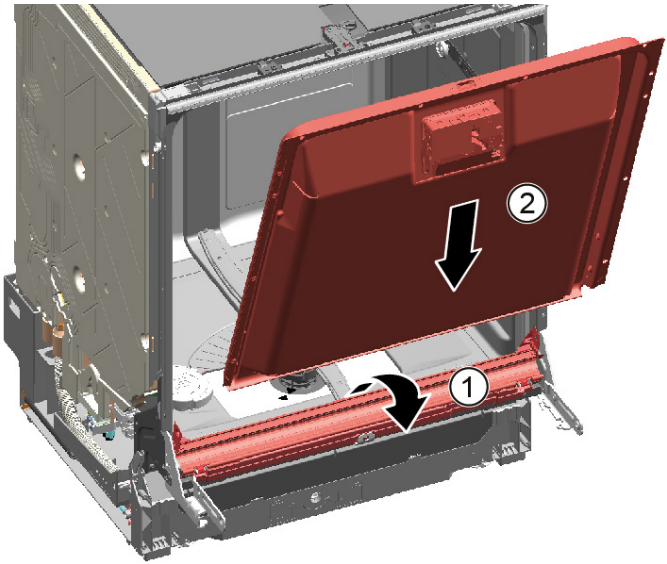


⛔ A porta interior está removida.

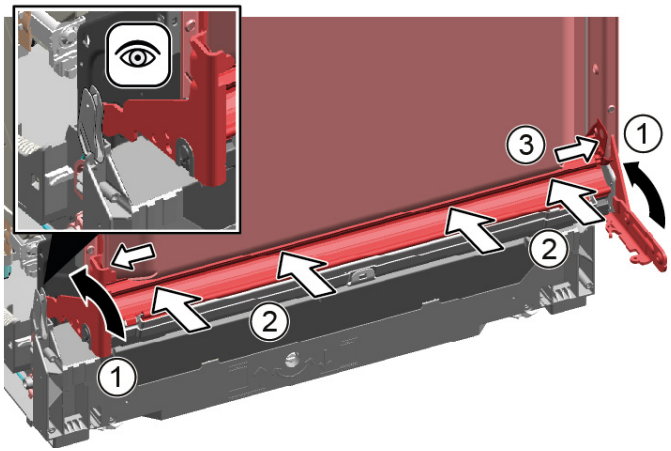
4.16.2 Instalar a porta interior

1.1. Vire o vedante da porta para a frente (1).

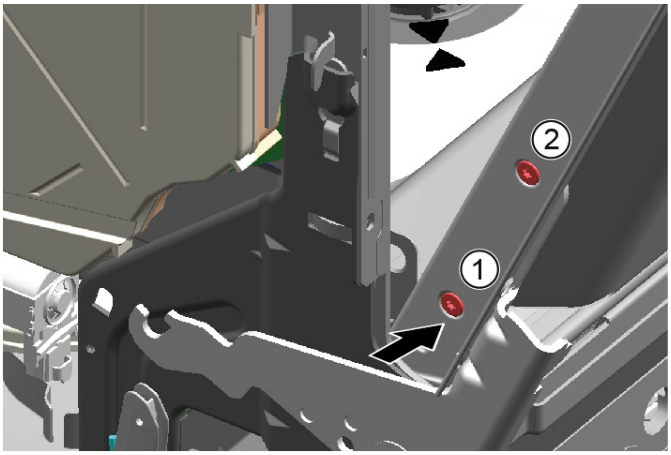
1.2. Mova a porta interior para trás do vedante da porta (2).



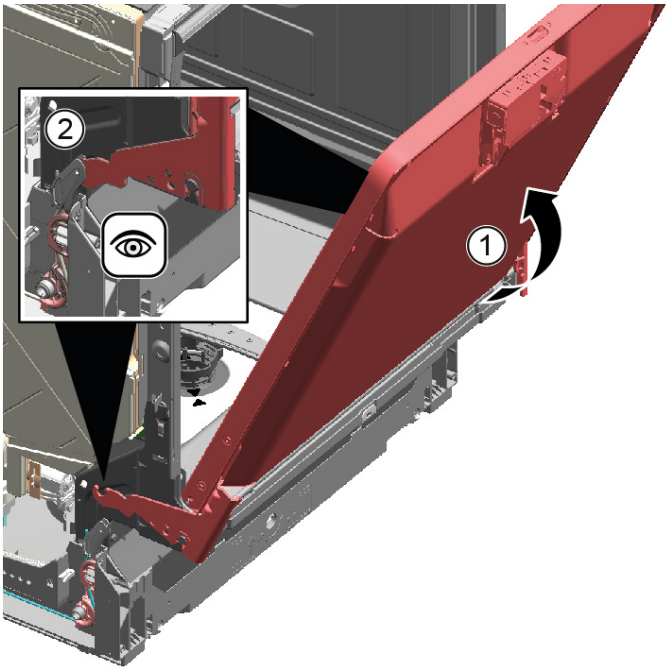
2. Posicione a porta interior na dobradiça da porta.
3. Feche ligeiramente a porta interior.
4.1. Mova a dobradiça da porta para cima (1).
4.2. Vire o vedante da porta para cima (2).
4.3. Certifique-se de que os suportes de plástico do lado esquerdo e do lado direito apontam para cima e que estão posicionados corretamente em relação à dobradiça (3).



5. Instale os dois parafusos (1, 2).



6.1. Feche a porta (1).
6.2. Verifique se a mola da porta está corretamente instalada (2).



➥ A porta exterior está instalada.

4.17 Substituir as dobradiças da porta

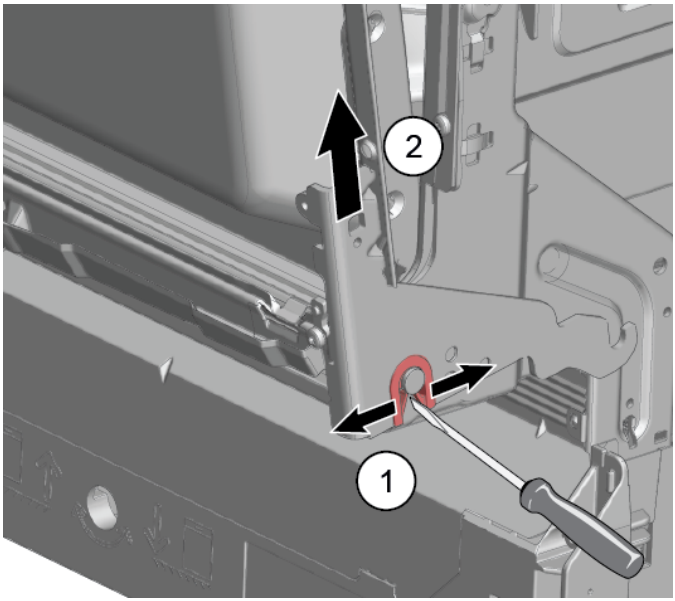
Requisitos

✔ Aparelho desligado da corrente.

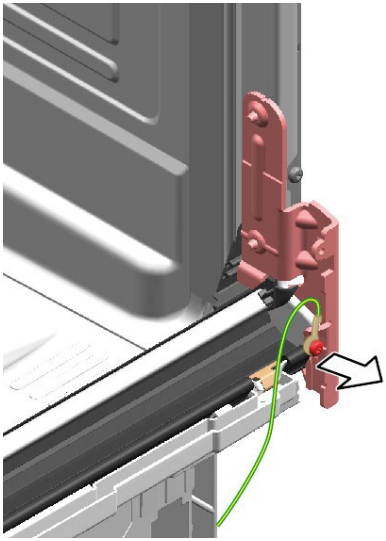
✔ Suporte do feixe de fios em baixo à direita removido.
✔ Canal de transbordamento solto.

4.17.1 Remover as dobradiças da porta

1.1. Solte a lingueta com uma chave de fendas (1).
1.2. Puxe a porta para cima juntamente com as dobradiças (2).



2. Solte a ligação à terra na dobradiça da porta.



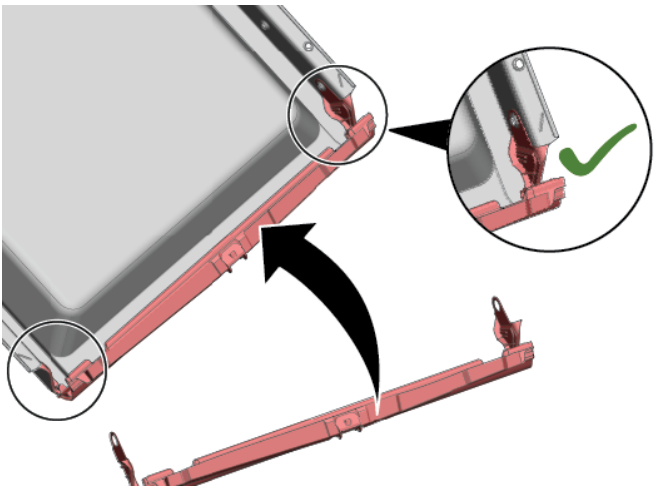
➲ O vedante inferior da porta é removido ao mesmo tempo.

3. Retire 2 parafusos da porta desmontada de cada dobradiça.

4.17.2 Instalar as dobradiças da porta

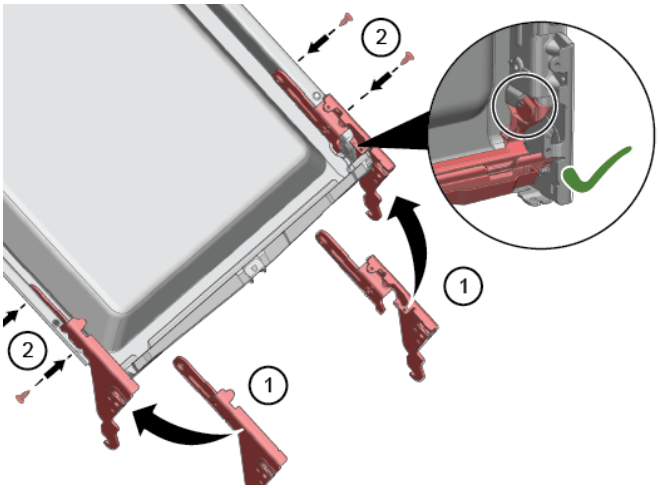
	**⚠ PERIGO** **Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão** Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada ▸ As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado. ▸ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.

1. Empurre o vedante da porta para a extremidade inferior da porta interior.

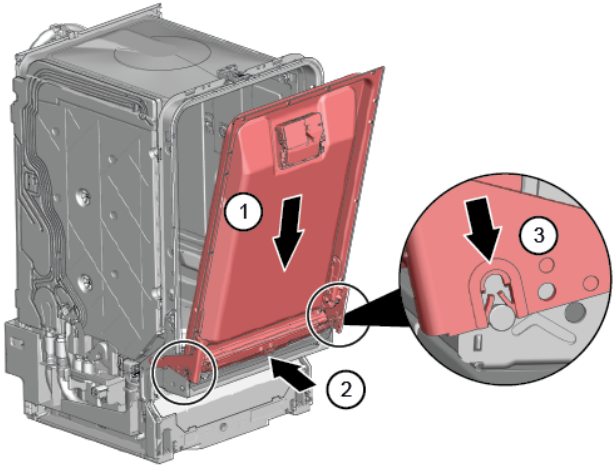


2.1. Fixe as dobradiças em cada lado (1).

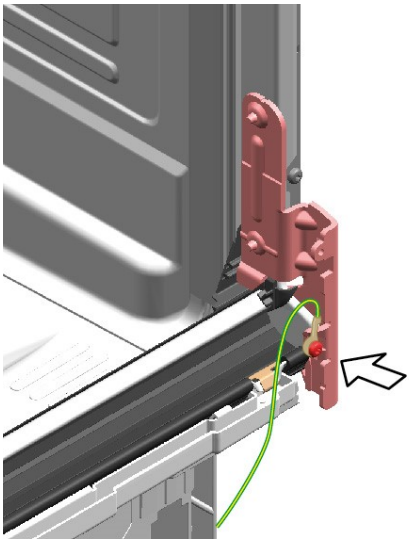
2.2. Fixe a dobradiça e o suporte de plástico do vedante da porta à porta interior (2) usando 2 parafusos para cada lado.



3.1. Coloque as dobradiças juntamente com a porta interior (1).
3.2. Coloque o vedante inferior da porta cuidadosamente sobre as calhas de transbordo do recipiente (2) e verifique se estão corretamente posicionados.
3.3. Encaixe as dobradiças (3).



4. Estabeleça a ligação à terra.



5. Instale 2 clipes de retenção no vedante inferior da porta.

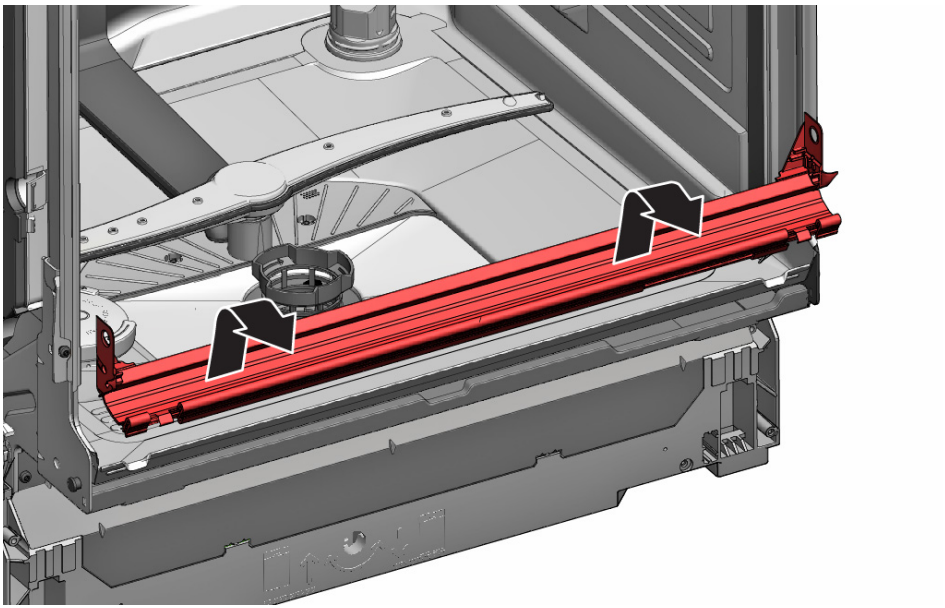
4.18 Substituir o vedante inferior da porta

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Porta exterior removida. →*Página 924*
- Placa do rodapé removida. →*Página 934*
- Painel do rodapé removido (opcional). →*Página 932*
- Molas da porta removidas.
- Painel de controlo removido.
- Suporte do chicote de cabos no canto inferior direito removido.
- Conduta de transbordo removida.

4.18.1 Remover o vedante da porta

▸ Retire o vedante inferior da porta interior.



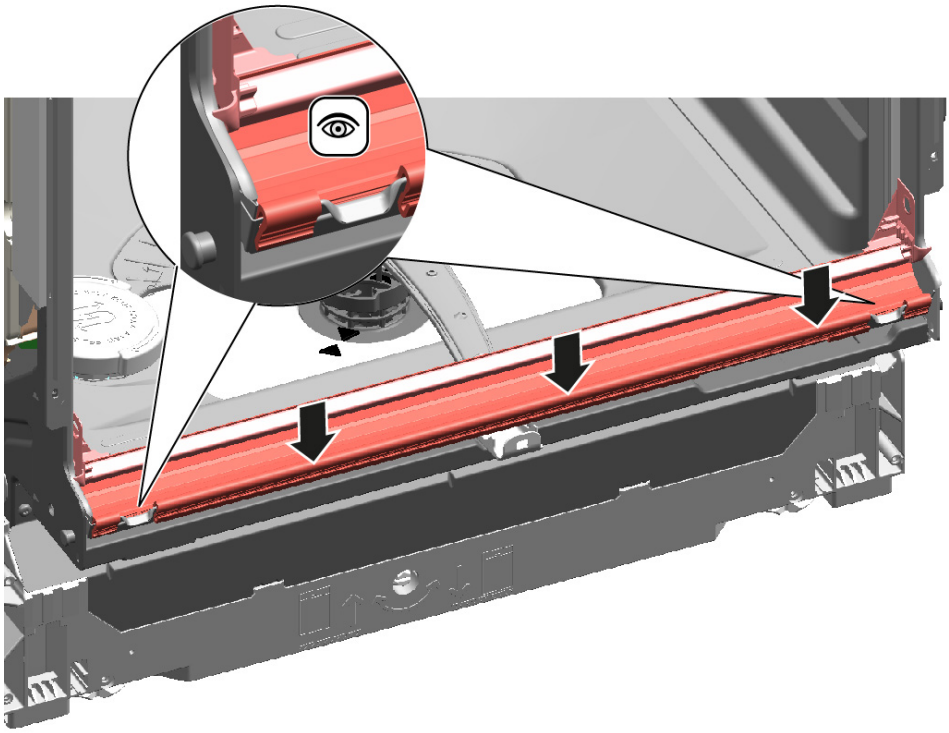
➲ O vedante inferior da porta foi removido.

4.18.2 Instalar o vedante da porta

1. Coloque as tampas de vedação à esquerda e à direita na calha de vedação com o vedante da porta.



2. Insira o vedante da porta com a aba de vedação na porta interior.



➥ O vedante inferior da porta está instalado.

4.19 Substituir a vedação (superior) da porta

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.19.1 Remover a vedação da porta

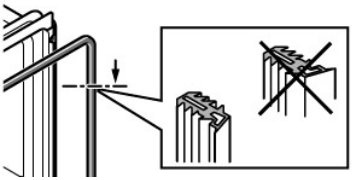
▸ Remova a vedação da porta do quadro interior.

4.19.2 Instalar a vedação da porta

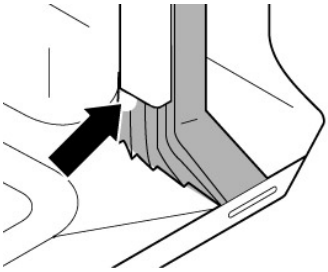
A vedação da porta tem de ser cortada para ficar com o comprimento correto antes da instalação. Tem de ser de 1750 mm para aparelhos com 81 cm de altura e de 1850 mm para aparelhos com 86 cm de altura.

1. Prepare a vedação da porta apropriada.

2. Assegure a posição de instalação correta do perfil de vedação.



3. O ponto branco deverá estar alinhado com a faixa de base vedante.

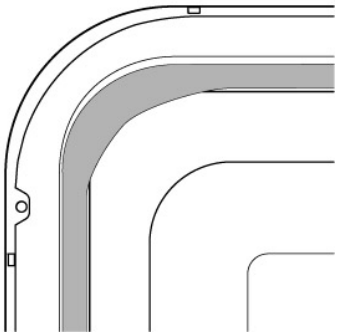


4.

	A vedação não pode ficar ondulada ou esticada nos cantos. A vedação é cortada diagonalmente nas extremidades e vai-se estreitando na direção do fundo do recipiente à frente.

Posicione a extremidade da vedação exatamente à frente sob a porta interior. A vedação deve assentar na lateral do recipiente o mais possível.

➥ Vedação da porta corretamente instalada:



4.20 Substituir o EmotionLight

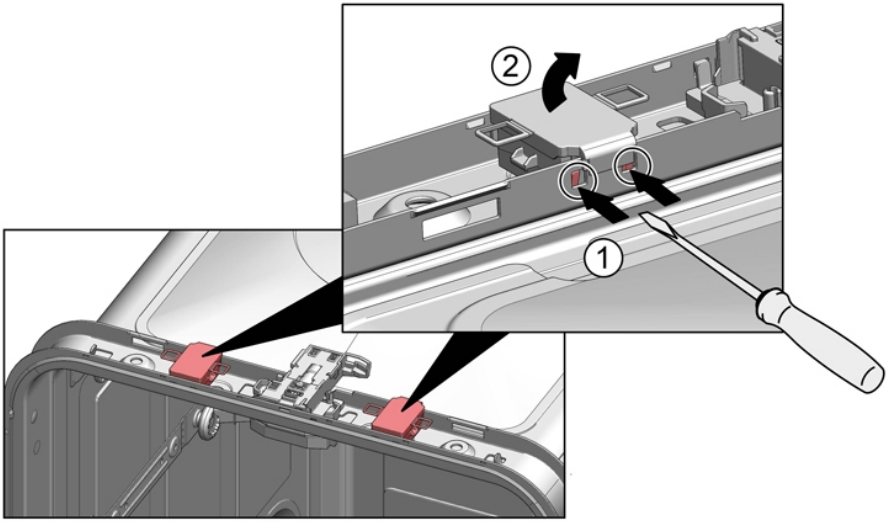
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.

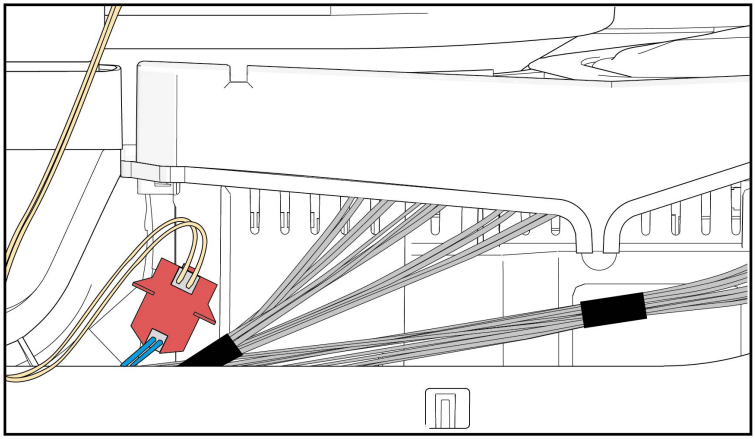
4.20.1 Remover o EmotionLight

1.1. Solte a lingueta atrás (1).

1.2. Remova o suporte por cima (2).



2. Puxe a ficha para fora do conector (em baixo à direita na frente do aparelho).
3. Remova a ligação elétrica do módulo de potência.

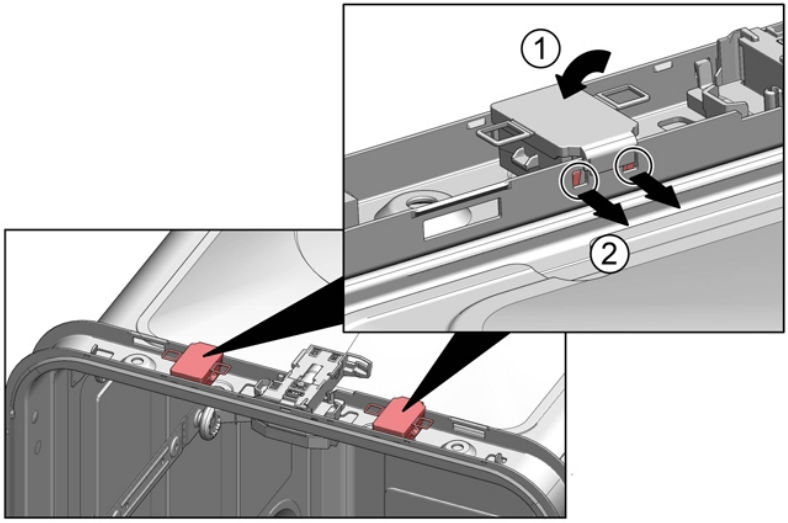


4. Remova a EmotionLight do aparelho.

4.20.2 Instalar o EmotionLight

1.1. Insira o suporte no quadro do depósito de lavagem (1).

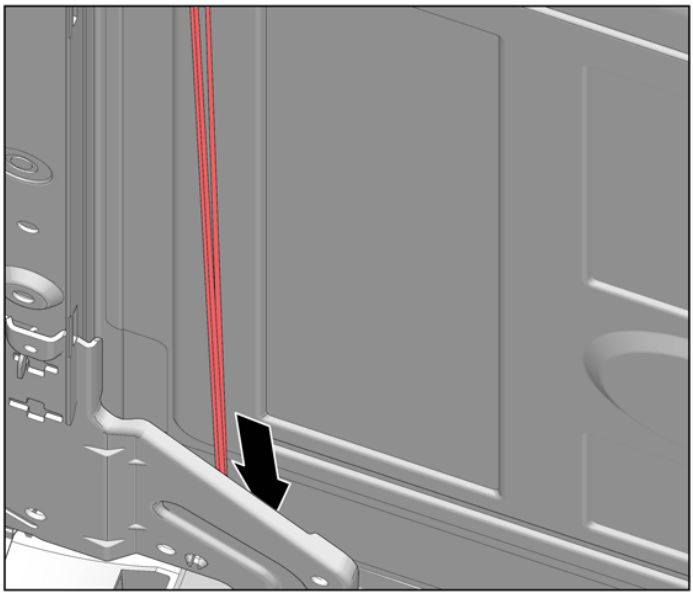
1.2. Encaixe as linguetas na posição correta (2).



2. ATENÇÃO – Instalação inadequada

- Instale o cabo na área da dobradiça da porta (entre a dobradiça de placa e o depósito de lavagem) de modo que não seja danificado pelas peças móveis.

Instale o cabo no lado direito inferior.





3. Insira a ficha.

4.21 Substituir o TimeLight

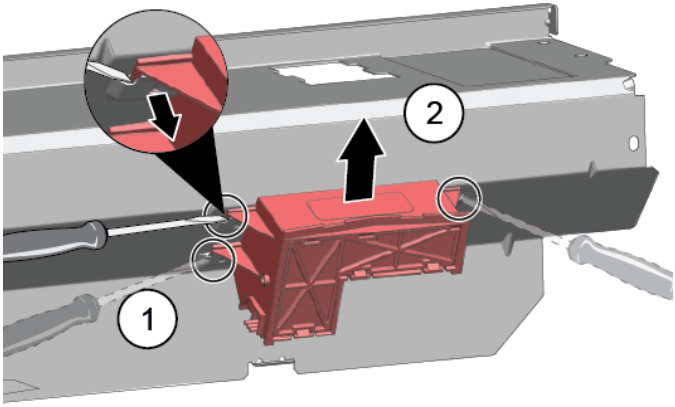
Requisitos

- ✔ Aparelho desligado da corrente.
- ✔ Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.21.1 Remover o TimeLight

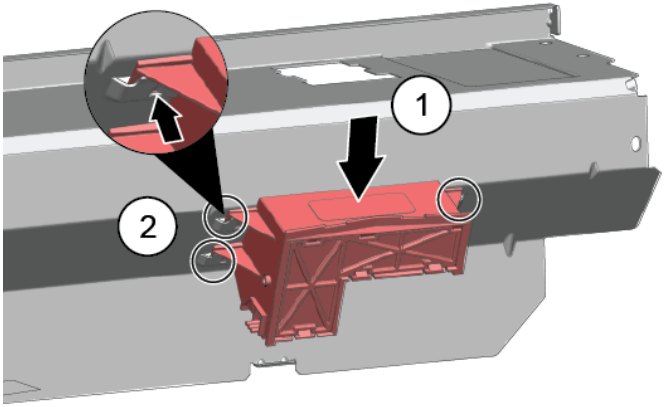
1.1. Solte as linguetas ligeiramente (1).

1.2. Puxe a TimeLight para cima para fora da guia (2).



4.21.2 Instalar o TimeLight

1.1. Empurre a TimeLight para dentro da guia (1).
1.2. Dobre as linguetas para trás (2).



2. Ligue a ligação elétrica.

Cuprins

1 Referitor la acest document 953
1.1 Informații importante 953
1.1.1 Aplicabilitatea 953
1.2 Explicația simbolurilor 953
1.2.1 Nivelurile de pericol 953
1.2.2 Simbolurile de pericol 953
1.2.3 Structura avertismentelor 954
1.2.4 Simbolurile generale 954
2 Siguranța 956
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță 956
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice 956
3 Instrumente și materiale utile 957
4 Repararea 958
4.1 Înlocuirea blatului 958
4.1.1 Demontarea blatului 958
4.1.2 Montarea blatului 959
4.2 Montarea sistemului de coşuri 959
4.2.1 Montarea unui jgheab pentru tablete la modelul de 86 cm 959
4.2.2 Montarea clemei de susținere a ceştilor 959
4.2.3 Montarea inserției pentru aburitor 961
4.2.4 Instalarea suportului de pahare 962
4.3 Înlocuirea sertarului varioDrawer 965
4.3.1 Demontarea sertarului varioDrawer 965
4.3.2 Montarea sertarului varioDrawer 967
4.4 Înlocuirea brațelor de pulverizare 967
4.4.1 Demontarea brațului de pulverizare 967
4.4.2 Montarea brațului de pulverizare 968
4.5 Înlocuirea filtrelor 968
4.5.1 Demontarea filtrelor 968
4.5.2 Montarea filtrelor 969
4.6 Montarea capului de pulverizare 969
4.7 Înlocuirea cablului de alimentare 969
4.7.1 Deconectarea cablului de alimentare 970
4.7.2 Conectarea cablului de alimentare 970
4.8 Înlocuirea capacului compartimentului pentru detergent 971
4.8.1 Demontarea capacului compartimentului pentru detergent 972
4.8.2 Montarea capacului compartimentului pentru detergent 972
4.9 Înlocuirea capacului pompei de apă uzată 974
4.9.1 Demontarea capacului pompei de apă uzată 974
4.9.2 Montarea capacului pompei de apă uzată 975

4.10 Înlocuirea panoului lateral 975
4.10.1 Demontarea panoului lateral 975
4.10.2 Montarea panoului lateral 976
4.11 Înlocuire uşii exterioare 977
4.11.1 Demontarea uşii exterioare 977
4.11.2 Montarea uşi exterioare 978
4.12 Înlocuirea panoului de control 981
4.12.1 Demontarea panoului de control 981
4.12.2 Montarea panoului de control 983
4.13 Fixarea arcurilor uşii 983
4.14 Înlocuirea panoului de la picioare 985
4.14.1 Demontarea panoului de la picioare 985
4.14.2 Montarea panoului de la picioare 986
4.15 Înlocuirea plăcii de bază 986
4.15.1 Demontarea plăcii de bază 987
4.15.2 Montarea plăcii de bază 987
4.16 Înlocuirea uşii interioare 988
4.16.1 Demontarea uşii interioare 988
4.16.2 Montarea uşii interioare 988
4.17 Înlocuirea balamalelor uşii 990
4.17.1 Îndepărtarea balamalelor uşii 991
4.17.2 Montare balamale uşă 992
4.18 Înlocuirea garniturii inferioare a uşii 994
4.18.1 Demontarea garniturii uşii 995
4.18.2 Montarea garniturii uşii 996
4.19 Înlocuirea garnituri (superioare) a uşii 997
4.19.1 Demontarea garniturii uşii 997
4.19.2 Montarea garniturii uşii 997
4.20 Înlocuirea lămpii EmotionLight 998
4.20.1 Demontarea lămpii EmotionLight 999
4.20.2 Montarea lămpii EmotionLight 1000
4.21 Înlocuirea lămpii TimeLight 1002
4.21.1 Demontarea lămpii TimeLight 1002
4.21.2 Montarea lămpii TimeLight 1003

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.



⚠ PERICOL

Tipul și sursa pericolului

Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului.

- Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.



⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Deces prin electrocutare

- Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare

Simbol general	Semnificație
(if)	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
➔	Identificarea unui rezultat
Start	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piesele care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Şurubelniță plată	Lamă de 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Şurubelniță Torx T20 cu orificiu [00340764]	100 mm, pentru șuruburi cu știft de siguranță	
Şurubelniță Torx T15 cu orificiu și izolație [15000626]	Lungimea lamei 125 mm, pentru șuruburi cu știft de siguranță	
Patent cu cioc [00340871]	Lungime: 200 mm, drept	

4 Repararea

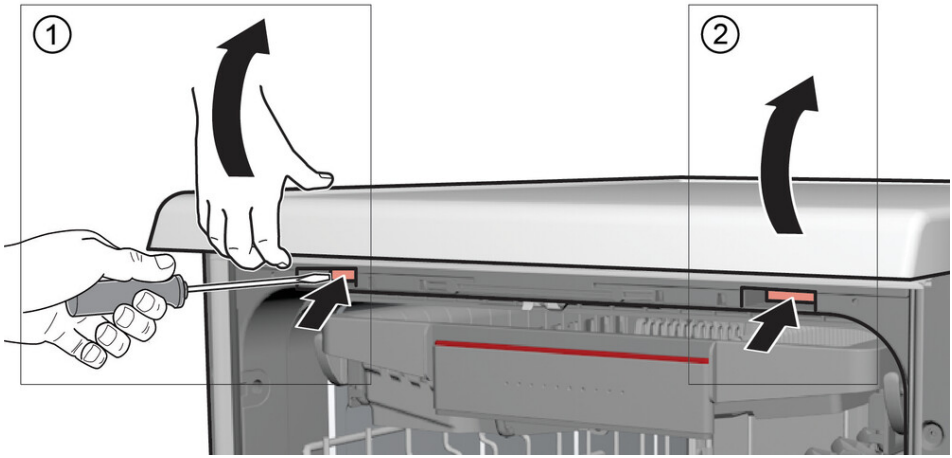
4.1 Înlocuirea blatului

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este accesibil în mod liber.

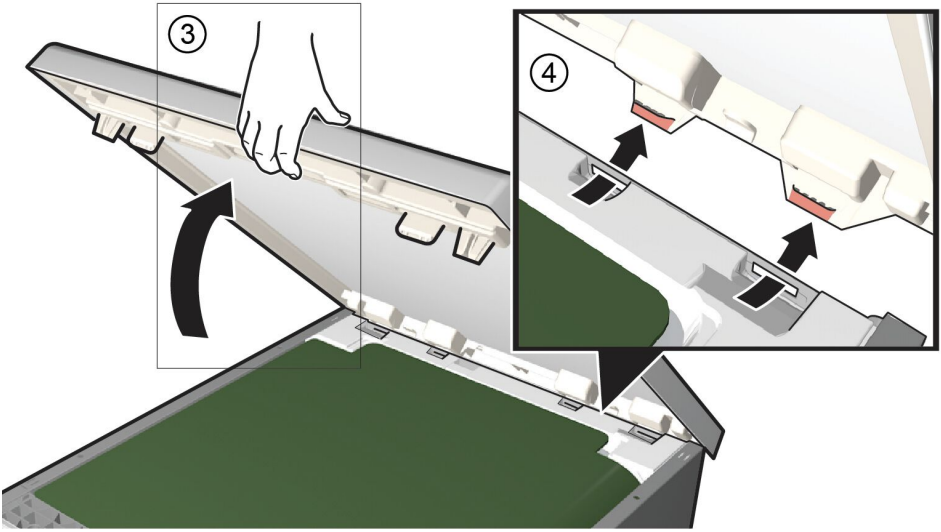
4.1.1 Demontarea blatului

1.1. Apăsați în sus ambele clapete de fixare de sub blat (1).
1.2. Ridicați blatul uşor din partea din față (2).



2.1. Împingeți blatul spre partea din spate (3).

2.2. Împingeți blatul îndepărtându-l de partea din spate (4).



3. Demontați partea superioară.

4.1.2 Montarea blatului

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.2 Montarea sistemului de coşuri

Cerință:

✔ Coşul relevant a fost demontat din aparat.

4.2.1 Montarea unui jgheab pentru tablete la modelul de 86 cm

	Ghidajul pentru tablete	[00614935]
	Clema de susținere a ceştilor	[00618565]

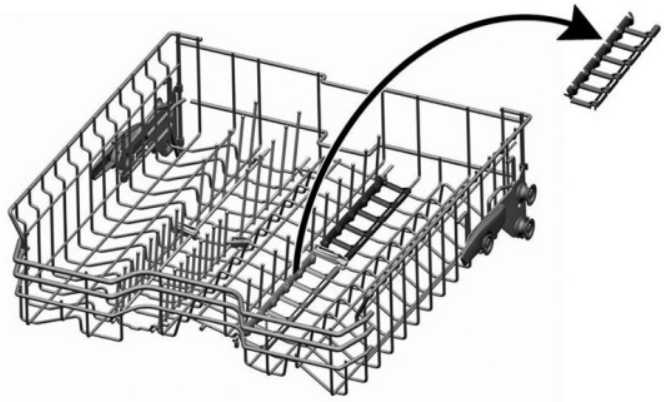
1. Introduceți jgheabul pentru tablete pe diagonală pe fața frontală a coşului.
2. Centrați compartimentul de colectare a tabletelor şi fixați-l în poziție cu un clic.

4.2.2 Montarea clemei de susținere a ceştilor

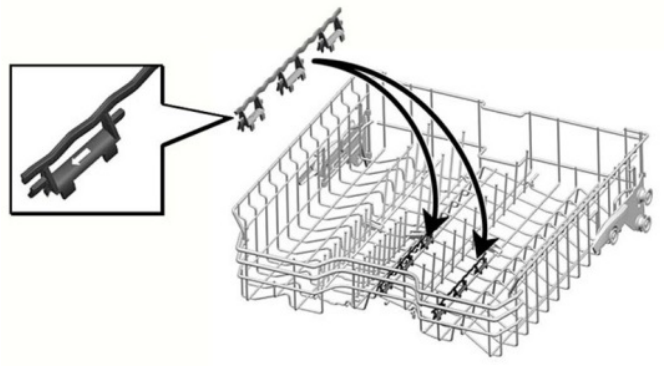
	Ghidajul pentru tablete	[00614935]
	Clema de susținere a ceştilor	[00618565]

	Observație: Când spălați ceşti, clema de susținere a ceştilor poate fi rabatată în sus. Unghiul suplimentar reduce acumularea apei pe fundul ceştilor. În cazul paharelor înalte, vă recomandăm să lăsați clema de susținere a ceştilor rabatată în jos. Dacă coşurile de sus sunt prevăzute cu inserție de plastic opțională, aceasta trebuie să fie întâi demontată.

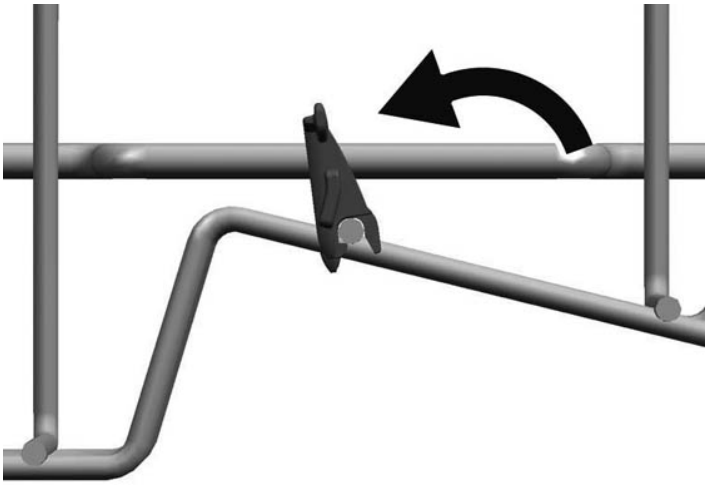
1. Scoateți inserția de plastic.



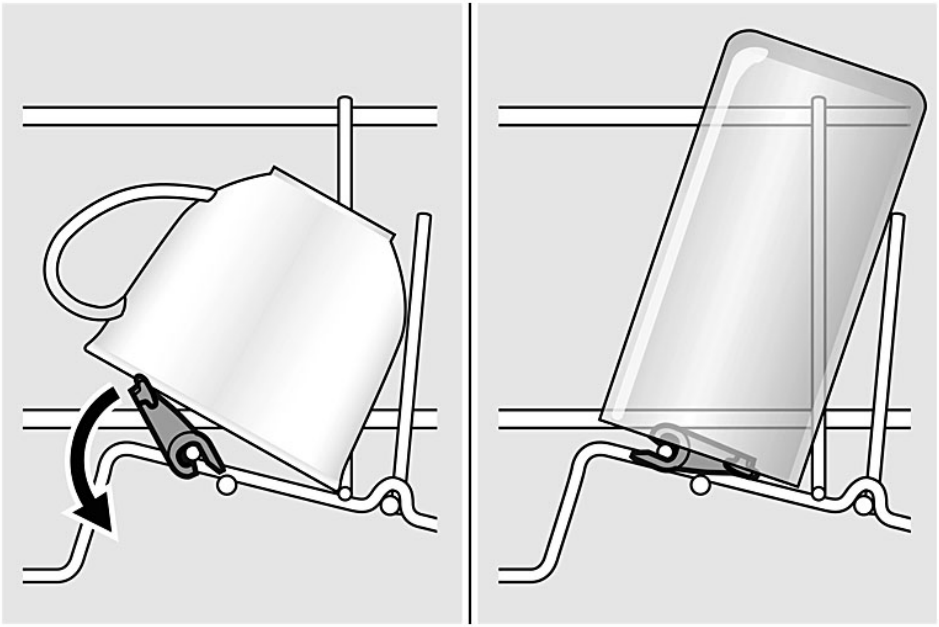
2. Fixați în poziție cu un clic clema de susținere a ceştilor.



3. Rabataţi clema în sus.



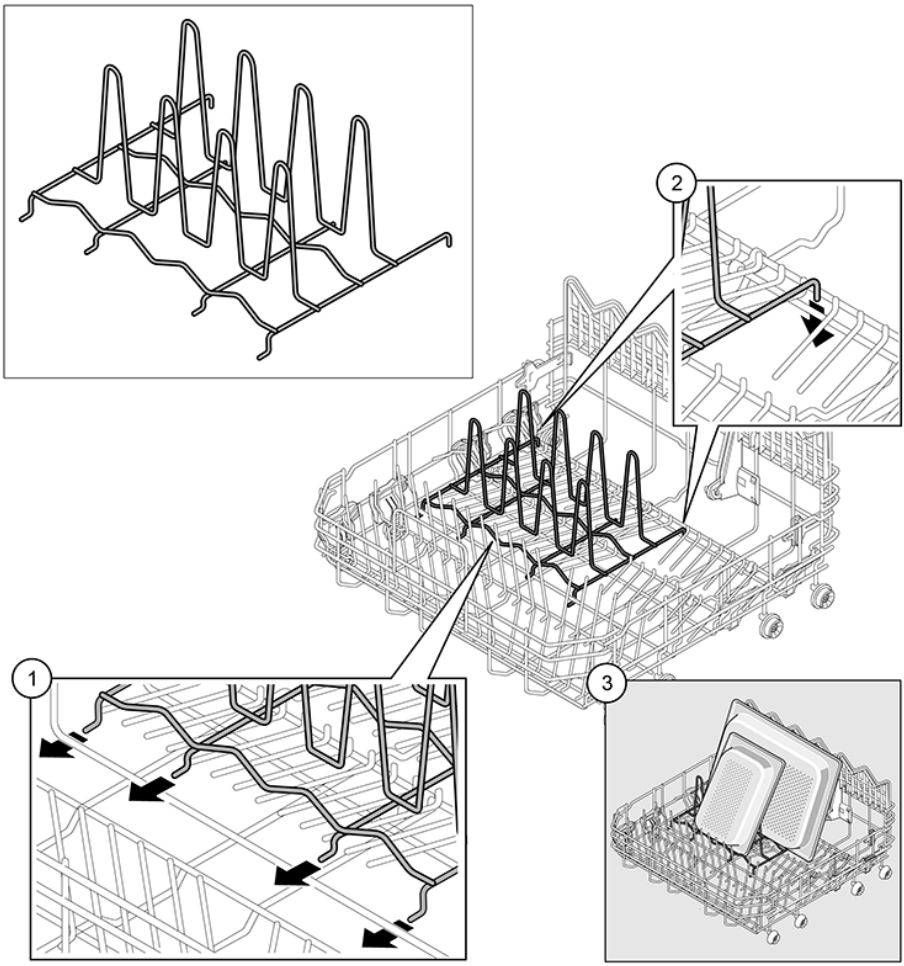
4. Poziţionaţi articolele de spălat.



4.2.3 Montarea inserţiei pentru aburitor

	Ghidajul pentru tablete	[00614935]
	Clema de susţinere a ceştilor	[00618565]

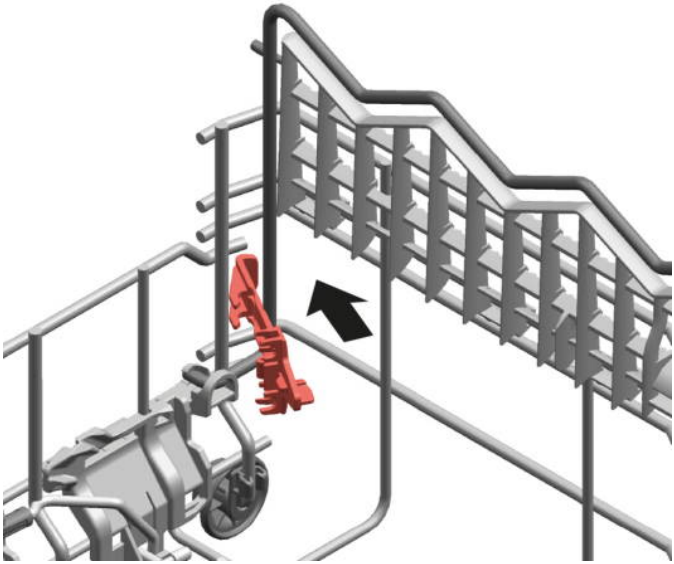
- Montați inserția pentru aburitor cu piesele de capăt introduse sub sistemul coşului.



4.2.4 Instalarea suportului de pahare

	Suport de pahare	[11037831]

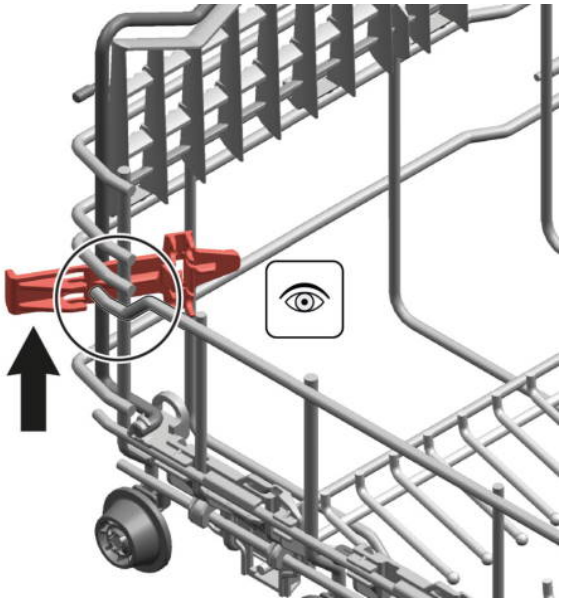
1. Introduceți suportul de pahare între tijele metalice.



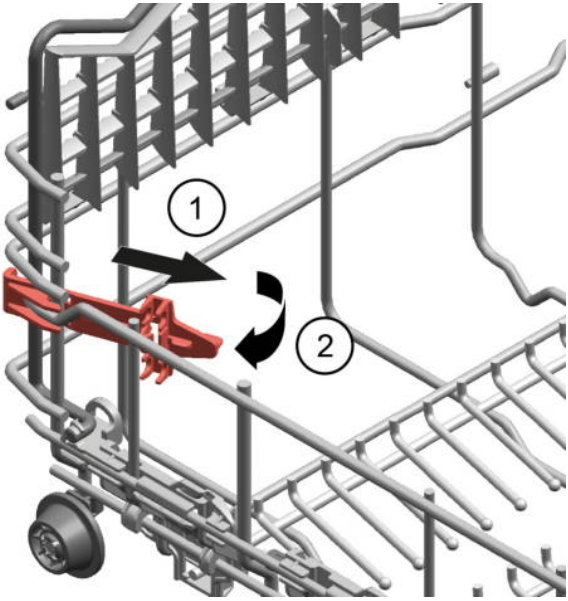
2.

Instalarea este posibilă numai pe tija metalică ilustrată.

Introduceți ghidajul suportului de pahare pe tija metalică.



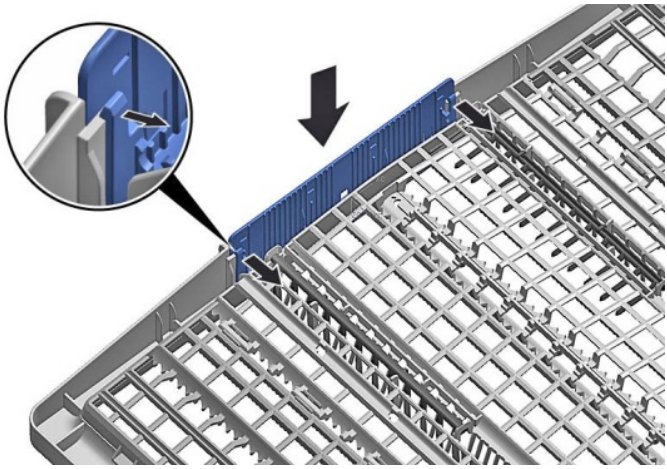
3.1. Trageți tija metalică în față (1).
3.2. Fixați cu un clic suportul de pahare pe tija metalică (2).



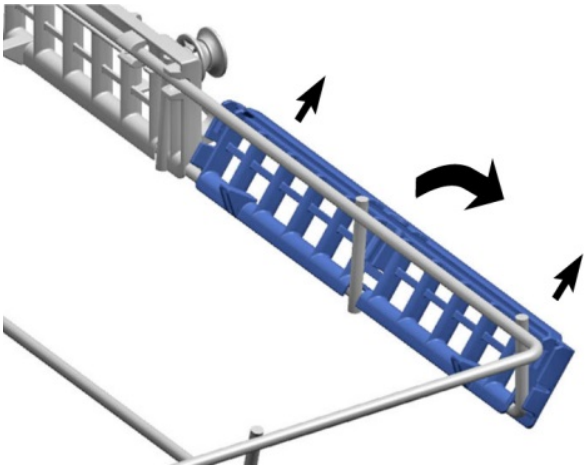
4.3 Înlocuirea sertarului varioDrawer

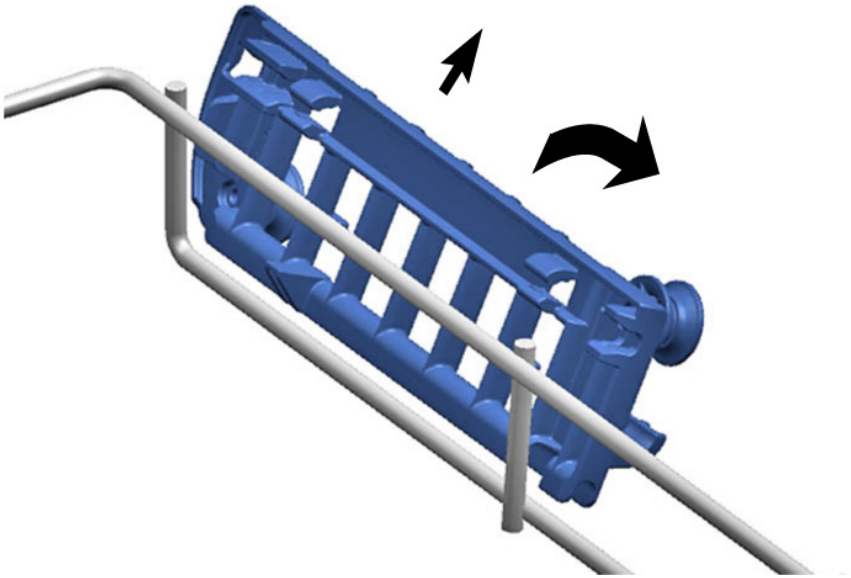
4.3.1 Demontarea sertarului varioDrawer

1. Împingeți clemele mânerului spre interior.

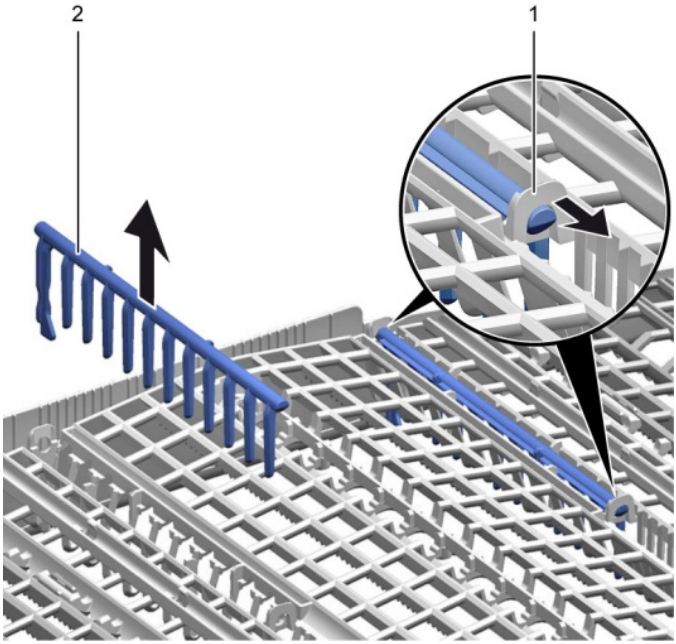


2. Detașați mânerul în sus.
3. Apăsați inserțiile laterale din plastic spre exterior și împingeți-le în sus din cadru.



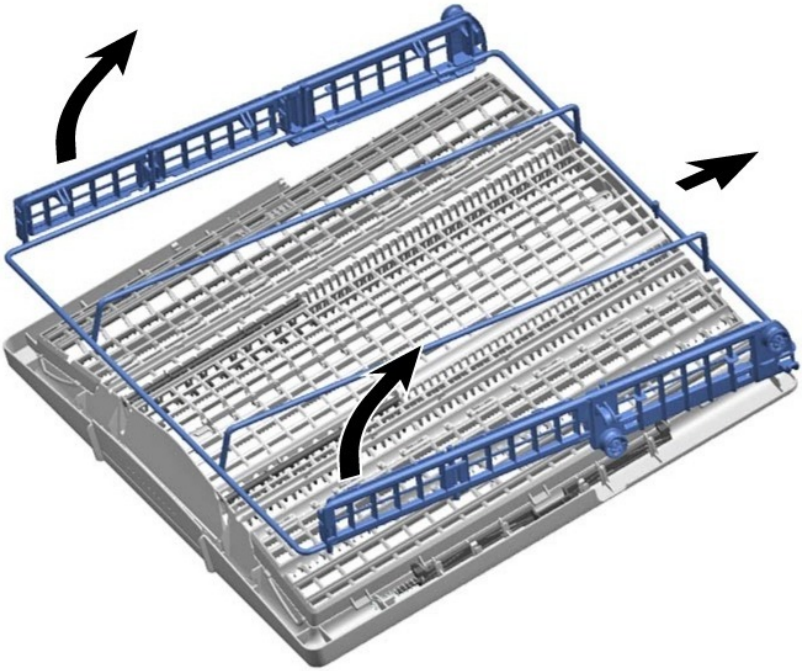


4. Împingeți cu atenție urechile de ghidare spre exterior.



5. Extrageți tijele rabatabile din urechi.

6. Împingeți cadrul metalic afară din suporturi în partea din față.



7. Împingeți partea din spate a cadrului metalic afară din ghidaj.

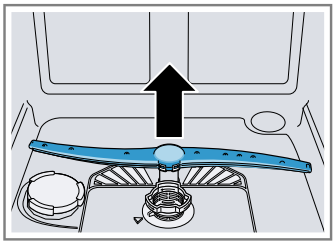
4.3.2 Montarea sertarului varioDrawer

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

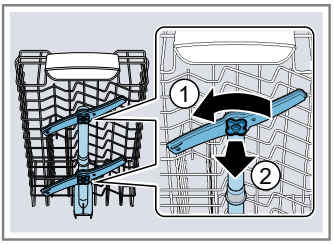
4.4 Înlocuirea brațelor de pulverizare

4.4.1 Demontarea brațului de pulverizare

1. Trageți brațul de pulverizare în sus pentru a-l scoate.



2. Rotiți brațul de pulverizare (1) şi scoateți-l (2).



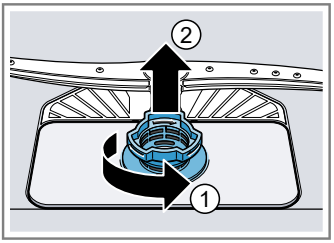
4.4.2 Montarea brațului de pulverizare

▸ Introduceți brațul de pulverizare.
➥ Brațul de pulverizare se fixează în poziție cu un clic.

4.5 Înlocuirea filtrelor

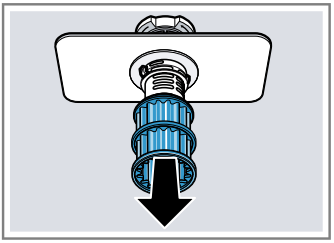
4.5.1 Demontarea filtrelor

1. Rotiți filtrul de particule mari în sens antiorar (1) şi scoateți sistemul de filtrare (2).

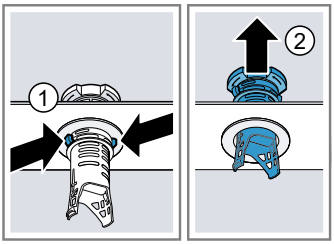


Asigurați-vă că în colectorul de apă nu cad impurități.

2. Împingeți filtrul microscopic în jos pentru a-l scoate.



3. Apăsați opritoarele simultan (1) şi ridicați afară filtrul de particule mari (2).

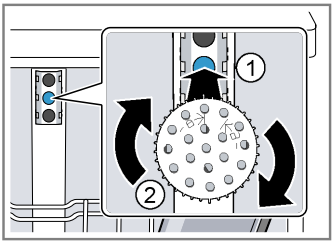


4.5.2 Montarea filtrelor

1. Reasamblați sistemul de filtrare.
   Asigurați-vă că opritoarele de pe filtrul de particule mari se fixează în poziție cu un clic.
2. Introduceți sistemul de filtrare în aparat şi rotiți filtrul de particule mari în sens orar.
   Asigurați-vă că marcajele cu săgeți se potrivesc.

4.6 Montarea capului de pulverizare

1. Demontați coşul de sus.
2. Introduceți capul de pulverizare în suport (1) şi rotiți spre dreapta (2).



➲ Capul de pulverizare se fixează în poziție cu un clic.

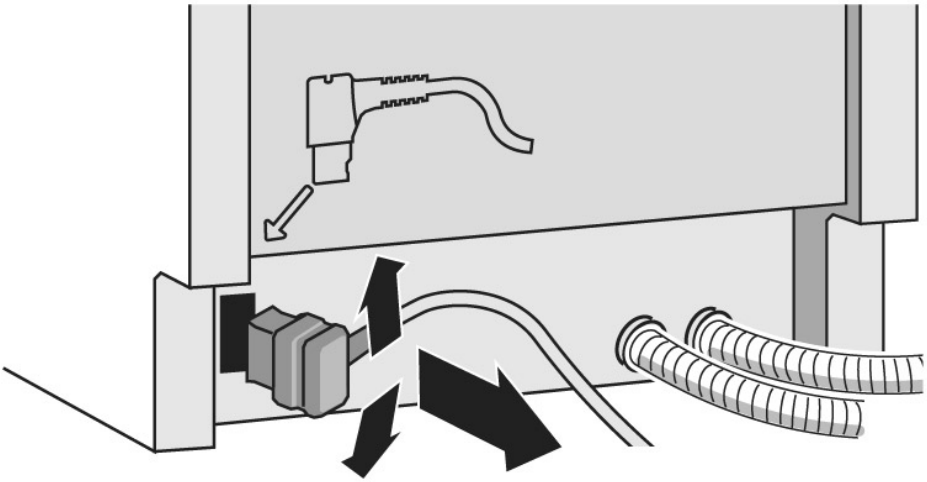
4.7 Înlocuirea cablului de alimentare

Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.7.1 Deconectarea cablului de alimentare

- Mutați ștecherul cablului de alimentare cu grijă în sus și în jos și scoateți-l din priza de rețea.



4.7.2 Conectarea cablului de alimentare



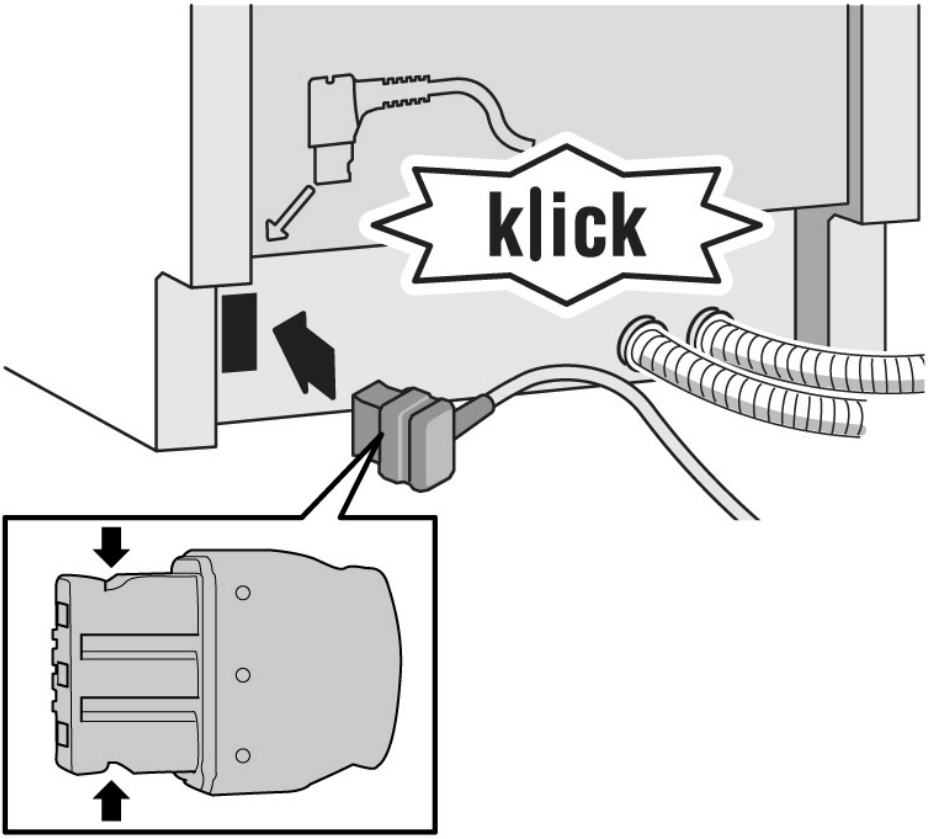
ATENȚIE

Supraîncălzire a conexiunii de rețea

Pericol de incendiu

- Introduceți ferm cablul de alimentare, până când se aude un clic.

- Introduceți fișa cablului de alimentare electrică în priza de conectare, până când fișa se fixează în poziție cu un clic.



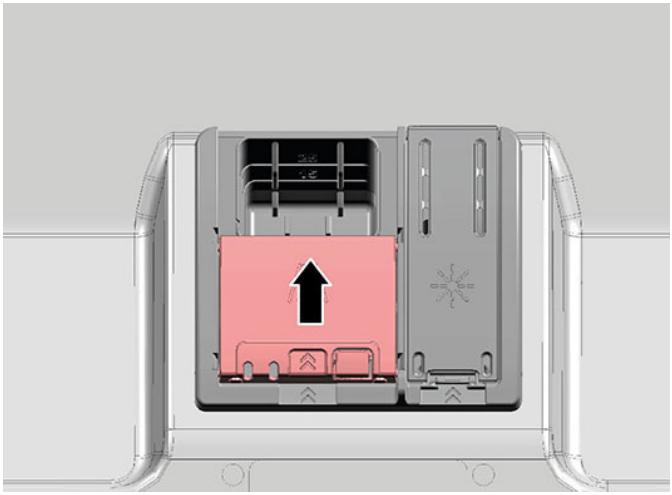
4.8 Înlocuirea capacului compartimentului pentru detergent

Cerințe

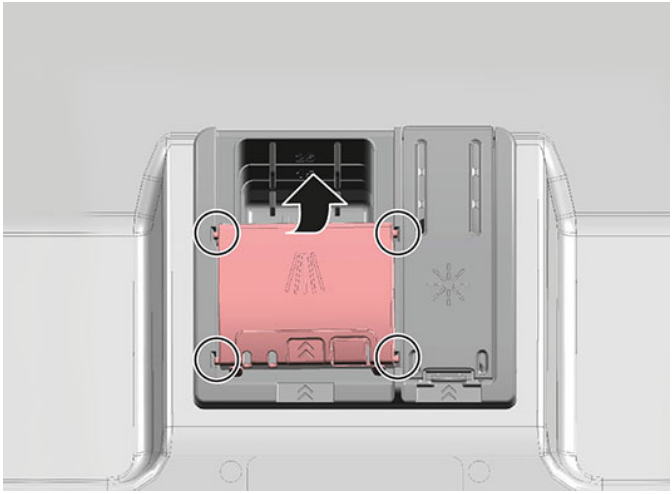
- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.8.1 Demontarea capacului compartimentului pentru detergent

1. Glisați capacul compartimentului pentru detergent spre interior cu 5 mm.



2. Aplicând o mișcare de pârghie, scoateți partea inferioară a capacului compartimentului pentru detergent de pe șinele de ghidare şi apoi extrageți partea superioară a capacului compartimentului pentru detergent de pe șinele de ghidare.



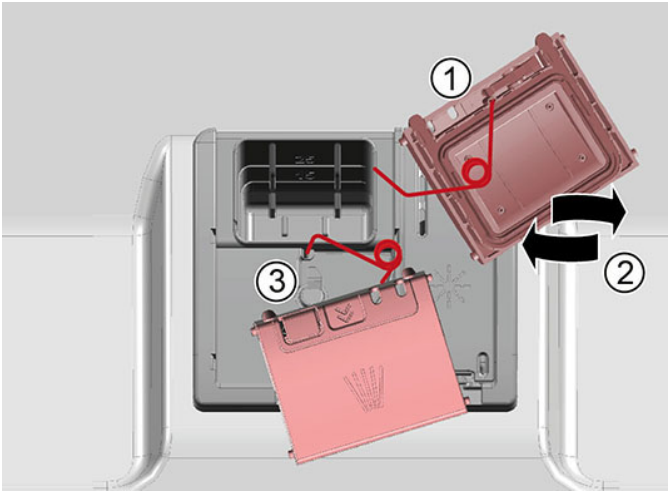
3. Demontați arcul.

4.8.2 Montarea capacului compartimentului pentru detergent

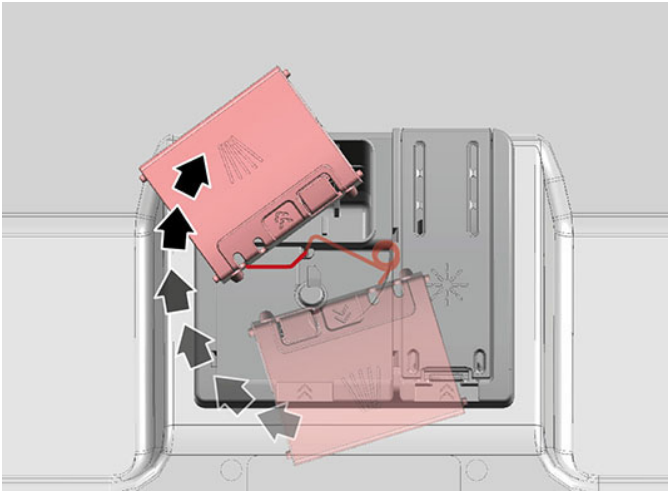
1.1. Introduceți capătul scurt al arcului în orificiul de montare al capacului compartimentului pentru detergent (1).

1.2. Răsuciți capacul compartimentului pentru detergent (2).

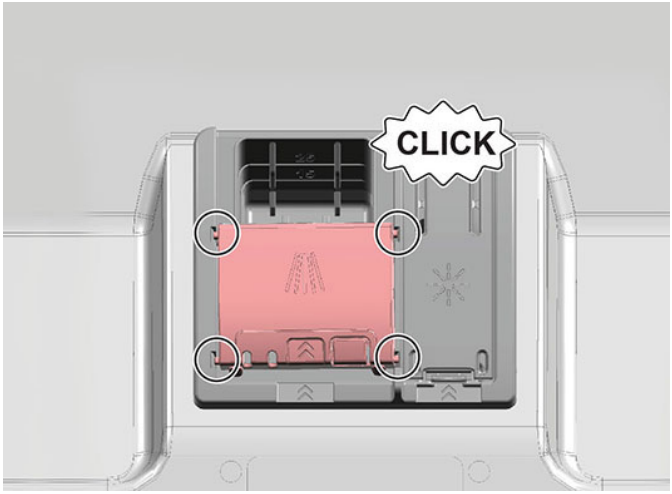
1.3. Introduceți capătul lung al arcului în orificiul de montare de la dispozitivul de dozare (3).



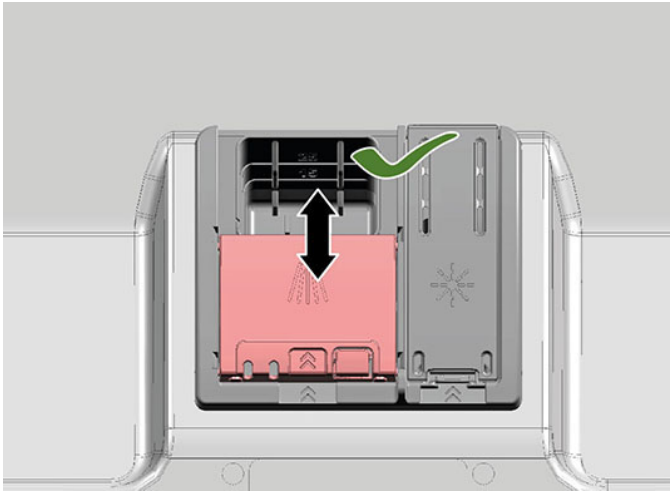
2. Fixați arcul și rotiți capacul compartimentului pentru detergent.



3. Apăsați ghidajele pe laturile stângă și dreaptă în șinele de ghidare, cu 5 mm înaintea poziției complet deschise, până când se fixează cu un clic.



4. Verificați funcționarea capacului compartimentului pentru detergent.



4.9 Înlocuirea capacului pompei de apă uzată

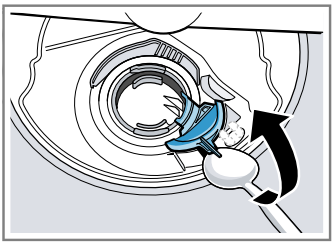
Cerințe

- Coşul a fost demontat.
- Filtrele au fost scoase. →*Pagina 968*

4.9.1 Demontarea capacului pompei de apă uzată

1. Evacuați toată apa.
   Utilizați un burete, dacă este necesar.

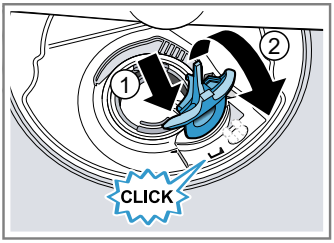
2. Desprindeți capacul pompei cu ajutorul unei linguri şi prindeți-l de nervura transversală.



3. Ridicați capacul pompei înclinat spre interior şi scoateți-l.

4.9.2 Montarea capacului pompei de apă uzată

▸ Introduceți capacul pompei (1) şi apăsați-l în jos (2).



➥ Capacul pompei se fixează în poziție cu un clic.

4.10 Înlocuirea panoului lateral

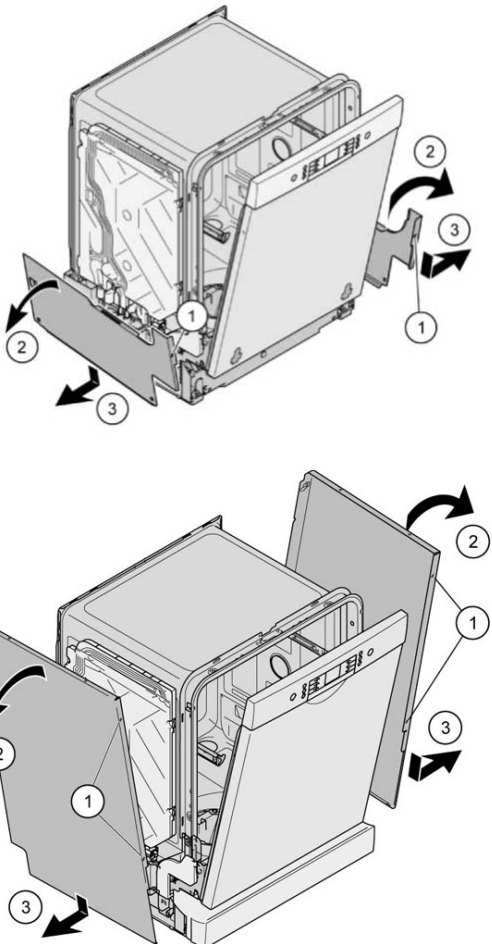
Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.10.1 Demontarea panoului lateral

1.1. Demontați şuruburile de la panoul lateral (1).
1.2. Înclinați puțin partea superioară a panoului lateral spre exterior (2).

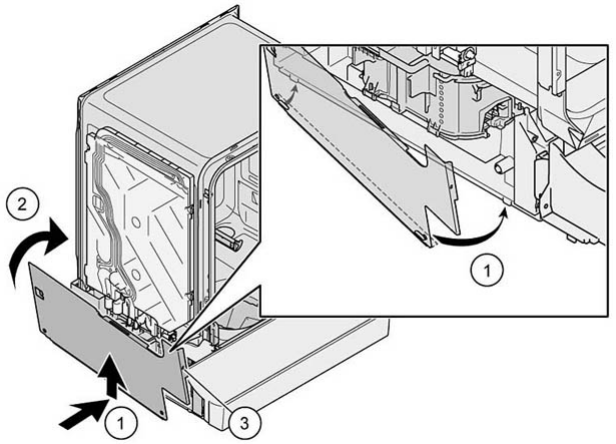
1.3. Coborâți panoul lateral și extrageți-l din canelura de jos (3).

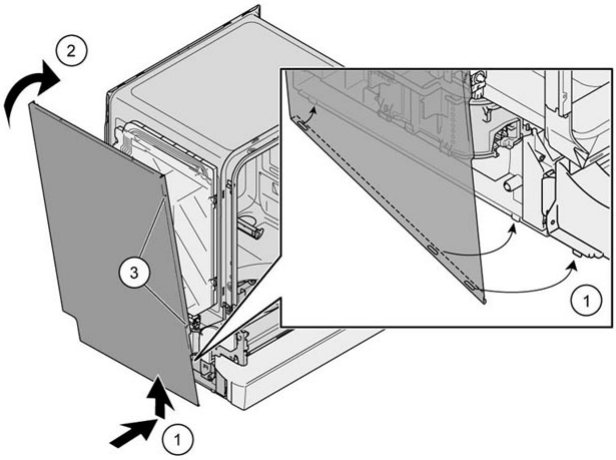


4.10.2 Montarea panoului lateral

1.1. Introduceți panoul lateral în canelura de jos (1).
1.2. Apăsați panoul lateral pe aparat (2).

1.3. Ancorați panoul lateral cu șuruburile (3).





4.11 Înlocuire uşii exterioare

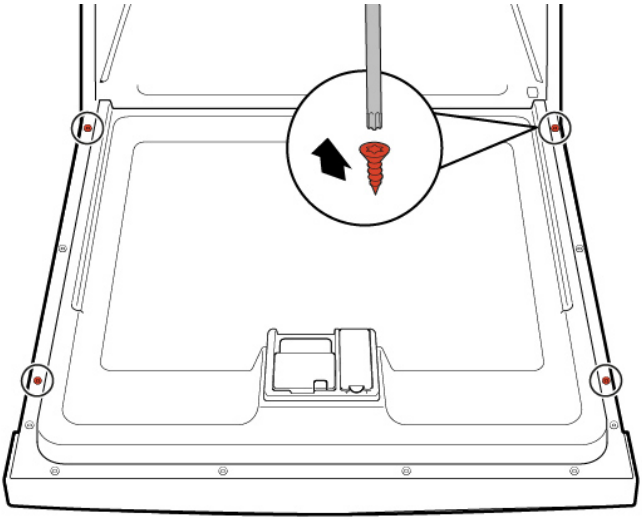
Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

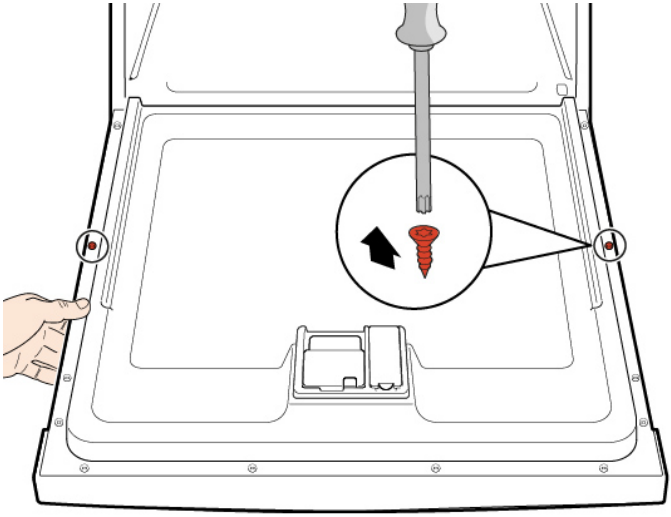
4.11.1 Demontarea uşii exterioare

1. Deschideți ușa.

2. Demontați cele 4 șuruburi.



3.1. Asigurați ușa apucând-o de o latură.
3.2. Demontați cele 2 șuruburi.



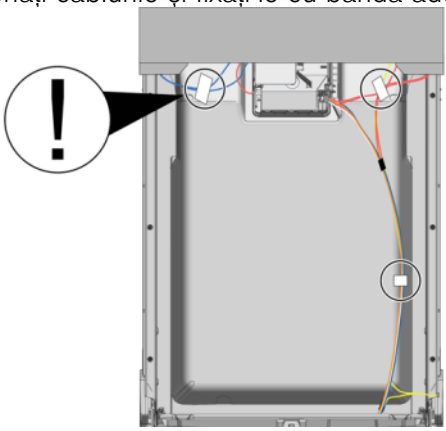
4.11.2 Montarea uşi exterioare

ATENȚIE

Cablurile poziționate incorect sau neasigurate

Deteriorare a cablurilor

▸ Poziționați cablurile și fixați-le cu bandă adezivă.



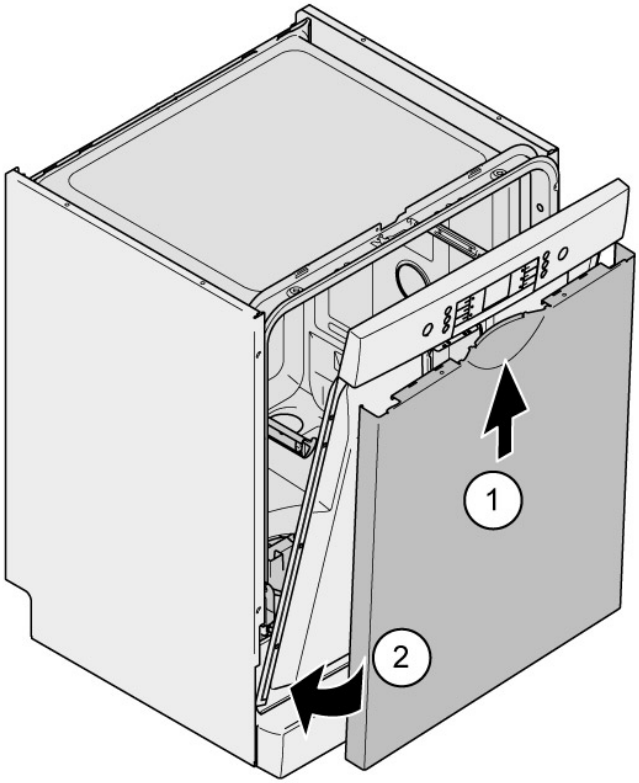
Cerințe

- Izolația textilă este poziționată corect și fixată pe fața interioară a ușii exterioare.
- Balamalele sunt introduse în ușa exterioară.

1. Închideți ușa interioară fără a o împinge în poziția de închidere completă.

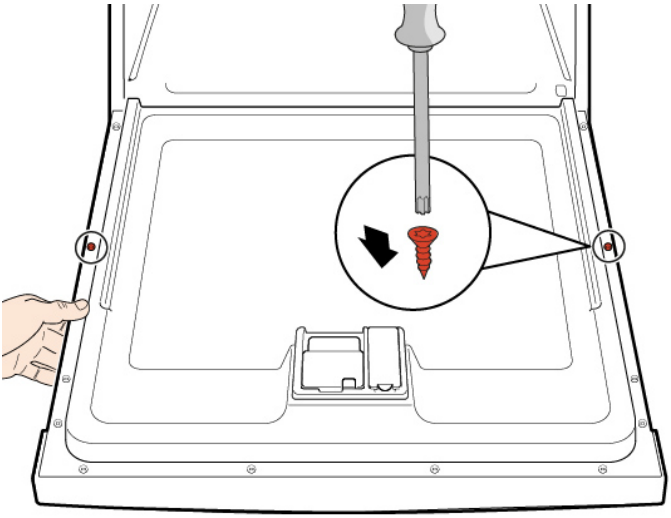
2.1. Împingeți ușa exterioară în sus, sub panoul de comandă (1).

2.2. Apăsați ușa exterioară pe ușa interioară și mențineți-o în această poziție (2).

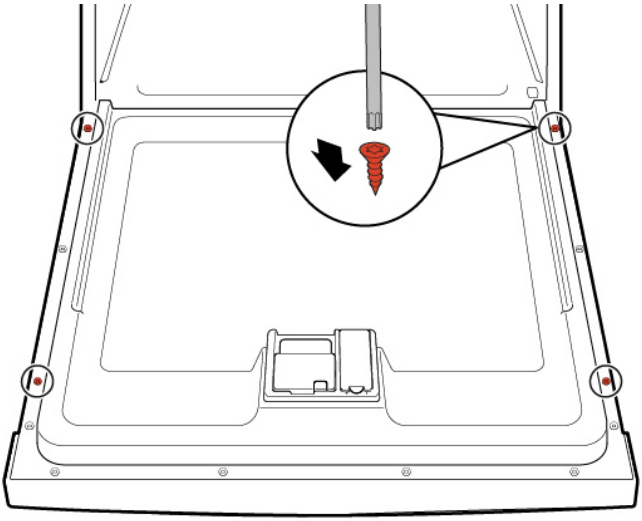


3.1. Asigurați ușa apucând-o de o latură.

3.2. Deschideți ușa și asigurați-o cu 2 șuruburi.



4. Fixați ușa cu cele 4 șuruburi.



4.12 Înlocuirea panoului de control

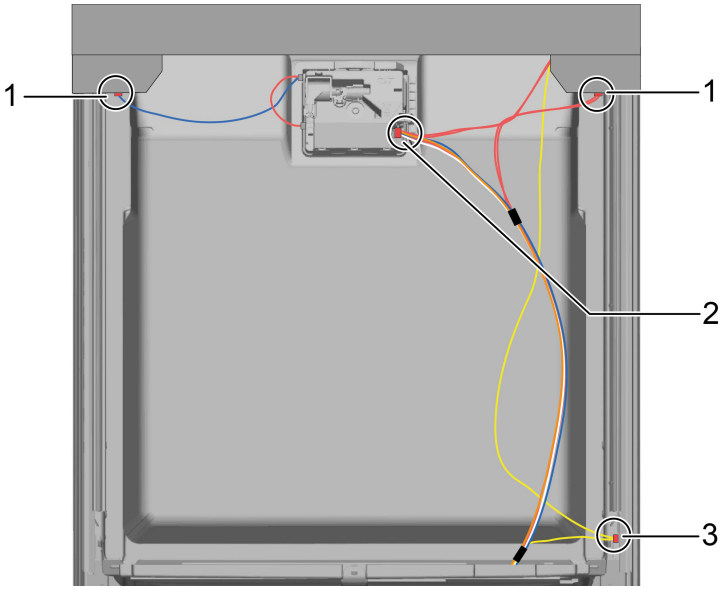
Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

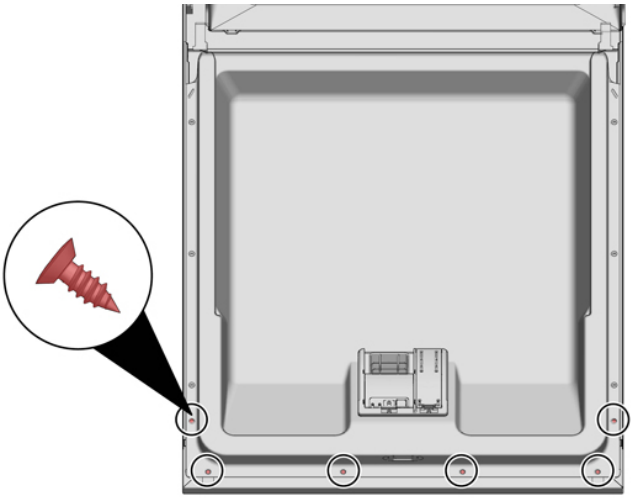
4.12.1 Demontarea panoului de control

1.1. Deconectați conexiunile electrice de la panoul de comandă (1).
1.2. Deconectați senzorul inferior pentru agent de clătire (2).

1.3. Deconectați cablul de împământare (3), dacă este cazul.



2. Deschideți ușa aparatului.
3. Asigurați panoul de comandă pentru a preveni căderea acestuia (țineți-l cu mâna).
4. Demontați cele 6 șuruburi.



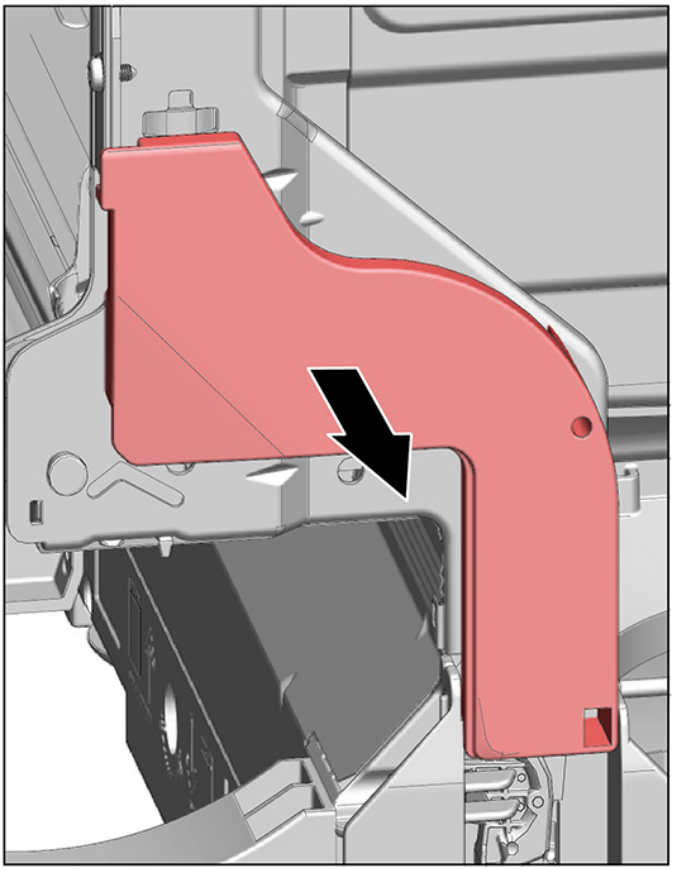
5. Demontați panoul de comandă.

4.12.2 Montarea panoului de control

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

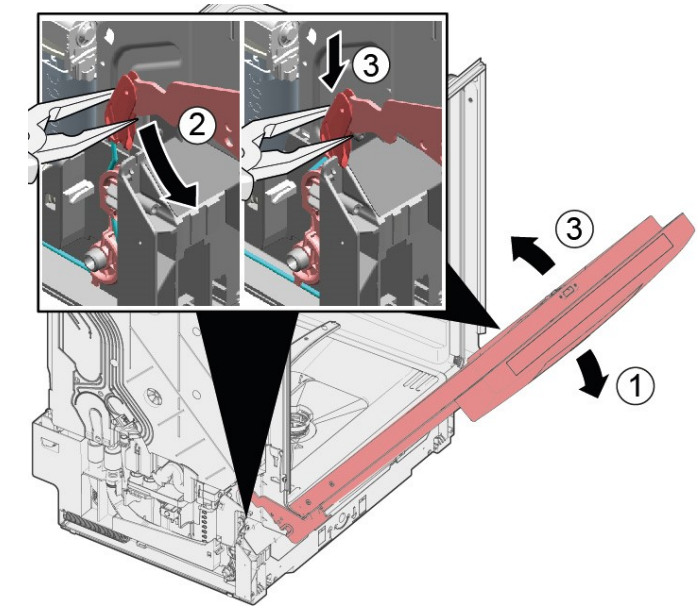
4.13 Fixarea arcurilor uşii

1. Extrageți capacul ghidajului corzii.



2.1. Deschideți uşa puțin (1).
2.2. Fixați în canelura de jos (2).

2.3. Închideți încet uşa (3).

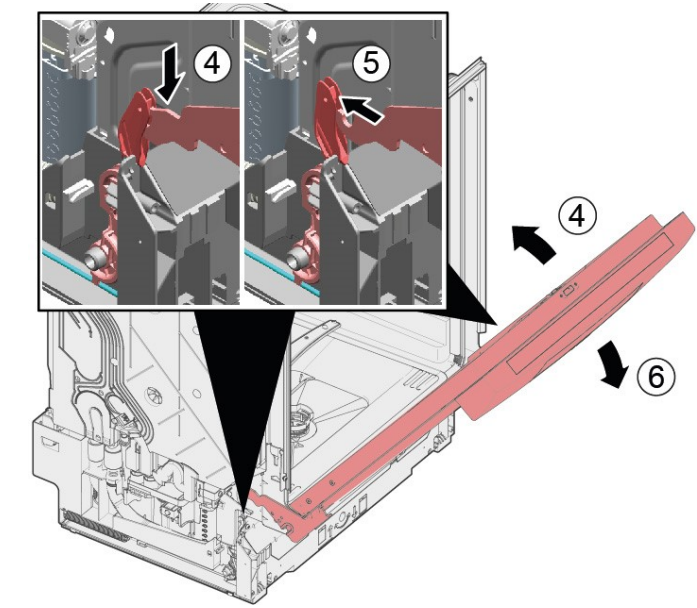


Sistemul corzii se fixează automat de balamaua uşii.

3.1. Închideți uşa uşor (4).

3.2. Mutați canelura în spate şi eliberați balamaua uşii (5).

3.3. Deschideți uşa (6).



4. Repetați procesul pe partea cealaltă a aparatului.

4.14 Înlocuirea panoului de la picioare

Observație: Picioarele sunt identice și pot fi interschimbate.

Cerințe

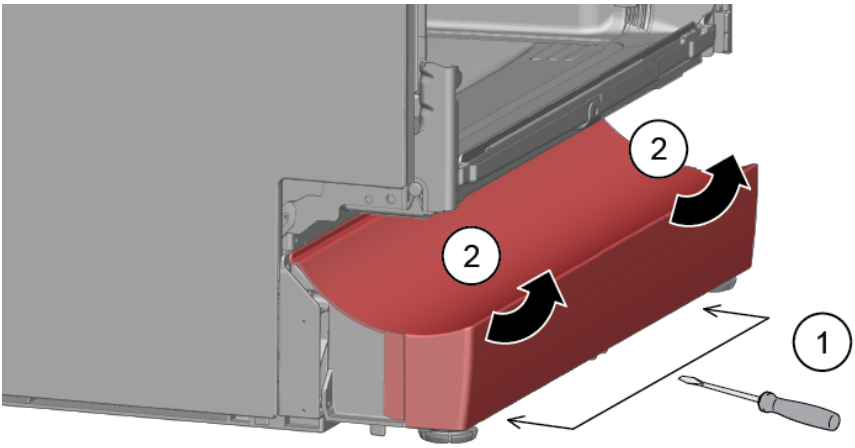
- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.14.1 Demontarea panoului de la picioare

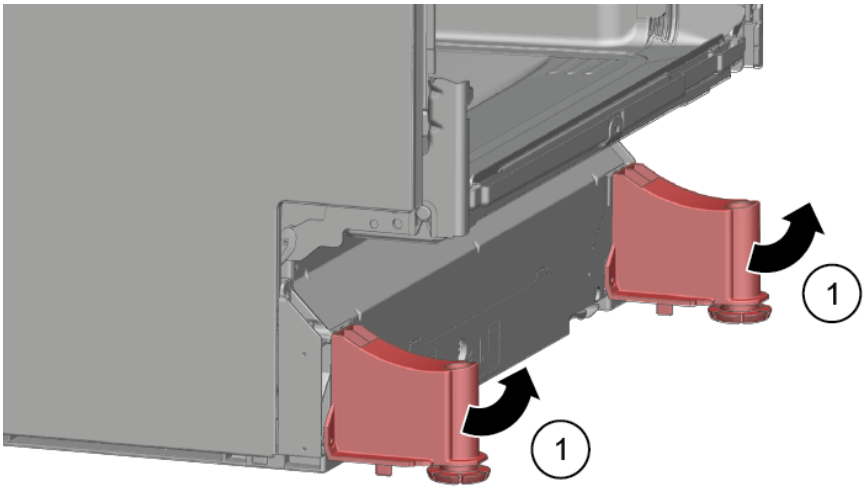
1.

Demontare incorectă.
Dacă panoul inferior este slăbit pe lateral și demontat, cele 2 console se pot rupe. Dacă este deteriorată o singură consolă, latura poate fi schimbată, deoarece consolele sunt identice.
Se recomandă să poziționați ceva sub aparat în partea din față, pe lateral, pentru a detensiona panoul inferior și picioarele aparatului.

2.1. Introduceți o șurubelniță în ghidaje (1) și eliberați clemele apăsând în jos.
2.2. Îndepărtați în sus panoul inferior (2).

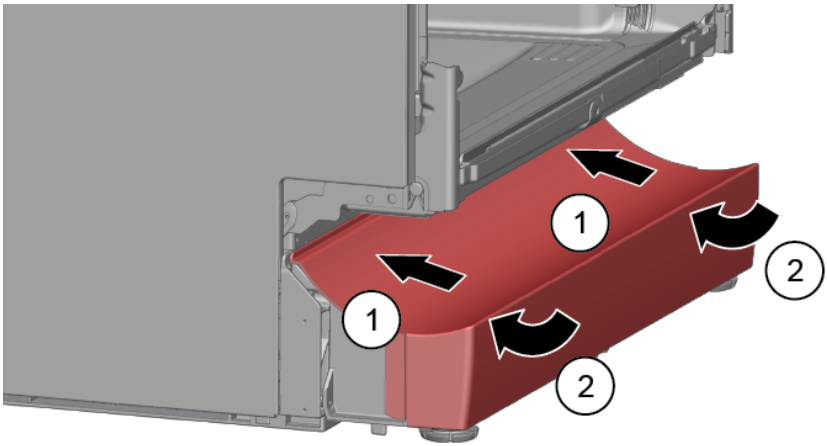


3. Demontați picioarele către înainte (1).



4.14.2 Montarea panoului de la picioare

1. Introduceți picioarele.
2.1. Atașați panoul inferior de sus (1).
2.2. Apăsați panoul inferior, până când se fixează în poziție cu un clic (2).



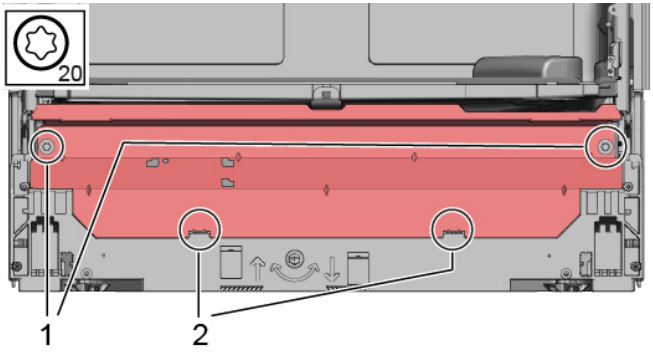
4.15 Înlocuirea plăcii de bază

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Placă de mobilier demontată.

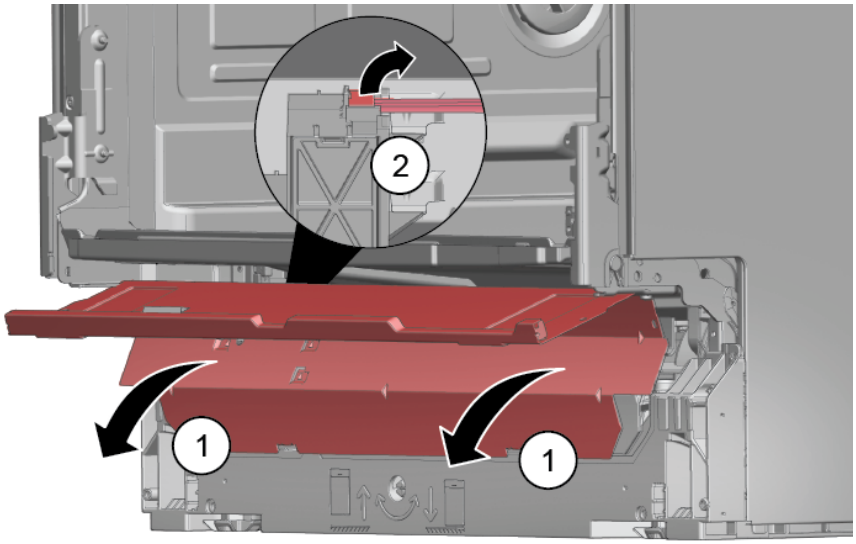
4.15.1 Demontarea plăcii de bază

1.1. Demontați cele 2 șuruburi (1).
1.2. Eliberați clemele (2).



2. În funcție de seria modelului, conectorul EmotionLight este încă fixat pe bază.

3.1. Înclinați panoul de bază cu atenție în față (1).
3.2. Eliberați clema și trageți-l în spate (opțional) (2).



4.15.2 Montarea plăcii de bază

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

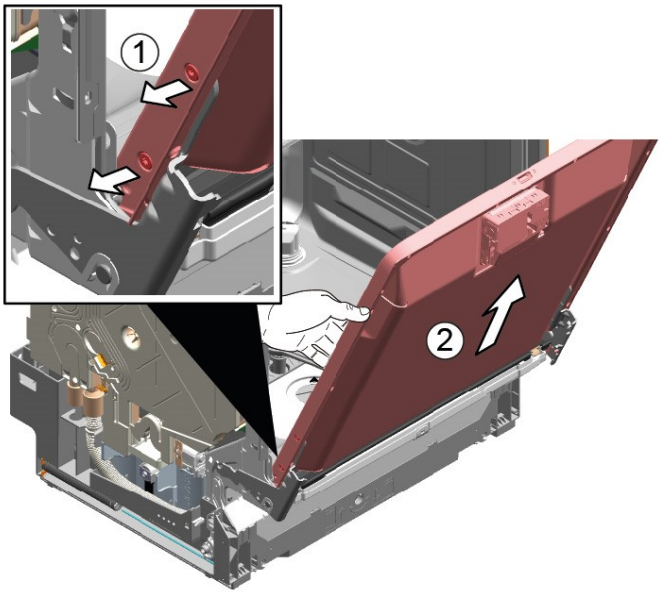
4.16 Înlocuirea uşii interioare

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.16.1 Demontarea uşii interioare

1.1. Demontați șuruburile (1).
1.2. Demontați ușa interioară în sus (2).

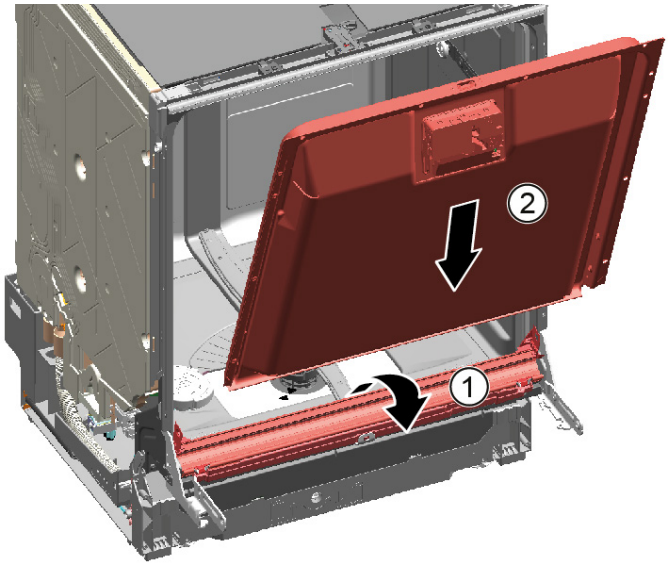


➥ Ușa interioară este demontată.

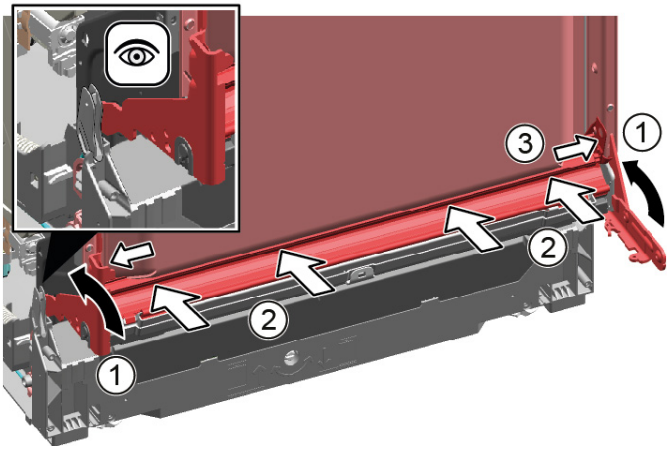
4.16.2 Montarea uşii interioare

1.1. Rabatați în față garnitura ușii (1).

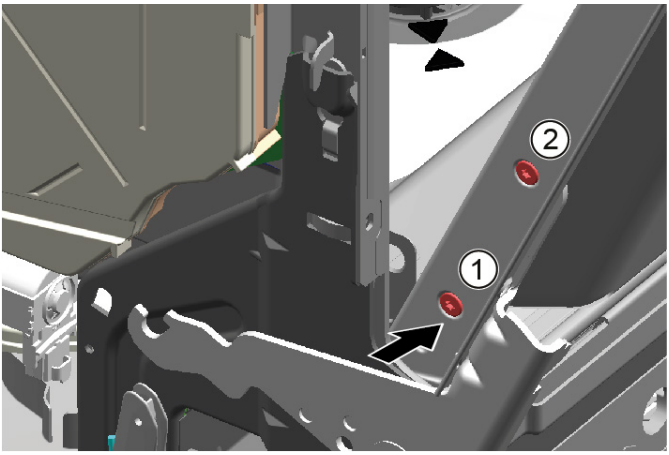
1.2. Introduceți ușa interioară în spatele garniturii ușii (2).



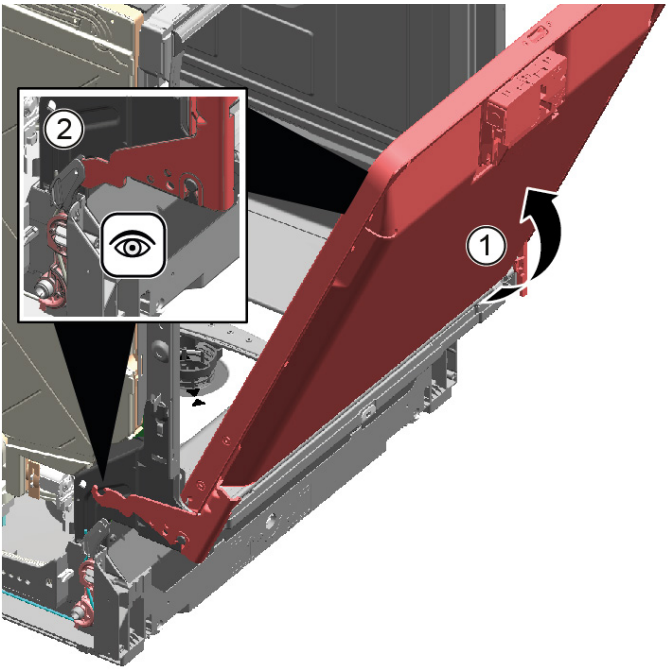
2. Poziționați ușa interioară pe balamaua ușii.
3. Închideți puțin ușa interioară.
4.1. Deplasați balamaua ușii în sus (1).
4.2. Rabatați garnitura ușii în sus (2).
4.3. Verificați ca suporturile de plastic din stânga și dreapta să fie orientate în sus și poziționate corect la balama (3).



5. Montați cele două șuruburi (1, 2).



6.1. Închideți ușa (1).
6.2. Verificați dacă arcul ușii este montat corect (2).



➥ Ușa interioară este montată.

4.17 Înlocuirea balamalelor ușii

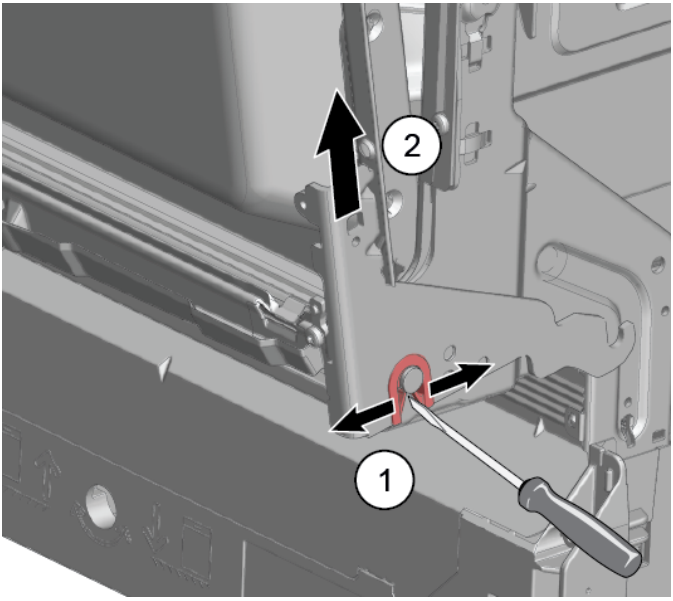
Cerințe

✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.

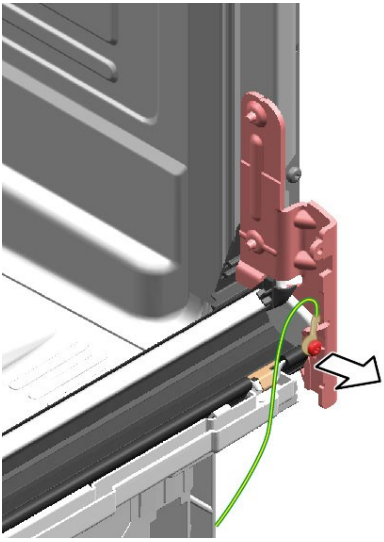
- ✔ Suportul de cablu din partea dreaptă jos este demontat.
- ✔ Canalul de preaplin este eliberat.

4.17.1 Îndepărtarea balamalelor ușii

1.1. Eliberați clapeta cu o șurubelniță (1).
1.2. Trageți ușa în sus împreună cu balamalele (2).



2. Eliberați conexiunea de împământare de pe balamaua ușii.



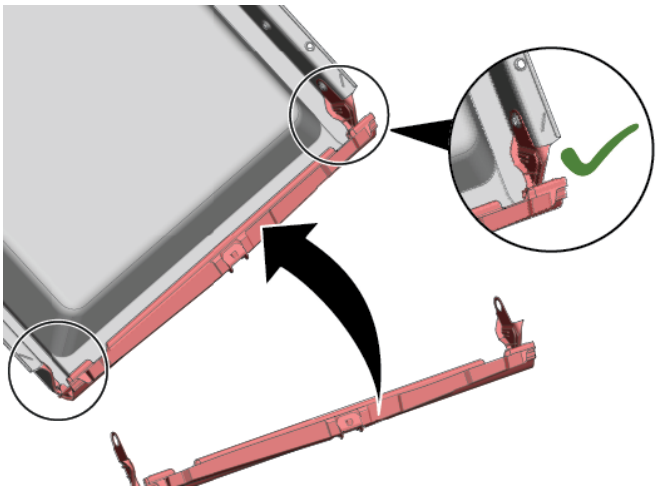
➥ Garnitura inferioară a ușii este îndepărtată simultan.

3. Scoateți 2 șuruburi de pe ușa demontată de la fiecare balama.

4.17.2 Montare balamale ușă

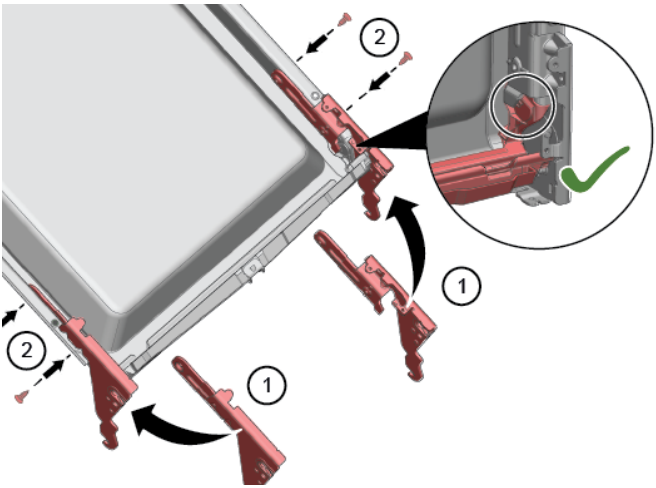
	**⚠ PERICOL** **Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune** Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare ▸ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați. ▸ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

1. Împingeți garnitura ușii pe marginea inferioară a ușii interioare.

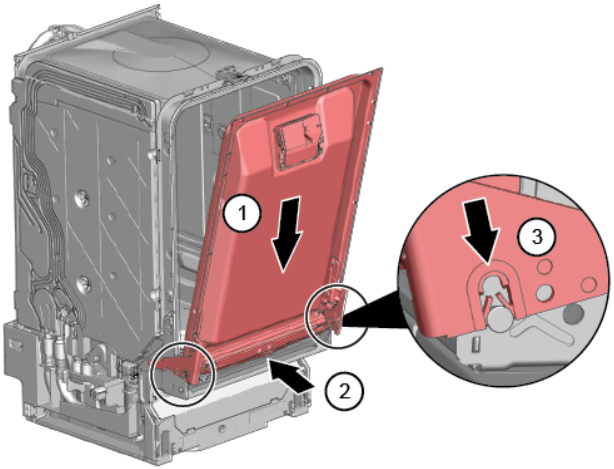


2.1. Atașați balamalele pe fiecare parte (1).

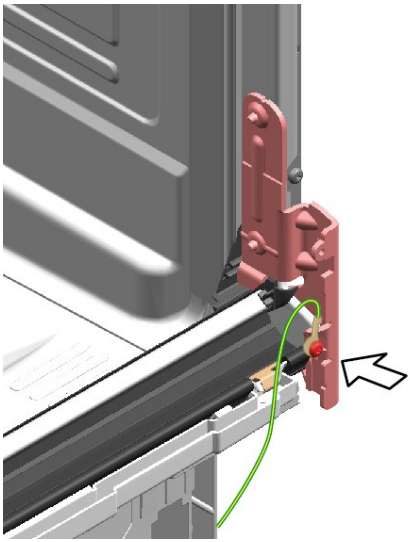
2.2. Fixați balamaua și suportul de plastic al garniturii ușii pe ușa interioară (2) folosind 2 șuruburi pentru fiecare parte.



3.1. Plasați balamalele împreună cu ușa interioară (1).
3.2. Așezați cu grijă garnitura inferioară a ușii peste jgheaburile de preaplin ale recipientului (2) și verificați dacă sunt poziționate corect.
3.3. Agățați balamalele (3).



4. Stabiliți conexiunea la pământ.



5. Instalați 2 cleme de reținere pe garnitura inferioară a ușii.

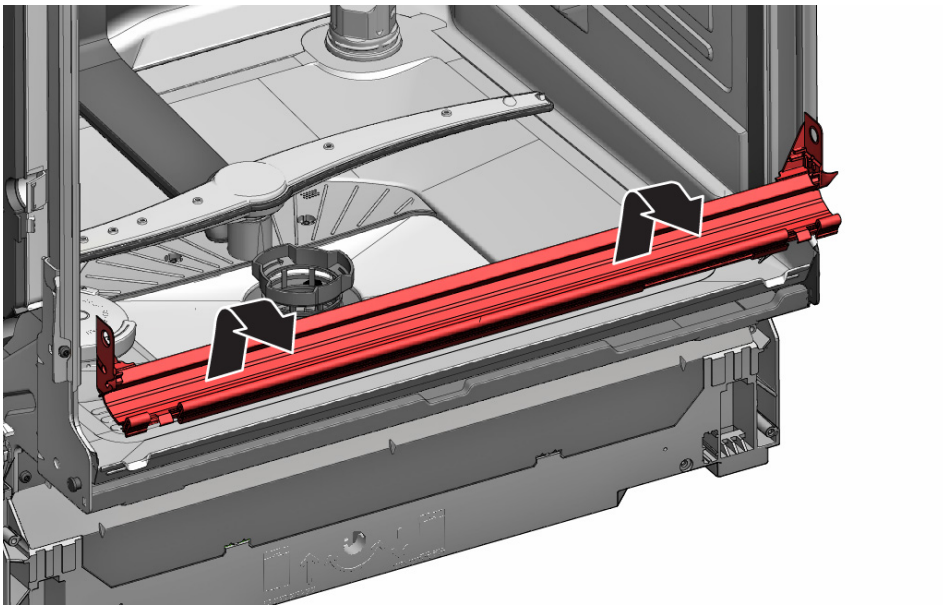
4.18 Înlocuirea garniturii inferioare a ușii

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Ușa exterioară îndepărtată. →*Pagina 977*
- Placă de bază îndepărtată. →*Pagina 987*
- Panoul de bază îndepărtat (opțional). →*Pagina 985*
- Arcurile ușii îndepărtate.
- Panoul de control îndepărtat.
- Suportul fasciculului de cabluri din partea dreaptă jos a fost îndepărtat.
- Conductă de preaplin îndepărtată.

4.18.1 Demontarea garniturii uşii

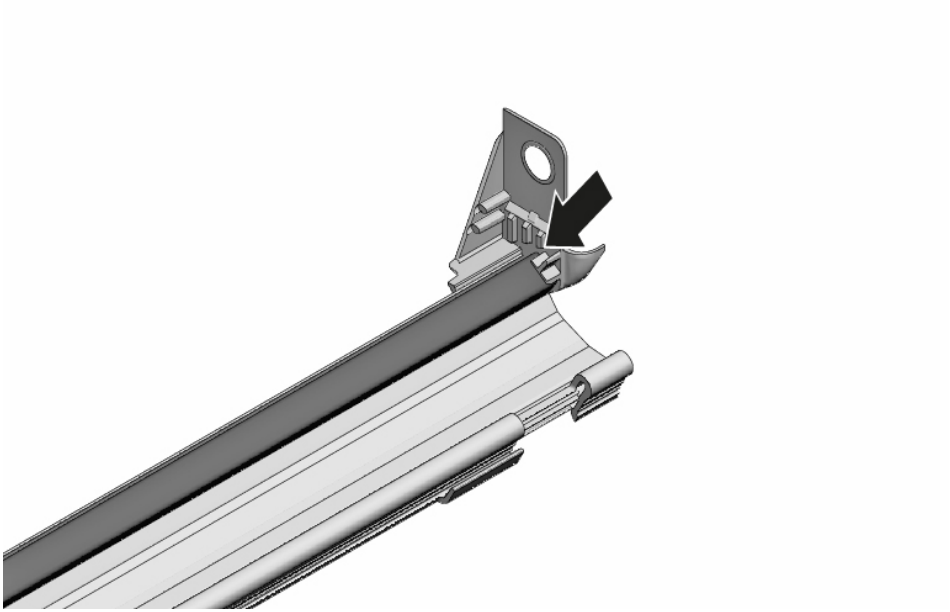
▸ Îndepărtați garnitura inferioară a ușii de pe ușa interioară.



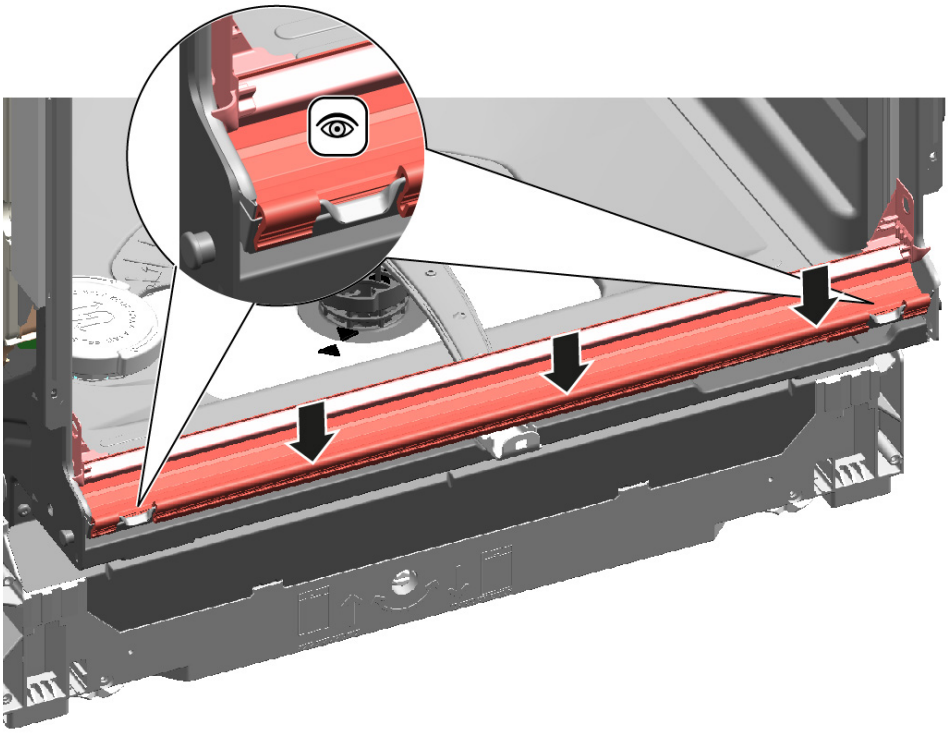
➥ Garnitura inferioară a ușii este îndepărtată.

4.18.2 Montarea garniturii uşii

1. Montați capacele de etanșare pe partea stângă și dreaptă a șinei de etanșare cu garnitura ușii.



2. Introduceți garnitura uşii cu clapeta de etanşare în uşa interioară.



➥ Garnitura inferioară a uşii este instalată.

4.19 Înlocuirea garnituri (superioare) a uşii

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.19.1 Demontarea garniturii uşii

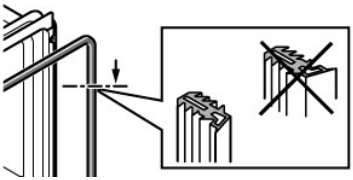
▸ Demonstrați garnitura uşii de pe rama interioară.

4.19.2 Montarea garniturii uşii

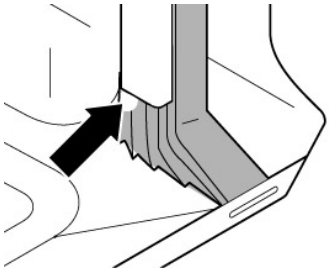
Garnitura uşii trebuie tăiată la lungimea corectă înainte de a fi montată. Această lungime este de 1750 mm pentru aparatele cu înălțimea de 81 cm şi de 1850 mm pentru aparatele cu înălțimea de 86 cm.

1. Pregătiți garnitura corespunzatoare a uşii.

2. Asigurați poziția corectă de montare a profilului de etanşare.



3. Punctul alb trebuie să se afle la acelaşi nivel cu banda patului garniturii.

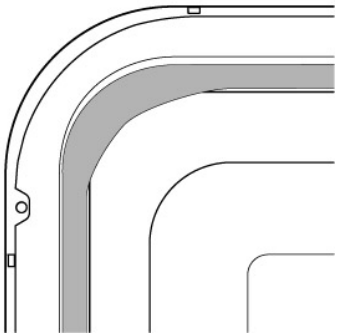


4.

	Garnitura nu trebuie să formeze valuri sau să fie tensionată la colțuri. Garnitura este decupată pe diagonală la capete şi oblic pe fundul containerului în partea din față.

Poziționați capătul garniturii orientat direct spre partea din față, sub uşa interioară. Garnitura trebuie să fie poziționată cât mai departe posibil de fața laterală a containerului.

➲ Garnitura uşii montată corect:



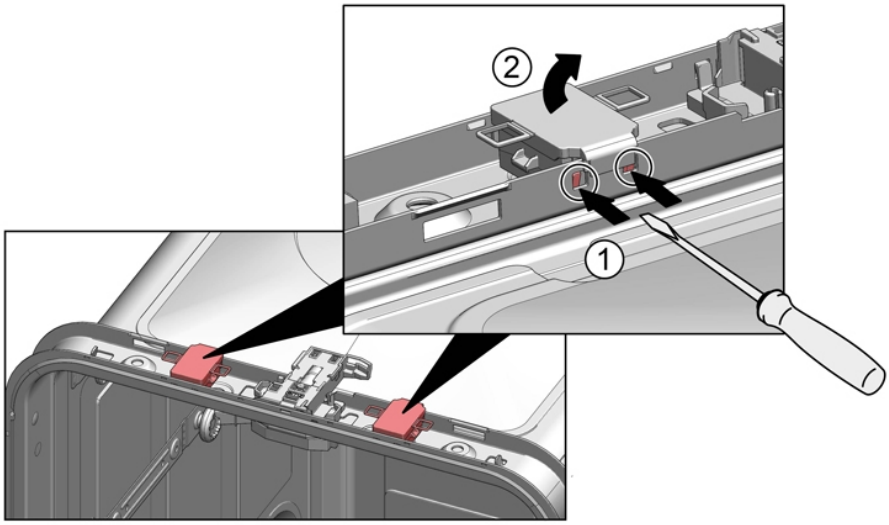
4.20 Înlocuirea lămpii EmotionLight

Cerințe

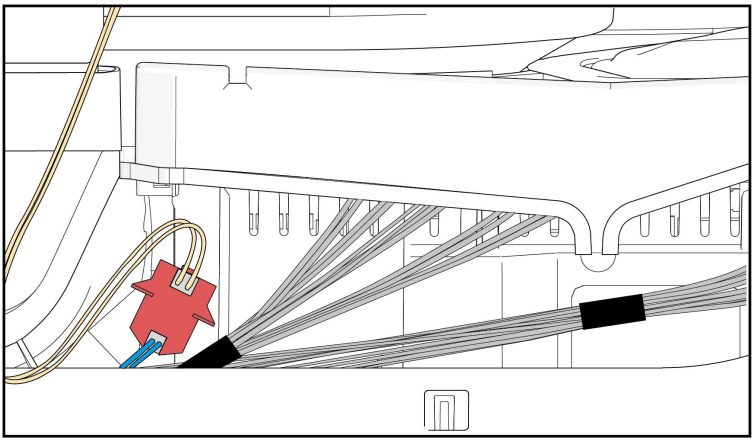
- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.

4.20.1 Demontarea lămpii EmotionLight

1.1. Eliberați clema din spate (1).
1.2. Scoateți suportul în sus (2).



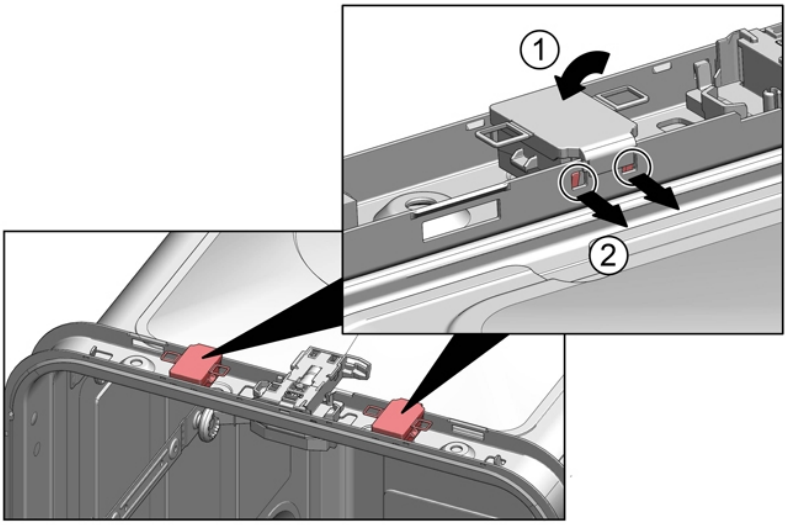
2. Extrageți fișa din conector (dreapta jos, în fața aparatului).
3. Decuplați conexiunea electrică a modulului de alimentare.



4. Demontați lampa EmotionLight de pe aparat.

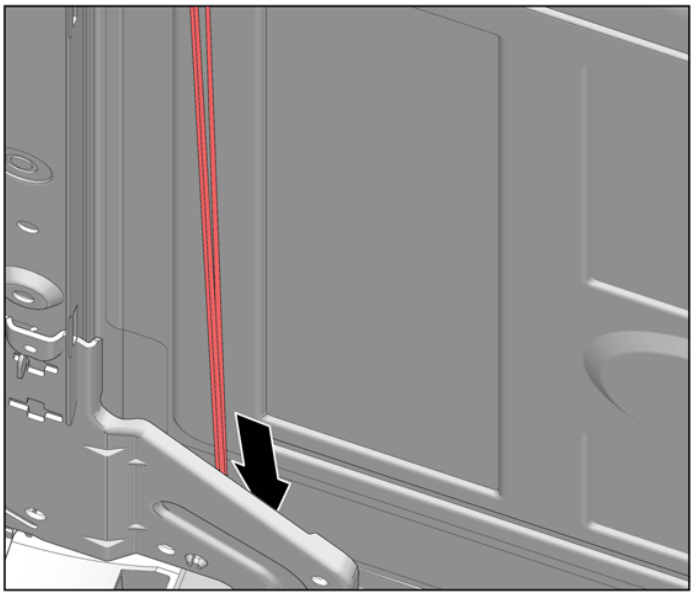
4.20.2 Montarea lămpii EmotionLight

1.1. Introduceți suportul în rama rezervorului de clătire (1).
1.2. Cuplați clemele în poziție (2).



2. ATENȚIE – Montare incorectă
- Montați cablul în zona balamalei ușii (între balamaua panoului şi rezervorul de clătire), astfel încât să nu poată fi deteriorat de piesele mobile.

Montați cablul pe latura dreaptă jos.





3. Introduceți fișa.

4.21 Înlocuirea lămpii TimeLight

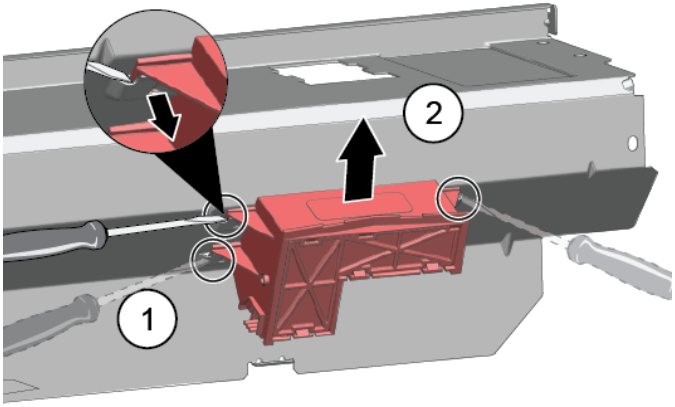
Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.21.1 Demontarea lămpii TimeLight

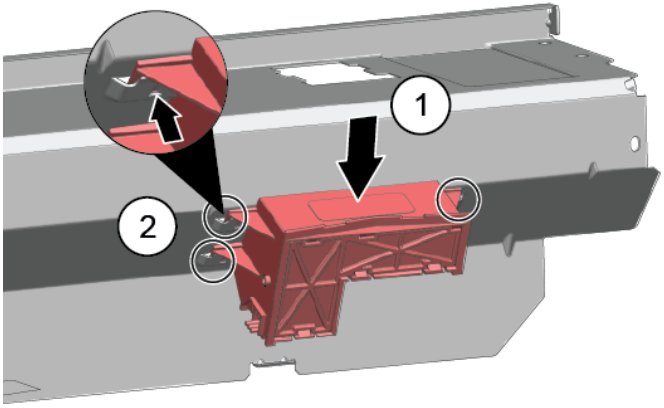
1.1. Eliberați puțin clemele (1).

1.2. Extrageți modulul TimeLight în sus din ghidaj (2).



4.21.2 Montarea lămpii TimeLight

1.1. Împingeți modulul TimeLight în ghidaj (1).
1.2. Împingeți înapoi clemele (2).



2. Conectați racordul electric.

Obsah

1 O tomto dokumente 1006
1.1 Dôležité informácie 1006
1.1.1 Účel 1006
1.2 Vysvetlenie symbolov 1006
1.2.1 Úrovne nebezpečenstva 1006
1.2.2 Symboly označujúce riziká 1006
1.2.3 Štruktúra varovaní 1007
1.2.4 Všeobecné symboly 1007
2 Bezpečnosť 1009
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny 1009
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče 1009
3 Nástroje a pomôcky 1010
4 Oprava 1011
4.1 Výmena pracovnej plochy 1011
4.1.1 Odobratie pracovnej plochy 1011
4.1.2 Montáž pracovnej plochy 1012
4.2 Inštalácia systému košov 1012
4.2.1 Montáž držadla v modeli s rozmerom 86 cm 1012
4.2.2 Montáž úchytky na pridržanie pohárov 1012
4.2.3 Montáž naparovacej vložky 1014
4.2.4 Montáž držiaka skla 1015
4.3 Výmena zásuvky varioDrawer 1018
4.3.1 Vybratie zásuvky varioDrawer 1018
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer 1020
4.4 Výmena ostrekovacích ramien 1020
4.4.1 Odoberanie ostrekovacieho ramena 1020
4.4.2 Montáž ostrekovacieho ramena 1021
4.5 Výmena filtrov 1021
4.5.1 Odoberanie filtra 1021
4.5.2 Montáž filtrov 1022
4.6 Montáž ostrekovacej hlavice na plech na pečenie 1022
4.7 Výmena elektrického kábla 1022
4.7.1 Odpojenie elektrického kábla 1023
4.7.2 Pripojenie elektrického kábla 1023
4.8 Výmena krytu na prací prostriedok 1024
4.8.1 Odstránenie krytu na prací prostriedok 1025
4.8.2 Montáž krytu na prací prostriedok 1025
4.9 Výmena viečka čerpadla na odpadovú vodu 1027
4.9.1 Odoberanie viečka čerpadla na odpadovú vodu 1027
4.9.2 Montáž viečka čerpadla na odpadovú vodu 1028

4.10 Výmena bočného panela 1028
4.10.1 Odstránenie bočného panelu 1028
4.10.2 Montáž bočného panelu 1029
4.11 Výmena vonkajších dvierok 1030
4.11.1 Odoberanie vonkajších dvierok 1030
4.11.2 Montáž vonkajších dvierok 1031
4.12 Výmena ovládacieho panelu 1034
4.12.1 Odstránenie ovládacieho panelu 1034
4.12.2 Montáž ovládacieho panelu 1036
4.13 Zaistenie pružín dvierok 1036
4.14 Výmena spodného panelu 1038
4.14.1 Odstránenie spodného panelu 1038
4.14.2 Montáž spodného panelu 1039
4.15 Výmena dosky zásuvky v základni 1039
4.15.1 Odobratie dosky zásuvky v základni 1040
4.15.2 Montáž dosky zásuvky v základni 1040
4.16 Výmena vnútorných dvierok 1041
4.16.1 Odoberanie vnútorných dvierok 1041
4.16.2 Montáž vnútorných dvierok 1041
4.17 Výmena závesov dvierok 1043
4.17.1 Odstránenie závesov dverí 1044
4.17.2 Montáž závesov dverí 1045
4.18 Výmena spodného tesnenia dverí 1047
4.18.1 Odoberanie tesnenia dvierok 1048
4.18.2 Montáž tesnenia dvierok 1049
4.19 Výmena (horného) tesnenia dvierok 1050
4.19.1 Odoberanie tesnenia dvierok 1050
4.19.2 Montáž tesnenia dvierok 1050
4.20 Výmena EmotionLight 1051
4.20.1 Odoberanie osvetlenia EmotionLight 1051
4.20.2 Montáž osvetlenia EmotionLight 1052
4.21 Výmena TimeLight 1055
4.21.1 Odstránenie TimeLight 1055
4.21.2 Montáž TimeLight 1056

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovne nebezpečenstva

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečenstva.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovne nebezpečenstva

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečenstva.
V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečenstvo v súvislosti s elektrickým napätím
	Nebezpečenstvo výbuchu

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Druh a zdroj nebezpečenstva

Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania.

- Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)

Všeob. symbol	Význam
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
Start	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely,ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Plochý skrutkovač	Čepeľ 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Skrutkovač Torx T20 s otvorom [00340764]	100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom	
Izolovaný skrutkovač Torx T15 s otvorom [15000626]	Dĺžka čepele 125 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom	
Kliešte špicaté [00340871]	Dĺžka: 200 mm, rovné	

4 Oprava

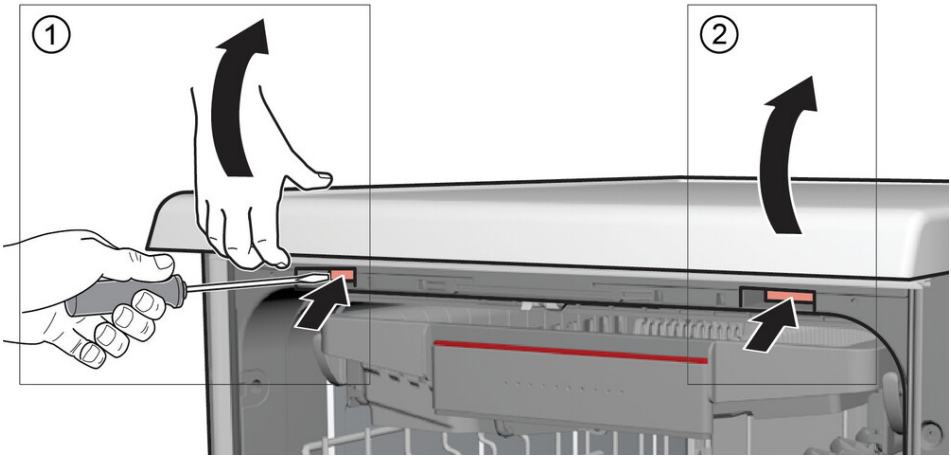
4.1 Výmena pracovnej plochy

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič voľne prístupný.

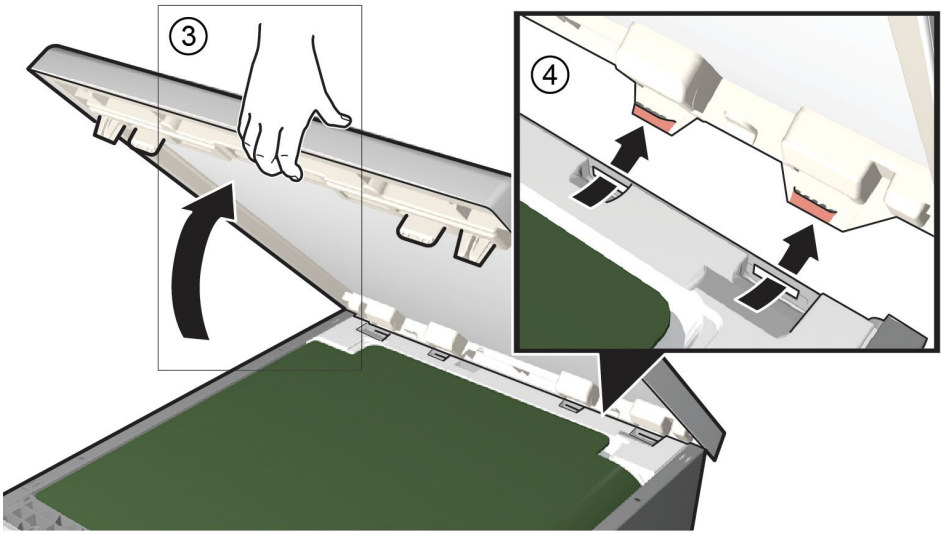
4.1.1 Odobratie pracovnej plochy

1.1. Stlačte obe zachytávacie páčky pod pracovnou plochou smerom nahor (1).
1.2. Vpredu mierne zdvihnite pracovnú plochu (2).



2.1. Pracovnú plochu zatlačte smerom dozadu (3).

2.2. Pracovnú plochu odtlačte smerom dozadu (4).



3. Odstráňte pracovnú plochu.

4.1.2 Montáž pracovnej plochy

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.2 Inštalácia systému košov

Požiadavka:

✔ Príslušný kôš bol odstránený zo spotrebiča.

4.2.1 Montáž držadla v modeli s rozmerom 86 cm

	Postup	[00614935]
	Úchytka na pridržanie pohárov	[00618565]

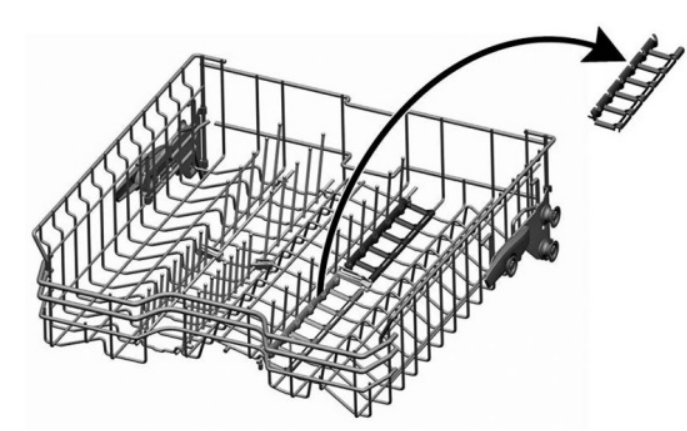
1. Vložte držadlo diagonálne do čela koša.
2. Vyrovnajte a zacvaknite držiak na svoje miesto.

4.2.2 Montáž úchytky na pridržanie pohárov

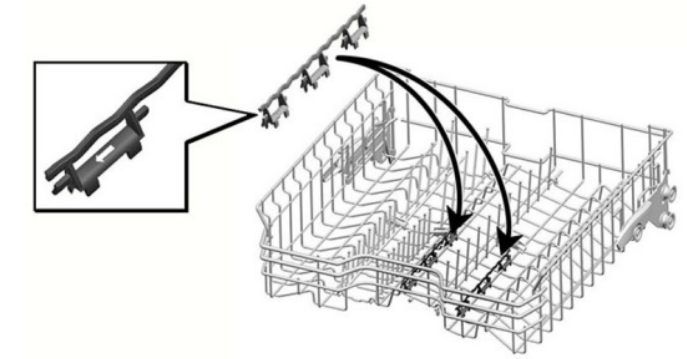
	Postup	[00614935]
	Úchytka na pridržanie pohárov	[00618565]

	Poznámka: Pri umývaní pohárov sa úchytka na pridržanie pohárov dá vyklopiť. Pridaným nahnutím sa zníži zachytávanie vody na spodnej časti pohárov. V prípade vysokých pohárov odporúčame nechať úchytky na pridržanie pohárov sklopené. Ak je vo vrchnom koši voliteľná plastová vložka, musí sa najskôr vybrať.

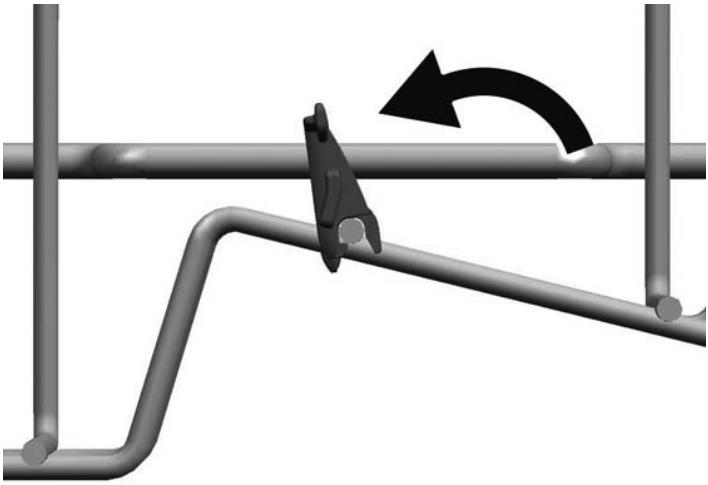
1. Vyberte plastovú vložku.



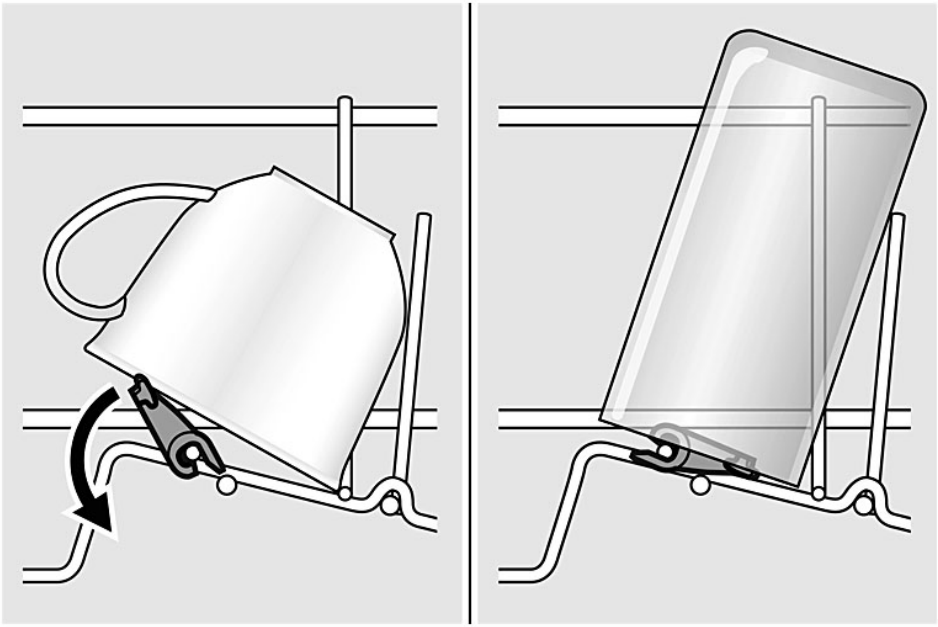
2. Zacvaknite úchytku na pridržanie pohárov na svoje miesto.



3. Vyklopte úchytku.



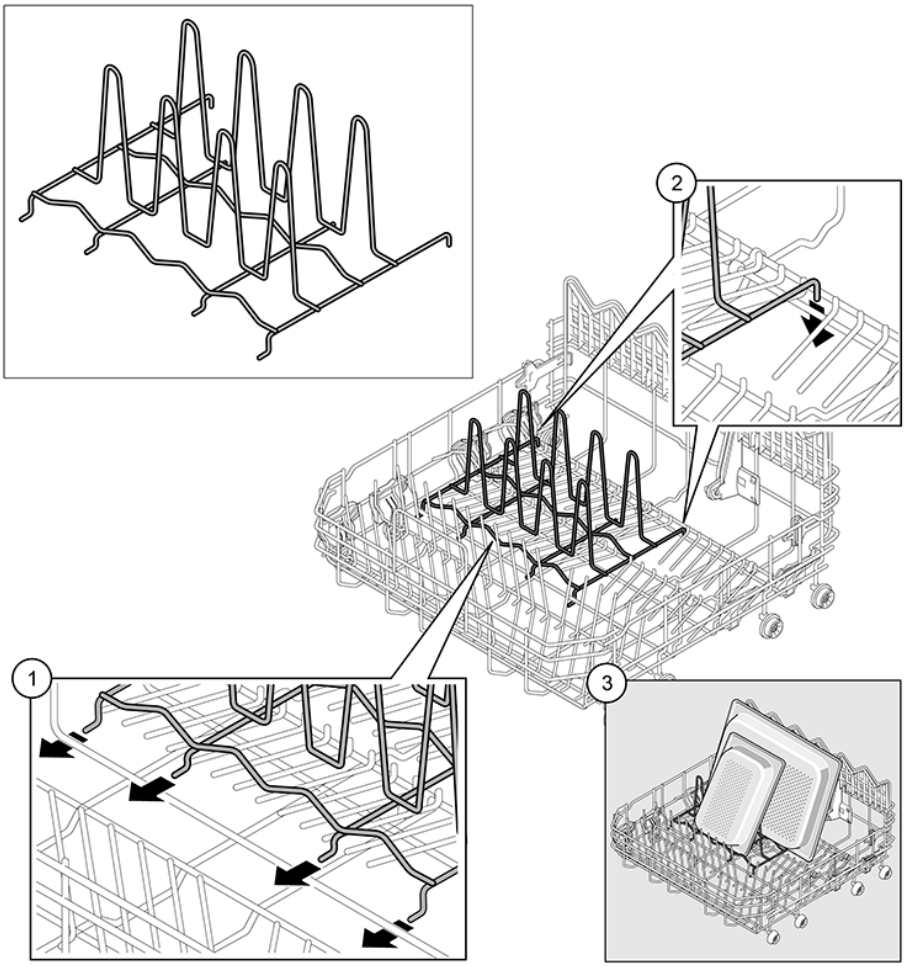
4. Uložte predmety na umytie.



4.2.3 Montáž naparovacej vložky

	Postup	[00614935]
	Úchytka na pridržanie pohárov	[00618565]

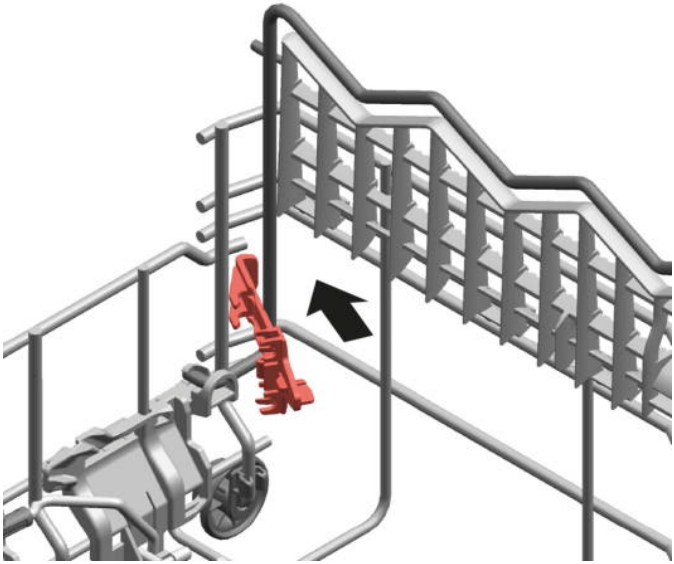
- Naparovaciu vložku vtlačte koncovými kusmi pod systém košov.



4.2.4 Montáž držiaka skla

	Držiak skla	[11037831]

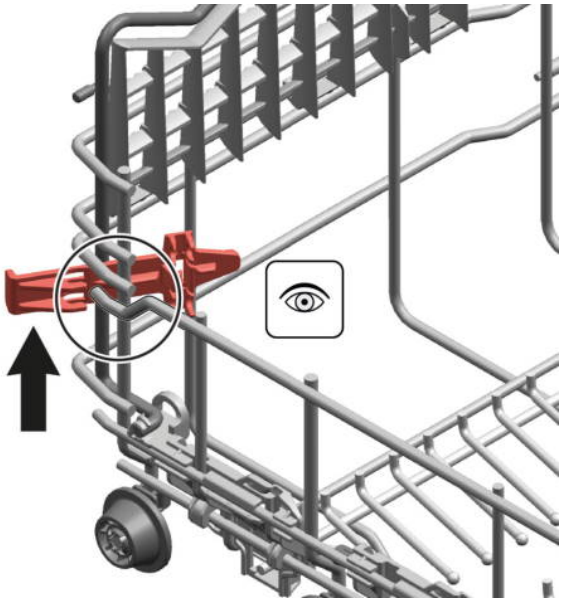
1. Držiak skla vložte medzi kovové výstuhy.



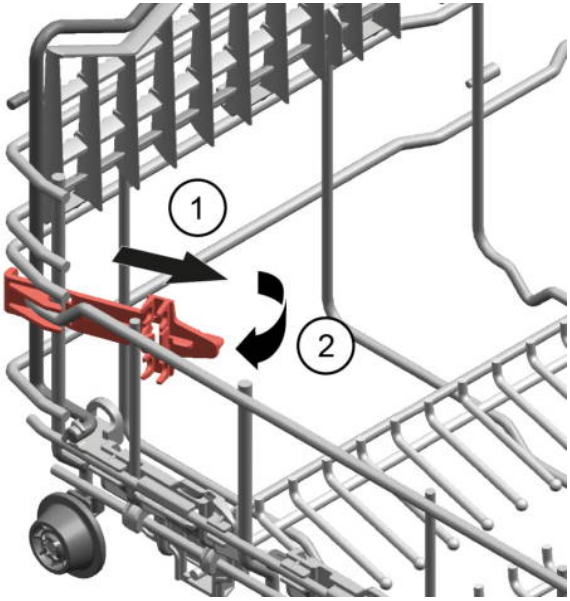
2.

Montáž je možná iba na kovovú výstuhu znázornenú na obrázku.

Na kovovú výstuhu nasaďte vodidlo držiaka skla.



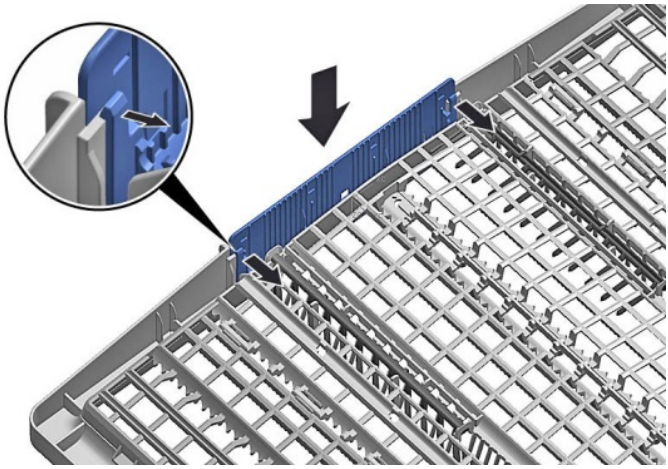
3.1. Držiak skla potiahnite dopredu (1).
3.2. Držiak skla zacvaknite na kovovú výstuhu (2).



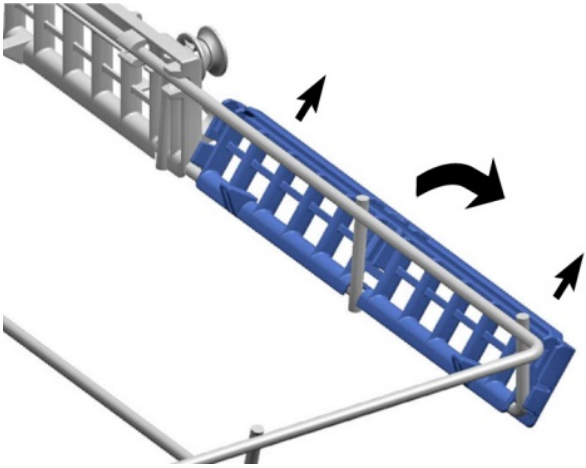
4.3 Výmena zásuvky varioDrawer

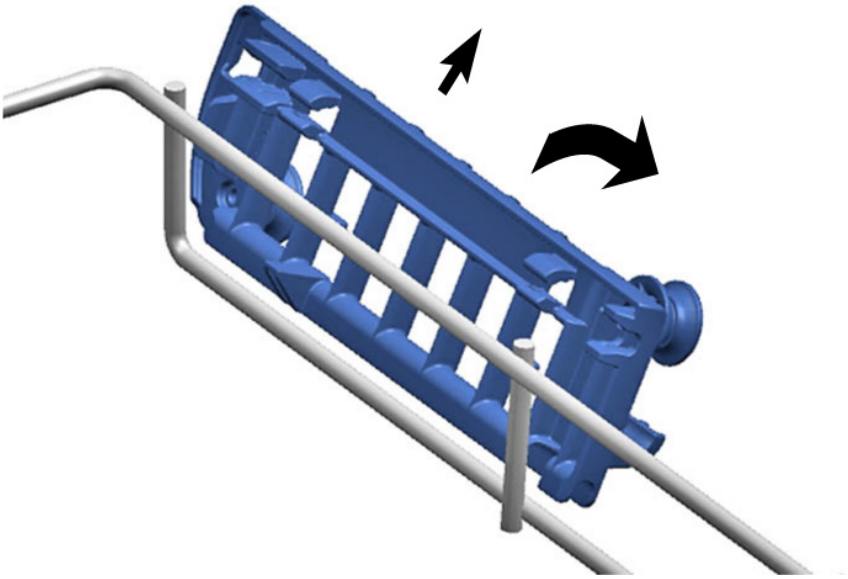
4.3.1 Vybratie zásuvky varioDrawer

1. Príchytky rukoväti ohnite dovnútra.

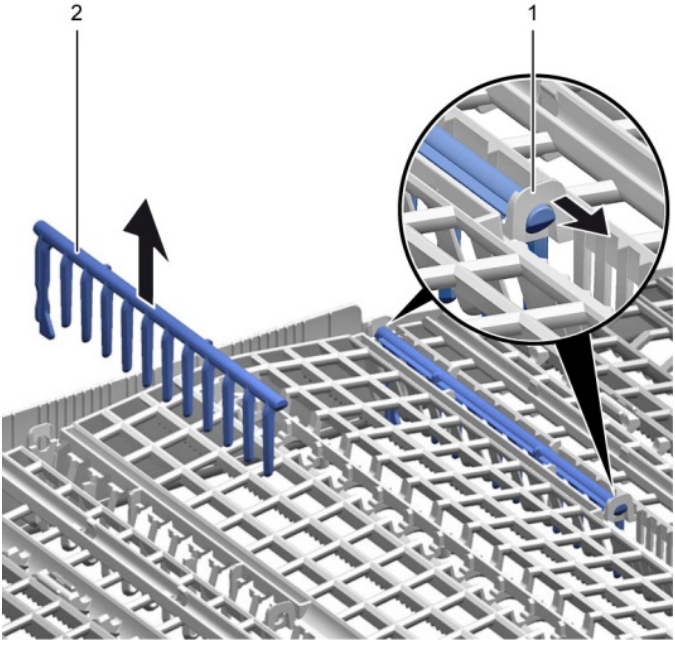


2. Rukoväť vyberte smerom nahor.
3. Plastové bočné vložky stlačte smerom von a vytlačte ich nahor z rámu.



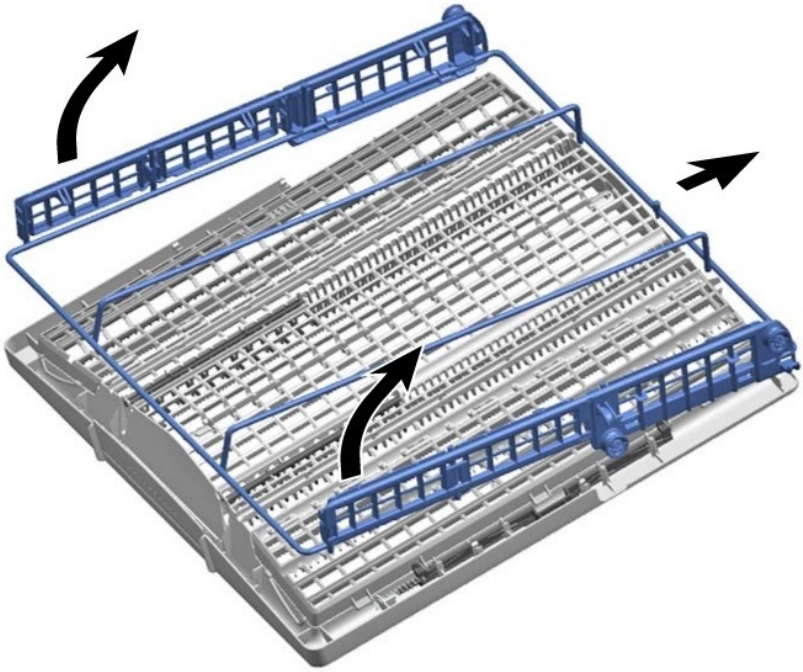


4. Vodiace príchytky opatrne ohnite smerom von.



5. Sklopné drôty vytiahnite z príchytiek.

6. Kovový rám na prednej časti vytlačte z držadiel.



7. Kovový rám vzadu vytlačte z vodidla.

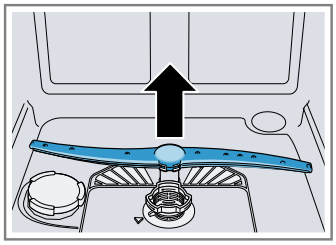
4.3.2 Montáž zásuvky varioDrawer

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

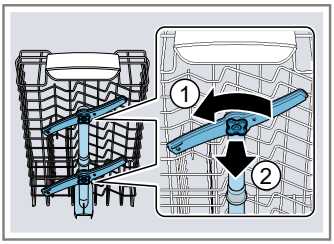
4.4 Výmena ostrekovacích ramien

4.4.1 Odoberanie ostrekovacieho ramena

1. Vytiahnite ostrekovacie rameno nahor, čím ho vyberiete.



2. Otočte ostrekovacie rameno (1) a odoberte ho (2).



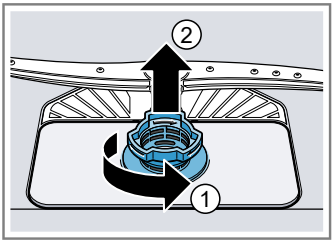
4.4.2 Montáž ostrekovacieho ramena

▸ Vložte ostrekovacie rameno.
➥ Ostrekovacie rameno zacvakne na svoje miesto.

4.5 Výmena filtrov

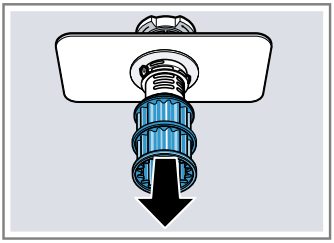
4.5.1 Odoberanie filtra

1. Otočte filter na hrubé nečistoty proti smeru hodinových ručičiek (1) a odoberte filtračný systém (2).

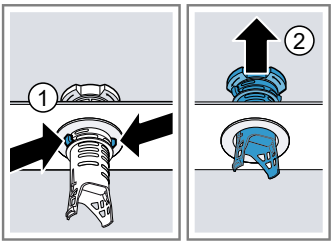


Skontrolujte, či do odpadového priestoru nespadol žiaden cudzí predmet.

2. Stiahnite mikro filter, čím ho vyberiete.



3. Stlačte aretačné výstupky k sebe (1) a vytiahnite filter na hrubé nečistoty (2).

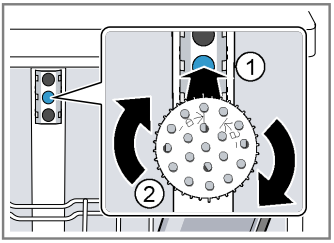


4.5.2 Montáž filtrov

1. Znovu zmontujte filtračný systém.
   Uistite sa, že aretačné výstupky na filtri na hrubé nečistoty zacvakli na svoje miesto.
2. Filtračný systém vložte do spotrebiča a filter na hrubé nečistoty otočte v smere hodinových ručičiek.
   Uistite sa, že sa označenia šípky zhodujú.

4.6 Montáž ostrekovacej hlavice na plech na pečenie

1. Vyberte horný kôš.
2. Vložte ostrekovaciu hlavicu na plech na pečenie do držadla (1) a otočte doprava (2).



➲ Ostrekovacia hlavica na plech na pečenie zacvakne na svoje miesto.

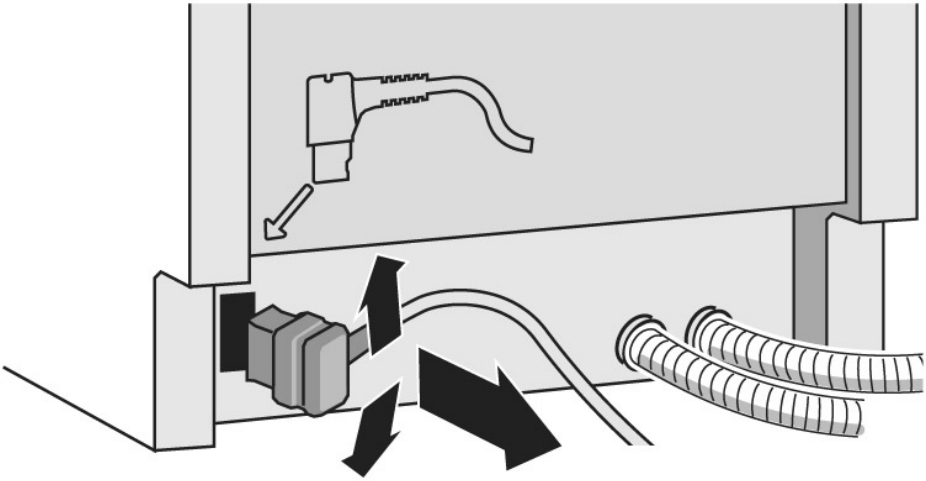
4.7 Výmena elektrického kábla

Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✔ Spotrebič voľne prístupný.

4.7.1 Odpojenie elektrického kábla

- Opatrne posúvajte zástrčku napájacieho kábla hore a dole a vytiahnite ju zo sieťovej zásuvky.



4.7.2 Pripojenie elektrického kábla



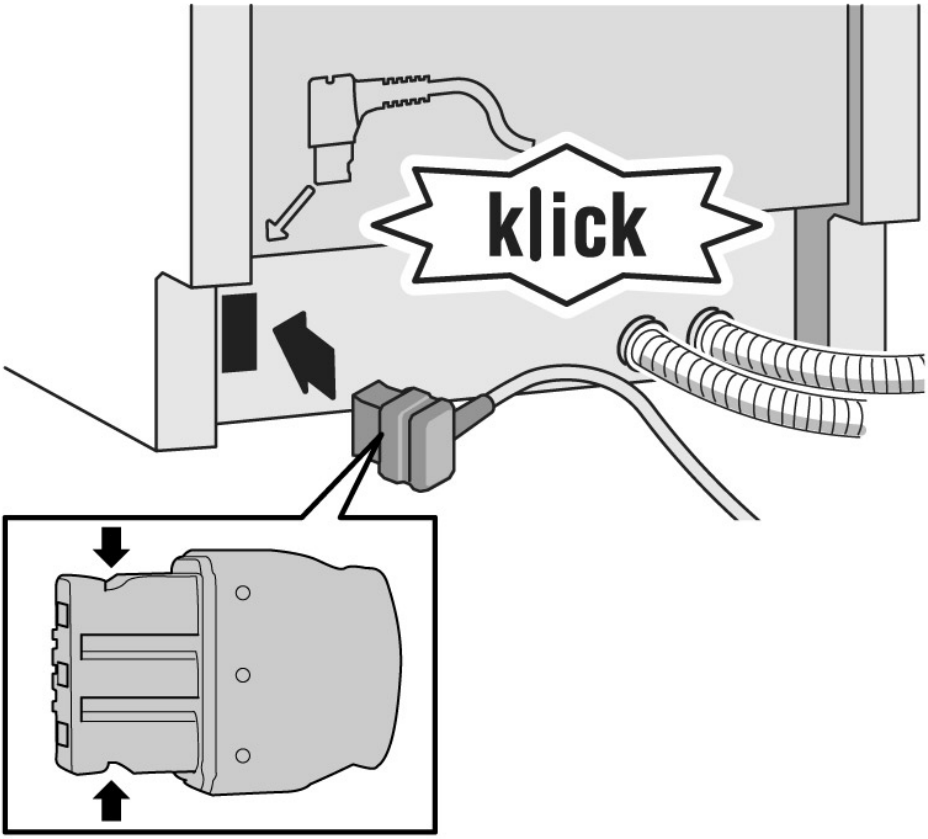
POZOR

Prehriatie hlavnej prípojky

Nebezpečenstvo požiaru

- Pevne vložte sieťový kábel, aby zacvakol.

- Zasuňte zástrčku sieťového kábla do pripojovacej zásuvky, aby ste počuli, keď zástrčka zacvakne na svoje miesto.



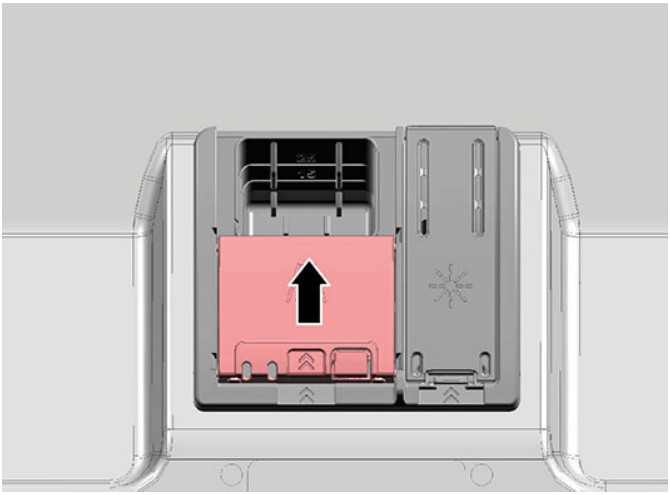
4.8 Výmena krytu na prací prostriedok

Požiadavky

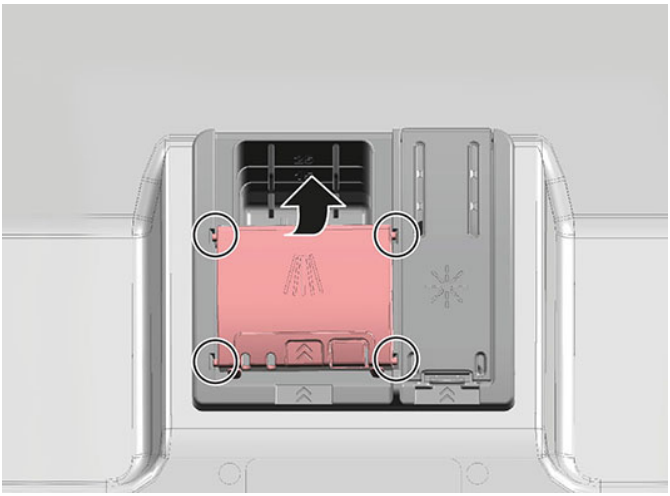
- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.8.1 Odstránenie krytu na prací prostriedok

1. Kryt na prací prostriedok posuňte o 5 mm.



2. Vypáčte kryt na prací prostriedok na spodnej strane von z vodiacich koľajníc a kryt na prací prostriedok natiahnite na hornej strane von z vodiacich koľajníc.



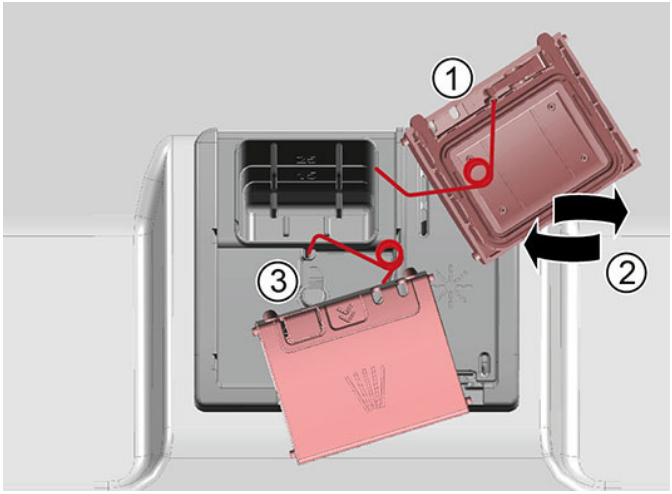
3. Odstráňte pružinu.

4.8.2 Montáž krytu na prací prostriedok

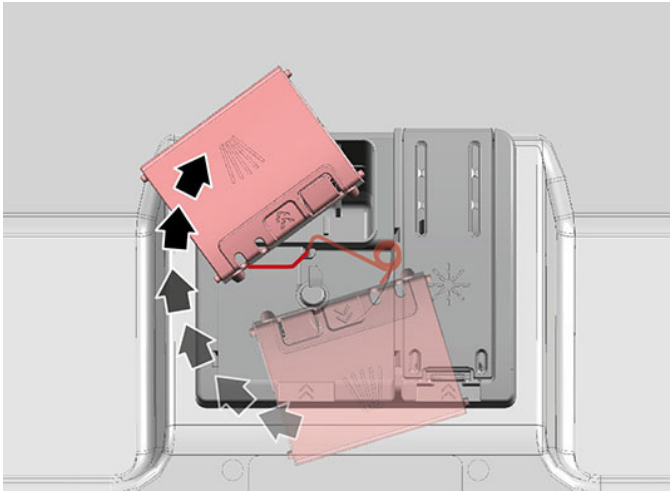
1.1. Krátky koniec pružiny vložte do montážneho otvoru krytu na prací prostriedok (1).

1.2. Kryt na prací prostriedok (2) otočte.

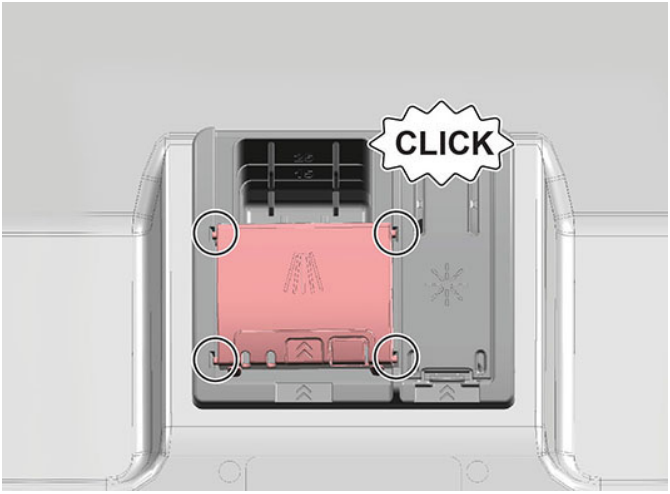
1.3. Dlhý koniec pružiny vložte do montážneho otvoru na dávkovacom zariadení (3).



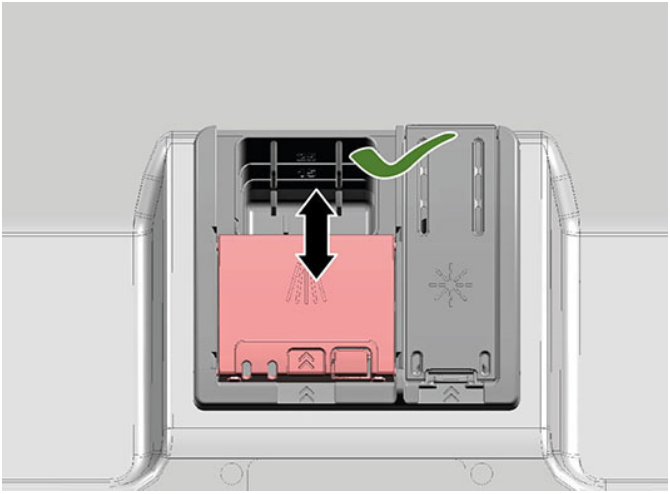
2. Upevnite pružinu a otočte kryt na prací prostriedok.



3. Vodidlá na ľavej a pravej strane zacvaknite do vodidiel 5 mm pred polohou úplného otvorenia.



4. Skontrolujte funkciu krytu na prací prostriedok.



4.9 Výmena viečka čerpadla na odpadovú vodu

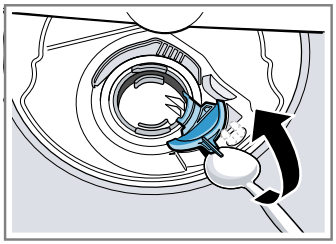
Požiadavky

- Kôš je vybratý.
- Filtry sú vybraté. →*Strana 1021*

4.9.1 Odoberanie viečka čerpadla na odpadovú vodu

1. Odčerpajte všetku vodu.
   V prípade potreby použite špongiu.

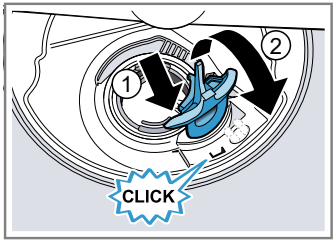
2. Pomocou lyžice vypáčte viečko čerpadla a chyťte ho za priečny diel.



3. Zdvihnite viečko čerpadla zboku dovnútra a vyberte ho.

4.9.2 Montáž viečka čerpadla na odpadovú vodu

▸ Vložte viečko čerpadla (1) a zatlačte nadol (2).



➲ Viečko čerpadla zacvakne na svoje miesto.

4.10 Výmena bočného panela

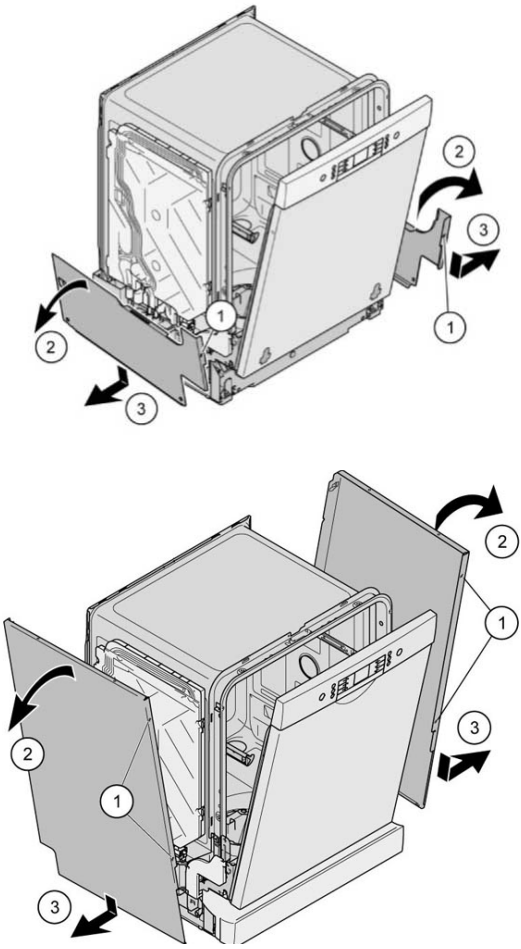
Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✔ Spotrebič voľne prístupný.

4.10.1 Odstránenie bočného panelu

1.1. Odstráňte skrutky z bočného panela (1).
1.2. Bočný panel nakloňte v hornej časti mierne smerom von (2).

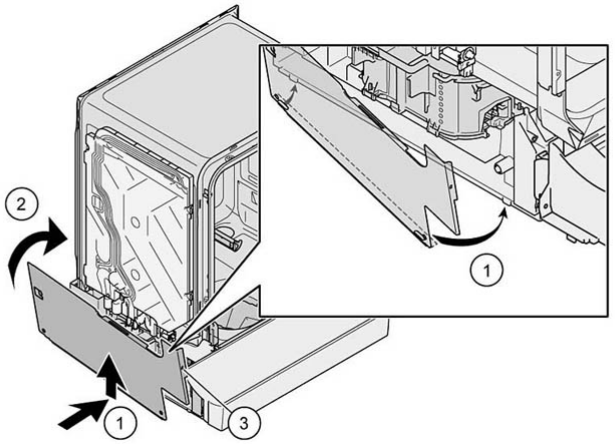
1.3. Bočný panel dajte posuňte nadol a vytiahnite zo žľabu dna prístroja (3).

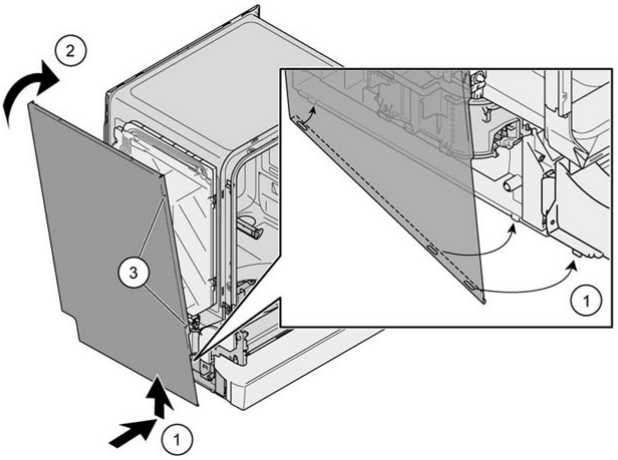


4.10.2 Montáž bočného panelu

1.1. Bočný panel vložte do žľabu dna prístroja (1).
1.2. Bočný panel pritlačte na spotrebič (2).

1.3. Bočný panel zaistite pomocou skrutiek (3).





4.11 Výmena vonkajších dvierok

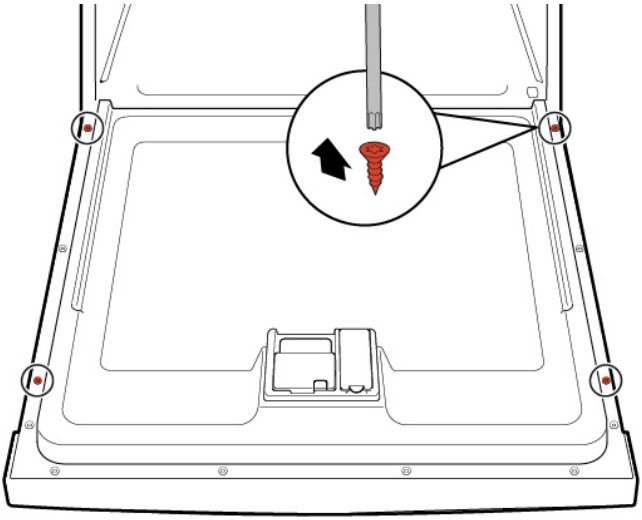
Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

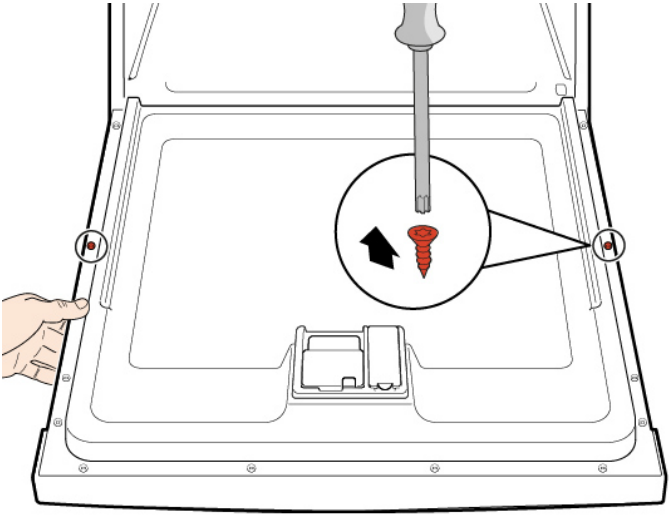
4.11.1 Odoberanie vonkajších dvierok

1. Otvorte dvierka.

2. Odstráňte 4 skrut.



3.1. Dvierka zaistite pridržaním z jednej strany.
3.2. Odstráňte 2 skrut.



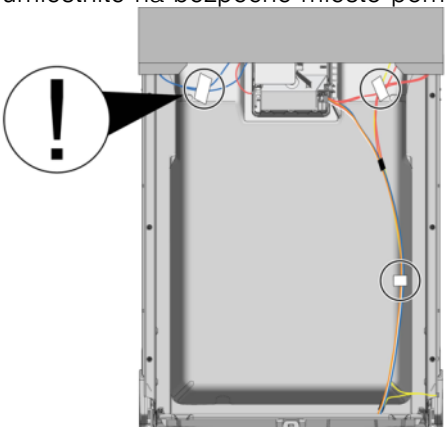
4.11.2 Montáž vonkajších dvierok

POZOR

Nesprávne umiestnené alebo nezabezpečené káble

Nebezpečenstvo káblového zapojenia

- Káble umiestnite na bezpečné miesto pomocou lepiacej pásky.



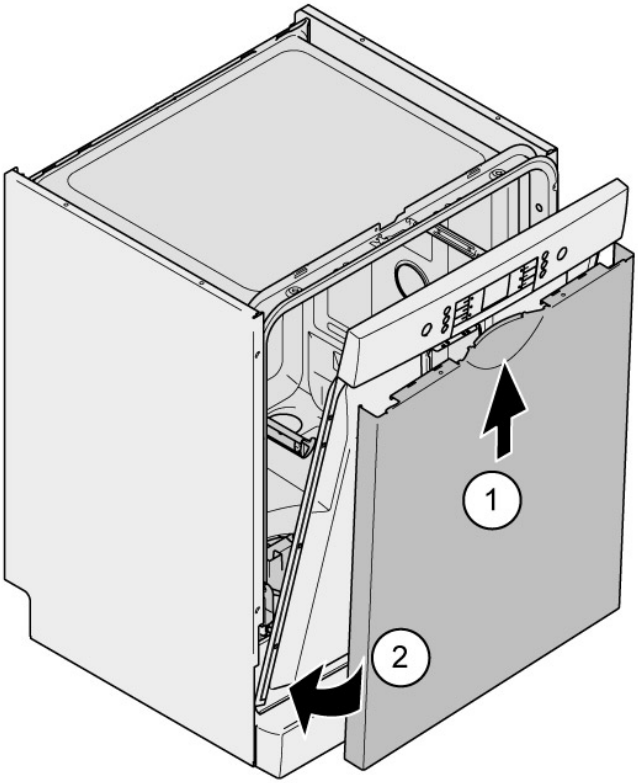
Požiadavky

- Izolačný flauš bol správne umiestnený a zafixovaný na vnútornej strane vonkajších dvierok.
- Závesy sú vložené do vonkajších dvierok.

1. Zatvorte vnútorné dvierka tak, aby nezacvakli.

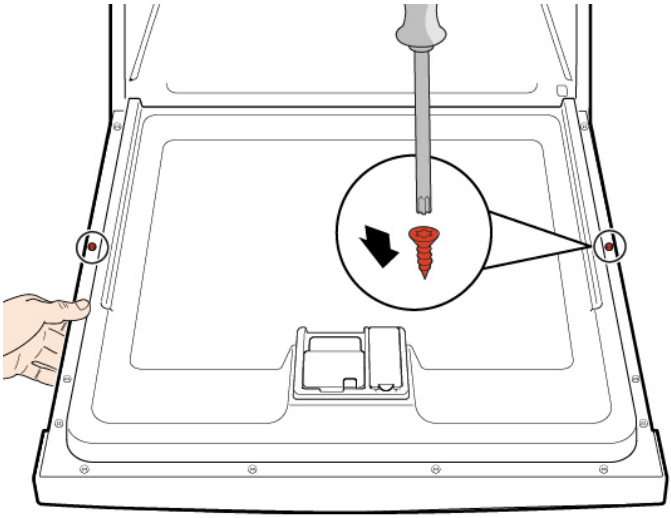
2.1. Zatlačte vonkajšie dvierka nahor pod ovládací panel (1).

2.2. Zatlačte vonkajšie dvierka na vnútorné dvierka a pridržte (2).

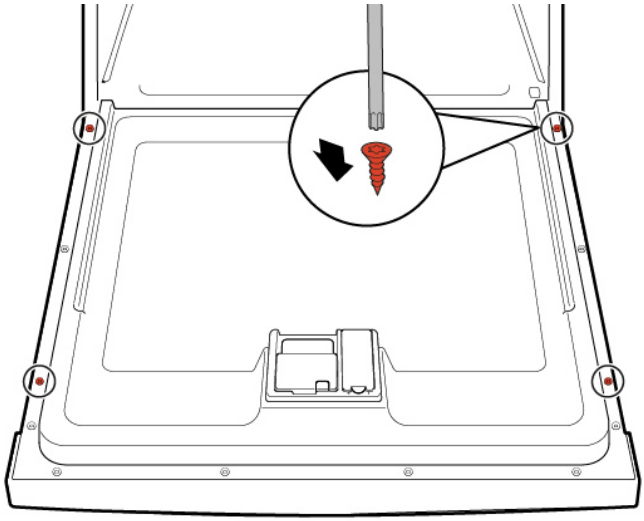


3.1. Dvierka zaistite pridržaním z jednej strany.

3.2. Dvierka otvorte a zaistite 2 skrutkami.



4. Záves dvierok zaistite pomocou 4 skrutiek.



4.12 Výmena ovládacieho panelu

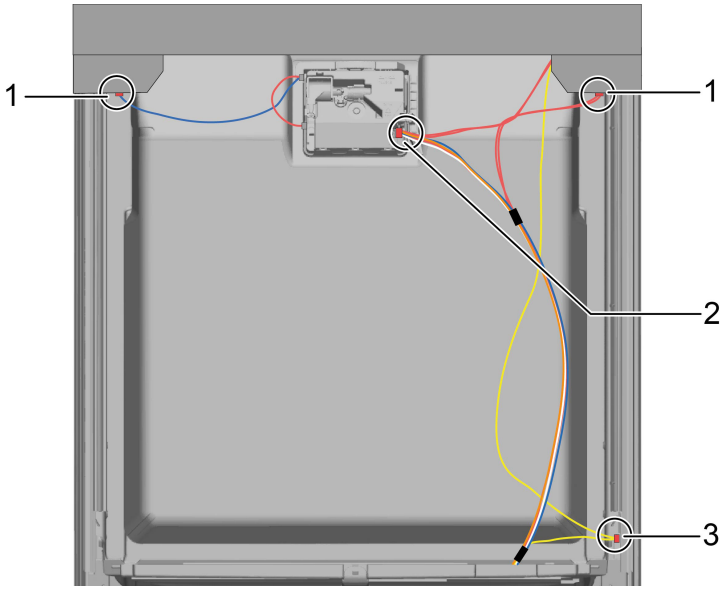
Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

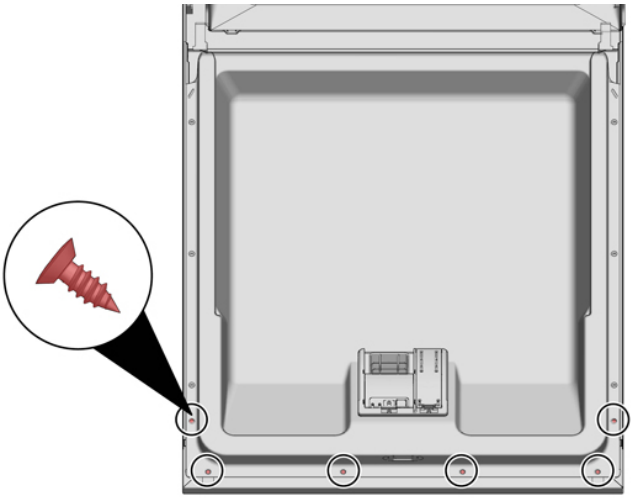
4.12.1 Odstránenie ovládacieho panelu

1.1. Elektrické pripojenia odpojte od ovládacieho panela (1).
1.2. Odpojte snímač nízkej hladiny leštidla (2).

1.3. Odpojte uzemňovací kábel, ak je k dispozícii (3).



2. Otvorte dvierka spotrebiča.
3. Zabezpečte, aby ovládací panel nespadol (pridržte ho).
4. Odstráňte 6 skrut.



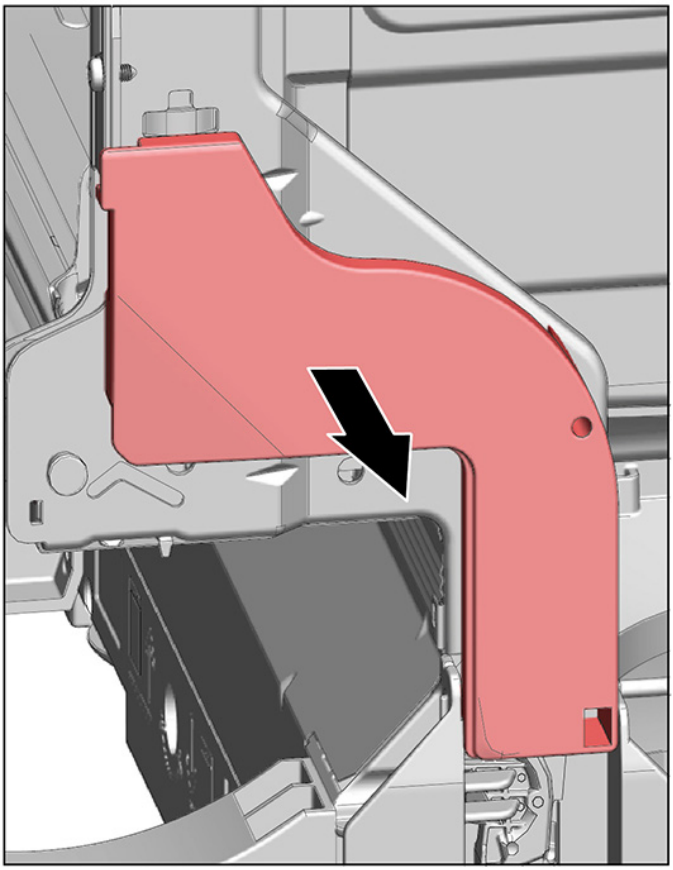
5. Odoberte ovládací panel.

4.12.2 Montáž ovládacieho panelu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

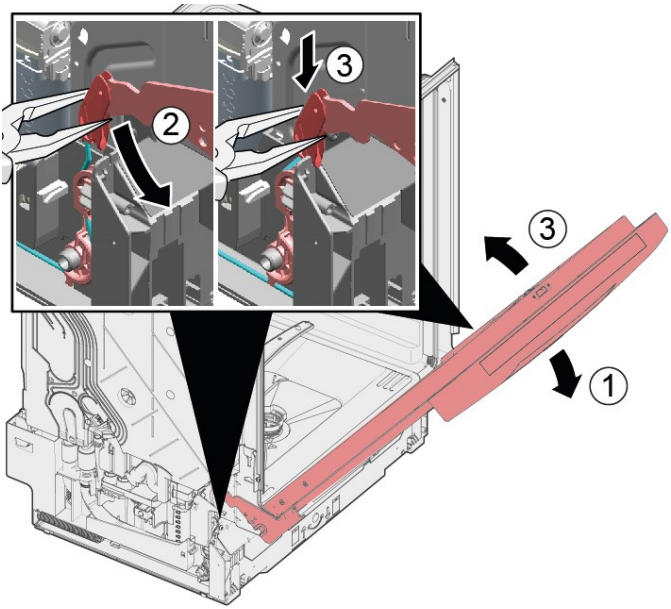
4.13 Zaistenie pružín dvierok

1. Vyberte kryt vodidla kábla.



2.1. Dvierka mierne pootvorte (1).
2.2. Zaistite v drážke základného žľabu (2).

2.3. Pomaly zatvorte dvierka (3).

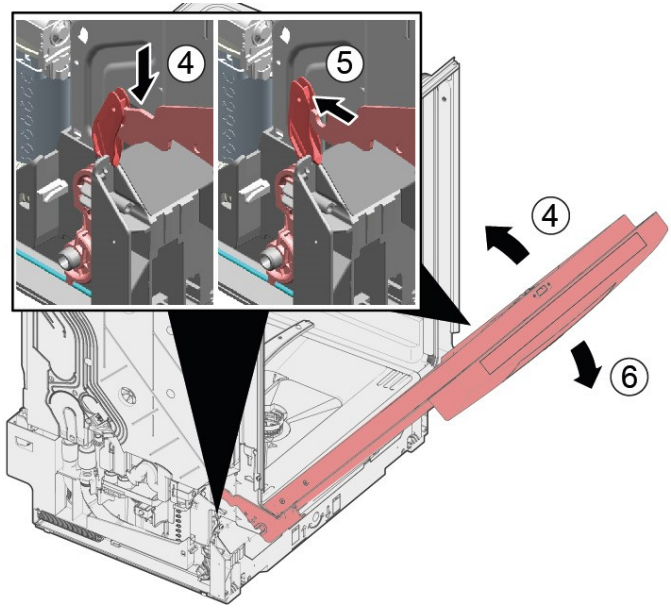


Systém káblov sa automaticky pripojí do závesu na dvierkach.

3.1. Mierne zatvorte dvierka (4).

3.2. Drážku presuňte dozadu a uvoľnite záves dvierok (5).

3.3. Otvorte dvierka (6).



4. Proces zopakujte na druhej strane spotrebiča.

4.14 Výmena spodného panelu

	Poznámka: Pätky sú identické a možno ich vymeniť.

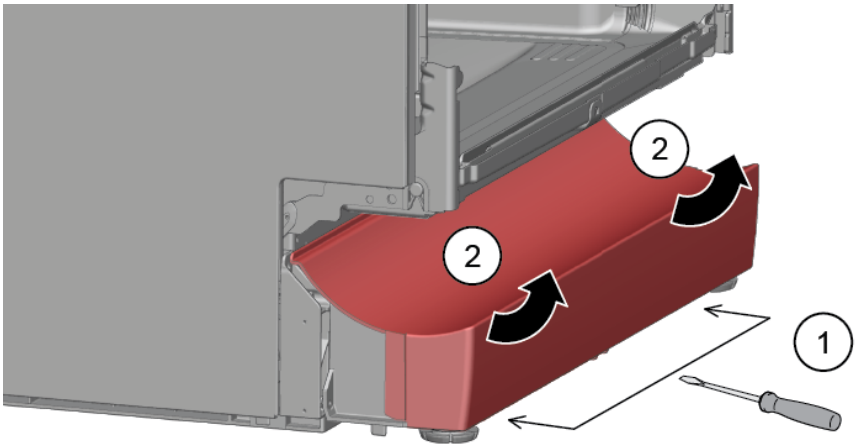
Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

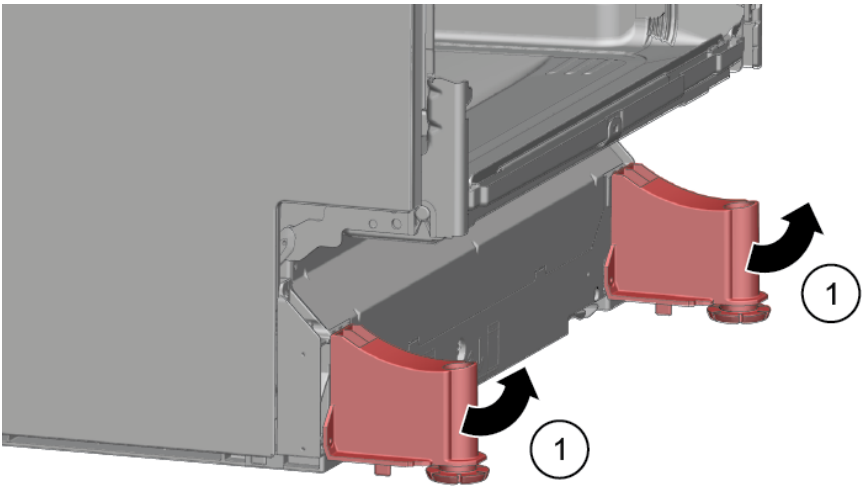
4.14.1 Odstránenie spodného panelu

1.		Nesprávne odstránenie. Ak sa spodný panel uvoľní na boku a odoberie, 2 upevňovacie dosky by sa mohli vylomiť. Ak sa poškodí len jedna upevňovacia doska, bočná strana sa dá vymeniť, pretože upevňovacie dosky sú identické. Odporúčame umiestniť niečo pod spotrebič z bočnej prednej strany, aby ste odľahčili zaťaženie spodného panelu s pätkami.

2.1. Do vodidiel (1) siahnite skrutkovačom a príchytky uvoľnite zatlačením nadol.
2.2. Spodný panel vytiahnite (2).

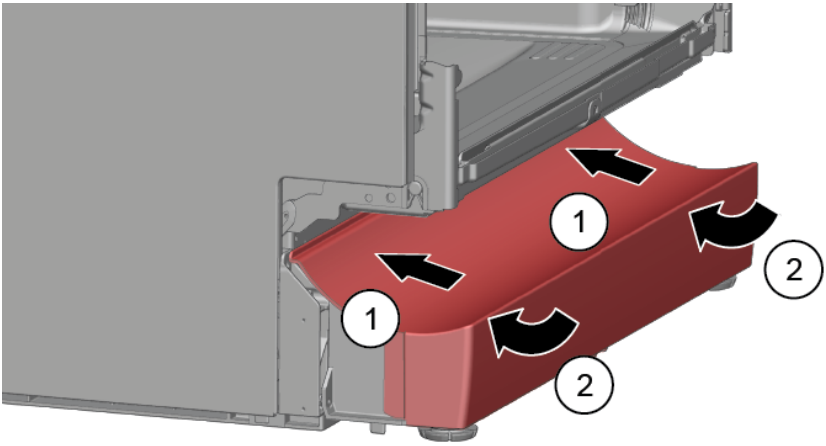


3. Pätky odoberte smerom dopredu (1).



4.14.2 Montáž spodného panelu

1. Vložte pätky.
2.1. Spodný panel pripojte na vrchnej strane (1).
2.2. Spodný panel zatlačte nadol, kým počuteľne nezacvakne na svoje miesto (2).



4.15 Výmena dosky zásuvky v základni

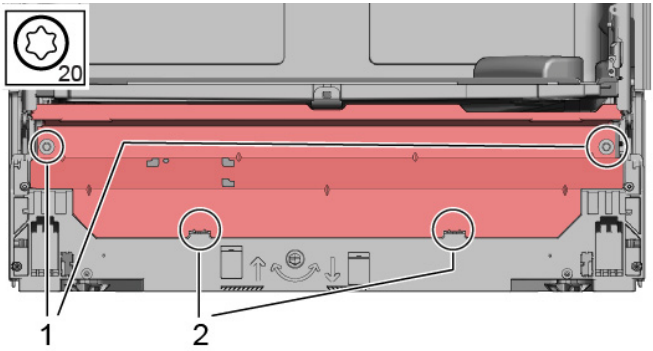
Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

✔ Čelo nábytku bolo odobraté.

4.15.1 Odobratie dosky zásuvky v základni

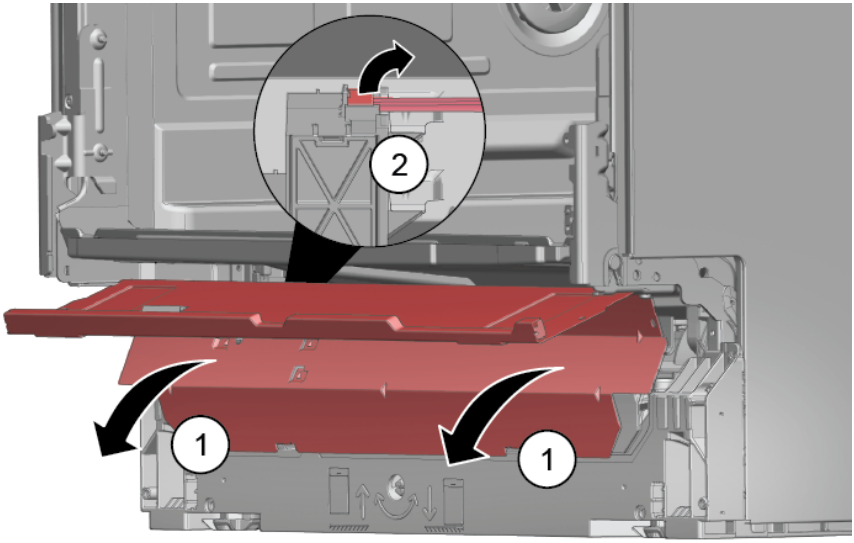
1.1. Odskrutkujte 2 skrutky (1).
1.2. Uvoľnite príchytky (2).



2.

	V závislosti od modelovej série je zástrčka k EmotionLight stále zaistená ku dnu prístroja.

3.1. Dosku zásuvky v dne prístroja opatrne nakloňte smerom dopredu (1).
3.2. Uvoľnite príchytku a potiahnite dozadu (voliteľné) (2).



4.15.2 Montáž dosky zásuvky v základni

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

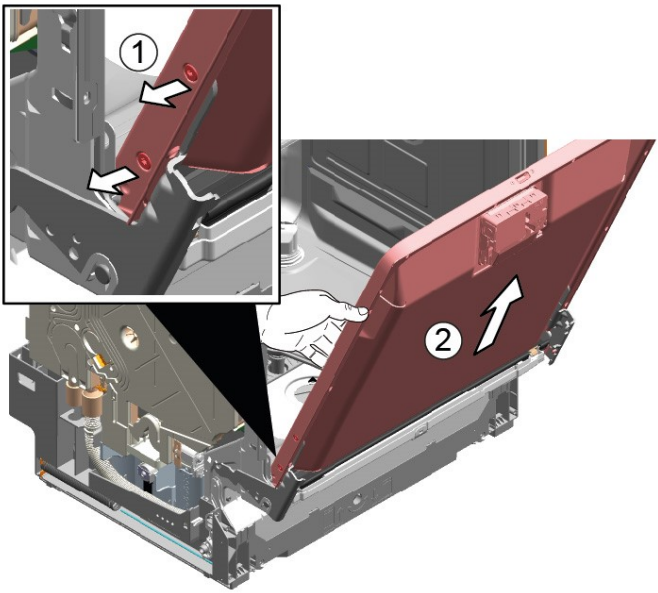
4.16 Výmena vnútorných dvierok

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.16.1 Odoberanie vnútorných dvierok

1.1. Odstráňte skrutky (1).
1.2. Vyberte vnútornú časť dvierok smerom nahor (2).

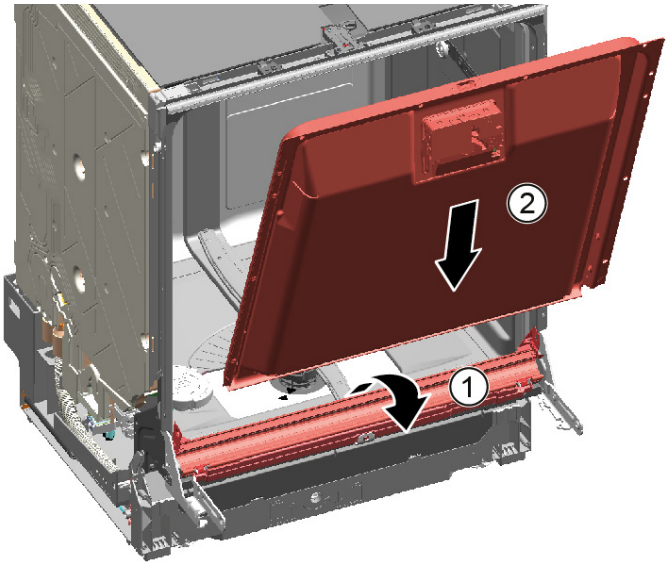


⛔ Vnútorná časť dvierok bola demontovaná.

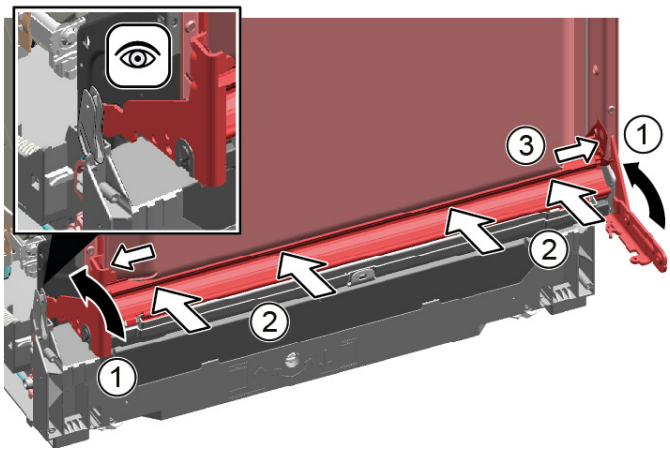
4.16.2 Montáž vnútorných dvierok

1.1. Odklopte tesnenie dvierok dopredu (1).

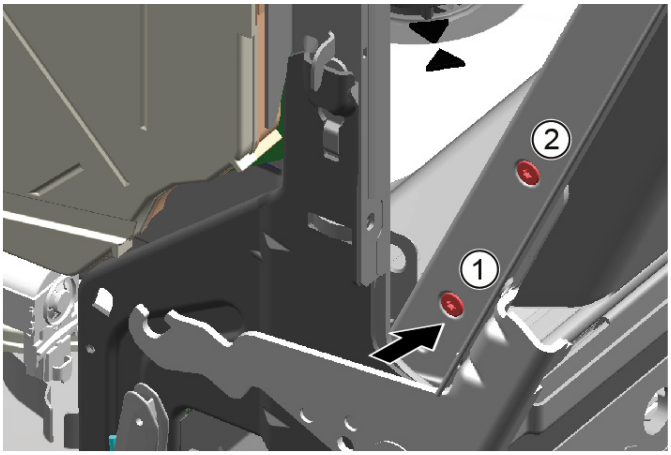
1.2. Vnútornú časť dvierok zasuňte za tesnenie dvierok (2).



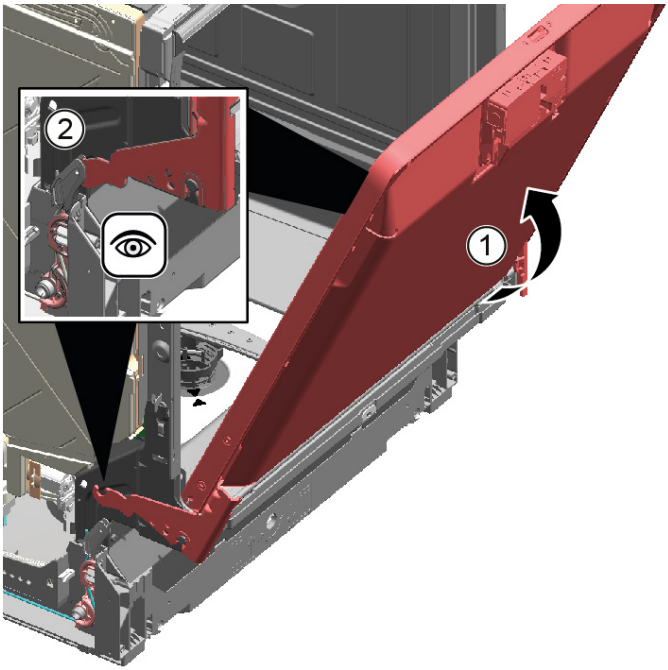
2. Vnútornú časť dvierok nasaďte na záves dvierok.
3. Mierne zatvorte vnútornú časť dvierok.
4.1. Záves dvierok posuňte smerom nahor (1).
4.2. Tesnenie dvierok odklopte smerom nahor (2).
4.3. Skontrolujte, či plastové držiaky na ľavej a pravej strane smerujú nahor a či sú správne umiestnené vzhľadom na záves (3).



5. Namontujte dve skrutky (1, 2).



6.1. Zatvorte dvierka (1).
6.2. Skontrolujte, či je pružina dvierok správne namontovaná (2).



⛔ Vnútorná časť dvierok je namontovaná.

4.17 Výmena závesov dvierok

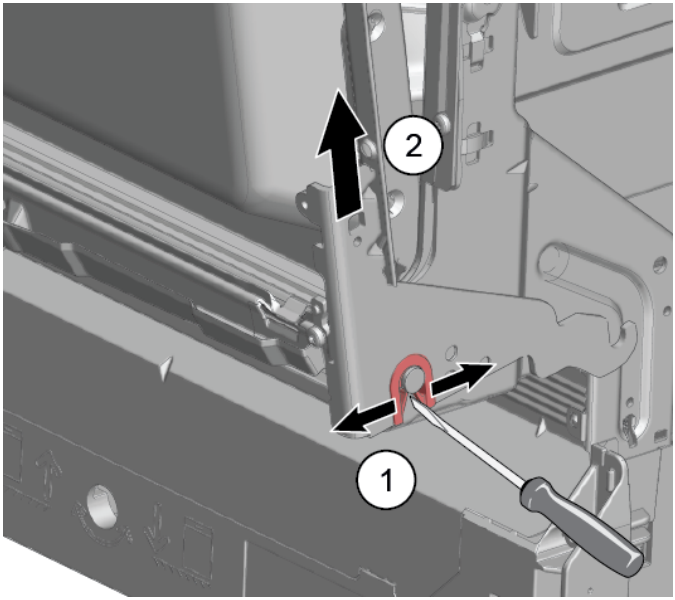
Požiadavky

✅ Spotrebič odpojený od napájania.

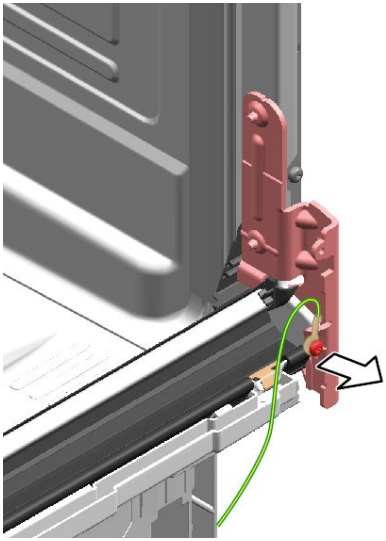
✔ Držiak káblového zväzku vpravo dole bol demontovaný.
✔ Prepadový kanál bol uvoľnený.

4.17.1 Odstránenie závesov dverí

1.1. Uvoľnite zarážku skrutkovačom (1).
1.2. Vytiahnite dvere nahor spolu so závesmi (2).



2. Uvoľnite uzemnenie na závese dverí.



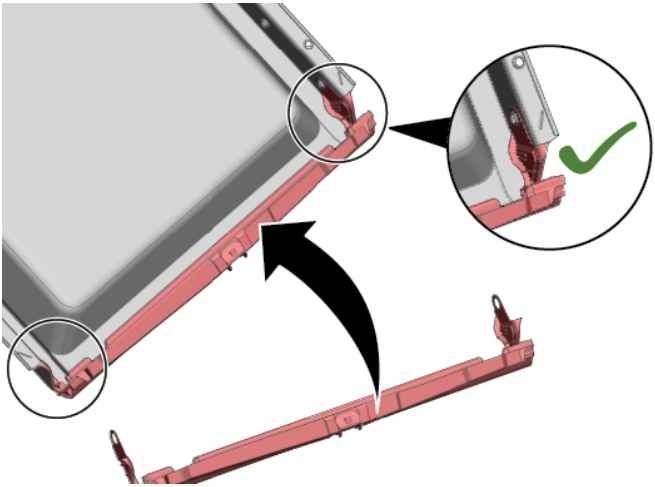
➲ Spodné tesnenie dverí sa odstráni súčasne.

3. Odstráňte 2 skrutky z demontovaných dverí z každého závesu.

4.17.2 Montáž závesov dverí

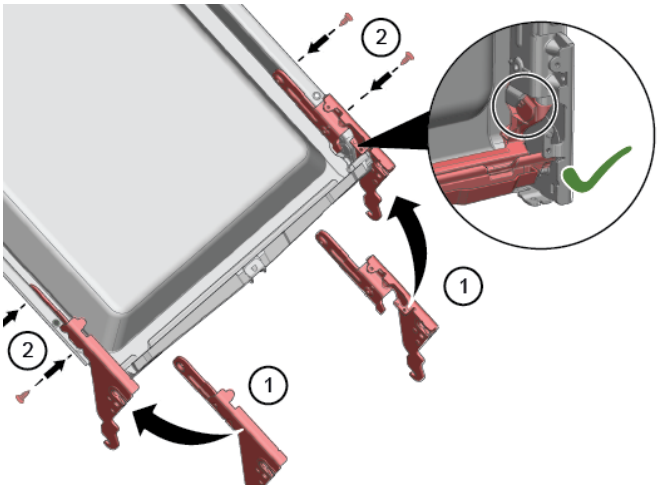
	**⚠ NEBEZPEČENSTVO** **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím** Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy ▸ Elektrické diely má opravovať kvalifikovný elektrikár. ▸ Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

1. Zatlačte tesnenie dverí na spodnú hranu vnútorných dverí.

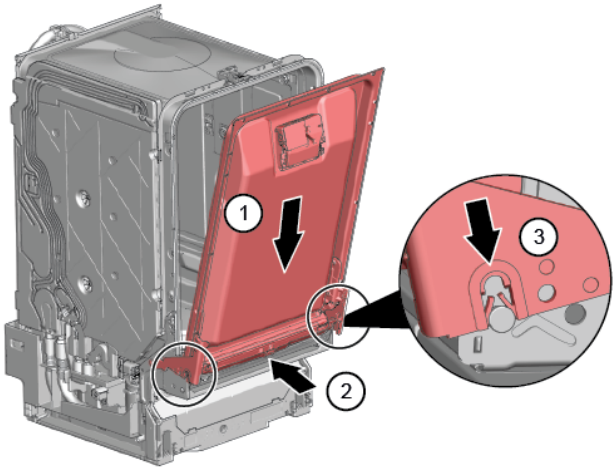


2.1. Upevnite závesy na každú stranu (1).

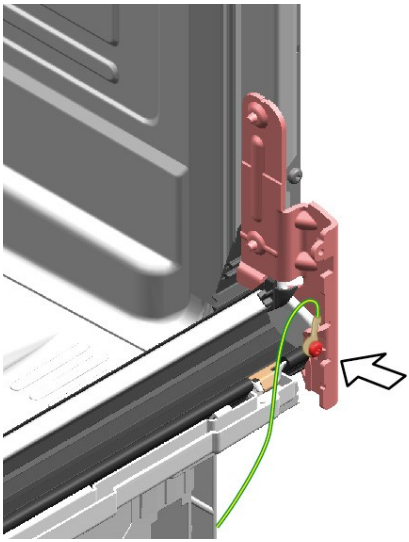
2.2. Upevnite záves a plastový držiak tesnenia dverí k vnútorným dverám (2) pomocou 2 skrutiek na každej strane.



3.1. Umiestnite závesy spolu s vnútornými dverami (1).
3.2. Opatrne umiestnite spodné tesnenie dverí cez prelivové žľaby nádoby (2) a skontrolujte, či sú správne umiestnené.
3.3. Zaháknite závesy (3).



4. Vytvorte uzemnenie.



5. Nainštalujte 2 prídržné spony na spodné tesnenie dverí.

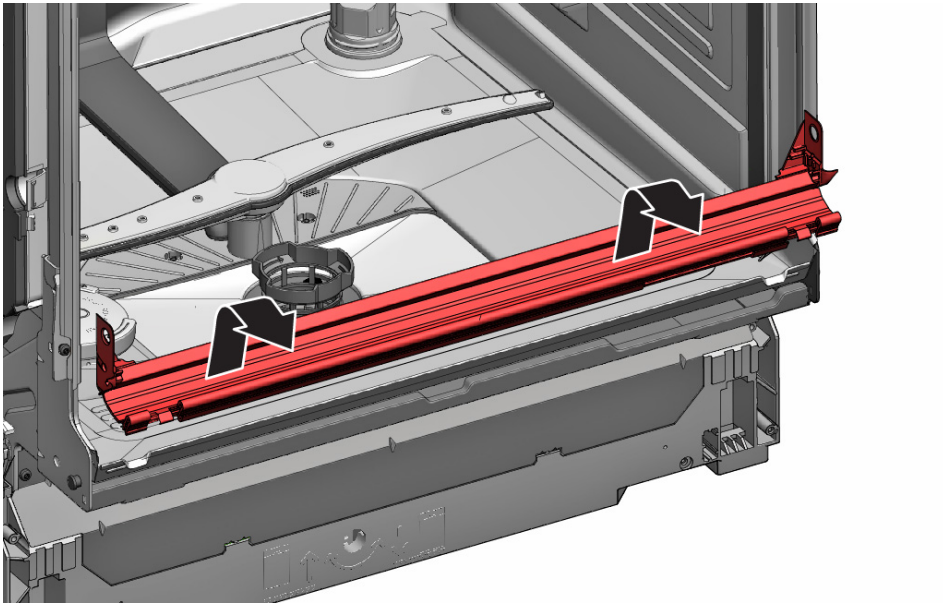
4.18 Výmena spodného tesnenia dverí

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Vonkajšie dvere odstránené. →*Strana 1030*
- Spodná doska zásuvky odstránená. →*Strana 1040*
- Panel špičky odstránený (voliteľné). →*Strana 1038*
- Pružiny dverí odstránené.
- Ovládací panel odstránený.
- Držiak káblového zväzku vpravo dole odstránený.
- Prepúšťacie potrubie odstránené.

4.18.1 Odoberanie tesnenia dvierok

► Odstráňte spodné tesnenie dverí z vnútorných dverí.



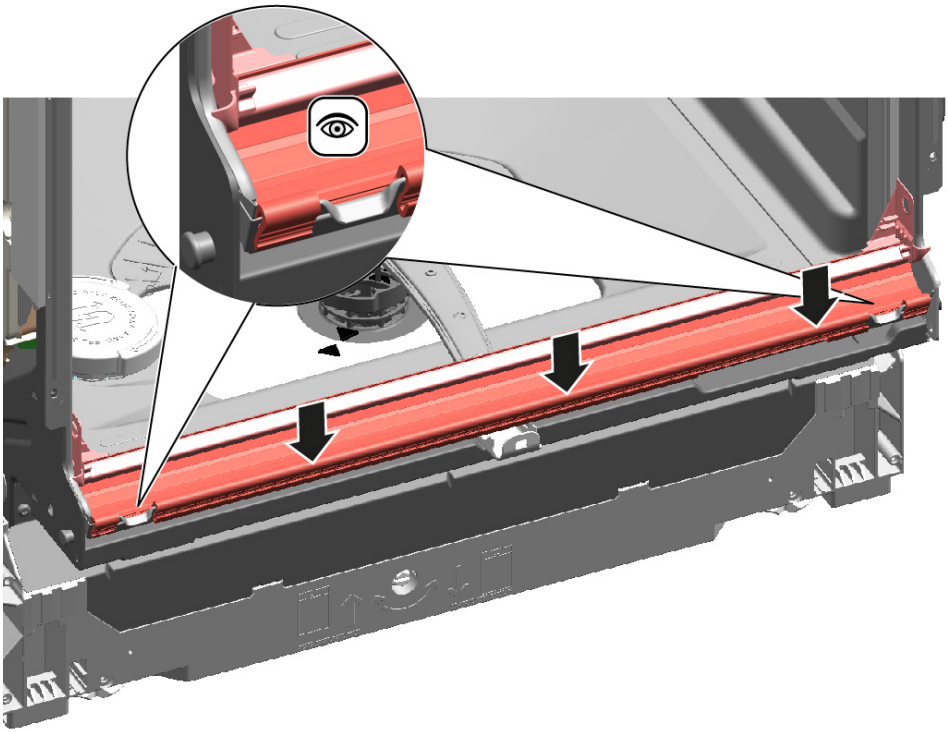
➥ Spodné tesnenie dverí je odstránené.

4.18.2 Montáž tesnenia dvierok

1. Nasaďte tesniace krytky na ľavej a pravej strane na tesniacu lištu s tesnením dverí.



2. Vložte tesnenie dverí s tesniacou klapkou do vnútorných dverí.



➥ Spodné tesnenie dverí je nainštalované.

4.19 Výmena (horného) tesnenia dvierok

Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.19.1 Odoberanie tesnenia dvierok

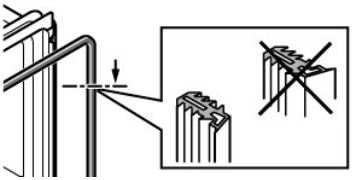
- ▸ Z vnútorného rámu odmontujte tesnenie dvierok.

4.19.2 Montáž tesnenia dvierok

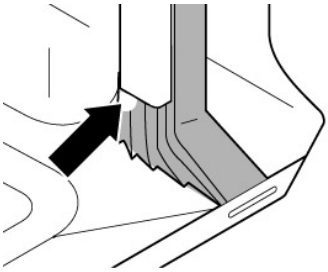
Tesnenie dvierok sa musí orezať na správnu dĺžku pred montážou. To je 1750 mm pre spotrebiče s výškou 81 cm a 1850 mm pre spotrebiče s výškou 86 cm.

1. Pripravte si vhodné tesnenie dvierok.

2. Zabezpečte správnu montážnu polohu profilu tesnenia.



3. Biela bodka musí byť v úrovni drážky tesniaceho pásu.

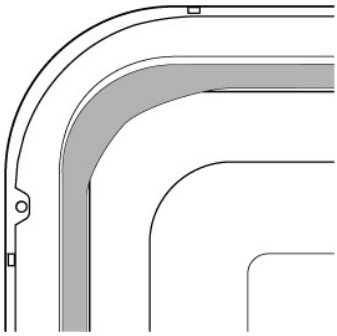


4.

	Tesnenie nesmie byť zvlnené ani natiahnuté na rohoch. Tesnenie je odrezané na konci po uhlopriečke a zužuje sa do spodnej časti nádoby vpredu.

Koniec tesnenia umiestnite rovno dopredu pod vnútorné dvierka. Tesnenie by sa malo opierať o bok nádoby do maximálnej možnej miery.

➥ Správne namontované tesnenie dvierok:



4.20 Výmena EmotionLight

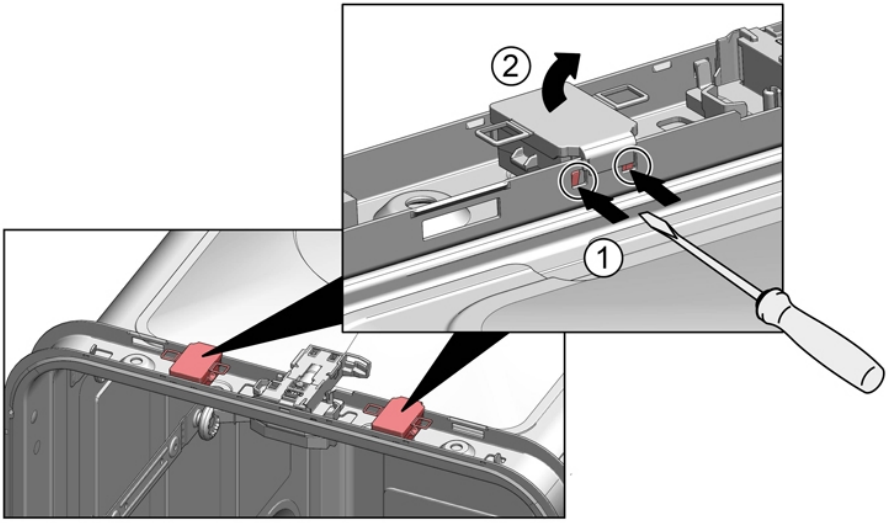
Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✔ Spotrebič voľne prístupný.

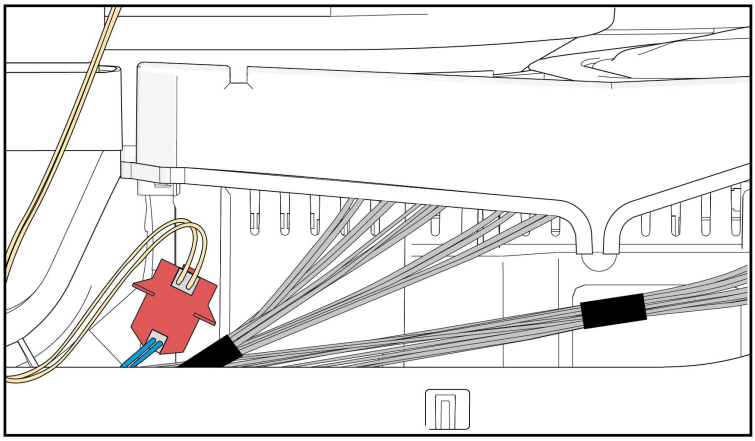
4.20.1 Odoberanie osvetlenia EmotionLight

1.1. Uvoľnite príchytku v zadnej časti (1).

1.2. Vyberte držiak smerom nahor (2).



2. Vytiahnite zástrčku z konektora (vpravo dole na prednej strane spotrebiča).
3. Odstráňte elektrické pripojenie z elektrického modulu.

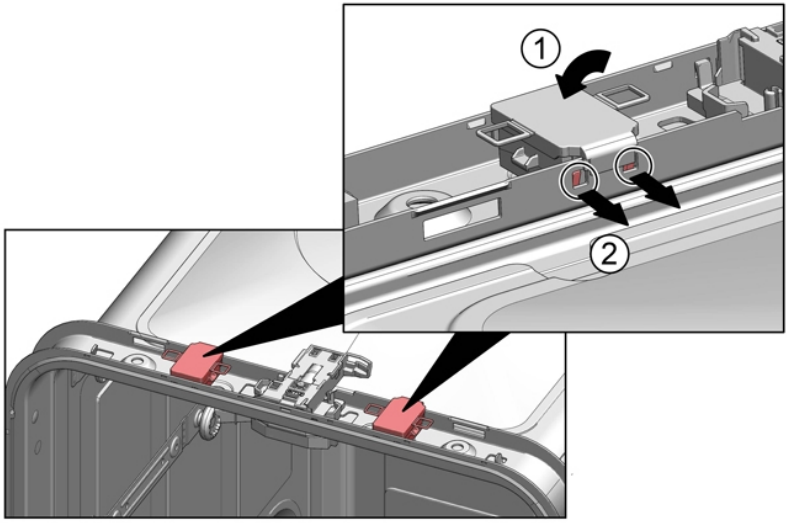


4. Odoberte EmotionLight zo spotrebiča.

4.20.2 Montáž osvetlenia EmotionLight

1.1. Držiak vložte do rámu vyplachovacej nádržky (1).

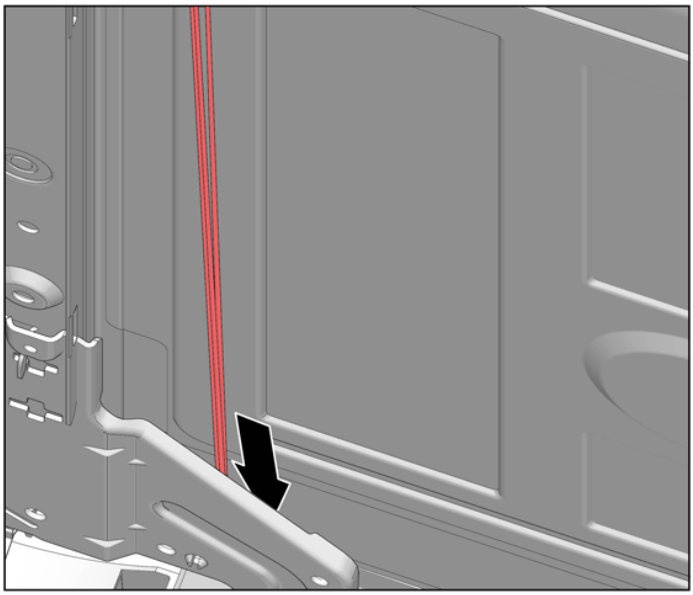
1.2. Príchytky zacvaknite na miesto (2).



2. POZOR – Nesprávna montáž

- Namontujte kábel v oblasti okolo závesu dvierok (medzi závesom dosky a vyplachovacou nádržkou) tak, aby ho nemohli poškodiť pohyblivé diely.

Kábel namontujte vpravo dole.





3. Zasuňte zástrčku.

4.21 Výmena TimeLight

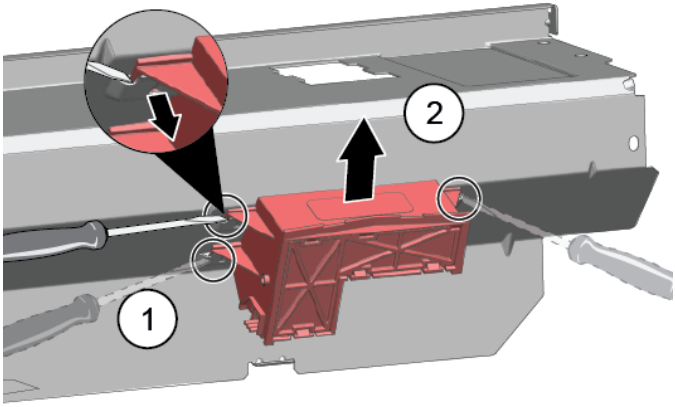
Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.21.1 Odstránenie TimeLight

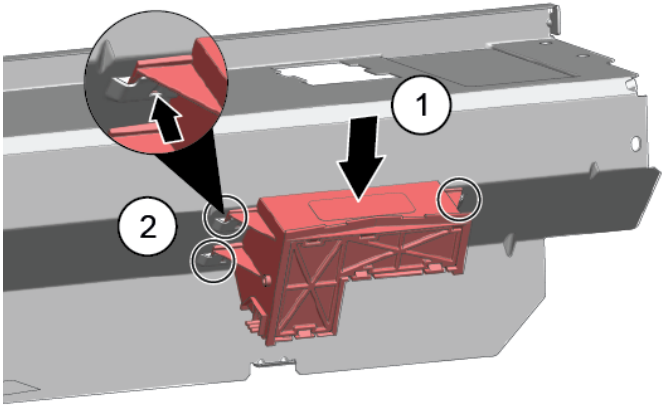
1.1. Mierne uvoľnite príchytky (1).

1.2. Vytiahnite timeLight nahor z vodidla (2).



4.21.2 Montáž TimeLight

1.1. Zatlačte timeLight do vodidla (1).
1.2. Ohnite príchytky späť (2).



2. Zapojte elektrické pripojenie.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom 1059
1.1 Pomembne informacije 1059
1.1.1 Namen 1059
1.2 Razlaga simbolov 1059
1.2.1 Stopnje nevarnosti 1059
1.2.2 Simboli za nevarnost 1059
1.2.3 Struktura opozoril 1060
1.2.4 Splošni simboli 1060
2 Varnost 1062
2.1 Splošna varnostna navodila 1062
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati 1062
3 Orodja in pripomočki 1063
4 Popravilo 1064
4.1 Zamenjava delovne površine 1064
4.1.1 Odstranjevanje delovne površine 1064
4.1.2 Namestitev delovne površine 1065
4.2 Namestitev sistema košar 1065
4.2.1 Namestitev prestrezne posodice za modele višine 86 cm 1065
4.2.2 Namestitev nosilca za skodelice 1065
4.2.3 Namestitev nosilca za parne vložke 1067
4.2.4 Montaža držala za kozarce 1068
4.3 Zamenjava predalov varioDrawer 1071
4.3.1 Odstranjevanje predalov varioDrawer 1071
4.3.2 Namestitev predala varioDrawer 1073
4.4 Zamenjava pršilnih ročic 1073
4.4.1 Odstranjevanje pršilne ročice 1073
4.4.2 Namesitetv pršilne ročice 1074
4.5 Zamenjava filtrov 1074
4.5.1 Odstranjevanje filtra 1074
4.5.2 Namestitev filtrov 1075
4.6 Namestitev brizgalke za pekače 1075
4.7 Zamenjava električnega kabla 1075
4.7.1 Izklop električnega kabla 1076
4.7.2 Priklop električnega kabla 1076
4.8 Zamenjava pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo 1077
4.8.1 Odstranjevanje pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo . 1078
4.8.2 Namestitev pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo 1078
4.9 Zamenjava pokrova črpalke odpadne vode 1080
4.9.1 Odstranjevanje pokrova črpalke odpadne vode 1080
4.9.2 Namestitev pokrova črpalke odpadne vode 1081

4.10 Zamenjava stranske plošče 1081
4.10.1 Odstranjevanje stranske plošče 1081
4.10.2 Namestitev stranske plošče 1082
4.11 Zamenjava zunanjih vrat 1083
4.11.1 Odstranjevanje zunanjih vrat 1083
4.11.2 Namestitev zunanjih vrat 1084
4.12 Zamenjava nadzorne plošče 1087
4.12.1 Odstranjevanje nadzorne plošče 1087
4.12.2 Namestitev nadzorne plošče 1089
4.13 Pritrditev vzmeti vrat 1089
4.14 Zamenjava letve podnožja 1091
4.14.1 Odstranjevanje letve podnožja 1091
4.14.2 Namestitev letve podnožja 1092
4.15 Zamenjava plošče podnožja 1092
4.15.1 Odstranjevanje plošče podnožja 1093
4.15.2 Namestitev plošče podnožja 1093
4.16 Zamenjava notranjih vrat 1094
4.16.1 Odstranjevanje notranjih vrat 1094
4.16.2 Namestitev notranjih vrat 1094
4.17 Menjava tečajev vrat 1096
4.17.1 Odstranjevanje tečajev vrat 1097
4.17.2 Namestitev tečajev vrat 1098
4.18 Zamenjava spodnjega tesnila vrat 1100
4.18.1 Odstranjevanje tesnila vrat 1101
4.18.2 Namestitev tesnila vrat 1102
4.19 Zamenjava (zgornjega) tesnila vrat 1103
4.19.1 Odstranjevanje tesnila vrat 1103
4.19.2 Namestitev tesnila vrat 1103
4.20 Zamenjava EmotionLight 1104
4.20.1 Odstranjevanje EmotionLight 1104
4.20.2 Namestitev EmotionLight 1105
4.21 Zamenjava TimeLight 1108
4.21.1 Odstranjevanje TimeLight 1108
4.21.2 Namestitev TimeLight 1109

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.
V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.



⚠ NEVARNOST

Vrsta in vir nevarnosti

Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila.

- ▸ Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Smrt zaradi električnega udara

- ▸ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
Start	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

Ploščati izvijač	Steblo 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Izvijač Torx T20 z izvrtino [00340764]	100 mm, za vijake z varnostnim zatičem	
Izoliran izvijač Torx T15 z izvrtino [15000626]	Dolžina rezila 125 mm za vijake z varnostnim zatičem	
Koničaste klešče [00340871]	Dolžina: 200 mm, ravne	

4 Popravilo

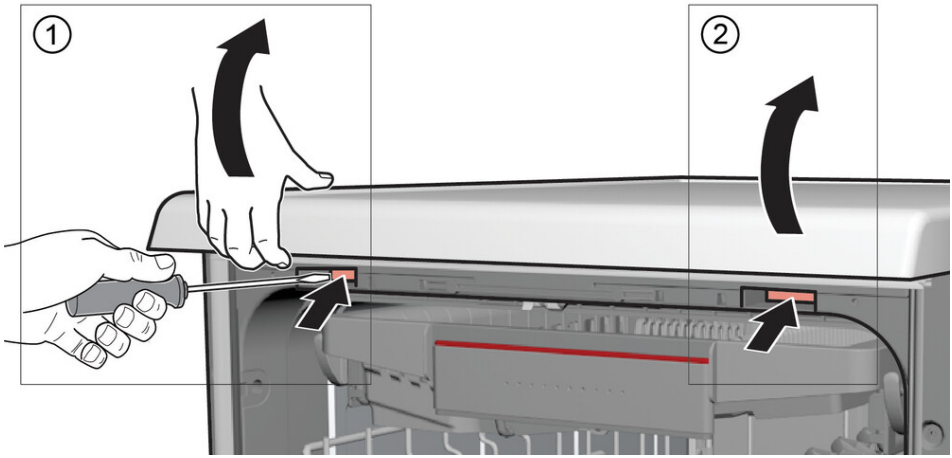
4.1 Zamenjava delovne površine

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je prosto dostopna.

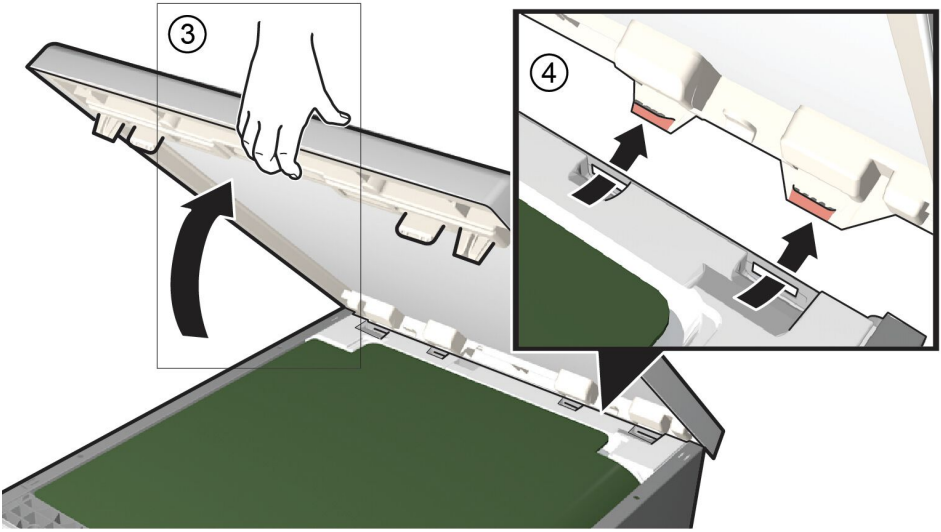
4.1.1 Odstranjevanje delovne površine

1.1. Potisnite obe držalni ročici, ki sta pod delovno površino, navzgor (1).
1.2. Sprednji del delovne površine nekoliko dvignite (2).



2.1. Delovno površino potisnite proti zadnjemu delu (3).

2.2. Delovno površino potisnite stran od zadnjega dela (4).



3. Odstranite delovno površino.

4.1.2 Namestitev delovne površine

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.2 Namestitev sistema košar

Zahteva:

✔ Iz aparata je bila odstranjena ustrezna košara.

4.2.1 Namestitev prestrezne posodice za modele višine 86 cm

	Prestrezna posodica za tablete	[00614935]
	Nosilec za skodelice	[00618565]

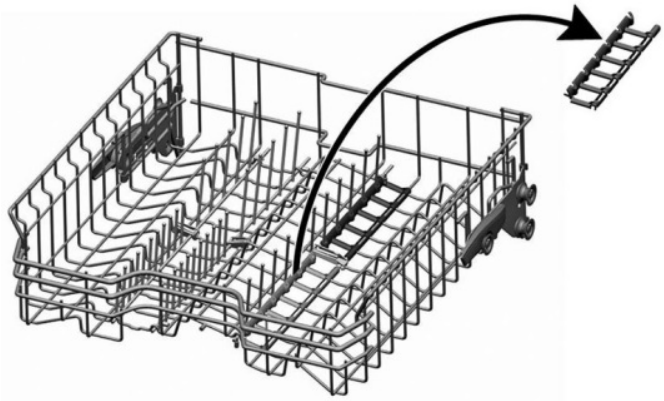
1. Prestrezno posodico vstavite diagonalno na sprednji del košare.
2. Prestrezno posodico poravnajte, da se zaskoči na svoje mesto.

4.2.2 Namestitev nosilca za skodelice

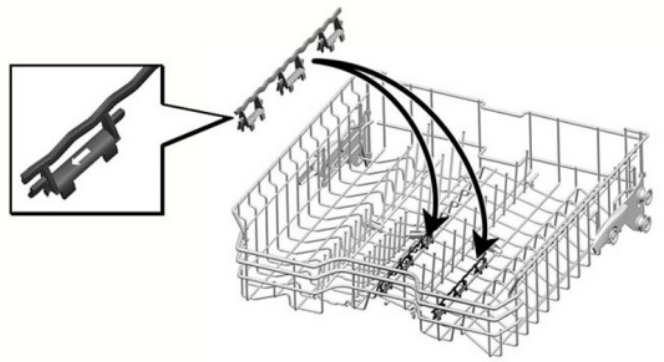
	Prestrezna posodica za tablete	[00614935]
	Nosilec za skodelice	[00618565]

	Opomba: Pri pomivanju skodelic lahko nosilec za skodelice preklopite navzgor. Dodatni kot zmanjšuje zbiranje vode na dnu skodelic. V primeru visokih kozarcev priporočamo, da nosilec za skodelice preklopite navzdol. Če je zgornja košara opremljena z dodatnimi plastičnimi vložki, jih morate najprej odstraniti.

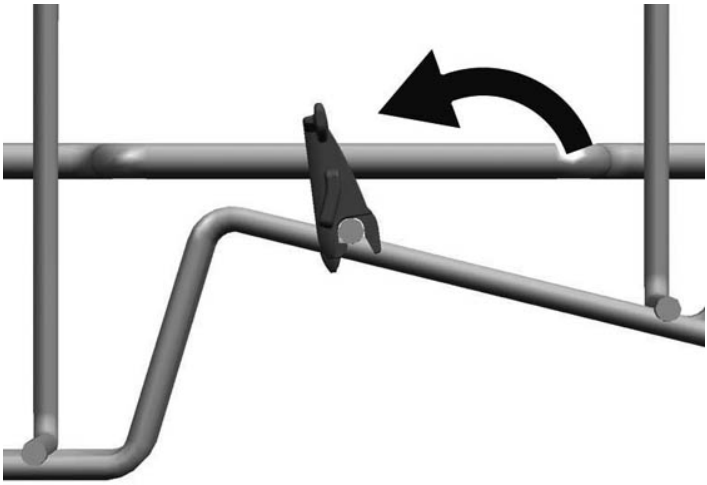
1. Odstranite plastični vložek.



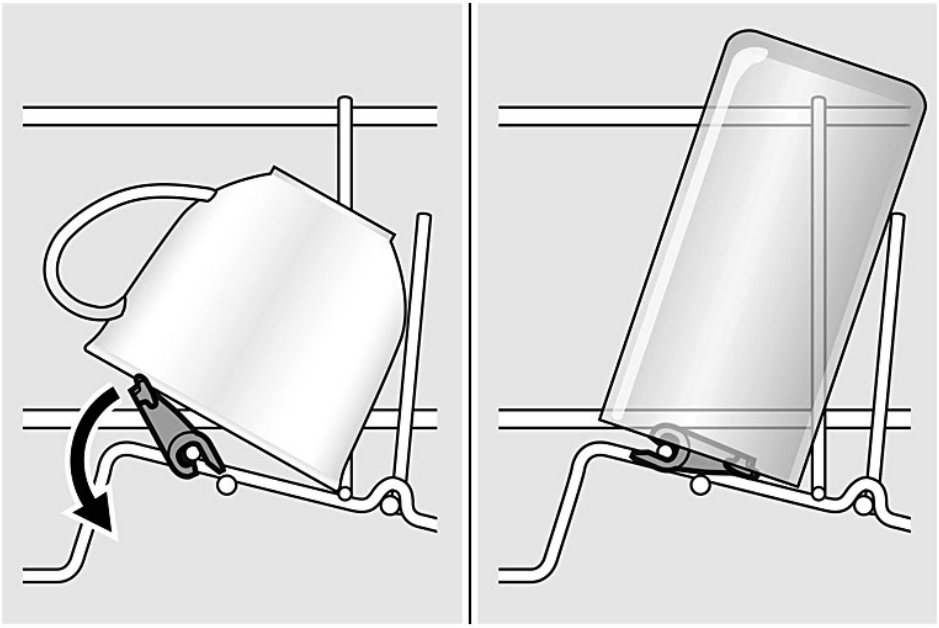
2. Nosilec za skodelice namestite tako, da se zaskoči.



3. Preklopite nosilec.



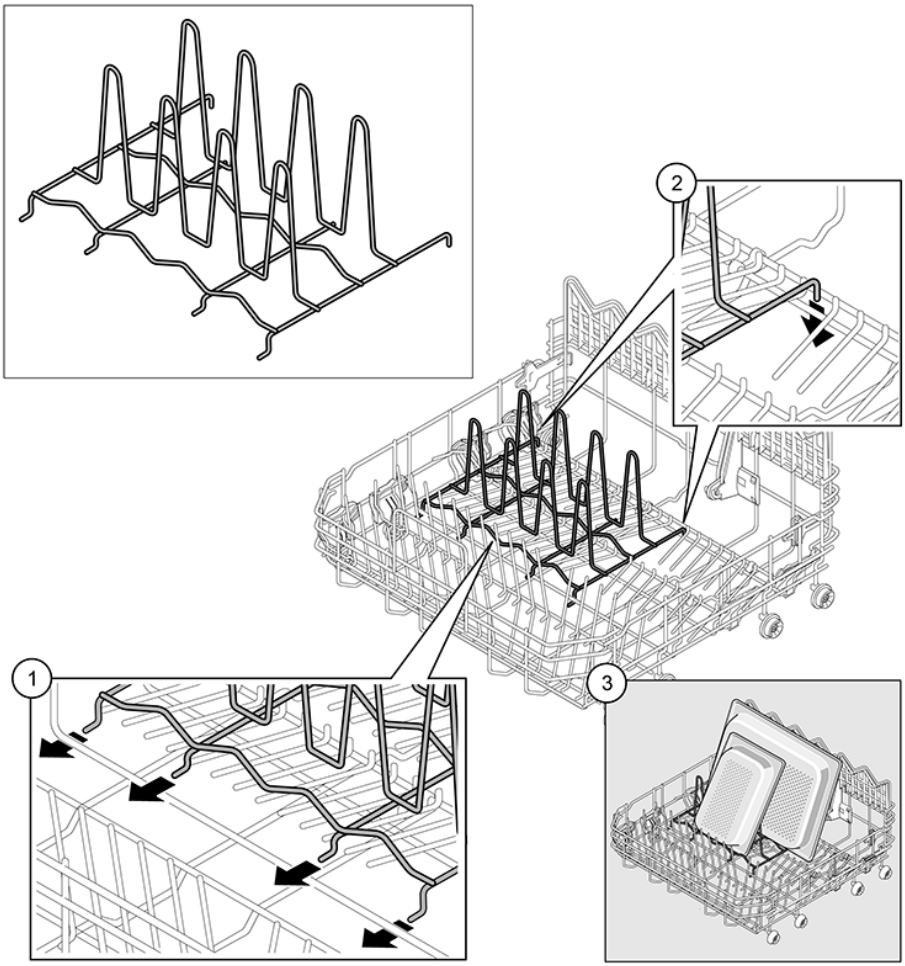
4. Namestite predmete, ki jih želite pomiti.



4.2.3 Namestitev nosilca za parne vložke

	Prestrezna posodica za tablete	[00614935]
	Nosilec za skodelice	[00618565]

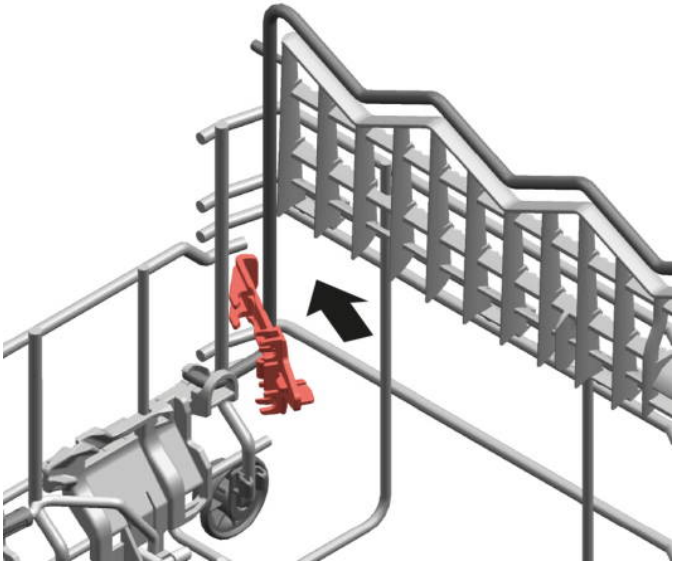
▸ Zataknite konce nosilca za parne vložke pod sistem košare.



4.2.4 Montaža držala za kozarce

	Držalo za kozarce	[11037831]

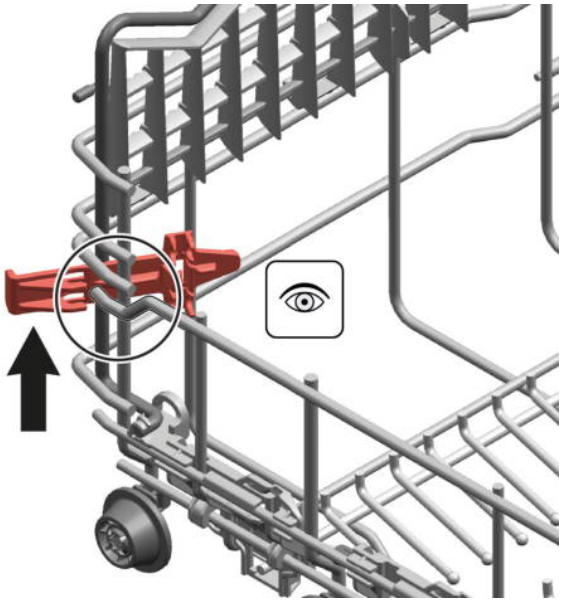
1. Vstavite držalo za kozarce med kovinsko oporo.



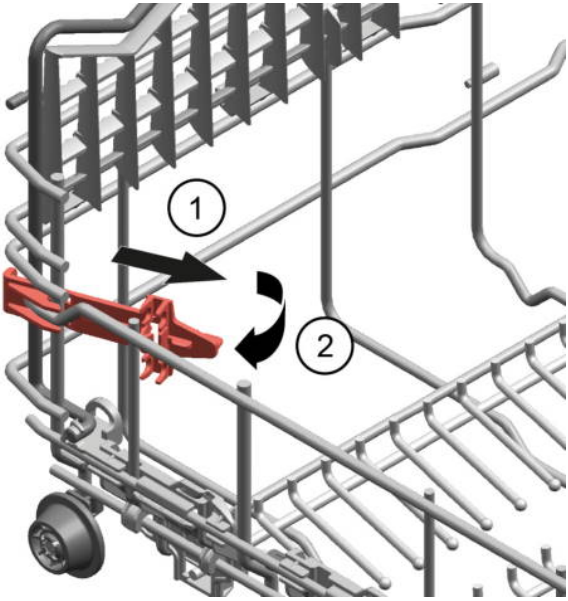
2.

Montaža je možna samo na kovinsko oporo, prikazano na sliki.

Vstavite vodilo držala za kozarce v kovinsko oporo.



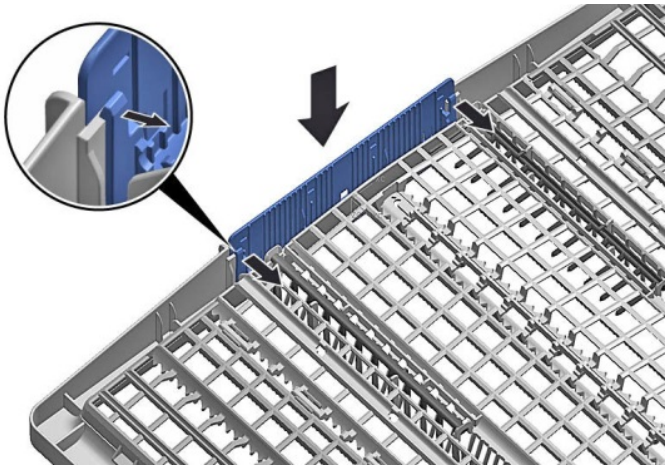
3.1. Povlecite držalo za kozarce naprej (1).
3.2. Zataknite držalo za kozarce v kovinsko oporo (2).



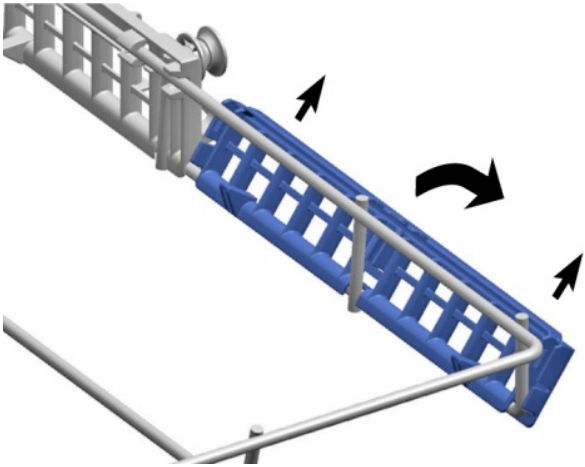
4.3 Zamenjava predalov varioDrawer

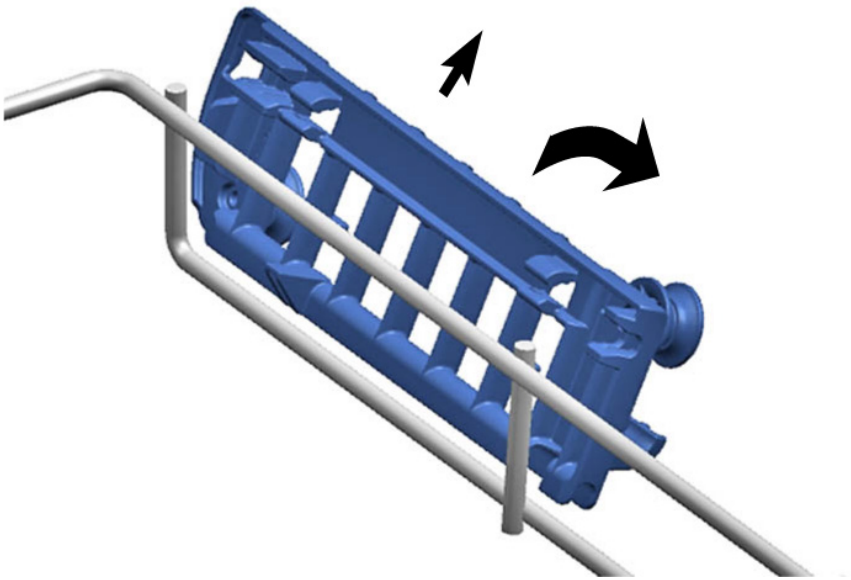
4.3.1 Odstranjevanje predalov varioDrawer

1. Upognite zavihke ročaja navznoter.

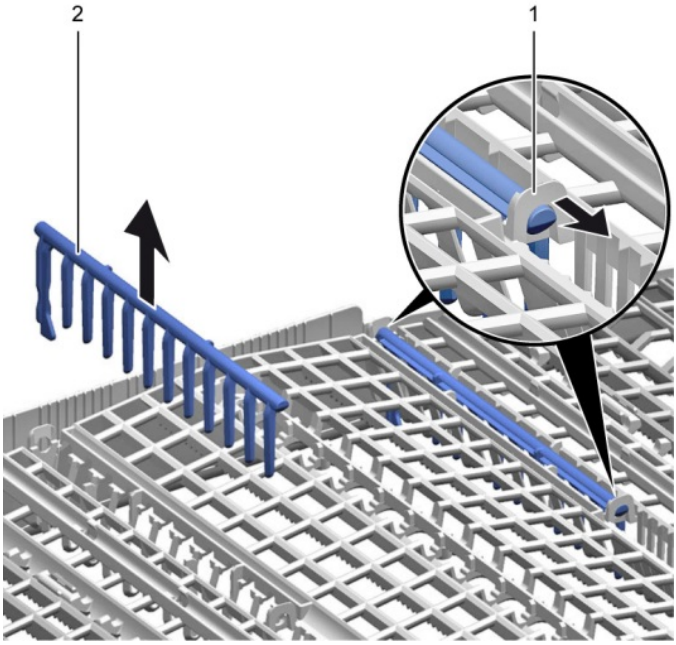


2. Odstranite ročaj navzgor.
3. Plastične stranske vložke potisnite navzven in nato navzgor, ven iz okvirja.



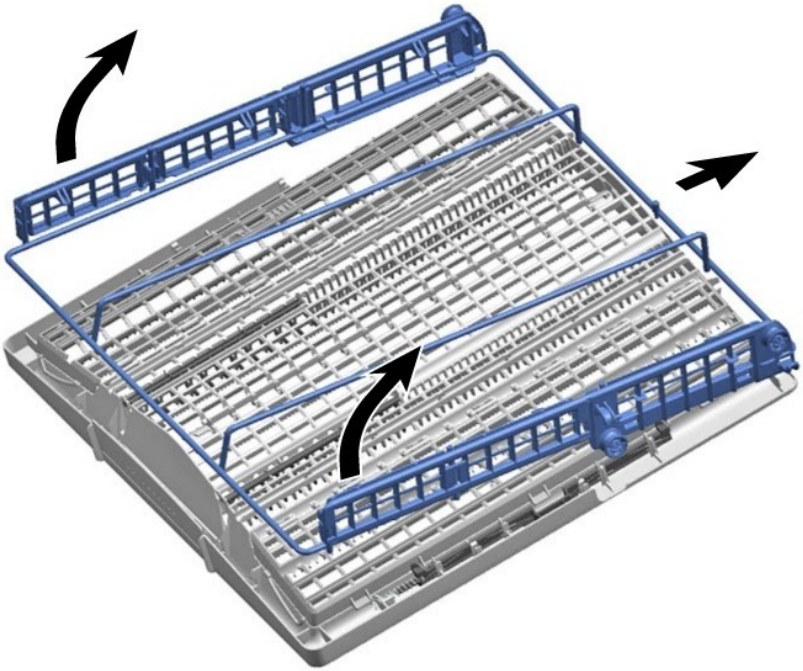


4. Previdno upognite vodilne zavihke navzven.



5. Povlecite zložljive nosilce iz zavihkov.

6. Kovinski okvir pritisnite spredaj ven iz držal.



7. Povlecite kovinski okvir nazaj, ven iz vodila.

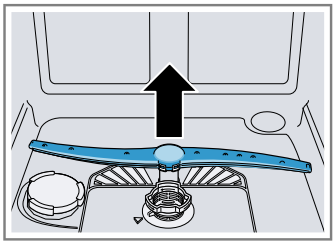
4.3.2 Namestitev predala varioDrawer

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

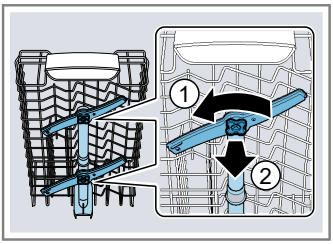
4.4 Zamenjava pršilnih ročic

4.4.1 Odstranjevanje pršilne ročice

1. Pršilno ročico povlecite navzgor, da jo odstranite.



2. Pršilno ročico (1) zavrtite in jo odstranite (2).



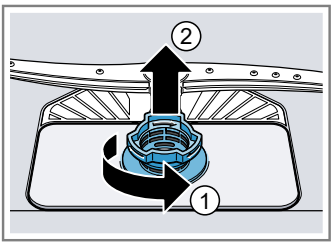
4.4.2 Namesitetv pršilne ročice

▸ Vstavite pršilno ročico.
➥ Pršilna ročica se zaskoči v pravilen položaj.

4.5 Zamenjava filtrov

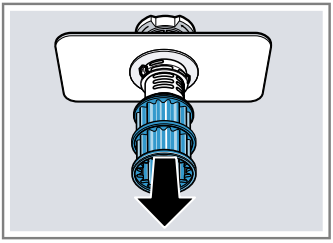
4.5.1 Odstranjevanje filtra

1. Zasukajte grobi filter v levo (1) in odstranite filtrirni sistem (2).

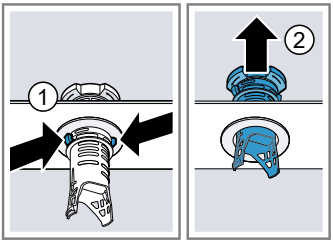


Preverite, da v zbiralniku ni nobenih tujkov.

2. Mikrofilter povlecite navzdol, da ga odstranite.



3. Hkrati pritisnite zatiča (1) in izvlecite grobi filter (2).

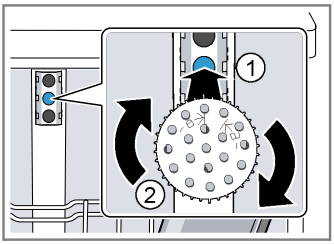


4.5.2 Namestitev filtrov

1. Znova namestite filtrirni sistem.
   Poskrbite, da se zatiča na grobem filtru zaskočita v položaj.
2. Filtrirni sistem vstavite v aparat in grobi filter zasukajte v smeri urinega kazalca.
   Prepričajte se, da sta puščici poravnani ena z drugo.

4.6 Namestitev brizgalke za pekače

1. Odstranite zgornjo košaro.
2. Brizgalko za pekače vstavite v nosilec (1) in jo zasukajte na desno (2).



➥ Brizgalka za pekače se zaskoči v pravilen položaj.

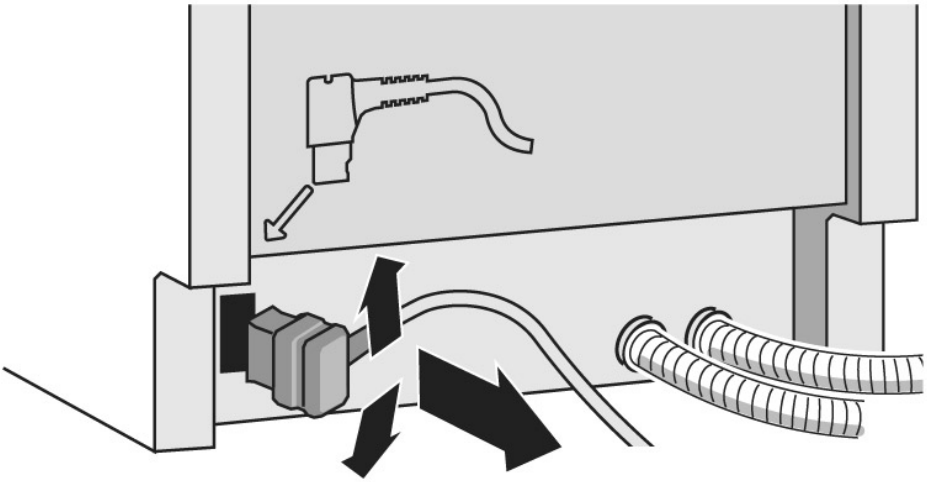
4.7 Zamenjava električnega kabla

Zahteve

- ✔ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✔ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✔ Naprava je prosto dostopna.

4.7.1 Izklop električnega kabla

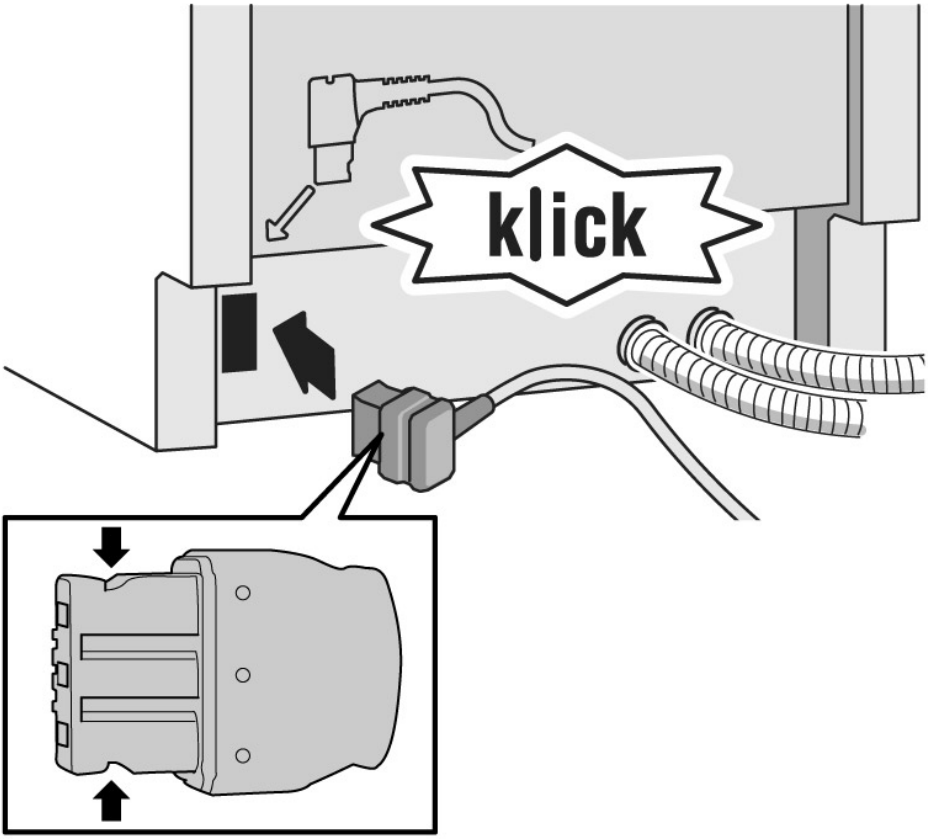
- Previdno premikajte vtič napajalnega kabla gor in dol ter ga izvlecite iz omrežne vtičnice.



4.7.2 Priklop električnega kabla

	**POZOR** **Pregrevanje glavnega priključka** Nevarnost požara - Priključni kabel čvrsto vstavite tako, da se zaskoči.

- Vtič priključnega kabla vstavite v električno vtičnico tako, da se slišno zaskoči.



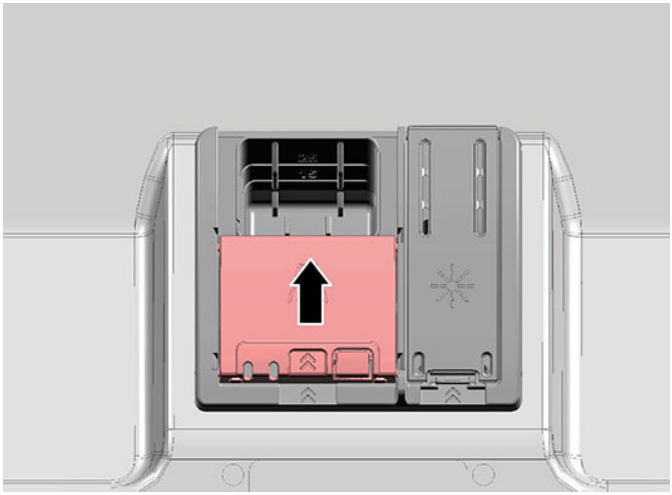
4.8 Zamenjava pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

Zahteve

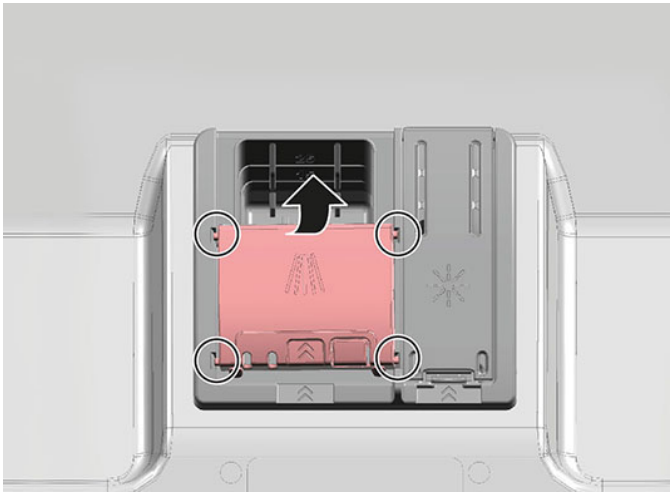
- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.8.1 Odstranjevanje pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

1. Pomaknite pokrov predalčka za detergent navznoter za 5 mm.



2. Na spodnji strani privzdignite pokrov predalčka za detergent iz vodilnih tirnic in ga na zgornji strani odstranite iz vodilnih tirnic.



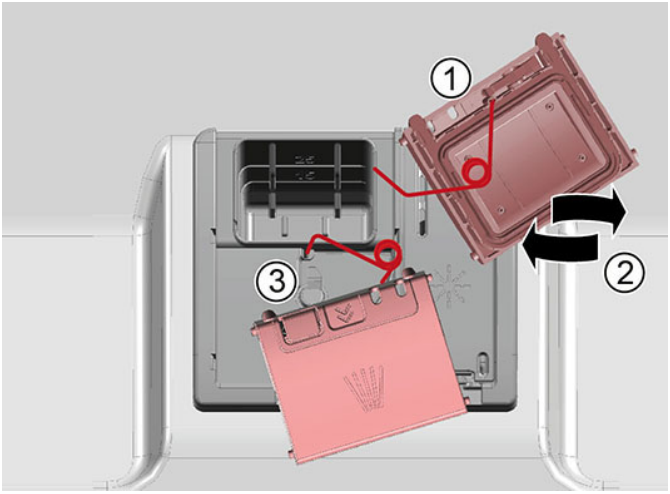
3. Odstranite vzmet.

4.8.2 Namestitev pokrovčka predalčka za pomivalno sredstvo

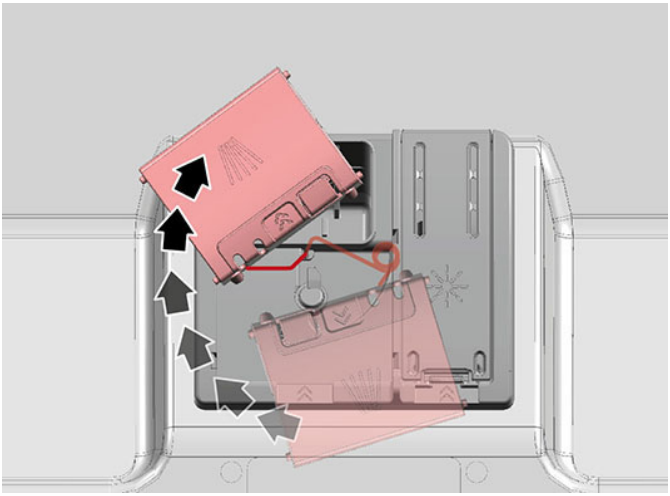
1.1. Kratki konec vzmeti vstavite v namestitveno luknjo v pokrovčku predalčka za detergent (1).

1.2. Obrnite pokrov predalčka za detergent (2).

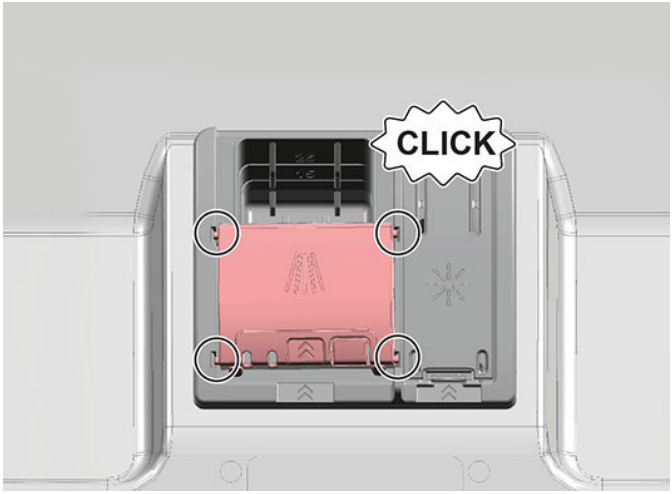
1.3. Dolgi konec vzmeti vstavite v namestitveno luknjo v predalčku (3).



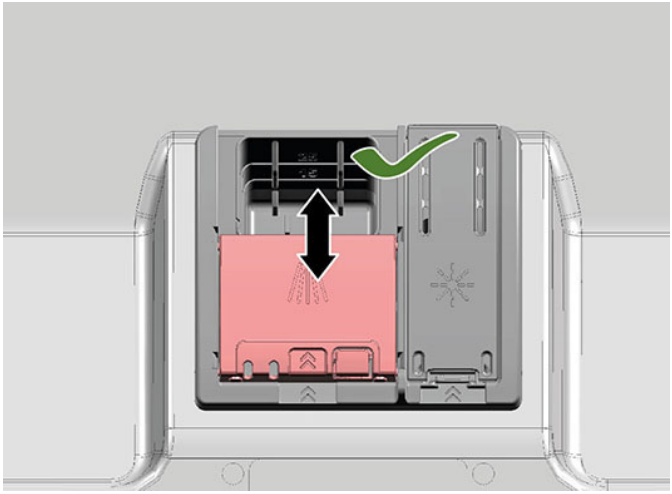
2. Pritrdite vzmet in obrnite pokrov predalčka za detergent.



3. Pred popolnim odprtjem na levi in desni strani zaskočite vodila za 5 mm v vodilne tirnice.



4. Preverite delovanje pokrovčka predalčka za detergent.



4.9 Zamenjava pokrova črpalke odpadne vode

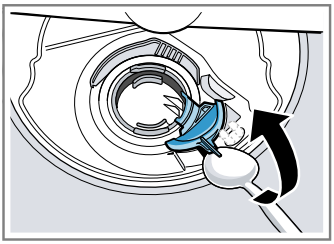
Zahteve

- Košara je bila odstranjena.
- Filtri so bili odstranjeni. →*Stran 1074*

4.9.1 Odstranjevanje pokrova črpalke odpadne vode

1. Odstranite morebitno vodo.
   Po potrebi uporabite gobo.

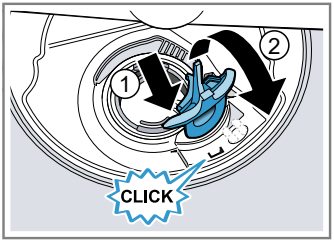
2. Z žlico odmaknite pokrov črpalke in ga primite za prečni del.



3. Pokrov črpalke dvignite pod kotom navznoter in ga odstranite.

4.9.2 Namestitev pokrova črpalke odpadne vode

▸ Namestite pokrov črpalke (1) in ga potisnite navzdol (2).



➥ Pokrov črpalke se zaskoči v pravilen položaj.

4.10 Zamenjava stranske plošče

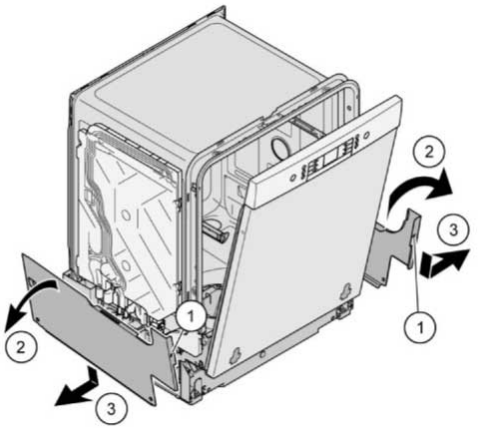
Zahteve

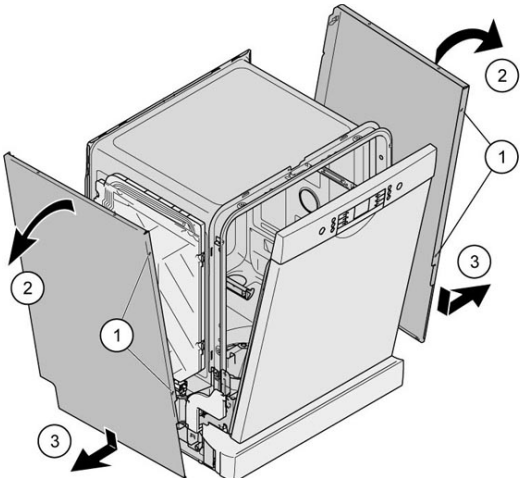
- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Naprava je prosto dostopna.

4.10.1 Odstranjevanje stranske plošče

1.1. Odstranite vijake (1) s stranske plošče.
1.2. Zgornji del stranske plošče nagnite nekoliko navzven (2).

1.3. Spustite stransko ploščo in jo povlecite iz osnovnega korita (3).

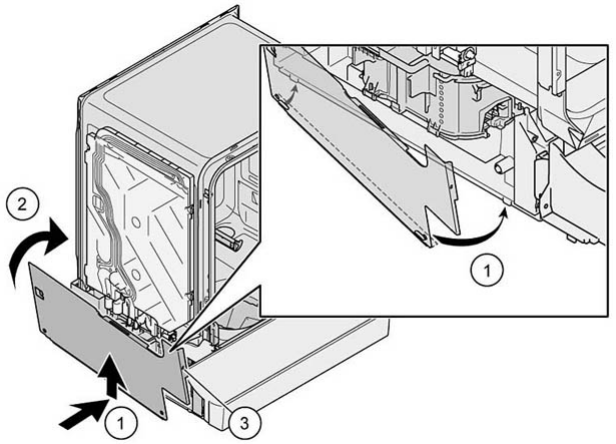


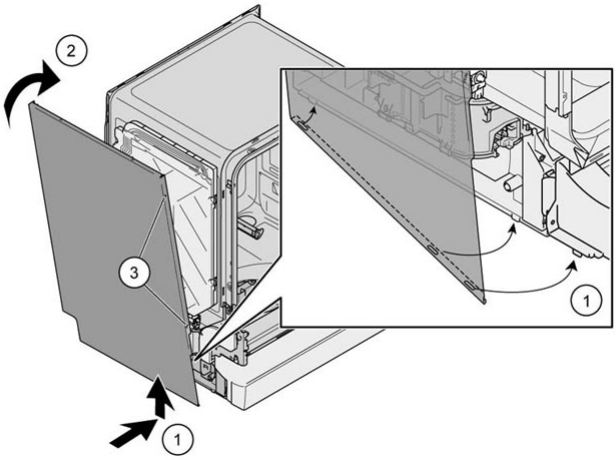


4.10.2 Namestitev stranske plošče

1.1. Stransko ploščo vstavite v osnovno korito (1).
1.2. Stransko ploščo potisnite na aparat (2).

1.3. Stransko ploščo pritrdite z vijaki (3).





4.11 Zamenjava zunanjih vrat

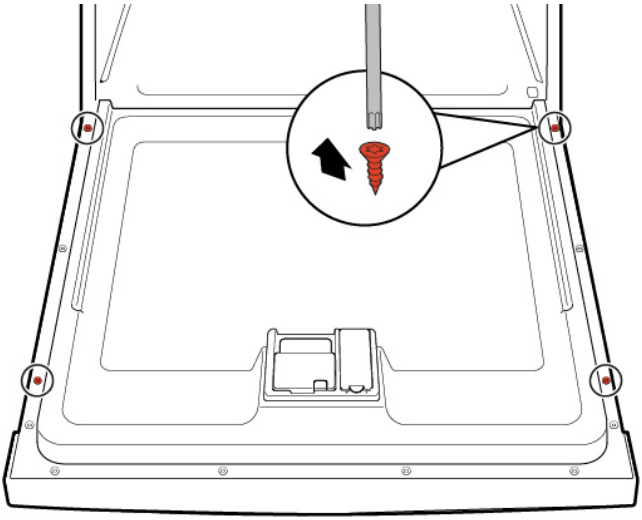
Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

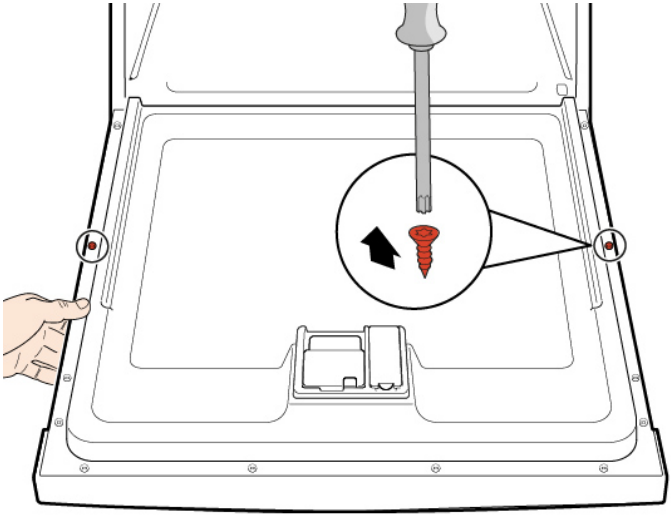
4.11.1 Odstranjevanje zunanjih vrat

1. Odprite vrata.

2. Odstranite 4 vijake.



3.1. Vrata zavarujte tako, da jih na eni strani primete.
3.2. Odstranite 2 vijaka.



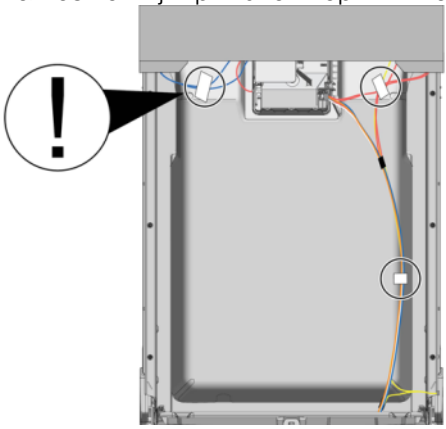
4.11.2 Namestitev zunanjih vrat

POZOR

Nepravilno nameščeni ali nezavarovani kabli

Poškodbe kablov

- Kable namestite in jih pritrdite z lepilnim trakom.



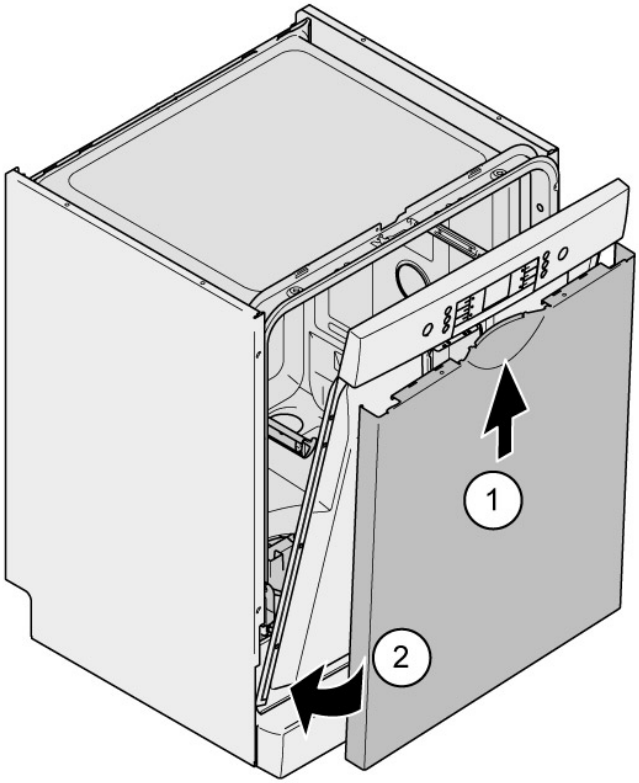
Zahteve

- Izolacijski filc je pravilno nameščen in pritrjen na notranjo stran zunanjih vrat.
- Tečaji so vstavljeni v zunanja vrata.

1. Zaprite notranja vrata, vendar jih ne zapahnite.

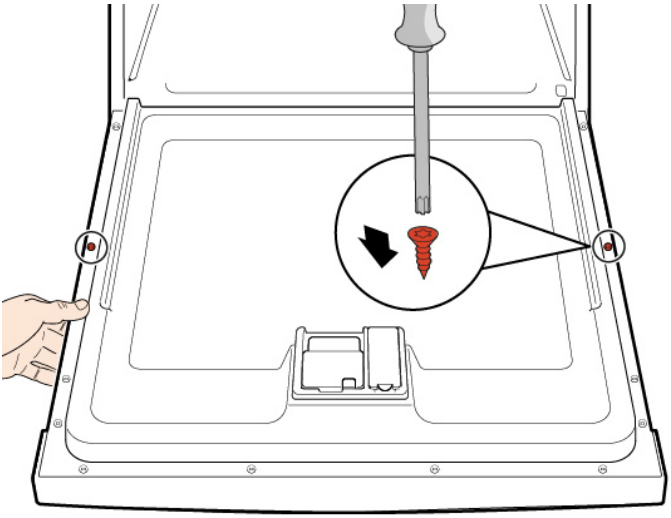
2.1. Potisnite zunanja vrata navzgor pod upravljalni modul (1).

2.2. Pritisnite zunanja vrata ob notranja vrata in jih zadržite (2).

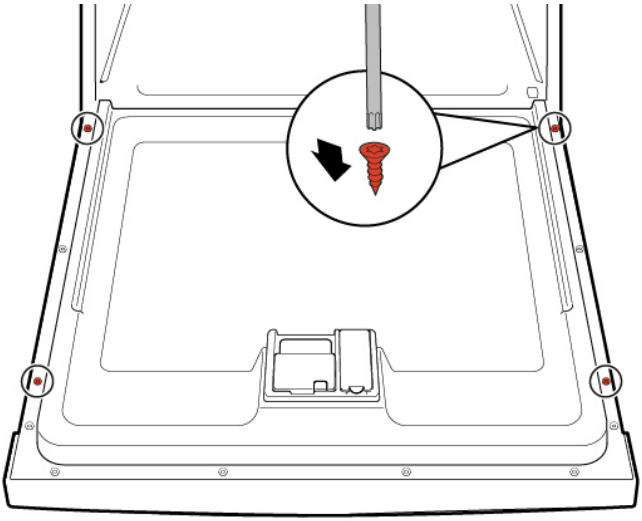


3.1. Vrata zavarujte tako, da jih na eni strani primete.

3.2. Odprite vrata in jih pritrdite z 2 vijakoma.



4. Pritrdite zunanja vrata s 4 vijaki.



4.12 Zamenjava nadzorne plošče

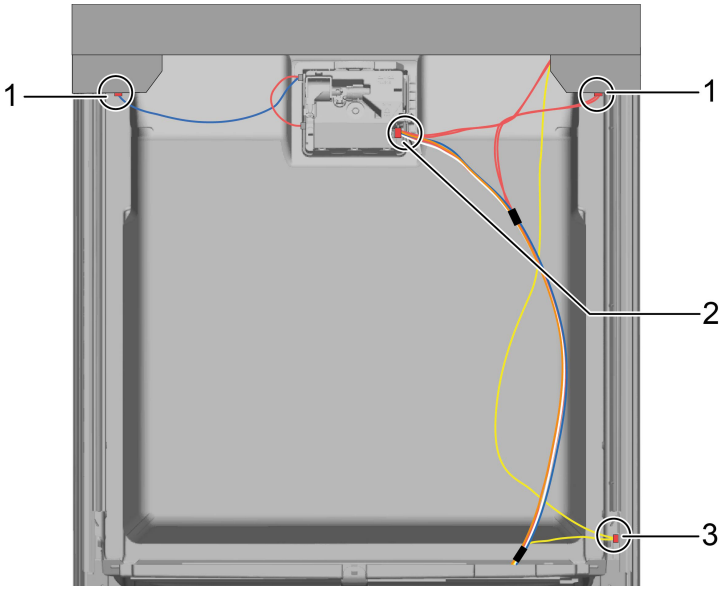
Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

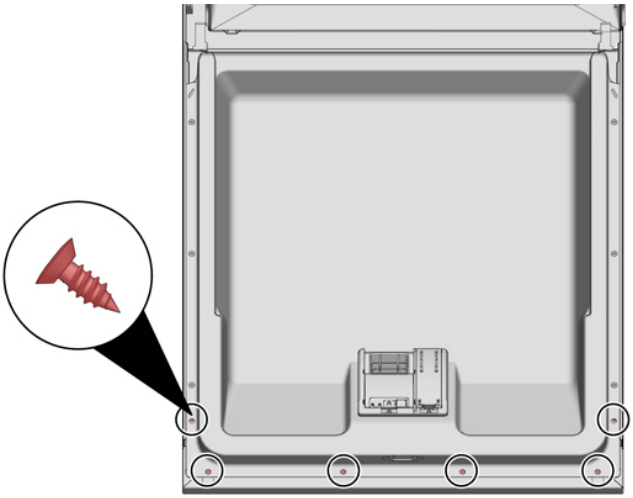
4.12.1 Odstranjevanje nadzorne plošče

1.1. Odklopite električne priključke z upravljalnega modula (1).
1.2. Odklopite senzor za nizko raven sredstva za izpiranje (2).

1.3. Odklopite ozemljitveni kabel, če je ustrezno (3).



2. Odprite vrata aparata.
3. Zavarujte upravljalni modul pred padcem (držite ga).
4. Odstranite 6 vijakov.



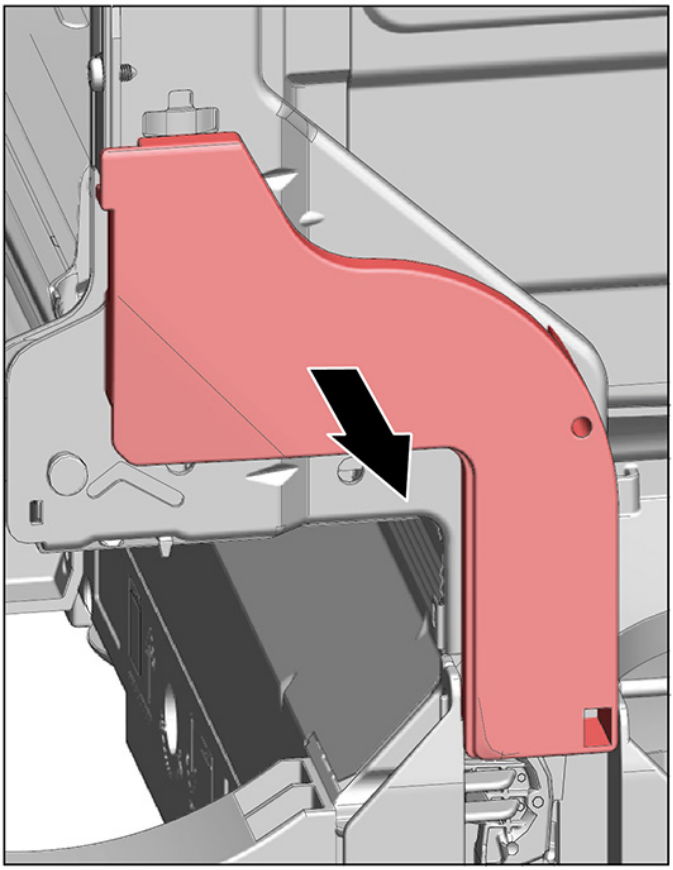
5. Odstranite upravljalni modul.

4.12.2 Namestitev nadzorne plošče

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

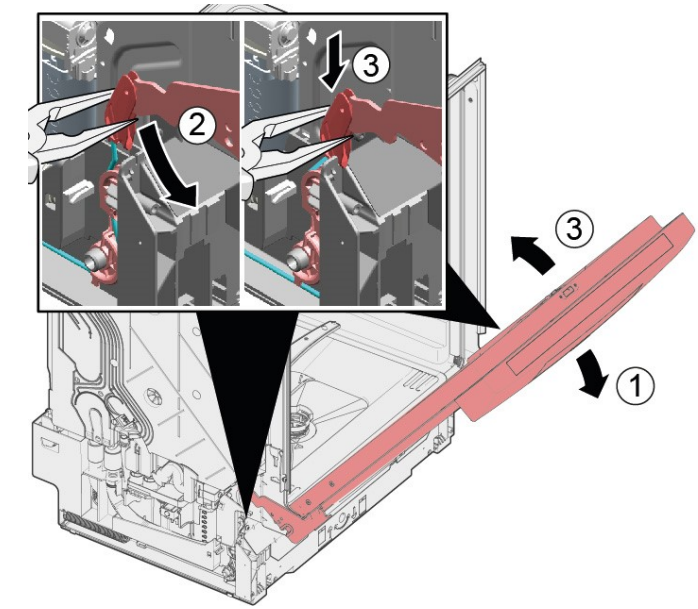
4.13 Pritrditev vzmeti vrat

1. Odstranite pokrov vodila kabla.



2.1. Vrata nekoliko odprite (1).
2.2. Pritrdite v zarezo osnovnega korita (2).

2.3. Počasi zaprite vrata (3).

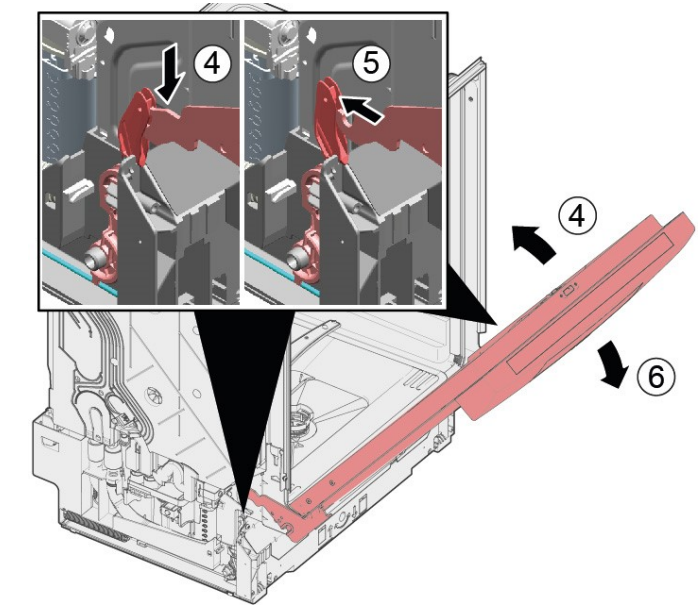


Kabelski sistem se samodejno pritrdi na tečaj vrat.

3.1. Vrata nekoliko zaprite (4).

3.2. Zarezo premaknite nazaj in sprostite tečaj vrat (5).

3.3. Odprite vrata (6).



4. Ponovite postopek na drugi strani aparata.

4.14 Zamenjava letve podnožja

	Opomba: Noge so povsem enake in jih lahko zamenjate.

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

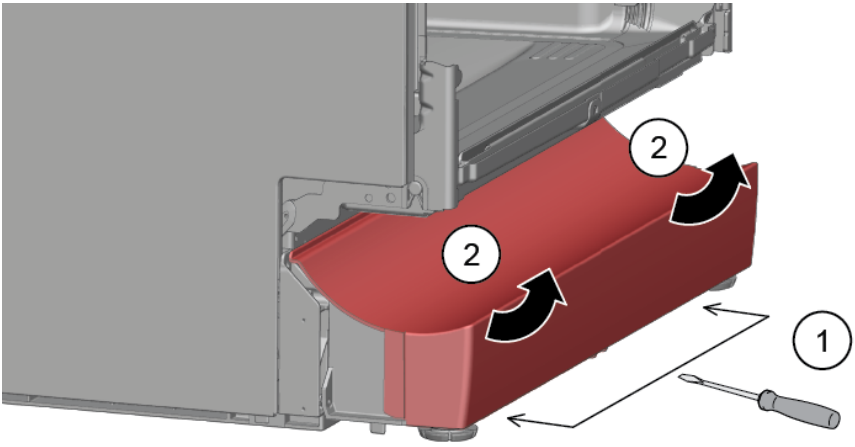
4.14.1 Odstranjevanje letve podnožja

1.

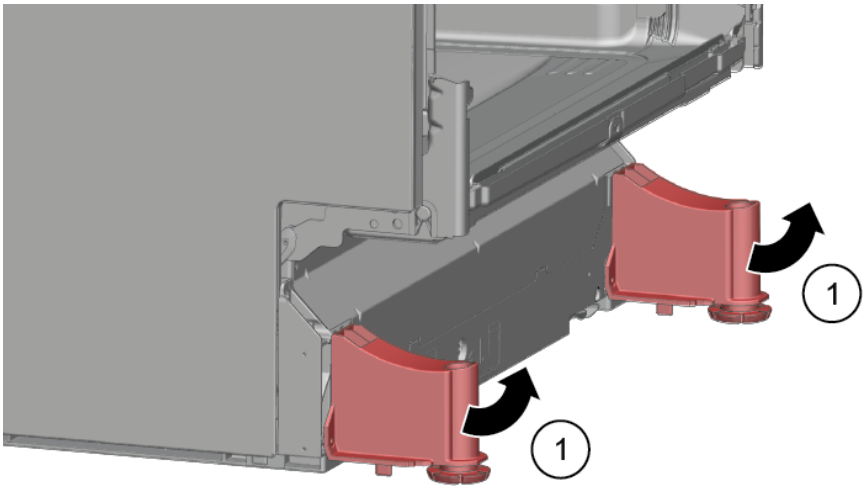
	Nepravilno odstranjevanje. Če letev podnožja razrahljate ob straneh in jo odstranite, se lahko 2 pritrdilni plošči odlomita. Če je poškodovana samo ena pritrdilna plošča, lahko stran zamenjate, saj sta pritrdilni plošči enaki. Priporočamo, da pod aparat spredaj ob strani nekaj podstavite in tako razbremenite letev podnožja z nogama.

2.1. Z izvijačem sezite v vodila (1) in sprostite zavihke tako, da jih potisnete navzdol.

2.2. Dvignite in odstranite letev podnožja (2).

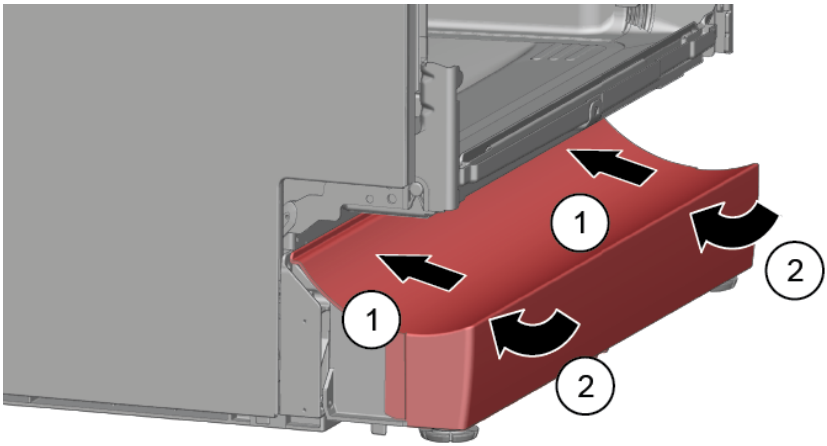


3. Odstranite noge v smeri naprej (1).



4.14.2 Namestitev letve podnožja

1. Vstavite noge.
2.1. Pritrdite letev podnožja na zgornji strani (1).
2.2. Letev podnožja potisnite navzdol tako, da se slišno zaskoči (2).



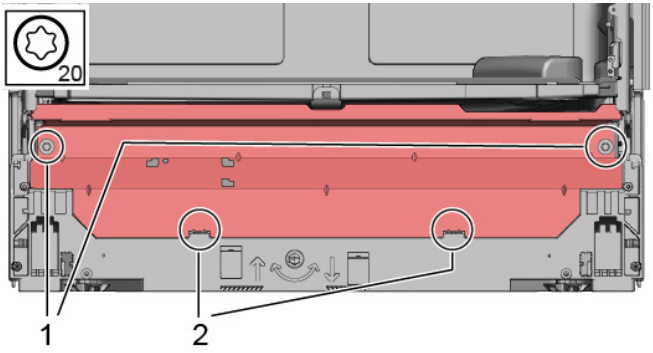
4.15 Zamenjava plošče podnožja

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Pohištvena fronta je odstranjena.

4.15.1 Odstranjevanje plošče podnožja

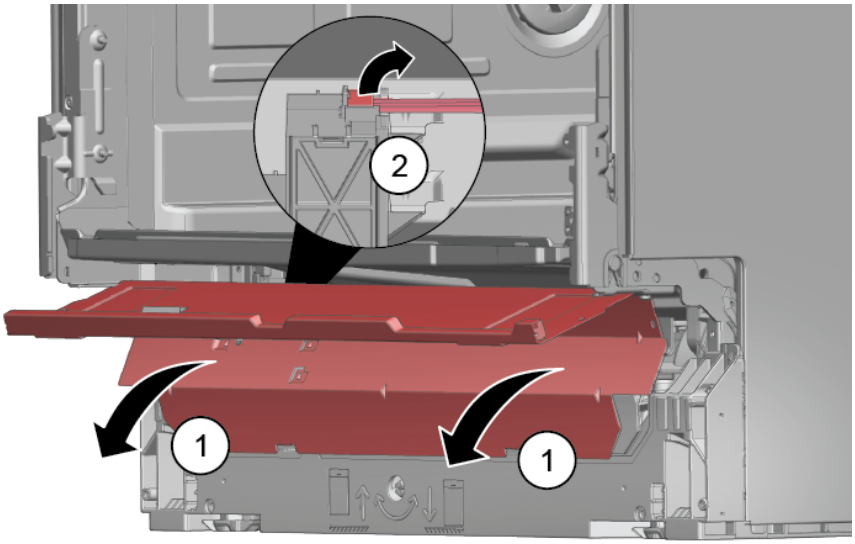
1.1. Odstranite 2 vijaka (1).
1.2. Sprostite zavihke (2).



2.

	Odvisno od modela serije je lahko vtič za EmotionLight še vedno pritrjen na podstavek.

3.1. Ploščo podnožja previdno nagnite naprej (1).
3.2. Sprostite zavihek in ga povlecite nazaj (opcijsko) (2).



4.15.2 Namestitev plošče podnožja

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

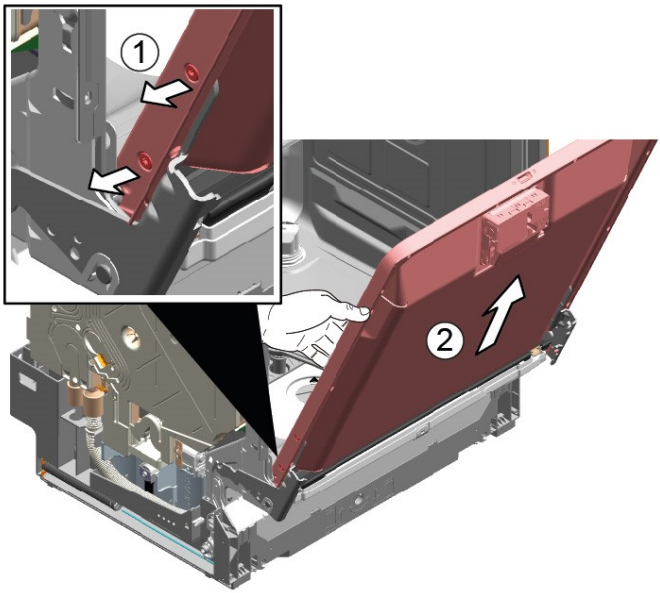
4.16 Zamenjava notranjih vrat

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.16.1 Odstranjevanje notranjih vrat

1.1. Odstranite vijake (1).
1.2. Odstranite notranja vrata navzgor (2).

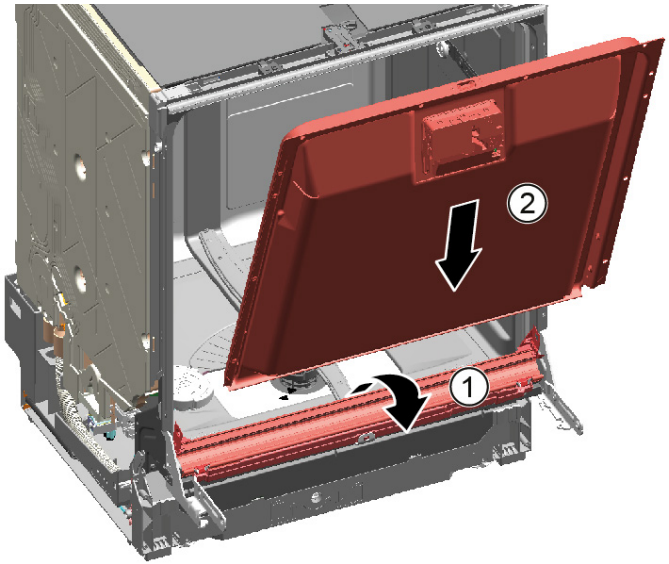


➥ Notranja vrata so odstranjena.

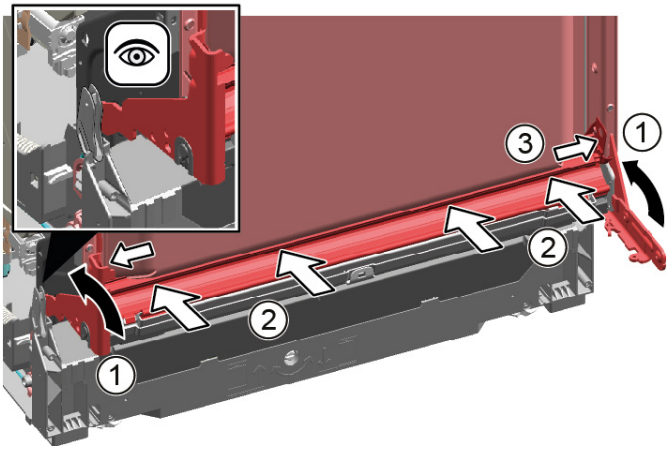
4.16.2 Namestitev notranjih vrat

1.1. Dvignite tesnilo vrat naprej (1).

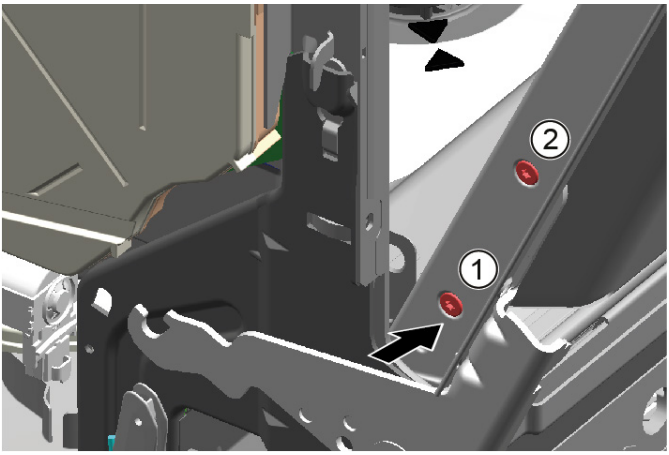
1.2. Premaknite notranja vrata za tesnilo vrat (2).



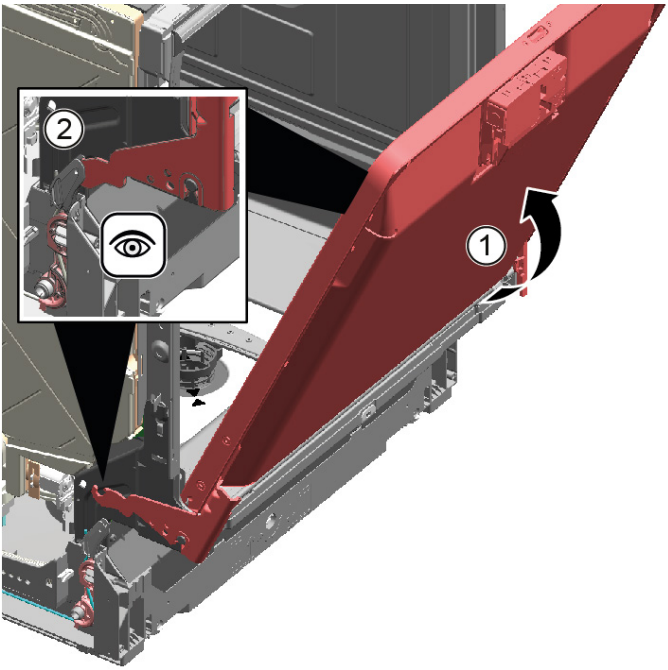
2. Namestite notranja vrata na tečaj vrat.
3. Notranja vrata nekoliko zaprite.
4.1. Premaknite tečaj vrat navzgor (1).
4.2. Dvignite tesnilo vrat navzgor (2).
4.3. Preverite, ali je plastični nosilec na levi in desni strani usmerjen navzgor in je pravilno nameščen na tečajih (3).



5. Namestite dva vijaka (1, 2).



6.1. Zaprite vrata (1).
6.2. Preverite, ali je vzmet vrat pravilno nameščena (2).



➥ Notranja vrata so nameščena.

4.17 Menjava tečajev vrat

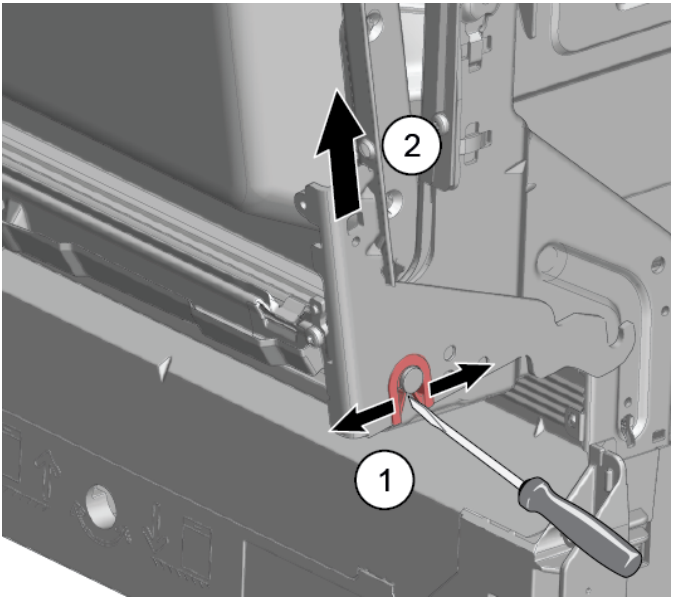
Zahteve

✔ Naprava je odklopljena od napajanja.

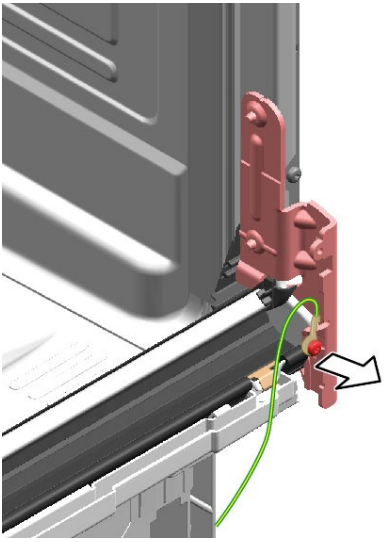
- Držalo kabelskega snopa spodaj desno je odstranjeno.
- Prelivni kanal je sproščen.

4.17.1 Odstranjevanje tečajev vrat

1.1. Sprostite jeziček z izvijačem (1).
1.2. Povlecite vrata navzgor skupaj s tečaji (2).



2. Sprostite ozemljitveno povezavo na tečaju vrat.



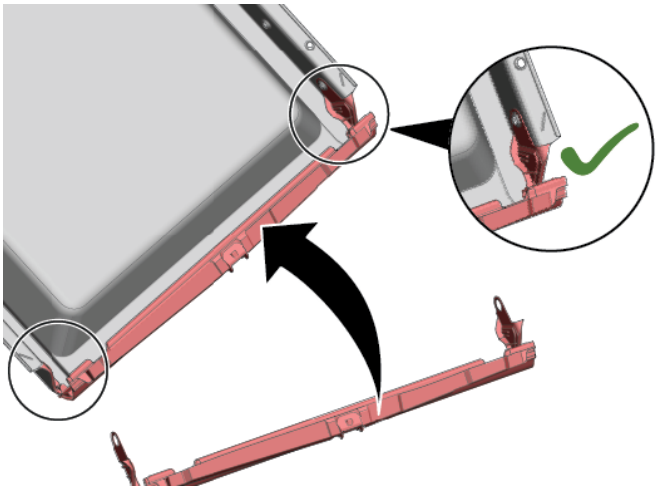
➥ Spodnje tesnilo vrat se odstrani hkrati.

3. Odstranite 2 vijaka na razstavljenih vratih z vsakega tečaja.

4.17.2 Namestitev tečajev vrat

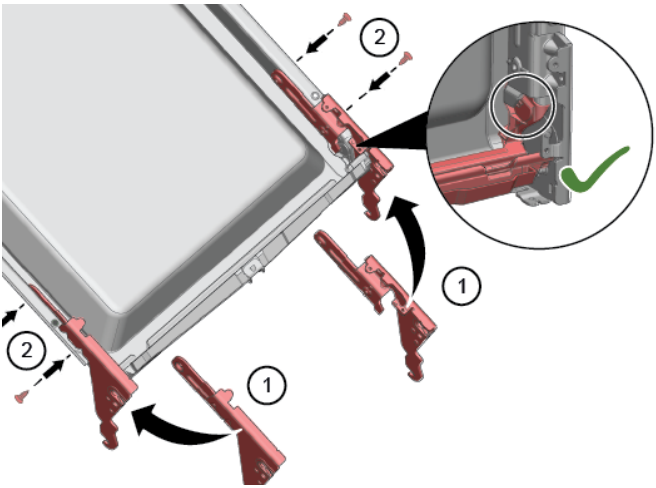
	**⚠ NEVARNOST** **Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo** Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila ▸ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar. ▸ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

1. Potisnite tesnilo vrat na spodnji rob notranjih vrat.

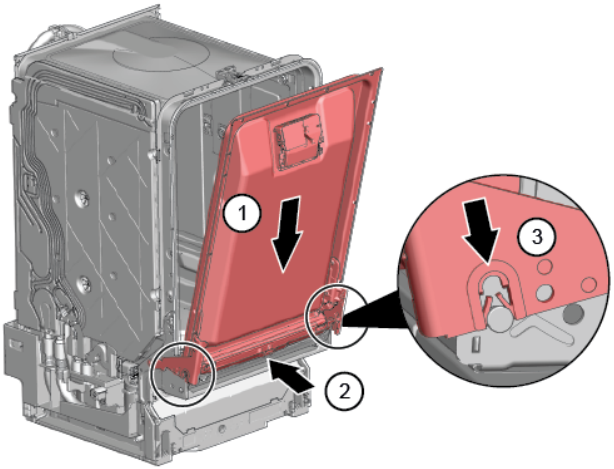


2.1. Pritrdite tečaje na vsako stran (1).

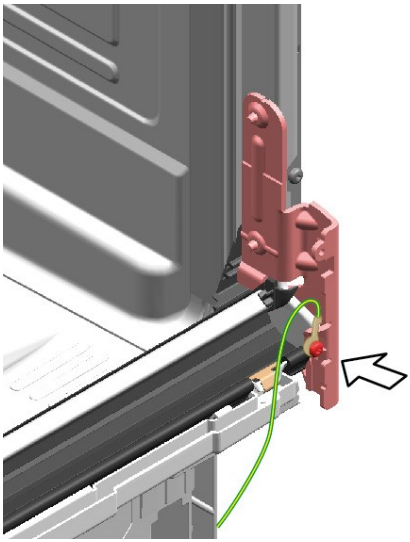
2.2. Pritrdite tečaj in plastično držalo tesnila vrat na notranja vrata (2) z 2 vijakoma na vsaki strani.



3.1. Skupaj z notranjimi vrati namestite tečaje (1).
3.2. Previdno namestite spodnje tesnilo vrat preko prelivnih žlebov posode (2) in preverite, ali so pravilno nameščena.
3.3. Zataknite tečaje (3).



4. Vzpostavite ozemljitveno povezavo.



5. Namestite 2 pritrdilni sponki na spodnje tesnilo vrat.

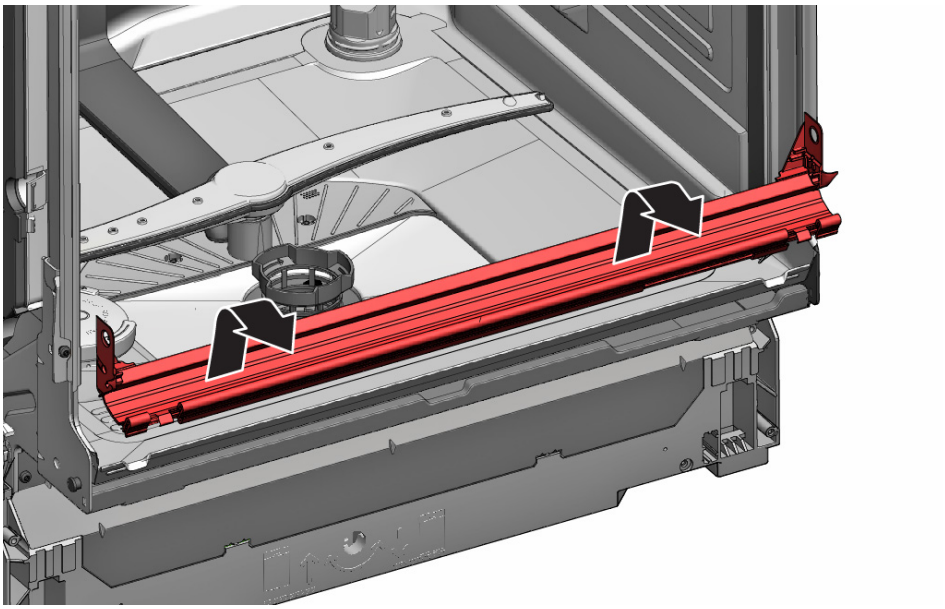
4.18 Zamenjava spodnjega tesnila vrat

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Zunanja vrata so odstranjena. →*Stran 1083*
- Odstranjena je plošča podstavka. →*Stran 1093*
- Odstranjena je nožna plošča (opcijsko). →*Stran 1091*
- Vzmeti vrat so odstranjene.
- Nadzorna plošča je odstranjena.
- Odstranjeno je držalo kabelskega snopa spodaj desno.
- Odstranjen je prelivni kanal.

4.18.1 Odstranjevanje tesnila vrat

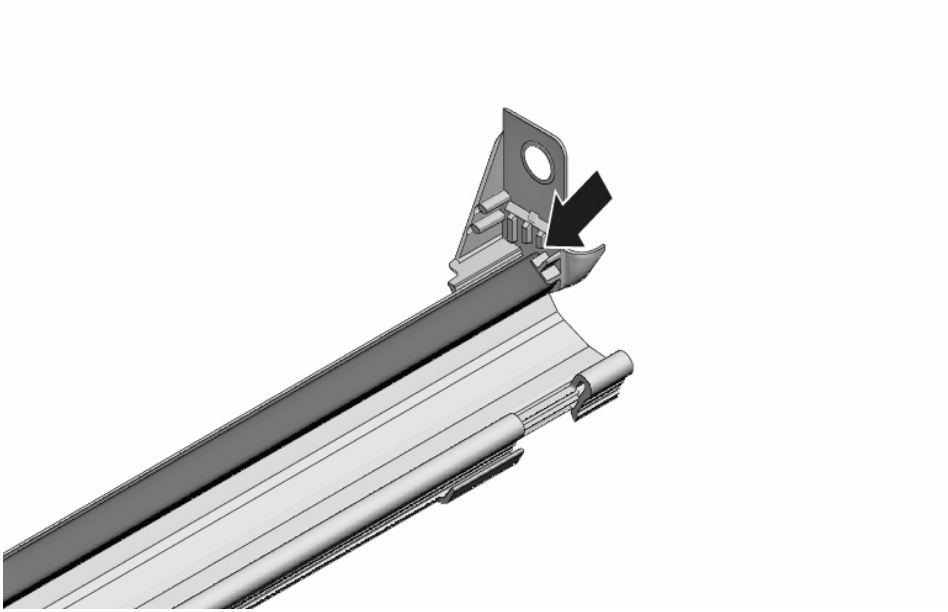
▸ Odstranite spodnje tesnilo vrat z notranjih vrat.



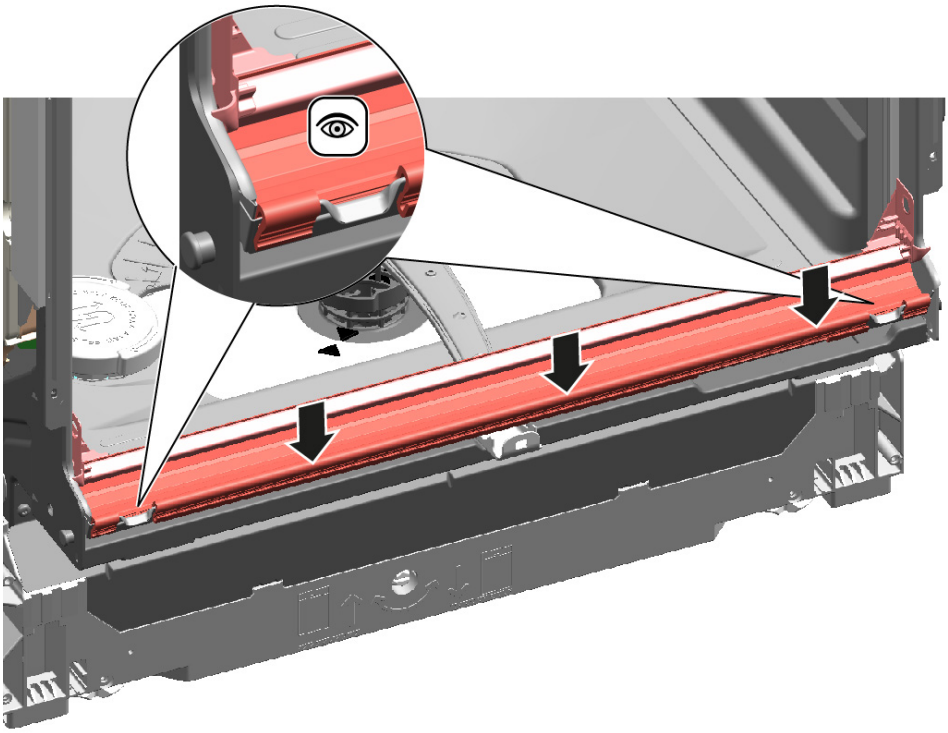
➥ Spodnje tesnilo vrat je odstranjeno.

4.18.2 Namestitev tesnila vrat

1. Namestite tesnilne kapice na levi in desni strani na tesnilno letev z vratnim tesnilom.



2. Vstavite tesnilo vrat s tesnilno loputo v notranja vrata.



⛔ Spodnje tesnilo vrat je nameščeno.

4.19 Zamenjava (zgornjega) tesnila vrat

Zahteve

✅ Naprava je odklopljena od napajanja.
✅ Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.19.1 Odstranjevanje tesnila vrat

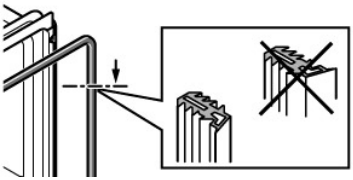
▸ Z notranjega okvirja odstranite tesnilo vrat.

4.19.2 Namestitev tesnila vrat

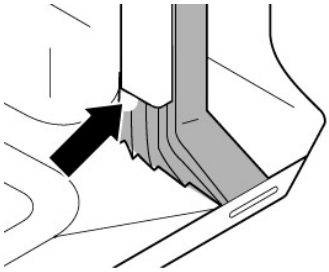
Pred namestitvijo morate tesnilo vrat odrezati na pravo dolžino. To je 1750 mm za aparate z višino 81 cm in 1850 mm za aparate z višino 86 cm.

1. Prpravite ustrezno tesnilo vrat.

2. Prepričajte se, da je položaj namestitve profila tesnila pravilen.



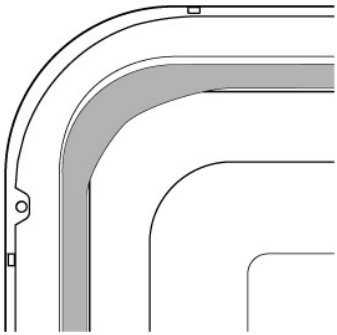
3. Bela pika mora biti poravnana z vložiščem tesnilnega traku.



4. | | |
|---|---|
| | V vogalih tesnilo ne sme biti nagubano ali razvlečeno. Konec tesnila je odrezan diagonalno in se skrije v sprednji spodnji del posode. |

Namestite konec tesnila naravnost naprej pod notranjimi vrati. Tesnilo mora biti položeno ob robu posode čim dlje.

➥ Pravilno nameščeno tesnilo vrat:



4.20 Zamenjava EmotionLight

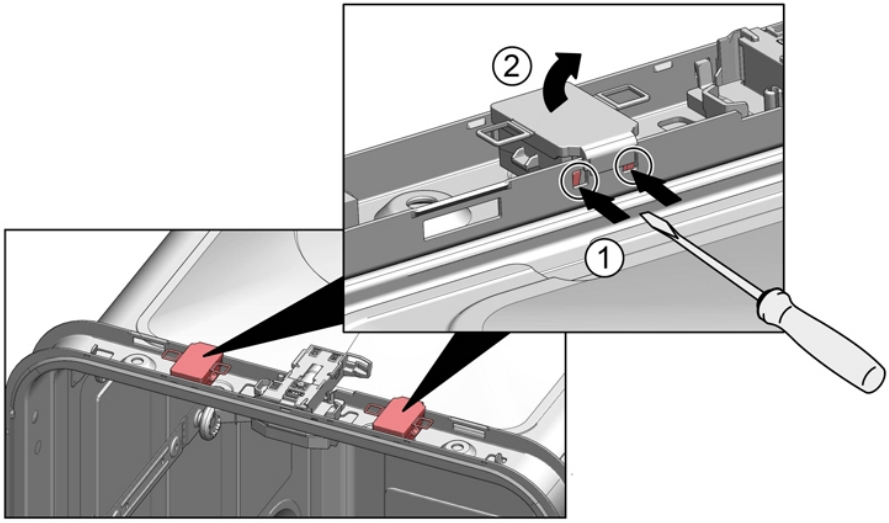
Zahteve

- ✔ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✔ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✔ Naprava je prosto dostopna.

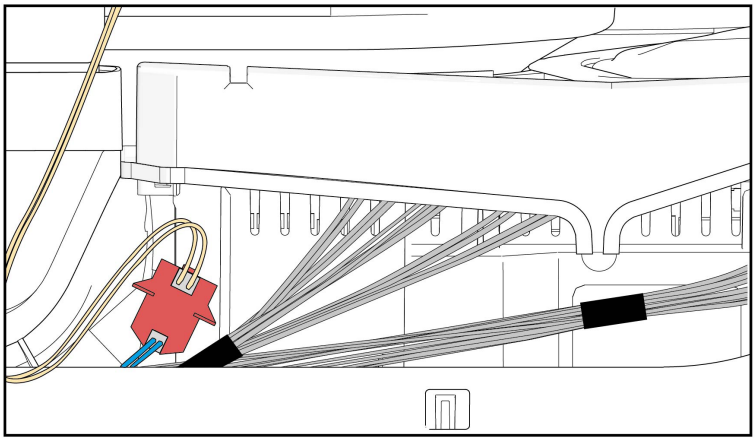
4.20.1 Odstranjevanje EmotionLight

1.1. Sprostite zavihek na zadnji strani (1).

1.2. Odstranite držalo v smeri navzgor (2).



2. Povlecite vtič iz priključka (spodaj desno na sprednji strani aparata).
3. Odstranite električni priključek iz napajalnega modula.

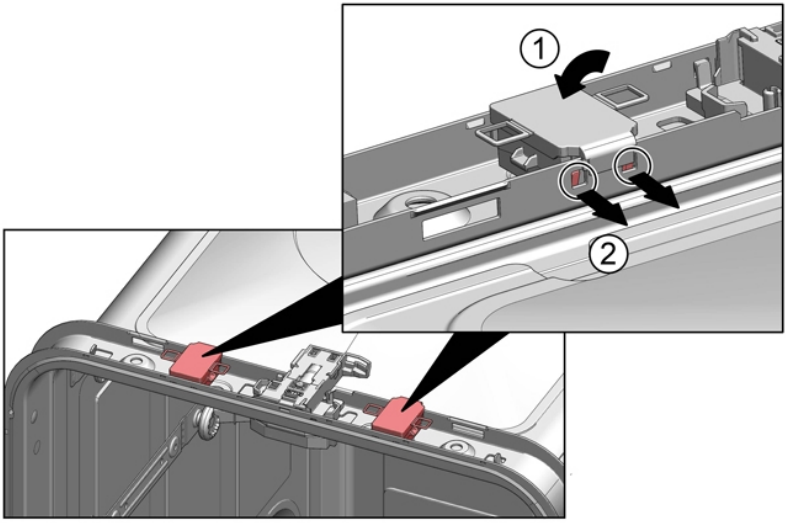


4. Odstranite EmotionLight iz aparata.

4.20.2 Namestitev EmotionLight

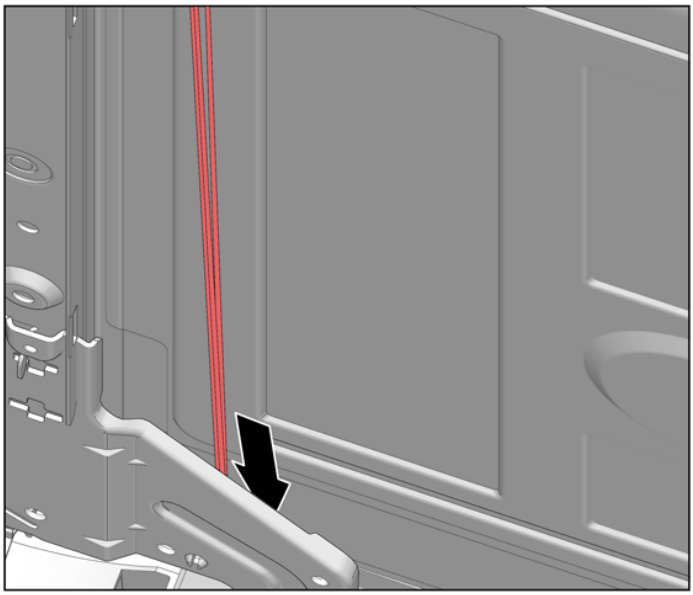
1.1. Vstavite držalo v okvir posode za izpiranje (1).

1.2. Zaskočite zavihka na mesto (2).



2. POZOR – Nepravilna montaža
- ▸ Kabel na območju tečaja vrat (med tečajem plošče in posodo za izpiranje) namestite tako, da ga premikajoči se deli ne morejo poškodovati.

Namestite kabel na desni spodnji strani.





3. Vstavite vtič.

4.21 Zamenjava TimeLight

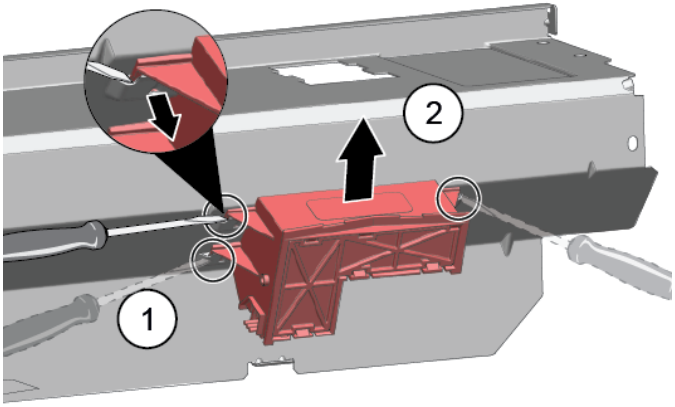
Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.21.1 Odstranjevanje TimeLight

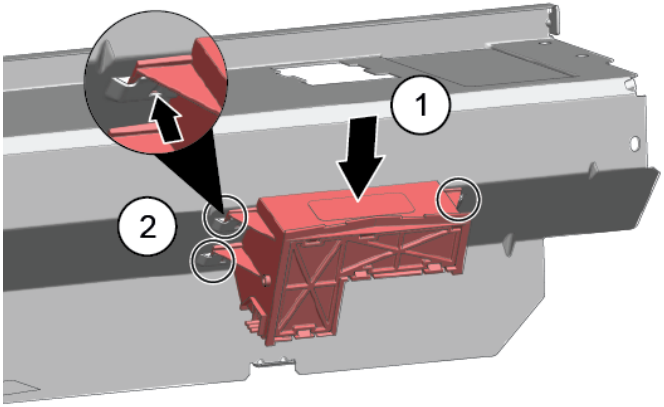
1.1. Nekoliko sprostite zavihke (1).

1.2. Povlecite modul TimeLight navzgor in ven iz vodila (2).



4.21.2 Namestitev TimeLight

1.1. Potisnite modul TimeLight v vodilo (1).
1.2. Upognite zavihke nazaj (2).



2. Priključite električni priključek.

Índice

1 En relación con este documento 1112
1.1 Información importante 1112
1.1.1 Finalidad 1112
1.2 Explicación de símbolos generales 1112
1.2.1 Niveles de peligrosidad 1112
1.2.2 Símbolos de peligro 1112
1.2.3 Estructura de las advertencias 1113
1.2.4 Símbolos generales 1113
2 Seguridad 1115
2.1 Instrucciones generales de seguridad 1115
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos 1115
3 Herramientas y auxiliares 1116
4 Reparación 1117
4.1 Sustituir la tapa superior 1117
4.1.1 Desmontar la tapa superior 1117
4.1.2 Montar la tapa superior 1118
4.2 Montar el sistema de cesta 1118
4.2.1 Montar una rampa para pastillas para el modelo de 86 cm ... 1118
4.2.2 Montar el clip de soporte de vasos y tazas 1118
4.2.3 Montar el inserto para utensilios de cocción al vapor 1120
4.2.4 Montar el soporte de cristal 1121
4.3 Sustituir el sistema varioDrawer 1124
4.3.1 Extraer el sistema varioDrawer 1124
4.3.2 Montar el sistema varioDrawer 1126
4.4 Sustituir los brazos aspersores 1126
4.4.1 Sustituir el brazo aspersor 1126
4.4.2 Montar el brazo aspersor 1127
4.5 Sustituir los filtros 1127
4.5.1 Retirar los filtros 1127
4.5.2 Montar los filtros 1128
4.6 Montar el cabezal aspersor para bandeja de horno 1128
4.7 Sustituir el cable de alimentación 1128
4.7.1 Desenchufar el cable de alimentación 1129
4.7.2 Enchufar el cable de alimentación 1129
4.8 Sustituir la tapa del detergente 1130
4.8.1 Extraer la tapa del detergente 1131
4.8.2 Montar la tapa del detergente 1131
4.9 Sustituir la tapa de la bomba de agua residual 1133
4.9.1 Retirar la tapa de la bomba de agua residual 1133
4.9.2 Montar la tapa de la bomba de agua residual 1134

4.10 Sustituir el panel lateral 1134
4.10.1 Extraer el panel lateral 1134
4.10.2 Montar el panel lateral 1135
4.11 Sustituir la puerta exterior 1136
4.11.1 Extraer la puerta exterior 1136
4.11.2 Montar la puerta exterior 1137
4.12 Sustituir el cuadro de mandos 1140
4.12.1 Extraer el cuadro de mandos 1140
4.12.2 Montar el cuadro de mandos 1142
4.13 Fijar los muelles de la puerta 1142
4.14 Sustituir el zócalo 1144
4.14.1 Extraer el zócalo 1144
4.14.2 Montar el zócalo 1145
4.15 Sustituir la placa de enchufes de la base 1145
4.15.1 Extraer la placa de enchufes de la base 1146
4.15.2 Montar la placa de enchufes de la base 1146
4.16 Sustituir la puerta interior 1147
4.16.1 Desmontar la puerta interior 1147
4.16.2 Montar la puerta interior 1147
4.17 Sustituir las bisagras de la puerta 1149
4.17.1 Extracción de las bisagras de la puerta 1150
4.17.2 Instalación de las bisagras de la puerta 1151
4.18 Sustitución de la junta inferior de la puerta 1153
4.18.1 Retirar la junta de la puerta 1154
4.18.2 Montar la junta de la puerta 1155
4.19 Sustituir la junta de la puerta (superior) 1156
4.19.1 Retirar la junta de la puerta 1156
4.19.2 Montar la junta de la puerta 1156
4.20 Sustituir el sistema EmotionLight 1157
4.20.1 Extraer el sistema EmotionLight 1158
4.20.2 Montar el sistema EmotionLight 1159
4.21 Sustituir el sistema TimeLight 1161
4.21.1 Extraer el sistema TimeLight 1161
4.21.2 Montar el sistema TimeLight 1162

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.
En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.



⚠ PELIGRO

Tipo y fuente del peligro
Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia.
- Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión
Muerte por electrocución
- Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial

Símbolo general	Significado
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
Start	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

Destornillador plano	Punta 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Destornillador Torx T20 con orificio de centrado [00340764]	100 mm, para tornillos de seguridad	
Destornillador aislado Torx T15 con orificio de centrado [15000626]	Longitud 125 mm, para tornillos con pin de seguridad	
Alicates de punta redonda [00340871]	Longitud: 200 mm	

4 Reparación

4.1 Sustituir la tapa superior

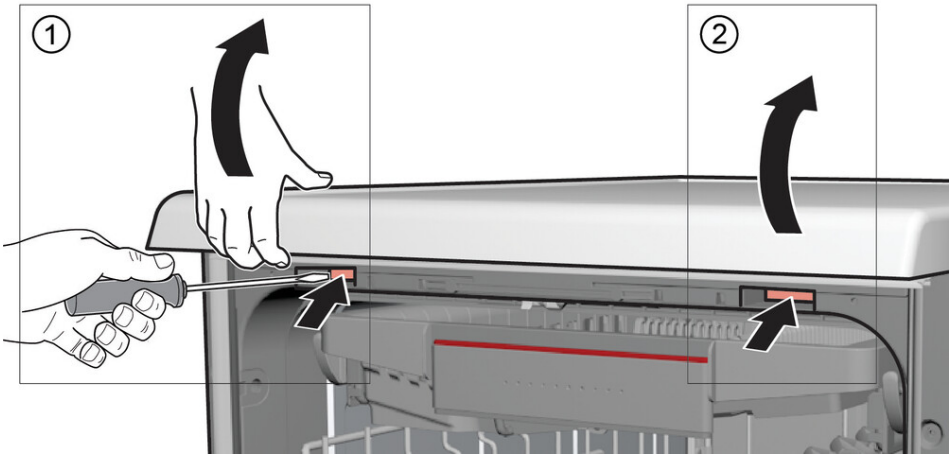
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato de libre acceso.

4.1.1 Desmontar la tapa superior

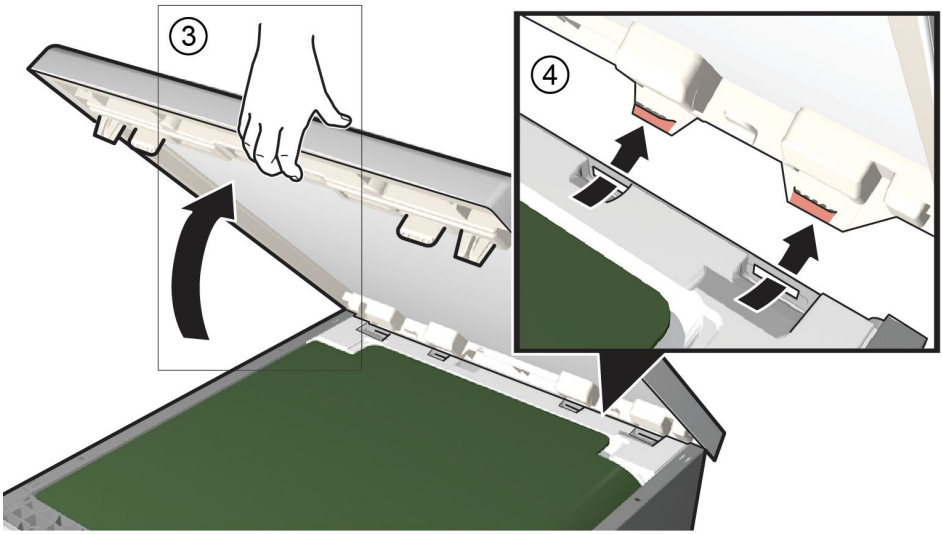
1.1. Presionar las dos palancas de sujeción bajo la tapa superior hacia arriba (1).

1.2. Levantar la tapa superior un poco en el frontal (2).



2.1. Empujar la tapa superior hacia la parte trasera (3).

2.2. Empujar la tapa superior hacia la parte trasera (4).



3. Quitar la tapa superior.

4.1.2 Montar la tapa superior

▸ Montar en orden inverso.

4.2 Montar el sistema de cesta

Requisito:

✔ La cesta correspondiente se ha extraído del aparato.

4.2.1 Montar una rampa para pastillas para el modelo de 86 cm

	Guía	[00614935]
	Clip de soporte de copas	[00618565]

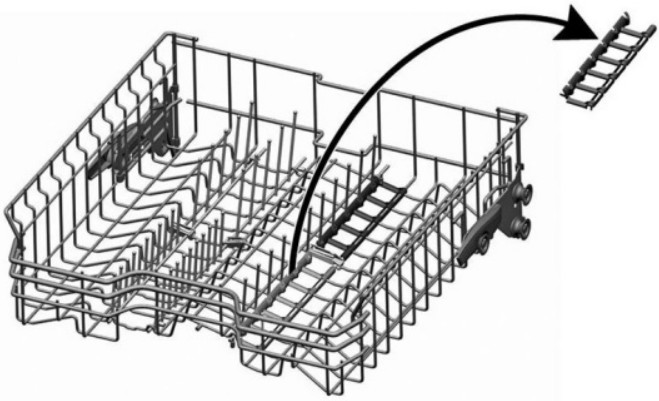
1. Insertar la rampa para pastillas de forma diagonal en el frontal de la cesta.
2. Centrar la rampa para pastillas hasta que haga clic en su sitio.

4.2.2 Montar el clip de soporte de vasos y tazas

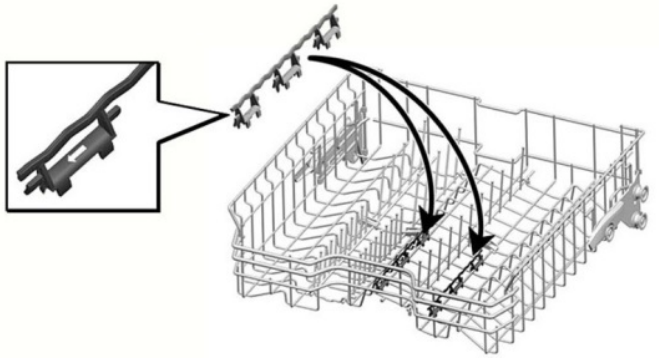
	Guía	[00614935]
	Clip de soporte de copas	[00618565]

	Nota: Al lavar copas, el clip de soporte de copas se puede desplegar. El ángulo adicional reduce la recogida de agua en la parte inferior de las copas. En el caso de los vasos altos, se recomienda dejar el clip de soporte de copas tumbado. Si las cestas superiores tienen un inserto de plástico opcional, debe extraerse primero.

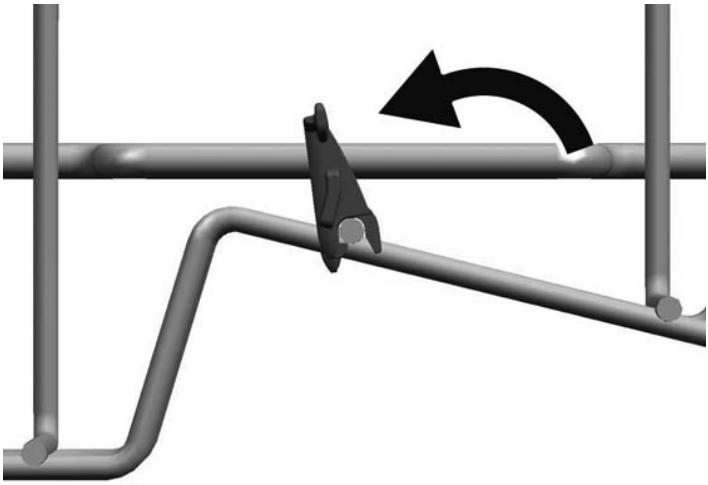
1. Extraer el inserto de plástico.



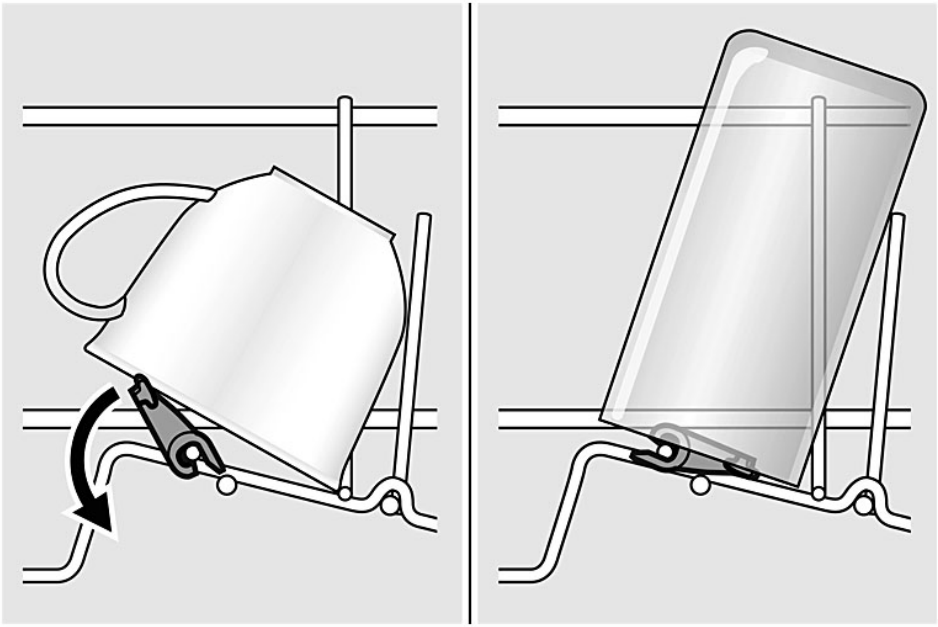
2. Encajar el clip de soporte de copas hasta que haga clic en su sitio.



3. Enganchar el clip.



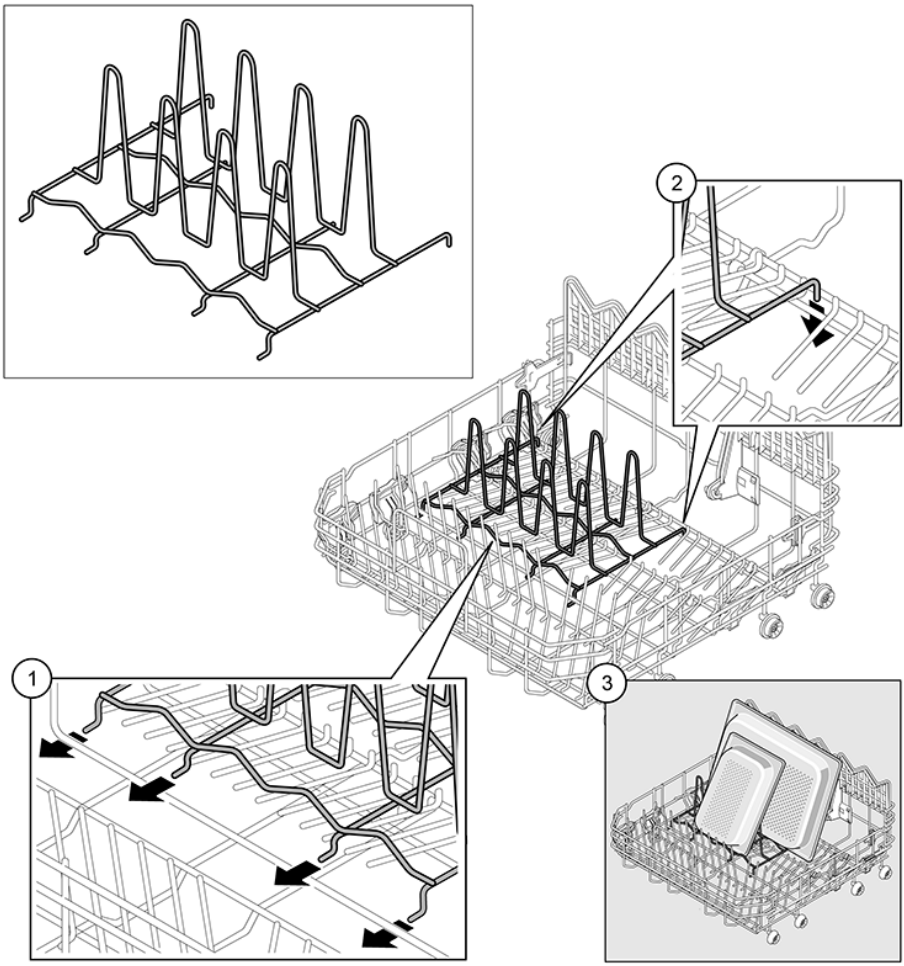
4. Colocar los elementos que se van a lavar.



4.2.3 Montar el inserto para utensilios de cocción al vapor

	Guía	[00614935]
	Clip de soporte de copas	[00618565]

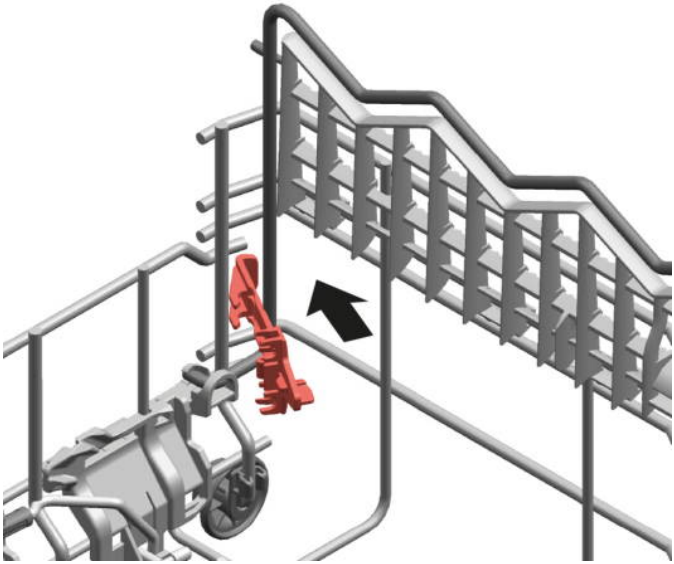
- Encajar el inserto para utensilios de cocción al vapor con las piezas del final bajo el sistema de cesta.



4.2.4 Montar el soporte de cristal

	Soporte de cristal	[11037831]

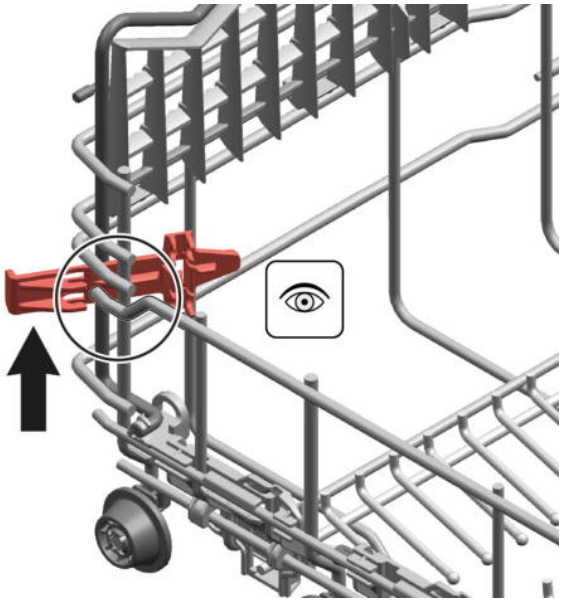
1. Insertar el soporte de cristal entre la abrazadera metálica.



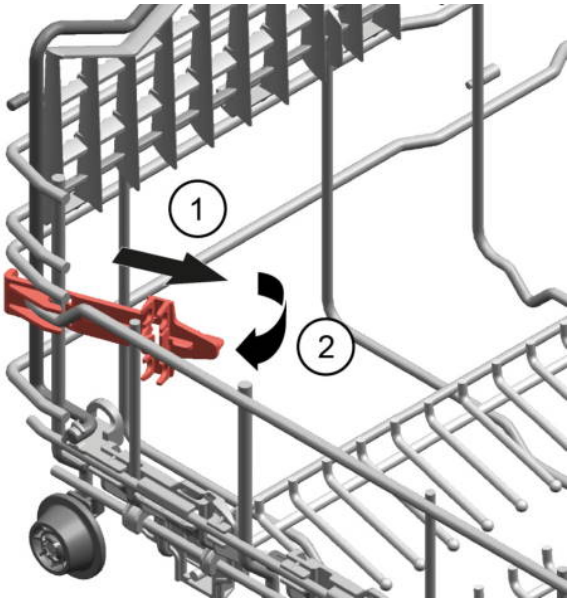
2.

El montaje solo es posible en la abrazadera metálica que se muestra en la imagen.

Insertar la guía del soporte de cristal en la abrazadera metálica.



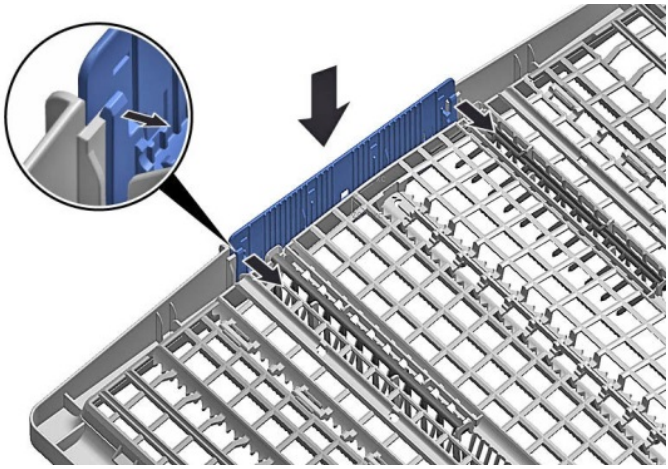
3.1. Tirar del soporte del cristal hacia delante (1).
3.2. Encajar el soporte de cristal en la abrazadera metálica (2).



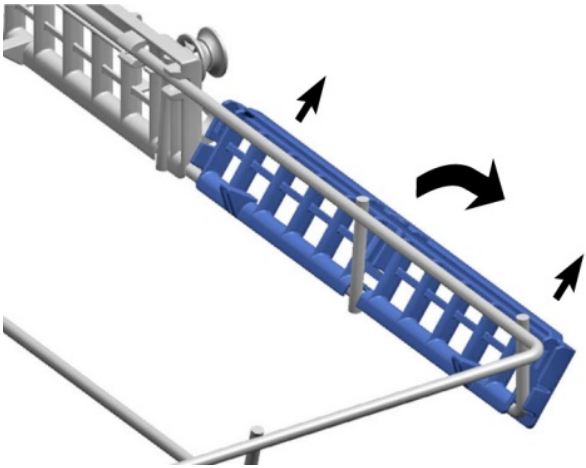
4.3 Sustituir el sistema varioDrawer

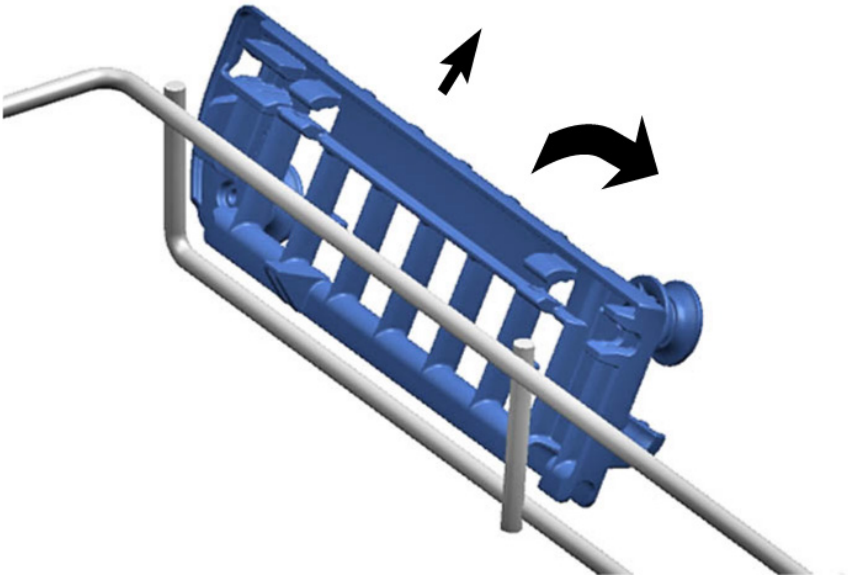
4.3.1 Extraer el sistema varioDrawer

1. Doblar las solapas del asa hacia dentro.

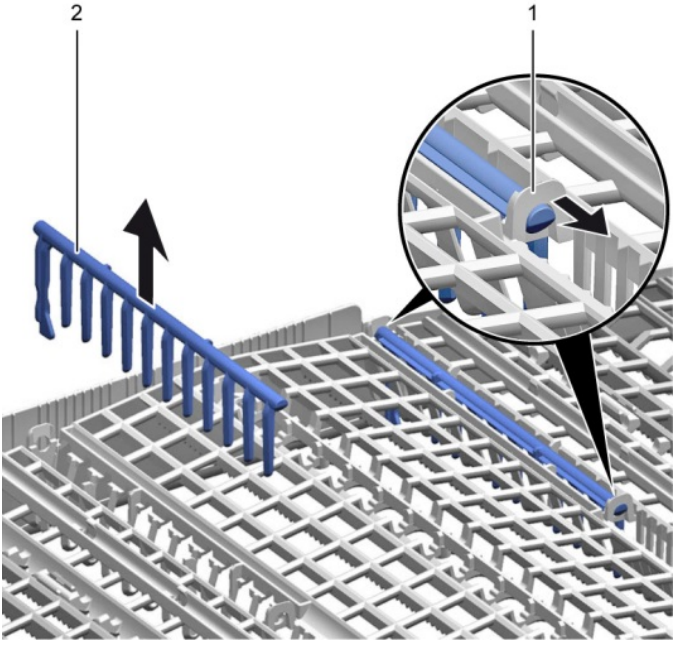


2. Retirar el asa hacia arriba.
3. Presionar los insertos de plástico laterales hacia fuera y empujarlos hacia arriba para sacarlos del bastidor.



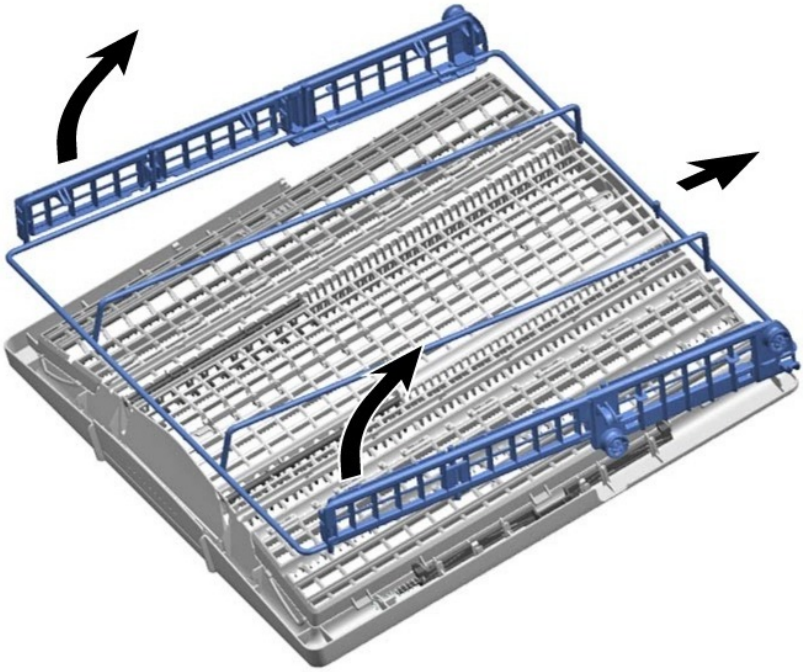


4. Doblar cuidadosamente las lengüetas de guía.



5. Extraer las varillas plegables de las lengüetas.

6. Presionar el bastidor de metal en la parte frontal para extraerlo de sus soportes.



7. Empujar el bastidor de metal hacia atrás para sacarlo de las guías.

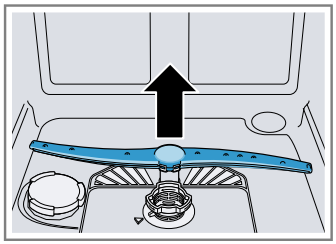
4.3.2 Montar el sistema varioDrawer

▸ Montar en orden inverso.

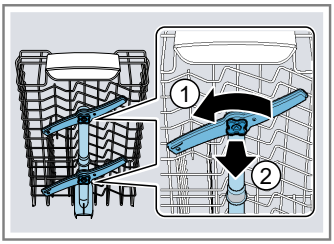
4.4 Sustituir los brazos aspersores

4.4.1 Sustituir el brazo aspersor

1. Tirar del brazo aspersor para retirarlo.



2. Girar el brazo aspersor (1) y retirarlo (2).



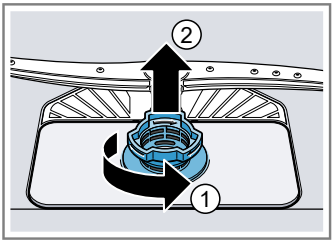
4.4.2 Montar el brazo aspersor

▸ Insertar el brazo aspersor.
➥ El brazo aspersor encaja en su posición.

4.5 Sustituir los filtros

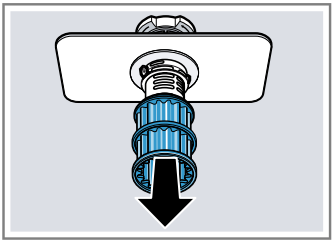
4.5.1 Retirar los filtros

1. Girar el filtro grueso en sentido antihorario (1) y retirar el sistema del filtro (2).

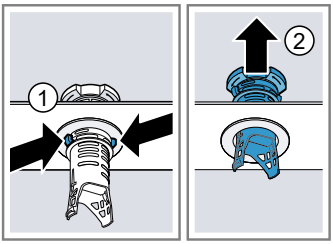


Comprobar que no caigan objetos extraños en el desagüe.

2. Tirar del microfiltro para quitarlo.



3. Presionar las pestañas de bloqueo juntas (1) y sacar el filtro grueso (2).

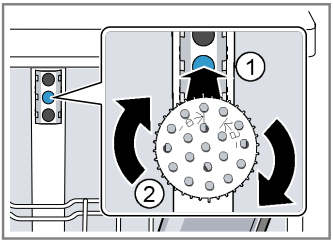


4.5.2 Montar los filtros

1. Volver a montar el sistema del filtro.
   Debe asegurarse que las pestañas de bloqueo del filtro grueso encajen en su posición.
2. Insertar el sistema del filtro en el aparato y girar el filtro grueso en sentido horario.
   Debe asegurarse que las flechas coincidan.

4.6 Montar el cabezal aspersor para bandeja de horno

1. Retirar la cesta superior.
2. Insertar el cabezal aspersor para bandeja de horno en el soporte (1) y girarlo a la derecha (2).



➲ El cabezal aspersor para bandeja de horno encaja en su posición.

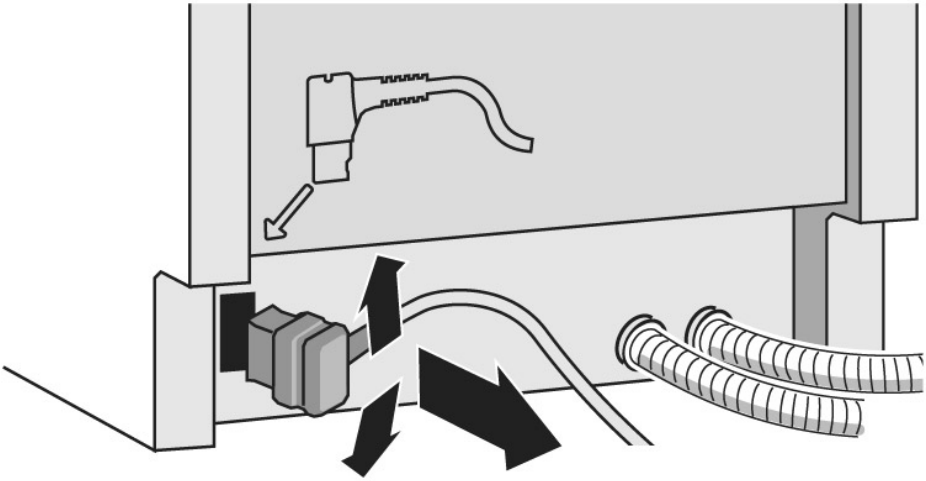
4.7 Sustituir el cable de alimentación

Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✔ Aparato de libre acceso.

4.7.1 Desenchufar el cable de alimentación

- Mueva el enchufe del cable de alimentación con cuidado hacia arriba y hacia abajo y extráigalo de la toma de corriente.



4.7.2 Enchufar el cable de alimentación



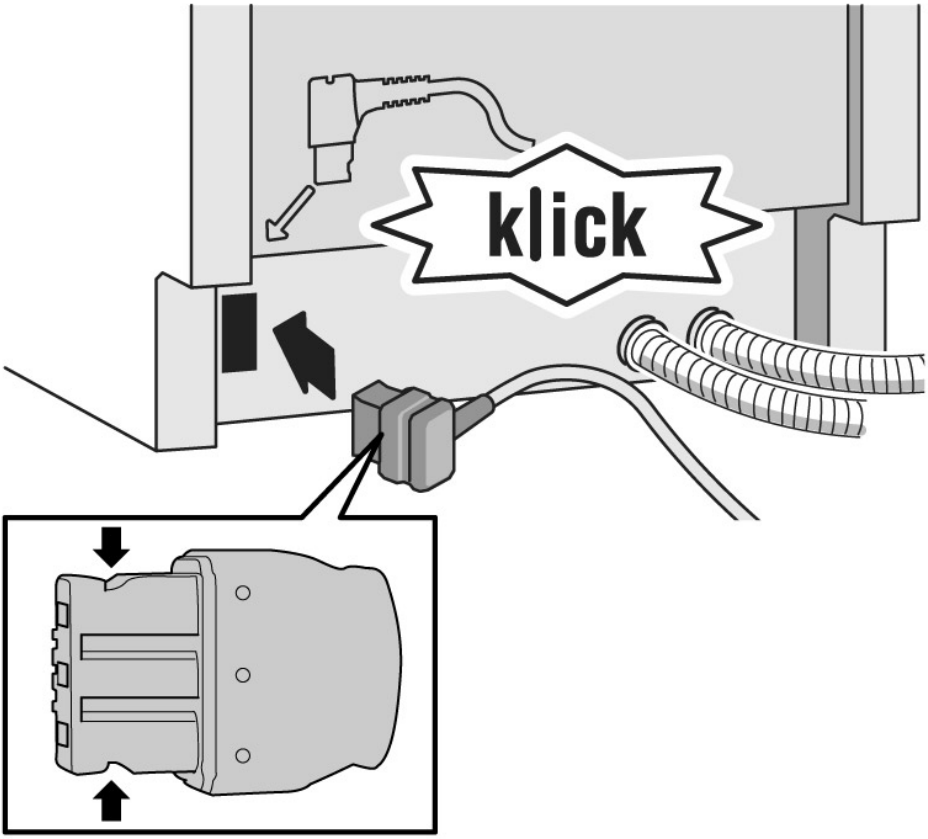
ATENCIÓN

Sobrecalentamiento de la conexión principal

Riesgo de incendio

- Insertar con firmeza el cable de alimentación hasta que haga clic.

- Insertar el enchufe del cable de alimentación en la toma de corriente hasta que el enchufe haga clic al colocarse en su sitio.



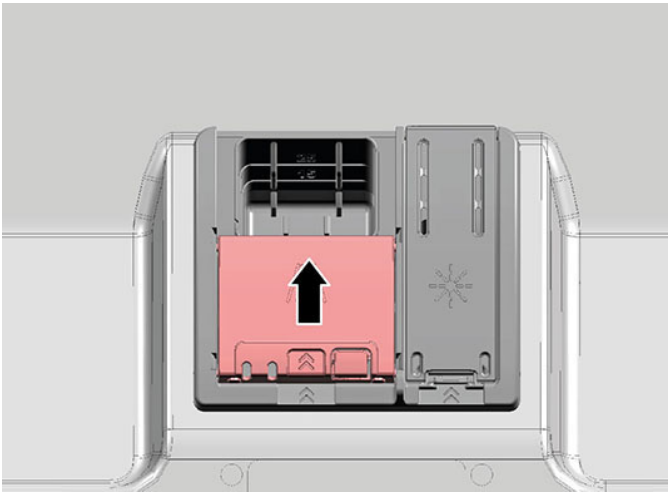
4.8 Sustituir la tapa del detergente

Requisitos

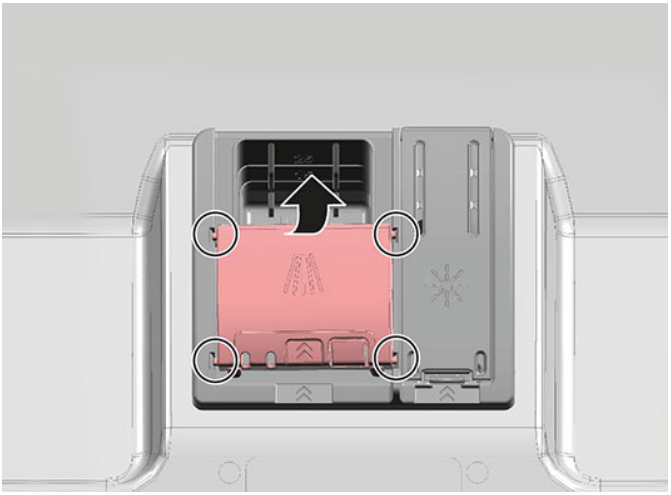
- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.8.1 Extraer la tapa del detergente

1. Deslizar la tapa del detergente 5 mm.



2. Hacer palanca en la parte inferior de la tapa del detergente para sacarla de los rieles guía y quitar la parte superior de la tapa del detergente de los rieles guía.



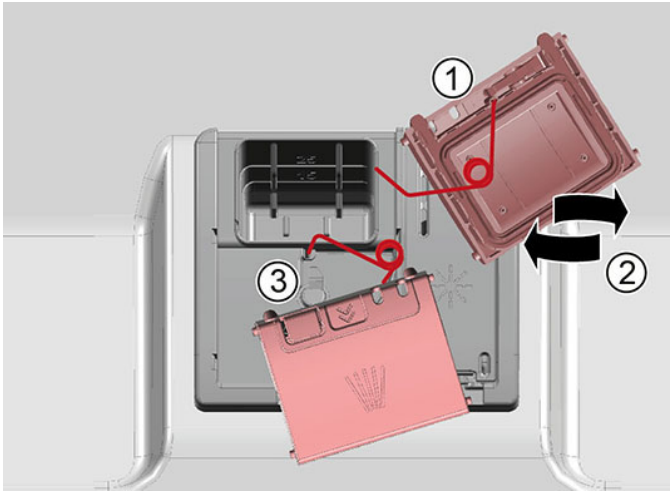
3. Extraer el muelle.

4.8.2 Montar la tapa del detergente

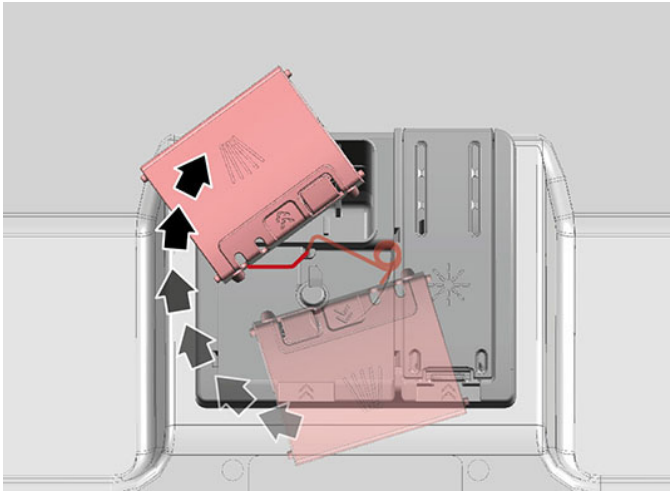
1.1. Insertar el borde pequeño del muelle en el orificio de montaje de la tapa del detergente (1).

1.2. Girar la tapa del detergente (2).

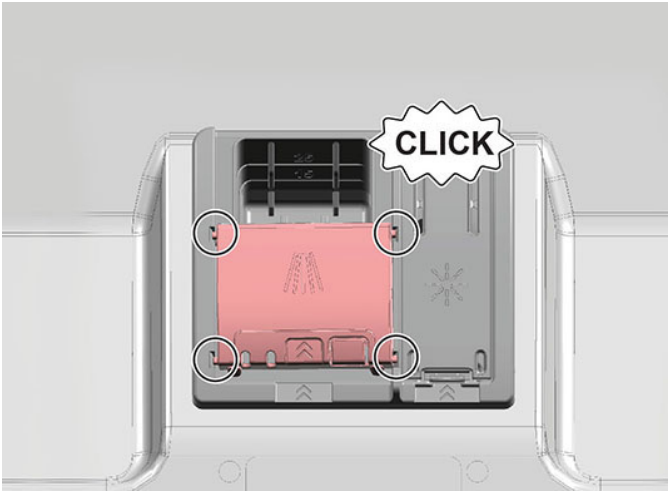
1.3. Insertar el muelle con el borde largo en el orificio de montaje de la cubeta de detergente (3).



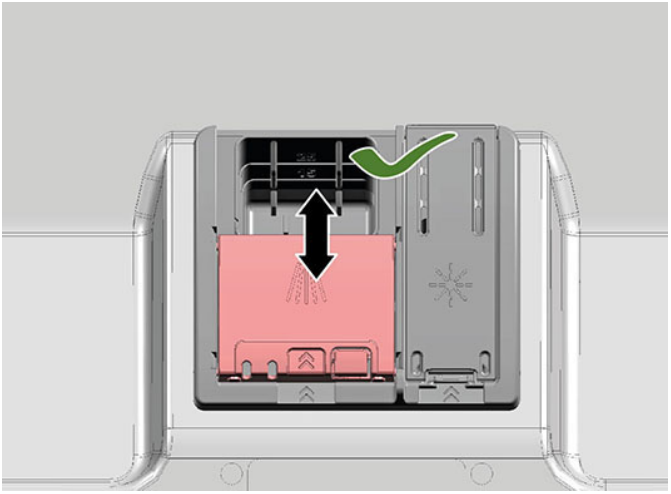
2. Fijar el muelle y girar la tapa del detergente.



3. Encajar las guías 5 mm hasta que hagan clic antes de completar la posición de apertura en el lado izquierdo y derecho en los carriles guía.



4. Comprobar el funcionamiento de la tapa del detergente.



4.9 Sustituir la tapa de la bomba de agua residual

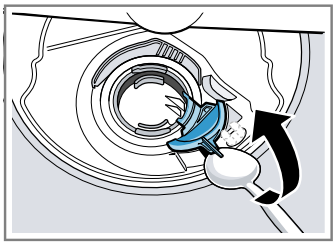
Requisitos

- Se ha extraído la cesta.
- Se han extraído los filtros. →*Página 1127*

4.9.1 Retirar la tapa de la bomba de agua residual

1. Secar todo el agua.
   Utilizar una esponja si es necesario.

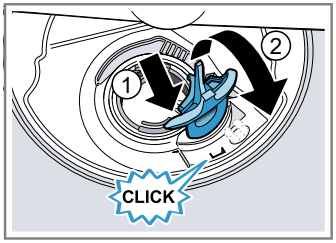
2. Sacar la tapa de la bomba utilizando una cuchara y sujetarla por el travesaño.



3. Levantar la tapa de la bomba inclinada hacia dentro y retirarla.

4.9.2 Montar la tapa de la bomba de agua residual

▸ Insertar la tapa de la bomba (1) y presionar hacia abajo (2).



➲ La tapa de la bomba encaja en su posición.

4.10 Sustituir el panel lateral

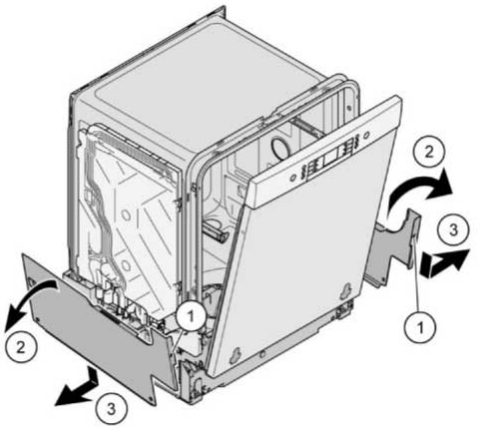
Requisitos

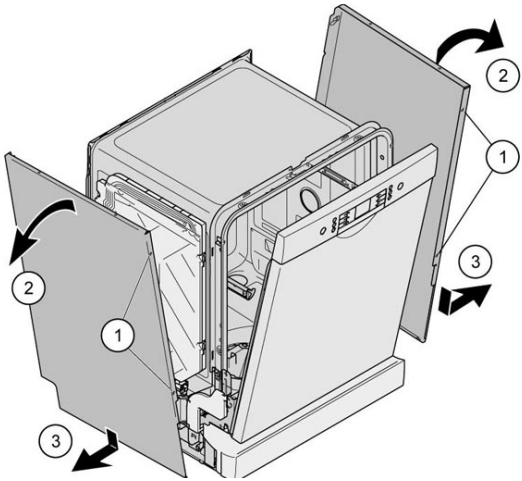
- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✔ Aparato de libre acceso.

4.10.1 Extraer el panel lateral

1.1. Extraer los tornillos del panel lateral (1).
1.2. Inclinar el panel lateral ligeramente hacia fuera en la parte superior (2).

1.3. Bajar el panel lateral y retirarlo del canal de la base (3).

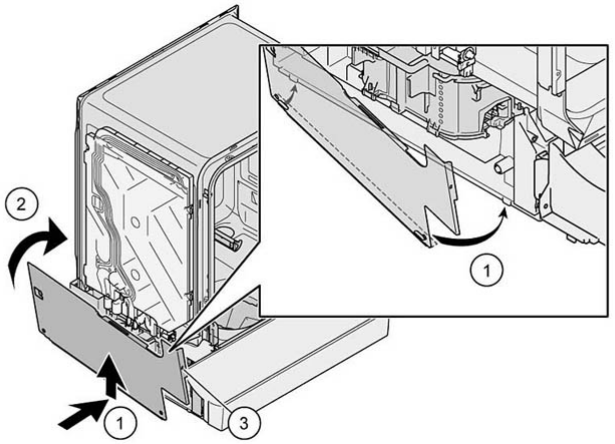


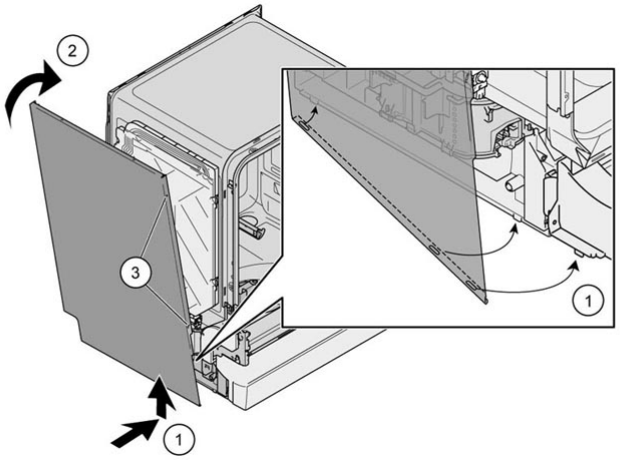


4.10.2 Montar el panel lateral

1.1. Insertar el panel lateral en el canal de la base (1).
1.2. Presionar el panel lateral para que encaje en el aparato (2).

1.3. Asegurar el panel lateral con los tornillos (3).





4.11 Sustituir la puerta exterior

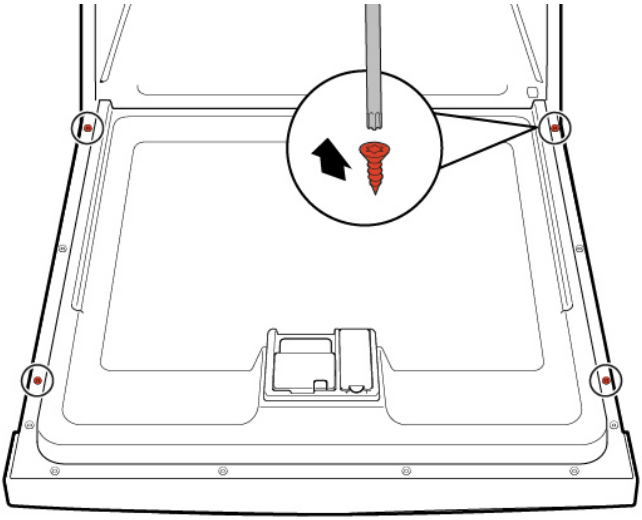
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.

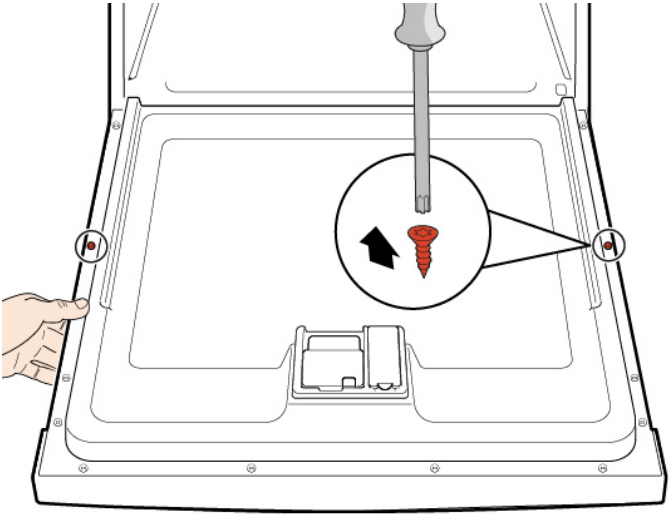
4.11.1 Extraer la puerta exterior

1. Abrir la puerta.

2. Retirar 4 tornillos.



3.1. Asegurar la puerta sujetándola por un lateral.
3.2. Retirar los 2 tornillos.



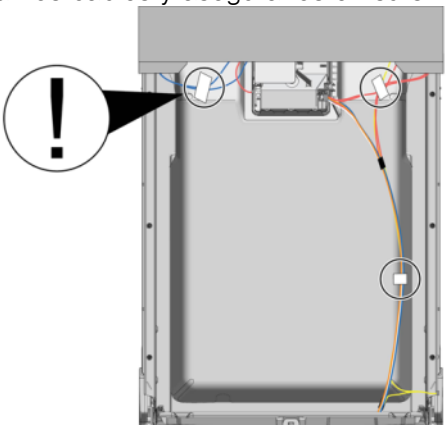
4.11.2 Montar la puerta exterior

ATENCIÓN

Cables que se han colocado de forma incorrecta o que no se han asegurado

Daños en el cableado

- Colocar los cables y asegurarlos en su sitio con cinta adhesiva.



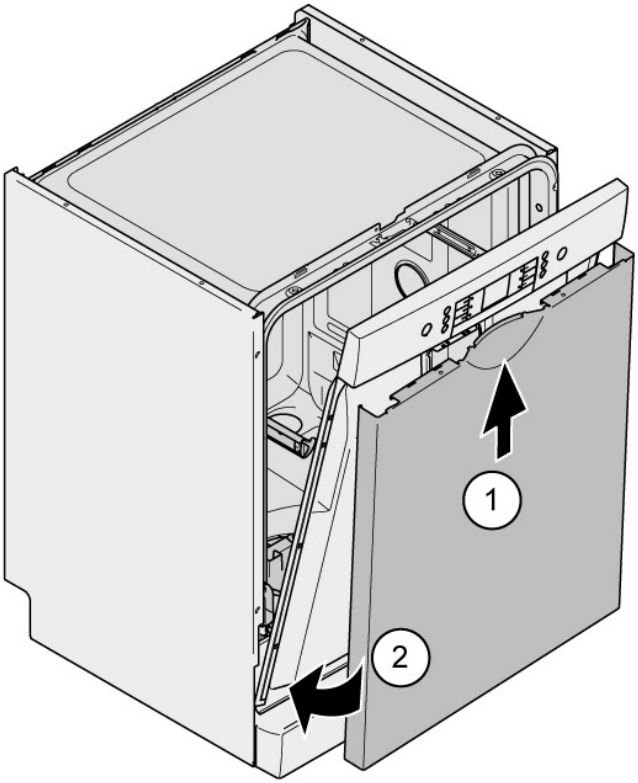
Requisitos

- La manta aislante se ha colocado y fijado correctamente en el interior de la puerta exterior.
- Las bisagras están insertadas en la puerta exterior.

1. Cerrar la puerta interior sin hacerlo bruscamente.

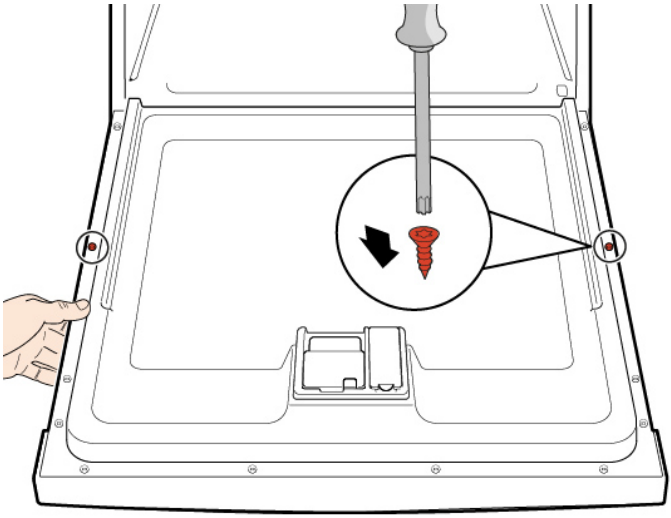
2.1. Empujar la puerta exterior hacia arriba por debajo del panel de mando (1).

2.2. Mantener presionada la puerta exterior hacia la puerta interior (2).

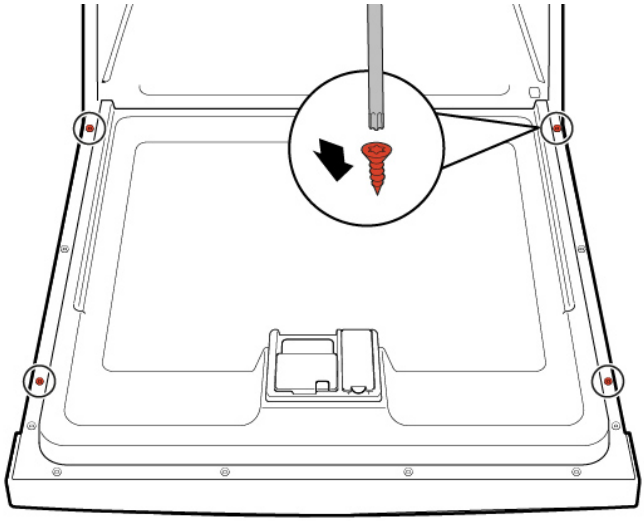


3.1. Asegurar la puerta sujetándola por un lateral.

3.2. Abrir la puerta y fijarla con 2 tornillos.



4. Asegurar la puerta exterior con 4 tornillos.



4.12 Sustituir el cuadro de mandos

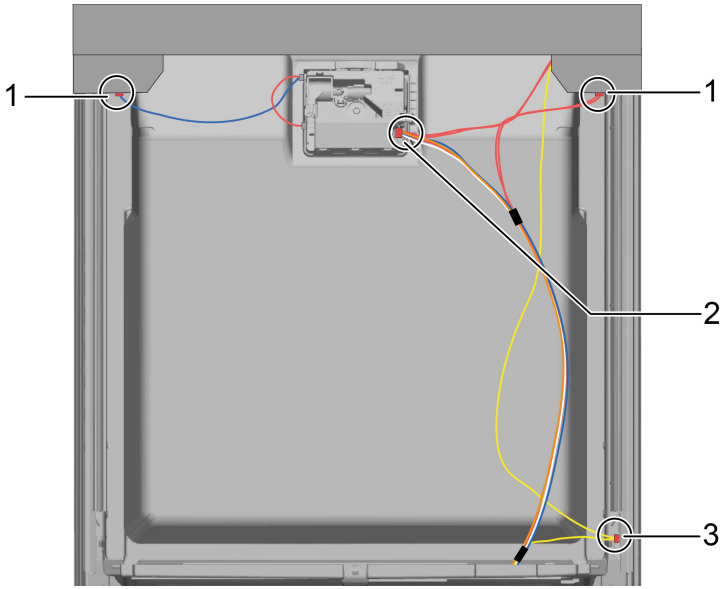
Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.

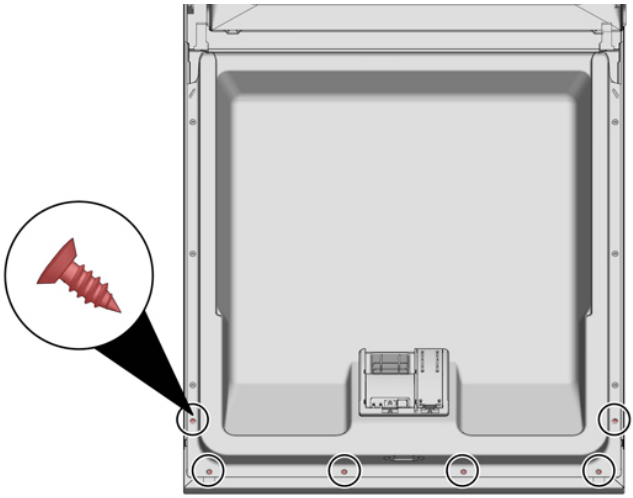
4.12.1 Extraer el cuadro de mandos

1.1. Desconectar las conexiones eléctricas del panel de mando (1).
1.2. Desconectar el sensor de nivel bajo de abrillantador (2).

1.3. Desconectar el cable de tierra si procede (3).



2. Abrir la puerta del aparato.
3. Asegurar el panel de mando para evitar que se caiga (agarrarlo).
4. Retirar 6 tornillos.



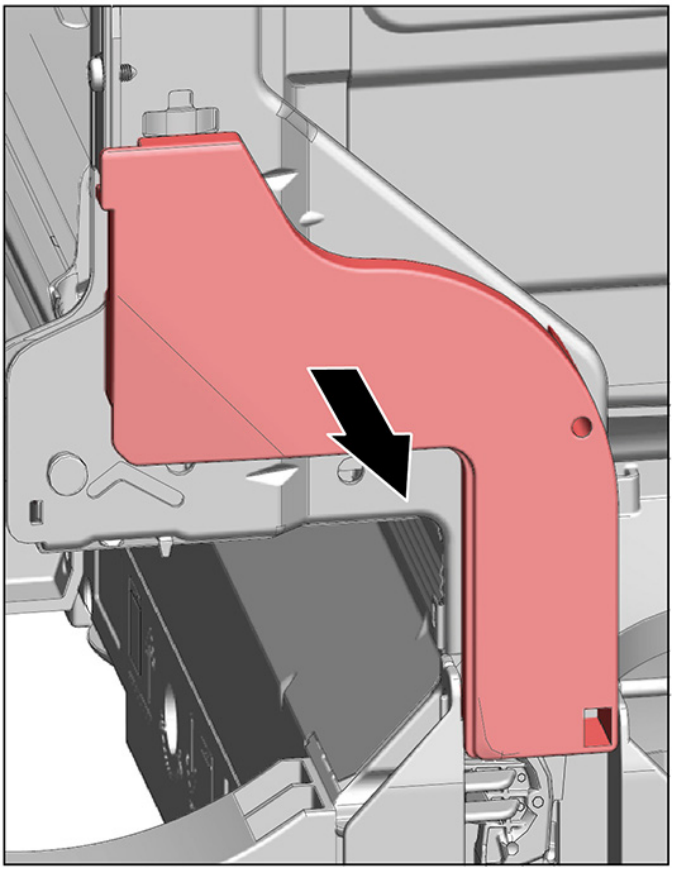
5. Retirar el panel de mando.

4.12.2 Montar el cuadro de mandos

▸ Montar en orden inverso.

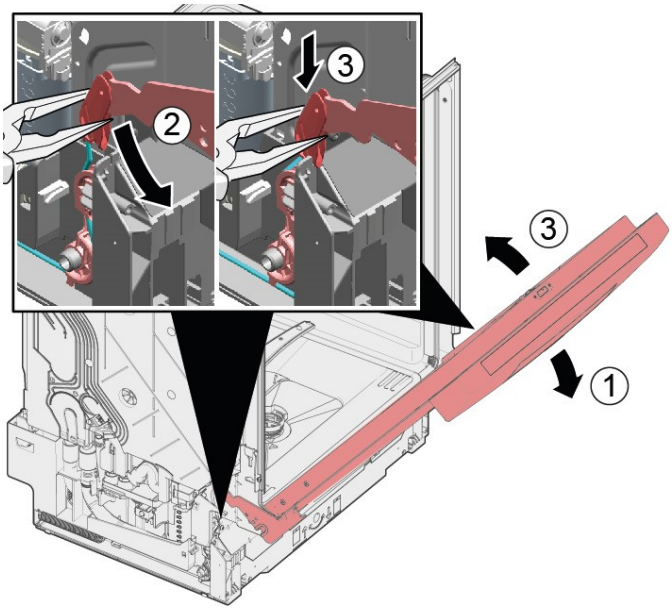
4.13 Fijar los muelles de la puerta

1. Retirar la cubierta de guía de cables hacia fuera.



2.1. Abrir la puerta ligeramente (1).
2.2. Fijar en la ranura del canal de la base (2).

2.3. Cerrar lentamente la puerta (3).

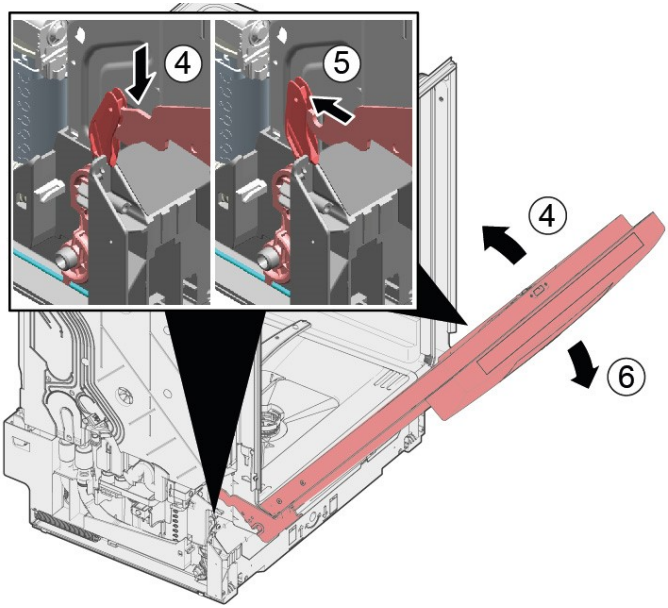


El sistema de cables se fija de forma automática a la bisagra de la puerta.

3.1. Cerrar la puerta ligeramente (4).

3.2. Mover la ranura hacia la parte posterior y liberar la bisagra de la puerta (5).

3.3. Abrir la puerta (6).



4. Repetir el proceso en el otro lado del aparato.

4.14 Sustituir el zócalo

	Nota: Las patas son idénticas y se pueden intercambiar.

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.

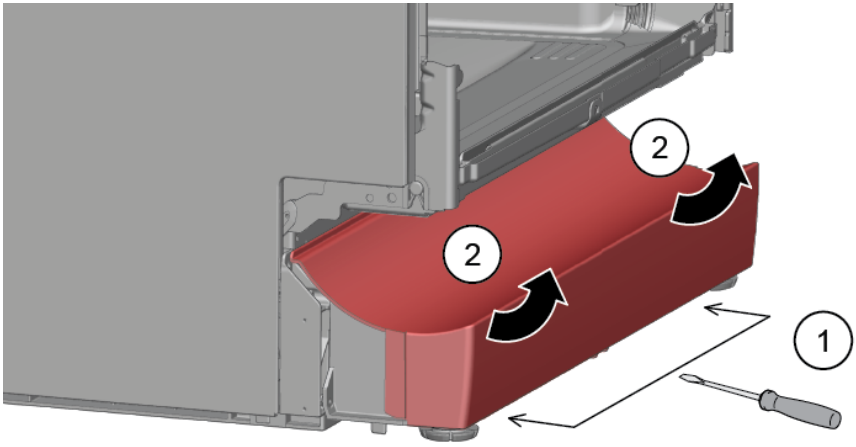
4.14.1 Extraer el zócalo

1.

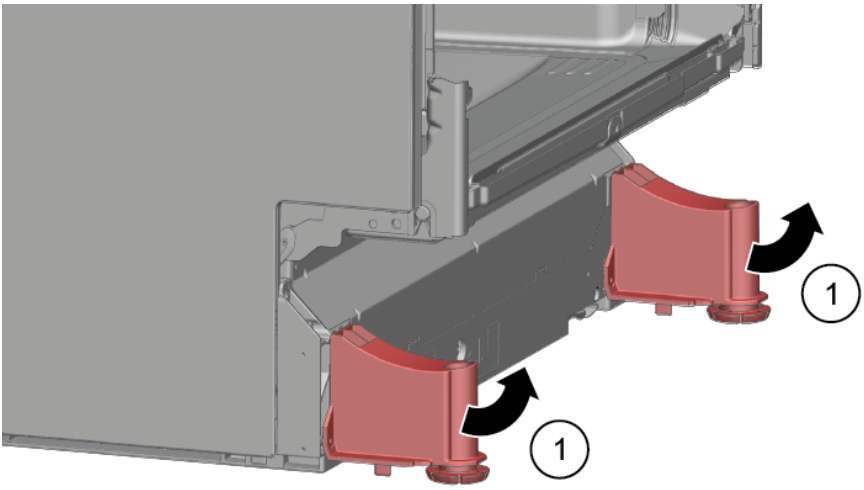
	Extracción incorrecta. Si el panel inferior se afloja en el lateral y se extrae, se pueden romper las 2 placas de fijación. Si solo se daña una placa de fijación, el lateral se puede cambiar, ya que las placas de fijación son idénticas. Se recomienda colocar algo debajo del aparato en la parte frontal y lateral para aliviar la carga en el panel inferior con las patas.

2.1. Acceder a las guías (1) con un destornillador y presionar las lengüetas hacia abajo para soltarlas.

2.2. Retirar el panel inferior (2).

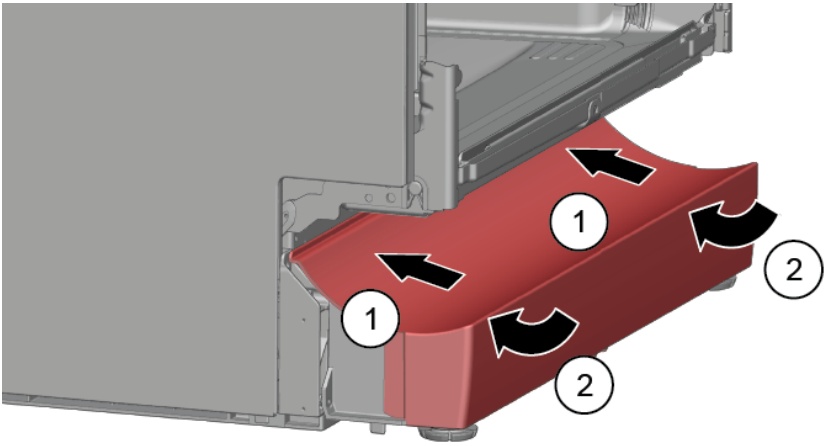


3. Extraer las patas hacia delante (1).



4.14.2 Montar el zócalo

1. Insertar las patas.
2.1. Fijar el panel inferior en la parte superior (1).
2.2. Presionar el panel inferior hasta que se coloque en su sitio y se escuche un clic (2).



4.15 Sustituir la placa de enchufes de la base

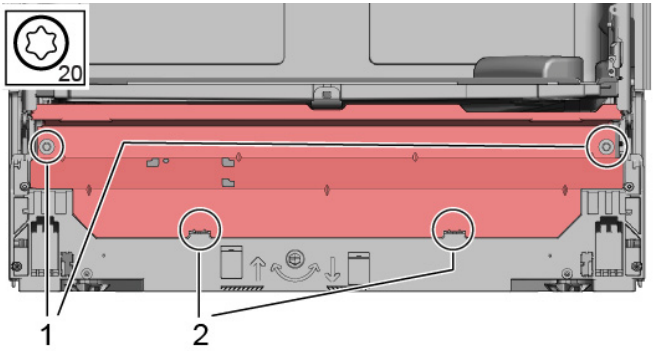
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.

✔ Se ha quitado el frontal del mueble.

4.15.1 Extraer la placa de enchufes de la base

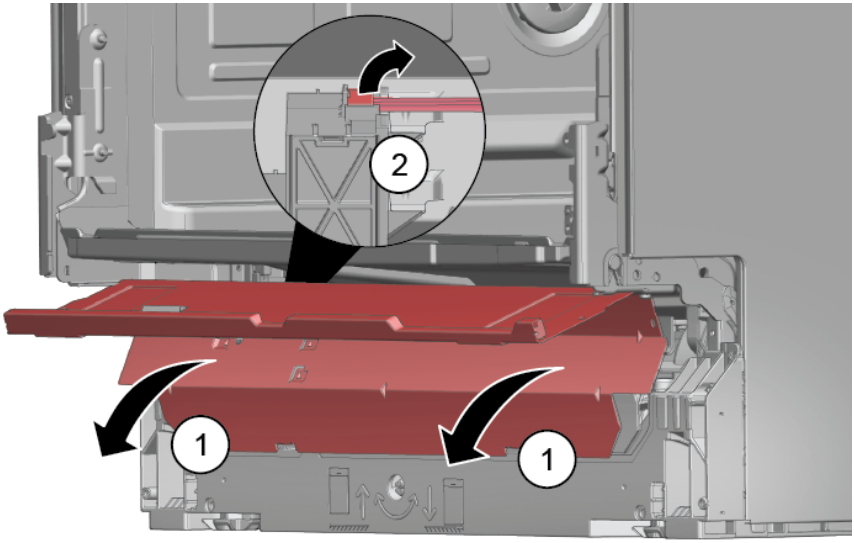
1.1. Retirar 2 tornillos (1).
1.2. Soltar las lengüetas (2).



2.

	Según la serie del modelo, el cable de alimentación de la luz EmotionLight sigue asegurado a la base.

3.1. Inclinar la placa de enchufes de la base con cuidado hacia delante (1).
3.2. Soltar la lengüeta y tirar hacia atrás (opcional) (2).



4.15.2 Montar la placa de enchufes de la base

▸ Montar en orden inverso.

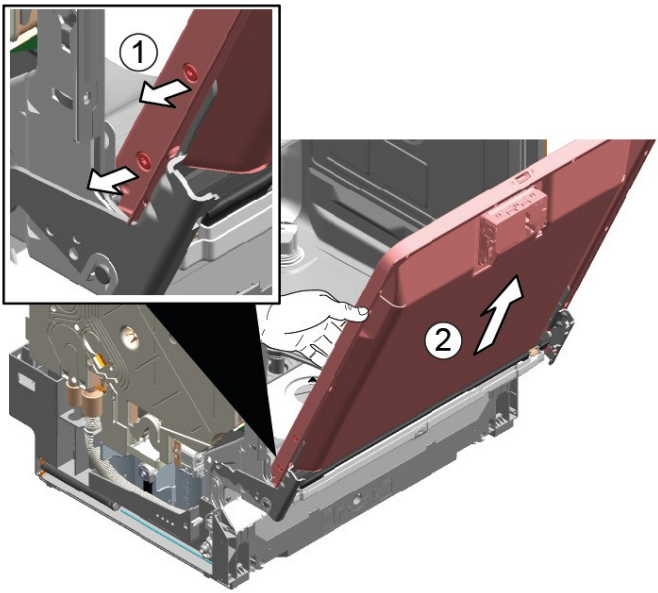
4.16 Sustituir la puerta interior

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.

4.16.1 Desmontar la puerta interior

1.1. Retirar los tornillos (1).
1.2. Extraer la puerta interior hacia arriba (2).

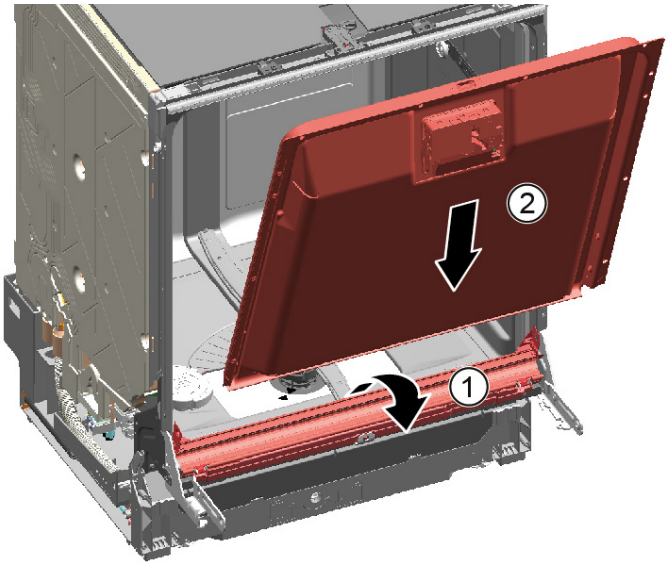


⛔ Se ha desmontado la puerta interior.

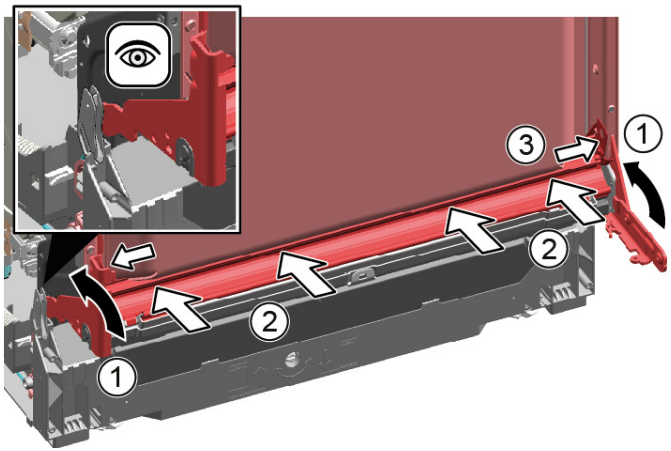
4.16.2 Montar la puerta interior

1.1. Encajar la junta de la puerta en la parte frontal (1).

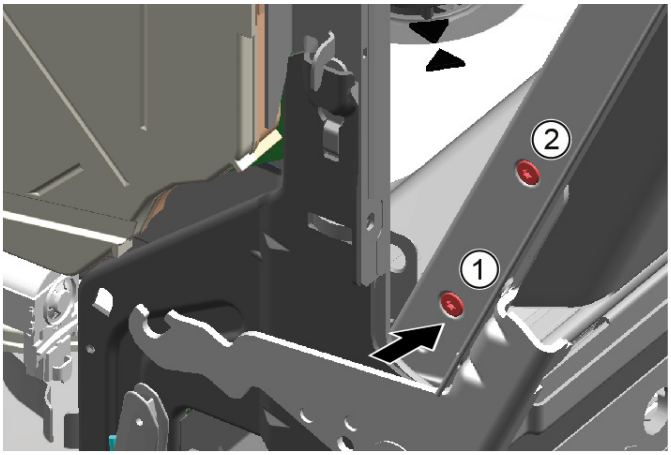
1.2. Mover la contrapuerta tras la junta de la puerta (2).



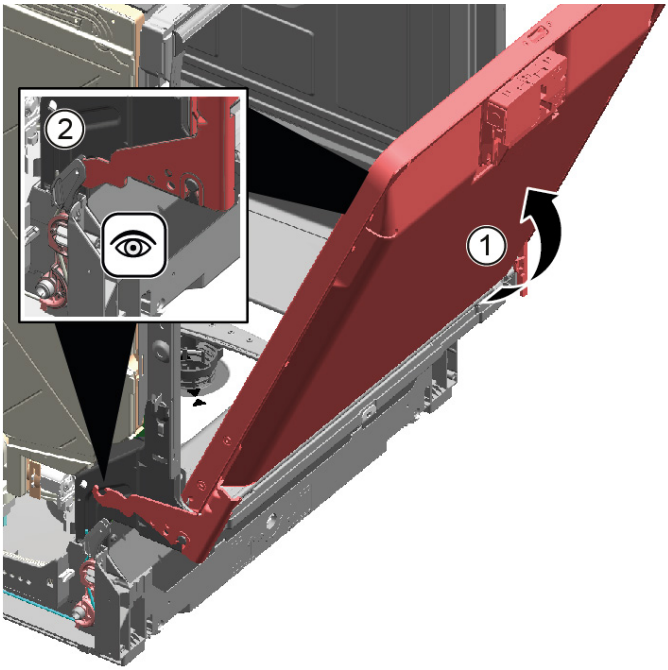
2. Colocar la contrapuerta en la bisagra de la puerta.
3. Cerrar ligeramente la contrapuerta.
4.1. Mover hacia arriba la bisagra de la puerta (1).
4.2. Encajar la junta de la puerta hacia arriba (2).
4.3. Comprobar que los soportes de plástico de los lados izquierdo y derecho están colocados hacia arriba y que su posición permite a las bisagras moverse correctamente (3).



5. Montar los dos tornillos (1, 2).



6.1. Cerrar la puerta (1).
6.2. Comprobar que el muelle de la puerta esté montado correctamente (2).



➥ Se ha instalado la puerta interior.

4.17 Sustituir las bisagras de la puerta

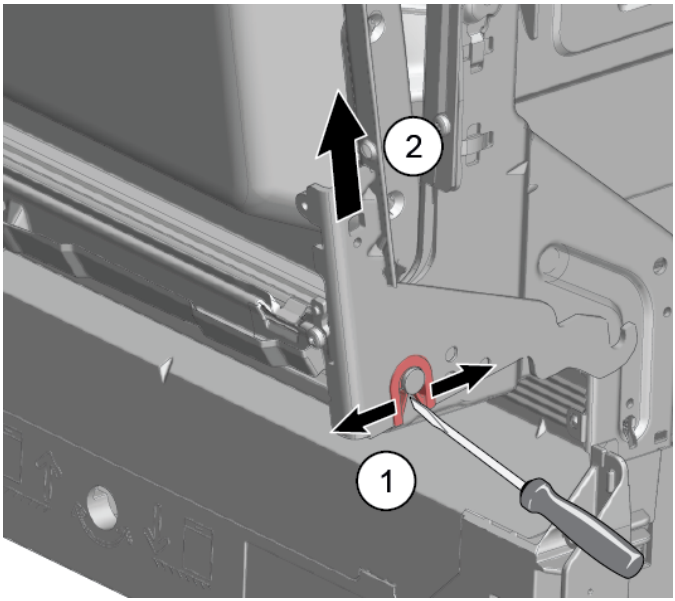
Requisitos

✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.

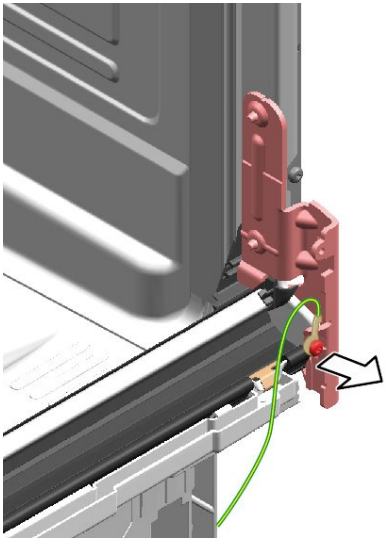
✔ Se ha extraído el soporte del cableado en el área inferior derecha.
✔ Se ha soltado el canal de desbordamiento.

4.17.1 Extracción de las bisagras de la puerta

1.1. Suelte la pestaña con un destornillador (1).
1.2. Tire de la puerta hacia arriba junto con las bisagras (2).



2. Suelte la conexión a tierra de la bisagra de la puerta.



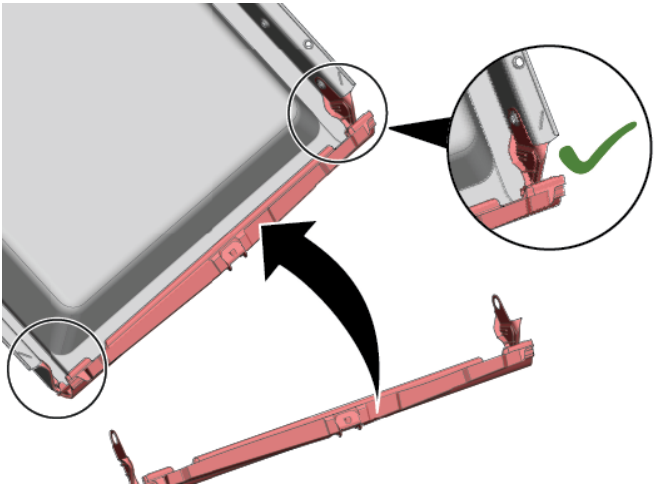
➲ La junta inferior de la puerta se retira al mismo tiempo.

3. Retire 2 tornillos de la puerta desmontada de cada bisagra.

4.17.2 Instalación de las bisagras de la puerta

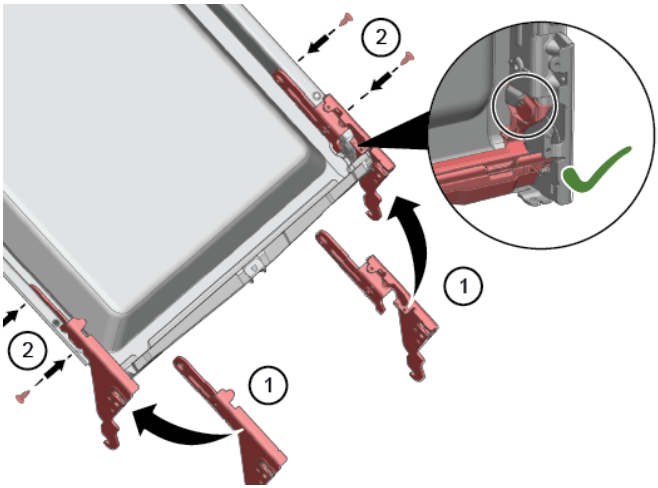
	**⚠ PELIGRO** **Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión** Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada ▸ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados. ▸ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

1. Empuje la junta de la puerta hacia el borde inferior de la puerta interior.

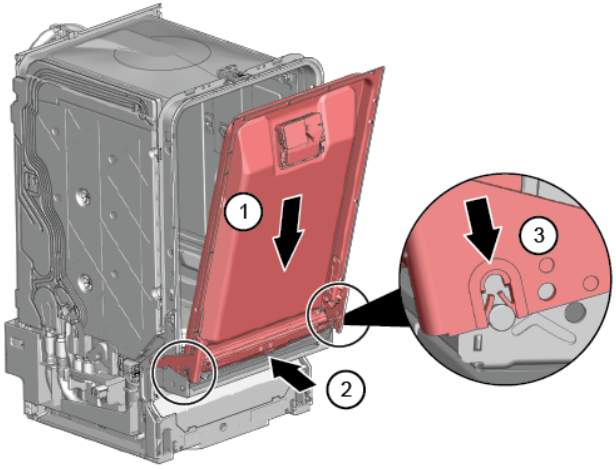


2.1. Fije las bisagras a cada lado (1).

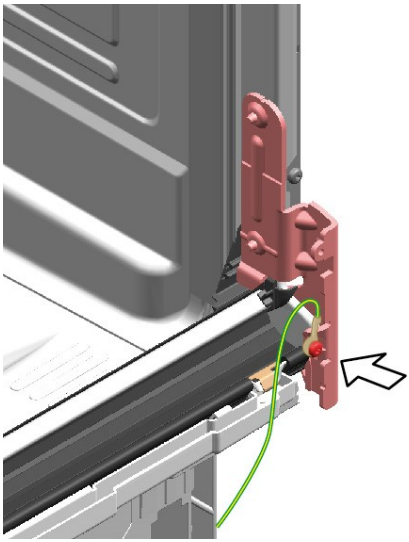
2.2. Fije la bisagra y el soporte de plástico de la junta de la puerta a la puerta interior (2) usando 2 tornillos para cada lado.



3.1. Coloque las bisagras junto con la puerta interior (1).
3.2. Coloque con cuidado la junta inferior de la puerta sobre los canalones de desbordamiento del contenedor (2) y compruebe que estén correctamente colocados.
3.3. Enganche las bisagras (3).



4. Establezca la conexión a tierra.



5. Instale 2 clips de retención en la junta inferior de la puerta.

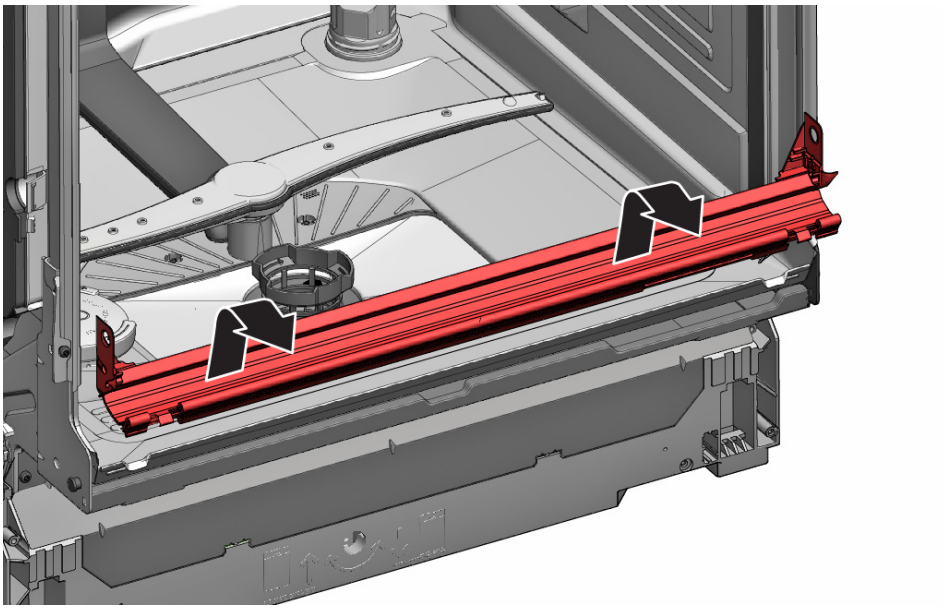
4.18 Sustitución de la junta inferior de la puerta

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Puerta exterior desmontada. →*Página 1136*
- Placa del zócalo de la base retirada. →*Página 1146*
- Panel del zócalo retirado (opcional). →*Página 1144*
- Muelles de la puerta retirados.
- Panel de control retirado.
- Soporte del mazo de cables en la parte inferior derecha retirado.
- Conducto de desbordamiento retirado.

4.18.1 Retirar la junta de la puerta

▸ Retire la junta inferior de la puerta de la puerta interior.



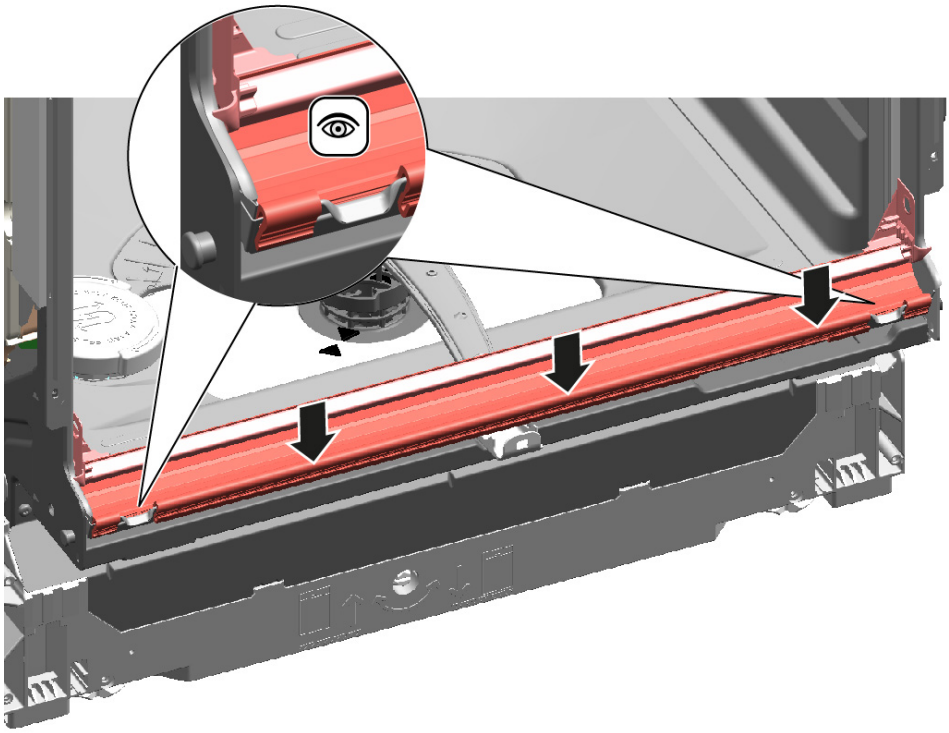
➲ La junta inferior de la puerta ha sido retirada.

4.18.2 Montar la junta de la puerta

1. Coloque las tapas de sellado a izquierda y derecha en el riel de sellado con la junta de la puerta.



2. Inserte la junta de la puerta con la solapa de sellado en la puerta interior.



➥ La junta inferior de la puerta está instalada.

4.19 Sustituir la junta de la puerta (superior)

Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.19.1 Retirar la junta de la puerta

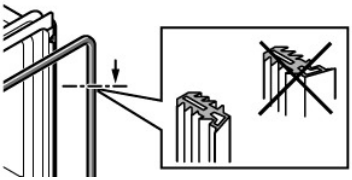
- ▸ Retirar la junta de la puerta del marco interior.

4.19.2 Montar la junta de la puerta

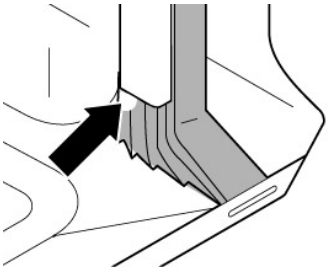
La junta de la puerta debe estar cortada a la longitud correcta antes del montaje. Esta es de 1750 mm para aparatos de 81 cm de altura y de 1850 mm para aparatos de 86 cm de altura.

1. Preparar la junta adecuada de la puerta.

2. Asegurar la posición de montaje correcta del perfil de sellado.



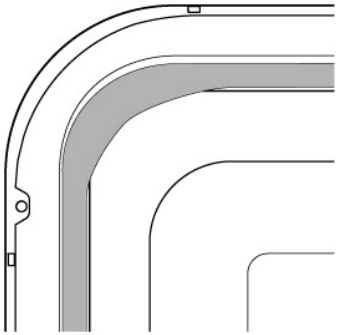
3. El punto blanco debe quedar a la altura de la banda de sellado donde empieza el pie.



4. La junta de la puerta no debe quedar ondulada o tirante en las esquinas. La junta está cortada en diagonal en los extremos y se va estrechando hacia la parte inferior del cajón en el frontal.

   Colocar el extremo de la junta directamente en el frontal debajo de la puerta interior. La junta debe situarse contra el lateral del cajón tanto como sea posible.

➲ Junta de la puerta montada correctamente:



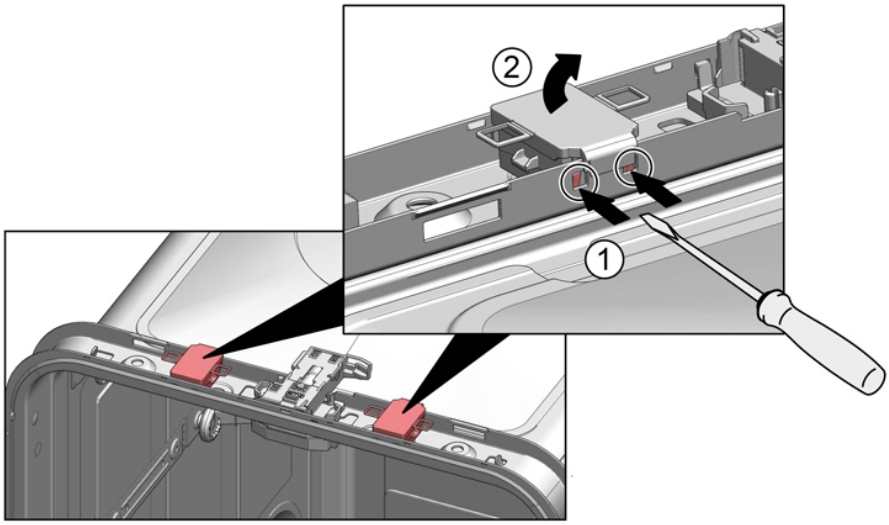
4.20 Sustituir el sistema EmotionLight

Requisitos

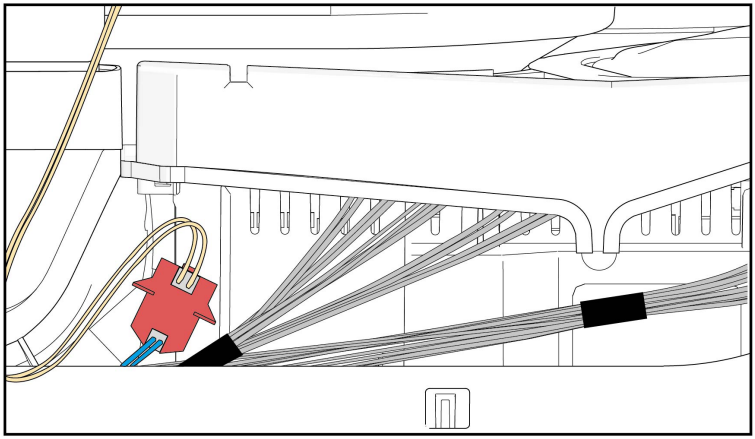
- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✔ Aparato de libre acceso.

4.20.1 Extraer el sistema EmotionLight

1.1. Soltar la lengüeta de la parte posterior (1).
1.2. Extraer el soporte hacia arriba (2).



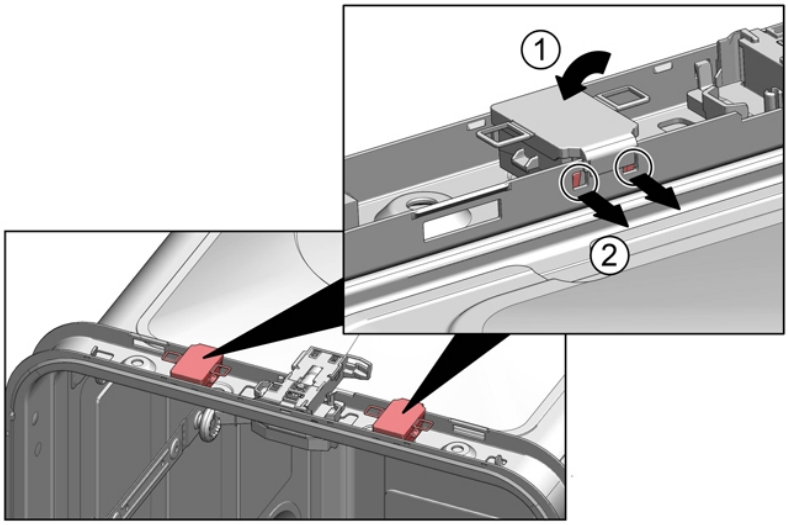
2. Sacar el cable de alimentación del conector (parte inferior derecha del frontal del aparato).
3. Extraer la conexión eléctrica del módulo de potencia.



4. Extraer la luz EmotionLight del aparato.

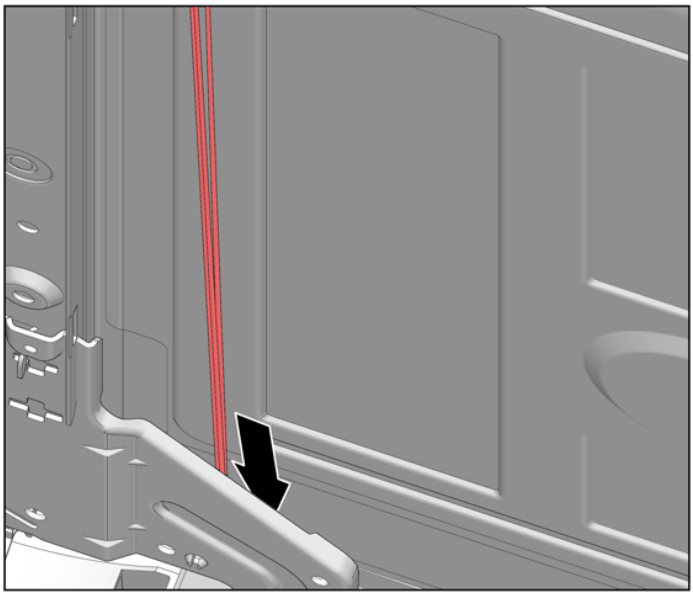
4.20.2 Montar el sistema EmotionLight

1.1. Insertar el soporte en el marco de la cuba de lavado (1).
1.2. Encajar las lengüetas en su sitio (2).



2. ATENCIÓN – Montaje incorrecto
- Montar el cable en el área de la bisagra de la puerta (entre la bisagra de la placa y el depósito de aclarado), de modo que las piezas móviles no puedan dañarlo.

Montar el cable en el lateral inferior derecho.





3. Introducir el enchufe.

4.21 Sustituir el sistema TimeLight

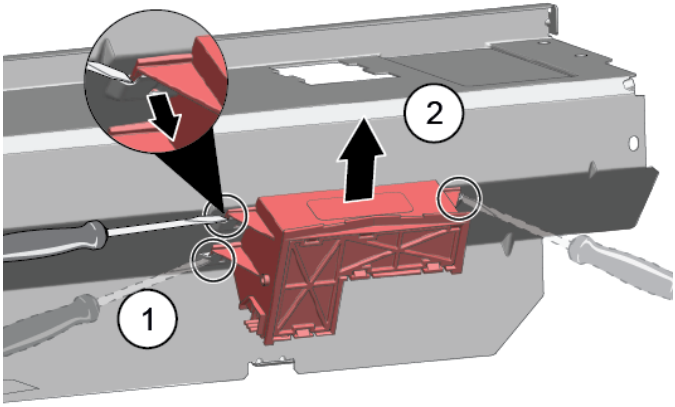
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.

4.21.1 Extraer el sistema TimeLight

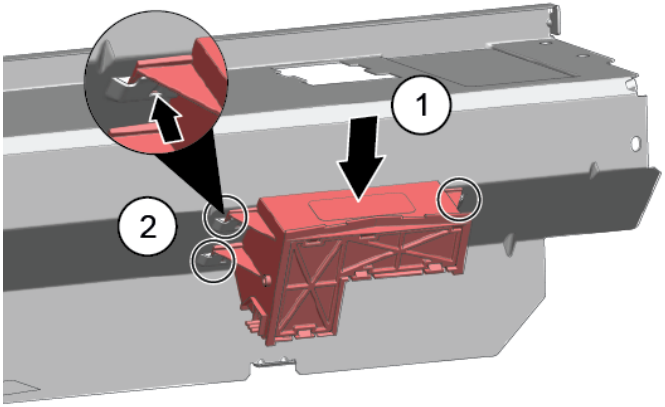
1.1. Soltar un poco las lengüetas (1).

1.2. Sacar el módulo TimeLight de la guía (2), hacia arriba.



4.21.2 Montar el sistema TimeLight

1.1. Insertar el módulo TimeLight en la guía (1).
1.2. Doblar las lengüetas hacia atrás (2).



2. Conectar la conexión eléctrica.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument 1165
1.1 Viktig information 1165
1.1.1 Syfte 1165
1.2 Symbolförklaringar 1165
1.2.1 Faronivåer 1165
1.2.2 Risksymboler 1165
1.2.3 Varningarnas struktur 1166
1.2.4 Allmänna symboler 1166
2 Säkerhet 1168
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar 1168
2.1.1 Alla hushållsmaskiner 1168
3 Verktyg och hjälpmedel 1169
4 Reparation 1170
4.1 Byta arbetsbänk 1170
4.1.1 Ta bort arbetsbänk 1170
4.1.2 Montera arbetsbänk 1171
4.2 Montera korgsystem 1171
4.2.1 Montera en tablettkana för 86 cm-modellen 1171
4.2.2 Montera koppstödsklämma 1171
4.2.3 Montera ånginsats 1173
4.2.4 Montera glashållaren 1174
4.3 Byta varioDrawer 1177
4.3.1 Ta bort varioDrawer 1177
4.3.2 Montera varioDrawer 1179
4.4 Byta sprutarmar 1179
4.4.1 Ta bort sprutarm 1179
4.4.2 Montera sprutarm 1180
4.5 Byta filter 1180
4.5.1 Ta bort filter 1180
4.5.2 Montera filter 1181
4.6 Montera spruthuvud för bakplåt 1181
4.7 Byta nätsladd 1181
4.7.1 Dra ur nätsladd 1181
4.7.2 Sätta i nätsladd 1182
4.8 Byta diskmedelskåpa 1182
4.8.1 Ta bort diskmedelskåpa 1183
4.8.2 Montera diskmedelskåpa 1183
4.9 Byta hölje för avloppsvattenpump 1185
4.9.1 Ta bort hölje för avloppsvattenpump 1185
4.9.2 Montera hölje för avloppsvattenpump 1186

4.10 Byta sidopanel 1186
4.10.1 Ta bort sidopanel 1186
4.10.2 Montera sidopanel 1187
4.11 Byta yttre lucka 1188
4.11.1 Ta bort yttre lucka 1188
4.11.2 Montera yttre lucka 1189
4.12 Byta manöverpanel 1192
4.12.1 Ta bort manöverpanel 1192
4.12.2 Montera manöverpanel 1194
4.13 Sätta fast luckfjädrar 1194
4.14 Byta fotpanel 1196
4.14.1 Ta bort fotpanel 1196
4.14.2 Montera fotpanel 1197
4.15 Byta sockelplåt 1197
4.15.1 Ta bort sockelplåt 1198
4.15.2 Montera sockelplåt 1198
4.16 Byta inre lucka 1199
4.16.1 Ta bort inre lucka 1199
4.16.2 Montera inre lucka 1199
4.17 Byta luckans gångjärn 1201
4.17.1 Ta bort dörrgångjärn 1202
4.17.2 Montera dörrgångjärn 1203
4.18 Byta nedre dörrtätning 1205
4.18.1 Ta bort luckans tätning 1205
4.18.2 Montera luckans tätning 1206
4.19 Byta luckans tätning (övre) 1207
4.19.1 Ta bort luckans tätning 1207
4.19.2 Montera luckans tätning 1207
4.20 Byta EmotionLight 1208
4.20.1 Ta bort EmotionLight 1208
4.20.2 Montera EmotionLight 1209
4.21 Byta TimeLight 1212
4.21.1 Ta bort TimeLight 1212
4.21.2 Montera TimeLight 1213

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.
Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador

Risksymbol	Innebörd
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.



⚠ FARA

Farans typ och ursprung

Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras.

- ▸ Åtgärder och förbud för att förebygga faran.

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.



⚠ FARA

Risk för elstötar på grund av strömförande delar

Dödsfall på grund av elstötar

- ▸ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
Start	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Spårskruvmejsel	Blad 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Skruvmejsel torx T20 med borrhål [00340764]	100 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Isolerad skruvdragare Torx T15 med borrhål [15000626]	Klinglängd 125 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Spetstång [00340871]	Längd: 200 mm, rak	

4 Reparation

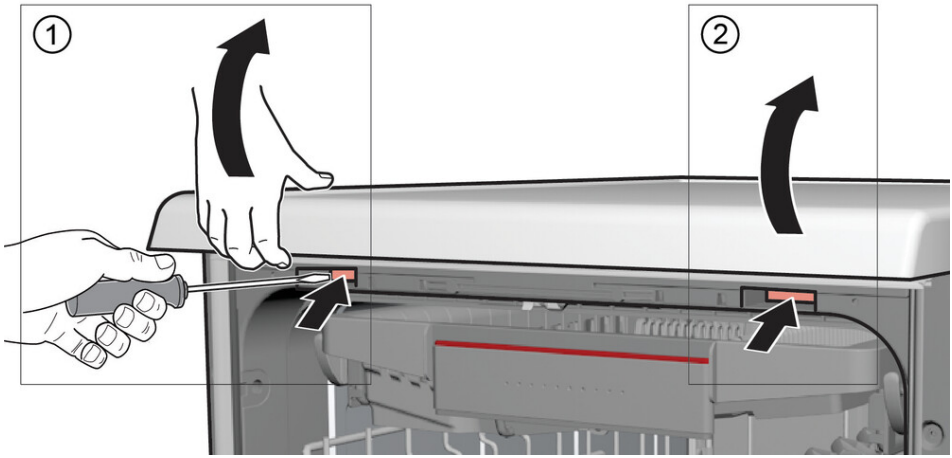
4.1 Byta arbetsbänk

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är fritt tillgänglig.

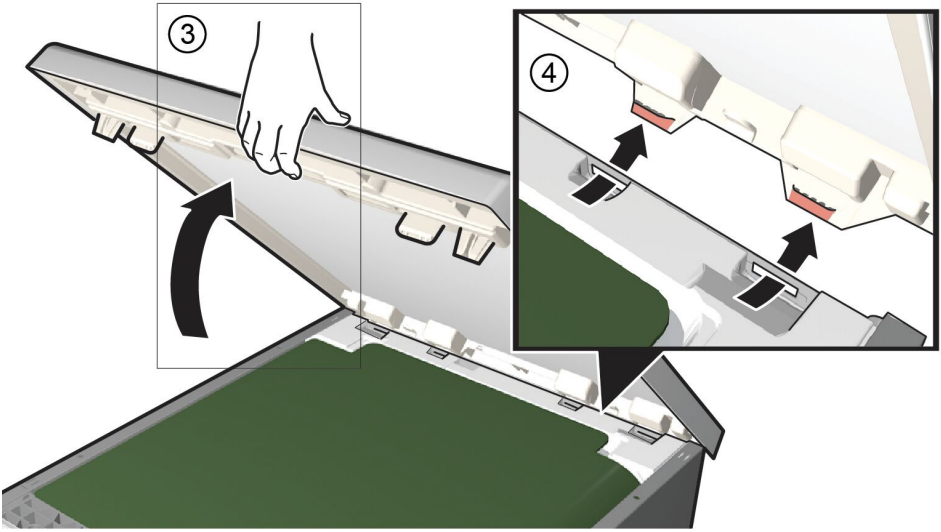
4.1.1 Ta bort arbetsbänk

1.1. Tryck båda låsspakarna under arbetsbänken uppåt (1).
1.2. Lyft upp arbetsbänken något framtill (2).



2.1. Tryck arbetsbänken bakåt (3).

2.2. Tryck bort arbetsbänken bakåt (4).



3. Ta bort arbetsbänken.

4.1.2 Montera arbetsbänk

▸ Montera i omvänd ordning.

4.2 Montera korgsystem

Krav:

✔ Den aktuella korgen har tagits bort från maskinen.

4.2.1 Montera en tablettkana för 86 cm-modellen

	Tablettstyrning	[00614935]
	Koppstödsklämma	[00618565]

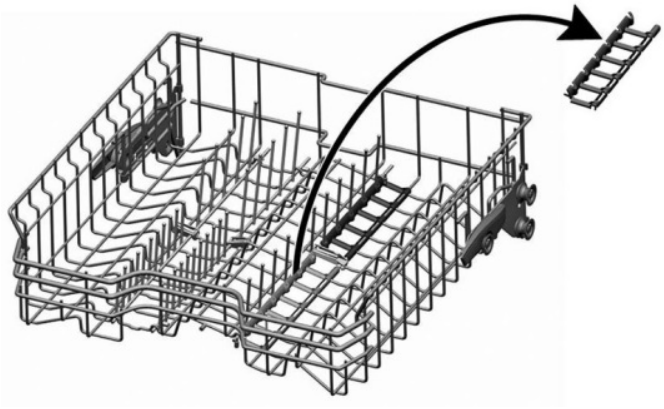
1. Sätt in tablettkanan diagonalt framtill på korgen.
2. Centrera och snäpp fast tablettkanan i rätt läge.

4.2.2 Montera koppstödsklämma

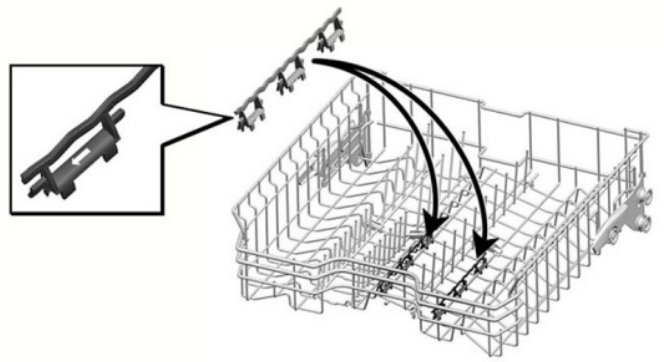
	Tablettstyrning	[00614935]
	Koppstödsklämma	[00618565]

	Notering: När koppar diskas kan koppstödsklämman vikas upp. Den extra vinkeln minskar mängden vatten som samlas på botten av kopparna. Vid höga glas rekommenderar vi att koppstödsklämman lämnas nedvikt. Om de övre korgarna har plastinsatser som tillval måste de först tas bort.

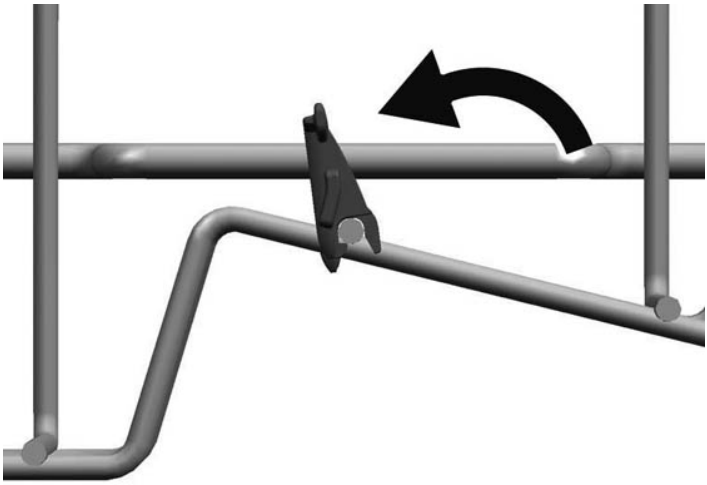
1. Ta bort plastinsatsen.



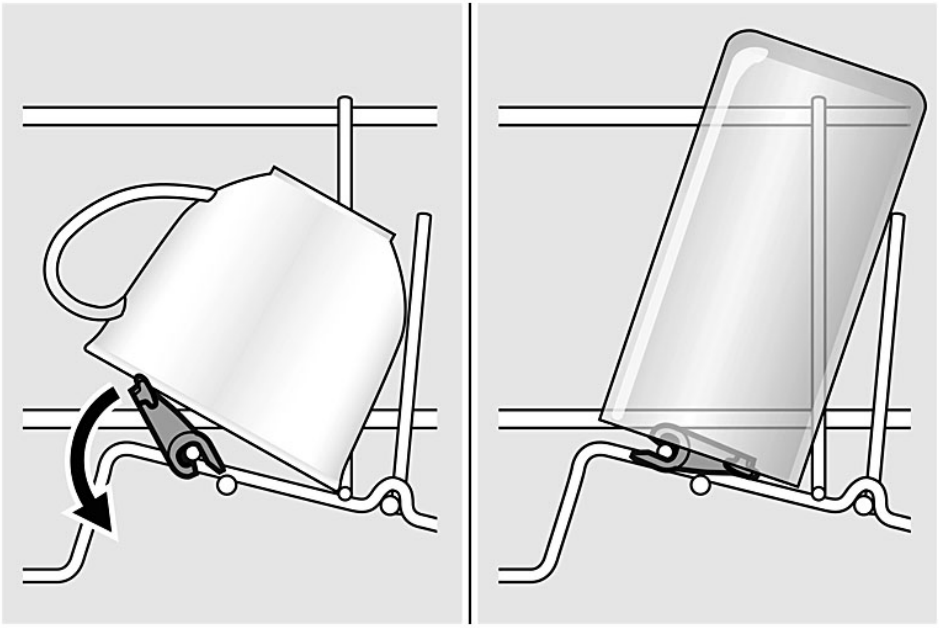
2. Snäpp koppstödsklämman på plats.



3. Vik upp klämman.



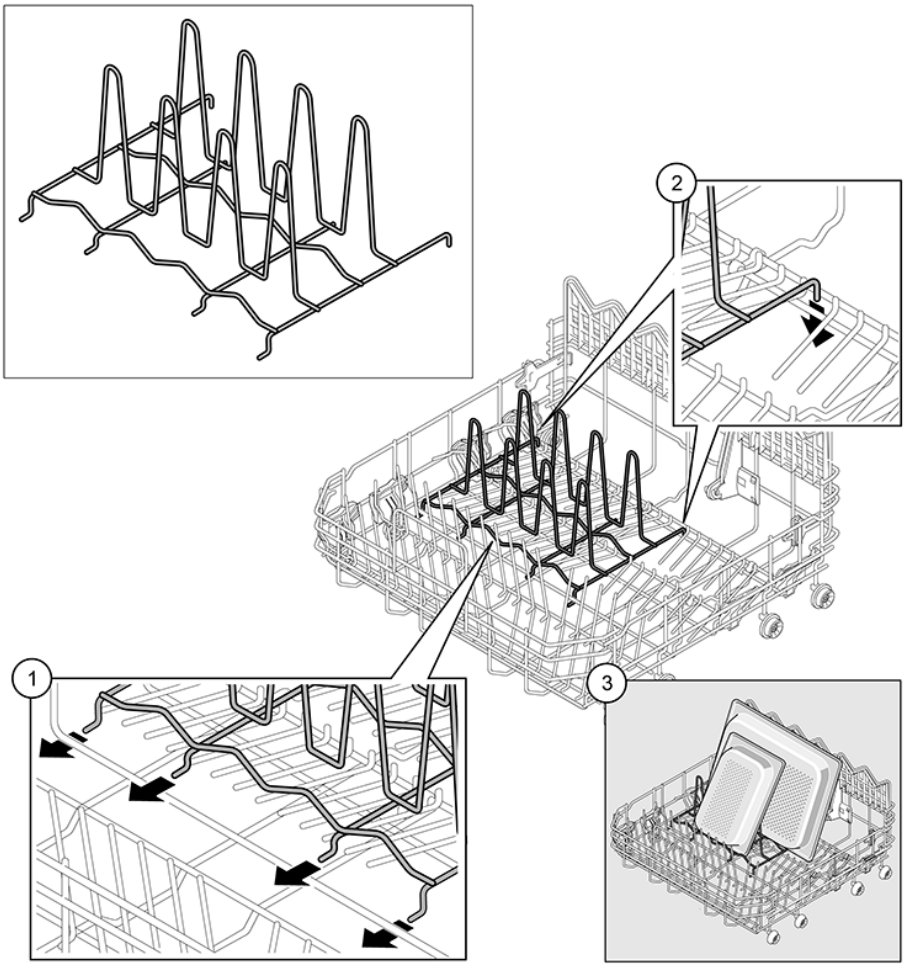
4. Sätt in sakerna som ska diskas.



4.2.3 Montera ånginsats

	Tablettstyrning	[00614935]
	Koppstödsklämma	[00618565]

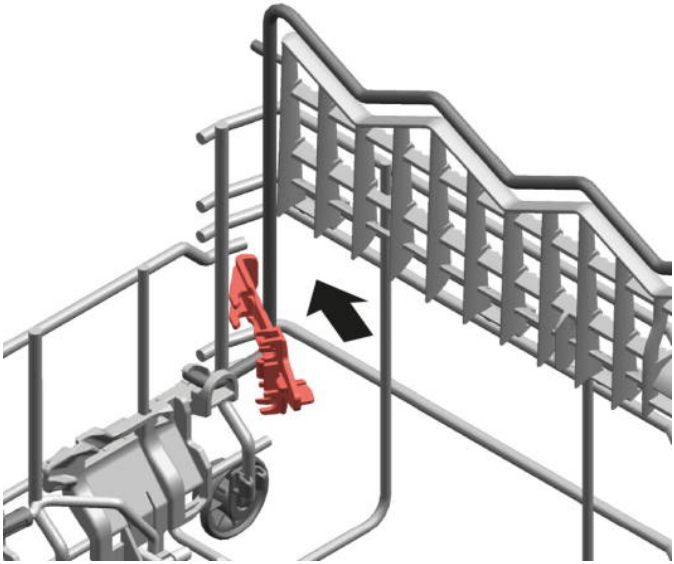
▸ Kila in ånginsatsen med änddelarna under korgsystemet.



4.2.4 Montera glashållaren

	Glashållare	[11037831]

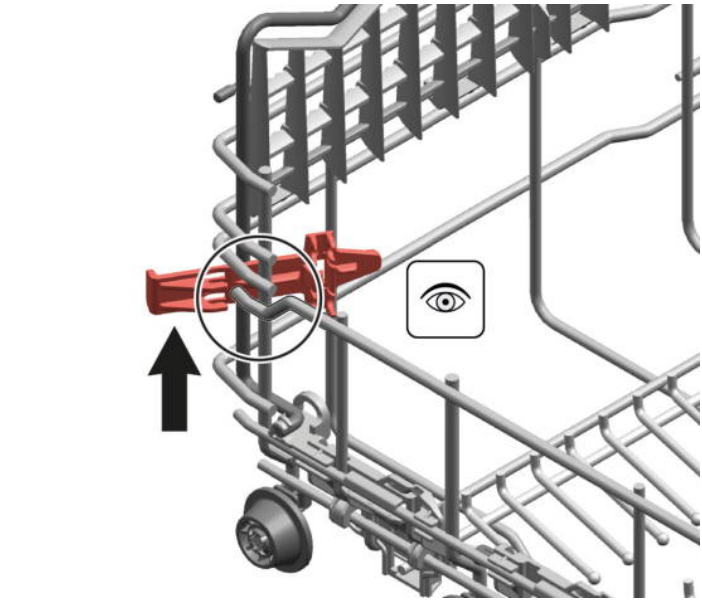
1. Sätt in glashållaren mellan metallbygeln.



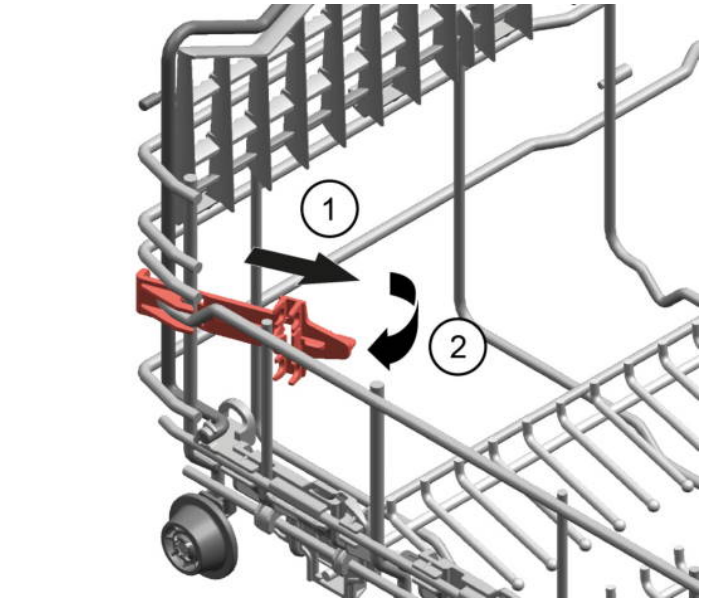
2.

	Monteringen är endast möjlig med metallbygeln som visas på bilden.

Sätt in glashållarens styrning på metallbygeln.



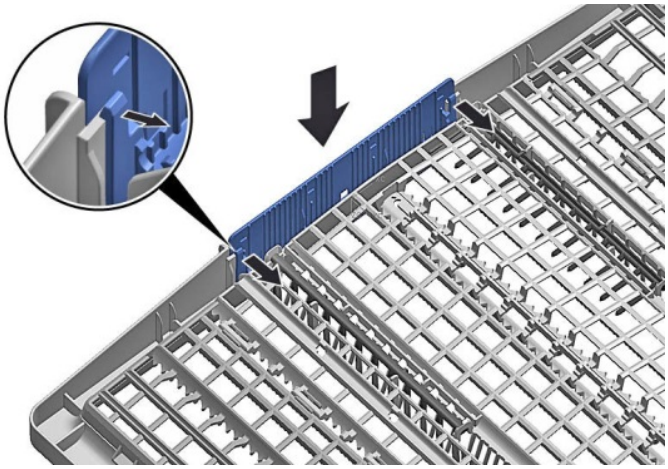
3.1. Dra fram glashållaren till framsidan (1).
3.2. Klicka fast glashållaren på metallbygeln (2).



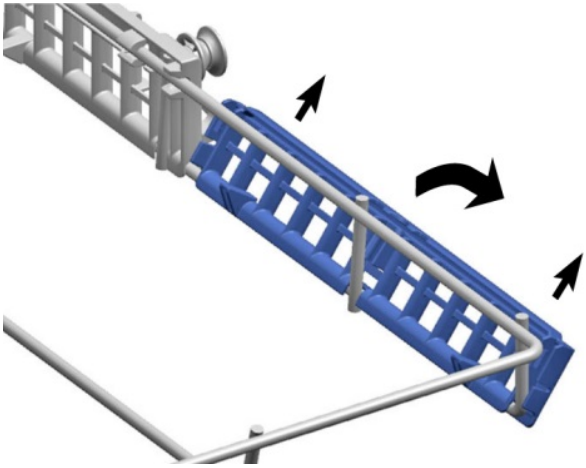
4.3 Byta varioDrawer

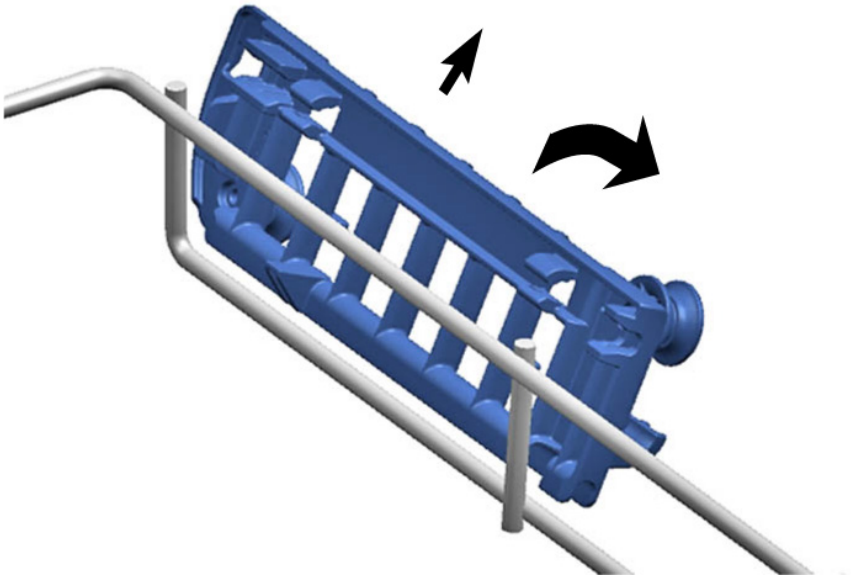
4.3.1 Ta bort varioDrawer

1. Böj handtagsflikarna inåt.

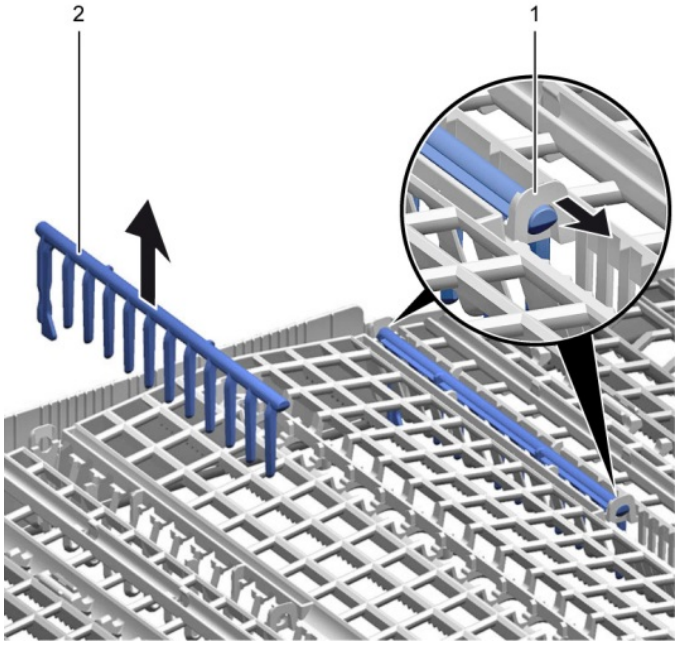


2. Ta bort handtaget uppåt.
3. Tryck plastsidoinsatserna utåt och tryck dem uppåt ut ur ramen.



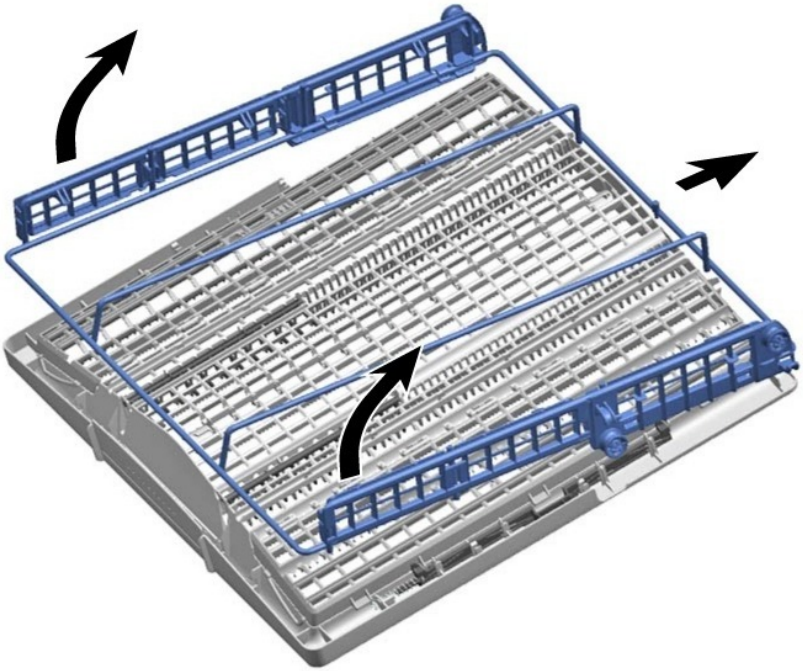


4. Böj försiktigt styrflikarna utåt.



5. Dra ut vikpinnaran ur flikarna.

6. Tryck ut metallramen vid framsidan ur hållaren.



7. Tryck ut metallramen på baksidan ur styrningen.

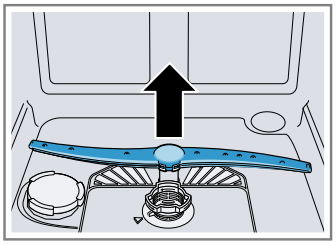
4.3.2 Montera varioDrawer

▸ Montera i omvänd ordning.

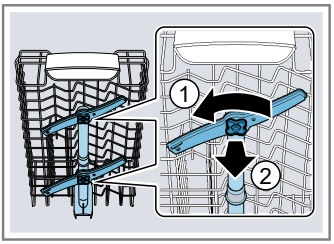
4.4 Byta sprutarmar

4.4.1 Ta bort sprutarm

1. Ta bort sprutarmen genom att dra upp den.



2. Vrid sprutarmen (1) och ta bort den (2).



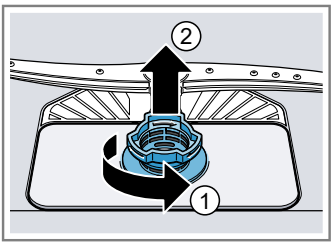
4.4.2 Montera sprutarm

▸ Sätt in sprutarmen.
➲ Sprutarmen snäpper fast i sitt läge.

4.5 Byta filter

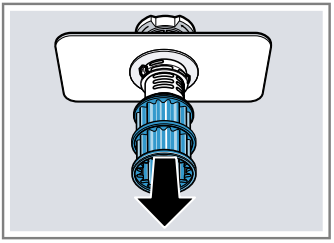
4.5.1 Ta bort filter

1. Vrid grovfiltret moturs (1) och ta bort filtersystemet (2).

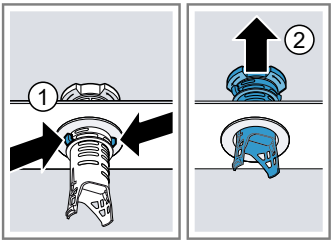


Kontrollera att inga främmande föremål faller ner i sumpen.

2. Ta bort mikrofiltret genom att dra ner det.



3. Tryck ihop låsfästena (1) och lyft ut grovfiltret (2).

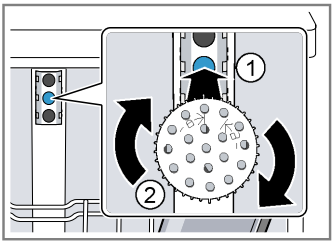


4.5.2 Montera filter

1. Sätt ihop filtersystemet igen.
   Se till att låsfästena på grovfiltret snäpper fast på plats.
2. Sätt in filtersystemet i maskinen och vrid grovfiltret medurs.
   Se till att pilmarkeringarna ligger i linje med varandra.

4.6 Montera spruthuvud för bakplåt

1. Ta bort överkorgen.
2. Sätt in spruthuvudet för bakplåt i hållaren (1) och vrid åt höger (2).



➥ Spruthuvudet för bakplåt snäpper fast i sitt läge.

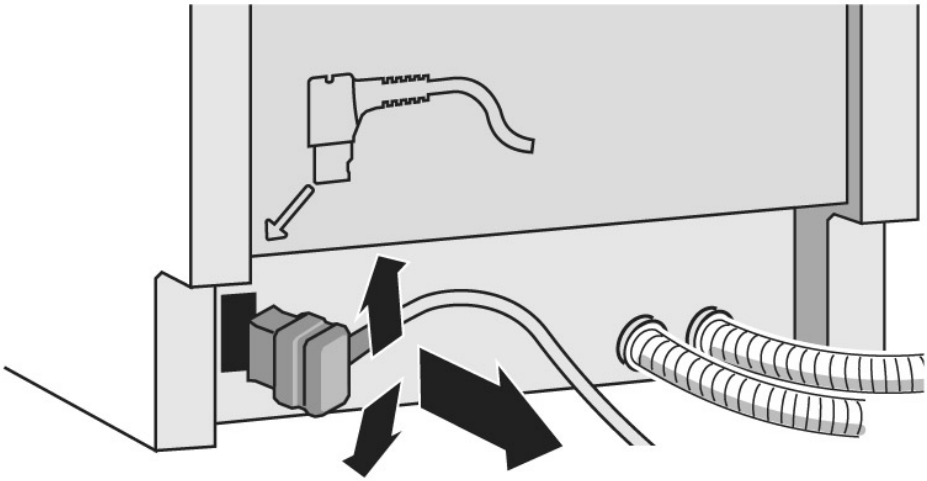
4.7 Byta nätsladd

Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Apparaten är fritt tillgänglig.

4.7.1 Dra ur nätsladd

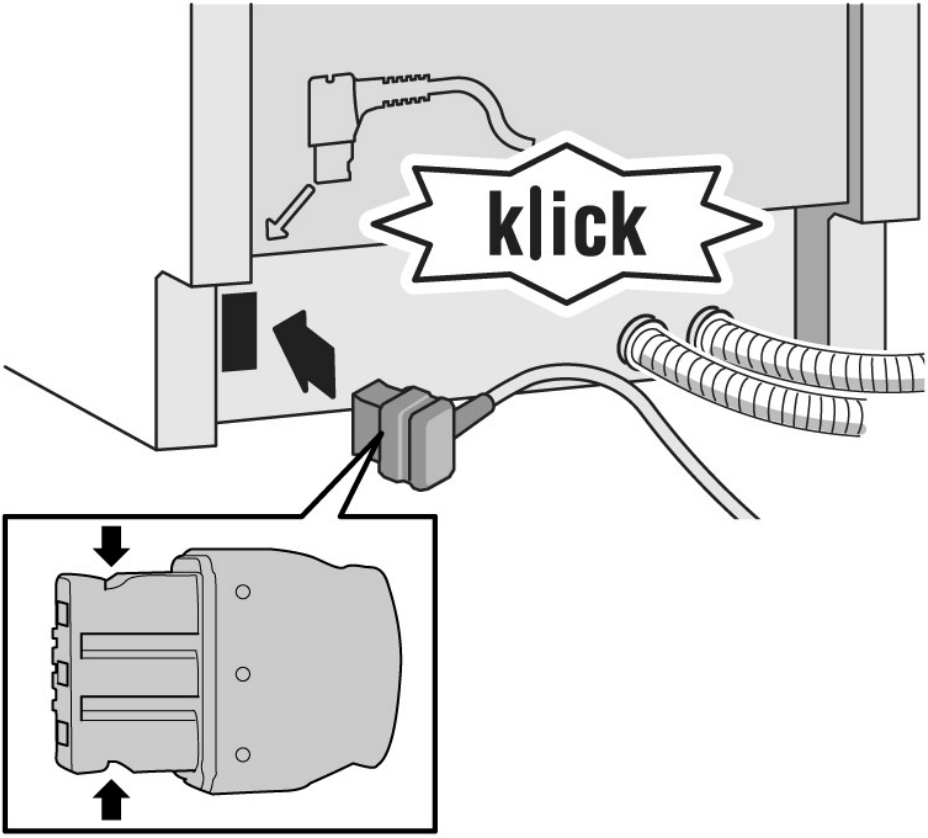
- ▸ Flytta försiktigt kontakten på nätsladden upp och ner och dra ut den ur eluttaget.



4.7.2 Sätta i nätsladd

	**OBS** **Överhettning av huvudanslutningen** Brandrisk ▸ Sätt in nätkabeln ordentligt tills den hakar fast.

▸ Sätt in nätkabelns kontakt i vägguttaget tills den hakar fast hörbart.



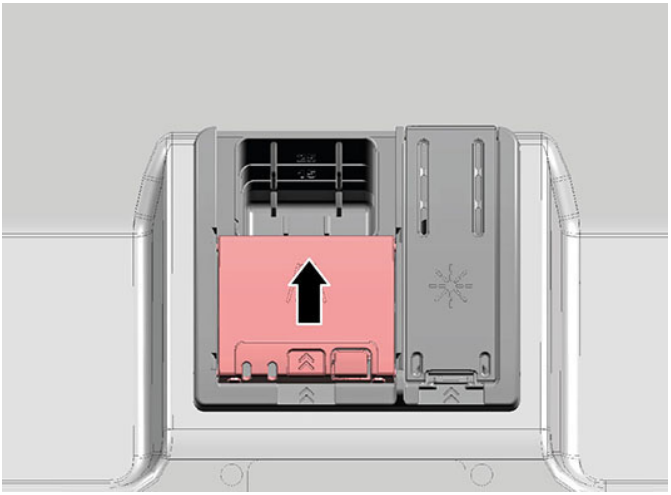
4.8 Byta diskmedelskåpa

Krav

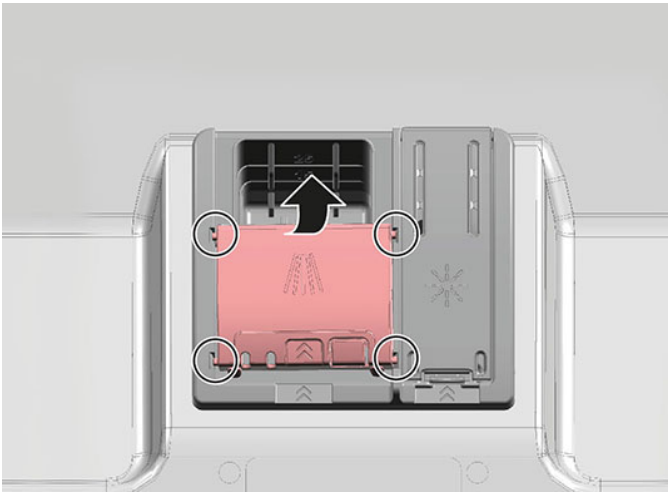
- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.8.1 Ta bort diskmedelskåpa

1. Skjut in diskmedelsfackets lock 5 mm.



2. Bänd ut diskmedelsfackets lock nedtill från styrskenorna och ta bort diskmedelsfackets lock upptill från styrskenorna.



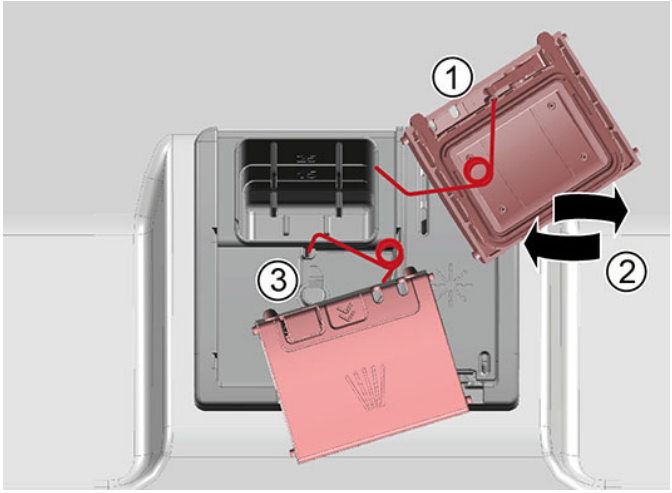
3. Ta bort fjädern.

4.8.2 Montera diskmedelskåpa

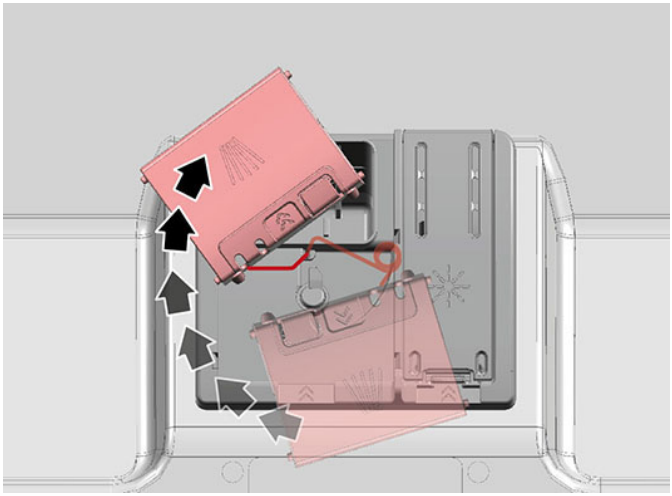
1.1. Sätt in den korta änden av fjädern i monteringshålet på diskmedelfackets lock (1).

1.2. Vrid diskmedelfackets lock (2).

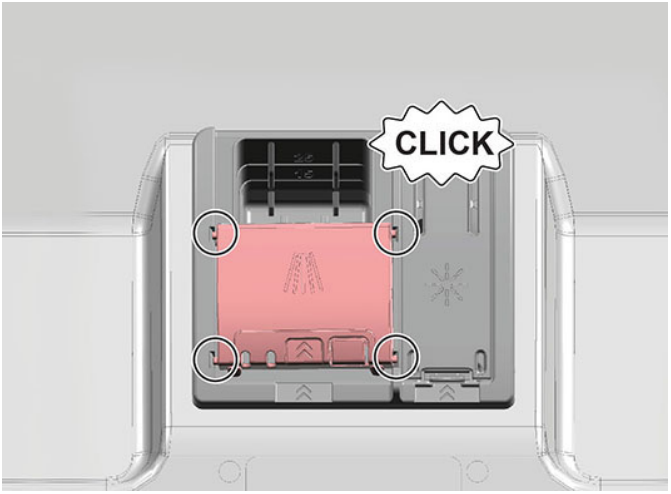
1.3. Sätt in den långa änden av fjädern i monteringshålet på dispensern (3).



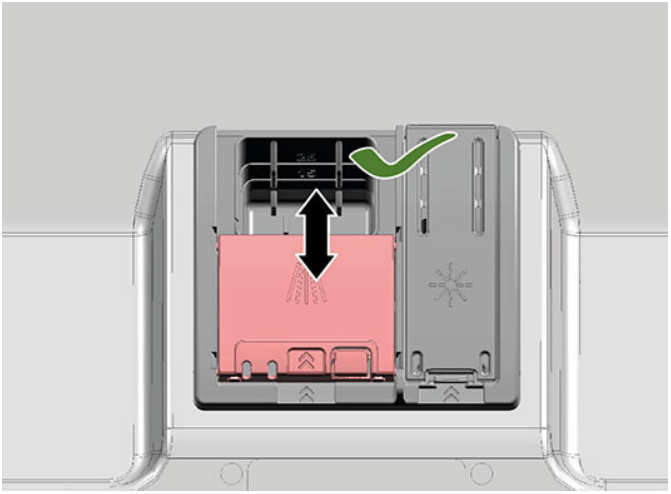
2. Fixera fjädern och vrid diskmedelfackets lock.



3. Fäst styrningarna 5 mmföre helt öppen position i styrskenorna till vänster och höger.



4. Kontrollera att diskmedelfackets lock fungerar.



4.9 Byta hölje för avloppsvattenpump

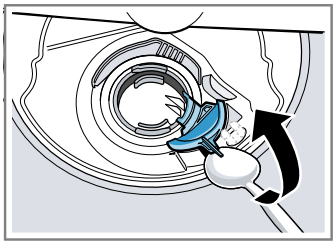
Krav

- Korgen har tagits bort.
- Filtren har tagits bort. →*Sid. 1180*

4.9.1 Ta bort hölje för avloppsvattenpump

1. Ös ut eventuellt vatten.
   Använd en svamp vid behov.

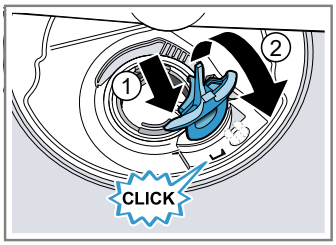
2. Lirka av pumphöljet med en sked och ta tag i det i tvärstycket.



3. Lyft pumphöljet inåt i vinkel och ta ut det.

4.9.2 Montera hölje för avloppsvattenpump

▸ Sätt in pumphöljet (1) och tryck ner det (2).



➲ Pumphöljet snäpper fast i sitt läge.

4.10 Byta sidopanel

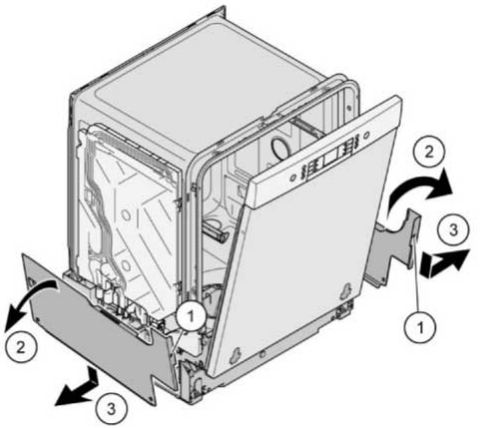
Krav

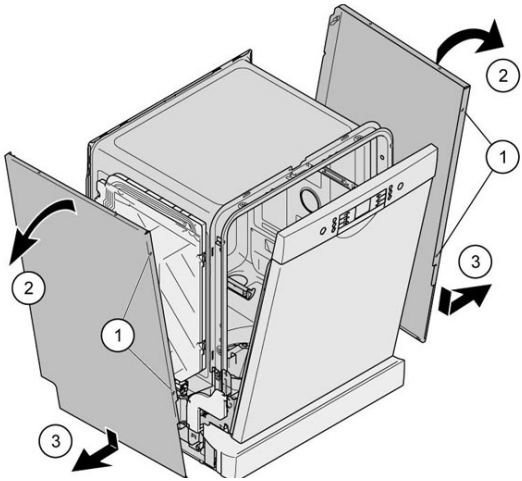
- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Apparaten är fritt tillgänglig.

4.10.1 Ta bort sidopanel

1.1. Ta bort skruvarna från sidopanelen (1).
1.2. Luta sidopanelen lite grann utåt längst upp (2).

1.3. Sänk sidopanelen och dra ut den genom enhetens botten (3).

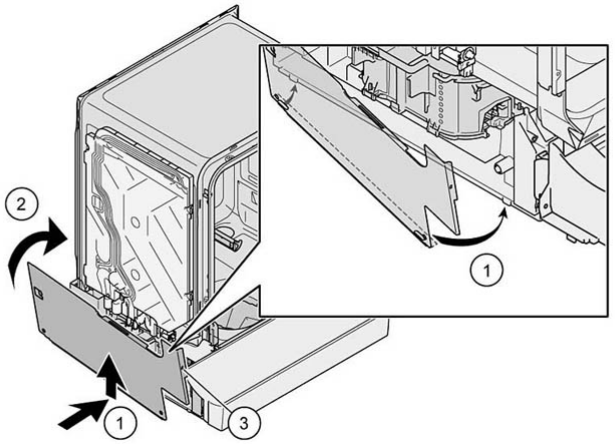


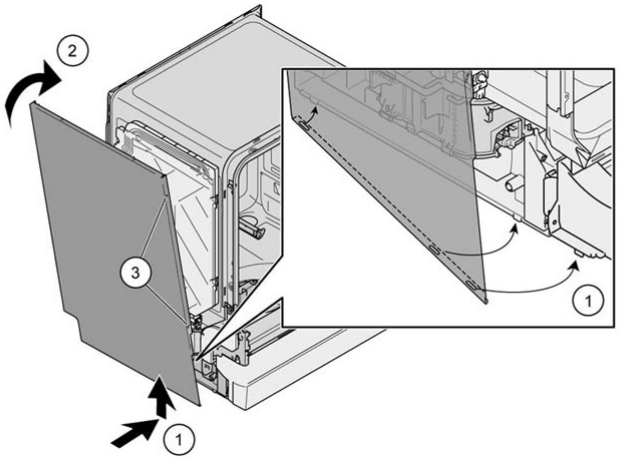


4.10.2 Montera sidopanel

1.1. Sätt in sidopanelen i enhetens botten (1).
1.2. Tryck på sidopanelen på enheten (2).

1.3. Säkra sidopanelen med skruvar (3).





4.11 Byta yttre lucka

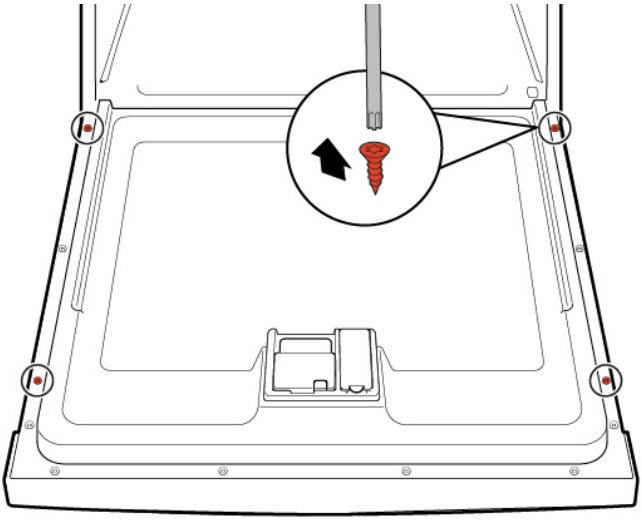
Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

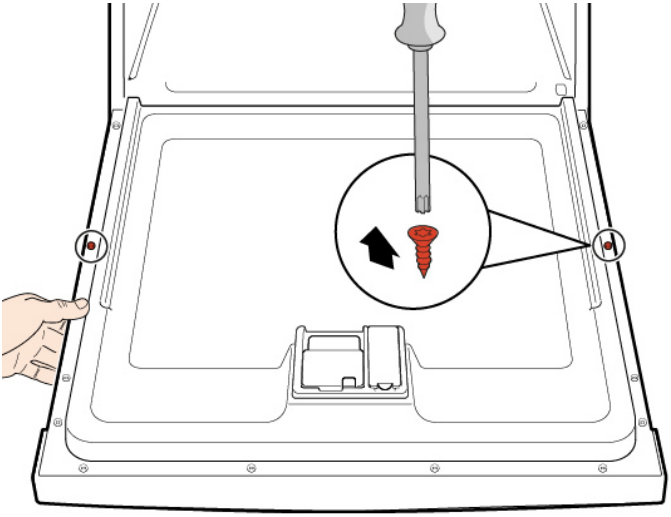
4.11.1 Ta bort yttre lucka

1. Öppna luckan.

2. Ta bort 4 skruvar.



3.1. Säkra luckan genom att hålla den på ena sidan.
3.2. Ta bort 2 skruvar.



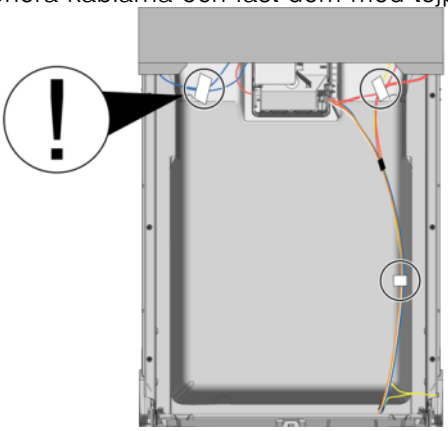
4.11.2 Montera yttre lucka

OBS

Kablar som är felaktigt placerade eller inte infästa

Skador på kablar

▸ Positionera kablarna och fäst dem med tejp.



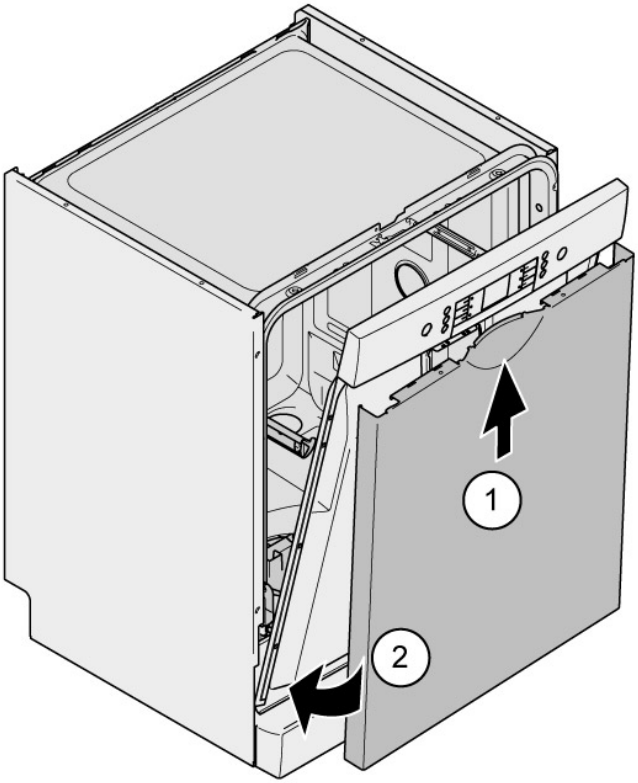
Krav

- Isoleringsfilten är korrekt positionerad och fäst på insidan av den yttre luckan.
- Gångjärn är insatta i den yttre luckan.

1. Stäng den inre luckan utan att den hakar fast.

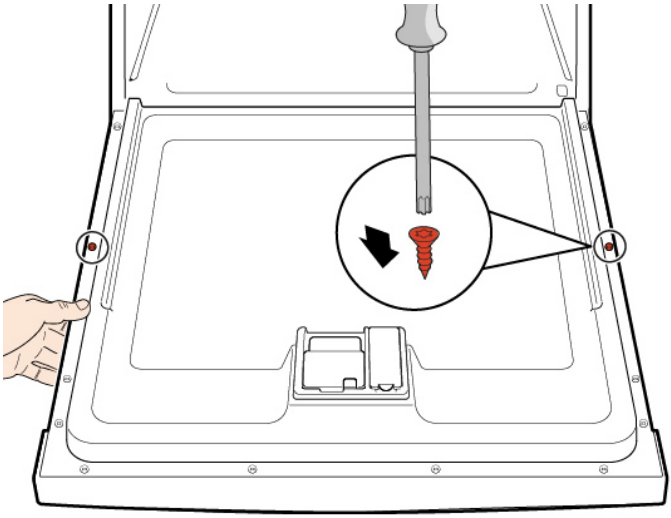
2.1. Tryck den yttre luckan uppåt under kontrollfältet (1).

2.2. Tryck den yttre luckan mot den inre luckan och håll fast (2).

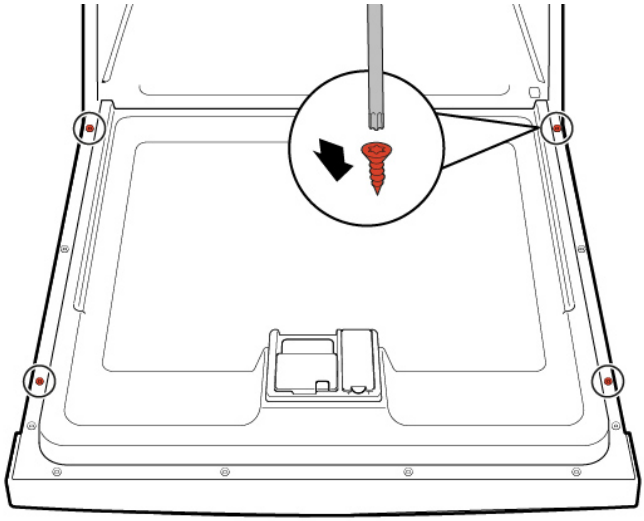


3.1. Säkra luckan genom att hålla den på ena sidan.

3.2. Öppna luckan och fäst den med 2 skruvar.



4. Fäst den yttre luckan med 4 skruvar.



4.12 Byta manöverpanel

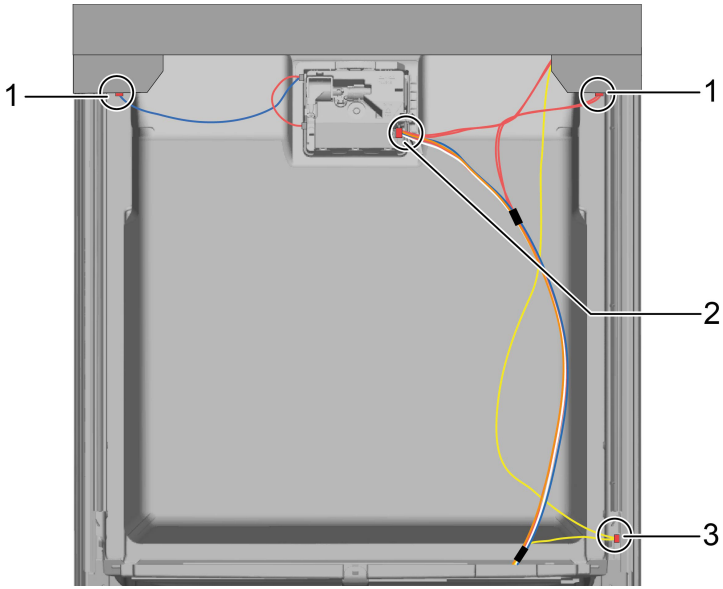
Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

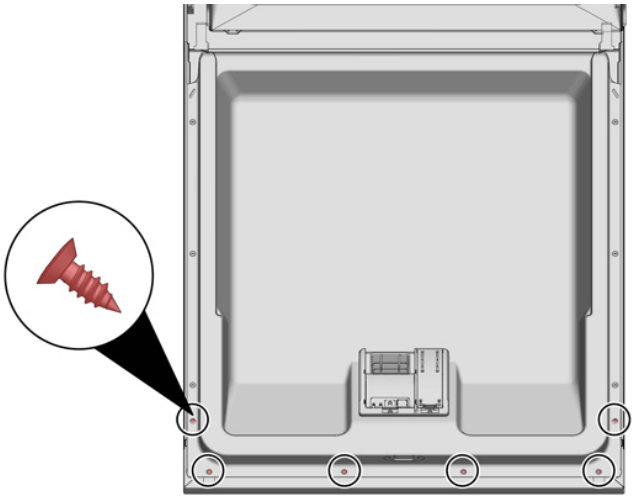
4.12.1 Ta bort manöverpanel

1.1. Lossa elanslutningarna från kontrollfältet (1).
1.2. Lossa sensorn för låg sköljglansmedelnivå (2).

1.3. Lossa jordkabeln, om sådan finns (3).



2. Öppna enhetens lucka.
3. Säkra kontrollfältet så att det inte faller ner (håll fast det).
4. Ta bort 6 skruvar.



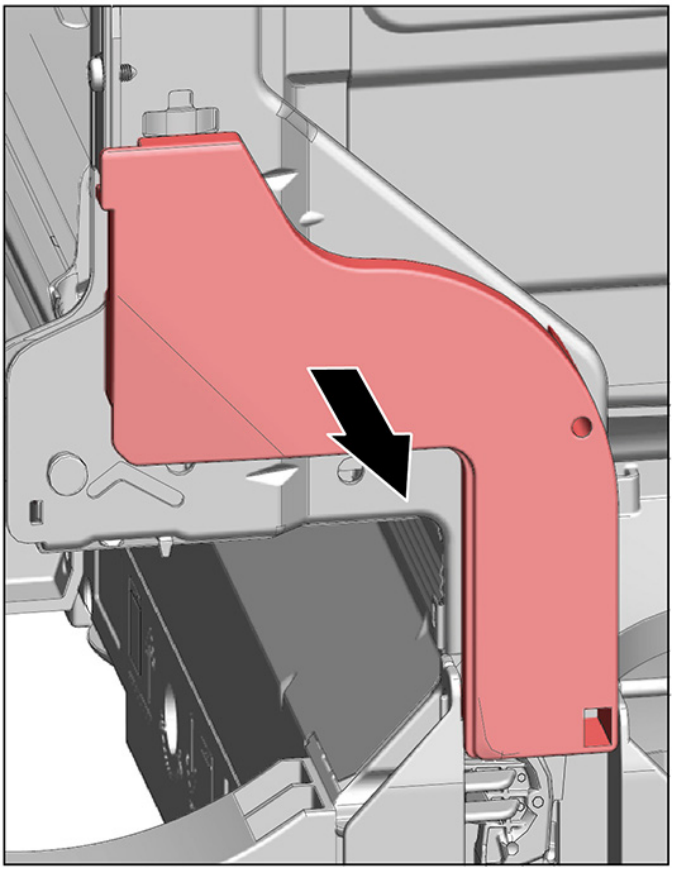
5. Ta bort kontrollfältet.

4.12.2 Montera manöverpanel

► Montera i omvänd ordning.

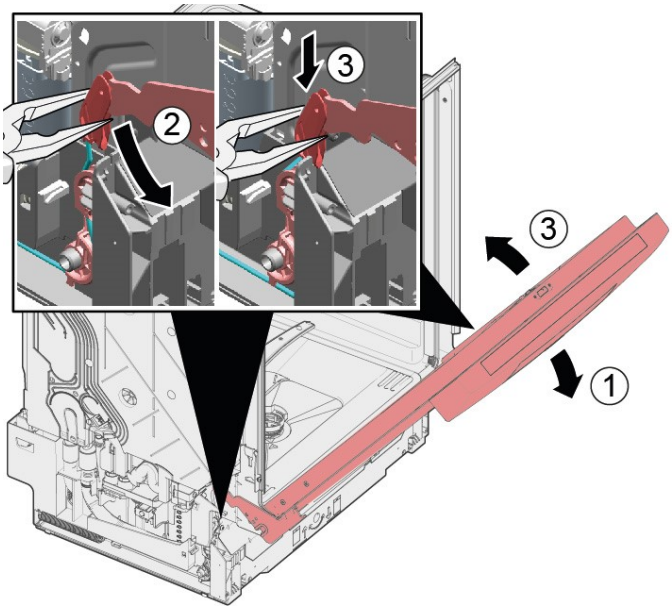
4.13 Sätta fast luckfjädrar

1. Ta bort sladdledningshöljet.



2.1. Öppna luckan något (1).
2.2. Sätt fast den i spåret på sockeltråget (2).

2.3. Stäng sakta luckan (3).

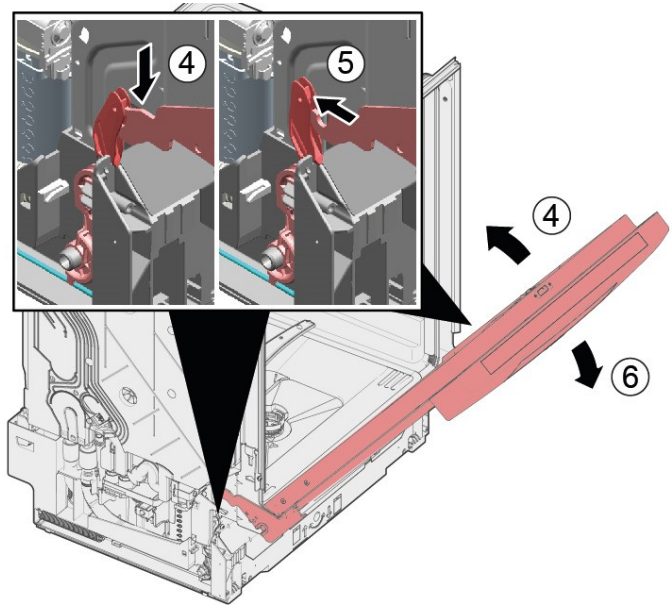


Sladdsystemet sätter fast sig automatiskt på luckans gångjärn.

3.1. Stäng luckan något (4).

3.2. Flytta spåret bakåt och släpp luckans gångjärn (5).

3.3. Öppna luckan (6).



4. Upprepa proceduren på andra sidan av maskinen.

4.14 Byta fotpanel

	Notering: Fötterna är identiska och kan bytas sinsemellan.

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

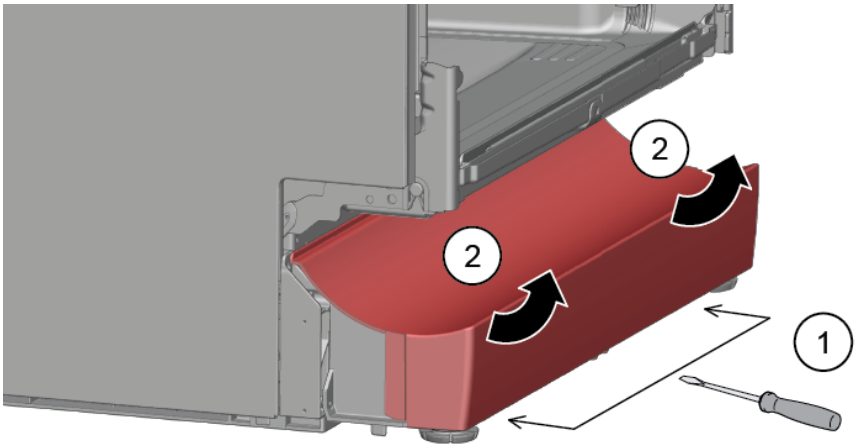
4.14.1 Ta bort fotpanel

1.

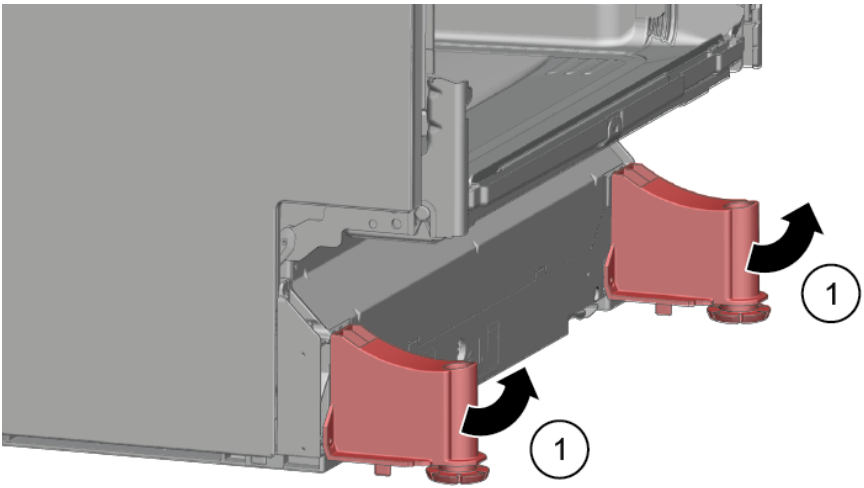
	Felaktig borttagning. Om fotpanelen lossas på sidan och tas bort kan de två fästena brytas av. Om bara ett fäste skadas går det att byta sida då fästena är identiska. Vi rekommenderar att lägga något under enheten framtill på sidan för att avlasta fotpanelen med fötterna.

2.1. För in en skruvmejsel i styrningarna (1) och lossa spärren genom att trycka neråt.

2.2. Lyft av fotpanelen (2).

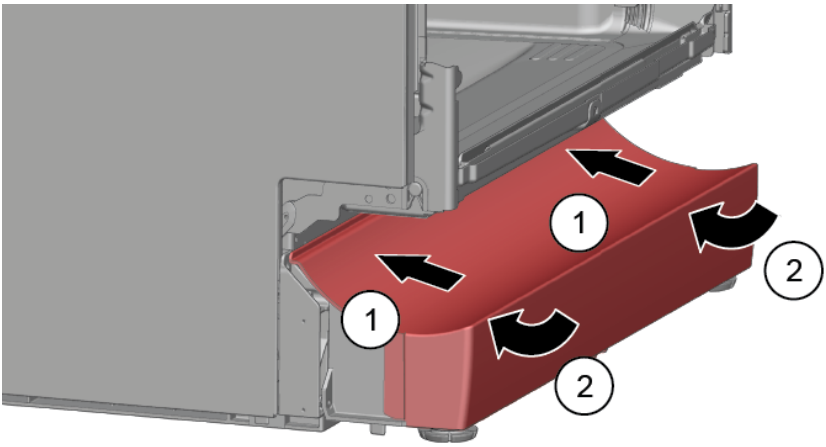


3. Ta bort fötterna framåt (1).



4.14.2 Montera fotpanel

1. Sätt in fötterna.
2.1. Fäst fotpanelen upptill (1).
2.2. Tryck ner fotpanelen tills den hörbart klickar på plats (2).



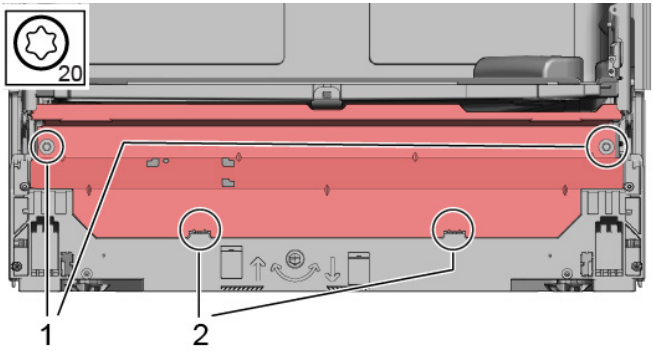
4.15 Byta sockelplåt

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Skåpfronten har tagits bort.

4.15.1 Ta bort sockelplåt

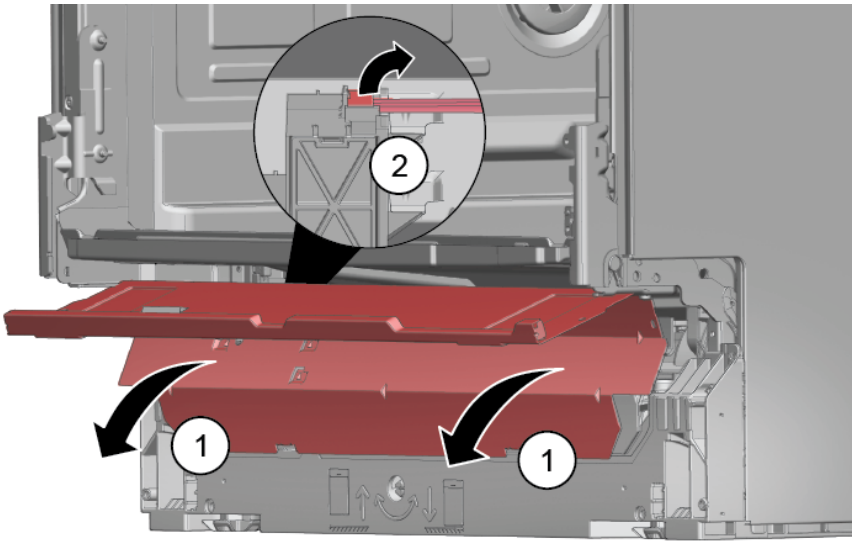
1.1. Ta bort 2 skruvar (1).
1.2. Lossa flikarna (2).



2.

Beroende på modellserie ska kontakten till EmotionLight fortfarande sitta fast vid botten.

3.1. Luta bottenplattan försiktigt framåt (1).
3.2. Släpp fliken och dra bakåt (tillval) (2).



4.15.2 Montera sockelplåt

▸ Montera i omvänd ordning.

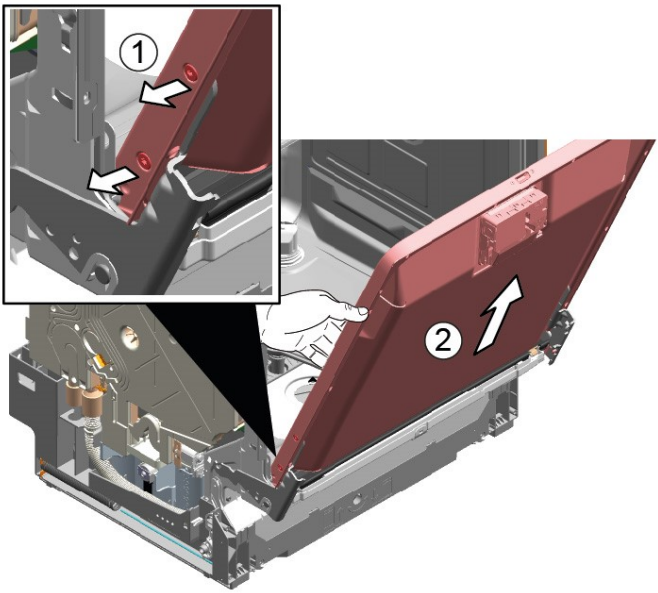
4.16 Byta inre lucka

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.16.1 Ta bort inre lucka

1.1. Ta bort skruvarna (1).
1.2. Ta bort den inre luckan uppåt (2).

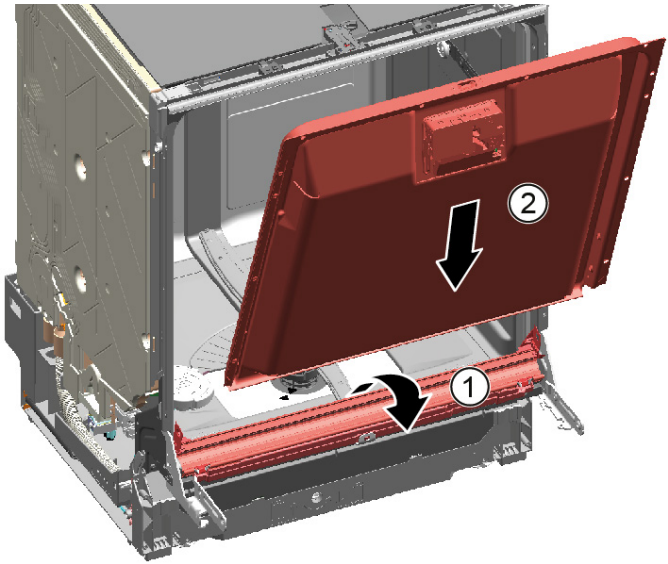


⛔ Den inre luckan har tagits bort.

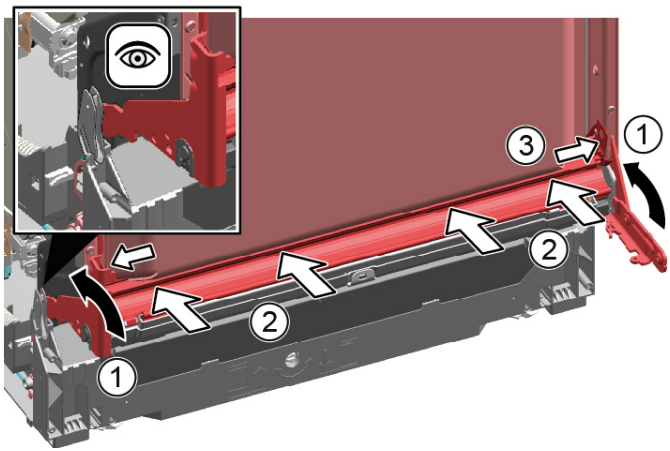
4.16.2 Montera inre lucka

1.1. Tryck lucktätningen framåt (1).

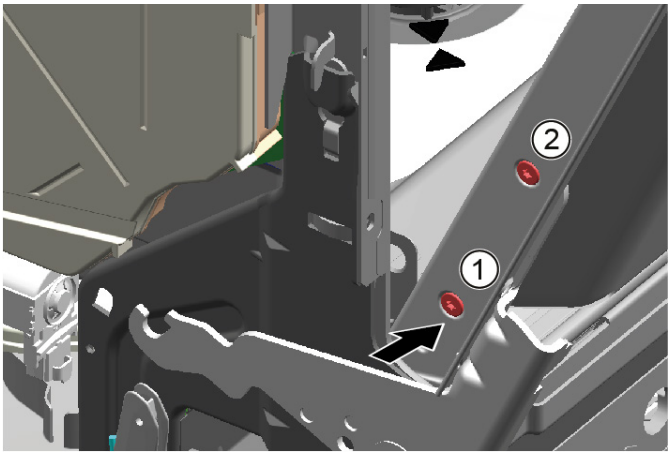
1.2. Flytta den inre luckan bakom lucktätningen (2).



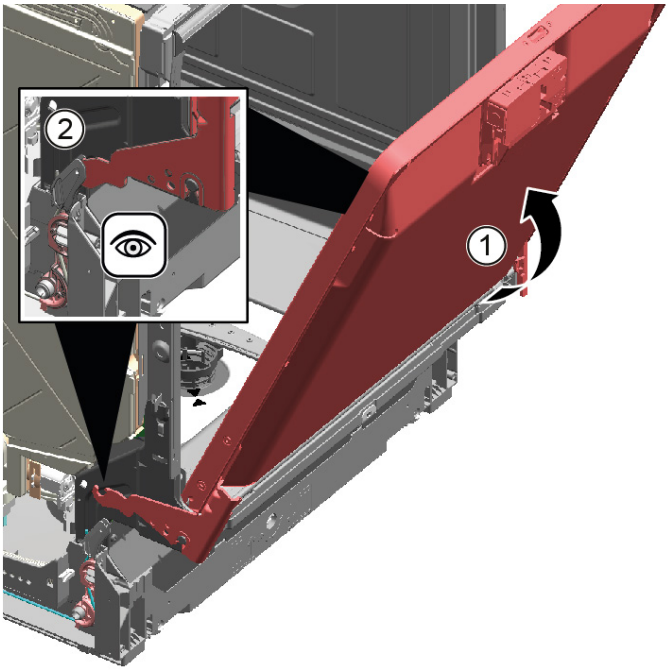
2. Sätt den inre luckan på luckans gångjärn.
3. Stäng den inre luckan lite grann.
4.1. Flytta luckans gångjärn uppåt (1).
4.2. Tryck luckans tätning uppåt (2).
4.3. Kontrollera att plasthållaren till vänster och höger pekar uppåt och är korrekt positionerad i gångjärnet (3).



5. Installera två skruvar (1, 2).



6.1. Stäng luckan (1).
6.2. Kontrollera att dörrfjädern har monterats korrekt (2).



⛔ Den inre luckan har monterats.

4.17 Byta luckans gångjärn

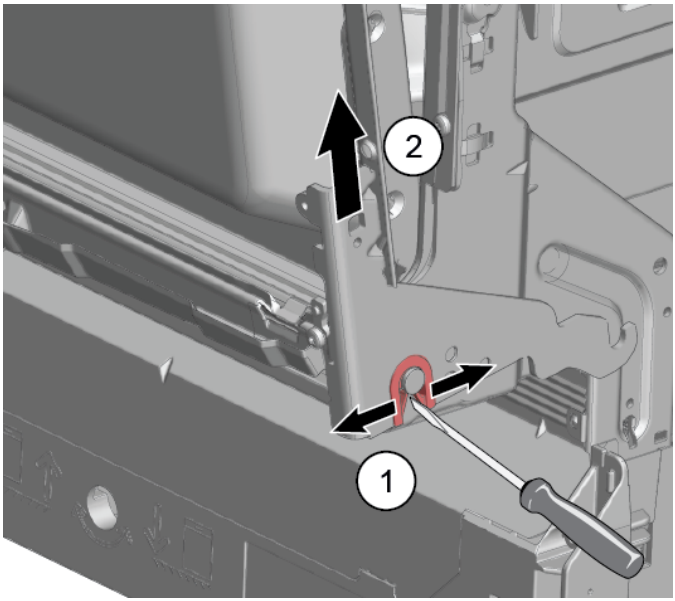
Krav

✅ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.

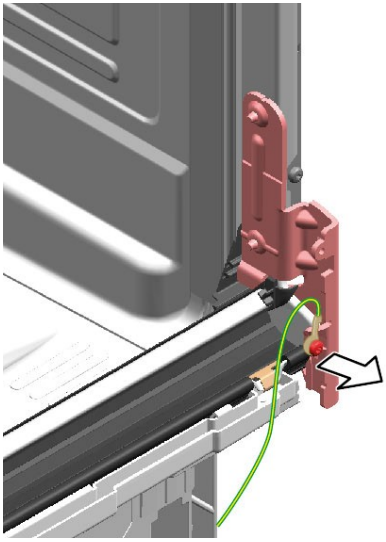
- ✔ Hållaren för kabelknippet nere till höger har tagits bort.
- ✔ Översvämningskanalen har lossats.

4.17.1 Ta bort dörrgångjärn

1.1. Lossa tappen med en skruvmejsel (1).
1.2. Dra dörren uppåt tillsammans med gångjärnen (2).



2. Lossa jordanslutningen på dörrgångjärnet.



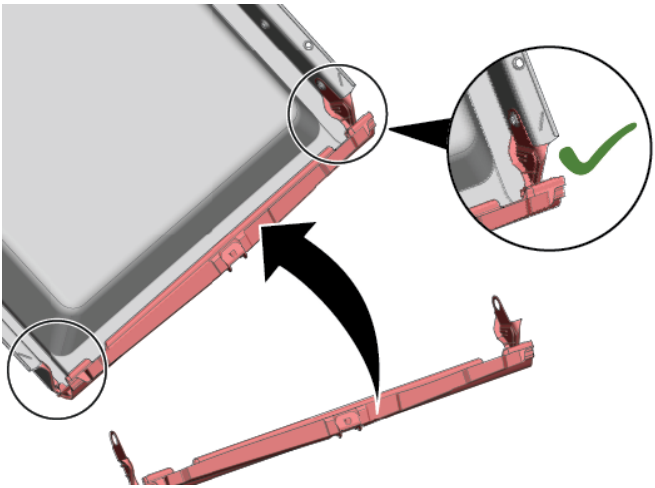
➲ Den nedre dörrtätningen tas bort samtidigt.

3. Ta bort 2 skruvar på den demonterade dörren från varje gångjärn.

4.17.2 Montera dörrgångjärn

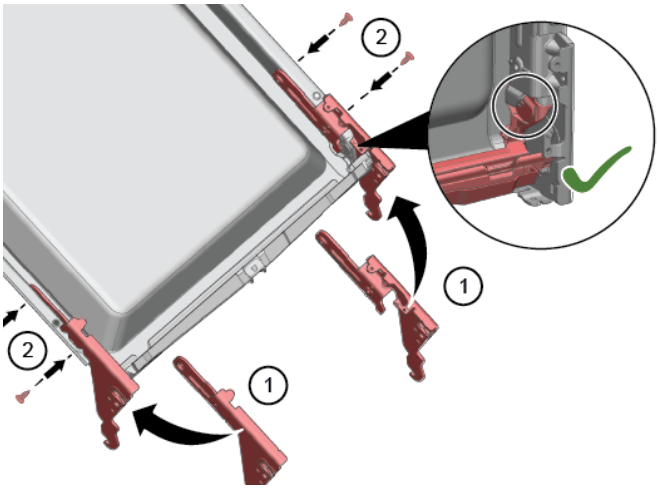
	**⚠ FARA** **Risk för elstötar på grund av strömförande delar** Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer ▸ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker. ▸ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

1. Tryck dörrtätningen på innerdörrens nederkant.

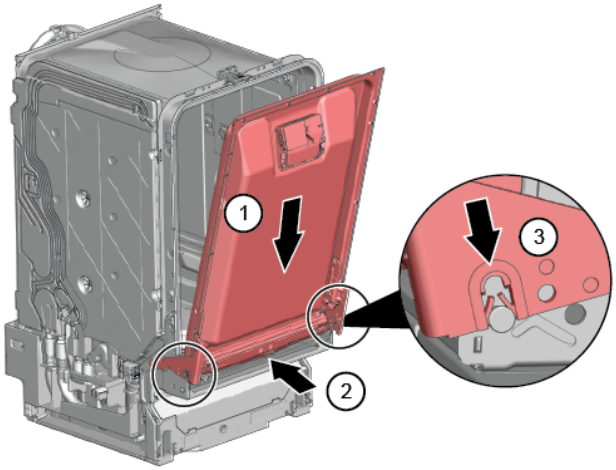


2.1. Fäst gångjärnen på varje sida (1).

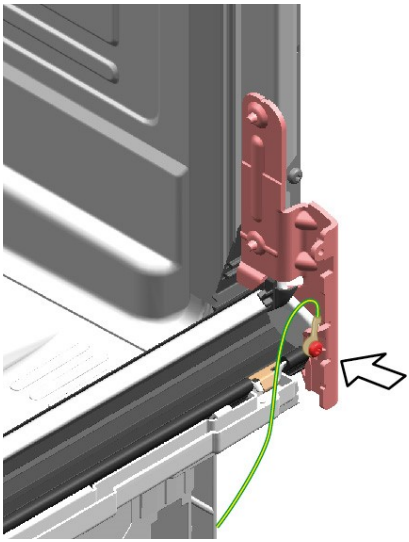
2.2. Fäst gångjärnet och dörrtätningens plasthållare på innerdörren (2) med 2 skruvar på varje sida.



3.1. Placera gångjärnen tillsammans med innerdörren (1).
3.2. Placera den nedre dörrtätningen försiktigt över kärlets överflödesrännor (2) och kontrollera att de är korrekt placerade.
3.3. Haka fast gångjärnen (3).



4. Upprätta jordanslutning.



5. Montera 2 fästklämmor på den nedre dörrtätningen.

4.18 Byta nedre dörrtätning

Krav

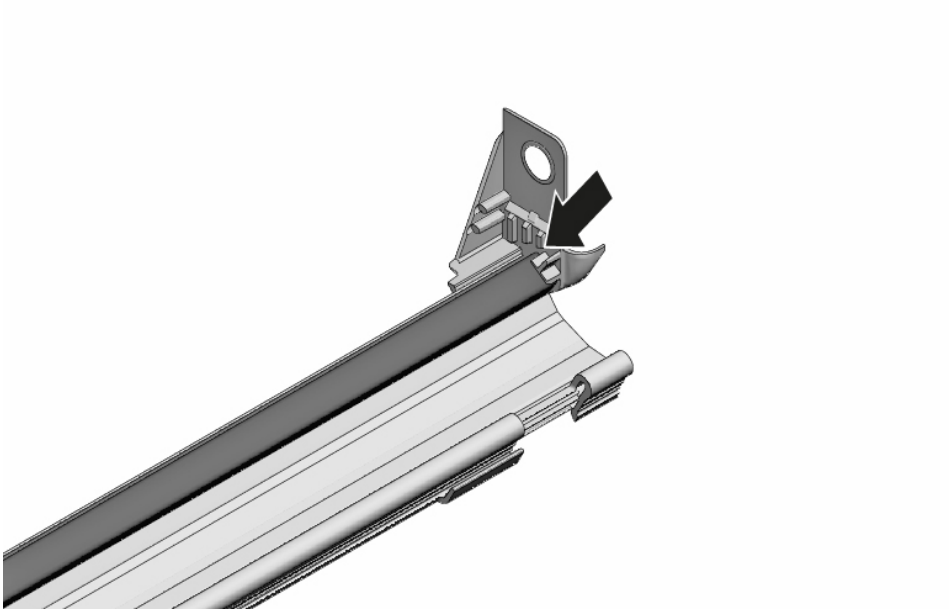
- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Ytterdörr borttagen. →*Sid. 1188*
- Bottenplåt borttagen. →*Sid. 1198*
- Tåpanel borttagen (valfritt). →*Sid. 1196*
- Dörrfjädrar borttagna.
- Kontrollpanel borttagen.
- Kabelhållare nere till höger borttagen.
- Överströmningskanal borttagen.

4.18.1 Ta bort luckans tätning

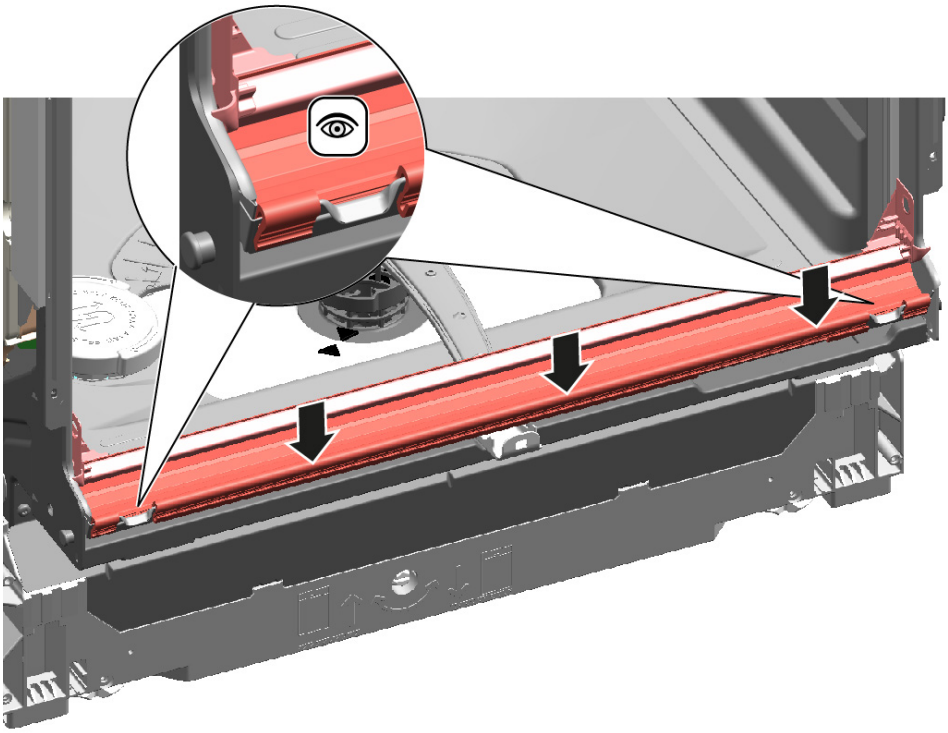
▸ Ta bort den nedre dörrtätningen från innerdörren.
➥ Den nedre dörrtätningen är borttagen.

4.18.2 Montera luckans tätning

1. Montera täcklocken på vänster och höger sida på tätningslisten med dörrtätningen.



2. Sätt in dörrtätningen med tätningsfliken i innerdörren.



➥ Den nedre dörrtätningen är installerad.

4.19 Byta luckans tätning (övre)

Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.19.1 Ta bort luckans tätning

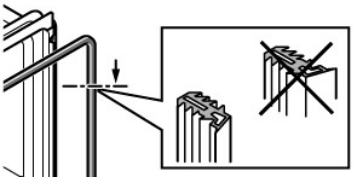
- ▸ Ta bort lucktätningen från innerramen.

4.19.2 Montera luckans tätning

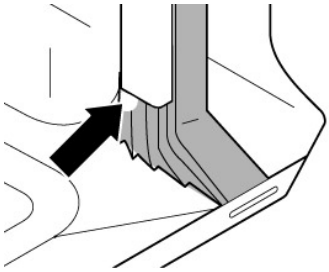
Lucktätningen måste skäras till rätt längd innan den monteras. Det innebär 1750 mm för maskiner med 81 cm höjd och 1850 mm för maskiner med 86 cm höjd.

1. Förbered en passande lucktätning.

2. Se till att tätningsprofilen monteras i rätt läge.



3. Den vita punkten måste vara i nivå med tätningslisten.

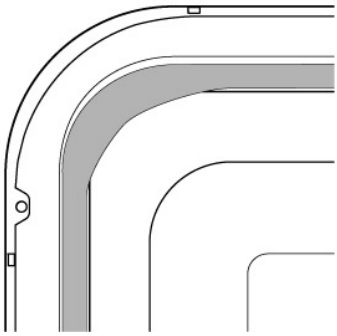


4.

	Tätningen får inte vara vågig eller sträckt vid hörnen. Tätningen skärs av diagonalt i ändarna och smalnar av i botten av behållaren fram.

Placera tätningsänden rakt mot framsidan under den inre luckan. Tätningen ska så långt det går ligga mot behållarens sida.

➲ Rätt monterad lucktätning:



4.20 Byta EmotionLight

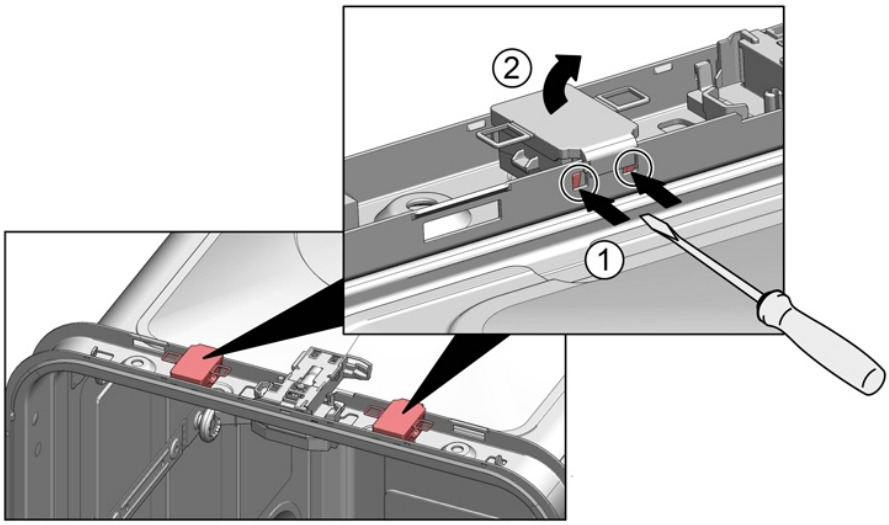
Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Apparaten är fritt tillgänglig.

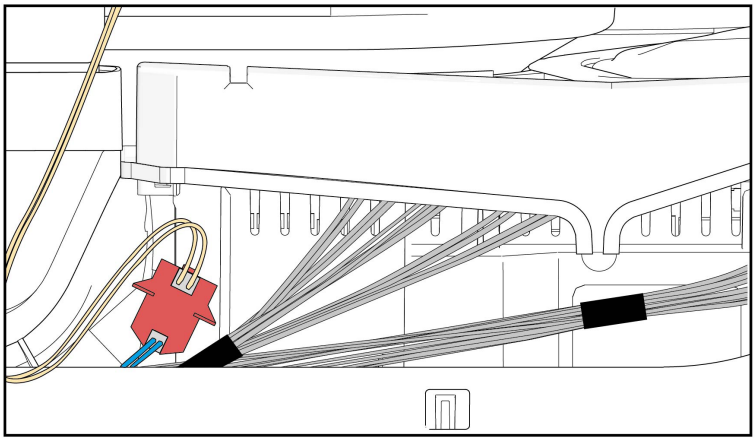
4.20.1 Ta bort EmotionLight

1.1. Lossa fliken baktill (1).

1.2. Ta bort hållaren uppåt (2).



2. Dra ut kontakten ur anslutningen (nere till höger på enhetens front).
3. Ta bort elanslutningen från elmodulen.

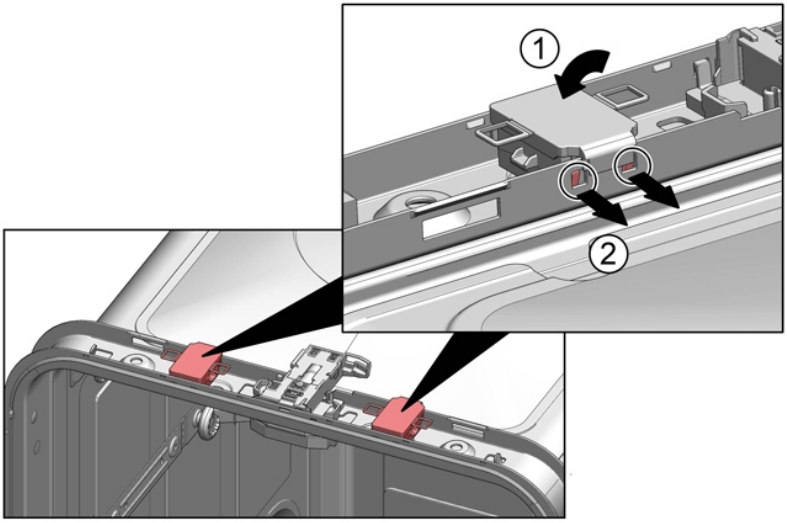


4. Ta bort EmotionLight från enheten.

4.20.2 Montera EmotionLight

1.1. Sätt in hållaren i sköljbehållarens ram (1).

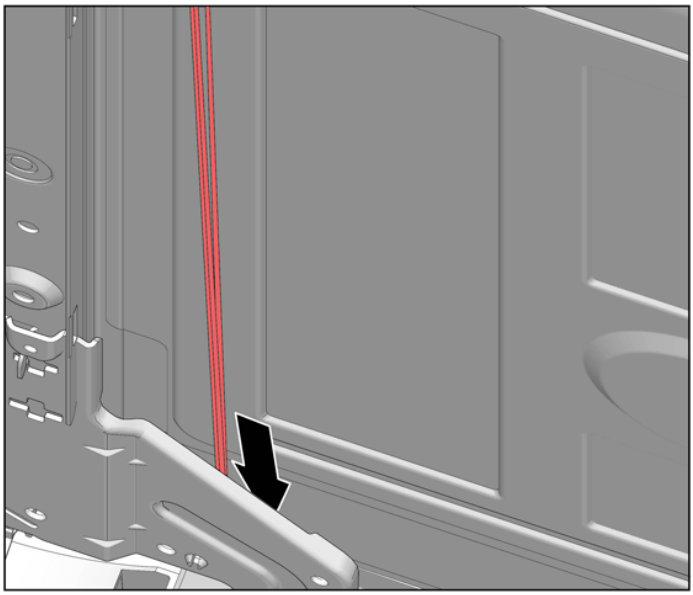
1.2. Fäst flikarna (2).



2. OBS – Felaktig montering

- Montera kabeln vid luckans gångjärn (mellan gångjärnsbladet och sköljbehållaren) så att den inte kan skadas av rörliga delar.

Montera kabeln nertill på höger sida.





3. Sätt in kontakten.

4.21 Byta TimeLight

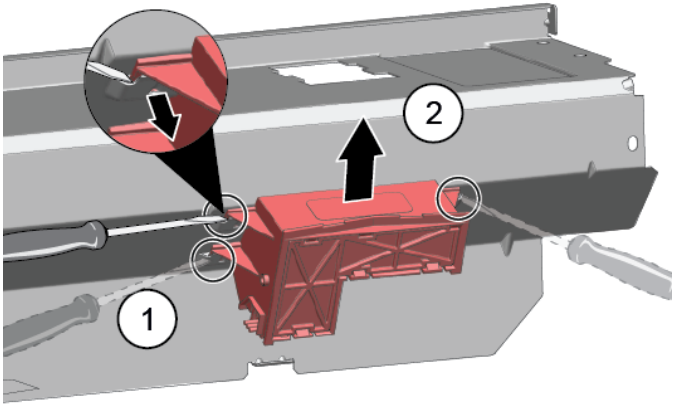
Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.21.1 Ta bort TimeLight

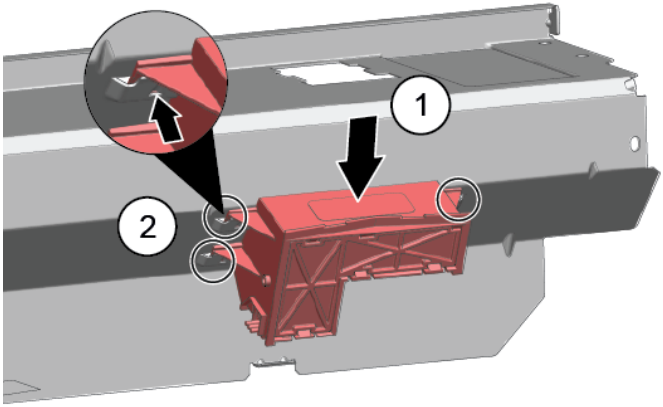
1.1. Släpp flikarna lite grann (1).

1.2. Dra TimeLight uppåt ur styrningen (2).



4.21.2 Montera TimeLight

1.1. Tryck in TimeLight i styrningen (1).
1.2. Böj flikarna bakåt (2).



2. Anslut elanslutningen.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında 1216
1.1 Önemli bilgi 1216
1.1.1 Amacı 1216
1.2 Sembollerinin açıklaması 1216
1.2.1 Tehlike kademeleri 1216
1.2.2 Tehlike sembolleri 1216
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı 1217
1.2.4 Genel semboller 1217
2 Güvenlik 1219
2.1 Genel Güvenlik bilgileri 1219
2.1.1 Tüm ev gereçleri 1219
3 Ekipman ve yardım 1220
4 Onarım 1221
4.1 Üst tablanın değiştirilmesi 1221
4.1.1 Üst tablanın sökülmesi 1221
4.1.2 Üst tablanın monte edilmesi 1222
4.2 Sepetlerin monte edilmesi 1222
4.2.1 86 cm'lik modeller için 614935 kodlu malzemenin takılması . 1222
4.2.2 Geçme parçanın takılması 1222
4.2.3 Buhar ünitesinin takılması 1224
4.2.4 Bardak tutucunun kurulması 1225
4.3 varioDrawer'ın değiştirilmesi 1228
4.3.1 varioDrawer'ın çıkarılması 1228
4.3.2 varioDrawer'ın takılması 1230
4.4 Püskürtme kollarının değiştirilmesi 1230
4.4.1 Püskürtme kolunun çıkartılması 1230
4.4.2 Püskürtme kolunun takılması 1231
4.5 Filtrelerin değiştirilmesi 1231
4.5.1 Filtrenin çıkartılması 1231
4.5.2 Filtrelerin takılması 1232
4.6 Fırın tepsisi püskürtme kafasının takılması 1232
4.7 Güç kablosunu değiştirme 1232
4.7.1 Güç kablosunu çıkarma 1233
4.7.2 Güç kablosunu takma 1233
4.8 Deterjan kapağının değiştirilmesi 1234
4.8.1 Deterjan kabının çıkarılması 1235
4.8.2 Deterjan kabı kapağının takılması 1235
4.9 Atık su pompa kapağının değiştirilmesi 1237
4.9.1 Atık su pompa kapağının çıkartılması 1237
4.9.2 Atık su pompa kapağının takılması 1238

4.10 Yan panelin değiştirilmesi 1238
4.10.1 Yan paneli çıkarma 1238
4.10.2 Yan panelin takılması 1239
4.11 Dış kapının değiştirilmesi 1240
4.11.1 Dış kapının sökülmesi 1240
4.11.2 Dış kapının takılması 1241
4.12 Kontrol panelinin değiştirilmesi 1244
4.12.1 Kontrol panelini sökme 1244
4.12.2 Kontrol panelini takma 1246
4.13 Kapı yaylarının sabitlenmesi 1246
4.14 Ayak panelinin değiştirilmesi 1248
4.14.1 Ayak panelinin sökülmesi 1248
4.14.2 Ayak panelinin takılması 1249
4.15 Taban soket plakasının değiştirilmesi 1249
4.15.1 Taban soket plakasını çıkarma 1250
4.15.2 Taban soket plakasının takılması 1250
4.16 İç kapının değiştirilmesi 1251
4.16.1 İç kapının çıkartılması 1251
4.16.2 İç kapının takılması 1251
4.17 Kapı menteşelerinin değiştirilmesi 1253
4.17.1 Kapı menteşelerini çıkarma 1254
4.17.2 Kapı menteşelerini takma 1255
4.18 Alt kapı contasını değiştirme 1257
4.18.1 Kapı contasının çıkartılması 1258
4.18.2 Kapı contasının takılması 1259
4.19 Kapı contasının (üst) değiştirilmesi 1260
4.19.1 Kapı contasının sökülmesi 1260
4.19.2 Kapı contasının takılması 1260
4.20 EmotionLight ışığının değiştirilmesi 1261
4.20.1 EmotionLight ışığının çıkartılması 1261
4.20.2 EmotionLight ışığının takılması 1262
4.21 TimeLight'ın (Zaman göstergesi) Değiştirilmesi 1265
4.21.1 TimeLight'ın sökülmesi 1265
4.21.2 TimeLight kurulumu 1266

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.
Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yararlanma tehlikesi

Tehlike sembolü	Anlamı
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.



⚠ TEHLİKE

Tehlikenin türü ve kaynağı!

Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu.

- Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.



⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti

Genel sembol	Anlamı
✓	Ön koşulların işareti
if	Koşul işareti (... olursa .... olur)
➡	Sonuç işareti
Start	Tuş veya düğme işareti
[00123456]	Malzeme numarası işareti
Durum	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve haraketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Düz tornavida	Bıçak 10 mm x 1,6 mm x 200 mm	
Delik boşluklu Torx T20 tornavida [00340764]	100 mm, emniyet pimli vidalar için	
Delikli, yalıtımlı Torx T15 tornavida [15000626]	Bıçak uzunluğu 125 mm, emniyet pimli vidalar için	
İğne uçlu pense [00340871]	Uzunluk: 200 mm, düz	

4 Onarım

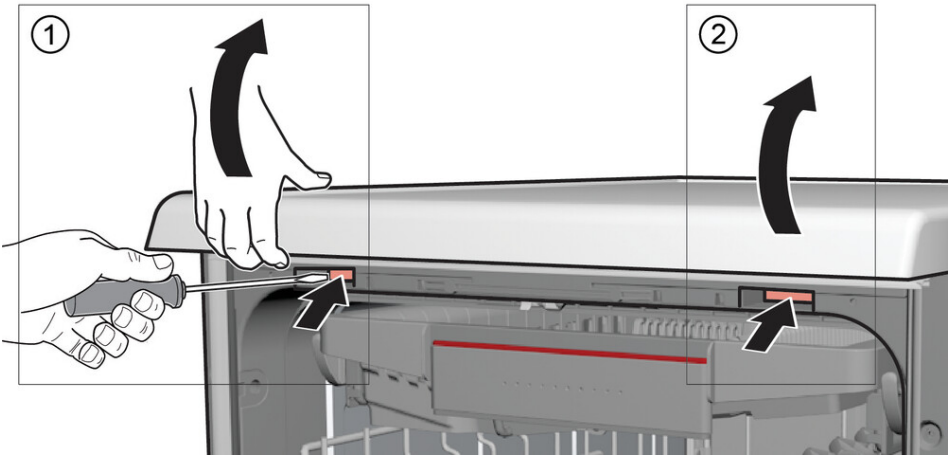
4.1 Üst tablanın değiştirilmesi

Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.

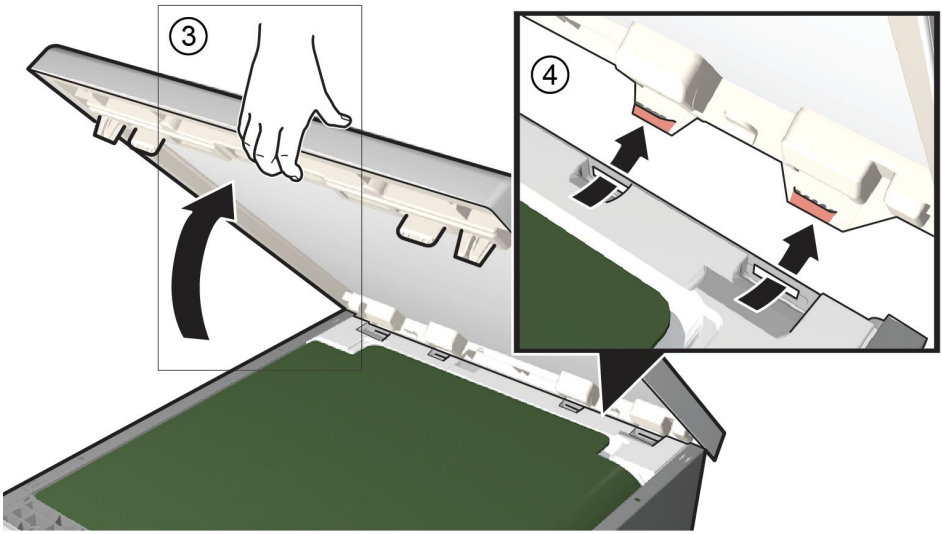
4.1.1 Üst tablanın sökülmesi

1.1. Üst tablanın altındaki her iki kolu yukarı itin (1).
1.2. Üst tablayı önden hafifçe kaldırın (2).



2.1. Üst tablayı arkaya doğru itin (3).

2.2. Üst tablayı arkaya doğru itin (4).



3. Üst tablayı çıkarın.

4.1.2 Üst tablanın monte edilmesi

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.2 Sepetlerin monte edilmesi

Gereklilik:

✔ İlgili basket, cihazdan çıkarılmış.

4.2.1 86 cm'lik modeller için 614935 kodlu malzemenin takılması

	Sekme Klavuzu	[00614935]
	Geçme parça	[00618565]

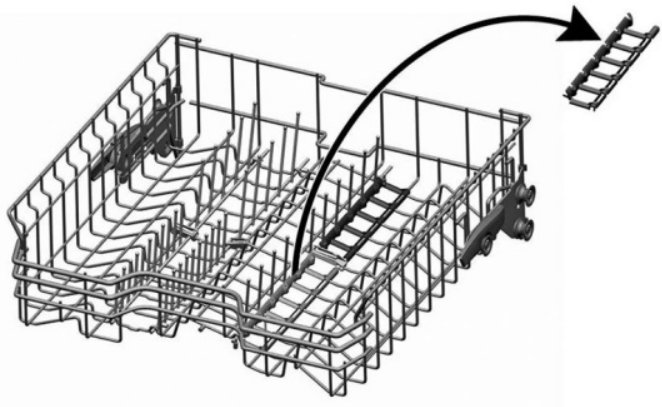
1. 614935 kodlu malzemeyi sepetin önüne çapraz olarak yerleştirin.
2. Sekme kanalını ortalayın ve yerine oturtun.

4.2.2 Geçme parçanın takılması

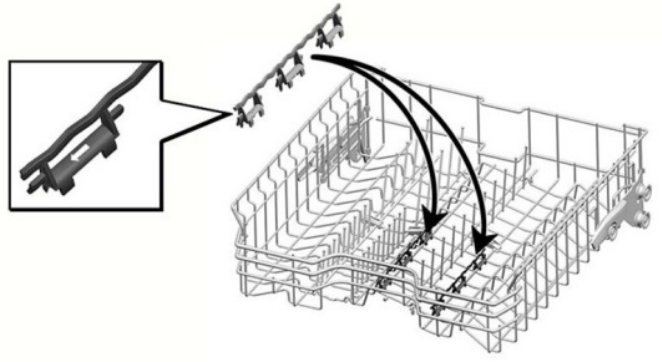
	Sekme Klavuzu	[00614935]
	Geçme parça	[00618565]

	Not: Parçalar yıkanırken, bu parça katlanabilir. Verilen ekstra açı, parçaların altındaki su toplanmasını azaltır. Uzun bardaklar yıkandığı durumda bu parçanın aşağı katlanması tavsiye edilir. Eğer üst sepette opsiyonel plastik uçlar varsa bu çıkartılmalıdır.

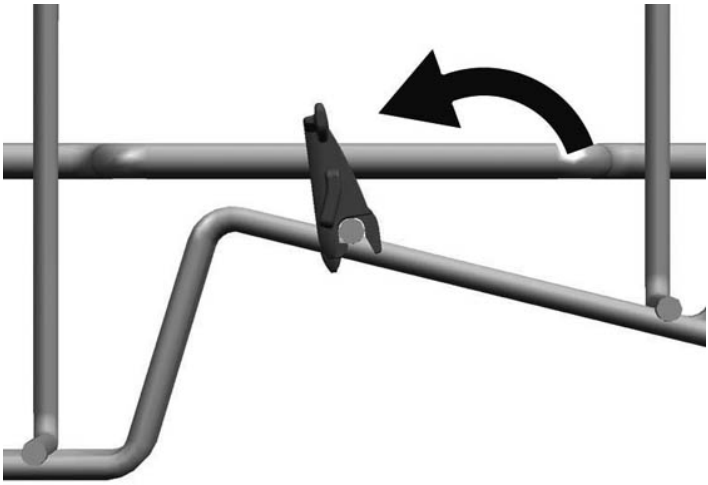
1. Plastik ucu çıkarın.



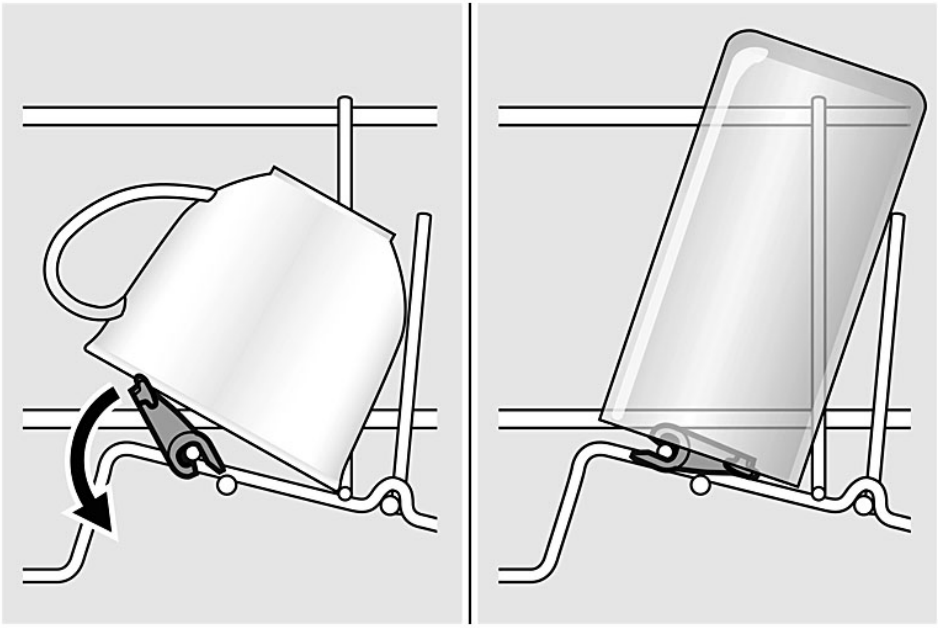
2. Geçme parçayı yerine oturtun.



3. Klipsi dışarı doğru katlayın.



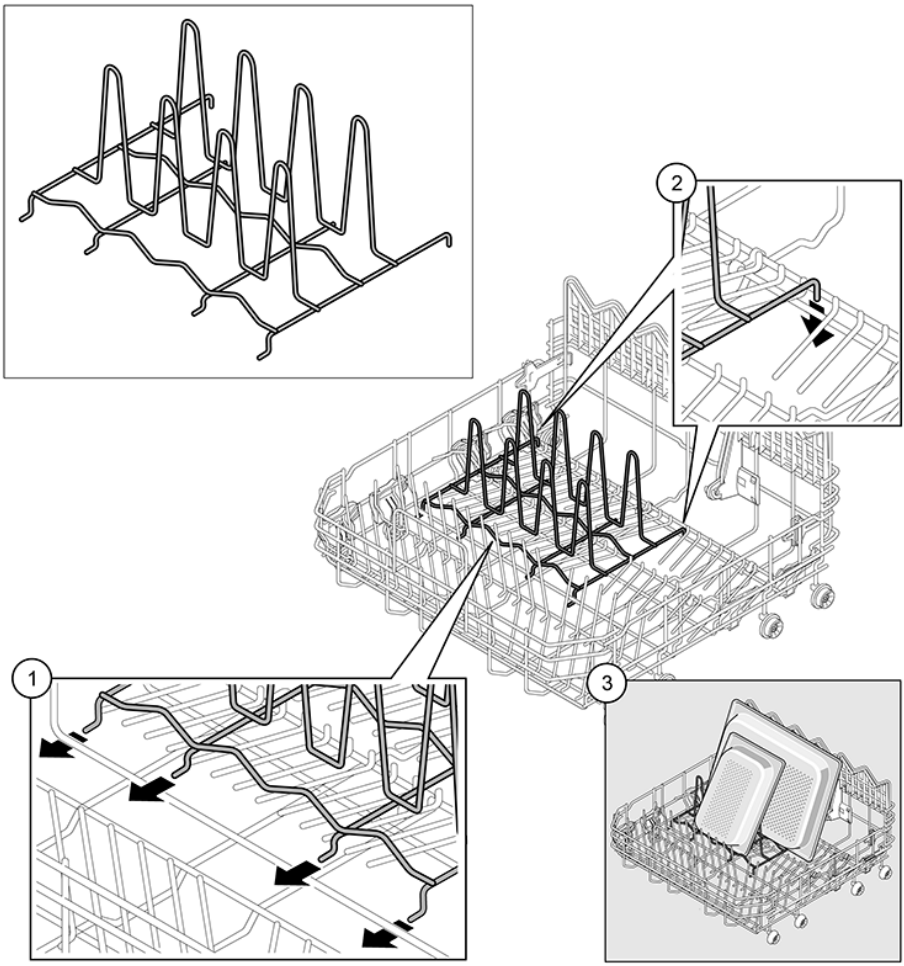
4. Yıkanacak çamaşırları yerleştirin.



4.2.3 Buhar ünitesinin takılması

	Sekme Klavuzu	[00614935]
	Geçme parça	[00618565]

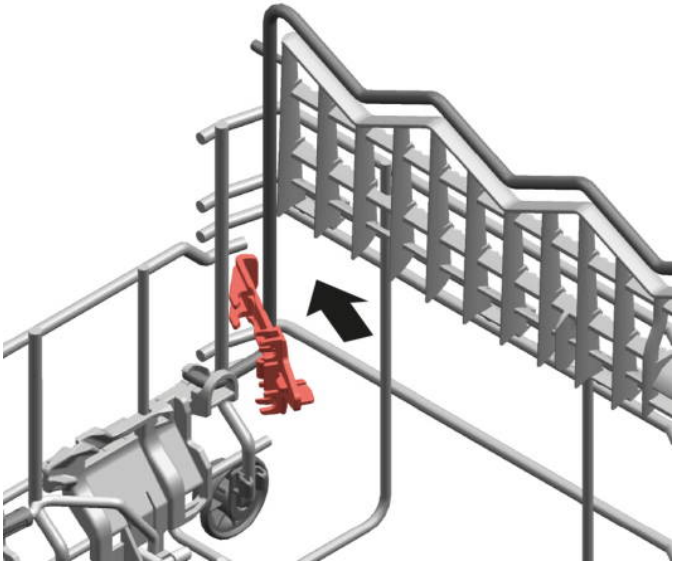
- Buhar ünitesi ile sepet sisteminin altındaki uç parçaları sıkıştırın.



4.2.4 Bardak tutucunun kurulması

	Cam tutucu	[11037831]

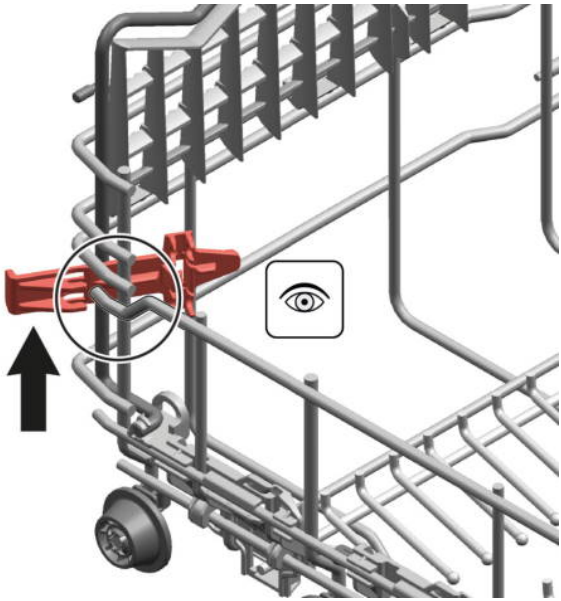
1. Bardak tutucuyu metal destek arasına yerleştirin.



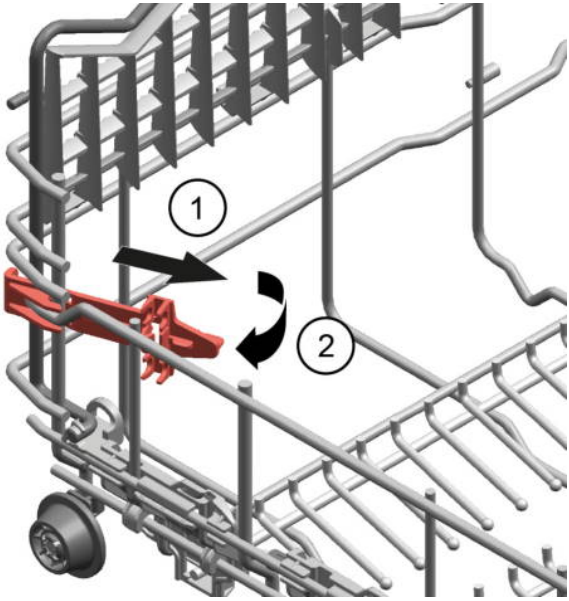
2.

	Montaj sadece resimde gösterilen metal destek üzerine mümkündür.

Bardak tutucunun kılavuzunu metal destek üzerine yerleştirin.



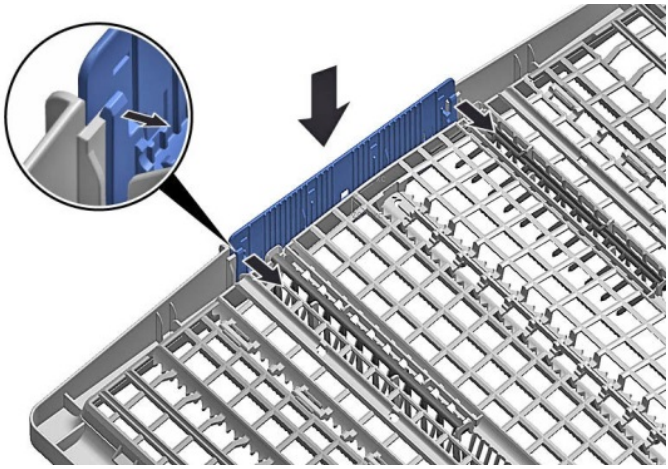
3.1. Bardak tutucuyu öne doğru çekin (1).
3.2. Bardak tutucuyu metal desteğe takın (2).



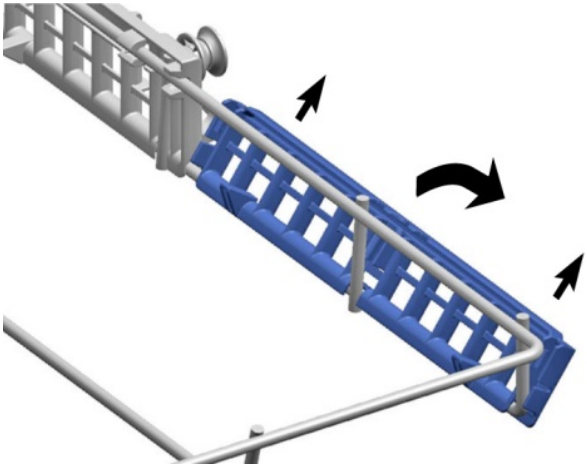
4.3 varioDrawer'ın değiştirilmesi

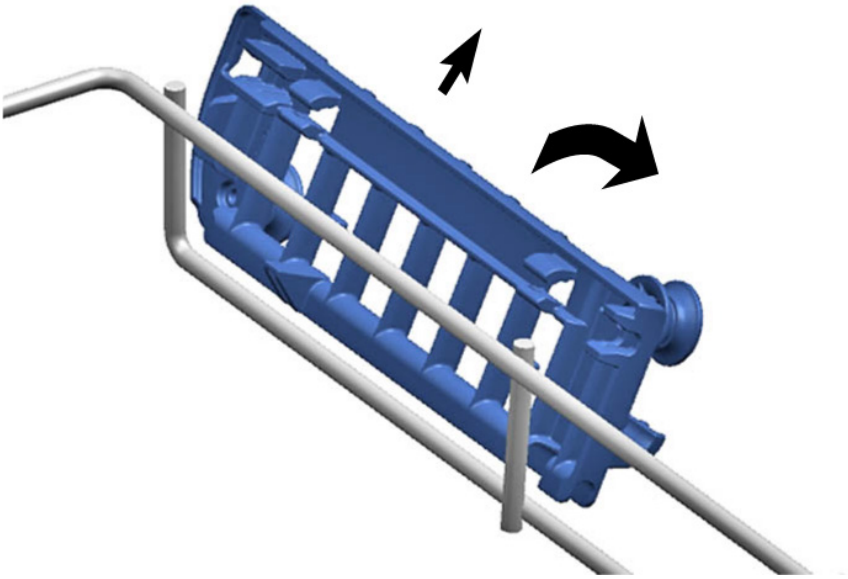
4.3.1 varioDrawer'ın çıkarılması

1. Tutamak kanatlarını içe doğru bükün.

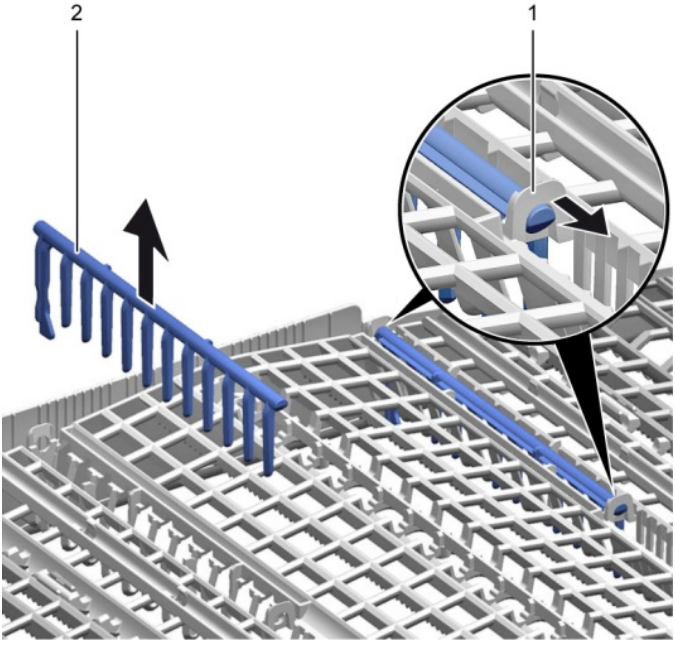


2. Tutamağı yukarı doğru çıkarın.
3. Plastik yan ekleri dışa doğru bastırın ve çerçeveden yukarı doğru itin.



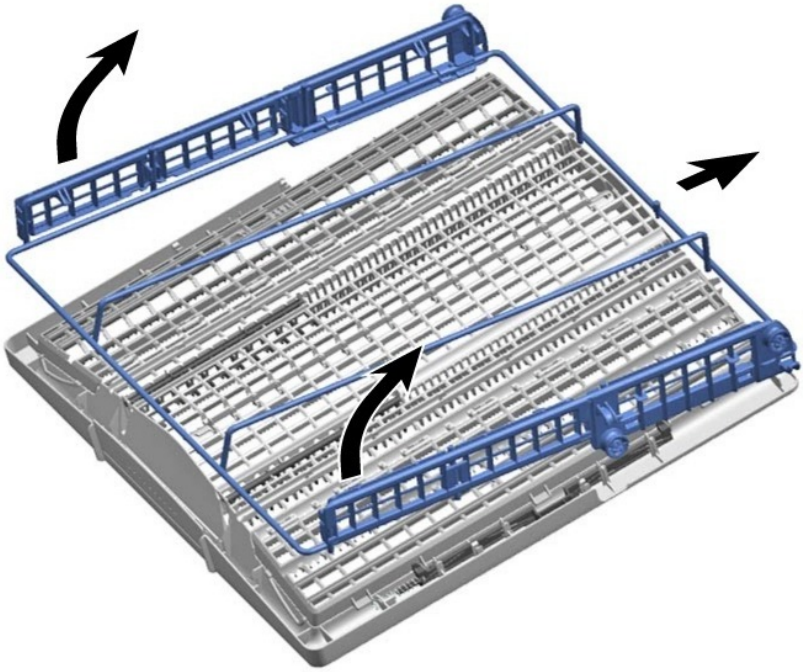


4. Kılavuz tırnaklarını dikkatlice dışa doğru bükün.



5. Katlanır uçları tırnaklardan çekilerek çıkarın.

6. Öndeki metal çerçeveyi tutuculardan dışarı doğru bastırarak çıkarın.



7. Metal çerçevenin kılavuzdan geriye doğru itin.

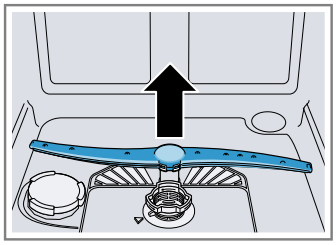
4.3.2 varioDrawer'ın takılması

► Ters sıra ile monte edin.

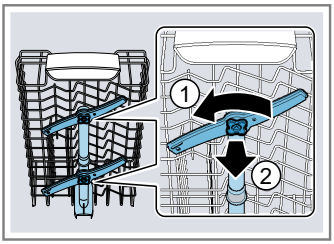
4.4 Püskürtme kollarının değiştirilmesi

4.4.1 Püskürtme kolunun çıkartılması

1. Püskürtme kolunu çıkartmak için yukarıya doğru çekin.



2. Püskürtme kolunu (1) çevirin ve çıkartın (2).



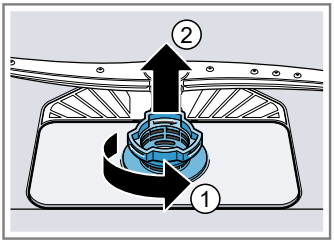
4.4.2 Püskürtme kolunun takılması

▸ Püskürtme kolunu yerleştirin.
➲ Püskürtme kolu yerine oturur.

4.5 Filtrelerin değiştirilmesi

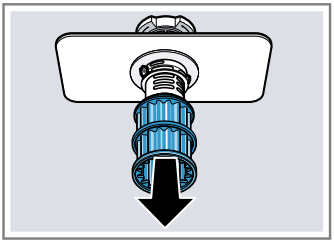
4.5.1 Filtrenin çıkartılması

1. Kaba filtreyi saat dönüş yönünün tersine çevirin (1) ve filtre sistemini çıkartın (2).

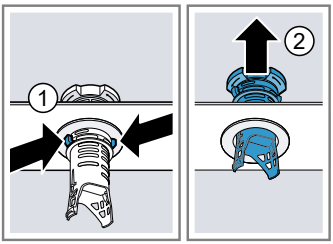


Pompa kabına yabancı cisimlerin düşmediğini kontrol edin.

2. Mikro filtreyi çıkartmak için aşağı çekin.



3. Kilitleme tırnaklarını birbirine doğru bastırın (1) ve kaba filtreyi kaldırarak çıkartın (2).

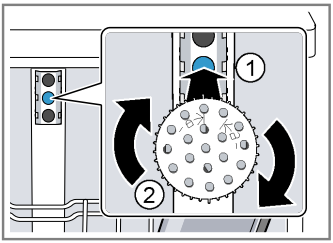


4.5.2 Filtrelerin takılması

1. Filtre sistemini tekrar birleştirin.
   Kaba filtredeki kilitleme tırnaklarının yerlerine oturduğundan emin olun.
2. Filtre sistemini cihaza yerleştirin ve kaba filtreyi saat dönüş yönünde çevirin.
   Ok işaretlerinin aynı hizada olduğundan emin olun.

4.6 Fırın tepsisi püskürtme kafasının takılması

1. Üst sepeti çıkartın.
2. Fırın tepsisi püskürtme kafasını tutucuya (1) yerleştirin ve sağa doğru çevirin (2).



➲ Fırın tepsisi püskürtme kafası yerine oturur.

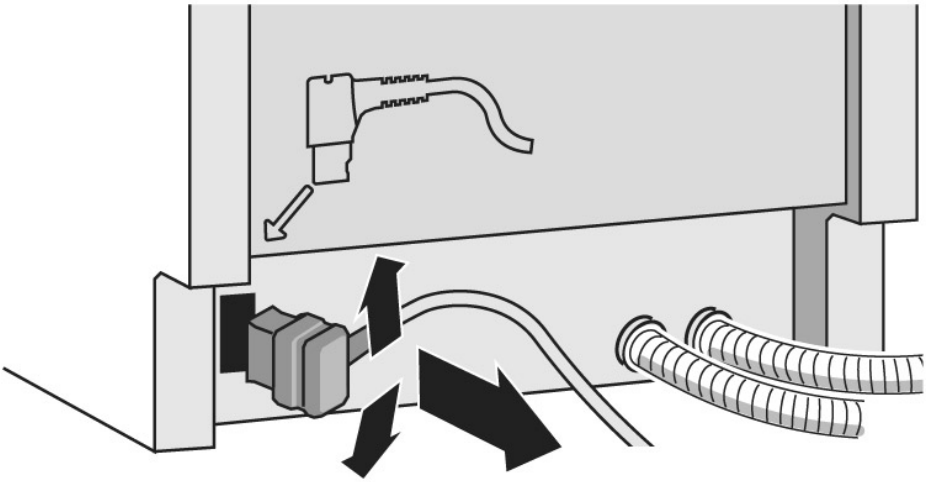
4.7 Güç kablosunu değiştirme

Gereklilikler

- ✔ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✔ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✔ Cihaza serbestçe erişilebilir.

4.7.1 Güç kablosunu çıkarma

- Güç kablosunun fişini dikkatlice yukarı ve aşağı hareket ettirin ve prizden çekin.



4.7.2 Güç kablosunu takma



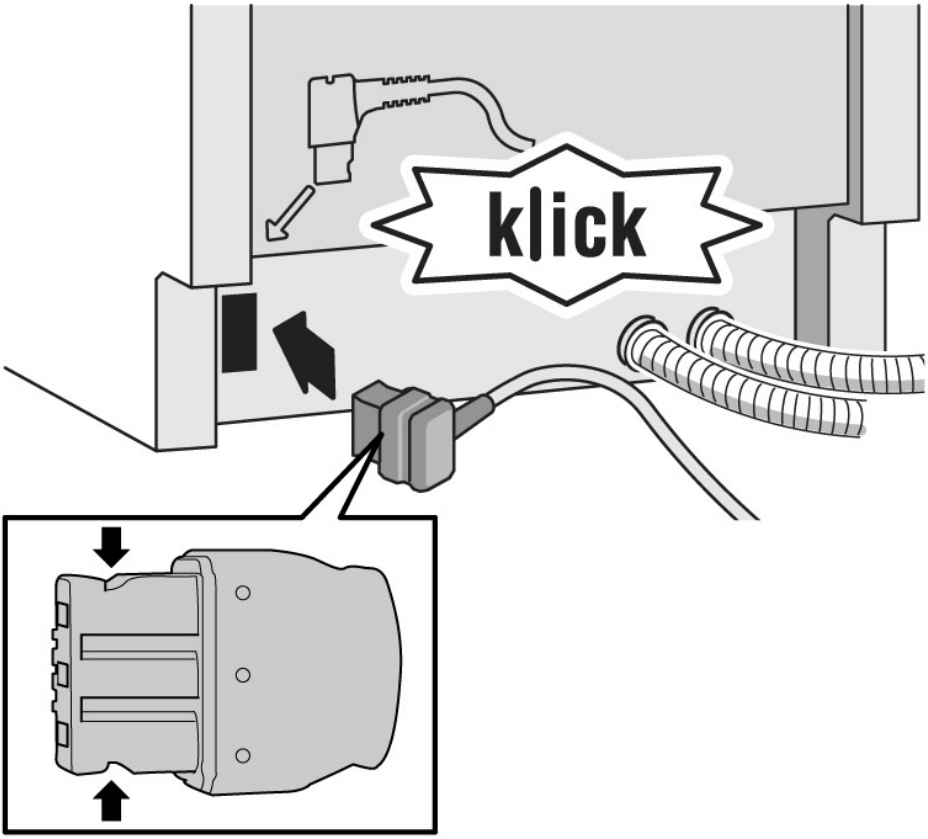
DİKKAT

Şebeke bağlantısında aşırı ısınma

Yangın riski

- Fişi sesi duyulana kadar elektrik prize itin.

- Fiş duyulur şekilde yerine oturana kadar şebeke bağlantı kablosunun fişinin prize takın.



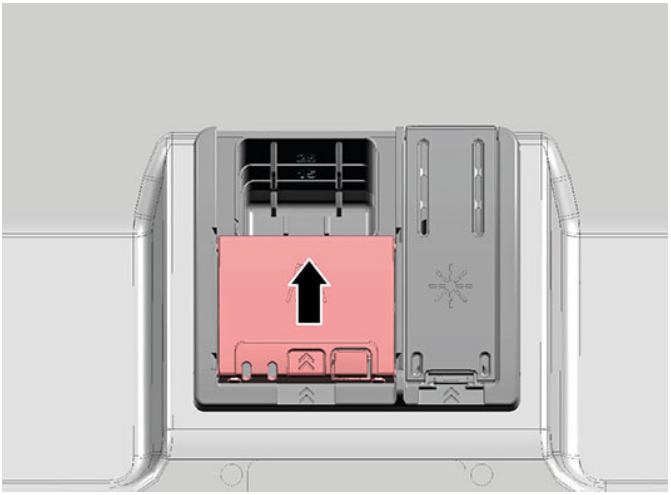
4.8 Deterjan kapağının değiştirilmesi

Gereklilikler

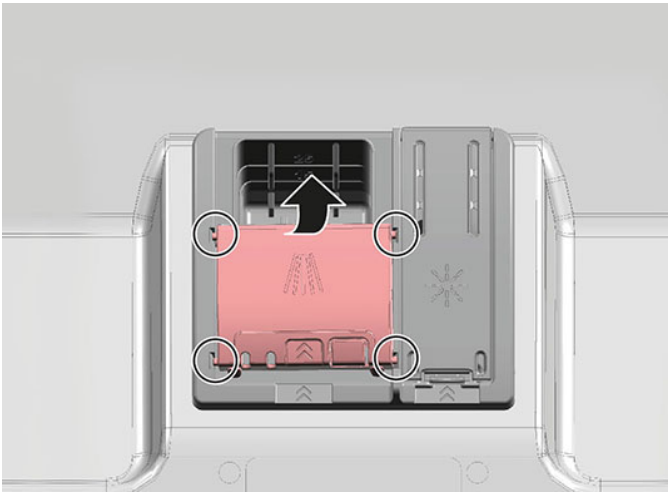
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

4.8.1 Deterjan kabının çıkarılması

1. Deterjan kapağını 5 mm kaydırın.



2. Alt taraftaki deterjan kapağını kılavuz rayların dışına kaldırın ve üst taraftaki deterjan kapağını kılavuz rayların dışına çıkarın.

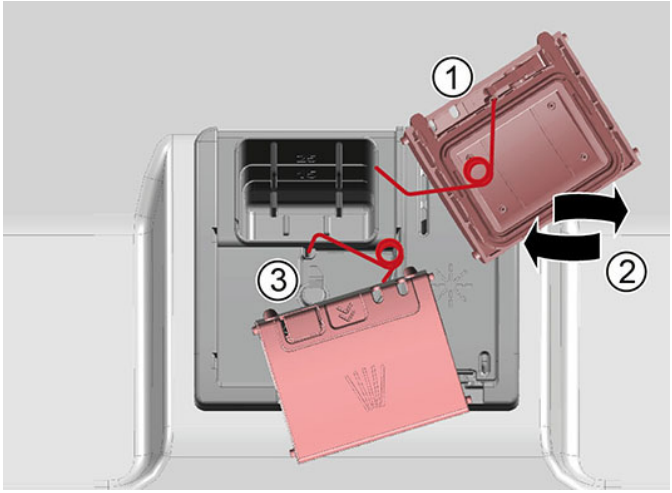


3. Yayı çıkartın.

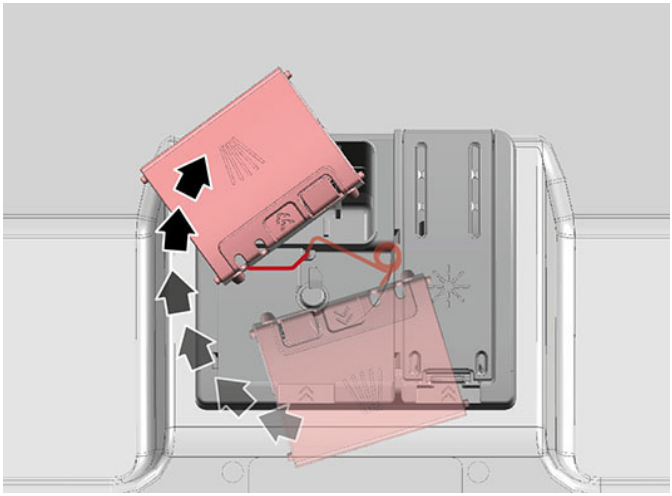
4.8.2 Deterjan kabı kapağının takılması

1.1. Yayın kısa ucunu deterjan kapağının montaj deliğine sokun (1).
1.2. Deterjan kapağını çevirin (2).

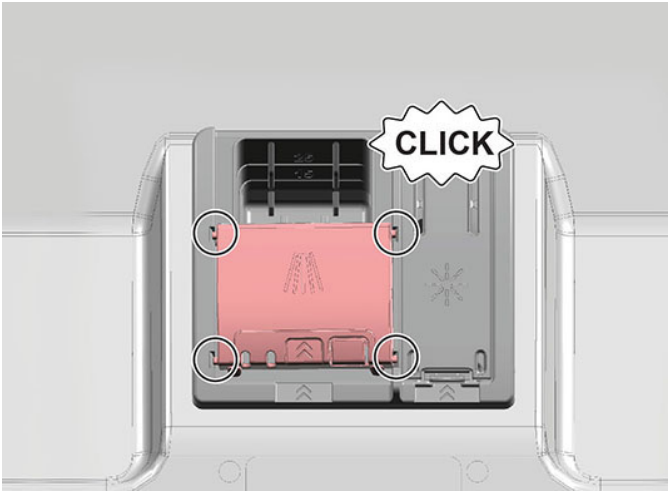
1.3. Yayın uzun ucunu deterjan kabının montaj deliğine sokun (3).



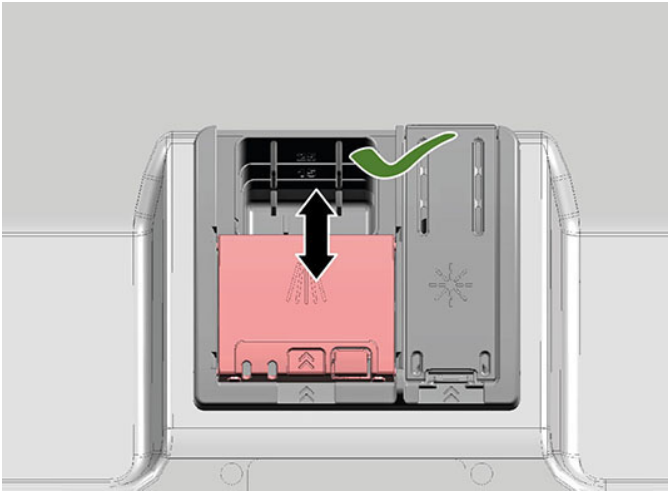
2. Yayı sabitleyin ve deterjan kapağını çevirin.



3. Kılavuzları, tamamen açık konumun 5 mmönünde sol ve sağ taraftaki kılavuz raylarının içine oturtun.



4. Deterjan kapağının fonksiyonunu kontrol edin.



4.9 Atık su pompa kapağının değiştirilmesi

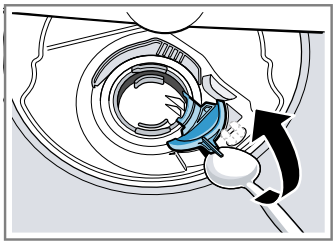
Gereklilikler

- Sepet çıkartılmıştır.
- Filtreler çıkartılmıştır. →*Sayfa 1231*

4.9.1 Atık su pompa kapağının çıkartılması

1. Mevcut suyu boşaltın.
   Gerekirse bir sünger kullanın.

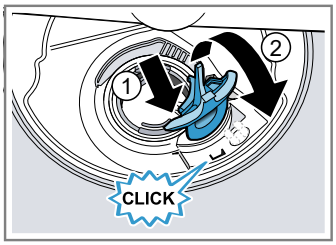
2. Pompa kapağını bir kaşıkla kaldırarak çıkartın ve çapraz parçayla tutun.



3. Pompa kapağını belirli bir açıyla içeri doğru kaldırın ve çıkartın.

4.9.2 Atık su pompa kapağının takılması

▸ Pompa kapağını yerleştirin (1) ve aşağı doğru bastırın (2).



➲ Pompa kapağı yerine oturur.

4.10 Yan panelin değiştirilmesi

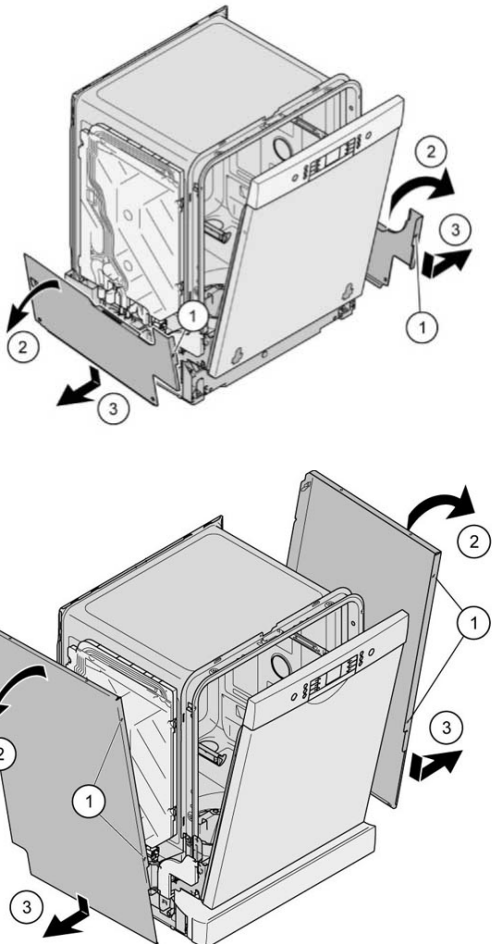
Gereklilikler

- ✔ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✔ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✔ Cihaza serbestçe erişilebilir.

4.10.1 Yan paneli çıkarma

1.1. Yan paneldeki vidaları sökün (1).
1.2. Yan paneli üst kısımdan hafifçe dışarı doğru eğin (2).

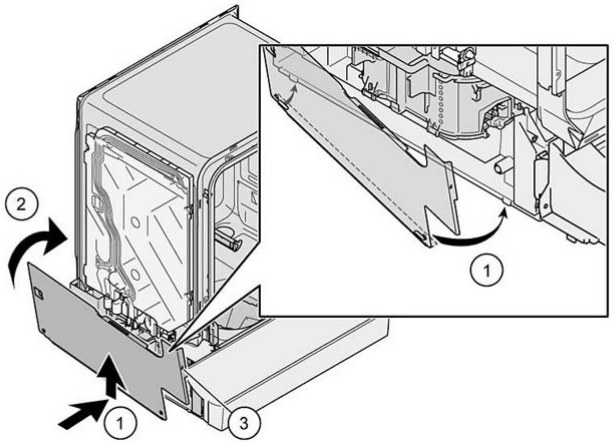
1.3. Yan paneli indirin ve taban oluğundan dışarı çekin (3).

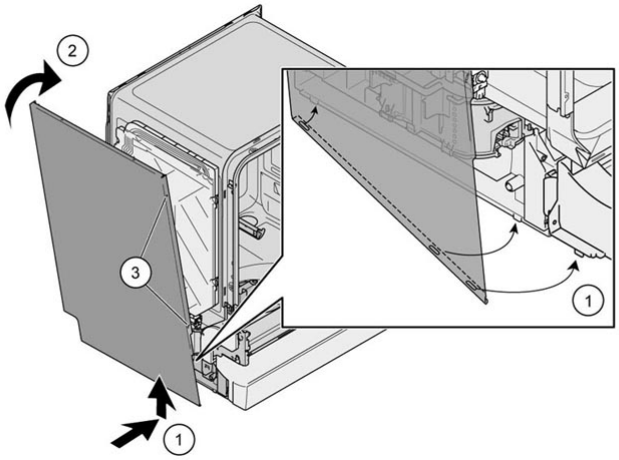


4.10.2 Yan panelin takılması

1.1. Yan paneli taban plakasına yerleştirin (1).
1.2. Yan paneli cihaza bastırın (2).

1.3. Yan paneli vidalarla sabitleyin (3).





4.11 Dış kapının değiştirilmesi

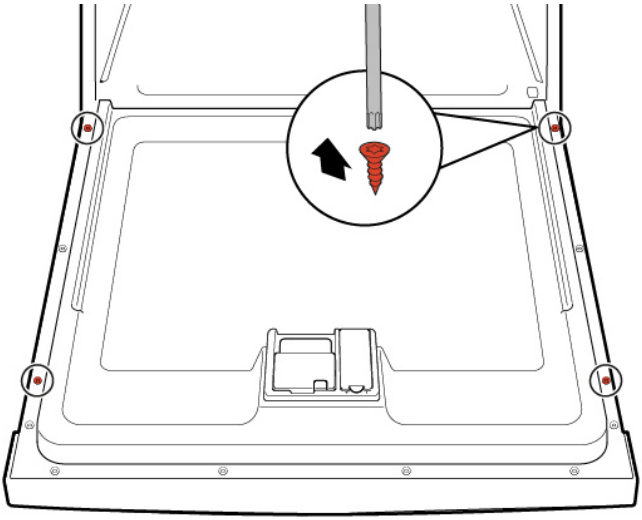
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

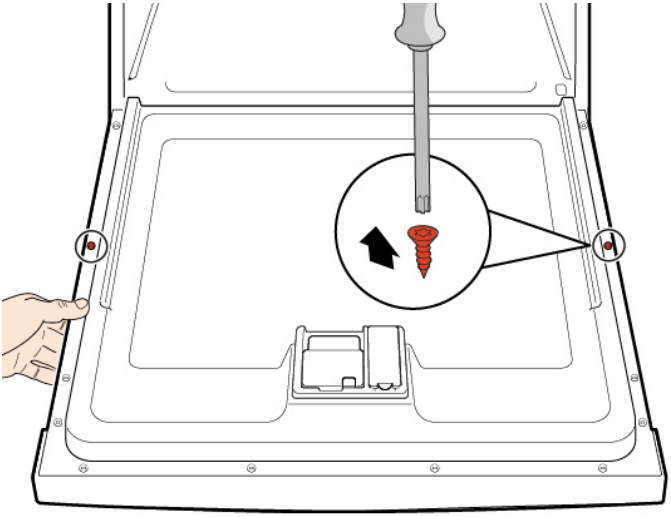
4.11.1 Dış kapının sökülmesi

1. Kapıyı açın.

2. 4 adet vidayı sökün.



3.1. Kapıyı bir tarafından tutarak sabitleyin.
3.2. 2 adet vidayı sökün.



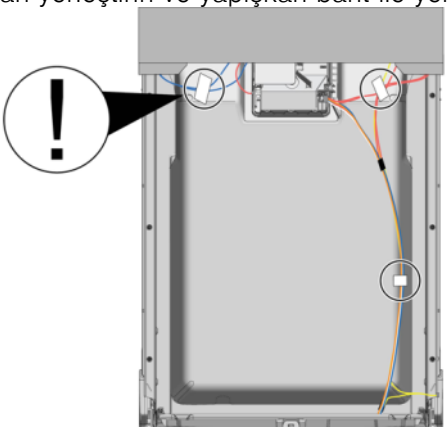
4.11.2 Dış kapının takılması

DİKKAT

Yanlış yerleştirilmiş veya sabitlenmemiş kablolar

Kablolama hasarı

- Kabloları yerleştirin ve yapışkan bant ile yerine sabitleyin.



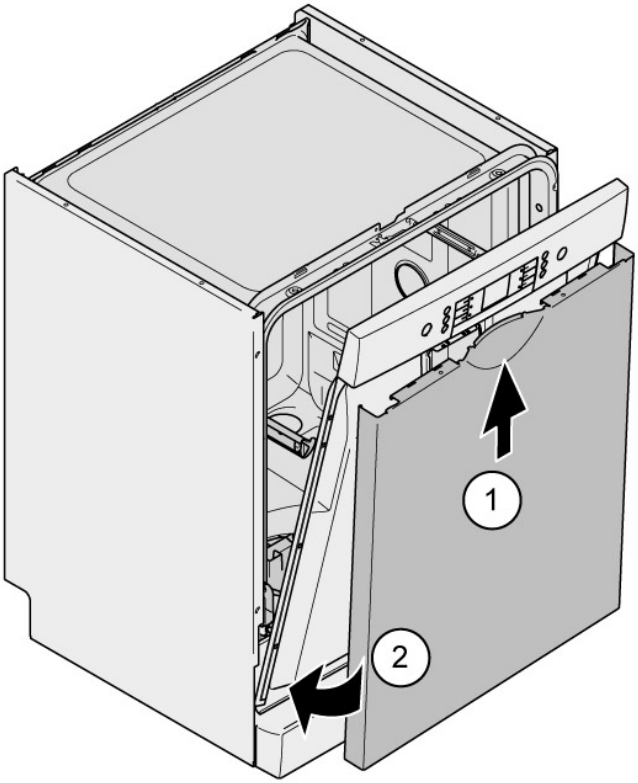
Gereklilikler

- Yalıtım keçesi, dış kapının iç kısmına doğru şekilde yerleştirilmiş ve sabitlenmiştir.
- Menteşeler dış kapıya yerleştirilmiştir.

1. İç kapıyı sert bir şekilde kapatmayın.

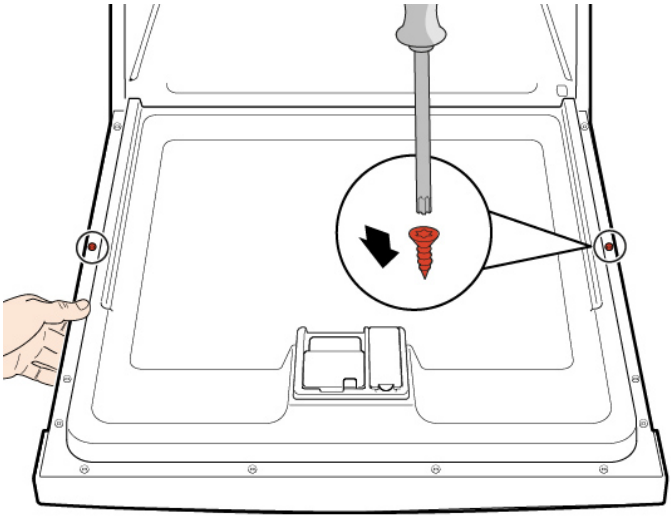
2.1. Dış kapağı kumanda panelinin altına doğru itin (1).

2.2. Dış kapağı iç kapağa doğru bastırın ve basılı tutun (2).

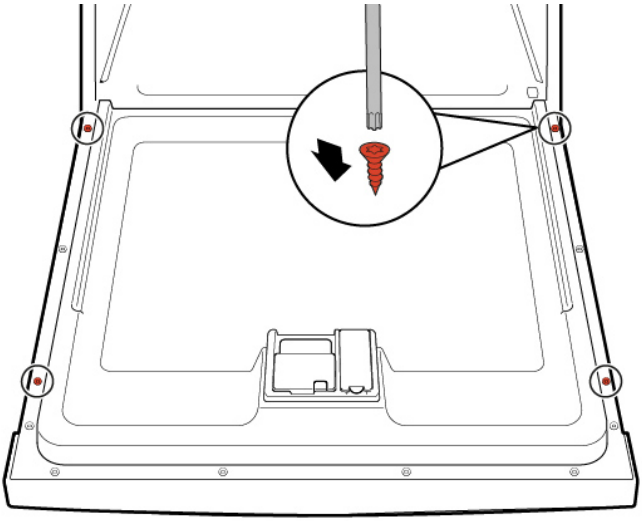


3.1. Kapıyı bir tarafından tutarak sabitleyin.

3.2. Kapağı açın ve 2 adet vida ile emniyete alın.



4. Dış kapağı 4 adet vida ile emniyete alın.



4.12 Kontrol panelinin değiştirilmesi

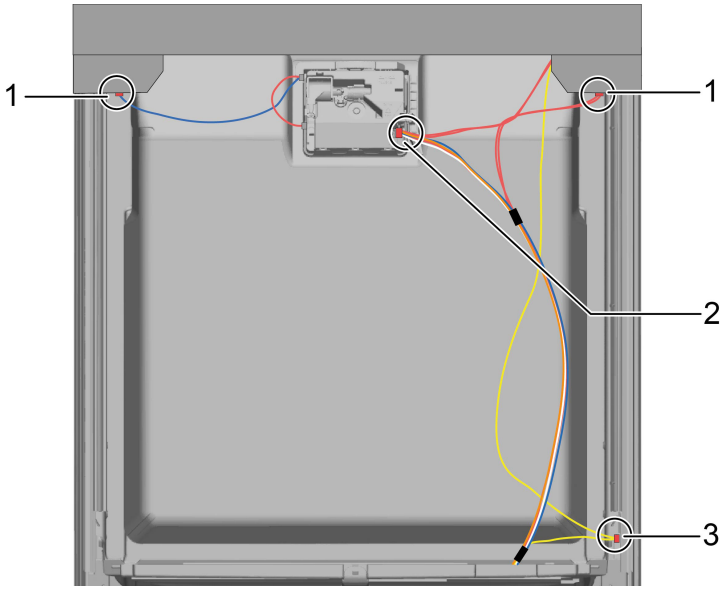
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

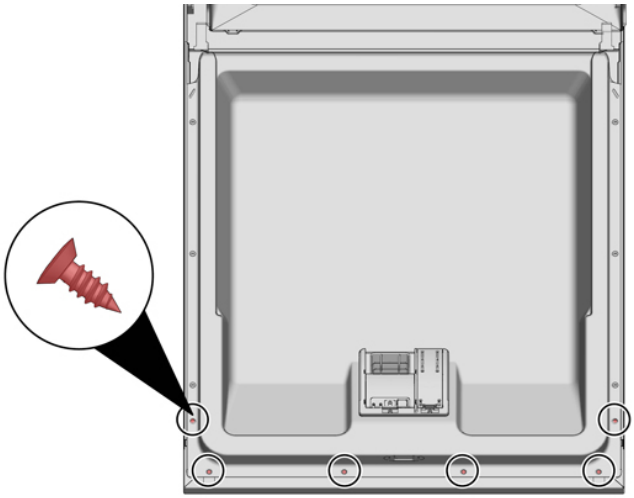
4.12.1 Kontrol panelini sökme

1.1. Elektrik bağlantılarını kumanda panelinden ayırın (1).
1.2. Parlatıcı eksiklik sensörünün bağlantısını ayırın (2).

1.3. Varsa topraklama kablosunu ayırın (3).



2. Cihaz kapısını açın.
3. Kumanda panelinin düşmemesi için paneli emniyete alın (tutun).
4. 6 adet vidayı sökün.



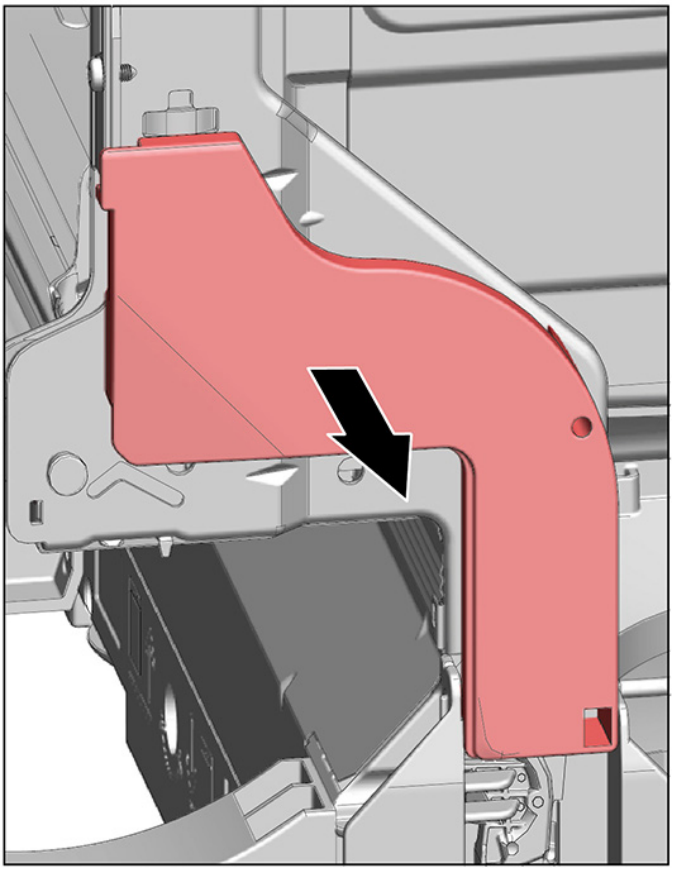
5. Kumanda panelini çıkartın.

4.12.2 Kontrol panelini takma

► Ters sıra ile monte edin.

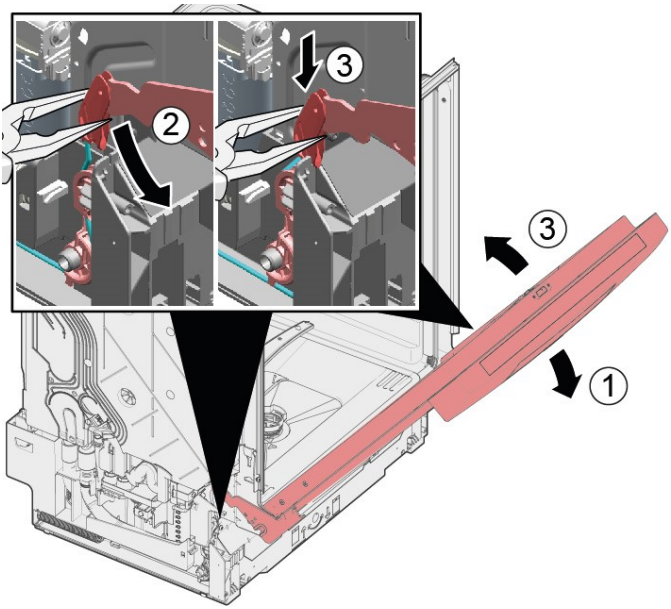
4.13 Kapı yaylarının sabitlenmesi

1. Germe ipi koruyucu kapağını çıkartın.



2.1. Kapıyı hafifçe açın (1).
2.2. Taşıyıcı tabandaki oluğa sabitleyin (2).

2.3. Kapıyı yavaşça kapatın (3).

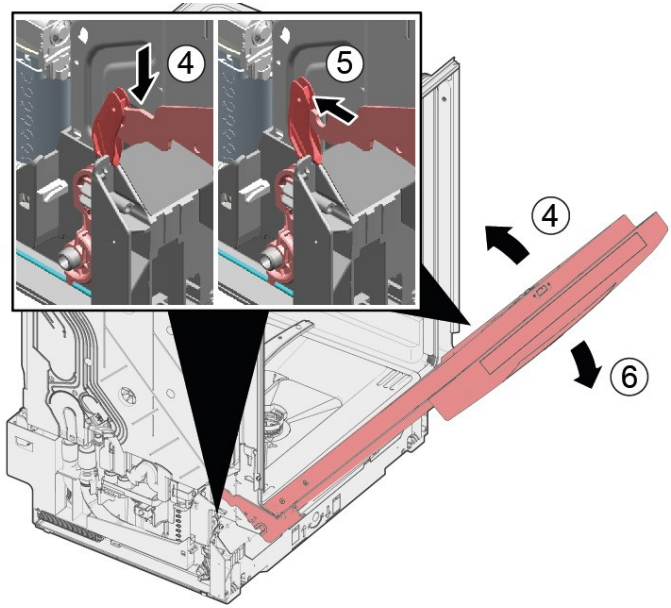


İp sistemi, otomatik olarak kapı menteşesine bağlanır.

3.1. Kapıyı hafifçe kapatın (4).

3.2. Oluğu arkaya kaydırın ve kapı menteşesini (5) serbest bırakın.

3.3. Kapağı açın (6).



4. İşlemi, cihazın diğer tarafında tekrarlayın.

4.14 Ayak panelinin değiştirilmesi

	Not: Ayaklar birebir aynıdır ve birbirleriyle değiştirilebilir.

Gereklilikler

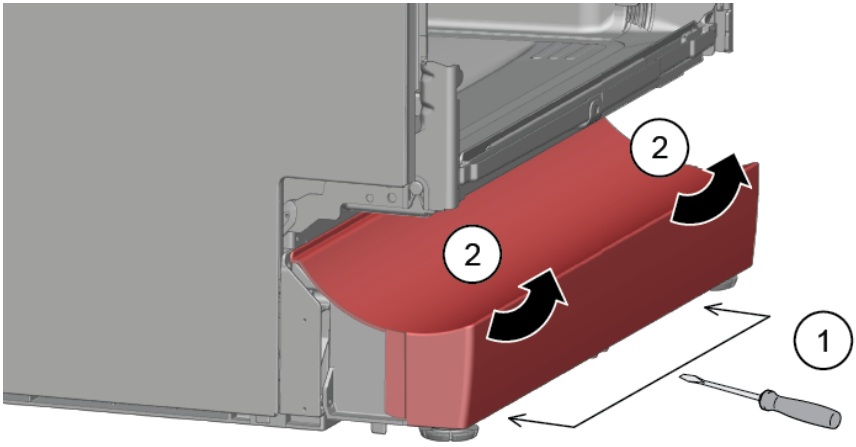
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

4.14.1 Ayak panelinin sökülmesi

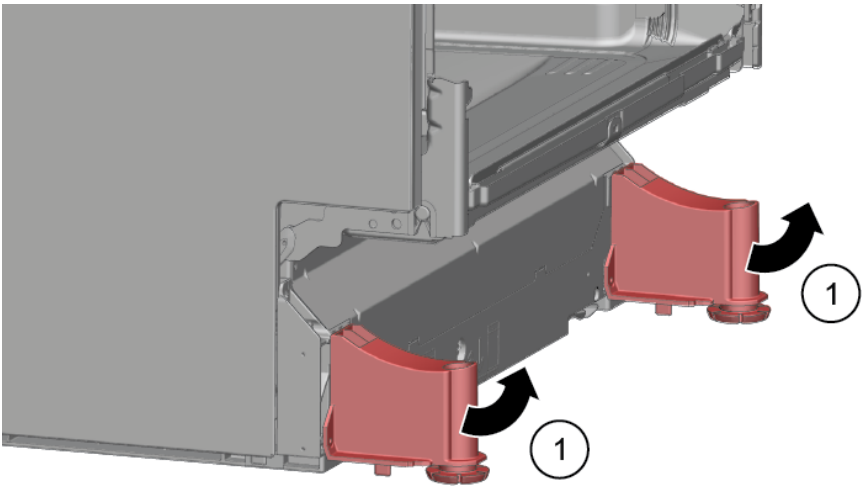
1.		Hatalı çıkarma. Ayak paneli yan taraftan gevşetilir ve çıkarılırsa 2 adet braket kırılabilir. Yalnızca bir braket hasar görmüşse, braketler birbiriyle aynı olduğu için taraf değiştirilebilir. Cihazın ön kısmında, alt tarafa yandan bir cisim koyarak destek yapmanız tavsiye edilir; bu şekilde ayak paneline yük binmesi engellenmiş olur.

2.1. Kılavuzlara (1) bir tornavida sokun ve tırnakları aşağıya doğru bastırarak serbest bırakın.

2.2. Ayak panelini kaldırın (2).

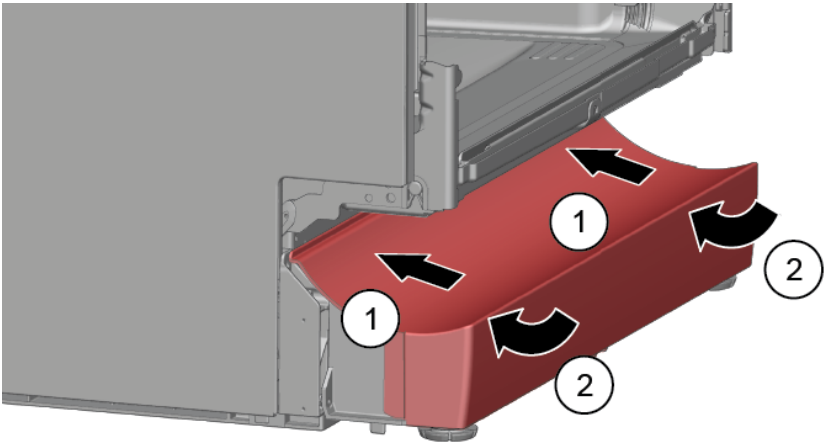


3. Ayakları öne doğru çıkarın (1).



4.14.2 Ayak panelinin takılması

1. Ayakları yerleştirin.
2.1. Ayak panelini üstten takın (1).
2.2. Ayak paneli duyulur şekilde yerine oturana kadar paneli aşağı doğru bastırın (2).



4.15 Taban soket plakasının değiştirilmesi

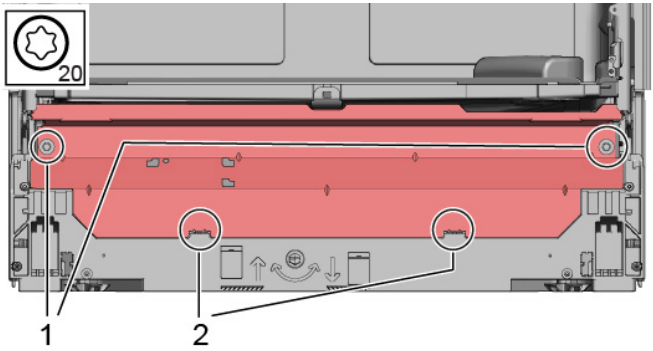
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

✔ Mobilya paneli sökülmüştür.

4.15.1 Taban soket plakasını çıkarma

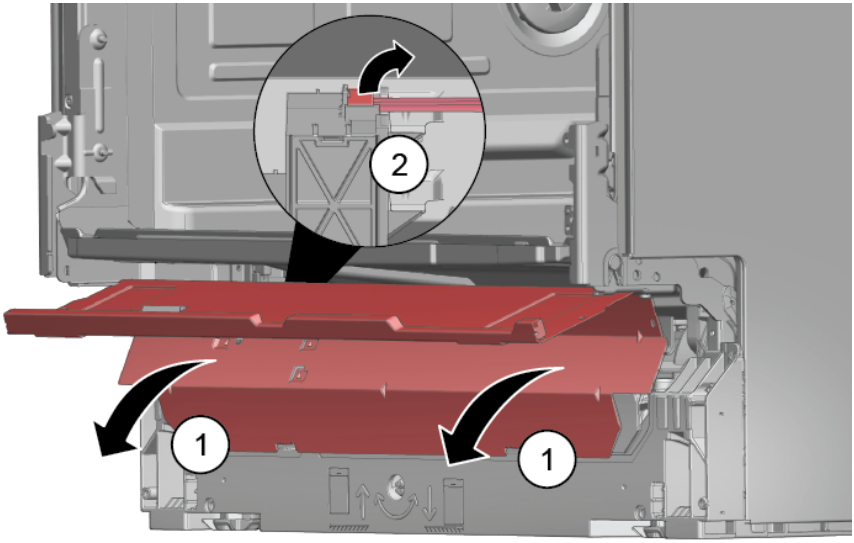
1.1. 2 adet vidayı sökün (1).
1.2. Tırnakları serbest bırakın (2).



2.

	Model serisine bağlı olarak EmotionLight fişi hala tabana sabitlenmiştir.

3.1. Taban soket plakasını dikkatlice öne doğru eğin (1).
3.2. Tırnağı serbest bırakın ve arkaya doğru çekin (isteğe bağlı) (2).



4.15.2 Taban soket plakasının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

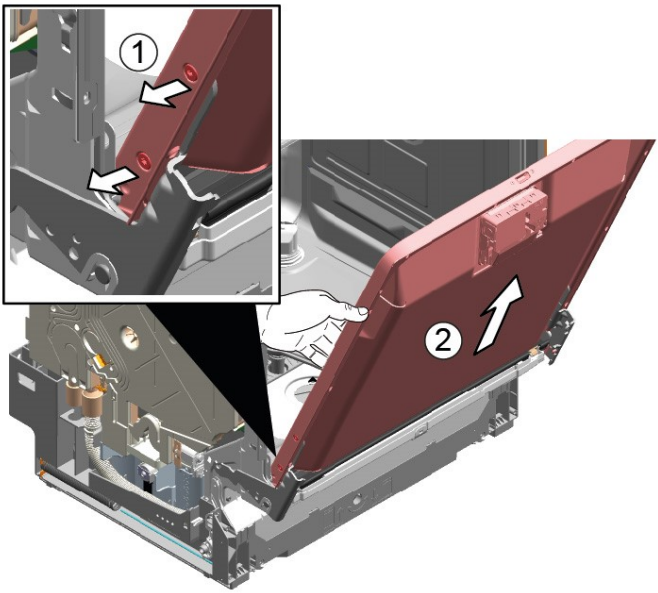
4.16 İç kapının değiştirilmesi

Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

4.16.1 İç kapının çıkartılması

1.1. Vidaları sökün (1).
1.2. İç kapıyı yukarıya doğru sökün (2).

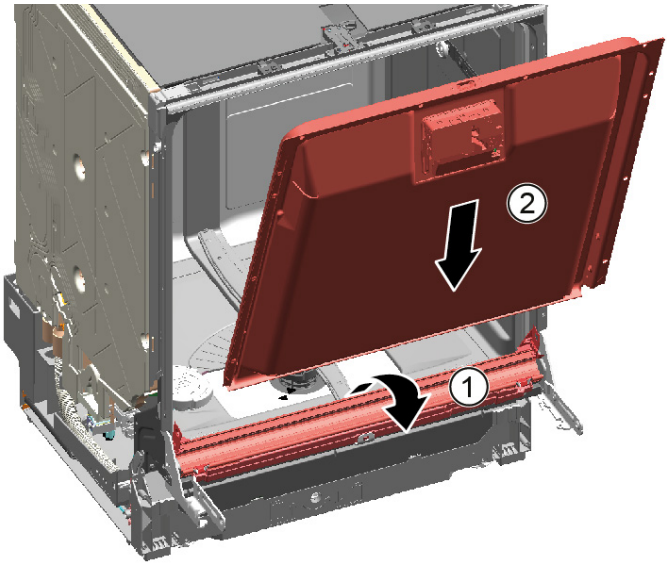


➥ İç kapı sökülmüştür.

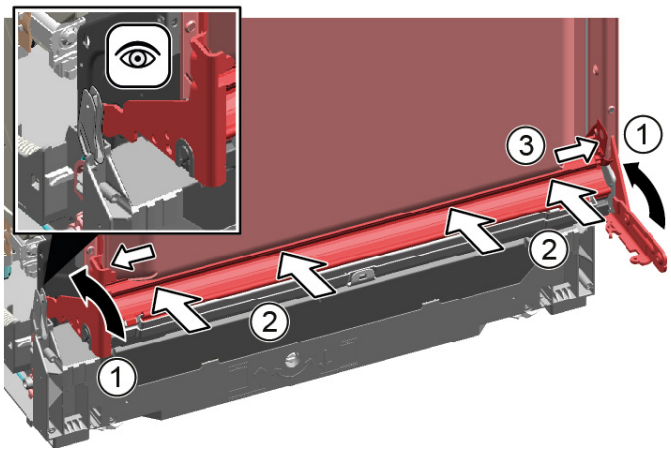
4.16.2 İç kapının takılması

1.1. Kapı contasını öne doğru çevirin (1).

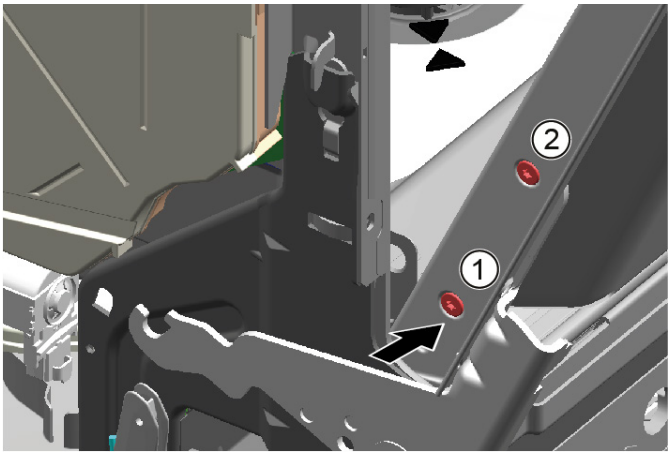
1.2. İç kapıyı kapı contasının arkasına taşıyın (2).



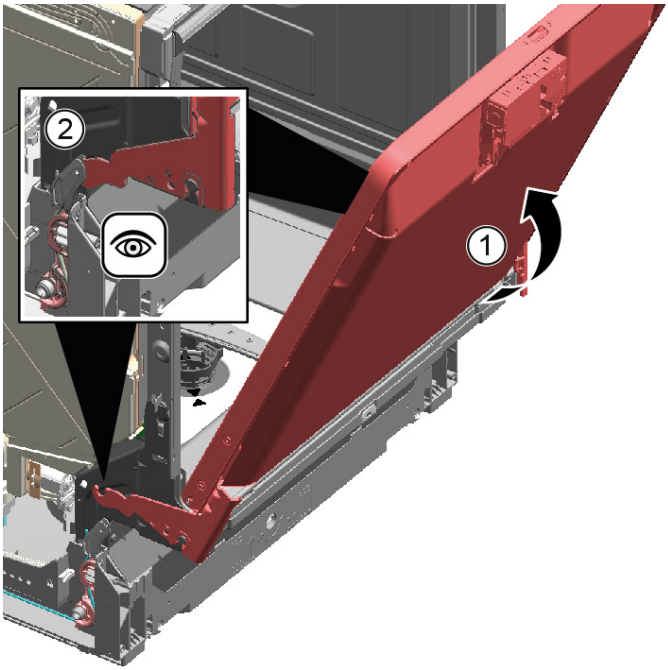
2. İç kapıyı kapı menteşesine yerleştirin.
3. İç kapıyı hafifçe kapatın.
4.1. Kapı menteşesini yukarı doğru hareket ettirin (1).
4.2. Kapı contasını yukarı doğru çevirin (2).
4.3. Sol ve sağ taraftaki plastik tutucunun yukarı baktığını ve doğru menteşelenecek şekilde konumlandırıldığını kontrol edin (3).



5. İki vidayı takın (1, 2).



6.1. Kapıyı kapatın (1).
6.2. Kapı yayının doğru takılıp takılmadığını kontrol edin (2).



➥ İç kapı takılmıştır.

4.17 Kapı menteşelerinin değiştirilmesi

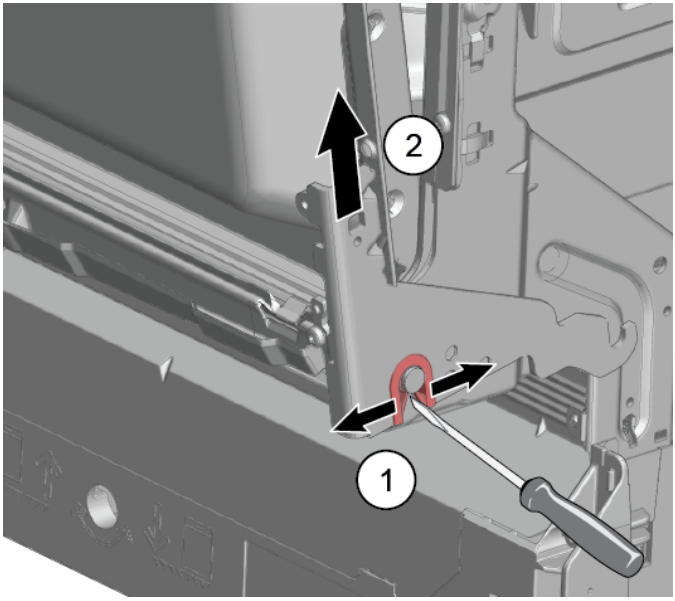
Gereklilikler

✔ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.

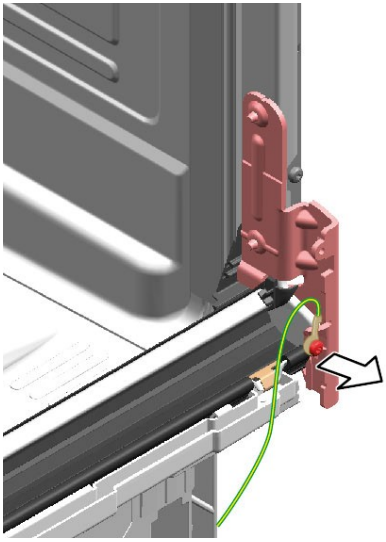
✔ Sağ alt bölümdeki kablo demeti tutucusu çıkarıldı.
✔ Taşma kanalı serbest bırakıldı.

4.17.1 Kapı menteşelerini çıkarma

1.1. Bir tornavida ile tırnağı serbest bırakın (1).
1.2. Kapıyı menteşelerle birlikte yukarı doğru çekin (2).



2. Kapı menteşesindeki toprak bağlantısını serbest bırakın.



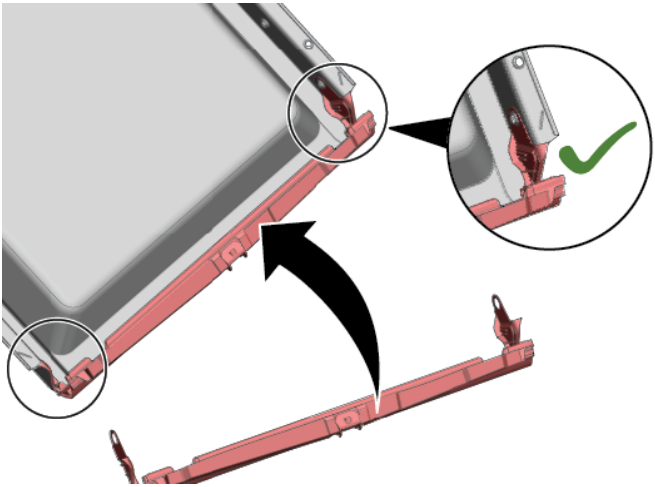
➲ Alt kapı contası aynı anda çıkarılır.

3. Sökülmüş kapıdaki 2 vidayı her menteşeden çıkarın.

4.17.2 Kapı menteşelerini takma

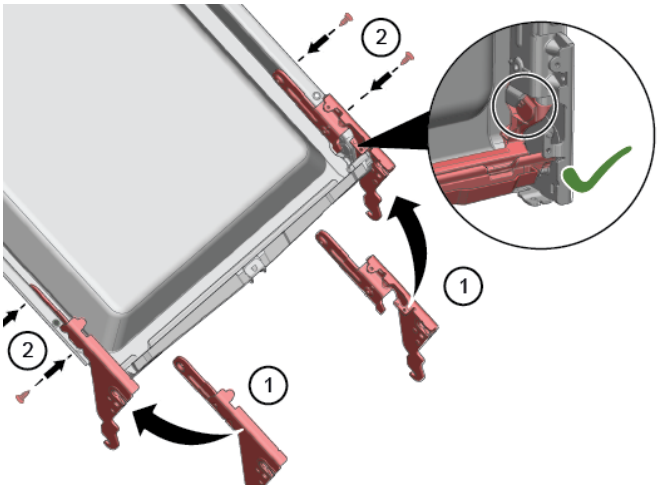
	**⚠ TEHLİKE** **Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!** Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike ▸ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir. ▸ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

1. Kapı contasını iç kapının alt kenarına doğru itin.

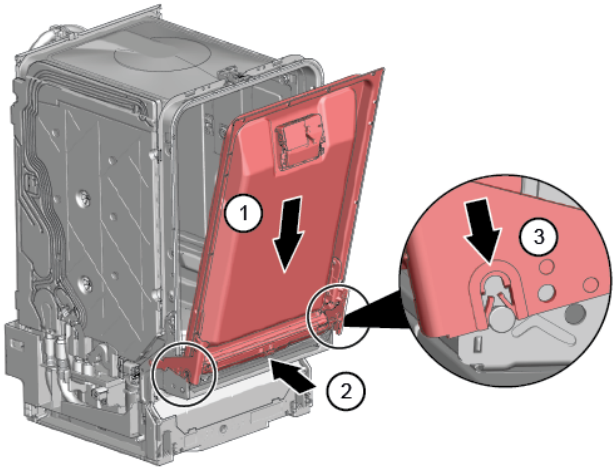


2.1. Menteşeleri her iki tarafa takın (1).

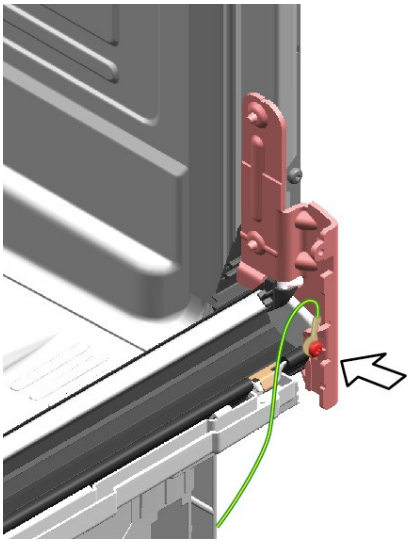
2.2. Menteşeyi ve kapı contasının plastik tutucusunu iç kapıya (2) her iki taraf için 2 vida kullanarak sabitleyin.



3.1. Menteşeleri iç kapı ile birlikte yerleştirin (1).
3.2. Alt kapı contasını dikkatlice kabın taşma oluklarının üzerine (2) yerleştirin ve doğru konumda olduklarını kontrol edin.
3.3. Menteşeleri takın (3).



4. Topraklama bağlantısı yapın.



5. Alt kapı contasına 2 adet tutma klipsi takın.

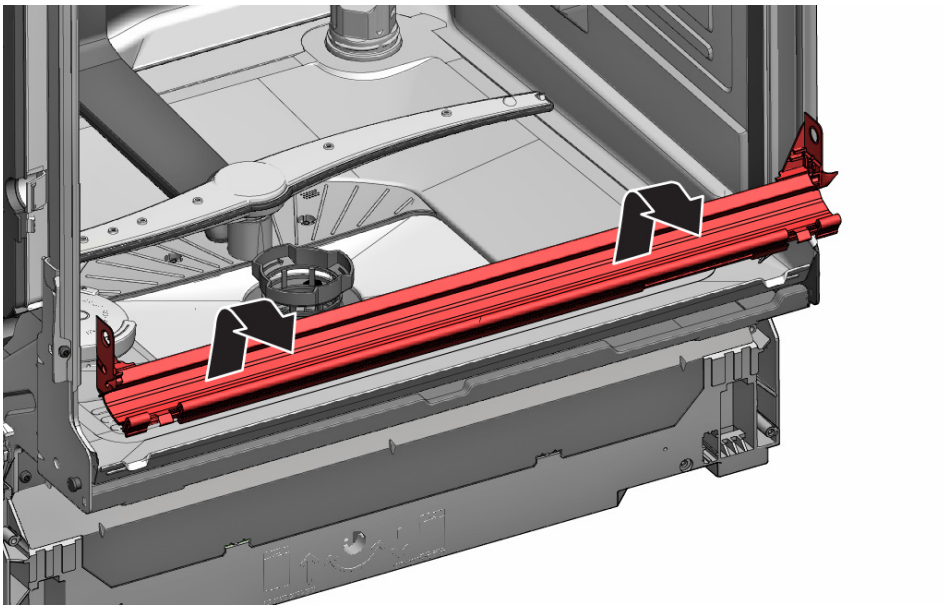
4.18 Alt kapı contasını değiştirme

Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Dış kapı çıkarıldı. →*Sayfa 1240*
- Taban soket plakası çıkarıldı. →*Sayfa 1250*
- Parmak ucu paneli çıkarıldı (isteğe bağlı). →*Sayfa 1248*
- Kapı yayları çıkarıldı.
- Kontrol paneli çıkarıldı.
- Alt sağdaki kablo demeti tutucusu çıkarıldı.
- Taşma kanalı çıkarıldı.

4.18.1 Kapı contasının çıkartılması

► Alt kapı contasını iç kapıdan çıkarın.



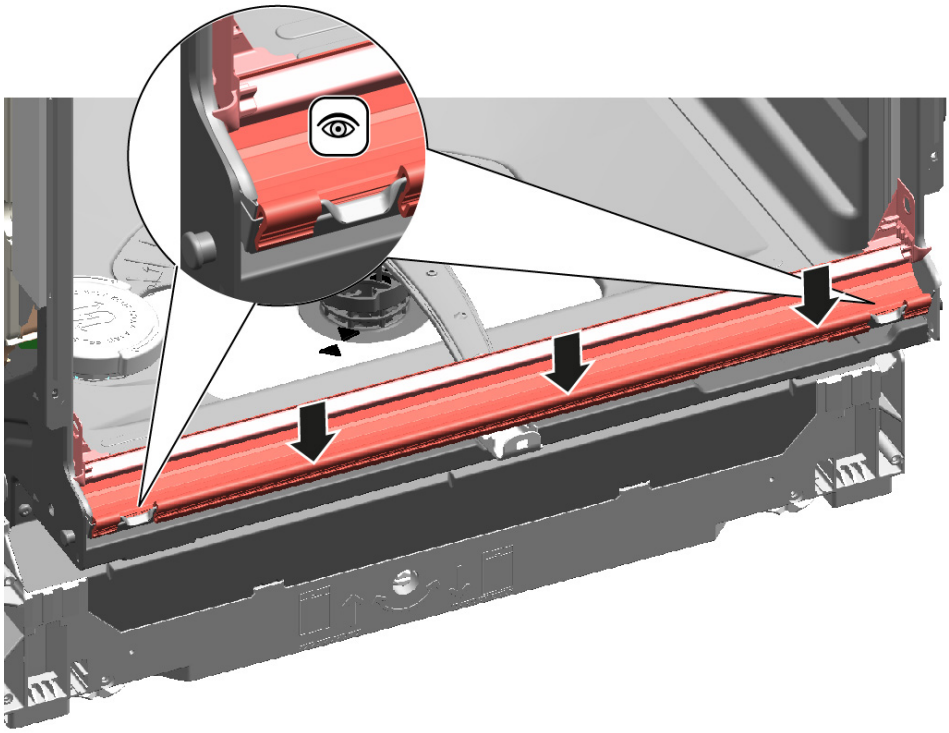
➲ Alt kapı contası çıkarıldı.

4.18.2 Kapı contasının takılması

1. Contalama kapaklarını sol ve sağ tarafta, kapı contasıyla birlikte contalama rayına takın.



2. Kapı contasını contalama kanatçığı ile iç kapıya yerleştirin.



➥ Alt kapı contası takıldı.

4.19 Kapı contasının (üst) değiştirilmesi

Gereklilikler

- ✔ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✔ Cihazın su beslemesi kesildi.

4.19.1 Kapı contasının sökülmesi

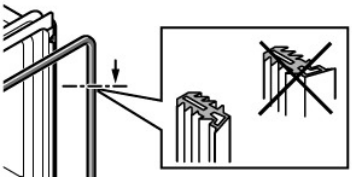
- ▸ Kapı contasını iç çerçeveden çıkartın.

4.19.2 Kapı contasının takılması

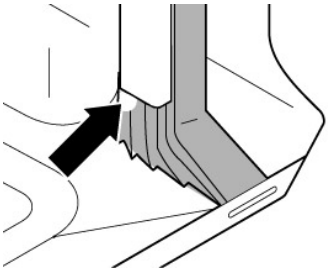
Kapı contası, takılmadan önce keserek doğru uzunluğa getirilmelidir. Uzunluk, 81 cm yüksekliğinde cihazlar için 1750 mm ve 86 cm yüksekliğinde cihazlar için 1850 mm'dir.

1. Uygun kapı contasını hazırlayın.

2. Sızdırmazlık profilinin doğru montaj konumunda olduğundan emin olun.



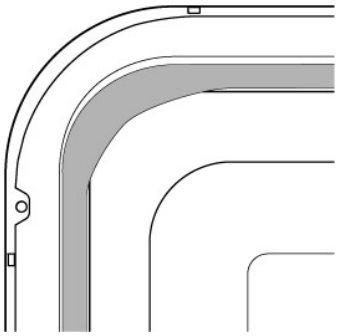
3. Beyaz nokta, sızdırmaz yatak şeridi ile aynı seviyede olmalıdır.



4. | | |
|---|---|
| | Conta, köşelerde dalgalı veya gerilmiş durumda olmamalıdır. Conta, uçlarda çapraz olarak kesilir ve ön tarafta kabın alt tarafına doğru incelir. |

Conta ucunu, iç kapının altına ön tarafa düz şekilde yerleştirin. Conta, kabın yan tarafına mümkün olduğunca uzak durmalıdır.

➥ Doğru takılmış kapı contası:



4.20 EmotionLight ışığının değiştirilmesi

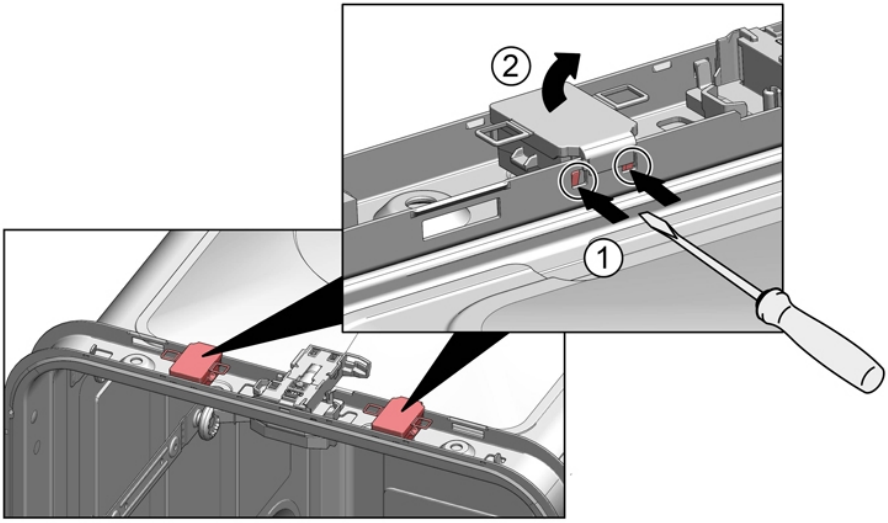
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.

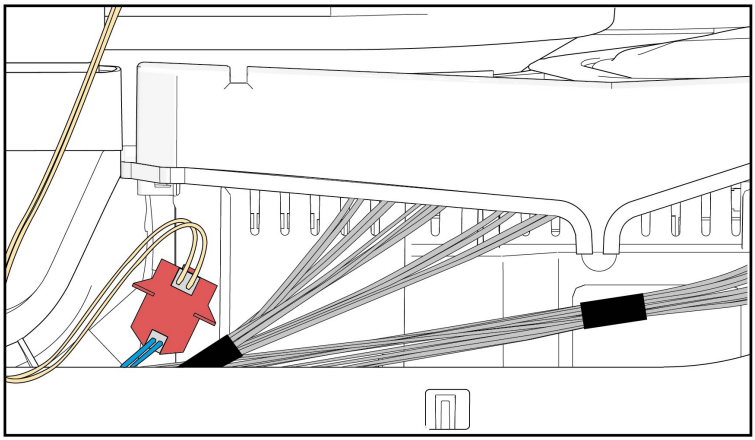
4.20.1 EmotionLight ışığının çıkartılması

1.1. Arkadaki tırnağı serbest bırakın (1).

1.2. Tutucuyu yukarı doğru çıkartın (2).



2. Fişi konnektörden çekin (cihazın ön tarafında sağ altta).
3. Elektrik bağlantısını güç modülünden ayırın.

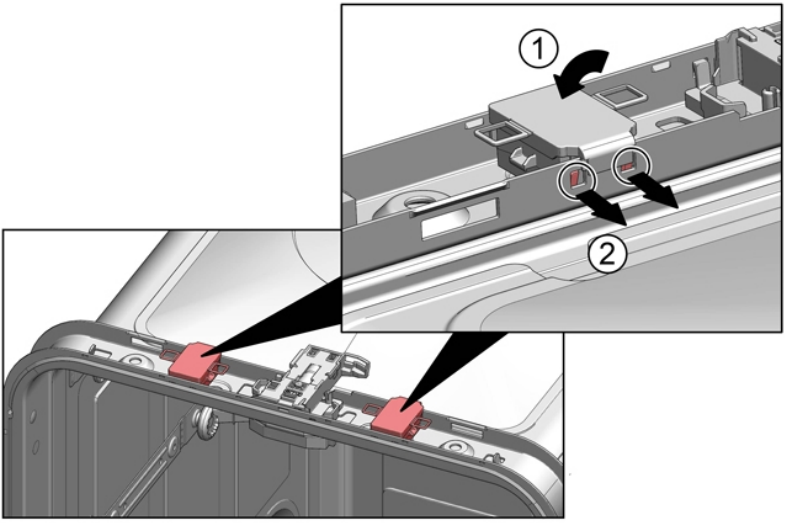


4. EmotionLight donanımını cihazdan çıkartın.

4.20.2 EmotionLight ışığının takılması

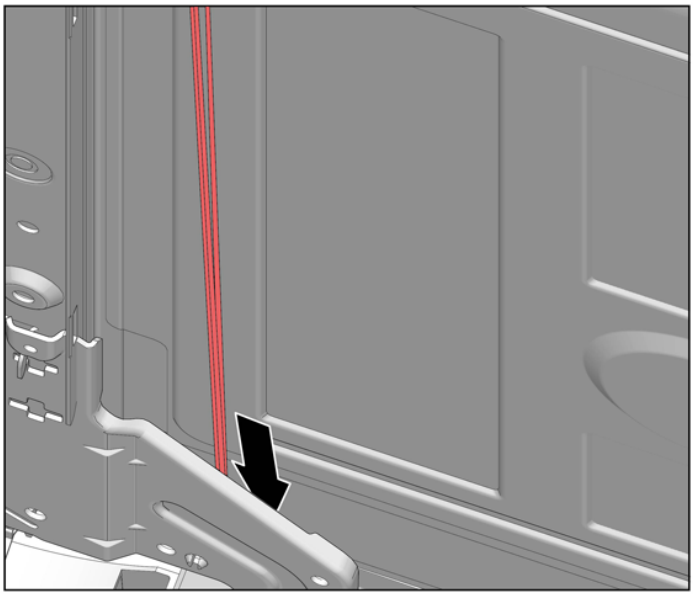
1.1. Tutucuyu, durulama tankının çerçevesine yerleştirin (1).

1.2. Tırnakları yerlerine geçirin (2).



2. DİKKAT – Yanlış montaj
- ▸ Kabloyu, kapı menteşesi bölgesine (plaka menteşesi ile durulama tankı arasında) hareketli parçalar nedeniyle hasar görmeyeceği şekilde takın.

Kabloyu sağ alt tarafa takın.





3. Fişi takın.

4.21 TimeLight'ın (Zaman göstergesi) Değiştirilmesi

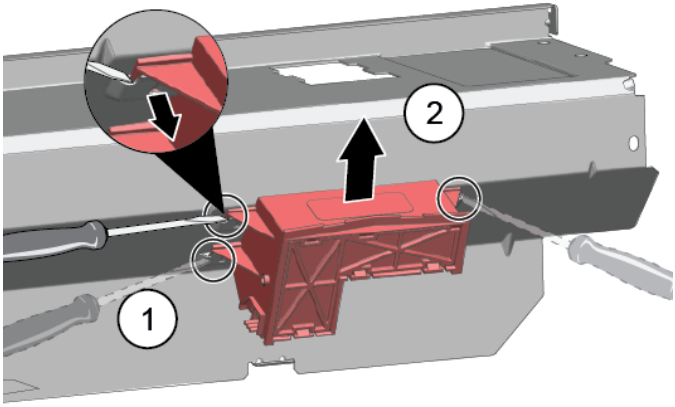
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

4.21.1 TimeLight'ın sökülmesi

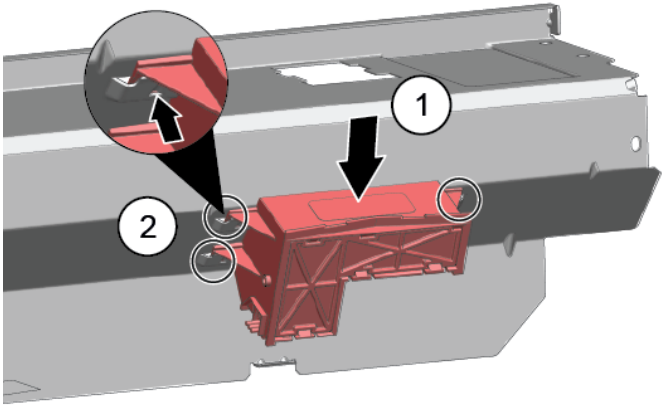
1.1. Tırnakları hafifçe serbest bırakın (1).

1.2. TimeLight donanımını kılavuzdan yukarı doğru dışarı çekin (2).



4.21.2 TimeLight kurulumu

1.1. TimeLight donanımını kılavuzun içine itin (1).
1.2. Tırnakları geriye doğru bükün (2).



2. Elektrik bağlantısını bağlayın.

CE



9001630796 (060925)
bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es, sv, tr